

# ঢাফ্সীরে ইবনে কাছীর <br> দ্রিতীয় चণ্ড 

(ফাयায়েনুল কুরजন, সূরা ফাতিহা ও जালিফ লাম পারা)

# ইমাম আবুল ফিদা ইসমাঈল ইবনে কাছীর (র) 

অধ্যাপক আখতার ফারূক
जনृদিত


ইসনামিক ফাউন্ডেশন

তাফ্সীরে ইবনে কাছীর (দিতীয় অঙ)
ইমাম আাবুন ফিদ্দা ইসমাঈন ইবনে কাহীর (র)
অধ্যাপক জাখতার ফার্রুক অনৃদিত
ইসनायी প্রকাশনা প্রকল্পের আাওতায় প্রকাশিত
ইखা অনুবাদ ও স্কনন পকাশনা ঃ৫৪
ইফা প্রকাশনা : ১৫৫২/৫
ইফা গ্থাগার : ২৯৭.১২২৭
ISBN : 984-06-0432-5
প্রথম প্রকাশ
মে ১৯৮৮
ষষ্ঠ সংস্করণ (উন্নয়ন)
মার্চ ২০১৪
চৈত্র ১৪২০
জমাদিউল আউয়াল ১৪৩৫

## মহাপরিচালক

সামীম মোহাশ্মদ আফজাল

## প্রকাশক

## আবু হেনা মোস্তফা কামাল

প্রকল্প পরিচালক, ইসলামিক প্রকাশনা কার্যক্রম
ইসলামিক ফাউন্ডেশন
আগারগাঁও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭
ফোন : ৮১৮১৫৩৭
ম্নাণ ও বাঁधाই
মোঃ মহিউদ্দিন চৌধুরী
প্রকল্প ব্যবস্থাপক, ইসলামিক ফাউড্ডেশন প্রেস
আগারগাও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭
ফোন : ৮১৮১৫৩৭
মূन्य : ৫৮০.০০ (পাঁচ শত আশি) টাকা
TAFSIRE IBNE KASIR (Commentary on the Holy Quran) (1st Volume): Written by Imam Abul Fidaa Ismail Ibn Kasir (Rh.) in Arabic, translated by Prof. Akhter Farooq into Bangla and published by Abu Hena Mustafa Kamal, Project Director, Islamic Publication Project, Islamic Foundation Bangladesh, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar. Dhaka-1207. Phone : 8181535

March 2014
E-mail : info @ islamicfoundation-bd.org
Website : www.islamicfoundation-bd.org
Price: Tk 580.00; US Dollar : $\mathbf{1 7 . 0 0}$
প্রথম অধ্যায় ঃ ঢ্রিতীয় পারা ..... ১৯
কিবলা পরিবর্তনের নির্দেশ ..... ২১
কল্যাণের কাজে প্রতিযোগিতার নির্দেশ ..... $\checkmark 9$
ধৈর্যশীলদের মর্যাদা ..... 8২
সাফা-মারওয়ায় সাঈ করার অনুমোদন ..... $8 b$
ইল্ম গোপন করার বিরুদ্ধে ছঁশিয়ারী ..... ৫२
আল্নাহর একত্রের দনীল ..... ৫8
হালাল খাওয়ার নির্দেশ ..... ৬৩
কতিপয় হারাম খাদ্য ..... ৬৬
মুমিন-মুত্তাকীর তুণাবনী ..... 98
কিসামের নির্দেশ ..... bo
ওসীয়াতের নির্দেশ ..... b৬
সিয়ামের নির্দেশ ..... ৯১
রমযানের মাসায়েল ..... ৯৭
পরস্বাপহরণ অবৈধ ..... ১২৩
নবচন্দ্রের তাৎপর্য ..... ১২8
জিহাদ ফী সাবীলিল্ধাহর নির্দেশ ..... ১২৭
ইনফাক ফী সাবীলিল্লাহর নির্দেশ ..... ১২৯
হজ্ব ও উমরার নির্দ্দেশ ..... ১৩৩
হজ্বের সংশ্লিষ্ট মাসসমূহ ..... 289
তাওয়াফে ইফাযার নির্দেশ ..... ১৬৬
মানাসিক ও যিকরুল্লাহর নির্দেশ ..... ১৬৯
নির্দিষ দিবসে আল্লাহর যিকর ..... ১৭ง
আল্লাহকে ভয় করার নির্দেশ ..... ১৭ษ
ইসলামে পরিপৃর্ণভাবে প্রবেশের নির্দেশ ..... ১৮২
মুমিনের অগ্নিপরীক্ষা ..... ১৯২
পিতা-মাতা ও নিকটাম্মীয়ের জন্য ব্যয়ের নির্দেশ ..... ১৯৫
জিহাদের নির্দেশ ..... ১৯৫
মর্যাদার মাসে যুদ্ধের অনুমোদন ..... ১৯৭
শরাব ও জুয়া সম্পর্কিত আয়াত ..... 々০৩
ইয়াতীমকে সহায়তা দানের নির্দেশ ..... ২০৪
মুশরিকের সহিত বৈবাহিক সম্পর্ক হারাম ..... ২০৯
হায়েয্রস্তা নারীর বিধান ..... ২১২
নারী তোমাদের কৃষিক্ষেত্র ..... ২১২
‘আল্লাহর নামে কথায় কথায় হলফ করা নিষিদ্ধ ..... ২৩০
ঈলার মুদ্দাত ..... ২৩৬
তালাকপ্রাপ্তার ইদ্দাত ..... र80
শরঈ তালাকের সংখ্যা ..... 28®
আল্নাহর বিধান সংরক্ষণের নির্দেশ ..... ২৬৯
স্তন্যপানের সময়সীমা ..... ২१8
স্বামীহারার ইদ্দাত ..... र१৯
সালাতের হিফাজাতের নির্দেশ ..... र৯8
মুমিনের জন্যে আল্ধাহর সাহায্য ..... ৩২৭.
দ্বিতীয় অধ্যায় ঃ তৃতীয় পারা ..... ৩৩১
সকল নবীর উপর রাসৃলুল্নাহর মর্যাদা ..... ৩৩৩
আয়াতুল কুরসীর ফ্যীলত ..... ৩৩৬
আয়াতুল কুরসী সম্পর্কিত নানা ঘটনা ..... ৩৩૧
নমর্রদ ও ইবরাহীম (আ)-এর কাহিনী ..... ৩৫৭
উযায়ের (আ)-এর ঘটনা ..... ৩৬০
ইবরাহীম (আ)-এার মৃতকে জীবিত করার ঘটনা ..... ৩৬৩
আল্লাহর পথে ব্যয়ের মর্তবা ..... ৩৬৫
সুদ নিষিদ্ধকরণ ..... ৩৯২
লেন-দেন লিপিবদ্ধ করার নির্দেশ ..... 8১৩
আমানত আদায় ও সাক্ষ্য প্রদানের নির্দেশ ..... 8২৩
আল্লাহ, ফেরেশতা, ঐশীগ্থন্থ ও রসূলের প্রতি ঈমান ..... 8৩২
সূরা আল ইমরানের তুরুত্ব ও ফ্যীলত ..... 8৩৯
তিনিই তোমাদিগকে মাতৃগর্ভ্রে র্প দিত্ছেন ..... 880
মুহকাম ও মুতাশাবিহা আয়াত ..... 885
মুত্তাকীর জন্য আল্লাহর ওয়াদা ..... 8৫8
মুত্তাকীর গুণাবলী ..... 8৬о
আল্লাহর নিকট আয্মসমপ্পন একমাত্র দীন ..... 8৬৯
আল্নাহপ্রাপ্তির একমাত্র পথ রসূলের অনুসরণ ..... 898
আাল্লাহর পসন্দনীয় বান্দা ..... 89৫
यাকারিয়া (ডা)-এর প্রার্থনা ..... 8bs
মরিয়ম (আ)-কে ঈসা (আ)-এর সুসংবাদ দান ..... 8৮৯
ঈসা (আ)-এর মুজিযা ..... 8৯১
ঈসা (আ)-এর আনসারৃবৃন্দ ..... 8৯8
ঈসা (আ)-কে ঢুলিয়া নেওয়া ..... 8৯৫
ঈসা (আ)-এর উপমা হইল আদম (আ) ..... ৫OO
মুসলমানরাই ইবরাহীম (আ)-এর যথার্থ উত্তরসুরি ..... ৫১৩
নবীদের নিকট হইতে মুহাম্মদ (স)-এর ব্যাপারে প্রতিশ্রুতি গ্রহণ ..... ৫২৯
ইসলাম ছাড়া আল্লাহ তা‘আলা অন্য কোন দীন প্রহণ করিবেন না ..... くOマ
[भाँচ]
ঢৃতীয় অধ্যায় ः চতুর্थ পারা ..... く৩৯
আাল্লাহর পাvে প্রিত্রতম বস্থু ব্য় করার নির্দেশ ..... ©8
কাবাঘর মানুষ্রে জন্য निর্মিত প্রথম খ্থেদার ঘর ..... ৫89
কুর্ান-মুন্नাহ जঁকড়াইয়া থাকার নির্দেশ ..... ৫৫৯
आমর বিল মা ‘্কফ नारि জানিল মুনকার্রের নির্দেশ ..... ৫৬৮
বদরের যুদ্ধে মুমিনদদর জনা গায়বী মদদ ..... ৫৯○
রাাসূল প্রেরণ মুমিনদদর জনা অাল্লাহর বিলেষ অনুপ্হ? ..... ৬০২
৬কমাত্র শझীদরা জীবিত ..... ৬৬৬
কার্পव্যের নিন্দা ও শাস্তি ..... ৬৮৩
আান্øাহর ল্ভেষ্ঠ্ব ও মহভ্ধ সস্পর্কিত আয়াত ..... ৬bo
জ্ঞানীদর জন্য অা্gাহর প্রত্রুতি ..... 900
চার বিবাহের শর্তাধীন অনুমোদন ..... १৩৩
ইয়াতীমের সম্পদ আষ্মসাতের বিরুদ্ধে হুশিয়ারী ..... १8৮
মীরাছের আয়াতসমূহের ব্যাখ্যা ..... १৫8
সমকাম ও ব্যভিচারের শাস্তি ..... १৬१
তাওবার জন্য উৎসাহ দান ..... १৬৮
যাহাদিগকে বিবাহ করা নিষিদ্ধ ..... १৮৮

## মহাপরিচালকের কথা


 ইক্কিশয় जাষায় মহান রাব্মুল আলামীন বিশ্ব ও বিশ্ধাতীত তাবৎ জ্ঞানের বিশাল ভাজার বিশ্বমানবের সামনে উপস্থাপন করেছেন। মনুষ্যের ইহকানীন ও পরকালীন জীবনসশ্শৃক্ এমন কোন বিষয় নেই, যা পবিত্র কুরআানে উল্ধিথিত হয়নি। বস্তুত আল-কুর্রানই সত্ত ও সঠিক পথে চলার
 গঠন করে দূনিয়া ও আখিরাতে মহান জাল্ধাহ্ রাব্বুন আলামীনের পূর্ণ সহ్ఞুষ্টি অর্জন করতে হলে পবিত্র কুরজান্নর দিক-নিদ্দেশন্গা ও অন্তর্নিহিত বাণী সম্যক অনুধাবন এবং সেই‘মাতবেক আমন ক্পার কোনও বিকল্প নেই।

 না। এমনকি ইসनागী বিষ<্যে जতিজ্ ব্যক্তিরাও কখনও কথনও এর মর্মবাণী সম্যক উপলক্ধি করতে সক্ষম হন না। बই সমস্যা ও অসুবিধার প্রেশ্ষপটটই পবিশ্র কুরজান্রে বিস্থারিত ব্যাখ্যাবিশ্নেষণ সম্ষলিত তফফসীর শাল্রের উড্ভব। তাফ্সীর শাশ্র্রবিদগণ মহানবী হযরুত মুহাশ্দদ (সা)-ルর পবিত্র হাদীসসমৃহকে মৃন উপাদান হিস্সেে গহণ করে কুরজান ব্যাখ্যায় নিজ নিজ মেধা, প্জ্ঞ ও



 এসব তাফসীর গ্থ্থ থেকে উপকৃত হতে পার্রন নি। এদেলের সাষাররণ মানুষ যাতে মাতৃভামার মাধ্যমে পবিত কুরজানের মর্মবাণী অনুধাবন করতে পারেন, লেই নক্ষ্যে ইসলামিক ফাউলেশন
 অনুবাদ ও প্রকাশ্র কাজ চালিয়ে যাচ্ছে। ইতিমধ্যে অনেকঞেো পসিদ্ধ তাফসীর আামরা অনুবাদ उ প্রকাশ কর্রেছ।

আরবী ভাযায় রচিত তাফসীর গ্থত্থখোর মধ্যে আল্ধামা ইসমাঈন ইবৃন কাছীর (র) প্রণীত

 বিভ্ন্ন ব্যাখ্যামৃলক অায়াত এবং মহানবী (সা)-এর হদীলের আলোকে ক্রজান-ব্যাথ্যায় স্বীফ


আর কোন গ্রন্থেই তাফসীরে ইব্ন কাছীর-এর অনুর্রপ এত বিপুল সংখ্যক হাদীস সন্নিবেশিত হয়নি। ফলে তাঁর এই গ্রন্থখানি সর্বাধিক নির্ভরয়াগ্য তাফস্গীর গ্থন্থ হিসেবে মুসলিম বিশ্ধে প্রসিদ্ধি অর্জন করেছে। এই গ্রন্থ সম্পর্কে আল্লামা সুয়ূতী (র) বলেছেন, ‘এ ধরনের তাফসীর গ্রন্থ এর আগে কেউ রচনা করেন নি।' আল্লামা শাওকানী (র) এই গ্রন্থটিকে 'সর্বোত্তম তাফসীর গ্রন্থখ্ুলোর অন্যতম’ বলে মন্তব্য করেছেন।

আল্লাহ তাআলার অশেষ মেহেরবানীতে আমরা এই তাফসীর গ্রন্থের বাংলা অনুবাদের কাজ ১১ খরে সমাপ্ত করে বাংলাভাযীী পাঠকদের সামনে উপস্থাপন করতে পেরেছি। অনুবাদের গুর্দ্দায়িত্ব পালন করেছেন প্রখ্যাত আলিম, শিক্ষাবিদ, অধ্যাপক আখতার ফাক্রক। গ্রন্থটির দ্বিতীয় খঞ্জে পঞ্চম সংস্করণের সকল কপি ফুরিয়ে যাওয়ায় এবার এর ষষ্ঠ সংস্করণ প্রকাশ করা হলো।

এই অমূল্য গ্থন্থখানির অনুবাদ, সম্পাদনা এবং প্রকাশনার বিভিন্ন পর্যায়ে জড়িত থেকে যাঁরা जুরুত্পূপূর অবদান রেখেছেন, তাঁদের সকলকে আন্তরিক মুবারকবাদ জানাই।

মহান আল্মাহ আমাদের সকলকে এই তাফসীর গ্রন্থের মাধ্যমে ভালোভাবে কুরআন বোঝা এবং সেই অনুযায়ী আমল করার তাওফিক দিন। আমীন!

সামীম মোহাম্মদ আফজান
মহাপরিচালক
ইসলামিক ফাউন্ডেশন

## প্রকাশকের কথা




 মুহামদ (সা)-এর প্রতি অবতীর্ণ आা-কুরজানের সুগতীর মর্শার্থ, जনুপম শিক্ষা, ভাব-ব্যজনাময় সাংকেতিক ত্থ্যাবনী এবং নির্দিশসমূহ সাধারণের বোধগম্য করার নক্ষ্যে যুণে যুণে প্রাজ্ঞ তাফসীরবিদগণ অসামান্য পর্র্রম করে গেছেন। তাঁদের লেই শ্রদের ফলনস্বরপ জারবীসহ অন্যান্য


 অনুবাদ ఆ প্রকাশের বে প্রয়াস অব্যাহত রেখেছে, অই গ্থ্থট তার অনাতম।
 পুরোপুর্রি নির্ভর্যোগ্য নয় এমন সনদ ও ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ পরিহার করে পবিভ কুরজানের ব্যাখ্যা
 जবনچ্থন করার কারণে জাল্নামা ইবৃন কাছীরের এ গ্থহ্থটি অর্জন করেছে সর্বাধিক নির্ভ্ররোগ্য তাফসীর গ্গ্নের মর্যাদা এবং বিপ্পজোড় খ্যাতি।




 সংলশাধনের ব্যাব্থা নেয়া হবে।

মহান আাল্লাহ আমাদের এই নেক প্রচেষ্টা কবূল করুন। আমীন!

আবু হেনা মোস্তফা কামাল প্রকল্প পরিচালক
ইসলামী প্রকাশনা কার্যক্রম
ইসলামিক ফাউন্ডেশন

কাছীর (২য় থণ) —

## ऋৎमर्भ

যাঁর দু"অা ও অনুমোদন এই গন্থ্রে পাণথ্রবাহ
লেই মরহহ্ম শাল্রেখ হযরত হাফেজ্জী হ্যূরের মাগফি্রাত কামনায় নিবেদিত

## সবিনয় নিবেদন

অশেষ প্রশংসা সেই রহমান্ন রহীম্মে বিনি কলমের সাহা্যে আমাদিগকে শিখাইলেন
 সানাম সেই মহান র্যাসূল (সা) ও তাহার আা--াসহাবের উপর যাহার হিদায়াত ও শাফাআত আমাদের ইহ ও পরকালের নাজাত্র একমাত্র পৃর্বশর্চ। ওগো পরওয়ারদেগার! আমার কাজকে সহজ কর ज্জার ঢাহা সুসশ্প্ন কর্নার ঢাওফীক দান কর।

সবেমাত্র তাফ্সীরে ইব্ন কাছীর্রের বशগানুবাদ্রে দিতীয় খ প্রকাশিত হইন। এখনও भাড়ি বহ দূর। জাল্লাইই তাওयীক দিবার মালিক। দ্বিতীয় খてে জামি দিতীয়, তৃতীয় ও চতুর্থ
 সহজতর হয় ও এতস্দেশে পঠন-পাঠন ও বিভজনন এই পগ্যাই সাধারণত অনুসৃত হয় বলিয়াই आমি উश্ কর্রিয়াছি। आশা কর্রি পাঠক্বর্গও ইহা পসন্দ কর্রিবেন।

 এই তাড়াহড়াজনিত ऊাতিবিফ্যুতিটুকু সহ্দয় পাঠবৃৃন্দ ক্মমাসুন্দর দৃষ্টিতে দেখিবেন বলিয়া আমার দৃঢ় আগ্থা রহহ়াঁছে।

এই বিরাট অনুবাদকার্ভ্য আামি যাহাদের প্রত্যক ও পরোক্ক সহযোগিত পাইয়াছি তাহা
 অनুবাদ বিভাগের পরিচানক মুহাশ্যদ লুতফুন হক ও সহকারী পরিচানকক জনাব जাবদूস সামাদhর কাছ্ आমি বিশেষভাবে ঋণী। आাa্মাহ পাক তাহাদ্র সকলের ইহ ও পরকাनীন কन্যাণ দান কর্নন, ইহাই আমার बকাস্তিক প্রার্থনা।

পরিশেবে জামি এতটুকুই বলিঢে চাই, অই অ্রc্থের যাহা কিছু কৃত্টি তাহার সবদুকু
 রহীম এই নগণ্য কাজট্টেকে বাহানা হিসাবে কবূল করুন, ইহাই আমার একমাত্র মুনাজাত। आयीन-ইয়া রাক্চান জালাयীন!

## গ্রন্থকার পরিচিতি

ইমাম হাফিজ্জ আল্লামা ইমাদূদ্দীন আবুল ফিদ্দা ইসমাঈল ইব্ন উমর ইব্ল কাছীর আन কারশী আन বাসরী (র) ৭০০ হিজরী মোতাবেক ১৩০০ ঞ্রীস্টাব্দে সিরিয়ার বসরা শহরে এক
 (র) লেখানকার খতীবে আयম পদ্ অধিষ্ঠিত ছিলেন। ঢাহার জোষ্ঠ ত্রাতা শাল্যেখ আবদুল उহাব (জ) সমসাময়িককানে একজন খ্যাত্নামা आলিম, হাদীসবেত্র जাফ্সীরকার ছিলেন।
 তাহার গোট্ পরিনারই ছিন সেকালের জ্ঞান-জগত্রে উজ্জৃন জ্যোতিক্ন স্বরপ।

মাত্র তিন বенর বয়লে ৭০৩ হিজরীতে তিনি পিত্হারা হন। তখন তাঁহার অখজ শায়খ आবদুন उহাব তাঁহার অভিতাবকের দায়িত্ণে অধিষ্ঠিত হন। ৭০৬ হিজরীতে তাহার অাগহের
 প্রাथমিক শিক্পপর্ব জ্যেষ্ঠ ज্রাতা শাল্যেখ আবদুল ওহাবের কাছেই সপ্পন্ন হয়। जতঃপর তিনি
 ফিকাহশাশ্র অধ্য়ন সমাষ্ঠ করেন। ইত্যবসরে তিনি শায়খ আবূ ইসহাক সিরাজীর আত-



খ্যাত্নামা হাদীসশাশ্রবিদ ‘মুসনিদুদ দুনিয়া রিহন্নাতুন আফাক’ ইব্ন শাহনা হাজ্জারের





 ‘তাহীবুন কামাन’ প্রণেত সির্রিয়ার মুহাদ্দিছ আা্बামা হাফিজ জামানুদ্দীন ইউ়সুফ ইবৃন आবদ্দু রহমান মিযयী আশ শাফফঈ (র) হইতে। পরবর্তীকালে তাহারই কন্যার সহিত তিনি

 করেন । ফলে হাদীসশাক্শ্র প্রতিটি ক্কেত্রে তাহার जগাধ পাधিত্য অর্জিত হয়।

শায়খুল ইসলাম ইমাম ইব্ন তায়মিয়া (র)-এর সান্নিষ্যেও তিনি বেশ কিছ্ছকাল অধ্য়নরু ছিনেন। তাহার নিকট তিনি বিভিন্ন জ্ঞানে ব্যুৎপত্তি অর্জন করেন। তাহা ছড়া মিসরের ইমাম
 স্ধীকৃতি দান পৃর্বক হাদীসশাশ্র অধ্যাপনার অনুমত্তি প্রদান কর্রেন।

## [মোল]

মোটকথা, মুসলিম জাহানের ড়ৎকানীন সেরা মুহাদ্দিছ, মুফাসসির ও ফকীহবৃন্দের নিকট হতে বিপুল অনুসন্ধিৎসা ও ঐকান্তিক নিষ্ঠার সহিত জ্ঞানার্জ্ঞনের মাধ্যমে তিনি নিজকে সম্্র মুসলিম জাহানের অপ্রতিদ্দন্দ্বী ইমামের গৌীবময় আসনে অধিষ্ঠিত করেন। হাদীস, তাফ্সীর, ফিকাহ ছাড়াও তিনি আরবী ভাষা, সাহিত্য ও ইসলামের ইতিহাসে অশেষ দক্ষতা র্জন করেন। এক কথায় উপরোক্ত পাচটি বিষয়ে সমানে পারদর্শিতার ক্ষেত্রে তাঁহার সমকক্ষ ব্যক্তিত্ খুবই বিরল। হাদীসশাד্ণ্রে তো তিনি ‘হফফাজুল হাদীস’-এর মর্যাদায় ভৃষিত হইয়াছিলেন। তেমনি আরবী ভাষায় তিনি একজন খ্যাতিমান কবি ছিলেন।

ইমাম ইব্ন কাছীর সম্পর্কে বিভিন্ন মনীষী অত্য়ন্ত উঁচू ধারণা পোষণ করিতেন। তাঁহাদের কয়েকজনের অভিমত নিম্নে প্রদত্ত হইল।

আল্মামা হাফিয জালালালুদ্দীন সুয়ূতী বলেন :
"হাফিয জালালুদ্দীন মিযযীর সান্নিষ্যে দীর্ঘদিন অবস্থান করিয়া তিনি হাদীসশাম্শ্রে বিশেষ ব্যুৎপত্তি ও অশেষ পারদর্শিতা অর্জন করেন।"

প্রখ্যাত ইতিহাসকার আল্মামা আবুল মাহাসীন জামালুদ্দীন ইউসুফ বলেন ঃ
"হাদীস, তাফসীর, ফিকাহ আরবী ভাষা ও আরবী সাহিত্যে ঢাঁহার অসাধারণ. পাত্তিত্য ছিল।"

হাফ্জি আবুল মাহাসিন হাসায়নি দামেশকী বলেন :
"ফিকাহশাষ্ত্র, তাফসীর, সাহিত্য ও ব্যাকরণে তিনি বিপুল পারদর্শিতা লাভ করেন ও হাদীসশাক্রের ‘রিজাল’ ও ‘ইলাল’ প্রসগ্গে তাঁহার অন্তর্দৃষ্টি ছিল অত্যন্ত সুতীক্ষু ও সুগভীর।"

হাফিয যয়নুদ্দীন ইরাকী বলেন :
হাদীসের ‘মতন’ ও ইতিহাস শাস্ত্রে সবচাইতে প্রজ্ঞাবান ব্যক্তি হইলেন ইমাম ইবৃন কাছীর।"

শায়েখ মুহাম্মদ আবদুর রাযयাক হামযা বলেন :
"ইমাম ইব্ন কাছীর সম্গ্র জীবনব্যাপী জ্ঞান সাধনায় নিয়োজিত ছিলেন। এই জ্ঞানার্জন ও গ্থন্থ প্রণয়নে তিনি প্রচুর পরিশ্রম ব্যয় করেন।

হাফিয শামসুদ্দীন যাহাবী বলেন :
"ইমাম ইব্ন কাছীর একাধারে খ্যাতনামা মুফতী, মুহাদ্দিস, ফিকাহন্তবিদ, তাফসীর ও বিজ্ঞান শাד্ত্রে পারদর্শী ব্যক্তি ছিলেন। হাদীসের মতন সম্পর্কে তাঁহার জ্ঞান ছিল অপরিমেয়।"

হাফিয হুসায়নী বলেন :
"তিনি হাদীসের অনন্য হাফিয প্রখ্যাত ইমাম, অসাধারণ বাগ্ীী ও বহুমুখী প্রতিভার অধিকারী ছিলেন।"

আল্মামা শায়খ ইবনুল ইমাদ হাম্বলী বলেন ঃ
"ইমাম ইব্ন কাছীর হাদীসের শ্রেষ্ঠতম হাফিয ছিলেন।"
হাফিয ইব্ন হুজ্জী বলেন ঃ
-"আমাদের জ্ঞাত মুহাদ্দিসকুলের মধ্যে তিনি হাদীসের মতন স্মৃতিন্থকরণে, রিজাল শাস্ত্রজ্ঞানে ও হাদীসের ওদ্ধাখদ্ধি নির্রপণে সর্বাধিক বিজ্ঞ ও অভিজ্ঞ ছিলেন।"

আল্মামা হাফিয নাসিরুম্দীন আদ দামেশকী বলেন :
"আল্লামা হাফিয ইব্ন কাছীর ছিলেন মুহাদ্সিসগণের ভরসাস্থল, ইতিহাসকারদের অবলল্বন ও তাফসীরকারদের গৌরবোন্নত পতাকা।"

হাফি্য ইব্ন হাজার আসকালানী বলেন ঃ
"হাদীসের মতন ও রিজালশাস্ত্রের পঠন ও অধ্যয়নে তিনি অহর্নিশ মশশুন থাকিতেন। তাঁহার উপস্থিত বুদ্ধি ও ম্মৃতিশক্তি অত্যন্ত প্রখর ছিল। তদুপরি তিনি ছিলেন অত্যন্ত রসিকতাপ্রিয় লোক। জীবদ্দশায়ই তাঁহার গ্রন্থরাজি ব্যাপক জনপ্রিয়তা অর্জন করে।'

মোটকথা, ইমাম ইব্ন কাছীর গ্থন্থ রচনা, অধ্যাপনা ও ফতওয়া প্রদান্নের মহান দায়িত্রে: তাঁহার সমগ্ণ জীবন নিয়োজিত করেন। তাঁহার মহামান্য উস্তাদ আল্লামা হাফিজ শামসুদ্দীন কাশরীর ইন্তেকালের পর তিনি দামেশকের শ্রেষ্ঠ শিক্ষয়তনদ্দয়ে একই সন্গে হাদীস় অধ্যাপনার দায়িত্ পালন করেন। ব্যক্তিগত জীবনে তিনি অত্যন্ত পরহেযগার ও ইবাদত্গ্যার ছিলেন। ঘন্টার পর ঘন্টা ধরিয়া তিনি সালাত, তিলাওয়াত ও যিকির-আयকারে মশগুল থাকিতেন। তাহা ছাড়া তিনি ছিলেন সদা প্রফুল্ম, সদালাপী ও সচ্চরিত্র ব্যক্তি। আলাপ-আলোচ্নায় তিনি মূল্যবান রসাল্েো উপমা ব্যবহার করিতেন। হাফিয ইব্ন হাজার আসকালানী তাঁহাকে উত্তব রসিক’ বলিয়া আখ্যায়িত করেন।

আল্লামা ইমাম ইব্ন তায়মিয়ার শাগরিদ। দীর্ঘদিনের সান্নিধ্যের কারণে ইমাম ইব্ন কাছীর মাসআলা-মাসায়েলের ব্যাপারে অধিকাংশ ক্ষেত্রে তাঁারই অনুসারী ছিলেন। এমন কি তালাকের মাসআলায়ও তিনি তাঁহার অনুসারী হন। ফলে তাঁহাকেও ভীষণ বিপদ ও কঠিন নির্যাতনের শিকার ইইচে হয়।

অপরিসীম অধ্যয়নের কারণে শেষ বয়সে তিনি অক্ধ ইইয়া পড়েন। অতঃপর ৭৭৪ হিজরী মোতাবেক ১৩৭২ গ্রীস্টাব্দের ২৬ শে শাবান রোজ বৃহস্পত্বিার তিনি ইন্তেকাল করেন (ইন্নালিল্মাহে রাজেউন)।
তাঁহার মৃত্যুর পর ঢাঁহার সুযোগ্য দুই পুত্র যথাক্রমে যয়নুদ্দীন আবদুর রহমান আল কারশী ও বদরুদীন আবুন বাকা মুহাম্মাদ আল কারশী মুসলিম জাহানে জ্ঞানের ক্ষেত্রে যথেষ্ট খ্যাতি অর্জন করেন। আল্লামা ইমাম ইব্ন কাছীরের রচিত অমূ-্য গ্রন্থরাজির কতিপয়ের তালিকা নিম্নে প্রদত্ত ইইল।

১। আত তাকমিলাতু ফী মা’রিফাতিস সিকাতি ওয়ায যুআফা ওয়াল মুজাহিন। ইহা রিজালশাস্ত্রের (বর্ণনাকারী-বিশ্লেষণ) একখানি নির্ভরযোগ্য গ্রন্থ। গ্রন্থখানি প্চ খণ্গ সমাপ্ত হইয়াছে। এই গন্থে আবদুর রহমান মিযযীয় তাহयীবুল কামাল’ ও শামসুদ্দীন যাহাবীর ‘মীযানুল ইতিদাল’ গ্গন্থের সমন্বয় ঘটিয়াছে।

২। আল হাদ্য্যু ওয়াস সুনানু ফী আহাদীছিল মাসানীদে ওয়াস সুনান। গ্রন্থখানি ‘জামিউল মাসনীদ’ নামে খ্যাত। এই গ্রন্থে মুসনাদে আহমদ ইব্ন হাম্বল, মুসনাদে বাযযার, মুসনাদে. आবূ ইয়ালা, মুসনাদে ইব্ন আবি শায়বা ও সিহাহ সিত্তার রিওয়ায়েতসমূহ বিভিন্ন অধ্যায়ে ও পরিচ্ছেদে সুন্দরভাবে বিন্যস্ত করা হইয়াছে।

৩। আত্-তাবাকাতুশ শাফিঈয়া—এই অ্রন্থে শাফিঈ মাযহাবের ফিকাহবিদগণের বিস্তারিত বিবরণ লিপিবদ্ধ হইয়াছে।

কাছীর (২য় অ'ง) $\longrightarrow$

৷। মাनাকীবুশ শাফিদ্গ-এই গ্রत্ছ ইমাম শাফিদ্গ (র)-এর জীবনালেখ্য ও কর্মধারা বর্ণিত হইয়াছ, ।

৬। তাখরীীূ आহাদীছে মুখতাসার ইবনিল হাজিব।
 ইহরত শ্বু প্রথমাংশের ভাষ্য বিদ্যমান।



৯: ইখতিসারু উনृমিল হাদীস-ইহা আল্লামা ইবনুস সালাহ রচিত ‘উলূযूল হাদীস’ নামক উসৃলে হাদীস গ্রন্থের সংকিষ্ঠসার। ইহার সरिত গ্থক্নার অনেক মৃন্যবান জ্खाত্য]
 সং?্যা ১৫२।

১০। মুসনাদুশ শায়খাইন—ইহতে হয়ত जাবূ বকর (রা) ও হযরত উমর (রা) হইতে বর্ণিত হাদীসসমূহ সৃক্কলিত হইয়াছে।

১১। আস সীরাডুন নবুব্য়াহ-ইशা রসূল (স)-এর একটি বৃহৃদায়ন জীবনালেね্য।
 জীবনালেথ্য।

১৩। কিতাবুন মুকাদ্দিমাত।
>8। মুখতাসার কিতবুল মাদখাল লেইমাম বায়হাকী-ইহা ইমাম বায়হকীর ‘কিতাবুল মাদখাল’-এর সংক্ষিধ্টার।

১৫। রিসালাতুল ইজতিহাদ ফী তানাবিল জিহাদ-ী্রীষ্টানদের আয়াস দুর্গ অবরোেধর সমর্যে জিহাদ স্প্কর্কিত এই গ্ৃট্টি তিনি নিপিব্দ্দ করেন।

১৬। রিসানা য়ী ফাयায়িলিন কুরান-ইহা তাফ্সীর ইব্ন কাঘীরের পরিশিষ্ট হিসাবে निथिত হইয়াহ্,

১१। মুनনাদ ইমাম আহমদ ইব্ন হাম্-ইহাত্ বর্ণমালার ক্রম অনুসার্ ইমাম আহমদ ইবৃন হাম্বলের বিধ্যাত যুসনাদ সংকনनেন হাদীসসমূহ বিনাশ্ করা হইয়াছে। পরহ్ু ইমাম তিবরানীর ‘মুজাম’ ও আবূ ইয়ালার ‘মুসনাদ'-এর হাদীস্ঔলিও ইহাত্ত সং্যোজিত হইয়াছে।

১৮। আল বিদায়া ওয়ান নিহায়া-এই ইতিহান গ্রৃি ইমাম ইব্ন কাছীরের অত্ত
 সবিস্তার্ বর্ণিত হইয়াছে। প্রথমে অতীতের নবী-রাসূল ও উभ্মতসমৃহের বর্ণনা এবং পরে
 তাহার সমসাময়িক কান পর্य্ত বিডিন্ন ঐতিহাসিক ত্ত্̧ ও তথ্য সবিস্তারে বর্ণিত হইয়াছছ। পরিশেশে কিয়ামতের জাनামতসমূহ ও পরকালের घট্নাবनी দनীল-প্রমাণর ভিত্তিতে অতি
 ঊপস্গাপিত হইয়াহে।


প্রথম অধ্যায়
দ্বিতীয় পারা

# সূর্রা বাকার্রা <br> ১৪২-২৮৬ আয়াত, মাদানী <br> بِسْمُ اللَّهُ الرَّحْمْنِ الرَّحِيْرْ <br> দয়াময়, পরম দয়ালু আল্লাহ্র নামে 







 ছিন ঢাহা হইচে কোন্ ব্్ু ঢাহাদিগকক ফি্রাইন ? पूমি বল, পূর্ব ও পচিম সকনই জাল্লাহর। তিনি यাহাকে চাহেন সরল পथ দেখান।"


 করে এবং কে ঘাড় ফির্রাইয়া নেয়। অবশ্য यদিও উহা জাল্লাহ याহাদিগকে পথ দেখাইয়াছেন ঢাহাদের ছাড়া (অन्ন্যে জন্য) शুব কঠিন ব্যাপার ছিন। জার জাল্লাহ্ ঢোমাদের ঈমান বরবাদ করিবার জন্য নহেন। নিচ্য় আল্লাহ মানুচ্যের ব্যাপার্র जবশ্যু কद্रणाময়, দয়ানু।"

তাফসীর : আय যাজ্জাজ বলেন : এখানে 'l (মূর্খ) বলিতে আরবের মুশরিকগণকে বুঝানো হইয়াছে। মুজাহিদ বলেন ঃ তাহারা হইল ইয়াহৃদী ধর্মযাজকবৃন্দ।

আস সুদ্দী বলেন ঃ তাহারা মুনাফিক সম্র্রদায়।
মূলত উপরোক্ত সকল দলই উক্ত আয়াতের মূর্থ পরিভাষার আওতাভুক্ত। আল্লাহই সর্বজ্ঞ।
ইমাম বুখারী বলেন-আমাকে আবূ নাঈম, তাহাকে যুহায়ের, তাহাকে আবূ ইসহাক ও তাহাকে বারাআ (রা) বলেন, "রাসূল (সা) যোল কি সতের মাস বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে ফিরিয়া নামায পড়েন। তিনি মনে মনে আকাজ্ম পোষণ করিতেন যেন কা‘বাঘর তাঁহার কিবলা হয়। আর তিনি কা‘বার দিকে প্রথম যে নামায পড়েন তাহা আসর নামাय। তাঁহার সহিত একদল লোকও সেই নামাय পড়েন। তাহাদের একজন বাহির হইয়া অন্য এক মসজিদের নামাযরত মুসল্লীগণকে রুকূর অবস্থায় পাইয়া বলিলেন-"খোদার কসম করিয়া আমি সাক্ষ্য দিতেছি, রাসূলুল্নাহর (সা) সহিত আমি মক্কার দিকে ফিরিয়া নামায পড়িয়াছি।" তাহারা সংগে সংগে বায়তুল্নাহর দিকে ফিরিল। আর যাহারা কিবলা পরিবর্তনের আগে মারা গেল বা নিহত ইইল, তাহাদের ব্যাপার কি ইইবে তাহা আমরা জানিতেছিলাম না। তাই আল্মাহ তাআলা এই আয়াতাংশ নাযিল করিলেন ঃ
"আর আল্মাহ তাআলা তোমাদের ঈমান নষ্ট করিবার জন্য নহেন্ন নিশয় আল্লাহ তা‘আলা মানুষের জন্য অবশ্যই করুণাময় ও দয়ালু ।"

উপরোক্ত বর্ণনাটি ইমাম বুখারী একাই প্রদান করেন। ইমাম মুসলিম ভিন্নর্রপ বর্ণনা উদ্ধৃত করেন। তাহা এই :

মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক বলেন-আমাকে ইসমাঈল ইব্ন আবূ খালিদ, তাহাকে আবূ ইসহাক ও তাহাকে বারাআ (রা) বর্ণনা করেন :
"রাসূল (সা) বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে ফিরিয়া নামায পড়িতেন। আর বারংবার আকাশের দিকে তাকাইয়া আল্লাহর নির্দেশের অপেক্ষা করিতেছিলেন। তাই আল্লাহ তা'আলা নাযিল করিলেন :
"অবশ্যই আমি তোমার আকাশের দিকে মুখ তোলা লক্ষ্য করিয়াছি। তাই নিশচয়ই আমি তোমার পসন্দমত কিবলা পরিবর্তন করিব। অতঃপর তুমি মসজিদুল হারামের দিকে মুখ ফিরাও।"

মুসলমানদের কিছু লোক বলিল, কিবলা পরিবর্তনের আগে আমাদের যাহারা মারা গিয়াছে তাহাদের পরিণতি সম্পর্কে যদি জানিতে পারিতাম। আর আমরা এতদিন বায়তুল মুকাদ্দাসের



আহলে কিতাবের মূর্খরা প্রশ্ন তুলিল, এতদিন তাহারা যে কিবলার দিকে ফিরিয়া নামায পড়িত তাহা ইইতে কি কারণে তাহারা অন্য দিকে ফিরিল ? এই প্রসংপেই আল্মাহ তাআলা س س س আতাংশ নাयিল করেন।

ইব্ন আবূ হাতিম বলেন-আমাকে আবূ যুরআ, তাহাকে হাসান, তাহাকে আতিয়া, তাহাকে ইসরাঈল আবূ ইসহ়াক ইইতে ও তিনি কাতাদাহ হইতে বর্ণনা করেন ঃ
"রাসূল (সা) যোল কি সতের মাস যাবত বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে ফিরিয়া নামায পড়িতেছিলেন। অথচ তিনি কা‘বাঘরের দিকে ফিরিয়া নামায পড়ার জন্য উৎসুক ছিলেন। তাই



 পশ্চিম সক্কলই আল্ধাহর। তির্নি যাহাকে চাহেন, তাঁহাকে সরল পথের নির্দেশ দেন। হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আলী ইব্ন তালহা বর্ণনা করেন :

রাসূল (সা) যখন মদীনায় হিজরত করিলেন, আল্মাহ তা‘আলা তাঁহাকে বায়তুল মুকাদ্দাসকে কিবলা করার নির্দেশ দেন। তাহাতে ইয়াহুদীরা খুশি হইইন। রাসূল (সা) উনিশ মাস সেই কিবলায় নামায পড়েন। অথচ তিনি ইবৃরাহীম (আ)-এর কিবলার জন্য উৎসুক ছিলেন। তজ্জন্য তিনি আল্লাহর কাছে প্রার্থনা করিতেন এবং আকাশের দিকে (ওহীর জন্য) বারংবার তাকাইতেন। তখন আল্লাহ তাআলা এই ওহী নাযিল করেন :
فَوَلُوْا وُجُوْهْكَمْ شَطْرْرٌ

অর্থাৎ তোমরা উহার দিকে তোমদের মুখ ফিরাও।
ইহার ফলে ইয়াহুদীগণের মধ্যে সংশয় সৃষ্টি হইল এবং তাহারা প্রশ্ন তুলিল-তাহাদের এই কিবলা পরিবর্তন্নের কারণ কি ? তখन আল্মাহ তাআলা নাযিল করিলেন :

এই ব্যাপারে বহু হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। মোটকথা এই, রাসূলুল্লাহ (সা) প্রথমে সাখরায়ে বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে ফিরিয়া নামায পড়িতে আদিষ্ট হন। মক্কায় থাকাকালে তিনি কা বার দুই রুকনের মাঝে দাঁড়াইয়া নামায পড়িতেন। ফলে একই সংগে কা‘বা ও সাখরায়ে বায়তুল মুকাদাস কিবলা হইত। তারপর তিনি যখন মদীনায় হিজরত করিলেন, তখন দুই কিবলা একত্র করায় অসুবিধা দেথা দিল। তাই আল্লাহ তাআলা সরাসরি বায়তুল মুকাদ্দাসকে কিবলা বানাবার নির্দেশ দিলেন। হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) ও অধিকাংশের বর্ণনার ইহাই সারকথা।

অবশ্য বায়তুল মুকাদ্দাসকে কিবলা করার নির্দেশ কি ওহীর মাধ্যমে আসিয়াছে, না হযরতের (সা) ইজতিহাদের মাধ্যমে অর্জিত হইয়াছে, এই ব্যাপারে মতভেদ রহিয়াছে। ইমাম

কুরতুবী তাহার তাফসীরে ইকরামা, আবুল आলিয়া ও হাসান বসৃরীর বর্ণনার ভিত্তিতে বলেনঃ বায়তুল মুকাদ্াসকে কিবনা করার ব্যাপারটি হযরত (সা)-এর ইজতিহাদী সিদ্জান্ত ছিন। মূল কथা এই, হযরত্র (সা) মদীনায় হিজরতের পর তিনি উনিশ মান বায়তুল মুকাদালের দিকে মুখ করিয়া নামাय পড়েন ও कা‘াকে কিবना করার জন্য বেশী বেশী প্রার্থনা করিতে থাকেন।
 বায়তুল আতীক (কাবা)-কে কিবলা করার জন্য আদিষ্ঠ হইলেন। তথন তিনি উপস্থিত লোকদের মাঝে উহা ব্যক করিনেন এবং ইহার পর সকনেই জানিতে পাইন।

সহীহ্ৰe়ে বারাজ (রা)-এর বর্ণনার डিত্তিতে জানা যায়, কাবাকে কিবনা কর্রিয়া তিনি প্রথম বে নামায পড়েন উহা আসরের নামাय। আবূ সাঈদ ইবনুন মুআল্নার বর্ণনার ভিত্তিতে ইমাম নাসায়ী বলেন ঃ উহা ছিন যুহরের নামায। জাবূ সাঈ্দ বলেন ঃ প্রথম যাহারা কাবার দিকে ফিরিয়া নামাय পড়েন তাহাদের মধ্যে আমার সাथী সহ आমিও ছিলাম। একাধিক তাফসীরকার ও অन্যাन্য বর্ণनাকারী বলেন ঃ যখন কিবলা পরিবর্তন্নর আয়াত নাযিন হয়, তখन রাসূन (সা) মসজ্জিদে বনু সানমায় দুই রাকাजাত যুহর নামাय সস্পন্ন কর্রিয়াছিলেন। (অবশিষ্̨ দুই রাকাআত কা‘বার দিকে ফিরিয়া পড়েন)। তাই উহাকে ‘দুই কিবলার মসজিদ’ বনা হয়। নাবীলা বিন্ত ম্রুসিমের বর্ণিত হাদীলে আছছ, তাহারা ঘখন এই খবর পাইলেন, ত্থন তহারা যूহর নামাय পড়িতেছিহেন। নাবীলা বলেন : তখ্ আমাদের নার্রীদের জায়পায় পুরুু এবং পুরুষ্ষদের জায়গায় জামরা স্থানান্তরিত হইলাম। হাদীসটি শাল্যেখ जাবূ উমর ইবৃন আবদুল বার উদ্ধৃত করেন। কুব্বা মসজিদে দিতীয় দিন ফজর পর্য্ত খবর পৌছে নাই। সহীদদ্যে ইবৃন উমর (রা) হইতে বর্ণিত আছে, কুষ্বার মসজিদে মুসল্লীগণ ফজর নামাय পড়িত্তেছিন। ইতবসরে একজন आসিয়া খবর দিল, রাসূল (সা) রাা্রে ওহী পাইয়া कাবাক্ কিবनা করার নির্দেশ দিয়াছ্রে। তাই তোমরা লেই দিকে কিবলা কর। ইহা ঞনিয়া তাহারা সিরিয়ার দিক হইতে কা‘বার দিকে ঘুরিয়া দাঁড়াইল।

উপরোক্ত হাদীস প্রপাণ করে বে, কোন হকুম বাতিন হইয়া নতুন হকুম जাসিিেে উহা যথল জনা যাইবে তখন হইতে কার্यকর হইবে, নতুন হকুম যখনই আসুক না কেন। কারণ, কুব্বার মুসन্লীীণরে পূর্ববর্তী आসর, মাগরিব ও ইশা পুনরায় পড়ার নিদ্দেশ দেওয়া হয় নাই। আब्नाइই সর্ব্্৷।

ঘই घটনা ইয়াহ্দীকুলের মুনাফিক ও কাফিরদের মধ্যে সন্দেহের উদ্রেক করিল এবং তাহারা বिजात्र इইल। जाई প্রশ্ল তুলিनলোক্খির কি ইইন ভে, ધকবার এই দিকে ফিরিয়া নামাय পড়ে, আর্রেবার ওইদিকে ফিরিয়া নামায পড়̣? উহার জবাবে আল্gাহ ত'অালা জানাইলেন :



 ফিরিতে বলেন লেই দিকে ফিন্মাতেই তাহার আনুপত্য নিহিত। তিনি यদি দিনে কত্যেকবারও দিক পরিবর্তন্তর নির্দেশ দেন, তবে তাহার ভৃত্য হিসাবে আমাদের তাহাই কর্রিতে হইবে।

 সর্ব পুরাতন আল্লাহর ঘর কাবাকে তাহাদের কিবলা বানাইয়াছেন। আল্লাহর পর্ম বক্ধু ইব্রাইীম (আ) উক্তু ঘরের তিত্তি স্শাপন করেন। তাই অাল্নাহ পাক বলিলেন ঃ

ইমাম आহমদ (রা) आनी ইবনে आ亻িম হইতে, তিনি হেসীন ইবৃন আবদ্দুর রহমান হইতে, তিনি আমর ইব্ন কায়স হইতে, তিনি মুহাষ্দ ইবনুল জশজাছ ইইতে ও তিনি হয়রত আয়েশা (রা) হইতে বর্ণনা কর্রেন :
"রাসৃন (সা) আহলে কিতাবগণ সম্পক্কে বলেন-তাহারা আমাদের জুমজার দিন, আমাদের কিবना ও आমাদ্রে ইমামের পিছলে আমীন বলার ব্যাপার্র যত হিিংা পোষণ করে, তত হিংসা অন্য কিছুতে করে না। কারণ, আল্লাহ ত'আানা আমাদিগকে এইఅলির সন্ধান দিয়াছেন এবং তাহারা উহা হারাইয়াছে।"



जর্ৰাং আা্লাহ ত'আলা বলেন, "আমি ঢোমাদিগকে ইবৃরাহীমের কিবলায় এই জন্য ফির্রাইয়াছি বে, তোমাদিগকে সর্ব্বেওম জাত্তিতে পরিণত করিব লেন ঢোমরা কিয়ামতের দিন
 শ্বীকৃত্দিানকারী. হইবে।" ইহাই মৃনত আমাদের উত্তম ও শ্রেষ্ঠ হওয়ার কারণ। ব্যেন


 প্রত্তিতে উহা সুপ্রমাवিত। যখন উম্থারে আল্লাহ ত'জালা সর্ব্রেত্য জাতি বানাইলেন, তখন
 বৈশিষ্যমমিিত কর্রিয়া দিলেন। বেমন জাল্মাহ ত'আানা বলেন :

"তিনি তোমাদিগক্র মনোনীত করিয়াছেন এবং তোমাদের ম্মীনের ভিতর কোনর্রপ জটিলত সৃষ্টি করেন নাই। ইश তোমদের পিত ইব্রাইীম্রের মিল্লাত। তিনি পৃর্ব্রেই তোমাদের নাম রাখিয়াছছন মুসলিম। বর্তমানেও তাহাই। উহা এই জন্য বে, রাসৃন ব্যেন তোমদদের ব্যাপার্রে সাক্ষ’ इইতে পার্রন আার তোমর্যাও ভেন গোট মানব জাতির ব্যাপার্র সাক্ষী ইইতে পার।"

ইমাম আহমদ বলেন-আমকে ওয়াকী, তাহাকে আ’মাশ জাবূ স়ালেহ হইতে, তিনি আবূ সাঈদ (রা) হইতে বর্ণনা করেন ঃ রাসূন (সা) বলিয়াছেন, কিয়ামতের দিন আল্লাহ ত'অালা নূহ
 তখন তাহার সশ্প্রদায়কে ডাক্কিয়া জিজ্ঞাসা করা হইবে, তোমাদের কাছে কি (বাণী) পপৗৗছনো इইয়াছ্ ? তাহারা বনিবে, আমাদের কাছে কোন সতর্ককারী বা অनা কেহ আলে নাই। তখন নূহ


 বাণী cপोছাোর সাক্য প্রদান করিবে এবং আমি তোমাদের (সত্তার) ব্যাপার্ সাষ্ম প্রদান কর্রিন।

বুখারী, তিরমিযী, নাসায়ী ও ইবন্ন মাজাও আ'মাশের সনবে উক্ হাদীস উদ্ধৃত করেন।
ইমাম আহমদ आরও বলেন, আমাদিগকে আবূ মুজাবিয়া, তাহদিগকে আ'মাশ आবূ সালেহ ইইতে ও তিনি জাবূ সাঈদ গুদরী (র্যা) হইতে বর্ণনা কর্রে :
"নবী করীম (সা) বলেন, কিয়ামতের দিন একজন নবী আসিবেন এবং তাহার সংগে দুই বা তত্তেধিক ব্যক্তি থাক্বিবেন। তথন তাহার সম্প্রদায়কে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করা হইবে, তোমাদের কাছে কি এই লোক (বাণী) পপৗছছইয়াছে ? তাহারা উঈ্টর বলিবে, না। তখন তাহাকে জিঞ্sাসা করা হইবে. पুমি কি তোমার সম্প্রদায়কে (দাওয়াত) প্ৗৗছাইয়াছ ? তিনি বলিবেন, श゙। তখन তাহাকে প্রশ্ন করা ইইবে, তোমার সাক্ষী কে? তিনি উত্ত্র দিবেন, মুহাষদ ও তাহার উথ্থ৩। তথন মুহামদ ও তাহার উম্মতণণকে ডাকা হইবে। তাহদিগকে প্রশ্ন করা হইবে, এই লোক কি
 তোমরা কিতাে জানিয়াছ ? তাহারা বলিবে, আমাদ্র কাছে আমাদের নবী আাসিয়াছিলেন ও তিনি আমাদিগকে জানাইয়াছ্ন বে, নিষ্য় রাসৃনগণ নিঃসন্দেঢে দাওয়াত পপীছইয়াছেন। এই
信

ইমাম আহমদ আরও বনেন : আমাক্ আবূ মুজাবিঅা, जাহাকে আ’মাশ আবূ সালেহ शইতে ও তিনি আবূ সাঙদ খুদরী (রা) হইতে বর্ণনা করেন বে, নবী করীম (সা) বলিয়াছছন :
 ও ইব্ন আবূ হাতিম অাবদুন ওয়াহিদ ইব্ন যিয়াদ ইইতে, তিনি আাবূ মালিক আশজাঈ ইইতে,

তিনি মুগীরা ইব্ন উতায়বা ইব্ন আব্বাস হইতে, তিনি মাকাতিল হইতে ও তিনি জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন :
"নবী করীম (সা) বলিয়াছেন-আমি ও আমার উম্মত কিয়ামতের দিন অন্যদের উর্ধ্রে একটি লক্ষণীয় উঁদू স্থানে অবস্থান করিব। সেদিন এমন কোন লোক থাকিবে না, যে আমাদের দেখিবে না ও এমন কোন নবী থাকিবেন না, যাহাকে তাহার সম্প্রদায় মিথ্যাবাদী বানানোর ফলে তিনি তাহার দীনের দাওয়াত পৌছাবার ব্যাপারে আমাদের সাক্ষ্য কামনা করিবেন না।"

হাকাম তাহার মুস্তাদরাকে ও ইব্ন মারদুবিয়া তাহার গ্রন্থে মাসআব ইব্ন ছাবিত হইতে, তিনি মুহাম্মদ ইব্ন কাব আল-কাদরী হইতে ও তিনি জাবির ইব্ন আবদুল্ধাহ (রা) হইতে বর্ণনা করেন :
"नবী করীম (সা) বনু সালমার এক ব্যক্তির জানাযায় উপস্থিত হইলেন। আমি ঢাঁহার পাশেই ছিলাম। তখন একটি লোক বলিল, হে আল্মাহৃর রাসূল! লোকটি বড় ভাল ছিল। লোকটি খুবই দয়ানু মুসলমান ছিল এবং সকলেই তাহার প্রশংসা করিত। নবী করীম (সা) প্রশ্ন করিলেন, তুমি কি করিয়া তাহা বলিতেছ ? লোকটি বলিল, তাহার ভিতরের ব্যাপারে আল্লাহ্ই ভাল জানেন। বাহ্যত আমাদের কাছে যাহা প্রকাশ পাইয়াছে তাহাই বলিতেছি। তখন রাসূল (সা) বলিলেন, ওয়াজিব হইয়া গেল। তারপর তিনি বনু হারিছার এক ব্যক্তির জানাযায় উপস্থিত হইলেন। তখনও আমি রাসূল (সা)-এর পার্শ্বে ছিলাম। সেখানেও একটি লোক বলিল, ইয়া রাসূলাল্মাহ! লোকটি বড়ই খারাপ ছিন। খারাপ কিছ্ প্রকাশের যত বড় জঘন্য শব্দই হউক উহা তাহার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। তখন রাসূল (সা) প্রশ্ন করিলেন, তুমি কিভাবে উহা বলিতেছে ? লোকটি বলিল, তাহার ভিতরের খবর তো আল্মাহই ভাল জানেন। তবে বাহ্তত আমাদের কাছে যাহা প্রকাশ পাইয়াছে তাহাই বলিতেছি। তখন রাসূল (সা) বলিলেন, ওয়াজিব হইয়া গেল।"

মাসআব ইব্ন ছাবিত বলেন ঃ এই প্রসংগে আমাদিগকে মুহাম্মদ ইব্ন কা‘ব বলেন-রাসূল (সা) ব্যাপারট্টিকে সত্যায়িত করিলেন। অতঃপর তিনি পড়িলেন,


অবশেষে হাকাম মন্তব্য করেন ঃ হাদীসটির সূত্র সঠিক। তবে সহীহ্দ্বয়ে উহা উদ্ধৃত হয় নাই।

ইমাম আহমদ বলেন-আমাকে ইউনুস ইব্ন মুহাম্মদ, তাহাকে দাউদ ইব্ন আবুল ফুরাত, আবদুল্লাহ ইব্ন বুরাইদা হইতে ও তিনি আবুল আসওয়াদ্দ হইতে বর্ণনা করেন : আমি তখন মদীনায় ছিলাম। তখন সেখানে মহামারী চলিতেছিল এবং লোকজন মরিতেছিল। আমি উমর ইবনুল খাত্তাবের কাছে বসা ছিলাম। তাহার কাছে জানাযা আসিল। মৃত ব্যক্তির সাথীরা তাহার প্রশংসা করিতেছিল। উমর (রা) বলিলেন, ওয়াজিব হইয়া গ়িয়াছে। তারপর তিনি অপর এক জানযায় শরীক হইলেন। তাহার সম্পর্কে কুৎসা বর্ণনা চলিতেছিল। উমর (রা) বলিলেন, ওয়াজিব হইয়া গিয়াছে। তখন আবুল আসওয়াদ প্রশ্ন করিলেন, ছে আমীরুল .মু’মিনীন ! কি

ওয়াজিব হইয়া গিয়াছু ? তিনি বলিলেন, आমি তাহাই বলিলাম যাহা রাসূল (সা) বলিয়াছেন। তিনি বনিয়াহেন-"याহাকে চার ব্যক্তি ভাল বলিল, আল্নাহ ত'আানা তাহাকে জান্নাতে নিবেন।" आমরা তখন প্রশ্ন করিলাম, यদি তিন ব্যক্তি ভাল বলে ? তিনি জবাব দিলেন, তিন জন इইনেও। আমরা জবার প্রশ্ন করিলাম, यদি দুইজনে ভান বলে ? তিনি জবাব দিলেন, তবুও। আমরা তখন आর একজনের ব্যাপারে প্রশ্ন করিনাম না।

বুথাযী, তিরমিযী এবং নাসায়ীও অবুল ফুমাতের সনদদ অনুক্রপ বর্ণনা উদ্ধৃত করেন।
ইবনে মারদুবিয়া বলেন-আমাকে আহমদ ইব্ন উছ্মান ইব্ন ইয়াহিয়া, তাহাকে আবূ কুনাবা অর্রাক্কাসী, जাহাকে আবুল ওয়ালিদ, তাহাক্ নাকে ইবৃন উমর, তাহাকে উমাইয়া ইবৃন
 বর্ণना ऊनानः
 তোমাদের ভাল ও মন্দ লোকদের চিনিতে পারিবে। উপস্থিত লোকপণ আরুয করিলেন, 壮 আল্লাহ্র রাসূন। তাহা কিভাবে সষ্বব হইবে? তিনি বলিলেন, মানুভ্রে প্রশংসা ও নিন্দার গারা। কারণ, তোমরাই পৃথিবীর বুকে जাল্লাহ পাকের সাক্।।"
 হইতে বর্ণনা করেন। ইমাম আহমদ উহ্গ ইয়াযিদ ইবৃন হারুন, আবদুন মালিক ইবุন আমর ও ওআয়েব হইতে, তাহারা নাফ্ফ’ হইতে ও তিনি ইব্ন উমর (রা) হইতে বর্ণনা করেন।

আল্লাহ ত'জানা বলেন :


অর্থাৎ হে মুহাম্দ ! आমি बে প্রথম্ বায়ুুল মুকাদাসকক কিবলা নির্দ্রী কর্য়য়া পরে কাবার দিকে কিবলা পর্মিবর্তননর নির্দেশ দিলাম, তাহা এই জনা বে, ইহার ফলে আমি জানিতে পারিব, কে তোমার যথার্থ অনুসারী হইয়া তাহা নির্দ্রিধায় মানিয়া চলে অর কে-ইবা তোমার অनুসরণ হইতে ঘাড় ফিরাইয়া নেয় অর্থাৎ মুরততাদ হইয়া যায়।
 কাজটি यদ্দিও তাহাদের জন্য কঠিন মনে হহ, কিন্ু আল্লাহ যাহাদের অন্তরকে হিদায়াতের জন্য প্রশষ্ঠ কর্রিয়াছেন তাহাদর জন্য উহা আদৌ কঠিন নয়। কারণ, আাল্gाহর রাসূলের প্রতি আা্হা ঢাহাদের এতই সুদৃঢ় বে, তাহারা রাসৃল (সা) যখন যাহা বনেন, তাহা নির্দিধ্যায় সত্য বলিয়া মানিয়া নয় । অহারা ইহাও বিশ্ধাস করে «ে, আল্লাহ ত'আালা যখন যাহা চাহেন তাহাই করিতে পারেন এবং যখন যাহা ইচ্ঘ নিদ্দেশ দিতে পারেন। কারণ, তিনি নিজ বাদ্দার ক্ষেত্র ইচ্মামতে नির্দেশ দান ও বাতিলকরণের পূর্ণ এখতিয়ার রাখখন। বান্দার ভান-মণ্দ্র ব্যাপারে কি করিতে হইবে, কি হইবে না, তাহা তিনিই ভাল জানেন। তাহার পতিটি কাজে পূর্ণাঙ হিকমাত ও প্রবল

ব্যেক্কিকত বিদ্যমন। পক্ষান্তরে সন্গিগ্ধ চিত্তের মানুষ ঘখনই নতুন কিছু দেখিতে পায়, তখনই সন্দেহের শিকার হয়। बেমন আা্gাহ ত'জ্যালা বলেন :

 ربِسْـَا الْى رِجْسِهِمْ
"যथन কোন সুরা নাযিল হয় তখন তাহাদের মধ্য হইতে কেহ কেহ জিঞ্ঞেসা করে ভে, ইহা দ্বারা কাহার ঈমান বৃদ্ধি পাইয়াহহ ? ব্থুত যাহারা উমানদার তাহাদেরই কেবল ঈমন বৃদ্ধি পায় ও তাহারা আনन্দিত হয়! পক্ষাত্তর যাহাদের অন্তর র্রেপাজ্রন্ত তাহাদের অন্তর্রের কনুষতার সাথে কেবল কনুষতাই বৃদ্ধি পায়।"

জাল্ধাহ ত'আালা অনা্র বলেন :

"বল, উহা বিশ্ধাগীদদর জন্য হিদায়েত ও প্রত্ম্ষেধক। অার অবিभাগীদের কর্ণ কুহরে উহা কুশ্রাবা হয়। উश্যা তাহাদ্রে উপর অঞ্ধকার চাপাইয়া দেয়।"

তিনি आরও বলেন :

خَسَارُأ
"আার জামি কুরজানের যাহা নাযিন করি তাহা মু'মিনদের জন্য মহৌষধ ও র্মহত। পক্ষান্তরে যালিম্রের উহাতে কেবল ক্ষতিই বৃদ্ধি পায়।"

সুত্রাং यাহারা রাসূন (সা)-কে দৃছ़্তাবে বিশ্ধাস কর্রিয়া নির্দ্রিধায় তাহার जনুগত্ত কর্রিয়াছ এবং তাহার কथামতে অল্লাহ পাক যখন ব্যে দিকে কিবনা নির্দেশ কর্যিয়াছেন লেদিকেই কিবলা
 বলেন-মूহাজির ও আনসারদের খুু প্রথম পর্যাঁ্য়র সাহাবাণণই উভয় কিবनায় নামাय পড়িয়াছ্ন।
 মুসাদ্দাদ, তাহাকে ইয়াহইয়া সুফয়ান হইতে, তিনি আবদুদ্মাহ ইবীন দীনার ইইতে ও তিনি ইব্ন উমর (রা) হইতে বর্ণনা করেন :
"সসজিদh কুষ্মায় মুসন্ধীরা ফজজরের নামাय পড়িতেছিল। ইত্যবসরে একটি লোক আসিয়া यनिन-नবी ক্রীম (সা)-এর উপপ কুরআনের আয়াত নাযিল হইয়াছে। তাহাতে কাবাকে কিবলা করার নির্দেশ आসিয়াছে। তাই তোমরা উহাকে কিবলা কর। তখন তাহারা কা‘বার দিকে ফিরিন।"

ইমাম মুসলিমও ইব্ন উমর ভিন্ন অন্য এক সৃত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিযী সুফিয়ান সাওরীর সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করেন। উহাতে আছে-তাহারা তখন রুকুরত ছিল এবং র্রককুরত অবস্থায়ই তাহারা কা‘বার দিকে ঘুরিয়া গেল। ইমাম মুসলিম হাম্মাদ ইব্ন সালমার হাদীসেও অনুরূপ বক্তব্য উদ্দৃত করেন। হাা্মাদ ছাবিত হইতে ও তিনি আনাস (রা) হইতে উহা বর্ণনা করেন। এই সব হাদীস প্রমাণ করে যে, সাহাবায়ে কিরাম আল্লাহ ও রাসূলের কিক্রপ অন্ধ অনুসারী ছিলেন। মু’মিনের আনুগত্যের উহাই উত্তম নমুনা।
 তোমাদের নামাयসমূহ আন্নাহ তাআলা নষ্ঠ করিবেন না এবং উহার ছাওয়াব তোমরা আল্লাহর কাছে পাইবে। সহীহ সংকলনে আবূ ইসহাক সাঈদ হযরত বারা‘আ (রা) হইতে বর্ণনা করেন-যাহারা বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে ফিরিয়া নামায পড়া অবস্থায় মারা গেল, তাহাদের
 আয়াতাংশ নাযিল করেন। ইমাম তিরমিयী এই হাদীস ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন ও উহাকে বিশ্ধ্ধ বলেন।

ইব্ন ইসহাক বলেন-আমাকে মুহাম্মদ ইব্ন আবূ মুহাণ্মদ, ইকরামা অথবা সাঈদ ইব্ন জুবায়ের হইতে ও তিনি ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন ঃ
 সण জাनिয়া পরবর্তী কিবলা গহণ এবং উভর্যের ছাওয়াবই তোমরা পাইবে 1


হাসান বসরী (র)-বলেন :




সহীহ সংকলনে আছে : রাসূল (সা) একটি নারীকে বন্দী অবস্থায় দেখিতে পাইলেন। তাহার নিকট হইতে তাহার সন্তানকে পৃথক করিয়া দেওয়া হইয়াছিল। তাই যখন কোন সন্তানকে কাছে পাইত তাহাকেই বুকের সহিত জড়াইয়া ধরিত। সে তাহার সন্তানের জন্য ছট্টট করিয়া ছুটাছুটি করিত। অতঃপর যখন সে সন্তানটি পাইল, বুকের ভিতর জড়াইয়া নিয়া স্তন্য দান করিল। তখন রাসূল (সা) সাহাবাগণকে জিজ্ঞাসা করিলেন-এই মেয়েলোকটি কি তাহার সন্তানটিকে আণুনে নিক্ষেপ করিতে পারে ? তাহারা জবাব দিলেন-না, ইয়া রাসূলাল্লাহ। তিনি বলিলেন-তাহা হইলে আল্লাহর কসম ! এই নারী হইতেও আল্মাহ তাঁহার বান্দাগণের প্রতি বেশী স্নেহপরায়ণ।

##   

288. "निঃসন্দেহে আাি जাকাশের দিকে ঢোমার মুখমधন ফির্রানো অবনোকন করিতেছি। তাই অামি তোমার পসদ্দমঢো কিবলা অবশাই পর্রিবর্তন করিব। অনत্তর पूমি মসজিদুন হারামের দিকে মুখ কর। ঢোমরা ব্খানেই থাক, সেই দিকে ঢোমাদের মুথ
 সত্ত। आার ঢাহারা যাহা করে, আাল্লাহ তাহা সম্পক্ক উদাসীন নহেন।"
 প্রথম কিবলার হকুম মানসূখ হয়। রাসূন (সা) যখন মদীনায় হিজরত করেন, তখন লেখানকার जধিকাংশ অধিবাगী ইয়াহুদী ছিল। তাই আল্লাহ ত'অাनা বায়হল মুকাদ্দাসকে কিবनা করার
 নামাय পড়েন। অথচ তিনি ইব্রাহীম (आ)-এর কিবলা পসন্দ কর্রিতেন। তাই আল্মাহ ত'অালার কাছে উহা প্থন্থা কর্রিতেন এবং নির্দেশ লাভ্রের আশায় আকাশের দিকে তाকাইতেন । তथन जाল্লা তাजাना আয়াতাশ্শ নাযিল করেন। ইয়াহ্দীরা ইহাতে সংশয়াপন্ন ইইন। তাহারা প্ল্ন তুলিল :
(कि काরণণ जाशारा পूर्यवर्ज किবना इইতে खिंज़िता जেन) ? তाই আয়াতাশ্শ নাযিন হইন। অর্থাৎ তোমরা বে দিকেই ফির, লেখানেই আল্gাহ আছেন। আল্লাহ ত'আলা জারও বলেন :

"তোমার পৃর্ববত্ত কিবनা আমি এই জন্য নির্ধারিত করিয়াছিলাম বে, উशার ঘারা জানিতে পাইব, কে তেমাকে অনুসরণ করে जার কে ঘাড় ফিন্রাইয়া পিছনে যায়।"

ইবุন মারদুবিয়া আল কাসিমুন উমরী হইঢে, তিনি তাহার চাচা ইবাদুল্নাহ ইব্ন আমর ইইতে, তিনি দাউদ ইবনুন হেসীন ইইতে, তিনি ইকরামা হইতে ও তিনি আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা কর্রেন
"রাসৃনूন্নাহ (সা) যখন বায়তুন যুকাদাসের দিকে ফিরিয়া নামাय পড়িতেন, তখন সাनाম



দিকে ফিরিয়া নামায পড়ার নির্দেশ দান করেন। জিব্রাঈল (আ) সেই দিকে ফিরিয়া নামায পড়ায় ইমামতি করেন।

হাকাম তাঁহার মুস্তাদরাকে ঔ’বার হাদীস উদ্ধূত করেন। ঔ'বা ইয়ালী হইতে ও তিনি ইয়াহইয়া ইব্ন কিত্তাহ হইতে বর্ণনা করেন ঃ আবদুল্নাহ ইবনে উমরকে কা বার মীযাবের কাছে বসা দেখিতে পাইলাম। তিনি করিলেন এবং বলিলেন-অর্থাৎ মীযাবে কা'বার দিকে। হাকাম বলেন-হাদীসটির সনদ সহীহ। তবে সহীহদ্ময়ে ইহা উদ্ধৃত হয় নাই।

ইব্ন আবূ হাতিম হাদীসটি হাসান ইব্ন আরাফা হইতে, তিনি হিশাম হইতে ও তিনি ইয়ালী ইব্ন আতা হইতে বর্ণনা করেন। অন্য বর্ণনাকারীও ইহা বর্ণনা করেন। ইমাম শাফেঈর (র) একটি মতও অনুর্রপ। মোটকথা, মূল কা‘বা ঘরকে কিবলা করাই উদ্mশ্য। অধিকাংশের মত ইহাই। হাকাম মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক হইতে, তিনি উসায়ের ইব্ন যিয়াদ আল কিন্দী হইতে

 সঠিক। অথচ সহীহদ্বয়ে উহা উদ্ধৃত হয় নাই।

আবুল আলিয়া, মুজাহিদ, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবায়র, কাতাদাহ, রবী ইব্ন আনাস প্রমুখের মতও ইহাই। অপর এক হাদীসে পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে "পূর্ব ও পশিচেরের মাঝখানে কিবলা।"

কুরতুবী বলেন ঃ ইব্ন জারীজ আতা হইতে ও তিনি ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে বর্ণনা করেন-রাসূল (সা) বলেন, আমার উম্মতের মধ্যকার মসজিদুল হারামের বাসিন্দাদের জন্য কা‘বা ঘর কিবলা, হারামবাসীদের জন্য মসজিদুল হারাম কিবলা এবং বাহিরের সম্গ পৃথিবীর জন্য পূর্ণ হারাম এলাকাই কিবলা।

আবূ নঈম আল ফ্যল ইব্ন দাকীক বলেন ঃ আমাকে যুহায়ের আবূ ইসহাক হইতে, তিনি বারাআআ (রা) হইতে বর্ণনা করেন-নবী করীম (সা) বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে ফিরিয়া ষোল কি সতের মাস নামায পড়েন। অথচ তিনি মনেপ্রাণে বায়তুল্নাহর দিকে ফিরিয়া নামাय পড়া পসন্দ করিতেন। তিনি বায়তুল্লাহর দিকে প্রথম আসর নামায পড়েন। তাহার সহিত অন্যেরাও পড়েন। তাহাদের একজন বাহির হইয়া এক মসজিদের পার্শ্ব দিয়া যাইতেছিল। সেখানে মুসল্লীরা তখন রুকুতে ছিল। তখন সে বলিল, "আমি আল্লাহকে সাক্ষী রাখিয়া বলিতেছি, আমি রাসূলুল্নাহর সহিত মক্কার দিকে ফিরিয়া নামায পড়িয়াছি।" তাই তাহারা যথাঅবস্থায় বায়তুল্নাহর দিকে ঘুরিয়া গেল।

আবদুর রাযযাক বলেন : আমাকে ইসরাঈল আবূ ইসহাক হইতে ও তিনি বারাআ ইইতে বর্ণনা করেন-রাসূল (সা) মনেপ্রাণে কামনা করিতেন যে, কা‘বা শরীফ কিবলা হউক। তাই नायिল হইল পরিবর্তন হইল।

ইমাম নাসায়ী আব্ূ সাগদ আা মুজাল্া হইতে বর্ণনা করেন :
"রাসুनूল্নাহ (সা)-এর যুণে আমরা সকান সকান মসজিদে যাইতম। আমরা সেখানে নামাय পড়़িাম। একদিন সেখান্ন গিয়া রাসূল (সা)-কে মিষ্মে বসা দেথিলাম। ঢাই বলিলাম, নিশ্য় কোন নতুন ব্যাপার घणিয়াছে। ফলে লেখানে বসিলাম। তখন রাসূল (সা) -এই আয়াত وড়़िन আয়াতটি পড়া লেষ কর্রিল্লে আযি আমার সহগীকে বলিলায-র্রাসৃল (সা) নামার আগগই চল আমরা নির্দেশিত কিবলায় দুই রাকজাত নামায পড়़। এই বলিয়া आघরা প্রথম দুই রাক্রাত নামাय পড়িনাম। जতঃপর রাসূল (সা) মিষ্র হইতে নামিলেন এবং সকনকে সংণে নিয়া সেদিনের যুহর নামাय পড়িলেন।"

ইবৃন মারদুবিয়াও ইব্ন উমর (রা) হইতে অনুর্木প বর্ণনা প্রদান করেন। ইবৃন উমর (রা)
 বা মধ্যবর্তী নামাय।" অবশ্য মশহর বর্ণনা ইহাই ভে, হয়ত (সা)-এর কা‘াদুখী প্রথম নামাय হইন জসরের নামাय। অার এই কারণেই কুব্বার মসজ্রিদে খবরঢট পৌঁছিতে ফজর পর্যন্ত বিলষ্ণিত হইয়াছে।

হাফিয আাূ বক্র ইবৃন মারদূবিয়া বলেন ঃ আমাকে সুলায়মান ইব্ন আহমদ, তাহাকে আল হ্সার্রেন ইব্ন ইসহাক আত তাত্তারী, তাহাক রিজ্র ইব্ন মুহাম্মদ আস সাকতী, जাহাকে ইসহাক ইবุন ইদরীী, তাহাকে ইবৃরাহীম ইব্ন জাফ্র, তাহাকে তাহার পিত তাহার দাদী নাবীলা বিন্ত মুসলিম হইতে বর্ণনা করেন ঃ
"मসজ্জিদে বনু হারিছিয় আমরা যুহর কিংবা আসর নামাय পড়িলাম। आমরা ঈলিয়া মসজিদকে কিবना কর্রিয়া দুই রাক্রাত নামাय পড়িলাম। এমন সময় এক ব্যক্তি আসিয়া

 র্রাকজাত आদায় করিলাম। এইভবে জামরা বায়হুল হারামকে কিবলা কর্রিয়া নামায পড়িনাম। তখন আমাকে বনু হারিছার এক ব্যক্তি বলিল-রাসুল (সা) বলিয়াছেন বে, এই ধরনের লোকই ঈমান বিল গায়়েবের অধিকারী।"

ইব্ন মারদুবিয়া জারও বলেন : আমাকে যুহাম্মদ ইবৃন জানী ইব্ন দুহাহ্যেম, তাহাকে
 আनাকা ইইতে ও তিনি আামারা ইবৃন আউস বর্ণান করেন :
"তখন জামরা বায়ুল মুকাদালের দিকে ফিরিয়া নামাयরত ছিলাম ও ঢখন রুকু চনছিন। ऐঠ৷ দরজজায় দাঁড়াইয়া ৰকজন লোক ঘোষণা করিল, কাবার দিকে কিবনা পরিবর্তন হইয়াছে। তখন দেখিলাম, আমাদের ইমম সেই দিকে ঘুরিয়া গিয়াছছন। ফলে অন্যান্য পুরুষ ও শিখ্রা রুক্কুরত অবস্शুয় কা:বার দিকে ফিন্রিল।"
 শে দিকেই যাহরা থাক না কেন, সকলেই কাবার দিকে কিবলা কর। আাল্ধাহ তাআানার এই
 काছীর (रয় चখ) -

ক্ষেত্রে কিছুটা শিথিলতত রহিয়াছে। তখন বাহন শেই দিকে যায় লেই দিকে মুখ করা যাইবে। जবশ্য অन্তরে কা‘বাকে কিবলা করার নিয়ত थাকিতে হইবে। তেমনি য়ুদ্রত অবস্থায়ও এই শিিথিলত রহিয়াছে। তখন লেই দিকে ফিরিয়া নামায পড়ার সুব্যাগ মিলে সেই দিকে ফিরিয়া নামাय পড়া যাইবে। তেমনি কিবলা চিক না পাইলে চিত্তা-ভাবনা করিয়া কিবলা স্থির করিয়া নামায পড়িবে। উशা ডুল হইলেও ফতি নাই। কারণ, আল্লাহ বনেন :
"অল্লাহ কাহাকেও ফ্ষমতার বাহিরের কিছ্হর জন্য জবাবদিহি কর্রিবেন না।"

## মাসজালা

মালেকী মাযহাবের ইমামণণ এই আয়াত দ্বারা প্রমাণ করেন বে, মুসল্লীগণ ইমামের দিকে দৃষ্টি নিব্ধ্ করিব্ব, সিজদার জায়গায় নহে। পক্ষাত্তরে ইমাম आবূ হানীফা, ইমাম শাফেঁ্দ ও ইমাম आহমদ সিজদার জায়গায় দৃहि নিবদ্ধ রাখার কথা বনিয়াছুন। মালেকীরা বলেন "
 বলা ইইয়াছে। যদি সিজদার জায়গার দিকে দৃষ্টি রাখিয়া দাঁড়াইতে হয়, তাহ হইলে মাথা নত করিয়া দাঁড়াইচে হয়। ফলে কিয়াম (দাড়ানো) পূর্ণাংগ হয় না। অপর এক দল বলেনমুসল্লীগণের দৃষ্টি বুকের উপর নিবদ্ধ থাক্কেবে।

কাयী খরাtuxক বলেন-কিয়ামের সময়ে সিজদার জায়গায় দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখিতে হইবে। ইহাই অধিকাংণের মত। কারণ, ইহার ফলেে নামাবে মনোসংযোগ হয় ও বিনয়াবনত অবত্ছা সৃষ্টি হয়। ইহার সমর্থনে হাদীসও বর্ণিত হইয়াছে। তেমনি রুকুক অবস্থায় দুই পাল্য়র দিকে দৃষ্টি রাখিবে ও সিজদার অবস্থায় নাসিকা স্থাপননর জায়গায় দৃষ্Zি দিবে এবং বসার অবস্থায় নিজ ক্রোড়ের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখিবে।
 কা বাক্কে কিবলা করার ব্যাপারটি স্বীকার করে না এবং বায়ুত্ল মুকাদ্আলেরে দিক ইইতে কিবলা পরিবর্তন্নে রাयী নহে, তাহারা তাহাদের গ্রন্থের মাখ্যে ভানভবেই রাসূল (সা) ও তাহার কিবলা সশ্পক্কে জানে। তাহারা রাসূলের উম্ৰতের বিভিন্ন বৈশিষ্ট ও মর্যাদা সম্পর্কে জ্ঞাত। কিন্ু তাহারা शিংসা, দ্বে ও কুফ্রীর বশবর্তী হইয়া উহা স্বীকার করিতেছে না। जাই আল্লাহ ত'আলা
 করিতেছে আা্gাহ ত'আলা সেই ব্যাপারে উদাসীন নহেন।



১8৫. "আর यদি তুমি আহলে কিতাবগণের সম্মুঢে সকল দলীল উপস্থিত কর, ঢাহা ইইढেও তাহারা তোমার কিবলা অনুসরণ করিবে না। তেমনি ঢুমিও তাহাদের কিবলার অনুসারী নহ। তাহারা একদল অপর দলের কিবলার অনুসারী নহে। তোমার কাছে ইলম প্ঁৗছার পরেও যদি তাহাদের অভিলাষের অনুসারী হও, তাহা হইলে নিচয়ই ঢুমি यালিমগণের অন্তর্ভুক্ত হইবে।"

তাফসীর ঃ এই আয়াতে আল্ধাহ তা‘আলা ইয়াহদীদের কুফর, হিংসা, জিদ ও বিরোধিতার স্বর্সপ বিশ্লেষণ করিয়াছেন। তাহারা রাসূল (সা) সম্পর্কে সকল কিছু জানিয়া বুঝিয়াই এইর্দপ করিতেছে। তাই বলিতেছেন, তুমি যত বেশি ও বিষ্্ধ দলীল ইহার সমর্থনে পেশ করনা কেন, তাঁহারা কিছুতেই তোমার কিবলার সত্যতা স্বীকার করিবে না। সেক্ষেত্রে তুমি তাহাদের খুশি-অখুশির তোয়াক্কা করিও না। আল্পাহ তা‘আলা অন্যত্র বলেন :
 الْعْذَابْ آلاَلِيْمْ
"নিশ্য় যাহাদের উপর তোমার প্রভুর বাণী কার্যকর হইয়াছে, তাহারা ঈমান আনিবে না। यদিও তাহাদের সামনে সকন নিদর্শন হাযির হয়, এমন কি কঠিন কষ্টদায়ক শাস্তিও তাহারা দেখিতে পায়।"

 প্রমাণ প্রদান কর, তথাপি তাহারা তোমার কিবলা অনুসরণ করিবে না।
 আয়াতাংশে আল্মাহ তা'আলা তাঁার রাসূলের আনুগত্যের দৃঢ়তা সম্পর্কে অত্যন্ত আস্থা সহকারে সংবাদ দিতেছেন। অর্থাৎ আহলে কিতাবগণ যখন তাহাদের মনগড়া খেয়াল অত্যন্ত দৃত়তার সহিত অনুসরণ করিতেছে, তখন রাসূল (সা) আল্মাহর সন্ত্রিষ্টি ও নির্দেশ বেশ বাধাবিপত্তি সত্ত্রেও দৃঢ়ভবে আঁকড়াইয়া ধরিয়া উহা অনুসরণ করিয়া চলিয়াছেন। তাই তিনি ইয়াহ্দীগণকে খুশি করার জন্য আল্লাহর নির্দেশ আসার পর আর কিছুতেই বায়তুল মুকাদ্দাসকে কিবলা করিবেন না। অতঃপর আল্মাহ তা‘আলা কোন ইলম হাসিলের পর খেয়ালখুশির বশে উহার বিরোধী কাজ করার অঙ্ক পরিণতি সম্পক্কে সতর্ক করেন। যেমন তিনি রাসূলকে সামনে রাখিয়া তাঁারার উম্মতগণকে সতর্ক করিয়া বলেন ঃ

অর্থাৎ তোমার কাছে ইনম প্পীছার পরেও যদি ঢুমি তাহাদের থেয়ানখুশির অনুসারী হও, তাহা হইলে. অবশ্যাই ঢুমি যালিমদের অন্তর্ভুক্ত ইইবে।

# (1Ex) (15x (1) <br>  <br> O 

>8৬. "আাহলে কিতাবগণ উহাকে নিজ সত্তানগণণের মতই চিনিতে পায় । जার নিষ্য় ঢাহাদ্রের এबদল জানिয়া বুঝিয়াই সত্য গোপ্ন কর্রে।"
 रेख ना ! " "
 সত্য লইয়া উপনীত হইয়াছ্ন, जাহলে কিতবের ‘ালিমণণ তাহার সত্তত নিজ স্তানের• মতই বুঝিত্ত পাইতেছে:

আরবণণ কেন কিদ্মর সত্যত প্রকাশের ক্ষেত্রে অনুরুপ উপমা ব্যবহার করিয়া থাকে। এই


 জুমিও जহার নিকট ইইতে গোপন ইই্তে পারিরে না।

ইমাম কুরত্বী বলেন ঃ উমর (রা) হইতে বর্ণিত আছে বে, তিনি জাবদুল্লাহ ইবৃন সালামকে জিজ্ঞাগা করিলেন, ঢুমি মুহা্গাদ (সা)-কে তোমান্র সও্তানের মতই চিন ? তিনি বলেন - "शা, ব্যং তাহা হইঢ্ও অধিক। आসমানের আা-অামীন দুনিয়ার আাল-জামীনের কাছে নামিয়া আসিয়াছে। তই তাহাকে আমি বর্ণিত ঞুাবনীর ভিভ্ভিতে চিনি। অবশ্য সন্তান ঢে চিনি, কিষ্ুু সময্যের শ্রিচ্য় জানি না।"

 সত্যতা সুস্পট্টারে বুঝিতে পায়।

অবশেষে আা্gাহ ত'জানা জানাইতেছেন, তাহাদের এইর্রপ সুদ়়্তাবে পরিষ্ঞাত সত্যঢি जবশাই তাহারা গোপন কর্রিতেছে। অর্থাৎ তাহাদের প্রc্থে রাাসৃন্ন্木াহর (সা) পরিচয় সম্থনিত ఆণাবনীর जং্শ|tি তাহারা কাহাকেও দেখাইতেছে না। जার ইহা তাহারা জানিয়া বুঝিয়াই করিতেছে।

পরিশেশে জান্লাহ ত'জালা তাহার রাসৃল (সা) ও মুমিনগণকক তাহার ধ্রেরিত সত্যের উপর দৃঢ থাকার কथা বলিতেছেন। তিনি সুশ্ষষ্ট ভামায় জানাইয়া দিলেন-ইহা আল্লাহ্র তর্ফ হইঢে প্রেরিত সত। । তাই তেমরা কথনও সন্দিপ্রদের অন্তর্ভুক্ত হইও না।

## (1\&A)






 মনোনীত কিবना রহিয়াছে। মু'মিনের কিবना जাল্ধাহ ত'অানার মনোনীত কিবলা।

আবুন आলিয়া বনেন-ইয়াহদীর কিবলায় ইয়াহ্দীরা মুখ করে ও নাসারার কিবনায়
 নির্দ্রেশ কর্রিয়াছেন উহাই ঢোমাদ্র্র কিবনা।

যুজাহিদ, আত, যিহাক, রবী ইব্ন আনাস এবং সুদ্দীও অনুন্রপ ব্যাখ্যা বর্ণনা করেন। আাল शাসান ও স্জাহিদ বলেন-প্রত্যেক সম্প্রদায়কে কাবারা দিকে ফিনিয়া নামা পড়ার নির্দেশ ศেওয়া হইয়াহে।

ইব্ন আব্বাস, जাবূ জাফ্র আাল বাকের ఆ ইব্ন আলের আয়াতটি এইত্রাবে পড়িয়াছেন :






आলোচ্য आয়াতে আল্নাহ্ ত'জালা বলেনঃ
( जَर्थाए তिनि
 ছ্নিভিন্ন ইইয়া বিলীন হইয়া যাইবে।


## 



















 द्राये ৫र ব্যাখ্য थ थान কबतन।













গ্থন্থে মাধ্যমে রাসূলের (সা) এই কিবলার ব্যাপার সম্যকভবে অবহিত রহিয়াছে। এই রাসূল (সা) যে তাহাদের কিবলার বদলে ইব্রাহীম (আ)-এর কিবनা অনুরসরণ করিবে তাহা তাহাদের জানা আছে!’ তাই রাসূন (না) যখন ইয়াহ్hীদের কিবनা ছাড়িয়া মক্কা শরীীফকে কিবনা করিলেন, তখন ভেহেহু উহা তাহারাও উত্অম মনে করে, তাই তাহাদের মুখ ব্ধ হইল। তাহারা বিশ্শিত ও হতত্ব হইল।

এই প্রশ্নের আরও বিভিন্ন জওয়াব দেওয়া হইয়াহে এবং আরও অনেক হিকমাত বর্ণিত ইইয়াছে। ইমাম রাযী ও অন্যান্য ব্যাখ্যাকার উহা সবিস্তারে আলোচনা করিয়াছেন। আन্वাহই সর্বজ্ঞানন অধিকারী।
 आলোকে জানিত লে, তাহ্হারা কা‘বা কেন্দ্রিক হইৰে। যখন এই ণণণি তাহাদের অবর্তমান ছিন, তখন তাহরা সক্কিঞ্উ ইইয়া যুক্তি দেখাইত শে, এই নবী সেই নবী নহেন ও তোমরা সেই উশ্মত নহ। দিতীয়ত বায়হুন মুকাদ্দাসকে মুসলমানরা কিবলা করায় তাহারা তাহাদের প্রাধান্যের দলীল হিসাবে উহা পেশ করিত। এই ব্যাথ্যাট্ই অধিকতর সংগত।
 প্রদান করিত বে, মুহাম্যাদ (সা) যখন আম্মদ্দের কিবলা অনুসর্র করিত্ছেন, তখন আমাদের ধর্মও অনুসরণ করিবেন। কিন্gু যখন কা‘া শরীফকেক কিবলা করা হইন, তখন তাহাদের সেই यूক্তি নস্যাৎ হইয়া গেন। এখन বলা ఆরু করিল বে, লোকটি যখন \পতৃক কিবলায় প্রত্যাবর্ত্ত করিয়াহ, ঢখন পৈত্ক ধর্মেই ফিরিয়া যাইবে।

ইব্ন आবূ হাতিম বনেন : আত, মুজাহিদ, যিহাক ও রবী ইব্ন আনাস হইতেও অনুক্রপ

 यে, তিনি ইব্রাহীম্মে ধর্মের অনুসারী, অথচ ইব্রাহীম্রে কিবলা ছাড়িয়া ইয়াহ্দীদদর কিবলা অनুসরণ করিলেন কেন আর এখনই-বা ইব্রাহীপ্মের কিবলায় ফিরিলেন কেন ? মূनত় লোকটির কোন স্থিরত নাই। ইহার জবাব হইন এই ハে, মুহাম্রদ (সা) আল্াাহ তাআলার পরম অনুগত বান্দা। আল্লাহ তাঁহার জন্য ষখন যাহা ভাল মনে কর্রিয়াছছন, তিনি ঢাহাই করিয়াছছন। বায়তুল যুকাদ্দাসকে কিছ্মদিন কিবলা রাখার মধ্যে অবশাই তাহার হিকমত নিহিত রহিয়াছে। घ্বীনের


 মানুষকে নহে। কে কি বলিল পরোয়া না কর্রিয়া আল্লাহ ত'আলা যাহা বলেন তাহাই মানিয়া চলিতে হইবে।
 সহিত সংয়াজক অব্যয় দ্ঘারা সংযুক্ত। जর্থাং কা‘বাকে তোমাদের কিবলা বানাইয়া তোমাদের শরীীজত তथা আমার নিআমতকে সর্বদিক হইতে পূর্ণাশ ও স্বয়্সস্শুর্ণ কর্রিতে চাই।
 উহা হইল আল্লাহর সর্বপুরাতন ঘরকে কিবলা করা। এই কারণে এই উম্মত অন্যান্য উশ্মতের উপর শ্রেষ্ঠত্ অর্জন করিল।

১৫১. যেমন আমি তোমাদের মধ্য হইতেই তোমাদের নিকট রাসূন পাঠাইয়াছি। সে তোমাদের নিকট আমার আয়াত তিলাওয়াত করে ও তোমাদিগকে পবিত্র করে এবং তোমাদিগকে কিতাব ও হিকমত শিখায় আর তোমরা যাহা জানিতে না তাহা জানায়।
১৫২. অনন্তর আমাকে স্যরণ কর, আমি তোমাদিগকে স্যরণ করিব এবং আমার প্রতি সকৃতজ্ঞ হও ও অকৃতজ্ঞ হইও না।

তাফসীর : এখানে আল্লাহ ত‘‘আলা তাহার মু’মিন বান্দাগণের উপর যে বিরাট নি‘আমত অবতীর্ণ করিয়াছেন তাহার উল্লেখ করিতেছেন। তিনি মুহাম্মদ (সা)-কে রাসূল হিসাবে পাঠাইয়া পাক কালাম ওনাইয়াছেন ও তাহাদিগকে নিকৃষ্ট স্বভাব, কুপ্রবৃত্তির তাড়না ও মূর্খতাজনিত কার্যকলাপ ইইতে মুক্ত ও পবিত্র করিয়াছেন। ফলে তাহারা অন্ধকারাচ্ছ্ন জীবন হইতে বাহির হইয়া আলোকময় জীবনে প্রবেশ করিয়াছে। তিনি তাহাদিগকে কিতাব অর্থাৎ কুরআন আর হিকমাত অর্থাৎ সুন্নাহ শিক্ষা দিয়াছেন। এমন কি তাহাদের অজ্ঞাত ব্যাপারে তাহাদিগকে জ্ঞান দান করিয়াছেন। তাহারা মূর্খতা ও অজ্ঞতার অন্ধকারে নিমজ্জিত ছিল, নির্বোধ দুরাচারী ছিল। অতঃপর রিসালাতের বরকতে তাহারা বিজ্ঞ আলিম ও প্রাজ্ঞ আওলিয়ায় পরিণত হইল। তাহারা গভীর পাণ্তিত্য, স্বচ্ছ ఆভ্র পবিত্রতা ও সততা-সত্যতায় বিমণ্ডিত হইল। আল্মাহ তাআআলা অন্যত্র বলেন :

"অবশ্যুই জাল্মাহ ত'আলা মু'মিনদের উপর বিরাট ইহসান করিয়াছ্নন যখন তিনি তাহাদ্রে মধ্য ইইতেই তাহাদের রাসূল পাঠইইয়াছেন, বিনি ঢাহাদিগকে তাহার কানাম ৫নাইয়াছেন এবং তাহাদিগকে পবিত্র করিয়াহ্নে।"

অতঃপর যাহারা এই অনুপম নিঅমত্রে মূন্যায়ানে অপারগ হইয়াছ, তিনি তাহাদ্দর নিন্দা করিয়াছেন। তিনি বনেনঃ
"তুমি কি তাহাদিগকে দেখিয়াছ যাহারা আল্নাহর নি‘আমতের কুফরী করিয়াছে এবং নিজ সম্প্রদায়ের জন্য তাহারা জাহান্নামকে বৈধ করিয়া নিয়াছে ?"

ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন-আল্নাহ তা‘আলার সেই নি‘আমত মুহাম্মদ (সা)। আল্লাহ তা‘আলা এই নি‘আমত কৃতজ্ঞতার সহিত গ্রহণ করার জন্যে মু’মিনগণকে প্রশংসা করিয়াছেন। তাই তিনি বলেন ঃ অনন্তর তোমরা আমাকে স্মরণ কর, আমি তোমাদিগকে শ্মরণ করিব আর আমার কৃতজ্ঞতা আদায় কর এবং অকৃতজ্ঞ হইও না।
 যেমন ইহ করিয়াছি, তাই আমাকে স্মরণ কর।

আবদুল্নাহ ইব্ন ওহাব, হিশাম ইব্ন সাঈদ হইতে ও তিনি যায়েদ ইব্ন আসলাম ইইতে বণ্ণনা করেন ঃ হযরত মূসা (অ) প্রশ্ন করিলেন-হে আমার প্রতিপালক! আমি কিভাবে আপনার কৃত্জতা আদায় করিব ? তখন তাহাকে তাহার প্রতিপালক বলিলেন- আমাকে ম্মরণ করিয়া চল এবং কখনও আমাকে ভুলিও না। যখনই ঢুমি আমাকে স্মরণ কর, তখন আমার কৃতজ্ঞতা আদায় করিয়া থাক। আর যখন আমাকে ভুলিয়া যাও, তখনই অকৃতজ্ঞ হও।

হাসান বসরী, আবুল আলিয়া, সূদ্দী ও রবী‘ ইব্ন আনাস বলেন-আল্লাহ তা‘আলাকে যে ব্যক্তি স্মরণ করে, আল্লাহ তাআললা তাহাকে স্মরণ করেন আর যে ব্যক্তি তাঁহার কৃতজ্ঞতা আদায় করে, তিনি তাহাকে বাড়াইয়া দেন এবং যে ব্যক্তি ঢাiহার অকৃতজ্ঞ হয়, তাহাকে তিনি শাস্তি দিবেন।

পূর্বসুরীদের কেহ কেহ আল্মাহর বাণী বলেন-অনুগত থাকিবে ও নাফরমানী করিঁবে না, স্মরণ রাখিবে ও বিস্মৃত হইবে না এবং কৃতজ্ঞতা আদায় করিবে ও অকৃতজ্ঞ হইবে না।

ইব্ন আবূ হাতিম বলেন-আমাকে হাসান ইব্ন মুহাম্মদ ইবনুস সাবাহ, তাহাকে ইয়াযিদ ইব্ন হার্রন, তাহাকে আম্মারা আস সায়দালানী ও তাহাকে মাকহুলুল ইয়াযদী বর্ণনা করেনঃ
"আমি ইব্ন উমরকে প্রশ্ন করিলাম-আপনি কি কোন হন্তা, শরাবখোর, চোর বা ব্যভিচারীকে দেখিয়াছেন যে, সে আল্মাহকে স্মরণ করে ? जথচ আল্মাহ বলেন-আমাকে স্মরণ কর, आমি তোমাদিগকে স্মরণ করিব। তিনি বলিলেন-তাহারা যখন আল্লাহকে স্মরণ করে, তখন তিনি তাহাদিগকে লা'নতের সহিত শ্মরণ করেন।
 উপর যাহা ফরয করিয়াছি তাহা পালনের মাধ্যমে আমাকে ম্মরণ কর। উহার ফলে তোমাদের জন্য আমার উপর যাহা ওয়াজিব হয় ঢাহা পুরণের মাধ্যমে আমি তোমাদিগকে ম্মরণ করিব।

উহার ব্যাখ্যা প্রসংগে সাঈদ ইব্ন জুবায়র বলেন- আমার ইবাদতের মাষ্যমে আমাকে স্মরণ কর, আমি তোমাদের মাগফিরাতের মাধ্যমে তোমাদিগকে শ্মরণ করিব। অন্য বর্ণনায় আছে, আমার রহমতের মাধ্যমে স্মরণ করিব।
 তাঁহার ম্মরণ করা তাঁাকে তোমাদের ম্মরণ করা হইতে ল্রেয়।"

কাছীর (২য় খ- $)^{\text {) —u }}$

সহীহ্ হাদীসে আহে, আল্লাহ্ ত'জালা বলেন- ज़ামাকে বে মনে মনে ম্যরণ করে, আমিও তাহাকে মনে মনে ম্যরণ করি। তেমনি আমাকে বে পরিপৃণ্র্াবে ম্মরণ করে, আমি তাহাক্কে তাহার চাইতেও পরিপূর্ণাবে স্বরণ করি।

ইমাম আহমদ বলেন ঃ আমাকে আবদুর রায়্যাক, তাহাকে মুজাম্মার কাতাদাহ হইতে ও তিनि আनाস হইতে বর্ণনা করেন বে, রাসূল (সা) বলিয়াছেন-আল্লাহ্ ত'আলা বলেন ঃ হে আদম সঙ্তান! আমাকে यদি তুমি মনে মনে স্যরণ কর, আমিও তোমাকে মনে মনে স্মরণ করিব। আর আমাকে यদি হুমি পরিপৃণূভাবে ম্মরণ কর, তাহা হইলে আমি তোমাকে ফেরেশত হইতেও
 তুমি আমার দিকে এক বিঘত অপ্রসর ইও, তাহা ইইলে আাম তোমার দিকে এক হাত অগ্ণসর হইব। यদি ঢুমি অামার দিকে এক হাত অগসর হও, তাহা হইলে আমি তোমার দিকে এক গজ অঘের হইব। আর তুমি यদি আমার দিকে হাটিয়া আস, আমি তোমার দিকে দৌড়াইয়া যাইব।


 বিনিম্যে অধিক কল্যাণ দেওয়ার প্রতশ্র্রতি দিলেন। বেমন অাল্ধাহ বলেন :

"আার আল্লাহর ত্রফ হইতে তোমাদের কাছে ঘোষণা প্রদান করা হইতেছে বে, यদি তোমরা কৃতজ্ঞ হও, অবশ্যু আমি তোমাদিগকে বাড়াইয়া দিব। আার যদি তোমরা অকৃতজ্ঞ হও, তাহা হইলে আমার শাশ্তি অবশ্যু সুকঠিন।"
 হইতে ও তিনি আবূ রিজা আন আত্তারh হইতে বর্ণনা করেন বে, তিনি বলেন-আমাদের নিকট ইযরান ইব্ন হেসীন জাসিলেন। তাহার গার্রে সিক্কের চাদর জড়ানো ছিল। উহা তাহার গায়ে পূর্বে কখনও দেখি নাই, পরেও দেখি নাই। তিনি বলিলেন-রাসূল (সা) বলেন, আল্লাহ যাহাকে কোন নি আমত থ্রদান করিয়াছেন, তিনি ইহা পসন্দ করেন বে, जাহার সৃষ্টি উপরে লেই नि অামতের প্রকাশ घটুক। রওছ দ্বিষাবিতি ইইয়া বলেন- তাহার বাদ্দার উপর।


د৫৩. "হে ঈমানদারণণ! সবর ও সালাতে木 মাধ্যদ্ম जাল্লাহর সাহাय্য কামনা কর, निচ্য় जাল্gাহ לৈर্यশীলদের স尺গে আছেন।"’
১৫৪. "জার যাহারা জাল্লাহর রাস্তায় নিহত হয় ঢাহাদিগকে মৃত বলিও না; ব্রং তাহারা জীবিত এবং তোমরা ঢাহা বুঝিত্ছেছ না।"

তাফসীর ः আল্পাহ্ তাআলা শোকর সম্পর্কে বলার পর এখন সবর সম্পর্কে নির্দেশ প্রদান করিয়াছেন। সবর ও সালাতের মাধ্যমে তিনি আল্মাহর মদদ কামনার নির্দেশ দিতেছেন। বান্দা যদি আল্মাহর নি‘আমত লাভ করে，তাহা হইলে শোকর আদায় করিবে। যদি সে কোন কষ্ঠ বা পরীক্ষার সম্মুখীন হয়，তাহা হইলে সবর এখতিয়ার করিবে। হাদীসেও তাই বলা হইয়াছে। यেমন ：＂মু’মিনের জন্য মজার ব্যাপার এই যে，আল্লাহ তাহার জন্য যাহাই ফয়সালা করুন না কেন，তাহাতেই তাহার মংগল রহিয়াছে। যদি সে সুখ－স্বাচ্ছন্দ্যে থাকে，তাহা হইলে সে কৃতজ্ঞ হইবে। উহা তাহার কল্যাণ দিবে। তেমনি যদি সে বিপদগ্গস্ত হয়，তাহা হইলে ধৈর্য ধারণ করিবে। উহাও তাহার জন্য কল্যাণময় হইবে।＂
 সালাতির মাষ্যশ্র জাল্লাহর মদদ কামনাকে উত্যম ও কল্যাণবহ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীলে বর্ণিত আছ్－＂রাসূল（সা）．যখন কোন কঠিন অবস্থার সম্মুখীন হইতেন，তখন নামায পড়িতেন।＂সবর দুই প্রকারের। এক．হারাম ও পাপকার্য বর্জননে সবর। দুই．ইবাদাত ও নৈকট্য লাভের কার্य সম্পাদনের সবর। দ্দিতীয় সবরে ছাওয়াব বেশি। কারুণ，উছাই জীবনের উল্দেশ্য। তৃতীয় সবর হইল বিপদাপদ্দ সবর। ইহাও ৫নাহ হইতে তাও্বা করার মতই যর্হরী। যেমন আবদুর রহমান ইব্ন যায়দ ইবৃন আসলাম বলেন－ধ্র্য দুই প্রকার্রের। এক．जল্লাহ ত＇অালার আনুগত্যের উপর દ九র্ব্যের সহিত প্রতিষ্ঠিত থাকা，যদিও উহা দেহ ও আ丬্মার জন্য কষ্টদায়ক হয়। দুই．আল্नाহ ত＇আলার নাফরমানীর কাজ হইতে বিরুত থাকা，যদিও প্রবৃত্তির निকট উহা বড়ই প্রিয়। যাহারা এইক্রপ করিতে সক্ষম ইইয়াছে，তাহারাই 乙ধর্বশীলগণের অন্ত্ভুক্ত ইইতে পার্যিয়াহে।

आनी ইবনুল হ হ্যায়েন ও হয়তত যয়নুল আবেদীী বলেন ：
কিয়ামতের দিন মোষক ঘোষণা করিবে，বিনা হিসাবে জান্নাতে প্রবেশ করার દধর্বশীলগণ কোথায় ？তখন একদল লোক উঠিয়া জান্নাত্র দিকে যাইতে थাকিবে। জান্নাতের ফেরেশতাদের সহিত সাক্ষাৎ হইলে ক্রেরেতারা জিজ্ঞাসা করিবেন－হে আদম সন্তানবৃন্দ！তোমরা কোথায় যাইতেছ ？তাহারা বলিবে，আমরা বেহেশতে যাইতেছি। ফেরেশতারা প্রশ্ন করিবেনে， হিসাব－নিকাশের আগেই ？তাহারা বলিবে，হা，হিসাব－নিকাশের আগেই। ফেরেশতারা সবিম্মে্যে প্রশ্ন করিবেন，ঢাহা হইলে তোমরা কাহারা ？ঢाহারা বলিবে，আমরা ধৈर्यশীল সম্প্রদায়। जাহারা তখন প্রশ্ন করিবেন，ঢোমরা কোন্ ব্যাপার্র ৃৈর্য ধারণ করিয়াছ ？তাহারা বলিবে，

 বनिয়াছ। তোমাদরর প্রত্দান ইহাই। তাই তোমরা জান্নাতে প্রবেশ কর। সৎকর্মশীনঢের জন্য কত সুन্দর এই প্রতিদান！

आমি বলিতেছি－ইহার সমর্থনে আল্লাহ ত＇অানার নিম্ন বাণী পেশ করা যায় ：


 না কেন উহা মানিয়া লইয়া আল্নাহর কাছে উহার বিনিময়় আশা করা। আর যতই অস্থিরত আাসুক না কেন, દৈर্ব্যেন মাধ্যমে প্রসন্নভবে উহা সামলাইয়া চনা।

 जাছ-শহীদের আফ্যা সবুজ পাখীর আকার ধারণ করিয়া জান্নাতে বেখানে ইচ্ম উড়িয়া বেড়ায়। जবশেষে তাহারা অারশেব নিচে জ্বলঙ্ত বাতিসমূহের উপর আসিয়া বসিয়া থাকে। এক সময়ে
 আমাদের প্রতিপালক! তুমি তে আমাদিগক্কে রত কিছू দিয়াছ যাহা আর কোন সৃষ্টিকে দাও
 করিরেন । যখন তাহারা দেথিবে, আল্লাহ্ ত'অালা প্রশ্নের উত্ত্র না পাইয়া ছাড়িবেন না, তখন जাহারা বলিবে-আমরা চই, আপনি আমাদিগকে আবার দুনিয়ায় পাঠান। তারপর আমরা जাবার জিহাদ করিয়া जারেকবার শহীদ ইই। শহীদের অপরিম্মেয় সুফল দেখিয়া অহারা অননজ্রপ
 রাখিয়াছি বে, কোন লোকই দুনিয়া ছড়িয়া জাসিলে দিতীয়বার দুনিয়ায় প্রত্তাবর্তন করিরে না।
 আবদুর রহমান ইব্ল কাব ইবন মালিক হইতে ও তিনি তাহার পিত হইতে বর্ণনা করেন ঃ
 किয়ামঢে্র দিন উহারা নিজ নিজ দেহে প্রবেশ করিবে।' এই হাদীস প্রমাণ করে, পাvি হইয়া জান্নাতে অবস্থান সকল মু'মিন্নেই ব্যাপার। তবে কুরজানে বিশেবভাবে শইীhদের উল্লেখ


১৫৫. "

 অবশ্যই आयরা ঢাঁহার निকট প্রত্যাবর্তনকারী।
১৫৭. ঢাহাদেরই উপ্র আল্লাহ্র আশীর্বাদ ও ব্বश्यণ রহহিয়াছে এবং ঢাহারাই হেদাহ্যেতথ্রা丹 দল।"

তাফসীর : এখানে আল্লাহ তা‘আলা জানাইতেছেন যে, তিনি তাঁহার বান্দাদিগকে পরীক্ষা করিবেন অর্থাৎ তাহাদিগকে বাছাই করার জন্য পরীক্ষার সম্মুখীন করিবেন। যেমন, অন্যত্র তিনি বলেন :

"আর অবশ্যই আমি তোমাদিকে পরীক্ষা করিব যাহাতে আমি মুজাহিদ ও ধৈর্যশীলগণ সম্পর্কে জ্ঞাত হইতে পারি।"

কখনও আল্নাহ তাআলা সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য দ্বারা, কখনও দুঃখ-দুর্দশা দ্বারা, কখনও ভয়-ভীতি ও ক্ষুধা-তৃষ্ণা দ্বারা পরীক্ষা করিয়া থাকেন। অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলেন ঃ
فَاْذَاتَهَا اللَّهُ لِبَاسُ الْـُوْعِ وَالْخْوْفـ-
"অতঃপর আল্লাহ তাহাকে ক্ষুধা-তৃষ্ণা ও ভয়-ভীতির ভূষণের স্বাদ গ্বহণ করাইয়াছেন।"
যেহেতু ভীত্রিগ্বস্ত ও ক্ষুধার্তের উপর ভয় ও ক্ষুধার প্রভাব পরিলক্ষিত হয়, তাই আল্মাহ তা‘আলা সেই প্রভাবকে ভূষণ আখ্যা দিয়াছেন।

আলোচ্য আয়াতে আল্নাহ্ তাআলা ক্ষুধা-তৃষ্ণার সামান্য অংশ দ্বারা পরীক্ষা করার কথা বলিয়াছেন । তেমনি অর্থাৎ কিছूটা ধন-সম্পদের ক্ষত। । মৃত্যু হওয়া

একদল পূর্বসুরী বলেন-যেমন, বাগানে বহু খেজুর গাছ থাকে। অথচ তাহাতে খেজুর হয় না। মোটকथা, এই সকল বিষয়ের মাধ্যমে আল্লাহ তা আলা বান্দাকে পরীক্ষা করিয়া থাকেন । তখন যে ব্যক্তি ধৈর্য ধারণ করে, সে পুরক্কৃত হয় আর যে ব্যক্তি ধৈর্য হারাইয়া বিপথগামী হইবে, সে দগ্প্রাপ্ত হইবে। তাই আল্লাহ্ তাআলা বলেন :

একদল তাফসীরকার বলেন-ভয়-ভীতি দ্বারা এখানে খোদা-ভীতিকে বুঝানো হইয়াছে। তেমনি ক্ষুধা-তৃষ্ণা দ্বারা রমযানের রোযার কথা বলা হইয়াছে। মালের ক্ষতি বলিয়া যাকাত বুঝানো ইইয়াছে। জানের ক্ষতি বলিতে রোগ-ব্যাধি বুঝানো হইয়াছে। ফল-ফসল দ্বারা সন্তান-সন্ততি বুঝানো হইয়াছে। তবে এই সকল ব্যাখ্যা প্রশ্ন সাপেক্ষ। আল্নাহই অধিকতম জ্ঞানের অধিকারী।

অতঃপর আল্লাহ তাআলা ধৈর্যশীলদের পরিচয় দান প্রসংগে বলেন, তাহারা উক্ত অবস্থা সমূহের মোকাবিলায় আল্লাহর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়া থাকে। যেমন
 বলে, নিिশ্চয় আমরা আল্লাহর জন্য এবং অবশ্যই আমরা তাঁহার নিকট প্রত্যাবর্তনকারী। তাহারা জানে যে, সকল কিছুরই মালিক আল্লাহ তা‘আলা। সুতরাং তাঁহার যাহা ইচ্ছা তাহাই তিনি বান্দার ক্ষেত্রে করিতে পারেন। তাহারা ইহাও জানে, কিয়ামতের দিন তাঁহার নিকট বিন্দুমাত্র ক্ষতির আশংকা নাই। এইভাবে তাহারা আল্লাহর বান্দা হওয়ার স্বীকৃতি দান করিয়া থাকে এবং

কিয়ামতে তাহার নিকট প্রত্যাবর্তনের ধারণা পোষণ করে। এই সকল বান্দার প্রতিদান সম্পর্কে আল্নাহ তাআলা বলেন :

 নিস্তার লাভ করে।
 খাতাব (রা) বনেে-কতই সুদ্দর সেই দুইটি পুরক্কর আর কতই চ্মeকার উহার মাধ্যচে অর্জিত
 উক্ত পুরক্কার দুইটি হইন অশীর্বাদ ও অনুণ্মহ এবং "بَ
 করা হইবে।
 সস্পর্কে বহ হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। ইমাম আহম্দদ্রু বর্ণিত হাদীস সেইষলির जনাতম। তিনি বনেন : আমাকে ইউনুস ইব্ন মুহামদ, তাহাকে লায়েছ ইবৃন সা’দ ইয়াযীদ ইব্ন आবদুল্নাহ হইতে, তিনি উসামা ইবনুল হাদ হইতে, তিনি আমর ইবৃন আবূ আমর হইতে, তিনি মুতানিব হইতে ও তিনি উম্মে সানমা হইতে বর্ণনা কর্রে :
"আমার কাছ্ একদিন আবূ সানমা রাসূন (সা)-এর নিকট হইতে আসিয়া বলিলেন-আমি রাসূল (সা)-এর একটি কথা ఆনিয়া आনन্দিত হইয়াছি। তাহা এই, যখন কোন মুসলমান

 কর এবং ইহ হইইতে আমাকে উত্তস প্রতিদান দাও, তাহ হইলে অবশাই তাহা করা হয়।

जতঃপর ঊম্থ সানমা বলেন ঃ অাম দু অ্টাট মুখস্ করিলাম। তারপর যখন অাব̨ সানমার মৃত্যু হহ, তখন আমি প্রেম ইন্না লিল্লাহি ওয়া ইন্না ইলাইহি রাজজউন পড়িলাম ও পরে आা্লাহ্মা আজেরনী ষী মুসীবাতী ওয়াখলুফ নী খায়রাম মিনহ' পাঠ করিলাম!
 আমান ইদত পৃর্ণ হইন, তখন जামি একদিন চর্ম পরিত্দ করিতেছিনাম। এমন সময়ে রাসৃন (সা) ৩ভাগমন করিয়া ভিতরে আসিবার অনুমতি চাহিলেন। আমি হাত ধ্ধ丶য়া উক্ত চামড়ার গদি বিছাইয়া দিলাম। হযুর (সা) উহাতে উপবেশন করিলেন এবং তিনি আমার নিকট আমাকে বিবাহ করিবার অভিপ্রায় ব্তক করিলেন। ঢখন आমি বলিলাম, ইয়া রাসূলাল্মাহ! आপনার প্রস্তাবে আমার অমত হওয়ার কোন কারণ নাই। কিষ্ুু জমি বড় আঘ্যশাঘা সম্পন্না মেয়ে।
 পতিত হইব। তাহা ছড়া আামি বয়কা ও সন্তানাদির জননী। হ্যুর (সা) বলিলেন ঃ শোন, তুমি
 তারপর বয়লের কথা ঢুনিয়াছ। আমার বয়স ঢোমার বয়লের কম নহে। जার তোমার সক্তানাদি

তো আমারই সন্তান-সন্ততি হইবে। উম্মে সালমা (রা) বলেন : অতঃপর আমি আমাকে হুযুর (সা) -এর খেদমতে সোপর্দ করিলাম। সেমতে রাসূল (সা) আমাকে বিবাহ করিলেন। অতঃপর উণ্মে সালমা (রা) বলেন, আমাকে আল্মাহ তাআলা উক্ত দু'আর বরকতত উত্তম প্রতিদান দান করিলেন। আমি আবূ সালমা হইতে উত্তম ব্যক্তি রাসূল (সা)-কে লাভ করিলাম।

সহীহ মুসলিমে হযরত উম্মে সালমা (রা) বর্ণনা করেনঃ ‘আমি রাসূল (সা)-কে বলিতে ওনিয়াছি, এমন কোন বান্দা নাই, যে বিপদে পড়িয়া ইন্না লিল্ধাহে ওয়া ইন্না ইলায়হে রাজিউন পড়ার পর ‘আল্লাহমা আজেরনী ফী মুসীবাতী ওয়াখলুফ লী খায়রাম মিনহা’ পাঠ করিল, অথচ আল্লাহ ত'আলা হইতে উহার প্রতিদান ও উহা হইতে উত্তম বস্তু লাভ করে নাই।’

অতঃপর উম্মে সানমা (রা) বলেনঃ আবূ সালমা যখন মারা যান, তখন आমি ইন্नালিল্লাহ সহ উক্ত দু আ পাঠ করি। ফলে আল্লাহ তাআলা আমাকে তাহা হইতে উত্তম প্রতিদান স্বর্রপ আল্মাহর রাসূল (সা)-কে প্রদান করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ বলেন ঃ আমাদের নিকট ইয়াযীদ ও ইবাদ ইব্ন উব্বাদ, তাহাদের নিকট হিশাম ইব্ন আবূ হিশাম, তাহাদের নিকট ইবাদ ইব্ন যিয়াদ তাহার মাতা ইইতে, তিনি ফাতিমা বিন্ত হুসায়েন হইতে ও তিনি তাহার পিতা হুসায়েন ইব্ন আলী (রা) ইইতে ও তিনি নবী করীম (সা) হইতে বর্ণনা করেন-এমন কোন মুসলিম নর-নারী নাই বে মুসীবাতে পড়িয়া বিলম্বে হইইলেও উক্ত দু'আ পড়িয়াছে, অথচ আল্লাহ তাহার দু'আর ঢাৎক্ষণিক সুফল দান করেন নাই।’ ইবাদের বর্ণনায় ‘বিলম্ব হওয়া'র স্থলে ‘পুরাতন হওয়া’ রহিয়াছে।

উক্ত হাদীস ইব্ন মাজাহ তাহার সুনানে আবূ বকর ইব্ন আবূ শায়বা হইতে, তিনি ওয়াকী ইইতে, তিনি হিশাম ইব্ন যিয়াদ ইইতে, তিনি তাহার জননী হইতে, তিনি ফাতিমা বিন্ত হুসায়েন হইতে ও তিনি তাঁহার পিতা হইতে বর্ণনা করেন। তেমনি ইসমাঈল ইব্ন উলিয়া ও ইয়াযীদ ইব্ন হার্রন হিশাম ইব্ন যিয়াদ ইইতে, তিনি তাহার পিতা হইতে, তিনি ফাতিমা বিন্ত হ্যায়েন হইতে ও তিনি তাহার পিতা হইতে উক্ত হাদীস বর্ণনা করেন।

ইমাম আহমদ বলেন ঃ ইয়াহিয়া ইব্ন ইসহাক সিলজিনী হাম্মাদ ইব্ন সালমা হইতে ও তিনি আবূ সিনান হইতে বর্ণনা করেন যে, আবূ সিনান বলেন-আমার এক মৃত সন্তানকে দাফন করিতে গিয়া আমিও কবরে নামিয়া পড়িলাম। তখন আবূ তালহা আল খাওলানী আমার হাত ধরিয়া আমাকে উপরে তুলিয়া বলেন-শোন, আমি তোমাকে একটি সুসংবাদ তনাইব কি ? আমি বলিলাম-হাঁ, বলুন। তিনি বলিলেন, যিহাক ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন আউযিব আবূ মূসা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূল (সা) বলিয়াছেন : আল্লাহ তাআলা প্রশ্ন করেন, হে মালিকুল মউত! তুমি কি আমার এক বান্দার সন্তানের প্রাণ হরণ করিয়াছ ? তুমি কি তাহার চক্ষু শীতলকারী ও কলিজার টুকরার জান কবय করিয়াছ ? মালিকুল মউত জবাব দিল, হাঁ! তিনি আবার প্রশ্ন করেন, তখন সে কি বলিয়াছছ ? সে জবাব দিল, তোমার প্রশংসা করিয়াছে ও ইন্নলিল্নাহ পড়িয়াছে। তখন আল্লাহ বলেন-তাহার জন্য জান্নাতে একটি ঘর তৈরী কর এবং উহার নাম রাখ ‘বায়তুল হামদ’।

ইমাম আহমদ উহা আবার আলী ইব্ন ইসহাক ইইচে ও তিনি আবদুল্লাহ ইব্ন মুবারক হইতে বর্ণনা করেন। তেমনি ইমাম তিরমমযী উহা সুয়ায়দ ইব্ন নসর হইতে ও তিনি ইবনুল

মুবারক ইইতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, হাদীসটি ‘হাসান গরীব’ ও অবূ সিনান হইলেন ঈসা ইব্ন आবূ সিনান।


 কিংবা উমর্木া করিন, ঢাহার জন্য টহার ঢাওয়াফ করাা দোষের নহে। আার বে ব্যক্তি


ঢাফ্সীর ः ইমাম আহমদ (র) বলেনঃ আমাকে সুলায়মান ইবৃন দাউদ আান হালেমী, তাহাকে ইব্রাইীম ইব̣ন সাদ ইমাম যুহরী হইতে, উরওয়া হইতে ও তিনি আফ্যেশা (রা) হইতে বর্ণনা করেন বে, হযরত আढ़়শা (রা) বলেন-"(হে উরওয়া!) ছুমি কি আল্লাহ পাকের "।

 হইতে বুঝা যায় বে, যদি কেহ সাফা ও মারওয়া जাওয়াফ না করে তাহ হইলে ওনাহ হইবে ना। তখन তিনি বলিলেন-হে আমার ভািিনা! ঢুমি ইহা ঠিক বল নাই। पুমি যাহা ব্যাখ্যা করিয়াহ তাহ সত্য হইলে আয়াতটি হইত আয়াতটির শানে নযুল হইল এই ঃ ইসলাম গ্রহণের পৃর্বে আনসারগণ মুছল্লান নামক স্থানে মানাত মূর্তি পূজা করিত। সেই মূর্তির সামনে যাহারা লাম্মাল্যক বনিত, তাহারাই সাফা মারওয়া তাওয়াফ কর্া অন্যায় মনে করিত। পরবর্তীকালে তহারা এই ব্যাপারে রাসৃন (সা)-কে জিজ্ঞাসা কর্রিল। তাহারা বলিল-হে আল্লাহর রাসূল! আমরা জাহেনী যুগে সাফ-মারওয়ায় তাওয়াফ করা অন্যায় মনে করিতাম (এখন কি করিব?)। ইহার জఆয়াবে আল্gাহ ত'অালা এই আয়াত নাযিন করেন :

‘অতঃপর রাসৃন (সা) সাফা-মারওয়ার ঢাওয়াফকক সুন্নাত করিয়া দিলেন। তাই উহা বর্জন করার কাহারও অনুমতি নাই।’
 তিনি বনেন-আমি এই হাদীসটি অাবূ বক্র ইবৃন আাবদুর রহমান ইবৃন হারিছ ইবৃন হিশামের নিকট বর্ণনা করিলে তিনি বলেন, ইश অবশ্যু এমন একটি শিক্ষনীয় কथা যাহা আমি ইতিপৃর্বে
 কাহারও নাম উল্লেখ না কর্রিয়া ওষ্বে ‘এবদল লোক’ বলিয়াছেন এবং তাহারা বলিত, আমরা জাহেনী যুগে এই পাহাড় দুইणির মাঝাখান তাওয়াফ করিতাম।

একদল বলেন : আনসারগণ বলিয়াছেন যে, আমরা বায়তুল্লাহ শরীফ তাওয়াফের জন্য আদিষ্ট হইয়াছি এবং সাফা-মারওয়ায় তাওয়াফের জন্য আদিষ্ট হই নাই। অতঃপর আল্মাহ
 আবদুর রহমান বলেন, সষ্ভবত এই উভয় অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতেই উক্ত র্যয়াত নাযিল হইয়াছে।

ইমাম বুথারী ইমাম মালিক হইতে, তিনি হিশাম ইব্ন উরওয়া হইতে, তিনি তাহার পিতা হইতে ও তিনি হযরত আয়েশা (রা) হইতে উক্ত হাদীস বর্ণনা করেন। অতঃপর ইমাম বুখারী বলেন ঃ আমাকে মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ ও তাহাকে আসিম ইব্ন সুলায়মান বলেন, হयরত আনাস (রা)-এর কাছে সাফা-মারওয়া সম্পর্কে আমি প্রশ্ন করিলাম। তিনি বলিলেন- আমরা দেখিতাম, উহা জাহেলী যুগের কাজ ছিল। যখন ইসলামের আবির্ভাব হইন, তখন আমরা উহা বর্জন করিলাম। ফলে আল্লাহ তা'আলা উক্ত আয়াত নাযিল করেন।

ইমাম কুরতুবী তাহার তাফসীরে ইব্ন আব্বাসের এর্রপ বর্ণনা উল্লেখ কর্নেন যে, তিনি বলেন-সাফা-মারওয়া পাহাড়দ্বয়ের মাঝখানে বহু মৃর্তি ছিল। শয়তানরা সারারাত সেখানে চক্কর দিত। ইসলামের আবির্ভাবের পর রাসূলুল্মাহ (সা)-কে এই পাহাড়দ্বয়ের মাঝে তাওয়াফের ব্যাপারে প্রশ্ন করা হইল। অতঃপর এই আয়াতটি অবতীর্ণ হইল।

শা‘বী বলেন-‘আসাফ’ নামক মূর্তিটি ছিল সাফা পাহাড়ে ও ‘নাএলা’ নামক মূর্তিটি ছিল মারওয়া পাহাড়ে। লোকজন সেই দুইটিকে চুমু খাইত। ইসলামের আবির্ভাবের পর তাহারা উক্ত পাহাড়দ্বেরের তাওয়াফ ইইতে বিরত রহিন। তখন উক্ত আয়াত নাযিল হইল।

আমি বলিতেছি-মুহান্মদ ইব্ন ইসহাক তাহার ইতিহাস গ্রন্থে উল্লেখ করেন যে, আসাফ এক পুরুমের নাম ও নাএলা এক নারীর নাম। তাহারা দুইজন কা‘বা ঘরের তিতর ব্যভিচারে লিপ্ত হইয়াছিল। পরিণামে তাহারা দুইটি পাথরে র্পপাত্তরিত হইল। মানুষ যাহাতে ইহা হইতে শিক্ষা গ্রহণ করিতে পারে এই জন্য কুরাইশগণ পাথর দুইটিকে কা‘বা ঘরের বাহিরে স্থাপন করিন। দীর্ঘদিন অতিবাহিত হওয়ার পর লোকজন উহার পূজা ঔরু করিল। তখন হঁইতে তাহারা উহাকেও মারওয়ায় স্থাপন করিল। তাহারা সাফা-মারওয়া তাওয়াফ করিয়া পাথর দুইট্টেকে চূম্বন করিতে লাগিল। এই কারণেই আবূ তালিব তাহার এক প্রসিদ্ধ কবিতায় আসাফ ও নাএলা নামক মূর্তিদ্বয়ের উল্লেখ করিয়াছেন। যেমন :
وحيث ينـيـخ الاشـعرون ركابهم - لـــفضـى السيـول مـن اسـاف و نـانّل

সইীহ মুসলিমে হযরত জাবিরের এক সুদীর্ঘ হাদীস বর্ণিত হইয়াছে :
‘রাসূল (সা) বায়তুল্মাহ শরীফ তাওয়াফ করিয়া রুকনের দিকে ফিরিয়া আসিলেন এবং উহাতে চুম্বন দান করিলেন। অতঃপর বাবে সাফা দিয়া বাহির ইইয়া যান। তখন তিনি এই
 আল্মাহ তা'আলা যেভাবে ઉর্ণু কর্রিয়াছেন, আম্মিও সেভাবে তুরু করিলাম।

নাসায়ীর বর্ণনায় বলা হইয়াছে-'আল্লাহ তা'আলা যেভাবে ঔরু করিয়াছছন, তোমরাও সেভাবে ুরু কর।

কাছীর (২য় খ() — -

ইমাম আহমদ বলেন ঃ আমাদিগকে ওরায়হ, তাহাদিগকে আবদুল্নাহ ইব্ন মুআম্মাল আতা ইব্ন আবূ রুবাহ হইতে, তিনি সফিয়া বিন্ত শায়বা হইতে ও তিনি হাবীবা বিন্ত আবূ তুর্জারাহ इইতে বর্ণনা করেন-আমি রাসূলুল্মাহ (সা)-কে দেখিয়াছি, তিনি সাফা ও মারওয়া তাওয়াফ করেন এবং লোকজন তাঁহার আগে আগে চলিতেছিল ও তিনি তাহাদের পিছনে পিছনে ছিলেন। তিনি দ্রতত ছুটিতেছিলেন। এমনকি দ্রততগমনের কারণে তাঁহার হাটুর নিম্নভাগ দেখা যাইতেছিল এবং তাঁহার তহবন্দ এদিক ওদিক দুলিতেছিল। সেই অবস্থায় তিনি বলিতেছিলেন-তোমরা দ্রতত চল। কারণ, আল্লাহ তোমাদের উপর সাঈ (দ্রতত চলা) অপরিহার্য করিয়াছেন।

অতঃপর ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন : আমাকে আবদুর রাজ্জাক, তাহাকে মুআমামা আবূ আয়নিয়ার মুক্ত দাস ওয়াসিল হইতে, তিনি মূসা ইব্ন উবায়দা হইতে ও তিনি সফিয়া বিন্তে শায়বা হইতে বর্ণনা করেন-তাহাকে এক মহিলা এই বর্ণনা ওনাইয়াছেন যে, তিনি নবী করীম (সা)-কে সাফা ও মারওয়য়ার মাঝে বলিতে ওনিয়াছেন, তোমরা দ্রুত গমন কর। কারণ, আল্মাহ তা'আলা তোমাদের জন্য সাঈ করা অবশ্য পালনীয় করিয়াছেন।

সাফা ও মারওয়ার সাঈকে যাহারা হজ্জের রুকন বলেন, তাহারা উক্ত হাদীসকে দলীল হিসাবে পেশ করেন। ইহা ইমাম শাফেঈ ও তাঁহার সমর্থকগণের মাযহাব। ইমাম আহমদের এক বর্ণনায় ইহার সমর্থন মিলে। ইমাম মালিকের প্রসিদ্ধ মত ইহাই। কেহ কেহ ইহাকে ওয়াজিব বলিয়াছেন বটে, কিত্তু হজ্জের রুকন বলেন নাই। তাই यদি কেহ ইচ্ছা করিয়া কিংবা ভুল বশত উহা বর্জন করে, তাহা হইলে তাহাকে একটি শঙ্ভ ‘দম’ হিসাবে জবাই করিতে ইইবে। ইমাম আহমদও তাহাই বলিয়াছেন। অপর একদলও এই মত পোষণ করেন।

অন্য দল বলেন-উহা মুস্তাহাব। ইহা ইমাম আবূ হানীফা, ছাওরী, শা'বী ও ইব্ন সিরীনের মাযহাব। হযরত আনাস, হযরত ইব্ন উমর ও হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতেও ইহাই বর্ণিত হইয়াছে। আল-আতাবিয়ায় ইমাম মালিকের অনুরূপ বক্তব্য বর্ণিত হইয়াছে। ইমাম কুরতুবী


অবশ্য প্রথম মতটি শক্তিশালী। কেননা, রাসূল (সা) সাফা-মারওয়ার তাওয়াফ সশ্পন্ন করিয়া বলেন : "তোমরা আমার নিকট হইতে তোমাদের 'মানাসিক’ গ্রহণ কর।" তাই তিনি হজ্জের ক্ষেত্রে যাহা কিছু করিয়াছেন উহা ওয়াজিব হইয়া গিয়াছে। উহা কার্যকরী করা অপরিহার্য। অবশ্য বিশেষ দলীল প্রমাণের দ্বারা যদি কোনটি ওয়াজিব হইতে বাদ পড়ে তাহা ভিন্ন কথা। আল্লাহই সর্বজ্ঞ।

ইতিপৃর্বে রাসূল (সা)-এর হাদীস উদ্ধৃত হইয়াছে : اســـوا فـان الله كتب عليكم السعى অর্থাৎ তোমরা দ্রুত চল। কারণ আল্মাহ্ তাআলা অবশ্যই তোমাদের উপর সাঈর বিধান প্রবর্তন করিয়াছেন। তেমনি আল্লাহ্ তা'আলা বলেন-নিশ্য় সাফা ও মারওয়া আল্লাহর নিদর্শনাবলীর অন্তর্গত অর্থাৎ তিনি ইব্রাহীম (আ) -এর জন্য উহা হজ্বের 'মানাসিক’ হিসাবে নির্ধারণ করিয়াছিলেন। ইতিপূর্বে হযরত ইব্ন আব্বাসের হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে যে, ইহার প্রকৃত ঘটনা হইল এই ঃ হযরত হাজেরা (আ) তাঁহার সন্তানের পানির সন্ধানে সাফা ও মারওয়া পাহাড়দ্ময়ের মাঝখানে সাতবার দৌড়াদৌড়ি করিয়াছিলেন। হযরত ইব্রাহীম (আ) যখন হযরত
 ও পানীয় দ্রব্য শেষ হইইয়া যায়, তখন তাহািগকে সাহায্ করিবার মত কোন লোক ছিল না। তাই যथन পানির অভবে শি৫ ইসমাঈলের প্রাণ নাশের আশংকা দেখ্যা দিন, তথন মা হাজেরা

 করিলেন। অবশেষে জাল্ধাহ ত'জালা তাহাকে দুস্চিত্যার হাত হইতে রেহাই দেন ও তাহার দूঃথ-কষ্ঠ দূরীভূত করেন। তিনি তাহাকে যমयম কৃপ সৃষ্টি কন্রিয়া দেন। উহার পানি ক্ষুধায়
 সাঈ করিবে, তাহাদের উচিত হইবে দীনতা ও কাতরত প্রকাশ করা। সল্গ সন্গে তাহাদ্দের স্বীয়
 আল্লাহর কাছে প্রার্থনা করা। তেমনি ঞার্থনা করা উচিত সিরাতুল মুস্তাকীম্ স্থির থাকার ও পৃর্ণতা অর্জনের জন্য এবং নিজের সার্বিক দুরবস্शার পতিকারের জন্য। ভেমন হযরত হাজেরা (অা) কর্রিয়াছিলেন।
 তাওয়াফ্রে বেশী আট, নয় কিংবা ততোধিক তাওয়াফ নিজের জন্য ওয়াজিব করিয়া নয়, তাহা উও্তম কাজ। আবার কেহ কেহ বলেন, নফল হজ্ব অথবা উমরায়ও সাফা মারওয়ার जাওয়াফ করা ভান। কেহ আবার আয়াতাশ্টিকে সকন ইবাদতের বেলায় প্রবোজ্য বলিয়াছেন। ইমাম রাযী হইতে ইহা বর্ণিত হইয়াছে। जাল্øাইই ভাল জানেন।
 সামান্য কর্ম্রে বিনিময়ে বিরাঁট ছেওয়াব দান করেন এবং পতিদানের যথাযথ পরিমাণ সশ্পর্কে সম্যক পরিজ্ঞাত। সুতরাং না তিনি কাহাকেও কম ছাওয়াব দিবেন জার না তিনি কাহানও খ্রতি বিন্দুমাত্র যুলুম করিবেন; বরং পুণোর বহ৫ণ বেশি ছাওয়াব দিবেন এবং ঢাঁহার ত্রফ হইতে आশাতীত ছাওয়াব প্রদত্ত হইবে। ভেমন তিনি বলেন :


অর্থাৎ বিন্দু মাত্র যুলুম হইবে না। যদি কোন পুণ্য হয় তাহার ছাওয়াব গুণাব্বিত করা ইইবে এবং আল্লাহর দরবারে উহার জন্য বড় রকমের বিনিময় প্রদত্ত হইবে।

## 犬 لِ (17.)

#  وَالنَّسِ اَجْمَحِحِيْنَ  

১৫৯. "याহারা আমান্র जবতীর্ণ নিদর্শনসমূহ ও হেদায়েতকে পোপন করে, যাহা জাম মানুख্রের জন্য আমার কিতাবে সুশ্পষ্ষৃণপে বর্ণনা কর্রিয়াছি, ঢাহাদিগকে আল্লাহ ও অন্যান্য অভিসশ্শাত দাতার্গা অভিশাপ প্রদান কর্রেন।"
১৬০. "কেবল যাহারা ঢাওবা কর্রিল, সংণ্শেধিত হইল ও উহা প্রকাশ্য় বর্ণনা করিল, জামি ঢাহাদ্দর जাওবা কবুন করিব। आার आমি সর্বাধিক তাওবা কবুনকারী, অত্ত্ত মেহেরবান।"
১৬১. "নিষ্য যাহারা কাফিন্র ও কাফির্ন অবস্থায়ই মারা গেন, ঢাহাদ্দরই উপর जাল্লাহর কেরেশাগণণের ও মানুভ্যের সকনেরই অভিসম্পাত।
১৬২. তাহারা চি্রকাল উহাত্ত অবস্शান করিরে, ঢাহাদের শাশ্তি হ্রাস করা হইবে না ও তাহাদিগক্কে কোন অবকাশই দেওয়া ইইবে না।"

ঢাক্সীর ঃ আল্লাহর রাসূন মানুযকে সঠিক নক্ষে পরিচাননার জন্য সেই সব দনীল-প্রমাণ ও হেদাল্রেত-নিদর্শন নইয়া আবির্ভূত হন যাহা আল্ধাহর কিতাবে সুশ্পষ্টতাবে বর্ণিত হয়। যাহারা जাহা গোপন করে তাহাদ্রে বিরুদ্ধে এখান কঠোর সতর্কবাণী উচ্চার্রিত ইইয়াহে।

आবুল आनिয়া বলেন-এই আয়াত লেই সকল आহলে কিতাবদ্রে ব্যাপারে অবতীণ হইয়াছে যাহারা নবী করীম (সা)-এর পরিচয় গোপন করিত। অতঃপর তাহাদিগকে জানান ইইতেছে বে, তাহাদের এই কার্यকলাপপর জন্য তাহারা সকনেরই অভিসপ্পাত কুড়াইয়াছ্।
 ম্ভেেে পাখ-পাখানী পর্যন্ত দোয়া করিতে থাকে, তেমনি উহার বিপরীতে আহলে কিতাবের লেই সকল জালিম্মের জন্য সকন অভিসস্পাতকারীই অভিসস্পাত দিতে থাকে।

সহীহ হাদীলে বিভিন্ন নির্তরযোপ্য সূত্রে হযরত আবূ হর্যায়া প্রমুখ সাহাবা হইতে বর্ণিত হইয়াছে বে, নবী করীম (সা) বলেন- बে ব্যক্তি তাহার জ্ঞাত বিবয় সশ্পকে জিজ্ঞাসিত হইয়া উহা গোপন করিল, কিয়ামতের দিন তাহরেক আাত্ৰনে লাগাম পরান্ো হইবে।

হযরত আবূ হরায়রা (রা) হইতে বিঁ্ট সূত্রে বর্ণিত হইয়াছ বে, তিনি বলিয়াছেন - यদি
 ইইলে आমি কাহারও নিকট কোন হাদীস বর্ণনা করিতাম না।

ইবৃন আবূ হাতিম বলেন- আমাদিগকে জান-হাসান ইবৃন আরাফা, তাহাদিগকে আদ্মার ইব্ন মুহাম্মদ লায়়েছ ইবৃন আবূ সনীম হইতে, তিনি মিনহান ইব্ন আমর ইইতে, তিনি যাজান আবূ উমর হইতে ও তিনি বারাজা ইবৃন আযিব হইতে বর্ণনা করেন বে, তিনি বলেন :
"আমরা র্রাসৃল (সা)-এর সহিত জানাयায় শরীীক হইয়াছিলাম।। তিনি বলিলেনকাফির্রদের কপালে এত জোরে হাতুড়ি পেটা করা হয় বে, জ্বিন ও ইনসান ছাড়া সকন প্রাণীই

 বनिয়াছেন। এখান '

ইব্ন মাজাহ মুহান্মদ্র ইবনুস সাক্বাহ হইতে ও তিনি আcের ইব্ন মুহাম্মদ হইতে উত্ত হাদীস বর্ণনা করেন। আত ইবৃন জবূ রুন্বাহ বলেন ইনসানসহ সকন গ্রী বুঝানো হইয়াছহ।
 অन্যান্য প্রাণীকুল বনে, ইহা বনী জাদন্মে পাপাচারের জন্য ইইয়াছে এবং উহারা বনী অাদমকে অভিসস্পাত দিয়া থাকে।

आবুन आनिয়া, काতাদাহ ও রবी ইব्न आनाग बनिन কেরেশতা ও মু'মিনগণ লা নত প্রদান করেন।

হাদীলে বর্ণিত হইয়াছে : আলিমদ্রের জন্য সকল কিছूই এমন কি সমুদ্রুর মৎস্য পর্যন্ত দू‘অ করিতে থাকে। जাবার आলোচ্য आয়াতে বना হইয়াছে বে, ইলম গোপনকারী आলিমগণকে আল্মাহ, ফেরেশতা ও মনুম সকলেই অडিশাপ দিতে থাকে। এমন कি সকন ধরন্নর অভিশাপদাতারাই অভিশাপ দান করে। বাকশক্তি সম্পন্নণণ ভাযায় ও বাকশক্কিহীনরা जবश্থার মা্যাম উহা প্রকাশ করে। কিয়ামতের দিন্নে তাহারা অভিসশ্পাত কর্মণ করিবে। আল্লাহ ত'অাनাই সর্বজ্ঞ।

অতঃপপর जাল্লাহ ত'জালা ঢাওবাকারীীণকক উক্ত অভিশাপ হইতে মুক্ত বনিয়া ঘোষণা করেন। তিনি বলেন :
 সeক্মপীন কর্য়াছছ এবং মানুন্র্র কাছে যাহা গোপন করিয়াছিল তাহা প্রকাশ কর্রিয়াছে।
 ও বিদ'জাতের প্রচারকরাও যদি তাওবা করে, তাंश হইলে অাল্মাহ তাজালা তাহাদের তাওবা কবুन করেন। অথচ বর্ণিত আছে বে, পৃর্ববর্তী উশ্থতের অওবা অন্যান্য যুপে এইভাবে কবুল হইচ না। ইহা Жু ক্কমা ও দয়ার নবী মুহাম্মদ মুস্তাফা (সা)-এর শরী'আতের বরকতত ইইয়াছে।

অতঃপর জাল্লাহ ত'অানা জানাইয়াছ্ন, যাহারা কাফির ও কাফির থ্যাকিয়াই মারা গেল, তাহাদের উপর আল্লাহ, ফ্রেশতা ও মানুম সকনেরইই অভিসম্পাত বর্ষিত হয়। आর সেই অভিসম্পাত্র জাহনন্नাম্র তাহারা অনत্তকাन जবস্থান কর্রিবে। जর্থাৎ কিয়ামতের দিন অভিসস্পাত্র পরিণতিতে প্রাষ্ত জাহান্নাম্রে চরম শাস্তি তাহাের স্থায়ী সহচর হইরে।
 '
’ْ ক্রমাগত স্থায়ীভাবে তাহাদিগকে ঘিরিয়া রাখিবে। তাই আমরা উহা হইতে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় চাহিতেছি।

আবুল আলিয়া ও কাতাদাহ বলেন- কাফিররা কিয়ামতের দিন দণ্ডয়মান হইলে আল্লাহ তা‘আলা তাহাদের উপর লা'নত বর্ষণ করিবেন। অতঃপর ফেরেশতারা অভিশাপ দিবেন। তারপর সকল মানুষই অভিসম্পাত প্রদান করিবে।

## মাসআলা

কাফিরদের প্রতি অভিসম্পাত বর্ষণ সম্পর্কে কাহারও কোন দ্বিমত নাই। হযরত উমর ফাকূক (রা) ও পরবর্তীকালে আয়িম্মায়ে কিরাম দু'আ কুনূত ইত্যাদির মাধ্যমে কাফিরদের উপর লান্ত বর্ষণ করিতেন। কিন্তু কোন নির্দিষ্ট কাফিরের উপর লানত বর্ষণের ব্যাপারে ইমামদের ভিতর মতভেদ রহিয়াছে। একদল বলেন- কোন নির্দিষ্ কাফিরকে অভিশাপ দেওয়া যাইবে না। কারণ, তাহার মৃত্যু কি কাফির অবস্থায় হইবে, না সে মু’মিন হইয়া মরিবে, তাহা আমাদের জানা নাই। তাহাদের দলীন এই ঃ আল্লাহ তাআলা বলেন :

 ফেরেশতা ও মনুষ সকলেরই অভিসম্পাত।

অন্যদল বলেন- নির্দিষ্ট কাফিরকে অভিসম্পাত দেওয়া জায়েয। মালেকী ফিকাহবিদ আবূ বকর ইবনুল আরাবী এই মত পোষণ করেন। তবে তিনি তাঁহার মতের সমর্থনে যেই হাদীস পেশ করিয়াছেন উহা যঈফ।

তৃতীয় দল বলেন- যেই কাফির আল্মাহ ও রাসূলকে (সা) ভালবাসে না, ও্ু তাহাকে অভিশাপ দেওয়া যাইবে। ইহার সমর্থনে ঢাঁহারা এই হাদীসটি পেশ করেন ঃ এক কাফির নেশাগ্থস্ত অবস্থায় হযরত (সা)-এর কাছে কয়েকবার নীত হইলে তিনি তাহাকে দণ্ড প্রদান করেন। তখন এক ব্যক্তি তাহাকে এই বলিয়া অভিশাপ দিল যে, বারংবার লোকটি একই কাজ করিতেছে, তাহার উপর আল্মাহর লা'নত হউক। তখন রাসূল (সা) বলিলেন, তাহাকে অভিশাপ দিও না। কারণ, সে আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলকে (সা) ভালবাসে। আল্লাহই সর্বজ।
১৬৩. "আর তোমাদের প্রভু একজন। তিনি ছাড়া অন্য কোন প্রডু নাই। তিনি অনন্ত দয়ানু, অশেষ দাতা।"

তাফসীর ঃ আল্লাহ তাআলা জানাইতেছেন, প্রভুত্বের ক্ষেত্রে তিনি একক ও লা-শরীক। তাঁহার কোন প্রতিনিধিত্কারীও নাই। বরং সেই আল্লাহ নির্ভেজাল একক সত্তা। তিনি সর্বতোভাবেই স্বনির্ভর। তিনি ছাড়া কোনই প্রভু নাই। আর অবশ্যই তিনি অনন্ত দয়ালু, অশেষ দাতা। সূরা ফাতিহার ণুরুতে এই শুণবাচক নাম দুইটির বিস্তারিত ব্যাখ্যা প্রদান করা হইয়াছে।

শাহর ইবনুল হাওশাব আসমা বিন্তে ইয়াযীদ ইব্নুস সুকান হইতে ও তিনি রাসূল (সা)

 মধ্য্যকার সকল কিছুর সৃষ্টিকর্তা হিসাবে তাঁহার এককত্ণ ও অনন্যতা প্রমাণ করেন।




 কन্যাণদায়ক সব্র্রগামী জনপোত এবং মৃত পৃথিবীকে জীবিত ক্রণার্থ নভোমఆল হইঢে

 निদর্শन স্বর্পপ।"

 নভোমভ্ণন পরিক্রুমা এবং পূ ভৃমভলের মৃত্তিকার घনত্, গভীরত, উহার পাহাড়-পর্বত,
 বस्गু এবং দিবস রজনীর তারতম্য ও আগমন- निর্গমন্ন নিয়মতাত্রিকতা ও সময়ানুরর্তিতা নিচ্যুই জ্ঞানী সশ্শ্রhায়़র জন্য নিদর্শন। অাল্gাহ ত'অালা অনাত্র বলেন :

"না সূর্যের এই অধিকার আছে যে, চন্দ্রকে স্পর্শ করে এবং না রাত্রি দিবসের অগ্গগামী হইতে পারে। প্রত্যেকেই নভোমগুলে পরিক্রমা চালাইতেছে।"

দিন ও রাত কখনও একটি বড় হইতেছে ও অপরটি ছোট হইতেছে। কখনও দিবসের অংশ রাতের ও রাতের অংশ দিবসের সাথে সংযুক্ত হওয়ার পর আবার উভয় সমান হইয়া যায়।


অর্থাৎ রাত্রি বড় হইয়া দিবসের ভিতর প্রবেশ করে আবার দিবস বড় হইয়া রাত্রির অংশ দখল করে।
 জলপোতখলিকে উহার বক্কে এদিক তদিক নিরাপদ̆র বিচরণের ব্যবস্থা করার ফলে মনুষ উহার সাহায্যে বিভিন্ন দেশের পণ্যসষ্ভার আমানী-রণানী ও অন্যান্য কন্যা|ণ আহরণের সুভ্যো পাইতেছে।

 ডিতরেও জ্ঞানীদের জন্য নিদর্শন বিদ্যমান রহহিয়াছে। এই প্রসংগে আল্লাহ ত'আলা অন্যত্র বলেন :

"আর মৃত পৃথিবী তাহাদের জন্য নিদর্শন্নষ্木প। आমি উহা জীবিত করি ও উহা হইতে বীজ উஈஈত করি। অতঃপর উহা হইতে তাহারা খয়।"

 সরবরাহ করা ইত্যাদিও আাল্লাহর নিদর্শনের অন্যতম। বেমন অাল্লাহ বলেন :


"আার পৃথিবীতত এমন কোন প্রাণী নাই যাহার রিযিকের দায়িত্ণ আল্লাহর উপর ন্যস্ত নহে এবং তিনি উহার আশ্রশ্যস্থন ও চারণডূমির খবর রাখখে না। সকন কিছूই সুস্পষ্ট কিতবে লিপিবদ্ধ রহিয়াছে।"
 কथনও মেরের র্রেে আগে উश্ বারিপাতের সুস্বাদ নিয়া আলে, কখনও উহা মেঘ হাঁকাইয়া নিয়া যায়। কখনও মেঘ পুজ্জীডূত করে, কখনও উহাকে বিকিপ্ট কর্র, কখনও উহা বিভিন্ন এলাকায় ছড়াইয়া দেয়। কখনও উত্ত্র হইতে আলে, কখনও দক্ষিণ হইতে আলে, কখনও পূর্ব হইতে আলে আবার কখনও পপ্চিম হইতে আলে। তাই মানুষ বায়ু ও বৃষ্টি সস্পর্কে বহ গ্থ্থ রচনা করিয়াছ্ এবং সেই সপ্পর্কে বহৃবিধ তথ্য সন্নিব্রেশিত করিয়াহে। এখানে সেই সব সুদীর্খ

 পরিক্রমশীী এবং জা্নাহর ইচ্মননুসার্র পৃথিব্রীর বিভ্ন্ন এলাকায় প্রবহমান।
 একত্ প্রাণ কর্রে। বের্রন जাল্qাহ তআআলা অনাত্র বলেন :



"নিষ্ষ্য আকাশ ও পৃথ্বিরীর সৃষ্টি ও দিবা-রাত্রির পার্থল্য অবশ্যই সেই সকল জ্ঞানীদের
 आার আাশা ও পৃথিবীর সৃi্টি নিয়া গবেষণা করে। (তাহারা তখন বলে) হে আমাদের প্রতিপালক! ঢুমি ইহা অহেতুক সৃষ্টি কর নাই, তোমারই পবিত্রত (বর্ণনা করি) । অনত্তর আসাদিগকে জাহন্নাম্রে শাচ্তি ইইতে পরিি্রাণ দান কর।"

হাফি্য আবূ বকর ইবৃন মারদুবিয়া বলেন ঃ আমাকে মুহাম্মদ ইব্ন আহমদ ইব্ন ইবৃরাহীম, তাহাকে জাবূ সাঔদ আদ দাম্মশকী, ঢাহাকে তাহার পিত আশজাছ ইবূন ইসহাক ইইতে, তিনি
 জাব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন :
"একদল কুরায়শ মুহাম্যদ (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিন- হে মুহামদ! জামরা চাই, ঢুমি ঢোমার প্রडুকে বন তিনি যেন জামাদ্দর জন্য সাফা পাহাড়কে স্বর্ণে পরিণত কর্রিয়া দেন।
 ঢোমার সক্ে থাকিয়া জিহাদ করিব। রাসূল (সা) বনিলেন- আমার সহিত অংগীকাকারাবদ্ধ হও, यদি आমার পভু<ে বলার পর তিনি সাফা পাহাড় স্থর্ণে পরিণত কর্রেন, ঢাহা ইইলে অবশ্যু ঢোমরা ঈমান आনিবে। তাহারা ঢাহার সহিত অসীকারাবদ্ধ ইইল। ত্থন তিনি তাহার প্রভুর কাছে দू"আ করিলেন। ফজে তাহার নিকট জিবরাছল (অা) আসিলেন এবং . বলিলেন - নিচয় आপনার প্রডू ঢাহাদের জনা সাফা পাহাড় স্ণণ্ণে পরিিণত করিবেন। তবে শর্চ এই বে, ঢারপরও यদি ঢাহারা ঈমান না आনে তাহ: হইলে তহাদিগকে তিনি এমন শাঙ্⿵ দিবেন, যাহা তিনি निशिল সৃষ্টিत जার কাহাকেও দেন নাই। রাमৃল (সা) বলিলেন - না, ঢাহ ছয় না।। হে আমার প্রত্পালক ! তুমি আমাকে ও আমার সশ্প্রদায়কে অবকাশ দাও। আমি দিনের পর দিন তাহদিগকে তোমার দিকে ভাকিতে थাকিব।"

এই <্রেক্চিতেই আল্পাহ ত'‘ালা এই জয়াত অবতীী করেন :

 এবং উহার লেষডাগে সংপ্রেজন কর্রেন :
"তাহারা কিতাবে তোমার কাছে সাফা সস্পর্কে দাবি জানায়? তাহাদের সষ্মুখে ঢো উহা হইঢেও জনেক বড় বড় নিদর্শন রহহিয়াছে।"

ইব্ন জাবৃ হাতিম আরও বলেন ঃ আমাদিগকে আমাদের পিতা, তাহাদিগকে আাূ হ্যায়শন, তাহাদিগকে শিবন, ইব্ন जাবূ নাজীহ হইতে ও তিনি আতা হইতে বর্ণনা করেন বে, তিনি
 "ْ

কাছীর (২য় ve)—

ইহা হইতে জানা যায় যে, তিনি একক সত্তা এবং তিনি সকল কিছুরই প্রভু ও সব কিছুর সৃষ্টিকর্ত। ওয়াকী ইবৃনুল জার্রাহ বলেন- আমকে সুফিয়ান তাহার পিতা হইতে ও তিনি আবুয যুহা হইতে বর্ণনা করেন :
 একজনই, তাহার প্রমাণ দাও। উহার জবাবে আল্লাহ তা‘আলা নাযিল করেন ঃ

আদম ইব্ন আবূ আয়াস ও আবূ জাফর রাযী হইতে, তিনি সুফিয়ানের পিতা সাঈদ ইব্ন মাসর্রক হইতে ও তিনি আবুয যুহা হইতে উহা বর্ণনা করেন।



 بِهْمُ الأسَبَبِّ


১৬৫. "জার একদন মানুষ জাল্লাহ ছাড়া অন্যকে অং্শীদার বানাইয়া সেইজলিকে
 আফ্সোস! यদি যানিমরা দেখিতে পাইত।
১৬৬. যখ্ ঢাহারা জাযাব দেখিত্তে পাইবে, দেথিবে, নিষ্য সকল কসতার অধিকারী


১৬৭. जার অনুসারীগণ চখন বनिবে, হায়, यদি জামরা ফিন্রিয়া যাইচে পার্রিতাম, ঢাহা হইলে ঢাহাদের মত আমর্যাও ঢাহাদিগকে প্রত্যাখ্যান করিতাম। এভাবেই আল্লাহ
 জাহান্রাম ইইতে নিস্তার পাইবে না।"

তাক্সীর : जান্वাহ ত'অালা এখান্থ পৃথিবীতে মুশরিকরা বে জ্রান্ত কার্यকলাপ করিতিছে, তাহার উল্নেখ করিয়া বলিত্তেন বে, পরকালে তাহাদ্র জন্য আক্ষেপজনক কঠিন শাঙ্ত ছাড়া

আর কিছুই প্রাপ্য নহে। কারণ, তাহারা পৃথিবীতে আল্লাহর সমকক্ষ শরীক বাঁননইয়া আল্লাহর সহিত তাহাদিগকেও সমানভাবে ভালবাসিয়াছে ও পূজা-অর্চনা করিতেছে। অথচ আল্লাহ এক ও লা শারীক । তাহার কোন প্রতিপক্ষ নাই, বিকল্প নাই, जংশীীদারও নাই।

সহীহদ্বয়ে আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন ঃ আমি প্রশ্ন করিলাম, হে আল্লাহর রাসূল।! শ্রেষ্ঠতম পাপ কোনৃটি ? তিনি জবাব দিলেন; যদি তুমি আল্লাহর কোন শরীক বানাও। অথচ তোমাকে তিনি সৃষ্টি করিয়াছেন।
 জন্য। তাহাদের আয্মিক সংযোগ, তাহাদের মর্যাদা দান ও একনিষ্ঠতা তধু তাঁহারই জন্য। তাহারা তাঁহার সহিত কাহাকেও শরীক করে না, বরং ত্ধু তাঁহারই ইবাদত করে, তাঁহারই উপর ভরসা কর্রে এবং সকল ব্যাপারে ু্ু তাঁহারই কাছে আশ্রয় কামনা করে।

অতঃপর আল্ধাহ তা'আলা মুশরিকদের আত্মপীড়ন সম্পর্কে তাহাদিগকে সতর্ক করিয়া বলেন :

ব্যাখ্যাকারদের কেই কেহ উক্ত আয়াত প্রসংণে বলেন ঃ উহার তাৎপর্য হইল এই যে, যদি তাহারা আযাব প্রত্যক্ষ করিত, তাহা হইলে অবশ্যই জানিতে পাইত, তখন সকল ক্মতাই তধু আল্লাহ তা‘আলার হাতে। অর্থাৎ সেখানে হকুম-আহকাম সবই সেই একক ও লা-শারীক আল্লাহর চলিতেছে এবং সকল কিছুই তাহার প্রভাবাধীন রহিয়াছে। তাহারা তখন ইহাও প্রত্যক্ষ


তিনি অন্যত্র বলেন :
"সে দিন না কেহ তাঁহার মত শাস্তি দিতে পারিবে আর না কেহ তাঁহার মত পাকড়াও করিতে পারিবে।"

আল্মাহ পাক বলেন ঃ তাহারা যদি জানিত যে, পরকালে তাহারা কি দৃশ্যের সম্মুখীন হইবে ও তাহাদের শিরক, কুফরী, গোমরাহীর কারণে তাহারা কি ভয়াবহ পরিণতির সম্মুখীন হইবে, তাহা হইলে তাহারা কিছ্নতেই উহা করিত না। অতঃপর তিনি তাহাদের উপাস্যগণের সহিত সেদিন তাহাদের করুণ সম্পর্ক সম্পর্কে অবহিত করিতেছেন। সেদিন অনুসৃতরা অনুসারীদের

 অস্বীকার করিয়া বলিবে :
"আমরা তোমার কাছে উহাদের প্রতি অসন্তোষ প্রকাশ করিতেছি। তাহারা কখনও আমাদের উপাসনা করে নাই।"

তাহারা আরও বলিবে :

"তুমি পবিত্র, মহান ! তুমিই আমাদের অভিভাবক। তাহারা আমাদের কেহ নহে। তাহারা জ্বিনের পূজা করিত এবং তাহাদের অধিকাংশই জ্বিনদের প্রতি ঈমান আনিয়াছিল।"

অতঃপর জ্বিনরাও তাহাদের সম্পর্ক অস্বীকার করিবে এবং তাহাদিগকে যে পূজা করা হইয়াছে তাহাও তাহারা অস্বীকার করিবে। যেমন আল্লাহ তা‘আলা বলেন ঃ

"আর যাহারা বিল্রান্ত করিয়াছিল এবং আল্লাহ ছাড়া যাহাদিগকে ঊপাসনা করা হইয়াছিল, কিয়ামতের দিন তাহারা উপাসকদের ডাকে সাড়া দিবে না। যখন মানুষকে সমবেত করা হইবে, তখন উপাস্যরা উপাসকদের শক্রু হইবে এবং উপাসকরা উপাস্যদের প্রতি অবিশ্বাসী হইবে।"

আল্লাহ তা'আালা অন্যত্র বলেন :


जর্থাৎ তাহারা আল্লাহ ছাড়া আরও প্রজু বানাইয়াছিল, যেন তাহাদের তাহারা সহায়ক হয়। কখনও নহে। শীঘ্রই তাহারা পূজারীদের উপাসনাকে অস্বীকার করিবে এবং তাহারা তাহাদের পরিপন্টী হইয়া দাঁড়াইবে।

হযরত ইব্রাহীম খলীলুল্মাহ (আ) ঢাঁহার সম্প্রদায়কে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন :

"সন্দেহ নাই, তোমরা আল্লাহকে ছাড়িয়া প্রতিমাগ্ৰলিকে উপাস্য বানাইয়াছ ও পার্থিব জীবনের পারম্পরিক ভালবাসায় মগ্ন রহিয়াছ। অতঃপর কিয়ামতের দিন তোমরা একদল অপরদলকে অস্বীকার করিবে এবং পরস্পরকে অভিশাপ দিবে। আর তোমাদের ঠাঁই হইবে জাহান্নাম এবং তোমাদের জন্য কোন মদদগার থাকিবে না।"

## আল্লাহ্ তা'আলা অন্যত্র বলেন :



অর্ণাৎ আল্মাহর দরবারে হাযির হইয়া যাহা যালিমরা দেথিবে তাহা যদি আজ দেখিত, তাহা হইলে দেখিতে পাইত, তাহারা একে অপরকে দোষারোপ করিতেছে। এবং অধীনস্থরা অধিকর্তাগণকে বলিতেছে, তোমরা না ইইলে আমরা অবশ্যই মু’মিন ইইতাম।

অতঃপর তিনি বলেন :





يَعْمَلِّنْ

"অধিকর্তারা তখন অধীনস্থগণকে বলিবে, আমরা কি তোমাদিগকে হেদায়েতের ডাক আসার পর উহ্হা হইতে বিরত রাখিয়াছি ? বরং তোমরাই অপরাধী ছিলে। আর অধীনস্থরা অধিকর্তাগণকে বলিবে, বরং তোমরাই দিন-রাত আমাদিগকে প্ররোচিত কর্নিয়াছ, যখন তখন নির্দেশ দিয়াছ যেন আমরা আল্নাহকে অমান্য করি ও তাঁার অংশীদার বানাই এবং যখন আযাব দেখিবে তখন লজ্জাবনত হইবে জার আমি সেই কাফিরদের গলায় জিজীর পরাইব। তাহাদিগকে কি তাহাদের কর্মফল প্রদান করা হইবে না ?"

## আল্মাহ তা'আালা অন্যত্র বলেন :





 ज'জালা তোমাদিগকে বে ক্থা দিয়াছিলেন তাহা সত্য হইয়াছছ। আর আমি তোমাদিগকে বে ওয়াদা দিয়াছিলাম, তাহার খেলাফ করিয়াছি। আামার উপর তোমাদ্র কোন দায়-দায়িত্ড নাই। শ্যু ৩তইুকুই বে, आমি তোমাদিগকে ডাকিয়াছি जার তোমরা আমার ডাকে সাড়া দিয়াছ। তাই আমাকে জার দোযারোপ করিও না, ব্যং নিজ্জেদেরই দোষারোপ কর। আমি ঢোমাদিগকে ঘাড়

ধরিয়া কিছ্র করাই নাই আর তোমরাও আমাকে জোর করিয়া কিছু করাও নাই। তোমরা আমকে কেন্দ্র করিয়া যে সকল শিরক কার্য করিয়াছ আমি তাহা ইতিপূর্বেই অস্বীকার করিয়াছি। নিশতয় যালিমদের জন্য কঠোর শাস্তি রহিয়াছে।
 পারস্পরিক সম্পর্ক ' ছিন্ন হইইবে। তথাপি তাহারা জাহান্নাম হইইতে নাজাত পাইবে না এবং পালাবারও কোন পথ পাইবে না।।

ইব্ন নাজীহ ও মুজাহিদ বলেন :

 আমাদের জন্য পৃথিবীতে প্রত্যাবর্তনের বিধান থাকিত, তাহা হইলে আমরাও তাহাদিগকে সেইভাবে অস্বীকার করিতাম যেভাবে আজ তাহারা আমাদিগকে অস্বীকার করিল। তখন আমরা আর তাহাদের উপাসনা করিতাম না, বরং একমাত্র আল্লাহর ইবাদত করিতাম। মূলত তাহারা এই ব্যাপারেও মিথ্যাবাদী। পৃথিবীতে তাহারা ফিরিয়া আসিলে আবার উহাই করিত। আল্লাহ তাআলা তাহাদের মিথ্যাবাদিতা সুস্পষ্ট করিয়া দিয়াছেন। তাই তিনি বলেন ঃ

كَّكَ হইয়া যাইবে। অবশিষ্ট থাকিবে ুধু আক্ষের্প ও হা-হুতাশ। যেমন আল্লাহ পাক বলেন ঃ

"আর আমি তাহাদের অপকর্মের ব্যাপারে পদক্ষেপ নিলাম এবং উহাকে ধ্রংসস্তূপে পরিণত করিলাম।" আল্লাহ পাক আরও বলেন :


عـاصِ
"यাহারা আল্লাহর সহিত কুফরী করে তাহাদের কার্যাবলী যেন বালুর বাঁধ। সজ্জোরে বায়ু প্রবাহের সাথে সাথে উহা হাওয়া হইয়া যায়।"

তিনি অন্যত্র বলেন :
"কাফিরদের কার্যাবনী মরীচিকা সদৃশ। পিপাসার্ত ব্যক্তি উহাকে পানি ভাবে।"
 সকল আমল বরবাদ হইনবে, তাই তাহারা জাহান্নাম হইতে কর্খও নিস্তার পাইবে না।

## (179)

## O تَكَبُوْكَ

 পদাеক অনুসরণ করিও না। নিচ্য় সে তোমাদের প্রকাশ্য শক্র।
১৬৯. সন্দেহ নাই, ঢোমাদিগকে সে পাপাচার ও অনাচার্রের নির্দেশ দেয় जার জাল্লাহর ব্যাপার্রে তোমরা যাহা জান না ঢাহাই বনিতে বনে।"

তাফসীী : অাল্লাহ ত'জালা ঢাহার একত্৭ ও সৃষ্টির ব্যাপারে তাহার একক कমতা ও অধিকারের বর্ণনার পর তাহার প্রতিপানন ব্যবস্থ বর্ণনা করিত্ছেন। তিনিই নিথিল সৃধির রিযিকদাত। তিনি দूনিয়াবাপী সকল সৃষ্টির রুজীর ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছেন। এখন উशার ব্যবशারবিধি বর্ণনা করিতেছেন। তিনি বলেন- পৃথিবীতে যাহা কিছू আল্gাহ ত'জালা বৈধ করিয়াছেন আর যাহা ঢোমাদদর জন্য র্পচিকর ও দেছ বা মঠ্তিক্ষের জন্য কতিকর নহে, তাহা সকনই খাও। তবে শয়তানের পদাংক जনুকরণ করিও না। উशা হইল মনগড়া গ্রীতি-পদ্জতি। উश্ অনুসরণ করিলে ঢোমরা বিজ্রাত্তির শিকার হইবে। बেমন বাহীরা, সাএবা, ওয়াসিলা ইত্যাকার হালাল উটকে মনগড়া নীতিতে হারাম করিয়া লইয়াছ। উश্ জাহেনী রীতি।

সহীহ মুসলিম্যে আব্মাস ইবনে হাম্মাদ্র বর্ণিত হাদীসে আছে বে, " রাসূন (সা) বলেন -
 জন্য ববধ করিয়াছি।"

উক্ত হাদীসে জারও বর্ণিত আছছ- আমি আমার বান্দাকে তওইীদবাদী কর্রিয়া গড়িয়াছি।
 কর্রিয়াছি তাহা হারাম করিয়াছূ।"

হাফ্যি্য আবূ বকর ইবุন মারদুবিয়া বনেন ः আমাকে সুনায়মমান ইব্ন আহমদ, তাহাকে

 জারীীজ जাত হইতে ও তিনি ইব্ন আব্মাস (রা) হইতে বন্ণনা কর্রেন ব্, তিনি বলেন - নবী


 (সা) বনিলেন - হে সাদ! পবিত্র আহার্য গ্রহণ কর, ঢোমার দুর্যা সর্বদা কবুল হইরে। যাহার হাতে মুহাম্মদের খাণ, তাহার শপপ করিয়া বলিতেছি, বে ব্যক্তিন উদরে এক লোকমা হারামা খাদ্য প্রবেশ করিন, চল্লিশ দিন পর্য্ত ঢাহার দু‘আা কবুল হইবে না। আর বে বান্দা হারাম ও সুদ্দের মান দারা দেহ পুষ্ট করিয়াছ্ছ তাহার জন্য জাহন্নামের আঔনই ল্রেয়।
 করিব্রে ও তয় কর্রিয়া চলিবে।

আল্লাহ তা‘আলা অন্যত্র বলেন :

"নিশ্চয় শয়তান তোমাদের শক্রু। তাই তাহাকে শক্রু হিসাবেই গ্রহণ কর। নিঃসন্দেহে সে তাহার অনুসারী দলকে জাহান্নামের সহচর হইবার জন্য আহ্বান জানায়।"

আল্লাহ তা‘আলা আরও বলেন :

"তোমরা কি আমাকে’ ছাড়িয়া তাহাকে (শয়তান) ও তাহার সন্তানদিগকে বন্ধু বানাইতেছ। অথচ তাহারা তোমাদের শক্র্র। যালিমদের জন্য কতই জঘন্য প্রতিদান রহিয়াছে।"

- আ' আল্লাহর্র প্রতিটি নাঁফরমানীই শয়তানের পদাংকানুসরণ। ইকরামা বলেন : উহা শয়তানের কুমন্ত্রণা। মুজাহিদ বলেন : উহা শয়তানের বিভ্রান্তি বা ভ্রান্তিসমূহ। আবূ মাজলিস বলেন : উহা ইইল পাপের পথে মানত করা। শাবী বলেন - এক ব্যক্তি নিজ পুত্রকে জবাই করার মানত করিলে মাসরূক তাহাকে ফতোয়া দিলেন একটি ভেড়া জবাই করার এবং বলিলেন, এই ধরনের মানতই হইল শয়তানের পদাংক অনুসরণ।

আবূয় যুহা মাস়রূক ইইতে বর্ণনা করেন ঃ আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বকরীর একটি গুর্দার সহিত লবণ যুক্ত করিয়া আসিয়া উহা খাইতে লাগিলেন। তখন দলের একজন সেখান হইতে সরিয়া বসিল। তখন তিনি অন্যদিগকে বলিলেন ঃ তোমাদের সাথীকেও খাইতে দাও ! তদুত্তরে সে বলিল, আমি উহা খাইব না। তিনি প্রশ্ন করিলেন, তুমি রোযা রাখিয়াছ কি ? সে বলিল, না। তিনি আবার প্রশ্ন করিলেন, তাহা হইলেে তুমি খাও না কেন ? সে বলিল, আমি উহা খাওয়া আমার উপর হারাম করিয়াছি। তখন ইব্ন মাসউদ (রা) বলিলেন, ইহাই শয়তানের পদাংক । তুমি উহা খাও এবং শপথ ভঙ্গের জন্য কাফফ্যারা দাও।

ইব্ন আবূ হাতিম উক্ত বর্ণনাটি উদ্ধৃত করেন । তিনি আরও বলেন ঃ আমাকে আমার পিতা, তাহাকে হাম্মাদ ইব্ন আবদুল্লাহ আল-মিসরী সুলায়মান আততায়মী হইতে ও তিনি আবূ রাফে‘ ইইতে বর্ণনা করেন- আমি একদিন আমার স্ত্রীর উপর রাগাबিত ইইলাম। সে বলিল, তুমি যদি তোমার স্ত্রীকে তালাক না দাও, তাহা হইলে সে একদিন ইয়াহুদী হইবে ও একদিন খ্রিস্টান হইবে এবং তাহার সাথে দাস-দাসী আযাদ হইয়া যাইবে। আমি তখন আবদুল্নাহ ইব্ন উমরের কাছে আসিয়া সব বলিলাম। তিনি বলিলেন, ইহাই শয়তানের পদাংক। যয়নব বিন্ত উস্মে সালমাও এই কথা বলিলেন। তিনি তখনকার বড় এক ফিকাহবিদ ছিলেন। আসিম ও ইব্ন উমর একই কথা বলিয়াছেন।

আবদ ইব্ন হামীদ বলেন : আমাকে আবূ নঈম শরীফ হইতে, তিনি আবদুল করীম হইতে, তিনি ইকরামা ইইতে ও তিনি ইব্ন আব্বাস হইতে বর্ণনা করেন : রাগের বশবর্তী হইয়া যে শপথ বা মানত করা হয়, তাহাই শয়তানের পদাংক। উহার কাফফারা হইল শপথ ভক্গের কাফফারা।
 তোমাদের শब্র শয়ততন তোমাদিগকে পাপ কাজ করার নির্দেশ দেয় এবং নিষি্্ধ কাজে নিধ্ত করে। ভেমন ব্যভিচার কিংবা অনুর্রপ কোন অনাচার। ইश সাধারণ পাপ ইইতে জষনাত্ম। উश হইতেও জঘন্য হইন না জানিয়া জাল্ধाহর ব্যাপারে কোন কथা বনা। প্রত্যেক কাফির ও বিদ＇আত সৃষ্ধিকারী এই কজ কর্য়া थাকে।

## （IV．） －بَا

（1V1）

 ঢাহা অনুসর্রণ কন। ঢাহার্রা বলে，বরংং আমরা পৃর্বপুরুুষণণক্কে যাহার উপর পাইয়াছি ঢাহাই অনুসর্রণ করিব। यদিও ঢাহাদ্রে পুর্বপুক্রষণণ কিছুই বুব্লে নাই，আার হেদা়্যেতও পায় নাই।＂

১৭১．＂जার কাফি্রদের উদাহরণ হইন সেই বধির্রের মত，বে ৫্ু ডাকাডাকিন जাওয়াজই Жনিতে পায়（ক্থা বুব্⿰ে না）। ঢাঁহারা মূক，বধির，जক্ধ，তাই বুঝিতে পায় না।＂
 ঊभর অবতীর্ণ বাণী অনুসরণের কথা বনা হয় এবং তাহারা বে বিভা্ভি ও অজ্ঞত অনুসরণ করিত্েেে তাহা বর্জন করিতে বনা হয়，তখন তাহারা বলে，আমরা বাপ－দাদার মৃর্তিপৃজা ও অং্ীীবাদিতার ধর্মই অনুসরণ করিব। তাই আল্gাহ তাহাদিগকে তিরস্কার কর্যিয়া বলিত্ছেন ：
 পৃর্বপুুুষপণণর না কোন জ্ঞান আছে，না তাহারা হেদায়েত্পাষ্ত।

इযরত ইব্ন আব্dাস（রা）হইতে পর্যায়কক্মে ইকন্রামা কিংবা সাইদ ইব্ন জুবায়ের， মুহাম্দ ও ইসহাক বর্ণনা করেন ：
＂উক্ত আয়াত একদন ইয়াহদীর ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়। রাসৃন（সা）তাহাদিগকে ইসলাম প্রহের জন্য আা্বান জনাইলে তাহারা বলিল，আময়া বাপ－দাদার ধর্ম লইয়াই থাকিব। তখন আল্লাহ ত＇অানা এই আয়াত নাযিল করেন। অতঃপর আ／্লাহ ত＇আলা তহাদের যথাযথ উপমা উপস্তাপন করেন। আল্gাহ ত＇আালা অন্যত্র বলেন ：
＂যাহারা পরকালে বিশ্বাস কর্রে না তাহারা যেন এক পাষ丹＂＂তেমনি আাল্াা ত＇আলা বলেন， 1 কাছীর（2য় অ®）—

বিচ্রণকারী জানোয়ার। যখন উহার রাখাল উহাকে কিছু বলে, তখন ওখ্রু লে শদই ঔনিতে পায়, অর্থ বুব্ৰে না।"

ইব্ন जাবাস (রা) হইতে জাবুল আনিয়া, মুজাহিদ, ইকরামা, আাতা, হাসান, কাতাদাহ, আত খোরাসানী ও রবী" ইব্ন আনাস অনুর্木প ব্যাখ্যা বর্ণনা করেন।

ইমাম ইব্ন জারীর বনেন ঃ এখানে কািিরগণকে মূর্তির সহিত উপমা দান করা হইয়াছে। কারণ, মৃর্তির কাছে যত কিছুই বনা হউক, উহাকে যতই ডাকাডাকি করা হউক, উহা

 আলোচ আয়াতের উল্লিशিত উপমা হইতে পারে না।
 ও সত্ পথ দেথিতে পায় না।
 করিতে ব্যর্থ হয়।

যেমন আল্লাহ ত'অানা অনাত্র বলেন :


"जার যাহারা জামার নিদর্শনাবनী অবিপ্বাস করিল, তাহারা বধির ও বোবা । গভীর অক্ধকারে আাল্লাহ যাহাকে ইছ্ম পথহারা করেন ও যাহাকে চান সরন পথথ উ ঈনীত করেন।’
(IVr)



১৭२. " ᄃহ ऊমানদারগণ! জামি ঢোমাদিগকে বে র্রিযিক দান কর্রিয়াছি, ঢাহা হইঢে হানাল আহার্য গ্হণ কর ও আল্লাহর জন্য কৃত্ঞ্ণ প্রাশ কর, यদি ঢোমরা যथার্থ ইবাদতগার হও।"
১৭৩. "निঃসন্দেহে তোমাদের জন্য মৃত জীব, শ্রেণিত ও শূকররের মাংস এবং আল্লাহ ছাড়া অन্য উদ্দে্যে জবাই কর্যা জীব তিনি হারাম কর্রিয়াছেন। অতঃপ্র यদি কেহ



তাফস্সীর ঃ আল্লোচ্য আয়াতে আল্মাহ তা'আলা তাঁহার ঈমানদার বান্দাগণকে আল্লাহ প্রদত্ত রিযিক হইতে হালাল আহার্য গ্রহণের নির্দেশ দিতেছেন। আর এই জন্য তাহার কৃতজ্ঞতা আদায় করিতে বলিতেছেন। কারণ, হালাল রুছ্জী বান্দাগণের ইবাদত ও দু‘আ কবুলের জন্য জরুরী। তেমনি তিনি তাহাদিগকে হারাম রুজী বর্জনের নির্দেশ দিতেছেন। কারণ, হারাম রুজী ইবাদত ও মুনাজাত কবুলের অন্তরায় হয়। হাদীসে ইহার উল্লেখ রহিয়াছে।

হযরত আবূ হরায়রা (রা) হইইতে পর্যায়ক্রমে আবূ হাযিম, আদী ইব্ন ছাবিত, ফুযায়েল ইব্ন মারযুক, আবূ নসর ও ইমাম আহমদ ইব্ন হাম্বল বর্ণনা করেন ঃ
"রাসূল (সা) বলেন - হে মানব! নিশ্চয়ই আল্লাহ পবিত্র । পবিত্র কিছু ছাড়া তিনি গ্রহণ করেন না। আর আল্লাহ রাসূলগণকে যাহা করিতে নির্দেশ দিয়াছেন, মু’মিনগণকেও তাহা করিতে নির্দেশ দিয়াছেন। যেমন :

"হে রাসূনবৃন্দ! পবিত্র জহার্য ভক্ষণ কর জার পুণ্য কাজ কর। তোমরা যাহা কর নিচ্চ় আমি তাহ সুপরিষ্ঞাত।"

তেমনি आল্नाश বनिलिन

 लে জাল্વাহর দরবার্র হাত উঠাইয়া কাত্র স্বরে ‘ইয়া রব ইয়া রব’ বলিয়া মুনাজাত করিত্ছে। অথচ তাহার খানা হারাম, পানীয় হারাম, পোশাক হারাম, উছাতেই লে পরিপুষ্ট হইয়াছে। কিजাবে ঢাহার দু‘্া কবুন হইবে ?"

হাদীসটি ইমাম মুসলিম তাহার সহীহ সংকননে উদ্ধৃত কর্রিয়াছেন। ইমাম তিরমিযীও ফুयाয়েল ইব্ন মারযূক্কে সনদ̆ উशা বর্ননা করেন।
 বস্তু সস্পর্কে বর্ণনা প্রান করিতেছেন। তিনি বলেন - তোমাদের জন্য ধ্বুমাত্র কয়েকটি জিনিস হারাম কর্রিলাম। जাহ এই ঃ স্বাভাবিকভবে মৃত জীব এবং শর্রীजাতসম্ উপাল্যে যবেহ করা ছাড়া অন্য ভাবে মৃত জীব। व্যমন, গলা ঢिপিয়া মারা বা গনায় ফ ফঁস লাগাইয়া হত্যা করা কিংবা প্রস্তরাঘাত্ হত্যা করা অথবা কোথাও হইতে পড়িয়া মারা যাওয়া কিংবা হিষ্র্র অঙ্হুর শিংপের अँতায়া মারা যাওয়া জীব। তবে অধিকাংশ ইমাম পানির মধ্যকার মৃত জীবকে হারামের তালিকা বহिি्टূত মনে করেন। তাহাদের , দনীল হইন আাল্gাহ পাকের বাণী :
اُحِلَّ لَكُمْ صِيْدُ الْبَحْرِ وُطَعَامُـُهُ
"তোমাদের জন্য পানির শিকার বৈধ করা হইল এবং উহ্হ ভক্ষণ করাও।"
ইনশাআল্নাহ শীঘ্রই আমি এই আয়াতের ঢাফসীর প্রসজ্গে সকল কিছু সবিস্তারে আলোচনা করিব। সহীহ, মুনসাদ, মুআত্তা ও সুনানে উদ্ধৃত আম্বরের বর্ণিত হাদীসে রাসূল (সা) বলেন ঃ هوا الطهور مـاءه والحل مـيتـته

ইমাম শাফেঈ, ইমাম আহমদ, ইব্ন মাজাহ ও দারে কুতনী বর্ণিত ইব্ন উমর (রা)-এর এক মারফু হাhীসে বলা হইয়াছে : احل لـا مــــتـتان ودمـان السـمـك والحـراد والكبـد
 মৎস্য ও টিড্ডি এবং দুই রক্ত হইল কলিজা ও তিল্লী। সূরা মায়িদায় ইনশা‘আল্লাহ এই সম্পর্কে সবিস্তারে আলোচনা করা হইবে।

## মাসআলা

মৃত জীবের দুধ ও উহার ভিতরে প্রাপ্ত ডিম অপবিত্র । ইমাম শাফেঈ ও অন্যান্যের মত ইহাই। কারণ, উহা মৃত জীবেরই অংশ। ইমাম মালিক বলেন - উহা মূলত পাক। কিন্তু নাপাক মৃতের সংস্পর্শে উহা নাপাক হইয়াছে। মৃত জীবের কলিজা বা তুর্দার অবস্থাও তাই। তবে এই ব্যাপারে কিছুটা মতনৈক্য রয়েছে। মশহ্রর অভিমত ইহাই যে, উহা নাপাক।

অবশ্য একদল লোক সাহাবায়ে কিরামের মজুসীদের হাতে তৈরি পনীর ভক্ষণের নজির পেশ করিয়া বলেন বে, উহাও পাক ও বৈধ। কিন্তু ইমাম কুরতুবী ইহার জবাবে এই ব্যাখ্যা প্রদান করেন যে, উহাতে খুব কম দুধ মিশ্রিত হয়। সুতরাং নাপাকীর নগণ্যতার কারণে উহা বৈধ হইয়াছে। পক্ষান্তরে আলোচ্য ক্ষেত্রে নাপাকীর অধিক্য থাকায় উহা বৈধ হইবে না। কারণ, প্রবহমান অধিক পানিতে সামান্য নাপাকীর সংতোগ উহাকে অপবিত্র করে না।

সালমান ফারসী (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে আবূ উছমান আন্-নাহদী, সুলায়মান আত তায়মী, সায়ফ ইব্ন হার্রন ও ইব্ন মাজাহ বর্ণনা করেন যে, রাসূল (সা)-কে মৃত পনীর ও খরগোশ সম্পর্কে প্রশ্ন করা হইলে তিনি বলেন :

الحـلال مـا احل الله فی كتـابـه و الحرام مـا حرم الله فـى كتـابـه و مـا سـكت عنـه

## فهو مما عفا عنـه

অর্থাৎ আল্নাহর কিতাব যাহা হালাল করিয়াছে তাহা হানাল ও যাহা হারাম করিয়াছে তাহা হারাম এবং যেক্ষেত্রে নীরব রহিয়াছে উহা ক্ষমার যোগ্য।

তেমনি শূকরের মাংসও হারাম। উহা জবাই করা হউক কিংবা স্বাভাবিক বা অস্বাভাবিকভাবে মারা যাউক, যে কোন অবস্থায়ই উহা অবৈধ। শূকরের চর্বি ও মাংসের হুকুমের অন্তর্ভুক্ত। উহাতে মাংসের আধিক্যের কারণে কিংবা নাপাক বস্তুর সংমিশ্রণ লাভের কারণে উহা অবৈধ হওয়াটা কিয়াসেরও দাবি।

তদ্রপ আল্লাহ ছাড়া অন্য কাহারও উদ্দেশ্যে যবেহ করা জীবও হারাম করা হইয়াছে। যেমন, জাহেলী যুগের লোকেরা মূর্তি ও বাতিন উপাস্যগণণণ সন্তুধ্টি এবং ভাগ্যক্রমে সফলতা অর্জনের জন্য পশ উৎসর্গ করিত।

ইমাম কুরতুবী বলেন-ইব্ন আতিয়া হাসান বসরীর একটি ঘটনা বর্ণনা করিয়াছ্নে। তাহা এই : একটি মেয়ে লোক আসিয়া তাঁহার কাছে তাহার খেলনা পুতুলের বিবাহ উপলক্ষে যবেহ করা পশ্রর গোশত খাওয়া সম্পক্কে ফতোয়া চাহিলে তিনি মেয়েলোকটিকে উহা খাইতে নিযেধ করেন। কারণ উহা আল্চাহর উদ্দেশ্যে যবেহ না করিয়া খেলার পুতুলের উদ্mেশ্যে যবেহ করা হইয়াছে।

ইমাম কুরতুবী হযরত আয়েশা (রা) হইতেও একটি ঘটনা বর্ণনা 亠্করিয়াছেন। তাহা এই ঃ হযরত আয়েশা (রা) -এর কাছে জ্জিজ্ঞাসা করা হয় যে, অনারব লোকেরো তাহাদের যে কোন ঈদ-পার্বনে পঔ জবাই করিয়া থাকে। তাহারা উপঢৌকন হিসাবে উহার গোশত মুসলমানগণকেও দিয়া থাকে। তাহা খাওয়া বৈধ হইবে কিনা ? তদুক্তরে তিনি বলেন-ণুধু ঈদ পার্বণের দিনটির শ্রেষ্ঠত্বের জন্যেই যদি উহা জবাই করা হয় তাহা হইনেে খাইও না। তবে তাহাদের দেওয়া ফন্নমূল খাইতে পার।

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বনেন, यদি অন্য কোন খাদ্য খাদক কোথাও কিছু না মিলে, তখন প্রাণে বাঁচিয়া থাকার জন্য ন্যূনতম প্রয়োজন অনুসারে অন্টেধ আহার্যও গ্রহণ করা যাইবে।

准 অগত্যা হালাল-হারামের সীমা অর্তিত্রুম করে। তাহার এইক্ষেত্রে কোন পাপ হইবে না।
 অনন্যোর্পায় হইয়া নাফরমান্ী ও বাড়াবাড়ির উদ্দেশ্য ছাড়া কেহ যদি ছিনতাই বা রাহাজানির মাধ্যমে ুধুমাত্র পেট বাঁচাবার ব্যবস্থা করে, তাহা হইলে উহা তাহার জন্য বৈধ হইবে। পক্ষান্তরে যদি কেহ আল্লাহর্ব নাফরমানী ও ইসলাম রাষ্ট্র ব্যবস্থার ক্ষতি সাধনের জন্য তাহা করে, তাহা ইইলে আল্লাহ তাআল্ার এই বিশেষ অনুমোদন তাহার বেলায় প্রযোজ্য হইবে না।

সাঈদ ইব্ন জুবায়ের হইতেও অনুর্রপ ব্যাখ্যা বর্ণিত হইয়াছে। মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান ও



আতা খোরাসানী হইতে পর্যায়ক্রুম তৎপুত্র উছমান ইব্ন আতা, যুমরাহ ও আদম ইব্ন আবূ আয়াস বর্ণনা করেন-মৃত জন্তুর মাংস মজাদারূূপে ভুনা বা রান্না করিয়া খাওয়া উচিত নহে এবং উহা এক টুকরার বেশি খাওয়াও ঠিক নহে। তেমনি হালাল বস্তু প্রাল্ না হওয়া পর্যন্ত যতটুকু মাংস বাঁচিয়া থাকার জন্য প্রয়োজন, ঠিক ততটুকু মাংস সাথে রাখিতে পারিবে এবং যখनই হালাল কিছ্হ পাইবে, উহা ফেনিয়া দিবে। ইহাই হইত্ছে পর হারাম স্পর্শ না করা। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ উহ্হা যেন কেহ পেট ভরিয়া ঢৃপ্তি
 আয়াতাংশ সম্পর্কে ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ غ غَ খাইবে না এবং
 হালাল ভাবিয়া খাইবে না এবং কোর্মা-বিরিয়ানী ইত্যাকার মজাদারভাবে রান্না করিয়া খাইবে
 বাধ্যবাধকতায় আবদ্ধ হইয়া ।

## মাসআলা

নিরুপায় ব্যক্তি यদি মৃত জীব ও অপরের হালাল আহার্য নাগালে পায় এবং অপরকে আঘাত করিয়া কিংবা ডাকাতি করিয়া উহা হাত করিতে না হয়, তাহা হইলে মৃত জীব ছাড়িয়া অপরের দ্রব্য ভক্ষণ করিবে। ইহাই সর্বসম্মত মাসআলা। এখন প্রশ্ন রহিল, যাহার দ্রব্য ভক্ষণ করিল, তাহাকে ক্ষতিপূরণ বা দাম দিতে হইবে কিনা ? এই ব্যাপারে দুইটি মত রহিয়াছে। উক্ত মত দুইটি ইমাম মালিক হইতে বর্ণিত হইয়াছে। তেমনি সুনানু ইব্ন মাযায় ঔবার হাদীসেও উহা বর্ণিত হইয়াছে।

হযরত উব্বাদ ইব্ন শারহীল আল-উনयী হইতে যথাক্রমে আবূ আয়াস, জা’ফর ইবনে আবূ ওহশিয়া ও: ও’বা বর্ণনা করেন :
"একবার আমরা দুর্ভিক্কের শিকার হই। তখন আমি মদীনায় চলিয়া আসি। আমি একটি যবের ক্ষেতে ঢুকিয়া কিছু যবের খোসা খুলিয়া উহা খাইতে থাকি ও কিছু সব চাদরে বাঁধিয়া লই। ইত্যবসরে ক্ষেতের মালিক উপস্থিত হইল। সে আমাকে মারধোর করিল এবং আমার চাদর ছিনাইয়া লইয়া গেল। আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া সকল ঘটনা তাহাকে জানাইলাম। তখন রাসূল (সা) সেই ব্যক্তিকে ডাকিয়া আনিয়া বলিলেন- "এই লোকটি যখন ক্মুধার্ত, তখন তুমি তাহাকে খাওয়াও নাই ও তাহার জন্য কোন প্রকার চেষ্টাও কর নাই। তেমনি সে যখন অজ্ঞ, তখন তুমি তাহাকে জ্ঞান দান কর নাই।" এই বলিয়া তিনি তাহাকে চাদর ফিরাইয়া দিবার নির্দেশ দিলে সে চাদরটি ফিরাইয়া দিল। অতঃপর তাহাকে এক কিংবা অর্ধ ওয়াসাক ( প্রায় চার মণে এক ওয়াসাক) খাদদ্রব্য প্রদানের নির্দেশ দেন। উক্ত হাদীসের সনদ সঠিক, শক্তিশালী ও উত্তম এবং উহার সমর্থনে অনেক হাদীস রহিয়াছে। আমর ইব্ন শুআয়েব হইতে অনুরূপ আর একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। তিনি তাঁহার পিতা হইতে ও তিনি তাঁহার দাদা হইতে বর্ণনা করেন :
"রাসূল (সা)-এর কাছে ফলবান বৃক্ষের ফলমূন সম্পক্কে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলেন-यদি কেহ অতি প্রটয়াজনে উহা হইতে খায় ও নিয়া না যায়, তাহা হইলে সে অপরাধী ইইবে না।"
 হাইয়ান বলেন-কেহ নিরুপায় হইয়া কিছ্র খাইলে তাহাতে কোন দোষ নাই। তবে উহা তিন গ্রাসের বেশী হওয়া উচিত নহে। আল্পাহই ভাল জানেন।
 তিনি কমাশীল এবং হারামকে নিরুপায় ব্যক্তির জন্য হালাল করার ব্যাপারে তিনি দয়ালু।

মাসরূক হইতে পর্যায়ক্রমে আবুয যুহা, আ’মাশ ও ওয়াকী বর্ণনা করেন : "বে ব্যক্তি ক্ষুধায় কাতর হইয়া যে কোন পথে খানা-পিনার ব্যবস্থা থাকা সত্ত্বেও পানাহার না করিয়া মারা গেল, সে জাহান্নামী।" ইহা হইতে বুభা যায় যে, জীবন বাঁচানোর জন্য হারাম খাওয়া ইচ্ছাধীন নহে, অপরিহার্য।

ইমাম গাজ্জালীর সহকর্মী ও 'আল কিয়াল হারাসী' নামে খ্যাত আবুল হাসান তাবারী বলেন-ইহাই আমাদের কাছে বিখদ্ধ মত। রোগীর জন্য রোযা ভংগ যেমন‘অপরিহার্য, নিরুপায় মুমূর্ষ্রে জন্য তেমনি হারাম খাওয়া অপরিহার্य ।




##  

##  

১98. "निफ্চয় यাহারা কিতাব হইঢে জাল্লাহর অবতীর্ণ বাণী গগাপন করে এবং উহার
 না। কিয়ামত্তের দিন জাল্লাহ তা‘আালা তাহাদ্দর সহিত কথা বনিবেন না जার তাহাদিগকে পবিত্র করিরেন না এবং তাহাদের জন্য কঠৃকর শাস্তি র্রহিয়াছে।"
১৭৫. "তাহারাই সুপৰের বিনিময়ে বিপথ এবং স্ষমার বিনিময়ে শাঁ্ি ক্রয় কর্রিল। তাই তাহারা জাহান্গাম্মর আখেন মষ্ত বড় ধির্বশীন।"
১৭৬. "ইश এই কারণে ব্যে, অাল্লাহ ত‘আলা সত্য সহকারে আা-কিতাব অবতীর্ণ
 দুষার্ৰে লিষ্ঠ রহিয়াহে।"
 বनেন-এক্দন ইয়াহৃর্দী তহ্হাদদর কিতাবে বর্ণিত মুহাশ্দ (সা)-এর লেই সকন পরিচয় ও তণা গোপন করিত্ছে, যাহা তাহার রিসালাত ও নবুওঢের সাক্ম প্রদান করে। আর তাহা এইজন্য করিতেছে বে, উহা প্রকাশ পাইলে তাহাদের নেতৃত্য-কর্ত্থত্ম চলিয়া যাইবে এবং পৃর্ব পুরুষদের মাহা্্য ও শ্রেষ্ঠত্রের দোহাই দিয়া এতদিন তাহারা বে আরববাসীর হাদিয়া-তোহ্ন আদায় করিতেছিল, তাহার অবসান ঘট্টে। তাহাদের ভয় হইল ভে, উক্ত ওণাবनী প্রকাশ পাইনে সকন লোক তাহার जনুগত হইবে এবং তাহাদিগকে ত্যাগ করিবে। তাহাদের এতদিনের প্রাঞ্ত মর্যাদা ও সুভ্যেগ সুবিধা বহান রাখার স্বার্থই ঢাহারা সত্য গোপন করিত্তেে (তাহাদের উপর আল্লাহ্র লা'নত হউক)।

মূनত তাহারা সেই নগণ্য স্বার্থ্র বিনিময়ে আw্মবিক্রয় করিত। जর্থাৎ নিজের ঈমান, হেদায়েত, সত্য রাসূন (সা) ও তাঁহার প্রি অবতীর্ণ ঐ্রশী কিতাবের উপর অস্থা স্থ|भনের পরিবর্তে তাহারা নণণ্য পার্থিব হাদিয়া-তোহফাকে প্রাধান্য দিন। ফ্েল তাহাদের ইহকাল ও

পরকাল উভয়ই বরবাদ হইল। তাহাদের ইহকাল ধৃংস হইল এইভাবে বে, আল্লাহ তাআলা তাঁহার রাসূলের (সা) সত্যতা এরূপ সুস্পষ্ট করিয়া তুলিয়া ধরিয়াছেন যে, দলে দলে লোক উহা সহজেই উপলধ্ধি করিয়া তাঁহার অনুসারী ও জিহাদের ময়দানে তাঁহার সহায়ক হইয়া গেল। পরিণামে তাহারা মুষ্টিমেয় লোক সত্য বঞ্চিত থাকায় নিজেদের উপর আল্লাহর গযব ও বিপদ ডাকিয়া আনিল। এই কারণে আল্ধাহ তাআলা কুরআনের অন্যত্র তাহাদের নিন্দা করেন। আলোচ্য আয়াতেও অদ্রপ নিন্দা করা হইল। যেমন :

অর্থাৎ তাহারা সত্য গোপনের বিনিময়ে পার্থিব জীবনের নগণ্য স্বার্থ ক্রয় করিল।
 খাইল তাহা তার্হাদের পেটে আগুন হইয়া ঢুর্কিন এবং কিয়ামতের দিন উহার যথার্থ প্রজ্বলন তুরু হইবে। অন্যত্র আল্লাহ ত'আলা বলেন :
"নিষ্চয় যাহারা জোর-যুলুম করিয়া ইয়াতীমের ধন-সশ্পদ খায়, তাহারা নিঃসন্দেহে তাহাদের পেটে আগুন ঢুকায়। আর তাহারা শীঘ্রইই উত্তণ্ত জাহান্নামে প্রবিষ্ট হইবে।"

সহীহ হাদীসে আছে যে, রাসূল (সা) বলেন ঃ
ان الذى يـاكل ويشرب نـى انيـة الـذهب والفضـة انمـا يـجرجـر فى بـطنـه نـار
"বে ব্যক্তি স্বর্ণ কি রৌপ্যের পাত্রে পানাহার করে সে তাহার পেটকে জাহান্নামের আণুন দ্বারা পৃর্ণ করে।"
 তাআলা সত্য গোপনকারীদের উপর অসন্তুষ্ট, তাই তিনি কিয়ামতের্র দিন তাহাদের সহিত কথা বলিবেন না। বরং নিজেদের জন্য তাহারা গযব অপরিহার্য করিয়া লইয়াছে। তেমনি তিনি সেদিন তাহাদের পবিত্র করিবেন না। অর্থাৎ তাহাদের প্রশংসা বা নির্দোষিতা ব্যক্ত করিবেন না। পরন্তু তাহাদিগকে তিনি কঠিন শাস্তি প্রদান করিবেন।

আবূ হুরায়রা (রা) হইচে পর্যায়ক্রমে আবূ হাযিম, আ’মাশ, ইব্ন মারদুবিয়া ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন :
"রাসূল (সা) বলিয়াছেন-আল্লাহ তাআলা কিয়ামতের দিন তিন প্রকারের লোকের দিকে তাকাইবেন না এবং তাহাদিগকে পবিত্রও করিবেন না। এক. বৃদ্ধ ব্যভিচারী। দুই. মিথ্যাবাদী শাসক। তিন. অহংকারী দরিদ্র।



হইল তাহাদের কিতাবে শেষ রাসূল (সা) সম্পর্কে যাহা কিছু আছে তাহা সর্বসমক্ষে প্রকাশ করা, বিভিন্ন নবীর কিতাবে তাঁহার আবির্ভাব সম্পর্কে যেসব সুসংবাদ ও ভবিষ্যসদ্বাণী রহিয়াছে তাহা সকলকে জানাইয়া দেওয়া এবং সেই রাসূলের (সা) সত্যতা মানিয়া লইয়া ঢাঁহাকে অনুসরণ করা। পক্ষান্তরে তাহাদের অর্জিত বিপথ হইল তাঁাাকে ভఆ বলিয়া অস্বীকার করা এবং তাহাদের কিতাবে বর্ণিত ঢাঁহার পরিচয় ও গুণাবলী গোপন করা।
 উপরি " বর্ণিত নাফরমানীসমূহের স্বাভাবিক পরিণতি স্বর্রপ জাহান্নামের আণেনে প্রবিষ্ট হওয়া।
 কষ্টদায়ক জাহান্নামের আশুনে দীর্ঘকাল অবস্থান করিবে। তাই যাহারা তখন তাহাদিগকে দেখিবে, তাহারা বিশ্মিত হইয়া বলিবে, তাহাদের কি বিরাট ধৈর্য। কারণ, তাহারা তখন কঠিন আयाব ও কঠোর লাঞ্ৰনা-গঞ্জনা সহিতে থাকিবে। আল্মাহ আমাদিগকে উহা হইতে রহ্ষা করুন।
 সকল নাফরমানী তাহাদিগকে এত কঠিন শাস্তির শিকার করিবে তাহা অহরহ করার জন্য কোন্ বস্তু তাহাদিগকে উদুদ্ধ করিল ?
 যোগ্য হইবে যে, মুহাশ্মদ (সা) ও পূর্ববতী আম্বিয়ায়ে কিরামের উপর আল্লাহ তা'আলা যে সকল কিতাব নাযিন করিয়াছেন উহা সত্য। উহা সত্যকে প্রতিষ্ঠিত করে ও মিথ্যাকে ধ্ণংস করে। অথচ তাহারা এইখলিকে তামাশা ভাবিয়াছিল। তাহাদের কিতাবসমূহ তাহাদিগকে নির্দেশ দেয় উহার যাহা কিছু জ্ঞাতব্য তাহা প্রকাশ ও প্রচার করিতে। অথচ তাহারা উহার বিরোধিতা করিল ও উহা মিথ্যা বলিয়া উড়াইয়া দিল। আখেরী পয়গাম্বর (সা) তাহাদিগকে আল্মাহর পথে ডাকিতেছে এবং তাহাদিগকে ন্যায় কাজ করিতে ও অন্যায় হইতে ফিরিয়া থাকিতে নির্দেশ দিতেছে। কিন্তু তাহারা চাঁহাকে ভণ্ড বলিতেছে, তাহার বিরোধিতা করিতেছে, তাঁহার সহিত তর্ক করিতেছে এবং তাহার পরিচয় ও বৈশিষ্ট্য জানিয়া বুঝিয়াই গোপন করিতেছে। ফলত তাহারা রাসূনগণের উপর অবতীর্ণ কিতাবসমূহ নইয়া তামাশা করিতেছে। এই‘কারণে তাহারা কঠিন শাস্তি ও কঠোর লাঞ্থনার যোগ্য হইয়াছে।

তাই আল্লাহ তাআআলা বলিলেন :
 بــعـِيْد
অর্থাৎ ইহা এইজন্য যে, আল্লাহ তাআলা সত্যসহ আল-কিতাব অবতীর্ণ করিয়াছেন এবং নিশ্য় যাহারা উহাতে মতান্তর করিয়াছে তাহারা পাপাচারের চরম সীমায় পৌছিয়াছে।
কাছীর (২য় খ*)—১০

## (IVV)




১৭৭. "তোমাদের পৃর্ব ও পপিম দিকে মুथ্থ করার ভিত্র কোন পুণ্য নাই। মূনত পুণ্য





जাক্সীর ॰ এই আয়াতে ম্োটামুতিতাবে মৌলিক পুণ্য কাজ, ম্মীল রীতি-নীতি ও সঠিক जাকীদা-বব্বাস বিষৃত হইয়াছে।

আবূ यার (রা) হইতে পর্যায়ক্রু্ম মুজাহিদ, আবদুল কনীীম, আহের ইবৃন শফী, উবায়দূন্ধাহ ইবৃন আমর, উবা<়েদ ইবৃন হিশাম আন হানাকী, आবূ হাতিম ও ইমাম ইবৃন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন :
"রাসূন (সা)-কে জিজ্sাসা করা হইন, ঈমান কাহাকে বলে? ইহার জবাবে তিনি তাহাকে এই আয়াত পড়িয়া শোনাইলেন হইলে তিনি आবারও উহা তিলাওয়াত করিলেন। তৃতীয়বার তাহাকে প্রশ্ল করা হইলে তিনি বनिলেনঃ "याহার কারণে তোমার অন্তর নেক কাজ্র খুশী হইবে ও বদ কাজে নাখোশ হইবে।"

হাদীসটি ছ্নি সূর্রের। কারণ, মুজাহিদ আবূ যার (রা)-এর সাক্থাৎ পান নাই। তিনি অনেক जাগই ইন্তেকান করিয়াছ্ন।

মাসউদী বলেন ঃ आমাকে কাসিম ইবৃন আবদ্দুলাহ বলেন ভে, এক ব্যক্তি হয়রত জাব যার (রা)-এর কাছে আসিয়া প্রশ্ন করিল, ঈমান কি জিনিস ? তিনি তদুতর্রে এই আয়াতটি তিলাওয়াত করেন :
 প্রশ্ন কর্রিল, आমি মে বিষয়ে প্রশ্ন কর্রিলাম উश কি পুণ্য কাজ্জে অত্ত্রুক নছে? তখন আবূ যার (রা) বলিলেন, তুমি আামার কাছে জাসিয়া বে পশ্ন করিয়াছ, ঠিক লেই পশ্নীি এক ব্যক্তি রাসুল কর্রীম (সা)-কেও কর্রিয়াছিন। তখন তিনি এই আয়াতটি তিনাওয়াত কর্রিয়াছেন। কিন্হু তোমার মতই লেই লোকটিও ঢৃঞ্ঠ হইতে না পারিয়া জাবার প্রশ্ন করিয়াছিি। তথন রাসূল (সা) বলিলেন-"ঈমানদার ব্যক্তি যখন কোন নেক কাজ করে, ঢাহার অন্তর পুলকিত হয় ও উহার

পুরক্কার আশা করে। जার যখনই কোন পাপ কাজ করিয়া কেনেে, তথন তাহার অন্তর বিষণ্ন হয় ও উহার জন্য শাস্তির আশংকা করে।"

এই হাদীসটিও ইব্ন মারুুবিয়া বর্ণনা করেন এবং ইহাও ছ্ন্নিসূত্রের। অাল্লাইই সর্বজ্ঞ।
আলোচ্য আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসংগে বনা হইয়াছে বে, সু'মিগণকে প্রথমে বায়তুল মুকাদাসকে কিবनা করার নির্দেশ প্রদান করা ইইয়াছিন। অতঃপ্র যখন কাবা ঘরকে কিবলা করার নির্দেশ আসিন, তখন কিছু মু’মিনের ও আহলে কিতাবগণণর একদলের অন্তরে সংশ্য় সৃষ্টি হইল। এই পরি<্রেক্চিতে অত্র আয়াত নাযিন হইল। ইহাত্ এই প্ররিবর্ত্তনর রহস্য বর্ণিত হইয়াছা। তাহ এই বে, আসল উদ্দেশ্য তো হইন আল্লাহ রাা্বুন ইর্জতেে আনুগত্য করা ও তাঁহার আদেশ-নিষেষ পানন করা। সুতরাং কিবলার ব্যাপারে যখন ব্যের্র নির্দেশ আসে, তখন লের্রেপেই তাহা পালন করিতে ইইবে। উহাতেই পুণ্য, পরহেেগারী ও ঈমান্নর পৃর্ণতা নিহিত। উহা উপপক্ষ করিয়া পুর্ব কি পপিম দিকে কিবनা জাকড়াইয়া থাকায় কোনই পুণ্য নাই। কারণ আল্লাহর নির্দেশ ও শরীীাতের বিষানের বাহিরে কোন ইবাদত হয় না। তাই আল্লাহ ज‘অালা বলেন :

 19

 بِاللَهِ وَآليْوْمْ الْخِيرِ
তেমনি আল্লাহ ত'অানা ঈদুয যুহার কুরানীী সশ্শর্কে বলেন :


অর্থাৎ ক্থনও কুরবানীর গোশত ও শোণিত অাল্ধাহ্র দরবার্র পৌছে না। তাহার সকাশশ প্ৗীছে তোমাদের তাকওয়া।
 নামাय পড়িবে, जন্যান্য হকুম-আহকাম পালন করিবে না, ইহাতে কোনই পুণ্য নাই। ইহা তো ছিল মক্কা হইতে মদীনায় আসার পৃর্ব পর্যন্ত হকুম। মদীনায় আসার পর আল্লাহ ত'আলা বিবিধ ফর্র আহকাম ও দఆবিধি নাयিল করেন এবং উহা কার্যকর করার নির্দেশ দেন।"

যিহাক ও মাকাতিন হইতেও অনুর্রপ ব্যাখ্যা বর্ণিত হইয়াছে। জাবুন आলিয়া বলেন : ইয়াহদীরা পক্ষিম দিকে মুখ করিয়া ইবাদত করিত। পক্ষান্তরে নাসারাদদর কিবলা ছিন পূর্বদিকে। তাই আল্নাহ ত'অানা বলেন ঃ পূর্ব কিংবা পপ্চিম দিকে সুখ করার ভিতর কোন পুণ্য নাই। পুণ্য তো যথার্থ ঈমান ও আমনে নিহিত রহিয়াছে।

जান হাসান ও রবী ইব্ন আনাস হইত্ও অনুন্রপ ব্যাখ্যা বর্ণিত হইয়াছে। মুজাহিদ বলেন ঃ আল্লাহর আনুগত্যের বে প্রেরণা অত্তরে ঠাই নেয় তাহাই পুণ্য।

 উক্ত অায়াতে বে সকল বিষয় উল্লেখ করা ইইয়াছে উহার সবঙলিই পুণ্য কাজ। বে ব্যক্তি এই

সকন ઉชণ ઉণাब্বিত হইয়াহে, সে পরিপূর্ণূপপ ইসলামে প্রবিষ্ঠ হইয়াছে। সে সকল কন্যাণের চাবিকাঠি হস্তগত কর্রিয়াছে। টক্ত কার্যসমূহ হইল ঃ আল্লাহর একত্ণে বিশ্ধাস, আল্লাহ ও রাসূলের মধ্যে দhৗত্যের দায়িত্ণ পালনকারী ঝেরেশশতাগণের অন্তিত্ণে আস্থা স্থাপন, আা-কিতাবে বিশ্বাস जর্থাৎ आসমান হইচে আম্বিয়ায়ে কিনামের নিকট অবতীণ সকন কিতাব বিপ্ধাস করা যাহার
 বিশ্বাস করা বে, আল-কুরতান যাহার অপর নাম আান-মুহয়মিন অর্থাৎ পৃর্ববর্তী কিতাবসমূহের সত্যায়ন, উহাই সকল কন্যাণের ভজার এবং দুনিয়া ও আথিরাত্রের সকল লৌতাগ্য টহাতেই নিহিত রহহয়াছে। এমনকি উহার অবতরণের সাথে সাথে পৃর্ববর্ত্ সকন কিতাব বাতিন হইয়া গিয়াছে। তেমনি সকল আাব্যিয়ার্যে কিরাম্মে উপর জাস্থা স্থাপন। আদম (অা) হইতে মুহাম্মদ (সা) পর্য্য শ্রG্যেকেকই সত্ত বনিয়া জনা। এইঞলি ইইল ঈমান-আকীদার পৃর্ণ কাজ।

অতঃপর আা্নাহ ত‘আালা বলেন :
 ব্যাথ্যা প্রদান করেন মাসউদ ও সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) সহ পৃর্ববর্তী ও পর্র্তী जাফ্সীরকারগণ। সহীহদ্যে উহার প্রমাণ বিদ্যমান । হযরত আবৃ হহায়রা (রা)-ৰর বর্ণিত অক 'মারফু' হাদীলে বলা হইয়াছ্ :
"সর্ব্বাত্ম দান হইন সুহ-সবল অবস্থায় সম্পদhর প্রচఆ মায়া ও ধনী হওয়ার ঊদ্্ বাসনা নইইয়া দারিদ্র্যের জশাংकা থাকা সর্জ্রেও দান করা।"

হাকেম তাহার মুস্তাদরাকে ৩'বা ও ছাওরীর হাদীস উদ্ধৃত করেন। ইব্ন মাসউদ (র) হইঢে
 عَلْى حُبٌ आয়াতাশ সশ্পর্কে বলেন :

اَفضلُ الصدقة ان تصدق وانت محيح شحيح تامل الغنى وتخشى الفقر जর্থাৎ উত্তম সদকা হইন ঢুমি এমন অবব্शুয় দান করিত্ছ বে, তুমি সুস্থ, সম্পদলিল্মু, ধনাणত৷ ब्रिय्य ও দারিদ্য ভীহू।

হাকেম বলেন : হাদীসটি শায়খাইনের শর্তনুযায়ী বিখ্্ধ। অথচ তাহারা ইহা উদ্ধৃত কর্রেন নাই। আমি বলিতেছি, এই হাদীসটি হযরত ইবনে মাসউদ (রা) হইতে পর্যায়ক্রন্ম মুর্木াহ, यায়েদ, সুফিয়ান, আমাশ ও ওয়াকী বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তাই বিং্ধ্ মত ইহাই বে, ইহা একটি 'মাওকুফ' রিওয়ায়েত।

"जার जাহারা (মু’মিনগণ) খাদ্যাতাব সজ্క্রেও মিসকীন, ইয়াতীম ও কয়েদীগণকে খাবার দান করে এবং বলে বে, খূুমাত্র আল্লাহর সত্তুষ্টি অর্জনের জন্য আমরা তোমাদিগকে খাওয়াইতেছি। আমরা তোমাদ্দে কাছে কোন বিনিময় এবং কৃতজ্ঞো চাই না।"

তিনি আরও বলেন :

"তোমরা যতক্ষণ পর্যস্ত তোমাদের প্রিয় সশ্পদ হইতে দান-খয়রাত না করিরে, ততক্ষণ কিছ্মতেই পুণ্ড নাভ করিরে না।"

তিনি অনাত্র বলেন :

"আার जাহারা নিজেদের প্রয়োজন থাক্ সজ্জেও অপরকে নিজ্জেদের ঊপর প্রাধান্য দেয়।"
এই শেষোক্ত দল হইল সর্বাধিক মর্ত্বার অধিকারী। কারণ, তাহারা নিজেদের অত্যধিক প্রয়োজনীয় জিনিস অপর্রের স্বার্থে উৎসর্গ করিয়া থাকে। অন্য়া নিজেদের প্রঢ্যোজনাতিরিক্তু জিনিস দান করিয়া থাকে।
 তাহােে দান করাই উত্তম দান।
 जर्थाৎ "भतীব-মিসকীনকে দান করিলে এক দানের ছাওয়াব মিলে जার আছ্ীীয-্বজনকক দান করিলে দুই দানের ছাওয়াব পাওয়া যায়। এক ছাওয়াব দানের জ়না ও আরেক ছাওয়াব আা্ীীয়ত্ রক্মার জন্য। তাহারা হইন তোমার জন্য, ঢোমার নেকীর জন্য ও তোমার দানের জন্য সকন মানুষ্বে চেeয় উত্ত্য ব্যক্তি।" স্বয়ং আল্লাহ ত'অানা তাহাদের প্রতি দয়া ও অনুবহ প্রদর্শন্র জন্য কুর্ানের বিভিন্ন স্গানে নির্দেশ প্রদান কর্রিয়াছ্ন।
 ইয়াতীম স্প্কে হাদীলে বর্ণিত হইয়াহে বে, প্রাক্ত বয়ক্ক হওয়ার পর আর কেহ ইয়াতীম থাকে ना।

इযরত অাनी (রা) হইতে পর্যায়ळন্ম আন্ নাযান ইবৃন সিবরা, যিহাক জুয়াইবির, মুআাস্মার
 ব্যুঃ্রাপ্রি পর কোন ইয়াতীম থাকে না।
এমনভతে দান করা উচিত, যাহাতে তাহার সকन অভাব দূর হইয়া যায়। সহীহৃদ্ৰ্যে হ্যরত আবূ হরায়রা (রা) হইচে বর্ণিত আছে বে, রাস্থন (সা) বলিয়াছেন :

واللقمتان و لكن المسكِين الذى لا يـد غنـى يـنـيـه ولا يفضـن لـه فيتصدق عليـهـ
অর্থাৎ যাহারা দুয়ারে দুয়ারে ঘুরিয়া একটি কি দুইটি খেজুর আর এক লোক্মা কি দুই লোকমা খাবার কুড়াইয়া খায়, তাহারা মিসকীন নহে। পক্ষান্তরে যাহারা পরমুখাপেক্ষী হওয়ার

মত বিতহীন নহে, অথচ याহা আছে তাহাতে নূন্নতম অতাব মিটিতেছে না, তাহারাই মिসকীन।
 পর্রিমাণ দান কর্রিতে হইবে, যাহার সাহা্যে লে নিরাপদ্দ ঘরে ফিরিতেতে পার্। তেমনি বে ্যাক্তি দীন্নে কাজ্জ বাহির্র হয়, তাহার রাহা খরচ না থাকিলে তাহারও যাতায়াত খরচ দিতে হইবে। মেহমানকেও এই তািকার অత্তর্ভুক করা হইয়াছে। হযরত ইব্ন আব্রাস (রা) হইতে আলী ইবৃন তালহা বর্ণা করেন-লেই লেহমানও মুসাফির হিসাবে গণ্য ইইবে, যিনি কোন মুসনমান বাড়ীতে মেহমান হন ও তাহার রাহা খরচ না थাকে। মুজাহিদ, সাঙ্দ ইব্ন জুবায়র, আাূ জা‘ফ্র জাল বাকের, जাল হাসান, কাতাদাহ, যিহাক, যুহরী, রবী ইবৃন আনাস এবং মাকাতিল ইব্ন হাইয়ানও অনুজ্রপ বর্ণনা করিয়াহ্ন।
 বেড়ায় ইহৃদিগকক ভিক্ষুক বনা হয়। যাকাত ও সদকার ঢাহারাও প্রাপক।

হযরত आলী (রা) হইতে পর্যায়ক্রমম তबপুর্র হুাইন (রা) ফাতিমা বিন্তে হসাইন (রা), ইয়ানী ইবনে ইয়াহয়া, মুহাশ্মদ, মূসজাব, সুফিয়ান, আদ্দুর রহমান, ওয়াকী ও ইমাম আহসদ বর্ণনা করেন বে, হযরত আनो (রা) বলেন :
 অপ্ধারোহণে আসিলেও ভিক্ষা পাইবার অধিকারী।"
 শর্ত্ দাসত্ণ করিত্রেছে বে, নির্দিষ্ট পরিমাণ অর্থ সে মালিককে দিলে হুক্তি পাইবে, অথচ উহা লে সপ্রহ করিতে পারিত্ছে না, তাহাক্ক সেই পরিমাণ অর্থ দান করা। সূরা বারাআতে সদক্小ার আয়াতের ব্যাথ্যা প্রসংণে এই ব্যাপার্র ইনশাজাল্লাহ সবিস্তারে আলোচনা করা ইইবে।
 হামীদ, आবূ হাতিম ও ইমাম ইবৃন আবূ হাতিম বর্ণনা কর্রেঃ
"আমি রাসূল (সা)-কে জিজ্জাসা করিলাম, যাকাত ছাড়াও সশ্পদ হইতে জন্য কিছু দেয়

 হামীদ, আদম ইবৃন আবূ ইয়াস এবং ইব্ন মারদুবিয়াও উক্ত হাদীস বর্ণনা করেন। তহাতে বর্ণিত আएূ:

 তিनाওয়াত করেন।

হাদীসটি ইব্ন মাজাহ ও তিরমিযীতে উদ্ধূত হইয়াছে। এই হাদীসের অনাতম বর্ণনাকারী जাবূ হামযাকে দুর্বন রাবী বলিয়া গণণ্য করা হয়। তবে শা'বী হইঢে পর্যায়ক্রু্ম ইব্ন সালিম,
 নামাবের প্রে্যেকটি বিষয় যথাসময়ে পরিপৃপ্ণ ক্রপে প্রশান্ত চিত্তে ভীত়ি ও বিনক়্ের সহিত যथাগ্রীতি আদায় করা।
 স্বভাব হইতে উহা পরিখখ্দ করা। বেমন অাল্লাহ ত'অালা অনাত্র বলেন :
 ব্যক্তি উহাকে মন্দের সহিত সংম্মি্রিত কর্রিয়াছ, লে ধ্পস হইয়াছে।

হয়ত মূসা (আ) ফিররাউনকে বলিয়াছিলেন :
"তুমি কি তোমার আা়্াকে সংশোধন করিতে চাও না? আামি তো তোমাকে তোমার প্রতিপালকের দিকে ডাকিতেছি। অথচ ঢুমি ইহাত্ ভয় পাও।"

বে সকক সুশরিক নিজদিগকে সংশৌন করে নাই, তাহাদের সশ্পর্কে আল্লাহ ত'অালা

"،ে সকল মুশরিক যাকাত আদায় করে না, তাহাদের জন্য जাক্ষেপের জাহান্নাম।" অর্থাৎ যাহারা শিরক হইতে নিজদিগকে পরিওদ্ধ করে না, ঢাহাদের জন্য ওয়াইল দোযখ।

সাঈদ ইবৃন জুবায়ের ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান বলেন : এখান্ন যাকাত বলিতে সশ্পদদর


जবশ্য এই পর্যত্ত যাহা जালোচিত হইয়াহ, তাহা সম্পদের সাদকা সম্পর্কিত ছিন অর্থাৎ পুণ্য ও প্রতিদানের আশায় অতিরিক্ত দান সশ্পর্কিত। ফাতিমা বিন্তত কয়েলের হাদীসেও তাহাই বর্ণিত হইয়াছ্।
 পানन কর্রিয়া থাকে। जন্যত্র আল্লাহ বনেন :

"याহারা জাল্াाহর সহিত কৃত ওয়াদা পুরণ কর্রিয়া थাকে এবং অগীীকার ডংগ করে না।" এই ঞণের বিপরীত দিক ইইল কপটত। ৷েমন সহীহ হাদীলে আছে :
ايـة المنافق ثلاث اذا حدث كذب واذا وعد اخلف واذا ائتمن خـان
 করে, উহা ভংগ করে এবং যথন আামনত রাাখ, তাহা খেয়ানত করে। অপর এক হাদীসে आছে :
واذا حدث كذب واذا عهد غدر واذا خاصم فـجر-
"যখন সে কথা বলে, মিথ্যা বলে; যখন সে অংগীকার করে ভংগ করে ও যখন সে ঝগড়া

 অর্থ রণাংগনে শর্রুর মোকাবিলায় কষ্ট স্বীকার। ইব্ন মাসউদ, ইব্ন আব্বাস, আবুল আলিয়া, মুর্রা আল হামদানী, মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবায়ের, আল হাসান, কাতাদাহ, রবী ইব্ন আনাস, সুদ্দী, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান, আবূ মালিক, যিহাক প্রমুখ মনীভী উক্তব্রপ ব্যাখ্যা প্রদান


আলোচ্য আয়াতে উক্ত কঠিন কষ্ঠকর অবস্থায় যাহারা ধৈর্য ধারণ করে, তাহাদিগকে প্রশংসার মাধ্যমে উৎসাহ দান করা হইয়াছে।
 কथा ও কাজে সংপতি সম্পন্ন যथার্থ ঈমানদার। সত্যিকারের খোদাভীরু। কেননা তাহারা নিজদিগকে আল্লাহর বান্দা বলিয়া দাবী করার পর সকল পাপ কার্य হইতে দূরে থাকে।

১৭৮. "হে ঈมাनদার সমাজ! ঢোমাদের জন্য হত্যার বিনিময়ে কিসাস (দ৫)
 নারীর বদলে নারী। यमि কোন হত্যাকার্রীকে ঢাহার নিহত ভাইয়ের উত্তরাধিকার্রীর চত্রফ



১৭৯. হে জ্ঞানীবৃন্দ! কিসালের মধ্যেই তোমাদের জীবনের নিরাপত্তা নিহিত; ঢোমরা হয়ত খোদাতীক্থ হইবে।"
 অবশ্যু ঢোমরা ইনসাফের পথ जনুসরণ করিবে। কোন আযাদ ব্যক্তি यদি হত্যাকারী হয়, তাহা হইনে जাयাদ ব্যক্তি দఆনীয় হইবে। ত্মেনি কোন গোলাম হত্যাকারী হইলে গোলাম এবং কোন নারী হত্যাকারিনী হইলে নারীী দఆনীয় হইবে। এই ব্যাপারে তোমরা ঢোমাদের পৃর্ব

পুরুষগণের মত সীমানংঘনকারী হইও না। তাহারা আল্লাহ তাআআলার নির্দেশিত দণবিধিতে রদবদল ঘটাইয়াছিন।

শানে নুযুল ঃ উক্ত আয়াতের শানে নুযুল এই যে，জাহেলী যুগে বনূ নজীর ও বনূ কুরায়यার ভিতর যুদ্ধ সংখটিত হইয়াছে। উক্ত যুদ্ধে বনূ কুরায়যার পরাজয় ঘটে এবং বনূ নজীরগণ তাহাদের উপর আধিপত্য বিস্তার করে। অতঃপর বনূ নজীরের কেহ यদি বনূ কুরায়যার কাহাকেও হত্যা করিত，তাহা হইইলে হত্যাকারীকে মৃত্যুদণ দেওয়া হইত। অথবা বনূ নজীরের হত্যাকারীর দ্বিগুণ বিনিময় মৃল্য দিতে হইত। তাই আল্ধাহ তা‘আলা কিসাসের ক্ষেত্রে ইনসাফ কায়েমের নির্দেশ দিলেন। পক্ষান্তরে যাহারা কুফরী ও বিদ্বেষের কারণে আল্লাহর বিধানে রদবদল ঘটাইয়া মানব সমাজে বিশৃংখলা ঘটাইয়াছে，তাহাদিগকে অনুসরণ না করার নির্দেশ দিলেন।

আলোচ্য আয়াতের অপর এক শানে নুযুলও বর্ণিত হইয়াছে। সাঈদ ইব্ন জুবায়ের হইতে ক্রমাগত আতা ইব্ন দীনার，আবদুল্মাহ ইব্ন লাহিয়াহ，ইয়াহয়া ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন বুকায়ের， আবূ যরআ ও আবূ মুহাম্মদ ইব্ন হাত্মি বর্ণনা করেনঃ

ইসলামের অভ্যুদয়ের প্রাক্কালে জাহেলী যুগে প্রায়ই আরব গোত্রগুলির মধ্যে যুদ্ধ－বিথ্রি ও হত্যাকাও চলিত। তখন একটি গোত্র অপর এক গোত্রের কিছু নারী ও দাস হত্যা করিয়াছিল। ইত্যবসরে ইসলাম আসায় তাহারা মুসলমান হইল। কিন্তু উক্ত হত্যাকার্যের প্রতিশোধ স্পৃহা তখনও তাহাদের ভিতর জাগ্রত ছিল। তাই যখন তাহাদের সংখ্যা ও সম্পদ বাড়িল，তখন তাহারা ঘোষণা করিল，আমরা আমাদের নিহত নারী ও ত্রীতদাসের বদলা নিব তাহাদের পুরুষ ও স্বাধীন লোকদের হত্যা করিয়া। তাহাদের এই অন্যায় সংকল্প উপলক্冂েই নাযিল হইল ：敒 অর্থাৎ স্বাধীনের বদলে স্বাধীन，দাসের বদলে দাস ও नाরীর বদলে नाরী। অবশ্য এই আয়াত পরবর্তী آلنَفْسُ بِالنَّفْس ا（ব্যক্তির বদলে ব্যক্তি）আয়াত দ্বারা মানসূখ হইয়া যায়। এই আয়াতে নিহত ব্যক্তির বদলে ত্বু হন্তাকেই প্রাণদও দানের নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। স্বাধীন কি পরাধীন নারী ও পুরুষ নির্বিশেষে এই নির্দেশ সমানে পাল্য।
 নির্দেশের আলোকে তাহারা নিহত নারীর বদলে হন্তা পুরুষকে হ্ত্যা করিত না；বরং নিহত পুরুষের বদলে যে কোন পুরুষ এবং নিহত নারীর বদলে যে কোন নারী হত্যা করিত। তাই এই


जর্থাৎ জীবনের বদলে জীবন ও চক্ষুর বদলে চঙ্ষু লওয়া হইবে। সুতরাং স্বেচ্ছকৃত হত্যার ক্ষেত্রে হন্তা স্বাধীন，পরাধীন，পুরুষ，নারী যাহাই হউক না কেন，তাহার প্রাণদঔ হইবে। তেমনি অংগ হানি ঘটানোর ব্যাপারেও নির্দিষ্ট অংগের বদলে পুরুষ－নারী নির্বিশেষে নির্দিষ্ট অংগ গ্রহণ করা হইবে।

কাছীর（২য় चণ）—ゝ১
 আয়াতটি রহিত করা হইয়াছে।

## মাস‘জালা

ইমাম আবূ হানীযা (র)-এর মভে দাস হত্যার বদনে স্বাীী হত্তাকে হত্যা করা হইবে। কারণ, সৃরা মায়িদার আয়াতত এই ব্যাপকত বিদ্যমান। সুফ্য়ান ছজওী, ইবনে অবূ নায়না, দাউদ (র) প্রমুখ্খে অভিমতও তাই। जানী (রা), ইব্ন মাসউদ (রা), সাঈদ ইব্ন মুসাইফ্যেব


ইমাম বুখারী, आলী ইব্ন মাদিনী, সুফিয়ান ছাওরী ও ইব্রাহীম নাখখ সামুরাহ হইতে বর্ণিত आল-হাসান্র ব্যাপকার্থক হাদীসের আলোকে উক্ত মতই সমর্থন করেন। তাহদের মতেও खীতদাস হত্যার বদলে হত্তা মনিবকে হত্যা করা হইবে। উক্ত হাদীলে বলা হইয়াছে ঃ


जর্র্ৎ यদি কেহ তাহার দাসকে হত্যা করে, আมর্木া তাহাকে হত্যা করিব; यদি তাহার নাক কাটে, আমরা তাহার নাক কাটিব ও यদি তাহাকে খাসী করে, আমরা তাহাকে খাসী করিব।

তবে ‘মম্র উলামা’ এই মতের বিরোধিতা কর্রিয়াছেন। তাহারা বলেন ঃ দালের বদলে স্বধীনকে হত্যা করা যাইবে না। কারণ, দাস হইল পণাস্বক্রপ। यদি কেহ ভুলক্রুম্ম দাসরে হত্যা করে, ঢাহা হইলে তাহার উপর দিয়াত ওয়াজিব হয় না; বরং উহার মূল্য পরিশোধ ওয়াজিব হয়। তাহা ছাড়া প্রভুর হাতে দালের হাত, পা, নাক, কান ইত্যাদির কোন কুতি হইলে উহার কিসাস গহণের হকুম নাই। সুতরাং ব্বেচ্ছ্য় দাস হত্যার ব্যাপারেও নীতি স্বজাবত-ই প্রযোজ্য হইবে।

জমহর উनামা জারও বলেন ঃ কাফ্বির হত্যার বদলে মুসলমান হত্যা করা যাইবে না। তাহারা ইহার সমর্থন বুখারী শরীকের বর্ণিত অাनী (রা)-এর এই হাদীস পেশ করেন বে, রাসান (সা) বनिয়াছেন

এই হাদীসের পরিপহীী কোন হাদীস বর্ণিত হয় নাই এবং ইহার কেহ অন্য কোন ব্যাখ্যাও খদান করেন নাই। এতদসত্gেও ইমাম জাবূ হানীফা (রু) বলেন : কাফির হত্যার বদলে มুসলমান হত্যা কনা যাইবে। কারণ, সुরা মায়িদার জায়াত ব্যাপকার্থক।

जাল গাসান ও আত বলেন ঃ নারীীর বদলে পুহুষ হত্যা করা যাইবে না। ইহাই তহাদের মাজহাব जার উক্ত আয়াতই তাহাদ্রর দনীল। জমহ্র উনামা এই মতের বিরোধী। তহারাও সূরা মায়িদার আয়াতটি দনীল হিসাবে পেশ করেন। তাহা ছাড়া এই হাদীসটি পেশ করেন ঃ
 সকনের সমান।

লায়েছহ বলেন ঃ বিশেষত যদি কোন স্বামী তাহার শ্রীকক হত্যা করে ঢাহা হইলে শ্রী হত্যার বদলে স্বামীকে হত্যা করা যাইবে না।

চার ইমাম ও অধিকাংশ আলিমের মায়হাব মতে যদি কয়েকজন মিলিয়া একজনকে হত্যা করে তাহা হইলে একজনের বদলে কয়েকজনকে হত্যা করা যাইবে। হযরত উমর (রা) তাঁহার খিলাফতের সময়ে সাত ব্যক্তি মিলিয়া একটি গোলাম হত্যা করায় উক্ত সাত জনকেই মৃত্যুদণ্ত দেন। তারপর তিনি বলেন ঃ সান‘আবাসী সকলে মিলিয়া যদি তাহাকে হত্যা করিত, তাহা হইলে আমি সকল সান‘আবাসীকে হত্যার নির্দেশ দিতাম। তাঁহার এই ব্যবস্থার বিরুুদ্ধে কোন সাহাবাই আপত্তি তুলেন নাই। সুতরাং ইহা ইজমার পর্যায়ে পৌছিয়াছে।

ইমাম আহমদ হইইতে উদ্ধৃত এক বর্ণনায় বলা হয়, একজনের বদলে একদলকে হত্যা করা যাইবে না এবং এক ব্যক্তির বদলে ঔষু এক ব্যক্তিকেই হত্যা করা যাইবে। ইবনুল মানজার এই মতের সমর্থনে মুআজ, ইব্ন যুবায়ের, আবদুল মালিক ইব্ন মারওয়ান, যুহরী, ইব্ন সিরীন ও হাবীব ইব্ন আবূ ছাবিত প্রমুখের অভিমত উদ্ধৃত করেন। অতঃপর তিনি বলেন - এই মতটিই বিপ্দেন্ধ। এক ব্যক্তির জন্য একদলকে হত্যা করার সমর্থনে কোন দনীল নাই। ইব্ন যুবায়ের যখন এই মত পোষণ করেন, তখন সাহাবাদের মতৈক্যের প্রশ্ন ওঠে না এবং সাহাবাদের মতৈক্য ছাড়া ইজমা হওয়ার ক্ষেত্রে প্রশ্ন থাকিয়া যায়।
 সম্পর্কে ইব্ন আর্র্বাস (রা) হইতে মুর্জাহিদ বর্ণনা করেন অর্থাৎ স্বেচ্ছাকৃত হত্যার কিসাস প্রাণদণের স্থুেে যদি বাদী অর্থদণ্জে রাयী হয়, উহাই আসামীর জন্য ক্ষমা প্রদর্শন। আবুল আলিয়া, আবূ শা’ছা, মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবায়ের, আতা, হাসান, কাতাদাহ ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ানও এই মত পোষণ করেন।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে যিহাক বলেন "~" আসামীকে কিছ্ম ছাড় দেয়। যেখানে প্রাণদণ দানের অধিকার পাইবার সেখাননে উহার বিনিময়ে यদি অর্থদণ প্রদানে রাযী হয়, উহাই আসামীর প্রতি তাহার অনুকস্পা প্রদর্শন। আর "
 ‘বিলম্ব না কর্রিয়া বিবাদীর উহা আদায় করা উচিত্ত।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ক্রমাগত মুজাহিদ, আমর, সুফিয়ান ও হাকাম বর্ণনা করেন : হত্যাকারী যथাযথভাবে দিয়াত আদায় করিবে। সাঈদ ইব্ন জুবায়ের, আবূ শার্ছা, জাবির ইবৃন যায়েদ হাসান, কাতাদাহ, আত খোরাসানী, রবী ইব্ন আনাস, সুদ্দী ও মাকাতিল ইবৃন হাইয়ানও অনুর্রপ ব্যাখ্যা বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আবূ হানীফা (র) ও ঢাহার সহচরবৃন্দ, ইমাম শাকেঈ (র) ও ইমাম মালিক (র) হইতে ইব্ন কাসিমের বর্ণিত মশহ্হর অভিমত এবং ইমাম আহমদের অন্যতম অভিমত অনুসারে নিহতের অভিভাবক হন্তার সম্মতি ব্যতীত কিসাসের বদলে তাহার নিকট হইতে দিয়াত গ্রহণ করিতে পারিবে না। অবশিষ্ট ফিকাহবিদগণ দিয়াত গ্রহণের বেলায় হত্তার সশ্ষতি জরুরী মনে করেন না।

পূর্বসূরিদের একদল বলেন ঃ নারী হত্যার ব্যাপারে দিয়াতের অনুকম্পা প্রযোজ্য নহে। আল হাসান, কাতাদাহ, যুহরী, ইব্ন শিবরিমা, লায়েছ ও আওयাঈ এই মত পোষণ করেন। অবশিষ্ঠ

সকল ফिক্কাহবিদ এই মতের বির্রোধিত করেন। কারণ, আয়াতে আল্লাহ ত'অালা বলেন ঃ তোমাদের জন্য স্বেচ্মাকৃত হত্যায় দিয়াত প্রহণের অনুর্মতি প্রদান আন্নাহর তর্রফ ইইতে উদারত ও অনুকম্পা প্র্শন বৈ নহে। কারণ, অতীতের উभ্গের জন্য कিসাসই অপরিহহর্য ছিন, कিসাস ও দিয়াতের ব্যাপারটি ঐছ্ছিক ছিল না।
 ইবุন মানসুর বলেন : বনী ইসরাঈাদদর জন্য হত্তার বদলে হত্যা অপরিহার্य ছিল এবং কোনর্পপ অনুক্প্পার ব্যবস্থা ছিন না।

位 বनिতে স্বের্মাকৃত হত্যায় দিয়াত গ্রহণের অনুমত্রিকে বুর্মান্না হইয়াছে। ইহ বনী ইসরাभলদের
 আদায় হওয়া উচিত। আমর ইব্ন দীনার হইতে একাধিক বর্ণনায় ইহাই বিবৃত ইইয়াছে। ইবৃন হাব্বান তাহার সহীহ সংক্নে উश উদ্ধৃত করিয়াছেন। ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে মুজাহিদ ও তাহার নিকট হইতে এক্দন বর্ণনাকারী উক্ত জয়াতের এই ব্যাখ্যাই বর্ণনা করেন।
 ঊপর অনুথহ কর্রিয়াছেন এবং তাহাদিগক্কে র্দিয়াত খাওয়ার অনুমতি দিয়াছেন। অথচ পূর্ববতী উఖ্থতদিগকে এই সুয়াগ প্রদান করেন নাই। ততওরাত অনুসারীদ্দর জন্য হয় कিসাস, নয় wমার

 সাঈদ ইব্ন জুবায়ের, মাকাতিল ইবৃন হাইয়ান ও রবী ইব্ন আনাস (রা) অনুর্রপ ব্যাখ্য প্রদান করিয়াছেন।
 গহণে সৃষত হఆয়ার পর্রেও হত্যা করে, তাহ হইলে তাহার জন্য কঠিন যয্র্রণাদায়ক শাস্তি নির্ধারিত রহিয়া|্।। হযরত ইব্ন আব্সাস, মুজাহিদ, অতা, ইকরামা, হাসান, কাতাদাহ, রবী ইবุন আনাস, সুদ্দী ও মাকাতিন ইবৃন হাইয়ান অনুর্রপ ব্যাখ্যা-বর্ণনা কর্রিয়াছেন। অর্থাৎ দিয়াত গ্রণের পর হত্যা করাকেই তাহরা সীমানজ্জন বলিয়া আখ্যায়িত কর্রিয়াছ্নে।


"नবী করীম (সা) বলिয়াছেন, यদি কোন ব্যক্তির কেহ নিহত जথ্বা আহত হয়, তাহা হইলে তাহার তিন বাবস্থার বে ক্েেন একটি গ্রহণের অধিকার রহিয়াহ্। হয় সে কিসাস গহণ করিবে, নতুবা দিয়াত গ্রহণ করিবে, অন্যথ্য় क্কমা করিবে। ইহ ছাড়া যদি লে চতুর্থ কোন ব্যবস্থ করিতে চাহ, তাহ হইলে তাহাকে বাধা দান কর। উক্ত তিন ব্যব্शার বে কোন একটি গ্থহণে পর যদি কেহ অন্য কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে চায়, তাহা হইলে উহা বাড়াবাড়ি হইবে এবং উহার পরিংতি হইবে অনত্ত নরকবাস।"

ইমাম আাহমদ উক্乛 হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

হযরত সামুরা (রা) হইতে পর্যায়ক্রমম হাসান, কাতাদাহ ও সাঈদ ইব্ন আবূ আরূবা বর্ণনা করেন যে, রাসূল (সা) বলেন :
"বে ব্যক্তি দিয়াত গ্রহণ করিয়াও হত্যা করিয়াছে, তাহার দিয়াত আমি স্বীকার করিব না অর্থাৎ তাহাকে হত্যার নির্দেশ দিব।"

وَلَكُمْ فِى الْقصـناص হত্যার যে বিধান জারি করা হইল, ইহার ভিতরেই তোমদের জীবনের নিরাপত্তা নিহিত রহিয়াছে। ইহার লক্ষ হইন মানব জাতির সংরক্ষণ ও তাহাদের বংশধারাকে স্থায়িত্ প্রদান। কারণ, যখন সবাই জানিতে পাইবে যে, হত্যা করিলে প্রাণদণ হইবে, তখন যে কেহ হত্যা করিবার ক্ষেত্রে সংযত ইইবে। সুতরাং এই প্রাণদণ্জের বিধান তোমাদের প্রাণের রক্ষাকবচ হইবে। পূর্ববতী কিতাবসমূহে ছিল القتل انفـى للقتل অর্থাৎ প্রাণদণ হত্যার প্রতিরোধক
 আলংকারিক ও ব্যাপক তাৎপর্যবহ।
 কিসাসকে এই ভাবে জীবনদায়ক করিয়াছেন যে, অসংখ্য লোক প্রাণদঙ্ডের ভয়ে হত্যাকার্য হইতে বিরত থাকিতেছে। মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবায়ের, আবূ মালিক, হাসান, কাতাদাহ, রবী ইব্ন আনাস ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান হইতেও উহার অনুরূপ ব্যাখ্যা বর্ণিত হইয়াছে।
 ও বিবেকবান ব্যক্তিবৃন্দ! হয়ত ইহার ফলে তোমরা আল্লাহর নির্দেশিত নিষিদ্ধ ও পাপ কার্য হইতে বিরত থাকিবে।
 যাবতীয় পাপ কার্য বিসর্জনকে বুঝায়।
(11.)
 (1A1)



১৮০. "তোমাদের যখন মৃত্যু উপস্থিত হয়, তখন তোমরা কোন সম্পদ রাখিয়া গেনে উহার ব্যাপারে পিতা-মাতা ও স্বজনদের জন্য ন্যায়ভাবে ওসিয়ত করিয়া যাওয়া তোমাদের জন্য ফর্য করা হইল। মুত্তাকীদের ইহা দায়িত্,

১৮-. অনন্তর উহা (ওসিয়ত) শোনার পর যে ব্যক্তি উহাতে পরিবর্তন ঘটাইবে, সেই পরিবর্তনকারীরা নিঃসন্দেহে পাপ করিবে। নিচয়ই আল্লাহ তা‘আলা সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ।
১৮২. তবে यদি কেহ ওসিয়তকারীর পদ্巾পাতিত্বের কিংবা পাপাচারের আশংকা করে বলিয়া ওসিয়ত প্রাপ্তদের ভিতর আপোসে সংশোধন করিয়া দেয়, তাহাতে কোন পাপ নাই। निশ্য় আল্লাহ তা‘আলা অনন্ত ক্ষমাশীল ও অশেষ দয়াবান।"

তাফস্সীর : আলোচ্য কালামে পাকে পিতা-মাতা ও আপনজনদের জন্য ওসিয়ত করাকে অপরিহার্য ঘোষণা করা হইয়াছে। সঠিক মত অনুসারে মীরাছের আয়াত নাযিল হওয়ার পৃর্ব পর্যন্ত ওসিয়ত ওয়াজিব ছিন। অতঃপর যখন মীরাছের ফ়রায়েय সম্পর্কে আয়াত নাযিল হইল, তখন ইহার অপরিহার্ষ্ণা লোপ পাইল এবং আল্লাহর তরফ হইতে উত্তরাধিকারীদের জন্য নির্ধারিত অংশ ফরय করা হইল। ফলে অংশীদারগণ ওসিয়ত ছাড়াই নিজ নিজ অংশের অধিকারী হইল এবং ওসিয়তকারীর ওসিয়ত নিষ্রিয় হইন।

সুনানসহ অन্যান্য হাদীস সংকলনে এই প্রসঙ্পে আমর ইব্ন খারিজার এক হাদীস উদ্ধৃত হইয়াছে। উহাতে বর্ণিত আছে বে, তিনি বলেন :
"আমি রাসূল (সা)-এর এক ভাষণে ও্ণনয়াছি যে, তিনি বলেন-আল্লাহ তাআলা প্রত্যেক প্রাপকের প্রাপ্য নির্ধারণ করিয়া দিয়াছেন। সুতরাং ওয়ারিছের জন্য ওসিয়তের কোন অবকাশ নাই।

মুহাম্মাদ ইব্ন সিরীন ইইতে পর্যায়ক্রমে ইউনুু ইব্ন উবায়েদ, ইসমাঈল ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন উলিয়া ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, ইব্ন সিরীন বলেন ঃ একদিন ইব্ন আব্বাস (রা) এক বৈঠকে সূরা বাকারা পড়িতে পড়িতে এই আয়াতে পৌঁছিলেন انْ


ইউনুস হইতে পর্যায়ক্রনে হুশায়েম ও সাঈদ ইব্ন মানসূরও অনুর্দপ বর্ণনা প্রদান করেন। হাকেম ঢাঁহার মুস্তাদরাকে উহা বর্ণনা করেন এবং বলেন, বুখারী ও মুসলিমের শর্তানুসারে উহা বিও্দ।

 ছাড়া আপনজনদের অন্য কেহ কোন অংশ পাইত না। অতঃপর মীরাছের আয়াত নাযিল হইল। .ফলে পিতা-মাতার অংশ নির্ধারিত হইল ও অন্যান্য স্বজনদের জন্য মৃতের সম্পদের একতৃতীয়াংশ পর্যন্ত ওসিয়তের অধিকার বহাল থাকিল।"

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ক্রমাগত আতা, উছমান ইব্ন আতা, ইব্ন জারীজ, হাজ্জাজ ইব্ন মুহাম্মদ, হাসান ইব্ন মুহাম্মদ, ইউনুস, সাবাহ ও ইমাম ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন ঃ

[^0]
"পুরুষদের জন্য তাহাদের বাপ-মা ও অন্যান্য আপনজন যাহা ছাড়িয়া যায় তাহাতে অংশ রহিয়াছে এবং নারীদের জন্যও তাহাদের বাপ-মা ও অন্যান্য আপনজন যাহা ছাড়িয়া যায় তাহাতে অংশ রহিয়াছে। উহা কম হউক কিংবা বেশি হউক। এই অংশ ফর্য করা হইয়াছে।"

অতঃপর ইব্ন আবূ হাতিম বলেন ঃ ইব্ন উমর, আবূ মূসা সাঈদ ইবনুল মুসাইয়েব, হাসান, মুজাহিদ, আতা, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, মুহাশ্মদ ইব্ন সিরীন, ইকরামা যায়দ ইব্ন আসলাম, রবী ইব্ন আনাস, কাতাদাহ, সুদ্দী, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান, তাউস, ইব্রাহীম নাখঈ, তুরায়েহ, যিহাক ও যুহরী বলেন, মীরাছের আয়াত আসিয়া আলোচ্য আয়াত মানসূখ করিয়াছে।

আচর্য যে, আবূ আব্দুল্নাহ মুহাম্মদ ইব্ন উমর আর রাयী (র) কি করিয়া তাঁহার তাফসীরে কবীরে আবূ মুসলিম ইস্পাহানী হইঢে উদ্ধৃত করিলেন যে, এই আয়াত মানসূখ হয় নাই। এই আয়াত মীরাছের আয়াতের ব্যাখ্যারূপে বহাল রহিয়াছে। তাই উহার তাৎপর্য এই বে, তাহা ওসিয়ত করিয়া যাওয়া তোমাদের জন্য ফর্য করা হইল।

यেমন আল্লাহ বলেন :
 তা‘আলা ওসিয়ত করিতেছেন। ইমাম রাযী আরও বলেনঃ ইহাই অধিকাংশ তাফসীরকার ও নির্ভরযোগ্য ফিকাহবিদদের অভিমত। তিনি আরও বলেন, তাফসীরকারদের একদন বলেন যে, এই আয়াত কেবল তাহাদের বেলায় মানসূখ মানা যায়, যাহাদের অংশ সুস্পষ্টভাবে নির্ধারিত হইয়াছে। পক্ষান্তরে যাহাদের অংশ সম্পর্কে মীরাছের আয়াত নীরব রহিয়াছে, তাহাদের বেলায়ই এই আয়াত প্রযোজ্য। ইব্ন আব্বাস, হাসান মাসর্রক, তাউস, যিহাক, মুসলিম ইব্ন ইয়াসার ও আলা ইব্ন যিয়াদের মায়হাব ইহাই।

আমি বলিতেছি ঃ সাঈদ ইব্ন জুবায়ের, রবী ইব্ন আনাস, কাতাদাহ এবং মাকাতিল ইব্ন হাইয়ানও এই মত পোষণ করেন। ঢাঁহারা আমাদের উত্তরসূরীদের পরিভাষার ‘মানসূখ’ কথাটি ব্যবহার করেন নাই। তাহাদের বক্তব্য এই বে, মীরাছের আয়াত আসিয়া ওসিয়াতের ব্যাপকার্থক আয়াতের মধ্য হইতে কতিপয়ের অংশ নির্ধারিত করিয়াছে মাত্র। কারণ, স্বজন কथাটি অত্তন্ত ব্যাপক। তাই মীরাছের আয়াতে উল্লেখিত ব্যক্তিগণ ছাড়া অন্যান্য আপনজনদের বেলায় ওসিয়তের অপরিহার্যতা বহাল রহিয়াছে।

একদল ইমাম বলেন, ইসলামের তরুতে ওসিয়ত করা মুস্তাহাব ছিল। মীরাছের আয়াত আসিয়া সেই হকুম রহিত করিয়াছে। অন্যান্য ইমামগণ বলেন, ওসিয়ত ওয়াজিব ছিল। পাক কালামের ভাষ্য ইইতে তাহাই প্রকাশ পায়। মীরাছের আয়াত আসিয়া ওসিয়তের হুকুম রহিত করিয়াছে। ইহাই অধিকাংশ তাফসীরকার ও ফিকাহবিদের অভিমত। সুতরাং ইহা নিশিত হইল বে, পিতা-মাতা ও অন্যান্য মীরাছপ্রাপ্ত আপনজনদের বেলায় সর্বসম্মতভাবেই ওসিয়ত বাতিল

হইয়াছ্।। এমন কি পৃর্बোল্লেথিত হাদীস অনুসারে উহা নিষিদ্ধ হইয়াছে। উক্ত হাদীলে বলা হইয়াছ্ :

ان जर्बाe जान्बाई ত'आना সকল হকদারের হক নির্ধার কন্রিয়া দিয়াছেন। তাই ওয়ারিছের জন্য আর ওসিয়তের অবকাশ নাই। সেক্ষেত্রে মীরাছের আায়াত স্বতন্ত্র হুু লইয়া অসিসিাছে, উহা ওসিয়তের আয়াতের ব্যাথ্যা নহে। উহা জবিল ফক্র্য ও আসাবাদের হক নির্ধারণের ব্যাপারে আল্লাহ ত'অানার তর্রফ হইতে ওয়াজিব হইয়া আসিয়াহে। তাই উহা আনোচ্য আয়াতের হকুম সর্বতোভাবে রহহিত করিয়াছে। তবে হুঁ, মীরাছ বহির্ভূত আপনজনদের বেলায় মৃতের সস্পদ̆র এক-তৃতীয়াংশ পর্যণ্ত ওসিয়ত করা তাহার জন্য মুস্তাহাব। উহার ভিত্তি হইন এই ওসিয়তের আয়াত। তাহা ছাড়া সহীহ̧দ্য়র ఆসিয়তের ব্যাপারে ইব্ন উমর (রা) হইতে একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে।



عنده
जর্থাৎ बে মুসলমানের কাছে ওসিয়ত করিয়া যাওয়ার মত কিছু রহিয়াছ্, তাহার अসিয়তনামা লিথিয়া সঙ্ে না রাখিয়া এমন কি দুই রাব্রি অতিবাহিত করা তাহার জন্য উচিত शইবে না।

ইবৃন উমর (রা) বলেন : রাসূন (সা)-এর নিকট হইতে এই হাদীস শোনার পর এমন একটি রাত্রি আমাদদর কাটে নাই যখন আমার সাথে লিখিত ওসিয়তনামা ছিন না। যাহা হউক, আপনজনদ্দর সহিত সুসস্পর্ক রাখার ও তাহাদের হিত সাধনের ব্যাপার্র কুরजান ও হাদীলে অনেক বর্ণনা রহিয়াহে।

जাব্দ ইব্ন হামীদ তাহার মুসনাদ্দ বলেন ঃ আমাক্কে আবদুল্মাহ মুবারক ইব্ন হাসান ইইতে, তিনি নাফে’ ইইতে ও তিনি রাসৃল (সা) হইতে বর্ণনা করেন ভে, তিনি বলিয়াছছন :
"আল্লাহ ত'আানা বলেন : হে আদম সন্তান! দুইটি ব্যাপার তোমার আয়াতাধীন নহে। একটি ইইন তোমার গোপন দানের বিনিময়ে আমিই তোমাকে পুণ্য ও পবিত্রত দান করি। দুই. তোমার মৃত্যুর পর আমার নেক বান্দার দো'আ আমিই তোমাকে পৌছছইয়া থাকি।"

إنْ تَرَنْ خَيْرْ आবুন जালিয়া, आতিয়া, আওফী, যিহাক, সুদ্দী, রবী ইবৃন জনাস, মাকাতিন ইবৃন হাইয়ান ও কাতাদাহ প্রমুখ হইতে উক্ত ব্যাখ্যা বর্ণিত হইয়াছে।

একদল বলেন, মীরাছের মতই স্পদ কম হউক বা বেশি, ওসিয়ত্রে বিধান প্রবোজ্য হইবে। তাহাদের जপর দল বলেন, সশ্পদ বেশি না হইলে ওসিয়িত করাা যাইবে না। এই মতভেদের ভিত্তিতেই ওসিয়তয্যো্য সপ্পদের পরিমাণ নিয়া মতভেদ দেখা দিয়াছে।

উরওয়া হইতে পর্যায়ক্রম হিশাম ইবৃন উরওয়া, সুফিয়ান, মুহা্দদ ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন ইয়াবীদ আল মাকবারী ও ইব্ন আবূ হাত্মি বর্ণনা করেন :
"इযরত অनो (রা)-কে বলা হইন ব্, কুরায়শশর এক ব্যক্তি তিন-চারিশত দীনার রাখিয়া মারা গিয়াছে। অথচ লে কোন ওসিয়ত করিয়া যায় নাই। জাनী (রা) বলিলেন, তাহার কিছুই দরকার নাই । কারণ, আল্gাহ ত'অানা বनिয়া|ছেন انْ

ইব্ন जাব্ হাতিম জারও বলেন ঃ উরওয়া হইতে পর্यায়ক্রে হিশাম ইব্ন উরওয়া, ইব্ন সুলায়মান ও হার্রন ইব্ন ইসহাক আল হামদানীর মাধ্যমে আমার নিকট ইহা বর্ণিত হইয়াছে বে, উরওয়া বলেন :
"জানী (রা) নিজ গোত্রের এক রুপ্ন ব্যক্কির ঔশ্রাষার জন্য উপস্থিত হইলে সে বনিল, আমাকে ওসিয়ত সম্পর্কে বলুন। তিনি তদুভরে বনিলেন, আল্মাহ ত'আানা উত্তম সশ্পদের জন্য ওসিয়তের নির্দেশ দিয়াছেন। তুমি তো নগণ্য সশ্পদ রাখিয়া যাইতেছ। উহা তোমার সন্তানের জন্য রাখিয়া যাও।"

গাকাম বলেন, আব্বান আমাকে ইকরামার সূত্রেও ইব্ন আব্বাস (রা)-এর এই বর্ণনা
 নাই, সে ভাল সস্পদ রাথिয়া যায় নাই।

হাকাম জারও বলেন ঃ তাউস বলিয়াছছন ভে, অন্তত অশি দীনার রাখিয়া না গেলে তাহাকে ভাन সশ্পদ বना यায় না। কাতাদাহ বলেন ঃ সাধারণত বলা ইইত «ে, হাজার বা তদूর্ধ দীনার না হইলে ভাল সম্পদ বলিয়া গণ্য ইইতে পারে না।
 করিয়া|ছেন। आল হাসান হইতে পর্याয়ক্রম উব্বাদ ইব্ন মানসুর, মান্রু ইবনুল মুগীরা, ইব্রাহীম ইব্ন আবদ্মান ইব্ন বিশার, হাসান ইবৃন আহমদ ও ইবৃন আবূ হাত্ম বর্ণনা করেন
 মুসলমানের কর্ত্য হইল মৃত্যুর প্রাকালে এর্রপ সুন্দর ऊ ন্যায়সগ্গত ওসিয়ত করা, যাহাতে তाহার ওয়ারিছিছদরর উপর চপ না পড়ে এবং অপচ্য়ের সুভ্যোগ না থাকে।
 কিছू সশ্পদ র্রহিয়াহে। অথচ একমাত্র কন্যা ছাড়া আমার কোন ওয়ারিছ নাই। এখন কি আমি দুই-ঢৃতীয়াংশ সশ্পদ ওসিয়ত করিয়া যাইব ? রাসৃল (স) জবাব দিলেন-না। তিনি আবার প্রশ্ন করিলেন, তাহা ইইলে কি অর্ধেক সস্পদ ওসিয়ত করিব ? তিনি জবাব দিলেন-না। তিনি আবার প্রশ্ন করিনেন, ঢাহা হইলে এক-তৃতীয়াংশ করিব ? তিনি জবাব দিদ্লেন-এক-তৃতীয়াশশ। তবে তাহাও বেশি হইয়া যায়। তোমার ওয়ারিছিগণকে দর্দ্রি ও দুয়ার্রে দুয়ারে হাত পাতিয়া বেড়ানোর মত डিক্ষুক অবস্থায় রাখিয়া যাওয়ার চইইতে তাহাদিগকে সম্পদশাनী রা|িিয়া যাওয়া উত্তম।

সহীহ্ বুখারীতে ইব্ন জাব্মাস (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছ্ ব্, তিনি বলেনঃ হায়, মানুষ यদি এক-তৃতীয়াংশ ওসিয়ত করার বদলে এক-চহूর্থাং ওসিয়ত করিত। কারণ, রাসূন (সা) বলিয়াছেনঃ ‘এক-তৃতীয়াশ্ এবং এক-তৃতীয়াশশও বেশী।’

ইมাম आহমদ (র) বনূ হাশিমের গোলাম যিয়াদ ইব্ন উত্বা ইবৃন হাজ্জালা হইতে বর্ণনা করেন বে, হাজালা ইব্ন জুজায়িস ইব্ন হানীফার দাদা হানীশা তাহার এক পালক ইয়াতীম পুত্রকে একশত উট ওসিয়ত করেন । ইহা তাহার স্তানগণণর উপর কষ্ঠকর হইয়া দাড়ায়। ফলেল
কাছীর (২য় খ() —২২
-‘ব্যাপারটি র্রাসূন (সা) পর্যন্ত গড়া়। হানীফল রাসূন (সা)-কে বলিলেনঃ আমি এই ইয়াতীম ছেলেটিক্কে লালন পালন করিয়াছি। তাই তাহাকে একশত উট ওসিয়ত করিয়াছি। রাসৃন (সা) বनिলেন : "ना, না, না। সদকা হইৰে হয় পাচ, নয় দশ, নয় পনের, নয় বিশ, নয় भঁচিশ, নয় ত্রিশ, নয় পঁয়ত্রিশ, বড় জোর চন্ধিশ।" বর্ণনাকারী অতঃপ্র দীর্ঘ হাদীসটি সশ্পূর্ণ বর্ণনা করেন।

 পরিমাণে পরিবর্তন বা বিকৃত্তি ঘটায় অর্থাৎ উহাত্ত হ্রাস-বৃদ্ধি সাধন করে কিং্বা উহার কিছু সুনিপুণভাবে গোপন করে, সে পাপী হইবে।
 কতিপয় ব্যাখ্যাকার বলেন, মৃত ব্যক্তি তাহার ওসিয়তের জন্য আল্লাহ ত'অলার নিকট পুরক্কার পাইবে এবং পাপের ভাগ বর্তাইবে ওসিয়ত পরিবর্তনকারীগণের উপর।
 তিনি মৃত "্যক্কিন ওসিয়ত ও পরিবর্ত্নকার্রী পরিবর্তনের ব্যাপারে সুপরিজ্ঞাত।

位 जাবুল आनिয়া, যুজাহিদ, যিহাক, সুদ্দী ও রবী ইবৃন আनাम বালেন ঃ الجنف অর্থাৎ ভুল। ভুল যত রক্ের হইতে পার্র সকনই ইহার অত্ত্ডুক্ত। বেমন কোন ওয়ারিছকে কৌশলে বা কোন বাহানা করিয়া জং্শ বাড়াইয়া দিল। যथा অমুক জিনিসটি অমুকের কাছে বিক্রeয়ের কথা ওসিয়ত করিল কিংবা অতি বাৎসল্যের কারণে মেয়ের ঘরের নাতিকে বেশি পর্জিমাণ ওসিয়ত কর্রিয়া গেন ইত্যাদি। ইহা যদি ভুলক্রনম বাৎসলাধিক্যবশত হয় কিংবা ইচ্ঘকৃততাবে এই পাপ কাজ কর্যিয়া থাকে, তাহা হইনে উভয় ক্ষেক্রেই শরীআতসশ্ততাব ইহ পরিবর্তন করা যাইবে। ওসিয়তকৃত বস্থুর কাহাকাছি অথবা উহার সদৃশ কিছू দ্রারা উशা এমনভাবে সংדোধন করা বেন ওসিয়তকারীর উদ্দেশ্য ও শরীजাতে পদ্ধতির মাঝে সামঞ্জস্য রক্ষিত হয়। এই ধরনের সংশোধন ও সাযুজ্জ সৃষ্টিতে মূলত কোন পরিবর্তন সাধিত হয় না। তাই ইशাকে পৃথকতাবে
 जান জানেন।

হযরতত আয়েশা (রা) হইতে পর্যায়ক্রম উরওওয়া, যুহীী, जাওयাঋ, ওয়ানিদ ইবৃন মযীদ, আব্বাস ইব্ন ওয়ালিদ ইবৃন মযীদ ও ইমাম ইব্ন आবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, রাসূল (সা) বলেন : "প্কপাতদूফ্ট ওসিয়তক্কারীর ওসিয়ত বেভাবে তাহার মৃত্যুর পরে প্রত্যাখ্যাত হইবে, তেমনি পক্ষপাতদ্মৃ সদকাদাতার সদকা তাহার জীবদশায়ই প্রত্যাখ্যাত হইরে।"

আব্মাস ইব্ন ওয়ালিদ হইতে আবূ বক্র ইব্ন মারদুবিয়াও উক হাদীস বর্ণনা করেন। ইব্ন आবূ হাতিম বলেন, হাদীসটি বর্ণনায় ওয়ালিদ ইব্ন মযীদ ভুন করিয়াছে। এই বর্ণনাটি মূলত উরওয়ার নিজস্ব বক্ক্যা। কারণ, ওয়ানিদ ইবৃন মুসনিমও হাদীসটি বর্ণনা কর্রিয়াছেন। কিসু তিনি উহার সূত্র উরওয়া পর্য্ত গিয়া শেষ করিয়াছ্নন।

इযরুত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে প্যায়ক্রন্ম ইকরামা, দাউদ ইব্ন आবূ হিন্দ, উমর ইবনুল মুপীরাহ, হিশাম ইব্ন আাম্মার, ইবุ木াহীম ইব্ন ইউসুফ, যুহাম্মাদ, আাহমদ ইব্ন

ইবৃ木াীীম ও ইমাম ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা কর্রেন ভে, নবী করীম (সা) বলেনः


এই হাদীসটি মারযূ হఆয়ার ব্যাপারেঞ প্রশ্ন রহিয়াছে। এই অধ্যায়ে উও্তম হাদীস বর্ণনা কর্রে আবদ্দুর রায্যাক।

আবূ হরায়রা (রা) হইতে পর্যায়কূম শাহন ইব্ন হাওশাব, আশআছ ইবৃন আবদ্দুন্নাহ, যুজাম্মার ও আবদ্দুর রাযयাক বর্ণনা করেন বে, রাসূল (সা) বােন ঃ
 فيـنتم لـه بشر عمـله فيـنخل النـار وان الـرجل ليـعمل بعمـل اهل الشر سـبعين

سنـة فيعدل فى وصيتـه فيختم لـه بـخير عمله فيدخل الجنـة.
অর্থাৎ নিশ্চয় একটি লোক সত্তর বৎসর পর্যন্ত নেক আমল করার পর পক্ষপাতদুষ্ট ওসিয়ত করিয়া বদ আমল দ্বারা জীবনের পরিসমাপ্তি ঘটায় ও জাহান্নামে প্রবেশ করে। পক্ষন্তরে অপর একটি লোক সত্তর বৎসর পর্যন্ত বদ আমল করার পর ন্যায়ানুগ ওসিয়ত করিয়া নেক আমল দ্বারা জীবনের পরিসমাপ্তি ঘটায় ও জান্নাতে প্রবেশ করে।

আবূ হুরায়রা (রা) হাদীসটি বর্ণনার পর বলেন, আল্লাহ তাআলার এই আয়াতটি তোমরা
 অত্ক্রম করিও না।"

## 



১৮৩. হে ঈমানদার্ণণ! ঢোমাদের উপর রোো ফর্যय করা ইইল, ভেভাবে তোমাদের


د৮-8. সীমিত কফ়্েকদিন মাত্র। তারপর তোমাদেন যাহারা:অসুস্থ কিংবা সফ্রে থাক, তাহারা অन্য দিনษলোcে উহা পুর্ণ করিও। জার অক্ষম ব্যক্তি উহার ফিদিয়া হিসাবে
 তোমরা জানিত্র (ঢাহা ইইলে বুলিভে) রোযা র্রাথাই তোমাদের জন্য উত্ত্।"
 ত'আালা রোযা রাখার নির্দেশ প্রদান করিতেছেন। রোयা হইল একমাত্র আল্লাহ ত'অালার

সন্তুষ্টির জন্যে পানাহার ও বৌনাচার হইতে বিরত থাকা। ইহার দ্বারা আঙ্মার পরিঙদ্ধি ও স্বভাবের পরিমার্জনা অর্জিত হয়। আল্লাহ তা‘আলা এই নির্দেশ প্রদানের সহ্গে সজ্গে ইহাও জানাইয়া দিতেছেন যে, তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মতগণের উপরেও রোযা অপরিহার্য করা হইয়াছিল। তাহাদের জন্য ইহাতে শিক্ষণীয় আদর্শ নিহিত ছিল। তাহারা ইহা পূর্ণভাবে পালন করিতে যত্নবান হইত। যেমন আল্লাহ তাআলা অন্যত্র বলেন :

"আমি তোমাদের প্রত্যেকের জন্য পথ ও পদ্ধতি নির্ধারিত করিয়া দিয়াছি। যদি আল্নাহ ইচ্ছা করিতেন অবশ্যই সকলকে একই উম্মত করিয়া দিতেন। কিন্তু তোমাদিগকে যাহা কিছ্ তিনি দিয়াছেন তাহা দ্বারা তোমাদিগকে পরীক্ষা করাই উদ্দেশ্য। অতএব তোমরা ভাল কাজে প্রতিযোগিতার সহিত অপ্রসর হও।"

এই প্রেক্ষিতেই এখানে আল্লাহ ত‘আলা বলিলেন, হে ঈমানদারগণ! তোমাদের পূর্ববর্তীদের উপর যের্রপ রোযা ফরय করা হইয়াছে অদ্রপ তোমাদের উপরও রোযা ফরয করা হইল। কারণ, ইহা শরীরের পবিত্রতা আনে ও শয়তানের পথগুলি সংকীর্ণ করে। তাই সহীহ্ সংকলনদ্বয়ে এই হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে :

يـامـعشر الشبـاب من استـطاع منكم البـائة فليـتزوج ومن لم يستطع فـعليـه
بـالصـو م فـانـه لـه وجـاء-

অর্থাৎ হে যুব সমাজ! তোমাদের মধ্যে বিবাহ করার যাহার কমতা আছে, তাহার বিবাহ করা উচিত। আর যাহার ক্ষমতা নাই তাহার রোযা রাখা উচিত। তাহার জন্য রোযা রাখাই খোজা হওয়া।

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা রোযার পরিসংখ্যান বর্ণনা করেন। তিনি জানান বে, প্রতিদিনের জন্য রোযা নহে, তাহা মানুষের জন্য কষ্ঠকর হইবে। তাহারা উহা সহ্য করিতে পারিবে না। তাই সীমিত কয়েক দিনের জন্য রোযা নির্ধারিত হইয়াছে।

ইসলামের প্রারธ্大ে ঈমানদারগণ প্রতিমাসে তিন দিন রোযা রাখিত। অতঃপর রমযানের একমাস রোযার বিধান আসায় উহা বাতিল হয়। শীঘ্রই উহার বর্ণনা আসিতেছে।

হাদীসে বর্ণিত আছে ঃ অতীতের্র উম্মতদের উপর যের্রপ প্রতিমাসে তিন দিন রোযা ধার্য করা হইয়াছিল, মু’মিনরা তরুতে তাহাই অনুসরণ করিতেছিল। মুআজ, ইব্ন মাসউদ, ইব্ন আব্বাস, আতা, কাতাদাহ ও যিহাক হইতে উহা বর্ণিত হইয়াছে। যিহাকের বর্ণনায় আরও বলা হইয়াছে, নূহ (আ)-এর যামানা হইতে রমযানের একমাস রোযা ফরয না হওয়া পর্যন্ত উক্ত একই বিধান অব্যাহত ছিল।

হাসান বসরী হইতে উব্বাদ ইব্ন মানসুর আলোচ্য আয়াত সম্পর্কে বর্ণনা করেন : হাঁ আল্লাহ তা‘আলা অতীত উম্মতদের জন্য আমাদের মতই পূর্ণ একমাস রোযা ফরয করিয়াছিলেন


আবদুল্মাহ ইব্ন উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রুম মদীনা নিবাসী আবূ রবী, আবদूন্নাহ ইব্ন ওয়ালিদ, সাঈদ ইব্ন आইয়ুব, আবূ জবদুর রহমান জাল-মাকরী ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন :
"রাসূল (সা) বলেন-আল্মাহ ত'আলান তোমাদের পৃর্ববর্তী উঈ্গতদের জন্যও রমযান মাসে


ইব্ন উমর হইতে পর্যায়ক্রমে জনৈক বর্ণনাকারী, রীী ইব্ন আনাস ও আবূ জাফর রাयী বর্ণনা কর্রে :
 জন্য রোयার সময়ে কাহারও ইশার নামাय পড়িয়া ন্দ্রি যাওয়ার পর পরবর্তী ইশার নামাযান্তে ন্দ্রি যাওয়ার পূর্ব পর্যন্ত পানাহার ও ন্ত্রীসাহচ্র নিষিদ্ধ ছিন।

ইবৃন आবূ হাতিম বলেন ঃ ইব্ন आব্বাস, আবুল आলিয়া; আবদ্দুর রহমান ইব্ন आবূ সায়মা, সুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবাা্যের, মাকাতিল ইবৃন হাইয়ান, রবী ইব্ন আনাস ও আতা খোরাসানীও অনूন্রপ বর্ণনা করেন।
 ব্যাখ্যা সশ্পর্কে বর্ণনা করেন ঃ অর্থাৎ আহলে কিতবদের উপরও অই নির্দেশ ছিন। শা বী, সুদ্দী ও আতা থোরাসানী হইতে একই র্রপ বর্ণনা পাওয়া যায়।

অতঃপ্র ইসনাম্মে প্রারষ্কিক অবস্থার জন্য রোযার বিষান বর্ণিত হইয়াছে। তাই তিনি यनिनिन - সফ্রকারী রোयা রাথিব্র না। কারণ, রোগাক্রন্ত কিং্বা সফ্রের অবস্থায় রোयা রাখা অধিকতর কষ্ঠকর। তাই তখন রোযা ভংগ করিরে এবং পরে সুস্থ ও মুকীম অবস্থায় সেই দিনঞলির কাযা রোযা আদায় করিবে। তাহ ছাড়া সুহ মুকীমগণণর যদি কেছ রোযা রাখার কমতা থাকা সজ্ত্রেও ना রাখিতে চাহে, जাহা হইলে তাহাকে এক রোयার বিনিময়ে একজন মিসকীন খাওয়াইতে इইবে। কেহ यদি খুশি হইয়া এক রোযার বিনিময়ে একাধিক মিসকীন খাওয়ায় তাহ আরও উত্তম। উহা হইত্ও উত্তম यদি তাহারা রোযা রাখে। ইব্ন মাসউদ, ইবৃন আব্বাস, মুজাহিদ, তাউস, মাকাতিন ইবৃন হাইয়ান প্রুখ পৃর্বসূরী আলোচ আয়াত্ময় প্রসলে অনুরুপ বর্ণনা থ্রদান করেন। তাই আল্gাহ বলেন :
 পर्याয়ক্র্ম आবদूর রহহমা ইবุন आবূ नाয়ना, आयর ইব̣ন মুর্রা, মাসউদী ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, তিনি বলেন ঃ নামাय ও রোयার তিন তিনবার অবश্গার পরিবর্ত্ন ঘটিয়াছে। নামাखের অবস্গার পরিবর্ত্ত হইন এই, নবী করীম (স) মদীনায় আসিয়া সতের মাস বায়তুল মুকাদাসের দিকে ফिরিয়া নামাय পড়েন। অতঃপর आয়াত নাযিল হওয়ার ফলে তিনি মক্কার দিকে ফির্রির্যা নামাय পড়া שুরু করেন। এই হইল প্রথম পরিবর্ত্ন। দ্তিতীয় পরিবর্তন এই বে, নামাযের জন্য একভ্রিত করার উদ্দেশ্যে বাড়ি বাড়ি গিয়া ডাকিয়া ডাকিয়া মুসন্নীগণকে आনা হইত। প্রতি দিন পাঁচ ওয়াক্ত নামাভে এইর্রপ
 ইব্ন আব্দে রাক্সিথী নামক আনসার রাসূন (সা)-এর নিকট আসিয়া जারয করিলেন- হে আাল্লাহর রাসূল! आমি অর্ধনিদ্রিত ও অর্ধজাথ্রত অবস্থায় দেথিতে পাইনাম, সবুজ বর্ণে দুই পরিচ্মদ পরিহিত এক ব্যক্তি কিবলামুখী ইইয়া বনিতেছেন, আল্লাহ আকবার, আল্নাহ আকববার, আশহাদু আন লাইলাহা ইল্লাল্নাহ, আশহাদু আল লাইলাহা ইল্মাল্মাহ এবং এইভাবে কাদ কামাতিস সালাত দুইবার উহার সহিত ব্যোগ করিলেন। নবী করীম (সা) বলিলেন-বিলালকে উश শিখাও, সে উহা ঘারা আযান দিবে। ব্সুত হযরত বিলানই শ্রথম এই আযান দেন।

বর্ণিত আছে ব্যে, হয়ত উমর (রা) আসিয়াও রাসৃূ (স)-কে বলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্মাহ! আমিও অনুর্রপ দেখিয়াছি। অবশ্য আপনার কাছে অপর ব্যক্তি আমার আাে পৌছিয়াছে। যাহা ইউক, ইহ হইল নামাভ্যের ব্যবস্शায় দ্দিতীয় পরিনর্তন।

নামাব্যে ব্যবস্शায় ত্তীয় পরিবর্তন হইন এই বে, প্রথম দিকে মুসনমানদের কেহ যদি বিলल্গে হু্যু (সা)-এর পরিচালিত জামাআাত শরীী ইইত, তাহা হইলে ইশারায় নামাযরত কোন মুসল্झীর কাছে কত রাকাजাত পড়া হইয়াছে তাহা জানিয়া নিয়া আনাদাজবে উহা পড়িয়া পরে জামাআতে শরীক হইত। বর্ণিত আছছ, হযরুত মুআাজ (রা) ইহা অপসন্দ করিতেন এবং বनিতেন, आমি বিলম্ধে আসিলে সল্গে সল্গে হ্যুর (সা)-এর পেছনে ইক্সেদা করিয়া নামাশে শামিল হইব এবং তাহার সানাম ফিরাইবার পর অবশিষ্ট নামাय जাদায় করিন। বস্তুত একদিন তিनि বিলম্নে আসায় তাহাই করিলেন। হ্যুন (সা) তাহ ঋনিয়া বলিলেন, মুঅাজ তোমাদের জন্য একটি সুদ্রর নিয়ম বাহির করিয়াহা। এথন হইতে তোমরাও তাহা করিবে। এইভাবে তৃতীয়বার নামাযের ব্যবস্থায় পরিবর্তন সাধিত হয়।

রোयার তিন অবস্থৃর একটি হইন এই ব্য, রাসৃন (স) মদীনায় आগমন করিয়া প্রথমদিকে প্রতিমালে তিনটি র্রোयা ও আখ্রার রোযা রাখিত্ন। তারপর মখন আলোচ আয়াত নাযিল হইন, তাহাতে এখতিয়ার দেওয়া হইল বে, যাহার ইচ্ঘ রম্যানের এক্মাস রোযা রাখিবে এবং याহার ইঅ্ঘ উহার প্রতিদিন্নের বিনিময়ে একজন মিসকীনকে খাওয়াইবে। অতঃপর মখন

 জন্য সুস্থ ও মুকীম অবস্शায় কাया আদায়ের নির্দেশ দেওয়া হয় এবং অকম বৃদ্দদের জন্য রোযার বিनिম্যে মিসকীন খাওয়ানো ঠিক রাখা হয়। ইহ ইইন র্রোयার দিতীয় অবश্থ।

বর্ণিত আছে বে, প্রথম দিকে মু’মিনণণ রোযার মালে ন্দ্রি যাইবার পূর্বষণ পর্যন্ত পানাহার ও বৌনাচার অব্যাহত রাখিত। ন্দিদ্দাগনেে পর হইতে উহা নিষিদ্ধ ভাবা .হইত। জনৈক আনসার একবার সারাদ্দিনের কর্মন্নান্তি নিয়া বাসায় ফির্রিয়া ইশার নামায পড়িয়া খাওয়া-দাওয়া ছাড়াই ঘুমাইয়া পড়িলেন। অতঃপর না খাইয়াই পর দিন রোयা রাধিলেন। হ্যুর (সা) তাহাকে जতি মাত্রায় ক্লান্ত অবস্গায় দেখিতে পাইয়া উহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। উক্ত আনসার সাহাবী উত্তরে আনুপৃর্বিক ঘটনা বর্ণনা করিলেন। অতঃপর হুয়র (সা)-এর কাছে গিয়া উহা ব্যু

 মাগরিবের আযান পর্যন্ত রোযার সময় নির্ধারিত হয় আার অবশিষ্ট সময়ট্রুকুতে পানাহার ও ভ্যেনাচার বৈধ করা হয়। ইহা রোयার তৃতীয় जবস্থা। আবূ দাউদ তাঁহার সুনানেও উহা উদ্ধৃত করেন ও হাকাম তাহার মুস্তাদরাকে মাসউদীর সনদে উহা বর্ণনা করেন।

ইমাম বুथাগী ও ইমাম মুসলিম ইমাম যুহরী হইতে অনুর্রপ একটি হাদীস উদ্ধৃত করেন। হযরত আয়েশা (রা) হইতে যথাক্রমে উরওয়া ও যুহরীী বর্ণনা করেন ট্যে, তিনি বলেন : "প্রথমে আ৫্যার রোযা রাখা হইত। তারপর যখন রমযানের ফর্য রোযার আয়াত নাযিল হইন, তখন যাহার ইম্ম উহা রাখিত, यাহার ইচ্ম উহা রাখিত না।" ইমাম বুষ্মেরী ইব্ন উমর ও ইব্ন মাসউদ হইতেও অনুরূপ বর্ণনা উদ্ধৃত কর্রেন।

 রাখিত না এবং প্রত্যেক রোযার বিনিময়ে একজন মিসকীনকে খাওয়াইত।

ইমাম বুখাগী সালমা ইবৃন আকৃ’ হৃতেও অনুর্রপ একটি বর্ণনা উদ্ধৃত করেন। তিনি বােন,
 ছ্রিন এই শে, यাহার ইচ্ছ হইত রোযা না রাথিয়া উহার বিনিময়ে ফিদিয়িয় প্রদান করিত। পরবর্তী আয়াত অবতীর্ণ না হওয়া পর্যন্ত এই অবস্থা চনিল। পরবর্তী আয়াত আসায় সেই অবস্থার जবসান घটিল। নাফের সনদদ উবায়দুল্মা বর্ণনা করেেন বে, ইবৃন উমর (রা) বলেন, উত্ত ইচ্মধীন ব্যবস্থা মানসূখ (রহিত) হইয়াছে। সুদ্ীী মুর্রার সূম্রে বর্ণনা করেন বে,




 ঢোমাদের জন্য উত্তম হইল রোযা রাখা। এই ব্যবস্থা মানসূখের জায়াত না আসা পর্ষ্ত চালু ছিন। উক্ত आয়াত হইন ' মাসটি পাইবে, ঢাহার উচিত হইবে রোযা রাখা।

ইমাম বুখারী বলেন ঃ ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে যথাক্রে আতা, আমর ইব্ন দীনার ও
 مسنكين आয়াতাংশ তিনাওয়াত করেন এবং বলেন, মানসূখ হয় নাই। বরং বৃদ্ধ ও বৃদ্ধাদের 'জন্गं র্রাযা রাখা কষ্ষর বিধায় তাহারা প্রতিদিন একজন মিসকীন খাওয়াইবে। সাঔদ ইব্ন যুবায়েরের সূడ্রেও ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে একাধিক বর্ণনাকারী উহা বর্ণনা করেন।
 ইব্ন সুলায়মান ও আবূ বক্র ইবৃন অাবূ শায়বা বর্ণনা করেন বে, এই আয়াত দ্ঘারা রোযা

রাখিতে অক্ষম বৃদ্ধ ব্যক্তিপণকে অবকাশ দেওয়া হইয়াছে বে, প্রত্যেক রোযার বদনে সে একজন মিসকীনকে খাওয়াইবে।

হাফিয আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বলেন ঃ আবূ লায়লা হইতে যথাক্রমে খালিদ ইব্ন আবদুল্নাহ, ওহাব ইব্ন বাকিয়্যা, হুসাইন ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন বাহরাম আল মাখযুমী ও মুহাম্মদ ইব্ন আহমদ বর্ণনা করেন-আমি রমযানে একদিন হযরত আতার (রা) খিদমতে উপস্থিত হই। দেখিলাম, তিনি আহার করিতেছেন। তখন তিনি বলিলেন যে, ইবন্ আব্বাস (রা) বলিয়াছেন
 রহিত হইয়া গিয়াঁছে। এখন 刃ুধু অতি বৃদ্ধদের জন্য উহার হুুম অবশিষ্ট রহিয়াছে। তাহাদের যাহার ইচ্ছা হয় রোযার বদলে মিসকীন খাওয়াইয়া নিজে পানাহার করিবে।

মোটকথা রমযানের রোযা রাখা বাধ্যত্তামূর্লক হইয়া গিয়াছে এবং অক্ষম বৃদ্ধদের জন্য রোযার বদলে মিসকীন খাওয়াবার নির্দেশ অব্যাহত রহিয়াছে। এই রোযার তাহাদিগকে কখনও কাযা আদায় করিতে হইবে না। কারণ, তাহাদের এমন অবস্থা ফিরিয়া আসার সম্ভাবনা নাই বে, তাহারা উহার কাযা আদায় করিতে সক্ষম হইবে।

এখন প্রশ্ন থাকে যে, যেই বৃদ্ধ মিসকীন খাওয়াবার ক্ষমতা রাখে, তাহার জন্য রোযার বদলে মিসকীন খাওয়ানো কি ওয়াজিব ? এই ব্যাপারে উলামাদের ভিতর মতভেদ দেখা দিয়াছে। একদল বলেন ঃ মিসকীন খাওয়ানো জরুরী নহে। কারণ, অতি বার্ধক্য মানুষকে রোযা রাখিতে অক্ষম করিয়া দেয়। তাই তাহার উপর ফেদিয়া দেওয়া ওয়াজিব হয় না। যেমন শিফ্যে বেলায় তাহার প্রয়োজন দেখা দেয় না। কারণ, আল্লাহ তা‘আলা কাহারও ক্ষমতার বাহিরে কোন দায়িত্ব চাপান না। ইমাম শাফেঈ (র)-এর দুইটি মতের ইহা অন্যতম। তবে তাহার দ্বিতীয় মতই বিশ্ধ্ধ এবং অধিকাংশ উলামার মতের সহিত সামঞ্জস্যশীল। তাহা এই যে, অক্ষম বৃদ্ধ ও বৃদ্ধার রোযার বিনিময়ে ফিদিয়া প্রদান ওয়াজিব। কারণ, সাহাবায়ে কিরামের কওল ও আমন দ্বিতীয় মতেরই সমর্থন জোগায়। যেমন, হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) সহ কতিপয় সাহাবা
 যেন প্রতি রোর্যার বদলে ফিদিয়া হিসাবে একজন মিসকীন খাওয়ায়। ইব্ন মাসউদ (রা)-ও উক্ত আয়াতাংশের অনুর্রপ ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন। ইমাম বুখারী (র) এই মতই গহণ করিয়াছেন। তিনি বলেন, রোযা রাখিতে অক্ষম বৃদ্ধ-বৃদ্ধারা ফিদিয়া হিসাবে মিসকীন খাওয়াইবে। হযরত আনাস (রা) অতি বার্ধক্যের কারণে রোযা রাখিতে অক্ষম হওয়ায় এক বৎসর কিংবা দুই বৎসর প্রতিটি রোযার পরিবর্তে একজন মিসকীনকে গোশ্ত রুটি খাওয়াইয়াছেন।

অবশ্য ইমাম রুখারী শেবোক্ত হাদীসটিকে 'মুআল্মাক’ আখ্যা দিয়াছেন। তবে হাফিয আবূ ইয়ালী আল মুলেলী তাহার মুসনাদে হাদীসটি উদ্ধৃত করিয়া উহার সনদ উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি বলেন : আমাকে আবদুল্নাহ ইব্ন মাআজ, তাঁাকে আমার পিতা ও তাহাকে ইমরান আইয়ুব ইব্ন আবূ তামীমা হইতে বর্ণনা করেন -হযরত আনাস (রা) যখন রোযা রাখিতে অক্ষম ইইয়া পড়েন, তখন গ্গেশ্ত-রুটি তৈরী করিয়া ত্রিশজন মিসকীন ডাকিয়া খাওয়াইলেন। এই

হাদীসটি আদ ইব্ন হামীদ ও রওহ ইব্ন উবাদাহ হইতে, তিনি ইমরান ইৃব্য় জারীর হইতে ও তিनि আইয়ুব হইতে বর্ণনা করেন। আা্দ ছাড়াও হযরত জনাস (রা)-এর দ্ছয়জন সহছর তাহার সশ্পর্কিত অনুরুপ হাদীস বর্ণনা কর্রেন।

গর্ভবতী ও প্রসূতির মাসজালাও অনুক্রপ। यদি রোयা রাখার দরুন :ঢাহার নিজের জীবন কিংবা বাচ্চার জীবন বিপন্ন হয়, তাহা হইলে লে কোন্ পথ অনুসরণ্் করিবে তাহা নইয়া উলামাদের ভিতর মতভেদ দেখা দিয়াছে। একদল বলেন, সে তথন র্রাযার বদলে ফিদিয়া দিবে ও পরে র্রেযার কাयা জদায় করিবে। অপর দন বলেন, তাহাকে রোযার বদনে ফিদিয়া দিতে হইবে না, ৩খু কাया আদায় করিতে হইবে। চতুর্থ দল বলেন, তাহাকে রোযা রাখিতে হইবে না, উহার বিনিময়ে ফিদিয়াও দিতে ইইবে না এবং উহার কাযাও আদায় করিতে হইবে না। এই মাসজানার বিস্ঠারিত বিবররণ ‘কিতাবুস সিয়াম’-এ স্বতন্ত্রতাবে প্রদান করা হইয়াহহ। সকন প্রশংসা একমাত্র আল্লাহ ত'আালার জন্য নিবেদিত এবং একমাত্র তাহারই অনুপ্রের প্রত্যাশী।
 মানুष্যে জন্যে পথ নির্দেশনার প্রমাণপজজজ ও সত্য-মিথ্যান্র মানদ। অতঃপর তোমাদ্র মধ্যে যাহারা সেই মাসটি পাইবে, সেক্সেঢ্রে ঢাহাদের রোযা থাকা চাই। জার যাহারা অসুস্থ কिংবা ভ্রমণরত, जাহারা অন্য দিনधनিতে উহা পৃর্ণ কর্রিবে। লাল্লাহ তোমাদের ব্যাপার সহজ করিতে চাহেন এবং কঠিন কর্ার অভিলাযী নহেন। জার তিনি চাহিচেছেন, ঢোমর্রা
 মোষণ্ড কর। আার হয়ত তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর্রিবে।"

जাফ্সীর ঃ আল্লাহ ত'আালা এখান মাহে রমযানের তরুত্̨ ও ববশিষ্য বর্ণনা করিতেছেন। সকন মালের মধ্য ইইতে তিনি রমযান মাসকে বাছিয়া লইয়াছেন কুরजান নাযিলের জন্য। ইহা ছাড়াও মাসটির অন্যান্য বৈশিষ্য রহিয়াছে। হাদীস শরী<खে বর্ণিত আছে : এই মালেই ' এাল্লাহ ज‘আলা অন্যাन্য অব্বিয়ায়ে কিহামের উপর প্থহ্থ অবতীর্ণ করেন।

ইমাম আহমদ (রা) বনেন ঃ ওয়াছিনা ইবনুল আসকাআ হইতে যথাক্রন্মে আবূ ফানীহ, কাতাদ, ইযরান आবুল आওয়াম ও বনূ হশিম্মে গোনাম আবূ সাঈদ আমাদের নিকট এই হাদীস বর্ণনা করেন বে, রাসূল (সা) বनिয়াছেন ঃ সহীফায়ে ইবৃরাইীম রমयানের প্রথম রাত্রে, তাওরাত রমयানের ছয় তারিঘে, ইজীল রমयানের তের তারিথে ও কুরজান রমযানের চব্Aিশ जারিখে অবতীর্ণ হয়।

কাঘীর (২য় খ৫)—>৩

৯৮
হযরত জাবির ইব্ন জাবদুল্নাহ হইতে বর্ণিত জাছে, যবূর রমযানের বার जারিৈেে ও ইজীল আঠার তারিখে এবং অন্যুলি পৃর্ব্রেকু তারিখেখে অবতীর্ণ হয়।

ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা কর্রেন ঃ সহীফাসমূহ তাওরাত, যবুর ও ইজ্জীন সংশ্মিষ্ট নবীর উপর একবারেইই নাযিল হইয়াছছ। পফ্সাত্তরে কুরআন একবারে নাযিল হইয়াছে পৃথিবীর আকাশের বায়তুল ইयযতে এবং তাহা রমযানের শবে কদরে অবতীর্ণ হয়। বেমন আল্লাহ ত‘আলা
 করিয়াছি।" অতঃপ্র উহ পৃথথক পৃথক ভাবে ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে হযূর জাকরাম (সা)-এর উপর নাযিন হয়। হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতেও এইর্পপ বর্ণিত হইয়াছে।

তেমনি ইসরা乡ল সুদ্দী হইতে, তিনি মুহাম্পদ ইব্ন আবুল মুজালিদ হইতে, তিনি মুসলিম হইতে ও তিনি হযরত ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন ঃ হযরত আব্dাস (রা)-এর নিকট হযরুত জাত্য়া ইব্ন আসওয়াদ জিজ্ঞাসা করেন -আামার অন্তরে এই সন্দেহের উদ্দ্রক হইয়াছ্ বে, जাল্লাহ ত'অঅান এখানে বলেন, রমমান মালে কুরजান অবতীর্ণ করা হইয়াছছ। অथচ আল্লাহ ত'जালা অন্য আায়াত্ বলেন বে, আমি ইহাকে (কুরजান) কদর্রের রাব্রিতে নাযিল কর্যিয়াছি। আবার এক আয়াতে বলেন, নিশ্য় আমি ইহাকে (কুরजান) এক.পবির্জ রাচ্রে নাযিল করিয়াছি। অথচ ইহা শাওয়ান, বিলহাজ্র, মুহাররম, সফ্র, রবিউন আউয়ান ইত্যাকার বিভ্ন্ন মালে অবতীর্ণ করেন। উত্তরে হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, কুর্র্ান রমযান মালে কদরের রাা্রিতে সশ্পূণ্টাই একবারে নাযিল হয়। অতঃপর উহা প্রত্যেক মালে ও দিনে ঘট্নার পরিপ্রেক্ষিতে নাযিল হইতে থাকে। ইব্ন जাবূ হাতিম ও ইব্ন মারদুবিয়াও এইর্পপ বর্ণনা করিয়াছেন এবং তাহাদের ভাষাও ইহাই।

जপর এক রিওয়াৰ্যেতে সাঈদ ইবৃন জুবায়়র হযরুত ইব্ন জাব্মাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ র্রমयाনে সমध্র কুরআান প্রথম আকাশে অবতীণ করা হয় এবং বায়ুল ইযयতে উহা রাখা হয়। ইহার পর রাসূনুল্ঞাহ (স)-এর উপর মনুম্রের প্রশ্নের জবাবের প্রেক্ষিতে বিশ বৎসর ধরিয়া অবতীর্ণ হয়।

হযরত ইকরামা কর্ত্ক হযরত ইবৃন আব্dাস (রা) হইতে বর্ণিত অপর এক রিওয়া|্য়েে বলা হইয়াছে বে, হযরত ইব্ন জাব্মাস (রা) বলেন ঃ পবিত্র রমযানের কদর্রের রাব্রিতে সম্পূণ কুরজান একবারে প্রথম আাকাশ जবতীর্ণ হয় এবং আল্লাহ ত'অআলা স্বীয় নবীর সহিত পর্যায়ক্রেম যাহা ইচ্ম বলিয়াছেন এবং বে কোন মুশরিক রাসুল (স)-এর নিকট ঝগড়া ও প্রশ্াদি बইয়া আসিলে তাহাদিগকে উহার জবাব দান কর্রিয়াছ্ন। বেমন আল্লাহ ত'অলা বলিয়াছ্ছন ঃ
"কাফি্র্ররা বলিত শে, এই কুরজান সম্পৃর্ণই একবারে কেন অবতীর্ণ হয় নাই ?" উত্তরে তিনি বলিয়াছ্ছন :

"ঊহা এইজন্য একসাথে অবতীণ করা হয় নাই শেন তোমাদের অত্তরকে সুদ়ঢ ও মজবুত রাখা যায়।"

 প্রমাণ রহিয়াছে। পরন্ুু বে ব্যক্তি ইহার ব্যাপারে গবেষণা ও চিত্তা করিয়াছू, সে ইহা দ্বারা
 এবং জটিলতা ও বক্রতা বিরোধী হক ও বাতিলের জর হালাল ও হারাচ্মের মধ্যে প্রডেদকারী।
 বनाকে মাকক্রহ জানিতেন। এই মর্মে হযরত ইবৃন আবি হাতিম এক হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন : आমাদের নিকট আমার পিতা, মুহা্মদ ইব্ন বক্কার ইব্ন রাইয়্যান-অাবূ মাশার মুহামদ ইব্ন কাব আলকুরাবী ও সাঈদ মাকবেরী হইতে ও তাহারা হয়়ত আবু হর্যায়রা (রা) হইতে বর্ণনা কর্রিয়াছ্ন বে, ঢোমরা রমযান বলিও না, কেননা রমयान হইন আল্লাহর নামসমূহের মধ্য এক নাম; বরং তোমরা রমযান মাস বলিও। ইবৃন আব̨ হাতিম বनिয়াছেন यে, মুজাহিদ ও মুহাপ্ পক্ষান্তরে হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) এবং यাভ্যেদ ইবৃন ছাবিত (রা) ইহাত অনুমতি দান কর্রিয়াছ্ন।

এই ক্ষেত্রে আমি বলিতে চাই বে, আবূ মা‘শার নাজীহ ইবৃন আবদুর রহমান আলমাদানী यিনি মাগাयী ও সীরাতের (যুদ্ধের ও রাসূনूল্লাহ্র জীবনী বর্ণনার) ইমাম ছিলেন, তাহার রিওয়ায়েতকে দুর্বল গণ্য করা इয়। কেননা তাঁার নিকট ইইতে তদীয় भুত্র মুহামদ এক হাদীস রিওয়ায়েত কর্রিয়াছেন এবং হাদীসটি হयরত आবূ হরায়রা (রা) হইতে মারফৃক্凡প বর্ণনা করিয়াছোন। তাহার উক্ত হাদীসকে হাফ্যি ইব্ন জাদী অস্বীকার করিয়াছেন এবং শক্তভাবে অস্বীকার করিয়াছেন। কেননা তাহার হাদীস অহণয্যো্য'নয়। উক্ত হাদীসকে মারফূ বলাতত তাহার প্রতি সন্দে সৃষ্টি হইয়াছে।

ইমাম বুখারী (র) বুখারী শরীফফে এক जধ্যায় বাধধিয়াছেন যাহার নামকরণ করিয়াছেন 'রমयान जধ্যায়’ এবং উহাতে রমयान সম্পর্কিত হাদীস জড়ো করির্যাছেন। যथা - م- مـام رمضان ايمانا واحتسابا غفر له مـا تقدم من ذنبه অর্থাৎ बে রমयाনের রোया বিभাস B ইয়াকীনের সহিত রাখিবে, তাহার অতীতের সকল গোনাহ কমা কর্রিয়া দেওয়া ইইবে। উহাতে आরও এই ধরনের হাদীস বর্ণনা করা হইয়াছ্।
 এবং যখন চাদ উদিত হয় তथन यদি সে স্বগৃহহ थাকে, ভ্রমণে না থাকে এবং শর্রীর সুস্থ থাকে, তরে তাহার উপর রোयা রাথা ফন্র্ ছইবে এবং পৃর্ববর্তী জায়াত ইহা দ্যার রহিচ হইয়া গেল। উক্ত আয়াতে ইহাকে মুবাহ বলা ইইয়াছে এবং স্বগৃহে অবश্शনর্তত সুস্থ ব্যক্তিও রোযা ভাংগিতে পারিত এবং তৎপর্রবৰ্তে কিদিয়া হিসাবে প্রতিদিনের জন্য অক মিসকীনকে খাওয়াইত।

রোযার বর্ণনা শেষ হఆয়ার পর উহাতে ব্র অবকাশ দান করা হইয়াছে উহার আলোচনা


 হয় অথবা ভ্রমণরত থাকে, তাহার রোयা ভभ করার অনুমতি রহিয়াছছ। যদি লে র্রোयা না রাধে তবে লে ভ্রমণকালিন বে কয়দিন রোযা ভা্িিয়াছ, সেই কয়দিন পরবর্তী সময়ে কাयা আদায় করিয়া নইবে। বেহেতু আল্লাহ তাহার বান্দার কাজ সহজ করিতে চান ও কৃ্দায়ক করিতে চান
 ও রোগাত্রান্ত অবস্থায় রোযা রাখা ফর্য থাকা সত্大্ণও তোমাদিগকে এই অনুমতি দান কর্রিয়াছছন। ইহার একমাত উদ্দশ্য হইন তোমাদের উপর ইহসান করা এবং অনুমহ করা।

## মাসআলা

এখানে অত্র আয়াতের সহিত সংশ্মিষ্ কতিপয় মাসজালা সশ্পক্কে আলোচনা করা হইবে। প্রথমত পৃর্ববতী বুুর্ণদ্দের এক জামাঅত এই মত পোষণ করিয়াছ্ন বে, বে ব্যক্তি রমযান
 সঋর্রের কারণে রোযা ভগ করা জায়েय ইইবে না। কেননা কানামে পাকে এরশাদ করা ছইয়াए্位 রাখিতে হইবে এবং ব্ব ব্যক্তি র্রমণাবস্থায় রমযানের চাদ দেখিবে, তাহার জন্য রোयা রাখা মুবাহ করা হইয়াছে। কিন্ুু এই রিওয়ায়্যে বিরন।

आবূ মুহাম্ ¡ব্ন হাयম স্বীয় কিতাব ‘আানমুহান্লায’’ সাহাবা ৫ তবেঈেনদের এক জামাআতের নিকট হইতে ইহ বর্ণনা কর্য়াছছন এবং তিনি যাহা কিছू বর্ণনা কর্রিয়াছেন, উহা প্রশ্ন সাপ্ষ।

পকান্তরে, রাসানূন্নাহ (সা) হইতে এই মর্মে তাঁহার সুন্নাত প্রমাণিত আঢে বে, মকা বিজয়ের যুদ্ধের উদ্দেশ্যে রাসূন্নাহ (সা) রমयান মালে বাহির হন এবং ভ্রমণ করিতে করিতে
 রোया ছাড়িয়া দেওয়ার জন্য নির্দেশ দান করেন। शাদীসটি সহীशাইন সংকনनকণণও উছৃত

 তাহারা অন্য সময় কাया রোযা आদায় কর্য়া নইবে)। তবে জমহ্র সাহাাগণণর বক্ত্বাই হইল एூ্দ। তাহাদের মত হইন, রোযা রাথা না রাখা ইহা মুসাফিিরের ইচ্ঘধীীন, জরুনী নহে। কারণ, সাহাবায়ে কিরামগণ রাসূনুন্মাহ (সা)-এর সহিত রমযান মালে সফ্রে বাহির হইতেন। তাহারা বলেন ব্য, আমাদের মধ্য হইতে কেহ রোযা রাথিতাম এবং কেহ রোयা ছড়িয়া দিতাম। ইহাত্ত রোयাদারগণ বেরোযাদারগণণে ঊপর দোযারোপ করিত না। यদি রোযা তাগ করা ওয়াজিব হইত, তাহ হইলে তাহাদিগকে র্রোযা রাখিতে নিষেষ কর্া হইত।

পజ্মন্তরে স্বয়ং রাসুনুল্নাহ (সা)-এর কর্মধারা হইঢে যাহা প্রমাণ পাওয়া যায় তাহা হইন এই বে, রাসূলূন্মাহ (সা) এই রকম অবস্থায় রোयাদার ছিলেন। ব্যমন, হযরত আবূ দারদা (রা) হইতে সযীহাইনে হদীস বর্ণনা করা হইয়াছে। তিনি বনিয়াছছন : "আমরা রাসূনুন্জাহ (সা)-এর সरिত রমমান মালে ভীষণ গরম্মর মধ্যে রমণণ বাহিন ইইয়াছিলাম। অত্যধিক গরম্মর দর্হন

আমরা মাথার উপর হাতে রাখিয়া চলিতেছিলাম। এবং আমাদের মধ্যে একমাত্র রাসূনুল্লাহ (সা) ও আবদুল্লাহ ইব্ন রাওয়াহা (রা) ব্যতীত আর কেইই রোयা রাখিয়াছিল না।

তৃতীয়ত শাফ্েঈ (র) সহ উলামাদের এক জামাআতের অভিমত এই যে, সফরকালে রোযা রাখা রোযা না রাখার চাইতে উত্তম। কেননা, হুযুর (সা) সফরের অবস্থায় রোযা রাখিয়াছিলেন। পূর্বে ইহা আলোচিত হইয়াছে।

একদল বলিয়াছেন যে, রোযা না রাখাই বরং উত্তম। তাঁহারা আয়াতে উল্লিখিত অবকাশকে দनীল হিসাবে গ্রহণ করিয়াছেন। উপরন্তু হযূূর (সা) হইতে ইহার প্রমাণও আছে। হযুর (সা) -কে সফরকালে রোযা রাখা সম্পক্কে প্রশ্ন করা হইলে উত্তরে, তিনি বলেন- "যে রোযা ত্যাগ করিয়াছে এবং যে রোযা রাখিয়াছে তজ্জন্য তাহার কোন দোষ হয় নাই।" অপর এক হাদীসেও হুযুর (সা) বলিয়াছেন ঃ "তোমাদিগকে আল্মাহ তাআলা (রোযা না রাখার) যে অবকাশ দান করিয়াছেন, উহা অবশ্যই গ্রহণ করা উচিত।"

কেহ বলিয়াছেন যে, রোযা রাখা যদি কষ্ঠদায়ক হয় তাহা হইলে রোযা না রাখা উত্তম। কারণ, হযরত জাবির (রা) কর্তৃক হাদীস বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) এক ব্যক্তিকে দেখিতে পাইলেন যে, তাহার উপর ছায়া করিয়া দেওয়া হইয়াছে। হুযুর (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, কি ব্যাপার ? লোকেরা বলিল, ইনি রোযা রাখিয়াছেন। হুযুর (সা) বলিলেন, 'সফর কালে রোयা রাখা কোন সৎকর্ম নয়’। ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম হাদীসটি সংকলন করিয়াছেন। এখানে উল্লেখ্য এই যে, यদি কেহ সুন্নাত হইতে মুখ ফিরাইয়া নেয় এবং রোযা না রাখাকে মাকর্গহ মনে করে, তবে তাহার জন্য রোযা না রাখা অবশ্যই কর্তব্য হইবে এবং রোযা রাখা হারাম হইয়া যাইবে।

অনুর্রপ মুসনাদে ইমাম আহমদ প্রভৃতিতে হযরত ইব্ন উমর ও হযরত জাবির (রা) প্রমুখ ইইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, यদি কোন ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলার দেওয়া অবকাশ গ্রহণ না করে, তাহার গোনাহ আরাফাত পাহাড়ের ন্যায় বিরাট হইবে।

চতুর্থ মাসআলা হইল কাযা রোযা সশ্পর্কে। ইহা কি একাধারে রাখা ওয়াজিব অথবা পৃথক পৃথকর্রপে রাখা ঔদ্ধ ইইবে ? এই সম্পর্কে দুই প্রকার অভিমত ব্যক্ত হইয়াছে। এক অভিমত অনুযায়ী একাধারে রোযা রাখাকে ওয়াজিব বলা হইয়াছে। কেননা ফরয় রোযা আদায়ের অবিকল অনুকরণ করাকে কাযা বলা হয়। দ্বিতীয় অভিমত হইল, একাধারে কাयা করা ওয়াজিব নয়; বরং যদি ইচ্ছ হয় পৃথক পৃথক ভাবে কাযা করিবে, আর यদি ইচ্ছা হয় একাধারে একটার পর একটা করিয়া কাযা আদায় করিবে। এইটি হইল পূর্ববর্ত़ী ও পরবর্তী বুযুর্গদের মাযহাব এবং ইহার উপর বহ্হ দলীল ও প্রমাণ উপস্থাপিত করা হইয়াছে। কেননা একের পর এক এইরূপপ একাধারে রোযা রাখা রমযান মাসের রোযাকে রমযান মাসের মধ্যেই যথাযথ ভাবে আদায়ের প্রয়োজনে ওয়াজিব করা হইয়াছে। কিন্তু রমযান মাস চলিয়া যাওয়ার পর শে কয়দিন সে রোযা ভঙ করিয়াছিল, সেই কয়দিনের রোযা কেবল গণনা করিয়া রাখিতে হইবে। এই


 চাহেন না।

এই সস্পর্কে ইমাম আহমদ（রা）এক হাদীস বর্ণনা করেন ঃ আমার নিকট আবূ সানমা আन ঋুযাঈ ও আবূ জিলান，জাদীদ ইব্ন জিলান，জান আদবী হইতে，তিনি কাতাদাহ হইতে， তিনি আল জারাবী ইইতে বর্ণনা করেন－＂নবী করীীম（সা）－কে বলিতে ঔনিয়াছি বে，উত্অম ধর্ম হইন উহা সহজ হওয়া। উত্তম ধর্ম হইন উহা সহজ হওয়া।＂

ইমাম আহমদ আরও বলেন ঃ আমাকে ইয়াবীদ ইব্ন হার্রন，তাহাকে ইবৃন জিলাল， তাহাকে আমের ইব্ন উরওয়া এবং তাহাকে আবূ উরওয়া বর্ণনা করিয়াছেন－একবার আমরা
 তাঁহার মাথা ইইতে ওযু অথবা গোসলের পানির ফেঁঁটট পড়িতেছিন। নামায শেবে একদন লোক তাঁহাকে পশ্ল করিল，ইয়া রাসূলাল্gাহ！আমাদের কি অমুক কর্ম করিতে অসুবিধা আছছ ？তদুত্তরে তিনি বলিলেন－＂আল্ধাহর দীন হইন সহজ ই৫য়া＂। তিনবার তিনি এই কথা বলেন।

ইমাম आাব্ বকর ইব্ন মারদুবিয়া এই আয়াতের বায়া প্রসংগে आসিম ইব্ন হিনাল হইতে মুসলিম ইব্ন आবি তামীম কর্ত্থক বর্ণিত হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছ্ন। ইমাম আহমদ বলেন ： আমার নিকট মুহাশ্মদ ইব্ন জাফর，তাহার নিকট শোবা ও তাহার নিকট जাবূ তাইয়াহ বর্ণনা করেন，আমি হযরত আনাস ইব্ন মালেক（র）－কে এই কथা বলিতে ৫নিয়াছি বে，রাসূল্ন্木াহ （সা）বলিয়াছ্নন－＂হে লোকসকন！তোমরা আসান কর，কঠোরতা করিও না，সাত্ত্বনা দান কর， ঘৃণা করিও না ।＂সহীহাইনে হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছ，

সহীহাইনে আরও বর্ণিত আছে ঃ রাসূনুল্নাহ（সা）যখন হযরতত মুআাজ ও হযরত আবূ মুসাকে ইয়ামানে প্রেরণ করেন，তখন তাহাদিগকে বলেন，＂তোমরা উভয়ই লোকদিগকক সুসং্বাদ দান করিও，घৃণা দেখাইও না，সহজ ব্যবহার কর্রিও，কঠোর ব্যবহার করিও না， পরশ্পরে মিনিয়া মিশিয়া থাকিও，বিচ্ম্নি হইয়া থাকিও না।＂

সুनान ও মুসनाদসমূহে आছে বে，রাসূলুল্নাহ（সা）বলিয়াছেন بعثت بالحنيـيـية


হাফ্যি জাবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া উক্ত আয়াতের ব্যাখ্যায় বর্ণনা করেন ঃ আমাকে আবদুন্নাহ ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইব্木াহীম，তাহাকে ইয়াহয়া ইব্ন জাবি তালিব，তাহাকে आবদুল ওহাব ইব্ন আত，তাহাকে জাবূ মাসউদ হারিরী আবদুন্নাহ ইব্ন শাকীক হইঢে ও তিনি যুহজান ইব্ন आদরা হইতে বর্ণনা কর্য়য়াছেন－রাসূলুলুহ（সা）এক ব্যক্কিকে নামাय পড়িতে দেখেন ও তাহার থতি অনেকক্ষণ পর্যন্ত ভাল করিয়া দেখিত্ থাকেন। অতঃপর বলেন，তোমরা উহাকে সততার সহিত নামাय পড়িতে দেথিতেছ ？বর্ণনাকাকীী বলেন，आমি বলিলাম，ইয়া রাসূলাল্লাহ！এই ব্যক্তি মদীনার লোকদের মধ্যে সর্বাধিক নামাय आদায়কারী। হ্যুর（সা） বলিলেন，ইহা তোমরা তাহাক্কে ফনাইও না，তাহ হইলে তোমরা ঢাহাকে ঞ্রংস করিয়া দিবে। অতঃপর তিনি বলেন，আল্লাহ ত＇অালা এই উ丬্মতের কাজ সহজ করিতে চাহেন，ইহাদের সহিত কঠোরত কর্রিতে চাহেন না।

准 তোমাদিগকে অসুস্शৃবস্থার্য়，সফর ও এই ধরনের্র অসুবিধার সময় রোযা ড় করার অবকাশ দান করিয়াছ্ন। উদ্দশ্য，তোমাদদর কাজ সহজ করা। । আর তোমাদিগকে কাयা আদায়ের হুকুম দিয়াছেন，উহাও অসস্পূর্ণ দিনণলি পূর্ণ কর্রার জন্য। ফলে ভেন তোমরা ইবাদত－বন্দেগী যথাযথ ভাবে প্রতিপালন করিতে পার। আাল্লাহর এই পথ নির্দেশনার শ্মরণে তাহার শ্রেষ্ঠত্ ঘোষণা কর।
 হেদায়েত দান কর্রিয়াছেন তজ্জন্য তোমাদের উর্চিত আল্নাহর শ্রষ্ঠষ্ প্রকাশ করা। কুরআান পাকে অন্যার্র আল্লাহ বলেন ：

## 

অর্থাৎ যथন তোমরা তোমাদের হজ্বের সকল আহকাম প্রতিপালন করিয়া লেষ কর，তথন আল্লাহকে তোমাদের এমনভবে ম্যরণ করা উচিত য্যে木্রপ তোমরা তোমাদের পিতা－মাতাকে ম্যরণ কর্রিয়া থাক অথবা তদপেক্ষা অধিক। তেমনি জনার্র তিনি বনেন：

অর্থাৎ যখन তোমাদের নামাय আদায় লেষ হয়，তোমরা পৃথিবীতে ছড়াইয়া পড় এবং আল্লাহর দান অন্েেণ কর এবং অধিক পরিমাণ আল্ধাহকে ম্মরণ কর，যাহাতে তোমরা পরিত্রাণ নাভ করিচে পার।

 এবং নিশিকালে সিজদার পর ঢাহার তাসবীহ পাঠ কর।

এই কারণণই সুন্নাত হইন এই বে，প্রত্যেক ফর্য নামাভের পর আল্লাহ তাআালার হামদ， তাসবীহ ও তাকবীর পাঠ করা উচিত। হয়ত ইব্ন আা্মাস（রা）হইচে বর্ণিত আছে বে， आমরা রাসূলূল্木াহ（সা）－এর নামাय হইতে অবসর গ্রহণ একমাত্র আা্মাহ আকবার বাক্স দ্ৰারা জানিতাম। আলোচ্য আয়াত হইতে একদল উলামা ঈদুল ফিত্রেরের নামাযের মষ্যে তাকবীর বলাকে ওয়াজিব বনিয়া যুক্তি প্রদর্শন করিয়া থাকেন। ভেমন দাউদ ইব্ন আলী ইশ্পাহানী আজ
 مْ হয়ত आবূ হানীফা（র）－এর মায়হাব হইল বিপরীত। তাহার মতে ঈদুল ফিত্ত্রের তাকবীর বলা ওয়াজিব নহে，সুন্নত। অन্যরা ইহাকে মুস্তাহাব বলিয়া থাকেন। এতদসম্পর্কিত কতিপয় মাসজালার বিস্ঠারিত ব্যাখ্যার মধ্যে মতবিরোে রহহিয়াছে।
 তাঁার ইবাদত কর়ার হহুম প্রদান করিয়াছেন, তখন তোমরা তাঁহার যাবতীয় ফ্র্য কার্য সস্পন্ন কর, সকन হারাম কার্य ত্যাগ কর এবং তাহার নির্ধারিত সীমানা নংঘন না করিয়া সংযমশীল হও। তাহ হইলে তোমরা তাঁহার কৃতজ্ঞ বান্দাগণণে মধ্যে পরিগণিত হইবে।

১৮५. "যখन জামার বান্দারা ঢোমার নিকট আমার সম্পর্ক জিজ্ঞাসা করে, (তখন ডুমি বলিয়া দাও) জামি খুবই সন্নিকটে আছি। ভে কোন জাহ্মানকারী যখন আমাকে আহ্মান কর্রে, তখন জমি তাহার জাহানে সাড়া দিয়া थাকি। সুতরাং তাহাদের উচিত আমার কथায় সাড়া দেওয়া এবং আমার উপর বিপ্বাস রাখা । হয়ত जাহারা সুপথ প্রাঙ হইবে।"

जাফ্সীর ঃ ইব্ন आবূ হাতিম এই আয়াত অবতীর হওয়ার কারণ সম্পর্কে বলিয়াছ্নন : আমাকে আমার পিতা তাহাকে ইয়াহ়া ইব্ন মুগীরা জারীর হইতে, তিনি ইবাদহ ইব্ন আবূ বুরয়া হইতে, তিনি সখতিয়ানী হইতে, তিনি সালত ইব্ন হাকীম ইবৃন যুজাবিয়া ইবৃন হাইদাতুল কুশায়ারী হইতে, তিনি তাহার পিত হইতে ও তাহার পিতা তাহার দাদা হইতে বর্ণনা করেন-জটৈক আরাব হ্যুর (সা)-এর নিকট জিঞ্ঞাসা করিন, ইয়া রাসূনাল্ধাহ! আমাদের প্রভু কি আমাদের নিকটে আছেন, না দূরে আছেন ? यদি নিকটে থাকিয়া থাকেন, তহা ইইলে আমরা তাঁহার সহিত গোপনে কथা বলিব। আর यদি দূরে থাক্যিয়া থাকেন, তাহ হইলে আযরা তাহাকে উচ্চর্বর আহ্নান করিব। এত্দশ্রণে নবী কর্রীম (সা)-চূপ হইয়া রহিলেন। তথ্নই নাযিল
 आমি লোকদিগক্কে আমার নিকট প্রাথ্থনা করার জন্য নির্দেশ দিয়াঁ, তাহারা আমার নিকট প্রার্থা করিলে আiি উহা কবুল করিব।

ইব্ন জারীর মুহাম্ ইব্ন হামীদ আর রাযী ইইতে ও তিনি জারীর ইইতে হাদীসিট রিওয়াt্যেত করিয়াছেন। ইবৃন মারদুবিয়া ও আবূ শাইখ আল ইশ্পাহানী ও মুহাম্মদ ইবุন আবূ হামীদ হইতে ও তিনি জারীর হইতে এই হাদীস বর্ণা করিয়াছেন।

আবদ্দুর রাজ্জাক বनिয়াছ্ন ব্য, জাফ্র ইব্ন সুলায়মান আউফ হইতে ও তিনি হযরুত হাসান হইইতে বর্ণনা করেন বে, হयরত হাসান বলিয়াছেন ঃ একদা রাসৃনূল্মাহ (সা)-এর সাহাবাপণ জিজ্ঞাসা করিলেন, আমাদ্দের অভু কোথায় ? তখন মহিমম্বিত প্রতু এই আয়াত

 তোমাদিগকক বলিত্ছেন ভে, তোমরা আমর্রুই নিকট প্রার্থন কর, আমি তোমাদের প্রার্থনা কবুল করিব) আয়াত অবতীর্ণ হয়, তখন লোকের্যা জিঞ্gাসা করিল, কোন্ সময় দোয়া করিব
 आয়াতটি নাযিন হয়।

ইমাম आহমদ বলেনঃ आবদুল ওহাব ইবূন আবদুল মজীদ সাকাফী ও খালিদ आনহাयা आবূ উছ্মান নাহদী হইতে ও তিनि आবূ মৃসা আশজারী (রা) হইতে এক হাদীস বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন- আমরা হযুর আকরাম (সা)-এর সহিত এক যুক্ধে শরীক ছিনাম। आমরা ভে কোন উैদू স্शানে উঠিবার সময় এবং প্রত্যেক উপত্যকায় অবতরণণর সময় উচম্বরে তাকবীর বলিতে থাকিতাম। হ্যুন আকর্রাম (সা) আমাদের নিকটে আগমন করিয়া বলিলেন, হে नোকসকন! তোমরা ন্যীয় আ丬্ঘার প্রতি দয়া কর, তোমরা কোন বধির ও দূর্যর্তীকে ডাকিতেছ না। তোমরা যাহাকে ডাক্তিছে তিনি তে অত্যধিক শ্রবণকারী ও দর্শনকারী। তিনি তোমাদের বে কোন ব্যক্তির বাহনের গর্দান হইতেও অতি নিকটবর্তী রহহিয়াছেন। হে আবদুদ্নাহ ইবৃন কাভ্যেস! তোমাকে কি জান্নাতের চাবির কথা বলিব ? "লাহাওলা ওয়ালা কুওয়াত ইন্লাবিল্ধাহ" হইল জান্নাত্র চাবি।

এই হাদীসটি ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম সহীহাইনেও উল্নেখ কর্রিয়াছেন। অनাযরাও



 বनিতেছেন ‘ে, আমার প্রত্তি আমার বান্দা ব্যেপ্র ধারণা পোষণ করিয়া থাকে আমিও তাহার প্রতি ज্দ্রপ ব্যবशার কন্রিয়া থাকি।
 তাহাকে আবদুর রহমান ইব্ন ইয়াयীদ ইব্ন জাবির, তাহাকে ইসমাঈল ইব্ন উবায়দ্নুাহ করীীমা


 করে এবং আমার ম্মরণণ তহার ওষ্ঠদ্য় যথন নড়াচড়া করে, তথন আমি তাহার সহিত থাকি।
 ত'আালা বলেন :

"याহারা খোদাজীকু ও সৃলোক তাহাদের সহিত অল্লাহ রহিয়াছেন।" তেমনি তিনি হযরত মূসা (অা) ও হাক্রন (অা)-কে বলিতেছেন :

"আমি তোমাদ্রে উভয্রের সহিত থাকিয়া ఆনিয়া থাকি ও দেখিয়া থাকি।"
 লেই ধ্রার্থা হইঢে অনবহিত থাকেন এমনও নহহ; বরং তিনি সকন আর্থনা শ্রবণকারী।
 বৃथा याয় না, এই ওয়াদাও করা হইয়াছে। बেমন ইমাম আহমদ ‘বলেন ঃ আমাকে ইয়াবীদ, কাছীর (২য় অ*)—>8

তাহাকে কোন এক ব্যজ্তি, তাহাকে আবূ উছ্মান আন নাহীী ও তাহাকে হযরত সানমান ফারসী (রা) বর্ণনা করেন বে, হযুর (সা) বনেন- আাল্ঘাহ ত'অালার নিকটট কোন বান্দা যথন দুই হস্ত সশ্প্রসারিত কর্রিয়া কোন কিছু কামনা করে তথন আাল্লাহ ত'‘ালা তাহাকে শূন্য হাতে ফিরাইয়া দিতে নজ্জাবোধ করেন।

ইয়াবীদ বলেন ঃ আমার নিকট লোকেরা উক্ত ব্যক্তিন নাম জাফর ইব্ন মায়মুন বলিয়া উল্লেথ করিয়াছ্ে। আবূ দাউদ তিনম্মিযী ও ইব্ন মাজায় জাফর ইব্ন মায়মুন্নর নিকট ইইতে হাদীস বর্ণিত হইয়াহ্। ইমাম তির্রমিযী (র) হাদীসটিকে হাসান গরীব বলিয়াছেন। আরও অনেকেই এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। কিষ্ুু তাহারা ইহাকে মার্ম হাদীস বনেন নাই। শাল্যেখ হাফিজ আবুল হা্্জাজ আলযুবী (র) তাঁহার আত্রাফে উহা উল্লেখ কর্যিয়াছেন এবং আবূ शাপাম মুহাম্মদ ইব্ন আবি যবরকান ইহার অনুসরণ সুলায়মান তায়মী হইতে ও তিনি আবূ উছ্মান নাহদীী হইতে অনুর্রপ এক হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ (র) আরও বলেনঃ जাবূ আলের আनী ইবৃন आবিল মুতাওয়াক্কিল जন নাজীর আবূ সাঈদ হইতে বর্ণনা কর্রিয়াছেন ভে, নবী করীীম (সা) বলেন-यদি কোন বান্দা আল্ধাহ ত‘আলার নিকট এমন দু'আ করে, याহাতে পোনাহ কিংবা অা্মীয়তার স্পর্ক কর্তনের কিছू না থাকে, তাহা হইলে আল্লাহ ত'অালা তাহাকে তিন অবস্থার মধ্য হইতে একটি অবশাই দান করিয়া থাকেন। হয় সংগে সংগেই তাহার দু"আ কবুল করা হইয়া থাকে, অথবা পরকালের জন্য উহা সংরকিত রাখা হয়, किংবা উহা দ্ঘারা কোন বান্দার মুসীবত অথবা এই ধরনের বিপদ-আপদ দূরীভূত করিয়া থাকেন। এতদ্রবণে সকলে আরার্ করিল-ইয়া রাসৃূলা|্মাহ! তাহা হইলে আমরা অধিক পরিমাণে দু‘আ করিব। হহুু (সা) বলেন ঃ তাহা হইলে আল্লাহ তাআলাও অধিক পরিমাণে দান করিব্বে।

আবদুল্লাহ ইব্ন ইমাম আহমদ বলেন ঃ আমাকে ইসহাক ইবৃন মনসুর আল কাওসাজ, তাহাকে মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ, তাহাকে ছাওবান ঢাহার পিতা হইতে, তিনি মাকহুল হইতে ও তিনি জুবাল্য়র ইব্ন নফীর হইতে বর্ণনা করেন বে, হযরত উবাদা ইবৃন সামিত ঢাহাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছছন বে, নবী করীম (সা) বলিয়াছেন-পৃথিবীর বুকে অবস্থানকারী বে কোন মুসলমান আল্লাহর নিকট দু'আ করিলে জাল্লাহ ত'আানা উহা কবুল করিয়া থাকেন এবং বে যাহা চায় जাহাকে সাথে সাথে উহা দান করা হইয়া থাকে অথবা যদি কোন পাপমূলক বা आ্্ীীয়ত ছিন্নের দু‘আ না করে তো উক্তু দু'অার বদৌলঢে তাহার কোন বালা-মুসিবত দূর ইইয়া যায়। আবদুর রহমান ইব্ন ছাবিত ও ইব্ন ছাওবান হইতে পর্যায়ক্রেম মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ ফরিয়াবী, जাদদুল্নাহ ইব্ন আবদদুর রহমান দারেমী ও ইমাম তিরমিযী হাদীসটি বর্ণনা করেন। ইমাম তিরমিযীীর মতে হাদীসটি হাসান সহীহ ও গরীব।

হযরত আবূ হহায়রা (রা) হইতে যথাক্রু্ম আজহারের গোলাম জাব̨ উবাল়়দ, ইবৃন শিহাব ও ইমাম মালিক বর্ননা কর্রেন বে, রাসূল (সা) বলেন ঃ যতক্ষণ পর্যন্ত কেহ তাহার দু'জার ক্ষেত্রে তাড়াহড়া না করিবে, তাহার দু'আ কবুল হইবে। তাড়াহড়া হইল এইর্পপ বলা বে, आমি তো দু‘আ কর্রিলাম, কিন্ুু আমার দু'আ কবুল হইল না।

সহীহ বুথাীী ও মুসলিমে ইমাম মালিকের সূడ্র হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে। ইমাম বুথারীর ভাব্যে বনা হইয়াছে, 'আল্মাহ ত'আালা প্রতিদানে তাহাকে জান্নাত দান করেন।'
 রবীआ, ইব্ন ওহাব, অবূ তহিন ও ইমাম যুসলিম বর্ণনা করেন ভে, নবী কনীম (সা) বলেন ঃ यमि কোন বান্দা কোন পাপ অভিলায চরিতার্থের কিংবা आা্্ীীয়ত ছিন্নের পর্থনা না জানায় এবং প্রার্থনার ক্ষেত্রে তাড়াহ্ড়া না করে, আা্ধাহ ত'আলা তাহার প্রার্থনা অব্যাই কবুন করেন। লোকেরা প্রশ্ন করিল, হে আল্ধাহর রাসুল! তাড়াহড়ার অর্থ কি ? তিনি জবাব দিলেন-কাহারও
 কবুল হইন না। এই বলিয়া দু'অা করা ছড়িয়া দেওয়া।

হयরতত আनाग (রা) হইতে পর্यায়ক্রম কাতাদাহ, आবূ হিলাল, आাবদूস সামাদ ও ইমাম
 মংগলে থাকিবে। লোকেরা প্রপ্ন করিল, তাড়াহড়া কাহাকে বলে ? তিনি জবাব দিলেন, কাহারও এইর্রপ বनা यে, আমি আল্gাহকে ডাকিনাম, কিন্ুু তিনি আমার ডাকে সাড়া দিলেন না।

হযরত जनाम (রা) হইতে পর্যায়ক্রম্ উরওয়া ইবৃন যুবায়ের, ইয়াयীদ ইব্ন আবদুন্নাহ ইব্ন কুসায়েত, आবূ সখর, ইব্ন ওহাব, ইউনুস ইবৃন আবদুন জালা ও ইমাম আবূ জাফ্র তাবারী স্থীয় ঢাফ্সীর্র বর্ণনা কর্রেন ভ্, হ্যরত আয়েশা (রা) বলেন ঃ কোন বান্দা যখন কিছু প্রার্থনা করে এবং যদি সে তাড়াহড়া না করে কিংবা ধৈর্যহীন না হয়, তাহ হইলে হয় যথাসত্রর দूनिয়ায় তাহাকে তাহ দেওয়া হয়, অন্যথায় পরকালের জন্য তাহা সং্রকিত রাখা হয়। ঊরওয়া
 দিলেন-কহারও এই্রপ বনা ハ্য, পাৰনা কর্রিনাম, কিত্ুু কিছুই দেওয়া হইল না। ডাকিলাম, কিনু সাড়া পাইনাম না।

ইবุন কুসায়েত বলেনঃ আমি সাঈদ ইব্ন যুবায়়ররেকও হযরত আয়েশা (রা)-এর অনুন্রপ বनिতে धनिয়াছি।
 আমর, ইবূন লাইীআ, হাসান ও ইমাম आহমদ বর্ণা করেন বে, রাসাল (সা) বলেন :
 আন্মাহ অ'জানার নিকট প্রর্থনার সময়ে নিপ্চিত কুুেের বিশ্বাস নইয়া প্রার্থনা করিবে। কারণ, তিনি কथনও ঊদাসীনের অমনোব্যোগী প্রার্থনা মঞ্জ্র কর্রে না।

ইব্ন অাবি নাফে ইব্ন মা'দীকারেব হইতে পর্यায়ক্রু ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম, ইসহাক ইব্ন आইয়ুব ও ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন ভে, ইব্ন আবি নাফে‘ ইব̣ন মা'দীকারেব বলেন ঃ
 आয়াতাংশের তাংপর্य সম্পর্কে পশ্ন করিলাম। রাসূল (সা) তখখন বলিলেনে-হে পরোয়ারদদগগার!
 বলিলেন-জাল্লাহ ত'অালা আপনাকে সাनाম প্রদান কর্য়য়া জনাইতেছেন বে, উক্ত আয়াতের তাৎ্র্য হইল এই, যদি কোন সৎকর্মশীল ব্যক্তি পবিত্র অন্তরে সৎ নিয়তত আমাকে ডাকে, তাহা

হইলে আমি তাহার ডাকে সাড়া দেই ও তাহার মনোবাঞ্ণ পূর্ণ করি। হাদীসটি সৃত্র বিচারে ‘হাসান গরীব শ্রেণীভুক্ত।

জাবির ইব্ন আবদুল্মাহ হইতে যথাক্রম্ম আবদুল্নাহ ইব্ন আব্বাস, আবূ সালেহ, আল
 اُجِبْبُ دُعْوْةُ الدَاًاع اذَا دَعَانِ জন্য আর্দিষ্ট হইয়াছি। তাই তোমার উপর কবুলের ব্যাপারে সম্পূর্ণ নির্ভর করিলাম। আমি হাযির হইয়াছি, আমি হাযির হইয়াছি, ছে লাশরীক আল্মাহ! আমি উপস্থিত হইয়াছি। যত সব প্রশংসা, নি‘আমত ও বাদশাহী একমাত্র তোমার। আমি সাক্ষ্য দিতেছি, তুমি এক ও অদ্বিতীয়। তুমি কাহাকেও জন্ম দাও নাই এবং তোমাকেও কেহ জন্ম দেয় নাই। তাই কেহই তোমার সমকক্ষ নহে। আমি সাক্ষ্য. দান করিতেছি যে, তোমার ওয়াদা সত্য, তোমার সাক্ষ্য সত্য, বেহেশত সত্য, দোযখ সত্য, কিয়ামতের দিনের আগমন সন্দেহাতীত সত্য এবং কবরবাসীগণের পুনরুথ্থানও সত্য।"

হযরত আনাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে আল হাসান, সালেহ আন মুযयী, হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল, মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহয়া আল কিতঈ, আল-হাসান ইব্ন ইয়াহয়া আল-ইयদী ও হাফিয আবু বকর আল বাযयার বর্ণনা করেন বে, রাসূল (সা) বলিয়াছেন-আল্মাহ বলেন, হে আদম সন্তান! তোমার কাজ হইল, তুমি একমাত্র আমারই ইবাদত করিবে এবং আমার সহিত কাহাকেও শরীক করিবে না। আমার কাজ হইল তোমার প্রতি কাজের বিনিময় দান এবং কোন কাজই বৃথা যাইতে না দেয়া। আর তোমার ও আমার যৌথ কাজ হইল তোমার দু'আ করা ও আমার কবুল করা।

ছু‘আর এই আয়াত রোযার আহকাম বর্ণনার মাঝে নাযিল করিয়া আল্লাহ তা‘আলা মূলত রোযার মাসে বিশেষত প্রতিদিন ইফতারীর সময় বেশি বেশি দু‘আ করার জন্য উৎসাহ প্রদান করিতেছেন। যেমন ইমাম আহমদ স্বীয় মুসনাদে বর্ণনা করিয়াছেন :

হयরত আবদুল্নাহ ইব্ন উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে তাহার পুত্র মুহাম্মদ, মুহাম্মদের পুত্র ওআয়েব, তাহার পুত্র আবূ মুহাশ্মদ মালেকী ও ইমাম আবূ দাউদ বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ আমি রাসূল (সা)-কে বলিতে ऊুিয়াছি-"রোযাদারের ইফত্তারের সময়ের দু‘আ কবুল হয়। তাই হে আবদুল্নাহ! যখন ইফতার করিবে, ত্ত্রী ও সন্তানদিগকে একত্রে ডাকিয়া দু'আ করিবে। সেমতে তিনি ইফতারের সময়ে সকলকে একত্র করিয়া দু'আ করিতেন।"

আবূ আবদুল্নাহ মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াयীদ ইব্ন মাজাহ ঢাঁহার সুনানে বর্ণনা করেন যে, আমাকে হিশাম ইব্ন আমার, তাহাকে ওলীদ ইব্ন মুসলিম, তাহাকে ইসহাক ইব্ন আবদুল্মাহ আল মাদানী, তাহাকে উবায়দুল্মাহ ইব্ন আবূ মুলায়কা ও তাহাকে আবদুল্নাহ ইব্ন উমর (রা) বলিয়াছেন যে, নবী করীম (সা) বলেন :
"রোযাদারের ইফতারের সময়ের দু‘আ কবৃল হয় এবং উহা প্রত্যাখ্যান করা হয় না।"
উবায়দুল্নাহ ইব্ন আবূ মুলায়কা বলেন- আমি আবদুল্লাহ ইব্ন উমরকে ইফতারের সময়ে এই দু‘আ পড়িতে ঔনিয়াছি :
"হে আন্লাহ! আমি তোমার সেই রহমত চাই যাহা সকন কিছুর ক্ষেত্রে পরিব্যাষ্ণ। আর ঢুমি আমাক্ক क্ষমা কর।"

มूসনাদে आহমদ, সুনানে তিরমিযী, নাসায়ী ও ইব্ন মাজায় বর্ণিত এক হাদীলে হযরত আব্ হ্রায়রা (রা) বর্ণনা করেন «ে, নবী করীীম (সা) বলেন :
"ত্ন ব্যক্তির দু'আ কখনও প্রত্যাখ্যাত হয় না। ন্যায়পরায়ণ শাসকের দু'আ, রোযাদার্রে
 সব কিছूর উ飞্ধে ঠঁই দিবেন এবং ঊহার আগমনের জন্য জাকাশের সকন দুয়ার খুলিয়া দিবেন। অতঃপর বলিবেন-আমার মর্যাদার কসম! বিলল্থে হইনও আজ আমি অবশাই তোমাকে সাহাय করিব।"

 ঢোমাদের ভৃষণ ও তোমরা ঢাহাদের ভ্ষণ। ঢোমরা ব্ব নিজেদের ব্যাপার্রে খিয়ানত করিতেছিলে ঢাহা জাল্লাহ পর্রিজ্ঞাত। ঢাই ঢোমাদের ঢাওবা কবূল করিয়াছেন এবং তোমাদিগকে ক্ষমা কর্রিয়াছেন। এখন হইতে ত্রী গমন কর এবং जান্লাহ তোমাদের জন্য
 র্রেখা না দেখা দেওয়া পর্যন্ত পানাহার কর। অতঃপগ্র রাত্রি পর্ম্ত সিয়াম পৃর্ণ কর। মসজিদে ই‘তিকাক্নত অবব্থায় স্রীসংস্গ্গ যাইও না। এই হইন থ্থোদাপ্রদত্ত সীমারেথা। ঢাই ইহার भাশ্শ बেঁষিও না। এইভাবেই আল্লাহ মানুব্যে জন্য ঢাহার বাণীখলি স্পষ্টডাবেই বিবৃত করেন ভ্যে ঢাহারা বাঁচিয়া চলে।"
 দান করা ইইয়াছে। ইসলাম্রে প্রথমাবস্থায় যাহ নিযিদ্ধ ছিন, এই আয়াতে তাহ বৈধ করা হইয়াহে। ইসলামের প্রথম যুপে ইফত্তরের পর ইশার নামায পর্যন্ত ও্যু পানাহার ও ত্তী সহবাস বৈধ ছিল। यদি কেহ ইহার পূর্বে ঘুমাইয়া পড়িত কিংবা ইশার নামাय পড়িয়া ফেলিত, তাহা হইলে পরনর্তী রাত্রি না আসা পর্যন্ত তাহার জনা পানাহার ও শ্ত্রী সহবাস হারাম হইয়া যাইত।

ফলে তাহার পক্কে উহা খুবই কষ্টকর হতই। এই কারণে উক্ত আায়াত নাযিল হয় এবং রোযাদারগণণে সুযোগ দান করা হয়।
 মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবায়়ের, তাউস, সালিম ইব্ন জাবদूল্াाহ, উমর ইব্ন দীনার, হাসান, কাতাদাহ, যুহরী, যিহাক, ইব্রাহীম নাখঋ, সুদ্ট, আতা খোরাসানী, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান
 প্রসন্পে ইব্ন আব্বাস (রা), মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবাফ়্ে, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান প্রমুখ বলেন :
 তাহাদের জন্য শান্তিস্বকপপ। উক্ত আয়াত্র ব্যাখ্যা প্রসংণে রবী ইবৃন আনাস বলেনঃ هن لحاف لكم وانتم لحان لهن ग्रক্木প।

এই সকল ব্যাখ্যার সারকথা হইন এই ব্যে, স্বামী-श्री উভয়াকে একসংণগ অহর্রহ মিলিয়া মিশিয়া থাকিতে হয় এবং পরশ্পরের সান্নিধ্যে ও সং্পশ্শে জীবন কাটাইতে হয়। পরত্ত একই শয্যায় তাহাদিগকে শয়ন করিতে হয়। সুতরাং তাহাদের জন্য রোযা ভ্যে কষ্টকর ও শীড়াদায়ক না হয়, ঢার জনা রমযানের রাতে ন্র্রীসহবাস বৈষ করা হইয়াহে।

এই আয়াত্রের শানে নুযুল সস্পক্কে রাবী আইয়ুব্রে হাদীলে সব্বিস্ৰারে আলোচিত হইয়াছে। আবূ ইসহাক, বারাআ ইব্ন জযিব হইতে বর্ণনা করেন ঃ রাস্লুন্बাহ (সা)-এর সাহাবাবৃন্দের অবস্থা এই ছিল যে, ঢাঁহাদের কেহ यদি রোযা রাখিত্ন এবং ইফতরের পৃর্বে ঘুমাইয়া পড়িতেন, তাহা হইলে রাত্রে জাগার পর আর পানাহার করিতেন না। ফলে তাহার জন্য লেই রাব্রিসহ পূর্ একটি দিন অতিবাহিত করার পর পাহানার বৈধ হইত। কল্যেস ইব্ন সুরুাকা आনসারী একদিন রোযা রাখিলেন। তিনি সারাদিন ক্ষেতে কাজ করার পর ইফতারের সময় आসিয়া ন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করিলেন-তোমার নিকট কিছ্ম খাবার আছে কি ? সে জবাব দিন, না। তবে ঢোমার জন্য কোথাও হইতে কিছ্ খাবার জোগাড় করিয়া আনিত্তিি। কভ্যেস ইব্ন সুরাকা সারাদিন পর্রিশ্রে ফলে প্রবল ঘুম পাওয়ায় তিনি অল্পক্ষণের মধ্যেই ঘুমাইয়া পড়িলেন। তাহার त्रী খাবার নিয়া আসিয়া দেशিল বে, তিনি ঘুমাইচেছেন। তথন সে বলিল, আফস্ডোস, ঢুমি ঘুমাইয়া পড়িলে ? অতঃপর না খাইয়া পরদিন রোयা থাকায় বেলা দিপ্রহর তিনি বেহৃশ হইয়া পড়েন। রাসৃন (সা)-এর নিকট এই সংবাদ জ্ঞপন করা হয়। অতঃপর ৬ক্ত আয়াত অবতীর্ণ হয়। ইহার ফলে সকলেই আানদ্দিত হইন।

ইমাম বুখাযী জাবূ ইসহাকের সূত্রে হযরতত বারাজা (রা) হইতে অপর একটি হাদীস বর্ণনা
 রगयान মালে কখনও স্ত্রীগমন করিতেন না। কিত্ু কোন কোন সাহাবা ঘটনাচ্র্রে ইহার ব্যত্ক্র্ম घটাইতেন। তাই আল্gাহ তাজালা এই আয়াত নাযিল করেন।
 তা'আলা অবগত আছেন বে, তোমরা নিজেদের ব্যাপারে খিয়ানত করিতেছিলে।অনন্তর তিনি তোমদের তাওবা কবৃল করিয়াছেন এবং তোমাদিগকে ক্ষমা করিয়াছেন।

হयরত ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে আলী ইব্ন তালহা বর্ণন়া করেন ঃ রমयান মাসে মুসলমানগণ যখন ইশার নামায সম্পন্ন করিত, তাহার পর ইইতে পরবত্তী মাগরিব পর্যন্ত তাহাদের জন্য পানাহার ও ন্ত্রীসংপম হারাম হইয়া যাইত। তর্থীপি তাহাদের কাহারও কাহারও ক্ষেত্রে রমযান মাসে উহার ব্যতিক্রম কার্য ঘটিয়া যায়। তাহাদের ভিতর হयরত উমর (রা)-ও ছিলেন। ফলে একদল লোক নবী করীম (সা)-এর দরবারে এই অভিযোগ উথাপন করে। তখন আল্লাহ তাআললা অবকাশ দানের এই আয়াত নাযিল করেন ।

হযরত আওফা মূসা ইব্ন উকবা হইতে, তিনি কুরায়েব হইতে ও তিনি ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে বর্ণনা করেন :

মুসলমানগণ সিয়ামের এই আয়াত নাযিল হওয়ার আগে রাত্রিকালে পানাহার ও শ্ত্রীগমন করিত। কিন্তু যখন ঘুমাইয়া পড়িত, তখন হইতে পরদিন সন্ধ্যা পর্যন্ত তাহারা পানাহার ও স্ত্রী সহবাস করিত না। এতদসত্ত্রেও একদিন আমাদের নিকট সংবাদ পৌঁছিল যে, উমর ইব্ন খাত্তাব ঘুম হইতে জাগিয়া স্ত্রীগমন করিয়াছেন। ইত্যবসরে তিনি নবী করীম (সা)-এর দরবারে হাযির ইইয়া আরয করিলেন- ‘আমি আমার কৃতকার্ম্যের বিরুদ্ধে আল্লাহ ও আল্মাহর রাসূলের নিকট অভিযোগ করিতে আসিয়াছি।’ রাসূল (সা) প্রশ্ন কন্রিলেন-তুমি কি করিয়াছ ? তিনি জবাব দিলেন-‘আমি রোযা রাখার ইচ্ছ পোষণ করিয়াও ঘুম হইতে জাগিয়া স্ত্রীগমন করিয়াছি।’ রাসূল (সা) বলিলেন- ইহা তোমার জন্য শোভনীয় কাজ হয় নাই। অতঃপর আলোচ্য আয়াত নাযিল इয়।

হयরত আবূ হুরায়রা (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে আতা ইব্ন রুবাহ, কয়েস ইব্ন সা'দ ও সাঈদ ইব্ন আবূ উরওয়া বর্ণনা করেন ঃ

এই আয়াত নাযিল হওয়ার আগে রমযানে মুসলমানগণ ইশার নামায শেষ করার পর নিদ্রা গেনে পরবর্তী সন্ধ্যা পর্যন্ত তাহাদের জন্য পানাহার ও ন্ত্রী সংপম হারাম হইয়া যাইত। অতঃপর উমর ইব্ন খাত্তাব ইশার নামাযের পর স্ত্রী সংপম করেন এবং সুরাকা ইব্ন কয়েস আনসারী মাগরিবের নামাযের পর ন্দ্রা কাতর ইইয়া ঘুমাইয়া পড়েন এবং রাসূল (সা)-এর ইশার নামায পড়ানোর পূর্ব পর্যন্ত ন্দ্রামগ্ন থাকেন। অতঃপর ইশার নামায পড়িয়া তিনি পানাহার করেন। পর দিন সকালে আসিয়া তাহারা রাসূল (সা)-এর খিদমতে এই সকল অবস্থা ব্যক্ত করেন। তখনই নাযিন হইন :

বস্তুত ইহা আল্নাহ তাআলার বিরাট কর্রুণা ও অনুগ্রহ বৈ নহে।
আবদুর রহমান ইব্ন আবূ লায়লা হইতে যথাক্রমে হেসীন ইব্ন আবদুর রহমান ও হিশাম বর্ণনা করেন :
"একদিন উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) দাঁড়াইয়া আরয করিলেন ‘ইয়া রাসূলাল্লাহ! বিগত রাত্রিতে আমি আমার স্ত্রীর কাছে সেই অভিলাষ ব্যক্ত করিয়াছিলাম, যাহা একটি পুরুষ নারীর

কাছে করিয়া থাকে। আমার স্ত্রী জানাইল, সে ন্দ্রি গিয়াছিল। আমি উহাকে তাহার বাহানা ভাবিয়া তাহার সহিত সহবাস করিয়াছি।' তখনই তাহার উপলক্ষে এই আয়াত নাযিল হইলঃ
 'পর্যায়ক্রম্মে অনুর্ূপ বর্ণন়া প্রদান করেন। কা‘ব ইব্ন আবদুল মালেক হইতে পর্যায়ক্রমে আবদুল্লাহ ইব্ন কা‘ব বনু সালমার গোলাম মূসা ইব্ন জুবায়ের, আবূ লাহীআ, ইব্নুল মুবারক সুয়ায়েদ, মুছান্না ও আবূ জা’ফর ইবৃন জারীর বর্ণনা করেন :
"রমयান মাসে লোকদের অবস্থা এই ছিল শে, यদি কেহ রোযা রাখিয়া রাত্রে ঘুমাইয়া পড়িত তাহা হইলে উহার পর ইইতে তাহার জন্য পরবর্তী ইফতার পর্যন্ত পানাহার ও ত্ত্রী সহবাস হারাম হইত। এক রাত্রে উমর ইব্ন খাত্তাব রাসূলুল্নাহর (সা) দরবার হইতে দেরীতে ঘরে ফিরেন। তখন তাহার স্ত্রী ঘুমাইতেছিলেন। তিনি তাহার কাছে কামনা চরিতার্থের অভিলাষ ব্যক্ত করিলে তাহার স্ত্রী বলিলেন, আমি তো ন্দ্রা গিয়াছিলাম। তিনি উহা অবিশ্বাস করিলেন এবং তাহার সহিত সহবাস করিলেন। কা‘ব ইব্ন মালেক বলেন-প্রত্য়ষেই উমর ইব্ন খাত্তাব রাসূল (সা)-এর খিদমতে হাযির হন এবং তাঁহাকে এই অবস্থা বর্ণনা করেন। তখন আল্মাহ তা‘আলা
 "ْ তা‘আলা জানিয়াছেন। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের তাওবা কবূল করিয়াছিলেন তাই এখন হইতে তোমরা স্ত্রীগমন কর।

অনুরূপভাবে মুজাহিদ, আতা, ইকরামা, কাতাদাহ প্রমুখ হযরত উমর (রা) ও সুরাকা ইব্ন কয়েস আনসারীর ঘটনাকে এই আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার কারণ হিসাবে বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর আল্নাহর রহম, অনুগ্রহ ও ভানবাসা স্বক্রপ রমযানের সারা রাত্র স্ত্রী সহবাস করা, আহার করা ও পান করাকে আল্মাহ তাআলা মুবাহ করিয়া দিয়াছেন।

و'بَتْتَنُوْا مَـَا كَتَبَ اللَهُ لَكُمْ উহা অন্বেষণ কর) আয়াতাংশের ব্যাখ্যা প্রসংগে আবূ হুরায়রা, ইব্ন আব্বাস, আনাস, কাজী खরাইহ, মুজাহিদ, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবায়র, আতা, রবী ইব্ন আনাস, সুদ্দী, যায়দ ইব্ন আসলাম, হাকাম ইব্ন উতবা, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান, হাসান বসরী, যিহাক, ও কাতাদাহ (র) প্রমুখ সাহাবা ও তাবেঈন বলেনঃ ইহার অর্থ ‘সন্তান’।
 করিয়াছেন। উমর ইব্ন মালেক আল বুকরী আবূ জাওযা হইতে ও তিনি হযরত ইব্ন আব্বাস
 হাতিম ও ইব্ন জারীরও অনুক্রপ রিওয়ায়েত করিয়াছেন।

আবদুর রাযयাক বলেনঃ মুআম্মার আমাকে সংবাদ দান করিয়াছেন যে, কাতাদাহ
 তোমরা সেই অবকাশের অনুসন্ধান কর যাহা তোমাদের জন্য লিখিত হইয়া গেল। কেহ বলিয়াছেন ঃ "याহা কিছू তোমাদের জন্য হালাল করা হইয়াছে উহার অনুসন্ধান কর।"

আবদুর রাযयাক আরও বলেনঃ ইব্ন উয়াইনা উমর ইব্ন দীনার হইতে ও তিনি আতা ইব্ন আবি রুবাহ হইঢে বর্ণনা করিয়াছেন যে, আমি ইবৃন আব্মাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করিলাম
 যেভাবে ইচ্ছা তিলাওয়াত করিতে পার। কারণ, তিলাওয়াত করাই শ্রেয়। ইব্ন জারীর আয়াতটিকে বর্ণিত সকল ক্ষেত্রের জন্য ব্যাপক অর্থে গ্রহণ করিয়াছেন।

"অর্থাৎ যতক্ষণ না ভোরের কালো রেখা হইতে সাদা রেখা পরিষ্ষার ইইয়া উঠবে, ততক্ষণ পর্যন্ত তোমরা আহার কর, পান কর, ইহার পর রাত্রি পর্যন্ত রোযা সম্মূর্ণ কর।"

আল্লাহ তাআলা এই আয়াতের দ্বারা রোযাদার ব্যক্তির জন্য রাত্রির অন্ধকার হইতে প্রত্যষের আভা রাত্রির যে কোন অংশে উদ্জাসিত হইয়া উঠা পর্যন্ত ন্ত্রী সহবাস সহ আহার করা ও পান করা মুবাহ করিয়াছেন। ইহাকেই কালো সুতা হইতে সাদা সুতা উদ্জাসিত হওয়া বলা হইয়াছে। এবং এই অর্থ পরিহ্পহণে যে সন্দেহের কারণ দেখা দিতে পারিত আয়াতে ঊল্দিখিত ‘মিনাল ফাজরে।’ (অর্থাৎ প্রত্যষের আভা) দ্ঘারা উহা দূরীভূত হইয়া গিয়াছে।

ইমাম আবূ আবদুল্মাহ বুখারী বর্ণনা করেন ঃ আমার নিকট ইব্ন আবি মরিয়ম, তাহার নিকট আবূ গাস্সাল মুহাশ্মদ ইব্ন মাতরাফ, তাহার নিকট সহল ইব্ন সাদদ ইইঢে আবূ হাতিম

 ‘যখন লোকেরা রোযা রাখিত, তখন তাহাদের মধ্য হইতে কোন কোর ব্যক্তি তাহাদের পদদ্মের্রে কাল সুতা ও সাদা সুতা বাঁধিয়া লইত এবং যতক্ষণ পর্যন্ত উক্তু সুতাদয়ের কাল ও সাদা রঙ স্প্ট্টর্পপ দেখা না যাইত, ততক্ষণ পর্যন্ত তাহারা পানাহার করিতে থাকিত। ইহার পর আল্নাহ
 অর্থ হইল্ল রাত্রি ও দিন।

ইমাম আহমদ বলেন ঃ আমাকে হিশাম, তাহাকে হেসীন শা’বী হইতে ও তিনি আদী ইব্ন হাতিম হইঢে বর্ণনা করেন-যখন এই আয়াত নাযিল হয়, তখন আমি কাল ও সাদা দুইটি সুতা লইয়া উহা আমার বালিশের নিচে রাখিয়া দিলাম। আমার নিকট যখন কাল হইতে সাদার পার্থক্য পরিষ্ষার হইয়া উঠিল, তখন আমি পানাহার বন্ধ করিলাম। সকাল হওয়ার পর রাসূনুল্মাহ (সা)-এর খিদমতে গমন করিলাম এবং যাহা করিয়াছি উহ্হা সকলই ব্যক্ত করিলাম। অতঃপর
 اللـيل অর্থাৎ ‘তোমার বালিশ তো বিরাট লম্বা হইয়াছে। উহার উদ্দেশ্য হইল, রাब্রির অন্ধকার হইতে দিনের আলো পরিক্ফুট হইয়া উঠা ।'এই হাদীসটি সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিম শরীফে হযরত আলী হইতে উদ্ধৃত করা হইয়াছে। রাসূল (সা) কর্তৃক:বর্ণিত ‘তোমার বালিশ বিরাট লম্বা’ এই কথার মর্ম এই যে, यদি কাল সুতা ও সাদা সুতা বালিশের নিম্নে ঠাঁ পায়, তাহা

কাছীর (২য় খণ)--১৫

হইলে উহার নিম্নে দিন্নের আলো ও রাত্রির আঁধারের স্থান সংকুনান হইয়া গিয়াছে। অতএব উক্ত বালিশের পৃর্ব ও পক্চিম পর্য্য বিষ্ঠৃত হওয়া জাবশ্যক হইহে।

সহীহ্ বুথারীতে আদী ইব্ন হাতিম হইতে পর্यায়র্রুম শা'বী, হেসীন, आবূ অাওয়ানা ও মূসা ইবৃন ইসমাঈল বর্ণনা কর্রেনঃ আমি একটি সাদা সুত ও একটি কান সুত ধারণ করিতাম। কোন কোন রাত্র এমন ইইত বে সাদা ও কান ভাनভবে দেখা যাইত না। এক রাত্রে এইর্গপ ইইন। যখন সকাল হইল তখন হুযুর (সা)-কে গিয়া বলিলাম- আমার বালিশের নিচে কান সুতা ও সাদা সুতা রাখিয়া দিয়াছি। হযুর (সা) তাহা שনিয়া বলিলেেন-यদি তোমার বালিশের নিচে সাদা সুত ও কান সুতার স্থান সংকুনান হইয়া থাকে, তাহা হইলে ঢো তোমার বালিশ নিপ্চয় বিরাট লম্না হইবে।

কোন কোন রিওয়াৰ়়েত নম্যা গর্দানও আসিয়াছছ। কেহ আবার লম্বা গর্দানের ঘ্রারা শ্থৃতিশক্তি কম হওয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

এই অর্থ ঠিক নহে। বরং ইহার অর্থ এই হইতে পারে বে, यদি তাহার বালিশ লম্যা ইইয়া থাকে, তাহা হইলে তাহার গর্দানও লন্ধ হইবে। বুখারী শরীীফের রিওয়ায়েতেও ইহার এই ব্যাখ্যা করা হইয়াছে। কুতায়বা ও জারীর মাতরাফ হইতে, তিনি শা’বী হইতে ও শা’বী হযরত আদী ইব্ন হাতিম হইতে বর্ণনা করেন :

আমি রাসূলুল্木াহ (সা)-এর নিকট আরুय করিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! সাদা সুত ও কান সুত কি ? উহা প্রকৃতই कि দুই প্রকার সুতা ? হুরু (সা) বলিলেন-তুমি यদি দুই প্রকার সুতা দেখিয়া থাক, তবে নিচ্য় নম্বা গর্দানওয়ালা সাজিয়াছ। তারপর বলেন-না; বরং উহা ছইল রাব্রির অঞ্ধকার ও দিনের আলো। সুবহে সাদিকের পুর্ব পর্যন্ত পানাহার করাক্কে সিদ্ধ কর্য়য়া দেওয়ায় লেহরী খাওয়া বে সুস্তাহাব উহাই প্রমাণিত হইয়াছে। কেননা ইহা আন্লাহ ত'‘ালা কর্ত্ণক প্রদত্ত অনুহহ এবং ইহা গ্রণ করা ও প্রিয় হওয়া উচিত। এই কারণেও খ্রিয় হఆয়া উচিত বে রাসুनून्নाহ (সা) হইতে লেহরী খাওয়ার প্রতি উৎসাহ প্রদানকারী হাদীলেও বহ্হ প্রমাণ রহিয়াছে। সহীহ্ বুथারী ও সহীহ্ মুসলিমে হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে বে, রাসৃলूন্बাহ (সা) বলিয়াছ্ন ঃ

تسحروا فان فی السحور بركة বরকত নিरिত রহহিয়াছে। মুসনিম শরীফফ হযররত উমর ইব্ন আস (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে বে, রাসূন্ন্ন্নাহ (সা) বनিয়াছেন- "আমাদের এবং আহলে কিতাবদের র্রোযার মধ্যে পার্থক্য হইন লেহরী খাওয়া।" ইমাম আহমদ বলেনঃ ইসহাক ইব্ন ঈসা ওরফে ইব্ন তাব্মা জাবদুর রহমান ইব্ন যাเ়েদ হইতে, তিনি স্বীয় পিত হইতে, তিনি অতা ইবৃন ও তিনি আবূ সাঈদ হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, র্যাসূনूল্লাহ (সা) বলিয়াছেন- সেহরী খাওয়া বড় বরকততের কাজ। উश পরিহার করিও না। অত্তত রক ঢেক পানি হইলেও পান করিও। কেননা আাল্লাহ ত'‘আলা ও ফেরেশতারা লেহরী ভক্巾ণকারীদের উপর রহহত বর্ষণ কর্রিয়া থাকেন। অনুক্রপ সেহরী খাওয়ার খ্রতি উৎলাহ প্রদায়ক জারও বহ হাদীস বর্ণিত হইয়াছহ। এমনকি এক ঢেক পানি পান করাকেও আহার্রের সহিত তুননা করা হইয়াহে। সুবহে সাদিক প্রকাশিত হওয়া পর্য্ত বিলম্ করিয়া সেহ্যী খাওয়াকে মুস্তাহাব বলা ইইয়াছে। সহীহ্ বুথারী ও মুসলিম শরীীফে এই মর্মে

হয়তত আनাস ইব্ন মালেক কর্তৃক যাা্যেদ ইব্ন ছাবিত হইতে খক হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। উক্ত হাদীসে উল্ধিথিত আছে বে, জামরা রাসানূন্মাহ (সা)-এর সাথে সাহরী খাইতাম এবং তার পর্রেই
 জিঞ্sাসা কর্রিলাম, आयाন এবং সাহরীর মাঝাখানে কতট্রক্ম সময় থাকিত ? তিনি বলেন, পঋ্চাশ আয়াত তিলাওয়াত পরিমাণ সময় থাকিত।

ইমাম আহমদ মৃসা ইব্ন দাউদ ইব্ন লাহীয়া হইতে, তিনি সালিম ইব্ন গায়লান হইতে, তিনি সুলায়মান ইব্ন আবি উছ্যান হইতে, তিনি ইবুন হমিদি ইইতে ও তিনি হয়ত আবূ যর
 শীপ্র কর্রিয়া ইফতার করিবে এবং বিলচ্বে সাহহী খাইবে ততদিন মগ্গের মধ্যে থাক্কেব।" এইর্রপ হাদীস এই মর্মে বর্ণিত হইয়াহে বে, সাহরী খাওয়াকে রাসাসূনুল্बाহ (সা) বরকতময় খ|দ্য নাম রাখিয়াছেন।

ইমাম আহমদ, নাসায়ী, ইব্ন মাজাহ প্রমুখ হাম্মাদ ইব̣ন সালমা হইতে, তিনি আসিম ইবৃন বাহদানাई হইতে, তিনি যাহ্য়দ ইবৃন জাইশ হইচে এবং তিনি হযরত হ্যায়ফা হইতে বর্ণনা করেন ঃ "আমরা রাসূলূন্নাহ (সা)-এর সহিত এমন সময় সাহর্রী খাইয়াছি বে, তখ্ দিন হইয়া গिয়াছিন, কিষ্ু সূর্य উদিত হইয়াছিন না।" অবশ্য অত্র হাদীসের অন্যতম রাবী আসিম ইবৃন আাূ নাজওয়াদ ইহা একাই বর্ণনা করেন। ইমাম নাসায়ী ইহা দ্যারা দিবাजগের প্রার্ বুঝাইয়াছেন। বেমন জান্লাহ ত‘'অানা কুর্রান পাকে বনেন :
 শেষ হইয়া যাওয়ার সময় নিকটবর্তী হইয়া आসিবে, তখন হয় ভদ্রোচিত নিয়ম তাহাকে রাথিয়া দিবে অথবা উত্র্রপে তাহাদের মধ্যে বিচ্ছেদ করাইয়া দিবে। जদ্রপ অত্র হাদীসের ক্কেচ্রে এই উদ্লেশ্য নিহিত রহহিয়াছে বে, ঢাহারা সাহরী খাইতেন, কিঅ্ু সুবহে সাদিক ইওয়ার ব্যাপারে নিচ়্ীত থাকিত না। এমনকি কেহ ধারণা করিত শে, সকাল হইয়া গিয়াছে এবং কাহরও आাবার এই ধারণার উদয় হইত না। পৃর্বর্তী সাহাবাগণণর অধিকাং্ সাহাবা হইতে বর্ণিত আছে বে, টাঁহারা বनিয়াছ্ন-সুবহে সাদিকের একেবারে নিকটবর্তী সময় জমর্যা সাহরী খাইতা। এই ধরনের বর্ণনা হযযরত আবূ বকর, উমর, जাनী, ইবৃন মাসউদ, হুযায়ফা, आবূ एরায়রা, ইবุন উমর, ইবৃন আব্বাস, যাত্য়ে ইবৃন ছাবিত (রাা) প্রমুখ সষ্যানিত সাহাবা ইইতে বর্ণিত হইয়াছে। তাবেঈনদের এক বিরাট জামাআত হইতেও সুবহে সাদিকের উদয় হওয়ার নিকট্টর্তী সময় সাহহীী খাওয়া সস্পর্কে হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে। তন্মধ্যে মুহাম্মদ ইব্ন आनী ইবุন হ্সাইন, आবূ মাজলাজ, ইব্রাহীম নাখঋ, आবূদ্kাহা, आবূ ওয়ায়েল প্রমুখের নাম উল্লেথ্য। ঢাহারা শিষ্য ইইলেন হযরত ইবৃন মাসউদ, অত, হাসান, হাকাম ইব্ন উয়াইনা, উরওয়া ইবৃন যুবায়ের, আবূ শা'ছ জাবির ইব্ন যায়্যেদ প্রমুখ বুযুর্গুন। আ'মাশ ও জাবির ইব্ন র্রাশেদও এই মত পোষণ করেন। আমি কিতাবুস সিয়ামিন মুফরাদে ইহাদের সকন সূত্র লিপিব্ধ কর্রিয়াছি।

আবূ জা’ফর ইব্ন জারীর স্বীয় তাফসীরে কোন কোন ব্যক্তির বরাত দিয়া সূর্য উদয়ের পূর্ব পর্যন্ত সাহরী খাওয়াকে জায়িয बলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। যের্রপ সূর্যান্তের পর ইফতার করা জায়িয ইইয়া থাকে। কিন্তু আমি বলিব, আমার যতদূর বিশ্বাস, এই উক্তি কোন বিদ্বান ব্যক্তির নিকট গ্রহণযোগ্য হইতে পারে না। কেননা কুরআনের অকাট্য প্রমাণ ইহার বিরোধিতায় বিদ্যমান রহিয়াছে। যেমন, কুরআনে বলা হইয়াছে- "তোমরা পানাহার কর যতক্ষণ না প্রত্ূষের কাল সুতা হইইে সাদা সুতা পরিষ্ষার রূপে প্রকাশ পায়। অতঃপর রাত্রি পর্যন্ত রোযা সম্পূর্ণ কর।"

বুখারী ও মুসলিম শরীফে হযরত আয়েশা (রা) হইতে এক হাদীস বর্ণনা করা ইইয়াছে। উহাতে হযরত আয়েশা (রা) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছছন : "বিলালের আযান যেন তোমদিগকে সাহরী হইতে বিরত না রাখে। কারণ সে রাত্রি বাকী থাকিতে আযান দিয়া থাকে। সুতরাং তোমরা যতক্ষণ পর্যন্ত উম্মে মাকতুমের আযান না তনিবে, ততক্ষণ পর্যন্ত পানাহার করিতে থাকিবে। কারণ সে যতক্ষণ না সুবহে সাদিক হয়, ততক্ষণ আযান দেয় না।'

ইমাম আহমদ বলেন ঃ মূসা ইব্ন দাউদ মুহাম্মদ ইব্ন জাবির হইতে, তিনি কয়েস ইব্ন তাল্ক হইতে ও তিনি ঢাঁহার পিতা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্ধাহ (সা) বলিয়াছেন ঃ "আকাশের প্রান্তে যে দীর্ঘ বিলস্বিত আলো দেখা যায় উহা সকাল নহে, বরং আকাশের কিনারায় যে লাল আভা ছড়াইয়া পড়ে, উহা হইল সকাল। ইমাম তিরমিযী (র)-ও এই হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযীর ভাষা হইল "তোমরা পানাহার করিতে থাকিবে। প্রথমে প্রত্য়ষের বে আলো উপরের দিকে ওঠে, উহা দেখিয়া পানাহার বন্ধ করিও না, বরং যতক্ষণ লাল রেখা না দেখা যায়, ততক্ষণ পানাহার করিতে থাকিবে।" ইব্ন জারীর বলেনঃ মুহাশ্মদ ইব্ন মুছান্না আবদুর রহমান ইব্ন মাহদী হইতে, তিনি হযরত ঔবা হইতে, তিনি কুশায়েরের এক শাইখ হইতে এবং তিনি সামুরা ইব্ন জুন্দুব (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন-"যতক্ষণ পর্যন্ত সুবহে সাদিক উজ্জাসিত না হয়, ততক্ষণ যেন বিলালের আযান আর আকাশের ুভ্রতা তোমাদিগকে ধোঁকায় না ফেলে।"

ইব্ন জারীর আরও বলেন : সওয়াদ ইব্ন হানযালা ঔ‘বা হইতেও তিনি হযরত সা’মুরা ইইতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন : "বিলালের আযান এবং দীর্ঘায়িত সকাল যেন তোমাদিগকে সাহরী হইতে বিরত না রাখ্; বরং সকাল তখন হয় যখন আকাশের কিনারায় কিনারায় అভ্রতা ছড়াইয়া পড়ে। অন্য এক সৃত্রেও হাদীসটি হযরত সামুরা হইতে বর্ণিত হইয়াছে।

ইব্ন জারীর বলেন ঃ আমাকে ইয়াকুব ইবৃন ইবৃ্রাহীম ইব্ন আলীয়া, আবদুল্নাহ ইব্ন সাওদা আল কুশাইরী হইতে, তিনি তাঁহার পিতা ইইতে ও তিনি সামুরা ইব্ন জুনদুব হইতে বর্ণনা করিয়াছেন মে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন ঃ বিলালের আযান এবং প্রাথমিক ওভ্রতা যেন তোমাদিগকে ধোঁকায় না ফেনে। প্রাথমিক খ্রতা অর্থাৎ সুবহে কাযিব বা সকালের প্রারশ্ত। ইহাই পরে সুবহে সাদিকে বিস্তার লাভ ঘটে।

মুসলিম শরীফেও অনুক্রপ হাদীস যুহায়ের ইব্ন জারব হইতে ও তিনি ইসমাঈন হইব্ন ইব্রাহীম ওরফে ইব্ন আলীয়া হইতে বর্ণিত ইইয়াছে।

ইব্ন জারীর বলেন ঃ ইব্ন হামীদ ও ইবনুল মোবারক সুলায়মান তায়মী হইতে, তিনি আবূ উছমান নাহদী হইতে ও তিনি ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন : "বিলালের আযান ऊনিয়া অথবা বিলালের আহবানে তোমরা কেহ সাহরী খাওয়া বর্জন করিও না। কেননা বিলাল রাত্রি থাকিতে আযান দিয়া থাকে। অথবা ইহা বলিয়া থাকিবেন যে, ন্দ্রা ইইতে জাগ্রত করার জন্য এবং তাহাজ্জুদের নামাय ‘পড়ার জন্য বিলাল রাত্রি থাকিতে আযান দিয়া থাকে। এই ভাবে হওয়াকে ফজর বলা হয় না, ঐভাবে না হওয়া পর্যন্ত।" অর্থাৎ আকাশের উর্ধ্ব দিকে সাদা রেখা ফজর নয়, বরং আকাশের কিনারায় প্রশস্তভাবে ছড়াইয়া পড়া ওভ্রতা হইতেছে ফজর।

তায়মী হইতে এই ধরনের হাদীস বর্ণিত ইইয়াছে। তিনি হাসান ইব্ন জুবায়ের হইতে, তিনি ইব্রাহীম হইতে, তিনি তাঁহার পিতা হইতে; তিনি আবূ উসামা মুহাশ্মদ ইব্ন আবি যি’ব হইতে, তিনি হারিছ ইব্ন আবুদর রহমান হইতে ও তিনি মুহাণ্মদ ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন ছাওবান হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন : "ফজর দুই প্রকারের। এক তো শৃগালের লেজের মত। উহা দ্বারা রোযাদারের উপর কোন বস্তু হারাম হয় না। বরং ফজর হ"ল যাহা ছড়াইয়া যায় আকাশের কিনারায়। তখন ফজরের নামায পড়া বৈধ হয় আর : যাদারের আহার করা হারাম হইয়া যায়"। (হাদীসে মুরসাল)

আবদুর রাযयাক বলেন ঃ ইব্ন জুবায়ের আতা হইতে বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) কে বলিতে ऊনিয়াছি, ফজর দুইটি। যে ওভ্রতা নিচের দিক হইতে উপরের দিকে উঠিয়া যায়, উহার সহিত নামাযের বৈধতা এবং রোযার অবৈধতার কোন সম্পর্ক নাই। কিন্তু যে ফজর পাহাড়ের চুড়াকে আলোকিত করিয়া দেয়, উহাই পানাহারকে হারাম করিয়া দেয়। আতা আরও বলেন, তভ্রতা যখন আকাশে উদ্জাসিত হয় এবং উহা লম্ধা হইয়া আকাশের উপরের দিকে উঠিতে থাকে, উহা দ্যারা না রোযাদারের পানাহার নিষিদ্ধ হইয়া যায়, না নামাযের সময় বুঝা যায়, না হজ্ব বাতিল হয়। কিন্ুু যখন উহা পাহাড়ের চূড়ায় পরিক্ফুট হইয়া দেখা দেয়, তথন রোযাদারের পানাহার হারাম হইয়া যায় এবং হজ্ব নষ্ট হইয়া যায়! হযরত ইবব্ আব্বাস ও আতার নিকট হইতে উহার সূত্র ত্দ্ধ এবং পূর্ববর্তীগণের মধ্য হইতে একাধিক ব্যক্তি এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। আল্লাহ তা‘আলা তাহাদের সকলের উপর রহমত বর্ষণ করুন।

## মাসআলা

আল্লাহ তা‘আলা যেহেতু রোযাদারদের জন্য সুবহে সাদিক পর্যন্ত স্তী সহবাস ও পানাহারের শেষ সময় নির্ধারণ করিয়াছেন, তাই প্রমাণিত হয় যে, কোন ব্যক্তি সকাল বেলা অপবিত্র অবস্থায় শय্যা ত্যাগ করিলে গোসল করিয়া রোযা পুর্ণ করিবে। উহাতে রোযার কোন ক্ষতি হইবে না। চার ইমামসহ পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকল উলামার মাযহাব ইহাই। বুখারী ও মুসनিমে হযরত আয়েশা (রা) ও হযরত উম্মে সালমা (রা)-এর বর্ণিত হাদীসে ইহাই বর্ণিত হইয়াছে। তাঁহারা বলেন, রাসূল (সা) অপবিত্র অবস্থায় সকালে শয্যা ত্যাগ করিতেন। তাঁহার এই অপবিত্রতা সহবাস জনিত ছিল, স্বপ্নদোষ ঘটিত নহে। তারপর তিনি গোসল করিয়া রোযা পূর্ণ করিতেন। হযরত উম্মে সালমা (রা)-এর হাদীসে ইহাও বর্ণিত আছে ভে, তজ্জন্য রাসৃল (সা) না রোযা ভংগ করিতেন, না কাযা করিতেন।

সহীহ মুসলিমে হযরত আয়েশা (রা) হইইতে বর্ণিত আছে : "এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিলইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার অপবিত্র থাকা অবস্থায় ফজর নামাযের সময় হইয়া যায়। এমতাবস্থায় আমি রোযা রাখিব কি ? তিনি জবাব দিলেন, আমারও অপবিত্র থাকা অবস্থায় ফজরের সময় ইইয়া যায়। তারপরও আমি রোযা রাখি। সে বলিল- হে আল্লাহর রাসূল! আমি তো আপনার তুল্য নহি। আল্লাহ তাআলা আপনার অগ্ম- পশ্চাতের সকল পাপ মাফ করিয়া দিয়াছেন। রাসূল (সা) বলিলেন - আল্মাহর কসম! আমি তো মনে করি, আমি তোমাদের সকলের চাইতে আল্লাহ তা'আলাকে বেশি ভয় করিয়া চলি। পরন্তু পরহেযগারী সম্পর্কে আমিই সর্বাধিক পরিজ্ঞাত।"

ইমাম আহমদ তাঁহার মুসনাদে বর্ণনা করেন যে, আবদুর রাযयাক মুআম্মার হইতে, তিনি হাম্মাম হইতে, তিনি হযরত আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ও তিনি রাসূল (সা) হইতে বর্ণনা করেনঃ

রাসূল (সা) বলেন- "তোমাদের কাহারও অপবিত্র থাকা অবস্থায় যদি ফজরের নামায তুরু হইয়া যায়, তাহা হইলে সে ハেন সেই দিন রোযা না রাখে।"

এই হাদীসটির সূত্রও উত্তম এবং শায়খাইনের শর্তও ইহাতে পূর্ণ হইয়াছে। বুখারী ও মুসলিম শরীফেও হযরত আবূ হুরায়রা (রা) ফ্যল ইব্ন আব্বাস হইতে ও তিনি নবী করীম (সা) হইতে অনুক্রপ হাদীস বর্ণনা করেন। সুনানে নাসায়ীতে হযরত আবূ হুরায়রা (রা) উসামা ইব্ন যাত়েদ হইতে ও তিনি ফজল ইব্ন আব্বাস হইতে হাদীসটি বর্ণনা করেন। মারফূ হাদীসর্রপে ইহা বর্ণিত হয়। অবশ্য একদল আলিম বলেন, হাদীসটি মারফূ নহে। যাঁহারা এই হাদীসের অনুসারী তাঁহারা হইলেন হযরত আবূ হুরায়রা (রা), সালিম, আত, হিশাম ইব্ন উরওয়া, হাসান বসরী প্রমুখ।

পক্ষান্তরে একদল আলিম এই দুই মতের মধ্যে এইভাবে সামঞ্জস্য বিধান করেন যে, অপবিত্র হইয়া নিদ্রিত থাকা অবস্থায় যদি সকাল ইইয়া যায়, তাহা হইলে রোযার কোন ক্ষতি হইবে না। হযরত আয়েশা (রা) ও হযরত সালমা (রা)-এর হাদীসের মর্ম ইহাই। কিন্তু যদি সে ইচ্ছা করিয়াই গোসল না করিয়া সকাল পর্যন্ত কাটায় তাহা হইলে তাহার রোযা হইবে না। হযরত আবূ হুায়রা (রা)-এর হাদীসের মর্ম তাহাই । উরওয়া, তাউস ও হাসান বসরীও এই মত সমর্থন করিয়াছেন।

অপর একদল আলিম ফরয রোযা ও নফল রোযার ভিতর পার্থক্য সৃষ্টি করিয়া থাকেন। তাঁহারা বলেন, যদি ফরয রোযা হয়, তাহা হইলে উহা পূর্ণ করিবে এবং পরে কাযা করিয়া নইবে। পক্ষান্তরে নফল রোযা ইইলে কোন ক্ষতি নাই। ইব্রাহীম নাখঈ হইতে মানসূর ও তাঁহার নিকট হইতে সুফিয়ান ছাওরী এইর্পপ বর্ণনা করেন। হাসান বসরী হইতেও অনুর্রপ বর্ণনা পাওয়া যায়।

একদল আলিম বলেন, হযরত আবূ হহায়রার হাদীসটি হযরত আয়েশা (রা) ও হযরত সালমা (রা)-এর হাদীস দ্বারা মানসূখ (রহিত) হইয়াছে। অবশ্য তাঁহাদের এই বক্তব্যের সমর্থনে সঠিক কোন প্রমাণ মিলে না। ইব্ন হায়্ম বলেন, কুরআনের আলোচ্য আয়াতটি আবূ হহায়রার হাদীসটিকে রহিত করিয়াছে। ইহা অনেক দূরের কিয়াস। কারণ, এই আয়াত যে উক্ত হাদীসের পরে অবতীর্ণ হইয়াছে এমন কোন প্রমাণ নাই। পরন্তু বাহ্যত ইহার সময়কাল উহার বিপরীত প্রমাণ দেয়।

কেহ আবার বলেন, হযরত আবূ হুরায়রার (রা) হাদীসের তাৎপর্য হইলল রোযা অপৃর্ণ হওয়া, বাতিল হওয়া নহে। অর্থাৎ রোयা হইবে বটে, কিন্তু পূর্ণাংগ হইবে না। হযরত আয়েশা (রা) ও হযরত উম্মে সালামা (রা)-এর হাদীস হইতে ইহার সিদ্ধতা সুস্পষ্ট প্রমাণিত হইতেছে। ইহাই সঠিক মায্হাব। অন্যান্য ব্যাখ্যা হইতে এই ব্যাখ্যাটি উত্তম ও সুন্দর। এই ব্যাখ্যা উভয় রিওয়ায়েতের ভিতর সামঞ্যস্য সৃষ্টি করিয়াছে। আল্লাহই ভাল জানেন।
 কর। ইহাত্র প্রমাণিত হয় बে, 'সূর্যান্তের সাথে সাথেই ইফ্তার করা চাই। শরীীজতের বিধান
 (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছ বে, রাসান্ (সা) বলেন :
اذا اقبل الليل من ههنـا وادبرالنهار مـن ههنـا فقد افطر الصـانم

অর্থাৎ যখন এক দিকে রাত্রি आগমন করে ও অন্যদিকে দিবস অত্র্রো্ত হয়, তथन রোयাদার্রে ইফ্তার হইয়া যায়।

হযরত ইব্ন সা'দ সাడ্যেদী (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে বে, রাসৃন (সা) বলেন ঃ
لايـزال النـاس بخـير مـا عجلوا الفطر

जর্থাৎ যতদিন মানুষ জনদি ইফত্তর কর্রিবে, ততদিন তাহারা কন্যাণ পাইতে থাকিবে। (বুখাী ও মুসলিম)

ইমম जাহমদ বনেন : ওनीদ ইব্ন মুসনিম, আওयাঈ ও কুর্木া ইবุন আবদ্রু রহমান ইมাম যুহরী হইতে, তিনি আবূ সালমা হইতে ও তিনি হযরত आবূ হহায়木া (রা) হইতে বর্ণনা

 ইফতার করে ভ়ে। ইমাম তিরমমিীী হাদীসটি আও্যাঈ হইতে ভিন্ন সৃচ্রে বর্ণনা করেন এবং বলেন শে, হাদীসটি হাসান গরীব।
 করেন বে, আমরা ইয়াদ ইবৃন লকীত ও তিনি বশীর ইবৃন খাসাসিয়ার श্র্রীর নিকট ইইতে বর্ণনা করেন : "আমি ইফणার না করিয়া দুটি রোযা মিলাইয়া রাथার অভ্ধিয় ব্যক করায় আমার স্বামী বশীর আমাকে নিমেধ করেন এবং বলেন, রাাসূল (সা) এই র্রপ রোयা রাগিতে নিমেখ
 রাথিতে বলিয়াছেন, তুমি লে ভাবেই রোयা রাখ। আর আন্ধাহর নির্দ্রশ হইন রাা্রি পর্ষ্ত রোযা রাখা। সুতরাং রাত্রি হওয়া মাত্র ইফতার কর।

এইভাবে জারও বহ্হ হাদীসে রোযার সহিত রোযা মিলাইয়া রাখিতে নিষেধ করা হইয়াছে। ইফতারবিহীনভবে ক্রমাগত রোযা রাখাকে ‘সওমে বিসান’ বলে। ইমাম আহমদ এই সশ্শর্কে বলেন : आমাকে আবদूর রাযयाক, তাঁাকে মুতাপ্মার, তাঁহাক্ যুহী, তাঁাকে आবূ সাनমা ও


এক রোযার সহিত অन্য র্রোयা মিলাইও না। প্রশ্ন করা হইন - आপনি কেন মিনাইয়া রোया


অর্থাৎ আমি ঢোমাদের মত নহি। आমি রাত্রি অতিবাহিত করি এইভাবে বে, আমার পরওয়ারদ্দগার আমাকে পানাহার করান। তথাপি কিছু লোক মিলাইয়া রোযা রাখা অব্যাহত রাথিল। তখन হ্যুন (সা) একাধারে দুই রাত্রি রোযা রাথিলেন। ইতবসসরে দদের চাঁদ দেখা দিল। হ্যুর (সা) বলিলেন- যদি চাদ আারও পরে দেখা দিত তাহ হইলে জামি একাধারে জারও রোযা রাখিতাম। ইহা দ্বারা তিনি সওমে বিসালে অন্যান্যের অপারগতার প্রতি ইংগিত প্রদান কর্রেন

বুখারী ও মুসলিমে ইমাম যুহরীর অনুন্রপ একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। इয়তত অয়েশা (রা), ইব্ন উমর (রা) ও আनাস (রা) হইতেও সওমে বিসাन নিষিদ্ধ কর্ার হাদীস বর্ণিত
 বিসান नিষিদ্ধ করিয়াছ্ন। লোকেরা প্রশ্ন করিল, হে আাল্লাহর রাসূণ! আপনি কেন মিলিত রোयা রা|খিতেছেন ; তদুত্তরে তিনি বলিলেন- আমি তোমাদের মঢে নহি। আমর প্রভু আমাকে রাত্রিতে পানাহার কর্রাইয়া থাক্নন।

ইश হইতে প্রমাণিত হইন বে, টম্মত্দের জন্য মিলিত রোযা রাখা নিষিদ্ধ করা হইয়াছ্ এবং ইহাও প্রমাণিত ইইন ব্, মিলিত রোযা রাখা একমাত্র হুয় (সা)-এর <ৈশিষ্ট ছিন। তাঁহার বিশেষ শক্তি ছিল এবং অাল্লাহর তরফ হইতে তাহাকে সাহায্য করা হইত। প্রকাশ থাকে यে, রাসৃনूন্ধাহ (সা)-এর উক্ত পানাহার প্রকৃত পানাহার ছিন না। তিনি প্রকৃতই यদি আল্লাহর ঢরফ হইঢে প্রা木্ত বস্থু পানাহার করিতেন, তাহা হইলে ইহাকে কখনও র্রোযা বনা ঠিক হইত না। বরং ইহ তাহার জাঘ্রিক जাহার ছিন। ভ্যেন, আারবের কোন কবি বলিয়াছেন ঃ
لها احاديث من ذكراك تشغلها. عن الشراب وتلهيها عن الزاد

जর্থাৎ প্রেমিকার কथা ও শ্থৃতি তোমাকে পানাহার ভুলাইয়া র্রাথ্ে।
অবশ্য যদি কেহ দিতীয় দিন্নে সাহরী পর্যত্ত পানাহার ইইতে বিরত থাকিতে চায়, তবে ইহা ঢাহার জন্য জায়িয হইবে। বেমন হযরত আবূ সাঈদ খুদরী (রাা)-এর হাদীলে আছে বে,
 জর্থাৎ এক রোযার সহিত অপর রোयা মিলাইয়া রাথিও না; একাত্তই যদি কাহারও মিলাইয়া র্রোযা রাখার ইচ্ম হয়, তবে সাহনী পর্য্স ভেন রাােে। লোকেরা বলিল, হে আাল্পাহর রাসূল! জাপনি তো মিনিত রোयা রাখেন । রাসূনুল্মাহ (সা) বলিলেন- আমি তোমাদের মত নহি। রাপ্রি याপনকালেইই আমাকে আহার প্রদানকারী আহার কর্যাইয়া থাকেন ও পানকারী পান করাইয়া


ইব্ন জারীীর বলেন ঃ আমাকে আবূ কুরাইব, তাহাকে আবূ নউম, ঢাঁহাকে আবৃ ইসরাইন आল-উनসी जাবূ বকর ইব্ন হাফ্স হইতে, তিনি शাতিব ইব্ন জাবূ বুলতার (উম্মে ওয়ালাদ) মাত হইতে বর্ণনা করেন ঃ এক্দা রাসূনूল্নাহ (সা) সাহরী খাইতেছিলেন। সেই সময় উত্ত মহিনা সাহাবী ঐদিক দিয়া যাইতেছিলেন। রাসূন্নাহ (সা) তাহাকে আহার করার জন্য আাম্ত্রণ

জানাইলেন। তিনি বলিলেন, আমি রোযাদার । রাসূলূন্নাহ (সা) প্রশ্ন করিলেন, তুমি কিভাবে রোযা রাখিয়া থাক ? তিনি উহার বর্ণনা দান করিলেন। অতঃপর হযুর (সা) বলিলেন- মুহম্মদের (সা) সד্তানদদর মিলিত রোযা এক সাহরী হইতে দিতীয় সাহন্রী পর্ষ্য। তোমরা উহা হইতে কোথায় রহিয়াছ ? ইমাম আহমদ বলেন : आবদুর রাষयাক ও ইসরাইন আবদুল আ’লা হইতে, তিনি মুহাষ্ম ইবৃন আলী হইতে ও তিনি হযরত আनী (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন ৫ে, নবী করীম (সা) এক সাহরী হইতে অপর সাহরী পর্যত্ত মিলাইয়া রোयা রাগিতেন।
 করেন বে, তাঁহারা পর পর কల্রেকদিন ধর্রিয়া বিনা ইফতারীতে ক্রমাগত রোযা রাখিতেন । णोंशদদর এই রোया সশ্পর্কে অনেকেই বলিয়াছেন বে, ইহা তাহারা আখ্ঘিক সংযম সাধনার জন্য করিতেন, ইবাদত হিসাবে নহে। আল্ধাইই ভাল জানেন। ইহা হইতে পার্র বে, তাহারা
 করিতেন। इযরত আয়েশা (রা)-এর হাদীসেও তাহা বলা হইয়াছে। সুতরাং जবদ্ম্ধাহ ইব্ন জুবাc্যের, তৎপুত্র আহ্মের ও অन্যান্য যাহারা সওম্ বিসাল রাখিত্তে, তাহারা ইহাতে কষ্ঠ
 শেষে তিক্ত কিছু দিয়া ইফ্তারী করিত্ন, শ্যে পেটে জ্ালা সৃళ্ধি না করে। ইব্ন জুবায়র (রা) সম্পর্কে বর্ণিত আছে বে, তিনি একাধার্র সাতদিন রোযা রাথিতেন এবং দিবা-রাব্রিতে কখনও কিছু খাইতেন না। অথচ সধ্ৰম দিবলে তাহাকে সকনের চাইতে শক্তিশালী ও স্বস্श্যবান দেখা याইঅ।







যিহাক বলেন ঃ ইহার পৃর্বে লোকেরা ই 'তিকাকের সম়্ের ভিতর মসজিদ হইতে বাহির হইয়া শ্রীপমন করিত। অতঃপর এই আয়াত जবতীর্ণ হয় এবং উহা নিষিদ্ধ মোষিত হয়। มুজাহিদ ও কাতাদাহসহ অনেরেই এইর্পপ বর্ণনা করিয়াছছন।

ইবุন आবূ হাতিম বলেন : ইব্ন মাসউদ, মুহাষ্যদ ইব্ন कা'ব, মুজাহিদ, আज, হাসান, কাणদাহ, যিशাক, সুদ্দী, রবী ইব্ন আनাস ও মাকাতিন প্রমুখ হাদীসব্বেত বর্ণনা করেন বে, ই'তিকাফকারী श্⿹勹রীর নিকটবর্তী হইবে ना। উপর্রাऊ বর্ণনাসমূহের ভিত্তিতে ইমামগণণর

 গৃহে গমন করিতে হয়, তাহ হইলে লেই অত্যাবশকীয় কাজটি করিতে যতদ্রক সময় দরকার
 आহার করা। ইহা ব্যতীত শ্রীকে মूনন করা, জড়াইয়া ধরা কিংবা অন্য কোন কিছ্ করা বৈধ
কাহীর (২য় v(ভ)—৬৬

হইবে না। এমন कि রোগী দেখার জন্যও घরে যাওয়া জায়িয নহহ। অবশ্য পথ চলাকালে রোগীর দেখা পাইনে তাহার কুশল জিজ্ঞাসা করা জায়িয জাছ। ই'তিকাফ অধ্যায়ে এই ব্যাপারে সবিস্ঠার আলোচ্না করা হইয়াহে। লেখানে কোন কোন্ ব্যাপার্ ইমামদ্রে মত্ক্য রহিয়াছ্ এবং কোন্ কোন্ ব্যাপারে মতানৈক্য দেখা দিয়াছে তহাও আলোচিত হইয়াছে। ‘কিতাবুস সিয়াম্মর’ শেষভাগে উহা স্বতন্ত্রাবে সুন্দরক্রপে বিবৃত হইয়াছে। কুর্ান ক্রীমম ব্যেহহু রোযার বর্ণনার পর ই তিকাকের বর্ণনা আসিয়াহহ, তাই ইসনামী শাশ্রবিদগণও তাহাদের


আল্লাহ ত'অাनা রোयার সাথে ই'তিকাফের উল্নেখ করার মাধ্যম্ এই ইপ্তিত প্রদান করিয়াছ্ন বে, ই"ত্কিকাফ রোयার অবস্থায় হইতে হইবে এবং রমযান মালের লেষভাগে হইতে হইবে। স্য়ং রাসূন (সা) এর সুন্নাতও তাহাই ছিন। তিনি রমयান মালের শেব দিকে ই "তিকাফ করিত্তে। এমন কি এই সুন্নাত তিনি আমরণ जনুসরণ করেন। ঢাহার ইন্তিকালের পর উশ্যাহাহুন মুমিনীণণও সেই তবে ই তিকাফ কব্রিয়া গিয়াছেন।

ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম স্ব-স্ব সংক্কনেে উমুল মু'মিনীন হযরত আা্যেশা (রা) হইতে একটি বর্ণনা উছ্ধৃত, করেন। তাহাতে বর্ণিত আছে বে, হযরতত সফিয়া বিন্তে হাই (রা) ই'তিকাকের সম<্য র্রাসূল (সা)-এর সহিত মসজিদে সাক্ষাত করিতেন এবং আবশ্যকীয় কথাবার্ত সস্প্ন করিয়া আসিতেন। একবার রাসূল (সা) রাত্রিকালে হযরত সফিয়া (রা)-কে গৃহে প্ৗौছাইয়া দেওয়ার জন্য তাহার সাথে গমন করেন। কররণ, তাহার গৃহ মসজিদে নববী হইতে দূরে মদীনার প্রান্তদেশে উসামা ইব্ন যায়দদর গৃদের সন্নিকটে অবস্থিত ছিন। কিছूদূর অাপসর হইতেই দুইজন আনসার তौशদিিগকে দেখিতে পাইন। তাহারা তাহাদিগকে দেখিয়া দ্রুত সর্রিয়া যাইতেছিন। কোন কোন বর্ণনায় বনা হয় ব্য, রাসূূ (সা)-কে সন্র্রীক দেথিয়া
 তোমাদের রাসূলেের সপিণী হইলেন সফিয়া বিনতে হাই। অর্থাৎ রাসূন (সা) তাহাদিগকে জানাইয়া দিলেন বে, তাহার সহিত বে শ্রীলোকটি রহিয়াছুন তিনি তাঁার त্রী বৈ নহেন। তখন তাহারা বনিয়া উঠিল- সুবহানাল্লাহ ইয়া রাসূলাল্লাহ! (ইহাতে আমাদের কি কোন সন্দেহ थাকিতে পার্র ?) তখন রাসূলূল্নাহ (সা) বলিলেন- শয়তন जাদম সন্তানের রক্ধ্রে রক্ধ্রে রক্তের মত প্রবাহিত হইয়া থাকে। অমি এই ভয় করি বে, পরে শয়তান তোমাদের অন্তরে কোন ভুল ধারণার উদ্দ্রক না ঘটায়। কোন কোন বর্ণনায় আছে, শয়তন ভেন তোমাদের অন্তরে কোন খারাপ ধারণা সৃষ্টি না করে।
 করেন ব্, অপরাধ্রে স্থান হইতে সকলের বাঁচিয়া থাকা উচিত। মূলত উক্ত আনসারদ্বের্যর রাসূল (সা) সশ্পক্ক কোন খারাপ ধারণা সৃষ্টি হఆয়ার আcৌ সষাবনা ছিল না।
 কিংবা অনুর্木প जन্য কোন কার্य বুঝানো ইইয়াছে। ইश ছাড়া শ্রীর নিকট হইতে কোন কিছু

"‘রাসূল (সা) ই'তিকাফ্রত অবস্থায় আমার দিকে মাথা ঝুঁকাইয়া দিতেন এবং তাহার মাথা มুবারক আাঁচড়াইয়া দিতাম। অথচ আমি ঋতুবতী থাকিতাম।"

রা|ৃূল (সা) একমাত্র মানবিক তथা প্রাকৃতিক প্রয়াজন ছাড়া কখনও গৃহে প্রবেশ করিতেন ना। इযরত जয়েশা (রা) বলেন ঃ आমি ই"ত্কিফ্রত অবস্থায় গমনাগমন পথে রোপীদদর
 অর্থৎ जামি যাহা কিছু বর্ণনা কর্রিলাম ও যাহা কিছু বিধি- নিষেধ জ্ঞাত করিলাম, ইহাই আামার निর্ধারিত সীমানা । সাবধান! ইহা অত্ক্র্ম করা তো দৃর্রের কথা উহার কাছেও ঢৈঁষিও না।

䝅ا


জাবদুর রহহান ইব্ন যায়েদ ইব্ন আসলাম বলেন ঃ উক্ত সীমা ইইল চারটি। এই বলিয়া
 তিনাওয়াত করেন। जতঃপর বলেন ঃ' আমার পিততা ও তাহার অন্যান্য মাশাহ্যেথ ইহাই বनিঢেন এবং আমাদিগকে এই আয়াত তিলাওয়াত করিয়া শোনাইতেন।

كَذَالكَ يُبـِّنُ اللَهُ ا'يْته للنَّاس
 মাধ্যম্ম সম্ণ বিশ্ধের মানুষ্রের জন্যে বর্ণনা কর্রিয়া থাকি।
 তাহারা পৃথ্বিতে সঠিক জীবন যাপনের পথ ও পদ্ধতি সপ্পর্কে ভেন সম্যক জ্ঞান লাভ করিতে পারে।

"সেই আল্লাহ ত'‘ানাই স্বীয় বান্দার উপর বাণী অবতরণ করেন তোমাদিগকে অক্ধকার ইইতে আলোকে পৌছাইবার জন্য। নিষ্য় জাল্লাহ তোমাদের ক্ষেত্রে অবশ্যু সদয় ও করুণাময়।"

##  

১৮৮. ""জার ঢোমরা অন্যায়ঙাবে একে অপরের সস্পদ ভঅ্মণ করিও ना এবং
 তোমরা উহা অবগত র্রহিয়াছ।"
 ব্যক্তি জানিয়া-ఆনিয়া দুর্বল প্রতিপক্ষের সশ্পদ বিচারককে অন্যায়ভভবে প্রতাবিত করিয়া কুম্ষিপত করে তাহার কার্যধারা আলোচ আয়াতে নিষিদ্ধ করা হইয়াছে।

মুজাহিদ, সাইদ ইব্ন জুবায়ির, ইকরামা, হাসান, কাতাদাহ, সুদ্দী, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান, , আবদুর রহমান ইব্ন যায়িদ ইব্ন আসলাম প্রমুখও বলেন ঃ এই আয়াতের তাৎপর্য এই যে, पুমিই আ丬্মসাৎকারী তাহা জানা সত্ত্বেও তুমি বিচারে জিতিয়া তাহা অর্জনের চেষ্টা করিও না।

বুখারী ও মুসলিমে হযরত উল্মে সালমা (রা) হইতে বর্ণিত আছে যে, রাসূল (সা) বলেন"আমিও তো মানুষ। আমার নিকট মানুষ মোকদমা ল়ইয়া আসে। হয়ত একজনের চাইতে অপরজন বিচক্ষণ যুক্তিবাদী । আমি তাহার যুক্তি প্রমাণে হয়ত প্রতারিত হইয়া তাহার পক্ষে রায় দিতে পারি। এভাবে আমি যদি এক মুসলমানকে অপরের প্রাপ্য প্রদান করি, উহা হইইবে একটি আগুনের টুকরা। সে এখন উহা গ্রহণ করিতে পারে অথবা বর্জন করিতে পারে।"

আলোচ্য আয়াত ও এই হাদীস দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, কোন বিচারকের রায় দ্বারা কোন বস্তুর আসল হুকুমের কোন পরিবর্তন সাধিত হয় না। তাই যাহা হারাম তাহা বিচারকের রায়ে হালাল হয় না। তেমনি যাহা হালাল তাহাও হারাম হয়না। কারণ, বিচারকের বিচারের রায় তো প্রকাশ্য দলীল-প্রমাণের উপর নির্ভরশীল। উহা যথাযথ না-ও হইতে পারে। তথাপি বিচারক ছাওয়াব হইতে বঞ্চিত হইবে না। কিন্তু বিচারককে অন্যায়ভাবে প্রভাবিত করিয়া অসত্যকে যে ব্যক্তি সত্যে পরিণত করার প্রয়াসী হইইবে, তাহার ঘাড়েই পাপের বোঝা চাপানো হইইবে। তাই আল্লাহ তা‘আলা বলেন-তোমাদের দাবি অসত্য জানিয়াও লোকদের স্বত্ম আত্মসাৎ করার জন্য মিথ্যা মামলা সাজাইয়া মিথ্যা সাক্ষ্য-প্রমাণ লইয়া উপস্থিত হইও না।

উক্ত আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসক্গে কাতাদাহ বলেন ঃ হে আদম সন্তান! জানিয়া রাখ, বিচারকের বিচারক্রুম তোমার জন্য হারাম বস্তু হালাল হইবে না আর অসত্যও সত্যে পরিণত হইবে না। বিচারক নিজ সীমিত বিবেক-বুদ্ধি ও বাহ্যিক সাক্ষ্য-প্রমাণের ভিত্তিতে বিচার করিয়া থাকেন। সুতরাং বিচারকের রায় যদি প্রকৃত সত্যের পরিপন্ীী হয়, তাহা হইলে প্রকৃত সত্য বাতিল হইয়া যায় না। পরন্তু মহাবিচারকের দরবারে উক্ত মোকদ্দমা বহাল থাকে এবং হাশরের ময়দানে মহা বিচার দিবসে মহাবিচারক অসত্যের উপরে সত্যের বিজয় দান করিবেন। সেই বিচারে দুনিয়ার সকল ত্রুটিযুক্ত বিচার ক্রুটিমুক্ত ও উত্তম হইয়া দেখা দিবে।
১৮৯. "চাহারা তোমার নিকট নব চাঁদ সশ্পর্ক প্রশ্ন কর্রিতেছে। ঢুমি বন, ইহা মানুষ্বের সময় জানার ও হজ্বের মাস নির্ণফ্রের জন্য। নোমাদের গৃছের পচ৫ঘার দিয়া প্রবেশ
 দিয়া প্রবেশ কর ও আল্লাহকে ভয় কর, হয়ত তোমর্যা সফনকাম হইবে।"
 লোক নব চাদ সশ্পর্কে প্রশ্ করায় এই আয়াত অবতীর্ণ হয়। চাদদ দ্যার লেন-লেনের সময়কাল
 ওয়াকেফ্হাল হওয়া यায়।

आবূ জাফ্য রবী ইবৃন আনাস হইঢে ও তিনি জাবুল জালিয়া হইতে বর্ণনা করেন ভে, তিনি বলেন, जামাদের কাছে এই বর্ণনা পৌছিয়াছে ব্যে, একদল লোক রাসূল (সা)-এর কাছে প্রশ্ন করিয়াছিলেন, হে আল্মাহর রাসৃন! চাদ কেন সৃষ্টি করা হইয়াছ্ ? তথন আল্মাহ ত'জালা এই आয়াত নাযিল করেন।

মুসনমনদ্রে রোযা শেষ করার জনা, নারীীদের ইদ্দতকাল গণনার জন্য ও ঋণ্যস্তদের
 এই দলে রহিয়াছ্ন আত, যিহাক, কাতাদাহ, সুদ্দী ও রবী ইবৃন আনাস। ইব্ন উমর (রা) হইচে পর্যায়ক্মে না<ে, জাবদूন জবীয ইব্ন জাবূ রাওয়াদ ও জাবদুর রাযयাক বর্ণনা করেন বে, রাসৃল (সা) বলেন- আল্লাহ ত'আनা চন্দ্র সৃষ্টি করিয়াছ্নে মানুষের সময় নির্ধারণের জনা। তাই ঢোযরা চাঁদ দেখিয়া রোযা রাখ ও চাদদ দেখিয়া রোयা শেষ কর। আার যদি চিদদ দেখা না यায় তাহ হইলে ত্রিশদিন পৃর্ণ কর।

হাকেমও ঢাহার মুস্তাদরাকে ইব্ন আাূ রাওয়াদ হইতে উক্ত হাদীস উদ্ধৃত করেন। তিনি ইব্ন জাবূ রাওয়াদকে বিশ্বস্ত, आাবিদ, মুজতাহিদ ও শরীক বংশজাত বর্ণনাকারী বনিয়া অভিহিত করেন এবং হাদীসটির সূত্র বিఆদ্ধ বলিয়া মন্তব্য করেন। তবে হাদীসটি বুjাগী ও মুসলিমে উদ্গৃত হয় নাই।

মুহাম্ ইবৃন জাবির কয়েস ইব্ন তান্ক ইইতে ও তিনি তাহার পিতা হইতে বর্ণনা করেন বে, রাসূূ (সা) বলেন :
"জাল্লাহ ত'জালা চাদদ সৃi্টি করিয়াছেন। অতএব যখন তোমরা চাদদ দেথিতে পাইবে তখন রোयা রাখিবে এবং যখন পরবর্তী চাদ দেথিবে তখন রোযা বর্জন করিবে। কিযু যদি চাদ দেখা না যায় তাহ হইলে শ্শিশদিন পূর্ণ করিবে।"

হযরত অাূ হুায়রা (রা) ও হযরত আাীী ইব্ন আবূ তালিব (রা) হইতেও এই ধরেনের বর্ণনা পাওয়া যায়।

 ঢাই ঢোমরা সামনের দুয়ার দিয়া ঘরে যাতায়াত কর।

ইমাম বুथাযী বলেন ঃ হযরত বারাজ (রা) হইতে যथাক্রন্ম আবূ ইসহাক, ইসরাঙল ও উবায়দ্ম্মাহ ইব্ন মৃসা বর্ণনা করেন বে, জাহেনী যুপের মানুম যখন হজ্রের জন্য ইহরাম বাধ্িত, তখন পচ্চাৎ্দার দিয়া নিজ নিজ গৃহে প্রবেশ করিত। তাই এই আয়াত অবতীর্ণ হয়।

एयরত বারাআ (রা) হইতে পর্যায়ক্রম্ম আবূ ইসহাক, ৩‘বা ও আব̨ দাউদ তায়ালেসীও অনুরপ বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : " আানসারদের ভিতর প্রथা ছিন শে, তাহারা সফর হইতে গৃহহ প্রত্যাবর্তন করিলে সমুখদ্যা দিয়া গৃহহ প্রবেশ কর্রিতনা। তহাদের এই প্রथার বিলোপ সাধনের জন্য এई আয়াত नাयিল হয়।

হযরত জাবির (রা) হইতে যথাক্রনে আবূ সুফিয়ান ও আ'মাশ বর্ণনা করেন ঃ কুরায়শরা বৈৈৈিষ্যমপ্তিত হওয়ার জন্য নিজেদিগকে ‘হমুস’ বিলয়া দাবি করিত এবং ইহরাম অবস্থায় তহারা গৃহ্র প্রবেশ করিতে পারিত। কিন্ুু আনসারসহ অারবের অন্যান্য গোত্র ইহহাম বাঁধা অবস্গায় भৃহে প্রবেশ করিতে পারিত না। একদিন আমরা রাসnল (সা)-এর সহিত এক বাগানে বসা ছিনাম। লেখান হইতে রাসূন (সা) উহার সদর দরজা দিয়া বাহির হন। ঢাঁহার সহিত কুত্বা ইব্ন আমের আনসারীও বাহির হন। তখন একদন লোক আরय করিল- ছে আাল্ধাহর রাসৃূল! কুত্বা ইবৃন আমের এক্জন ব্যবসায়ী হইয়াও জপনার সহিত একই দরজা দিয়া বাহির ইইয়াছে। তখন তাহাক্ জিজ্ঞাসা কর্রা হইন, তুমি কেন তাহা কর্রিয়াছ? সে জবাব দিল, আপনাকে যাহা করিতে দেথিয়াছি আমিও তাহাই করিয়াছি। তিনি বলিলেন, আমি তো হুমুলের অধিকারী। তখন সে বলিল, আমি ঢো আপনার দীনের অনুসারী। ইত্যবসরে এই আা়াত নাযিল হইন।

হयরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে যথাক্রমম আওखী ও ইব্ন অবূ হতিমও অনুক্রপ বর্ণনা করেন। মুজাহিদ, যুহীী, কাতাদাহ, ইব্রাহীম নাখঋ, সুদী ও রবী ইব্ন জানাস হইতেও অনুর্মপ বর্ণিত হইয়াহে। হাসান বসরী (র) বলেন ঃ জাহেনী যুগ়ে বেশ কিছू গোত্রের ভিতর এই প্রথা চালু ছিল বে, তাহারা সফ্করের উদ্রেশ্যে বাহির হওয়ার পর কোন কারণে সফর স্থগিত হইলে সদর দরজজ দিয়া घরে ঢুকিত না; বরং পিছনের দিক দিয়া দেয়াল টপকাইয়া ঢুকিত। তাই আল্লাহ ত'অালা এই আয়াত নাযিল করিয়া উহা হইতে বিরত থাকার নির্দেশ দেন। মুহাম্ ইব্ন কাব বলেন : বেশ কিছু লোক ই তিকা<ের जবস্থায়ও সদর দরজা দিয়া গৃহ্র প্রবেশ করিত না। উহা হইতে তাহাদিগকে বিরত রাখার জন্য এই জায়াত নাযিল হয়।

जতা ইবৃন ক্রুবাহ বলেন : মদীনাবাগীগণ ঈদের দিন যথন গৃহে প্রত্যাবর্তন করিত, পস্চাৎ্ঘার দিয়া গৃহহ প্রবেশ করিত এবং ইহাকে বেশ পুণ্যের কাজ ভাবিত। তখন जাল্লাহ ত'জালা এই আয়াত অবতীর্ণ করিয়া জননাইয়া দিলেন—পপ্াৎ্পার দিয়া গৃহে প্রবেশে কোন পুণ্য নাই; বরং অাল্লাহকে ভয় কর্রিয়া চলায় পুণ্য রহিয়াছে। আার তহাত্ তোমরা পরিি্রাণ লাড ‘ করিষে। অর্থাৎ আল্লাহ ত'আলা বেসব বিধি-নিষ্ষে জারি করিয়াছেন, তাহা হুবহ পালন করিয়া চন, ভেন শেষ বিচার্র তোমরা সুফল ল্াাভ করিতে পার।


# (19r)   

 (निর্দ্রিশিত) পাথ লড়াই কর্গ এবং বাড়াবাড়ি কর্রিও না। আল্লাহ সীমানজ্মনকান্রীকে পসन্দ করেন না।
১৯১. তাহাদিগকে বেষানেই পাও হত্যা কর এবং তাহারা বেভাবে ঢোমাদিগকে বহিষ্ৰার কর্রিয়াছ్, তোমরাও সেতাবে ঢাহাদিগকে বহিষ্কার কর। হত্যাকার্य হইতেও
 পর্যন্ত তোমরা তাহাদের সহিত যুদ্ধ করিও না। यদি ঢাহার্যা তোমাদের সহিচ নড়াই বাধায় जাহা হইলে তোমর্রা তাহাদিগকে হত্যা কর। কাফি্রূের ইহাই সমুচ্তিত প্রতিফন।

 ইইয়া আান্লাহর দীন প্রতিষ্ঠিত না হয়। অতঃপর यদি তাহারা বিত্তত হয়, তাহা হইলে একমার্র यাनिম ছাড়া তাহাদের কাহাঞও উপর হস্ঠদ্巾প কর্রিও না।"


 थাকেন এবং যাহারা যুদ্ধ ইইতে বিরত হইত, তাহাদিগকে জাক্রমণ করিতেন না। সূরা বারাজাত নাযিল না হওয়া পর্যন্ত এই অবস্থা চনিতে থাকে।
 বেখানে পাও হত্যা কর) আয়াত আসার পর এই আয়াত 'মানস্সৃখ' হয়।
 মুসলমানদিগকে आক্রমণকারীর বিজূদ্ধে লড়াই করার জন্য উৎসাহিত কর্া হইয়াছে। जাহা এই জন্য বে, ঢাহারা ইসলাম ও উহার পতাকাবাহীণণকে নিমৃর্ন করিতে চহিহ্যাছিন। তাই বলা হইন, তাহারা যেভবে তোমাদিগকে উৎখাত করিতে চাহিয়াছিন, তোমরাও তাহাদিগকে সেইভবে উৎখাতের জনা সপ্পাম কর। তেমনি অন্য রক জায়াতে বলা হইয়াছে:

 তাহাদিগকে বেখানেই পাও, হত্যা কর এবং তোমাদিগকে বেখান ইইতে বিতাড়িত কর্য়য়াছে, তাহাদিগকে সেখান হইঢে বিতাড়িত কর। ইহার ঢাৎপর্य হইল এই बে, তোমরা যথাবিহিত

ব্যবন্থ গ্রহণণর জন্য মানসিক ও সামর্রিক প্র্ুত্রি গ্রহণ কর, বেন শে কোন ধরনের জাঘাত্রে জবাবে যथাবোগ্য প্রত্যাঘাত হািতে পার।

##  

১৯8. নিষিদ্ধ মাসের জবাব নিষিদ্ধ মাসে। যাহার পবিত্রতা অলজ্জনীয় তাহার অবমানना সকলের জন্য সমান। অতঃপর যে ব্যক্তি তোমাদের উপর যুলুম করিবে, তোমরাও সমপরিমাণে যুলুমের জবাব দিবে। আর আল্লাহকে ভয় কর এবং জানিয়া রাখ, আল্লাহ ঢা‘অানা মুত্তাকীগণের সংগে আছেন।

তাফস্সীর ঃ ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে যিহাক, কাতাদাহ, মাকসাম, রবী’ ইব্ন আনাস, আতা ও ইকরামা বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) প্রথম ষষ্ঠ হিজরীতে যখন উমরা করার উদ্দেশ্যে যাত্রা করেন, তখন পথিমধ্যु মুশরিকগণ কর্তৃক বায়তুল্নাহ পৌছিতে এবং প্রবেশ করিতে বাধাপ্রাপ্ত হন। তাহারা তাঁহাকে তাঁহার
 (নিষিদ্ধ মাস)। অবশেষে এই শর্তের উপর মুশরিকদের সাথে সঙ্ধি হয় যে, এইবারে মুসলমানরা ফিরিয়া যাইবে ও আগামী বছর উমরা করিবে। অতঃপর আল্লাহ তা‘ালা এই আয়াত নাযিল
 রাসূল (সা)-কে কাফিরদের এই অন্যায়়র সমত্তুল্য জবাব দানের অনুমতি প্রদান প্রসংগে বলেনঃ নিষিদ্ধ মাসের অবমাননার জবাবে নিষিদ্ধ মাসকে অবমাননা করা যাইবে। কারণ, শাহরে হারামকে মর্যাদা দানের দায়িত্ব উভয় দলের সমান।

হযরত জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ যুবায়ের, লাইছ ইব্ন সাঈদ, ইসহাক ইব্ন ঈসা ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, হযরত জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ (রা) বলেন ঃ র়াসূলুল্লাহ (সা) কখনও নিষিদ্ধ মাসসমূহে যুদ্ধ করিতেন না। অবশ্য যদি নিষিদ্ধ মাসসমূহে মুসলমানদের সহিত কাফিরগণ যুদ্ধ করিতে প্রবৃত্ত হইত তাহা হইলে তিনিও যুদ্ধ করিতেন। অন্যথায় কখনও যদি যুদ্ধ করিতে করিতে নিষিদ্ধ মাস উপস্থিত হইয়া যাইত, তাহা হইলে তিনি উহা চলিয়া না যাওয়া পর্যন্ত যুদ্ধ বক্ধ রাখিতেন। হাদীসটি সহীহ সনদ দ্বারা বর্ণিত।

হুদায়বিয়ার তাঁবুতে অবস্থানরত অবস্থায় রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট যখন এই সংবাদ পৌছিল যে, হযরত উছ্মানকে মুশরিকরা হত্যা করিয়াছে, যিনি রাসূলুল্মাহ (সা)-এর রার্তা লইয়া মক্কায় গিয়াছিলেন, তখন রাসূলুল্মাহ (সা) ঢাঁহার চৌদ্দশত সাহাবীকে নিয়া একটি বৃক্ষের তলায় মুশরিকদের সংগে জিহাদ করার বাইআত গ্রহণ করেন। অতঃপর যখন তাহাদের নিকট এই সংবাদ প্ৗৗছে যে, উছমান (রা)-কে হত্যা করা হয় নাই, তখন তিনি উহা স্থুগিত রাখেন এবং সন্ধি ও শান্তি বিধানের ব্যাপারে অগ্গসর হন। ফলে পরবর্তীতে যাহা হইবার তাহাই হইয়াছিন।

অনুরুপাবে ‘হাও্যাযিন’’গোত্রের সাথে সংখটিত হুাইনের যুদ্ধে যখন তিনি সাফল্য নাভ
 তাহাদিগকে অবরোধ করেন। সহীছ্বর্যে হযরত আ'มাশ (রা)-এর বর্ণনা মতে চল্লিশ দিন পর্যত্ত এই জবরোধ স্থাযীী হয়। অবশেষে বেশ কিছू সাহাবীর শাহাদাতের পর উহা অবিজিত রাথিয়া অবরোধ উঠাইয়া बওয়া হয় এবং রাস্নুল্নাহ (সা) মকার দিকে রওয়ানা হন। उখন জু’্রানা নামক স্থান হইতে তিনি টমরার জন্য ইহরাম বাঁৃধন। এখানেই তিনি যুদ্ধলক্ দ্রব্য বণ্ট্ন করেন। উল্লেখ্য বে, ইহা সংখটিত হইয়াছিন অষ্টম হিজরীর জিন্কাদ মাসে।

 সেই পরিমাণ অত্তাচার কর। এই আয়াতাংশ এমনকি মুশরিকদ্দর ব্যাপারেও ন্যাল্যের প্রতি দৃট্টি রাখার নির্দেশ র্হিয়াছ্।



 কর্রিয়াছিন।
信
 जবতীর্ণ জিशাদ সশ্পর্কিত आয়াত দ্বারা রহিত হইয়া যায়। কিন্ু ইব্ন জারীর (রা) এই মতের প্রতিবাদ কর্রিয়া বনেন —এই আয়াতটি 'মাদানী’ এবং ইহা উমরা পালনোত্তর কালে नাযিল হইয়াছিন। মুজাহিদও এইর্রপ মত বাক্ত কর্রিয়াছেন।
 (आার তোমরা আা্লাহকে ভয় কর এবং জানিয়া রাখ, নিচ্য়ই জাল্লাহ মুত্তাকীদদর সাথে
 আনুগত্য করার নির্দেশ দিয়া এই সসসং্বাদ গ্রান করিচ্ছেন বে, ইহ ও পরকালে আাল্লাহর মদদ ও সাহাय্য মুত্তাকীদের জন্য নির্ধারিত রহিয়াছ,

##  



 নयর, যিহাক ও বুযারী (র) বর্ণনা করেন বে, হ্যায়ख (রা) বলেন :


 না এবং হিত সাধन করিতে থাক, নিষ্য় আল্মাহ হিত সাধনকারীদদররকে ভানবালেন) এই

 जাবূ হাতিম উপরোক্ <্রপ বর্ণনা করেন। তাহা ছাড়া ইবৃন আক্াাস (রা) হইতেে মুজ্জহিদ, ইকরামা, সাজাদ ইব্ন যুবায়ের, আত, যিহাক, হাসান, কাতাদাহ ও সুদ্টী অনুক্রপ বক্ত্যা উদ্ধৃত করিয়াছেন।

आসनाম आবূ ইযরান হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াयীদ ইব্ন আবূ হাবীব ও নাইস ইব্ন সাজাদ বর্ণনা করেন ভে, আসাম অাবূ ইয়ান বলেন ঃ মুহাজিরগণণন মষ্য ইহহে এক ব্যজ্তি

 (রা) ছিলেন। ঢখন কতকণলো লোক পরুপ্পরে বলাবলি করিতেছিল, লেখ! এই ব্যি নিজকে
 বनिলেন-এই आয়াতের সঠিক অর্থ জামরাই ভাল জানি। এই আয়াতটি আমাদের সম্ধেই
 ब্রহণ কর্রিয়াছি এবং সদাসর্বদা টাহার কাছেই থাকিয়াছি। সর্বদা তাঁহাক্ক সাহায্য কর্নিয়াছি। जবশেষে ইসলাম বিজয়ীবেশে প্রকাশিত হয় এবং মুসলমানরা জয় লাভ করে। তখন আমরা
 নবী (সা)-এর সাহচর্র্যু বরককতে আমাদ্রের্কে সপ্মানিত কর্রিয়াছ্ন। এখন আাল্মাহর ফ্যলে ইসলাম বিস্ঠার নাড কর্রিয়াছে। মুসনমানরা বিজয়ী হইয়াছে এবং যুদ্দেরও সমাপ্তি ঘটিয়াছছ। এতদিন ধর্রিয়া আমরা আমাদের জায়া-জননী জার সন্তান-সন্ততিদের খবরাখবর নইতে পারি নাই। ধন-লদৗলত, জমি-জমা ও বাগ-বাগিচার পরিচর্যা করিতে পারি নাই। সুত্রাং এখন আমাদ্রে পার্নিরিরিক ব্যাপার্ মনোব্যোগ দেওয়া উচিত। তখন এই আয়াতটি নাযিন হয়-

जর্থাৎ জিহাদ ত্যাগ করিয়া ছেলে-মেয়ে ও ব্যবসা-বাণিজ্ঘের পতি মনোবোগ দেওয়া হইন নিজের হাতে নিজ্রেকে ধ্পংসের মুণ্থ চেলিয়া দেওয়ার শামিন।

ইয়ারিদ ইব্ন आবূ হাবীব হইঢে আাূ দাউদ, তিরমিযী, নাসায়ী, হামিদ স্বীয় ঢাফস্সীর গচ্ছে, ইবৃন आবূ, হাত্মি, ইব্ন জারীী, ইব্ন মারদুবিয়াহ, হাফি্য আবূ ইয়া লা ঢাহার মুসনাদদ, ইব্ন হাব্মান তহার সহীহ হাদীস সংকলনে ও হাকেম তাহার মুসতাদরাক্ বণ্ণা করেন ः
'সুবহানাল্মাহ ! লোকটি তে নিজেকে নিজ্জে ধংল্সে মধ্যে চেলিয়া দিতেছে।’ ইহা ৫নিয়া जাবূ আইয়ূব জননসাযী (রা) বনেন ঃ হে লোকসকন ! তোমরা এই আয়াতण্টিকে অন্যায়ভাবে অপাত্রে ব্যবহার কর্রিতেছ। এই আয়াতটি আনসারদ্দর ব্যাপার্র নাযিল হইয়াছিন। আমরা

পরস্পর বলাবলি করিতেছিলাম, এখন আল্লাহ তাঁহার দীনকে সম্মানিত করিয়াছেন এবং ইহার সহযোগীও বৃদ্ধি করিয়াছেন। সুতরাং এখন আমরা যদি আমাদের ধন-সম্পদ রক্ষণ ও বর্ধনের কাজে জখ্থসর হই, তাহাতে কি অসুবিধা রহিয়াছে ? তখনই উক্ত আয়াত নাযিল হইন।

আবূ ইসহাক শা’বী হইতে আবূ বকর ইব্ন আইয়াশ বর্ণনা করেন ঃ হযরত বারাআ ইব্ন আयিব (রা)-কে এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল, যদি আমি একাকী শক্রুসারির মধ্যে ঢুকিয়া পড়ি আর এই কারণে यদি আমি নিহত ইই, তাহা হইলে কি এই আয়াত অনুসারে আমি নিজের জীবনের নিজে ধ্রংসকারী হিসাবে পরিগণিত হইব ? তিনি বলেন—না, না। আল্মাহ তাআলা णाँशार রাमূलকে বলিয়াছেন, আয়াতটি আল্লাহ তাআলার পথে ব্যয় করা সম্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে।

ইব্ন মারদুবিয়্যাও ইহা বর্ণনা করেন আর হাকাম সনদসহ ইহা আবূ ইসহাক হইততে হাদীসে ইসরাঈল রূপেতাহার মুসতাদরাকে উদ্ধৃত করেন। তিনি আরও বলেন যে, শায়খাইনের হাদীস সংকলনের শর্ত্রের দৃষ্টিতে এইটিও সহীহ হিসাবে গণ্য। অবশ্য তাঁহারা কেইই তাহাদের সংকলনে ইহা উদ্ধৃত করেন নাই।

বারাআ (রা) হইতে ইসহাক ও ইসহাক হইতে কায়েস বিন রাবী‘ এবং তিরমিযীর অন্য একটি বর্ণনায় রহিয়াছে যে, মানুষের পাপের উপর পাপ কাজ করিয়া যাওয়া এবং তাওবা না করাই ইইতেছে নিজের হাতে নিজেকে ধ্বংস করিয়া দেওয়া।

ইব্ন আবূ হাতিম বলেন ঃ আমাকে আমার পিতা, তাহাকে আবূ সালেহ, তাহাকে লাইছ, তাহাকে আবদুর রহমান বিন খালিদ বিন মুসাফির, তাহাকে ইব্ন শিহাব, তাহাকে আবূ বকর ইব্ন নুমাইর ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন হারিস ইব্ন হিশাম বলেন যে, আবদুর রহমান আসওয়াদ ইব্ন আবদে ইয়াণ্ডছ বলেন ঃ মুসলমানগণ যখন দামেঙ্ক অবরোধ করেন, তখন ইयদিশাওয়া নামক গোত্রের এক ব্যক্তি বীরবিক্রমে শক্রদের মাঝে ঢুকিয়া যায় এবং তাহাদের ব্যূহ ভেদ করিয়া ভিতরে প্রবেশ করে। ইহাতে মুসলমানগণ তাহাকে ভৎসনা করে এবং তাহারা এই লোকটির ব্যাপারে আমর ইব্ন আসের নিকট অভিযোগ পেশ করে। হযরত আমর (রা) তাহাকে ডাকিয়া বলেন, আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন :
(স্বহस্大ে নিজের ধ্বংস ডাকিও না)।
ইমাম তিরমির্যী (র) বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ গরীব পর্যাচ্যের।
আসলাম আবূ ইমরান হইতে আবূ দাউদ বর্ণনা করেন যে, আসলাম আবূ ইমরান বলেন : আমাদের কনস্টান্টিনোপলের যুদ্ধে মিসরীয়দের অধিনায়ক ছিলেন হযরত উতবা ইব্ন আদের এবং সিরীয়দের অধিনায়ক ছিলেন হযরত ইয়াযিদ ইবৃন ফুযালাহ ইব্ন উবাইদ। রোমক বাহিনী হইতেও বিশাল এক বাহিনী মদীনা হইতে সমরাভিযানে বাহির ইইইন। অতঃপর আমরা যथাস্থানে পৌছিয়া যুদ্ধের জন্য সারিবদ্ধ হইলাম। মুসলিম বাহিনীর এক ব্যক্তি একটি রোমক বাহিনীর উপর আক্রমণ করিয়া বসিল। এমন কি সে তাহাদের ব্যূহ ভেদ করিয়া ভিতরে ঢুকিয়া পড়িল। অতঃপর আবার আমাদের কাছে ফিরিয়া আসিলে সকলে তাহাকে ঘিরিয়া এই বলিয়া
 করিও না।)

এই আয়াত প্রসংপে আবদুল্নাহ ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইবৃন জ্রাব্য়র ও আত ইব্ন সাঈদ বর্ণনা করেন ঃ যুঢ্ধে এইহ্রপ বীরত্ণ প্রদর্শন করার মানে জীবনকে ধ্রংলের মধ্যে নিক্ষেপ করা নয়, বরং অান্লাহর পথে অর্থ সশ্পদ ব্য় না করাই হইতেছে ধ্ৃৃেের মধ্যে নিক্ষিপ্ট হఆয়া। উহার অৎপর্য এই বে, সম্পদ কুক্ষিগত কর্রিয়া जাল্লাহর পথথ ব্যয় করা থেকে বিরত থাকিয়া নিজ্জেকে ঋংসের মধ্যে নিক্ষে করিও না।

যিহাক ইবৃন জাবৃ জাবির হইতে ধারাবাহিকভাবে শা’বী, দাউদ ও হাম্যাদ ইব্ন সালমাহ বর্ণना কর্রেন, আনসারণণ নিজেদের ধনমাল আল্মাহ ত'আলার পৰে সাদকাহ দিতে ও খরচ করিতে থাকেন। কিষু এক বৎসর দুর্ভিক্ষ দেখা দেওয়ায় তাহারা আল্মাহর পথে মান খরচ
 नাयিল হয়।





ইব্ন আবূ হাতিম বলেন ঃ ইব্ন মারদুবিয়ার সূত্রেও ইহহ বর্ণিত হ'ইয়াছে। তাহা উব্বায়ুদ্ভাহ
 ইব্ন বশীররর অনুরুপ। বষ্তুত পাপকার্य সস্পাদননর পর ক্ষমাপ্রাধ্তি ইইতে নিরাশ ইইয়া পুনরায়
 কারণে সে ধ্রংস হইয়া যায়।
 হইল जল্মাহর আযাব। মুহাশ্দদ ইব্ন কাব আলকারयী হইতে ধারার্বাহিকভাবে অাবৃ সাখার

 উও্তম সম্থন বিধায় লোiকজন সর্বস্ব আল্লাহর পথে দান করিয়া দিত এবং হাতে এক কপর্দকও রাখিত না। ফলে তাহারা বিপদে পতিত ইইত। অতঃপর অাল্লাহ ত'আানা এই আয়াতটি নাযিল


উপর্রোক্ত সনদের নিম্নতম সূত্রে ইব্ন ওহাব, যায়েদ ইবৃন আসলাম ও অাবদুল্নাহ ইব্ন ইয়ায এই আয়াত খ্রসংণে বর্ণনা করেন ঃ লোকজনকে রাসূন্নুল্মাহ (সা) বিভ্নি যুক্ধে পাঠাইতেন। কি্ুু তাহারা সংগগ কর্যিয়া খাদক্র্রব্য নিত না। ফলে তাহারা ক্কুৎ-পিপাসায় মৃত্যুর ক্লেলে ঢনিয়া পড়িত অথ্বা অন্েের ঘাড় বোঝা হইয়া দাড়াইত। এই পরিপ্রেক্ষিতে আল্পাহ ত'আলা তাহাদিগকে নিজেদের খাদা-পণ্য হইতে ব্যয় করার দির্দেশ দেন এবং নিজেদেরকেে ধংেসের মুণ্ে ঠেনিয়া দিতে নিবেষ করেন। কারণ কুধায়, পিপাসায় এবং মরু্ূূমির তঞ্ত বালুকায় হাটিয়া जাহারা মারা যাইত।
, অर्थाৎ रिण्नाधन कরিতে थाক, निশ্চয় আল্নাহ হির্তসাধনকারীগণকে ভালবাসেন। এই আয়াতাংশের ভাবার্থ হইতেছে আল্লাহর পথে খরচ করা এবং আল্মাহর ইবাদত ও নৈকট্য লাভের প্রতিটি মত ও পথের সাথে সস্পৃক্ত থাক্স। বিশেষ করিয়া শক্রুর মোকাবেলায় যুদ্ধের জন্য অর্থ ব্যয় করা এবং যাহাতে শক্রুদের অপেক্ষা มুসলমানদের শক্তি বৃদ্ধি পায় সেই চেষ্ঠা করা। বস্তুত সক্ষমগণের ইহা হইতে বিরত থাকার অর্থ নিজেকে নিজে ধ্ধংস করিয়া দেওয়া। মূলত হিতসাধন করা হইতেছে উচ্ড পর্যায়ের আনুগত্য।
 করিতে থাক, নিশয় আল্মাহ হিতসাধনরারীদেকে ভাল্লবাসেন।

## 




১৯৬. অনন্তর তোমরা হজ্ব ও উমরা পূর্ণ কর। অতঃপর यদি তোমরা বাধাধ্রাষ্ঠ হু, তাহা হইনে তোমাদদের জন্য সহজসাধ্য কুরবানী কর। আর যতহ্ষণ কুরবানীর্গ প্ যथাস্থানে না পৌঁছে ততক্巾ণ তোমরা মাथা মুখন করিও না। তারপর তোমাদের যাহারা অসুস্থ ও মস্তকে ব্যাধিপ্তস্ত, তাহাদের্র জন্য ফিদিয়া হইল রোযা অথবা সাদকা কিংবা কুরবানী। অতঃপর যখন তোমরা নিরাপদ থাক, তখন यদি কেহ হজ্ব ও উমরার মাবে তামাতু‘ কর, তাহা হইনে সহজসাধ্য কুরবাননী কর। তারপর্র যে ব্যক্তি উহা না পাইবে, সে হজ্রের মধ্টে তিনদিন রোयা রাখিবে এবং সাতটি রাখিবে যথন তোমরা প্রত্যাবর্তন কর্রিবে। এই ইইল পূর্ণ দশটি। ইহা মাসজিদূন হারামের বাসিন্দা বহির্ভূতদের জন্য। আল্লাহকে ভয় কর এবং জানিয়া রাখ, আাল্মাহ তা‘আলা কঠিন শাস্তিদাতা।

তাফসীর ঃ ইহার পৃর্বে আল্পাহ তা আলা রোযার বর্ণনার পর জিহাদের বর্ণনা করিয়াছেন। এখন তিনি এই আয়াতের মাধ্যমে হজ্ব ও উমরা পূর্ণ করার নির্দেশ প্রদান ও তাহার নিয়মাবলী বর্ণনা করিত়েছেন। আয়াতের বাহ্যিক অর্থে বুঝা যাইতেছে बে, হজ্ব ও উমরা তরু করার পর ইহার প্রত্যেক বিষয় পূর্ণ করা আবশ্যকীয়। যদিও আল্লাহ তা‘আলা পরেই বলিতেছেন, ْ
 আর্লিমগণও এই ব্যাপারে এক মত বে, হষ্জ বা উমরা ব্রত আরঙ্ভ করিবার পর তাহা পূর্ণ করা অবশ্য কর্তব্য। यদিও উমরা ওয়াজিব ৭। যুস্মাহাব হওয়ার ব্যাপারে তাহাদের মধ্যে ম মতানৈক্য রহিয়াছে। উহা আমি দনীল-প্রমাণসহ ‘কিতাবুল আহকামে’ পুঙ্খানুপুঙ্થ বর্ণনা করিয়াছি। সমস্ত প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা একমাত্র আল্লারই প্রাপ্য।

হযরত আनী (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে আবদ্নুহ্নাহ ইব্ন সানমা, আমর ইব্ন মুররা ও শায়বা বর্ণনা করেন ভে, আनो (রা) এই আয়াতাংশের ব্যাখ্যায় বলেন : * لل لل
 ব্যাখ্যায় বলেন, এইЖলি পূর্ণ করার অর্থ হইন, নিজ নিজ বাড়ি হইতে ইহরাম বাঁধা এবং হজ্ব ও উমরা ব্যতীত অन্য কোন উদ্দে্য না थাকা। তाহা ছাড়া মীকাত (व্যই श্शান হইতে ইহরাম
 পপীহিয়া বল, (এই সুভ্যাগে) হজ্ব বা উমরা করিয়া লఆয়া হটক, তাহা হইলে এইভাবেও হজ্ব ও
 হইল কেবল হজ্র বা উমরার উক্দক্যে বাড়़ হইতে বাহির হఆয়া।
 इইতে ধারাবাহিকতাবে মুজামার ও আবদুর রাययाক বর্ণনা কর্রেন বে, তিনি আমাকে এই
 ل山 ل


 অসশ্পূর্ণ হয়। (এই কথা বলার পর) তিনি জিজ্ঞাসিত হন বে, হারাম মাসসমূহে উমরা করার বিষান কি ? উত্তরে তিনি বলেন, পৃর্ব্রে লোকগণ ইহাকে তো পৃর্ণই মনে করিতেন। কাতাদাহ ইব্ন দুজা'মাহ হইতেও উপরোক্ত র্রপ বর্ণিত হইয়াছ্। তবে উক্তিটির উপরে প্রশ্ন উথিত ইইয়াছে। কারণ, ইश স্ততঃসিদ্ধজ্রপপ প্রমাণিত বে, রাসানূন্নাহ (সা) চারটি উমরা করেন এবং ঢারটিই তিনি জিনকাদ মালে সস্পাদ করেন। ।্রথমটি হইল ‘উমরাতুল হুদায়ব্য়া’ ৬ষ্ঠ হিজরীর জিनকাদ মালে। দ্বিতীয়টি হইন ‘টমরাতুল কাयা’ সক্তম হিজরীর জিলকাদ মালে। তৃতীয়টি হইন উমরাতুুন জুরানা অষ্মম হিজরীর জিলকাদ মালে। চুর্থটি হইন বিদায় হজ্বের গাথথ একই ইহরাম্ সস্পাদিত। जার ইश ছিন দশম হিজরীর জিনকাদ মালে। এই চারটি উমরা ব্যতীত रिজরতের পর রাসৃনুল্ধাহ (সা) আর কোন উমরা করেন নাই। তবে তিনি উম্মে হানীকে
 সাথে হজ্ কর্ার সমান (ছఆয়াব)। এই কथা তিনি তাহাকে এই জন্যোই বলিয়াছছন বে, তিনি তাহার সন্গে হজ্ব করিতে যাইবার ইচ্ম প্রকাশ করিয়াছিলেন। কিনু যানবাহনের সসস্যার কারণণ তিনি তাহাকে সজ্ে নিতে পারেন নাই। সহীহ বুথারী শরীক্ এই ঘটনাটি পুর্রতাবে উদৃত করা হইয়াছে। এই সপ্পর্কে সাইদ ইব্ন যুবায়র (রা) পরিকারভাবে বলিয়াছেন বে, ইহা উন্মে হানীর জন্যেই নির্দিষ্ל ছিন। आল্লাইই ভান জানেন।

সুদ্ট বলেন কায়েম কর। এई জায়াতের ব্যাখ্যায় ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে আাী ইব্ন जাব̨ তানহা বর্ণনা

 দিন। অর্থাৎ যখন यামরাহুন আকাবায় পাথর মারা হয়, বায়তুল্মাহ শরীফए তাওয়াফ করা হয় এবং যখন সাফ-মারওয়ার মধ্যস্থলে দৌড়ান হয়, তথন হভ্ ‘পূণ’ হইয়া যায়।

হযরত ইব্ন আাব্বাস (রা৷) হইতে ধারাবাহিকভাবে কাতাদাহ ও যারারাহ বর্ণনা করিয়াছেন বে, ইব্ন जাব্বাস (রা) বলেন ঃ হজ্, ছইল জ।রাফার নাম এবং উমরা হইল তাওয়াফের নাম।
 তিनि বলেন
 ইহ আবদদ্নাহর কিরাজাতের ভিত্তিতে ধ্রদত ব্যাথা।

ইব্রাহীম বলেনঃ জামি এই সম্কে হযরত সাইদ ইব্ন যুবায়ের (র)-এর সঙ্গ আলোচনা করিনে তিনি বলেন-২য়ত ইব্ন আব্বাসের (রা) কিরাআতও (পंঠে পদ্ধতি) ইহাই ছিন।' इযরত আলকামা হইতে ধারাবাহিকতাে ইব্রাহীম, आ'মাশ ও সুফশিয়ান বর্ণনা করেন বে,
 ধারাবাহিকভাবে মানসূর ও ইবূ木াহীম হইতে বর্ণনা করেন বে, ইব্রাহীম এইতবে পড়িতেন :
 "ब।
 ওয়াজিব নহে। তবে তাহার থেকে অই ব্যাপারে পৃর্বনুক্রপ বর্ণনাও উল্gিখিত হইয়াছ,

ছ亠যরত आনাস (রা) সহ সাহাবাদের একটি দল হইতে বহ্হ হাদীস বিভিন্ন সৃত্র বর্ণিত


 হাদীলে বর্ণিত হইয়াছে বে, কিয়ামত পর্यত উমরা হজ্ভের অন্ত্ভুঞ্ थাকিবে।

উপরোক্ত আয়াতট্র শানে নুযূন সম্পকে ইমাম আবূ মুহম্মদ ইব্ন जাবূ হাতিম (র) একটি গগ্রীব হাদীস উদ্ধৃত করেন। হাদীসটি জাनী ইব্ন হ হাইন হইতে ধারাবাহিকভাবে উবায়ূদ্बাহ शারবী, भाष्पাन হারবী, ইব্রাহীম ইব্ন তাহমান, आতা ও আফওয়ান ইবุন উমাইয়াহ বর্ণনা করেন। जাनी ইব্ন হ্সাইন বলেন ঃ এক ব্যক্তি র্রাসূনুন্মাহ (সা)-এর নিকট জফফরান মাখিয়া আাসাতে তাহার থেকে সুপক্কি আসিতেছিন। লোকটি জুব্বা পরিহিত ছিন। লে জিজ্ঞাসা করিল, হে আাল্লাহর র্যাসৃন (সা)! আমার ব্যাপার্ ইহহাম্মর নির্দেশ কি ? বর্ণনাকারীী হ্যাইন বলেন :
 জিজ্gার্সা করেনে, উমরা সশ্পক্কে প্রশ্নকারী কোথায় ? সে বলিল, হে আাল্লাহর রাসূল (সা) আমি


শরীরকে যথাযথভাবে ঘর্ষণ করিয়া ধৌত কর এবং হজ্জের বেলায় যাহা তুমি করিয়া থাক, উমরার বেলাও তাহাই কর।

ইয়া‘লা ইব্ন উমাইয়া হইতে সহীহ্দ্বয়ে উদ্ধৃত ইইয়াছে শে, এক ব্যক্তি রাসূল (সা)-এর নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, কোন ব্যক্তি যদি জুব্বা পরিধান করিয়া এবং সুগক্ধি মাখিয়া উমরা করার ইচ্ছা করে, তাহার ব্যাপারে কি হকুম হইবে? প্রশ্ন ऊনিয়া হযুর (সা) নিশুপ থাকেন। অতঃপর ওহী আসে এবং হুযুর (সা) মাথা উঁচू করিয়া বলেন, প্রশ্নকারী কোথায় ? প্রশ্নকারী বলেন, এই यে, আমি উপস্থিত আছি। অতঃপর হুযুর (সা) বলেন, জুব্বা খুলিয়া ফেলিতে হইবে এবং যে স্থানে সুগন্ধি মাখা হইয়াহে ঐ স্থানটুকু ধৌত করিতে হইবে। অতঃপর যেভাবে হজ্ব পালন করিয়াছ অনুর্গপ উমরাও পালন করিবে। উল্লেখ্য যে, এই হাদীসটিতে শরীর যথাযথভাবে ঘর্ষণ করিয়া ধৌত করার কথা উল্লেখ নাই এবং ইহাও বনা হয় নাই যে, এইজন্য বা এই সময় আলোচ্য আয়াতটি নাযিল হইয়াছিল। আরও উল্লেথ্য যে, এই হাদীসটির বর্ণনাকারী হইলেন ইয়ালা ইব্ন উমাইয়া, সাফওয়ান ইব্ন উমাইয়া নহে। আল্লাহই ভাল জানেন।

অতঃপর বলা হইতেছে বাধাপ্রাপ্ত इও, তাহা হইলে যাহা সহজ্জপ্রাপ্য তাহাই উৎসর্গ কর্’’ তাফসীরকারগণ বলিয়াছেন, এই আয়াতাংশটি ষষ্ঠ হিজরীতে হুদায়বিয়ার প্রান্তরে অবতীর্ণ হইয়াছিল। তখন মুশরিকরা রাসূলুল্নাহ (সা)-কে মক্কা যাইতে বাধা দিয়াছিল এবং সে সম্বক্ধে পূর্ণ আল-ফাতাহ সূরাটিও নাযিল হয়। আর সাহাবীগণ প্রত্যাদেশ প্রাপ্ত হইয়া সেখানেই তাহাদের কুরবানীর জন্তুগুলি যবেহ করিয়াছিলেন। তथায় সত্তরটি উট যবেহ করা হয়, মাথা কামান হয় এবং ইহরাম ভেক্গে ফেলা হয়। অবশ্য রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নির্দেশ তনিয়া সাহাবীগণ প্রথমে কিছूটা ইতস্তত করিতেছিলেন। কেননা তাঁহারা অপেক্ষা করিতেছিলেন যে, হয়ত এই অপ্রত্যাশিত নির্দেশ রহিতকারী কোন নির্দেশ অবতীর্ণ হইবে। অতঃপর রাসূলুল্নাহ (সা) সাহাবীদের দোটানাভাব দেখিয়া বাহিরে আসিয়া নিজেই মস্তক মুণ্ণ করিতে প্রবৃত্ত হন । ফলে তাঁহার দেখাদেখি সকলেই অপ্রসর হইয়া মাথা মুখ্তন করেন। অবশ্য কত্তেক মাথা মুণ্তন করেন এবং কতেক চুল ছাঁটিয়া ফেলেন। অতঃপর রাসূলুল্মাহ (সা) বলেন; মস্তক মুণ্ঢনকারীদের উপর আল্লাহ করুণা বর্ষণ করুন। সাহাবীগণ বলিলেন, হে আল্পাহর রাসূল! যাহারা চূল ছাঁটিয়া ফেলিয়াছে তাহাদের জন্যও দুআআ করুন। কিন্তু তিনি পুনরায় মুওনকারীদের জন্য দু'আ করেন। তৃতীয়বার তিনি চুল ছোটকারীদের জন্যে দু‘আ করেন। তাঁহারা এক একটি উষ্ট্রে সাতজন করিয়া অংশীদার ছিলেন। সাহাবীরা সংখ্যায় ছিলেন মোট চৌদ্দশততজন। হারম-এর বাহিরে তাঁহারা অবস্থান নিয়াছিলেন। অবশ্য কেহ কেহ বলিয়াছেন, ঢাঁহারা হারম-এর সীমান্তে অবস্থান গ্রহণ করিয়াছেন। আল্লাহই ভাল জানেন। আলিমদের মধ্যে এই ব্যাপারে মতানৈক্য রহিয়াছে যে, যাহারা শত্রু কর্ত্ক বাধাপ্রাণ্ড হইবে কেবল তাহাদের জন্য কি এই নির্দেশ, না যাহারা রোগের কারণে ইহা করিতে বাধ্য হইয়া পড়ে, তাহাদের জন্যও এই অনুমতি রহিয়াছে? এই বিষয়ে দুইটি অভিমত রহিয়াছে।

প্রথমত ইব্ন আব্বাস (রা) হইইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন দীনার, সুফিয়ান, মুহান্মদ ইব্ন আবদুল্নাহ ইয়াযিদ আলমুকিররী ও আবূ হাতিম এবং ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন তাউসের পিতা ও ইব্ন তাউস এবং অন্য সৃত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে

ইব্ন নাজীহ বর্ণনা করেনে শে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন : কেব্বল শর্রুদের দ্বারা পরিবেষ্টিত হওয়া ব্যতীত অন্য কাহারো জন্য ইহার অবকাশ নাই। কেহ রোগাক্রান্ত হইয়া পড়িলে অথবা পা ভাभ্গিয়া গেলে কিংবা থৌঁড়া ইইয়া গেলেও তাহার জন্য এই অনুমতি নাই। কেননা আল্লাহ
 দ্বারা বেষ্ঠিত হইলেই নির্রাপত্তার্হীনতা হয়। অতএব যে কোন অসুবিধা ঘটিলেই এই নির্দেশ প্রযোজ্য হইবে না। ইবৃন উমর (রা) তাউস, জুহরী ও যায়দ ইব্ন আসলামও উপরোক্র্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

দ্বিতীয় মত ঃ শক্র দ্বারা বেষ্টিত হওয়া বা শক্রুর কবলে পতিত হওয়া এখানে সাধারণ অর্থে ব্যবহত হইয়াছে। ঢাই শত্রু দ্বারা বেষ্টিত হওয়া বা রোগাক্রান্ত হওয়া অথবা পথ হারাইয়া আশংকাজনক অবস্থায় পতিত হওয়ার ক্ষেত্রেও অনুমতি রহিয়াছে।

হাজ্জাজ ইবৃন আমর আনসারী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে একরামা, ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর, হাজ্জাজ ইব্ন সাওয়াফ, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেনঃ জমি রাসূলুল্মাহ (সা)-কে বলিতে ওনিয়াছি বে, বে ব্যক্তির হাত পা ভাংগিয়া যায় বা রুগ্ন হইয়া পড়ে অথবা थৌড়া হইয়া যায়, সে ব্যক্তি হালাল হইয়া যায় (জর্থাৎ তাহার ইহরাম ভাংগিয়া যায়) এবং তাহার উপর পুনর্বার হজ্ব্ বর্তায়। আলোচ্য হাদীসের বর্ণনাকারী হাজ্জাজ ইব্ন আমর আনসারী (র) বলেন, আমি এই হাদীসটি হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) ও হযরত আবূ হুরায়রা (রা)-এর নিকট বর্ণনা করিলে তাহারা বলেন, হাদীসটি সত্য। সুনানে আরবায়ায় ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর হইতে উর্ধ্রতন সনদেও ইহা বর্ণনা করা হইয়াছে। আবূ দাউদ ও ইব্ন মাজার বর্ণনায় উদ্ধৃত হইয়াছে যে, ঋ্ৰাড়া হইয়া গেলে অথবা পা ভাংগিয়া গেলে অথবা রোগাক্রান্ত হইয়া পড়িলে এই সকল অবস্থায়ও উক্ত অনুমতি রহিয়াছে।

হাজ্জাজ ইব্ন আবূ উছমান সাওয়াফ ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আनীয়া, হাসান ইব্ন আরাফাহ ও আবূ হাতিম অনুরুপ বর্ণনা করেন। ইব্ন মাসউদ (রা), ইব্ন যুবায়ের, আলকামা সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাঝ, উরওয়াহ ইব্ন যুবায়র, মুজাহিদ, নাখঈ, আতা, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান প্রমুখ বলেন, শক্রু কর্ত্থক বেষ্টিত হইলে, রোগাক্রান্ত ইইয়া পড়িলে অথবা হাত-পা ভাংগিয়া গেলেও উক্ত অনুমতি রহিয়াছে। হযরত সুফিয়ান ছাওরী (র) বলেন, প্রত্যেক বিপদ ও কষ্টের ওজর একই ধরনের।

হযরত আয়েশা (রা) হইডে বুখারী শরীফে ও মুসলিম শরীফ বর্ণিত হইয়াছে যে, একদা রাসূল (সা) জাবাগাতা বিন্ত যুবাইর ইবৃন আবদুল মুত্তালিবের বাড়ি তাশরীফ নেন। তখন জাবাগাতা বলেন, হে আল্মাহর রাসূল! আমি হজ্জ করার ইচ্ঘ করিয়াছিলাম। কিন্ুু আমি প্রায় সময়ই অসুস্থ থাকি। তদুত্তরে রাসূনুল্মাহ (সা) বলেন, তুমি হজ্জে চলিয়া যাও এবং এই শর্তের উপর নিয়াত কর বে, তোমার ইহরাম ভাংগার স্থান হইবে সেটিই, যেখানে তুমি রোগের কারণে থামিয়া যাইতে বাধ্য হইবে। ইব্ন আব্বাস (রা)-এর সূত্রে মুসল্লিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই হাদীসের উপর ভিত্তি করিয়াই একদল আলিম বলেন, হজ্বের মধ্যে শর্ত করা জায়িয। ইমাম মুহাম্মদ ইব্ন ইদ্রীস শাফেঈ (র) বলেন, যদি এই হাদীসটি সহীহ হইয়া থাকে তাহা হইনে এই

কাছীর (২য় キ৩)—ゝ

जভিমতটিও সঠিক। তবে ইমাম বায়হাকী ও जन্যান্য হাদীলের হাফ্যিণণ বলেন শে, এই হাদীসটি সহীহ्। সকন প্রশংস্সা «কমাত্র জাল্লাহর জন্য।

 পিত, জাফ্র ইব্ন মুহাম্যদ ও ইমাম মালিক বর্ণনা করিয়াছেন বে, হয়ত আनী (রা) বলেন,

 কুর্রানী করা। হযরত ইব্ন जাব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে সাছদ ইব্ন জুবায়র, হাবীব

 ইব্ন হুসাইন, आবদ্দুর র্হমান ইবৃন কাসিম, শা'বী, নাখঈ, হাসান, কাতাদাহ, যিহাক, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান (র) এবং অন্যান্য মুফাসসিরে অভিমতও এইজ্প। ইমাম চুৃৃ্য়ে মাযহাবও ইহাই।

হযরত আ<্যেশা (রা) ও হযরত ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে কাসিম, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ, জাবূ খালিদ আহমার, আবূ সাদদ আশজাজ ও ইব্ন জাবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, হযরত आट্য়শা (রা) ও হযরত ইব্न উমর (রা) বনেন-সহজখাপ্য হিসাবে উট-গগু ব্যতীত অन্য কিছू রো দেখিতেছি না। সালিম, কাসিম, উরওয়া ইব্ন যুবায়র ও সাঈদ ইব্ন যুবায়রও এইহ্রপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

জামি (ইব্ন কাঘীর) বলিতেছিঃ হ্দায়বিয়ার घটনাই সষ্ভবত তাহাদ্দর দনীন হইবে। কেননা, ঐ সময় ছাগ-ছাগী যবাई করা হইয়াছিন বলিয়া কোন সাহাবী থেকেই বর্ণিত হয় নাই,
 হইয়াহে বে, তিনি বলেন-(হদায়বিয়ায়) আমাদিগকে অকটা গরু বা উটে সাত্জন করিয়া শরীীক হইতে আাদেশ করা হইয়াছিন।

হযরত ইব্ন জাব্dাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে তউসের পিতা, তউস, মুআম্মার ও आাবদুর রাজ্জাক বর্ণনা করেন बে,
 (রা) হইতে আওফী বন্ণনা করেন বে, यদি ধनী হয় তবে কুর্যবানী দিবে, ইशার চাইতে কম সামর্থ্যবান হইলে গরু দিবে এবং ইহার চইতে কম সামর্থ্রবান হইলে ছাগল কুরবানী করিবে।
 অর্থাৎ স্থল্প মূল্যের জীব কুরবাनी দিবে। জমহহরের বক্ত্বাই অাহাদ্দের দনীল অর্থাৎ ছাগ-ছাগী দেওয়াই যথথষ। কেননা কুরজানের মধ্যে সহজলড্যতার কথা উল্লিशিত হইয়াছে। তবে জভ্যুটি এমন ইইতে হইবে যাহা যবেহ করিলে কুরবানী বলা যাইতে পারে। जার উহা ইইন উট, গর্ত ও ছাগন। রাসূলুল্মাহ (সা)-এর পিতৃব্য পুত্র মুফাসসিরে কুর্রান হযরত ইব্ন जাব্বাস (রা)-এর বক্তবাও ইহার সমর্থনে রহহ্যাছহ। হয়ত আা়্েশা (র) হইতে বুখাগী শগীীফ ও মুসলিম শরীীফে

বর্ণিত ইইয়াছে যে, হযরত আয়েশা (রা) বলেন, রাসূলুল্মাহ (সা) একবার ছাগল দ্বারা কুরবানী করিয়াছিলেন।
 - (यে পর্যন্ত কুরবানীর জন্তু তাহার স্বস্থানে না পৌছে সেই পর্যন্ত তোমরা তোমাদের মস্তক মুब্ণন করিও না) এই আয়াতাংশের সংযোগ হইল এবং ${ }^{\circ}{ }^{\circ}{ }^{\circ}{ }^{\circ}{ }^{\circ}$ ইব্ন জার্রীর এইর্খানে ভুন করিয়াছেন। কেননা হুদায়বিয়ায় রাসূল (সা) ও তাঁহার সংগীগণকে যখन হারম শরীফে প্রবেশ করিতে বাধা প্রদান করা হয়, তখন তাহারা সকলেই হারমের বাহিরেই মস্তক মুখ্ডন করেন এবং কুরবানী করেন। কিন্তু নিরাপদাবস্থায় হারমে পৌছার পর মাথা মুधन জाয়িय নাই। পৌছিয়া যায় এবং হাজীগণ তাহাদের হজ্ব ও উমরার যাবতীয় কার্য হইতে অবকাশ লাভ করেন। অথবা ইফরাদ বা তামাত্তু হজ্বকারী যতফ্ষণ পর্যন্ত না তাহাদের অন্যান্য যাবতীয় কাজ হইতে অবকাশ লাভ করিবে। यেমন হাফ্সাহ (রা) হইতে সহীহৃদ্বয়ে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি রাসূলুল্মাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিলেন, হে আল্মাহর রাসূল (সা)! সকলে তো উমরার ইহরাম থেকে হালাল হইয়া গিয়াছে, কিন্তু আপনি শে এখনও হালাল হন নাই ? রাসূলুল্মাহ (সা) উত্তরে বলেন-আমি আমার মাথা আঠাযুক্ত করিয়াছি এবং আমার কুরবানীর প্রানীর গলায় চিছ্ ঝুলাইয়া দিয়াছি। সুতরাং বে পর্যন্ত না উহা যবেহ করার স্থানে যায় সে পর্যন্ত আমি ইহরাম ভাংগিব না।

 অথবা তাহার মস্তক ব্যাধ্রিস্ত হয়, তাহা হইললে সে রোযা কিংবা সদকা অথবা কুরবানীর দ্বারা তাহার বিনিময় করিবে।'

আবদুল্লাহ ইব্ন মা‘কাল হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন ইস্পাহানী, o‘বা, আদম ও ইমাম বুখারী বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন মা'কাল বলেন ঃ আমি একদা এই মসজিদে (অর্থাৎ কুফার মসজিদে) কা'ব ইব্ন আ'জরার পাশে বসিয়াছিলাম। তখন আমি তাহাকে রোযার ফিদিয়া সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন, একদা আমাকে রাসূল (সা)-এর নিকট নিয়া যাওয়া হয়। তখন আমার মুথের উপর উকুন হাঁটিতেছিল। আমার এই অবস্থা দেখিয়া রাসূলুল্নাহ (সা) বলিলেন, ‘তোমার অবস্থা যে এতদূর পর্যন্ত পৌছিয়াছে তাহা তো আমি ধারণাও করি নাই। অতঃপর রাসূলুল্মাহ (সা) আমাকে বলেন, তোমার একটি বকরী যবেহ করার সামর্থ্য আছে কি ? আমি বলিলাম, না। তিনি বলিলেন,তবে তুমি মস্তক মুণ্ত্ন কর এবং তিনটি রোयা রাথ অথবা ছয়জন মিসকিনকে অর্ধ সা’ (প্রায় সোয়া ছটাক) করিয়া খাদ্য দান কর। অতঃপর রাবী বলেন, এই (আলোচ্য) আয়াতটি আমাকে উপলক্ষ করিয়া নাযিল হইয়াছে। তবে ইহার নির্দেশ সাধারণভাবে প্রত্যেক ওযরগ্গস্তের জন্যই প্রযোজ্য।

কা'ব ইব্ন আজরাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন আবৃ লায়লা, মুজাহিদ, . আইয়ূব, ইসমাইল ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, কা’ব ইব্ন আজরাহ বলেন ঃ একদা আমি

উনুনে পাতিল চড়াইয়া আঞুন জ্বালাইতেছিলাম। এমন সময় রাসূলুল্লাহ (সা) আমার নিকট আগমন করেন। তখন তিনি আমাকে বলেন, ঐগুলি কি তোমাকে কষ্ট দেয় না ? আমি বলিলাম, হা!! অতঃপর তিনি আমাকে বলেন, মাথা মুণ্ডাইয়া ফেল, তিনটি রোযা রাখ অথবা ছয়জন মিসকিনকে খাওয়াও কিংবা একটি বকরী সদকা কর। আয়ূব বলেন, এই সশ্পক্কে আমার কিছুই জানা নাই।

কা‘ব ইব্ন আজরাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন আবূ লায়লা; মুজাহিদ আবূ বাশার, হিশাম ও ইমম আহমদ বর্ণনা করেন যে, কা‘ব ইব্ন আজরাহ বলেনঃ আমরা রাসূলুল্নাহ (সা)-এর সংগে হুদায়বিয়ায় ছিলাম। আমরা ইহরামের অবস্থায় ছিলাম। অথচ মুশরিকরা আমাদের মক্কায় প্রবেশ করিতে বাধা দিতেছিল। তখন আমার মাথায় বড় বড় চূল ছিল ও তাহাতে অত্যধিক উকুন হওয়াতে উহা আমার মুখের উপর দিয়া হাঁটিয়া চলিত। এক সময় রাসূলুল্নাহ (সা) আমার পার্শ্ব দিয়া গমন করেন এবং আমার এই অবস্থা দেখিয়া বলেন, তোমাকে কি উকুনে কষ্ট দিতেছে না ? অতঃপর তিনি আমাকে মাথা মুণ্তইয়া ফেলিতে বলেন।
侯 "পীড়িত হয় অথবা তাহার মস্তক ব্যাধ্ধিণ্রি্ত হ’য়, তাহা হইলে সে রোযা অথবা সাদকা অথবা কুরবানী দ্বারা ফিদিয়া আদায় করিবে।

আবূ বাশার (র) ওরফে জাফফর ইব্ন ইয়াস হইতে ধারাবাহিকভাবে শুবা ও উছমান এবং আবদুর রহমান ইব্ন আবূ লায়লা হইতে ধারাবাহিকভাবে হিকাম ও ঔবা এবং কা‘ব ইব্ন আজরাহ হইইে ধারাবাহিকভাবে শা‘বী, দাউদ ও ঙ'বাও এইর্দপ বর্ণনা করিয়াছেন। অন্য আর একটি সূত্রে কা‘ব ইব্ন আজরাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইবุন আবূ লায়লা, মুজাহিদ, হামীদ ইব্ন কয়েস ও ইমাম মালিক এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। হাসান বসরী হইতে ধারাবাহিকভবে আব্বাস ইব্ন সালেহ ও সাইদ ইব্ন ইসহাক ইব্ন কাবব ইব্ন আজরাহ্ বর্ণনা করেন যে, হাসান বসরী কা‘ব ইব্ন আজরাহ্ হইতে তনিয়াছেন যে, তিনি বকরী যবেহ করিয়াছিলেন। ইব্ন মারদুবিয়াও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। উমর ইব্ন কায়েসের হাদীসেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। তবে হাদীসটির বর্ণনা সূত্র খুবই যঈফ। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আতা বর্ণনা করেন, ইব্ন আব্বাস (রা) বলিয়াছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, নুসুক হইল বকরী কুরবানী করা আর রোযা হইল তিনটি এবং এক ফারক পরিমাণ খাদ্য ছয় ব্যক্তির মধ্যে বন্টন করিতে ইইবে। আলী, মুহান্মদ ইব্ন কাব, আতা, সুদ্mী ও রবী ইব্ন আনাসও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

কা‘ব ইব্ন আজরাহ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন আবূ লায়লা, মুজাহিদ, আবদুল করীম ইব্ন মালিক জারী, মালিক ইব্ন আনাস, আবদুল্মাহ ইব্ন, ইউনুস ইব্ন আবদুল আলা ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা কব্রেন শে, কা‘ব ইব্ন আজরাহৃ রাসূলুল্নাহ (সা)-এর সজ্গে ছিলেন। সেই সময় তাঁহাকে তাহার মাথার উকুনগুলি অত্যন্ত যন্ত্রণা দিতেছিন। তখন রাসূলুল্মাহ (সা) তাহাকে তাহার মাথা মুড়াইয়া ফেলিতে আদেশ করেন এবং বলেন বে, তিন দিন রোযা রাখ অথবা ছয়জন মিসকীন ব্যক্তির প্রত্যেককে দুই মুদ্দ বা এক সের করিয়া খাদ্য দান কর অথবা একটি বকরী যবেহ কর। আর ইহা হইল উহার বিনিময় স্বর্রপ।

হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ ও লাইছ ইব্ন আবী সালীম
 আয়াতাংশের ব্যাখ্যা প্রসজ্গে বলেন : যে স্থানে" ii (আও) শব্দ দিয়া একাধিক পন্থা বর্ণনা করা হইয়াছে, সেখানে বে কোন একটিকে গ্রহণ করার অধিকার বা স্বাধীনতা থাকে। ইব্ন আবূ হাত্মি বলেনঃ মুজাহিদ, ইকরামা, আতা, তাউস, হাসান, হামিদ আ’রাজ, ইব্রাহীম নাখঈ এবং যিহাক হইতেও এইন্রপ হাদীস বর্ণিত হইয়াছে।

আমি ইব্ন কাছীর বলিতেছি ঃ ইমাম চতুষ্টয় এবং সাধারণ আলিমগণের মাযহাবও ইহা। এই স্থানে ইহার স্বধীনতা দেওয়া হইয়াছে যে, হয় রোযা রাখিবে, না হয় এক ফরক পরিমাণ সদকা করিবে। আর এক ফরক হইল তিন সা’। ঢাই ছয়জন মিসকীনের প্রত্যেককে আধা সা’ করিয়া সদকা করিবে। আর ইহা হইল দুই 'মুদ্দ’ বা একসের পরিমাণ। অথবা একটি বকরী যবেহ করিবে এবং উহা দরিদ্রিদের মধ্যে সাদকা করিয়া দিবে। ইহাই হইল উহার বিনিময় স্বর্রপ। কুরআনের মাধ্যমেই এই বিষয়ে ইচ্ছা বা স্বাধীনতা দেওয়া হইয়াছে আর ইচ্ছা বা স্বাধীনতা মানে সহজসাধ্যতা । অতএব ইহা ইইন রোযা রাখা, সাদকা দেওয়া বা যবেহ করার যে কোন একটিকে প্রহণ করা। অবশ্য কাব ইব্ন আজরাহৃকে রাসূল (সা) যখন বলিয়াছিলেন, ঢখন তিনি উত্তমকে রাখিয়া এইভাবে বলিয়াছিলেন যে, বকরী যবেহ কর অথবা ছয়জন দরিদ্রকে খাদ্য দান কর অথবা তিন দিন রোযা রাখ। তবে ছোট হইলেও প্রত্যেকটি সৎ কাজই নিজ স্থানে আপন মহিমায় মহিমাব্বিত। সমস্ত প্রশংসা এবং কৃতজ্ঞতা একমাত্র আল্মাহর জন্যে।

আ'মাশ ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ বকর ইব্ন আইয়াশ, আবূ কুরায়েব ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, আ'মাশ বলেন ঃ ইব্রাহীম সাঈদ ইব্ন যুবায়রকে আলোচ্য আয়াতটি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন, ইহা দ্বারা খাদ্য প্রদানের নির্দেশ দেওয়া ইইয়াছে। তাই यদি তাহার কাছে খাদ্য থাকে তবে উহা বিক্রি করিয়া একটি ছাগল ক্রয় করিবে। নতুবা রৌপ্য মুদ্রা দ্বারা ছাগলের মূল্য নির্ণয় করিয়া নিবে এবং তাহা দিয়া খাদ্য খরিদ করিবে। অতঃপর তাহা সাদকা করিয়া দিবে। অথবা অর্ধ সা’-এর পরিবর্তে একটা কর্রিয়া রোযা রাখিবে।

হাসান (রা) হতে ধারাবাহিকভাবে আশ'আছ, মাআজ, উবায়দুল্মাহ ইব্ন মাআজ, ইব্ন

 ‘দেখা দেয়, তাহা হইলে সে মাথা মুড়াইয়া ফেলিবে। অতঃপর নিম্নলিখিত তিনটি বিষয়ের বে কোন অকটি দ্বারা ফিদিয়া আদায় করিবে।

১। দশ দিন রোযা রাখিবে। २। অথবা দশজন মিসকীনকে দুই মাকুক পরিমাণ খাদ্য সাদকা দিবে। অর্থাৎ এক মাকুক খেজুর এবং এক মাকুক গম। ৩। অথবা একটি বকরী কুরবানী ' করিবে। ইকরামা ও হাসান হইতে কাতাদাহ বর্ণনা করেন বে, তাঁহারা উভয়ে বলেন :信 "थাওয়ানো।

তবে সাঈদ ইব্ন যুবায়র, আলকামা, হাসান বসরী ও ইকরামা হইতে উদ্ধৃত বর্ণনা দুই়়টি গরীব পর্যায়ের এবং ইহার সত্যতার ব্যাপারেও সন্দেহ রহিয়াছে। কেননা কাব ইব্ন আজরাহ

ইইতে ম:রযূ‘ হাদীলে বর্ণিত হইয়াছে বে, উহার জন্য ছয়টি নয়, তিনটি রোযা রাখিতে হইবে অথবা ছয়জন মিসকীনকে খাওয়াইতে হইবে অথবা বক্যী যবেহ করিতে হইবে। অবশ্য ইহর বে কোন একটি গহণ করার স্বাধীনতা রহিয়াছহ। কুরजানের ভাষ্য দ্|রাও ইহা বু্যা যায়। এই বিধান ইহরাম্মর অবস্থার শিকারীর জন্য প্রযোজ্য। কুরতানেও তাহা বনা হইয়াহে এবং ফকীহগণণর ইহার উপর ইজমা হইয়াছছ। তবে উপরোক্ত মতের উপর কতিপয় ফকীহ এক্মত নহেন। আল্gাইই ভান জান্ন।

তাউস হইতে ধারাবাহিকতাবে লায়ছ ও হিশাম বর্ণনা করেন বে, তাউস বলেনঃ কুরবানী ও সাদকাহ মকাতেই করিতে হইবে। তবে রোयা বেখানে ইম্ঘ সেখানে রাখিতে পারিভে। มুজাহিদ, आতা ও হাসান বসরীও এইর্রপ অভিমত ব্তু করিয়াহছন। হিশাম বলেন, আমাকে আতা হইতে হাজ্জাহ ও আবদুল মালিক প্রযুখ বর্ণনা কর্রিয়াছেন বে, আত বলিয়াছেন, কুর্রবানী মক্লাতেই করিতে হইবে। जার খানা খাওয়ান্ো জথবা রোযা রাথা বে কোন স্থানেই চলিবে। ইবৃন জাফরের্র (র) গোলাম আবূ আসমা হইতে ধারাবাহিকভবে ইব্ন খালিদ, ইয়াকৃব, ইয়াহিয়া ইব্ন সাঈদ ও হাশিম বর্ণনা কর্রে বে, আবূ আসমা বলেন ঃ একবার হযরত উসমান ইব্ন আফফ্যান (র) হজ্রে বাহির হন। তাহার সল্েে ছিলেন হযরত আলী (রা) ও হয়রত হসাইন (রা)। आবূ आাসমা বলেন, অামি ছিনাম ইবৈন জাফরের সঙ্রে। आমরা পথিমধ্যে এক ব্যক্তিকে যুমাইয়া থাকিতে দেখিতে পাই। जাহার উ島位 তাহার শিয়রে বাঁধা ছিন। আাবূ জসমা বলেন, আমি ঢহাকে নক্ষ্ঠ করিয়া ডাকিনাম, দে ন্দ্রাচ্দ্ম ব্যক্তি! তিনি घুম হইচে উঠিলে দেখিলাম বে, তিনি जাীীর পু্র হুসাইন। অতঃপর जাহাকে ইবৃন জাফ্র সभী করেন। অবশেবে আমরা 'গাকীয়া' নামক স্शান পৌঁছি। পরে জানী (রা) এবং তাঁহার সাথে आসমা বিনতে উমাভ্যেসও আমাদদর সহিত মিলিত হন। তথায় হ্যাইন (রা) অসুস্থ ইইয়া পড়িলে আামরা লেখানে বিশ দিন অবস্থান করি। আবূ আসমা বলেন, একদিন আনী (রা) হুসাইন (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেন, তোমার স্থস্্য এখন কেমন ? ঢখন হুসাইন (রা) হাত ঘ্মারা তাহার মাথায প্রতি ইপ্ছিত করেন।


এখানে यमि ঢাঁহার এই উট কুরবানী ইহাম ভাংণিয়া হালান হওয়ার জন্য হইয়া थাকে তবে তাহ ভাল কथা। जার যদি ইহা ফিদিয়ার জন্য হইয়া থাকে তবে ইহা শ্পষ্ট কথা বে, এই কুরবানী মক্কার বাহিরে হইয়াছিন।


 করিবে, তাহারও কুরবানী করিতে হইবে। লে হজ্ব ও উমরার ইহরাম এক সাথে বাঁধ্যিয়া থককক অथবা প্রথমে উমরার ইহরাম বাঁধিয়া উহার কার্যাবনী সশ্পন্ন করার পর হজ্gের ইহরাম বাঁ্ুক। ফকীহগণণর নিকট ইহা বিশেষ তামাত্ু বনিয়া পরিচিত। জার তামাতুর্যে আম বা সাধারণ



করিয়াছিলেন। তাই বুঝা যায় যে, তামাত্তুয়ে আম উভয়টিকেই বুঝায়। কারণ ঢাঁহার নিকট কুরবানীর জ্ন্নু ছিল।

 ইইল বকরী কুরবানী করা। তবে গরু কুরবানী করাই ভাল। কেননা নবী (সা) তাঁহার পত্নীদের পক্ষ হইঢে গরু কুরবানী দিয়াছিলেন। আবূ হহায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালমা, ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর ও আওयাঈ (র) বর্ণনা করেন শে, আবূ হহরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) ঢাঁহার পত্নীদের পক্ষ হইতে গরু কুরবানী করিয়াছিলেন। আর সেই হজ্জ ছিল তামাত্তু। ইহা রিওয়ায়েত করিয়াছেন আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়াহ। তামাত্ুু শরীআতসস্মত হওয়ার ইহাই দলীল। যেমন ইমরান ইব্ন হাসান (র) হইতে সহীহৃদ্বয়ে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলেন ঃ 'কুরআনে তামাত্ুর আয়াত সন্নিবেশিত হইয়াছে আর আমরা হুযুরেরর (সা) সংগে হজ্বে তামাত্তু করিয়াছি। অবশ্যই পরবর্তীতে ইহা হারাম করার কোন আয়াত নাযিল হয় নাই এবং হুযুর (সা) নিজেও ইহা করিতে নিষেধ করেন নাই। এই অবস্থায়ই হুযুরের (সা) ইন্তিকাল হইয়া যায়। অথথ লোকগণ নিজেদের মতানুসারে ইহা নিষিদ্ধ ইইয়া গিয়াছে বলিয়া অনেক কিছু বলিতেছে।' বুখারী (র) বলেন, এই ইপ্গিতবহ কথা কয়টি হযরত উমর (রা)-কে লক্ষ্য করিয়া বলা হইয়াছে। মুহাদ্দিসগণের মতে ইমাম বুখারীর এই অভিমত সম্পূর্ণরূপে সঠিক। কেননা হযরত উমর (রা) জনগণকে হজ্বে তামাতুু করিতে নিষেধ করিতেন। তিনি বলিতেন, আমরা যদি আল্নাহ তা'আলার কিতাবকে গ্রহণ করিয়া থাকি, তাহা হইলে উহার মধ্যেই হজ্ব ও উমরাকে পৃথক পৃথকভাবে সম্পন্ন করার নির্দেশ রহিয়াছে। যथা আল্লাহ বলেন, ‘তোমরা হজ্ব ও উমরাকে আল্মাহর জন্যে পূর্ণ কর।’ তবে এই কথাও সত্য যে, হযরত উমর (রা)-এর এই বাধা দান করা হারাম হিসাবে ছিল না। বরং তিনি এইজন্য নিষেধ করিতেন যে, যেন মানুষ বেশি করিয়া হজ্জ ও উমরার উদ্লেশ্যে বায়তুল্লাহ শরীফ যিয়ারত করিতে আসে। বস্তুত ইহাই ছিল ঢাঁহার নিষেধ করার মূল উদ্দেশ্য। আল্লাহ তাঁহার প্রতি সন্তুষ্ট থাকুন।

 সময় তিন দিন এবং যখন তোমরা প্রত্যাবর্তিত হও তখন সাত দিন, এই পূর্ণ দশদিন রোयা রাখিবে। অর্থাৎ যে ব্যক্তি কুর্বানী করিতে অক্ষম থাকিবে, সে হজ্বের সময় তিনটি রোयা রাখিবে। অর্থাৎ হজ্ৰের দিনগ্গলির মধ্যে।

আলিমগণ বলেনঃ এই রোযাগ্ডলি দশ তারিখের আরাফার দিনের পূর্ব্রে রাখাই উত্তম। আতা (র)-ও ইহা বলিয়াছেন অথবা ইহরাম বাঁধার পরেই এই রোযাগ্ি রাখিবে। ইহা বলিয়াছেন
 আবার কেহ কেহ এই রোযাগুলি শাওয়ালের প্রথম দিককেও রাখা জায়িয বলিয়াছেন। তাঁহারা হইলেন তাউস, মুজাহিদ, প্রমুখ ব্যক্তি। শাবী বলেন, এই রোযাগুলি আরাফার দিন এবং তাহার পূর্বের দুই দিন মিলাইয়াও রাখা জায়িয। মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন যুবায়র, সুদ্দী, আতা, তাউস,

হিকাম, হাসান, হাম্মাদ, ¡বৃরাহীম, আাূ জাফন বাকের, রবী’ ও মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান প্রমুধ ও ইহা বলিয়াছ্নে।

ইব্ন আব্dাস (রা) হইতে আওষী বর্ণনা করেন বে, ইবৃন আব্dাস (রা) বলেন ঃ তোমরা
 রোयা রাখিবে। यদি ঢৃতীয় রোयাটি जরাফার দিনে উপস্থিত হইয়া যায় তবে উহা স্থগিত রাখিবে। সাতটি বাড়ি ফিন্রিয়া পুর্ণ করিবে। ইবৃন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে বাররাহ ও আাূ ইসহাক বর্ণনা করেন ব্যে, ইব্ন উমর (রা) বলেন, 'তারব্য়ার’ দিন্নের পৃর্বে একটি রোযা রাখিবে। जার 'তারবিয়াহ' বলা হয় জারাফার দিনকে। আनী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্পদ ও জাফন ইব্ন মুহাম্মদ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 পূর্বে রাセ্ে এবং কিছু বাকি থাকিয়া যায়, তবে কি বাকি রোযাঙলি কুর্বানীর দিন丹লিতে রাখা জায়িয হইবে ? এই ব্যাপার্রে আনিমগণণর মধ্যে দুইটি অভিমত রহহিয়াছে। ইহার মধ্যে ইমাম
 (রা) ও জাভ়েশা (রা) হইতে উদ্ধৃত ছইয়াহে বে, কুরবানীর দিনধলিতে একমাত্র লেই ব্যক্তি রোযা ভभ করিবে না, যাহার কুরবনীীর জজ্ম নাই। আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে উরওয়া, যুহরী ও মালিক এবং ইবীন উমর (রা) হইঢে সালিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই ব্যক্দ্দ্য় হইতে অন্য সূত্রেও ইহা বর্ণনা কর্া হইয়াছে। জাनী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে มুহाমদ, জাফর ইবৃন মুহাম্মদ ও সুফিয়ান ছাওরী (র) বর্ণনা করেন ব্যে, जানী (রা) বলেনঃ बে ব্যক্তি হজ্gের দিনఆनিতে ঐ ত্নিটি রোযা ছাড়িয়া দিবে সে উशা ऊদের দিনఆনিতে পানন করিবে। এইভবে উরওয়া ইব্ন যুবায়র, হাসান বসরী ও ইকরামা প্রযুখ হইতে উবাইদ ইব্ন

 অন্তর্ডূক্ত রহিহ়াহে।

ইমাম শাফৌ্গর নতুন অভিমত হইল ভে, ক্রুবানীর দিনখলিতে রোযা রাখা জায়িয নহে। มুসनिय শরী<ে কুতায়াতুন হায়নী হইতে বর্ণিত হইয়াছে বে, রাসূলূন্মাহ (সা) বলিয়াছ্ন, কুর্যানীর দিনওলি হইল খাওয়া, পান করা ও জাø্মাহ ज'জালার যিকির করার দিন।
 রোযা রাখিবে। এই ব্যাপারেও দুইটি মর্ত রঁহিয়াছছ। একটি হইন যখন তহারা স্থীয় সওয়ারীীর দিকে চলিবে। তাই মুজাহিদ (র) বলেন, তবে ইচ্ম করিলে বাড়ি ফিরিবার সময় পথেও এই রোযাখলি রাখিতে পারিবে। আতা ইব্ন জবূ রৃুাহও (র) ইহ বলিয়াছেন।
 ধারাবাহিকজাবে ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ ও ছাওরী (র) বর্ণনা করেন বে, সালিম (র) বলেন ঃ অামি

 নিকট প্রত্যাবর্ত্ন করিবে।

সাঈদ ইব্ন যুবায়র, জাবূ অাनীয়া, মুজাহিদ, অত, ইকরামা, হাসান, কাতাদাহ, যুহরী ও রবী’ ইব্ন আনাস (র) প্রমুখ ইহা বর্ণনা করিয়াছছন। জাবূ জাফ্র্র ইবৃন জারীী (র) বলেন, ইহার উপর ইমামগণেরও «্রকমত্য রহহিয়াছে।

ইবৃন উমর (রা) হইতে এক দীর্ঘ হাদীলে ধারাবাহিকভাবে সালিম ইবุন আবদুন্নাহ, ইব্ন শিহাব, আাকীল, লাইছ, ইয়াহ়া ইব্ন বুকাইর ও বুখারীী (র) বর্ণনা কর্রে ভে, ইंবৃন উমর (রা)
 ‘জুলহলায়ফায়’ উহা কুরবানী করেন। তিনি প্রথমে উমরা ও পরে হজ্ব করেন র্যং লোকজনও

 রাসূল (সা) মক্কায় প্ৗोছিয়া ঘোষণা করেন বে, যাহাদের নিকট কুরবানীর জন্তু রহিয়াছে, তাহারা হজ্ব শেষ না করা পর্যন্ত ইহরাামের অবস্থায়ই থাকিবে। আার যাহাদের নিকট কুরবানীীর জন্ভু নাই,
 ইহরাম ভাংগিবে। অতঃপর মাথা মুণাইয়া ঝেলিবে অথবা ছাত্যিয়া ঝেলিবে। তারপর হজ্ৰের
 রাথিরে এবং সাতটি রেযযা পর্রিার-পরিরিজনের কাছে ফিরিয়া যাইয়া রাখিবে। এইতাবে তিনি পূর্ণ হাদীসটি বর্ণনা করেন। আর্যেশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া ও যুহরীও সানিম্মের পিত হইতে সালিমের অনুর্রপ রিওয়াহ্যেত করেন। যুহরী হইতে উর্ধ্রতন সনদে সহীহুদ্যে ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

 বलেन, ${ }^{\circ}$

 जাহার দুই পাখার সাহা্্য উড়িয়া থাকে। তিনি জরো বলেন, তোমার ডান হাত দ্মারা লিথিও না। অन्य এক স্থানে তিनि বলিয়াছেন,位 সাথে ত্রিশ রার্রির ওয়াদা করিয়াছি এবং আরো দশ দিয়া তাহ পৃর্ণ কর্রিয়াছি। অতঃপর তাহার প্রডুর নির্দিষ চল্নিশ রাত্রি পূর্ণ হইল।

 হাসান বসরী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইবাদ ইবৃন রশিদ ও হিশাম বর্ণনা করেন বে,
 করণীয় বিষয়।

কাছীর (২য় খ(s)—ゝী:



 অবশ্য পরে ইজমা হইয়াছে বে, হারমবাসীরা ঢামাতু করিতে পারিতে না। তবে কেহ কেহ বলিয়াছেন, এই নির্দেশ হারমবাগীদদর জনাই নিদ্দিষ, অন্যারা ইহার মধ্যে গণ্য নয়।

ইব্ন আব্dাস (রা) হইতে ধারাবাহিক্ডাবে সুফিয়্যান ছাওরী, आবদ্দুর রাহমান ও ইব্ন বাশার বর্ণনা করেন বে, আব্বাস (রা) বলেন, উহারা হইল মকাবাসী। এইভাবে ছাওরী (র) হইতে ইব্ন মুবারককও অনুর্রপ বর্ণনা করিয়াহেন। তবে কাতাদাহসহ একটি দল বলেন, আমাদ্ররকে বনা হইয়াছে বে, এক্দা ইব্ন আব্বাস (রা) বনেন-হে মকাবাসীরা! ঢোমাদের জন্য जামাহু নহে। ইহা বিদেশীদের জন্য বৈৈধ করা হইয়াছ্ এবং তোমাদের জন্য অবৈধ করা হইয়াছে। কেননা তোমাদররকে মক্কায় পৌছিতে অল্প হাট্টিতে হয়। অথবা তিনি ইহা বলেন, তোমাদের এবং হারম্মের মধ্যে মাত্র একটি আামই পার্থক্য। তাই অল্পদূর গিয়াই তোমরা ইহরাম বাঁধিয়া थाক।

তাউস (র) হইতে ধারাবাহিকভবে ইবৃন তাউস, মুঅাদ্যার ও জাবদুর রাযयাক (র) বর্ণনা করেন বে, তাউস (র) বলেন : তামাভ্ুু অন্যদের জন্য, মকাবাগীদদর জন্য নহে। অর্থাৎ বে মক্াবাসী নয় সে তামাতু করিতে পারিবে। কারণ আাল্লাহ ত'আলা বলিয়াছেন-‘এই নির্দেশ তাহাদের জন্যে, यাহাদের পরিবার-পরিজন মসজিদে হারম্মে বাসিন্দা নহে।’
 জানিতে পার্রিয়াছি। কেহ কেহ বলেন, উহা হইল হারমবাসী এবং যাহারা গীকাতসমূহ্ছের মধ্যে বসবাস করে। আতা (র) হইতে ধারাাাহিকতাবে যুআাম্মার ও আবদুর রাযयাক বর্ণনা করেন ব্যে, অত (র) বলেন, যাহারা মীকাতসমূহ্রের কাছাকাছির অধিবাসী হইবে, তাহারাও মক্小াবাসীদ্দর অনুর্রপ তামাতু করিতে পারিবে না।

মাক্হন (র) হইতে ধারাবাহিক্াবে জাবিরু, আবদ্দুর রহমান ইব্ন ইয়াবীদ ও আবদুন্নাহ ইব্ন মুবারক বনেন বে, ব্যাখ্যায় মকহৃন (র) বলেন ঃ যাহারা মীকাতের নিকটবর্তী অধিবাগী হইইবে, তাহাদের জন্য তামাতু জায়িय নহে।

आতা (র) হইতে ইব্ন জারীজ বলেন ঃ এই নির্দেশ তাহাদ্রে জন্য, যাহাদের পরিবার পরিজন মসজ্রেদে হারামে অবস্शানকারী না হয়। তাই আরাফা, মুযদালিফা, উরননাহ ও রজী’র অধিবাসীরাও এই নির্দেশের অন্তর্ভুক্ত হইবে।

যুহরী (র) হইতে ধারাবাহিকতাবে মুঅাম্মার ও আবদুর রাযयাক বর্ণনা করেন বে, যুহীী (র) বলেন ঃ যাহারা মক্কা হইতে একদিনের পথ দূর্রে থাকিবে जথবা ইহার চাইতেও কম দৃর্রের ইইবে, তাহারা হজ্বে তামাত্ুু করিতে পারিবে। যুহযী (র) ইইতে অন্য একটি রিওয়ায়েতে

বর্ণিত হইয়াছে বে, মক্কা ইইতে এক কি দুই দিন পথথর দৃর্রের অধিবাসী হইলে লে তামাত্ুু করিতে পারিবে।

এই ব্যাপারে ইব্ন জারীর ইমাম শাফে户্র (র) মায়হাব অহণ করিয়াছছন। এই বিষয়ে তাঁহার মত হইন এই বে, হারম্মে অধিবাসী অথবা মক্কা হইতে যাহারা এতটুক্ দূরের রহিয়াহে ব্থানে গেলে তাহাদের জন্য কসর জায়িয হয় না তাহাদের সকলের জনা এই নিদ্দেশ৷। কেননা তাহাদিগকে মক্কার অধিবাभীদদর মধ্যে গণ্য করা হয়। ইহার বাহিরে বে স্থানে মকাবাসীরারা গেলে মুসাফির হইবে, সেখান্রে অধিবাসীদের জন্য ঢামাঞ্ু করা জায়িয হইবে।
 মানিয়া চन এবং নিষেোবনী পরিशার কর।
 শাস্তি দিয়া থাকেন।' অর্ধাৎ বে ব্যক্তি তাঁার নির্দেশ অমান্য করে এবং তিনি যে সকন্ন নিষ্েেের ব্যাপারে কঠঠারতা প্রদর্শন করিয়াছ্হে সেই্খলিকে অনুসরণ করে।

## (lqv)


১৯৭. " "হজ্রের জন্য নির্দিষ্ঠ মাস রহিয়াছে। অতঃপর बে ব্যক্তি উহাতে হজ্ব অপরিহার্य করিন, ঢাহার জन্য ইহরাম অবস্থায় নাগীী গমন, পাপ কার্य ও ঝগ্ড়া-বিবাদ নিষিদ্ধ। আর তোমরা বে সকন ভাল কাজ কর, ঢিনি ঢাহা জানেন। এবং পাথেয় সং্পহ কর, निৃয় সর্ব্রোত্ত পাথথয় তাকওয়া। হে জ্ঞানীবৃন্দ! আমাকেই ৫খু ভয় কন।"
 মধ্যো মতভেদ রহিয়াছে। ইহার অత্তন্নিহিত অর্থ সপ্পক্কে কেহ কেহ বলিয়াছেন বে, 'হজ্ব ইইন ঐ
 ইহরাম বাধ্া অन্যান্য মাসে ইহহাম বাঁধা অপেকা উত্তম এবং বেশি পৃর্ণতণ্রদানকারী। তবে জन্যাन্ মালে ইহরাম বাঁধিলে তাহাও đৃদ্ধ হইবে।’

ইমাম মালিক, ইমাম आবূ হানীফ, ইমাম আহমদ ইব্ন হাম্ব, ইমাম ইসহাক ইব্ন রাহবিয়াহ, ইমাম ইবৃরাহীম নাখউ, ইমাম ছাওীী ও ইমাম লাইছ ইব্ন সা'অাদ (র) বলেন বে, বছরের ব্যোন মালে ইহরাম বাঁধা যাইতে পারে। তাহাদের. দনীল ইইন এই আয়াতটি

 যানুম্যে উপকারার্থে এবং হজ্বের জন্য সময় নিক্রপক।' যেহেহু কুরजানে হজ্ব এবং উমরা
 ইহরামও প্রত্যেক মালে বাঁধা যাইবে।

অन্যদিকে ইমাম শাফেুঈ (র) বলেন ঃ হজ্ভের ইহরাম হজ্বের মাসঙলিঢেই বাধিিতে হইবে।
 ইহরাম বাঁধিলে উহা কার্यকরী হইবে না; ব্যং বাতিন হইয়া যাইবে। তাহাকে জিঅ্ঞাসা করা হইন, অन্যান্য মােে উমরার ইহর়াম বাঁধা যাইবে কি? ইহার জবাবে তাহার দুইটি উক্তি বর্ণিত
 জাবিহ (রা) হইতে ইহা উদ্ধৃত হইয়াহ্ এবং তহাদের হইতেই আত, তাউস, মুজাহিদিও ইহা


 হইয়াছে। সুতরাং ইহার ঘ্রার এই কथাই বুলা যায় ব্, হজ্ভের মাস্খলির পূর্বে ইহরাম বাঁধিলে উহা জায়িয হইবে না। কারণ, নামাভ্যে ওয়াক্ত উপস্ছিত ইఆয়ার পৃর্বে কেহ নামাय পড়িলে উহা आাদায় হ়য় না।

হয়ত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারানাহহিকভাবে ইক্রামা, উমর ইব্ন আত, ইব্ন জরীজ, มুসলিম ইবৃন খালিদ ও ইমাম মালিক (র) বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ কোন ব্যক্তির হজ্ভের মাসఆলি ব্যতীত অন্য মালে ইহহাম বাধধা উচিত নয়। কেনनা

 ইবৃন ইয়াহয়া ইবৃন মালিক সাওসী ও ইব্ন आব̨ হাতিম (র) এবং ইব্ন जাক্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মাকসাম, হামিক ইবৃন উতয়েবা এধং হা্্জাজ ইব্ন আরততাত (র) হইতে দুইটি
 মাসఆলি ব্যতীত হজ্রের ইহরাম না বাধাটাই সুন্নাত। ইবৃন জাক্কাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে মাকসাম, হাকাম, ৩‘বা, जাবূ কালিদ आহমার, आবূ কুাইব ও ইব্ল খুযাইমাহ স্থীয় সহীহ্

 সनम সरीई।

কেহ কেহ বলিয়াছেন «ে, ইহ সাহাবীদ̆র সুন্নত। তবে ইহা৫ পরশ্পর সৃడ্রে বর্ণিত হাদীলের ন্যায় গহণীয় বলিয়া অধিকাংশশর ধারণা। কেননা ইব্ন आাব্রাস (রা) হইতে বর্ণিত এই রিওয়া<্রেणটি কোন দিক দিয়াই দুর্বল নয়। ইহা যদি जাহার নিজস্ব অভিমতও হইয়া থাকে,

 হাদীলেও উহা বর্ণিত হইয়াছে। নবী (সা) হইচে ধারাবাহিক্जাব্ জবির, आবূ যুবায়ের,
 করেন ব্যে, নবী করীম (সা) বলেন ঃ কাহারো হজ্জের মাসসমূহ ব্যতীত অন্য মালে হজ্gের


জারীজের সৃত্রে বায়হাকী ও শাফেঈ (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ যুবাইর (র) বলেন, জাবির ইব্ন আবদুল্মাহ (রা) জিজ্ঞাসিত হন মে, হজ্বের মাসত্লির পূর্বে ইহরাম বাঁধা যায় কি ? তিনি উত্তরে বলেন, না। হাদীসটি মাওকুফ হ্য়ার সষ্ঠাবনাই বেশি। তবে মারুফূ সূত্রেও এই হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে।

এখন অবশিষ্ট থাকে সাহাবীদের মাযহাব নির্ধারণ। তবে হযরত ইব্ন আব্বাস (রা)-এর উক্তি দ্বারা প্রতিপন্ন হইয়াছে যে, হজ্বের মাসসমূহ ব্যতীত অন্য মাসে ইহরাম না বাঁধাই হইল
 (র) বর্ণনা করেন বে, ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ উহা হইল সাওয়াল, জিলকাদ এবং জিলহজ্রের দশদিন। এই উক্তিটি ইব্ন জারীর (র) হইতে পরম্পরা সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে।

হযরত ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্নাহ ইব্ন দীনার, ওরাকা, আবূ নাঈম ও আহমদ ইব্ন হাজিম ইব্ন আবূ জাগারাহ বর্ণনা করেন यে, ${ }^{\prime \prime}$ এর ব্যাখ্যায় তিনি বলেন, উহা শাওয়াল, জিলকাদ এবং জিলহজ্রের দশদিন। ইহার বর্ণনাসূব্রটি সহীহ। ইব্ন উমর (রা) হইঢে ধারাবাহিকভাবে নাফে, উবায়দুল্নাহ, আবদুল্নাহ ইব্ন নুমাইর, হাসান ইব্ন আनী ইব্ন আফফ্যান ও আসিম হইতে হাকাম ঢাহার মুসতাদরাকেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, বুখারী ও মুসলিমের নিকট ইহা গ্রহণযোগ্য।

আমি ইব্ন কাছীর বলিতেছি ঃ হযরত উমর (রা) হयরত আলী (রা) হযরুত ইব্ন মাসউদ
 মাকহুল, কাতাদাহ, যিহাক ইব্ন মাযাহিম, রবী ইব্ন আনাস ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান (র) প্রমুখ ইইতেও উহা বর্ণিত ইইয়াছে। আর ইমাম শাखেঈ (র) ইমাম আবূ হানীফা (র), ইমাম আহমদ ইব্ন হাম্বল (র), ইমাম আবৃ ইউসুফ (র) ও ইমাম আবৃ ছুর (র) প্রমুখের মাযহাবও ইহাই। ইবিন জারীরও ইহা গ্রহণ করিয়াছেন। তিনি বলেন যে, "رْ ইহার ব্যবহার দুই মস বা ঢৃতীয় মাসের কিয়দংশের উপর হইতে পারে। যেমন আরবী ভাষাভাষীরা বলেন, ایتـه اليـوم - رايته الـعام, অর্থাৎ আমি এক বছর বা একদিন তাহাকে দেখিয়াছি। অবশ্য তাহাকে সারা বৎসর ধরিয়া বা সারাদিন ধরিয়া দেখা ই’য় নাই। বস্তুত, দেখার সময় অল্পই হইয়া থাকে। কিত্তু বলার সময় এইভাবেই বলা হইয়া থাকে। তাই এখানেও

 'কোন দোষ নাই। অথচ সেই তাড়াহুড়া দেড় দিনের হইয়া থাকক। কিন্ুু দিন গণনায় পূর্ণ দুই দিনই ধরা হইয়াছে। অবশ্য ইমাম মালিক ইব্ন আনাস (র) ও ইমাম শাকেঈর (র) পূর্বের অভিমত ছিল যে, উহা শাওয়াল, জিলকাদ ও পূর্ণ জিলহাজ্জ মাস। ইব্ন উমর (র) হইতেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। इযরত ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ; ইব্রাহীম ইব্ন মুহাজির, শরীফ, আবূ আহমদ, আহমদ ইব্ন ইসহাক ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন উমর (রা) বলেন, (উহা হইল) শাওয়াল, জিলকাদ ও জিনহাজ্জ।

ইবৃন জরীরীজ (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইবৃন ওহাব, ইউনুস ইব্ন আবদুন আলা ও ইবৃন जাবৃ হাতিম স্বীয় তাফসীরে উছৃত করেন বে, ইবৃন জারীী (র) বলেন :

আমি নাফ্কে জিজ্ঞ্াস কর্রিয়াছিনাম বে, আপনি আবদুল্াা ইব্ন উমর (রা) হইইতে হজ্বের
 শাওয়ান, জিনকাদ এবং জিলহাজ্জকে হজ্জের মাস বলিঢেন। ইবৃন শিহাব, আত ও জাবির ইবৃন जাবদूল্নাহও এইজ্পপ বनिয়াছেন। ইব্ন জারীজ (র) হইতে ইহার উর্ধ্রত্ন সনদও সহীহ। তাউস, মুজাহিদ, উরওয়া ইব্ন যুবায়র, রূীী ইব্ন আনাস এবং কাতাদাহও এইল্রপ বनিয়াছেন। जবশ্য এই বিষয়ে একটি মারফূ হাদীসও বর্ণিত হইইয়াছে। কিষ্মু হাদীসটি দুর্বল বলিয়া গণ্য। কেনना হাদীসটি হাফি্য ইব্ন মারদুবিয়া (রা) হাগীন ইব্ন মাখারিক হইতে বর্ণনা কর্যিয়াছেন। আর হাসীন ইব্নে মাখারিকের টপর কৃত্রিম হাদীস বর্ণনা কনার অপবাদ রহহিয়াছে। অবূ উমামা হইতে ধারাবাহিকউাবে হাওশাব ইব্ন শাহর (রা) ও ইউসুফ ইব্ন উবাইদ বর্ণনা করেন বে,

 জিলহাজ্জ। এই হাদীসটি মারফূ বলিয়া মনে হয়। কিস্ুু মূনত ইহ মারফূ নয়। আল্লাহই ভাল জানেন।
 পর্য্ত। কেননা উश কেবল হজ্ৰের জন্যেই নির্দিষ। আর জিনহাজ্জ্রের বাকি কয়দিন্নের মধ্যে উমরা করাও মাক্রহ। যদিও কুরবানীর রাতের পরে আার হজ্ভ -দ্ধ নয়।

जারিক ইবৃন শিহাব (রা) হইতে ধারাবাহিকजাবে কাইস ইবৃন মুসলিম, আ’মাশ, আবূ มুজাবিয়া, आহমদ ইব্ন সুনান ও ইব্ন আবূ হাতিম (রা) বর্ণনা করেন, ভে তারিক ইব্ন শিহাব
 নাই। ইহার সনদ বিষ্গ। ইবৃন জারীর (রা) বনেন ঃ শাওয়াল, জিলকাদ ও জিনহাজ্জ ইইন

 কোন जালিম নাই, যিনি হজ্মের মাসকলি ব্যতীত অন্য মাসে উমরা করাকে এই মাস্তনির মধ্ধে
 কাসিম ইবৈন মুহাষ্রদকে হজ্বের মাসখনিতে উমরা করা সম্ধক্ধে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন, มুসলিম মনীষীগণ ইহাক্ যथাযথ হজ্ব বলিয়া মনে করিতেন না।

जামি ইব্ন কাছিন বনিতেছিঃ হযরতত উমর (রা) ও হযরত উছ্মান (রা) হইতে• বর্ণান করা ইইয়াছে ভে, তাহারা হজ্বের মাস্খলি ছাড়া অন্য মালে উমরা করাকেক পসন্দ করিতেন
 আল্লাহ ত'অালা বলিত্ছেন :

হজ্বের সংকল্প করে অর্থাৎ হজ্বের ইহরাম বাঁধে। সুতরাং ইহার দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, হজ্রের জন্য ইহরাম বাঁধিয়া তা পূর্ণ করা অবশ্য কর্তব্য। ইব্ন জারীর (র) বলেন : সবাই এই ব্যাপারে একমত যে, এই স্থলে ফর্য বলার উদ্দেশ্য হইতেছে ওয়াজিব প্রমাণ ও তুরুত্তারোপ করণ।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আলী ইব্ন আবূ তানহা বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্dাস (রা)

 (র) ও যিহাক (র) প্রমুখও এই অর্থ করিয়াছেন। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, আমর ইব্ন আতা, ও ইব্ন জারীজ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ位 স্থানে থামিয়া না যাওয়া।

ইব্ন আবূ হাতিম (র) বলেন ঃ হयরত ইব্ন মাসউদ, হযরত ইবৃন আব্বাস, হयরত ইব্ন যুবায়র, হयরত মুজাহিদ, হযরত আতা, হयরত ইব্রাহীম নাখঈ, হযরত ইকরামা, হयরত যিহাক, হযরত কাতাদাহ, হযরত সুফিয়ান ছাওরী, হযরত যুহরী ও হयরত মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান প্রমুখ হইতেও উহা বর্ণিত হইয়াছে। তাউস ও কাসিম বলেন ঃ এখানে ‘ফরয’ এর অর্থ হইন ‘তালবিয়াহ’ পাঠ করা।
 বাঁধিবে, সে স্ত্রী সহবাস হইতে বিরত থাকিবে। অর্থাৎ তথন স্ত্রী গমন না করা। যথা আল্মাহ
 জন্য স্তী গমন হালাল করা হইয়াছে।

এইভবে ইহরাম বাঁধিয়া চুম্বন করা এবং বৌন মিলনে উদ্রুদ্ধকারী বে কোন কাজও হারাম। শ্ত্রীদের সজ্ছে প্রেমালাপ করাও হারাম। আবদুল্নাহ ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে, ইউনুস ইব্ন ওহাব, ইউনুস ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন বে, আবদুল্মাহ ইব্ন উমর
 বৌনমূলক কোন কথা বলাও রাফাছের অন্তর্ভুক্ত।

মুহাম্মদ ইব্ন কা‘ব (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সাখার (র) ও ইব্ন ওহাব (র) ও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ আলীয়া বিয়াহী, রিজাল, কাতাদাহ, তবা, মুহাম্মদ ইব্ন জাফর, মুহাম্মদ ইব্ন বাশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন ঃ ইব্ন আব্বাস (রা) যৌনমূলক একটি পংক্তি আবৃত্তি করিতেছিলেন। অথচ তখন তিনি ইহরাম বাঁধা অবস্থায় ছিলেন। পংক্তিটি এই :

> وهن يمشـين بنـا هميسا. ان تصدق الطـيـر نـنسك لـــيـــا

আবূ আनীয়া বলেন, তখনই আমি তাহাকে বলিলাম-আপনি ‘রাফাছ’মূলক কথা বলিতেছেন, অথচ আপনি ইহরামের অবস্থায় আছেন। উত্তরে তিনি বলেন-স্ত্রীদের সামনে এই ধরনের কথা

বলিলে " আলীয়া, ইব্ন হুসাইন, যিয়াদ এবং আ'মাশও এইর্রপ রিওয়ায়েত করিয়াছেন।

অন্য আর একটি রিওয়ায়েতে হযরত আবূ হুসাইন ইব্ন কায়েস হইতে ধারাবাহিকভাবে যিয়াদ ইব্ন হুসাইন, আউফ, ইব্ন আবূ আদী মুহাম্মদ ইব্ন বাশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, আবূ হসাইন ইব্ন কায়েস বলেন : হজ্বে যাত্রা কালে আমি ইব্ন আব্বাসের সফরসঙ্গী ছিলাম, কিন্তু সামান্য অগ্রবর্তী হইয়া চনিতেছিলাম। আমরা ইহরাম বাঁধিয়া নিবার পরে হযরত ইব্ন আব্বাস উটের পার্শ্ব ঘেঁষিয়া মনের আবেগে বলিতেছিলেন :

## وهن يمشـين بنـا هميسا. ان تصدق الطير ننسك لـميسا

অতঃপর আমি তাহাকে বলিলাম, আপনি "; (यৌন কবিতা পাঠ) করিতেছেন; অথচ আপনি তো ইহরাম বাঁধিয়া নিয়াছেন। উত্তরে তিনি বলেনঃ মহিলাদের মধ্যে ঐইভাবে বলা ইইলে রাফাছ হইত।

আবদুল্নাহ ইব্ন ঢাউস ঢাঁহার পিতা হইতে বর্ণনা করেন শে, তিনি আবদুল্নাহ ইব্ন আব্বাস (রা)-কে উহার মর্মার্থ হইল থৌন সম্পর্কীয় আলোচনা থেকে বিরত থাকা। আরবরা উহা এই অর্থেই ব্যবহার করিয়া থাকেন। অবশ্য ইহা হইল ‘‘’ , এর নিম্নতম স্তর।
 এমন অশ্লীল বাক্যসমূহ। আমর ইব্নে দীনার (র)-ও অনুর্রপ উক্তি করিয়াছেন। আতা (র) বলেন ঃ ইহরামের অবস্থায় আরবগণ যে সবল শব্দ ব্যবহার করিতে অপসন্দ করেন, তাহাই হইল রাফাছ। তাউস (র) বলেন ঃ রাফাছ হইল স্র্রীকে বলা বে, ইহরাম গেলেই তোমার সংগে সহবাস করিব। আবুল আলীয়াও (র) অনুর্রপ বলিয়াছেন।
 হইল স্ত্রীদের সংগে মাখামাখি করা, চ্রুম্নন দেওয়া ও আলিঞ্গন করা এবং যে সব অশ্লীল বাক্য দ্বারা বৌন মিলনের আবেদন প্রকাশ পায় তাহা বলা ইত্যাদি। অন্য একটি রিওয়ায়েতে
 মাখামাখি করা। সাঈদ ইব্ন জুবায়র, ইকরামা, মুজাহিদ ও আতা হইতে আবুল আনীয়া, মাকহুল, আতা খোরাসানী, আতা ইব্ন ইয়াসার, আতিয়াহ, ইব্রাহীম নাখঈ, রবী’, যুহরী, সাদী, মালিক ইব্ন আনাস, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান, আবদুল করীম প্রমুখগণের বর্ণিত উক্তিও উপরোল্লিছিত র্দপ।

 মুজাহিদ, ঢাউস, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবায়র, মুহাশ্মদ ইব্ন কা‘ব, হাসান, কাতাদাহ, ইব্রাহীম নাখঈ, যুহরী, রবী’ ইব্ন আনাস, আতা ইব্ন ইয়াসার, আতা খোরাসানী, মাকাতিল

ইব্ন হাইয়ান ও ইব্ন উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রমম নাফে‘ ও মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক বর্ণনা
 (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে নাফে‘ ইউনুস ও ইব্ন ওহাব বর্ণনা করেন : 'قْوُسُنْ 'il। অর্থ হারমে
 আব্বাস (রা), ইব্ন উমর (রা), ইব্ন যুবায়র (রা), মুজাহিদ, সুদ্দী, ইব্রাহীম নাখঈ ও হাসান এই মত পোষণ করেন। তাঁহাদের দলীল হইল সহীহ সূত্রে বর্ণিত নিম্নোক্ত হাদীস :

নবী করীম (সা) হইতে পর্যায়ক্রমে আবদুল্নাহ, আবূ ওয়াএল, যুবায়দ, সুফিয়ান ছাওরী ও হিবর, আবূ মুহাম্মদ ইবৃন হাতিম বর্ণনা করেন যে, নবী করীম (সা) বলেন ঃ

سর্থাৎ মুসলমানকে গালি দেয়া ফিস্ক ও তাহাকে হত্যা করা কুফর। আবদুর রহমান তাহার পিতা আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ হইতে এবং সা‘দ হইতে পর্যায়ক্রমে মুহাম্মদ ইব্ন সা’দ ও আবূ ইসহাক উক্ত হাদীস বর্ণনা করেন। আবদুর
 উদ্দেশ্যে পশ্জ জবাই করা। যেমন আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

জর্থাৎ অথবা যাহা আল্লাহ ছাড়া অন্যের নামে জবাই কর্রা ইইয়ার্ছে তাহা ফিসক।
 কাজ করার পাপ মূলত সমান। কিন্তু নিষিদ্ধ মাসসমূহে নিষিদ্ধ কাজ করার পাপ অত্যধিক। তাই আল্লাহ তাআলা বলেন :

অর্থাৎ তন্মধ্যে নিষিদ্ধ চারটি। ইহাই স্থায়ী জীবন বিধান। সেই মাসসমূহে অত্যাচার ও আख্মপীড়ন করিও না।

নিষিদ্ধ মাস সম্পর্কে আল্ধাহ তাআআলা বলেন ঃ


অর্থাৎ নিষিদ্ধ মাসসমূহে যে ব্যক্তি ধর্মদ্রোহিতার ইচ্ম করিবে তাহাকে আমি কষ্টদায়ক শাস্তি দিব। ইব্ন জারীর বলেনঃ এখানে ‘ফিসক’-এর ভাবার্থ হইতেছে সেই সমস্ত কাজ যাহা ইহরামের অবস্থায় নিষিদ্ধ। যেমন, শিকার করা, মস্তক মুঞ্তন করা ও নখ কাটা ইত্যাদি।

ইব্ন্ উমর (রা) হইতে পূর্বেও এই ধরনের উক্তি উদ্ধৃত হইয়াছে। আমার ধারণা মতে ইহাই হইল উত্তম ব্যাখ্যা। আল্লাহই ভান জানেন।

সহীহ মুসলিম ও বুখারী শরীফের এক রিওয়ায়েতে বর্ণিত হইয়াছে, আবূ হুরায়র়া (রা) হইতে আবূ হাযিম (র) বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন ঃ বে ব্যক্তি বায়তুল্লাহর হজ্জ করিবে, সে যেন ‘রাফাছ’ এবং ফিস্ক না করে। ঢাহা হইলে সে এমনই নিষ্পাপ হইবে যেমন সে তাহার জন্যের দিন নিষ্পাপ ছিল।

অতঃপর আল্gাহ তাআলা বলিতেছেন : : করিও না।' এই আয়াতাংশের ব্যাখ্যা দুইটি দল দুইভার্বে করির্যাছেন।
কাছীর (২য় चণ্ণ)—২০

প্রথমোক্ত দল বলেন : তোমরা হজ্জের সময়ের ও উহার রোকনসমৃহের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করিও না। কেননা, আল্লাহ তা'আলা পূর্বেই ইহার স্পষ্ট ও পূর্ণ ব্যাখ্যা দিয়াছেন। সুতরাং এই ব্যাপারে পারস্পরিক ঝগড়াঝাটি অবাঞ্ৰন্নীয়।

মুজাহিদ হইতে ইব্ন আবূ নাজীহ উদ্ধৃত করেন বে, তিনি বলেনঃ হজ্বের মাসকে ভুলিয়া না যাওয়া, উহাতে কম-বেশি ও পূর্ব-পর না করা। কেননা আল্লাহ তা‘আলা উহার প্রত্যেকটি বিষয় স্পষ্ট করিয়া বলিয়া দিয়াছেন। অতঃপর তিনি পূর্বের মুশরিকদের কীর্তিকাণ্ড উল্লেখ করিয়া বলেন যে, তাহারা হজ্বের রোকনগুলির মধ্যে বেশকম করিত এবং সময়ের ব্যাপারে আগ-পিছ করিত। অথচ সঠিকভাবে উহা আদায় করা আল্লাহর পক্ষ হইতে তাহাদের প্রতি দায়িত্ব ছিল।

মুজাহিদ ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল আযীয ইব্ন রফী’ ও ছাওরী বর্ণনা করে যে,
 করিয়া দিয়াছেন। ফলে এই ব্যাপারে কম-বেশি ও পূর্ব-পর করা চলিবে না। ইব্ন আব্বাস (রা)
 -এর ব্যাখ্যায় ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ অর্থাৎ হজ্বের কাজে মুনাফিক ও রিয়াকারের ভূমিকা গ্রহণ করা। আবদুল্নাহ ইব্ন ওহাব বর্ণনা করেন বে, মালিক (র) আলোচ্য আয়াতাংশের ভাবার্থে বলেন ঃ উহার তাৎপর্য হইল 'হজ্বের সময় কলহ করা’। আল্লাহই ভালো জানেন।

উল্লেখ্য যে, হজ্বের সময় কুরাইশরা হারামের মাসে ‘মাশআরে হারাম’ মুযদালিফায় অবস্থান করিত এবং আরবের বাকি লোকজন আরাফায় অবস্থান করিত। আর তাঁহারা পরস্পরের ঝগড়াবিবাদে লিপ্ত হইয়া একে অপরকে বলিত, আমরা সঠিক পথের উপর আছি। অন্যদল বলিত-না, আমরাই সঠিক পথের উপর আছি। আল্লাহ সর্বাধিক জ্ঞাত।

আবদুর রহমান ইব্ন যায়দ ইব্ন আসলাম হইতে ইব্ন ওহাব বর্ণনা করেন ঃ তাঁহারা বিভিন্ন স্থানে অবস্থান করিত। আর এই নিয়া তাহাদের মধ্যে ঝগড়া হইতত এবং প্রত্যেকের দাবি ছিল, আমরাই ইব্রাহীম (আ)-কে অনুসরণ করিতেছি। অতঃপর আল্মাহ তা‘আলা নবী (সা)-কে হজ্বের রোকনসমূহ এবং বিভিন্ন জায়গায় অবস্থানের স্থানসমূহ জানাইয়া দিলে এই বিবাদের চির অবসান হয়।

মুহাশ্মদ ইব্ন কাব হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সাখার ও ইব্ন ওহাব বর্ণনা করেন যে, মুহাম্মদ ইব্ন কা‘ব বলেন ঃ হজ্বের সময় কুরাইশরা যখন মিনায় জমায়েত হইত, তখন তাহারা অন্যদেরকে লক্ষ্য করিয়া বলিত, আমাদের হজ্ব তোমাদের হজ্বের তুলনায় পূর্ণ এবং অধিক পুণ্যময়। অন্যরা আবার কুরাইশদেরকে লক্ষ্য করিয়া বলিত, আমাদের হজ্ব তোমদের হজ্বের চাইতে পূর্ণ ও অধিক পুণ্যময়।

কাসিম ইব্ন মুহাম্মদ ইইতে ধারাবাহিকভাবে জাবির ইব্ন হাবীব ও় হাম্মাদ ইব্ন সালমাহ বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন : উহার অর্থ হজ্বের মধ্যে কলহ করা। যেমন তাহাদের কেহ কেহ বলিত, হজ্ব আগামী কাল হইবে এবং কেহ কেহ বলিত, আজ হজ্ব হইবে।

ইব্ন জারীর (র) বলেন ঃ সারকথা হইল এই যে, হজ্রের বিধান নাযিল হওয়ার পরে পূর্বের সকল বিবাদ-কলহের অবসান ঘটিয়াছে। আল্লাহই ভালো জানেন। দ্বিতীয় দল বলেন ঃ এই
 ধারাবাহিকর্ভাবে আবূ আহওয়াস, আবূ ইসহাক, শরীক, ইসহাক আবদুল হামীদ ইব্ন হাসসান ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ প্রসংগে বলেন ঃ একে অন্যকে গালি দিত, ফলে ঝগড়াঝাটি হইত।

উপরোক্ত সনদের উর্ধ্ধতন অংশ তামীমী হইতে আবূ ইসহাক বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস جدَال সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হইলে তিনি বলেন : হজ্বের পথে লোক তাঁহার সংগীকে গালি-গালাজ করিত, ফলে ঝগড়া বাধিত।

আবূ আनীয়া, আতা, মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবায়ের, ইকরামা, জাবির ইব্ন যায়েদ, আতা খোরাসানী, মাকহুল, সুদ্দী, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান, আমের ইব্ন দীনার, যিহাক, রবী ইব্ন আনাস, ইব্রাহীম নাখঈ, আতা ইব্ন ইয়াসার, হাসান, কাতাদাহ এবং যুহরীও অনুর্পপ ব্যাখ্যা দিয়াছেন।

হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আলী ইবৃন আবূ তালহা বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন : ‘হজ্ভের মধ্যে কলহ করিতে পারিবে না’ কথার অর্থ হইল যে, হজ্রের মধ্যে একে অন্যকে গালাগালি করার ফলে ঝগড়া বাধিত। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা (এই আয়াত দ্বারা) উহা নিষিদ্ধ যোষণা করেন।
 ঘৃণা প্রকাশ করা। হযরত ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে‘ ও মুহাম্ষদ ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন यে, তিনি বলেন : : ঝগড়া এবং গালাগালি করা। এইভাবে হযরত ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে, ইউনুস ও ইব্ন ওহাব বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন ঃ হজ্বের মধ্যে কলহ করার অর্থ হইল, পরশ্পরে গালমন্দ ও বিবাদ বিসংবাদ করা।

মুহাম্মদ ইব্ন কা‘ব ইইতে ধারাবাহিকভাবে তাউস, ইব্রাহীম, হাসান, আবূ যুবায়র ও ইব্ন
 মুসলমান ব্যক্তির উপরে গোস্বা হওয়া বা রাগতস্বরে গর্জন করে কথা বলা। তবে কাহারও নিজ দাসের প্রতি শাসন-গর্জন করা ইহার অন্তর্ভুক্ত নয়। অবশ্য তাহাকে মারিতে পারিবে না।

এই প্রসংগে আমার কথা হইল শে, যদি মনিব তাহার দাসকে এমতাবস্থায় মারে, তাহাতে কোন অসুবিধা নাই। মুসনাদে ইমাম আহমদের নিস্নোক্ত রিওয়ায়েতটি ইহার দলীল। হযরত আসমা বিনতে আবূ বকর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে যুবায়র, আবদুল্নাহ ইব্ন যুবায়র, ইয়াহয়া ইব্ন ইবাদ, মুহাশ্মদ ইব্ন ইসহাক, আবদুল্মাহ্ ইব্ন ইদ্রীস ও ইমাম আহয়দ বর্ণনা করেন যে, আসমা বিনতে আবূ বকর (রা) বলেন ঃ আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সজ্গে হজ্বের সফরে ছিলাম এবং আরय নামক স্থানে বিশ্রাম গ্রহণ করিয়াছিলাম। হ্যরত আয়েশা (রা)

রাসূলুল্নাহ (সা)-এর পাশে বসিয়াছিলেন এবং আমি আমার পিতা হযরত আবূ বকরের (রা) নিকট বসা ছিলাম। হंयরত আবূ বকর (রা) ও রাসূলুল্মাহ (সা)-এর উটের আসবাবপত্র হयরত আবূ বকর (রা) এর একটি গোলামের কাছে ছিল। হযরত আবূ বকর (রা) তাহার অপেক্ষা করিতেছিলেন। কিছুক্ষণ পরেই সে আসিয়া পড়িল। কিন্ুু তাহার সংগে উট না দেখিয়া হযরত আবূ বকর (রা) জিজ্ঞাসা করেন, উট কেথায় ? সে বলিল, গত রাতে উটটি হারাইয়া গিয়াছে। ইহা ওনিয়া হযরত আবূ বকর (রা) (রাগতস্বরে) তাহাকে বলিলেন, একটি মাত্র উট তাহাও দেখিয়া রাখিতে পারিলে না, হারাইয়া ফেলিলে ? এই কথা বলিয়া তিনি তাহাকে প্রহার করেন। রাসূলুল্নাহ (সা) তখন মুচকি হাসিয়া বলিলেন : " তোমরা দেখ, তিনি ইহরামের অবস্থায় কি কাজ করিতেছেন ?" এই হাদীসটি ইব্ন ইসহাকের রিওয়ায়েতে আবূ দাউদ (র) এবং ইব্ন মাজাহ্ (র) ও বর্ণনা করিয়াছেন।

পূর্ববর্তী কোন কোন মনীষী হইতে ইহাও বর্ণিত হইয়াছে যে, এই প্রহার ছিল হজ্ব শেষ হইবার পর। অবশ্য লক্ষণীয় বিষয় এই যে, রাসূলুল্নাহ (সা)-এর "দেখ, তিনি ইহরামের অবস্থায় কি করিতেছেন" এই কথার মধ্যে ইহরামের অবস্থায় গোলামকে মারার অস্বীকৃত্তিচৃচক সূশ্ম ইংগিত রহিয়াছে। কেননা অস্পষ্ট হইলেও হাদীস দ্বারা এই কথা বুঝা যাইতেছে শে, তাহাকে না মারাই উত্তম ছিল। আল্লাহই ভাল জানেন।

হযরত জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদূল্নাহ ইব্ন উবায়দুল্দাহ, মূসা ইব্ন উবাইদার ভাই, মূসা ইব্ন উবাইদা ও উবাইদুল্নাহ ইব্ন মূসার বরাতে ইমাম আবদ ইব্ন হুমায়দ তাঁার মুসনাদে বর্ণনা করেন- জাবির ইবৃন উবায়দুল্নাহ.বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন :

> مـن تضضى نسكه وسلم الــسـلون مـن لسا نـه ويـده غفر لـه مـا تـقدم مـن ذنـنـه

অর্থাৎ "যে ব্যক্তি এইর্রপ অবস্থায় হজ্ব সম্পন্ন করিল বে, কোন মুসলমান তাহার মুখের দ্বারা এবং হাতের দ্বারা কষ্ট পাইল না, তাহার পৃর্বের সমস্ত পাপ মাফ হইয়া গেল।" অতঃপর আল্মাহ
 কেন, আল্লাহ তাহা অবগত আছেন।

উপরে যেহেতু অন্যায় ও অশ্লীল কাজ হইতে বিরত থাকার জন্য সুশ্পষ্ট নির্দেশ দেওয়া ইইয়াছে, তাই এই আয়াতে পুণ্যের প্রতি উৎসাহ প্রদান করা হইয়াছে এবং বলা হইয়াছে যে, তাহাদিগকে কিয়ামতের দিন প্রতিটি সৎকাজের পুণ্য প্রদান করা হইবে।
 হজ্জের সময়ে নিজেদের সাথে পাথেয় নিয়া যাও। মূনত উৎকৃষ্টতম পাথেয় হইতেছে তাকওয়া।"

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আওফী বর্ণনা করেন ঃ কিছু লোক হজ্বের জন্য বাহির হইয়া যাইত, কিন্তু পথের জন্য কোন আহার বা খাদ্য সামগ্রী তাহারা সংগে করিয়া নিত না। ফনে তাহারা লোকজনের কাছে গিয়া বলিত-আমরা হজ্ব করিতে আসিয়াছি, এখন তোমরা কি আমাদিগকে খাওয়াইবে না ? তাই আল্লাহ নির্দেশ দিলেন, তোমরা সামর্থ্য অনুযায়ী সংণে করিয়া খাদ্য লইয়া যাইবে।

ইকরামা ইইতে ধারাবাহিকভাবে আমের ইব্ন দীনার, সুফিয়ান, মুহাহ্মেদ ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন ইয়াयীদ মুকিররী ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইকরামা বলেন ঃ লোকগণ পাথেয় ছাড়াই হজ্বের জন্য বাহির হইইয়া পড়িত। অতঃপর আল্মাহ তাআলা এই আয়াতটি নাযিল


ওয়ারাকা হইতে বর্ণিত হাদীসটি বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে। যথা, ইমাম বুখারী শাবাবাহ ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াহিয়া ইব্ন বাশারের মাধ্যমে ওয়ারাকার সূত্রে উহা বর্ণনা করেন।

আবূ মাসউদ আহমদ ইব্ন ফুরাত রাयীর সৃত্রে আবূ দাউদ নিম্ন হাদীসটি বর্ণনা করেন ঃ
ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, আমের ইব্ন দীনার, ওয়ারাকা, শাবাবাহ, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্নাহ মাখযূমী ও মুহাম্মদ বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ ইয়ামানবাসীরা হজ্gে যাওয়ার সময় সাথে করিয়া কোন খাদ্র্রব্য নিত না এবং তাহারা বলিত, আমরা মুতাওয়াক্কিল। অর্থাৎ আল্লাহর ঊপর সম্পূর্ণ ভরসাকারী। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া আয়াতের এই অংশটি নায়িন করেন।

উপরোল্লিখিত বর্ণনাটি শাবাবাহ হইতে আব্দ ইব্ন হুমায়েদ স্বীয় তাফ্সীরে এবং ইব্ন হাব্বান তাহার সহীহ সংকলনে বর্ণনা করিয়াছেন।

হযরত ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে নাফে, আমের ইব্ন আবদুল গাফফার ইব্ন মারদুবিয়া এবং ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ যখন তাহারা ইহরাম বাঁধিত তখন তাহাদের কাছে যে পাথেয় থাকিত তাহা তাহারা ফেলিয়া দিত এবং পুনরায় নতুন করিয়া পাথেয় সং্্রহের প্রয়াস পাইত। তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া
 নিষেধ করিয়া বলা হয় শে, তাহারা যেন আটা, ছাতু, রুটি ইত্যাদি খাদ্য পাথেয় হিসাবে সংরক্ষণ করে।

ইব্ন যুবায়ের, আবুল আলীয়া, মুজাহিদ, ইকরামা, শা’বী, নাখঈ, সালিম ইব্ন আবদুল্নাহ, আতা খোরাসানী, কাতাদাহ, রবী’ ইব্ন আনাস ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ানও অনুক্পপ বর্ণনা করিয়াছেন। সাঈদ ইব্ন যুবায়র বলেন ঃ খাদ্যের জন্য আটা, ছাতু ও রুটি পাথেয়র্নপে গ্রহণ কর। সাঈদ ইব্ন যুবায়র হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন সাওকাহ ও সূফিয়ানের সূত্রে ওয়াকী’ ইব্ন জাররাহ স্বীয় তাফ্সীরে উদ্ধূত কর্রেন বে, সাঈদ ইব্ন যুবায়র বলেন, অর্থাৎ ছাতু জাতীয় খাদ্র্রব্যাদি। ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ, ইব্ন আবূ নাজীহ, ইবরাহীম মক্কী ও ওয়াকী বর্ণনা কর্রেন যে, ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ সম্মানিত ভদ্রজনরা সফরে যেন উত্তম খাদ্য বহন করেন। আববূ রায়হান হইতে হান্মাদ ইব্ন সালমা উপরোক্ত বর্ণনার সাথে আরেকটু বাড়াইয়া বলেনঃ ইব্ন উমর তাহার সাথীদের প্রতি উদারভাবে খরচ করার তাকিদ দিতেন।
 তাকওয়াই হইল উত্তম পাথেয়।
 বলিয়াছছন। এখন এই আয়াতাংশশর ঘ্ঘরা অপর্থিব বা পারলৌকিক জগত্তের পাথথয় সঞ্চc্যের

 হইতেছে উত্ত'। এখানে বাinিক পোশাকের ক্থা উল্লেখ পৃর্বক আা্̄িক পোশাকের কथা বর্ণনা করিত্ছেন। আর তাহা ইইল আা্ধাহর কাছে বিনয়ী, ন্য, অনুগত এবং ভীতসন্ত্র হই হয়া থাক। তিনি এই কথাও বলেন ব্, আण্খিক পোশাক দhহিক পোশাক হইতে বश্ঞণণ ল্রেয় ও উত্তস ফनদाग़क।
 ইইন আখির্রাতের পাথথয়। নবী (সা) ইইতে ধারাবাহিকতারে জারীর ইব্ন জাবদুল্ধাহ, কাফ্যেস, ইসমাইন, মারওয়ান ইব্ন মুতাবিয়া, হিশাম ইব্ন আা্মার, আবদান ও शাফিয আাুন কাসিম তিবরানী বর্ণনা করেন বে, নবী (সা) বলেন : ‘শ্য ব্যক্তি দুনিয়ায় পাথ্য় সপ্গহ করিবে তাহা
 আয়াতটি যथন নাযিল হয়, তখন দর্রি এক ব্যক্তি দাড়াইয়া হজুর (সা)-কে লক্ষ করিয়া বলিলেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল! আমার কাছে ঢো কিছু নাই, আমি কোথা হইতে পাথেয় সং্গহ

 তাক্সীর গ্রন্থে উদ্ধৃত করিয়াছান।
 তোমরা जামাকে ভয় কর।' অর্থাৎ হে জানী ও সুধীমভলী! 'তেমরা जামার নাফর্রমনদদর জন্য নির্ধারিত নাঞ্ন্না ও आयाবকক उয় কর।

১৯৮. "丁োমাদদর প্রুর প্রদত্ত অবদান গুঁজিয়া নওয়ায় তোমাদের কোন পাপ নাই। जতঃপ্র যখন ঢোমরা (তাওয়াক্রে জন্য) আরাফাত হইতে প্রত্যাবর্তন করিবে তখন ‘মাশজারে হারাম্মে’ নিকট আল্লাহর যিকরে নিমগ্গ থাকিও এবং বেতাবে তোমাদিগকে শিখানো হইয়াছে সেভাবে তাহা করিও। यদিও তোমরা ইতিপৃর্বে এই ব্যাপার্র বিज্রান্ত ছিলে।"

जাফসীর ঃ হयরুত ইব্ন জাবাস (রা) হইঢে ধারাবাহিকতাবে ইবৃন উআায়না, মুহাম্ ও ইমাম বুখাীী বর্ণান করেন বে, হযরত ইবৃন জাব্বাস (রা) বনেন ঃ জাহিলিয়াতের যুপে উকাय, মুজিন্না ও জুল মাজাय নাম্ তিনটি বাজার ছিন। ইসনাম গ্রহণে পর হজ্বের সময় সাহাবীগণ

সেই বাজারুলিতে ব্যবসা করা পাপ বলিয়া ধারণা করিতেন। ইফার প্রেক্ষিতেই আল্ধাহ

 তোমাদের কোন অপরাধ নাই। অর্থাৎ হজ্বের মৌসুু্ম সেইসব স্থনণণিতে ব্যসসা করা কোন দোবের কাজ নয়। আবদুর রাষ্যাক, সাঈদ ইব্ন মানসুর এবং সুফিয়ান ইব্ন উআয়না হইঢেও উপর্রো্ত সনদে অনুর্রপ বর্ণিত হইয়াছে। একদলের মতে ঘটনাঢি এই বে, ইসলামের বিজয়ের পর অনেকে ব্যবসা ক্যার ইচ্মা করিলে ঢাহারা হ্যূর (সা)-কে ৫ই ব্যাপারে জিজ্ঞেসা কর্রেন।

जনুאপভাবে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইবৃন দীনার ও জারীজ বর্ণना করেন বে, ইব্ন আব্বাস বলেন ঃ জাহিনী যুগে লোকজন উক্কাय, মুজ্ন্না ও জুল মাজাय
 মুশরিকদ্দর সেই বাজার্তলিতে ব্যবসা করিতে ইত্ত্তত বোধ করিতে লাগিন। অতঃপর আল্লাহ ত'জালা আলোচ জায়াতিি নাযিল করেন।

जन্য একটি রিওয়ায়েতে ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকजাবে মুজাহিদ, ইয়াযিদ ইব্ন आবূ যিয়াদ ও আবূ দাউদ প্রমুখ বর্ণনা করেন বে, ইব্ন্ন আব্মাস (রা) বলেন :


 অনুমহ লাভের ঢেষ্যা করিলে তাহ তোমাদের পক্ষে কোন অপরাধ নয়।

ইব্ন আব্রাস (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে আত, হাষ্জাজ, হিশাম ইব্木াহীম, ইয়াকুব ও
 "مُنْ অপরাধ নয়। जর্থাৎ হজ্মের ম্ৗীসুম্ম ব্যবসা করা কোন পাপ বা অপরাধ্রে কাজ নয়। ইব্ন আাব্বাস (র্রা) ইইতে জাওষীও অনুরুপ বর্ণনা কর্রে। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে
 পড়তেন ঝৌসুম্ম ব্যবসা-বাণিজ্য করা কোন অপরাধ নয়।
 বর্ণনা করেন বে, आবদুদ্ধাহ ইব্ন आবূ ইয়াयীদ বলেন ঃ आমি আয়াতটি ইব্ন যুবায়রকেক



মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন যুবায়র, ইকরামা, মনসুর ইব্ন মু‘তামার, কাতাদাহ, ইব্রাহীম নাখঈ ও রবী’ ইব্ন আনাস প্রমুখও উহা উপরোক্তভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

আবূ উমামাহ হইতে ধারাবাহিকভববে ঔ‘বা, শাবাবা ইব্ন সাওয়ার, হাসান ইব্ন আরাফা ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন ঃ আমি ऊনিয়াছি, ইব্ন উমর জিজ্ঞাসিত হন যে, কোন লোক যদি হজ্ব করার সাথে ব্যবসাও উদ্দেশ্য করে, তাহার ব্যাপারে নির্দেশ কি ? তখন তিনি এই আয়াতটি


হাদীসটি মাওকুফ পর্यায়ের হইলেও শক্তিশালী। অবশ্য কেহ কেহ ইহা মারফূ সূত্রেও বর্ণনা করিয়াছেন।

হযরত আবূ উমামাহ তাইমী হইতে' ধারাবাহিকভাবে হাসান ইব্ন আমের ফাকীমী, আসবাত ও আহমদ বর্ণনা করেন যে, হযরত আবূ উমামা তাইমী বলেন ঃ আমি ইব্ন উমরকে জিজ্ঞাসা করিলাম यে, আমরা হজ্বে জন্তু ভাড়া দিয়া থাকি; তাহাতে আমাদের হজ্ব হইবে কি ? তিনি উত্তরে বলেন, ঢোমরা কি বায়তুল্মাহ শরীফে হজ্, কর না তোমরা কি আরাফায় অবস্থান করা না ? শয়তানকে কি তোমরা পাথর মার না ? তোমরা কি মস্তক মুন্ডাও না ? আমি বলিলাম, হাঁ এইগুলি তো আমরা করি। অতঃপর ইবৃন উমর (রা) বলেন-

এই প্রশ্নই এক ব্যক্তি হহযূর (সা)-কে করিলে তিনি তৎক্ষণাৎ উন্তর দেওয়া হইতে বিরত

 অর্থাৎ তোমার হজ্ব হইয়া গিয়াছে।

বনূ তামীমের জনৈক ব্যক্তি হইতে ধারাবাহিকভাবে আলা ইব্ন মুসাইয়াব, ছাওরী ও আবদুর রাযयাক বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা)-এর নিকট আসিয়া বলিলাম, হে আবদুল্মাহ! আমরা হজ্বের সময় সাওয়ারী ভাড়া দেওয়ার কারবার করি। সেহেতু আমাদের ধারণা যে, আমাদের হজ্ব ত্ধ্দ হয় না। তদুত্তরে তিনি বলেন- তোমরা কি ইইরাম বাঁধ না যেভবে বাঁধা ইইয়া থাকে? তোমরা কি তাওয়াফ কর না যেভাবে তাওয়াফ করা হইয়া থাকে ? যেভাবে পাথর নিক্ষেপ করা হয় সেভাবে কি তোমরা পাথর নিক্ষেপ কর না ? আমরা উত্তরে বলিলাম, হা। তিনি বলিলেন, তাহা হইলে তোমাদের হজ্ব হইয়া যায়। অতঃপর ইব্ন উমর বলেন, এক ব্যক্তি হুযূর (সা)-এর নিকট আসিয়া তোমরা আমাকে যে

 উদ্ধৃত করিয়াছন। উপরোক্ত হাদীসটি মারফূ সৃত্রে ছাওরী হইতে আবূ হুযায়ফাও উপরোক্তরূপে বর্ণনা করিয়াছ্ন।। অবশ্য ইহা ব্যতীত অন্য সনদেও হাদীসটি 'মারফূ' সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে।

আবূ উমামা ঢাইমী ইইতে ধারাবাহিকভাবে আ‘লা ইবৃন মুসাইয়াব, ইবাদ ইব্ন আওয়াম, হাসান ইব্ন উরাফাহ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, আবূ উমামা তাইমী বলেন ঃ আমি

ইব্ন উমরকে জিজ্ঞাসা করিলাম যে, অনেক লোক হজ্বের সময় সাওয়ারী ভাড়া দেওয়ার কাজ করে। ইহা করাতে তাহারা ভাবিয়া থাকে যে, তাঁহাদের হজ্ব বুঝি হয় না। এই ব্যাপারে আপনার অভিমত कि? উত্তরে তিনি বলেন, তবে তাহারা কি ইহরাম বাঁধে না ? তাওয়াফ করে না ? কুরবানী করে না ? আমি বলিলাম, হা, ইহা তাহারা যথাযথভাবে পালন করিয়া থাকে! তিনি বলেন, তাহা হইলে তাহাদের হজ্জও হইয়া যায়। অতঃপর তিনি বলিলেন, জনৈক ব্যক্তি হযুর (সা)-কে হুবহু এই প্রশ্নই করিয়াছিল যাহা তুমি আমাকে করিলে। ইত্যবসরে এই আয়াতটি नायिल হয় ব্যক্তিকে ডাকিয়া ইহা শোনান এবং বলেন- তোমরা হাজী।

আ‘লা ইব্ন মুসাইয়াব হইতে শরীফুলক্দারী, আবদুন ওয়াহিদ ইব্ন যিয়াদ ও মাসউদ ইব্ন সা‘দও অনুর্রপভাবে হাদীসটি মারফু সূত্রে বর্ণনা করেন।

আবূ উমামা হইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান ইব্ন উমর আল ফাকীমী, আসবাত ইব্ন মুহান্মদ, जানীক ইব্ন মুহান্মদ ওয়াসেতী ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, আবূ উমামা তাইমী বলেনঃ আমি ইব্ন উমরকে জিজ্ঞাসা করিলাম, কোন কোন লোক হজ্বের সময় সাওয়ারীর জন্তু ভাড়া দেওয়ার কাজ করে তাহাদের হজ্ব হইবে কি ? তিনি উত্তরে বলিলেন, তাহারা কি বায়তুল্মাহ তাওয়াফ করে না $?$ आরাফায় जবস্থান করে না ? পাথর নিক্ষেপ করে না ? তাহারা কি মাথা মুগ্ডায় না ? আমি বলিলাম, ইা। ইহার পর তিনি বলেন, কোন এক ব্যক্তি হযূর (সা)-কে এই রকম প্রশ্ন করিলে তিনি কি জবাব দিবেন ভাবিয়া পাইতেছিলেন না। তখন জিব্রাঈলের (আ) মাধ্যমে এই আয়াতটি নাযিল হয় :


الضَّالِّيْنْن.
অতঃপর নবী করীম (সা) বলেন - তোমাদের হজ্বূ পূর্ণ হইয়াছে।
উমর (রা)-এর গোলাম আবূ সালেহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন মুহাজির, গুনদুর, আবূ আহমাদ, আহমাদ ইব্ন ইসহাক ও ইব্ন জারীর় বর্ণনা করেন যে, আবূ সালেহ বলেন ঃ আমি আমীরুল মু’মিনীন হযরত উমর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম যে, আপনারা কি হজ্বের দিনেও ব্যবসা করিতেন ? তিনি উত্তরে বলেন- উহা ছাড়া ব্যবসার মৌসুমই বা কোনটা ছিল ? অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন ঃ
 যখন তোমরা আরাফাত হইতে প্রত্যাবর্তিত হও তখন পবিত্র মৃতি-স্থান্নের নিকট আল্মাহকে শ্মরণ কর।"




কাছীর (২য় খঙ)—২১

তবে منصرف এখান্ন নির্দিষ একটি স্থানকে বুঝানো হইয়াছে। মূলত এই জনোই منnرف হিসাবে ব্যবशর করা ইইয়াছে। ইবিন জরীরী (র্) -এর অতিমত ইহাই। অারাফাত লেই স্থনকে বলা হয় বেখানে অবস্शান করা হজ্বের একটি বিশেষ গুরুত্তৃপূর কাজ।

আবদুর রহমান ইব্ন ইয়া’মার আদ দুয়েনী হইতে ধারাবাহিকভাবে আত, বুকাইর, ছাওয়ী ও ইমাম আহমদ এবং সুনান সংকলকগণ সহীহ সূত্র বর্ণনা করেন ভে, আবদুর রহমান ইবৃন ইয়া মার আদ দুढ্যেনী বলেন ঃ জামি রাসানুলুল্লাহ (সা)- কে বলিতে ওনিয়াছি বে, তিনি তিনবার বनিলেন- ‘হজ্, হইতেছে আরাফাত।' অতঃপর তিনি বলেন- "যে ব্যক্তি সূর্ভ্যেদ্য়র পৃর্বেই
 ব্যক্তি দুইদিনে তাড়াতাড়ি করিল তাহারও কোন পাপ নাই এবং বিলষ্ণ করিলে তাহরও কোন পাপ নাই।"

जারাফায় অবস্शান হইন নয়ই জিনহজ্র সূর্य পপ্চিমে ঢলিয়া যাওয়া হইতে খরু করিয়া দশই জিনহজ্ব ফজর প্রকাশিত হওয়া পর্যত্ত। কেননা নবী কনীী (সা) বিদায় হজ্রের সময় যুহরের নামাভ্যের পর হইচে সৃর্यাষ্ত পর্য্ত ধইখানে অবস্থান কন্রিয়াছিলেন এবং বলিয়াছিলেন, "আমার নিকট হইতে তোমরা হজ্রের নিয়মাবলী শিথিয়া নাও।"



ইমাম আাহমদ বনেন, আরাएার প্রথম দিন হইতে অর্থাৎ ৯ই জিলহচ্জের ফর্ত হইতেই ইইতেছে জারাফয় অবস্शুনের সময়। নিল্নোক্ত হাদীসটি ঢাহার দনীন :

উরওয়া ইব্ন মাদরাস ইব্ন হরিহিহ ইব্ন লামতায়ী হইতে শা'ীী বর্ণনা করেন বে, তিনি
 রাসূন (সা)-এর থিদমতে উপস্থিত হইয়া আর়य করিল, হে আল্লাহর রাসূন! আমি ‘তায়’ পাহাড় হইতে জাসিয়াছি। আমার আর্রোহণের পওটি ক্বান্ত হইয়া পড়া়় বড় বিপঢে পড়িয়াছিনাম। জাল্লাহর শপথ! অবশ্য জাম প্রত্যেক পাহাড়ের টিলায়ই অবস্থান করিয়াছ্লিাম। ইशাত আমার रজ্ হইয়াছে কি ?’ তদুতরে রাসৃল (সা) বলিলেন- ‘ বে ব্যক্তি এইখাে আমাদের এই নামাযে প্পৗছছয়া যাইবে এবং প্রস্থান পর্য্ত আমাদ্দে সংণগ অবস্থান করিবে, আর রাতেই হউক বা দিনেই হউক, সে यদি ইহার পূর্নে जারাফায় অবস্शান করিয়া থাক্ক, তাহা হইলে তাহার হজ্ব পৃর্ণ
 উদ্খি করেন ইমাম আহমদ ও সুনান সংক্ককবৃন্দ। ইমাম তিরিমিযী ইহাকে সহীহ বनিয়া দাবী করিয়াছেন।

## আরাফার নামকরণ প্রসংণ

আनী ইব্ন আবূ তালিব হইতে ধারাবাহিকতবে ইব্ন মুসাইয়াব, জারীজ ও আবদুর
 হযরত ইব্রাহীম (রা)-এর নিকৃট c্রেরণ করিয়া তাহাকে হজ্ব করাইয়াছ্ন। তাঁহারা আর়াফাতে

পৌঁছিলে জিব্রাঈল (আ) ইব্রাহীম (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেন, আপনি (এই স্থানটি ) চিনিতে পারিয়াছেন কি ? হযরত ইব্রাহীম (আ) বলিলেন, হা, চিনিতে পারিয়াছি। কেননা, পৃর্বেও আমি এখানে আসিয়াছিলাম। এই জন্যেই এই স্থানকে ‘ আরাফাত’ নামকরণ করা হইয়াছে।

অন্য আর একটি রিওয়ায়েতে আ‘তা ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল মালিক ইব্ন আবূ - সুলায়মান ও ইব্ন মুবারক বর্ণনা করেন বে, আতা বলেন, হযরত জিব্রাঈল (আ) হযরত ইব্রাহীম (আ)-কে হজ্বের বিশেষ বিশেষ স্থানগুলি দেখাইয়া দিতেছিলেন। অতঃপর আরাফায় পৌঁছিয়া জিব্রাঈল (আ) হযরত ইব্রাহীমকে জিজ্ঞাসা করেন, স্থানটি চিনিতে পারিয়াছেন ? ইব্রাহিম (আ) বলেন, হাঁ চিনিতে পারিয়াছি। এই কারণে আরাফাতকে আরাফাত বলিয়া নামকরণ করা হয়। ইব্ন আব্বাস (রা) ইব্ন উমর (রা) ও আবূ মুজাল্লাযও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। আল্মাহই ভাল জানেন।

তাহা ছাড়া আরফাতকে ‘মাশআরুল হারাম’,'মাশআরুল আকসা’ এবং ‘ইলাল’ও বলা হয়। উহাকে জাবালুর রহমতও বলা হয়। আবূ তালিব তাহার গীতিকবিতায় 'মাশআরুল আকসা ’ও ‘ইলাল’ নাম ব্যবহার করিয়াছেন ঃ
وبـا المشعر الاقصى اذا قصدوالـه الا ل الـى تلك الشراج القوابل

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, সালমাহ, ইব্ন ওয়াহরাম, যামআ’ ইব্ন সালেহ, আবূ আমের, হাম্মাদ ইব্নে হাসান ইব্ন উআইনা ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ জাহিনী যুগের লোকেরাও আরাফায় অবস্থান করিত। কিন্ুু রৌদ্র যথন মাথার পাগড়ির মত পাহ!ড়ের চূড়ায় অবস্থান করিত, তখন তাহারা সেখান হইতে চলিয়া যাইত। কিনুু রাসূলুল্লাহ (সা) সূর্यান্তের পর সেখান হইতে প্রস্থান করেনন।

অবশ্য যামাআআ ইব্ন সালেহ হইতে ইব্ন মারদুবিয়ার বর্ণিত হাদীসে আরো বলা হইয়াছে যে, অতঃপর তিনি মুযদালিফায় প্ৗৗছিয়া তাঁবু খাটান এবং অতি প্রত্যবে রাতের আঁধারের সহিত সকালের আবছা আলোর মিলনক্ষণে তিনি ফজরের নামায পড়েন এবং ফজরের শেষভাণে সেখান হইতে যাত্রা করেন।

হাদীসবিশারদগণের নিকট এই হাদীসটির সূত্র পরম্পরা ‘আহসান’ হিসাবে গণ্য।
হযরত মুসাইয়াব ইব্ন মাখরামা হইতে ধরাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন কায়েস ও ইব্ন জারীজ বর্ণনা করেন বে, ইব্ন মাখারামা (রা) বলেন, রাসূলুল্নাহ (সা) আরাফার ময়দানে আল্পাহর প্রশংসার পর আমাদের উদ্দেশ্য করিয়া ভাষণ দান করেন। উহাতে তিনি বলেন : ‘আম্মাবাদ’ (তাঁহার চিরাচরিত অভ্যাস ছিল, বে কোন বয়ানের প্রথমে আল্লাহর প্রশংসার পর ‘আমাবাদ’ বলা) নিশয়ই আজকের দিনেই আকবরী হজ্ব। মুশরিক ও প্রতিমাপৃজকরা সূর্যাস্তের আগেই এখান হইতে প্রস্থান করিত। সে সময় মানুম্ষের মাথার পাগড়ির ন্যায় পর্বত শিখরে রৌদ্র কিরণ বিরাজ করিত। কিন্তু আমরা সূর্যাস্তের পর এখান হইতে বিদায় নিব। আর 'মাশআরে হারাম’ হইতে তাহারা সূর্বোদয়ের পর রওয়ানা করিত। তখনও রোদও এতটুকু উপরে উঠিত যে, উহা পর্বতের চুড়ায় মানুষের মাথার পাগড়ির মত প্রকাশ পাইত। কিন্তু আমরা সূর্যোদয়ের পূর্বেই সেখান ইইতে যাত্রা করিব। কেননা আমদের পদ্ধতি মুশরিকদের পদ্ধতির উন্টা। ইব্ন মারদুবিয়া ও হাকেম (স্বীয় যুসতাদরাকে) অনুরূপভাবে বর্ণনা করিয়াছেন। ঢাঁহারা হাদীসটি

ইব্ন জারীজ ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল ওয়ারিছ ইব্ন সাঈদ ও আবদুর রহমান ইব্ন মুবারক আয়েশীর সূত্রে বর্ণনা করেন । হাকেম (র) হাদীসটিকে ইমাম বুখারী ও মুসলিমের (র) শর্ত্তের উপর ভিত্তি করিয়া সহীহ বলিয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন। অবশ্য তাহারা উহা উদ্ধৃত করেন নাই। ইহা দ্বারা ইহাও সাব্যস্ত হইলো যে, হযরত মুসাইয়াব (রা) রাসূলুল্নাহ (সা) হইতে ইহা ওনিয়াছেন এবং সেই লোকদের কথা সঠিক নয়, যাহারা বলেন বে, হযরত মুসাইয়াব (রা)。 রাসূলুল্নাহ (সা)-কে দেখিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার নিকট ইহা খনেন নাই।

হযরত মার্র ইব্ন সুয়ায়েদ হইতে ধারাবাহিকভাবে ইসমাইল ইব্ন রিজা যুবায়দী, ত‘বা ও ওয়াকী বর্ণনা করেন যে, হযরত মারূর (রা) বলেন ঃ আমি হযরত উমর (রা)-কে আরাফাত হইতে ফিরিতে দেখিয়াছি। সেই দৃশ্য আজও আমার সামনে ভাসিতেছে। তিনি স্বীয় উষ্ট্রের উপর আসীন ছিলেন এবং বলিতেছিলেন- আমরা প্রত্যাবর্তনকে সম্পূর্ণ উজ্জ্ল পাইয়াছি।'

সহীহ মুসলিম শরীফে হযরত জাবির (রা) হইতে বর্ণিত একটি সুদীর্ঘ হাদীসে বিদায় হজ্বের বিস্তারিত বিবরণ উল্লিথিত হইয়াছে। তাহাতে বর্ণিত হইয়াছে বে, রাসূলুল্লাহ (সা) সূর্यাস্ত পর্যন্ত আরাফায় অবস্থান করেন। যখন সূর্य নুপ্ত হইয়া কিঞ্চিৎ হলুদবর্ণ প্রকাশ পায়, তখন তিনি নিজের সাওয়ারীর উপর হযরত উসামা ইব্ন যায়দ (রা)-কে পিছনে বসাইয়া নেন এবং তিনি উষ্ট্রের লাগাম টানিয়া ধরেন যাহাতে উট্ট্রের মাথা গদির নিকটে আসিয়া যায়। অতঃপর ডান হাতের ইশারায় চলন্ত অবস্থায় জনগণকে লক্ষ্য করিয়া বলেন- হে জনমও্তনী! তোমরা ধীরে ষীরে আরামের সহিত পথ চল’। আর যখনই কোন পাহাড়ের সম্মুখীন হইতেন, তখন তিনি লাগাম কিছুটা ঢিল দিতেন, যাহাতে পশুটি সহজে উপরে উঠিতে পারে। অতঃপর মুযদালিফায় পৌছিয়া তিনি এক আयান ও দুই ইকামতের মাধ্যমে মাগরিব ও ইশার নামাय আদায় করেন। তবে মাগরিব ও ইশার নামাযের মধ্যবর্তী সময় কোন সুন্নত নামাय পড়েন নাই। ইহার পরে তিনি ऊुইয়া পড়েন। সুবহে সাদিক প্রকাশিত হইলে আযান ও ইকামতের মাধ্যমে ফজরের নামাय আদায় করেন। তাহার পর ‘কাসওয়া’ নামক উটনীতে আরোহণ করিয়া মাশআরে হারামে আসেন এবং কিবলামুখী হইয়া দু'আ করেন। অতঃপর আল্পাহ্ আকবার ও লা-ইলাহা আল্লাল্লাহু যিকিরের দ্বারা আল্মাহর একত্ব বর্ণনা করিতে থাকেন। তারপর তিনি খুব তাড়াতাড়ি ঘুমাইয়া পড়েন এবং সূর্ব্যোদয়ের পৃর্বেই এখান হইতে রওয়ানা হন।

বুখারী ও মুসলিম শরীফে উসামা ইব্ন যায়দ হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, হযরত উসামা (রা)কে প্রশ্ন করা হয়, রাসূলুল্নাহ (সা) এই স্থান হইতে যাওয়ার সময় কেমন গতিতে পথ অতিক্রুম করিয়াছিলেন ? তিনি উত্তরে বলেন- তিনি মধ্যম গতিতে সাওয়ারী চালনা করিয়াছিলেন। তবে রাস্তা প্রশস্ত দেখিলে কিছুটা দ্রুতগতিতেও চালাইতেন।

সুফিয়ান ইব্ন উআয়না ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ মুহাম্মদ ইব্ন বিনতে শা'ফী ও ইব্ন आবূ হাতিম বর্ণনা করেেন यে, সুফিয়ান ইব্ন উআয়नা ${ }^{\circ}$


আমর্র ইব্ন মায়মুন হইতে আবূ ইসহাক সাবীঈ বর্ণনা করেন যে, আমর ইব্ন মায়মুন বলেন ঃ আমি আবদুল্নাহ ইব্ন উমরকে মাশআরিল হারাম সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি নীরব

থাকেন। যান্রীদন মুযদালিফায় অবতরণ করিলে তিনি বলেন, প্রশুকারী কোথায়? এই স্থানই হইত্ছে 'মাশজর্র হারাম ।' হযরত ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে সালিম, যুহরী, ও আবদুর রাযयাক বর্ণनা করেন बে, ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ যুযদালিফ্গর সমশ্ঠ জায়গাই
 বর্ণনা করেন বে, ইবনন উমর বলেন ঃ এই পাহড় এব: ইহার আশপালশর স্থান হহন মাশআরে হারাম।
 ইব্রাহীম বলেন : ইব্ন উমর কুবা নামক স্शানে লোকজনকে ভিড় করিচে দেখিয়া বলেন, ‘লোন্গুলো এক জায়গায় ভিড় কর্রিয়াছে কেন? এখানকার সব জায়গাই তো মাশআারুন্ল राরাম।

ইব্ন আব্মাস (রা) হইহে সাঈদ ইব্ন যুবায়র, ইকরামা, মুজাহিদ, সুদ্দী, রবী ইবূন আनাস, হাসান এবং কাতাদাহ বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রাা) বলেন ঃ দুই পাহাড়ের মধ্যবর্ত স্থানই মাশআরে হারাম।
 উত্তরে তিনি বনিলেেন, "অারাফা হইতে রఆয়ানা হইয়া তাহার দুই প্রা্ত অতিক্র্ম কর্রিয়া গেলেই মুযদানিফা आর্ষ ইইয়া যায়। মুহাসসার নামক উপত্তকা ইহার শেষ সীমা। ইহার মধ্যবর্তী ब্রোনে ইচ্ম সেখানেই অবস্থান করা যায়। তবে জমি কুবায়’ থামিয়া যাওয়াই পসন্দ করি যাহাতে লোক চলাচলের পথের সন্গে সং্যাপ স্থাপিত হয়।




পৃর্ববর্তী মনীীীীণণর একটি দন এবং ইমাম শাফ্স্ট্র কোন কোন বিশিষ্ঠ সহচর যেমন, কাফফান ও ইব্ন খুযায়মার খারণাও অইর্পপ। কেননা হয়তত উরওয়া ইব্ন মাযরাস ইইতে এই অর্থ্রেই একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছছ। ইমাম শাফেস্ (রা) ইহাও বলিয়াছেন বে, यদি কেহ এই স্গান্ন অবস্शান না করে তাহার একটি ক্ররবাनী করিতে হইবে। অবশ্য जঁহার দিতীয় উক্তি जनুमারে ইহা মুস্তাহাব হিসাবে গণ্য এধং ইহ বর্জন কর্রিলে কোন কুর্বানী করিতে হইবে না।
 কলেবর বৃদ্ধি না করিয়া এই সশ্পর্কীয় আলোচনা এইখানেই শেষ করা সমীটীন মনে করিতেছি। जাল্লাহই ভালো জানেন।

यায়দ ইবุন आসলাম হইতে ধারাবাহিকতাবে সুফিয়্যান ছাওরী ও আবদদু্ধাহ ইব্ন মুবারক

 প্রত্যেক প্রাত্ত木ই जবস্হানস্তল। হাদীসটি ‘ুুরসাল’ সূত্রে বর্ণিত।

নবী করীী (সা) হইচে ধারাবাহিকভাবে জুবায়ন ইব্ন মুতইম, সুলায়মান ইবৃন মুসা, সাঈদ ইবৃন आবদूন आयীয, आবূ মুभীরা ও ইমাম आহমদ বর্ণনা করেন বে, নবী করীম (সা) বলেন : 'সম>্ঠ आরাফাই অবश্शানের স্থান এবং অারাফা হইতে প্রস্থান কর। মুযদালিফার সমস্ত জায়গাই অবস্থানের জায়গা এবং ওয়াদীয়ে মুহাস্সার হইতে প্র্যান কর। জার মক্কার প্রত্যেকটি অनিগলিই কুরবানীর স্থান এবং আইয়্যাম্ম তাশরিরের্র দিনখলি হইতেছে কুরবানীর কয়েকদিন।' কিজু এই হাদীসটি মুনকাতে সূত্রে বর্ণনা করা হইয়াহে। কেননা সুলায়মান ইব্ন মৃসা আশদাক জুবায়র ইবৃন মুতইমকে জীবিত পান নাই।

সুলায়মান হইতে ধারাবাহিকডাবে সাঈদ ইব্ন আবদুন आयীয ও সুআয়দ ইবৃন আবদুন आयীय এবং ওনীদ ইব্ন মুসলিंমও ইহা বর্ণনা করেন। অতঃপর যুতইম হইতে ধারাবাহিকভাবে জুবায়র ইব্ন মুতইম, ওনীদ এবং নবী করীীম (সা) ইইতে ধারাবাহিকতাবে জুবায়র, নাফে ইবৃন জুবায়র ও সুয়াইদ অনুส্রপ বর্ণনা কর্রে। আল্লাহই ভালো জানেন।

जতঃপর আল্নাহ ত'জালা বলেন ঃ
 স্যরণ কর। তিনি তোমাদিগকে হজ্রের বিষয্যে হোায়েত নির্দেশ পদান ও সঠিক পথ প্রদর্শন কর্রিয়াছেন। হিদাল্য়ত ছিন ইব্রাহীম (অা)-এর প্রি। এই জনাই আল্gাহ ত'অানা বলিলেন-
 ছিনে। जর্থাৎ হর্জ্রের মার্সায়েল সস্পর্কে কুরজন অবতরণ ও রাসৃন (সা)-এর আগমনের পৃর্রে তোমরা গ্রাত্তির মধ্যে ছিলে।

## 

১৯৯. অতঃপর মানুষ যেখান হইতে প্রত্যাবর্তন করে তোমরাও সেখান হইতে (তাওয়াফ্মের জন্য) প্রত্যাবর্তন কর এবং আল্লাহর কাছে ইন্তিগফার করিতে থাক। নিচয় আল্লাহ তা‘আলা অত্যন্ত ঞ্ষমাশীল, অশেষ দয়ালু।
 আসিয়াছে, যেন শৃংখলা বজায় থাকে। অর্থাৎ আরাফায় অবস্থানকারীগণকে নির্দেশ দেওয়া হইতেছে বে, তাহারা যেন এখান হইতে মুযদালিফায় গিয়া ‘মাশআরে হারাম’-এর নিকট আল্মাহ তা‘আলাকে ম্মরণ করিতে থাকে। আরও বলা হইতেছে যে, তাহারা সমন্ত লোকের সঙ্গে আরাফাতে অবস্থান করিবে, যেমন পূর্ববর্তীগণ অবস্থান করিত। তবে মুশরিক কুরায়শরা যেমন করিত তেমন নয়। কেননা তাহারা হারাম শরীফের সীমা হইতে বাহিরে যাইত না। তাহারা হারাম শরীফের শেষ সীমানায় অবস্থান করিত এবং বলিত-আমরা আল্লাহর দলের এবং তাঁারাই শহরের নেতা ও তাঁারারই ঘরের খাদেম’।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশামের পিতা, হিশাম, মুহাম্মদ ইব্ন হাযিম, আনী ইব্ন আবদুল্নাহ ও ইমাম বুখারী বর্ণনা করেন যে, হযরত আয়েশা (রা) বলেন ঃ কুরায়শ ও তাহাদের মতানুসারীরা মুযদালিফায় অবস্থান করিত এবং নিজেদেরকে ‘হুমুস’ নামে অভিহিত করিত। আর অবশিষ্ট সমস্ত আরবরা আরাফায় অবস্থান করিত। অতঃপর ইসলাম আসিয়া নবী (সা)-কে আরাফায় অবস্থান করিতে এবং আরাফা হইতেই প্রস্থান করিতে নির্দেশ দান করে।
 লোকজন প্রত্যাবর্তন করিত।

ইব্ন আব্বাস, মুজাহিদ, ‘আতা, কাতাদাহ, সুদ্দী প্রমুখও অনুরূপ বলিয়াছেন। ইব্ন জারীরও এই মত পছন্দ করিয়াছেন এবং ইমাম ও আলিমগণের ইহার উপর ইজমা রহিয়াছে বলিয়া উদ্ধৃত করিয়াছেন।

জুবায়র ইব্ন মুতইম ইইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন জুবায়র, ইব্ন মুতইম, মুজাহিদ, আমর, সুফিয়ান ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, জুবায়র ইব্ন মুতইম বলেনঃ "আমার উটটি আরাফায় হারাইয়া যায়। খুঁজিতে বাহির হইললে তথায় রাসূলুল্মাহ (সা)-কে অবস্থানরত দেখিতে পাই। আমি তাহাকে বলিলাম-ইহা কেমন কथা যে, আপনি ‘হমুস’ হইয়া হারাম শরীফের বাহিরে অবস্থান করিয়াছেন!’ হাদীসটি বুথারী ও মুসলিম শরীফে উদ্ধৃত হইয়াছে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে কুরাইব, মূসা ইব্ন উকবা ও ইমাম বুখারী বর্ণনা করেন ভে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, উদ্দেশ্যে মুযদালিফা হইতে মিনায় যাওয়া’। আল্লাহই ভাল্ো জানেন।

ইব্ন জারীর (রা) যিহাক ইব্ন মাযাহিম হইতেও অনুক্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।
ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ 'النَّاس শব্দ দ্বারা ইব্রাহীম (আ)-কে বুঝান হইয়াছে। কেহ কেহ বनিয়াছেন, ইহার মর্মার্থ হইতেছে ‘ইমাম বা নেতা’। ইমাম ইব্ন জারীর বলিয়াছেন, যদি ইহার বিপরীত ইজমা হওয়ার প্রমাণ না থাকিত তাহা হইলে এই উক্তিটিরই প্রাধান্য হইত।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :
(অनন্তর आল্লাহর নিকট क্ম প্রার্থनা কর, নিশয় আল্মাহ ফমাশীল ও' করুণাময়) অর্থাৎ এখানে আল্লাহর নিকট অত্যধিক পরিমাণে ক্ষমা প্রার্থনার নির্দেশ দিতেছেন। অবশ্য এই নির্দেশ সাধারণত ইবাদতের পরে কার্যকর হইয়া থাকে।

সহীহ্ মুসলিমে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্মাহ (সা) ফর়य নামায সমাপ্ত করিবার পর তিনবার ‘ইস্তিগফার’ করিতেন।

বুখারী শরীফ ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত হইয়াছে যে, ‘তিনি তেত্রিশবার করিয়া ‘সুবহানাল্লাহ’, ‘অল-হামদুলিল্নাহ’ ও ‘আল্লাহ আকবর’ পড়ার নির্দেশ দিতেন’।

ইব্ন জারীর (র) ইব্ন আব্বাস ও ইব্ন মিরদাস সালমী (রা) হইতে ইস্তিগফার সম্পর্কিত একটি হাদীসে বর্ণনা করিয়াছেন যে, 'রাসূলুল্মাহ (সা) আরাফার দিন উম্মতের জন্য ইস্তিগফার (ক্ষমা প্রার্থনা) করিয়াছেন।

ইহাও বর্ণিত হইয়াছে বে, ‘আরাফার বরকতের উসিলা করিয়া তিনি উম্মতের জন্য ফমা প্রার্থনা করিয়াছেন।' বুখারী হইতে শাদ্দাদ ইব্ন তাউসের বর্ণিত একটি হাদীস উদ্ধৃত করেন ইমাম ইব্ন মারদুবিয়া। উহাতে বলা হইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন- বান্দার জন্যে শ্রেষ্ঠ দুআআ এই:



(হে আল্লাহ! आপনি আমার পডু। आপনি ছাড়া কোন ইলাহ নাই। জপনি আমাকে সৃষ্টি কর্রিয়াছেন এবং আমি আপনার দাস। आমি সাধ্যানুযায়ী আপনার ওয়াদা ও অসীকার্রের উপর রহহ্যাহি। आমি बে অন্যায় কর্রিয়াছি তাহা হইতে আপনার নিকট আশ্রয় চাহিতেছি। আমার প্রতি আপনার ব্যে নি'আমত রহিয়াছে তাহাও জাম স্ধীকার করিতেছি এবং আমার পাপকেও आমি স্বীকার করিতেছি! সুত্রাং আপনি আমাকে কম্মা করৃন। নিচ্য়ই আপনি ব্যতীত क্যা করিবার অन্য কেহ নাই।)

ब্যে ব্যক্তি এই দু অাটি রাচ্রে পড়িবে এবং লে यদি সেই রাচ্র্রই মারা যায় ঢাহা হইলে সে जবশ্যই বেহেশতী হইবে। জার বে ব্যক্তি ইহা দিনে পড়িবে এবং লে यদি লেই দিনে মারা যায় তাহা হইলে সে অবশ্যই জান্নাত্বাসী হইবে।

বুथারী শরীীফ ও মুসলিম শরীফফ বর্ণিত হইয়াছ্ বে, आবদ্দুল্নাহ ইব্ন উমর (রা) आবূ বকর (রা) হইতে বর্ণনা করেন শে, আবূ বকর (রা) বলেন : ‘‘ে আল্লাহর রাসূন ! আমাকে কোন একটি দু‘অা শিখাইয়া দিন, যাহা অমি নামাে্ পাঠ করিব।" তদুত্তের রাসুলুল্নাহ (সা) বলেনआপনি বলুন :

অর্থ, "হে আা্লাহ! নিষ্য় আমি আমার জীবনের উপর বড়ই অত্যাচার করিয়াছি এবং आপनि ছাড়া কেহই क্যা করার নাই। সুতরাং আপनि আমাকে আাপনার হইতে कমা করিয়া দিন এবং আামার প্রতি রহমত বর্ষণ কর্কন। নিষ্য়হ আপ্পন ক্ষমাশীন এবং করুণার আধার।"

অইর্প ক্ম পার্থনা সশ্পক্কীয় বহ হাদীস রহহিয়াছে।
(r..)



O آ. Y. Y (Y)
२००. जनत্তর यখन ঢোমরা তোমাদের ‘মানাসিক’ পৃর্ণ করিছে, ঢখন তোমরা তোমাদের পিতামাতাকে স্মরণ করার মতই কিৃবা ঢাহারও বেশি আল্লাহকে স্যরণ কর। অতঃপ্র বে সকন লোক বলিবে, ঢে আমাদের প্রিপালক! জামাদিগকে পৃথিবীতেই দাও, जाহাদের জন্য প্রকালে কোন পাওনা নাই।
২০১. আার্র ঢাহাদ্দর মধ্যে যাহার্木া বলে, হে জামাদ্দর প্রতিপানক! আমাদিগকক পৃথিবীর স্বাচ্ম্দ্য দাও এবং পরকালের স্বাচ্চন্দ্য দাও আার আমাদিগকে জাহান্গাম্মে অাওন হইঢে বাঁচাও,
২০২. ঢাহাদের জন্য ঢাহাদের উপার্জিত পাওনা র্যহিয়াছে। জার জাল্লাহ দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী।

তাফসীর : এই স্शানে আল্লাহ ত'অানা হজ্ব সমাপনের পর খুব বেশি করিয়া জাল্লাহকে স্যরণ করার আদেশ দিতেছেন। অবশ্য় মত্তেদ প্রকাশ কর্রিয়াছ্ন।

আত ইইতে ইব্ন জারীীর বর্ণনা কর্রেন বে, উহার অর্থ হইন, ‘শিষ্যর বেমন ঢাহার পিত-মাতা থাকে, অনুজপ’। অর্বৎ শিওরা ব্যেন তাহাদের পিতা-মাতকে সদাসর্ব্দা শ্বরণ করে, তোমরাও হজ্ব সমাগম্রে পর আল্মাহ তাআলাকে ত্দ্রপ ম্যরণ কর।

যিহাক রবী’ ইবุন আনাস ও ইবৃন জারীর জাওষীর সূত্রে ইবৃন আাব্dাস হইতেও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

দ্রিতীয় জর্থটি ইব্ন অাব্dাস (রা) হইঢে সাঈদ ইবৃন জারীর বর্ণনা করেন। উহাত বলা হয়ঃ হজ্মের সময় একত্রে বসিয়া পরশ্পরে বনাবলি করিত বে, আমার শিতা একজন অতিথিপরায়ণ ব্যক্তি ছিলেন। তিনি সাধারণের নেক কাজ করিয়া দিত্তে। তিনি মানুষ্যের দিয়াত (লোণিত মূन্য) আদায় করিয়া দিত্নে, ইত্যাকার কथা তাহারা বলিত। অতঃপর जাল্ধাহ ত‘আলা এই

 কর। বরং তদপেশ্গ। আারও বেশি বেশি স্মরণ কন।

ইব্ন जবূ হাতিম এবং জানাস ইবৃন মানিক ইইতে সুফীও উহা বর্ণনা করেন। তেমনি আত ইব্ন জাবূ রুবাহ তাঁহার অকমতে অনুর্প অর্থ ব্যক করেন। সাঈদ ইবৃন যুবায়র এক বর্ণনায় উহা উদ্ধৃত করেন। জার মুজাহিদ, সুদ্দী, আতা খুরাসানী, রবী’ ইবৃন আনাস, হাসান, কাতাদাহ, মুহা্মদ ইব্ন কাব ও মাকাতিন ইব্ন হাইয়্যানও উপর্রোক্রুপ বর্ণনা করেন। একणি জামাত থেকে ইবৃন জারীরওও অনুরুপ বর্ণনা করেন। আাল্মাইই ভান জানেন।

 ঢোমাদের বড়দের জন্যে গৌরব বোধ করিয়া থাক, সেইভাবেই আল্মাহকে সনৌীরেে ম্মরণ কর। ব্রং তাহার চাইতেও জোরালোভাবে ম্মরণ কর।

কাছীর (২য় থ(s)—২২.
 অন্যত্র বলেন :

(উ届将 बে,


অবশ্য এই সকল স্থানের কোথাও ${ }^{\circ} \mathrm{i}$ i শদটি কখনই সন্দেহের জন্যে ব্যবহহত হয় নাই। বরং
 চাইতেও বেশী হইবে।

অতঃপর বলা হইয়াছ్ : आল্লাহর যিকির বেশী বেশী করত ঢাহার কাছে প্রার্থনা করিতে থাক। কেননা ইश ইইতেছে প্রার্থনা কবূল্লের সময়। সল্গ সক্পে সেসব লোকের অমभল কামনা করা হইয়াছে, যাহারা আল্লাহর নিকট তু্ু দুনিয়া নাভের জনোই পার্থনা জানাইয়া থাকে এবং আখ্খোতের প্রত জ্রক্ষে করে না। তাই আল্লাহ ত'অালা বলিতেছেন :

जर्थ! আর মানবদিগগন ম ম্যে কেই কেহ এমন আহে, যাহারা বলিয়া থাকে-‘ে আমাদের প্রহু! আমাদিগকক ইহকালে দান করুন। এবং তাহাদদর জন্যে পরকানে কোনই অংশ নাই। অর্থাৎ আখিরিতে তাহাদের নাঞ্ভ্না জার গজ্ৰনা ছাড়া পাও্যার জার কিছুই নাই।

ইব্ন জাব্মাস (রা) হইতে সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) বর্ণনা করেন ঃ আরবের বিভিন্ন বংশশর লোকজন হারাম্ম অবহ্হান কর্রিয়া প্রার্থা করিত, হে আল্ধাহ! এই বৎসর আমাদের চাহিদা
 প্রতিপানকের নিকট আখিরাত বিষয়ক কোন প্রার্থনা করিত না। অতঃপর जাল্লাহ ত'অালা जাহাদিগকেই উদ্লেশ্য করিয়া এই আয়াতটি নাযিন করেন :

অর্থাৎ মানব সমাজের মধ্যে এমন কিছू মানুষ आাছ, যাহারা বनিয়া থাকে-হে আমাদের প্রতিপালক। আমাদেরকে ইহকালেই দান কর্কন, এবং তাহাদের জন্য পরকালে কোনই जश्ष नाই।

ইহার পরের অায়াতেই মু'মিনদের প্রসক্গে বলা হইয়াছু বে, তাহারা আল্লাহর কাছে এই




## অতঃপর আল্মাহ তা'আলা বলেন :


 গ্রহণকারী।

আলোচিত আয়াতসমূহ দারা বুঝা গেল, তাহদদের প্রার্থনা উভয় জগতের মসলাকাক্ঞামূলক ছিন বनिয়াই অল্লাহ ত'আানা তাহাদের প্রশংসা করিয়া বनिয়াছেন :
 প্রান্থায় ইইকালের কন্যাণ ও উন্নত এ এণ পরকালের মপল-কন্যাণ উভয়ই একত্রিত হইয়াছে।

 বুঝায় যাহাতে ব্যাখ্যাতার বর্ণিত বিষয়খলির সc্গে বৈপরিত্য না ঘটে। কেননা দুনিয়ায়ও যাহা কন্যাণকর তাহ সবই ইহার অত্তুক্ত। আর আখিরাত্র মপলের মধ্যে সর্বোতম পর্যায় হইন
 इওয়া এবং যাহা কিছু জাখিরাতের ব্যাপারে কন্যাণার্থক তাহা সবই ইহার অন্ভ্ভুক্ত।

আর দোযথখর আা৫ন ইইতে মুক্তি চাওয়ার অর্থ দোযখ হইতে মুক্তি প্রদানের উল্দল্যে পাপ ও হারাম্মে প্রতি আকর্ষণ সৃষ্টিকারী ও সন্দেহমূনক কাজ এবং সুস্পষ্ট হারামসমূহ হইতে আাল্লাহ তাহাকে বাঁচাইয়া রাখিবেন।

কাসিম आবূ आবদूর রহমান বলেন : व্য ব্যক্তি সকৃতজ্ঞ অন্তর, यিকিরময় জিহবা এবং टथर्यশীন দেহ প্রাধ্ঠ হইয়াছে, লে ব্যক্তি দুনিয়া ও আখিরাতের সমগ্ণ মপল পাইয়া দোযখের কঠিন শাস্তি হইতে মুক্তিলাভ করিয়াছে।

তাই এই প্রার্থনাটি অতি তরুত্রের সল্গে বুখারী (র) উদ্গৃত করিয়াছেন। আনাস ইবৃন মালিক

位 আমাকে দুনিয়ার কন্যাণ দাও্ এবং আর্খিরাতের সার্বিক কন্যাণসমূহ এবং জাহান্নামের আাঔ্যন হইতে বাচাও।

আবদूন आयীय ইব্ন সুহইব ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইসমাইল ইব্ন ইব্রাহীম ও আহমদ বর্ণনা করেন, আবদুন आবীय ইব্ন সুহাইব বলেন ঃ হযরত কাতাদাহ (রা) হযরত আনাস (রা) কে জিঞ্ঞাসা করেন বে, নবী (সা) কোন্ দু‘আটি বেশী করিয়া পড়িততন ? উত্তরে তিনি বলেন,

 তখন তিনি এই দু"আটি পড়িত্তে । হাদীসটি মুসলিম (র) বর্ণনা করেন।

आবদুস সাनাম ইবৃন শাদ্দাদ অর্থাৎ আবূ তলুু হইতে ধারাবাহিকডাবে আবূ নাঋম, আবূ शাতিম ও ইবุন আবূ হাতিম বর্ণনা কর্রেন বে, আবূ তালুত বলেন ঃ অামি আনাস ইবৃন মালিকের

নিকট উপস্থিত ছিলাম। তখন তাহাকে ছাবিত বলেন ঃ আপনার ভাইটির আকাষ্ঞা বে জাপনি

 চলিয়া যাইবার ইচ্ঘ করিলেন ত্খন তিনি তাহাকে আবার বলিলেন，ঢে জাবূ হামযাহ！তোমার ভাই উঠঠয়া যাইবার ইচ্ম করিয়াছ্，তাই বিদায়़র কালে তাহার জন্য আল্লাহ্র নিকট আবারও দু＂্া কর। তদুত্তরে তিনি বলিলেন，তুমি তোমার জন্য এই সকল একত্রিত বিষয় কি খ৩ খও করিতে চাহিতেছ ？কেননা এই দু‘আটির মা্যাই আল্লাহ তাজালা তোমাক্ক দুনিয়া এবং আখিরাত্র সমম্স কন্যাণ ও জাহান্নাম্রে অপ্নি হইতে পরিত্রাণের প্রার্থনা সমবেত কর্রিয়া দিয়াছছন। ম্মেটকথ্থা，সকল রকম কন্যাণের প্রাথ্থাই ইহার ভিতর টপস্থিত রহিয়াছে।

অन্য আর একটি রিওয়ায়েতে হ্যরত জানাস（রা）হইতে ধার্যাবাহিকভাবে ছবিত，হ্যাইদ，
 （সা）একজন রোগাত্রান্ত অসুস্থ মুসলমানকে পরিদর্শন করিতে যাইয়া দেখেন শে，রোগীটি একেবারে হাড্ডিসার হইয়া গিয়াছছ। অতंঃপর রাস্লুলুল্木াহ（সা）তাহাকে বলেন，ঢুমি কি আল্লাহর নিকট কোন প্রার্থনা কর্তিয়াছ ？অথবা ঢুমি আল্ধাহর নিকট কোন প্রা্্থা করিয়াছিলে কি？সে বলিল，হ্যা！আমি এই প্রার্থনা কর্রিয়াছ্লিলাম－হে আল্gাহ！আপনি পরকালে আমাকে বে শাস্তি দিবেন লেই শাস্তি আমাকে দুনিয়াতে ভোগ করাইয়া দিন। ইহা 〒নিয়া রাসৃলুল্মাহ（সা）
 এヌन पूমि দু’আটি পড়। অতঃপর রুপ্ন ব্যক্তি তখন থেকে এই দোজাটি পড়িতে থাকে এবং আল্মাহ ত＇জালা তাহাকে জরোগ্য দান কর্েন। ইবৃন আবূ আদীর রিওয়ায়েতে ইমাম মুসলিম হাদীসটি বর্ণনা করেন।

আাবদুল্লাই ইব্ন সাইব হইতে ধারাবাহিকডবে উবাইদ，সাইব－এর গোলাম ইয়াহিয়া ইব্ন উবাইদ，ইব্ন জারিজ，সাঙদ ইব্ন সালিম কদ্দাহ ও ইমাম শাखেঈ（র）বর্ণনা করেন ঃ আবদ্দুন্মাহ ইবিন সাইব নবী（সা）－কে রুকনে বনী জামাহ ও র্কুকনে আসওয়াদের মধ্যবর্তী স্থানে


 जान জानেन।

ইব্ন আব্বাস（রা）হইতে ধারাবাহিকতাবে মুজাহিদ，जবদুন্बাহ ইব্ন হরমুय，সাঈদ ইব্ন সুলায়মান，আহমদ ইবุন কাসিম ইবৃন মুসাক্পির，আবদুন বাকি ও ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে，ইব্ন আব্বাস（রা）বলেন ঃ র্রাসূনুন্बাহ（সা）বনিয়াছছন－যথনই আমি রুকন্নে পার্ব দিয়া গমন কর্রিয়াছি তখনই আমি কেরেশতািগকে আমীন বনিতে ঔনিয়াছি। তাই তোমর়া যখনই
 وُقَتْـَا عْذَابَ النَّارِ

সাঈদ ইব্ন জুবায়র হইতে ধারাবাহিকভাবে মুসলিম বিত্তীন, আ’মাশ, জারীর, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুস সালাম, আবূ যাকারিয়া আম্বরী ও হাকাম তাহার মুসতাদরাক সংকলনে বর্ণনা করেন যে, সাঈদ ইব্ন জুবায়র বলেন ঃ হযরত ইব্ন আব্বাসের নিকট এক ব্যক্তি आসিয়া বলেন যে, আমি একটি যাত্রী দলের সেবা কার্যে এই শর্তের উপর নিযুক্ত হইয়াছি বে, তাহারা আমাকে তাহাদের সাওয়ারীর উপর উঠাইয়া নিবে এবং হজ্বের সময় হজ্ব করার অবকাশ থাকিবে। ইহা ছাড়া অন্যান্য দিনে আমি তাহাদের খিদমত করিব। ইহাতে কি আমার হজ্ব হইবে ? ইহার বদলে কোন প্রতিদান কি আমি আল্লাহ্র নিকট পাইব ? তদুত্তরে তিনি বলেন, ছুমি তো সেই লোকদের অন্তর্ভুক্ত, যাহাদের সম্বক্ধে কুরআন মজীদে বলা হইয়াছে
 তাহারই অংশ রহিয়াছে। হাকাম বলেন, হাদীসটি সহীহ্দদ্যের শর্ত্ত সহীহ্ বটে, কিন্তু উহাতে হাদীসটি উদ্ধৃত হয় নাই।

২০৩. আর নির্দিষ্ট দিনఆলিতে (আইয়াম্ম তাশরীকে) আল্লাহর যিকর কর। অতঃপর বে ব্যক্তি দুই দিনেই উহা সম্পন্ন করে তাহার কোন পাপ নাই এবং যে ব্যক্তি দুই দিন উহাতে বিলঘ্য ঘটায় তাহারও কোন পাপ নাই। (এই অবকাশ) মুত্তাকীর জন্যে। অনন্তর আল্লাহকে ভয় কব্ৰ এবং জানিয়া রাখ, নিষয় তাহার নিকট সমাবিষ্ট হইবে।

তাফসীর : ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন : ‘আইয়ামি মা‘দূদা’ হইল তাশরীক অর্থাৎ ১১, ১২ ও ১৩ই জিলহজ্জ। আর আইয়ামি মালুমাহ হইল আইয়ামি আশারা অর্থাৎ - জিলহজ্জ মাসের দশদিন।
 প্রত্যেক ফরয নামাযের পর আল্লাহু আকবার আল্লাহু আকবার বলা।

উক্বাহ ইব্ন আমের হইতে ধারাবাহিকভাবে আनী, মূসা ইব্ন আनী, ওয়াকী ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, উকবাহ ইব্ন আমের বলেন ঃ হুযুর (সা) বলিয়াছেন- আরাফার দিন, কুরবানীর দিন এবং তাশরীকের দিনতুলি ইহরামওয়ালাদের জন্যে ঈদের দিন। সেই দিনণুলি হইন পানাহার করার দিন। ইমাম আহমদও অনুরুপ বর্ণনা করিয়াছেন।

নাবীসাতুল হাयলী হইতে ধারাবাহিকাভাবে আবূ মালীহ, খালিদ, হিশাম ও আহমদ বর্ণনা করেন যে, নাবীসাতুন হাযनी বলেন : রাসূলুল্নাহ (সা) ইরশাদ কর্রে- আইয়ামি তাশরীক হইতেছে খাওয়া, পান করা এবং আল্মাহকে স্মরণ করার দিন। মুসলিমও হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

জুবায়র ইব্ন মুতইম হইতে এই হাদীসটি ইতিপৃর্বে বর্ণিত হইয়াছে যে, আরাফার সমস্ত জায়গাই হইতেছে অবস্থানের জায়গা এবং আইয়ামি ঢাশরীকের প্রতিটি দিনই হইল কুরবানীর দিন।

আবদুর রহমান ইব্ন ইয়ামার দুইলী ইইতে পূর্বেও বর্ণিত ইইয়াছে বে, মিনার দিন ইইতেছে তিন দিন। তবে কেহ যদি দুই দিনের মধ্যে (তড়িঘড়ি করিয়া মক্কায় প্রত্যাবর্তন করে) তাহাতে কোন পাপ নাই। পক্ষান্তরে কেহ যদি দুইদিন বিলম্ব করিয়াও প্রত্যাবর্তন করে তাহাতেও কোন পাপ নাই।

- হযরত আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালমাহ, আমর ইব্ন আবূ সালমা, হিশাম, খাল্লাদ ইব্ন আসলাম, ইয়াকুব ইব্ন ইবৃরা⿰ীী ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, হযরত আবূ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুন্নাহ (সা) ইরশাদ করেন যে, তাশরীকের দিনগুলি হইতেছে পানাহার ও আল্লাহর যিকিরের দিন।

হযরত আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, ইব্ন শিহাব, সালিহ, রওহ ও খালিদ ইব্ন আসলাম বর্ণনা করেন যে, হযরত আবূ হরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) আবদুল্মাহ ইব্ন হুযায়ফাকে মিনায় গিয়া ঘুরিয়া ঘুরিয়া ইহা বলিতে আদেশ দেন যে, তোমরা কেহ এই দিনগুলিতে রোযা রাখিও না। কেননা এই দিনগুি হইতেছে পানাহার ও আল্লাহর যিকির করার দিন।

যুহরী ইইতে ধারাবাহিকভাবে সুফিয়ান ইব্ন হুসাইন, হিশাম ও ইয়াকূব বর্ণনা করেনঃ হুযুর (সা) কুরবানীর দিনে আবদুল্নাহ ইব্ন হুযায়ফাকে উচ্চস্বরে ইহা বলিতে আদেশ করেন- ‘এই দিনগুলি হইল পানাহার ও আল্লাহর যিকিরের দিন। কিন্তু যাহার উপর কুরবানীর পরিবর্তে রোযা রহিয়াছে তাহার জন্য ইহা হইল অতিরিক্ত পুণ্য।' হাদীসটি মুরসাল সৃত্রে বর্ণিত হইয়াছে।

আমর ইব্ন দীনার হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল মালিক ইব্ন আবূ সুলায়মান ও হিশাম বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) কুরবানীর দিনে বাশার ইব্ন সুহাইয়াকে (উচ্চস্বরে) এই কথা জানাইয়া দিতে বলেন যে, এই দিনগলি হইতেছে পানাহার ও আল্লাহর যিকির করার দিন।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা, ইব্ন আবূ লাইলা ও হাশিম বর্ণনা করেন যে, আয়েশা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) কুরবানীর দিনগুলিতে রোযা রাখিতে নিষেধ করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন- وهی ايـام اكل وشرب وذكر الله অর্থাৎ ইহা হইল পানাহার ও আল্লাহর যিকির করার দিন।

মাসউদ ইব্ন হাকাম আয় যারকীর মাতা হইতে ধারাবাহিকভাবে মাসউদ ইব্ন হাকাম যারকী, হাকীম ইব্ন হাকীম, ইসহাক ও মুহাম্মদ বর্ণনা করেন যে, মাসউদ ইব্ন হাকাম यারকীর মাতা বলেন ঃ আমি হযরত আলী (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাদা গাধাটার উপর আরোহণ করিয়া ‘犭’বে আনসার’-এ দাঁড়াইয়া বলিতে ऊনিয়াছি যে, তিনি বলিতেছিলেন-হে লোকসকল! এই দিনগুলি রোयা রাখিবার জন্যে নয়। এইণুলি হইল পানাহার ও আল্নাহর ইবাদত করার দিন।

 উহার পরবর্তী দিনকে আইয়ামে তাশরীক বললে।

ইব্ন উমর, ইব্ন যুবায়র, আবূ মূসা, আতা, মুজাহিদ, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবায়র, আবূ মুলাইকা, ইব্রাহীম নাখঈ, ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর, হাসান, কাতাদা, সুদ্দী, যুহরী, রবী ইব্ন আনাস, যিহাক, মাকাতিল ইব্ন হইয়ান, আতা খুরাসানী, মালিক ইব্ন আনাস প্রমুখও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

হযরত আলী (রা) বলেন ঃ উহা হইল তিন দিন-‘কুরবানীর দিন (অর্থাৎ ১০ তারিখ) এবং উহার পরবর্তী দুইদিন। অবশ্য তোমার যেদিন ইচ্ছা সেদিন কুরবানী করিতে পারিবে। তবে প্রথম দিনেই (কুরবানী করা) উত্তম।' তবে তাহার প্রথম উক্তিটিই প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। আর কুরআনের আয়াত দ্বারাও ইহাই প্রমাণিত হইয়াছে যে
 ঊভয়ই ক্ষমার্হ। কাজেই প্রমাণিত হইতেছে যে, ঈদের পর তিন দিন হওয়াও যুক্তিযুক্ত। আর
 আল্মাহকে স্মরণ করার সময় হইতেছে কোরবানীর পশৃ যবেহ করার সময়।

পূর্বে বলা ইইয়াছে যে, এই ব্যাপারে ঈমাম শা‘ফিঈ (র)-এর মাযহাবই প্রাধান্য পায়। আর তাহার ভাষ্য হইল যে, কুরবানীর সময় ইইতেছে ঈদের দিন হইতে নিয়া আইয়ামে তাশরীকের শেষ পর্যন্ত।
 যিকিরুলিও হইতে পারে এবং সাধারণভাবে আল্লাহর যিকিরও হইতে পারে। ইহার নির্দিষ্ট সময়ের ব্যাপারে আলিমগণের মধ্যে মতভেদ থাকিলেও সবচেয়ে প্রসিদ্ধ উক্তি হইইল যে, উহার সময় হইল আরাফার দিনের সকাল হইতে নিয়া আইয়ামে তাশরীকের শেষ দিনের আসরের নামায পর্যন্ত। এই ব্যাপারে দারে কুতনী একটি মারফূ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু ইহার মারফূ হওয়া সহীহ্ সূত্রে প্রমাণিত নয়। আল্লাহই ভাল জানেন।

হযরত উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি তাঁহার তাঁবুর মধ্যে তাকবীর পাঠ করিতেন এবং তাঁার তাকবীর ধ্বনি তুনিয়া বাজারে অবস্থানকারীরাও তাকবীর পাঠ করিত। ফলে মিনা প্রান্তর তাকবীর ধ্বনিতে মুখরিত হইয়া উঠিত। এই প্রেক্ষিতে ইহার ভাবার্থ ইহাও হইতে পারে যে, শয়তানের প্রতি প্রস্তর নিক্ষেপের সময় আল্লাহর যিকির করা। তবে তাহা হইবে আইয়ামে তাশরীকের প্রত্যেক দিনেই।

আবূ দাউদ প্রভৃতি সংকলনে বর্ণিত হইয়াছে যে, বায়তুল্লাহ তাওয়াফ করা, সাফা-মারওয়ায় দৌড়ান এবং শয়তানের প্রতি প্রস্তর নিক্ষেপ করা ইত্যাদি সকলই আল্মাহর যিকির প্রতিষ্ঠার মানসে পালনীয়।

অতঃপর আল্নাহ তা‘আলা হজ্জের প্রথম ও দ্বিতীয় তাওয়াফের উল্লেখপূর্বক বিভিন্ন মহাদেশের লোকসকলের এই ভূমি ছাড়িয়া নিজ নিজ দেশে ফিরিয়া যাইবার প্রাক্কালে


তোমরা অাল্লাহকে ভয় করিতে থাক এনং বিপ্ধাস রাগিও বে, ঢোমাদেরকে তাঁহরই সামনে
 الْالْرْض وَالَيْهُ تُحْشَرُوْنْ তাহারই সর্শুথ্থ নোমাদিগকে উপস্থিত হইতে হইবে।





## 



২০8. "অনत্তর এক ধরন্নে লোক পার্থিব কथাবার্তায় তোমাকে মুभ্ক করিবে; সে

২০৫. অতঃপর মখন সে ফির্রিয়া যায়, ד্থৃৃচ্ঠ ফিতনা সৃষ্টিत প্রয়াস পায় এবং উহার ফসল ও সत্তান-সত্ততি ধ্ষংস করে। जাল্gাহ ত'‘ালা ফাসাদ পছন্দ করেন না।
২০৬. জার যখন ঢাহাকে বনা হয, आল্লাহকে ভয় কর, ঢাহার্র সষ্রমবোধ ঢাহাক্ক

২০৭. জাবার এক ধরনের লোক জাল্লাহর রাজি-乡ুশির জন্য নিজেকে বিকাইয়া দিয়াছ্, জার জাল্লাহ বাদ্দার ক্কেত্রে বড়ইই কব্পণাময়।"

তাফ্সীর : সুদ্দী (র) বলেন : এই আয়াত আখনাস ইব্ন শরীী ছাকাফী সশ্পক্কে অবতীর্ণ হয়। উল্নেখ্য ब্ব, লে রাসূনুল্লাহ (সা)-এর নিকট গিয়া মুসনমানী জাহির করিত, কিষ্ুু মনে-রাণ ছ্নি একজন কট্র ইসলাম বিরোধী।

হযরত ইব্ন आাক্মাস (রা) বলেন : উহা লেই মুনাফিকদ্দে সম্বক্ধে অবতীর্ণ হয় যাহারা হযর্তত খুবাইব (রা) ও তাহার সभীদূরকে প্রতারিত কর্রিয়াছিন এবং তাহাদিগকে বাজী নামক श्रान শহীh করিয়াছিন। অতঃপর আল্gাহ ত'অানা লেই মুনাফিকদ্দের নিন্দা এবং খুবাইব ও তাহার সभীদের প্রশংসা করিয়া এই আয়াত্খনি অবতীর্ণ কর্রে जর্থাৎ কোন কোন লোক এই রকম আছে যাহারা আब्gाহর পরিতুষ্টি সাধনের জন্যে আা্যাহতি দান করেন।

কেহ কেহ বলিয়াছেন : আয়াত্ণি সাধারণভাবে মুনাফিকদ্রে নিন্দা এবং মু'মিনদের প্রশংসা হিসাবে নাযিন হইয়াছে। কাতাদা, মুজাহিদ, রবী ইব্ন আনাস প্রমুখ্রে বক্ত্য ইহাই जবং ইহাই সঠিক।

হযরত নাওফ বাক্কাनी হইতে ধারাবাহিকডাবে কুরতুবী, সাঈদ ইব̣ন आবূ হিনান, খানিদ ইব্ন ইয়াযিদ, नाইছ ইব্ন সাআদ, ইবৃন ওহাব, ইউন্থু ও ইব্ন জারীর বণ্ণা করেন বে, পুর্ববর্তী आসমানী কিতাবসমূহে পারদর্শী হযরত নাওফ বাক্কাनী বলেন ঃ আমি এই উম্মতের একদল লোকের ওণাবলী জাল্লাহ ত'আলার নাযিলকৃত গ্রন্থের মধ্যে পাইয়াছি। তাহারা প্রতারণা কর্য়য়া দূনিয়া কামাই করে। আর তাহাদের কথা মখুর হইতেও মিষ্টি, কিত্ুু তাহাদর অন্তর
 কিস্মু তাহাদের অন্তর নেকড়ের চেে়েও হিি্র। তাই আল্লাহ তাঅালা বলেন-আমার সামনে সে ঔদ্ধण প্রকাশ করে এবং আমার সাথথ প্রতারণা কর্য়য়া থাক্।। আমার সজার কসম! আমি


কুরহুী (র) বলেন- আমি অনেক চিত্তা-ভাবনা করিয়া মুনাফিকদের সশ্পকে এই আয়াতটি





জাবূ মাশজার নাজীহ হইতে মুহামদ ইব্ন অাব মাশআার বর্ণনা কর্রেন «ে, আবূ মাশঅার
 आলোচ্না করিতে שনিয়াছি। আলোচনাকালে সাঈদ মুকবেরী বিভিন্ন কিতাবের উদ্ধৃতি দিয়া বनिতে থাকেন ভে, কতক্লি লোকের কথা মধ্রু চাইতেও মিষ্টি, কিন্হু তাহাদের অত্তর নিমের চাইতেও তিক্ত। আর जাহারা লোক দেখান্নের জন্যে প্রকাশ্যে ছগগলের চামড়া পরিধান করে। মূनত তাহারা দীনের উপর দুনিয়াকে প্রাধান্য দেয়। তাই আল্মाइ তাআनা বলেন :
 حيران
অর্থাৎ তাহারা আমার উপর ওদ্ধण প্রকাশ করে এবং আমার সজ্গ প্রতারণা করে। আমার

 কাব বলেন - ইহ তে কুর্রান শরীফেও রহিয়াহ্। সাঈদ বলিলেন, কুরজানের কোন স্থানে

 সস্পর্কে নাযিল হইয়াছ্ছ ? উত্তরে কাব বলেন, প্রথমম এই আয়াত্খলি কোন বাক্তিকে উদ্রেশ্য কর্য়য়াই নাযিল হইয়াছিন বটে, কিত্ু এখন উহা সার্বননীন হিসাবে প্রযোজ্য। এই বর্ণনাঢি সশ্পर্কে কারयী (র) বলেন, ইহ হাসান-সহীহ।




কাছীর (২য় খণ)——২৩

তাহাদের অন্তরের নোংঞামী সপ্পর্কে জাল্লাহ খুবই ভালো জানেন।' বেমন অন্যত্র জাল্নাহ বলিয়াছেন :


অর্থাৎ (হে মুহাম্মদ!) যথন মুনাফিক্রা তোমার নিকট আcে তখন তাহারা বলে-নিষ্য়ই আপনি আল্লাহর রাসৃন এবং আল্লাহ জানেন ভে, আপনি তাহারই রাসৃন। আর আল্ধাহ সাক্ষ্য দিতেছেন ব্, নিচ্য়ই মুনাফিকরা মিথ্যাবাদী।' অবশ্য জমহর (অধিকাংশ ইমাম বা आানিম) ‘ এর গঠনन হইইবে 'তাহারা লোক-দেখানো মুসলমানী প্রকাশ করে কিঙ্दু তাহার্দের মনের কুফ্রী ও মুনাফিকীও जাল্লাহর নিকট প্রকাশমান। ব্যেন আাল্লাহ তা'অালা অন্য়্র বলিয়াছেন :


অর্থাৎ তাহারা মানুষ হইতে গোপন করিয়াছে বটে, কিত্মু অাল্লাহ হইতে গোপ্ করিতে পারিবে না। आর ইহাই ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে সাঈদ ইবৃন যুবায়র, ইকরামা, মুহ্মদ ইব্ন জাবূ মুহামদ ও ইবৃন ইসহক বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

কেহ কেহ বলিয়াছছন, ইহার অর্থ হইল ভে, 'মানুচ্বের সামনে তাহারা ইসলাম প্রকাশ করে এবং আল্नাহর শপথ কর্রিয়া বলে বে, তাহারা মুথ্ে যাহা বলিত্তেছে তাহাদের অন্তরেও তাহাই রহহিয়াছে।' ইহাই আয়াত্রে সঠিক অর্থ। আবদুর রহমান ইব্ন যায়দ ইব্ন জাসলাম ইহাই বनिয়াছেন এবং ইব্ন জারীরও এই অর্থই পছন্দ কর্যিয়াছে। आার ইব্ন আব্বাসও এই অর্থকে সমর্থন করিয়াছেন এবং মুজাহিদ হইতেও অনুর্রপ অর্থ উদ্ধৃত করা হইয়াছে। আল্লাইই ভাল জানেন।

و'تُتْنْ जর্থাৎ 'ইহার দ্বারা ঢুমি বাঁকা জাতিকে ভয় প্রদ্শন কর।' আার মুনাফিকরাও এইতাবে সাা্কী দিতে মিথ্যার जাশ্রয নেয়, সত্য হইতে দূর্রে থাকে, স্রল ও সঠিক পথ ছাড়িয়া দিয়া মিথ্যার আশ্রয় নেয় এবং গালি দিয়া থাকে।

সহীহ সূछ্রে রাসৃলূন্নাহ (সা) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, তিনি বলিয়াছছন : 'มুনাফিকদদর আলামত তিনটি। যথা- কथা বলিলে মিথ্যা বলে, অभীকার করিলে তাহা ভभ করে ও ঝপড়া করিনে গালি দেয় ।

মারফূ সূত্রে হযরত আায়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিক্ডাবে ইব্ন জবূ মুলাইকা, ইব্ন জারীজ, সুফিয়ান ও কুবাई বর্ণনা করেন বে, আয়েশা (রা) বলেন ঃ অল্লাই ত'‘ানার নিকট অত্ ঘৃণ্য ঐ বাক্তি, বে অত্তন্ত ঝাগড়াটে।

অन্য অর একটি সূడ্রে হयরত আা়়শা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আবূ মুলাইকা, ইব্ন জারীজ, সুফিয়ান ও আবদ্ন্ধাহ ইব্ন ইয়াবীদ বর্ণনা করেেন বে, হয়র আ<্যেশা (রা)

বলেনঃ নবী (সা) ইরশাদ কর্যিয়াছেন বে, আল্মাহ ত'আলার নিকট ঐ ব্যক্তি অত্তি ঘৃণ্য, বে जত্ত্ত ঝগগ়াটে।
 নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকতাবে হযরুত আc়েশা (রা) ইব্ন আবূ মুলাইকা ও ইব্ন জারীী
 'আল্লাহ ত'আनার নিকট ঐ ব্যক্তি অতি অপছন্দনীয়, শে অত্ত ঝগড়াটে।'

 পৃথিবীত প্রধাবিত হইয়া অশান্তি উৎপাদন এবং শস্যক্কেত্র ও জীব-জজ্ ধ্গং করে। আর আল্লাহ অশাল্তি ভানবাল্সেন না। অর্থাৎ তাহারা অতি বক্র ও কর্কশভাবী এবং তাহদদের কার্যাবলীও অতি জघন।। जার তাহাদের কাজ তাহাদের কথার সশ্পূর্ণ বিপরীত। তাহারা মিথ্যাবাদী ও অসৎ আকীদা-বিশ্বাস পোষণকারী। অর্থাৎ তাহারা অতি বক্রাবী ও কুম্বতাবের অধিকারী এবং তাহাদের কথা ও কার্ব্র সর্বকণী গরমিল। তাহার্রা মিথ্যাবাদী, অসৎ অাকীদা বিশ্বাস পপাষণকারী এবং অতি জযন্য কাজ সংখট্নকারী।

এখানে السعى এর অর্থ হইল ‘ইচ্ম করা’। বেমন ফিরজাউনের কথা উদ্ধৃত করিয়া जাল্লাহ जঅালা বলেনः

"অতঃপ্র সে সতর্কতননুসরণণর অভিনাবী হইন! অনত্তর সকনকে সমবেত করিয়া ঘোষণা দিল। বলিল, आমিই তোমাদের সর্ব্বেচ্চ পতিপানক। পরিণাম্ম আন্নাহ তহাকে দুনিয়া ও আথিরাতের দৃষ্ঠাত্যমূলক শাস্তির নিদর্শন করিলেন। নিচয়ই উহাতে খোদাউীক্রুর জন্য উপদhশ রহিয়াছে।"

## জন্যা জাল্মাহ ত'জালা বनিয়াছেন :



जর্ব- ‘হে ঈমানদারণণ! যখন জুমআার নামাব্রে জন্য ডাকা হয় তখন আল্qাহর যিকিরের

 তাহাতে বনা ইইয়াছু বে, ‘তোমরা যথন নামাবের দিকে আস তথন তোমরা দৌড়াইয়া আসিও


মোট্থা, কাপুরুম মুনাফিকদhর কাজ হইত্তেে সমাজ্জ অশাভ্তি সৃৃ্টি করা এবং শস্য ঞ্পংস করা। जার এই দুঁটি কাজে খাদ্যশস্য অবং অণ্তু-জানোয়ারের বংশ বৃদ্ধিতে বিষ্ন ঘটে। অথচ ইহার উপরই ভিত্তি করিয়া মানুষ নিজেদের জীবন নির্বাছ করে।

মুজাহি বলেন ঃ যখন তাহারা পৃথিবীর উপর ফাসাদ সৃৃি করে তখন জান্লাহ ত‘অানা বৃষ্টি বক্ক কর্রিয়া দেন। ফলে শস্য ও জীব-জানোয়ারের ক্রি সাধিত হয়। তাই আল্মাহ বলেন :
 (खাসাদ) বিশেষণটি পছন্দ করেন না এবং যাহার ঘারা ইহা প্রকাশিত হয় তাহাকেও পছন্দ করেন না।

অতঃপর जাল্নাহ ত'অালা বললেন :

जর্রাৎ ‘খখন তাহাকে বলা হয়, আাল্াহকে ভয় কর, তখন প্রতিপত্তির অহমিকা তাহাকে অধিকতর অनाচার্র লিষ্ঠ করিয়া দেয়।' অর্ধাৎ যখন এমন পাপিষ্ঠকে তাহার কীর্তিকাঔ উল্লেখ কর্রিয় উপদেশ প্রসজ্গে বলা হয়, আল্লাহকে ভয় কর, কথা ও কাজের গরমিল পরিত্যাগ কর এবং সত্যের দিকে প্রত্তাবর্তিত হও, তথন তাহারা তাহাদের পাপকার্ব্রে উন্নেখ করাায় আরও বেশি উত্তেজিত হইয়া উঠঠ এবং বিরোধিতার উত্তেজনায় পাপ কার্লে আরও বেশি লিধ্ঠ হইয়া পธড়!

आলোচ্য आয়াতটির সহিত সংগতিপৃর্ণ जার একটি আয়াত ঃ




जর্থাৎ যখন তাহাদের সামনে আমার প্রকশ্য নিদর্শনসমূহ পাঠ করা হয় তখন তুমি
 উপর তাহারা লাফাইয়া পড়িবে। জানিয়া রাথ, কাফিরূের জন্যে আমার নির্দেশ ইইতেছে দোयथা|্নি এবং তাহ হইন অত্ত্ত জঘন্য স্থান।'

 তাহাদের কর্ম্রের ফল হিসাবে ইহাই উপযুক্ত!

অতএব আল্লাহ ত'জালা বলেন :





ইব্ন जাক্বাস (রা) आনাস, সাদদ ইব্ন যুসাইয়াব, আবূ উসমান নাহদী, ইকর্যামা ও একদল আলিম বলেন ঃ এই আয়াতটি হযরতত সুহইব ইব্ন সিনান রুুী (রা) সম্পকে नाযিি হইয়াহে।

উল্লের্য ব্য, তিনি মক্কায় ইসলাম গহণের পর মদীনায় হিজরত করার ইচ্মা করিলেে মক্কার কাফির্রা তাহাকে বনিয়াছিন, আমরা তোমাকে মান-সশ্পদ নিয়া মদীনায় যাইতে দিব না। মালপত্র ছাড়িয়া গেলে যাইতে পার। অতঃপর তিনি তাহার সমস্ঠ মাল পৃথক করিয়া কাফিিদের হাতে তুলিয়া দিয়া মদীনা অভিমুখে হিজরত করেন। তাই তাহাকে উল্লেশ্য করিয়াই এই आয়াতটि অবতীর্ণ হয়।

অপর দিকে মদীনায় হযরত উমর (রা) ও সাহাবাদের (রা) বিরাট একটি দল তাহাকে অভর্থনা জানাইতে ‘হররা’-এর উপকষ্ঠ পর্যন্ত আগাইয়া আলেন এবং তাহাকে মুবারকবাদ জানাইয়া বলেন, আপনি অত্যু নাতজনক ব্যবসা করিয়াছেন। এই কথা Жনিয়া প্রতি উত্তরে তিনিও বলিনেন, আপনাদের ব্যবসায়ও যেন আল্পাহ জপনাদিগকে ক্ষত্গিন্ত না করেন। অতঃপর তিনি তাহাদিগকে বলেন, আমাকে এই থোশ জামদ্দদ জানানোর কারণ কি ? তাহারা বनिলেন, আপনার সম্পর্কে আল্লাহ এই (আলোচ) আয়াতটি অবতীর্ণ করিয়াছেন। অতঃপর রাসূল্ন্াহ (সা)-ও তাহাকে দেথিয়া বলিলেন : সুহাইব বড় লাতজনক ব্যবসা করিয়াছে।

হযরত সুহাইব (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে আবূ উসমান নাইম, আউফ, জাফফর ইব্ন

 হইতে হিজরত কর্য়া নবী (সা)-এর নিকট যাওয়ার ইচ্ম করিনাম, তখন কুরাইশরা আমাকে বলিन ঃ হে সুহাইব! তুমি যখন মক্কায় জগমন কর্য়য়াছেলে, তখন তোমার কাছে কোন মান-সস্পদ ছিল না। অথচ তুম্মি এথন মালামালসহ চলিয়া যাইতেছে। জাল্লাহর কসম! আমরা কখনও এমন হইতে দিব না। অতঃপর आমি তাহাদিগকে বলিলাম, ত্বে তোমরা কি চাও, আমি সব মাল তোমাদের হাতে ঢুলিয়া দিয়া যাই ? তাহান বলিল-হ্যা। অতএব আমি আমার সমস্ত মাল-সম্পদ তাহাদের হাতে তুলিয়া দিলাম এবং মদীনার পথে যাত্রা করিয়া নবী (সা)-এর নিকট পৌছছিাম। তিনি আমাকে দেখ়য়া দুইবার বলিলেন- সুহাইব, লাजজনক কাজ করিয়াছছ, সুহাইব, লাভজনক কাজ করিয়াছে।

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব হইতে ধারাবাহিকভাবে জালী ইব্ন সাঈদ ও হাম্মাদ ইব্ন সামনা বর্ণনা করেন বে, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব বলেন : সুহাইব (রা) হযুর্র (সা)-এর মতো মদীনাভিমুত্খে হিজরত করিয়া যাইতেছিলেন। কিলু কুরাইশদের একদল লোক তাহার পিছू নিলে তিনি সওয়ারী হইতে নামিয়া তুন হইতে তীর বাহির কর্রিয়া বলিলেন ঃ হে মকাবাসী! আমার তীর চালনা সশ্পক্কে তোমাদের জানা আছে। आমার একটি তীরও নক্ষ্যড্টళ হয় না এবং আমার তুনের তীর শেষ না হওয়া পর্যন্ত ঢোমাদেরকে বিদীী্ণ করিয়া যাইব। ইহার পর চালাইব তরবারী। মোটকথা, যত্ষণ পর্যন্ত আমার হাতে কোন অন্ত্র থাকিবে, ত্তক্ষণ পর্যত্য তোমাদের মুকাবিলা করিয়া যাইব। ইহার পরে তোমরা আমার সাথথ ভেমন ইচ্ম তেমন ব্যবহার করিতে পারিবে। অথবা তোমরা যদি চাও তাহা হইলে আমি আমার সমুদ় সস্পদ তোমাদিগকে দিয়া দিতেছি। অতঃপ্র আমি মদীনায় গিয়া হযুর (সা)-এর নিকট প্ৗৗছিলে তিনি বলিলেন : ‘্যবসসায়ে বড় লাভ করিয়াছ।' সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব বলেন- এই আয়াতটি তাহারই সশ্পর্কে नाযিল হয় :

অবশ্য অধিকাংশের মত হইল যে, এই আয়াতটি আল্নাহর পথের প্রতিটি মুজাহিদের বেলায়ই প্রযোজ্য এবং আল্লাহর পথের মুজাহিদদের উদ্দেশ্যেই ইহা নাযিল হইয়াছে। যেমন আল্মাহ তাআলা অন্যত্র বলিয়াছেন :




الْحْظَيْمْ
অর্থাৎ আল্মাহ তা‘আলা বেহেশতের বিনিময়ে মু’মিনদের জীবন ও সম্পদ ক্রয় করিয়া নিয়াছেন। তাহারা আল্মাহর পথে জিহাদ করে, আর তাহারা হত্যা করে এবং নিহতও হয়। আল্লাহর এই সত্য অগীকার তাওরাত, ইঞ্জীল ও কুরআনের মধ্যে বিদ্যমান রহিয়াছে। অতএব আল্লাহ ঢা'আলা অপেক্ষা অধিক সত্য অঙীকারকারী আর কে ইইতে পারে? হে ঈমানদারগণ! তোমরা এই ক্রয়-বিক্রয়ে এবং আদান-প্রদানে সন্তুষ্ট ইইয়া যাও, আর ইহাই হইল বড় কৃতকার্यতা।

হযরত হিশাম ইব্ন আমের (রা) যখন কাফিরদের দুইটি ব্যূহ ভেদ করিয়া তাহাদের মধ্যে ঢুকিয়া পড়েন এবং একাকীই তাহাদের উপর আক্রমণ চানান, তখন কতক লোকে তাহার এই আক্রমণকে শরীআত বিরোধী মনে করেন। কিন্তু হযরত উমর (রা) এবং হযরত আবূ হুরায়রা


(Y.^)

O
২০৮. "হে ঈমানদারগণ! ইসলামে পূর্ণরূপে প্রবেশ কর এবং শয়তানের পদাংক অনুসরণ করিও না। নিচ্য সে তোমাদের প্রকাশ্য শক্র্র।
২০৯. যদি তোমরা সুম্পষ্ট দলীল-প্রমাণ পাইয়াও বিদ্যুত ইও, তাহা হইলে জানিয়া রাখ, নিচ্য আল্লাহ জবরদস্ত কুশনী।"

তাফসীর ः আল্নাহ তাআলা তাহার উপরে বিশ্বাস স্সাপনকারী বান্দা ও তাহার নবী (সা)-এর সত্যতা স্বীকারকারীদেরকে নির্দেশ দিতেছেন যে, তাহারা যেন সাধ্যানুযায়ী শরীআতের প্রতিটি আদেশকে মান্য করে এবং যে সকল বিষয়ের প্রতি আল্মাহর নিষেধ রহিয়াছে তাহা ইইতে বিরত থাকে।

ইব্ন আব্বাস হইতে. আওফী, মুজাহিদ, তাউস, যিহাক, ইকরামা, কাতাদা, সুদ্দী ও ইব্ন
 রিওয়ায়েতে ইব্ন আব্বাস হইতে যিহাক, আবুল আলীয়া ও রবী’ ইব্ন আনাস বলেন :


 ব্যাখ্যায় বলেন ঃ ইসলামের প্রতিটি নেক বিষয়ের এবং নেক কাজের প্রতিটি শাখা-প্রশাখা ও স্তরের উপর আমল করা।

হयরত ইকরামা (রা)-এর অভিমত হইল শে, আবদুল্নাহ ইব্ন সালাম (রা) আসাদ ইব্ন উবাইদ ও ছ'লাবা প্রমুখ যখন ইহুদী ধর্ম হইতে প্রত্যাবর্তন করিয়া ইসলাম গ্রহণ করিয়াছিলেন, তখন তাহাদের সম্পর্কে এই আয়াতটি নাযিল হয়। কেননা তাহারা রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট তাওরাতের নির্দেশিত শনিবারের উৎসব পালন এবং রাত্রি বেলায় তাওরাতের উপর আমল করার জন্য অনুমতি চাহিয়াছিন। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা (আলোচ্য আয়াতের মাধ্যমে) তাহাদিগকে ইসলামের নিদর্শনসমূহের প্রতিষ্ঠা এবং পূর্ববর্তী কিতাবের আমল ছাড়িয়া দিয়া ইসলামের উপর পুরাপুরি আমল করার তাগিদ দেন। অবশ্য এই স্থলে আরদুদ্নাহ ইব্ন সালামের নাম উল্নেখের ব্যাপারে যথেষ্ট সন্দেহ রহিয়াছে। তাঁহার শনিবারের উৎসবের অনুমতি চাওয়াটা অসম্ভব ব্যাপার। কেননা তিনি ছিলেন একজন পরিপূর্ণ ধর্মজ্ঞ ও ইসলাম সম্পর্কে বিজ্ঞ মুসলমান। উপরন্তু তিনি পূর্ব কিতাবগুলির কোন্ কোন্ নির্দেশ বাতিল ঘোষিত ও পরিবর্তিত হইয়াছে সে সব ব্যাপারে ছিলেন পূর্ণ সচেতন।
 সবাই ইসলামের মধ্যে পুরঃ প্রবেশ কর।’ অবশ্য প্রথম উক্তিটিই অধিকতর সঠিক। কেননা সেখানে ঈমানের প্রতিটি স্তর ও শরীআতের প্রতিটি নির্দেশের উপর সাধ্যানুযায়ী আমল করার অর্থ করা হইয়াছে।

অনুরূপভাবে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, মুহাম্মাদ ইব্ন আউন, ইসমাঈল ইব্ন যাকারিয়া, হাইছাম ইব্ন ইয়ামান, আহমদ ইব্ন সাবাহ, আলী ইব্ন হুসাইন ও ইব্ন আবৃ হাতিম বর্ণনা করেন যে, হযরত ইব্ন আব্বাস (রা)
 পরেও তাওরাতে অবতীর্ণ কতকগুলি নির্দেশ মানিয়া চলিত। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া বলেন, পুরাপুরিভাবে প্রবেশ কর। তোমরা পরিপূর্ণভাবে দীনে মুহাম্মদীর প্রতিটি বিধান প্রতিপালন কর এবং উহার কোন একটি আমনও পরিত্যাগ করিও না। আর তোমাদের জন্য তাওরাত এবং তাওরাতের মধ্যে যাহা কিছ্র রহিয়াছে উহার উপর বিশ্বাস বা ঈমান রাখাই যথেষ্ট।
 আল্লাহর আনুগত্য কর এবং শয়তান যে সকল বিষয় পালনের আদেশ করে তাহা হইতে আज্মরক্ষা কর। কেননা সে অসৎ ও অন্যায়েরই নির্দেশ দিয়া থাকে। আর আল্নাহ তা‘আলার উপর মিথ্যা আরোপ করার কথা বলে এবং তাহার দলের ইচ্ছা ইহাই যে, তোমরা দোযখবাসী

 শয়তান নিজের বান্দা বানাইতে চায়।
 'তোমদের নিকট স্পষ্ট দলীল-প্রমাণাদি সমাগত হওয়ার পরেও যদি তোমরা পদশ্থলিতত হও।' আর দनীন-প্রমাণ প্রতিষ্ঠা করার পরেও যদি তোমরা সত্য হইতে সরিয়া পড় তাহা হইলে জানিয়া রাখ যে, আল্লাহ মহা পরাক্রমশানী। অর্থাৎ শেষবিচার বা প্রতিদানের ব্যাপারে প্রবল পরাক্রান্ত। আর তাঁহার নিকট হইতে কাহারও পলায়ন করার সাধ্য নাই; অাঁহার উপর কেহ প্রভাবও বিস্তার করিতে পারে না; উপরন্তু তিনি তাঁহার নির্দেশ কার্যকরী করা, রহিত করা এবং শিথিল করার ব্যাপারে সুদক্ষ ও সুবিজ্ঞ।

তাই আবুল আলীয়া, কাতাদা ও রবী’ ইব্ন আনাস বলেন ঃ তিনি প্রতিদানের ব্যাপারে প্রবল পরাক্রান্ত এবং নির্দেশ কার্যকরী করার ব্যাপারে সুদক্ষ ও মহাপ্রাজ্ঞ। মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক বলেন ঃ তিনি কাফিরদের উপরে প্রভুত্ব বিস্তারের ব্যাপারে মহা পরাক্রমশালী এবং তাহাদের ও্যর ও প্রমাণ খজ্ডন করার ব্যাপারে অশেষ নৈপুণ্যের অধিকারী।

## (YI.) 

 ক্রেশোগণকে নইয়া হাবির হইবেন? অথচ সব ব্যাপারই মীমাংসিত রহিহ়াছে। আান্লাহর কাছেই সকन কাজ প্রত্যাবর্তিত হইবে।"

তাফ্সীরः অই আয়াতে আল্gাহ ত'আনা কাফিরদদরকে সতর্ক করিয়া বनিতেছেন :

 আসিবেন ? অর্থাৎ কিয়ামজের দিন হইল পৃর্ববর্তী সকনের জন্যে বিচার বা রায় প্রাब্রির দিন। সবাই নিজ নিজ কর্ম অনুযায়ী ফল পাইবে। সেদিন পুণ্যবান পাইবে উৎকৃট্ট পরিণাম এবং পাপিষ্ঠ পাইবে নিকৃষ্ট পরিণাম।



অন্যত্র আল্লাহ তা‘আলা বলিতেছেন ঃ


অর্থাৎ ব্যদিন পৃথিবী לুকরা לুকরা হইয়া মিশিয়া যাইবে এবং স্বয়ং তোমার প্রতিপানক উপস্হিত থাকিবেন, কেটেশতাগণ দাঁ়াইয়া যাইবে এবং জাহনন্নামকেও সামনে প্রকাশিত করা হইবে; সেই দিন এই সব লোক শিক্ষ নাভ করিবে বটে; কিন্ুু তাহাত্ত আর কি উপকার ইইবে?

অन্য স্থানে আল্মাহ ত'অালা বলিত্তেছেন :


অর্থাৎ তাহারা কি এই অপেক্ষ করিত্তেছে বে, তাহাদের নিকট কেবেশতারা আসিবেন বা স্বয়ং প্রভুই উপস্থিত হইবেন কিংবা তাহার নিদর্শনসমূহ হইতে কতকখলি নিদর্শন প্রকাশিত হইবে।

ইমাম জাবূ জাফক ইবৃন জর্রীর (র) ‘শিংংগ’ সম্পর্কিত এক দীর্ঘ হাদীলে উদৃত কর্রিয়াছেন বে, রাসূনুল্মাহ (সা) হইতে আবূ হরায়রা (রা) বর্ণনা করেন :
 নিকট সুপার্রিশের জন্য আদম (অ) হইতে ৩রু করিয়া প্রত্যেক নবীর নিকট আবেদন জানাইবে। কিষ্ুু সবাই जপারগণা প্রকাশ করিরেন। অবশেষে ঢাহানা মুহাম্মদ (সা)-৫র নিকট
 তিনিও घাবড়াইয়া যাইবেন এবং আল্লাহর আরলশর নিচে সিট্জদায় পড়িবেন। তিনি আল্লাহর নিকট সুপারিশ করিবেন ভেন তিনি দ্রুত বান্দাদ্রের ফ্য়সানার কার্ব্য প্রবৃত্ত হন। আল্gাহ ত'অালা তাহার সুপার্রিশ কবৃল করিবেন এবং তিনি মেঘমালার ছঅছায়া’য় সমাগত ইইবেন। প্রথরে দুনিয়ার আকাশ ফাচ্য়া যাইবে এবং লেখানকার সমম্ত কেরেশশা উপস্থিত হইবেন। এই ভাবে দ্দিতীয়, তৃতীয় হইতে সঞ্ত জসমান পর্যন্ত ফাটিয়া তথাকার সকল ফের্রেশাণণ जাসিয়া यাইবেন। আল্লাহর আরশশবাशী ফেরেশতারা আরশ নইয়া অবতরণ করিবেন। আল্লাহ জাল্লা জাनানুহ মেমমানার ছততনে অবতীর্ণ হইবেন এবং সমস্ত ফেরেশত তাসবীহ পাঠ্ লিঙ্ণ থাক্কেনে। তাঁারা বনিতে থাকিবেন :


কাছীর (২য় খখ)—২8
 প্রতিপত্তির অধিকানীর পবিচ্রত। পবিচ্রত তাহারই, বিনি অমর ও চিরজীব। পবি্রত লেই মহান সত্রার, যিনি সকল সৃষ্টি মারেন এবং নিজে মরেন না। তিনিই সর্বাধিক যিকির ও পবিত্রতার অধিকারী। ফেরেশততূূন ও আ丬্মাসমূহের অধিপতির পবিত্রত। আমাদ্দর সর্র্বাচ্চ
 পবিত্রতাই চিন্তুন ও সর্বকানের।

হাদীসটি মশহৃর এবং ইহার একজন বর্ণনাকারী ব্যতীত সকলেই ‘ছিকাহ’ অর্থাৎ নির্ডরব্যাগ্য বর্ণনাকারী। অবশ্য হাফ্যি অাবূ বকর ইব্ন মারদ্রুবিয়া আলোচ্য আয়াতের ব্যাখ্যামূনক বহ হাদীস উদ্ৰত করিয়াছেন। তবে হাদীস্ণলির মধ্যে দুর্বলতাও রহহিয়াছে। আল্লাহই ভান জানেন।

সেইఆলির মধ্য হইতে একটি হইন এই ঃ নবী (সা) হইতে ধারাবাহিক্ভবে ইব্ন মাসউদ,
 (সা) বলেন : আাল্লাহ ত'আনা নির্দিষ̨ একটি সময়ে পৃর্ববর্তী ও পররর্তী সকল লোকদিগকে একব্রিত করিবেন। জাকাশের দিকে দৃষ্টি রাখিয়া তাহারা দাঁ়াইয়া বিচারের অপেম্মা করিতে থাকিবে। ইতিমধ্যে আল্লাহ ত'অাना মেখদলের ছতছায়ায় আরশ হইতে কুরসীতে অবতরণ করিবেন।

আবদদূল্লাহ ইব্ন জামর (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে জাবদूল জনীল কায়সী, মুতামার ইব্ন


 এবৃং সৃষ্ট জীবের মধ্যে সত্তর হাজার পর্দা থাকিবে। লেই পর্দাতলি হইবে আলো, অক্ধকার ও পানির। আার পানি অঈকারের মধ্যে এমন শব্দ করিবে যাহার ফনেে অত্তরাষ্যা কাপিিয়া উঠিবে।

ওনীদ ইইতে ধারাবাহিকভবে যুহাম্ ইব্ন ওযীর দাম্মেকী, ইব্ন আবূ হাতিম্মের পিতা ও

 বলেন ঃ. নেঘপুঞ্ঞে ছায়াতল ‘ইয়াকুত’ দ্রারা সজ্জিত থাকিবে এবং তাহা হইবে মুক্ত ও পান্না
 সাধারণ কোন মেঘ নয়; বরং উহা হইন লেই লেষপুজ, যাহা তীহ উপত্তকায় বনী ইসরাঈলের মাথার ঊপরে বিরাজ্রিত ছিন।

आবুল आनীয়া হইতে ধারাবাহিকভবে রবী ইব্ন आনাস ও आবূ জাফ্র রাयী বর্ণনা করেন
 আয়াত্র ব্যাখ্যায় বলেন ঃ ফেরেশতাগণ মেঘদলের ছা়াতলে আসিস্সেন এবং আল্লাহ ত'আানা यাহাত্ ইচ্ম তাহাতেই আসিবেন।

बোन কোন भঠन
 নিকট आসিবেন এবং ফেরেশতঢরাও মেঘমালার ছায়াতলে আসিবে ? यেমন অাল্লাহ ত'আলা
 আকাশ মেমসহ ফাি্য়া যাইবে এবং ঝেরেশতাগণ দনে দনে অবতরণ করিবেন।

## (YII)  (YIY) 

२১د. "বনী ইসরাঔনগণকে জিজ্ঞাসা কন্র-ঢোমাদিগকক কতকঙলি সুশ্পষ্ট দনীলপ্রমাণ দেওয়া হইয়াছিন ? জার বে ব্যক্তি আাল্লাহর নি‘অামত পাইয়াও বদনাইয়া কেনে, जাহার পরিণতিত্তে নিচ্য জাল্লাহ কঠিন শাষ্যিদাতা।"
২১২. "কাঝ্বিরেদর জন্য পার্থিব জীবন চাকচিক্যময় করা হইয়াছে। ফলে ঢাহারা মু’মিনগণ<ে উপহাস করিতেছে। অথচ কিয়ামতের দিনে মুত্তাকীদের মর্যাদাই উপর্রে থাকিবে। बার জাল্লাহ যাহাকে ইঅ্ঘ অপর্রিম্মে ক্র্যী দান করেন।"

তাফসীর ঃ जল্লাহ ত'অালা বনী ইসরাঈলদের घটোর প্রতি সাবধানী ইংগিত প্রদানপূর্বক
 शাতের ঔজ্জীন্য, नाঠि, সমুদ্র দ্রিখ্ন, পাথর প্রক্ষালন, কঠিন গরম্মে সম্য় মেঘের ছায়া দান এবং মান্না ও সানওয়া ইত্যাদি উল্লেথ্য। এই নিদর্শন সকন আমার কর্ত্তৃ এবং অপরিসীম ক্ষ্তার স্পষ্ট প্রমাণ বহন করিয়াছে। পরজু ইহার দারা মূসার নবূఆয়তীরও সত্তত প্রমাণিত ইইয়াছে। কিন্ুু তবুও বনী ইসরাঈলের অনেক লোক আমার দেওয়া নি আমতকে কুফ্রী দ্যারা পরিবর্তন কর্রিয়াছে। অर्थাৎ जाহারা ঈযান ত্যাগ কর্রিয়া কূফরীী গ্রহণ কর্রিয়াছে। মোটকথা, তাহারা এতকিছूর পরেও সতকক প্রত্যাখ্যা কর্রিয়াছছ। তাই আন্পাহ ত'অালা বলিতেছেন :四 অर्था ब बে কেহ
 নিচয়ই জাল্লাহ কঠোর শাস্তিদাত।। বেমন আল্লাহ ত'অানা কুরায়শ কাফিরদিগকে সাবধান কর্রিয়া বলিয়াছেন :


जর্থাৎ "তুমি কি ঐ লোকদিগকে দেখ নাই যাহারা আল্লাহর নি’আমতকে কুফর দ্বারা


অতঃপর আল্লাহ তা‘ালা কাফ্রিরের পার্থিব ভোপ-লিন্ধার আলোচ্না কর্রিয়া বলেন, তাহারা উহার প্রতি সন্তুষ্ট রহহিয়াছে। এমনকি উহাতেই তাহারা প্রশান্তি পাইয়াছে এবং সস্শদ পুশ্জিভূত কর্রিয়া উহা আল্লাহর নির্দেশিত পাথ ব্য় করা হইতে বিরত থাকিতেছে। পক্ষান্তরে বে
 সশ্পদ বিলাইয়া দিয়াছ্, তাহাদিগকে উহারা উপহাস করিয়া থাকে। অথচ প্রকৃতপক্ষে ভাগ্যবান লেই মু’মিনরাই। কিয়ামতের দিন মু’মিনদের মর্यাদা দেキিয়া কাফিম্রদের চক্ষু খুলিয়া যাইবে। সেদিন নিজেদের দুর্णাপ্য ও মু'মিনদের সৌভগ্য লক্য কর্রিয়া তাহারা অনুধাবন করিতে পারিবে ভে, কাহারা উচ পদছ্থ এবং কাহারা নিম খ্রদश্থ।

এই প্রেক্ষিতেই অল্লাহ ত'আনা বনিয়াছ্েন :

 অপরীমিত ও অঢেন সশ্পদ দান করেন । হাদীস শরীীফে উল্নিথিত হইয়াছে বে, অাল্লাহ ত'অানা
 আর আমি তোমাকে দিব।

নবী (সা)-ও বলিয়াছেন : ‘হে বিলাল! ডুমি আল্লাহর পথে ব্য় করিতে থাক এবং আরশের অধিকারী হইতে সংকীর্ণতার আশংকা করিও না।' कুরজান মজীদের जनাত্র বলা
 পাক তাহার প্রতিদান দিবেন। সহীহ্ হাদীলে বর্ণিত হইয়াহে ঃ ্রতিদিন সকালে আকাশ হইতে দুইজন ফ্েরেশতা অবতরণ করেন। একজন বলিতে থাকেন-‘হে আল্লাহ! জাপনার পথথ ব্য়কারীকে আপনি বরককত দান করুন্ন। অপরজন বলিতে থাকেন-‘হে আল্লাহ! কৃপণের মান ধ্রংস করিয়া দিন।

অনা একটি সহীহ্ হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে : "বনী আদম আমার মাল আমার মান বলিয়া থাকে। जথচ তোমার মাল তো লেইখলিই যাহ তুমি খাইয়া শেব করিয়া ফেলিয়াছ। বে কাপড় पूমি পরিখান কর্যিয়া জীর্ণ করিয়া ক্েনিয়াছ এবং যাহা ঢুমি (আাল্লাহর পথথ) দান কর্রিয়া রাখিয়াছে। ইহা ছাড়া অন্য সবকিছুই তুমি ছাড়িয়া বিদায় হইবে এবং মানুষ্যের জন্য রাথিয়া যাইবে।"

নবী (সা) হইতে মুসনাদে আহমদের এক বর্ণনায় উদ্ধৃত হইয়াছে বে, নবী (সা) বলেন ঃ الدنيـا دار مـن لا دار له ومـال من لا مـال له ولهـا يجمــه مـن لاععتل له তাহারই ঘর যাহার কোন ঘর নাই এবং দूনিয়া তাহারই মান যাহার কোন মান নাই। जার দूनिয়া ঐ ব্যক্তি সপ্পহ করে যাহার কোন বিবেক নাই।



২১৩. "মানব জাতি ছিল একই উश্মত। অতঃপর আল্লাহ সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারী নবীণণকে পাঠাইলেন এবং ঢাহাদের সল্গ সত্যবাহী কিতাব পাঠাইলেন ভেন ত্ঘারা সানুষ ঢাহাদের পারক্পর্রিক বির্রোখের বিষয়ঋলি মীমাংসা কর্রিয়া নয়। এইহ্রপ সুম্পষ্ট দলীল
 ক্ষেত্রে নিজ মর্জী ম্মাতাবেক ঈমানদারগণকে পথ প্রদর্শন করিলেন। জাল্লাহ যাহাক্ চাহেন সর্রল পथ দেখান।"

তাফসীর ঃ ইব্ন আব্রাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে ইকরামা, কাতাদা, হ্মাম, আবূ দাউদ, মুহাম্পদ ইব্ন বাশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আাব্বাস (রা) বলেনঃ হযর্তত নূহ (অা) ও হযরত আদম (আ)-এর মষ্য্য দশটি যুপের পার্থক্য ছিন এবং এই দীর্ঘকালের সকন লোকগণই সঠিক শরীঅতের অনুসারী ছিলেন। কিলু পরবর্তীকালে তাহাদের মধ্যে जনৈন্য সৃষ্টি হয়। অতঃপ্র আল্লাহ ত'আলা (তাহাদের মধ্যে) সুসংবাদবাহক এবং সত্ককারী <্রপে নবীগণকে প্রেরণ করেন।
 । বর্ণনা করেন বে, সুহাম্মদ ইব্ন বাশার বলেন ঃ হাদীসটির বর্ণনাসূত্র সহীহ। তবে সহীহদ্যে হাদীসটি উদ্ধৃত হয় নাই। অনুন্রপভাবে উবাই ইব্ন কা'ব হইতে ধারাবাহিকভবে আবুল আলীয়া
相

কাতাদা হইতে ধারাবাহিকতাবে মুজাম্যার ও আবদ্দুর রাযयাক বর্ণনা করেন ঃ কাতাদা এই

 প্রেরণ করেন । মুজহিদও ইব্ন আাব্মাস (রা)-এর প্রথম্মেক্ত বাক্বেের অনুজুপ বলেন।


 নবীগণকে প্রেরণ কর্রেন।

जবশ্য হয়ত ইব্ন आা্বাস (রা)-এর প্রথম উক্তিটিই অর্থগত্ভাবে এবং বর্ণনাসৃত্রের সত্যতার ভিত্তিতে অধিকতর বিখ্দ। কেননা, প্রথমে সকল মনুম জাদম (অা)-এর মতাদর্শের
 প্রতি হযরুত নুহ (অা)-কে প্রেরণ কর্রেন। তাই বলা যায় যে, মানুষ্যের হেদাশ্রেতের উদ্mশ্যে পৃথিবীতে নবী হিন্রেব্ব হযরত নূহ (আা)-ই প্রথম প্রেরিত মহা পুরুষ।


 মতভেদের মীমাংসা হইঢে পারে। কিন্মু লেইক্রপ প্রমাণাদির পরেও ওু্যান্র পারুশ্পরিক হিংসা বিদ্দেষ বশত তাহারা লেই কিতাব নিয়ে মতভেদ ঘটাইয়া বসিন। অর্থাৎ প্রমাণাদি প্রতিষ্ঠিত





হযরত जবূ হহায়़রা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে আবূ সানিহ, সুলায়মান, जা'মাশ,
 (
 বেহেশতে থ্রবেশক হিসাবে সবার প্রথম হইব। আহলে কিতাণণণে আাল্লাহর কিতাব আমাদদর পৃর্বে দেওয়া হইয়াছ্ এবং আমাদিগকে পরে দেওয়া হইয়াহ্।। কিন্তু তাহারা সত্যের ব্যাপার্রে মতভ্দে সৃষ্টি করায় আল্লাহ আমাদিগকে হেদাৰ্যেত দান করেন। জার এই দিনটি নিয়াও তাহারা মতভেদ করিয়াছিন। অতঃপর जাল্লাহ অমাদিগকে এই ব্যাপার্রে হেদাল্যেত দান করেন। আর লোক সকল এই ব্যাপার্রও আমাদের পরবর্তী রহহিয়া যায়। কেননা কাল (শনিবার) হইন ইয়াহ্দীদদর (জ্মমআ) এবং তাহার পরদিন হইন নাসারাদদর (জ্মমঅা)।

হযরত আবূ হরায়़রা (রা) হইতে ধারাবাহিকওাবে তাউস, ইব্ন তাউস, মুঅাম্মার ও আাবদুর



 অতঃপর উম্মতে মুহাশ্ীীণণই সঠিক দিন হিসাবে ఆক্রব্বার প্রাঙ্ভ হন। তাহারা কিবলার ব্যাপারেও ইখতিনাফ কর্রিয়াছিন। অতঃপর খ্রিস্টানরা পৃর্ব দিকে এবং ইয়াহ্দীরা বাইতুন
 হইল। তাহারা নামাব্যে ব্যাপারেও মতভেদ কর্রিয়া পরে কেহ সিজদা ছাড়া রুুনু দ্ঘারা, কেহ
 পড়িত। অতঃপর் মুসলমানরাই প্রকৃত নামায প্রাপ্তি সৌजগ্য লাত করিয়াছে। রোযার ব্যাপারেও তাহার মতানৈক্য কর্রিয়াছিন। কেহ কেহ দিন্নের কিয়দংশে রোযা রাথে, আবার কেহ

কেহ নির্দিষ্ট কোন খাদ্য পরিত্যাগ করিয়া রোযা রাথে। অতঃপর উম্মতে মুহাশ্মদীগণই সুপথ প্রদর্শিত হইয়াছে।

অনুর্রপভাবে হযরত ইব্রাহীম (আ)-এর ব্যাপারে মতপার্থক্য করিয়া খ্রিস্টানরা বলিত যে, তিনি খ্রিস্টান ছিলেন এবং ইয়াহুদীরা বলিত যে, তিনি ইয়াহুদী ছিলেন। কিন্ুু আসলে তিনি ছিলেন একজন প্রকৃত মুসলমান। সুতরাং এই বিষয়েও আমরাই বিঙ্ট্ জ্ঞান পাইয়াছি। হযরত ঈসা (আ)-এর ব্যাপারেও মতভেদ করিয়া ইয়াহুদীরা তাহাকে মিথ্যা বলিয়াছিল এবং তাহার মাতাকে জঘন্যতম অপবাদে কলংকিত করার অপচেষ্ঠা করিয়াছিল। আর খ্রীষ্টানরা তাঁহাকে আল্নাহ এবং আল্মাহর পুত্র বলিয়া আখ্যায়িত করিয়াছিল। অথচ উম্মতে মুহাম্মদীগণই কেবল তাহাকে রুহ্নল্মাহ ও কালিমাতুল্নাহ বলিয়া বিশ্বাস করিয়া সত্য পথের ধারক হইয়াছে।
 আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন ঃ

অর্থাৎ প্রথমে সমন্ত লোক সাধারণত তাওহীদবাদী ছিল। তাহারা আল্লাহরই ইবাদত করিত, আল্লাহর সাথে শরীক করা হইতে বিরত থাকিত, নামাय পড়িত ও যাকাত দিত। অতঃপর মধ্যভগেই তাহাদের মধ্যে মতভেদ সৃষ্টি হয়। অবশেষে শেষ উম্মতকে আল্লাহ তাআলা মতানৈক্যের নিগড় হইতে মুক্তি দিয়া প্রথম দলের ন্যায় সত্য-সরল পথে নিয়া আসেন। আর এই উম্মতগণই অন্যান্য উম্মতের উপরে অর্থাৎ হযরত নূহ (আ)-এর কাওম, হयরত হুদ (আ)-এর কাওম, হযরত সালেহ (আ)-এর কাওম, হयরত ওয়াইব (আ)-এর কাওম, এমন কি আলে ফিরআউনের উপরেও তাহারা সাক্ষী হইবে। কেননা অন্যান্য উন্মতগণ তাহাদের নবীর বিরুদ্ধে তাহাদের কাছে দীনের দাওয়াত না পৌছানোর মিথ্যা অভিযোগ করিবে। আর মুসলমানরাই সত্যের পক্ষ ধরিয়া নবীগণ দাওয়াত পৌছাইয়াছেন বলিয়া সাক্ষী দিবেন।


 বনেন : এই আয়াতটিতে সন্দেহ, ভ্রান্তি এবং বিবাদ হইতে মুক্ত থাকার নির্দেশ দেওয়া ইইয়াছে। আলোচ্য আয়াতাংশের ব্যাখ্যায় ইব্ন জারীর বলেন ঃ هـنـذ

 সত্য-সরল পথের দিকে তিনি তাঁহারই প্রজ্ঞা এবং সত্যতার চূড়ান্ত নিদর্শনসমূহ দ্বারা পথ দেখান।

সহীহ্দ্বয়ে হযরত আয়েশা (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) রাত্রে যখন নামাযের জন্য উঠিতেন, তখন তিনি বলিতেন ঃ



 সৃষ্বিকর্ত এবং প্রকাশ্য ও ৩প্ঠ ব্থ্রুর জ্ঞতা! जপনিই আপনার বান্দাদের পার্শ্পরিক মতভেদের মীমাংসা কর্রিয়া থাকেন। অতঃপর আমার গার্থনা হইল বে, বে ব্যাপার্রে মতভ্যে সৃষ্টি হয় তাহার মধ্ব্য যাহা সঠিক আমাক্কে আপনি লেই পাথই পরিচালিত কহুন। ব্সুত আপনি যাহাকে ইচ্ঘ जাহাকেই সর়ল পথ দেখান।

এই বিষয়ে ছ্যূ木 (সা) হইতে জার রকটি দু"্া নকল করা হইয়াছে :


जর্ৰাৎ ‘হে অান্ধাহ! যাহা সত্য তাহ আমাদিগকে সত্যkপপ অবলোকন করান এবং অনুসরণ করার তওওীীক দান করুন। जার মিথ্যাকে মিথ্যাক্পপেই আামাদিগক্ে পরিদৃষ্ট করান এবং তাহা ইইতে বাঁচর তাওফীক দান করুন। आর আমাদ্রে প্রতি সত্য ও মিথ্যাকে মিপ্রিত করিবেন না,
 ইমাম বানাইয়া দিন।



২১৪. "তোমরা কি ধারণা করিয়াছ বে, এমনিই বেহেশতে প্রবেশ করিবে এবং তোমাদের পৃর্ববর্তীদের মত পরীক্ষার সম্মুীীন হইবে না? তাহাদের উপর কঠিনতম দুঃখ-কষ্ ও আঘাত আiিয়াছিন। এমনকি রাসূন ও ঢাঁহার ঈমানদার সংগীরা জিৎকার खুড়িয়াছিল-কোথায় আান্লাহর মদদ? জানিয়া রাখ, নিচয় অাল্লাহর মদদ খুবই সন্নিকটে।"
 তোমাদ্র কি এই ধারণা ভে, তোমরা ান্নাতে চনিয়া যাইবে তোমাদিগকে নিরীক্ষণ, নির্বাচন ও


 হইয়াছে। ঢাহাদের উপর জাসিয়াছিন বিপদ ও কষ্ঠ। जার তাহা হইন রোগ-ব্যাধি, দুঃখ-কষ্ঠ, বিপদ-আপদ ও দুর্ভগ্য-দুর্ষणनা।

হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হযরত আবুল আলীয়া, হযরত মুজাহিদ, হযরত সাঈদ ইব্ন জুবাইর, হযরত মুররাতুন হামদানী, হযরত হাসান, হযরত কাতাদা, হযরত যিহাক, হযরত
 ব্যাধি। و; وُلْزُلُوْ অর্থাৎ তাহাদিগকে শক্রুদের ভয় কঠিনভাবে কাপাইয়া তুলিয়াছিন আর তাহারা হইয়্যাছিল পরীক্ষার কষ্টিপাথরে কঠিনভাবে পরীক্ষিত।

খাব্বাব ইব্ন আরাছ (রা) হইতে সহীহ্ হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলেন ঃ আমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি কেন আল্লাহর কাছে আমাদের জন্য দোয়া করিতেছেন না ? (উত্তরে) রাসূলूল্মাহ (সা) বলিলেন-"তোমাদের পূর্ববর্তীগণও তাওহীদবাদী ব্যক্তি ছিল, যাহাদের মন্তকোপরি করাত রাখিয়া পা পর্যন্ত ফাড়িয়া দ্বিখখিত করা হইয়াছিল, কিন্ুু তথাপি তাহারা তাওহীদের বিশ্বাস এবং দীনের অনুসরণ হইতে বিন্দুমাত্রও সরিয়া পড়েন নাই। আর কাহার কাহারও লোহার চির্কুনী দিয়া দেহের গোশ্ত আঁচড়াইয়া হাড্ডি হইতে আলগ করা হইয়াছিল, কিন্তু তবুও তাহারা আল্লাহর দীন পরিত্যাগ করেন নাই। অতঃপর বলেন, আল্লাহর শপথ! আমাদের এই দীনকে আল্লাহ পরিপূর্ণ করিবেনই। তখন যে কোন অপ্বারোহী ‘সানআ’ হইতে ‘হাযরা মাউত’ পর্যন্ত আল্লাহর ভয় ব্যতীত নির্ভয়ে পদচারণা করিতে পারিবে। তবে কাহারও এই ভয় আসা অন্য কথা মে, হয়তো তাহার বকরীর উপর বাঘে আক্রমণ করিবে। কিন্তু (আমি শংকিত) তোমরা তৃরিত বিজয় চাহিতেছ।"

তাই আল্লাহ তাআলা অন্যত্র বলেন ঃ


অর্থাৎ "লোকেরা কি মনে করিয়াছে যে, আমরা ঈমান আনিয়াছি এই কথা বলিলেই তাহাদিগকে ছাড়িয়া দেওয়া হইবে এবং তাহাদিগকে পরীক্ষা করা হইবে না ? অবশ্য আমি তাহাদের পূর্ববর্তীদেরকেও পরীী্ষা করিয়াছিলাম। সুতরাং আল্লাহ অবশ্যই সত্যবাদীদিগকে জানিয়া নিবেন এবং যাহারা মিথ্যাবাদী তাহাদিগকেও জানিয়া নিবেন।"

এই ভাবেই আল্লাহ খন্দকের যুক্ধে সাহাবায়ে কিরামগণের পরীক্ষা নিয়াছিলেন। তাই তিনি সেই ঘটনার উল্লেখ করিয়া বলিতেছেন :




অর্থাৎ 'যখন কাফিররা তোমাদের উপরের দিক ইইতে এবং নিচের দিক হইতে হামলা করিয়াছিল আর যখন ভয়ে-বিশ্ময়ে তোমাদের চক্ষুসমূহ বিস্ফারিত হইয়াছিল, এবং তোমাদের

কাছীর (২য় খ‘) —২৫

প্রাণসমূহ ও্ঠাগত হইয়াছিন আর তোমরা আাল্লাহ সম্ব্ধে নানার্রপ ধারা করিতেছিলে; বস্থুত সেখানে মু’মিনদিগকে পরীক্ণ করা হইয়াছিন এবং তাহাদিগকে নিস্কিপ্ করা হইয়াছিন কঠিন পরীক্ষায় जার যथন মুনাফিকরা এবং যাহাদের অন্তরে ব্যাধি রহহিয়াছ్ তাহারা বনিত্তেছিল, আল্লাহ এবং তাহার রাসূন তো আমাদিগকে কেবল প্রবঞ্ধনামূলক ওয়াদা দিয়াছেন।"

 যুদ্দের ফলাফল্ कি হইয়াছিল ? তিনি বলিলেন-কখনও জমরা বিজয়ী হইয়াছি, কখনও তাহারা বিজয়ী হইয়াহ্। অতঃপর হিরাক্নিয়াস বনেে-এইजাবেই নবীগণ পরীক্ষিত হইয়া আসিয়াছেন जবং পরিণাম্ বিজয় তাহাদেরই ইইয়া থাকে ;


 লোকদের মত তাহারাও গত হইয়া গিয়াছছ।


 হইয়াছে ব্যে, কথন আসিবে আল্নাহর সাহায্য! जর্থাৎ তাহারা শক্রদদর কবন হইতে মুক্তিন জন্য এৰং কঠিন সংকটময় পরিস্থিতি হইতে অতি সত্র মুক্ত হওয়ার জন্য আাল্লাহর নিকট প্রার্থনা জানাইঅ।


 মুশকিলের পরেই আসান রহহয়াহে। ম্মাটকথা, যখনই কোন কঠোরত দেখা দেয়, তখনই সাহাযাও जগ্রসর হইয়া আলে। এজন্য আল্gাহ ত'আালা বনিয়াছেন বে, 'নিচয়ই আাল্লাহর সাহযয অতি निকটে।’
 অ‘অালা বিশ্মিত হইয়া বলেন -আামা সাহাय্য তো আসিয়াই যাইতেছে, জথচ তাহারা নিরাশ হইতেছে। সুত্রাং আল্লাহ ত'আলা তাহাদদ ব্যস্ততার জন্য কৌুুক অনুভব করেন। কেননা, তিনি ঢো জানেনই ব্, তাহাদের বিপদ ইইতে মুক্তি অত্যাসন্ন।
২১৫. "তোমাকে জিজ্ঞাসা করিতেছে, তাহারা কিভাবে কি খয়চ করিবে ? বল, তোমরা উত্তম সম্পদ যাহা কিছু খর্রচ করিবে তাহা পিতা-মাতা, আত্মীয়-স্বজন, ইয়াতীম-মিসকীন ও রাহাগীর-মুসাফ্রিরের জন্য করিবে। তোমরা ভাল যাহা কিছুই কর় না কেন, নিশয় আল্লাহ তাহা সুপরিজ্ঞাত।"

তাফসীর ঃ মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান বলেন : এই আয়াতটি ইইতেছে নফল দান সম্পর্কীয়।
'সুদ্দী বলেন ঃ যাকাতের বিধান সম্পর্কীয় আয়াত এই আয়াত্তট্কেকে রহিত করিয়া দিয়াছে। তবে এই কথাটিকে সিদ্ধান্ত হিসাবে গ্রহণ করা যায় না-ইহার ব্যাপারে আলোচনার অবকাশ রহিয়াছে। আয়াতটির ভাবার্থ হইল এই যে, হে নবী! মানুষ তোমাকে অর্থ ব্যয় করার পদ্ধতি ও পাত্র সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিতেছে।

ইব্ন আব্বাস (রা) এবং মুজাহিদ (র) বলেন বে, অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা তাহাদের জিজ্ঞাসার জাবাবে বলেন ঃ

 পিতা-মাতা, আজ্মীয়-স্বজন, ইয়াতীম-অনাথ, অসহায় ও মুসাফিরদের জন্য।" অর্থাৎ তোমরা এই পদ্ধতিতে ব্যয় কর।

হাদীসে উল্লেখিত হইয়াছে যে, 'তোমরা তোমাদের মাতা, পিতা ভগ্নী, ভ্রাতা ও নিকটতম আত্মীয়দিগকে দান কর।’

মায়মুন ইব্ন মিহরান (রা) এই হাদীস বর্ণনা করত আলোচ্য আয়াতটি পাঠ করেন এবং বলেন : ‘এইতুলিই হইতেছেে দান করার পাত্র। ঢোল-তবলা কিংবা ছবি ক্রয় এবং দেয়ালে কাপড় মোড়ানো, এইত্তুি ব্যয় করার পাত্র নয়।

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলিতেছেন :
 সম্পর্কে আল্লাহ সম্যকর্রপে অবগত। তোমদের দ্বারা যে সকল সৎকর্ম সম্পাদিত হইয়া থাকে আল্মাহ তা'আলা সে সকল সম্পর্কে অবগত আছেন এবং অতি সত্ত্ধরই তোমাদিগকে উত্তম বিনিময় দান করিবেন। আর তিনি বিন্দু পরিমাণও অন্যায় করেন না।

 لَا لَحْلَّوْوُنَ
২১৬. "তোমাদের জন্য জিহাদ ফ্র্য করা হইন, यদিও উহা তোমাদের্ জন্য কষ্টায়্যক। आর হয়ত কোন বস্থু তোমরা অथ্রীতিকর মনে কর, অথচ উহা তোমাদের জন্য কন্যাণপ্রদ; এবং এমনও হইতে পারে, শে বঙ্टু তোমরা পসন্দ কর তাহা তোমাদের জন্য कতিকর। মূলত जাল্লাহই (তাহা) জানেন এবং তোমরা (তাহা) জান না।"

 भার্।। ইমাম যুহরী (র) বলেন ঃ রাাংণণের সৈনিক কিংবা গৃহ্বাসী নাগরিক প্রত্যেকের জনা জিহাদ ফর্বय। গৃহবাসী নাগরিকদ্দরও অষ్टুত থাকিতে হইবে। যখনই কোনক্রপ সাহাयা চাওয়া হইবে, সাহায্য করিবে। বেমন, যখন পানি সরবরাহের প্রয়োজন হইবে পানি সরবরাহ করিবে এবং যখন ময়দানে যাওয়ার ডাক জািবেব, চখন ময়দানে অবতীর্ণ হইবে। অবশ্য यদি ঢাহার গৃহে অবস্থান অপরিহার্য না হয়।

আমি বলিতেছি : এই কারণেই বিত্ধ্দ হাদীলে দেখিতে পাই-


অর্থাৎ বে ব্যক্তি জিহাদ না করিয়া এবং নিজেজে জিহাদের জন্য পষ্থুত না রাখিয়া মারা গেন সে জাহেলের মুত্য বরণ করিন। মক্কা বিজয়ের দিন রাসৃন (সা) যোষণা কর্রেন-মকা বিজয়ের পর আর হিজরতের প্রশ্ন নাই। এখন বাকি রইন জিহাদ ও জিহাদের সংক্প। যখনই ঢোমাদিণকে ময়দানে ডাকা হইবে, তথনই গৃহ হইতে বাহির হইয়া যাইবে।
 কষ্ষকর। তাহা এই ভে, তোমরা কেহ নিহত হইবে, কেহ আহত হইবে, কেহবা সকর্রের দুর্ভোগ সহ করিব্বে এবং শক্রুর মোকাবেলা করিতে গিয়া ক্নান্ত ও শ্রাত্ত ইইবে।

 সম্পদ ও সন্তান-সন্ততির উপর মুসনমানদের অধিকার প্রতিষ্ঠিত ইইবে।
 ক্ষের্রেই প্রযোজ্য। Cেহ হয়ত কোন জিনিস ভাল মনে করে, जথচ উহাতে কোন কন্যাণ থাকে না। যুদ্ধ হইতে বিরত হইয়া ঘর্র বসিয়া থাকা হয়ত কেহ ভাল মনে করে। অথচ ইহার ফলে তাহার শর্র ঢাহার দেশ ও প্রশাসন দখল কর্রিয়া থাকে।
 তাজালা মে কোন ব্যাপারের পরিণতি সম্পর্কে সর্বাধিক জ্ঞাত। তাই তিনি ঢোমাদের ইহ ও পরকালে কল্যাপককর ও অকন্যাণকক সকন কিছুই তোমদিগকে জানাইয়া দিলেন। তাঁহার লেই হেদোয়েত অনুসরণ কর ও তাহার নির্দেশ মানিয়া চল। তাহা হইলে অবশ্যই তোমর্রা সঠিক পাথে সক্ধান পাইবে।

২১৭. "ঢোমাকে হারাম মাসঋলিতে যুদ্--বিঘহ করা সশ্শর্কে প্রশ্ন কর্রিতেছে। ঢুমি বন, উহাত্ত যুদ্ধ করা বড় রকমের অন্যায়। তবে আাল্লাহর নিকট উহার্র চাইতেও বড় অन्যায় হইন জাল্লাহর পথ হইচে বির্রত র্রাথা, মসজিদুল হারাাম যাইতে বাধা দেওয়া এবং উহা হইচে উহার বাসিন্দাদের বহিষার করা। হত্যার চাইচেও ফিতনা বড়। ঢাহারা সাধ্যমত ততमिन তোমাদের বিব্রুদ্ধে নড়াই অব্যাহত র্বাখিবে यতদিন তোমাদিগকে তোমাদ্দর দীন হইচে বিম্যুত না করিতে পার্রিবে। জার তোমাদূর যাহারা দীন হইচে ফির্রিয়া ণেন, অতঃপর লেই কুফ্রী অবস্থায় মারা গেল, তাহারা তাহাদের ইহ-পরকালের সকन ভাन কাজ ব্রবাদ কत্রিन, ঢাহার্গা জাহান্নামর্র সহচ্র হইন, সেখানেই তাহার্রা চি্রকান অবश্হান কর্রিবে।

 फমাশীন ও মেহেরেবান।"

 বকর आল মাকদামী ও আমার পিতা আমাকে এই বর্ণনা শোনান बে, রাসৃনুন্মাহ (সা) আাূ উবায়দা ইবৃনুন জার্রাহর নেতৃত্ধে একদলকে একটি অভিযানে প্রেরণ করেন। তিনি ঘখন
 দায়িত্ব প্রদান করা হয়। জার তাহার কাহ্ একটি পত্র পাঠাইয়া নির্দেশ দেওয়া হয় ভ্যে অমুক

 করেন। ঢখন বলেন, আল্লাহ ও আল্gাহ্র রাসূলের নির্দেশ অবশ্যা পাল্য। অতঃপর তিনি দায়িত্ত इন্তান্তর পূর্বক প্রত্যাবর্তন্র প্রাকালে সকনকে রাসূন (সা)-এর অভ্রিায় জানাইলেন এবং প্র্র পাঠ কর্রিয়া লোনাইলেন। লেমতে মাब্র এক ব্যক্তি অভিযান হইঢে বিরত থাকিন ও অপর

সকনেই জণ্ণসর হইল! অতঃপর তাহারা ইব্নুল হাযরামীকে আক্রমণ ও হত্যা করিল। অথচ তাহারা জানিত না যে, উহা কি রজব মাস, না জামাদিউস্সানি ? ফলে মুশরিকরা মুসলমানগণকে বলিতে লাগিল : তোমরা হারাম মাসে হত্যাকার্য সংघটিত করিয়াছ। তাই আল্মাহ তা'আলা সেই প্রসক্গে এই আয়াত নাযিল করেন :


ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে মুররা, ইব্ন আব্বাস, আবূ সালেহ, আবূ মালেক ও সুদ্দী বর্ণনা করেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) সাত জনের একটি দলকে এক যুদ্ধ অভিযানে প্রেরণ করেন। উহার নেতৃত্ব দেন আবদুল্নাহ ইব্ন জাহাশ আল-আসাদী। উক্ত দলে ছিলেন আমার ইবৃন ইয়াসার, আবূ হুযায়ফা ইব্ন উতবা ইব্ন রবিআ, সা‘দ ইব্ন আবী উক্কাস, উতবা ইব্ন গাযোয়ান আস সালমী (বনূ নওফেলের বন্ধু), সোহায়েল ইব্ন বায়यা, আমের ইব্ন ফাহীরা এবং ওয়াকিদ ইব্ন আবদুল্নাহ ইয়ারবূঈ (উমর ইব্নুল খাত্তাবের বন্কু)। রাসূল (সা) ইব্ন জাহাশকে একটি পত্র দেন এবং বাতনে নাখলায় না পৌছে তা পাঠ করিতে নিষেধ করেন। তিনি তাহার দলকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিলেন-यদি তোমরা মৃত্যুর জন্য প্রস্তুত থাক, তাহা হইলে সকলে অপ্রসর হও, অন্যথায় বিরত হও। আমি তোমাদিগকে উপদেশ দিলাম মাত্র। আমি আল্লাহর রাসূলের নির্দেশ অনুসারে চলিলাম। অতঃপর তিনি সা‘দ ইব্ন আবি উক্কাস ও উতবা ইব্ন গাযোয়ানের স্থলাভিষিক্ত হইয়া বাতনে নাখলায় পৌঁছিলেন। তাঁহারা হাকাম ইব্ন কায়সান ও আবদুল্নাহ ইব্ন মুগীরার সল্মুথীন হইলেন। ফলে সংঘর্ষ দেখা দিল। ওয়াকিদ ইব্ন আবদুল্মাহ আমরকে হত্যা করিলেন। ফলে রাসূলুল্নাহর (সা) উক্ত সাহাবাগণ উত্তম গনীমত লাভ করিলেন। যখন তাহারা গনীমত ও কয়েদীগণকে লইয়া মদীনায় প্রত্যাবর্তন করিলেন, তথন মক্কায় মুশরিকগণ বলিতে লাগিল-মুহাম্মদ নিজেকে আল্নাহর নির্দেশের অনুসারী বলিয়া মনে করে। অথচ হারামের মাসে যুদ্ধ করাকে সে হালাল করিয়াছে এবং আমদের সাথীকে রজব মাসে হত্যা করিয়াছে। উহার জবাবে মুসলমানরা বলিতেছিল, আমরা তাহাকে জামাদিউছ ছানীতে হত্যা করিয়াছি। মূলত তাহারা জামাদিউছ ছানীর শেষ দিন গত রজবেরে রাত্রির প্রারষ্大ে হত্যা করিয়াছিল। এই বিতর্কের সমাধানের জন্যে আল্লাহ তা‘আলা নাযিল করেন :

অর্থাৎ হাঁ, উহা বৈধ নহে ঠিকই; তবে হে মুশরিক দল! তোমরা হারামের মাসে হত্যাকার্ব্যে চাইতেও অবৈধ কাজ করিতেছ আল্লাহর সঙ্গে কুফরী করিয়া, মুহাম্মদ (সা) ও তাঁহার সাহাবাগণকে দীন্নে কাজে বাধা দিয়া এবং মসজিদুল হারামের বাসিন্দা মুহাম্মদ (সা) ও তাঁহার নহচরগণকে সেখান হইতে বহিষার করিয়া।

ইব্ন আব্dাস (রা) হইতে আওফী বর্ণনা করেন ঃ মুশরিকরা নিষিদ্ধ মাসেই রাসূলুল্নাহ (সা)-কে মসজ্দুল হারামে যাইতে বাধা দেয় ও তাঁহাকে বিরত রাখে। তাই আল্লাহ তা'আলা তাঁহার নবীর জন্য পরবর্তী বছর হইতে নিষিদ্ধ মাসকে উনুক্ত করিয়া দেন। ফলে মুশরিকপণ

রাসূনুল্নাহ (সা)-কে এই বলিয়া দোষারোপ করিতে লাগিল যে, তিনি নিষিদ্ধ মাসে হত্যাকাণ বৈধ করিয়াছেন। তাই আল্লাহ তাআলা বলেন ঃ
 عـنـد
অর্থাৎ আল্মাহৃর রাস্তায় প্রতিবব্ধকতা সৃষ্টি করা ও তাহার সহিত কুফরী করা এবং মসজিদ্দুল হারামের বাসিন্দাকে উহা হইতে বহিষার করা আল্লাহর নিকট নিষিদ্ধ মাসে হত্যাকাও হইতেও বড় অপরাধ। তাহা ছাড়া রাসূলুল্মাহ (সা) একটি ফ্মুদ্র অভিযান প্রেরণ করেন। তাহারা আমর ইব্নুল হাযরামীকে তায়েফ হইতে অগ্রসর হইতে দেখিলেন। সময়টি ছিন জমাদিউছ ছানীর শেষ রাত ও রজবের প্রথম রাত। রাসূলুল্লাহর (সা) সাহাবাগণ উহাকে জমাদিউছ ছানীর রাত্রি মনে করায় তাহাদেরই একজন তাহাকে হত্যা করিল এবং তাহার যাবতীয় সম্পদ হ্তগত করিল। মুশরিকরা এই জন্যে তাহাদিগকে অপবাদ দিতে লাগিল। তাই আল্লাহ ত'আলা নাযিল করিলেন :


অর্থাৎ মুহাম্মদ (সা)-এর সাহাবারা যাহা করিয়াছেন তাহা হইতে বড় অপরাধ́ধ হ"ইল মসজিদুল হারামের বাসিন্দাগণকে উহা হইতে বহিষ্কার করা ও আল্লাহর সহিত শরীক করা।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে ইকরামা ও আবূ সাঈদ আল বাক্কালও অনুরূপ বর্ণনা করেন। উহাতে বলা হয়, উক্ত আয়াত আবদুল্মাহ ইব্ন জাহাশের অভিযান ও আমর ইব্নুল হাयরামীর হত্যা প্রসংগে নাযিল হয়। মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইয়াসার আল মাদানী (র) হইতে পর্যায়ক্রমে যিয়াদ ইব্ন আবদুল্মাহ আল বাকায়ী ও আবদুল মালিক ইব্ন হিশাম (সীরাত প্রণেতা) ইব্ন ইসহাকের সীরাতের উদ্ধৃতি দিয়া বর্ণনা করেন ঃ

রাসূলুল্মাহ (সা) আবদুল্মাহ ইব্ন জাহাশকে রজব মাসে এক অভিযানে পাঠান। তাঁহার সহিত আটজন মুহাজির সাহাবী ছিলেন এবং কোন আনসার সাহাবী ছিলেন না। তাহার সংগে একখানা পত্রও প্রদান করেন। নির্দেশ দেন যেন তাহা দুই দিনের সফর অতিক্রান্ত হওয়ার পর পড়া হয়। সেমতে দুই দিনের সফর শেশে উহা পাঠ করা হয় এবং পত্রের নির্দেশানুযায়ী কাজ করা হয়।

আবদুল্লাহ ইব্ন জাহাশের সংগীরা মুহাজির ছিলেন। বনূ আবদে শামস ইব্ন আবদে মানাফের আবূ হুযায়ফা উতবা ইব্ন রবীআ ইব্ন আবদে শামস ইব্ন আবদে মানাফ তাহাদের অন্যতম। তাহা ছাড়া তাহাদের মিত্রবর্গের অন্যতম ছিলেন অভিযানের নেতা আবদুল্লাহ্ ইব্ন জাহাশ। তেমনি ছিলেন উক্কাশা ইব্ন মুহসিন। বনু আসাদ ইব্ন খুযায়মারও একজন ছিলেন। তাহাদের অন্যতম মিত্র ছিলেন বনু নওফেল ইব্ন আবদে মানাফের উতবা গাযোয়ান ইব্ন জাবির। সা'দ ইব্ন আবি উক্কাস ছিলেন বনু যুহরা ইব্ন কিলাবের লোক। বনু কা'বেরও ছিলেন আদী ইব্ন আমের ইব্ন রবীআ। বনু তামীমের ছিলেন ওয়াকিদ ইব্ন আবদে মান্নাফ ইব্ন
 বনু হারিছ ইবৃন ফাহারের ছিলেন সুহায়ন ইব্ন বায়দা। যথাসমর্যে আবদুল্নাহ ইব্ন জাহাশ
 রহহিয়াছে এবং সেখানে এক কুরায়শ কাকেন্নার জন্য ఆঁ পাতিয়া অপেক্ষ কর্রার কথা বना


পত্র পাঠের পর আবুদুন্নাহ ইব্ন জাহাশ বলেন : আমার কাজ নির্দেশ শোনা iু মানা। অতঃপর তিনি তাহার সংগীাদ্র নক্ষ্য করিয়া বनিলেন- আমাকে র্যাসূন (সা) নির্দেশ দিয়াছেন নাখनায় গিয়া কুরায়শদের জন্য ঔঁৎ পাতিয়া অপেশ্কা করিতে ও তহাদের খবরাখবর মদীনায়
 কর্য়াছেন। তাই তোমাদের যাহারা শাহাদত পিপাসু তাহারা অগসর হও, जার বে ব্যক্তি তাহা পসন্দ কর না সে ফিরির়া যাও। आমার কথা হইত্ছে, আমি রাসৃন (সা)-এর নির্দেশ অনুসার্রে আগাইয়া চলিব। এই বলিয়া তিনি যাত্রা কর্রিনেন এবং তাহার সংীীরাও সকনেই তাহাকে অनूरরণ করিিলেন।

অতঃপর যখন তাহারা নাজরান প্ৗौছিলেন, তখন সাদ ইব্ন আবী উক্কাস ও উতবা ইবৃন গাযোয়ানের উট হারাইয়া ভিন্ন পথে চলিয়া গেন। তাহাদের সঙ্ধান পাইয়া অবশিষ্ট সংংীףণকক লইয়া আবদুম্মাহ ইবৃন জাহাশ অপসর হইলেন এবং নাখলায় প্ৗौছিলেন। সেই পথে তেন ও চর্বিজাত দ্রব্যসহ ব্যবসাঢ্য়র বিভিন্ন পণা্র্রব্য নইয়া কুরায়শদের একটি দল অতিক্রুম করিতেছিল। তাহাদের অন্যতম ছিল আমর ইবনুল হাयরামী। হাयরামীর আসল নাম ইইন আাবদুল্মাহ ইব্ন ইবাদ। তাহা ছড়া সেই দলে ছিল উছ্মান ইব্ন আব্দুল্নাহ ইবনুন মুগীরা, তহার ভাই নও<্েে ইবৃন আাব্দুল্নাহ ও হিশাম ইবনুল মুগীরার গোলাম হাকাম ইবৃন কায়সান।

তাহাদিগকে দেখামাত্র মুসলমানগণ তাহাদের গতিরোধ কর্রিল এবং উক্কাশা ইব্ন মুহসিন ঢাহািিগকে পর্यবেক্ষণণর জন্য অগ্রসর হইন। जাহাকে দেথিয়া বলিল, হে আস্মার। কুরায়শদের পক্ক হইতে তোমাদের ভয্রের কারণ নাই। অতঃপর ঢাহারা নিজ্জেদের মধ্যে পরামর্শ করিন। উহা ছিন রজবের শেষ দিন। পরামর্শ শেবে তাহারা বলাবলি করিল- আন্লাহর কসম! এখন যদি তোমরা তাহািিগকে ছাড়িয়া দাও, তাহা হইলে তাহারা হারাম মালের অাওতায় চলিয়া যাইবে এবং ত্থন হত্যা করিলে অবশ্যু নিষিদ্ধ মালে হতা করা হইবে। এই কথার পর তাহারা কিছুটা দ্বিধাবিত হইন। অতঃপর সকনে মিনিয়া তাহাদিগকে হামনা করিন এবং যথেষ্ট বীরত্ণ প্রদর্শন করিয়া তাহাদের আমর ইবনুন হাযরামীকে হত্যা করিন এবং উছ্মান ইব্ন আবদ্মুন্নাহ ও
 आমর ইবনুন হাयরামীকে হত্যা করিল ওয়াকিদ ইব্ন আবদদুল্নাহ তামিমী। পরিশেবে আবদুন্মাহ ইব্ন জাহাশ বদ্দী ও গনীমত নইয়া মদীনায় রাসাল (সা)-এর খেদমতে হাবির হন।

ইব্ন ইসহাক বলেনঃ আবদ্দুল্মাহ ইব্ন জাহাশের কোন কোন বশ্ষষর বলেন- আবদুন্নাহ ইব্ন জাহাশ তাহার সংগীগণকে বলিয়াছিলেন ভে, আমাদের প্রাষ্ত গনীমতের সস্পদের এক-భж্চমাং্ রাসুল্নাহ্র (সা) প্রাপ্য। সেমতে গনীমতের খুমুস আনাদা করা হয়। ইহা
 ভিত্র বন্টন করেন।

ইব্ন ইসহাক আরও বলেন : তাহারা ঘখন রাসূল (সা)-এর সামনে হাযির হইলেন, তিনি জিঞ্sাসা করিলেন- নিষিদ্ধ মালে তোমাদিগকে যুদ্ধ করিতে কোন বস্থু বাধ্য করিল ? অতঃপর তিনি উক্ত গনীমত ও কয়েদী গ্রহণে বিরত হইলেন। ফলে অভিযার্রীগণ অত্যब্ত অসহায় বোধ করিল এবং ভাবিল তাহাদের সর্বনাশ হইয়াছ্। তাহদদর যুসলিম ভাইর্য়োও তাহাদের সহিত কঠোর ব্যবহার করিতে লাগিল। অপরদ্দিকে কুবায়শরা বনিতে লাগিল- মুহাষ্দদ ও তাহার সংগীরা নিষি্ধ মাসে যুদ্ধ-বি্রহকে বৈধ করিয়াছহ, উহাতে রক্তপাত ঘটাইয়াছে, সস্পদ লুট করিয়াছে ও লোকজনকে বন্দী কয়িয়াছে। এই অপবাদ হইতে বাচাচার জন্য মুসলমানদের কেহ কেহ বলিত, উক্ত ঘটনা শা বান মাসে ঘটিয়াছে। ইয়াহ্দীরাও এই ব্যাপার্ রাসালূলুল্মাহ (সা)-কে অপবাদ দিতে লাগিল এবং হাयরামী গোত্রকে ওয়াকিদ ইব্ন आবদুল্নাহর বিরুুদ্ধে লেনাইয়া দিল। মুসলমানদের জন্য ইহা এক কঠিন ব্বিত্কর অবস্থা হইয়া দাঁড়াইন। তখन আল্লাহ ত'আना তঁহার রাসৃলের উপর এই আয়াত নাযিল করেনঃ
 চালাইয়া থাক তো তাহারা ইতিপৃর্বে তোমাদিগকে আল্লাহর পথে চনিতে বাধা প্রদান কব্রিয়াছে ও অা্ধাহর সহিত কুফনীী করিয়ান্ছ। এমনকি তোমরা মসজ্রিদুল হার্রাম্মে বাসিন্দা হওয়া সজ্জেও তাহারা তোমাদিগকে উহা ইইতে বহিষ্ষার করিয়াছে। এইখলি তো অাল্মাহর কাছে নিষিদ্ধ মাসে হতাকাও হইতেও বড় পাপ। আর ফিতনা-ফাসাদ সৃষ্টি করা হত্যাকাণের চাইতেও জষন্য কাজ। এই ফিতনার মাধ্যহে কাফির্ররা মু’মিনণণকে কুফরীীর পথথ ফিক্রাইয়া নিতে প্রয়াস পাইত। আল্লাহ্র কাছে ইহা হতাকার্য হইতেও বড় অপরাধ।

 না তোমাদিগ্রে তোমাদের দীন হইতে ফির্রাইতে পারে। মূলত ইহ তে সর্বাধিক জষন্য কাজ। অথচ এই কাজ্জ তাহারা সর্বা লাগিয়া রহহ়়াছে এবং উহা হইতে তওবা করিয়া বিরতত হইতেছে ना।

ইব্ন ইসহাক বলেন ঃ যখন আল্লাহ ত'আলা উক্ত আয়াত নাযিল করিয়া মুসলমানদের
 ইত্যবসরে কুরায়শগণ ইছ্যান ইব্ন জবদ্ম্পাহ ও হাকাম ইব্ন কায়সান্রে মুক্তিপনের পাওনা পাঠাইয়া দিল। কিত্দू র্যাসূল (সা) ম্যোষা করিলেন- সাদ ইবৃন আবি উক্াাস ও উতবা ইব্ন গাযোয়ানকে না পাওয়া পর্য্তন্ত মুজিপণ গ্রহণ করা হইবে না। যদি তোমরা আমাদের সেই দুই সহচরকে হত্যা করিয়া থাক, তাহা হইলে তোমাদর এই দুইজনকে আমরা হত্যা করিব।’ অতঃপর সাদ ও উতবাকে হাযির করা হয়। ফলে রাসৃল (সা) তাহাদের দুইজনকে মুক্তি প্রদান করেন। কিষ্ু তন্মধ্য হইতে হাকাম ইব̣ন কায়সান ইসলাম প্রহণ কর্রিয়া তাল মুসলমান হইয়া

কাছীর (২য় খ(ভ)—々৬

গেল এবং বীরে মাউনায় শাহাদত বরণ পর্যন্ত রাসূলুল্নাহ (সা)-এর সংগে অবস্থান করিল। অথচ উছমান ইব্ন আবদুল্মাহ মুক্তি পাইয়া মক্কায় ফিরিয়া গেল এবং কাফির অবস্থায় মারা যায়।

ইব্ন ইসহাক বলেন ঃ আবদুল্মাহ ইব্ন জাহাশ ও তাহার সংগীদের উপর হইতে যখন উক্ত আয়াত নাযিল হওয়ার পূর্ব পরিস্থিতির অপনোদন ঘটিল তখন. তাঁহারা উক্ত কার্যের পুণ্য লাভের ব্যাপারে উৎসাহিত হইল। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল- হে আল্মাহর রাসূল। আমরা কি আশা করিতে পারি না যে, আমরা জিহাদ করিয়াছি এবং মুজাহিদের মর্যাদা ও পুণ্য হাসিল করিয়াছি ? ইহার জবাবে আল্লাহ তা আলা নাযিল করিলেন ঃ


অর্থাৎ "নিশয় যাহারা ঈমান আনিয়াছে আর যাহারা হিজরত করিয়াছে এবং যাহারা আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করিয়াছে, তাহারাই আল্নাহর রহমতের আশা করে। আর আল্লাহ ত'আলা সর্বাধিক ক্ষমাশীল ও মেহেরবান।" এই আয়াত দ্বারা আল্লাহ তা‘আলা তাহাদিগকে উচ্চ আশার অধিকারী করেন।

ইব্ন ইসহাক বলেন ঃ উক্ত মর্মে এই ব্যাপারে কয়েকটি হাদীসই বর্ণিত হইয়াছে। উরওয়া ইইতে ইয়াযীদ ইব্ন র্রমান ও ইমাম যুহরী এবং উরওয়া ইব্ন যুবায়র হইতে যথাক্রমে ইয়াयীদ ইব্ন র্নমান, মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ও ইউনুস ইব্ন বুকায়ের প্রায় একই মর্মে বর্ণনা প্রদান করেন। যুহরী হইতে মূসা ইব্ন উকবাও অনুরূপ বর্ণনা করেন। উরওয়া ইব্ন যুবায়ের হইতে যথাক্রমে যুহরী ও আয়েব ইব্ন আবূ হাকামও অদ্রপপ বর্ণনা করেন।

উহাতে বলা হয়ঃ মুসলমান ও মুশরিকদের ভিতর লড়াইয়ে প্রথম নিহত ব্যক্তি হইল আমর ইবনুল হাযরামী। এই হত্যাকাগ উপলক্ষে একদল কুরায়শ মদীনায় রাসূলুল্মাহ (সা)-এর সমীপে হাযির হইয়া প্রশ্ন করিল- আপনি কি নির্দিষ্ট মাসগ্তলিতে হত্যাকাও বৈধ করিয়াছেন ? তদুত্তরে উক্ত আয়াত নাযিল হয়।

হাফিয আবূ বকর আল-বায়হাকী তাহার দালায়েলুন নুবুয়া কিতাবে এই ঘটনা হইতে কয়েকটি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন। তিনি বলেন ঃ

ইব্ন ইসহাক হইতে পর্যায়ক্রমে যিয়াদ ও ইব্ন হিশাম বলেন- আবদুল্নাহ ইব্ন জাহাশের পরিবারের কেহ কেহ বনিয়াছেন যে, তিনি তাহার সংগীদের ভিতরে চার-পঞ্চমাংশ ফায়’’ বন্টন করেন এবং এক-পঞ্চমাংশ আল্লাহ ও আল্লাহর রাসূলের জন্য আলাদা করিয়া রাখেন। ইবৃন হিশাম আরও বলেন - এই গনীমত ছিল মুসলমানদের প্রাা্ত প্রথম গনীমত ও আমর ইবনুল হাযরামী মুসলমানদের হাতে প্রথম নিহত ব্যক্তি এবং উছমান ইব্ন আবদুল্লাহ ও হাকাম ইব্ন কায়সান মুসনমানদের হাতে সর্বপ্রথম বন্দী হয়।

ইব্ন ইসহাক বলেনঃ আবদুল্নাহ ইব্ন জাহাশের জিহাদ সম্পর্কে হযরত আবূ বকর সিদ্দীক (রা) এবং কাহারও মতে স্বয়ং আবদুল্লাহ ইব্ন জাহাশ কুরায়শদের প্রতিবাদ ও অপবাদের জবাব দেন। ইব্ন হিশাম বলেন, আবদুল্নাহ ইব্ন জাহাশ এইভাবে জবাব দেন ঃ

$$
\begin{aligned}
& \text { تعدون قتتلا نى الحرام عظيمـة - واعظم منـه لويرى الرشد راشد } \\
& \text { صدودكم عمـا يـول مــمد - وكفر بـه واللَه راء وشـا هد } \\
& \text { و اخراجكم مـن مسجد اللَه اههله - لـئلا يـرى للّه فـى البيت سـاجد } \\
& \text { فـانـا وان عيرتمونـا بقتله - وار جف بـالاسـلام بـا غ وحاسـا } \\
& \text { سقــنـا مـن ابـن الحضـر مـى رمـاحنـا - بنـنلة لـــا اوقد الحرب و اقد } \\
& \text { دمـا وابـن عبد اللّه عثّمـان بينتا - يـنـاز عه غل مـن القيد عائد }
\end{aligned}
$$

অর্থ : তোমরা নিষিদ্ধ মাসে হত্যাকাণ্টকে বড় অপরাধ বলিয়া বিবেচনা করিতেছ। উহা হইতে বড় অপরাধ হইল হেদায়েতকারীর হেদায়েতের পথ হইতে দূরে থাকা। মুহাম্দ (সা)-এর কথার বিরুদ্ধে তোমাদের বাধা সৃষ্টি ও তাহাকে অন্ধীকার করা আরও অপরাধ। আল্লাহই তাহার সাক্ষী। আর তোমাদের মসজ্দিল হারাম্রের বাসিন্দাকে উহা হইতে বহিষ্ষার করা যেন আল্মাহ সেখানে তাহাতে সিজদা দানের লোক না দেখেন, সেটা আরও জঘন্য কাজ। অতঃপর আমরকে হত্যার ব্যাপারে তোমরা আমাদিগকে দোষারোপ করিতেছে ? অথচ সে ইসলামের ভয়ংকর বিরোধী, ছিংসুক ও নিন্দুক ছিল। তাই আমরা আমাদের তীরের পিপাসা ইবনুল হাযরামীর রক্ত দিয়া নিবারণ করিয়াছি। আর তাহা নাখলা প্রান্তরে ঘটিয়াছে যখন ওয়াকিদ যুদ্ধের অনল প্রজ্বিত করিল। তাহার রক্ত প্রান্তর রঞ্জিত করিল এবং আবদুল্নাহ ইব্ন উছ্মানকে হাতকড়া দিয়া বন্দী করিল।
(YlQ)

 ورَ (Yr.)


২১৯. "তাহারা কি তোমাকে শরাব ও জুয়া সম্পর্কে প্রশ্ন করিতেছে? বল, উডয়ের ভিতরে বড় পাপ রহিয়াছে, আবার মানুষের জন্য কিছू কল্যাণও রহহিয়াছে। আর উভয়ের মধ্যকার পাপ উহার কল্যাণ হইতে অনেক বড়।"
"আবার তোমাকে কি তাহারা প্রশ্ন করিতেছে যে, তাহারা কি পরিমাণে আল্লাহর রাস্তায় খর্ করিবে? বল, প্রয়োজনাতিরিক্ত সবটুকু। এইভাবেই আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের জন্য বিধানসমূহ বর্ণনা করেন, যেন তোমরা চিন্তা কর দুনিয়া ও আখিরাত উভয় ব্যাপারেই।
২২০. "অার তোমাদের ইয়াতীম প্রসংগে তাহারা প্রশ্ন করিতেছে। বল, ঢাহাদর মशগলের জন্য কাজ কর্গা উও্য। যদি ঢাহাদিগকে তোমাদের সহিত মিনাইয়া নাও, ঢাহা হইলে जাহারা ঢো তোমাদের ভাই। আল্লাহ ঢা‘আানা কে কন্যাণকামী আর কে অকन্যাণকামী ঢাহা জানেন। আর यদি আল্লাহ চাহিতেন তাহা হইঢে তোমাদিগকে অবশ্যই কষ্ঠকর বিধান দিতেন। निষ্য় আল্লাহ তা‘আলা মহাथ্রতাপাब্বিত ও অশেষ কুশनी।"

ঢাফসীর ঃ হযরত উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রন্ম जাবূ মাইসারা, আবূ ইসহাক, ইসরাঈল, খালফ ইবৃন ওয়ালিদ ও ইমাম আহহদ বর্ণনা করেনঃ যখন শরাাব হারাম হওয়ার আয়াত নাযিল হইন, তখন উমর (রা) প্রার্থনা করিলেন, হে আাল্াহ! শরাবের ব্যাখ্যাটি আমাদিগকে পুর্রোপুরি বর্ণনা কর্নন। ফলে সূরা বাকারার এই আয়াত অবতীর্ণ হয় :


তখন উমর (রা)-কে ডাকিয়া ইহা শোনান হইল। তিনি আবারও ঐাৰ্থনা করিলেনন- হে আল্লাহ! আমাদিগকে শর্রাবের ব্যাপারে আরও সুস্পষ্ বর্ণনা প্রদান করুন। অতঃপর সূরা নিসার এই আয়াত অবতীর্ণ হয় :

जর্থাৎ হে ঈমানদারণণ! নেশাঘস্ত অবস্থায় সালাততর কাছেও যাইও না। তাই রাসূলূন্ণাহ (সা) সালাত্র সময়ে ঘোষণা দিতেন, কোন নেশাঘ্ত যেন কোনমতে সানাতে অংশ না নেয়। উমর (রা)-কে ডাকিয়া এই আয়াত শোনানোর পর তিনি আবারও প্রা্থনা কর্রিলেন- হে
 बৌছिলেন

जর্থাৎ অতঃপপর তোমরা কি থামিবে না ? অমনি উমর (রা) বলিয়া উঠিলেন- আমরা থামিয়াছি, আমর্ন থামিয়াছি।

जাূ দাউদ, তিরমিযী ও নাসায়ী ইসরাগল ও আবূ ইসহাকের সূడ্রে এর্রপ বর্ণনাই উদ্ছ করেন। ইবৃন আবূ হাতিম ও ইবৃন মারূদিবিয়া উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে আমর ইবৃন ऊরাহरोল जাল হামদানী আল কুखী ওরফফ মাইসারা আবূ ইসহাক ও ছাওন্রীর্গ সূত্রে অনুส্রপ বর্ণনা থ্রদান করেন। আাু মাইসারা ভিন্ন উমর (রা) হইতে এই বর্ণনা আার কেহ শোনান নাই। আবূ যুরুর বলেন - আাবূ মাইসার্রা উমর (রা) হইতে কোন বর্ণনা শোনেন নাই। আল্লাহ ভান জানেন। আनों ইবनूल মাদানী বলেন- এই সূত্রটि নিষ্নুম ও বিঙ্ট। ইমাম তির্রমিयীও বর্ণনাট্টে שদ্ধ বলিয়াছছন। ইবৃন আবূ হাত্ম্মের বর্ণনায় ‘আমরা থামিয়াছি, আমরা থামিয়াছি' এর সহিত ‘নিচ্চিয় উহা সস্পদ ও চ্ঞান বিনুক্ করে’ বক্ত্ব্যটি যুক্ত হইয়াছে।

হযরত আবূ হহ্রায়রা (রা)-এর সূত্রে উক্ত হাদীস ইমাম আহমদের বর্ণনায় শীয্রই আবার আসিতেছে। উহা সূরা মাফ়েদার নিন্ন আয়াত প্রসংপে বর্ণিত হইবে ঃ


'
 आসিতেছে।


 পরিষ্ষার হওয়া, মস্তিষ্কের কোন কোন জংশকে সতেজ করা ও বিশেষ ধরনের তীব্র স্বাদ অনুভব করা। बেমন হাসসান বিন ছাবিতের জাহেনী যুগের কবিতায় দেখিতে পাই :
ونشر بها فتـركنا مـلوكا - واسدا لايننهنا اللقاء-

ত্মেনি উহার বেচাকেনায় আর্থিক নাড হয়। জুয়া লেলিয়া অনেকে লাভবান হইয়া সংসার পরিচালনা করে। কিষ্ুু এইসব লাডের চাইতে উহার জ্ঞানগত ও দীনি ক্ষতি অনেক বেশী। তাই
 ক্ষতির পরিমাণ অনেক বেশি। যর্দিও এই আয়াত শরাব জ্যুয়াকে হারাম করার ভূমিকার মত বর্ণনা করা হইয়াছ্, চথ্থাপি ইহাতেই হারাম হওয়ার ইপিত রহিয়াছে। এইজন্যই হযরত উমর (রা) এই আয়াত খনিয়া প্রার্থনা করিলেন- হে আল্লাহ! আমাদিগকে আরও শ্পষ্ট করিয়া বনিয়া দিন। ফলে সূরা মায়িদায় সুশ্পষ্টভাবে হারাম হওয়ার जায়াত নাযিল হয়। বেমন :




অর্থাৎ "হে ঈমানদারগণ। নিঃসন্দে শরাব, জুয়া, দেবতার জন্য উৎসর্গিত জীব ও ভাগ্য নির্ধারণী তীর জघন্য বস্ুু, এইఠলি শয়ততনের কাজ। তাই উহা হইতে বাঁচিয়া থাক, হয়ত তোমরা কন্যাণ পাইবে। जবশ্যু শয়তন শরাব ও জুয়ার মাধ্যচে তোমাদের ভিতর শজুুত ও উত্জেজনা সৃষ্টি করিতে ও তোমাদিগকে আল্মাহর ম্মরণ ও সালাত হইতে বিরত রাখিতে চায়। তবুও कি ঢোমরা কান্ত হইবে না ?" ইনশা|ল্লাহ সূরা মায়িদায় এই আয়াতের তাফস্গীর প্রসংগে আরও আলোচনা করা হইবে। ইব্ন উমর, শাবী, মুজহিদি;'কাতাদা, রবী ইবৃন আনাস ও আবদুর রহমান ইব্ন যায়দ ইব্ন আসনাম বলেনঃ সূরা বাকারার এই আয়াতটি শরাব সম্পক্কে সর্বপ্রথম অবতীর্ণ হয়। অতঃপর সূরা নিসার আয়াতটি নাযিল হয়। অবশেব্বে সূরা มায়িদায় শরাব হারাম হওয়ার আয়াত নাयিল হয়।

## 

এই আয়াতটির লেষ অক্র পেশ ও জবর দিয়া পািিত হইয়াহে। উভয়ই ળদ্ধ ও কাছাকাছি অর্থবোধক! ইবৃন আবূ হাতিম বলেনঃ আমাদিগকে আমার পিত, তাহাদিগকে মূসা ইবৃন ইসমাঔন, তাহাদিগকক আবান ও ঢহাদিগকে ইয়াহিয়া এই বর্ণনা শোনান বে, তিনি জানিতে পাইয়াছেন, মাআজ ইব্ন জাবান ও ছালাবা র্রাসূনল্ধাহ (সা)-এর সমীপে আসিয়া বলিলেন- হে আল্লাহর রাসূল! আযরা আমাদ্দের সশ্পদ্রে দূচ্চিন্তায় পরিবার্বর্গসহ বিন্দ্রি রজনী কাটাইতেছি।


ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে যথাক্রমে মাকসাম ও হাকাম বর্ণনা করেন : © তাৎপর্য হইল পরিবারবর্গের ভরণ-পোষবের পর উদৃত্ত যাহা থাকে তাহা। ইবৃন উমর, মুজাহিদ, আত, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবাঁ্যের, মুহাম্ ইব্ন কাব, হাসান, কাতাদা, কাসেম, সালেম আতা ধোরাসানী ও রবী ইব্ন আनাস সহ অনেকেই প্রল্যোজনাতিরিক্ত সস্পদ। তাউস উহার অর্থ করিয়াছেন সর্ব কিছু হইতে কিছু জংশ। ররী ইবৃন আনাস বনেনঃ ইহা হইন সস্পদের উত্खম ও পবিত্র অংশ। এই সকল जর্থের সারকক্থ হইল উদৃত্ত সস্পদ।

আব্দ ইব্ন হ্মা্যেদ ‘আফওয়া'র তাফ্সীরে এই বর্ণনাটি উদ্ধৃত করেন শে, আল-হাসান হইতে যথাক্রম্মে আওফ ও হাওজাতুল থলীফা বলেনঃ यাহা কষ্ঠকর না হয় এবং যদি মানুম্রে ভিতর তাহার প্রไ়োজন দেখা দেয়। ইবৃন জরীররের এক বর্ণনায় ইহার সমর্থন মিলে। হযরুত आবৃ হরায়া (রা) হইতে পর্যায়ক্রম্ম আন মুকবেরী, ইব্ন আজंলান, আবূ আসিম, আनी ইবৃন মুসলিম ও ইবৃন জারীর বর্ণনা করেনঃ "এক ব্যক্তি রাসূল (সা)-কে বলিল, ছে আল্ধাহর রাসূল! আমার একটি দীনার আছে। রাসূল (সা) বলিলেন, উशা নিজের জন্য খরচ কর। লে বनिণ-আমার কাছে আরও একটি দীনার আছে! রাসৃল (সা) বলিলেন-উহা তোমার স্তীর জন্য খরচ কর। লে বলিল, আমার কাছে অাও একটি দীনার আছে। রাসুল (সা) বলিলেন- উহা তোমার ছেলের জন্য খরচ কর। সে বনিল-আামার কাছে আরও একটি দীনার আছে। রাসূল (সা) বলিলেন, এখন ঢুমিই বিবেেনা কর।

উক্ত হাদীস সহীহ মুসলিমে উদ্ছৃত হইয়াছ্। হ হযরত জাবির (রা) হইনতও মুসলিমে অপর একটি বর্ণনা টদ্ৰ হইয়াছে। তাহাতে বনা হয় : রাসূন (সা) এক ব্যক্তিকে বনেন, নিজ্েেে দিয়ে ๒রু কর। অতঃপর শ্রীকে দাও। অতঃপ্র যদি থাকে তো পরিবারন্র্গকে দাও। ঢারপর यদি থাকে ঢো আা্ীীয়-ম্ষজনকে দাও এবং এইভাবে অগ্রসর হও।
 দান জার উপরের হাত নীচের হাতের চাইতে উত্জম এবং তোমার আপনজন হইতে দান ৫কু কহ।" অन্য এক হাদীলে আছে : "হে আদম সন্তান! यদি তুমি তোমার বাড়তি সস্পদ খরচ কর, তাহাই উত্জম আর যদি জমাইয়া রাখ, তাহ ফ্ষতিক্র। তোমার পর্যাভ্ভ খরচের জন্য ঢুম্ম নিন্দিত ইইবে না।"

আলোচ্য আয়াত সম্পর্কে কেহ কেহ বলেন যে, যাকাতের আয়াত নাযিল হওয়ার পর এই আয়াত মানসূখ হইয়াছে। হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আওফী ও আলী ইব্ন তানহা উক্ত বর্ণনা প্রদান করেন। আতা খোরাসানী ও সুদ্দীও অনুক্রপ বর্ণনা শোনান। পক্ষন্তরে মুজাহিদ সহ অন্যান্য বর্ণনাকারী বলেন- যাকাতের আয়াত এই আয়াতের ব্যাখ্যা হিসাবে আসিয়াছে। এই আয়াতের অস্পষ্ট বক্তব্য উহাতে সুস্পষ্ট হইয়াছে। এই মতটিই প্রাধান্য পাইয়াছে।

আল্লাহ তাআলার বাণী ঃ

অর্থাৎ এই বিধান কয়টি যেভাবে সুপ্পষ্টরূপে বুঝানো হইল, এই ভাবেই আল্ধাহ তাআলা তোমাদের জন্য তাঁহার সকল বিধি-নিমেধ, আশ্বাস, ছুশিয়ারী ইত্যাদি পরিষ্কারভাবে বর্ণনা করিয়াছেন, যেন তোমরা দুনিয়া ও আখিরাত নিয়া চিন্তাভাবনা করিতে পার। আনী ইবৃন আবূ
 ধ্বংস ও নশ্বরতা এবং আখিরাতের সৌভাগ্য ও স্থায়িত্ সর্প্প্কে।

সাএক তামিমী হইতে পর্যায়ক্রমে আবূ উসামা, আলী ইব্ন মুহাম্মদ আত তানাফেসী, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, সাএক তামিমী বলেনঃ আমি আল হাসানের সহিত

 জানিতে পাইয়াছে যে দুনিয়া একটি পরীক্ষাগার ও ইহা ধ্বংসশীল। তেমনি যে ব্যক্তি আখিরাত নিয়া চিত্তা করিয়াছে, সে অবশ্যই জানিতে পাইয়াছে যে, আখিরাত ফন্নাফল লাভের স্থান ও উহা স্থায়ী নিবাস।

কাতাদা ও ইব্ন জারীজ প্রমুখ এই আয়াত সম্পর্কে অনুরূপ বক্তব্য পেশ করিয়াছেন। কাতাদা ইইতে যথাক্রমে মুজামার ও আবদুর রাययाক উহার ব্যাখ্যায় বলেন ঃ সে অবশ্যই দুনিয়ার উপর আখিরাতের শ্রেষ্ঠত্ব বুঝিতে পারিবে। কাতাদা হইতে অন্য একটি বর্ণনায় বলা হইয়াছে- ইহার ফলে দুনিয়ার উপর আখিরাতের প্রভাবের প্রাধান্য দেখা দিবে।

আল্লাহ পাক বলেন :



এই আয়াত প্রসংগে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রম্ম সাঈদ ইব্ন যুবায়র, আতা ইবনুস সাএব, জারীর, সুফিয়ান ইব্ন ওয়াকী ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, যখন ע́,

 হইল, তখন ইয়াতীমরা আলাদা হইয়া গেল এবং তাহাদের পানাহারও পৃথকভাবে চলিতে লাগিল। ফলে অভিভাবকরা দায়মুক্তভাবে ওধু বাড়তি কিছু থাকিলে তাহাদিগকে দিত। তাহারা

উহা খাবার ব্যাগ্য হইলে খাইত, অন্যথায় কেনিয়া দিত। এই অবস্থায় ইয়াতীমদের খুবই দুঃখ-কষ্ট দেখা দিন। তাহারা রাসূন্ন্নাহ (সা)-এর নিকট ইহা বর্ণনা করিল। তখন আা্নাহ ত'জালা এই আয়াত নাযিন করেন :

এই আয়াত অবতীর্ণ इওয়ায় তাহারা ইয়াতীমণণকে আবার তাহাদের খানাপিনায় শর্রীক
 হাকেম তাঁহার মুস্তাদরাকে আতা ইব্ন সাএবের সূত্রে এই বর্ণনাই উদ্ধৃত করেন । ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আनী ইব্ন তালহাও অনুন্রপ বর্ণনা করেন। ইব্ন মাসটদ (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে आবূ সালেহ, আবূ মালেক ও সুদ্দী অনুর্প বর্ণনা প্রদান করেন। উऊ্ত আয়াতের শানে নুযুন সশ্পকে অারও বহ বিশশষজ্ঞ এই অভিমত পেশ করেন । বেমন মুজাহিদ, আত, শা'বী, ইবৃন आবূ লায়লা, কাতাদা প্রমুখ পৃর্বসূরি ও উઉররমূরিগণ।
 ও ওয়াকী' ইবনুন জাররাহ বর্ণনা করেনে ভে, হয়ত আর্যেশা (রা) বলেন ঃ আমার নিকট ইয়াতীমদ্দে সশ্পদ আলাদা থাকিবে জার আমি তাহাদিগকে আমার খানাপিনায় শরীক করিব,
 তাহাদের সব কিছু আলাদা রাখা।
 তাহাদিগকে তোমাদের খানাপিনায় শরীক রাখ তাহাতে ফর্ষত নাই। काরণ, जाহারা তো


 তোমাদিগকে কষ্টদায়িক বিষান দিতে পারিতেন। কিষ্ৰু তিনি তোমাদিগকে সুভ্যাগ দিয়াছছন ও সংকীর্ণতার স্থলে প্রশস্তত দান কর্রিয়াছেন। তাই তোমাদিগকে ইয়াতীমের একননন্তর্তী ₹ওয়ার

 সীমিত পর্রিমাণে বৈবধ করা ইইন এই শর্তে বে, কোন সক্ষম ব্যক্তি উহা পরিশিশাধ্রে জামিন হইবে। কিংবা আঝ্রয়দাতা হিসাবে তাহা ডোগ করিবে। ইনশা জাল্লাহ সূরা নিসায় শীী্রই এই .ব্যাপারে আবার আলোচিত হইবে।


২২د. "আর তোমরা কোন মুশর্নিক নারীকে ঈমান না আনা পর্যন্ত বিবাহ করিও না এবং অবশ্যই ঈমানদার দাসী মুশরিক নারী হইতে উত্তম;' यদিও সে তোমাদিগকে বিমুগ্ৰ করে। তেমনি কোন মুশরিক পুর্রুষকে ঈমান না আনা পর্যন্ত বিবাহ বষ্ধনে আবদ্ধ করিও ना। এবং অবশ্যই ঈমানদার দাস বিমুभ্ধকার্রী মুশর্রিক পুক্রম হইতে উত্তম। ঢাহারা জাহান্নামের দিকে ডাকে আর আল্লাহ তোমাদিগকে তাঁহার অভিপ্রায় অনুসারে জান্মাত ও ফমা লাভের দিকে আহ্নান জানান। আর তিনি তাঁহার বিধানসমূহ খোলাখুলি বর্ণনা করেন, যেন তাহারা উপদেশ গহণ করে।"

তাফ্সীর ঃ আল্মাহ তা‘আলা এই আয়াত দ্বারা মু’মিন ও মু’মিনাদের জন্য প্রতিমাপূজক মুশরিকদের বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ করা হারাম করিয়াছেন। এই আয়াতের ব্যাপক অর্থে আহলে কিতাবদের মধ্যকার মুশরিকগণসহ সকল মুশরিকের সহিত বৈবাহিক সম্পর্ক নিষিদ্ধ হইয়াছে। অবশ্য নিম্ন আয়াত দ্বারা আহলে কিতবের নারী বিবাহ করা বৈধ রাখা হইয়াছে :

## 



जর্থাৎ आর তোমাদের পৃর্ববর্তী কিতাবধারীদদর স্তীগণকে তোমরা যথাগীতি মহরানা দিয়া বিবাহ কর্রিতে পার, অবৈধ সम्পক कात্যেম করিতে পার ना।

ইব্ন आব্বাস (রা) হইতে আनी ইব্ন তাनহ বলেন :

(আর মুশরিক নারীদের ঈমান না আনা পর্যন্ত বিবাহ করিও না) আয়াতংশ দ্বারা আহলে কিতাবের নারীদের উহার आওতা বহির্ভূত করা হইয়াছে। মুজাহিদ, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবায়ের, মাকহুল, আল হাসান, যিহাক, যায়েদ ইব্ন আসলাম, রবী ইব্ন আনাস প্রমুখও এই মতের প্রবক্ত। একদল বলেন : এই আয়াত দ্বারা ঔ্ধুমাত্র মূর্তিপূজক মুশরিকদের বুঝানো ইইয়াছে, আহলে কিতাবদের সহিত ইহার কোনই সম্পর্ক নাই। মূলত প্রথম মতটিই উত্তম.।

শাহর ইব্ন হাওশাব হইতে পর্যায়ক্রমে আবদুন হামীদ ইব্ন বাহরাম ফাযারী, আদম ইব্ন আবূ ইয়াস আসকালানী ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, শাহর ইবৃন হাওশাব বলেন ঃ আমি আবদুল্নাহ ইব্ন আব্বাসকে বলিতে তনিয়াছি যে, তিনি বলেন-রাসূলুল্নাহ (সা) মু’মিনা ও মুহাজিরা মহিনা ব্যতীত কয়েক প্রকারের মহিলাদের বিবাহ করিতে নিষেষ করিয়াছেন এবং অন্যান্য ধর্মের অনুসারিণীদেরকে বিবাহ করা হারাম ঘোষণা করিয়াছেন।
 ঈমানের সহিত কুফরী কাজ মিলাইয়াছে তাহার আমল বিনষ্ট হই্যা গিয়াছে।’
‘তানহা ইব্ন আবদুল্নাহ (রা) একজন ইয়াহদী মহিলা এবং হহযায়ফা ইব্ন ইয়ামান একজন খ্রিট্টান মহিলাকে বিবাহ করায় হযরত উমর (রা) অত্যন্ত রাগান্বিত হইয়া তাহাদিগকে চাবুক মারিতে উদ্যত হন। অতঃপর তাঁহারা উভয়ই বলিলেন, আমরা উহাদিগকে তালাক দিয়া দিব,

কাছীর (২য় অণ) —২৭

আপনি রাগাबিত ইইবেন না। উমর (রা) বনিলেন, তালাক দেওয়া যদি হালাল হইবে অাহ ইইলে বিবাহও হানাল হఆয়া উচ্চিত হিল।

आমি ঢাহাদিগকে তোমাদের নিকট হইতে ছিনাইয়া নিব এবং অত্ত্ত অপমানের সহিত তাহাদিগকে পৃথক কর্রিয়া দিব। হাদীসটি গরীব এবং উমর (রা) হইতে উহার বর্ণনাসূত্র জার
 ইজমা ইইয়াছ্ বনিয়া বর্ণা করিয়াছেন। তিনি जাও বলেন, উমর (রা) ইহা পছ্দ করেন নাই। কেননা, ইহার ফলে লোক মুসলিম নার্রীগণণর প্রতি অনাঘ্যী হইয়া যাইবে,। অথবা তাহার ইश जাল না नাগার অন্য কোন কারণ ছিন।

শাকীক হইতে ধারাাবাহিকভবে সিলাত ইব্ন বাহ্রাম, ইব্ন ইদ্রীস ও আবূ কুাইবব বর্ণনা করেন ভে, শাকীক বলেন ঃ 'হयরত হুযায়ফ (রা) ইয়াহ্দী মহিলা বিবাহ করিলে হযরত উমর (রা) চিঠিন মাধ্যম্ম তাহাকে বলেন ভে, তাহাকে মুক কর্তিয়া দিন। অতঃপর হযরত হ্যায়ফা
 राরাম মনে করেন $\rho$ উত্তরে উমর (রা) বনেন- आমি হারাম মনে করি না। তবে आমার ভয় হয়, কেন তোমরা মু সলিম নারীীদেরাকে বিবাহ করিতেছ না!' এই বর্ণনাটির সূর্র সহীহ।
 বর্ণনা করেন। যায়েদ ইব্ন ওহাব হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াযীদ ইবৃন জবূ যিয়াদ, সুফিয়ান ইব্ন সাঈদ, মুহাম্রদ ইব্ন বাশার, आবদুর রহমান মাসরুক্কী ও ইব্ন জারীী বর্ণনা করেন বে, यাঁ্যেদ ইব্ন ওহাব বলেন ঃ টমর (রা) বলিয়াছছন- মুসলমান পুরুষ অ্রিস্টান মহিলাকে বিবাহ করিতে পারিবে, কিন্ুू মুসলমান মহিনার সহিত খ্রিস্টান পুরুষ্বের বিবাহ হইবে না। বর্ণনাকারী বলেন, পৃর্বের রিওয়ায়েত অপেশ্ম এইটি অধিক বিশুদ্গ।

জাবির ইব্ন আবদুল্মাহ হইতে ধারাবাহিকভবে হাসান, আশআা ইব্ন সাওয়ার, ইসহাক আयরাকী ও তামীম ইব্ন মুনতাসার বর্ণনা কর্রেন ব্, জবির ইব্ন জবদ্মুলাহ বলেনঃ রাসূনুল্ধাহ (সা) ইরশাদ করিয়াচ্েন, 'আমরা আহলে কিতাবদের নারীদিগকে বিবাহ করিতে পারি; কিম্দু
 এই হাদীসঢির বর্ণনা সূত্রে কিছूটা দুর্বলতা থাকিলেও ইহার উপরেই উभ্মতের ইজমা হইয়াহে। ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহহিকভাবে মায়মুন ইব্ন মাহরান, জা'ফ্র ইব্ন বারকান, ওয়াকী, মুহাম্ ইব্ন ইসাঈ্ল आহমাসী ও ইব্ন অাবূ হাতিম বণ্না করেন ঃ ইবৃন টমর (রা) আহলে কিতাবকে বিবাহ কর্া অপছ্দ কর্রিয়া यूক্তি হিসাবে এই আয়াতটি পপশ করেন-
 यতঞ্ষণ না তাহারা ঈমান গহণ করে।
 $\therefore$ কোন মহিনা यদি বলে, अসা (অা) তহার রব (প্রতিপালক) তাহ হইলে ইহ অপেক্মা কোন বড় শিরক আছू কিনা আমার জানা নাই। সালেহ ইব্ন আহমাদ হইতে ধারাবাহিকভাবে



এই আয়তটি সশ্পক্কে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলেন ঃ 'ইহার দ্বারা আরবের সেই সকল মুশরিক মহিলাদেরকে বুঝানো হইয়াছে যাহারা মৃর্তি পৃজা করিত।
 অর্থাৎ অবশ্য মুসলমান ক্রীতদাসী মুশরিক নারী অপেক্ষা উত্তম; যদিও তাহাদিগক্কে তোমাদের কাছে ভালো লাগে।

সুদ্দী (র) বলেনঃ কুরআনের এই বাক্যটি আবদুল্নাহ ইব্ন রাওয়াহা সম্পর্কে অবতীণ্ণ ইইয়াছে। তাহার কালো একটি দাসী ছিলো। একদ़া ক্রোধান্বিত ইইয়া তিনি তাহাকে একটি চড় বসাইয়া দেন। অতঃপর তিনি ভীত-সন্তস্তভাবে রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হইয়া ঘটনাটি বর্ণনা করেন। রাসৃলুল্মাহ (সা) আবদুল্নাহ ইব্ন রাওয়াহাকে জিষ্ঞাসা করেন-সে (আদর্শিকভাবে) কোন ধারণার অনুসারীন্? তিনি বলিলেন-সে রোयা রাचে, নামায পড়ে, ভালভাবে ওযু করে এবং এই কথার সাক্ষী দেয় যে, আল্লাহ ছাড়া মাবুদ নাই এবং আপনি আল্মাহর রাসূল। অতঃপর হুযুর (সা) বলিলেন-হে আবদুল্নাহ! তবে সে তো মুসলমান। তখন তিনি বলিলেন, যিনি আপনাকে সত্যের উপর প্রেরণ করিয়াছেন তাহার শপথ, আমি তাহাকে মুক্ত করিয়া দিব এবং আমি তাহাকে বিবাহ করিব। অতঃপর তিনি তাহার দাসীকে বিবাহ করায় অনেক মুসলমানের সমালোচনার শিকার হন। কেননা তাহাদের ইচ্ছা ছিল, তাহারা মুশরিকদের সহিত বৈবাহিক সম্পর্ক স্থাপন করিবে যাহতে বংশীয় সম্প্রীতি বজায় থাকে। অতঃপর

 মুসলমান দাসী বহুগুণে শ্রেষ্ঠ। অনুরূপভবে আযাদ মুশরিক পুরুষ ইইতেে মুসলমান দাস বহুগুণে উত্তম।

নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্মাহ ইব্ন উমর, আবদুল্মাহ ইব্ন ইয়াযীদ, আবদুর রহমান ইব্ন যিয়াদ আফরিকী, জাফর ইবৃন আওন ও আবূ হুমাইদ বর্ণনা করেন ভে, নবী (সা) বলেন ঃ "নারীদের ঔধু সৌন্দর্যে মুগ্ধ হইয়াই তাহাদিগকে বিবাহ করিও না। হইতে পারে যে, তাহাদের সৌন্দর্য তাহাদের মধ্যে অহংকার উৎপাদন করিবে। আর নারীদেরকে কেবল সম্পদশালী দেথিয়াই বিবাহ করিও না। হয়ত তাহাকে তাহার সম্পদ অবাধ্য করিরিয়া তুলিবে। তাই বিবাহ করিলে ধর্মপরায়ণতা দেখিয়া বিবাহ কর। বস্তুত কালো कুeসিৎ দাসীও যদি ধর্মপরায়ণা হয় তবে সে উহাদের হইতে অনেক উত্তম।" এই হাদীসটির রাবীদের মধ্যে আফ্রিকীই দুর্বन।

সহীহদ্বয়ে হযরত আবূ হুরায়রা হইতে বর্ণিত হইয়াছছ শে, নবী (সা) বলেন : তোমরা চারটি বিষয় দেখিয়া নারীদের বিবাহ কর-সম্পদ, বংশ, সৌন্দর্য এবং ধর্মপরায়ণতা। তবে তোমরা ধর্মপরায়ণ মেয়েই অনুসন্ধান কর (অর্থাৎ গ্রহণ কর)। ইমাম মুসলিম (র) জাবিরের সূত্রে অনুর্রপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। অন্য একটি হাদীসে ইব্ন উমারের সূত্রে ইমাম মুসলিম বর্ণনা করেন যে, রাসৃলূল্লাহ (সা) বলেন ঃ দুনিয়া একটি সম্পদ বিশেষ। আর দুনিয়ার সম্পদ সমূহের মধ্যে সর্বোত্তম সম্পদ হইতেছে নেককার সতী নারী।
 নারীদিগকে বিবাহ করিও না যতক্ষণ না তাহারা ঈমান আনয়ন করে) অর্থাৎ মুশরিক পুরুষদের
信 পুরুষেরা কাফির মহিলাদের জন্য বৈধ নয়।
 (একজন মুসলমান ক্রীতদাস একজন মুশরিক অপেক্ষা অনেক ভালো, यদিও তোমরা তাহাদের দেখিয়া মোহিত হও...) অর্থাৎ মু’মিন পুরুষ যদি কাফ্রী
 النًّار (তাহারা দোयখের দিকে আহ্রান করে) অর্থাৎ তাহাদের সহিত বসবাস ও মেলামেশা করিলে দুনিয়ার প্রতি ভালবাসা জন্মে এবং আখেরাতের উপর দুনিয়ার প্রাধান্য সৃষ্টি হয়। আর ইহার পরিণাম হইতেছে নির্ঘাত জাহান্নাম। অন্যদিকে
 প্রদত্ত শরীআতের আদেশ-নিষেধের মাধ্যমে। 1 و অর্থাৎ তিনি মানুষকে নিজের হুকুম আহকাম বাতলাইয়া দেন যাহাত তাহারা " উপদেশ গ্রহণ করিতে পারে।

২২২. "আর তোমাকে হায়েযগস্তা নারী সম্পর্কে প্রপ্ন করিতেছে। বল, উহা অপবিত। তাই হায়েয অবস্থায় নারী হইতে দূরে থাক। আর যচক্ষণ তাহারা পবিত্র না হয় ততর্ষণ তাহাদের কাছে যাইও না । অতঃপর যখন তাহারা পবিত্র হয়,তখন আল্লাহর নির্দ্রিতিত পথে তাহাদের সহিত মিলিত इও। নিশচয় আল্লাহ তাওবাকারীকে ভালবাসেন এবং পবিত্রতা অর্জনকারীকেও ভালবাসেন।
২২৩. তোমাদের ক্রীগণ তোমাদের কৃষিক্ষেত্র। তাঁই তোমাদের কৃষিক্ষেত্রে গমন কর যেভাবে তোমাদের ইচ্ছা হয়। আর নিজেদের পরিত্রাণের জন্য নেক আমল পেশ করিতে থাক এবং আল্লাহকে ভয় কর। আর জানিয়া রাখ, নিশ্চয় তোমরা তাহার সম্মীীন হইঝে। আর মু’মিনদের জন্য সুসংবাদ।"

তাফসীর ঃ আনাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ছাবিত, হাম্মাদ ইব্ন সালমাহ, আবদুর রহমান ইব্ন মাহদী ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আনাস (রা) বলেন ঃ 'ইয়াহুদীরা ঋতুবতী শ্ত্রীলোকদিগকে তাহাদের সাথে খাইতে দিত না এবং তাহারা এক ঘরেও ঘুমাইত না। সাহাবীগণ রাসূলুল্নাহ (সা)-কে এই সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করিলে উহার পরিপ্রেক্কিতে এই আয়াতটির

 করে? তুমি বলিয়া দাও, উহা অপবিত্র। কজজেই তোমরা হায়েय অবস্থায় ন্ত্রীপমন হইতে বিরত থাকে। আর ততক্ষণ পর্যন্ত তাহাদের নিকটবর্তী ইইবে না, যতক্ষণ না তাহারা পবিত্র হইয়া যায়।" অতঃপর রাসূলুল্মাহ (সা) বলেন, 'তাহাদের সক্গে সহবাস ব্যতীত সব কিছূই জায়েয।' এই কথা তুিয়া ইয়াহুদীরা বলিল- এই লোকটার কাজই হইন আমাদের বিব্নদ্ধতা করা। ইহার পর হযরত উসায়িদ ইব্ন হুযায়ের এবং হयরত ইবাদ ইব্ন বাশার (রা) হুযুর (সা)-কে ইয়াহুদীদের বক্তব্য বর্ণনাপূর্বক আরয করেন-হে আল্লাহর রাসূল! আমাদিগকে তাহা হইলে সহবাস করারও অনুমতি দিন। এই কথা খনিয়া হুযুর (সা)-এর চেহার্ম মোবারক পরিবর্তিত হইয়া গেল। ইহা দেথিয়া তাহারা ধার্রণা করেন বে, তিনি তাহাদের্র উপর রাগান্চিত হইয়াছেন। তাহারা উঠিয়া চলিয়া গেলে এক ব্যক্তি হাদিয়া স্বক্রপ কিছু দুধ নিয়া আজেন। রাসূলুল্নাহ (সা) তাহাদের পিছনে লোক পাঠাইয়া তাহাদিগকে ডাকেন এবং তাহাদিগকে দুধ পান করান। ইহার পর তাহারা বুঝিতে পারেন যে, হ্ুুর (সা)-এর রাগ প্রশমিত ইইয়াছে। এই হাদীসটি ইব্ন মুসিলম (র) হাম্মাদ ইব্ন যায়েদ ইব্ন সালমাহ (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন।
 তোমরা হায়েয অবস্থায় স্ত্রীগমন হইতে বিরত থাক) অর্থাৎ সंহবাস করিও না। যেমন, হহূূ (সা) বলিয়াছেন, 'সহবাস ব্যতীত অন্যান্য সব কিছুই জায়িয।' ঢাই অধিকাংশ আলিম বলিয়াছেন বে, 'সহবাস করা বৈধ নয় বটে, তবে স্ত্রীর সহিত প্রেমালাপ করা বৈধ।'

নবী (সা)-এর কোন একজন ত্র্রী হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, আইয়ুব, হামাদ, মূসা ইব্ন ইসমাঈল ও আবু দাউদ বর্ণনা করেন শে, হূযূর (সা)-এর কোন স্ত্রী বলেন ঃ হূযূর (সা) তাহার সহধর্মিণীদের সহিত ঢাহাদের হায়েব অবস্থায় যদি মেলামেশা বা আলাপ-আলোচনা করিতে ইচ্পা করিতেন, তখন তাহারা তাহাদের গুপ্তস্থান (অতিরিক্ত) কাপড় দিয়া ঢাকিয়া লইতেন।

আমার ইব্ন গারাব হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ওরফে ইব্ন যিয়াদ, আবদুল্নাহ ওরফে ইব্ন উমার ইবৃন গানিম, শা'বী ও আবূ দাউদ বর্ণনা করেন বে, হযরত আম্মার ইব্ন গারবের ফুফু হযরত আয়েশা (রা)-কে এই বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন ঃ ঋতুবতী অবস্থায় যদি ঢতামাদের আলাদাভাবে শোয়ার ব্যবস্থা না থাকে এবং একই বিছানায় যদি ক্তইে হয়, তাহা হইলে এই ব্যাপারে তোমাকে হুযূর (সা)-এরই কোন ঘটনা নকল করিয়া শোনাইতেছি! একদা রাসূলুল্নাহ (সা) বাড়িতে আসিয়াই ঢাহার নামায়ের স্থানে চলিয়া যান। আবূ দাউদের বর্ণনায় রাসূলুল্মাহ (সা) বাড়িতে আসিয়াই তাহার নামাযের্ন জায়গায় চলিয়া যান এবং নামাযে লিপ্ত হন। তিনি নামাযে অনেক বিলম্ব করিলে আমি ঘুমাইয়া পড়ি। কিন্তু তিনি খুব

শীত অনুভ্ব করিরে আমাকে（ডাকিয়া）কাছে আসিতে বলেন। অমি বলিনাম，আমি ঋতুবতী।

 পড়েন। আমিও তাহার উপর বুঁকিয়া পড়ি। ফনে শীত বিদূরিত হইয়া কিছ্মুটা গর্রম অনুডব করিলে তিনি ঘুমায়া যান।

কাত্তাব আাূ কুলাবাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আইয়ূর，जাবদুল ওহাব，ইব্ন বাশার ও আবূ জাফ্র ইব্ন জরীীী বর্ণনা করেন বে，जাবূ কুলাবাহ বলেন ঃ একদা হযরত মাসক্রক（রা）হযরত आ＜্যেশা সিদ্দীকার（রা）দরবার্ উপস্তিত হইয়া বলিলেন，নবী（সা）ও তাহার পর্রিবারণণর উপর আল্লাহর রহমত বর্ষিত হউক। হযরুত আা্যেশা（রা）তাহাকে ধন্যবাদ জনাইয়া ভিতরে প্রবেশ করিবার অনুমতি দেন এবং তিনি তিতরে প্রবেশ করেন। তিনি বলেন－আমি আপনার নিকট একটি বিষয় সশ্পর্কে জিজ্ঞাসা করিতে চাহিয়াছ্ছিনাম，কিল্ু বলিতে লজ্জ্গ হইতেছে। তিনি বলিলেন，（নজ্জা কিসের）जামি তোমার মা，তুমি আমার ছেলে।（সুত্রাং যাহা ইচ্ঘ তাহাই জিঞ্sাসা করিতে পার।）অতঃপর তিনি বলিলেন，ঋতুবতী ন্তীর সহিত তাহার স্বামীর কিক্রপ ব্যবহার হওয়া উচিত ？উত্তরে তিনি বলিলেন ：নজ্জ্জাহান（অর্থাৎ সহবাস）ব্যতীত সবকিছুই জाয়िय।

মাসজ্রক হইচে ধারাবাহিকতাবে মারওয়ান আসফার，উআইনা ইবূন উবায়দুর রহমান ইবৃন জাওশন，ইয়াयীদ ইবৃন যরী＇র হুাইদ ইব্ন মাসজাদ＇’ বর্ণনা করেন বে，মাসজ্রক（রা）বলেন ：
 প্রশ্ন করিলে তিনি বলেন－সহবাস ব্যতীত সবকিছুই জায়িয। ইব্ন আব্বাস，মুজাহিদ，হাসান， ইকরামা（র）প্রম丬 ও অন্রপ ব বর্ণনা করিয়াছছন।

হयরত আढ़়শা（রা）হইতে ধারাবাহিকভাবে মায়মূন ইব্ন মিহরান，হাজ্জাজ，ইব্ন আবৃ याয়া，आাব কুরাইব ও ইব্ন জারীী বর্ণনা কর্রেন বে，মায়মুন বনেন ঃ অামি তাহাকে（ঋতুবতী মহিলাকে）পাজামার উপরিভাগ দিয়া ব্যহহার সশ্পক্কে জিঞ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন－এই ব্যাপারে আমার অভিমত হইল ব্，উহার সহিত ম্মোমেশা করা জাল্যেয এবং উহার সহিত निर्ब্রে একই থানায় খাওয়া যাইবে।

হযরত আハ্যেশা（রা）বলেন－আমার ঋতুবणী অবস্शায় হযূর（লা）গোসলের সময় আমাকে তাহার মাথা C九ৗত কর্য়া দিতে বলিতেন। আমার ঐ অবস্থায় তিনি আমার ত্রোড়ে হেলান দিয়া কুরজান তিনাওয়াত করিতেন।
 आমি হাড় চূবিয়া তাহাক দিলে তিনিও ঐथানুই মুখ দিয়া চूযিতেন। आমি পানি পান করিয়া তাহাকে দিলে তিনি আমার পান করার স্থানইই মুখ লাগাইয়া পান কর্রিত্ন।

খালাসান आল হিজরী হইতে ধারাবাহিকভাবে জাবিন ইব্ন সাবিহ，ইয়াহিয়া，মুসাদ্দাদ ও আবূ দাউদ বর্ণনা কর্রেন বে，খালাসান হিজরী（র）বলেন ঃ आমি আা়েশা（রা）－কে বলিতে


 শরীরের্র কোন জায়গায় কিছू নাগিয়া গেলেও ঐ জায়গাট্রকুই খৃইয়া কেনিতেন।

তবে অপর একটি রিওয়াত্যতে আঢ়শ়শা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে উচ্মে যারাহ, আবূ ইয়ামান, আবদুল জাযীয ইব্ন মুহাম্মদ, সাঈদ ইব্ন জুবাইর ও আবূ দাউদ বর্ণনা করেন বে, হযরত আয়্যো (রা) বলেন ঃ অমি ঋহুবতী হইলে (হযুর (সা)-এর বিছানা হইতে নামিয়া নিচে মাদুরের উপর চলিয়া আসিতাম। আার আমি ইহা হইতে পবি্র না হইলে হু্যুর (সা) আমার নিকটে आসিতেন না।

উল্ন্নেখ্য बে, এই বর্ণনাটির আবেদন সিদ্ধাত্তমৃলক নয়; বহং ইহা নিছক সতর্কতমমমলক বनिয়া বিব্চে। সারকथা ইইল, ইश নিষি্ধিতার জন্যে নহে। কেহ কেহ বনিয়াছেন বে, তিনি


সহীহূূয় মাইমূনা বিনতে হারিছ হিনালিয়া হইতে বর্ণিত হইয়াছ বে, তিনি বলেন ঃ র্রাসূল

 शইয়াছ্।
 সূख্রে ইমাম जাহমাদ, जাবূ দাউদ, তিরমিযী ও ইব্ন মাজাহ বর্ণনা করেন ভে, আবদুন্মাহ ইবৃন
 হাল্যেय অবস্থায় তাহার সল্গে জামার কোন কিছু বৈধ হইবে কি ? উত্জরে তিনি বলেন- পাজামার উপর দিয়া সব কিছूই জায়েय।

মুঅাজ ইব্ন জাবাল হইতে জাবূ দাউদ বর্ণনা করেন বে, মুজাজ ইব্ন জাবাল বলেন :
 জায়েय হইবে কি ? তিনি বলিলেন- কাপড়ের উপর দিয়া সব কিছুই জায়িয রহহয়াছে। তবে ইश হইতে বিরত থাকা উও্ঞম

ইহই ছিন পৃর্বে বর্ণিত হযরত আর্যেশা (রা) এর রিওয়াৰ্য়ের তাৎপর্য এবং হযরতত ইব্ন আব্বাস (রা), সাঈ্দ ইব্ন মুসায়্যিব (রা) ও ৩রাইহ (র) এর উক্তিও ইহাই। আর এই হাদীসটি এবং এই ধরন্নে জন্য হাদীসeলি তাহাদের দনীল, যাহারা কাপড় বা পাজামার উপর দিয়া
 দুইটি উক্তির মட্যে ইহাও একটি এবং অধিকাং ইরাকী आলিমদের মত হইল
 আকর্ষণ করে जাহাও হারাম। কেনना, উহা লেই কাজের দিকে অকৃষ্ট করে যাহা আল্লাহ হারাম ঘোষণা করিয়াছছন। জার ঋুুর সময় শ্র্রীর সহিত র্তিমিলন হারাম হওয়ার উপর সকল आলিমই রকমত। কেননা ইহ জঘনাতম जপরাধ এবং বে ব্যক্তি ইহ করিবে সে নিচয়ই পাপে निষ্ত इইবে। সুতরাং তাহার উচিত হইবে আল্gাহর নিকট মাফ চাওয়া এবং তওবা করা।

ঋত্বতী ষ্ত্রীর সল্গে সহবাস করিলে ঢাহাকে কাফ্ফারা দিতে হইবে কিনা, এই বিষয়ে आলিমদের মধ্যে দুইটি অভিমত রহহ্য়াছ্র। প্রথমটি হইল, তাহাকে কাক্যেরা দিতে হইবে। কেননা, ইমাম जাহমাদ ও সুনানসমূহ্থে সংকলকগণ হযরত ইব্ন आব্বাস (রা)-এর বরাতে বর্ণনা কর্রেন বে, হ্যূর (সা) বলেন ঃ বে ব্যক্তি তাহার হাল্যেয়য়ালী ী্ত্রীর সল্গে সহবাস করেরে, সে यেন এক দীनाর অথবা অর্ধ দীनाর সদকা কর্রিয়া দেয়।

তিরমিযী (র)-এর বর্ণনায় উদ্গৃত হইয়াছে বে, রক্ত यদি লাল হয় তাহ হইলে এক দীনার এবং হনুদ রঙের হইলে অর্ধ দীনার। ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, হায়েয অবস্থায় সহবাস
 বটে, কিত্মু গোসল করে নাই; এই অবস্থায় সহ़নাস করিলে অর্ধ দীনার সাদকা করিতে বनिতেन।

দ্তিতীয় উক্তি হইল व্য, কাফ্যারা দিতে হইবে না; বরং অল্লাহর নিকট তাওবা করাই

 পরম্পর সূত্রে বর্ণিত হয় নাই। অবশ্য পৃর্বে এই হাদীসఆণি মারফূ সূত্রেও বর্ণিত হইয়াছে। তবে মাওকুফ বলিয়াই অধিকাংশ হাদীসবিশারchর মত। মূনত এই কথ্থাই সহীহ़।
 निকট যাইও না, यত্ষণ না ঢাহরা পবিত্র হয়। ইহার উপরের বাক্কে বলা হইয়াছে-

 মহিনাগণের ঋতু চলা অবস্থায় जাহাদ্রর সহিত সহবাস করা হইতে বিরতত থাকার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। সার কথা হইন, তাহাদের ঋতুস্যার চলিয়া গেলে হালাল হইয়া যাইবে।
 বলিয়াছেন :


আর তোমার কাছে তাহারা হা়্যেষ্পস্তা সশ্পর্কে জিজ্ঞাসা কর্রিতেছে। তাহাদিগকে বলিয়া দাও, এটাই অঙচি। কাজ্জই তোমরা হার্যেय অবস্থায় ন্ত্রী গমন হইতে বিরত থাক। ততক্ষণ পর্যন্ত তাহাদের নিকটবর্তী ইইবে না, যতক্ষণ না তাহারা পবিত্র হইয়া যায়। যখন উত্ত্ম র্রপে পরিওদ্ধ হইয়া যাইবে, তখন ঢহাদের কাছে গমন কর-‘এখানে পবিত্রতার অর্থ ইইন, উহার নিকটে যাওয়া ‘বৈধ’ এই প্রসংগে হযরতত আয়েশা (রা) ও মায়মুনা (রা) বর্ণনা করেছেন ব্যে, আমাদদর মধ্যে যখন কেহ ঋঢুবতী হইতেন, তখন তিনি কাপড় বাঁধিয়া নিতেন এবং নবী (সা)-এর সংণে এক চাদরে তৃয়া যাইতেন। এই কথার দ্মারা বুবা যাইতেছে বে, নিকটে যাওয়া হইচে নিমেধ করার অর্থ হইন সহনাস হইতে বিরত থাকা।
 যখন পবিত্র হইয়া যায়, তখন তাহাদের কাছে যাও, যেভাবে আল্লাহ তোমাদিগকে হকুম দিয়াছেন) অর্থাৎ তাহারা গোসল করিবার পর তাহাদের সহিত সহবাস কর। ইব্ন হাযম (রা) বলেনঃ হায়য়ে হইতে পবিত্র হইবার পর তাহাদের সংগে সহম করা ওয়াজিব। তাহার দনীল इইल ${ }^{2}$ তাহার মতের শক্তিশালী দলীল্ল নয়। কেননা, ইহা অবৈৈধতা অপসারিত হওয়ার ঘোষণা মাত্র। তবে এই ব্যাপারে উসুলে ফিকাহ বিশারদগণের মধ্যে বিভিন্ন মত প্রচনিত রহিয়াছে। কেহ কেহ বলেন বে, ইशা ওয়াজিব বটে, তবে সাধারণ পর্যায়ের অর্থাৎ সাধারণভাবে করণীয়। ইব্ন হাযমের দলীলটিই তাহারা ইব্ন হাযমের বিরুদ্ধে পেশ করিয়াছেন।

আবার কেহ কেহ বলেন শে, এই নির্দেশটি প্রু অনুমতিসূচক। কেননা, নির্দেশের পৃর্বে নিষিদ্ধতা ঘোষণা হইয়াছে বিধায় ইহার ওয়াজিব হওয়া রহিত হইয়া ইহা সাধারণ করণীয় হিসাবে পালনীয় হইবে। কিন্তু এই কথাটি বিবেচনাসাপেক্ষ।

তবে উপরোক্ত দলীল-প্রমাণ দ্বারা বুঝা গেল বে, পূর্বে নিষিদ্ধ এবং পরে নির্দেশ আরোপিত হইলে উহা স্বীয় মূলের উপরই বিদ্যমান থাকে। অর্থাৎ উহা নিষিদ্ধ্ হওয়ার পৃর্বে যেমন ছিল, এখন তেমনই থাকিবে। নিষিদ্ধ হওয়ার পৃর্বে যদি ওয়াজিব থাকিয়া থাকে, তবে এখনও ওয়াজিব

 তের্মনি यদি নিষিদ্ধ হওয়ার পৃর্বে বৈধ বা মুবাহ থাকিয়া থাকে, তাহা হॅইলে নিষিদ্ধতা অপসারিত

 الصـَلاَةُ فَانْتَشْرُوْ পড়। এই বিষয়ের উপর বিভিন্ন দলীল ও যুক্তি উদ্ধৃত করা হইল। ইমাম গাজ্জালী (র) প্রমুখও ইহাই বলিয়াছেন। উপরন্তু পরবর্তী কালের ইমাম ও ইসলামী চিন্তাবিদগণও এই মত পসন্দ করিয়াছেন। আর ইহাই সহীহ।

এই ব্যাপারে প্রায় সকল আলিমই একমত বে, হায়েय বন্ধ হইয়া গেলে পানি দ্বারা গোসল না করা পর্যন্ত সহবাস করা যাইবে না। তবে গোসল করায় অসুবিষা বা আশংকা থাকিলে তায়ান্মুম করা যাইতে পারে। পক্ষান্তরে ইমাম আবূ হানীফা (র) বলেন ঃ হায়েযের শেষ সময়কাল অর্থাৎ দশদিন অতিবাহিত হইয়া গেলে গোসল না করিলেও কেবল হায়েয বন্ধ হইয়া গেলেই সহবাস করা যাইবে। আল্মাহই ভান জানেন।

 হওয়া। মুর্জাহিদ, ইকরামা, হাসান, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান ও লায়েছ ইব্ন সাউদ প্রমুখও অনুরুপ বলিয়াছেন। আল্লাহ ত‘আলা বলেন : مـنْ (যেভাবে আল্লাহ তোমাদিগকে হুকুম দিয়াছেন) অর্থাৎ সংগমস্থল দিয়া।

কাছীর (২য় খও)—২৮

 তেমাদেরকে অনুমতি দান্ন কর্য়াছেন) এই আয়াতাংশের ব্যাথ্যায় বলেনঃ অর্থাৎ শ্রীলিংগ দিয়া এবং ইহা ব্যততত অনাস্হান নয়। অनসস্शান দিয়া করিলেেে তাহ হইবে সীমা লংঘনের শামিন।
 ব্যাখ্যায় বলেনঃ অর্থাৎ শিঙ্ট জন্ম নেওয়ার স্থান দিয়া । উল্নেখ্য বে, ইহার ঘ্রা পায়খানার রাষ্তা দিয়া রমণ কর্যা হারাম বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। ইনশা আল্লাহ ত'অানা এই সশ্পক্কে অতি

 হার্য়ে হইতে পবিত্র ইইলে সেই পথে সংপম করিবে।

 অবস্शাनকারীকে আল্লাহ ভালবाসেन। আর
 করা হইতে পবিত্রত অবনমৃনকরীীদদরকে আল্লাহ ভালবালেন।
 জন্যে শস্যক্র্র স্বরূপ। হযরত ইব্ন আব্মাস (রা) বর্ণনা কর্রেন ভে, ক্কেত্রী হইন সন্তান প্রবের স্शাन।
 লোটক্থা নিয়ম পদ্ধতি ভিন্ন হইলেও স্থান একই। বিভিন্ন হদীলে ইহাই প্রমাণিত হয়।

ইব্ন মুনকদির হইতে ধারাবাহিকভাবে সুফিয়ান, আবূ নাঈম ও ইমাম নুখারী বর্ণনা করেন ভে, ইবৃন মুনকাদির বলেনঃ জমি হয়ত জাবির (রা)-কে বলিতে ঞনিয়াছি বে, তিনি বলেনইয়াহ্দীরা বলিত বে, পিছন দিয়া সংগ্ করায় ত্তী গর্ভবতী হইলে লে সন্তান টের্যা হয়। এই
 সুফिয়ান ছার্র্রীর. (র) সূত্রে হuরত মুসলিম (রা) ও হযরতত অাবূ দাউদ (রা)ও এই হাদীসটি বন্ণনা কর্রেন।

 বর্ণনা করেন ভে, জাবির ইব্ন আবদুদ্মাহ তাহাদিগকে বলিয়াছেনঃ ইয়াহদীীা মুসলমানদিগকে বनिত, পিছ্ন দিক দিয়া সহবাস করায় यদি শ্র্রী গর্ভবতী হয়, তাহা হইলে সেই সন্তান টের্া


¡ব্ন জারীী একটি হাদীসে বর্ণনা করেন বে, রাসূনুল্木াহ (সা) বলেন : "পিছন দিয়া ও


বাহাय ইব্ন হাকীম ইব্ন মুআাবিয়া ইব্ন হায়দাতূন কুশায়রী তাহার পিত ও তিনি তাঁার দাদা হইতে বর্ণনা করেন ভে, তাঁার দাদা রাসূন্লুল্রাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা কর্রেন, হে আল্লাহর রাসুল! আমরা আমাদের স্তীর কাছে কিক্ধপপ আসিব; উ্তরে তিনি বলেন- তাহারা তোমাদ্রের ক্ষেত্র স্বরূপ। তাহাদিগকে বেঙাবে বে দিক দিয়া ইচ্ঘ হয় ব্যবशার কর। তবে তাহাদের যুখের উপরে মারিও না, গানমন্দ করিও না এবং ক্রোধ্বশত তাহাদের নিকট হইতে পৃথক হইয়া অন্য घরে যাইও না। হাদীসটি ইমাম আহমদ ও সুনান সংকলকণণ উছৃত করিয়াছেন।

আবদুল্লাহ ইবৃন আব্বাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদ্ন্নাহ ইবุন হানাশ, আমের ইবৃন ইয়াহয়া, ইয়াযিদ ইব্ন आবূ হাবীব, ইব্ন লাইীআ, ইব্ন ওহাব, ইউনুস ও ইব্ন আবূ शতিম বর্ণনা করেন बে, হযরুত আবদুল্बাহ ইব্ন আব্বাস (রা) বলেনঃ হ্মায়ের গোত্রের এক ব্যক্তি আসিয়া রাসূন্ন্লাহ (সা)-কে কণ্যেকটি বিষয়ে জিঞ্ঞাসা করার পরে বলেন বে, আমার



' হयরত ইব্ন আব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হানাশ, आমির ইব্ন ইয়াহয়া মাগাফি্রী, হাসান ইব্ন ছওবান, রুশদাইন, ইয়াহয়া ইব্ন গাইনান ও ইমম আহমাদ বর্ণনা
 কয়েকজন आনসার হুয়ন (সা)-কে এই ব্যাপারে জ্জ্ঞ্াসা করিলে তিনি বলেন, শে পদ্ধতিতেই কর না কেন ‘‘यौन’ দ্যার দিয়াই সংগম করিতে হইবে।
 হিশাম ইব্ন সাআদ, आবদুল্নাহ ইব্ন নাखে, ইয়াকুব ইব্ন নাফে, ইয়াকুব ইব্ন কাসিব, আহমদ ইব্ন দাউদ ইবุন মূসা ও আবূ জাফর তাহাবী স্বীয় মূশকিনুন হাদীস গন্থে বর্ণনা করেন বে, আবূ

 নাযিন করেন।

অন্য «কটি হাদীসে ইয়াকুব হইচে ধারাবাহিকভাবে ইউনুস ও ইব্ন জারীর এবং আবদুল্নাহ ইব্ন নাखে’ হইতে ধারাবাহিকভাবে হারিছ ইব্ন খরাইহ ও হাফি্য আবূ ইয়ালা মুসালী অনুক্রপ বর্ণনা করিয়াছ্ন। আবদুন্gাহ ইব্ন সাবিত হইতে ধারাবাহিকভাবে উবায়দুল্নাহ ইব্ন উছ্মান ইবৃন খায়ছাম, ওহাইব, আফফফন ও ইমাম আহমদ বর্ণনা কর্রেন বে, আবদুল্গাহ ইব্ন সাবিত বলেন :

আমি হাফস্সা বিনতে আবদুর রহমান ইবৈন আবূ বকর (রা)-এর নিকট গিয়া বলিলাম ব্য, আমি আপনার নিকট একটা বিষয় সষ্থক্ধে জিজ্ঞাসা করিতে চাই, কিন্দু জিজ্ঞাসা করিতে আমার লজ্জাবোধ হইতেছে। তিনি বনিলেন- হে ভ্রাতুচ্শুর্র! লজ্জা করিও না, যাহা জিজ্ঞাসা করার জিজ্ঞাসা কর। অতঃপর আমি বলিনাম, পিছন হইতে ন্তীরের ব্যবহার করা যায় কি ? তিনি বनिলেন -হযরত উল্মে সানমা আমাকে বলিয়াছেন বে, আনসারণণ ঢাহাদদর শ্রীণণকে উন্টা করিয়া শোয়াইয়া দিতেন। ইহাতে ইয়াহ্দীগণ বলিতেন ভে, এইভবে সহবাস করিরে সন্তান

টেরা হয়। অতঃপর মুহাজিরগণ মদীনায় আনসার মহিলাণণকক বিবাহ কর্রিয়া তাহাদিগকে উন্টা করিয়া সংপম করিতে চাহিলে এক মহিলা অন্বীকৃতি জানান এবং বলেন বে, হু্যু (সা)-এর নিকট জিঞ্ঞাসা না করিয়া আমি ইহ করিতে পারিব না। অতঃপর মহিনাটি হুযুর (সা)-এর দরবারে গেলে হয়ত উল্মে সালমা তাহাকে বসাইয়া দিয়া বলেন, হযুর (সা) এখনই আসিয়া পড়িবেন। কিম্দू হুযুর (সা) আসিলে ঢাহাকে উহা শর্রমে জিঞ্sাসা করিতে না পার্রিয়া সে চলিয়া গেন। তখন উत্মে সাनমা (রা) হযুর (সা)-কে উহা জিজ্ঞাসা কর্রিলে তিনি বলেন, আনসার

 একটিই। আবূ খায়ছাম হইতে ধারাবাহিকতাে সুফিয়্যান, ইবৃন মাহদী, বিন্দার, তিরমিযীী এবং ছাসানও ইহ বর্ণনা কর্য়য়েন।

आমি ইব্ন কাছীর বলিতেছি ঃ একটি রিওয়া|য়েত উমুল মু’মিনীন হাফসা (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে ইউসুফ ইব্ন মাহিক, ইব্ন খায়ছাম, আবূ হানীফা ও হাম্মাদ ইব্ন আবূ হানীফার সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে বে, উমুল মু’মিনীন হযরত হাফসা (রা) বলেন-জনৈকা মহিলা তাহাে বলেন বে, আামার স্বামী আমার সহিত সমুণ্থ এবং পচাতে উভয়াবেই সংগম করে; কিন্দू ইशা আমার ভাল লাগে না।' অতঃপর হাফসা (রা) হ্যুর (সা)-কে ইহ জানাইলে তিনি বলেন- স্থান একটি; পদ্জতি ভিন্ন इ৫য়াতে কোন দোষ নাই।
 জাফ্র, ইয়াকুব ওরফে আনকামা, হাসান ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্dাস (রা) হযুর (সা)-এর দরবারে উপস্থিত হইয়া বলেন- ‘হে আল্লাহর রাসূন! আমি ঞ্রিস হইয়া
 রাত্র আমি আযার সওয়ারী উন্টা কর্রিয়াছি। কিৰ্ম হযুন (সা) কোন উত্তর দিলেন না। তখনই আাল্লাহ তাআালা রাসাল (সা)-এর প্রতি নাযিল করেন :


 হ্মাইদ হইতে হাসান ইব্ন মূসা আশিয়াবের সূত্রে বর্ণনা কর্রিয়াছ্ন এবং তিনি হাদীসটিকে হাসান পর্রীব বলিয়াছ্ন।

জাব সাঔদ হইচে ধারাবাহিকভাবে जাত ইব্ন ইয়াসার, যায়েদ ইবৃন জাসলাম, হিশাম

 দিক ইইতে সহবাস করিতে লোকজন সমালোচনা করিতে থাকে বে, ज্মুক ব্যক্তি তাহার শ্রীরে



ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ, আব্বান ইব্ন সালিহ, মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক, মুহাহ্মদ ওরফে ইব্ন সালমা, আবদুল আयীয ঈব্ন ইয়াহয়া, আবূ আসবাগ ও আবূ দাউদ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলিয়াছেন ঃ ইব্ন উমর (রা) বলেন - (তাহাকে যেন আল্নাহ মাফ করেন; কেননা তিনি সন্দেহে পতিত হইয়াছিলেন) আনসারগণ পৃর্বে মূর্তিপৃজক ছিলেন এবং ইয়াহদীরা ছিল ‘আহলে কিতাব’। ইয়াহুদীরা বিদ্যা-জ্ঞান্ে আনসারদের চাইতে উপরে ছিল। উপরন্তু ইয়াহ্দীদের কিতাবের উপরও বিশ্পাস ছিল। আহলে কিতাবরা ন্ত্রীদের সংহে একই পদ্ধতিতে সংগম করিত। ফলে আনসারগণও তাহাদের প্রাধান্যে প্রভাবিত হইয়া একই পদ্ধতিতে স্ত্রীদের সহিত সংগম করিত। কিন্তু কুরাইশগণ তাহাদের শ্ত্রীদেরকে বিভিন্ন পদ্ধতিতে সম্মুখ ও পচাত দিক দিয়া সংগম করিয়া বিভিন্ন স্বাদ গ্রহণ করিত। পরবর্তীতে মুহাজিরগণ মদীনায় আসার পর একজন মুহাজির একজন আনসার মহিলাকে বিবাহ করিয়া বিভিন্ন ভাবে সহবাস করিতে চাহিলে সে অস্বীকৃতি জানায় এবং মহিলাটি শেষ পর্যন্ত বলিয়া দেয় যে, यদি এক পদ্ধতিতে করিতে পার তাহা হইলে কর, নতুবা সম্পূর্ণকূপে বিরত থাক। এই কথাটা ক্রমে রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট পৌছে। অতঃপর এই প্রেক্ষিতে আল্লাহ তাআলা
 পিছর-সামনে উভয় পার্শদিয়াই ব্যবহার করা যাইবে, কিন্তু সংগম স্থান হইবে একটিই। অর্থাৎ সন্তান প্রসবের স্থান।

আবূ দাউদ এই হাদীসটিকে পূর্বে বর্ণিত সকন রিওয়ায়েত হইতে তুলনামূলকভাবে সহীহ বলিয়া মন্তব্য করিয়াছেন। তাহা ছাড়া উম্মে সালমা (রা)-এর রিওয়ায়েতটিরও এই রিওয়ায়েতের বিষয়ের সহিত সাদৃশ্য রহিয়াছে বলিয়া এইটিকেও বিখ্ধ বলা যাইতে পারে। মুজাহিদ হইতে ধারাবাহিকভাবে আব্বান ইব্ন সালিহ, মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ও হাফিয আবুল কাসিম তিবরানী বর্ণনা করেন যে, মুজাহিদ (র) বলেন ঃ আমি ইব্ন আব্বান (রা)-এর নিকট কুরআনের প্রথম হইঢে শেষ পর্যন্ত পড়িয়াছি এবং প্রতিটি আয়াতে থামিয়া তাহার ব্যাখ্যা ও আনুসপ্গিকতা

 লোকেরা পৃর্ব হইতেই তাহাদের স্ত্রীদের সাথে বিভিন্নর্রপে সহবাস করিয়া হরেক স্বাদ গ্রহণ করিত। অতঃপর তিনি পূর্বোল্লিখিত রিওয়ায়েতটিরই অনুর্ূপ বর্ণনা প্রদান করেন।

ইব্ন আব্বাস (রা) আরও বলেন : ইব্ন উমরকে আল্মাহ মাফ করুন। কেননা তিনি সন্দেহে পতিত হইয়াছেন। অর্থাৎ তিনি এই সম্বক্ধে বুখারীর রিওয়ায়েতটির বর্ণনার প্রতি ইংগিত দেন। তাহা এই:

নাফে হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আওন, নযর ইব্ন ওমাইল ও ইসহাক বর্ণনা করেন যে, নাফে’ বনেন ঃ ইব্ন উমর (রা) কুরআন শরীফ পড়িলে তাহা হইতে নিবৃত্ত না হওয়া পীর্যত্ত তিনি কাহারও সহিত কथা বলিতেন না। কিন্তু একদ্রিন আলোচ্য আয়াতটি পাঠকাनীন আমাকে জ্জ্ঞ্ঞাসা করেন, জান কি, ইহা কোন্ ব্যাপারে অবতীর্ণ হইয়াছিল? আমি বলিলাম- না, জানি না। তিনি বলিলেন, ইহা উক্ত ব্যাপারে অবতীণ হইয়াছে। অত:পর তিনি তিলাওয়াত চালাইতে থাকেন। ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে, আইয়ুব, আবদুস সামাদের পিতা ও

আবদুস সামাদ বর্ণনা করেন यে, ইব্ন উমর (রা) প্রসংগে বনেনঃ ইহা অমুক ব্যাপারে ত্মবতীর্ণ হইয়াছে।'অর্থাৎ তিনি বুখারীর উদ্ধৃত বর্ণনা প্রদান করিয়াছেন।

নাকে‘ ইইতে ধারাবাহিকভ়বে ইব্ন আওন, ইব্ন অলীয়া, ইয়াকুব ও ইব্ন জারীর বর্ণনা
 আয়াতটি পড়িতে থাকিলে ইব্ন উমর (রা) আমাকে বলেন- তুমি কি জান, ইহা কোন্ ব্যাপারে অবতীর ইইয়াছে ? আমি বলিলাম, না। অতঃপর তিনি বলেন- ইহা শ্ত্রীদের পশচাত দিয়া সহবাস করা সম্বক্ধে অবতীর্ণ হইয়াছে। ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে,’ আইয়ূব, আবদুন ওয়ারিছ, আবদুস সামাদ ইব্ন আবদুল ওয়ারিছ ও আবূ কুলাবাহ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন
 সহবাস করা।’ ইব্ন উমার (রা) হইতে অন্য একটি রিওয়ায়েতে ধারাবাহিকতাবে নাফে’ ও মালেকও উহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহার বর্ণনাসূত্র সহীহ নয়।

ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে যায়েদ ইব্ন আসলাম, সুলায়মান ইব্ন বিলাল, আবূ বকর ইব্ন আবূ উআইস, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন হাকাম ও ইমাম নাসায়ী বর্ণনা করেন যে, ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি তাঁহার স্ত্রীকে পেছন হইতে সহবাস করিলে



ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা゙ ইবৃন ইয়াসার, যায়িদ ইবৃন আসলাম, দাউদ ইব্ন কাইস ও আবদুল্নাহ ইব্ন নাফে‘ও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। পরবর্তী হাদীসটিও নাসায়ীর পৃর্বের বর্ণনার সমর্থক আর উহা হইল ঃ পিছন দিক হইতে সামনের নির্দিষ স্থানেই সহবাস করা।

ইব্ন উমরের গোলাম নাফে‘ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ নাযির, কা‘ব ইব্ন আলকামা, ফ্যল ইব্ন ফুযালাহ, আবদুল্মাহ ইব্ন সুলায়মান তাবীল, সাঈদ ইব্ন ঈসা, আলী ইব্ন উছমান নুকাইলী ও নাসায়ী বর্ণনা করেন যে, আবূ নাযিল বলেন : 'নাফে'কে জিজ্ঞাসা করা হয় যে, আপনি কি ঐই কথা বলিয়া বেড়ান বে, হযরত ইব্ন উমর (র) ুু্যদ্বার দিয়া সহবাস করা জায়িয বলিয়াছেন ? তদুত্তরে তিনি বলেন- লোকে আমার সম্বন্ধে মিথ্যা বলে। তবে এই ব্যাপারে ইব্ন উমরের অভিমতটিও তোমরা শোন। হযরত ইব্ন উমর (রা) একদা কুরআন শরীফ পড়িতেছিলেন এবং আমি ঢাহার পার্শ্বে বসিয়াছিলাম। তিনি যখন位 আয়াতঢ়ি কি বিধান সম্বলিত তাহা কি ঢুমি জান ? আমি বলিলাম, না। অতঃপর তিনি বলেনকুরাইশরা তাহাদের স্ত্রীদের সাথে স্বাধীনভাবে বহু পদ্ধতিতে সহবাস করিত। তাই তাঁহারা মদীনায় যাইয়া আনসার মহিলাদেরকে বিবাহ করিয়াও ঐর্পপ করিতে চাহিলে তাহারা ইহা অপছन্দ করিল। আনসার নারীরা ইয়াহুদীদের রীতি গ্রহণ করিল। তাঁাারা একমাত্র সম্যুখ দিয়াই


অন্য আর একটি রিওয়ায়েত কাব ইব্ন আলকামা, আবদুল্নাহ ইব্ন ইয়াশ, মুফাযयাল ইব্ন ফুযালাহ, যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহয়া, কাতিব উমরী, হহাইন ইব্ন ইসহাক, তিবরানী ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, কাবব ইব্ন আলকামা বলেন ঃ ইব্ন উমর হইতে পূর্বে বর্ণিত উক্তির বিপরীত উক্তিও বর্ণিত হইয়াছে। এই মত়ের অনুসারী মদীনার এক বিশেষ ফিকাহবিশারদ দল রহিয়াছেন। কিতাবুসসির-এ কেহ কেহ এই মতটি একক ইমাম মালিক (র)-এর বলিয়া ব্যক্ত করিয়াছেন। তবে অনেকে ইহার বিরোধিতা করিয়া বলেন যে, ইহা কিভবে হইতে পারে ? কেননা यদিও বেশ কিছু সহীহ হাদীসে ইহা উল্নিখিত হইয়াছে, তথাপি অনেক হাদীসে এই ব্যাপারে কঠোর সাবধানবাণী ঘোষিত হইয়াছে।

জাবির (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন মুনকাদির, সুহাইল ইব্ন আবূ সালিহ, ইসমাঈল ইব্ন ইয়াশ ও হাসান ইব্ন আরাফাহ বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলেন ঃ তোমরা লজ্জাবোধ করিতে পার, কিন্তু আল্লাহ তাআলা সত্যকথা বলিতে লজ্জাবোধ করেন না। তাই তোমরা স্ত্রীদের ুুহ্যদ্বার দিয়া সংগম করিও না। খুযায়মা ইব্ন ছাবিত হইতে ধারাবাহিকভাবে আব্দ ইব্ন শাদ্দাদ, সুফিয়ান, আবদুর রহমান ও ইমাম মালিক বর্ণনা করেন যে, খুযায়মা ইব্ন ছাবিত বলেনঃ রাসূলুল্নাহ (সা) পুরুষদেরকে স্ত্রীদের গুঘ্যদ্মার দিয়া সহবাস করিতে নিষেধ করিয়াছেন।

অন্য একটি রিওয়ায়েতে খুযায়মা ইব্ন ছাবিত খাতামী হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্মাহ্ আকিকী, উবায়দুল্নাহ ইব্ন হৃসাইন আলাবী, ইয়াयীদ ইব্ন উবায়দুল্নাহ ইব্ন উসামা ইব্ন হাদ, ইয়াকুবের পিতা, ইয়াকুব ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, খুযায়মা ইব্ন ছাবিত খাতামী বলেনঃ রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, তোমরা লজ্জাবোধ কর, কিন্তু আল্লাহ কোন ব্যাপারে লজ্জাবোধ করেন না। তাই তোমরা স্ত্রীদের তুয্যদ্মার দিয়া সংগম কর্রিও না।

অবশ্য নাসায়ী এবং ইব্ন মাজাহও এই হাদীসটি খুযায়মা ইব্ন ছাবিতের সৃত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। তবে উহার সূত্রধারার ব্যাপারে মতানৈক্য রহিয়াছে। অপর একটি রিওয়ায়েত ইব্ন আব্বাস ইইতে ধারাবাহিকভাব কুরাইব, মুখরিমা ইব্ন সুলায়মান, যিহাক ইব্ন উছমান, আবূ খালিদ আহযাব, আবূ সাঈদ, নাসায়ী এবং আবূ ঈসা তিরমিযী বর্ণনা করেন যে, হयরত ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন- পুরুষের সং?গে পুরুষে সমকাম করিলে এবং পুরুষ ন্ত্রীর ুহ্যদ্মার দিয়া সংগম করিলে তাহাদের প্রতি আল্পাহ তা‘আলা রহমতের দৃষ্টিতে তাকান ना।

তিরমিযী (র) বলেন ঃ হাদীসটি হাসান ও সহীহ। ইব্ন হাব্dান স্বীয় সহীহ হাদীস সংকলনেও উপরোক্ত হাদীছটি উদ্ধৃত করিয়াছেন। ইব্ন হাযম ইহাকে সহীহ বলিয়াছেন। কিন্মু যিহাক হইতে ধারাবাহিকভাবে ওয়াকী ও হান্নাদের রিওয়ায়েতে নাসায়ী ইহাকে মাওকুফ বলিয়াছেন।

তাউস হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন তাউস, মুআম্মার, আবদুর রাযयাক ও আব্দ বর্ণনা করেন যে, তাউস (র) বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি হযরত ইব্ন আব্বাসকে স্ত্রীদের ওয্যদ্মার দিয়া

সহাস করা সম্ষক্ধে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বনেন, তুমি কি আমাকে কুফ্রী সষ্বক্কে জিঞ্ঞাসা করিতেছ ? বর্ণনাটি সহীई। মুঅাম্মার ইইতে ইবุন মুবারকের সূত্রে নাসায়ীও অনুส্রপ বর্ণনা করিয়াছ্ন।

ইকরামা হইতে ধারাবাহিকতাবে হাকাম, ইবৃরাহীম ইব্ন হাকাম ও আা স্বীয় जাফস্গীরে বর্ণনা করিয়াছুন বে, ইকরামা (রা) বলেনঃ জনৈক ব্যক্তি ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট অসিয়া বলেন বে, আমি আমার শ্তীর শ্যদ্পার দিয়া সংগম করি। কেননা আমি ৫নিয়াছি, আল্লাহ

 হইল বে, দাঁড়াইয়া, বসিয়া, সমুুখ দিয়া, পচ্চাত দিয়া সহর্বাস কর্া যাইবে, কিত্রু যোনিদ্বার ব্যতীত অন্য কোন স্থান হইবে না।

আমর ইব্ন খআয়বের দাদা হইতে ধারাবাহিকডাবে তাহার পিতা, আমর ইব্ন ওআয়েব, কাতাদা, হাম্মাম, আবদুস সামাদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, তিনি বলেন, নবী (গা) বनिয়াছ্ন, বে ব্যক্তি ঢাহার শ্রীর মনদ্ঘার দিয়া সংগম করিরে, লে নুতের কওমের ক্ষুদ্র স०্করণ।

आবদদ্মাহ ইব্ন আহমদ বলেনঃ আমাকে হাম্মামের বরাতে হাদাবাহ বর্ণনা করেন বে, মলদ্ঘার দিয়া त্রী সহাসকাগী সশ্পর্কে কাতাদাকে প্রশ্ করা হইলে তিনি বলেন, আমর ইব্ন অআফ়েব जাহার পিতা হইতে ও তিনি তাহার পিতা হইতে এই বর্ণনা শোনান -নবী করীম (সা) বলিয়াছেন, উহা ছোট লাওয়াততত (সমকামিত)।

আবূ দারদা হইতে ধারাবাহিকভাবে উকনাজ ইবৃন বিসাজ ও কাতাদা বর্ণনা করেন ব্, আবূ দারদা (রা) বলেন ঃ এই কাজ একমাত্র কাফিরই করে। আবদুদ্লাহ ইবৃন আমর ইব্ন আস হইতে ধারাবাহিকতাবে আবূ আইয়ুব, কাতাদা, সাদদ ইবৃন আবৃ উরওয়া, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ কাত্তানও ইহা বর্ণা করিয়াছছন। এই হাদীসটি অধিকতর সহীহ। আল্ধাহই ভাল জানেন।
 ইব্ন Єআয়েব, হ্যাইদ आরাজ, ইয়াযীদ ইবุন হার্রেন ও আর্দ ইব্ন হমাইদও অনুক্রপ বর্ণনা করিয়াছ্নে।

आবদ্ন্নাহ ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে আবূ আবদুর রহমান হাবनী, আবদুর রহমান ইবৃন যিয়াদ ইব্ন আনআাম, ইবৃন बায়না, কুতায়বা, জাফ্র ফারিয়াবী বর্ণনা করেন বে, আब्वाश ত'আना किয়ামতের দিন সাত প্রকারের লোকের প্রতি কর্রুাার দৃষ্টিতে তাকাইবেন না এবং তাহাদিগকে পবিজও (মাফ) করিবেন না; বহং তাহাদিগকে বনিবেন, যাও দোयগীদের সা়েথ দোযখে প্রবেশ কর। তাহারা হইল (১) ব্যভিচারী ও ব্যভিচারিণী বা সমকামীদ্য। (২)
 त্তী ও শ্ত্রীর মেয়েকে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধকারী। (৬) পত্বিবেশীর মহিলাদদর সংগে ব্যভিচারকারী। (৭) খতিবেশীকে এমন ভাবে পীড়নকারী বে, লেষ পর্যন্ত সে তাহাকে অভিশাপ
 বর্ণনাকারী।

তবে অনা অকটি হদীসে আলী ইবৃন অবূ তলিব হইতে ধারাবাহিকভাবে মুসলিম ইবุন সালাম, ঈসা ইব়ন হাত্তান, आসিম, সুফিয়ান, আবদুর রাययाক ও ইমাম আহমদ বর্ণনা কর্রেন

 ইมাম आহমদ (র) ইহা অবূ মুuাবিয়ার (রা) সূত্রে এবং আবূ ঈসা তিরমিযী (রা) आবূ মুষাবিয়া হইতে আসিম আহওয়ালের সূত্রে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এবং ইহাত কিছু বেশিও উল্ধিখিত হইয়াছছ। এই বর্ণনাটি হাসান বলিয়া সাব্যষ হইয়াছে। जবশ্য যাহারা এই হাদীসটি জলী ইবุন आবূ তালিবের সূడ্রে বর্ধনা করিয়াহেন, তাহাদের চেয়ে ইমাম আহমাদের মতন


जनা একটি হাদীসে অযূ হহায়রা ইইতে ধারাবাহিকতাবে হার্িছ ইবৃন মুখাল্লাক, সুহাইন ইবุন जাবূ সালেহ, মুজাপ্মা, आবদদুর রাयযাক ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, আবূ হরায়রা (রা) বলেন : নবী (সা) বলিয়াছেন-‘্বে ব্যক্তি ঢাহার য্রীর ৫য্যার দিয়া সহবাস করে তাহার প্রত আল্वাহ কর্পণার দৃষ্টিতে তাকান না।

একটি মারফূ রিওয়াঁ্যেত আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হারিছ ইব্ন যুখাল্ধাদ, সুহইন, ওহাইব, আফ্ফন ও ইমাম आহমাদ বর্ণনা করেন বে, আবৃ হায়ারা (রা) বলেন ঃ ন্ত্রীর
 ইব্ন মাজাহও जনুজ্রপ বর্ণনা করিয়াছ্ন।

आবূ হরায়রা (রা) হইরে ধারাবাহিকভাবে হারিছ ইবৃন মুখাল্gাদ, সুহাইন ইব্ন আবৃ সানেহ, ওয়াকী ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন ভে, অাবূ হহরায়ারা (রা) বলেন ঃ ‘াসূন্बূাহ (সা)


 বनिয়াছছন, সে ব্যত্তি অভিশষ্ঠ বে তাহার ঙ্ত্রীর শ্যদ্যার দিয়া সহবাস করে। তবে ইহার বর্ণনাকারী মুসলিম ইব্ন খালিদের ব্যাপার্রেন্দেহ রহহ্য়াছে। আল্লাহ ভালো জানেন।

जन্য একটি বর্ণনায় জাবূ হহায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে আবৃ তামীমাহ হজাইমী, হাকাম, আছরাম, হাশ্যাদ ইবৃন সালিমাহ ও সুনানের সংকলকণণ এবং ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, जাবূ হরায়রারা (রা) বলেন ঃ রাসূলুন্gাহ (সা) বলিয়াছছন, বে ব্যাক্তি তাহার শ্তীর সাথে
 জ্যোতিষীর কथায় বিশ্ধাস কর্রিবে, লে নি户্চিতভাবে মুহাপ্পদের উপর যাহা आন্লাহ অবতীর্ণ কর্রিয়াছছন তাহার সহিত কুফ্রী করিন। তিরমিযী (র) বনেন, বুथারী (র) ইহাকে 'যঈফ’
 সূত্র পরশ্পরা র্রক্সিত হয় নাই।

आবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকजাবে आাবূ সালমা, যूহরী, সাউদ ইবৃন आবদদল


কাছীর (২য় चধ)—২৯

আবদুল্ধাহ ও নাসায়ী বর্ণনা করেন ব্যে, আবূ হরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন,
 ना। এकมাত্র নাসায়ী হদীসणि এই সূত্রে বর্ণনা কর্রিয়াছেন।
 সাঞদের বর্ণনার দ্যার এই হাদীসটি বাতিল ও অগ্ণণর্যেগ্য হইয়াছে। এই হাদীসের অনাতম বর্ণনাকা木ী আবদুল মালেক यদি সাঈদ হইতে এই হাদীস শুনিয়াও থাকেন, তাহা হইলে তাহা जবশ্যু তহার মৃতি বিज্রাটের কালে שনিয়াছেন। ইমাম তিরমমিযী আব্ সালমা হইতে বর্ণনা করেন বে, তিনিও অনুর্রপ কার্य হইতে বিরুত থাক্তে বলেন। তবে তিনি সরসারি অাবূ হরায়রা (রা) হইতে নবী করীম (সা)-এর হাদীস ऊনিয়াছেন কিনা তাহ প্রশ্ন সাপেক্ম।

जবশ্য এই হাদীসের जাল সমালোচনাও রহিয়াছে। जাবদুল মালেকের শৃতিবির্রাটের ব্যাপারটি একমাত্র হামया তাহার পিতা आन কিনানী ইইতে উল্লেখ করিয়াছেন। जनয কেহ ইহা বলেন নাই। অবশ্য जাল কিনানী নির্ভরবোগ্য বর্ণনাকারী। তবে দুহা়্রেম, আবূ হাতিম ও ইব্ন হাব্বান তাহার ব্যাপারে প্রশ্ন তুলিয়াছেন। ইব্ন হাব্মান বলেন-তাহার কোন বর্ণনা দনীল হিসাবে পেশ করা বৈধ নহে। আল্লাহ ভালো জানেন।
 হাদীসটি জাবূ সানমা হইতে ভিন্ন দুই সূত্রে বর্ণনা করেন। তিনি বনেন বে, ইহার তুননায় অধিক সহীহ কোন হাদীসই নাই। অন্য একটি বর্ণনায় আবূ হহরায়রা (রা) হইতে ধারাবাাহিকভাবে মুজাহিদ, লায়েছ ইব্ন जাবূ সালিম মাহদী, সুফিয়ান ছাওরী, आবদूর রহমান ইব্ন মাহদী, ইসহাক ইব্ন মনসূর ও নাসায়ী বর্ণনা করেন বে, इয়তত আবূ হ্রায়রা (রা) বলেন ঃ ত্রীরদদের

 ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ ও ছাওন্রীর সূত্রে মওকুফ রিওয়াশ্যেতে ইমাম নাসায়ীও অনুক্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

जন্য অর একটি মওকুফ রিওয়াৰ়়তে আবূ হুরায়রা (রা) হইচে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ ও আनो ইব্ন নাদীমার সূচ্রেও অনুส্রপ বর্ণিত হইয়াছে। আবূ হৃরায়木া (রা) হইঢে ধারাবাহিকजাবে মুজাহিদ, লায়েছ ও বকর ইবৃন খুনাইছ বর্ণনা করেন বে, আবূ হরায়রা (রা) বলেন : নবী (সা) বলিয়াছেন, 'শে ব্যক্তি ্ত্রীদের বা পুরু্যদ্দের শুহদ্মারে সংগম করিল, সে কুফরী করিন।' উল্gেখ্য বে, হাদীসটি মাওকৃফ হওয়াই অধিকতর সত্য এবং ইহার বন্ণনাকারী বকর ইব্ন গুনাইছকে রাবী হিসাবে অনেক ইমামই দুর্বল বলিয়াছেন। আর তাহার এই দুর্বলতার দরুন ইश প্রত্যাখ্যাত হইয়াছছ।

जन্য একটি হাদীসে তাউস হইতে ধারাবাহিকতাবে ইব্ন তাউস, যামজাহ ইবৃন সালিহ,
 ইব্ন দীনার বর্ণনা করেন বে, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন,
 সহবাস করিও না।’ উমর (রা) হইচে ধারাবাহিকভাবে ইবৃন হাদ, তাউস, ইব্ন তাউস, যা'মাহ

ইব্ন সালেহ, উছমান ইব্ন ইয়ামান, সাঈদ ইব্ন ইয়াকুব তালিকানী ও নাসায়ী বর্ণনা করেন যে, উমর (রা) বলেন ঃ তোমরা তোমদের স্ত্রীদের গ্য্যদ্বার দিয়া সংগম করিও না।

আবদুল্লাহ ইব্ন হাদ লায়ছী ইইতে ধারাবাহিকভবে তাউস, আমর ইব্ন দীনার, যা'মাআ ইব্ন সালেহ, ইয়াयীদ ইব্ন আবূ হাকীম ও ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম বর্ণনা করেন বে, আবদুল্নাহ ইব্ন হাদ লায়ছী বলেন : ‘উমর (রা) বলিয়াছেন, আল্মাহর (নিষেধাবলী লংঘনের) ব্যাপারে তোমরা লজ্জিত হও। কিন্ত্ আল্মাহ হক কথা বলিতে লজ্জাবোধ করেন না। তাই তোমরা স্ত্রীদের গুহ্যদ্বার দিয়া সহবাস করিও না।' এই রিওয়ায়েতটিকে মওকুফ বলাই অধিকতর সহীহ।

ইয়াयীদ ইব্ন তালাক অথবা তালাক ইব্ন ইয়াयীদ হইতে ধারাবাহিকভাবে মুসলিম ইব্ন সালাম, ঈসা ইব্ন হাত্তান, আসিম আহওয়াল, ত‘বা, মুআय ইব্ন মুআय, অুন্দর ও ইমাম আহমদও উপরোক্তরূপপ বর্ণনা করেন। 'বা হইতেও একাধিক ব্যক্তি উহা বর্ণনা করেন। তেমনি তালাক ইব্ন আলী কিংবা আলী ইব্ন তালাক ইইতে যथাক্রম্ম মুসলিম ইব্ন সালাম, ঈসা ইব্ন হাত্তান, আসিম আল আহওয়াল, মুআম্মার ও আবদুর রাযযাকও অনুরূপা বর্ণনা করেন। আল্লাহই ভাল জানেন।

অপর একটি হাদীসে আবূ বকর আছরাম স্বীয় সুনানে ইব্ন মাসউদ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ কাকা’ ইবৃরাহীম ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন কাকা, উনাইস ইব্ন ইব্রাহীম ও আবূ মুসলিম জারামী বর্ণনা করেন যে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ নবী (সা) বলিয়াছেন, স্ত্রীদের ুহ্যদ্মার দিয়া সহবাস করা হারাম।’ ইব্ন মাসউদ হইতে মওকুফ রিওয়ায়েতে ধারাবাহিকভাবে আবূ কাকা, ছিকা রাবী আবূ আবদুল্নাহ তকরী উরফে সালমা ইব্ন ঢামাম, তবা, সুফিয়ান ছাওরী এবং ইসমাইল ইব্ন আলীও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। এই বর্ণনাটিই অধিকতর সঠিক।

অপর একটি সূত্রে আবদুল্ধাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবৃ উবায়দাহ, যায়েদ ইব্ন রফী’, মুহাম্মদ ইব্ন হামযা, সাঈদ ইব্ন ইয়াহিয়া সায়রী, আবূ আবদুল্নাহ মুহামিলী ও ইব্ন আদী বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, তোমরা তোমাদের স্ত্রীদের মলদ্বার দিয়া সহবাস করিও না।

তবে ইহার রাবীদের মধ্যে মুহাম্মদ ইব্ন হামযা আল জাযরী এবং তাঁহার শায়েখের ব্যাপারে কিছ্র প্রশ্ন রহিয়াছে এবং উবাই ইব্ন কা’ব, বাররা ইব্ন আযিব, উকবাহ ইব্ন আমির ও আবূ যর-এর নিকট হইতে তাহাদের সনদেও সন্দেহের অবকাশ রহিয়াছে। তাই তাহাদের সূত্রে কোন হাদীস গহণ করা যাইবে না। আল্লাহই ভাল জানেন।

আবূ জাওরীয়া ইইতে ধারাবাহিকভাবে মুতামার, সিলত ইব্ন বাহরাম ও ছাওরী বর্ণনা করেন যে, আবূ জাওরীয়া বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি আলী (রা)-কে স্ত্রীদের ঔু্যদ্যার দিয়া সহবাস করা সম্পক্কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন, পিছনে করিলে আল্লাহ পিছনে ফেলিয়া রাখিবেন। (অতঃপর বলেন) কেন্, তুমি কি এই ব্যাপারে আল্লাহর কথা শোন নাই ? (লুতকে লক্ষ করিয়া) আল্নাহ বলিয়াছিলেন, ‘তোমরা এমন নির্লজ্জতার কাজ করিয়াছ, যাহা তোমাদের পৃর্বে সম্গ বিশ্বের কেহই কখনও করে নাই।’

পূর্বে বর্ণিত রিওয়ায়েতে হযরত ইব্ন মাসউদ (রা), হযরত আবূ দারদা (রা), হযরত আবূ হহায়রা (রা), হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) ও আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) প্রমুখ ইহাকে হারাম

বলিয়াছেন। ইহাও অকাট্যভাবে প্রমাণিত হইয়াছে যে, আবদুল্নাহ ইব্ন উমরও (রা) ইহাকে হারাম বলিত্তে।

সাঈদ ইব্ন ইয়াসার আবূ হাব্বাব হইতে ধারাবাহিকভবে হারিছ ইব্ন ইয়াকূব, লায়েছ, আবদুল্লাহ ইব্ন সালিহ ও আবূ মুহাম্মদ আবদুর রহমান ইব্ন আবদুল্লাহ দারেমী স্বীয় মুসনাদে বর্ণনা করিয়াছেন যে, সাঈদ ইব্ন ইয়াসার আবূ হাব্বাব বলেন ঃ আমি ইব্ন উমরকে জিজ্ঞাসা করিলাম- দাসীদের সহিত কি আমি ‘তামহীয’ করিতে পারি ? তিনি প্রশ্ন করিলেন- ‘তামহীয’ কি জিনিস ? আমি বলিলাম-মলদ্বারে সংগম। তিনি অবাক কন্ঠে বলিলেন- কোন মুসলমান কি ইহা করে ?

ইব্ন ওহাব ও কুতায়বা লায়েছ হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইহার সনদও সহীহ। আর উহা হারাম হওয়ার ব্যাপারে এই উদ্ধৃতিও একটি স্পষ্ট দলীল। সুতরাং এই বিষয়ে বিভিন্ন অণ্ধ রিওয়ায়েত দ্বারা ইব্ন উমরের উপর যে অপবাদ লাগানো হইয়াছে, তাহা এইসব মজবুত রিওয়ায়েত দ্বারা বাতিল ইইয়াছে।

মালিক ইবিন আনাস ইইতে ধারাবাহিকভবে আবদুর রহমান ইব্ন কাসিম, আবূ যায়েদ আহমাদ ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন আহমাদ ইব্ন আবূ উমর, আবদুর রহমান ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন আবদুন হাকীম ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন ঃ মালিক ইব্ন আনাসকে কেহ জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, হে আবূ আবদুল্লাহ! লোকজন বনে, সালিম ইব্ন আবদুল্নাহ বলিয়াছেন যে, আবূ আবদুল্লাহ মিথ্যা বলিয়াছে কিংবা কুফরী করিয়াছে। উত্তরে তিনি বলেন, আমিও সাক্ষ্য দিতেছি যে, ইব্ন উমর হইতে ধারাবাহিকভাবে সালিম ইব্ন আবদুল্নাহ এবং ইয়াयীদ ইব্ন র্মমানও নাফে’ (রা)-এর অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন।

তাহাকে আবার বলা ইইল বে, আবূ হাব্বাব সাঈদ ইব্ন ইয়াসার হইতে হারিছ ইব্ন ইয়াকুব বলেন যে, তিনি ইব্ন উমর (রা)-কে এই ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করেন যে, হে আবূ আবদুর রহমান! আমি দাসী ক্রয় করিতেছি, আমি কি তাহার সহিত তামহীय করিব ? তিনি প্রশ্ন করিলেন- ‘তামহীয’ কি বস্তু? জবাবে বলা হইল- মলদ্বারে সংগম। ইব্ন উমর বলেন ঃ হায় হায়! কোন মুসলমান এই কাজ করে ? তখন মালিক ইব্ন আনাস বলেন ঃ আমি সাক্ষী বে, ইব্ন উমর হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ হাব্বাব ও রবীআ’, আমাকে নাফে’র অনুর্রপ বর্ণনা ওনাইয়াছেন।

আবদুর রহমান ইব্ন কাসিম হইতে ধারাবাহিকভাবে আসবাগ ইব্ন ফারাজ আল ফকীহ, রবী ইব্ন কাসিম বলেন ঃ আমি মালিক (র)-কে বলিলাম বে, সাঈদ ইব্ন ইয়াকূব ও মিসরের লায়েছ ইব্ন সা’দ আমাকে বর্ণনা করেন যে, সাঈদ ইব্ন ইয়াসার (র) বলেন-আমি ইব্ন উমরকে (রা) বলিয়াছিলাম যে, আমরা দাসী ক্রয় করিতেছি। আমি কি তাহার সহিত তামহীয করিব ? তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন-‘তামহীয’ কি বস্তু ? জবাবে বলিলাম-আমরা তাহাদের তুয্যদার ব্যবহার করিব। তিনি বলিলেন-হায় হায়। কোন মুসলমান কি এই. কাজ করে ?

অতঃপর মালিক (র) আমাকে বলেন ঃ আমাকে রবীআ (র) সাঈদ ইয়াসার হইতে বর্ণনা করিয়াছছন যে, তিনি ইব্ন উমরকে এই ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন, উহাতে কোন

দোষ নাই। নাসায়ী (র) উবায়দুল্пাহ ইব্ন আবদুল্মাহ হইতে ইয়াযীদ ইব্ন র্রমানের সূর্রে বর্ণনা করেন বে, স্ত্রীদের তুহ্মদ্মার দিয়া সহবাস করাকে ইব্ন উমর কোন দোষ বা পাপ মনে করিতেন না। অবশ্য মালিক হইতে মুআাম্ার ইব্ন ঈসা ইহাকে হারাম বলিয়া উদ্ধৃত করিয়াছেন।

ইসরাইল ইব্ন রওহ হইচে ধারাবাহিকভাবে ইসমাইল ইব্ন হুসাইন ও আবূ বকর ইব্ন যিয়াদ নিশাপুরী বর্ণনা করেন বে, ইসরাইল ইব্ন রওহ বলেন ঃ আমি মালিক ইব্ন আনাসকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, স্ত্রীদের শুহ্যদ্बার দিয়া সহবাস করা সম্পর্কে আপনার কি মত ? তিনি বলেন, 'তুমি ত আরব। বল, কেহ কি ক্ষেত্র ব্যতীত অন্যত্র বীজ বপন করে? তাই তোমরা যোনী ব্যতীত অनা স্থান্ন সংগম করিও না’। আমি বলিলাম, হে আবূ আবদুল্নাহ! লোক ত আপনার মত সম্পর্কে অন্য কথা বলে! অতঃপর তিনি বলেন, তাহারা মিথ্যা বলে, তাহারা আমার উপর অপবাদ দিয়াছে।' এই রিওয়ায়েতটি দ্বারা ইমাম মালিকের নিকট উহা হারাম প্রমাণিত হইল।

ইমাম আবূ হানীফা, শাফেঈ, আহমদ ইব্ন হাম্বল ও তাহাদের সহচরবৃন্দদের মতও ইহাই। অর্থাৎ সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, আবূ সালমা, ইকরামা, তাউস, আতা, সাঈদ ইব্ন যুবাইর, উরওয়া ইব্ন যুবাইর, মুজাহিদ ইব্ন যুবাইর ও হাসান রহমাতুল্মাহি আলাইহিম প্রমুখ কঠোরভাবে ইহা নিমেধ করেন এবং পূর্ববর্তীগণের জমহুর উলামা ইহা করাকে কুফরী বলিয়া অভ্যিমত দিয়াছেন। মদীনার কোন কোন ফকীহ যথা ইমাম মালিক (র) হইতেও ইহা বর্ণনা করা হইয়াছে। তবে এই বর্ণনার বিখ্ধাতার ব্যাপারে সন্দেহ রহিয়াছে।

অবশ্য ঢাহাবী (র) আবদুর রহমান ইব্ন কাসিম হইতে আসবাগ ইব্ন ফারাজের রিওয়ায়েতে বর্ণনা করেন যে, স্ত্রীদের ওুহ্বার দিয়া সহবাস করা দীনের দৃষ্টিতে হালালের ব্যাপারে সन্দেহ করে এমন ব্যক্তি আছে বলিয়া মনে হয় না। অতঃপর তিনি


হাকেম (র) দারে কুতনী (র) ও খতীব বাগদাদী (র) ইমাম মালিক (র)-এর সূख্রে ইচ্ছধীনভাবে যে কোন স্থান দিয়া সহবাস বৈধ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু ইহার বর্ণনাসূত্র অত্তত্ত দুর্বল। হাফিয আবূ আবদুল্মাহ যাহাবী ইহার বিস্তারিত বর্ণনা প্রদান করিয়াছেন। আল্লাহই ভাল জানেন।

তাহাবী (র) বলেন ঃ আমাদিগকে মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন আবদুল হাকীম বলিয়াছেন যে, তিনি শাফেঈকে (র) বলিতে খনিয়াছেন যে, তিনি বলেন- হ্যূর (সা) হইতে ইহার হালাল এবং হারামের ব্যাপারে বিট্দ্যভবে কিছুই বর্ণিত হয় নাই। তবে যুক্তিতে ইহা হালাল বলিয়াই সাব্যস্ত ३য়।

মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন আবদুল হাকীম হইতে ধারাবাহিকভাবে আবুল আব্বাস আসিম, আবূ সাঈদ সায়রাফী ও আবূ বকর খতীব বর্ণনা করেন যে, মুহাম্মদ ইবৃন আবদুল্মাহ ইব্ন আবদুল হাকীম বলেন ঃ আমি শাফ্যেঈ (র)-কে অনুরূপ বলিতে 巛ুনিয়াছি অর্থাৎ তিনি ইহা বলিয়াছেন।

কিন্তু আবূ নসর সাব্বাগ বলেন শে, রবী’ আল্নাহর নামে শপথ করিয়া বনিতেন যে, ইব্ন আবদুল হাকীম মিথ্যা বলিয়াছে। শাফেঈ (র) তাহার ছয়টি কিতাবের প্রতিটিতে উহা হারাম•

বলিয়া প্রমাণ করিয়াছেন। আল্লাহই ভাল জানেন।
 কিছ্র পাঠাইয়া দাও) অর্থাৎ নিষিদ্ধ হারার্ম বিষয় হইতে বিরত থাকিয়া সৎকার্য সম্পাদনের মাধ্যমে।
 কর এবং জানিয়া রাখ মে, তাহার সহিত তোমাদের সাক্ষাৎ করিতেই হইবে) অর্থাৎ তিনি তখন তোমাদের সার্বিক আমলের হিসাব নিবেন।
 আল্লাহর নিষিদ্ধ ঘোষিত যেই ব্যাপারে তিনিি শাত্তির ভয় প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহা হইতে দূরে অবস্থানকারীগণকে।

আতা হইতে ধারাবাহিক্ভাবে আবদুল্নাহ ইব্ন ওয়াকিদ, মুহাম্মদ ইব্ন কাছীর, হসাইন, কাসিম ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, আতা (র) বলেন ঃ আমি আয়াতাংশের ভাবার্থ্থে ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বলিতে ঞ্লিয়াছি যে, তিনি বলেন্, (ইহার ভাবার্থ ইইল) সহবাসের প্রাক্কালে বিসমিল্মাহ বলা।

সহীহ বুখারীর অন্য একটি রিওয়ায়েতে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন : তোমরা কেহ স্ত্রী সহবাস করার ইচ্মা করিলে পূর্বেই ইহা পড়িবে-
 উক্ত সহবাসের দ্রারা ণক্র্র র্রণণে পৌঁছে, তাহাতে যে সন্তান হঁইবে শয়ত্তান কখনও উহার কোন অনিষ্ট করিতে পারিবে না।




২২৪. "আর তোমদের শপথ্ের জন্য আল্লাহকে ঢাল বানাইও না। যদি তোমরা পবিত্র হও, পরহেয কর ও মানুষের ভিতরে আপোসের কাজ কর (তবে তাহা উত্তম)। আর আল্লাহ সর্বশ্শোতা ও সর্বজ্ঞ।"
২২৫. "আল্লাহ তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য পাকড়াও করিবেন না। তবে তোমাদের অন্তরের উপার্জনের জন্য পাকড়াও করিবেন। আর আল্লাহ অশেষ ফ্ষমাশীল ও अসীম ไৈर्यশীन।"

তাফসীী ঃ এখানে আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, তোমরা নেক কাজ পরিত্যাগ এবং আষ্মীয়তা ছ্নিন্ন করিতে আমার নাম নিয়া কসম করিও না।

তেমনি অন্যত্র আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন ঃ

 দর্দ্রেদ্ররকে এবং আাল্লাহর পথে হিজরতকারীীদেরকে না দেওয়ার শপথ না করে；তাহারা ভেন কমা ও মার্জনা করার অভাস করে！অর তোমরা কি ইश जানবাস না ভে，আল্লাহ তোমাদিগকে क্ষমা করিয়া দেন ？তাই এইর্ণপ দীর্ঘ সমর্যের শপথককরীর জন্য কাফ্ফারা দিয়া কসম ভাংণিয়া ফেন্না উচিত।

বুখারীর রিওয়া｜্য়তে আবূ হরায়রা（রা）হইতে ধারাবাহিকভাবে হাম্মাম ইব্ন মাম্মাহ， মুজাম্মার，আবদুর রাযयাক ও ইসহাক ইব্ন ইব্রাহিম বর্ণনা করেন বে，जাবূ হারায়া（রা）
 কিয়ামতের্র দিন আমরাই সর্বাঞ্ホ পমন করিব।
 কাফ্ফারা অাদায় না করিয়া উহা দীর্ঘায়িত করে，লে মহাপাপী। মুসলিচের রিওয়ায়েতে আাবদুর রাযयাক ও মুহাম্মদ ইব্ন রাফ户’ হইতেও অনুর্রপ বর্ণিত হইয়াছে।

উপর্রোত বর্ণনা সূত্রে ইমাম আহমদও অনুজ্পপ বর্ণনা করিয়াছেন। जাবূ হরায়রা（রা）হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা，ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর，মুআবিয়া ইব্ন সানাম，ইয়াহয়া ইবৃন সালেহ，ইসহাক ইব্ন মানসুর ও ইমাম বুখারী বর্ণনা করেন বে，অবূ হরায়রা（রা）বcেনঃ রাসূলূন্নাহ（সা）বলিয়াছেন－বে ব্যক্তি কসম দীর্घায়িত করিবে এবং উহা ভাংগিয়া কাফ্কারা आদায় করিবে না，সে মস্তবড় পাপে লিষ্ঠ থাকিবে। অর্ৰাৎ উহা বড় পাপ।

ইব্ন आব্রাস（রা）इইতে इयরত आनो’ ইব্ন जानহा ْ बে，ভাল্ল কাজ করিব না；বরং উক্ত কসম্মে কাফফারা দিয়া ভান কাজ করার শপথ গ্রণ কর।

মাসরুক，শা বী，ইবৃ木াহীম নাখখ，মুজাহিদ，তাউস，সাঈদ ইব্ন জ্রাইর，आত，ইকরামা， মাকহুন，यूহরী，হাসান，কাতাদ，মুকাতিল ইব্ন হাইয়ান，রবী ইব্ন আनाস，যিহাক，অতা থোরাসানী ও সুদ্দী প্রমুখও আলোচ্য আয়াতাংশশর ঊপরোক্ত ব্যাখ্যা দিয়াছেন। জার জমহহরের
 হইয়াছু বে，রাসূন্ধাহ（সা）বলেন ঃ＂আল্gাহর কসম！यদি जাম কোন শপথ করি এবং তাহা ভাংগিয়া দেওয়াতে মগল বুঝিতে পারি，তবে जামি অবশ্যই তাহা जাংগিয়া দিব এবং তাহার কাফফ্小ারা আদায় করিব।＂
 ইব্ন সামূরা (রা)-কে বলিয়াছেন-"হে আবদ্দুর রহমান ইব্ন সাযুরা! নেতৃচ্পের জন্য আকাজ্মা করিও না। কেনनা তোমার না চাওয়াতে তাহ যদি তোমাকে দেওয়া হয়, তাহা হইলে আল্মাহর পক্ক ইইতে তোমাকে সাহাय্য কর্রা ইইবে। आর তাহা যদি ঢুমি চাহিয়া নাও, তাহা হইলে তোমাকেই তাহা সমপণ করা হইবে। তেমনি यদি তুমি কোন শপথ কর এবং তাহার বিপক্ষে यদি মগন দেথিতে পাও, তবে স্থীয় শপথথর কাফফারা আদায় কর্রিয়া সেই কাজটি সশ্পন্ন করিয়া নাও।"

आবূ হরায়রা (রা) হইতে মুসলিম বর্ণনা করেন বে, রাসানূলূাহ (সা) বলেন ঃ "কোন ব্যক্তি শপথ করিবার পর यদি তাহা ব্যতীত অন্য কোন বিষয়ের মধ্যে মभল দেথিতে পায়, ঢাহা হইলে কসম ভংগ কর্রিয়া কাফফ্যারা আদায় করত লেই কাজটি করা উচিত।"

আমর ইব্ন খআইবের দাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে তাহার পিত, আমর ইব্ন খআইব, খनীফन ইবุন খায়্যাত, বনী হাশিম্মের গোলাম আবূ সাঈদ ও ইমাম জহহদ বর্ণনা করেন বে, আমর ইব্ন খআইবের দাদা বলেনঃ "রাসূলুল্gাহ (সা) বলিয়াছ্নে, কোন ব্যক্তি কোন বিষয়ের উপর শপথ কর্রিবার পর যদি লে উহা ব্যতীত অন্য কোন বিষয়ের মধ্যে মগল দেখিতে পায়, তাহা হইলে শপথ ছাড়িয়া দেওয়াই হইতেছে উহার কাফফারা।"

আমর ইবৃন ध্জাইবের দাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে তাহার পিতা, আমর ইবৃন খআইব ও
 দাদা বলেন : "রাসূন্নূাহ (সা) বनिয়াছছননলেই জিনিস বা বিষয়ে মানত ও কসম নাই। যাহা মানুব্রের অধিকারের বাহিরে। যেমন অধিকার নাই জাল্gাহর অবাধ্য কাজের এবং আা্ীীীয়ত ছ্নিন করার। অার কেহ কোন বিষয়ের উপর কসম করিবার পর উহার চাইতে অন্য কোন বিষয়ের মধ্যে यদি মমল দেথিতে পায়, ঢাহা হইলে কসম ভংগ করাই হইন কাফফারা।" ইমাম আব্ দাউদ (র) বলেন ঃ কসম সশ্শর্কিত প্রতিটি সহীহ হাদীসেই রহিয়াছে বে, 'কসমের কাক্ষারা দিবে।

जায়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উমারাহ, হারিছ ইবৃন মুহাশাদ, অনীী ইব্ন মাসহার,
 (সা) বলিয়াছেন- ব্য ব্যক্তি জষ্ীীয়তা ছিন্ন করার উল্দেশ্যে ও কোন পাপ সিদ্ধির জন্য শপথ করে, সেই শপথ ভং কর্যিয়া তাহার উহা হইতে প্রত্যাবর্তন কর্াই উচিত।" তবে এই হাদীস়টি
 রহমানের পুত্র। এই ব্যক্রির বর্ণিত প্রতিটি হাদীসই পরিত্তাজ্য। উপরভ্ু এই হাদীসটি
 মাসর্রক, ইবৃন জারীর, শা'বী প্রমুখ বनिয়াছেন বে, ‘পাপপর ब্যাপারে কোন কসম নাই, উহার জন্য কোন কাফফফারাও নাই।'

 আাল্ণাহ তোমাদিগকে ধরিবেন না এবং দোযীও করিবে না। জাবূ হহরায়া (রা) হইতে হ্মাইদ

ইব্ন আবদুর রহমান ও যুহরী বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেনঃ ‘কোন ব্যক্তি ‘লাত’ ও উযযার নামে কসম নিয়া ফেলিলে সে যেন তৎক্ষণাৎ ‘লা ইলাহা ইল্মাল্মাহ’ পড়িয়া নেয় ।’

উল্লেখ্য, রাসূলুল্মাহ (সা) নির্দেশটি সেই লোকদের উদ্দেশ্যে করিয়াছিলেন, যাহারা সবেমাত্র ইসলাম গ্রহণ করিয়াছিল এবং তখনও জাহেলী যুগের শপথ বাক্যগুলি তাহাদের মুখে মুখেই ছিল। তাই তাহাদিগকে বলা হইয়াছিল যে, যদি অভ্যাসগতভাবে তাহাদের মুখ দিয়া এইর্রপ শিরকমূলক শব্দ বাহির হইয়া যায়, তাহা ইইলে যেন তাহারা তৎক্ষণাৎই কলিমা তাওহীদ পাঠ করিয়া নেয়। তাহা হইলে উহার কাফফারা হইয়া যাইবে।

অতঃপর আল্লাহ তাআলা বলিতেছেন :
 হয়, সেইঈ্তলি আল্মাহ তাআলা অবশ্যই ধরিবেন। অন্যত্র আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন : Li

‘অর্থহীন’ শপথ ও কসমের অন্তর্ভুক্ত বিষয়ের উপর আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা, ইব্রাহীম অর্থাৎ সায়িগ, হাইয়ান ইব্ন ইব্রাহীম, হমাইদ ইব্ন মাসআদা শামী ও আবূ দাউদ ‘অনর্থক কসম’ অনুচ্ছেদে বর্ণনা করিয়াছেন যে, আয়েশা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন-অনর্থক কসম মানুষ ঘরোয়াভাবে কথায় কথায় করিয়া থাকে। যেমন, না, আল্পাহর কসম উহা দিব না। তবে অন্য একটি মওকুফ রিও্য়ায়েতে আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আত, ইবৃরাহীম সায়িগ ও দাউদ ইব্ন ফূরাতের সূত্রে আবূ দাঊদ অনুক্রপ আরো একটি হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। আয়েশা (রা) হইতে মাওকূফ রিওয়ায়েতে আতা, মালিক ইব্ন মাগলুল, আবদুল মালিক ও যুহরীও অনুর্দপ হাদ়ীস বর্ণনা করিয়াছেন।

আমি ইব্ন কাছীর বলিতেছি ঃ হযরত আয়েশা (রা) হইতত মাওকূফ রিওয়ায়েতে ধারাবাহিকভাবে আতা, ইব্ন আবূ লাইলা ও ইব্ন জারীজও অনুর্ণপ বর্ণনা করিয়াছেন।

হযরত আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, হিশাম ইব্ন উরওয়া ও আবূ মুআবিয়া, আবাদাহ, ওরাকী, হান্নান ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, হযরত আয়েশা (রা)
 ধরিবেন না) আয়াতাংশের মর্মার্থে বলেন : ‘না, আল্লাহর কসম, হাঁ, আল্লাহর কসম, এইক্রপ বলা।

হযরত আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশামের পিতা, হিশাম, ইব্ন ইসহাক, সালমা ও মুহাম্মদ ইব্ন হুমাইদ এবং আয়েশা (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে কাসিম, যুহরী, ইবৃন ইসহাক, সালমা ও মুহাম্মদ ইব্ন হহমাইদ এবং আরো একটি সূত্রে আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা, ইব্ন আবূ নাজীহ, ইব্ন ইসহাক, সালমা ও মুহাম্মদ ইব্ন হুমাইদও উপরোক্তব্দপ বর্ণনা করিয়াছেন।

হযরত আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, যুহরী, মু‘আম্মার ও আব্দুর রাযযাক


আয়াতাংশের ব্যাখ্যা প্রসজ্গে বলেন ঃ লোক যদি সাধারণত কথায় কথায় বলিয়া ফেলে যে, ‘আল্লাহর কসম, হাঁ-আল্লাহর কসম, না-খবরদার, আল্লাহর কসম’-ইহা কসম হইবে না।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে উরওয়া-হিশাম ইব্ন উরওয়া, আবাদাহ অর্থাৎ ইব্ন সুলায়মান, হারুন ইব্ন ইসহাক হামদানী ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন শে, আয়েশা (রা)
 কসম, হাঁ, আল্মাহর কসম, এইর্রপ বলা!’

উরওয়া হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ আসওয়াদ ইব্ন লাহিয়া, আবূ সালেহ ও আমার পিতা বর্ণনা করেন যে, উরওয়া (রা) বলেন ঃ হযরত আয়েশা (রা) বলিয়াছেন যে, ‘হাসি-তামাসার সাথে যদি বলা হয়, ‘না, আল্লাহর কসম’ তাহা হইলে ইহার জন্য কোন কাফফারা নাই। তবে মনের সংকল্পের সাথে কসম করিয়া উহার উল্টা করিলে কাফফারা দিতে হয়।

হযরত ইব্ন উমর (রা) হযরত ইব্ন আব্বাস (রা), শা‘বী, ইকরামা, উরওয়া ইব্ন যুবায়ের, আবূ সালেহ, যিহাক প্রমুখ হইতে ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন যে, তাহাদের দুইটি উক্তির একটি ইহার অনুর্রপ।

হযরত আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, ইব্ন শিহাব এবং নির্ডরযোগ্য কোন বর্ণনাকারী হইতে ইব্ন ওহাব ও ইউনুস ইব্ন আবদুল আলী বর্ণনা করেন যে, আয়েশা (রা)
 কাজের সঠিকত্তার উপর ভরসা করিয়া শপথ গ্রহণ করে, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে যদি উহা অদ্রুপ না হয়, তাহা ইইলে সেই শপথ করাটা পূর্ব্বের পর্যায়ে হইবে (অর্থাৎ শপথ না করিলে যাহা হয় তাহাই)।

হযরত আবূ হহায়রা (রা), হযরত ইব্ন আব্বাস (রা), সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার, সাঈদ ইব্ন যুবায়ের, মুজাহিদ ও ইবৃরাহীম নাখঈ প্রমুখের দুইটি উক্তির একটিও ইহার অনুরুপ বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। ইকরামা, হাবীব ইব্ন আবূ ছাবিত, সুদ্দী, মাকহুল, মুকাতিল, তাউস, কাতাদা, রবী’ ইব্ন আনাস, ইয়াহিয়া ইব্ন সাঈদ ও রবীআ’ প্রমুখের বর্ণনাও উপরোক্ত বর্ণনার ज़নুরূপ এবং আমার মতও ইহাই।

হাসান ইব্ন আবুল হাসান ইইতে ধারাবাহিকভাবে আওফ আরাবী, আবদুল্মাহ ইব্ন মাইমুন মুরুসী, মুহাম্মদ ইব্ন মুসা জারশী ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, হাসান ইব্ন আবুল হাসান বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) একদা কোন এক দলের পার্শ্ব দিয়া যাইতেছিলেন। তাহারা তীরবাজী করিতেছিন। হহৃূর (সা)-এর সঙ্গে একজন সাহাবীও ছিলেন। তীরবাজদের এক ব্যক্তি মাঝে মাঝে বলিতেছিল, 'আল্লাহর কসম, আমার তীর নিশানায় পৌছিবে। কখনও বলিতেছিল, আল্মাহর কসম, আমার তীরের নিশানা ব্যর্থ হইবে’। অতঃপর হুযুর (সা)-এর সঙ্গী লোকটি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্লাহর রাসূল। ‘লোকটিত কসম ভাংগিয়া ফেলিল’। হুযুর (সা) তাহাকে বলেন, এই তীর নিক্ষেপের শপথ বেহুদা শপথ। তাই ইহার কোন কাফফারা নাই এবং ইহার জন্য কোন শাস্তিও হইবে না। হাদীসটি অত্যন্ত হাসান ও মুরসান সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে।

আয়েশা (রা) হইইতে ধারাবাহিকভাবে আতা ইবৃন্ আবূ রুবাহ, জাবির, শায়বান, আদাম ও ইসাম ইব্ন রাওয়াদ বর্ণনা করেন যে, বেহুদা শপথ হইল, না, ‘আল্মাহর কসম কিংবা হ্যাঁ,

আল্লাহর কসম বनা। তেমনি সে যদি কোন বিষয় নিজের দৃষ্টিতে সঠিক মনে করে, जথচ বাস্তবে তাহা না হয় ।'

## बन्यान्य বन्षना

ইব্রাহীম হইতে ধারাবাহিকভাবে মুগীরা, হিশাম ও जাবদ্দুর রাযযাক বর্ণনা করেন বে, ইব্রাহীম বলেন : (বেহৃদা শপথথর অর্থ হইন) কোন জিনিসের উপর কসম কর্রিয়া উহা ভুলিয়া यাওয়া । यায়দ ইবৃন জসসলাম বলেন ঃ (উহার অর্থ ছইল), কেহ কাহাকে শপথ করিয়া ইহা বলা শে, ঢুমি यদি উহা কর, তাহা হইলে আল্লাহ তোমাকে অক্ধ করিয়া দিবেন।

ইব্ন আব্dাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাব্ব তউস, আত, খালিদ, মুসাদ্দাম ইব্ন খালিদ, আनी ইব্ন হ্সাইন ও ইব্ন आবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ ‘বেহ্দা
 ধারাবাহिকडাবে সাঈদ ইব্ন যুবায়ের, जাবূ বাশার, সাঈদ ইবৃন বাশীর, জাবূ জামাহিন ও আমার পিতা বর্ণনা করিয়াছেন বে, ইব্ন জাব্dাস (রা) বলেন ঃ 'অनর্থক শপথ হইন, আল্লাহ যাহা হানাল করিয়াছেন তাহা নিজের জন্যে হারাম করার শপখ কর্রা। তাই ইহাত কোন কাফ্যারা নাই। ’ সাদদ ইবৃন যুবায়ের (রা) হইতেও এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছহ।

সাঈদ ইবৃন মুসাইয়েব হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন ৩আা্যেব, হাবীব আল মুআল্লিম, ইয়াयীদ ইব্ন যরী, মুহাম্দদ ইব্ন মিনহান ও জাবূ দাউদ ‘রাাগর সময় কসম করা’ অনুচ্মেদে
 সम্পদ্দর ঝগগড় থাকায় এক ভাই অন্য ভাইকে উহা ভাগ করিয়া দিতে বলিলে দ্বিতীয় ভাই (রাগত স্বরে) বলিন, ঢুমি যদি ইহার ভাগ চাও, তাহা হইলে আমি সবই কা‘বা ঘরে দান করিয়া


 এবং অধিকার বহির্ভ্ত জিনিসের উপর কসম কর্রার মৃল্য হয় না। অাল্লাহ তাজালা বলিয়াছেন :

 জন্যে আল্লাহ পাক তোমাকে পাকড়াও করিবেন। বেমন আল্লাহ ত'অালা অন্যত্র বলিয়াছেন-

 ত'অাना অত্ত্ত ফ্ষমাশীন ও দয়ানু।

## 

২২৬. "נাহারা তাহাদের স্ত্রীদের সহিত ঈলা (রতি বিরতির্র শপথ) করে, তাহাদের নির্ধারিত শপথ হইন চারি মাস। অতঃপর यদি ঢাহারা মিলিত হয়, ঢাহা হইলে নিশয় আল্লাহ তা‘আনা অশেষ ক্ষমাশীল ও মেহেরবান।
২২৭. আর যদি তাহারা তালাক দেওয়ার সিদ্ধান্ত নেয়, তাহা হইনে আাল্লাহ তা‘আলা সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ।"

তাফসীর ঃ যদি কোন ব্যক্তি কিছুদিন পর্যন্ত তাহার শ্ত্রীর সঞ্গ সহবাস না করার শপথ গ্রহণ করে, তাহা হইলে এইর্রপ শপথকে ঈলা বলা হয়। তবে এই বিচ্ছেদের সময় চার মাসের কম यদি হয়, তাহা ইইলে সময় গত হওয়ার অপেক্ষা কররিবে এবং স্ত্রীও ধৈর্ব ধারণ করিবে। অতঃপর সহবাস করিবে। চার মাসের ভিতরে শ্ত্রী মিলনের জন্য আবেদন করিতে পারিবে না। সহীহদ্বয়ে আয়েশা (রা) ইইতে বর্ণিত ইইয়াছে যে, রাসূলূল্মাহ (সা) একবার একমাসের ঈলার জন্য শপথ করিয়াছিলেন এবং উনত্রিশ দিনের পর বলেন, উনত্রিশ দিনেও মাস হইয়া থাকে।

এই ব্যাপারে উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) হইতেও অনুর্রপ বর্ণিত হইয়াছে। তবে সময় চার মাসের অধিক হইয়া গেলে স্বামীর নিকট স্ত্রীর এই আবেদন জানাইবার অধিকার থাকিবে যে, হয় সে মিলিত হইবে, না হয় ঢালাক দিবে। অতঃপর প্রয়োজনে বিচারক স্বামীকে এই দুইটির একটি গ্রহণ করিতে বাধ্য করিবে যেন মহিলার দুর্ভোগ পোহাইতে না হয়।
 স্ত্রীদের নিকট গমন করিবে না বলিয়া কসম করে।’ ইহার দ্বারা প্রমাণিত ইইতেছে যে, ‘ঈলা কেবল স্ত্রীদের জন্যে নির্দিষ্ট এবং দাসীদের বেলায় নয়। আর ইহাই হইল জমহহর উলামার মাযহাব।
 শপথ্থের মুহূর্ত হইতে চার মাস অত্ত্রান্ত হওয়ার পর তাহাকে বাধ্য করা হইবে, হয় সে স্ত্রী গ্রহণ করিবে নতুবা তানাক দিবে।
 অর্থাৎ তাহারা यদি আগের অবস্থায় প্রত্যাবর্তিত হয়। এখানে ফিরিয়া আসার দ্বারা সহবাস করার কथা বুঝা যাইতেছে। ইব্ন আব্বাস (রা), সাঈদ ইব্ন জুবায়ের ও ইব্ন জারীর (র) প্রমুখ এই
 অর্থাৎ তাহারা यদি পুনরায় মিলিত হয়, তখন স্বামীর পক্ষ হইঢে শপথকালীন সময়ে স্ত্রীর যে কষ্ট হইয়াছে আল্মাহ তাআলা তাহা ক্ষমা করিয়া দিবেন।

ইহা সেই সকল ইমামের জন্যে দলীল যাহারা বলেন যে, শপথকারী চার মাস ‘ঈলা’ করার পর পুনরায় মিনিত ইইলে তাহার কাফফারা দিতে হইবে না। ইমম শাফেঈর পৃর্বের মতও ছিল এইর্মপ। ইহার সমর্থনে সেই হাদীসও রহিয়াছে যাহা পূর্বের আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসজ্গে আমর ইব্ন তআইবের দাদা ইইতে ধারাবাহিকভাবে তাহার পিতা ও আমর ইব্ন্ তআইব বর্ণনা করিয়াছেন। উহাতে বলা হইয়াছে ‘কোন ব্যক্তি শপথ করার পর উহা ভাংগিয়া দেওয়ার মষ্যে यদি মঙল দেখিতে পায়, তাহা হইল শপথ ভাংগিয়া ফেলিবে। আর ইহাই শপছের কাফফারা ।’

তবে ইমাম আহমদ (র), আবূ দাউদ (র), তিরমিযী (র) ও জমহ্র উলামা এবং ইমাম শাফেঈর (র) পরবর্তী সিদ্ধান্ত হইল যে, সাধারণত কাফফারা দেয়া ওয়াজিব হওয়ার কারণে প্রত্যেক শপথ ভংগকারীর উপর উহার কাফফারাও ওয়াজিব। ইহা পূর্বের উল্লিথিত সহীহ্ হাদীসসমূহেও বর্ণিত ইইয়াছে। আল্লাহই ভাল জানেন।
 তালাক দেওয়ার সংকল্প করে। ইহার দ্বারা প্রমাণিত হয় মে, ‘ঈলার’ পর চার মাস অতিক্রান্ত হইলেই তালাক পতিত হয় না। পরবর্তী যুগের জমহুরের মতও ইহাই।

তবে অন্য একটি দল বলেন যে, চার মাস অতিবাহিত হইলে তালাক পতিত হইইব। আর ইহা সহীহ সনদে হযরত উমর (রা), হযরত উছমান (রা), হযরত আनী (রা), হযরত ইব্ন মাসউদ (রা), হযরত ইব্ন আব্বাস (রা), হযরত ইবৃন উমর (রা) ও হযরত যায়েদ ইব্ন ছাবিত (রা) প্রমুখের সূত্রে ইব্ন সিরীন, মাসরুক, কাসিম, সালিম, হাসান, তরাইহিল কারী, কুবাসা ইব্ন যুআইব, আতা, আবূ সালমা ইব্ন আবদুর রহমান, সুলায়মান ইব্ন তারখান তামিলী, ইবৃরাহিম নাখঈ, রবী ইব্ন আনাস ও সুদ্দী প্রমুখ হইতে বর্ণিত হইয়াছে।

কেহ কেহ বলিয়াছেন, এইভাবে চারমাস অতিবাহিত হইলে ‘তালাক রজঈ’ পতিত হইবে। সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, আবূ বকর ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন হারিছ ইব্ন হিশাম, মাকহুল, রবীআ’ যুহরী ও মারওয়ান ইব্ন হিকাম প্রমুখ এই অভিমত ব্যক্ত করেন।

কেহ কেহ বলিয়াছেন, ইহাতে ‘তালাকে বাইন’ পতিত হইবে। ইহার প্রবক্তা হইলেন হযরত আলী (রা), হযরত ইব্ন মাসউদ (রা), হযরত উছ্মান (রা), হযরত ইব্ন আব্বাস (রা), হযরত ইব্ন উমর (রা) ও হযরত যায়েদ ইব্ন ছাবিত (রা)। তাহাদের সূত্রে আতা, মাসকূক, ইকরামা, হাসান, ইব্ন সিরীন, মুহাম্মদ ইব্ন হানীফা, ইবিরাহীম, কুবাইসা ইব্ন যুআইব, আবূ হানীফা, ছাওরী ও হাসান ইব্ন সালেহ প্রমুখ ইহা বর্ণনা করেন। চার মাস অতীত হইয়া গেলে তালাক পতিত হইবে বলিয়া যাহারা বলিয়াছেন, ইদ্দত পালন তাহারা ওয়াজিব বলিয়াছেন।

কিন্তু ইব্ন আব্বাস (রা) ও আবূ শাছা (রা) বর্ণনা করেন যে, यদি চার মাসের মধ্যে সেই ন্ত্রীলোকটির তিনটি হায়েয শেষ হইয়া থাকে, তবে তাহার ইদ্দত পালন করিতে হইইবে না। ইমাম শাফেঈ (র)-এর মতও ইহা। তবে পরবর্তী জমহর উলামার মত ইইল বে, সময় (চার মাস) অতিবাহিত হওয়ার পর স্বামীকে আবেদন জানানো হইবে যাহাতে সে একটা চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নেয়। সুতরাং কেবন সময় অতিবাহিত হইয়া গেনেই তালাক পতিত হইবে না।

আবদুল্নাহ ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে‘ও মালেক বর্ণনা করেন যে, আবদুল্মাহ ইব্ন উমর (রা) বলেন : কোন ব্যক্তি তাহার স্ত্রীর সাথে ‘ঈলা’ করিলেই তালাক পতিত হয় না। চার মাস অতিবাহিত হওয়ার পর হয় जাহাকে তালাক দিবে, নতুবা তাহারা পুনঃ মিলিত হইবে। হাদীসটি বুখারী (র) উদ্ধৃত করিয়াছেন।

সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াহিয়া ইব্ন সাঈদ, সুফিয়ান ইব্ন উআইনা ও শাফেঈ বর্ণনা করেন বে, সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার বলেন ঃ আমি কম পক্ষে দশজন

সাহাবী (রা) হইতে জানিয়াহি বে, ঢাহারা সকলেই বলেন, সময় অতিবাহিত হওয়ার পর ঈলাকারীকে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিতে হইবে। ইমাম শাফেঈ (র) বলেে ঃ উক্ত সাহাবাদের নূনুন্ম সংখ্যা হইল ঢের।
 করিবে। অতঃপর বলেন, আমাদের বক্ব্যের দনীল এই বে, উমর (রা) ইব্ন উমর (রা) आ<়েশা (রা), উছ্মান (রা) ও যাc়্দদ ইবৃন ছাবিত (রা) সহ দশজনের অধিক সাহাবার একটি দল হইতে এইর্পপ বর্ণিত হইয়াছে।

অনুর্পগাবে আবূ সালিহ হইতে ধারাবাহিকতাবে সুহাইল ইবৃন আবূ সালেহ, উবায়দুল্নাহ ইবৃন উমর, ইয়াহ়়া ইব্ন আইউব, ইব্ন আবূ মরিয়াম; ইবৃন জারীর ও ইমাম শাফেঈ বর্ণনা করেন ভে, আবূ সালিহ বলেন, আমি এগার জন সাহাবীকে শ্রীদhর সহিত ‘ঋনা’ করা সম্পর্কে জিঞ্sাসা করিলে তাহারা সকনেই বলেন, চার মাস অতিবাহিত হইয়া না যাওয়া পর্শ্ত ইহাত্ত কিছুই হয় না। উহা অতিবাহিত হওয়ার পরে ইচ্ম করিলে মিলিত হইবে, না হয় जালাক দিবে। ইহ সুহাইলের (রা) সৃত্রেও দার্রেতুন (র) উদ্ধৃত করিয়াছ্থন।

आমি ইবৃন কাছ़র বলিতেছে ঃ ইহা হযরত উমর (রা), হयরত উছ্মান (রা), হযরত আनी (রা), হযরত আবূ দারদা (রা), উমুল মু'মিনীন হয়ত আ<়েশা (রা), হযরত ইব্ন উমর (রা) ও হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) প্রমাথের সূত্রে সাদ্দ ইব্ন মুসাইয়াব, উমর ইব্ন আবদুন আবীয (র), মুজাহিদ, তাউস, মুহাম্মদ ইবৃন কাजাব ও কাসিম বর্ণনা করিয়াছেন। আর ইহাই ইমাম মালিক (র); ইমাম শাcৌদ (র), ইমাম आহমদ ইব্ন হাম্বন (র) ও ঢাহদদর সাथীদের মাযহাব। ইবৃন জারীরও ইহাকে গ্রহণ কর্রিয়াছেন। তবে লাইছ, ইসহাক ইবৃন রাহবিয়া, आব্ ঊবাইদ, আবূ ছাওর ও দাউদ প্রমঘ বনেন, যদি চার মালের পরে তালাক না দেয়, তাহা হইলে তাহাকে তানাক দিতে বাধ্য করা হইবে। তুুও যদি না দেয়, তাহা হইলে বিচারক বা হাকিম নিজ ক্ষমতাবলে তালাক দিয়া দিবেন। তবে এই তালাক তানাকে রজঈ। আর তানাকে রজঈ অবস্থায় ইদ্দতের মধ্যে শ্রীকে স্বামীর ফিহ্রাইয়া নেওয়ার অধিক্কার থাকিবে।

কিত্ু ইমাম মালিক (র) বলেন, ইদতের মধ্যে সহবাস না করিলে শ্র্রীকে ফিসাইয়া নেওয়া জায়েय নয়। তবে এই উক্তিটি অত্ত্ত দूर्বন।

ফকীহগণ ‘গলা' চার মাস দীর্ঘ হওয়ার সপক্ষ সাধারণত একটি घট্না বলিয়া থাকেন। উহা জাবদুল্লাহ ইবৃন দীনার ইইতে ইমাম মালিক ইব̣ন জানাস স্বীয় সংকলিত মুতাত্তায়ও বর্ণনা করিয়াছেন। তাহা এইঃ

একদা হযরত উমর (রা) রাত্রে বাহিন হইলে এক মহিলার কন্ঠ খনিতে পান। লে বनिতেছিন :

$$
\begin{aligned}
& \text { تـطاول هذا الليـل واسـود جـانـبه - وارقـنـــى ان لا خـليـل الاعـبـه } \\
& \text { فـواللـه لو لا اللـه انــى ار اقــبـه - لحرك مـن هذا السريـر جوانبـه }
\end{aligned}
$$

जর্থাৎ হায়! এই সুদীর্খ কৃষ্ণ-কান রাত্র স্বামী আামার সংণে শায়িত নাই। তিনি থাকিলে চলিত রূ-তমাশা, হইত কত উপজোগ।

আল্লাহর শপথ! যদি আল্লাহর ভয় আমার না থাকিত, তাহা হইলে এই রাত্রে আমার খাটের পায়া অবশ্যই কাঁপিত।

উমর (রা) তাহার কন্যা হাফসাকে (রা) জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন যে, ন্ত্রী স্বামীর অনুপস্থিতিতে কতদিন ধৈর্য ধারণ করিয়া থাকিতে পারে ? তিনি উত্তরে চার মাস অথবা ছয় মাস বলিয়াছিলেন। ইহা তনিয়া উমর (রা) বলেন- তাহা হইলে আমি এখন হইতে কোন সৈন্যকেই একাধারে ইহার অধিক সময় রাখিব না।

ইব্ন আব্বাস (রা)-এর গোলাম সাএব ইব্ন যুবায়ের হইতে মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক বলেন যে, জনৈক সাহাবী (রা) আমাকে বলিয়াছেন, আমি উমর (রা) সম্পর্কীয় সে ঘটনাটি এখনও আদৌ ভুলি নাই। তাহা হইল বে, তিনিই প্রথম মদীনার অলিতে গলিতে ঘুরিতেন। একদা এমনই রাত্রে তিনি ুিতে পান, একটি আরব মহিনা ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া মধ্যে বসিয়া গাহিতে ছিলেন :

$$
\begin{aligned}
& \text { الاعـبــه طــورا وطــورا كـا نما - بدا قـمر فـي ظلمـة اللـلـل حاجبه } \\
& \text { يـسربــه مـن كـان يـلهو بقربـه - لـــــيـف الحشا لا يـتوتويه اقاربـه } \\
& \text { فوالله لو لا اللهه لا شـىء غـيره - لــنــض مـن هذا السريرجوانبه } \\
& \text { ولكنى اخشى رتيـبًا موكلا - بـانفاســنا لا يـغتر الدهر كانبه }
\end{aligned}
$$

রজনী দীর্ঘ হয়, পাশে নেই বিছানার সাথী- ভোগ উপভোগে আজ কাটাবার নিদ্রাহীন রাতি। রাতের মেঘের ফাঁকে চাঁদের যে লুকোচুরি খেলা- সেভবেই বারবার চালাতাম সুখরতি নীলা। খেলার সাথীর সাথে সুনিবিড় জড়াজড়ি মাঝে— হারিয়ে থ্তোম কভু ডুবিতাম বিনোদন কাজে। খোদার শপথ! यদি না জাগিত খোদাভীতি প্রাণে- আমার পালঙ্ক বটে কম্পমান হত প্রতিক্ষণে। সতত এ ভয় হ্রদে স্রষ্ঠা তো দেখেন সৃষ্টিকুল -প্রতিটি নিশ্বাস লেখা যুগের পাতায় নির্ভুল। খোদাভীতি লোকলজ্জা বাধা দেয় সে কাজে আমায়- পতির মর্যাদা হদে দিন কাটে মিলিত আশায়।
(YYA)




 जাল্লাহ ও পরকালে বিশ্বাসী হয়। ইহার ভিত্র ঢাহাদিগক্ক ফি্রাইয়া আনার বেশি অধিকার
 অन্যান্যের অন্নুপ হইবে। তাহাদ্দর উপর পুক্থমধের মর্মাদা রহিয়াছে। আর আল্লাহ অত্ত প্রভাবশাनी ও বিজ্ঞ।"

তাফ্সীর.ঃ এখানে মিলনের পরে ঢানাকপ্রাঞা নারীরের পতি নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে বে,
 পর তিন হায়়ে অতিত্রেন্ত হఆয়াই আল্লাহর বিধান। ইহার পর ইচ্ঘ করিলে সে অন্য স্বামী গ্রণ করিতে পারিবে। তবে চা ইমামই ইহা হইতে দাসীদের পৃথক রাখিয়াছেন। তাঁহাদের
 অধিকার রাঙ্থ। जাই ইদ্দতও তাহাদিগকে অর্ধ্রক পালন করিতে হইবে। কিত্হू তিন হায়েयকে সমান অর্ধ্রক ভাগ করা যায় না বিধায় जাহািগকে দুই হায়েয পর্যন্ত ইদ্দত পানন কর্রিতে ইইবে।
 মাদানী ও ইবৃন জারীীর বর্ণনা করেন বে, হযরত आয়েশা (রা) বলেন ঃ ‘্যাসূন (সা) বলিয়াছছন,

 হাযিজ্জ দারে কুত্নী (র) বলেন, जসল কथা হইন ভে, ইহ কাসিম ইবৃন মুহাম্মদের নিজস্ব উক্তি।

जবশ্য উক্ত হাদীস ইব্ন মাজাহ (র) ইব্ন উমর (রা)-এর সূত্রে আতিয়া অাওমী হইতে মার্ফ্ হিসাবেও বর্ণনা কর্য়াছেন। তার এই বর্ণনাটি সস্পর্কেও ইমাম দারে কুতনী বলেন-ইश আবদুন্মাহ ইব্ন উমর (রা) এর নিজম্ব উক্তি।

এ ক্থা সর্বসম্র बে, এই মাসআনায় সাহাবীদের কোন মতদ্বৈত্ण ছিল না। কেবল পরবर্তী কোন এক মনীযी বলিয়াছেন, দাসী ও আयाদ মহিলাদের ইদাতের মুদত সমান। কেনना আয়াতটির ভাব্যে সাধারণভাবে উভয়ই উক্ত হইয়াছ্। মূলত ইহাই স্বাভাবিক। দাসী ও जাयাদ মহিনা প্রকৃতিগত্ভবে এই ব্যাপার্র সমান। এই মতের প্রবজা হইলেন ইব্ন সিরীন (র)। जाহার সূడ্রে শায়েখ আবৃ টমর ইব্ন আবদুল আবীय ইহা বর্ণনা করেন। কোন কোন জহলে জাহেরের মত ইহাই। তবে এই মতট্টিকে যদ্ বনা হইয়াছে।

মুহাজির হইতে পর্যায়্রু্মে তাহার পুত্র আমর, ইসমাইন ইব্ন আইয়াশ, আবৃ আয়মান, आবূ হাতিম ও ইবৃন আবূ হাতিম বর্ণা করেন বে, মুহাজির বলেন ঃ आসমা বিনতে ইয়াयীদ ইব্ন সাকান আনছারী বলেন ভে, হযূর (সা)-এর ননুওয়াতের প্রথম দিকে তানাক দেওয়া হইত,
 হইলে জাল্লাহ ত'অালা ইদত সশ্পর্কিত এই আয়াতটি নাयিল করেন :

जबশ্য এই বর্ণনাটি দूর্রন।



 রহহানরক তিন তুহ্র অত্রিক্রুত্ত হওয়ার পর পর্র্তী হায়েয তরু হఆ্যার প্রাক্কালে স্বামী পরিবর্তননর নির্দ্গশ দিয়াছিলেন। উরওয়ার（রা）পরবর্তী বর্ণনায় ‘্যরত আা়েশার（রা）দিতীয় ज্রাতুশ্শুর্রী＇বना হইয়াহে।

হযরত উমর（রা）घটনার সত্যত স্বীকার কর্রিয়াছ্ন। তিনি জারও বলিয়াছছন，লোকজন তাহাকে এই ব্যাপারে প্রশ্ন করিলে তিনি তাহাদিগকে বলেন－আা্লাহর কিতাব বলিত্তেছে，


इযরত আয়েশা（রা）লোকজনকে জিঞ্sাসা কর্রেন জানিয়া রাখ，কুক্থ অর্থ पूহু（পবিত্রত）।

ই মাম মালিক（র）ইব্ন শিহাব হইতে বর্ণনা কর্রেন ব্，তিনি বলেন ঃ জমি আবূ বকর ইব্ন आবদুর রহহমনকে বनিতে ধনিয়াহি，তিনি বলেন－আমি এমন কোন ফকীহ দেখি নাই， यिनि इयরত आढ़েশার（রা）অভিমত গ্রহণ করেন নাই।

जাবদুন্बাহ ইব্ন উমর（রা）হইতে পর্যায়ক্রুম নাফে ও মানিক বর্ণনা করেন ঃ স্বামী ত্ত্রীকে তালাক দিবার পর শ্রীর তৃতীয় হায়েय ৩র্কু ইইলেই সে স্বামী হইতে মুক্ত ইইয়া যাইবে এবং স্বামীও श্রী হইতে পৃথক হইয়া যাইবে। ইমাম মালিক（র）বলেন－এামাদের মাযহাব ইহাই।

ইব্ন जাব্বাস（রা），যায়়েদ ইবৃন ছবিত，সালেম，কাসিম，উরওয়া，সুলায়মান ইবৃন ইয়াসার，जাবৃ বকর ইবৃন জাবদুর রহমান，जাব্বাস ইবৃন উছ্মান，কাতাদা，যুহরীী এবং অন্যান্য সাত্জন ফকীী হইতেও অनুরপপ অভিমত উদ্ছ হ হইয়াছে।

ইমাম শা＜েঈ（র）ও ইমাম মানিকের（র）মায়হাব ইহাই। जাবূ ছাওর ইইতে ইমাম অাব， দাউদও অনুরুপ বর্ণনা প্রদান করিয়াছেন। ইমাম आহমদ ইহতেও উহা বর্ণিত হইয়াছে।
 মধ্যে তালাক দাও। তাহারা বলেন，বে ঢুহরে তার্লাক দেওয়া হইবে উহাও গণ্য করা হইবে।

 হাভ্যেযের ন্নুনতম যুদাত হইল দুই দিন বা তিন দিন অথবা দুই দিন ও তৃতীয় দিনের কিছू ज゚サ।

আবৃ উবায়দা প্রুথ রই ব্যাপারে দলীল হিসাবে আশার নিম পংক্তি দৃইটি উদ্ছৃত করেন ：

$$
\begin{aligned}
& \text { فـى كل عام انتت جـاشـم غزوة - تـشـد لاقـصـاهـا عـزيم عزائكا } \\
& \text { هور ثـة مـالا وفي الاصل رنــة - لما ضـاع فـيها مـن تـروء نسائكا }
\end{aligned}
$$

কাছীর（২য় चণ）—〇
 তাহার শ্তীর পবিভ্র जব্গা বিশ্দৃত হওয়ার কথা বর্ণনা করেন।
 ইদত পূর্ণ হইবে না। কেহ কেহ বলিয়াহেন-यত্ছণ পর্যন্ত সে গোসল করিয়া পবিত্র না হইৰে, ততক্ষণ পর্যন্ত ইদ্দত বাকী थাকিবে। जার হায়েভের্র ন্যুনতম মুদত হইন তিন দিন। তাই ঢালাক্পাষ্গা নারীর পৃর্ণ ইদতের মুদ্ অনান তেত্রিশ দিন ও তদৃর্দ্র কিছू সময়।

आলকামা হইতে পর্যায়ক্রম ইবরাহীম, মনসূর ও ছাওরী বর্ণনা করেন বে, আলকামা বলেন : जামরা হযরত উমর (রা)-এর নিকট বসা ছিলাম। ইতবসরে এক মহিলা জাসিয়া তাহাকে বলিল, আমার স্বামী আমাকে এক কিংবা দুই তালাক দেন। অতঃপর তিনি আমার নিকট এমন সময়ে আলেন যथন আামি কাপড় ছাড়িয়া দরজজ বন্ধ করিতেছছিনাম (অর্থাৎ তৃতীয় হায়েय হইতে
 (রা)-কে নক্ষ্য কর্য়া উমর (রা) বলেন- আমার ঢো ধারণা রজাআত (পত্ছিহণ) হইয়া গিয়াহে। जাবদুন্নাহ ইব্ন মাসউদ বনিলেন-আাারও ধারণা তাহাই।

কুর্র শদের হায়েয অর্থ গহণের প্রবক্কা হইলেন আাবূ বকর, উমর, जানী, জাবূ দারদা, উবাদা ইবৃন সামিত, জানাস ইবৃন মালিক, ইব্ন মাসটদ, সাআাদ, উবাই ইব্ন কাব, আবূ মূসা আশजাীী, ইব্ন আাব্মাস, মাসউদ, মুসাইয়াব, আলকাম, আসওয়াদ, ইবরাহীম, আত, তাউস, সাঈদ, ইকর্যাম, যুহাম্মদ ইব্ন जির্রীন, হাসান, কাতাদাহ, শা‘বী, রীী, সুকাতিল ইবৃন হাইয়ান,
 जাবূ হানীষা ও ঢাহার সহচরণণণর মাযহাবও ইহাই।

অধিকতর বি৫দ্ধ এক রিওয়ায়্যেত ইমাম আহমদ ইব্ন হামল হইতে আছরাম বর্ণনা কর্রেন-রাসূল (সা)-এর বড় বড় সাহাবী বলিয়াছেন, কুক্দ অর্থ হায়েय। ছছওরী, আও্যাঈ, ইবৃন जাব্ লায়লা, ইব্ন শিবর্রিমা, হাসান ইব্ন সালেহ ইব্ন হাই, অবূ উবায়দা, ইসহাক ইবৃন রাহবিয়া প্যুযের মায়্যব ইহাই।

অই মতের সমর্থন্ जাবূ দাউদ ও নাসায়ীর এক বর্ণনা রহিয়াছে। ফাতিমা বিনতে জায়েশ হইতে পর্যায়ক্রম উরওয়া ইবৃন জুবায়ের ও মাজ্জার ইব্ন মুগীরা বর্ণনা করেন ঃ রাসূলূন্মাহ (সা)
 यে, কুক্র অर्थ शা়্যय।

जবশ্য উক্ত হাদীলের অন্যতম বর্ণনাকারী মাজ্木ার অপরিচিত ব্যক্তি। রাবী হিসাবে কেোন প্রসিদ্ধি নাই। তবে ইব্ন হাব্নান তাহাক্ ছিকা রাবী বলিয়াছেন।

ইব্ন জারীীর বলেন- आরারী পরিতাষায় কোন জিনিসের নির্ধার্রিত সম<্যে নিয়মিত आসা-यাওয়াকে কুর্দ ( قُرُوْ বলা বয়।
 উসূল বিশারদও ইহাই বনিয়াছেন। অল্লাহই ভালো জানেন।

আসयায়ী বলেন, ‘কুক’ অর্ধ হইল সময়। তবে আবূ আমর ইবุন আলা বলেন, আরবীভাবীরা হাল্যেযকেও ‘কুক্র’ বনে, পবিত্রতাকেও ‘কক্র’ বনে। আবার কখনও উভয়কেই

 হয়। তবে মতভেদ হইয়াছহ এই (আলোচ) আয়াতের অর্থ নির্ধারণণর ব্যাপার। অর্থাৎ ইহার দুইটি जর্থ থাকার কারণণ দুইটি দন তিন্ন তিন্ন অর্থ করিয়াছ্নন।


 (রা), হযরুত ইব্ন উমর (রা), মুজাহিদ, শা'বী, হাকাম ইব্ন উআইনাহ, রবী ইব্ন আনাস. ও যিহাক প্রমুখ।
 আল্লাহর উপর ও আাখিরাত্র ঊপ্র বিপ্ধাস থাকে। ইহার দ্बারা ইদ্দত পালনকারী মহিলাদূরকে जসত্য বলার প্রতি ভীতি প্রদর্শন কর্যা হইয়াছে। তবে ইহার দ্বারা আর এক কথা বুবা যাইতেছে «ে, এ ব্যাপারে ঢাহাদের কথাই বিশ্বাস্য। কেনनা, ইহা এমন একটি ব্যাপার যাহা অन্য কারো জানার অবকাশ নাই। আার ইহার সত্য-মিথ্যা প্রমাণের জন্য বাহিক কোন প্রমাণও थ্রতষ্ঠিত করা যায় না। উপরষ్ু তাহাদরকে ইহা হইচেও সতর্ক কর্রিয়া দেওয়া হইয়াহহ ভে, তাহারা ব্যে

 নাই না বলে। जর্থাৎ তহাহা ভেন কোন বাপারেই বাড়াইয়া বা কমাইয়া না বলে।
 (जার যদি সড্জাব র্যাখিয়া চনিতে চায় তাহা হইলে ঢাহাদিগকে ফিরাইয়া নিবার অধিকার ঢাহাদের স্বামীর রহিয়াহ্ছ) অর্থাৎ তালাক্পদত্র্র্রীকে তাহার ইদতের মধ্যেই প্রত্যাবর্তিত করা উত্ঞম, यদি তাহাকে ফিরাইয়া নিবার মধ্যে তাহার সংশোধন ও কন্যাণের মনোতাব থাকে। জার ইহাই ইইল রজউ ঢালাকের বিখান।

जথানে প্রশ্ন হইতে পার্র বে, जানাকে বাইন্রে বিধান কি ; উল্লেখ্য বে, এই আয়াতটি নাयিলের সময় ‘তানাকে বাইন’ বলিতে কিছू ছিন না। বরং সে সময় শত তালাক দিলেও ‘তালাকে রজঈ-ই’ থাকিত। কারণ এই আয়াতে সংক্কেপে সাধারণ তানাকপ্গাধার অবস্থা বর্ণনা করা হইয়াছে। পরবर্তীত্ত ঢালাক্কে বিভিন্ন র্পপ ও ব্যবश্থ সপ্পক্কে আয়াত অবতীর্ণ হয় এবং সেখানে তিন जালাককে বাইন जালাক বলিয়া নির্দেশ কর্রা হয়। এই মাসজালায় অসূনশা|্ত্রবিদদের মতানৈক্য রহহিয়াঢ্।। সাধারণ তালাক ও বিশেষ তালাকের কোন্টি এই আায়াত্রে উদ্দেশ্য, তাহা বিতর্কিত ব্যাপার। আাল্gাহই ভাল জানন।


 উপর শ্রীদদর অধিকার রহহ্য়াছহ। সুত্রাং একে অপরের সুবিধা ও কন্যাণণর প্রতি দৃষ্টি রাখা
 হজ্জের जাষণে বলিয়াছ্নে- তোমরা তোমাদের ধ্রীไhর ব্যাপারে আল্লাহকে ভয় কর। তোমরা जাহাদিগকে আল্লাহর আমানত হিসাবে পাইয়াহ। আার আল্লাহর বাণীর মাধ্যম্ তাহাদ্দর তণ্াাণ তোমদদর জন্য হানান হইয়া গিয়াছে। উপরब্\% তাহারা বিছানায় এমন কাহাকেও আহবান কর্রিবে না যাহা তোমরা অপসন্দ কর। যদি এমন কার্य তাহারা কর্রিয়া বলে তাহা হইলে তোমরা जাহাদিগকে প্রহার কর। কিত্মু এমন স্থানে প্রহার করিও না যাহা প্রাকাশ্যে দেখা যায় এবং जোমাদের সামর্ম্য অনুयায়ী जাহাদিগকে খাওয়াও এনং পরাও।

একটি হাদীসে মুতাবিয়া ইব্ন হাইদাতাল কুশাইরীর দাদা হইতে ধারাবাহিকতাবে তাহার পिত মুঅবিয়া ইব্ন হাইদাতাল কুশাইরী ও বাহাय ইব্ন হাকীম বর্ণনা করেন ৫ে, যুঅবিয়া

 তাহাকেও খাওয়াইবে, যখ্ন जুমি পরিবে তাহাকেও পরাইবে। আর তাহাকে তাহার মুখাবয়বের উभর প্রহার করিবে না, তাহাকে গালি দিবে না এবং তাহার প্রত রাभাতিত হইয়া তহাকে অনা ঘরে রাখিবে না, বহং নিজ্ের ঘরেই রাখিবে।"

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকজাবে ইকরামা, বশীর ইব্ন সুলায়মান ও ওয়াকী বর্ণनা করেন বে, হযরত ইব্ন আব্নাস (রা) বলেনঃ আমার ইচ্ম হয় বে, আমার পহীীকে আমি निজ্জের হাত সুন্দর করিয়া মনের মত সাজাইয়া দেই ব্রেবে লে আমাকে খুশী রাখার উफ্লেশ্যে


 জারীর ও ইবุন आবূ হাতিম।

 শ্রেণীগত, শরীয়াতের প্রিপালন, ব্যয় বহন, সার্বিক রকकণাবেক্ষণ, বিধিনিষেষ এবং ইহ ও পরকালের সামাজিক মর্যাদাগত। অা্লাহ অাজালা কুরজান মজীদদর অনাত্র বলিয়াছেন :

 নাহীদের উপর কর্ত্তৃণীীল। তাহা এজন্য ভ্, তাহারা ঢাহাদের জন্য নিজের সস্পদ ব্যয় কর্রিয়া
 পরাক্রমশালী ও বিজ্ঞ)। অর্থাৎ আল্লাহ তাআলা তাঁহার অবাধ্যদের উপযুক্ত শাস্তি দেওয়ার ব্যাপারে মহাপরাক্রমশানী এবং তাহার নির্দেশ, বিধান ও কুদরতের ব্যাপারে মহা বিজ্ঞ।

২২৯. "রজঈ তালাক দুইবার। অতঃপর হয় তাহাকে যথারীতি গ্গহণ করিবে, অন্যথায় ন্যায়ডাবে বিদায় দিবে। আর (বিদায় দিলে) তাহাদিগকে তোমাদের প্রদত্ত বস্তু হইতে কোন কিছ্ম রাখিয়া দেওয়া হালাল হইবে না। হ্যা, यদি তোমরা (স্বামী ত্ত্রী) আল্লাহর (निর্ধারিত) সীমারেখা কায়েম রাখিতে না পারার আশৃকা কর (তাহা ভিন্ন কथা)। তাই यদি তোমর্যা ভয় কর যে, আল্লাহর সীমারেখা তোমরা রহ্মা করিবে না, ঢখন তোমাদের জন্য ঢাহাদিগকে (শ্ত্রীদের) প্রদত্ত বষ্তু গ্রহণে পাপ নাই। ইহাই খোদাদত্ত গతী, তাই তাহা অতিক্রম করিও না। আর যাহার্রা থোদাদত্ত গঙী অতিক্রম করে जাহারাই यালিম।
২৩০. অতঃপর যদি সে তাহাকে তালাক দেয়, তাহা হইনে অন্য স্বামীর সঙ্গে সহবাস না করা পর্যন্ত সে তাহার জন্য হালাল হইবে না। তারপর সে (পরবর্তী স্বামী) যদি তাহাকে তালাক দেয়, তাহা হইলে আল্লাহর সীমারেখায় থাকিতে পারিবে বলিয়া মনে কর্রিলে তাহাদের বিবাহে কোন পাপ নাই। এই হইল আল্লাহর বিধিনিষেধের গণী। জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য ইহা শ্পষ্টভাবে আলালাহ তা‘আলা বর্ণনা করেন।"

তাফসীরে : এই আয়াতটিত্তে একটি বিশেষ বিষয়ের পুনরালোচনা করা হইয়াছে। ইসলামপূর্বকানে স্বামী স্ত্রীদেরকে তালাক দিয়াও আবার তাহারা স্ত্রীদেরকে তাহাদের ইদ্দতের মধ্যে পুনঃ গ্রহণ করিত। ফলে স্ত্রীগণ সংকটপূর্ণ অবস্থায় পতিত হইত। কিন্তু আল্পাহ ইহার সীমা নির্ধারণ করিয়া দিয়া বলেন-তাহারা প্রথম অথবা দ্বিতীয় তালাকের মধ্যে উহাদিগকে গ্রহণ করিতে পারিবে, কিন্তু তৃতীয় তালাকের পর উহাদিগকে ফিরাইয়া নেওয়ার অধিকার রহিত হইবে।


 অনুচ্ফেদে অই ব্যাখ্যা উছ্ছৃত করিয়াছ্েন।

ইব্ন আব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে ইকরামা, ইয়াযীদ নাহবী, আনী ইব্ন হুসাইন ইবุন ওয়াকিদের পিতা, জাनी ইবุন হ্যাইন ইব্ন ওয়াকিদ ও আহমদ ইব্ন মুহাম্মদ মা木্রयী


 তাহা তাহাদের গোপন করা জায়েय হইবে না) এই আয়াতটি শেষ পর্য়্ত পড়িয়া বলেন ঃ স্বামী তাহার जানাক পদত ষ্রীকে পুনঃ গহণের অধিকার রাধে। কিষ্তু यদি তিন তালাক দিয়া কেলে
 जর্থাৎ দুই ঢালাক পর্य্য পুনঞ্মহণ চলে। ইহা নাসায়ী (র) ইবৃন আব্dাস (রা)-এর সৃত্রে আনী ইব্ন হ্সাইন ইইতে ধারাবাহিকতাবে ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ও যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহিয়ার মাধ্যম্ বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

হিশাম ইব্ন উরওয়ার পিত হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম ইবৃন উরওয়া, আবাদাছ জর্থাৎ ইব্ন সুলায়মান, হারুন ইব্ন ইসহকক ও ইবৃন আবূ হাতিম বর্ণনা কর্রিয়াছেন বে, হিশাম ইবৃন্ন উরওয়ার পিত বলেন ঃ জনৈনক ব্যত্তি তাহার শ্থীরকে বলেন বে, আমি তোমাকে কখনও ছাড়িয়া
 তোমাকে তালাক দিব এবং ইদ্ণ লষ হওয়ার পূর্ব্বেই জবার ফিরাইয়া জনিব। আাবার তালাক দিব এবং ইদত শেব হওয়ার পূর্বেই ফির্রাইয়া জনিব। এইजাবে করিতে থাকিব। ইহার পর

 ‘রজঈ’ হইল দুই তালাক পর্যত।

এইजাবে ইবৃন জারীী ন্বীয় তাফ্সীরে জারীর ইবৃন হুমাইদ ও ইব্ন ইদ্দীসের সূত্রে এবং
 পিতা ও হিশাম হইতে বর্ণনা করেন ব্রে, হিশামের পিতা বলেন ঃ ইসলাম-পৃর্ব যুপে স্বামীরা

 आমি जোমাকে একেবারে ছাড়িয়াও দিব না এবং রাখিবও না। ইश đনিয়া মহিলা বলেন, ইश কিভাবে ? উতরে উক্ঞ আনসার বলেন, ঢোমাকে जালাক দিব এবং ইদত শেষ হইয়া যাওয়ার পৃর্র্র আাবার ফিব্রাইয়া জানিব। অাবার্রে তানাক দিব এবং ইদ্ণ শেষ হওয়ার পৃর্বে তোমাকে ফিরাইয়া আনিব। এইভাবে করিতে থাকিব। ইशার পর মহিলাটি হ্যুর (সা)-এর নিকট গিয়া


আরও বলেন যে, ইহার পর লোকজন তালাকের ব্যাপারে সতর্ক্ হইয়া চলিতে থাকে এবং অসংযমীগণ সংযমী হইয়া যায়। আর ইহার দ্বারা তাহাদের বাড়তি অধিকারট্রকু রহিত হইয়া याয়।

তিরমিযী (র) উপরোক্ত রাবীর সূত্রে ধারাবাহিকভাবে ইয়ালা ইব্ন তআইব ও কুতায়বা ইইতে উহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে হিশামের পিতা ইইতে ধারার্বাহিকভাবে হিশাম ইব্ন ইদ্র্রীস ও আবূ কুরাইবের বর্ণনায় ইহা মুরসাল সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে এবং;ইহাই অধিকতর ঔদ্ধমত যে, ইহার বর্ণনা সূত্র মুরসাল। হাকেম স্বীয় মুসতাদরাকে উপরোক্ত সূত্রে ইয়ালা ইব্ন ক্আআইব হইতে ইয়াকূব ইব্ন হহাইদ ইব্ন কাছীরের মাধ্যমেও ইহা বর্ণনা করিয়াছছন। আর ইহার সনদসমূহও সম্পূর্ণ সহীহ।

অন্য একটি রিওয়ায়েতে আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, হিশাম ইব্ন উরওয়া, মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক, সালমা ইব্ন ফযল, মুহাম্মদ ইব্ন হুমাইদ, ইসমাইল ইব্ন আবদুল্নাহ, মুহাম্মাদ ইব্ন আহমদ ইব্ন ইব্রাহীম ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আয়েশা (রা) বলেনঃ (পূর্ব্ব) তালাকের জন্য নির্দিষ্ট সময় ছিল নাঁ। স্বামীরা তাহাদের স্ত্রীদেরকে যখন তখন তালাক দিত এবং ইদ্দত শেষ হওয়ার আগে আবার ফিরাইয়া নিয়া আসিত। তবে একদা জনৈক আনসারের সাথে তাহার স্ত্রীর বচসা হয় যাহা সাধারণত র্রক স্থানে থাকিলে হইয়া থাকে। তখন স্বামী এক পর্যায়ে গিয়া শ্ত্রীকে বলিল, আল্লাহর কসৃম! আমি তোমাকে রাখিবও না এবং ছাড়িয়াও দিব না। অতঃপর সে স্ত্রীকে তালাক দিল এবং' স্ত্রীর ইদ্দত পূর্ণ হইয়া যাওয়ার: আগে তাহাকে ফিরাইয়া আনিল। এই ভাবে সে একাধিকবার করার পর আল্নাহ তা‘আলা এই
 (তানাক রজঈ হইল দুইবার পর্যন্ত-ত্তারপর হয় নিয়্যমনুযায়ী রাখখিবে অর্থবা সহ্হদয়তার সক্গে পরিত্যাগ করিবে) অর্ণাৎ ইহার দ্বারা একত্রে তিন তালাক প্রদান করার পর তাহাকে অন্যত্র বিবাহ না দিয়া ফিরাইয়া আনার অবকাশ রহিত ইইয়া যায়। কাতাদা ইহা মুরসাল সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। সুদ্দী, ইবৃন যায়েদ এবং ইব্ন জারীরও ইহা বর্ণ্না করেন। তিনি ইহাকে এই আয়াতের ব্যাখ্যা বলিয়াও অভিমত ব্যক্ত করিয়াছেন।

আল্লাহ তা'আলা বলেন :


অতঃপর হয় নিয়মানুযাयী রাখিবে, না হয় সহ্রদয়তার সক্গে পরিত্যাগ করিবে) অর্থাৎ এক তালাক বা দুই তালাক প্রদানের পর স্ত্রীর ইদতের মধ্যে তাহাকে পুনঃ গ্রহের অধিকার স্বামীর রহিয়াছে। আর তাহাকে পুনঃ গ্রহণের উদ্দেশ্য হইবে স্ত্রীর সছ্গে সদ্ব্যবহার এবং তাহাকে অনুগ্রহ করা। আর यদি বাইন তালাক দিবার ইচ্ছ থাকে তাহা হইটে ইদ্দত পূর্ণ করিতে দাও এবং সহ্হদয়তার সজ্গে তাহাকে বর্জন কর যাহাতে সে পুনঃ বিবাহের যোগ্য থাকিয়া যায়। আর তাহার অধিকার হরণ এবং ক্ষি সাধন করিও না।

ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে ইব্ন আবূ তালহা বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন : স্ত্রীকে দুই তালাক দিবার পর তৃতীয় তালাক দিতে আল্মাহকে ভয় করা উচিত। অর্থাৎ তাহাকে
 করিবে। কথনও তাহার অধিকার্ হ্যক্ষপ করিবে না। जাবূ র্যীন হইতে ধারাবাহিকতাবে ইসমাইন ইব্ন সামী', সুফি্য়ান ছাওরী, ইব̣ন ওহাব, ইউনুস ইবৃন আবদুন আলা ও ইবৃন অাবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, आবূ রयীন (রা) বলেন ঃ এক ব্যক্তি হযুরের (সা) নিকটে आসিয়া




আi্ ইবৃন হ্যাইদ স্বীয় তাফসীর গ্থচ্থ ইহা উদ্ত কর্রিয়াছেন। তবে তিনি ইসমাইন ইবৃন সাগী’ হইতে ধারাবাহিকजবে সুফিয়ান ও ইয়াযীদ ইবৃন আবূ হাকিম্মে রিওয়ায়েতে এইজাবে বর্ণনা করিয়াছেন বে, आবূ রযীী আসাদী (রা) বলেন ঃ একদা জনৈক ব্যক্তি রাসুনूন্নাহ
 (जালাক দুইবার) আয়াতাংশশর প্রতি লক্ষ্য কর্রিয়াছ্ন ; ইহাত তৃতীয় 'তাनাকের বর্ণনা
 কা) ইহা হইল তৃত্য় তালাক।

ইমাম आহমদ (র)-ও এইহ্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। जনুকুপভাবে ইব্ন র্যীন হইতে ধারাবাহিকভাবে ইসমাইল ইব্ন সামী’, जাবূ মুজাবিয়া, ইসমাইন ইব্ন যাকারিয়া, খালিদ ইব̣ন
 রযীন ইইতে ধারাবাহিকजাবে ইসমাইন ইব্ন সামী', কাইস ইবৃন রবী ও ইব্ন মারদুবিয়া, ইহা মুরসাল সূख্রে বর্ণনা করিয়াছছন। ইব্ন মারদুবিয়া নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকजাবে অনাস ইব্ন মালিক, ইসমাইল ইব্ন সামী’ ও অাবদুল ওয়াহিদ ইব্ন যিয়াদ্দে সূত্রেও ইश বর্ণনা কর্রিয়াছ্ন।

जপর একটি রিওয়ায়েতে এইजাবে আনাস ইব্ন মালিক (রা) হইতে খারাবাহিকতাবে কাতাদা, হাম্মাদ ইবุন সানমা ইব্ন আা্যেশা, আবদ্দুল্মাহ ইব্ন জার্রীর ইব্ন জিবিল্মাহ, আহমদ
 (রা) বলেন ঃ রাসূূুল্নাহ (সা)-এর দরবার্র আসিয়া এক ব্যক্ বলিল-হে আল্লাহর রাসুল (সা)!




 জায়েय নহহ)। অর্থাৎ (তৃতীয় তালাক দিয়া শ্তীরক মুক্ত করার সময়) ঢাহাদ্দর প্রতি চাপ ও সমস্যা সৃষ্টি কর্রিয়া ঢোমাদের দেওয়া উপহার ও মহরানার কিছू অং্শ তাহাদের নিকট হইতে গ্রহণ কহা তোমাদের জন্যে জার্যেয নয়। আা্gাহ ত'আনা অন্যত্র ইরশাদ কর্রিয়াছেন :


অর্থাৎ স্ত্রীদেরকে এভাবে সংকটময় অবস্থায় নিক্ষেপ করিও না যে, তোমরা তাহাদিগকে প্রদত্ত বন্তু হইতে কিছ্র গ্রহণ করিবে। তবে ত্ত্রী যদি আনন্দ চিত্তে কিছু দিয়া স্বামীর নিকট তালাক প্রার্থনা করে তাহা হইলে উহা দোষের নহে। তেমনি আল্লাহ তা‘আলা বলিতেছেন : فـانْ طبْنْ
 জন্যে কিছ্র জংশ ছাড়িয়া দিয়া থাকে, তাহা হইলে তোমরা ইহা তৃপ্তির সাথে ভক্ষণ করিতে পার।

মোটকথা, স্বামী-শ্ত্রীর মধ্যে यদি অসন্তোষ সৃষ্টি হয় এবং স্বামীর প্রতি স্ত্রীর यদি মনে ব্যথা থাকে আর স্বামী যদি স্ত্রীর হক আদায় না করে, এইর্রপ অবস্থায় যদি স্বামীর দেয়া বস্তু হইতে তাহাকে কিছু প্রদান করিয়া স্ত্রী তালাক আদায় করে, তখন সেই বিনিময় গ্রণণ করা দেষের নয়।

তাই আল্ণাহ তাআআলা বলিতেছেন :



অর্থাৎ তাহাদের নিকট হইতে নিজের দেয়া সম্পদের কিছ্র ফিরাইয়া নেয়া তোমাদের জন্য জায়েय নয়। কিন্তু যে ক্ষেত্রে স্বামী ও স্ত্রী উভয়ই এই ব্যাপারে ভয় করে যে, তাহারা আল্লাহর নির্দেশ বজায় রাখিতে পারিবে না, আর সেই ক্ষেত্রে ত্ত্রী যদি বিনিময় দিয়া অব্যাহতি নিয়া নেয়, তবে ইহাতে কাহারও কোন পাপ নাই।

উল্লেখ্য বে, ন্ত্রী यদি স্বামীর কোন অপরাধ ব্যতীতই তাহার নিকট হইতে অব্যাহতি চায় তবে উহাতে পাপ রহিয়াছে। এই প্রসংগে ইব্ন জারীরের বর্ণনা প্রণিধানযোগ্য। ইব্ন জারীর বলেন ঃ রাসূল (সা) হইতে পর্যায়ক্রমে ছাওবান, জনৈক বর্ণনাকারী, আবূ কুলাবা, আইয়ুব ইব্ন आলিয়া, ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম, আবদুল ওহাব ও ইব্ন বাশার আমাকে বর্ণনা করেন বে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন- 'স্বামীর বিনা অপরাধে ত্ত্রী যদি তাহার কাছে তালাক প্রার্থনা করে তাহা হইলে জান্নাতের ঘ্রাণও তাহার নসীব হইবে না।’

উপরোক্ত সূত্র হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল ওহাব ইব্ন আবদুল মজীদ ছাকাফী, বিন্দার এবং তিরমিযী (র)-ও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন এবং তিনি ইহার বর্ণনাসূত্রকে হাসান বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন। ছাওবান ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ আসমা, আবূ কুলাবা ও আইয়ুবও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অবশ্য আইয়ুব হইতে অন্য একটি সনদেও কেহ কেহ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে উহা 'মারফ্ম' নয়।

অন্য একটি রিওয়াত্যেতে ছাওবান হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ উসামা, আবূ কুলাবা, আইয়ুব, হাম্মাদ ইব্ন যায়েদ, আবদুর রহমান ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, হযরত ছাওবান (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন— 'যে স্ত্রী বিনা কারণে তাহার স্বামীর নিকট তালাক প্রার্থনা করে, তাহার জন্য বেহেশতের সুগক্ধিও হারাম।’ অনুরূপভাবে, আবূ দাউদ ইব্ন মাজাহ ও ইব্ন জারীরের গ্রন্থে উপরোক্ত সূত্রে হাম্মাদের হাদীসেও উহা বর্ণিত হইয়াছে।

কাছীর (২য় খબ)—৩২

অন্য একটি সৃত্রে রাসূনুন্ধাহ (সা) হইতে ধারাবাহিকডাবে রাসূনুন্নাহ (সা)-এর গোনাম ছাওবান, লাইছ ইবুন আবূ ই দ্রীস, মু’তামার ইব্ন সুলায়মান, ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম ও ইব্ন
 তালাক প্রার্থনা করে, তাহার জন্যে বেহেশতের সুগক্ধিও হারাম।’ তিনি আরও বলেন, ‘এইর্রপ অব্যাহতি প্রার্থিন বিধ্ধাসষাতিনী।

ছাওবান হইতে ধারাবাহিকভাবে জiবূ ইদ্রীস, আবূ সুরাাআ’, খাত্তাব, লাইছ ওরফে ইবৃন আবূ সালেম, দাউদ ইবุন আनীয়া, মাयাহিম ইব্ন দাউদ ইবৃন आনিয়া, আবূ কুরুাইব এবং
 ইরশাদ কর্রিয়াছেন— ‘বিবাহ বঙ্ধন হইতে স্বামীর নিকট অব্যাহতি প্রার্থিন ী্ত্রী বিপ্ধাসঘাতিনী।’ তিরমিযী (র) বলেন, এই রিওয়ায়েতটি ‘গরীব’। আর ইহার সনদসমূহও শ心্লিশাनী নয়।

তবে অन্য একটি হাদীসে ধারাবাহিকভাবে উকবা ইব্ন आমের, ছাবিত ইব্ন ইয়াযীদ, হাসান, আশআাছ ইবৃন সাওয়ার, কাইস ইব্ন রবী, হাফ্স ইব্ন বাশার, আইয়ুব ও ইবุন জারীর বর্ণনা করেন বে, উক্বা ইব্ন আমের বলেন ঃ রাসূন্ন্নাহ (সা) ইরশাদ কর্য়াছেন- 'নিচয়ই বিবাহ বক্ধন .হইতে স্বামীর নিকট বিচ্ছেদ প্রার্থিনীরা বিপ্ধাসঘাতিনী’। এই বর্ণনাটিও গরীী। আবার কেহ কেহ যঈফও বলিয়াছেন।

অপর একটি হাদীলে নবী করীী (সা) হইতে ধারাবাহিকতাবে जাবূ হ্রায়রা, হাসান, आইয়েব, ওহাইব, आফखান ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, নবী (সা) বলেন ঃ বিবাহ বন্ধন ইইতে স্বামীর নিকট বিচ্ছেদ প্রান্থনী মহিলারা বিশ্ধাসখাতিনী।

অন্য একটি হাদীসে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আত, আপ্মারা ইব্ন ছাওবান, জাফ্ন ইব্ন ইয়াহয়া ইবৃন ছওবান, आাূ আসিম, বকর ইবৃন খলফ, আবূ বাশার ও
 त্ত্রী বিনা কারণে তাহার স্বামীর নিকট তালাক প্রাথ্থন করিবে সে বেহেশতের সুগন্ধও পাইবে না। অথচ বেহেশচের সুগক্ধ চল্লিশ বৎসরের দূরত্ণ ইইতেও আসিয়া থাকে।’ পৃর্বসূরি আলিমগণের বিশেষ একটি দল এবং উত্তরসূরি ইমামগণের অভিমত হইন ভে, ‘‘োনা’’ তালাক বৈধ ইইবে না। তবে यদি ষ্রীর পক্ হইতে ক্রমাগত অবাধ্যত ও দুষ্ঠাম প্রকাশিত হইতে থাকে, তখন স্বামীর জন্যে অব্যাহতি বা ‘‘থোল' প্রদান কর্যা জায়িয রহিয়াহে।

তাহহারা দনীল হিসাবে এই আয়াতটি পেশ করিয়াছ্ন ঃ
 اللّه
অর্থাৎ নিজের দেওয়া সশ্পদ তাহাদের নিকট হইতে কিদু ফিহ্রাইয়া নেওয়া তোর্মাদের জাক্যে নয়। কিন্ू বে কেত্রে স্বামী ও স্তী উভয়ই এই ব্যাপারে ভয় করে বে, তাহারা আন্ধাহ্র - निর্দ্রেশ রাখিতে পারিবে না, সেক্ষেত্রে জাব্যে। । অতঃপর তাহাহা বলেন, এই অবश্থ ব্যতীত অন্য কোন অবश্शায় ‘খোলা’’ বৈধ নয়। কেহ অন্য কিছू বলিলে তাহাক্কে দনীন পেশ করিতে হইবে। মৃলত অন্য কোন দनীলের অঠ্তিত্ত নাই।

এই মতের সমর্থকগণ হইলেন ইব্ন আব্বাস，তাউস，ইবৃ্রাহীম，আাতা，হাসান ও জমহর উनামা। ইমাম মালিক ও আওযাঈ বলিয়াছেন বে，স্বামী यদি শ্ত্রীকে বাধ্য：কুরিয়া কিছু গ্রহণ করে এবং উহা প্রদান যদি শ্ত্রীর জন্য ক্ষতিকর হইয়া থাকে，তাহা হইলে স্বামীর জন্য উহা ফিরাইয়া দেওয়া ওয়াজিব। সেক্ষেত্রে তালাকে রজঈ সম্পন্ন হইবে।

ইমাম শাফেঈ（র）বলেন ঃ মতানৈক্যের সময় যদি গ্রহণ করা বৈধ হয়，তাহা হইলে মতৈক্যের সময় গ্রহণ করাতেও অসুবিধার কিছু থাকিতে পারে না।

ইমাম শাফেঈ（র）আরও বলেন ঃ মতানৈক্যের সময় यদি কিছ্র’‘্র্যণ করা জায়েय হয়， তাহা হইলে মতৈক্যের সময় গ্রহণ করা জাযেয় হইবে। ইহা তাহার সহচরবৃন্দেরও অভিমত।

শায়খ আবূ উমর ইব্ন আবদুল বার স্বীয় কিতাব ‘আল ইসতিযকার’－এ বকর ইব্ন আবদুল্মাহ মুযনী হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে，ঢাঁহার অভিমত হইল ‘⿰丬োলা’র হুকুম রহিত হইয়া গিয়াছে। তাঁারার দनীল হইল এই আয়াতটি ঃ

जর্থাৎ তোমরা যদি তাহাদের কাহাকে ধনভাণ্ডারও দিয়া থাক，তথাপি তাহা হইতে তোমরা কিছুই গ্রহণ করিও না। তবে ইব্ন জারীর বলেন ：এই যুক্তিটি দুর্বল এবং পরিত্যাজ্য।

ইব্ন জারীর বলেন ঃ এই আয়াতটি ছাবিত ইব্ন কাইস ইব্ন শিমাস ও তাঁহার স্ত্রী হাবীবা বিনতে আবদুল্ধাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালুল সম্নক্ধে নাযিল হইয়াছে। আমরা এখন এই সম্পর্কিত বিভ্ন্ন হাদীস বিভিন্ন বর্ণনার শাব্দিক মতভেদ সহ উদ্ধৃত করিব।

ছাবিত ইব্ন কাইস ইব্ন শিমাসের স্ত্রী হাবীবা বিনত্তে সহল আনসারী ইইতে ধারাবাহিকভাবে উমরাতা বিনতে আবদুর রহমান ইব্ন সাঈদ যরাবাহ ও ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদের সূত্রে ইমাম মালিক স্বীয় মুআত্তায় বর্ণনা করেন ঃ রাসূলুল্巾াহ（সা）অন্ধকার থাকিতে ফজরের নামায পড়িতে বাহির হইলে দরজার নিকট হাবীবা বিনতে সহলকে দাঁড়ান দেখেন এবং জিজ্ঞাসা করেন，কে তুমি ？তিনি বলিলেন，আমি হাবীবা বিনতে সহল। অতঃপর হুযুর（সা） বলিলেন，কেন তুমি আসিয়াছ ？উত্তরে তিনি বলিলেন，＇আমি থাকিতে পারি না অথবা ছাবিত ইব্ন কাইস আমার স্বামী থাকিতে পারে না।＇ইতিমধ্যে তাহার স্বামী ছাবিত ইব্ন কাইস আসিয়া পড়িলে তাহাকে রাসূল（সা）বলিলেন，হাবীবা বিনতে সহল তোমার সশ্পক্কে আমাকে याহা বলিল，হয়ত তাহা তোমাকেও বলিয়াছে। ইহা তনিয়া হাবীবা বলিলেন，হে আল্লাহ্র রাসূল！তিনি আমাকে যাহা দিয়াছেন তাহা সবই আমার সংরক্ণণে রহিয়াছে। রাসূলুল্নাহ（সা） বলিলেন，ছাবিত！তুমি ইহার নিকট হইতে এগুলি গ্রহণ কর। অতঃপর ছাবিত হাবীবার নিকট হইতে তাহার দানকৃত বস্তুগ্গলি গ্রহণ করিলে হাবীবা তাহার পিত্রালয়ে গমন করেন।

মালিক ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন মাহদী ও ইমাম আহমদও অনুর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। অন্য রিওয়ায়েতে মালিক ইইতে ধারাবাহিকভাবে কা＇নাবা ও আবূ দাউদ এবং মালিক হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন কাসিম，মুহাম্মদ ইব্ন মুসলিমা ও নাসায়ী উপরোক্তরপপ বর্ণনা করিয়াছ্ন।

অन্য একটি হাদীলে হযরতত আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিক- ভাবে উমারা, আবদুদ্নাহ
 দাউদ বর্ণনা কর্রেন বে, আয়েশা (রা) বলেন :

হাবীবা বিনতে সহন (রা) ছাবিত ইব্ন কাইস ইবৃন শিমালের (রা) ন্তী ছিলেন। এবদা স্বামী তাঁহাকে প্রহার করিলে তাঁহার শগীরের কোন জং্শ জংংগিয়া যায়। ইহার পর তিনি
 ডাকিয়া পাঠান এবং বনেন— पूমি त্ত্রী হইইতে কিছু মান গ্রহণ করিয়া ঢাহাকে পৃথক করিয়া দাও। ছাবিত বলিলেন, হে আল্ধাহ্র রাসূন! ইহ কি চিক হইবে ? রাসূনুল্লাহ (সা) বলিলেন, হাা পূর্ণ দুরম র রহিয়াহে। ছাবিত বলিলেন, তাহাকে অামি দুইটি বাগান দিয়াছিলাম যাহা এখন তাহার অধিকারে রহিয়াছে। অতঃপর নবী (সা) বলিলেন, ঢুমি বাগান দুইটা গ্রহণ করিয়া তাহাকে পৃথক করিয়া দাও। পরিশেশে তাহাই হইল। হযরত ইবৃন জারীর (র) এবং অাূ আামর সাদূসী অর্থাৎ সাঈ্দ ইবৃন সালিমা ইবৃন জাবূ হিশামও হবহহ এইরপপ বর্ণনা করিয়াছেন।

দ্দিতীয় একটি হাদীলে হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, খালিদ, आবদুন ওহাব ছাকাফী, आজহার ইব্ন জামীন ও বুখারী (র) বর্ণনা করেন বে, হযরত ইবৃন আব্মাস (রা) বলেন ঃ ছাবিত ইব্ন কাইস ইব্ন শিমালের ক্রী নবী (সা)-এর নিকট আসিয়া
 এবং ধর্ম্র ব্যাপার্র অভিয্যোগ করিতেছি না। তবে অামি ইসলাম্মর মধ্যে কুফ্রকে जপসন্দ করি। রাসূনূন্ধাহ (সা) ইহা æनিয়া বলিলেন, তুমি তাহাকে বাগান দিয়া দিতে পারিবে ? মহিনা বनिলেন, জ্টী পারিব! অতঃপর রাসূলूল্মাহ (সা) তাহার স্বামীকে বলিলেন, ডুম্মি তাহার নিকট হইতে বাগান গ্রহণ কর এবং উহার বিনিমভ্যে তাহাকে তালাক প্রদান কর।

जাজহার ইব্ন জামালের সনদে ইমাম নাসায়ী (র)-ও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন ज़ाব্dাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে ইকরামা, খালিদ অর্থাৎ ইব্ন মিহরান আানহযা, খানিদ ইবৃন आবদুল্নাহ তাহাবী, ইসহাক ওয়াসেতী ও বুখারী (র)-ও এই সনদদ অনুক্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। বুথারী (র) অন্য একটি রিওয়ায়়তে ইব্ন আব্রাস (রা) হইতে ইকরামা ও আইয়ুবের সূত্রে বর্ণনা করেন বে, '(উऊ্ত মহিলা) বলিলেন, এই ব্যাপারে আমি এখন ভ্রোধ সংবরণ করিতে পারিত্তিছ না।’ ইহা একমাত্র বুখারীই বর্ণনা করিয়াছেন। ইকরামা হইতে धারাবাহিকডাবে আইয়ব, হাম্মাদ ইব্ন যাc্যেদ ও সুলায়মান ইবৃন হার্ব বর্ণনা করেন বে, উऊ্ত মহিলার নাম ছিল জামীণা (রা)। অারও কেহ কেহ ইহ বলিয়াছেন। তবে প্রসিদ্ধ মত হইন বে, णাহার নাম ছিল হাবীবা (রা)। পূর্ব্রের বর্ণনাখলিতেও এই নাম উল্লিছিত হইয়াছে।

কিষ্ু অন্য একটি রিওয়া|্য়ে ইব্ন আব্বাস (রা) হইঢে ধারাবাহিকভবে ইকরামা,
 जবদूল্নাহ ইব্ন মুহামদ ইব্ন जাবদুন जাবীय বাগবী, जাবূ ইউসুফ, ইয়াকুব ইবীন ইউসুফ তাব্মাখ ও ইমাম जাবূ আাবদদল্লাহ ইবৃন বাত্তা বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আাব্মাস (রা) বলেন : জামিলা বিনতে সুলুল (রা) নবীর (সা) নিকট আসিয়া বলিলেন—— আা্লাহ̧র শপথ! ছাবিত ইবৃন কাইসের উপ্র ঢাহার ধর্মাচ্রণ ও চরিচ্রের ব্যাপার্র আমার কোন অভি্বোগ নাই। কিন্ু আমি

ইসলামের মধ্যে কুফরের সংমিশ্রণ পসন্দ করি না। এবং আমি এখন এই র্যাপারে ক্রোধ সংবরণ করিতে পারিতেছি না। ইহার পর নবী (সা) তাঁহাকে প্রশ্ন করিলেন, তুমি তাহাকে বাগান দিয়া দিবে ? মহিলা বলিলেন, জ্বী হাঁ, দিব। অতঃপর নবী (সা) তাহার স্বামীকে বলিলেন, যাহা দিয়াছিলে তাহা ছাড়া বেশি নিও না।

আবদুল আলা হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন মারওয়ান, মুসা ইব্ন হাক্রন ও ইব্ন মারদুবিয়া স্বীয় ঢাফ্সীরে অনুর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। আজহার ইব্ন মারওয়ানের সনদে ইব্ন মাজাহও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। তবে এই সূত্রটি উত্তম ও শক্তিশালী।

আবদুল্দাহ ইব্ন রুবাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে ছাবিত, হুসাইন ইব্ন ওয়াকিদ, ইয়াহয়া ইব্ন ওয়াযিহ, ইব্ন হ্মাইদ ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন ঃ জামীলা বিনতে উবায়দুল্নাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সুলুল (রা) ছাবিত ইব্ন কাইসের (রা) স্ত্রী ছিলেন। তিনি তাঁহার স্বামীকে অপসন্দ করিলে নবী করীম (সা) তাহাকে ডাকিয়া বলেন— হে জামীলা! ছাবিতের কোন কাজটি তোমার খারাপ লাপে ? জামীলা (রা) বলিলেন, তাহার ধর্ম বিষয়ক এবং চারিত্রিক কোন বিষয়ই আমার নিকট অপসন্দনীয় নয়। তবে তাহার অসুন্দর ও কুৎসিৎ অবয়বই আমার নিকট অপসন্দনীয়। ইহার পর রাসূল (সা) মহিলাকে বলিলেন——তাহাকে বাগানটি ফিরাইয়া দিতে রাজী আছ? তিনি বলিলেন, জ্বী, রাজী আছি। অতঃপর বাগান ফিরাইয়া দেওয়ার মাধ্যমে তাহারা বিচ্ছিন্ন হইয়া याয়।

ইকরামা ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ জারীর, ফুযাইল, মু’তামার ইব্ন সুলায়মান, যুহান্মদ ইব্ন आবদুল আ’লা ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন ঃ আবূ জরীর (র) ইকরামা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেন, আসলে ইসলামে খোলা’র কোন অস্তিত্ব আছে কি ? উত্তরে ইকরামা (রা) বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) বরিয়াছেন-ইসলামে প্রথম খোলা অনুষ্ঠিত হইয়াছে আবদুল্নাহ ইব্ন উবাইর বোনের ব্যাপারে। কেননা, তিনি রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া অভিযোগ করেন যে, হে আল্নাহর রাসূল! আমার মাথা আর আমার স্বামীর মাথা আর কোন জিনিস কখনও একত্রিত করিতে পারিবেন না। কেননা, কয়েক জন লোকের সত্সে আমার স্বামী আসিতেছিল। দৈবাৎ তখন আমি তাঁবুর পর্দা উঠাইয়া দেখিতে পাই যে, তাহাদের মষ্যে তিনিই সর্বাপেক্ষা কালো, খাট ও কুeসিত। তাঁহার স্বামী ইহা ऊনিয়া বলিলেন, হে আল্মাহর রাসূল! আমি তাহাকে আমার সম্পদের মধ্যে সর্বোত্তম ও অতি ফলনী একটি বাগান দিয়াছিলাম। সে यদি আমাকে তাহা ফিরাইয়া দেয় তাহা ইইলে আমিও তাহাকে মুক্ত করিয়া দিব। ইহার পর হহুর (সা) মহিলাকে জ্জ্ঞ্যসা করিলেন, এই ব্যাপারে তুমি কি বল ? তিনি বলিলেন, আমি রাজী। যদি ইহার চাইতে বেশী চায় তাহা হইলেও রাজী আছি। অতঃপর তাহারা বিচ্ছ্নি হইয়া গেল।

আমর ইব্ন আয়েবের দাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে তাহার পিতা, আমর ইব্ন তয়ায়েব, হাজ্জাজ, আবূ খালিদ আহমার, আবূ কুরাইব ও ইব্ন মাজাহ্ বর্ণনা করে যে, আমর ইব্ন তআয়েবের দাদা বলেন ঃ হাবীবা বিন্তে সহল (রা) ছাবিত ইব্ন কায়েস ইব্ন শিমাসের (রা) ন্ত্রী ছিলেন। কিন্তু ছাবিত (রা) ছিলেন অত্যন্ত কুৎসিত ব্যক্তি। তাই হাবীবা (রা) রাসূলুল্নাহ (সা)-কে স্বামীর ব্যাপারে অভিযোগ করিয়া বলেন, আল্লাহর কসম! আমার যদি আল্লাহর ভয় না थাকিত, তাহা হইলে তিনি আমার নিকট গমন করিলেই তাহার মুখে থুথু মারিয়া দিতাম।

ইহা ঔনিয়া রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন- তোমাকে দেওয়া তাহার বাগান তুমি তাহাকে ফিরাইয়া দিতে রাজী আছে ? তিনি উত্তরে বলিলেন, হাঁ রাজি আছি। তিনি বাগানটি তাহাকে ফিরাইয়া দেন। অতঃপর রসূলুল্দাহ (সা) তাহাদের উভয়কে বিচ্ছ্ন্ন করিয়া দেন।

তবে এই বিষয়ে ইমামগণের মধ্যে মতভেদ রহিয়াছে যে, খোলা’র ব্যাপারে স্বামীর স্ত্রীকে প্রদত্ত বস্তু হইততে বেশি নেওয়া জায়েয আছে কিনা? জমহুর বলিয়াছেন যে, জায়েয আছে।
 < অর্থাৎ ত্ত্রী যদি বিনিময় দিয়া অব্যাহতি নিয়া নেয় তাহা ইইলে ইহাতে উভভ্যের কোন পাপ নাই।

কাছীরের গোলাম ইব্ন সামুরা হইতে ধারাবাহিকভাবে আইয়ুব, ইব্ন আনীয়া, ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, ইব্ন সামুরা বলেন ঃ হযরত উমর (রা) এর নিকট এক মহিলা আসিয়া তাহার স্বামীর ব্যাপারে অভিযোগ করিলে তিনি মহিলাকে পৃঁতিগন্ধময় একটা প্রকোষ্ঠে বন্দী করিয়া রাখার নির্দেশ দেন। পরে মহিলাকে ডাকাইয়া জিজ্ঞাসা করেন যে, কেমন ছিলে ? উত্তরে মহিনা বনেন, আমি তাহার নিকট কখনও আরাম পাই নাই। দীর্ঘদিন পর এই একটি রাতই আমি জরামে কাটাইয়াছি।

উমর (রা) ইহা ঞনিয়া তাঁহার স্বামীকে বলিলেন, তাহাকে তাহার অনংকারের বিনিময়ে ইইলেও অব্যাহতি দাও। ইব্ন সামুরার গোলাম কাছীর হইতে ধারাবাহিকভাবে আইয়ুব, মুআম্মার ও আবদুর রাযযাকও অনুর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। কেহ কেহ বলিয়াছেন যে, তাহাকে তিন দিন পর্যন্ত কয়েদ করিয়া রাখাঁা হইয়াছিল।

হ্মাইদ ইব্ন আবদুর রহমান হইতে ধারাবাহিকভাবে কাতাদা ও সাঈদ ইব্ন আবূ উরওয়া বর্ণনা করেন যে, জনৈকা মহিলা উমরের (রা) নিকট তাহার স্বামীর ব্যাপারে অভিযোগ করিলে উমর (র) তাহাকে একটি পৃঁতিগন্ধময় কুঠীীতে বন্দী করিয়া রাখেন। অতঃপর রাত্রি অতিবাহিত ইইয়া সকাল হইলে উমর (রা) তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, রাত্রি অতিবাহিতের স্থানটা কেমন লাগিল ? উত্তরে তিনি বলিলেন, এই রাত্রির চাইতে অধিক আরামের রাত্রি তাহার সংগগ আমার একটিও অতিবাহিত হয় নাই। অতঃপর উমর (রা) তাঁহার স্বামীকে বলিলেন, তাহার কাছ ইইতে এক ঔুচ্ছ চুলের বিনিময়ে হইলেও তাহাকে অব্যাহতি দান কর।

বুখারী (র) বলেন : উছমান (রা) চूলের গুচ্ছ ব্যতীত অন্য यে কোন জিনিসের বিনিময়ে থোলা জায়েয বলিয়াছেন।

আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আকীল ইইতে ধারাবাহিকভাবে মুআম্মার ও আবদুর রাযযাক বর্ণনা করেন শে, তাঁহাকে রবী’ বিনতে মুয়াউয়াজ ইব্ন আ’ফরা বলিয়াছেন যে, আমার স্বামী বাড়িতে থাকিলেও আমার সহিত সদ্ব্যবহার করিতেন না। আর বিদেশে থাকিলে তো সম্পূর্ণর্রপেই বঞ্চিত থাক্তিাম। একদিন তাহার সাথে আমার ঝগড়া ইইলে আমি তাহাকে বলিলাম, আপনার দেয়া আমার নিকট যাহা রহিয়াছে তাহার সবকিছুর বিনিময়ে হইলেও আপনি আমাকে ‘খোলা’ দান করুন। তিনি বলিলেন, হা, ঠিক আছে। আমি বলিলাম, ঠিক হইলে

তাহাই হুউক। অতঃপর এই ঘটনাটি আমার চাচা মুআয ইব্ন•আ’ফরা (রা) হযরত উছমানের (রা) কর্ণগগাচর করিলে তিনি বলেন, চूলের গুচ্ছ ব্যতীত অন্য যে কোন জিনিসের বিনিময়ে ‘খোলা’ করিতে পারিবে।

মোটকথা, অল্প-বেশি তুছ্ছ-মূল্যবান যাহা কিছ্র তাহার কাছে আছ্ছে সব কিছুই গ্রহণ করিতে পারিবে একমাত্র চুলের বেনী ব্যতীত।

ইব্ন উমর (রা), ইব্ন আব্বাস (রা), মুজাহিদ, ইকর্মমা, নাখঈ, কুবাইসা, ইব্ন জুবায়ের, হাসান ইব্ন সালেহ ও উছমান বাত্তী প্রমুখেরও এই অভিমত। ইমাম মালিক, লায়েস, ইমাম শাফেঈ্গ ও আবূ ছাওরের মাযহাব ইহাই। জারীরও এই মত পসন্দ করিয়াছেন।

ইমাম আবূ হানীফার (র) সহচরবৃন্দের অভ্মিত হইল এই যে, স্ত্রীর দোষে যদি ‘খোলা’ হইয়া থাকে, তাহা হইলে স্বামী তাহার প্রদত্ত সকন সম্পদই গ্রহণ করিতে পারিবে। তবে উহার অতিরিক্ত নেওয়া বৈধ নহে। হাঁ, যদি স্ত্রী স্বেচ্ছায় অতিরিক্ত কিছু দেয় তাহা নেওয়া জায়েয। পক্ষান্তরে স্বামীর দোষে যদি খোলা হইয়া থাকে, তাহা হইলে স্বামী কিছুই ফেরত পাইবে না। शা, त্ত্রী यদি স্বেচ্ছায় কিছু দেয়, তাহা স্বামীর জন্য নেওয়া বৈধ।

ইমাম আহমদ (রা), আবূ উবায়েদ ইসহাক ইব্ন রাহবিয়া প্রমুখ বলেনঃ যে কোন অবস্থায় স্বামীর প্রদত্ত বস্তুর অতিরিক্ত কিছু গ্রহণ করা স্বামীর জন্য বৈধ নহে।

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, আতা, উমর ইব্ন ওআয়েব, যুহরী, তাউস, হাসান, শা’বী, হাম্মাদ ইব্ন আবূ সুলায়মান ও রবী ইব্ন আনাস প্রমুখও উপরোক্ত মত পোষণ করেন।

যুআম্মার ও হাকাম বর্ণনা করেন যে, হযরত আলী (রা) বলেন : খোলা গ্রহণকরিণী মহিলা হইতে তাহাকে প্রদত্ত বস্তুর চাইতে অধিক কিছু গ্রহণ করিও না। ইমাম আওযাঈ বলেনঃ বিচারকগণ স্ত্রীর নিকট হইতে স্বামীর প্রদত্ত বস্তুর অধিক কিছু গ্রহণ করা স্বামীর জন্য বৈধ মনে করেন না।

আমি ইব্ন কাছীর বলিতেছি ঃ উপরোক্ত অভিমত পোষণকরীদের দলীল হইল পূর্বোক্ত সেই হাদীসটি, যাহাতে ছাবিত ইব্ন কায়েস ও ঢাহার ত্ত্রী হাবীবার ঘটনা বিবৃত হইয়াছে। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে ইকরামা ও কাতাদাহ বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) ছাবিত ইব্ন কায়েসকে নির্দেশ দিলেন- ডুুমি স্ত্রীর নিকট হইতে বাগানটির অতিরিক্ত কিছুই গ্রহণ করিও ना।

আতা হইতে পর্যায়ক্রমে ইব্ন জারীর, সুফিয়ান, কুবায়সা ও আবৃদ ইব্ন হুমায়েদ বর্ণনা করেন যে, আতা বলেন ঃ রাসূল (সা) খোলা গ্রহণকারিণীর নিকট হইতে স্বামী কর্তৃক তাহার প্রদত্ত বস্তুর অতিরিক্ত কিছ্র গ্রহণ করা অপসন্দ করিতেন। র্উল্লেখ্য শে, আলোচ্য আয়াতের একাংশ অপর অংশের ব্যাখ্যা স্বর্রপ আসিয়াছে। যেমন আল্মাহ বলেন :
 কিছু দিয়াছিল তাহা যদি স্ত্রী খোলার জন্য ফেরত দেয়, তাহা গ্রহণ করিলে কাহারও কোন পাপ হইবে না। মূলত ইহা হইল আয়াতের পৃর্ববর্তী অংশের ব্যাখ্যা। উহাতে আল্লাহ তাআলা বলেনः

অর্থাৎ তালাক প্রাধাকে তোমাদের দেওয়া সশ্পদ হইতে কোন কিছू ক্রেত নিও না। তবে शই, यদি তোমরা উ৩য়ে এই আশংকায় খোলা ঢালাক গ্রহণ কর বে, তোমরা জাল্মাহর নির্ধারিত



## অতঃপর অাল্মাহ ত'অালা বলেন :

जর্থাৎ এই ইইন আল্লাহর নির্ধারিত সীমারো। তাই ইহ অত্রিশ্ম করিও না। আর যাহারা जাল্লাহর সীমারেখ নজ্জন করিবে, তাহারাই যানিম।

## বিশেষ অনুচ্মেদ

 মতাননক্য রহিয়াছে। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়জ্র্ম তাউস, আমর ইব্ন দীনার ও
 তাহার শ্রীকে দুই তানাক দেওয়ার পর শ্র্রী ইইতে গোনা তালাক গহণ করে, তাহা ইইলে উভয়ে ইচ্ম করিলে পুনঃ বিবাহ বক্গে আবদ্ধ ইইঢে পারিবে। তাঁহর দলীন হইল আলোচ্য আয়াতের


ইকরামা (রা) হইতে পর্यায়্রু্মে আমর, সুফি্যান ও ইমাম শাc্দ্দ (র) বলেন বে, ইকরামা (র্যা) বলেন ঃ বিবাহ বিচ্ছেদের ব্যাপারে যদি সশ্পদকে সশ্পৃক্ত করা হয় তাহা হইল তালাক হইবে না। ইব্ন आব্বাস (রা) হইতে পর্यায়ক্রু্মে তাউস, আমর ইব্ন দীনার, সুফিফ্যান ইব্ন উআইনা ও ইমাম শাcৌ (র) বর্ণনা করেন ঃ ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ ইব্ন ওয়াক্कা হযরতত ইবৃন আব্বাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা কর্রিনেন-কেহ যদি তহার শ্রীকে দুই তানাক দেওয়ার পর খোলা তালাক গ্রণ করে, তাহ হইনে কি তাহাদের পুনঃবিবাহ হইতে পারিবে ? তদুত্তর ইব্ন आাব্বাস (রা) বলেন-হাঁ পারিবে।

 ইशত্তই বু及া যায়, খোলা তালাক মূলত তালাকের অত্ত্ভুক্র নহে। এই বলিয়া তিনি তিলাওয়াত






অতঃপর ইবৃন আব্রাস (রা) বলেনঃ গোলা মূনত তালাক নয়, বরং উহা বিবাহকে বাতিল করিয়া থাকে। হयরত উছ্মান (রা) ও ইব্ন উমর (রা) হইতেও অনুজুপ বর্ণিত হইয়াছ্। ত তাউ ও ইকরামার অভিমতও তাহাই। ঢাহাদ্রে সূত্রে আহমদ ইব্ন হাব্বন, ইসহাক ইব্ন রাহবিয়া,
 অভিমতও ইহই ছিন। আায়াতের বাহিহক অর্থ এই মতেনই পরিপোষক।

গোলার ব্যাপারে দিতীয় মত হইল এই বে, যদি খোলা দ্যারা একাধিক তালাক্কে নিয়াত করে তাহা হইলে বাইন তালাক হইবে। উল্মে বকর আসলামিয়া ইইতে পর্শায়ক্রন্ম জমহানের পिज, জমহান, হিশাম ইব্ন উরওয়া ও মাनिক বর্ণনা কর্রেন বে, উল্মে বকর আসলামিয়া বলেনঃ আমার স্বামী হইতে খোলা গ্রহণ করার পর এই ব্যাপার নিয়া আমি হयরত উছ্মান (রা) এর নিকট গেলে তিনি বলেন-ইহার প্রারা তালাক হইয়া গিয়াছে। যদি নির্দিষ্ট কোন তালাক্রে সং্খ্যা বनिয়া থাক তাহা ইইলে তাহাই কার্यকরী হইবে।

অবশ্য উऊ্ত বর্ণনার जन্যতম বর্ণনাকারী জমহান অপরিচিত ব্যজ্তি। তাই আহমদ ইবุন शাম্বন বর্ণনাঢ্টেক यঈফ বলিয়াছেন। আাল্লাহই ভাল জানেন।

উমর (রাা), অनी (রা) ইব্ন মাসউদ (রা), ইব্ন উমর (রা) প্রমুখ্খে সূడ্র সাঈদ ইবৃন

 উছ্মান বাত্তী ও ইমাম শাফেস্দ (র)-এর পরবর্তী মত ইহাই। তবে ইমাম আবূ হানীফা (র)-এর অভিমতের जাৎপর্য হইল এই বে, থ্যোল গ্রহণকারী যদি এক তালাকের নিয়াত করে, এক তানাক ইইবে। দুই তানাকের নিয়াত করিলে দুই তানাক হইবে এবং তিন তালাকের নিয়াত করিলে তিন তানাক হইবে। আর यদি সে কিছু না বনে তাহা হইল এক তালাক বাইন হইবে। ইমাম শাৰেস্দ (র)-এর একটি অভিমত হইন এই বে, यদি খোলার সময়ে ঢালাক শদ ব্যবহত না হয় কিংণা এই ধরনের কিছू প্রপাণিতও না হয়, তাহ হইলে তানাকই হইবে না।

## মাসজাना

 ইসহাক ইব্ন রাহবিয়া (র) প্রমুখ ইমামের অভিমত হইন এই বে, খোলাপ্রাভা মহিলা যদি ঋতুবতী হয় তাহা হইলে তালাক্পাধা মহিলার মতই তাহার ইদ্দত হইন তিন হায়েय।

উমর (রা), आनी (রা) ও ইব্ন উমর (রা) হইতেও অনুজপ বর্ণিত হইয়াছছ। তাহাদেরই সূত্রে সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার, উরওয়া, মালিক, जাবূ সানমা, উমর

 অভিমত ব্যক কর্রিযাছেন। তিরমিযী (র) বলেন ঃ সাহাবায়ে কিকামের অধিকাংশ্র অভিমত ইহই। অর্থাৎ তাহারা বলেন बে, ভেহেহ খোলাও এক প্রকারের তালাক, তাই উহার ইদ্দতও जানাকের ইদ্দেের অনুর্রপ।

খোনার ইদত সশ্পর্কিত দ্বিতীয় মত হইল এই ハে, উহার ইদত মাত্র এক খাতু । ইহাতেই তাহার ডণ পরিচ্ম্ম ইইয়া যায়। ইব্ন উমর (রা) ইইতে পর্যায়ক্মন নাকে, ইয়াহ়া ইব্ন সাঈদ ও ইব্ন শায়বা বর্ণনা করেন ভে, ইব্ন উমর (রা) বনেনঃ র্ীীআ তাহার স্নামীর নিকট হইতে গোলা কর্রিয়া তাহার চাচা উছ্মান (রা)-এর নিকট आসিলে তিনি তাহাকে মাত্র এক ঋতু ইদ্দত
 বলিলেন। তবে তিনি সাথে সাথে এই কথাও বলিলেন বে, উসমান (রা) আমাদে চাইতে


ইদ্দতের কথা বলিয়াছেন। ইব্ন উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে নাফে, উবায়দুল্মাহ ও ইবাদাহ বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন : খোলার ইদ্দত মাত্র এক হায়েয।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে তাউস, লায়েছ ও আবদুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ আল মুহারিবী বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন ঃ উহার ইদ্দত হইল তিন হায়েয। ইকরামা ও আব্dান ইব্ন উসমানের অভিমতও এক হায়েযের অনুকৃলে। যাঁহারা এক হায়েয ইদ্দতের পক্ষপাতী, তাহারা বলেন, খোলা দ্বারা বিবাহ নষ্ট হয়, উহা তালাক নহে। তাহাদের দলীল হইল ইমাম তিরমিযী ও ইমাম আবূ দাউদের উদ্ধৃত হযরত ইব্ন আব্বাস (রা)-এর বর্ণিত হাদীস।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে ইকরামা, আমর ইব্ন মুসলিম, মুআমার, হিশাম ইব্ন ইউসুফ, আनী ইব্ন ইয়াহয়া ও মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রহীম বাগদাদী বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ হুযুর (সা)-এর যমানায় ছাবিত ইব্ন কায়েসের স্ত্রী তাহার নিকট হইতে খোলা করিলে হুযুর (সা) তাহাকে এক হায়েয ইদ্দত পালন করিতে বলিয়াছিলেন। তিরমিযী (র) বলেন ঃ হাদীসটি হাসান ও গরীব পর্যায়ের। অবশ্য ইকরামা হইতে পর্যায়ক্রমে আমর ইব্ন মুসলিম মুআম্মার ও আবদুর রাযयাকের সনদে ইহা অবিচ্ছ্নি সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে।

রবীআ, বিনতে মুআওয়াজ ইব্ন আফরা হইতে পর্যায়ক্রমে সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার, আলে তালহার গোলাম মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রহমান, সুফিয়ান, ফযল ইব্ন মূসা, মাহমুদ ইবุন গাযলান ও তিরমিযী (র) বর্ণনা করেন যে, রবীআ বিনতে মুআওয়াজ বলেন ঃ আমি রাসূলুল্ধাহ (সা)-এর সময় খোলা করিলে তিনি আমার অথবা আমার স্বামীর নিকট আমাকে এক হায়েয ইদত পালনের নির্দেশ দেন।

ইমাম তিরমিযী (র) বলেন : ইহা বিশ্ধভাবে প্রমাণিত শে, রাসূল (সা) তাহাকে এক হায়েय পর্যন্ত ইদ্দাত পালনের নির্দেশ দেন।

রবীআ বিনতে মুআওয়াজ ইহতে ভিন্ন সৃত্রে পর্যায়ক্রমে ইবাদা ইবุন ওলীদ ইব্ন ইবাদা ইব্ন সামিত, ইব্ন ইসহাকাদ, ইবরাহীম ইব্ন সাদ্ ইয়াকুব ইব্ন ইবরাহী ইব্ন সা‘দ, আলী ইব্ন সালমা নিশাপুরী ও ইমাম ইব্ন মজা (র) বর্ণনা করেন যে, রবীআ ইব্ন মুআওয়াজ বলেনঃ আমি আমার খোলা সপ্পন্ন করার পর হযরত উছমান (রা)-এর নিকট গমন করিযা জিজ্ঞাসা করিলাম-আমার ইদ্দত কিক্রপ হইবে ? তিনি বলিলেন, উহার ইদ্দত নাই। তবে যদি খোলা গ্রহণের পূর্বணুণে স্বামীর সহিত মিলিত হইয়া থাক, তাহা হইলে একটি ঋতু আসা পর্যন্ত তাহার নিকট অবস্থান কর। অবশ্য মরিয়াম মুগনিয়ার থোলার ব্যাপারে তিনি হুযুর (সা)-এর নির্দেশেরই অনুরসরণ করিয়াছিলেন।

রবীআ বিনতে মুআওয়াজ হইতে ক্রমাগত মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রহমান, ইব্ন ছাওবান, আবূ সালমা, আবুল আসওয়াদ ও ইব্ন লাহিয়া বর্ণনা করেন যে, রবীআ বিনতে মুঅওয়াজ বলেন ঃ আমি খনিয়াছি যে, ছবিতে ইব্ন কায়েসের স্ত্রী তাহার স্বামীর সহিত খোলা করিলে হযুর (সা) তাহাকে এক হায়েय ইদ্দত পালন করিতে নির্দেশ দেন।

## মাসআলা

জমহ্হর উলামা ও ইমাম চতুষ্টয়ের মতে খোলা গ্রহণকারিণী শ্ত্রীকে তাহার স্বামী রাজি খুশি

না করিযা ফিন্যাইয়া জনিতে পারিবে না। কেননা লে সশ্পদ দিয়া নিজকে সশ্পুর্ণ মুক্ত ও স্বাধীন করিয়া নিয়াছছ।
 বনেন ঃ স্বামী ঢাহার স্তীর নিকট হইতে যাহা গ্রহণ করিয়াহে, তাহা তাহাকে ফিরাইয়া দিলে তাহার সশ্মতি ছাড়াই তাহাকে ফিরাইয়া আনিচে পারিবে। আবূ ছাওরও এই মত প্রহণ করিয়াহুন।

পক্ষান্তর্র সুফিয়ান ছাওরী বলেে : ঢ্যোার মধ্যে তালাকের কোন উল্লেখ যদি না থাকে তাহা হইলে উহাকে চূড়ান্ত বিচ্দেদ মনে কর্রিতে হইবে। সুতরাং এই অব্থা়় ফিরাইয়া নেওয়ার কোন অধিকারই থাকে না। তবে যদি তালাক্কে উল্লেথ থাক্কে তাহা হইলে ইদতের মধ্যে ফ্রিন্যাইয়া নিতে পার্রিবে। দাউদ ইবৃন আनী জাহ্রীও ইহ বনিয়াছেন।

অবশ্য সকনেই এই ব্যাপারে একমত বে, স্বামী त্র্রী উভর্রে সथত থাকিলে ইদতের মধ্যে
 এক দলের বরাতে বলেন : ইদতের মধ্যে বেমন ন্ত্রী কাহাকেও বিবাহ করিতে পারিবে না, তেমনি তাহার স্বামীও তাহাকে বিবাহ করিতে পারিবেনে না। অবশ্য এই অভিমতটি একনততই বির্ন ও বর্জনীয়।

## মাসজाना

খোনা প্রাভা ন্র্রীলোককে আবার তানাক দেওयা যায় কি ? এই ব্যাপার্র তিনটি অভিমত রरহয়াহে।
(এক) ইদঢের মধ্যে আর কোন তালাক কার্যকর হইবে না। কারণ, সে এখন স্বামীর অধিকার হইতে সশ্পূর্ণ মুক্ত ও স্বধীন। ইব্ন आক্বাস (রা), ইবৃন यুবায়ের (রা), ইকরামা,
 आবূ ছওর প্রমুখ এই মত পোষণ করেন।
(দুই) ইমাম মালিক (র) বনেন; খোলার পর নিচ্পপ না থাকিয়্যা যদি স尺গগ সংণে তালাক দেয় जাহ হইলে তালাক কার্যকর হইবে। পরে দিলে হইবে না। ইব্ন जাবদুল বার বলেন ঃ এই মতটি ঊসমা (রাা)-এর বর্ণনার সহিত সামঞ্জস্যপূর্ণ।
(তিন) খোলাথ্রাধ্গ মহিলার ইদ্দঢের মধ্যে যখনই তালাক দিবে তখনই কার্यকর হইবে।
 তাহা ছাড়া সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, ৩রায়াহ, তাউস, ইবরাহীম, যুহরী, হাকাম, হিকাম ও হাম্মাদ ইব্ন আাবূ সুনায়মানও এই মত সমর্থন করেন। ইব্ন মাসউদ (রা) ও অাবূ দারদা (রা) হইঢেও অন্ন্রপ বর্ণিত হইয়াছে। অবশ্য ইব্ন আবদুন বার বলেন ঃ উপরোক্ত অভিমতটি বে তাহাদের নিকট হইতে বর্ণিত হইয়াছে ঢাহ সুপ্রমাণিত নহে।

অতঃপর অা্্াাহ. তাজালা বলেন :

 দিয়াছ্ন। তাই তোমরা উহা অত্ক্র্রম করিও না। যাহারা উহা অত্র্র্ম করিবে তাহারা

অবশ্যই যালিম।
হাদীসেও অনুরূপ বক্তব্য রহিয়াছে। উহাতে বলা হইয়াছে- 'আল্নাহ তা'আলা সীমা নির্ধারণ করিয়া দিয়াছেন, অতএব উহা অত্র্র্ম করিও না। তিনি নির্দিষ্ট বিষয়গুলি ফরয করিয়াছেন, অতএব উহা বিনষ্ট করিওনা। তিনি নিকৃষ্ট ও গর্হিত কাজগ্গুলি হারাম করিয়াছেন, উহার অবমাননা করিও না আর যেসব বিষয়ে তিনি মেহেরবানি করিয়া এড়াইয়া গিয়াছেন, সেইগুলির ব্যাপারে তোমরা প্রশ্ন তুলিও না। কেননা, আল্মাহ তাআলা ভুল-র্রুটি হইতে পূর্ণ পবিত্র।'

একই কথায় তিন তালাক দেওয়া হারাম-এই মতের প্রবক্তারা আলোচ্য আয়াতটি দলীল হিসাবে পেশ করেন। ইহা ইমাম মালিক (র) ও তাঁহার সহচরবৃন্দের মাযহাব। তাহাদের নিকট
 অর্থাৎ তালাক দুইবার। আল্লাহ তাআলা আরও বলিয়াছেন -‘এই হইল আল্লাহ কর্তৃক নির্ধারিত সীমারেখা। কাজেই जোমরা ইহা অতিক্রম করিও না। বস্তুত যাহরা আল্লাহর দেওয়া গঞ্জী অত্ত্রম করে তাহারাই यালিম।'

সুনানে নাসায়ীতে উদ্ধৃত মাহমুদ ইব্ন লবীদের বর্ণনাটি এই অতিমতকে অধিক্তত জোরদার করিয়াছে। মাহমুদ ইব্ন লবীদ হইতে পর্যায়ক্রমে মাখরামা ইব্ন বুকায়ের, বুকায়ের, ইব্ন ওহাব ও সুলায়মান ইব্ন দাউদ বর্ণনা করেন যে, মাহমুদ ইব্ন লবীদ বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি একই সংগে তাহার স্ত্রীকে তিন তালাক দেয়। এই খবর রাসূল (সা)-এর নিকট পৌছিলে তিনি দাঁড়াইয়া উত্তেজিত কঠ্ঠে বলেন-আমি বর্তমান থাকিতেই তোমরা আল্মাহর কিতাব লইয়া খেলা ऊরু করিয়াছে ? তখন এক ব্যক্তি দাঁড়াইয়া বলে- হে আল্মাহর রাসূল ? আমি কি তাহাকে रত্যা করিব না ? অবশ্য এই বর্ণনাটির সূত্র পরম্পরায় ছেদ রহিয়াছে।

অতঃপর আল্মাহ তাআলালা বলেন ঃ


অর্থাৎ যখন কোন ব্যক্তি তাহার স্ত্রীকে দুই তালাক দিবার পর তৃতীয় তালাক দেয়, তখন তাহার জন্য সেই স্ত্রী ব্যবহার করা হারাম হইয়া যায়। शা, যদি তাহাকে অন্য কেহ বিবাহ করিয়া তালাক দেয় তাহা হইলে তাহাকে পুনর্বিবাহ করা হালাল হইবে। কিন্তু বিবাহ ছাড়া যদি সে কোন পুরুষের সংগলাভ করে কিংবা কাহারও দাসী হয়, তাহা হইইলেও সে পৃর্ব স্বামীর জন্য হালাল হইবে না। কেননা, উহাতে তাহার জন্য স্বামী গ্রহণ করার শর্ত পূরণ হয় না। তেমনি यদি সে যथারীতি দ্বিতীয় বিবাহ করে এবং দ্বিতীয় স্বামীর সহিত তাহার সহবাস না হয়, তাহা হইন্েে সে পূর্ব স্বামীর জন্য হালাল হইবে না।

কেননা তখন দ্বিতীয় স্বামী গ্রহণ পূর্ণতৃপ্রাপ্ত হয় না।
অবশ্য হयরত সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব সম্পর্কে ফিকাহবিদগণের মধ্যে খ্যাত আছে যে, তিনি বলেন ঃ বিবাহের পর দ্বিতীয় স্বামী সহবাস না করিয়া তালাক দিলেও সে তাহার পূর্ব স্বামীর জন্য হালাল হইয়া যাইবে। তবে এই বর্ণনাটির বিখদ্ধতার ব্যাপারে সন্দেহ রহিয়াছে। আবূ উমর ইব্ন जাবদুল বার তাহার ‘ইসতিকার নামক কিতাবে এই সংশয় তুলিয়া ধরিয়াছেন। আল্লাহই ভাল জানেন।

নবী করীম (সা) হইতে পর্যায়ক্রমে ইব্ন উমর (রা), সাঈদ্দ্ ইব্ন মুসাইয়াব, মালেক ইব্ন আবদুল্মাহ, সালিম ইব্ন রাযীন, আলকামা ইব্ন মারসাদ, র্রা, মুহাম্মদ ইব্ন জাফর, ইব্ন বাশার ও আবূ জাফর ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন :
"নবী করীম (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হয় মে, কোন পুর্তু যদি তাহার শ্ত্রীকে সহবাসের পূর্বেই তালাক দেয় এবং সেই মহিলা যদি অন্য স্বামী গ্রহণ কব্যিয়া সহবাসের পৃর্বে তালাকপ্রাপ্তা হয় তখন কি তাহার পৃর্ব স্বামী তাহাকে বিবাহ করিতে পারিবে ? নবী করীম (সা) উত্তর দিলেন-পারিবে না, যতক্ষণ না দ্বিতীয় স্বামীর সহিত তাহার যৌন সম্পর্ক স্থাপিত হয়।"

উল্লেথ্য যে, এই বর্ণনাটিও সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াবের এবং বর্ণনাটি উদ্ধৃত করেন ইব্ন জারীর। ইমাম আহমদও বর্ণনাটি উদ্ধৃত করেন। বর্ণনাটি এইরূপ -নবী করীম (সা) হইতে ইবৃন উমর, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, সালেম ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন উমর, সালেম ইব্ন রযীন, আলকামা ইব্ন মারসাদ, ও"বা ও মুহাম্মদ ইব্ন জা’ফর বর্ণনা করেন ঃ "নবী করীম (সা) জ্জিজ্ঞাসিত হন বে, কোন স্বামী তাহার স্ত্রীকে তিন তালাক দেওয়ার পর উক্ত মহিলা দ্বিতীয় স্বামী গ্রহণ করিল। কিন্তু সহবাসের পূর্বেই দ্বিতীয় স্বামী তাহাকে তালাক দিল। এমতাবস্থায় কি প্রথম স্বামী তাহাকে পুনঃ বিবাহ করিতে পারিবে ? রাসূল (সা) জবাব দিলেন, যতক্ষণ না সে দ্বিতীয় স্বামীর স্বাদ গ্রহণ করিবে ততক্ষণ পারিবে না।"

ইমাম নাসায়ী আমর ইব্ন খালফী আল-ফাল্মাস হইতে ও ইমাম ইব্ন মাজা মুহম্মদ ইব্ন বাশশার বিন্দার ইইতে এবং উভয়ে cুবা হইতে মুহাম্মদ ইব্ন জাফর তুন্দরের সূত্রেও অনুর্পপ বর্ণনা করেন।

উল্লেখ্য যে, ইব্ন উমর (রা) হইতে সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াবের উপরোক্ত বর্ণনাটি মারফূ সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে। পক্ষনন্তরে তাহার বে মন্তব্য ও বর্ণনা প্রথমে উদ্ধৃত হইয়াছে তাহা দুর্বন ও স্ববিরোধী। তাই তাহার বর্ণিত শক্তিশালী হাদীসের মোকাবেলায় তাহার ব্যক্তিগত দলীলবিহীন উক্তির কি মৃল্য থাকিতে পারে ? আল্লাহই ভাল জানেন।

ইমাম আহমদ, ইমাম নাসায়ী ও ইমাম ইব্ন জারীর ইব্ন উমর (রা) হইতে নিম্ন হাদীসটি উদ্ধৃত করেন :

ইব্ন উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে রযীন ইবৃন সুলায়মান আনসারী, আলকামা ইব্ন মারছাদ ও সুফিয়ান ছাওরী বর্ণনা করেন বে, ইব্ন উমর (রা) বলেন :
"নবী করীম (সা) জিজ্ঞাসিত হন বে, এক ব্যক্তি তাহার স্ত্রীকে তিন তালাক দেওয়ায় সে অন্যত্র বিবাহ বসে। কিন্ুু স্বামী তাহার সহিত দরজা বন্ধ করিয়া ও পর্দা ঝুলাইয়া একান্তে সহবাস করার পূর্বেই তালাকপ্রাপ্ত হয়। এমতাবস্থায় সে তার প্রথম স্বামীর জন্য হালাল হইবে কি ? রাসূল (সা) জবাব দিলেন- না, যতক্ষণ না সে যৌন স্বাদ গ্রহণ করিবে।"

অপর এক হাদীসে আনাস ইব্ন মালিক ইইতে পর্যায়ক্রমে ইয়াহয়া ইব্ন ইয়াযীদ হানায়ী, মুহাম্মদ ইব্ন দীনার, আফফান ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন :
"রাসূল (সা)-কে প্রশ্ন করা হয় যে, কোন ব্যক্তি তাহার স্ত্রীকে তিন তালাক দেওয়ার পর অন্য এক জনের সহিত তাহার বিবাহ হয়। কিন্তু সে তাহার সহিত সহবাস করিবার পুর্বেই

जাহাকে তানাক দেয়। এই অবস্থায় সেই মহিলাকে তাহার পৃর্ব স্মামী বিবাহ করিতে পারিরেবে
 কর্রেবে ও সে তাহার দ্বিতীয় স্বাীীর মभুর স্বাদ গ্রহণ করিবে।"

মুহাশ্মদ ইব্ন দীনার হইতে পর্যায়ক্রন্ম হিশাম ইব্ন আবদুল মালিক, মুহাশ্মদ ইব্ন ইব্রাইীম জানমাতী ও ইমাম ইব্ন জরীীরও অনুর্প বর্ণানা করেন।

जামি ইব্ন কাছীর বলিঢেছি ঃ ইব্ন आবূ ফুরাত বলেন-উপরোক্ত হাদীলের বর্ণনাকারী
 পরিচিত) সম্পক্কে বিভিন্ন মত রহিয়াছে। কেহ তাহাকে দুর্বল এবং কেহ আবার তাহাক্ সবল ও উও্অ বর্ণনাকারী বলিয়া আখ্যায়িত করিয়াছ্ছন। তবে জাব̨ দাউদ (র) বনেন-মৃত্যুর পাকালে


 জরীীর বর্ণনা করেন ভে, তিনি বলেন :
"রাসূল (সা) জিজ্ঞাসিত হন ব্যে, কোন ব্যক্তি তাহার শ্রীরে তিন তালাক দেఆয়ার পর যদি সে অन্য স্বামী গ্রহণ কর্রে এবং দিতীয় স্বামী যদি সহবালের পৃর্রেহ তাহাকে তানাক দেয়, তাহা হইনে কি जাহাে প্রথম স্বামী ঘহণ করিতে পারিরে ? হ্যুর (সা) বলেন-बা, যতক্ষণ না এরে অপর্রে মধ্রু স্বাদ গহণ করিবে।" অপর এক রিওয়ায়েতে শায়বান অর্ণাং ইবৃন আবদুর রহহমাও অনুর্রপ বর্ণনা করেন। উল্লেখ্য বে, উপরোক্ত রিওয়াত্য়েের অনাতম বর্ণনাকারী আবুল হারিছ অর্রসিদ্ধ।

जপর অক হাদীসে হযরত আc়েশা (রা) হইতে পর্যায়কম্ম কাসিম, আবদ্দুল্মাহ, ইয়াহিয়া ও ইবุন জারীর বর্ণনা করেন বে, হযযতত আঢ্যেশা (রা) বলেন ঃ
"আমি রাসूল (সা)-কে এই প্রশ্ন কর্রিনাম বে, এক ব্যক্তি তাহার ষ্রীকে তাनাক দেওয়ায় তাহার त্রী অनা স্বামী গ্রহণ করে। কিস্ু সহবালের পৃর্ট্রে দিতীয় স্বামী তাহাক তানাক দেয়। সে অবश্গায় প্রথম স্বামী তাহাকে অহণ কর্রিতে পরিরে কি? তদুভরে রাসূন (সা) বলেন-না, यতক্কণ না সে প্থথ স্বামীর মত দিতীয় স্বামীরও ব্যীন স্বাদ গ্রহণ করিবে।"

ইমাম বুখারী, भूসলিম ও নাসায়ী (র) প্রমুখও হयরত आয়েশা (রা) হইতে পর্यায়ক্রম


অপর এক সৃত্রে আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকতবে আসওয়াদ (র), ইব্রাহীম, आ'মাশ এবং অবূ মুরাবিয়া হইতে आবূ হানিম নিফায়ী, সুফিয়ান ইব্ন ওয়াকী, উবায়দুল্নাহ ইব্ন ইসমাঋল হিনারী ও ইবৃন জরীীর বণনা করেন ব্, হযরত আয়েশা (রা) বলেন ঃ
 গ্রহণ করে। কিষ্ু দ্রিতীয় স্বামী তাহার সহিত সহবাস করার পৃর্বেই তাহাকে जালাক দেয়। এমতাবস্शায় সে কি তাহার পৃর্ব স্বামীর জন্য হালাল হইবে ? রাসান (সা) উত্তর দিলেন-ততঋ্ষণ পর্य্য হানাল হইবে না যতক্ষণ পর্ষ্ত সে তাহার দ্বিতীয় স্বামীর সহিত বৌন সশ্পর্ক আদান প্রদান না করিবে।"

নাসায়ী (র) আবূ কুরায়েব হইতে ও আবূ দাউদ (র) মুসাদ্দাদ ইইতে এবং তাহারা উভয়ে আবূ মুআবিয়া হইতে অনুরুপ বর্ণনা করেন।

সহীহ্ মুসলিমের এক বর্ণনায় হযরত আয়েশা (রা) মুসাদ্দাদ হইতে এবং তাহারা উভয়ে আবু মুআবিয়া হইতে অনুর্রপ বর্ণনা করেন। সহীহ মুসলিমের এক বর্ণনায় যহরত আয়েশা (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে হিশামের পিতা, হিশাম, আবূ উসামা ও মুহাম্মদ ইব্ন আলা আল হামদানী বলেনঃ
"জনৈক মহিলাকে কোন এক পুরুষ বিবাহ করিয়া পরে তালাক দেওয়ায় সে দ্বিতীয় স্বামী গ্গণ করে। কিন্তু দ্বিতীয় স্বামী সহবাসের পূর্বেই তাহাকে তালাক দেয়। তখন রাসূল (সা)-কে জিজ্ঞাস করা হয় যে, সেই মহিনা পূর্ব স্বামীর জন্য হালাল হইবে কি ? তদুত্তরে তিনি বলেন-না যতক্ষণ না দ্বিতীয় স্বামী তাহার বৌন স্বাদ গ্রহণ করিবে (ততক্ষণ প্রথম স্বামীর জন্য সে হালান ইইবে না।)

ইমাম মুসলিম (র) বলেনঃ উক্ত হাদীস আবূ বকর ইব্ন শায়বা, আবূ ফুযায়েল, আবূ কুরায়েব ও আবূ মুআবিয়া প্রমুখ ত্বু হিশামের সূত্রেই বর্ণনা। করেন ইমাম বুখারীও উহা হিশাম ইইতে আবূ মুআবিয়া মুহাম্ম ইব্ন হানিমের সৃত্রে বর্ণনা করেন।

অবশ্য ইমাম মুসলিম উহা ভিন্ন দুইটি সূত্রেও আলোচ্য হাদীসটি বর্ণনা করেন। আর ইমাম ইব্ন জারীর মারফূ সূত্রে হযরত আয়েশা (রা হইতে পর্যায়ক্রমে উরওয়া, হিশাম ইব্ন উরওয়া ও আবদুল্নাহ ইব্ন মুবারকের সনদে উহা বর্ণনা করেন। এই সনদটি অতি উত্তম। ইব্ন জারীর অপর এক সনদে রাসূল (সা) হইততে পর্যায়ক্রমে হযরত আয়েশা (রা), মুহাম্মদের মাতা আমীনা ও আनী ইব্ন যায়েদ ইব্ন জাদআদের সূত্রেও অনুর্রপ বর্ণনা করেন।

ইমাম বুখারীর বর্ণিত হাদীসের বিভিন্ন মতের সংক্ষিপ্ট সার এইঃ নবী করীম (সা) হইতে পর্यায়ক্রমম হযরত আয়েশা (রা, হিশাম ইব্ন উরওয়া, ইয়াহয়া, আমর ইব্ন আলী ও ইমাম বুখারী এবং আয়েশা (রা) হইতে উরওয়া, হিশাম, আব্বাস, উছমান ইব্ন আবূ শায়বা ও ইমাম বুখারী বর্ণনা করেন :
"হযরত আয়েশা (রা) বলেন-রাফাআতুল কারযী বিবাহ করার পর স্ত্রীকে তালাক দেন। উক্ত স্ত্রীলোকটি (দ্বিতীয় স্বামী সম্পক্কে) রাসূন (সা)-এর নিকট অভিযোগ করেন শে, সে আমার বৌনাকাক্ক্ পৃরণে অক্ষম এবং সে এই ব্যাপারে কাপড়ের আচল হইতে অধিক নহে, তাই পূর্ব স্বামীর কাছে যাইতে চাই। উত্তরে রাসূল (সা) বলেন, তাহা হইবে না, যতঙ্ষণ না সে তোমার ও তুমি তাহার বৌন স্বাদ গ্রহণ কর।"

একমাত্র ইমাম বুখারীই এই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেন। অপর এক সূত্রে হযরত আঢ়েশা (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে উরওয়া, যুহরী, মুআমাম, আবদুল আলা ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেনঃ
"একদা রাফআতুল কারযীর শ্ত্রী নবী করীম (সা)-এর দরবারে আসেন। তখন আমি এবং আবূ বকর (রা) সেখানে উপস্থিত ছিলাম। সে বলিল-রিফাআত আমাকে তালাক দিয়াছে এবং আমি আবদুর রহমান ইব্ন যুবায়েরের সহিত বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ ইইয়াছি। কিন্তু তাহার অবস্থা ইইল কাপড়ের আঁচলের মত। এই বলিয়া সে রাসূল (সা)-এর সামনে ওড়নার আঁচল নাড়াইয়া দেখাইল। খালিদ ইব্ন সাঈদ ইব্নুল আস্ দুয়ারে দাঁড়ানো ছিল। তাহাকে না বলিয়াই মহিলা

ভিতরে গিয়াছিল। তিনি এই অবস্থা দেথিয়া বলিলেন-হে আবূ বকর! মহিলাঢি রাসূল (সা)-এর সামনে যাহা করিতেছে তাহাতে আপনি বাধা দিতেছেন না কেন ? রাসূল (সা) ইহা তনিয়া ওশ্যাত্র মুচকি হাসি হাসিলেন। অতঃপর বলিলেন-মনে হয় তুমি রিফাআর কাছে ফিরিয়া যাইতে চাও। তাহা হইবে না, যতক্ষণ না সে তোমার ও তুমি তাহার বৌন-স্বাদ গ্রহণ করিবে।

ইমাম বুখারী আবদুল্মাহ ইব্ন মুবারকের, ইমাম মুসলিম আবদুর রাযयাকের ও ইমাম নাসায়ী ইয়াযীদ ইব্ন জারীজের সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেন। আবদুর রাযযাকের সনদে ইমাম মুসলিম বর্ণনা করেন : ‘রিফাআহ তাহার স্ত্রীকে তিন তালাক দিয়াছিল’।

এই সনদে আরও একদল উক্ত হাদীস বর্ণনা করেন। তাহা ছাড়া আবূ দাউদ সুফিয়ান ইব্ন উআ ইনার সৃত্রে, বুখারী উকাইলের সৃত্রে ও মুসলিম ইউনুস ইব্ন ইয়াযীদের সূত্রে উহা বর্ণনা করেন। নাসায়ী উহা বর্ণনা করেন আইয়ুব ইব্ন মূসা হইতে। সালেহ ইব্ন আবুল আখযার বলেন-তাহারা সকলেই হযরত আয়েশা (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে উরওয়া ও যুহরীর সূত্রে উহা বর্ণনা করেন।

যুবায়ের ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন যুবায়ের ও মুসাওয়ার ইব্ন রাফাআতা আল কারयী হইতে ইমাম মালিক বর্ণনা করেন :
"রাসূল (সা)-এর জীবদ্দশায় রাফাআতা ইব্ন সুমওয়াল তামীমা বিন্ত ওয়াহাবকে তিন তালাক দেন। অতঃপর তাহাকে আবদুর রহমান ইব্ন যুবায়র বিবাহ করেন। কিন্তু উক্ত মহিলা অভিযোগ করেন যে, সে তাহার সহিত সহবাস করিতে অক্ষম। তাই উভয়কে যেন রাসূল (সা) আলাদা করিয়া দেন। তখন রাফাআতা ইব্ন সুমওয়াল তাহাকে দ্বিতীয়বার বিবাহ করিতে ইচ্মা করেন। যেহেতু সে তাহার প্রথম স্বামী ছিন, তাই রাসূন (সা) তাহাদের বিবাহের ক্ষেত্রে নিমেধাজ্ঞ জারি করিয়া বলেন— সে তোমার জন্য হালাল হইবে না, যতক্ষণ না তুমি আবদুর রহমানের সহিত যৌন সম্পর্ক স্থাপন করিবে।"

ইমাম মালিক ইইতে মুআত্তা সংকলকগণ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে এই বর্ণনাসূত্রে ছেদ রহিয়াছে। আবদুর রহমান ইব্ন যুবায়ের হইতে পর্যায়ক্রমে যুবায়ের ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন যুবায়ের রাফাআহ, মালিক, আবদুল্নাহ ইব্ন ওহাব ও ইব্রাহীম ইব্ন তাহমানও পরম্পরা সূত্রে ইহাই বর্ণনা করিয়াছেন।

## পরিচ্ছেদ

মোটকথা, দ্বিতীয় স্বামী গ্রহণ করার অর্থ হইতেছে স্ত্রীর সহিত তাহার বৌন সম্পর্ক স্থপিত হওয়া ও শ্ত্রীকে স্থায়ীভাবে রাখার উদ্দেশ্য থাকা। পূর্ব স্বামীর পুনর্বিবাহ তদ্ধ হওয়ার ইহাই হইন পূর্বশর্ত। ইমাম মানিক (র) এক্ষেত্রে বৈধ পন্থায় বৌন সম্পর্ককে শর্ত করিয়াছেন। তাই ইহরামের অবস্থায়, রোযার অবস্থায়, ইতিকাফের অবস্থায়, হায়েय নিফাসের অবস্থায় বৌন সম্পক্ক স্থাপন করিলে ইহা দ্বারা সে প্রথম স্বামীর জন্য হালাল হইবে না। তেমনি যদি দ্বিতীয় স্বামী অমুসলিম হয়, ঢাহা হইলে এই বিবাহ দ্বারা কোন মুসলিম স্বামীর জন্য হালাল হইবে না। কেননা মুসলিম নারীর সহিত কাফিরের বিবাহ বাতিল বলিয়া গণ্য।

শায়েখ আবূ উমর ইব্ন আবদুল বার ইমাম হাসান বসরীয় উদ্ধৃতি দিয়া বলেন ঃ স্ত্রীর সহিত দ্বিতীয় স্বামীর বৌন সম্পর্কের ক্কেত্রে বীর্যপাত অপরিহার্য শর্ত। তাহার দनীল হইল রাসূলের (সা) এই বাণী-‘যতঋ্ষণ না তোমরা একে অপরের বৌন স্বাদ গ্রহণ করিবে’।

এখানে উল্লেখ্য যে, হাসান বসরী (র)-এর বর্ণিত হাদীসের দ্বারা যদি পুরুষ্েের বীর্যপাত শর্ত হয় তাহা হইলে নারীর বীর্যপাত শর্ত হওয়া বুঝায়। মূলত উপরোক্ত হাদীসসমূহের শব্দটির অর্থ বীর্য নহে। কেননা ইমাম আহমদ (র) ও নাসায়ী (র) হযরত আয়েশা (রা) হইইতে বর্ণনা করেন যে, রাসূল (সা) বলেন-সাবধান! আসীলাতা অর্থ হইল সহবাস।

আরও উল্লেখ্য বে, দ্বিতীয় বিবাহের উদ্দেশ্যই যদি হয় প্রথম বিবাহ হালাল করা, তাহা হইলে সেই বিবাহ নিন্দনীয় ও অভিশপ্ত। তাই জমহুর ইমমদের অভিমত হইল এই যে, এরুপ উদ্দেশ্য সুস্পষ্টত প্রকাশ পাইলে দ্বিতীয় বিবাহ বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে।

উক্ত অভিমত সম্পর্কিত হাদীসসমূহ নিম্নে প্রদত্ত হইল।

## প্রথম হাদীস

আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) ইইতে পর্যায়ক্রমে হুযায়েল, আবূ কায়েস, সুফিয়ান, ফযল ইব্ন হাকীম ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, আবদুল্লাহ (র) বলেন ঃ উলকী প্রদানকারিণী ও উলকী গ্রহণকারিণী, কেশ বিন্যাশকারিণী ও কেশ বিন্যাশ গ্রহণকারিণী, হিলা গ্রহণকারী ও হিলা গ্রহণকারিণী এবং সুদ গ্রহীতা ও সুদ দাতাদের উপর রাসূল (সা) অভিসম্পাত প্রদান করিয়াছেন’।

উপরোক্ত সনদে এই হাদীস ইমম তিরমিযী ও ইমাম নাসায়ীও বর্ণনা করিয়াছেন। তবে णাঁহারা অন্য সূত্রেও হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিযী বলেন : হাদীসটি হাসান সহীহ। তিনি আরও বলেন- আহলে ইল্ম ইমামণ এই হাদীসের উপর আমল করিয়া গিয়াছেন। ঢাঁহারা হইলেন হযরত উমর (রা), উছ্মান (রা), ইব্ন উমর (রা) প্রমুখ। ঢাবেঈন ও ফকীহগণের মাযহাব ইহাই। আলী (রা), ইব্ন মাসঊদ (রা) ও ইবุন আব্বাস (রা) প্রমুখের অভিমতও ইহাই।

অপর এক সূত্রে ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে আবুল ওয়াকিল, আবদুল করীম, যাকারিয়া ইব্ন আদী ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন ভে, রাসূলুল্নাহ (সা) হইতে ইব্ন মাসউদ (রা) বর্ণনা করেন :
‘যে ব্যক্তি হিলা করে এবং যাহার জন্য হিলা করে তাহারা উভয়ই অভিশণণ্ত’।
ইব্ন মাসউদ (রা) অপর এক সূত্রে পর্यায়ক্রমে হারিছ আল আওয়ার, আবদুল্নাহ ইব্ন মুর্রা, আ’মাশ, ইমাম নাসায়ী ও আহমদ বর্ণনা করেন : 'সুদ দাতা, সুদ গ্রহীতা এবং জ্ঞাতসারে সুদের লেখক ও সাক্ষ্যদাতা অভিশণ্ড। তেমনি কেশ বিন্যাসকারিণী ও কেশ বিন্যাস গ্রহণকারিণী, যাকাত অস্বীকারক ও যাকাত গ্রহণে আতিশय্যকারী, হিজরতের পরে ইসলাম বর্জনকারী এবং হিলা গ্রহণকারীরা সকলেই কিয়ামত পর্যন্ত রাসূল (সা) কর্তৃক অভিশণ্ত থাকিবে।

## দ্বিতীয় হাদীস

হযরত আলী (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে হারিছ, শা’বী, জাবির, সুফিয়ান, আবদুর রাযযাক ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন :

কাছীর (২য় খণ ) —৩৪.
'সুদ দাত ও এ্রহীতা, সুদ্দের সাক্ষদাতা ও নেখক, লৌন্দর্বের জন্য চিত্রাক্কনকারী ও উश গ্রহণকারী, সাদকা প্রদানে অস্বীকৃতি জ্ঞাপনকারী এবং হিলাকাকী ও হিলা গ্রহণকারীী প্রতি রাসৃন (সা) অভিসপ্পাত কর্যিয়াছেন। তেমনি তিনি মাতম করিতেও নিবেধ কর্যিয়াছেন।
 ఆन्মूরও অनুন্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

ইসমাঞ্ ইব্ন जাবূ খানিদ, হাায়েন ইব্ন আাব্দুর রহমান, মুখালিদ ইবৃন সাঈদ ও শা‘বী (র) হইঢে ইব্ন আাওনও অনুর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। অাবূ দাউদ, তিরমমিযী ও শা’বীর উছ্ধৃত হদীলেও উহা বর্ণিত হইয়াছে।

অপর এক হাদীসে আাनী (রা) হইতে পর্যায়ক্রু্ম হারিছ, অাবূ ইসহাক, ইসমাদ্, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুন্ধাহ ও আহমদ (র) বণ্ণা কর্রে ভে, তিনি বলেন ঃ
'সুদ দাতা ও অ্রহীত, সুদ্রে লেখক ও সাক্ষ্যদাত, হিলাকারী ও হিলা গ্রহণকারীর উপর রাসুল (সা) নানত কর্রিয়াছেন’।
כ़তীয় হাদীস
জাবির ইব্ন আবদুজ্মাহ (রা) হইতে পর্यায়্রুম শা'বী, মুজানিদ, आবদ্দুর রহমান ইবৃন ইয়াयীদ আন आায়ীী, आশআস ও जাবু সাঈদ আশাজ এবং আनী (রা) হইতে হারিছ ও ইমাম তিরমিযী বর্ণনা করেন বে, জাবির ইবৃন আবদুল্बাহ (রা) ও হযরতত जানী (রা) বনেন :
‘রাসূন (সা) হিলাকারী ও হিনা প্রহণকারী উভয়ের প্রতি অভিসস্পাত দান করিয়াছেন।’
ইมম जাহমদ (র) বলেন ঃ এই হাদীলসের সনদ শক্কিশানী নহে। কারণ মুজালিদ নামক বর্ণনাকারী খֶবই দুর্বন এবং সে আলিম নহে। এই হাদীসটি আলী (রা) হইতে পর্যায়র্রুম
 নুময়রের নির্তরব্যেগ্যতা সপ্পর্কে সন্দেহ করা হইয়াছে। তবে প্রথম হাদীসটি সৃত্র বিচারে বিধ্দ্ম হিসাবে সুপরিচিত।
চ̄ত্থ্র হাদীস
উকবা ইব্ন আহের (রা) হইতে পর্যায়্রুমে আবূ মাসআাব মাयরাহ ওরফে ইব্ন আহান, नाc়েছ ইব্ন সা'আদ,উছ্মান ইব্ন সারেহ মিসরী, ইয়াহয়া ইব্ন উছ্মান ও আরু আবদুন্gাহ মুহাশ্দদ ইয়াयীদ ইব্ন মাজা (র) বর্ণনা করেন বে, তিনি বলেন :
 সকলেই সমস্বরে জবাব দিল-হ্যা, হে আল্নাহর রাসূল। তখন তিনি বলিলেন-উহা হইল হিনাকারী। কেননা আল্লাহ ত'আলা হিলাকাকী ও হিলা গ্রহণকারী উভয়ের প্রতি অভিসম্পাত বর্ষণ করেন।

जবশ্য এই হাদীসটি একমাত্র ইব্ন মাজাই বর্ণনা করিয়াডূন। जপরদিক্কে অন্য়া ইহার বর্ণনায় উছ্মানের উপস্शিতির কারণে ইহা সর্বতোভাবে বর্জন কর্রিয়াছেন।

তবে অমি (ইব্ন কাছীর) বলিত্তেছি- উছ্মান একজন নির্ভরব্যো্য বর্ণনাকাগী। কারণ, ইমাম রুখারী তাহার সহীহ সংকননেন উছ্মানের বণ্ণা গ্রহণ কর্হিয়াছেন। ফলে অনেকেই তাহাকে অনুসরণ কর্রিয়াছেন। লায়েছ, আবৃ সালেহ, আবদুদ্बাহ ইব্ন সালেহ, আা আব্মাস

ওরফে ইব্ন ফরীদ ও জাফর সুরিয়ানীও তাহার সূত্রে হাদীস বর্ণন্না করিয়াছেন। কেননা তাহাদের কালে তিনি নিখুতত বর্ণনাকারী হিসাবে বিবেচিত ইইতেন। আল্ধাহই ভাল জানেন। পঞ্চম হাদীস

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে ইকরামা, সালমা ইব্ন ওহরান, যামাআ ইব্ন সালেহ, আবূ আমের, মুহাম্মদ ইব্ন বাশার ও ইব্ন মাজা (র) বর্ণনা করেন ঃ
‘রাসূলুল্নাহ (সা) হিলাকারী ও হিলা প্রহণকারী উভয়ের প্রতি অভিসম্পাত প্রদান করিয়াছেন।'

অন্য এক সূত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে ইকরামা, দাউদ ইব্ন হেসীন, ইব্রাহীম ইব্ন ইসমাঈল ইব্ন আবূ হানীফা, ইব্ন আবূ মরিয়াম ও় দামেক্কের খতীব হাফ্য ইমাম আবূ ইসহাক ইবৃরাহীম ইব্ন ইয়াকুব আল জাওবানী আস্ সাদী (র) বলেন ঃ
‘রাসূল (সা) হিলার বিবাহ সশ্পর্কে জিজ্ঞাসিত হইয়া বলেন-না;’ইহা কোন বিবাহই নহে। ইহা একটি খেলামাত্র। ইহা কুরআন নিয়া খেলা করা। যথার্থ বিবাহ"(উভয়ের) আগ্রহের সহিত সম্পন্ন হইবে এবং একে অপরের মধুর স্বাদ গ্রহণ করিবে।

আমর ইব্ন দীনার ইইতে পর্যায়ক্রমে মূসা ইব্ন আবূ ফোরাত, হুমার্যেদ ইব্ন আবদুর রহহমান ও আবূ বকর ইব্ন আবূ শায়বার বর্ণিত অনুর্রপ একটি হাদীস উপরোক্ত বর্ণনাত্রয়কে অধিকতর শক্তিশালী করিয়াছে। তাই যে কোন মুরসাল হাদীসের তুলনায় ইহা অনেক শক্তিশালী বলিয়া বিবেচিত হইবে। আল্লাহই ভাল জানেন।
ষষ্ঠ হাদীস
আবূ হুরায়রা (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে উছ্মান ইব্ন মুহাম্মদ মুকবেরী, ইব্ন জাফর ওরফে আবদুল্লাহ, আবূ আমের ও আহমদ (র) বর্ণনা করেন :
'রাসূল (সা) হিলাকারী ও হিলা গ্রহণকারী উভয়ের প্রতি লাননত বর্ষণ করিয়াছেন।'
আবদুল্নাহ ইব্ন জাফর কুরায়শীর সূত্রে আবূ বকর আবূ শায়বা ও জাওজানী আল বায়হাকীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। আহমদ ইব্ন হান্বল (র), অनী ইব্ন মাদানী ও ইয়াহয়া ইব্ন মুঈন প্রমুখ উহার সূত্রকে নির্ভরযোগ্য বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন। উছ্মান ইব্ন মুহাম্মদ আল আখনাসীর সৃত্রে ইমাম মুসলিম (র) তাহার সহীহ সংকলনেও ইহা উদ্ধৃত করিয়াছেন। সাঈদ আল মুকবেরীর বরাতে ইব্ন মুঈন এই বর্ণনাকে নির্ভরযোগ্গ্য বলিয়াছেন। ইমাম বুখারীও এই ব্যাপারে একমত।
সक্তম হাদীস
নাফে’ হইতে পর্যায়ক্রমে উমর ইব্ন নাফে, আবূ ইয়ামান মুহাম্মদ ইব্ন মাতরাফ আল মাদানী, সাঈদ ইব্ন আবূ মরিয়াম, মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক সুনআনী, আবুল আব্বাস ও ইমাম হাকেম (স্বীয় মুন্তাদারকে) বর্ণনা করেন ঃ
‘জনৈক ব্যক্তি হযরত আবদুল্মাহ ইব্ন উমরকে জিজ্ঞাসা করেন - এক ব্যক্তি তাহার স্ত্রীকে তিন তালাক দেওয়ার পর তাহার ভাই এই উদ্দেশ্যে তাহাকে বিবাহ করে যে, সে যেন তাহার ভাইর জন্য হালাল হইয়া যায়। ইহাতে কি সে তাহার ভাইয়ের জন্য হালাল হইবে ? তিনি জবাব দিলেন- না, আমরা নবীর (সা) যুগে ইহাকে ব্যভিচার বলিয়া গণ্য করিতাম। বিবাহ তো

উহাকেই বলে যাহাতে পরস্পরের প্রতি আগ্রহ থাকে। এই বর্ণনাটির সূত্র বিশ্টদ্ধ। অবশ্য সহীহ্দ্বয়ে ইহা উদ্ধৃত হয় নাই।

ইব্ন উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে নাফে, আবদুল্নাহ ইব্ন নাফে এবং ছাওরীও অনুক্ূপ বর্ণনা করিয়াছেন। উল্লেখ্য যে, হাদীসটি মাওকুফ পর্যায়ের হইলেও উহার ভিতর নবী (সা)-এর সময়কার বর্ণনা উল্নেখ থাকায় উহা মারফূ পর্যায়ে উন্নীত হইয়াছে। উমর (রা) হইতে পর্যায়ক্রম্মে কুবায়সা ইব্ন জাবির, মুসাইয়াব ইব্ন রাফ্, আ’মাশ, আবূ বকর ইব্ন শায়বা জাওজানী, হারব আল কিরমানী ও আবূ বকর আছরাম বর্ণনা করেন :

উমর (রা) বলেন- যদি কেহ হিলা করে বা করায় উভয়কেই আমি ব্যভিচারের শাত্তি দিব অর্থাৎ প্রস্তরাঘাতে প্রাণদত্তের আদেশ দিব।

সুनায়মান ইব্ন ইয়াসার হইতে পর্যায়ক্রমে বুকায়ের ইব্ন আশাজ, ইব্ন লাহিআ ও ইমাম বায়হাকী বর্ণনা করেন :
‘এক ব্যক্তি জনৈক মহিলাকে এই জন্য বিবাহ করে বে, সে পূর্ব স্বামীর জন্য হালাল হইয়া যায়। এই খবর হযরত উমরের (রা) নিকট প্ৗৗছিলে তৎæ্ষণাৎ তিনি উভয়কে বিচ্ছ্নিন্ন করিয়া দেন।'

হযরত আলী (রা), হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) প্রমুখ হইতেও অনুরূপ বর্ণনা পাওয়া যায়।


 হুকুম বজায় রাখিয়া চলিতে পারিবে বলিয়া মনে করে। শেষ আয়াতাংশের ব্যাখ্যায় মুজাহিদ (র) বলেন ঃ जর্থাৎ দ্বিতীয় বিবাহ যদি প্রতারণামূলক না হইয়া থাকে। অর্থাৎ ইহাই শরীআতের নির্দেশ ও আল্লাহর বিধান।


কোন লোক যদি তাহার স্ত্রীকে এক বা দুই তালাক দেয় আর তাহার স্ত্রী ইদ্দত শেষে অন্য স্বামীর যথারীতি সহবাস গ্রহণ করিয়া তালাকপ্রাপ্তা হয় এবং পুনরায় তাহার সহিত বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হয়, তাহা ইইলে সেই ব্যক্তি কয় তালাকের অধিকারী হইবে ? ইমামগণের মধ্যে এই ব্যাপারে মতভেদ রহিয়াছে।

ইমাম মালিক, ইমাম শাফেঈ ও ইমাম আহমদ ইব্ন হাম্বলের মাযহাব এই যে, সে কেবল বাকি এক বা দুই তালাকের অধিকারী হইবে। সাহাবাদের বিশেষ একটি দলের অভিমত ইহাই। পক্ষান্তরে ইমাম আবূ হানীফা (র) ও তাহার অনুসারিগণের অভিমত হইল এই যে, সে ব্যক্তি নতুনভাবে তিন তালাকের অধিকারী হইবে। তাহাদের যুক্তি হইল বে, দ্বিতীয় স্বামীর তালাক প্রদানের পর প্রথম স্বামী তাহাকে বিবাহ করার সাথে সাথে যখন দ্বিতীয় স্বামীর তিন তালাকের অধিকার রহিত হইয়া যায়, তখন প্রথম স্বামীর নতুনভাবে তিন তালাকের অধিকারী হইতে অসুবিধা কোথায় ?

 তাহাদিগকে যथাহীতি ফ্র্যাইয়া জান, নয় তো সজ্টাবের্র সरिত বিদায় দাও। आর
 फতি কর্রিবে। আল্লাহর বাণী নইয়া তোমরা ঢামাশা কর্রিও না। এবং তোমরা তোমাদের উপর জাল্লাহর নিয়ামত্তর কथা স্পরণ কর। বিশেষত তোমাদের উপ্র অবতীর্ণ কিতাব ও হিকমত্রে কथা যমারা তোমরা উপদেশ পার্ত হও। আার জা/্পাহকে ভয় কর এবং জানিয়া র্যাখ, আল্লাহ অবশ্যু সকল কিছू জানেন।"

তাফ্সীর ঃ আল্লাহ তা'আলার তর্যফ হইতে পুক্রুদ্দের প্রতি ইহা একটি বিশেষ নির্দেশ। অর্থাৎ কোন পুরুষ্ষ यদি তাহার স্তীকে তানাক দেয় আর তাহাকে ফিরাইয়া নেওয়ার অবকাশ থাকে, তাহ হইলে ইদ্দ লেষ হইতে চলিনে তাহাকে কিরাইয়া নিবে। অর্থাৎ যতটুকু সময় याকি थাকিতে ফিন্রাইয়া নিবার অবকাশ थাকে। অতঃপর यদি তাহাকে ফিন্রাইয়া নেওয়া হয়, তাহা হইলে নিয়মমানুগजাবে উহ সস্পন্ন করিবে। जর্থাৎ সাক্ষী রাখিব্বে এবং সড্তাবে বসবাস কন্রার নিয়াত করিবে। অথবা ইদ্দত শেষ হইলে সড্রাবে পরিত্যাগ করিবে এবং ঝগড়া-বিবাদ,
 বनেন, $i{ }_{i}^{\circ}$ করার উদ্দেশ্যে আবদ্ধ রা|vি না)।
 হাইয়ান প্রুম বলেন : জাহেলি যুপের লোক্কো ্র্রীকে তালাক দেওয়ার পর তাহার ইদ্দত শেষ হবার পৃর্ব সময়ে তহাকে জ্বালাতন করার উদ্দেশ্যে বার বার ফিক্রাইয়া আনিত, যাহাতে লে অন্যের সাথে বিবাহ বসিতে না পারে। অতঃপর তাহাদিগকে আবার তালাক দিত এবং ইদ্দত लেম হবার মুহৃর্তে আবার তাनाক দিত, যাহাত্ত ইদত দীর্ঘায়িত হয়। ফলে

 নিষ্য়ই তাহারা নিজ্জেদরই ফতি করিবে। অর্থাৎ এইরপপ করিলে আল্লাহর হুচ্মে বিরুদ্ধাচরণ করা হইবে।

आল্gাহ ত'जালা বলেন ঃ অর্থাৎ আল্gাহর নির্দেশকক হাস্যকর্র বিষয়ে পরিণণত করিও না।

আবূ মূনা আশজারী (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে হুাইদ ইবৃন আবদদু রহমান, আবুল ज'ना आन-আওদায়ী, ইয়াयীদ ইব্ন আবদুর রহমান, आাবদুস সালাম ইবৃন হাयর, ইসহাক ইব্ন মানमুর, আবূ কুহাইব ও ইবৃন জারীর এই আায়াতের ব্যাখ্যা প্রসণ্গে বর্ণনা করেন বে, আবূ মূসা অশজারী (রা) বলেন ঃ রাসূল (সা) একবার আশঅারী গোত্রের উপর जসস্তুষ্ট হন। ইহা అनिয়া জাবূ মৃসা আশআরী (রা) রাসূনুল্লাহর নিকট আসিয়া আশআর্রীদের প্রতি তাহার অসত্ত্ধি্ন কারাণ জিজ্ঞাসা করেন। তখন তিনি বলেন, তারা বলে বে, আমি তালাক দিয়াছি এবং ফির্যাইয়া নিয়াছি। বস্তুত ৫ই্টলো তালাক নয়, বরং তালাক ইদ্টের পূর্বে দিতে হয়।

ইয়াবীদ ইবৃন আাবদুর রহমান ওরফে আবূ খালিদ দাল্ধাল হইতেও এই হাদীসটি বণ্ণিত হইয়াছে। তবে উহার সনদের ব্যাপার্রেন্দে করা হইতেছে।

মাসক্রক (র) বলেন ঃ তাহারা বিনা কারণে ষ্তীকে তানাক দিত। श্রীকে বারং্বার তালাক
 এ〒ং অভিশधশয় জীবন যাপন্ন বাধ্য হইত।

হাসান, কাতাদা, আত আল-গোরাসানী, রবী ও মাকাতিন ইবৃন হাইয়ান (র) বলেন : তাহারা ্ত্রীকে বলিত বে, ঢোমাকে বিবাহ কর্রিলাম ও আযাদ করিয়া দিলাম। ইহ বলিয়া আবার বলিত বে, উহা হাস্যচ্মলে বলিয়াছিলাম। ইহার পরিপ্রেক্ষিতে আল্gাহ ত'অানা এই আয়াতটি
 পরিণত করিও না। এই জায়াত্র অর্থ সস্পর্কে হ্যুন (সা) বলেন ঃ হাসি-তামাশা করিয়া তালাক দিলেও উহা পতিত ইইবে।

হাসান বসরী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুবারক ইবุন ফুযালাহ, আদম, ইসাম ইব্ন বাওয়াদ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা কর্রেন ভে, হাসান বসরী (র) বলেন ঃ লোকের্রা ঢালাক দিত কিংবা আयাদ করিত। जবার जাহারা বিবাহ করিত আর বলিত, आমি ঢামাশা কর্রিয়া ইহা

 করিও না।

ইব্ন आাব্বাস (র্রা) ইইতে ধারাবাহিকডাবে মুজাহিদ, লায়েছ, সুফিয়ান, ইসমাছল ইবৃন
 মুহম্পদ ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, ইব্ন জাক্বাস (রা) বলেন ঃ লোকগণ ঢাহাদের শ্তীণণণকে হাস্যচ্মলে তালাক দিত, মূনত বিষ্ম্নি হఆয়ার উদ্দেক্যে তাহারা তালাক দিত না।
 হাস্যরস করিয়া বলিলেও উহাতে তালাক পতিত হইবে।

হাসান বসরী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুবারক ইব্ন ফুযাनाइ, আদম, ইমম ইব্ন রাওয়াদ ও ইব্ন আাূ হাতিম বর্ণা করেন বে, হাসান বসরী (র) বলেন ঃ লোকপণ তাহাদর
 অথচ বলিত রসিকত কর্রিয়াছি। তাহারা বিবাহ করিত এবং বলিত বে, আমরা তামাশা

করিয়াছি। অতঃপর আল্লাহ তাআলা এই আয়াতটি নাযিল করেন ঃ, ।' هُ

রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন : তালাক দেওয়া, গোলাম আযাদ করা, বিবাহ করা এং বিবাহ করান, তাহা অন্তরের সাথে হউক বা তামাশা করিয়া হউক- বে কোনভাবে হইলেই উহা কার্যকর হইয়া যাইবে।

হাসান বসরী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে সুলায়মান ইব্ন আরকাম, যুহরী এবং ইব্ন জারীরও উহা বর্ণনা করিয়াছেন। হাদীসটি মুরসাল।

আবূ দারদা (রা) হইতে ধারাবাহিকভারে হাসান, আমর ইব্ন উবাইদ ও ইব্ন মারদুবিয়াও, মাওকুফ সূত্র উহা বর্ণনা করিয়াছেন।

উবাদাহ ইব্ন সামিত (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান, ইসমাঈল ইব্ন সালমা, আবূ মুআ’বিয়া, ইয়াহয়া, ইব্ন আবদুন হামীদ, ইয়াকুব ইব্ন আবূ ইয়াকুব ও আহমদ ইব্ন হাসান
 প্রসঙ্গে বলেন : রাসৃলুল্মাহর (সা) সময়ে লোকগণ একে অপরকে বর্লিত যে, তোমার বোন বিবাহ করিলাম! কিন্তু পরে তাহারা বনিত, উহা তামাশা করিয়া বলিয়াছিলাম। তাহারা আরো বলিত, তোমাকে আयাদ করিয়া দিলাম। কিন্ুু পরে তাহারা বলিত যে, উহা তামাশা করিয়া বলিয়াছিলাম। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা এই প্রেক্ষিতে ঘোষণা করেন ঃ অর্থাৎ তোমরা আল্লাহর নির্দেশকে হাস্যকর বিষয়ে পরিণত করিও না। ইহার পর রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন ঃ তালাক, আযাদ এবং বিবাহের ব্যাপারে তিনবার গ্গহণ বা বর্জনের কথা রসিকতা করিয়া বলুক অথবা শান্তভাবে বলুক, উহা কার্যকর হইয়া যাইবে।

আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন মাহিক, আতা ও আবদুর রহমান ইব্ন হাবীব, ইব্ন আদরাক, ইব্ন মাজা (র), তিরমিযী (র) ও আবূ দাউদ (র) এই মশহৃর হাদীসটি বর্ণনা কর্রেন যে, আবূ হৃরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, তিনটি বিষয় রহিয়াছে যাহা মনের ইচ্ছার সাথে হউক বা হাস্য-রহস্যে হউক, শে কোনভাবে হইলেই উহা কার্যকর হইয়া যাইবে। ঐ তিনটি ইইল বিবাহ, তালাক ও রাজাআত। তিরমিযী (র) বলেন, হাদীসটি হাসান ও গরীব পর্যায়ের।
 অনুগ্রহের কথা ম্মরণ কর, যাহা তোমাদের উপর রহ্হিয়াছে) অর্থাৎ তিনি তোমাদের হেদায়েতের জন্য রাসূল পাঠাইয়াছেন এবং তাহার নির্দেশসমূহ স্পষ্টভাবে বর্ণনা করিয়াছেন। و' وْـَا اَنْزَل
 উপর নাযিিল করা হইয়াছে)। অর্থাৎ হুযুর সাল্লাল্মাহ আলায়হি ওয়াসাল্লামের নির্দেশিত পথ।
 ততোমাদির্গকে সত্যের প্রতি আদেশ করা হইয়াছে এবং মিথ্যা হইতে বিরত থাকার নির্দেশ দেওয়া
 কর) অর্থাৎ তোমরা বে কাজ কর বরং যে কাজ ইইতে বিরত থাক সব কাজেই আল্লাহকে ভয়


জ্ঞানবান)। অর্থাৎ আল্লাহর নিকট তোমার প্রকাশ্য এবং অপ্রকাশ্য কোন কাজই গোপন নহে। আর ইহার ভিত্তিতেই তোমাদিগকে পুরক্কৃত করা ইইইে।

২৩২. "আর যখন তোমরা স্ত্রীগণকে তালাক দাও, অতঃপর যখন তাহারা ইদ্দত পূর্ণ করিবে, তখন यদি তাহারা পূর্ব স্বামীর সহিত বিবাহ বসে উভয়ের ইচ্ছানুসারে ন্যায়ভাবে, তাহাতে তাহাদিগকে বাধা দিও না। তোমাদের ভিতরে যাহারা আল্লাহ ও আখিরাতের উপর ঈমান রাণ্থ তাহাদের জন্য এই উপদেশ প্রদত্ত হইল। ইহাতে রহিয়াছে তোমাদের পবিত্রতা ও অनাবিলতা। আর আল্লাহ তাহা জানেন এবং তোমরা জান না।"

তাফসসীর ঃ ইব্ন আব্বাসের (রা) সূত্রে আলী ইব্ন আবূ তালহা (রা) বনেন ঃ এই আয়াতটির বিষযবস্তু হইল এই বে, কোন ব্যক্তি जাহার স্ত্রীকে এক তালাক বা দুই তালাক দেওয়ার পর ইদ্দত পালন শেষ হইয়া গেলে তাহারা ইচ্ছা করিলে পুনরায় বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ ইইতে পারে বা রাজাআ’ত করিতে পারে। অবশ্য অনেক সময় অভিভাবকগণ ইহাতে বাধা দান করেন। তাই আল্লাহ তা‘আলা তাহাদিগকে এই ব্যাপারে বাধা দিতে নিষেধ করিয়াছেন।

ইব্ন আব্বাসের (রা) সূত্রে আওফীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
মাসরুক, ইব্রাহীম নাখঈ, যুহরী ও যিহাক বলেন ঃ উপরোল্লিথিত উদ্দেশ্যেই ইহা নাযিল হইয়াছে। তবে আয়াতের প্রকাশ্য অর্থ্রে ভিত্তিতে তাহারা বলিতেছেন যে, মহিলাগণ নিজের ইচ্ছায় বিবাহ করার অধিকারী নয় এবং মহিলাদের বিবাহের অভিভাবক অপরিহার্य। এই আয়াতটি ইহার দলীল।

তিরমিযী (র) এবং ইব্ন জারীরও (র) এই আয়াতের উদ্দেশ্য সশ্পর্কে ইহা বলিয়াছেন। হাদীসেও উল্লিখিত হইয়াছে যে, এক মহিলা অন্য মহিলাকে বিবাহ দিতে পারে না এবং সে নিজেও নিজের বিবাহ সম্পাদন করিতে পারে না। সেই মহিলারা ব্যভিচারী যাহারা নিজেদের বিবাহ নিজেরা সম্পাদন করে।

অন্য হাদীসে উদ্ধৃত হইয়াছে যে, সুস্থ অভিভাবক এবং দুইজন ন্যায়পরায়ণ সাক্ষী ব্যতীত বিবাহ Жদদ্ধ হয় না। এই বিষয়ে আলিমগণের মধ্যে ব্যাপক মতবিরোধ রহিয়াছে। তবে উহা তাফসীরের বিষয়বস্তু নহে। তাই আমি উহা আমার ‘কিতাবুল আহকাম’ নামক পুস্তকে লিপিবদ্ধ করিয়াছি। সমন্ত প্রশংসা একমাত্র আল্লাহর।

এই আয়াতের তাফসীর প্রসন্গে বুখারী (র) স্বীয় বুখারী শরীফে বনেন ঃ এই আয়াতটি মা’কাল ইব্ন ইয়াসার মুযনী এবং তাহার বোনের ব্যাপারে নাযিল ইইয়াছে।

মা’কাল ইব্ন ইয়াসার (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান, ইবাদ ইব্ন রাশিদ, আবূ আমের ইকদী ও উবায়দুল্লাহ ইব্ন সাঈদ বর্ণনা করেন যে, মা’কাল ইব্ন ইয়াসার (রা) বলেন ঃ আমার নিকট আমার বোনের বিবাহের প্রস্তাব আসিলে আমি তাহার বিবাহ দিয়া দেই।

মা'কান ইবৃন ইয়াসার (রা) হইতে ধারাবাহিক৩াবে হাসান বসরী, ইউনুস, ইব্রাহীম ও বুथাগী (র) এবং হাসান হইতে ইউনুস, आবদ্লু ওয়ারিছ ও আবূ মা'মার এবং ইব্রাহীম ও বুथাযী (র) উভয় রিওয়াৰ্রেতে বর্ণনা করেন ঃ মা’কাল ইবৃন ইয়ামারের বোনকে ঢাহার স্বামী ঢালাক দিয়া পরিত্যাগ করে। পরে তাহার ইদ্দত শেষ হইলে পৃর্বের স্বামী দ্বিতীয়বার বিবাহের প্রস্তাব দেয়। কিজু মা’কান ঢাহা প্রত্যাখ্যান করে। অতঃপর এই জায়াতটি নাযিল হয় :
 পারুশ্পরিক সম্্তির ভিত্তিতে নিয়মানুযায়ী বিবাহ করিত্ত বাধা দান করিও না।

মা‘কান ইব্ন ইয়াসার (রা) হইতে ‘হাসান’ সূख্রে বিভ্ন্ন রাবী এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। যथা ইব্ন মারুদিবিয়, ইব্ন জারীর, ইবุন जাবূ হাতিম, ইব্ন মাজা, তির্রমিীী ও जাবূ দাটদ (র) উহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

তবে তিরমিযী (র) একটি সহীश সূত্রে. এইভাবে বর্ণনা করেন বে, রাসূল (সা)-এর যুপে মা'কান ইব্ন ইয়াসার (রা) তাহার বোনকে একজন মুসলমান্নে নিকট বিবাহ দেয়। পরবর্তাত স্বাসী তাহাকে তালাক দেয় এবং ইদতের মধ্যে তাহাকে পুনঃ গ্রহণ না করায় সে ইদত পৃণ্ণ করিয়া নেয়। কিন্ুু পরশ্পরের প্রতি পর্প্পরের জাকর্ষণ থাকায় স্বামী দিতীয়বার বিবাহ করিয়া जাবার ঢালাক দিয়াছিলেন। তাই আল্লাহর কসম কর্রিয়া বলিতেছি বে, আমি পুনরায় তোমার সাথে আমার বোনকে বিবাহ দিব না। অতঃপর আল্লাহ ত'অালা উভয়ের মিলনের বৈধতা
 نْتُ এবং তরপর তাহরা নির্ধরিত ইদ্দত পূর্ণ করিয়া থাকে, তথন তাহাদিগকে পূর্ব স্বামীদের সাথে বিবাহ বসিতে বাধা দান করিও না। এই ঊপদেশ তাহাকেই দেওয়া হইতেছে, বে ব্যক্তি আা্মাহ ও কিয়ামতের টপর বিশ্ধাস স্থপন করিয়াছে। ইহার মধ্যে তোমাদের জন্য র্রিয়াহ্ একাত্ত পরিওদ্ধण ও অনেক পবিত্রত। । জা ইহ আল্মাহ জানেন, তোমরা জান না। মা’কান (রা) ইহা ఆनिয়া বলিলেন বে, আযি আাল্লাহর নির্দেশ đনিলাম এবং মানিয়া নিলাম। অতঃপর তিনি তাহার অগ্নিপতিকে ডাকিয়া পাঠান। তিনি আসিলে তাহার সল্গ পুনরায় বোনের বিবাহ দেন। ইবৃন মারদুবিয়া আার একদু বাড়াইয়া বলেেন বে, ইহার পর তিনি তাহার কসমের কফফ্ফারাও আদায় করেন।

ইব্ন জারীজের সৃত্রে ইব্ন জারীীর বলেন ঃ (মাকালের বোন) জামিল বিনতে ইয়াসারের (রা) স্বামী হইল आাবুন বাদাহ (রা)। তবে আবূ ইসহাক সাবীঈর সূত্র সুফিয়ান ছাওরী (র) বলেন, ঢাহার বোনের নাম ছিল ফাতিমা বিনতে ইয়াসার। পৃর্বব্তী আলিম ও মুসলমানণণ বनिয়াছেন ব্যে, এই আায়াতটি মাকাল ইবৃন ইয়াসার ও ঢাহার বোন সয়ণ্ধে নাযিল ইইয়াছে। পক্ৰান্তরে সুদ্দী (র) বলেন ঃ জাবির ইব্ন আবদ্দুল্নাহ (র্যা) ঢাহার চাচাতো বোন সম্বল্ধে এই
 জানে।
 (এই উপদেশ তাহাকেই দেওয়া ইইতেছে, যে আল্লাহ ও কিয়ামতের দিনের উপর বিশ্ধাস স্থাপন করিয়াছে)। অর্थাৎ ইহাতে পুরুষ ও মহিলাদের যাহারা স্বধীীভাবে পছ্দমত বিবাহ করিতে চায়, তাহাদের অভিভাবকগণকে তাহাদের স্বাীীন মতামত ও পছন্দের উপর হ্তক্ষেপ করিতে আল্লাহ নিষেধ করিয়াছেন।

مَنْ كَانَ منْكْمُمْ
 'অর্থাৎ যাহারা আাল্লাহর বিধানের উপর ঈমান আনিয়াছে, আল্লাহর শাস্তিকে ভয় করিতেছে, পরকালের আযাবের ভয়ে সন্ত্রস্ত রহিয়াছে এবং পরিণামফলের আশা-নিরাশায় যাহারা ভীত-প্রকম্পিত।
(ইহার মধ্যে তোমাদের জন্য রহিয়াছে একান্ত পরিশুদ্ধতা ও অনেক পবিত্রতা)। অর্থাৎ পুরুষ ও মহিলাদেরর ব্যাপারে তাদের পছন্দ মত বিবাহে অভিভাবকদের বাধা না দিয়া এই বিষয়ে শরীআতের অনুসরণ করা এবং নিজকে আল্লাহর বিধানের নিকটে সমর্পণ করা উচিত। কেননা, ইহাতে তোমদের জন্য রহিয়াছে পরিঙ্ধ্দতা এবং
 অপকারিতা সম্পর্কে আল্নাহ ভালো জানেন। 1 কাজে মগ্গল এবং কোন্ কাজে অমগল তাহা তোমরা জান না, তাহা একমাত্র আল্লাহই জানেন।

২৩৩. "আর জননীরা পূর্ণ দুই বৎসর স্তন্য পান করাইবে, যদি কেহ স্তন্যদানের মুদ্দত পৃর্ণ কর্রিতে চাহে। জার সন্তান পালনের জন্য জনক রীতিমত জননীর ভাত-কাপড় যোগাইবে। কাহাকেও সাধ্যাতীত চাপ দেওয়া যাইবে না। সন্তানের জন্য না জননীকে ক্ষ্থি্থিস্ত করা যাইবে, না জনককে। ওয়ারিছদের বেলায়ও এই নিয়ম।.তারপর यদি তোমরা আপোসে স্তন্য পান ছাড়াইতে চাও, তাহাতে উভয়ের কোন পাপ হইবে না। যদি তোমরা সন্তানকে ধাত্রীমাতার স্তন্য পান করাইতে চাও, তাহাতেও তোমাদের দোষ নাই, যদি তোমরা জননীর পাওনা সার্বিকভাবে আদায় কর। আর আল্লাহকে ভয় কর। এবং জানিয়া রাখ, নিচয় আল্লাহ তোমাদের কার্যকনাপ দেখেন।"

তাফ্সীর ঃ এখানে আল্লাহ তাআলা শিখুর জননীদেরকে লক্ষ্য করিয়া বনেন, শিশুদেরকে দুধ পান করানোর পূর্ণ সময় হঁইতেছে দুই বছর। ইহার পরে দুধ পান করাইলে তাহা ধর্তব্য হইবে না।
 মেয়াদ সমাপ্ত করিতে চায়।

অধিকাংশ ইমামের অভিমত হইল যে, দুই বছরের মধ্যে দুধ পান করিলে দুধ-ভাই বা দুধ-বোন হওয়া সাব্যস্ত হইবে। আর যদি ইহা হইতে বয়স অধিক ইইয়া যায়, তাহা ইইলে দুধ সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত হইবে না। তিরমিযীর একটি অধ্যায়ের শিরোনামে লেখা হইয়াছে-‘কেবল দুই বছর বয়সের পূর্বে দুষ পান করিলে দুধ সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত হয়।'

উন্মে সালমা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ফাতিমা বিনতে মানযার, হিশাম ইব্ন উরওয়া, আবূ আওয়ানা ও কুতায়বা বর্ণনা করেন যে, উল্মে সালমা (রা) বলেন : রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, পেট পুরিয়া দুধ পান করিলেই কেবল দুধ-সম্পর্ক কায়েম হয় না। উহা নির্দিষ সময়সীমার মধ্যে হইতে হইবে। হাদীসটি হাসান ও সইীহ পর্যায়ের।

বিজ্ঞ সাহাবাগণের অধিকাংশের আমলও ইহার উপরে যে, দুই বছরের মধ্যে স্তন্যপান করিলে দুধ-সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত ইইবে। পূর্ণ দুই বছর অতিক্রান্ত হইবার ,পর স্তন্যপান করিলে কোন সম্পর্কই প্রতিষ্ঠিত হইবে না। অর্থাৎ ইহাদের মধ্যে বিবাহ সশ্পর্ক হারাম হইবে না।

উল্লেখ্য যে, ফাতিমা বিনতে মানযার ইব্ন যুবাইর ইব্নুল আওয়াম হইল হিশাম ইব্ন উরওয়ার স্ত্রী।

আমি বলিতেছি, এই হাদীসটি একমাত্র তিরমিযীই বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহা বুখারী ও মুসলিমের হাদীস বর্ণনা শর্ত্রের উপরে বর্ণিত হইয়াছে। হাদীসের এই বাক্যটির الا مـاكان فی یثـا অর্থ হইল, স্তন্য পানের সময় হইল দুই বছর বয়সের মধ্যে।

বাররা ইব্ন আযিব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আদী ইব্ন ছাবিত, ওয়াকী, গুনদুর ও আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, বাররা ইবৃন আযিব (রা) বলেন ঃ ন্বীপুত্র ইবৃ্রাহীমের মৃত্যুর সময় নবী (সা) বলিয়াছিলেন, আমার পুত্র স্তন্যপানের সময় মারা গিয়াছে। নিচয় তাহাকে স্তন্য দানের জন্য বেহেশতে (কেহ) নির্দিষ্ট রহিয়াছে।

ঔ‘বা ইতে ইমাম বুখারীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। হযুর (সা) ইহাই বলিয়াছিলেন। কেননা তাহার পুত্র ইব্রাহীমের (রা) মৃত্যু কালে বয়স ছিল মাত্র এক বছর দশ মাস।

অতঃপর তিনি বলেন ঃ 'স্তন্যপানের সময়সীমা দুই বছর মাত্র।' দারে কুত্নীর একটি রিওয়ায়েতও ইহার সহায়ক বनিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন দীনার, সুফিয়ান ইব্ন উআইনা ও হাইছাম ইব্ন জামীল বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, স্তন্যপান দ্বারা হৃরমাত প্রমাণ হইব না, যদি না তাহা দুই বছরের মধ্যে হয়।

উল্লেখ্য বে, এই রিওয়ায়েতটি হাইছাম ইব্ন জামীল ব্যতীত অন্য কেহ্ ইব্ন উআইনা হইতে বর্ণনা করেন নাই। বস্তুত, তিনি বিশ্বস্ত বর্ণনাকারী এবং হাদীসের হাফিয।
 ইমাম মালিক স্থীয় মুআতায়ওও উহা বর্ণনা করিয়াছেন। তরে ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা ও ছাওর্ীী উহা বর্ণনা কর্যিয়াছেন। কিষ্ুু তাহাতে এই বাক্য্টি বেশি সংবুক্ত রহহয়াছে বে, দুই বছর পূর্তি হওয়ার পর স্তন্যপান করিলে উহা দ্ঘারা কিছুই প্রমাণ বা প্রতিষ্ঠিত হইরে না। এই রিওয়ার্যেতিি বিষ্দ্ম।

জকির (রা) হইতে আবূ দাউদ তায়ালেসী (র) বর্ণনা করেন বে, রাসৃনুন্ধাহ (সা) বলেন : স্তন্য পানের নির্ধারিত সময়ের পর স্তন্যপান করিলে দুষ-সম্পক্ক প্রতিষ্ঠিত হয় না এবং ব<্যোপ্রাত্রির পরে ইয়াতীম্মর হুকুম অবশিষ্ঠ থাকে না।

সারকথথা হইন, এই সব কিদ্ম প্রমাণ করে বে, স্তন্য ত্যাগ করার সময় হইতেছে দুই বছরের
 হইচেছে ভ্রিশ মাস।

উল্নেখ্য বে, আनী (রা), ইব্ন আব্বাস (রা), ইবৃন মাসউদ (রা), জাবির (রা), আবু হরায়রা (রা), ইব্ন উমর (রা), উম্মে সানমা (রা), সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (রাা), ज'ত ও জমহ্রের মত হইল বে, দুই বহরের পর্র স্তন্য পান দ্যারা হরমত প্রতিষ্ঠিত হয় না। ইমাম শাফেঈ, ইমাম जাহমাদ, ইসহাক, ছাওরী, ইমাম जাব̨ ইউসুফ ও ইমাম মুহাম্মடের মাযহাবও ₹श।

তবে ইমাম মালিক (র) হইতে একটি বর্ণায়া উদ্ধৃ হইয়াছে বে; উহার সময়সীমা হইন দুই বছর দুই মাস। তাহর নিকট হইতে অন্য আর একটি বর্ণনায় উদ্ধৃত হইয়াহু বে, উহার সময়সীযা হইল দুই বছর তিন মাস।

ইমাম আবূ হানীফা (র) বলেন ঃ উহার সময়সীমা হইন দুই বছর ছয় মাস।
ইমাম যুফার ইব্ন হযাইল (র) বলেন ঃ তিন বছর পর্যন্ত স্তন্যপান করান যাইতে পারে।
আওয়াদ হইতে বর্ণিত হইয়াছে বে, ইমাম মালিক (র) বলেন ঃ কোন শিফ যদি দুই বছরের পৃর্বে দুধ ছাড়িয়া দেয় এবং সে দুই বছর পর অন্য কোন মহিনার দুধ পান করে, তাহা হইলে উহা দারা 'হরমাত’ প্রতিষ্ঠিতিত হইবে না। কেননা এখন উহা শি৫্র খাদ্যের স্থলাভিযিক্ত হিসাবে গণ্য হইবে।

আওयাभ (র) হযরত উমর (রা) ও जালী (রা) হইঢে বর্ণনা করেন বে, দুষ পান ত্যাগ করার পর নহুনভবে দুষ-সশ্পক গড়ার পথ বক্ধ হয়। পরে তাহারা যদি দুই বছেরে বাকী সময়টা পৃর্ণ করিয়া নেয়ার ইচ্ঘ করে আর সেই সময়ে যদি অন্য মহিনার স্তন্য পান করায়, তাহা হইলেও দুষ-সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত হইবে না। জমহর ওনামার অতিমতও এইজ্প।

ইমাম মালিক (র) বনেন ঃ দুই বছর পৃর্ণ হওয়ার পরে जথ্বা পূর্বে যখনই দू४ ত্যাগ করুক না কেন, তখন হইতেই দুধ-সস্পক্ক গড়ার পथ রুক্ধ হইয়া যায়। आল্লাহই ভালো জানেন।

आत্যেশা (রা) হইতে বুখারী ও মুসলিম বর্ণনা করেন বে, তিনি দুই বছর পরে এমন্নি বড়দের দুষ পানকেও হরমাত বলিয়া মনে করিতেন। আতা ইবৃন আবূ kুবাহ এবং লাইছ ইবৃন সাআদও (র) ইश বলিয়াছেন।

जन্য একটি রিওয়ায়েতে বর্ণিত হইয়াছে বে, আత্যেশা (রা) বেখানে কোন পুরুু লোকের याতায়াত দরকারী মনে করিতেন, সেখানে নির্দেশ দিতেন बে, লেখানকার শ্তীতোকেরা ভেন ঢাহাকে দুধ পান কর্যাইয়া নেয়।

তবে নবী সাল্লাল্ধাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম্রে জন্য স্তীণণ ইহার বির্রোধিত করিয়াছেন। ইহা কোন কোন ব্যক্রির জন্য নির্দিষ ছিিন বनिয়া তাঁারা অভিমত প্রকাশ করিয়াছ্ছন। জম巨্র ওনামাদের ক্থাও তাই। ঢাহারা নবী-みদ্রীগণণর অভিমতকে দनীল হিসাবে পেশ করিয়াছেন।

মেটক্থ, ইমাম চতুষ্যু, সষ্ঠ ফিকাহ বিশারদ, বড় বড় সাহাবায়ে কিরাম এবং আয়েশা (রা) ব্যতীত নবী-পড্রীীণণর অভিমত হইন ইহা। আয়েশা (রা) হইতে বর্ণিত একটি হাদীস

 করিয়া থাকে'। এই সম্পর্কিত বিভিন্ন মাসজাना ব্যাখ্যা প্রসজ্পে ইনশা আল্লাহ আলোচনা করা হইবে।

 থোরপোশের দায়িত্। जর্থাৎ শিওর জনকগণ শহর, গ্রাম বা সমাজের প্রলিত নিয়ম অনুযায়ী
 কম না হয় ও নিয়মমিতভাবে তনব মতে ব্যবস্থা হইয়া যায়।

যथা আাল্gाহ তাজালা বनिয়াছেন :


অর্থাৎ-সম্হন ব্যক্তি ঢাহার সচ্ছুলত অনুপাত্ এবং দর্র্র্র ব্যক্তি তার্शার দর্দ্রিত অনুপাতে ব্যয় করিবে। অাল্লাহ তাঅনা কাহাকেও তহার সাধ্যের অতিরিক্ত কষ্ঠ দেন না। অতি সত্তুর -जাল্লাহ কাঠিন্যের পর সহজ কর্রিয়া দিবেন।

যিহাক বলেন ः यদি কোন ব্যক্তি তাহার শ্র্রীকে তালাক দেয় এবং তাহার সহিত यদি তাহার শিষ সন্তান থাকে, ঢাহা হইলে সেই শিফর দুক্ধ পানের সময় পর্যন্ত শিওর মাল্যের খরচ বহন করা তাহার পিতার উপ্র ওয়াজিব।

 যাইবে। জার ইহ তাহার কর্তব্যও বটে। কিষ্ুু তাহার প্রতি চাপ সৃষ্টি কর্রিয়া তাহাকে ক্ষত্রিগ্রস্ত করা যাইবে না। তাই দूধ পান শেষ হইয়া গেলে পিতা তাহাকে নিজ দায়িত্প নিয়া নিবে। অন্য দিকে পিতকেও এই ব্যাপার্রে অসংগত কারণে বিপদ̆ ফেলা জায়েব হইবে না এবং এই ব্যাপারে ঝগড়াঝাটি করাও সস্গ হইবে না।
 তাহার্র সন্তানের কারণে ফত্মিস্য কন্রা যাইবে না)।

অর্থাং শিওুর পিতা মাতাকে পরস্পর ঝগড়া-বিবাদ করিতে নিষেধ করা হইয়াছে। মুজাহিদ, কাতাদা, যিহাক, যুহরী, সুদ্দী, ছাওরী ও ইব্ন যায়েদ প্রমুখও ইহা বলিয়াছেন।
 এই দায়িত্, । উত্তরাধিকারীরা যেন শিख্রের মার্তাকে সংকটে পতিত না করেন। মুজাহিদ, শা’বী ও যিহাক বলেন যে, জমহুর ওলামা এই আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন ঃ শিভুর উত্তরাধিকারীদের উচিত তাহার মায়ের জন্য তাহার পিতা যে পরিমাণ খোরপোশ এবং যে রকম বাসস্থানের ব্যবস্থা করিয়াছিল তেমন ব্যবস্থা করা। তাহারা যেন অযথা সংকটে পতিত না হয় i ইব্ন জারীরও ইহা সমর্থন করিয়াছেন।

হানাফী এবং হাম্বনীগণের মধ্যে একদল বলেন যে, এই ব্যাপারে নিকটাড্ীীয়দের মধ্যে পর্যায়ক্রমে খোরপোশের দায়িত্ব বহন করা ওয়াজিব।

উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) ও পূর্ববতী মনীষীদের অভিমত একটি মারফূ হাদীসে সামুরা (রা) হইতে হাসান বসরী (র) বর্ণনা করেন। উহা এই ঃ বে ব্যক্তি তাহার রক্ত সম্পর্কিত ব্যক্তির দায়িত্ লইবে, সেই ব্যক্তি মুক্ত হইয়া যাইবে। এই হাদীসটিও তাহারা দলীলরূপে গ্রহণ করিয়াছেন।

## বিশেষ দ্রষ্টব্য

দুই বছর পরে শিঙকে দুষপান করানো শিঙ্র জন্যে ক্ষতিকর। তাহা দৈহিক হোক বা মানসিক হোক। আলকামা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইবৃরাহীম, আ’মাশ ও সুফিয়ান ছাওরী বর্ণনা করেন ঃ আলকামা (রা) জনৈক স্ত্রী লোককে দেখেন বে, সে তাহার দুই বছরের চাইতে বড় শিশ্টকে দুধ পান করাইতেছে। তখন তিনি তাহাকে দুধ পান করাইতে নিষেধ করেন।

আল্লাহ তাআআলা বলেন :
(তারপর যদি পিতা-মাতা ইচ্ম করে, তাহা হইলে দুই বছরের মধ্যেই নিজেদের পারস্পরিক পরামর্শক্রমে দুধ ছাড়াইয়া দিতে পারে, তাহাতে তাহাদের কোন পাপ নেই)। অর্থাৎ পিতা-মাতার সম্ষতিক্রমে যদি দুই বছরের পূর্বেই দুধ ছাড়াইয়া দেয় এবং তাহাতে যদি উপকার হয়, তাহা হইলে তাহাতে কোন পাপ নাই। তবে যদি ইহাতে কোন একজন অসম্মত থাকে তাহা ইইলে ইহা ঠিক ইইবে না। কেননা ইহাতে শিণ্তর ক্ষতির আশংকা রহিয়াছে। এই ব্যাখ্যা করিয়াছেন ছাওরী (র) প্রমুখ।

ইহা হইল আল্লাহর নিজ বান্দাদের প্রতি পরম করুণা যে, তিনি বাপ-মকে এমন কাজ ইইতে বিরত রাখিলেন যাহা শিশ্র ধ্বংসের কারণ হয় এবং তাহাদিগকে এমন কাজ করার নির্দেশ দিলেন যাহাতে একদিকে শিশুকে রক্ষা করার ব্যবস্থা হইল, অপর দিকে বাপ-মার পক্ষেও তাহা হিতকর হইল।

সূরা তালাকে আল্নাহ তাআলা বলেন :


অর্থাৎ यদি স্ত্রীগণ তোমাদের শিশ্勺দিগকে দুধপান করায় তাহা হইলে তোমরা তাহাদিগকে পারিশ্রমিক প্রদান করিবে এবং এই ব্যাপারে পরস্পরের মধ্যে সদ্ডাব বজায় রাখিবে এবং তোমরা উভয়ে যদি সংকটপূর্ণ অবস্থায় পতিত হও, তাহা হইলে অন্যের দ্বারা দুধ পান করাইবে।

আল্নাহ তাআলা বলেন :

(আর यদি তোমরা কোন স্ত্রীর দ্বারা নিজের সন্তানদিগকে দুধ খাওয়াইতে চাও, তাহা হইলে यদি তোমরা সাব্যস্তকৃত প্রচলিত বিনিময় দিয়া দাও, তাহাতে কোন পাপ নাই।) অর্থাৎ পিতা-মাতা উভয়ে পারম্পরিক সম্ষতির ভিত্তিতে অথবা স্ত্রীর কোন অসুবিধার কারণে যদি ধাত্রী দ্বারা দুধ পান করায় তাহা ইইলে উহাতে কাহারো পাপ হইবে না। আর যদি জনক-জননী পরস্পর সম্মত হইয়া কোন ওজর বশত অন্য কাহারো দ্বারা দুধ পান করাতে ওুু করে এবং পূর্বের পারিশ্রমিক যদি পূর্ণভাবে জননীকে প্রদান করে, তাহা হইলে কোন পাপ নাই।

 আল্মাহ তোমদের যাবতীয় কাজ সম্বন্ধে ভাল করিয়াই জার্নেন)। অর্থাৎ তাহার নিকট তোমাদের কোন অবস্থা এবং কোন কথাই গোপন নহে।

২৩৪. "অার যাহারা তোমাদের মধ্য হইতে মৃত্যু বরণ করে ও ন্তীীণণকে রাখিয়া যায়, নেই শ্রীগণ যেন চার্রি মাস দশ দিন ইদ্দ পালন করে। অতঃপর যখন তাহাদ্রর ইদ্র পুর্ণ
 আা্লাহ তোমাদ্রে সকন কাজের ঋবর রাধ্থে।"
 जাহাদিগকে চার মাস দশ দিন ইদত পালনের নির্দেশ দিয়াছেন। অবশ্য ইহা সহনাসক্ত এবং সহবাসপূর্ব উভয়ের বেলায় সমানভবে প্রবোজ্য। এই ব্যাপারে সকল ইমাম একমত। সহবাসপূর্ব শ্রীদূর বিষয়ে কুরজানের ভাষ্য ছারাও ইহা বুঝা যায়। ইমাম आহমাদ, আহলে সুনান ও ইমাম তিরমিযী সহীহ সৃত্রের এক হাদীলে বর্ণনা করেন ঃ ইব্ন মাসটদ (রা) জিঅ্ঞাসিত হন ভে, একটি লোক বিবাহ কর্রার পর স্তীর সাথে সহবাস হওয়ার পৃর্বেই সে মারা যায়। তাহার জन্য কোন মহরও ধার্य ছিল না। এই শ্রীলোকটির ব্যাপার্র কি সিদ্ধান্ত হইবে? जাহারা কয়়েকবার जাহার নিকট যাতায়াত করার পর তিনি বলেন, ইহার সিদ্ধান্ত আমি আমার নিজজ্ব মতনুসারে দিতেছি। যদি ঠিক হয় তাহা হইলে মনে করিরে ইহা আল্লাহর পক্ষ ইইতে হইয়াছে।

জর यদি ভুল হয় তাহা হইলে মনে করিবে বে, ইহা আমার এবং শয়তানের পফ্巾 হইতে
 দিতে হইবে। তবে ইহা তাহার স্বামীর आার্থিক जবস্থার উभর বিবেচ্য। ইহাতে কোন রক্মের কম-বেশি করা বৈч হইবে না। পরত্ুু তাহাকে ইদ্ণ পালন করিতে হইবে এবং সে স্বামীর সশ্পত্তির উত্ত্যাধিকারীও হইবে। ইহা ঔনিয়া মাকাল ইব্ন ইয়াসার आল জাশজাभ (রা) উঠিয়া বলেন, আমি রাসালুন্মাহ সাল্লান্মাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বার্তু বিনঢে ওয়াশিক সস্পর্কেও এই


অन্য রিওয়ায়়েত বর্ণিত হইয়াছু বে, আশজার বহু লোক দাড়াইয়া বলেন- আমরা সাকী দিতেছি ভে, হ্যুন (সা) বারু বিনতে ওয়াশিক সশ্পক্কে এই সিদ্ধাত্ত দিয়াছিলেন।

তবে স্বাAীর মৃত্যুর সময় গর্ভবতী ত্ত্রীর জনা এই হকুম নয়। কেননা जাহার ইদ্দত হইল সন্তান প্রসবকাল প্যভ । কারণ কুরজান পাকে ইরশাদ হইয়াছ :
 ঢাহাদের সন্তান প্রসব কর্ণণ পর্যত।

ইব্ন आব্মাস (রা) হইঢে বর্ণিত হইয়াছে বে, গর্ভবতীর ইদ্দত হইত্তেে সন্তান প্রসব কর্যার পরে আরও চার মাস দশ দিন। তাই সবচাইতে দীর্ঘ ও বিলষ্ষিত ইদ্দত ইইতেছে গর্ভবতীদের ইम্। এই বর্ধনাtি বেশ উত্স এবং শক্তিশালীও বটে।
 जাসলামীর হাদীলে বর্ণিত হইয়াহে বে, সাবী'অাতাল जাসলামী (রা) जাহার স্বামী সাদ্ ইবৃন খাওনার মৃত্হুকালে গর্ভবতী ছিলেন। কিষ্মু তাহার মৃত্যুর অল্প কল্য়কদিন পরেই তিনি সন্তান প্রসব কর্রেন। অन্য রিওয়াৰ্য়ে বর্ণিত হইয়াছে বে, তাঁহার মৃত্যুর একরাত পরেই তিনি সন্তান
 সানাবিল ইব্ন বাকাক (রা) ঢাহাকে উর্দ্রশ্যা করিয়া বনেন- সুদ্দ্র প্গাশাক পর্যিয়াছ बে, বিবাহ বসিতে চাও নাকি ? আল্লাহর কসম করিয়া বলিতেছি, চার মাস দশ দিন অতিবাহিত না ইইলে पूমি বিবাহ বসিতে পার না। সাবীजা (রা) বলেন, আমাকে ইহা বলাহ পর जামি ভালো কাপড় চোপড় খুলিয়া রাথিয়া সক্ষায় রাসাসূন (সা)-এর নিকট নিয়া এই ব্যাপারে ফতওয়া জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন- সন্তান প্রসবের পরই ঢুমি ইদত হইতে মুক্ত হইয়া গিয়াছ। সুত্রাং এখন ঢুমি ইম্ম করিলে বিবাহ বসিতে পার।

जাবূ উমর ইব্ন आাবদুল বার (রা) বলেন ঃ বর্ণিত হইয়াছে বে, ইবৃন आব্বাস (রা)-ও সাবীजা (রা)-এর হাদীলের প্রতি প্রত্যাবর্তন কর্য়াছেন। অর্থাৎ ঘখন এই হাদীসতি ঢাহার উক্তিন মোকাবেলায় দলীল হিসাবে পেশ করা হয়, তখन তিনি ইহ মানিয়া নেন। আহলে
 কरिতেন।

উম্লেখ্য বে, আযাদ মহিনাগণ হইতে দাসীরা পৃথক। কেননা তাহাদের ইদ্ হইতেছে आयाদ মহিলাদদের অর্ধ্রে, অর্থাৎ দুই মাস भাচ দিন। ইহাই জমহরের মত। দাসীদের শাস্তি यেমন জাयाদদের অর্ধ্রে, তেমনি ইদতও তাহাদ্দে অর্ধ্রক।

মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন (র) সহ বহু আলিম এবং আহলে জাহেরদের অনেক বলেন ঃ এই আয়াত দ্বারা বুঝা যাইতেছে যে, আযাদ এবং দাসীদের ইদ্দতকাল সমান। কেননা, ইদ্দত হইল একটি হহকুম বিশেষ আর এই হুকুম সৃষ্টিগত্যাবে মানুষ হিসাবে সকলের বেলায় সমানভাবে প্রযোজ্য।

সাঈদ ইব্ন মূসাইয়াব ও আবুল আলীয়া প্রমুখ বলেন ঃ এই ক্ষেত্রে ইদ্দতকাল দীর্ঘ রাখার রহস্য হইন এই বে, শ্তী यদি গর্ভবতী হয় তাহা হইলে এই দীর্ঘ চার মাসের মধ্যে উহা অবশ্যই প্রকাশিত হইবে।

সহীহৃদ্বয়সহ বিভিন্ন হাদীস সংকলনে ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, ‘প্রত্যেক মানবই চল্মিশ দিন পর্যন্ত মায়ের ক্রণণে বীর্যের আকারে থাকে। তারপর জমাট রক্ত ইইয়া চল্মিশ দিন থাকে। অতঃপর চল্নিশ দিন পর্যন্ত মাংসপিও আকারে থাকে। অতঃপর আল্মাহ. তাআলা ফেরেশতা পাঠাইয়া দিয়া তাহার মধ্যে আত্মা ফুকিয়া দেন। এই তিন চল্লিশে মোট চার মাস হইল। আর সাবধানতার জন্য অতিরিক্ট দশদিন রাখা হইয়াছে। কেননা কখনও কখনও মাসের মধ্যে দিন কম বেশি হইয়া থাকে। আত্মা যুঁকিয়া দিলে সন্তানের অত্তিত্ অনুভূত হইতে থাকে। ফলে গর্ভ প্রকাশ হইয়া পড়ে। আল্ধাহই ভালো জানেন।

কাতাদা হইতে সাঈদ ইব্ন আবূ আরুবাহ বলেন ঃ আমি সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াবকে প্রশ্ন করিলাম থে, এই অতিরিক্ত দশ দিন রাখার হেতু কি ? তিনি বলেন, এই সময় র্রহ ফুঁকিয়া দেওয়া হয়।

রবী ইব্ন আনাস বলেন ঃ আমি আবুল আলীয়াকে জিজ্ঞাসা করিলাম যে, চার মাসের সংগে দশ দিনকে যুক্ত করা হইয়াছে কেন ? তিনি বলেন, এই সময়ের মধ্যে আষ্মা ফুঁকিয়া দেওয়া হয়। ইব্ন জারীরও এই রিওয়ায়েত উদ্ধৃত করিয়াছেন।

এই বিষয়ে ইমাম আহমাদ (র) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, এ ব্যাপারে আযাদ মহিলা এবং .দাসীদের ইদ্দত এক। কেননা দাসীদেরও আযাদ মহিলাদের মত একই পরিস্থিতির মোকাবেলা করিতে হয় এবং তাহারা আমাদের মতই অংকশায়িনী হয়।

আমর ইব্ন আস (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে কুবায়সা ইব্ন আইউব, রাজা ইব্ন হায়াত, কাতাদা, সাঈদ ইব্ন আবূ উরওয়া, ইয়াযীদ ইব্ন হার্রুন ও ইমাম আহমাদ (রা) বর্ণনা করেন যে, আমর ইব্ন আস (রা) বলেন ঃ তোমরা আমাদের সম্মুথে নবীর (সা) সুন্নতের মিশ্রণ করিও না। দাসীর মনিব মারা গেলেও তাহার ইদ্দতকাল চার মাস দশ দিন।

જুন্দুর হইতে পর্যায়ক্রমে আবূ দাউদ, আবুল্ন আলা ও ইব্ন মুছান্না অনুর্প বর্ণনা করেন।
আমর ইব্ন আস (রা) হইতে ধরাবাহিকভাবে কুবাইসা, রজা ইব্ন হায়াত, মাতার আল ওরাক, সাইদ ইব্ন আবূ উরওয়া, রবী, আলী ইব্ন মুহাম্মদ ও ইব্ন মাজা (র)-ও উহা বর্ণনা করিয়াছেন।

তবে ইমাম আহমাদ হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, তিনি এই হাদীসটি অস্বীকার করিয়াছেন। কেহ কেহ বলিয়াছেন, উক্ত হাদীসের বর্ণনাকারী কুবাইসসা আমর ইব্ন আস হইতে শোনেন নাই।

পূর্ববর্তী মনীবীগণের মধ্যে সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন যুবাইর, হাসান ইব্ন সীরীন, আবূ হাসান, যুহরী ও উমর ইব্ন আবদুল আযীয (রা) প্রমুখও ইহা বলিয়াছেন।
কাছীর (২য় খঙ্ড)—৩৬

কাতাদা ও তাউস বলেন ঃ দাসীর মনিব মারা গেলে তাহাকে দুই মাস পাচচ দিন ইদ্দত পালন করিতে হইবে।

আবূ হানীফা ও তাহার শিষ্যগণ এবং ছাওরী ও হাসান ইব্ন হাই বলেনঃ তাহাকে তিন ঋতু পর্যন্ত ইদ্দত পালন করিতে হইবে। আলী (রা) ইব্ন মাসউদ (রা), আতা ও ইব্রাহীম নাখঈও এই অভিমত ব্যক্ত করিয়াছেন।

ইমাম মালিক, ইমাম শাফেঈ ও ইমাম আহমাদের (রা) একটি প্রসিদ্ধ উক্তি রহিয়াছে যে তাহার ইদ্দত হইল অক হায়েয মাত্র।

ইব্ন উমর (রা) শা‘বি, মাকহুল, লাইছ, আবূ উবাইদ, আবূ ছাওয়া এবং জমহহরের মাযহাবও ইহা। লাইছ (রা) বলেন ঃ यদি ঋতুর অবস্থায় কোন দাসীর মনিবের মৃত্যু ঘটে, তাহা ইইলে সেই ঋতু শেষ ইইলেই তাহার ইদ্দত শেষ হইয়া যাইবে।

মালিক (রা) বলেন : यদি তাহার ঋতু না আসে, তাহলে তাহার ইদ্দকাল হইল তিন মাস। ইমাম শাফেঈ (র) সহ জমহর ওলামা বলেন : আমাদের নিকট তাহার উদ্দতকাল এক মাস তিন দিনই বেশি পসন্দনীয়। আল্পাহই ভালো জানেন।

## আল্লাহ তাআলা বলেন :


-رْ
(তারপর যখন ইদ্দত পূর্ণ করিবে, তখন নিজের ব্যাপারে নীতি সংগত ব্যবস্থা গ্গহণ করায় কোন পাপ নাই। আর তোমাদের যাবতীয় কাজের ব্যাপারেই আল্লাহর অবগতি রহিয়াছে)। ইহা দ্বারা বুঝা যাইতেছে বে, মৃত স্বামীর জন্য ইদ্দতকালে শোক করা স্ত্রীর উপর ওয়াজিব। সহীহ্দ্যে উম্মে হাবীবা (রা) ও যয়নাব বিনতে জাহাশ (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্মাহ বলেন : যে মহিলা আল্লাহ ও পরকালের উপর বিশ্বাস রাখে, তাহার পক্ষে কোন মৃতের উপর তিন দিনের বেশি বিলাপ করা বৈধ নয়। 亦া, তবে স্বামীর জন্য চার মাস দশ দিন পর্যন্ত শোক পালন করিবে।

সহীহ্দ্বয়ে উম্মে সালমা (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলেন ঃ জনৈক মহিলা রাসূলুল্মাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিল - হে আল্মাহর রাসূল! আমার মায়ের স্বামী মারা গিয়াছে। তাহার চঙ্ষুদ্ময় দুঃখ প্রকাশ করিতেছে। তাই আমি তাহার চোখে সুরমা লাগাইয়া দিব কি? রাসূলूল্মাহ (সা) বলেন, না। এইভাবে মহিনা পুনরাবৃত্তি করিয়া দুই তিন বার জিজ্ঞাসা করিলে হুযুর (সা) একই উত্তর দেন। অতঃপর বলেন, ইহা তো মাত্র চার মাস দশ দিন। জাহেনী যুগে তো তোমরা বছরের পর বছর ধরিয়া অপেক্ষা করিতে।

যয়নাব বিনতে উম্মে সালমা (রা) বলেন : পৃর্বে কোন মহিলার স্বামী মৃত্যুবরণ করিলে তাহাকে কূড়েঘরের মধ্যে নিক্ষেপ করা হইত এবং নিকৃষ্টতম কাপড় পরিয়ে দেওয়া হইত। আর কোন সুগক্ধি স্পর্শই করিতে দেওয়া ইইত না। এইভাবে দীর্ঘ একটি বছর অতিবাহিত হইয়া যাইত । ইহার পর যখন বাহির হইত তখন তাহার প্রতি উটের বিষ্ঠা নিক্ষেপ করা হইতে।

অতঃপর গাধা, ছগল বা পাথির শরীর্রের সাথে নিজের শরীীরকে ঘর্ষণ করিতে হইত। ইহাতে কোন সময় সে মারাও যাইত।

তবে বহ্হ আলিম বनিয়াছেন বে, এই আয়াতঢি পরবর্তী আয়াতের দ্বারা রহিত হইয়া গিয়াহে। উহা হইন এই :

(অার তোমাদের মধ্যে यাহারা মৃহ্হৃবরণ করিবে, তাহাদের গ্রীদদরকে ঘর হইতে বাহির না কর্রিয়া এক বছর পর্যন্ত ঢাহাদের খরচের ব্যাপারে ওসীয়াত করিয়া যাইবে।) ইব্ন জা্্াস (রা) প্রমুথও এই মত প্রকাশ করিয়াছছন। তবে এই বিষয়ে জারও কথা র্হহিয়াছে। শীয্রই উহার বিব্রণ आাসিতেছে।

উল্লেখ্য বে, ইদ্দরের সময় লৌন্দর্য চচ্চা করা, সুগক্ধি মাখা এবং এমন কাপড় ও অनংকার ব্যবহার করা নিষিদ্ধ, যাহাত্ পুরুষ্রা আকৃষ্ট হয়। কেহ কেহ বলিয়াছেন, বিধবাদের ইদতের সময়ই কেবন ইহা ওয়াজিব। তাनাকে রাজঈর ইদ্দের সময় ইহা পালন করা ওয়াজিব নয়।

ইহা তাनांকে বাইনের সময় পাनনীয় বা ওয়াজিব কিনা, সে বিষব্যে দুইটি মত রহহহ়াছে। তবে স্বামী মারা গেলে পতিটি ছোট-বড় জযাদ ও দাসীর ইদ্দত পানन করিতে হইবে। সাধারণতাবে আয়াতের অণ্থেও ইহ বুবা যায়। কিষ্ুু ইমাম ছাওীী, ইমাম জাবূ হানীফা ও তাঁারার সংগীগণ বলেন : কাফির মহিলার উপর ইহা ওয়াজিব নহে। এই মতের সমর্থক আশহাব ও ইমাম মানিক্কে সহ্চরদের নিকট হইতে ইবৃন নাফে দনীন হিসাবে রাসূলের (সা) এই কथাটি পেশ করেন। বে মহিনা অাল্লাহ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস রাঁv, তাহার জন্যে মৃতের টभর তিন দিন্নে বেশি বিলাপ করা বৈধ নয়। হֵঁ, তবে স্বামীর জন্যে চার মাস দশ দিন শোক প্রকাশ করিতে হইবে।

ইश দ্যারা বুবা গেন ভে, ইদ্দত পাनন একটি ইবাদাত। ঢাই ইমাম जাব হানীखা (র), তাহার সংীীগণ ও ছাওরী (রা) বলেন ঃ নাবালেগার জন্য ইবাদাত নাই বলিয়া ইদত পালন কর্রিচে হইবে না। ইমাম आবূ হানীফা (র) ও তাহার সাথীগণ দাসীীদর বেলায়ও এই নির্দেশ প্রতিপাল্য বলিয়া অভিমত ব্যক করিয়াছেন। কেননা তাহারা স্বয়ষষ্র নহে। তবে এই বিষয়ে বিশদ আলোচনার স্থান ইহা নহহ। ফিকাহ বিষয়ক গ্রন্ত丶ই এই সষ্বক্ধে ব্যাপক আলোচনা করা
 জনেন।
 নিবে। িিহাক ও রবী ইবৃন আনাস (রা) ইহার ব্যার্য্য়ায় বলেন ঃ অর্থাৎ ইদ্দত শেষ ইইবার পরে
 সে নিজের ব্যাপার্র নিজে সিদ্ধাত্ত গ্রহণ করিলে অভিভাবকদের কোন পাপ হইবে না।


ইব্ন जাব্বাস (রা) হইতে ওয়াকী (রা) বলেন ঃ স্বামী ঢালাক দিলে जথবা মারা গেলে ইদ্দত পালনের পর নতুন কোন পুরুষ্ে তাহার সাথে বিবাহে আকৃষ্ঠ করার জন্য সৌঁ্দ্য চর্চা

 একটি হানান এবং পবিত্র কাজ। হাসানান হইতে যুহরী এবং সুদ্দীও অনুสপপ বর্ণনা করিয়াছেন।

২৩৫. "কোন পাপ নাই তোমাদের সেই স্ত্রীদের ইংগিতে বিবাহের পয়গাম দিতে কিংবা অন্তরে বিবাহের ইচ্মা পোষণে। আল্লাহ জানিয়াছেন বে, তোমরা অবশ্যই যথাশীঘ্র তাহাদিগকে স্মরণ করিবে। তবে তোমরা গোপনে তাহাদিগকে প্রতিশ্রুতি দিও না। হ্যাঁ, বিধিসম্মত কথাবার্তা বলিতে পার। আর ইদ্দত শেষ না হ্যয়া পর্যন্ত বিবাহ বক্ধনের সিদ্ধান্ত निও না। আর জানিয়া রাখ, নিষষয় আল্লাহ তোমাদের অন্তরের কथা জানেন, তাই তাহাকে ভয় কর। আর জানিয়া রাখ, নিষ্ঠয় আল্লাহ ফ্মমাশীল ও ধধর্যশীল।"

তাফ্সীর ः আল্লাহ তাআলা বলেন : : তাহার ইদ্দত পালন কালে আকারে ইজ্জিতে বিবাহের পয়গাম পেশ করাতে কোন দোম বা পাপ নাই।

তবে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ, মনসুর, জুবায়র, ঔবা ও ছাওরী (রা) প্রমুখ করা অর্থাৎ এই ভাবে বলা শে, আমি তোমাকে বিবাহ করিতে চাই এবং আমি এই ধরনের মেয়েকে পসন্দ করি। এক কথায় স্পষ্ট ভাষায় প্রস্তাব পেশ করা । অন্য রিওয়ায়েতে বর্ণিত হইয়াছে যে, আমি চাই বে, আল্লাহ যেন আমাকে পসন্দমত স্বামী মিলাইয়া দেন, এই ধরনের কথা বলা। তবে এই বিষয়ে নির্দিষ্ট কোন বাক্য বলিতে হইবে এমন বাধ্যবাধকতা নাই।

অন্য আর একটি রিওয়ায়েতে বর্ণিত হইয়াছে যে, আল্মাহর ইচ্ছায় আমি তোমাকে ব্যতীত অन্য কোন শ্র্রীকে বিবাহ করিতে চাই না এবং আমি কোন সতী ও ধর্মভীরু স্ত্রীলোককে বিবাহ করিতে চাই। কোন বাইন তালাকপ্রাপ্তা স্ত্রীকেও ঢাহার ইদ্দতের মধ্যে এইব্রপ শব্দ বলিয়া পয়গাম দেওয়া যায়।

ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ, মনসুর, যায়েদ, তালিক ইব্ন গানাম
 \& বিবাহ করিতে চাই, আমার স্ত্রীর প্রয়োজন এবং যদি কোন সতী-সাধ্ধী মেয়ে হইত।

মুজাহিদ, তাউস, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, ইব্রাহীম নাখঈ, শা‘বি, হাসান, কাতাদা, যুহরী, ইয়াयীদ ইব্ন কুসাইত, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান ও কাসিম ইব্ন মুহাম্মদ প্রমুখ এবং পূর্ববর্তী আলিম মনীষীগণের একটি দল ও কতিপয় ইমাম পয়গাম পেশ সম্বল্ধে বলেন ঃ মৃত স্বামীর বিধবা স্ত্রীকে অস্পষ্ট ভাষায় বিবাহের প্রস্তাব দেওয়া জায়েয রহিয়াছে। বাইন তালাকপ্রাপ্তা স্ত্রীকেও এইভাবে প্রস্তাব দেওয়া বৈধ।

ফাতিমা বিনতে কায়েসকে (রা) যখন তাহার স্বামী আবূ আমর ইব্ন হাফস (রা) তৃতীয় ঢালাক দিয়াছিলেন, তখন রাসূলুল্নাহ (সা) তাহাকে বলিয়াছিলেন- তুমি ইব্ন মাকতুম্মের ঘরে ইদ্দত অতিবাহিত কর। তিনি আরো বলেন যে, তোমার ইদ্দত পালন শেষ হইয়া গেলে আমাকে জানাইবে’। অতঃপর তিনি ইদ্দ হইতে মুক্ত হইলে উসামা ইব্ন যায়দ (রা) তাহাকে বিবাহের প্রস্তাব দেন এবং উসামার সহিত তাহার বিবাহ হয়।

তবে তালাক রজঈর ইদ্দত চলাকালে স্বামী ব্যতীত অন্য কাহারো জন্যে পয়গাম দেওয়া জায়েय নয়। আল্লাহই ভালো জানেন।
 তোমরা নিজেদের মনে যাহা গোপন রাখিয়াছ।

অর্থাৎ আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের গোপন ও প্রকাশ্য অভ্ভিসক্ধী সম্পর্কে সম্যক জ্ঞাত রহिয়াছেন। তেমনি অন্যত্র আল্মাহ তাআলা বলেন।

অর্থাৎ আমি তোমাদের গোপন ও প্রকাশ্য বিষয়াদি সম্পর্কে সবচাইতে বেশ্রী জানি। অনুর্দপ

‘আল্লাহ তা‘আলা খুব ভালোভাবেই জানেন যে, তাহার বান্দাগণ তাহাদের কাজ্ষিত নারীদেরকে অন্তরে স্মরণ করিবে।' অর্থাৎ আল্মাহ তাআলা এই আয়াতাংশের দ্বারা এই বিষয়ে মনের সংকীর্ণতা দূরীভূত করিয়া দিয়াছেন।
 তাহাদিগকে প্রতিশ্রুতি দান করিও না।

আবূ আজলায, আবূ শা'শা, জাবির ইব্ন যায়েদ, হাসান বসরী, ইব্রাহীম নাখঈ, কাতাদা, যিহাক, রবী ইব্ন আনাস, সুলায়মান তাইমী, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান ও সুদ্দী (রা) এই আয়াত সম্বক্ধে বলেনঃ ইহার মর্মার্থ হইল, ব্যভিচার । ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আওফীর (রা) বর্ণনায়ও এইর্রপ মর্মার্থ উল্নিছিত হইয়াছে। ইব্ন জারীরও (রা) ইহা গ্রহণ করিয়াছেন।
 সম্পর্কিত আলোচনায় বলেন ঃ এইভাবে না বলা যে, আíমি তোমাক্কে ভালোবাসি এবং তুমি অংগীকার কর যে, আমাকে ছাড়া অন্য কাহাকেও স্বামীরূপে গ্রহণ করিবে না ইত্যাদি।

সাঈদ ইব্ন জুবাইর (রা) হইতে শা‘বি, ইকরামা, আবূ যূহা, যিহাক, যুহরী, মুজাহিদ ও ছাওরী (রা) বলেনঃ মহিলার নিকট ইইতে এইভাবে কথা নেওয়া বে, ‘তাহাকে ছাড়া সে অন্য কাউকে বিবাহ করিবে না’।

মুজাহিদ ইইতে বর্ণিত ইইয়াছে : পুরুষ ব্যক্তিয় মহিলাকে এইভাবে বলা যে, 'তুমি আমাকে ভুলিও না, আমি তোমাকে বিবাহ করিব।’

কাতাদা (রা) বলেন ঃ স্ত্রীদের ইদ্দতের সময় তাহাদের নিকট হইতে অইভাবে কথা নেওয়া যে, তাহাকে ছাড়া অন্য কাহাকেও বিবাহ করিবে না। এইভাবে বলিতে আল্নাহ নিষেধ করিয়াছেন। তবে বিবাহে আগ্পহ দেখান ও পয়পাম পেশ করা এই নির্দেশের ব্যতিক্রেম।
 সময় গোপনে বিবাহ করিয়া ইদ্দত পরবর্তী সময়ে তার্হা প্রকাশ করা।

উল্লেখ্য যে,এই স্থানে উল্লিখিত প্রতিটি উক্তিই আলোচ্য আয়াতাংশের সহিত সামঞ্জস্যপূর্ণ।
 নির্ধারিত নিয়ম অনুযায়ী কোন কথা সাব্যস্ত করিয়া নিবে।'

ইব্ন আব্বাস (রা), মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, সুদ্দী, ছাওরী ও ইব্ন যায়েদ (রা) বলেন ঃ সাধারণ পয়গাম পেশ করার চাইতে বাড়াবাড়ি না করা। যथা, ইহা বল যে, আমি তোমার প্রতি আসক্ত ইত্যাদি।

মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন (র) বলেনঃ আমি উবায়দা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম যে,竍 অভিভাবকদেরকে বলা শে, আপনারা (আমার বিবাহের ব্যাপারে) তাড়াহুড়া করিবেন না। অর্থাৎ আমাকে না জানাইয়া বিবাহ দিবেন না। ইব্ন আবূ হাতিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 ‘íl (আর নির্ধারিত ইদ্দত সমাপ্তি পর্যায়ে না যাওয়া পর্যন্ত বিবাহ করার কোন সংকল্প করিবে না)। অর্থাৎ ইদ্দত সমাপ্ত না হওয়া পর্যন্ত বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হইবে না।

ইব্ন আব্dাস (রা) মুজাহিদ, শাবী, কাতাদা, রবী ইব্ন আনাস, আবূ মালিক, যায়েদ ইব্ন আসলাম, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান, যুহরী, আতা খোরাসানী, সুদ্দী, ছাওরী ও যিহাক (র) প্রমুখ
 পর্যন্ত বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হইবে না। সকল ইমামের এই বিষয়ে ইজমা রহিয়াছে যে, ইদ্দত সমাপ্ত হওয়ার পূর্বে বিবাহ তদ্ধ নয়।

কোন ব্যক্তি যদি ইদ্দতের মধ্যে কোন মহিলাকে বিবাহ করে এবং সহবাস হওয়ার পর যদি তাহাদের সম্পর্ক বিচ্ছ্নি করিয়া দেওয়া হয়, তাহা হইলে সে স্ত্রী কি তাহার জন্য চিরকালের মত হারাম হইয়া যায় ? এই বিষয়ে দুইটি মত রহিয়াছে। জমহুরের অভিমত হইল যে, সে তাহার জন্য হারাম ইইয়া যাইবে না; বরং তাহার ইদ্দত শেষ হইলে সে বিবাহের প্রস্তাব করিতে পারিবে।

ইমাম মালিক (র) বলেন ঃ সে চিরদিনের জন্য হারাম হইয়া যাইবে। তিনি দলীল হিসাবে ইব্ন শিহাব ও সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার হইতে বর্ণনা করেন বে, উমর (রা) বলেন :

ইদ্দতের মধ্যে যে মহিলার বিবাহ হয় এবং স্বামীর সহিত যদি তাহার মিলন না ঘটে, তাহা ইইলে এইর্দপ স্বামী-স্ত্রীকে পৃথক করিয়া দেওয়া হইবে। অবশ্য এই মহিলা তাহার পূর্ব স্বামীর

ইদ্ত শেষ করিয়া <েনিলে ঢখন এই লোকটিও অন্যান্য লোকের মতই তাহােে বিবাহের পয়গাম দিতে পারিবে। কিনু যদি দুই জনেন মধ্যে মিলন घটিয়া যায় ও পরে তাহাদেরকে পৃথক কর্যিয়া দেওয়া হয় তাহা হইলে এই মহিলা ঢাহার পৃর্ব শ্বামীর ইদ্দতকাল লেষ কনার পর দিতীয়
 পারিषে ना।
 না, সেহেহু তাহাকে এই শাস্তি দেওয়া হইল বে, লেই স্তী তাহার জন্যে চিরদিন্নের তরে হারাম হইইয়া গেন। এই মতের মনীৗীগণ সকলেই উशার এই কারণ ব্যক্ত কর্রিয়াছেন। ভেমন হত্যাকরীীকে নিহত ব্যক্তির পরিত্ত সশ্পত্তি হইতে বశ্কিত করা হয়।

ইมম শা<েঈ (র) ইমাম মালিক (র) হইতে ইহ বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তবে ইমাম বায়হাকী (রা) বলেন বে, ইমাম মালিকের (র) প্রথম উক্তি অবশ্য ইহই ছিন। কিুু তিনি পরে ইश হইতে প্রত্যাবর্তন করেন। ঢাহার পরবর্তী অভিমত হইন ভে, দিতীয় স্বামী উক্ত ন্তীরকে বিবাহ করিতে পারিবে। কেননা জলীর (রা) অভিমত হইন বে, তাহাকে বিবাহ করা জায়েय হইবে (অর্থৎ দিতীয় স্বামী উক্ত স্তীরে বিবাহ করিতে পারিবে)।

আাি ইব্ন কাছীর বলিততছি শে, হযরত উমর (রা) হইতে বর্ণিত এই বিষয়ক হাদীসটির
 বর্ণনা করেন বে, হযরত উমর (রা) ইহ হইতে প্রত্যাবর্তন কর্রিয়াছেন এবং পরবর্তীতে
 আবদ্গ ইইঢে পারিবে।
 (জানিয়া রাখা, আাল্মাহ তোমাদের অন্তরের কথ্া জানেন। অতর্র্র তোমরা ঢাহাকে ডয় কর।’) जর্থাৎ মহিনাদের ব্যাপারে পুরুষের অন্তরে বে চিত্তা বা কামনার সৃষ্টি হয়, উছা ইইতে আল্মাহ সাবধান কর্য়াছেন। পরব্ু মনকে মন্দ চিত্তা-চেতনা হইতে পবিত্র রাখিয়া উও্ ও মহৎ ভাবনায় ব্রত রাখিতে আদেশ কর্য়াছেন। অতঃপর আা্নাহ তাঁার র্রহত হইতে নিরাশ না হওয়ার কথা
 जাল্লাহ जতি দয়ানু রবং ক্াশীী।

##  


২০৬. "‘্যে সকন ন্রীকে তোমরা স্পর্শ কর নাই কিংবা কোন মহরানা ধার্य কর নাই, তাহাদিগকে यদি তালাক দাও তাহাতে পাপ নাই। आার ঢাহাদিগকে সচ্মলরা সছ্হনতা অनूमाর্রে ও দর্রিদ্ররা দার্র্র্য্য অনুপাতে ন্যায়সংংত সশ্পদ দির্যে দাও। পুণ্যবানদেহ ইহা বিশেষ দায়িত্ন।"

তাফ্সীর ঃ জাল্লাহ অ'জালা বিবাহের পর সহবালের পৃর্বেও ী্রীরে তালাক দেওয়া জায়িয রাথিয়াহেন।

ইবৃন জাব্বাস (রা), তাটস ও হাসান বসর্রী বলেন ঃ আয়াতে উল্মি|িত जর্থ হইন বিবাহ। ইহা দারা বুহা গেল বে, সহবালের পৃর্বে তানাক দেওয়া বৈধ। তবে মহর निর্বারিত না থাকিন্লেও তাহাকে মনঃबষ্ঠ না দিয়া খুশি করা মানবিক দায়িত্ণ বটে। ঢাই জাল্মাহ ত'জালা উহাদিগক্কে স্বামীর অবস্থানুপাত আর্থিক সাহাय্য করিতেত বनিয়াছ্নন।

ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিহতাবে ইকরামা, ইসমাঈন ইবৃন আমীয়া ও সুফীয়ান ছাওরী (রা) বলেনঃ তালাকथাধা শ্রীকে দান কত্রার ব্যাপার্রে সবাইচে উত্মম হইল পরিচারক দান করা। ইহার চাইতে নিম্মানের হইল নগদ অর্थ দান করা। সর্বনিন্ন হইল কাপড় দান করা।
 বা পরিচানক ইত্যাদি দান করিবে। आার গরীব হইলে তিনখানা কাপড় দান করিবে। শাবি বলেন ঃ এই বিষয়ে মধ্যম পহ্হ হইল জামা, দোপাঁ, লেপ ও চাদর দেওয়া। ০রাইহ বলেন : পাচ্চত দিরহাম প্রদান করিবে।

आইয়ুব ইব্ন সীরীী (রা) হইতে ধার্যাবাহিকভাবে আপ্মার ও আবদ্দুর রাষযাক বলেনঃ গোলাম দিবে जথবা খাদ্য দিবে অথবা কাপড় দিবে। হাসান ইবৃন जানী (রা) ঢাহার ঢালাকপ্রাঙ্গা শ্র্রীকে দশ হাজ্জর দীনার বা দিরহাম দিয়াছ্ছিলেন। টপরত্তু তিনি বনিয়াছিলেন, প্রেমাশ্পদhর বিচ্ছেদের ঢুননায় ইহা অতি নগণ্য বটে। ইমাম जাবূ হানীফার (রা) অভিমত হইল बে, স্বামী শ্র্রীর মধ্যে 'যুত’ নইয়া यদি বিতর্কের সৃষ্টি হয়, তাহা হইলে তাহার বংশের মহিলাদের বে মহর নির্বারিত রহহিয়াছে উহার অর্ধ্রেক প্রান করিবে।

ইমাম শাফৌ্গু (র) সর্বশেষ অভিসত হইন শ্, যুত্রার ব্যাপারে কোন নির্দিষ্ষ জিনিসের জन্য স্বামীকে চাপ দেওয়া যাইবে না। বরং এমন অল্প বস্হু यাহাকে ‘‘ুু’’ বना যায় উহাই যথেষ। जার জামি মনে করি বে, ঐ কাপড়কে ‘মুত’’ বলা যাইবে যাহাতে নামায আদায় হইয়া यায়। পক্ষাত্তর जাহার পৃর্ব্রের অভিমত হইল বে, মুতার জন্য কোন নির্বারিত জিনিস আছে বলিয়া आমার জানা নাই। তবে কমপক্ষ ত্রিশ দিরহাম দেওয়াকে जামি ভান মনে করি। ইব̣ন টমর (রা) হইতেও অনুরপ বর্ণিত হইয়াছে।
 দিতে হইবে, ना అধ্বুমাত্র সহবাস করা হয় নাই এইর্পপ নারীকেই যুত দিতে হইবে ? প্রথম দনের অভিমত হইন «ে, প্রত্যেক তनাক্পাধা নাগীীকেই মুতা প্রদান করা ওয়াজিব। কেননা,

 কর্ত্য। অনাত্র जাল্লাহ তাজালা বলিয়াঢ্ছন :


অর্থাৎ হে নবী ! আপনি আপনার ন্ত্রীদিগকে বলিয়া দিন, তোমরা যদি ইহলৌকিক জীবন ও উহার সৌন্দর্य পসন্দ কর তাহা হইলে আস, আমি তোমাদিগকে কিছু আসবাব দিয়া নিয়মানুযায়ী পরিত্যাগ করি।' অবশ্য তাঁহাদের সকলেরই মহরানা নির্ধারিত ছিল এবং তাঁহারা সকলেই ছিলেন সহবাসকৃত।

ইহা হইন সাঈদ ইব্ন যুবাইর, आবুল आলীয়া ও হাসান বসরী প্রমুখের উক্তি। ইমাম শাফেঈরও (রা) অনুর্রপ একটি অভিমত রহিয়াছে। কেহ কেহ বলিয়াছেন, এইটাই তাঁহার সর্বশেষ ও সঠিক অভিমত। আল্নাহ ভাল জানেন।

দ্বিতীয় দল বলেন : তালাকপ্রাপ্তা সহবাসকৃতত ন্ত্রীই মুতা প্রাপ্তির একমাত্র উপযুক্ত। यদিও তাহার মহরানা ধার্य থাকে। যেমন আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :


অর্থাৎ "হে ঈমানদারগণ! যখন তোমরা বিশ্বাস স্থাপনকারিণী নারীদেরকে বিবাহ কর, অতঃপর তাহাদিগকে সহবাস করার পৃর্বে তালাক প্রদান কর, তখন তোমাদের পক্ষ হইতে তাহাদের কোন ইদ্দত নাই যাহা তাহারা অতিবাহিত করিবে। তাই তোমরা তাহাদিগকে কিছু আসবাবপত্র দিয়া দাও এবং নিয়মানুযায়ী পরিত্যাগ কর।"

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াবের (র) সৃত্রে কাতাদা ইইতে শ্‘‘বা প্রমুখ বলেন :
সৃরা আহ্যাবের এই আয়াতটি সূরা বাকারার আলোচ্য আয়াতটি ঘ্বারা রহিত হইয়া গিয়াছে। বুখারী (র) সহন্ন ইব্ন সাআদ ও আবূ সাঈদ ইইতে চাঁহার সহীহ হাদীস সংকলন বুখারী শরীফে বর্ণনা করিয়াছেন যে, ঢাঁহারা উভয়ে বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) উমাইমা বিনতে শারহীল (রা)-কে বিবাহ করেন। তাহাকে বিবাহ করার কালে র্রাসূলুল্মাহ (সা) তাহার দিকে হাত বাড়াইয়া দেন। কিষ্তু তিনি উহা খারাপ মনে করেন। তখন রাসূলাল্মাহ (সা) হযরত উসাইদ (রা)-কে বলেন, "তাহাকে দুইখানা নীল কাপড় দিয়া বিদায় দিয়া দাও।"

তৃতীয় দলের অভিমত ইইল যে, সেই তালাক্প্রাপ্তা মহিলা মুতা পাইবে যাহার সংগে তাহার স্বামীর সহবাস হয় নাই এবং তাহার মহরও নির্ধারিত হয় নাই। আর যদি মহর নির্ধারিত না থাকে এবং সহবাস হওয়ার পর যদি তালাক প্রদান করা হয়, তাহা হইনে সেই মহিলা মহরে ‘মিছাল’ প্রাপ্ত হইবে। অর্থাৎ সেই মহিলার নিকটাশ্মীয়াদের বিবাহে যে মহর নির্ধারিত হইয়াছে সেই পরিমাণ পাইবে। অন্যদিকে মহর নির্ধারিত স্ত্রীকে সহবাসের পৃর্বে তালাক প্রদান করিলে তাহাকে অর্ধেক মহর দিতে ইইবে। কিত্তু মহর নির্ধারিত ষ্ত্রীর সংগে সহবাস হইয়া থাকিলে তাহাকে পূর্ণ মহ্ৰর দিতে হইবে। আর ইহাই তখন ‘মুতার্ন’ বিনিময় হিসাবে পরিগণিত হইবে। হাঁ, তবে সেই বিপদগ্গস্তা মহিলার জন্যে মুতা দিতে হইবে যাহার সংগে সহবাস হয় নাই এবং মহরও নির্ধারিত করা হয় নাই, এমতাবস্থায় তালাক দেওয়া হইয়াছে। কুরআনের ভাষ্যও ইহা। ইব্ন উমর (রা) ও মুজাহিদের অভিমতও এইব্দপ।

তবে অলিমদের মধ্যে কেহ কেহ বলিয়াছেন : প্রত্যেক তালাকপ্রাপ্তা নারীকেই কিছ্র না কিছু দেওয়া মুস্তাহাব। কিন্তু যাহাদেরকে সহবাসের পূর্বে তালাক দেও্যা হইয়াছে এবং মহর ধার্য করা

কাষীর (২য় খণ্ড)—৩৭

হয় নাই, তাহাদিগকে অবশ্যই উহা দিতে হইবে। ইতিপূর্বে উল্মিখিত সূরা আহযাবের আয়াতটির ভাবার্থও ছিল ইহা।

তাই আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন :


আর সামর্থ্যবানদের জন্য তাহাদের সামর্থ্য অনুযায়ী এবং অসমর্থদের জন্য তাহাদের সাধ্য অনুযায়ী যে খরচ প্রচলিত রহিয়াছে, তাহা দান করা সৎকর্মশীলদের উপর দায়িত্।
 তালাকপ্রাপ্তা মহিলাদের জন্য প্রচলিতি নিয়মানুযায়ী খরূচ দেওয়া পরহেযগারদের উপর্র কর্তব্য। উল্লেখ্য যে, ইহা সেই আলিমগণের দলীল যাহারা প্রত্যেক তালাকপ্রাপ্তা মহিলাকে কিছু না কিছু দেওয়া উত্তম বলিয়া উক্তি করিয়াছেন।

শা‘বী (রা) হইতেে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইসহাক, ইব্ন আবূ কাইস ওরফে আমর, মুহাম্মদ ইব্ন সাঈদ ইব্ন ইসহাক, কাছীর ইব্ন শিহাব আল কুযাইনী ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেনঃ শা'বীকে জিজ্ঞাসা করা হয, তালাকপ্রাপ্তা মহিলাকে মুতা’ না দিলে কি আল্লাহর নিকট দায়ী
 অতঃপর বলেন, আল্লাহর কসম! আমি কাহাকেও এই অর্পরাধে শাস্তি প্রদান করিতে দেখি নাই। আল্লাহর কসম, ইহা যদি কোন তুরুত্বৃপূর্ণ বিষয় হইত, তাহা হইলে বিচারকগণ এই ব্যাপারে দায়ী ব্যক্তিগণকে বন্দী করিয়া অবশ্যই শাস্তি দিতেন!

## 





 কর্রিয়া দেয় কিংবা স্বামী পূর্ণ মহর আদায় করে (তাহাতে দোষ নাই)। আার স্বামী পৃর্ণ মহর দিলে ঢাহা তাক্য়ার অধিকতর নিকট্তর হইবে। তোমরা প্রশ্ণর্রের ঊপকার্র জুন্ও না। নিষ্য় আল্লাহ ঢোমর্রা যাহা কর ঢাহা দেখেন।"

ঢাফन্সীহ ঃ এই পবিত্র আয়াতটি দ্মারা প্রতীয়মান হইতেছে বে, পৃর্বের আয়াতে মুতার জন্য यাহাদিগকে নির্দিষ কর্যিয়া উল্gেখ করা হইয়াছে কেবল তাহারাই মুতার উপযুক্ত প্রাপক। কেননা, এই আয়াতটিতে তাহাদের কথা উল্লেখ করা হইয়াহ্ বে, সহবাস পৃর্বে তালাকপ্গা্া ও মহর নির্ধারিত মহিনা নির্ধারিত মহরের অর্ধ্রক প্ৰাজ হইবে। यদি অর্ধ্ধক মহর ছাড় যুতা ওয়াজিব

হইত তাহা হইলে অবশ্যই উহা বর্ণনা করা হইত। কেননা দুইটি আয়াতে এই বিষয়ে ধারাবাহিকভাবে বর্ণনা করা হইতেছে। আল্লাহ ভালো জানেন।

উল্নেখ্য যে, এই আয়াতের উপর ভিত্তি করিয়া অর্ধ মহরের উপর আলিমদের ইজমা হইয়াছে। কিন্তু তিন জন আলিম বলিয়াছেন, স্বামী-স্ত্রীর সহাবস্থানের পর সহবাস প্রমাণিত না ইইলেও পূর্ণ মহর দিতে হইবে। ইমাম শাফেঈর (র) পূর্বের মতও ছিল এইর্রপ । খুলাফায়ে রাশিদাও এইর্রপ নির্দেশ দিতেন।

ইবุন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে তাউস, লাইছ ইব্ন আবূ সালীম, ইব্ন জারীর, মুসলিম ইব্ন খালিদ ও শাফেঈ (রা) বর্ণনা করেন যে, ইব্নে আব্বাস (রা) বলেন ঃ কোন ব্যক্তি বিবাহ করা শ্ত্রীর সহিত সহাবস্থান করিয়াছে, কিন্তু তাহার সাথে সহবাস করে নাই, এমতাবস্থায় তাহাকে তালাক দিলে সে কেবল অর্ধ মহর পাইবে। কেননা আল্নাহ ত'আলা বলিয়াছেন :


অর্থাৎ 'यদি মহর সাব্যস্ত করার পর স্পর্শ করার পৃর্বে তালাক দিয়া দাও, তাহা হইলে যে মহর সাব্যু করা হইয়াছে তাহার অর্ধেক দিতে হইবে।' শাফেঈ (র) বলেন, আমাদের অভিমত স্পষ্ট আয়াত দ্বারা প্রমাণিত।

বায়হাকী (র) বলেন ঃ এই রিওয়ায়েতের একজন বর্ণনাকারী লাইছ ইব্ন আবুল সালিমের বর্ণনা নির্ভরযোগ্য নয়। তবে এই রিওয়ায়েতটি ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ইব্ন আবূ তালহার (র) সৃত্রেও বর্ণনা করা হইয়াছে।
 অর্থাৎ নারীরা यদি স্বেচ্ছায় মহর মাফ করিয়া দেয় ত্রাহা হইলে স্বামী দায়িত্দ হইতে নিষ্কৃত পাইবে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালিহ ও সুদ্দী (রা) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) এই আয়াতাংশের ব্যাখ্যায় বলেন ঃ সায়্যিবা (কুমারিত্q হারা) মহিলা যদি স্বামীকে মহর মাফ করিয়া দেয়, তাহা হইলে উহা কার্যকর হইইবে। ইহা ইমাম আবূ মুহাম্মদ ইব্ন আবূ হাতিমের অভিমত।

জরাইহ, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, ইকরামা, মুজাহিদ শা'বী, হাসান, নাফে, কাতাদা, জাবির ইব্ন যায়িদ, আতা খোরাসানী, যিহাক, যুহরী, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান, ইব্ন সীরীন, রবী ইব্ন আনাস ও সুদ্দীও অনুক্পপ বর্ণনা করিয়াছেন। তবে মুহাম্মদ ইব্ন কা‘‘ আল কারযী এই ব্যাপারে
 করিয়া দেওয়া। অর্থাৎ পুরুষ তাহার অর্ধ্ধক অংশসহ পৃর্ণ মহরই যদি দিয়া দেয় তবে তাহার এই অধিকার রহিয়াছে। অবশ্য এই উক্তিটি অত্যন্ত বিরল উক্তি। কেননা ইহা অন্য আর কেহই বর্ণনা করেন নাই বা বলেন নাই।
 বন্কন যাহার অধিকারে সে যদি ষমা করিয়া দেয় তাহা স্বতন্ত্র কথা।'

নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন ত্ল'ইবের দাদা, তাহার পিতা, আমর ইব্ন ఆআ’ইব, ইব্ন লাহিয়া ঞ ইবন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, নবী (সা) বলেন : ‘বিবাহ বঙ্ধন্রে অধিকারী হইল স্বামী।' আবদুল্লাহ ইব্ন লাহিয়ার হাদীসে ইব্ন মারদুবিয়াও এইর্রপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। আমর ইব্ন অআ'ইব (রা) হইইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়ন লাহিয়া ও ইব্ন জারীরও রাসূলুল্মাহ (সা) হইতে এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহার সনদ এইভাবে বর্ণিত হয় নাই যে, আমর ইব্ন শুআইবের দাদা ও দাদার পিতা ইইতে আমর ইব্ন ওআইব বর্ণনা করেন। আল্মাহই ভালো জানেন।

ইব্ন আসিম ওরফে ঈসা হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আবূ হাতিম ওরফে জাবির, আবূ দাউদ, ইউনুস ইব্ন হাবীব ও ইব্ন अধবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আসিম বলেনঃ শুরাইহকে আমি বলিতে ঈনিয়াছি ভে, তিনি বলেন ঃ আমি আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা)-কে বিবাহ বন্ধনের অধিকারী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করি যে, বিবাহ বন্ধনের অধিকারী কি ন্ত্রীর অভিভাবকগণ ? আলী (রা) বলেন- ‘না, বিবাহ বন্ধনের অধিকারী হইল স্বামী।’ একাধিক রিওয়ায়েতে ইব্ন আব্বাস (রা), জুবাইর ইব্ন মুতইম ও সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব এবং ভুরাইহর এক অভিমতেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। সাঈদ ইব্ন জুবাইর, মুজাহিদ, শা‘বী ইকরামা, নাফে, মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন, যিহাক, মুহাম্মদ ইব্ন কাব্ব আলকারযী, জাবির ইব্ন যাढ়য়, आবূ মাজলায, রবী ইব্ন আনাস, ইয়াস ইব্ন মুআবিয়া, মাকহুল ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান বলেন : বিবীহ বন্ধনের অধিকারী হইল স্বামী।

আমি (ইব্ন কাছীর) বলিতেছি- ইমাম শাফেইর (র) নতুন অভিমতও ইহা। ইমাম আবূ হানীফা (রা) ও তॉহার সাথীগণ, ছাওরী, ইব্ন শিবরিমাহ ও আఠ্যাঈর্র মাযহাবও ইহা এবং ইব্ন জারীর ও এই ব্যাখ্য পসन্দ করিয়াছেন।

মূলত বিবাহ বন্ধন্তের অধিকারী হইল স্বামী। কেননা বিবাহ প্রতিষ্ঠিত রাখা, ভাংগিয়া দেওয়া, আলাদা করিয়া দেওয়া ইত্যাদি ফম্ার একমাত্র অধিকারী স্বামী। অথচ অভিভাবক যেমন অভিভাবকত্বের অধীন ব্যক্তির সম্পত্তি কাহাকেও দান করিতে পারে না, তেমনি কাহারও স্ত্রী মহর মাফ করিয়া দিতে পারে না।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন দীনার, হাম্মাদ ইব্ন মুসলিম, ইব্ন আবূ মরিয়াম ও আমার পিতা বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) আয়াতে বর্ণিত বিবাছ বন্ধন্রের অধিকারী সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হইলে তিনি বনেন ঃ ইহার অধিকারী হইল শ্ত্রীর ভাই, বাপ এবং সে সকল ব্যক্তি যাহাদের অনুমতি ব্যতীত বিবাহ হয় না। আলকামা, হাসান, আ’তা তাউস, যুহরী, রবীআ’, যায়েদ ইব্ন আসলাম, ইব্রাহীম নাখঋ ও ইকরামা এবং মুহাম্মদের দুইটি উক্তির একটি হইল মে, স্তীর অভিভাবকণণই উহার অধিকারী। ইমাম মানিকের (র) মাযহাব এবং ইমাম শাফেঈর (র) পূর্ব অভিমতও ছিল ইহা। কেননা, মূলত যে অধিকারে সে এথন অধিকারী তাহার অবিভাবকরাই তাহাকে এই অধিকার প্রদান করিয়াছে। তাই এই ব্যাপারে তাহালের হস্তক্ষেপের অধিকার রহিয়াছে। অবশ্য তাহার অন্যান্য সম্পদের ব্যাপারে অভিভাবকদের কোন অধিকার নাই।

ইকরামা হইচে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন দীনার, সুফিয়ান, সাঈদ ইব্ন রবী আল রাযী ও ইব্ন জারীর বর্ণনা কর্রেন :

 বোে করে তাহা হইলে অাহার অভিতাবকণণও মাফ কর্রিয়া দিতে পার্র। এই বিষয়ে

 বর্ণিত হইয়াহে। কিত্হ শাগী ইহা অস্বীকার কর্রিয়াছেন। তিনি ইহা হইতে প্রতাাবর্তন কর্রেন এবং বলেনঃ ইহার অধিক্কারী হইল স্বামী। এমনকি তিनि 'লেশে:এই কথার উপর মুবাহাना করিতেও প্রত্তুঢ হইয়াছিলেন।
 कমা কর, তবে তাহা হইভে পরহেেোরীরী নিকট্বর্ত্র।


 আব্বাস (রা) বলেন ঃ «ে মাফ কর্রিয়া দিবে লে বৌীী পরহ্ছেগারীর নিকটবর্তী হইবে। শাবি (র) প্রমম্ হইন্েও এইর্রপ বর্ণনা করা হইয়াছে। মুজাহিদ, নাখদ, যিহাক, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান, রবী ইব্ন আনাম ও ছাওজী (রা) বলেন : ঊভর্যের মধ্যে উজ্য লে বে নিজের প্রাপ্য
 অর্ধেক মহর্রে পরিবনর্ত্ পৃর্ণ মহর দিয়া দিবে।





আनী ইব্ন আব্ অািিব (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে আবদ্দুজ্মাহ ইব্ন উবাইদ, আবদুল্নাহ ইব্ন ওনীদ आার বসাফী, ইউনুপ ইব্ন বুকাইর, উকবাহ ইব্লে ফুকাররাম, মূসা ইব্ন ইসহাক,

 যুণ আসিবে বে, মু'মিনগণও তাহার হাতের জিনিস দাত দিয়া গহণ কত্রিবে। অর্থাৎ মানুষ্েরা


 নিকৃষ্টতম যাহারা অপরের অজাব ও অসহায়ত্তার সুৰ্যোগ তাহাদের জিনিস -পত্র সস্তা মূল্যে কिনিয়া নেয়।" রাসূনূন্মাহ (সা) এইক্রপ হঠকার্রিত অর্ৰাৎ অঅবের সময় অভাবীদের নিকট



না। কেননা, এক মুসলমান অন্য মুসলমানের ভাই সমতুল্য। তাই তাহাকে কষ্ট দিবে না এবং মঙল হইতেও তাহাকে বঞ্চিত করিবে না।।

আবূ হারুন হইতে সুফিয়ান বলেন :
আমি আউন ইব্ন আবদুল্দাহকে আল কার্যयীর মজলিসে দেখিয়াছি। তিনি আমাদিগকে হাদীস বলিতেন এবং তাঁহার আসু বহিয়া শশ্রু সিক্ত ইইয়া যাইত। আর তিনি বলিতেন -আমি যখন ধনীদের সংগে থাকি তখন মনে বড় দুশিন্তা অনুভব করি। কেননা, তখন যেই দিকেই তাকাই সেই দিকের সবাইকে আমার চাইতে উত্তম পোশাক, দামী সুগ্ধি ও চমৎক্রার আরোহীতে দেখিতে পাই। তবে গরীবদের মজলিসে রসিলে মনে বড় আনন্দ পাই। অতঃপর
 তাহাকে কিছ্ না দিতে পারিলেও অন্তত তাহার মঙ্গলের জন্য দো'আ কর। ইব্ন আবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 তোমাদের সার্বিক কার্যাবলী প্রত্যক্ষ করেন। অর্থাৎ তাহার নিকট তোমাদের কোন কাজ ও কোন অবস্থা স্পষ্ট নয় এবং অতি সত্ত্ররই তিনি প্রত্যেককে তাহার আমলের পূর্ণ প্রতিদান প্রদান করিবেন।

O
 ○
২৩৮. "তোমরা নামাযের হিফাযত কর, বিশেষত মধ্যবর্তী নামাय। আর আল্লাহর জন্য সবিনয়ে দণায়মান इও।"
২৩৯. "তারপর যদি সন্তস্তাবস্থায় থাক, তাহা হইলে হাটা অবস্থায় কিৎবা বাহনে চড়িয়া (নামায পড়)। অতঃপর যখন নিরাপদ ইইবে, তখন সেইভাবে অল্লাহর নাম লও যেভাবে তোমাদিগকে শিক্ষা দিয়াছেন, যাহা তোমরা জানিতে না।"

ঢাফসীর : এই স্থানে আল্नাহ তা'আলা নামাযের নির্ধারিত সময়ের হিফাयত, তাহার সীমাণুলির রক্ষণাবেক্ষণ এবং নির্ধারিত সময়ের প্রথম অংশে নামায আদায়ের জন্য নির্দেশ দিয়াছেন। সহীহদ্বয়ে ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলেনঃ আমি রাসূলুল্মাহ সাল্লাল্মাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, কোন্ আমলটি সবচাইতে উত্তম? তিনি বলেন, সময় মত নামাय আদায় করা। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ইহার পরে? তিনি বলেন, আল্লাহর পথে জিহাদ করা । আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ইহার পরে ? তিনি বলেন, পিতা-মাতার সংগে সদ্ব্যবহার করা। আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ আমি যদি রাসূলুল্লাহকে (সা) আরও জিজ্ঞাসা করিতাম তাহা ইইলে তিনি আরো বলিতেন।

রাসূলুল্নাহর (সা) নিকট বাই‘আত গ্রহণকারিণীদের মধ্যে অনাত্ম উণ্মে ফারওয়াহ (র) ইইতে ধারাবাহিকভাবে কাসিম ইব্ন গনামের দাদী উল্মে আবীহি দুনিয়া, কাসিম ইব্ন গনাম যে, উল্মে ফারওয়াহ (রা) বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে আমলের বর্ণনা সম্বন্ধে তনিয়াছি যে, তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলার নিকট আমনসমূহের মধ্যে সর্বাপেफ্য পসন্দনীয় আমল হইল আটয়াল ওয়াকতে নামায পড়ার জন্য তাড়াহুড়া করা। আবূ দাউদ (র) এবং তিরমিযীও (র) অনুর্পপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (রা) বলেন ঃ এই হাদীসের বর্ণনাকারীদের মধ্যে উমরী নামক ব্যক্তি আমাদের নিকট অপরিচিত। উপরন্তু হাদীসবেত্তাগণের নিকট তাহার কোন রিওয়ায়েত নির্ভরযোগ্যও নয়।

উল্লেখ্য বে, আল্লাহ তা‘আলা এখানে অন্যান্য নামাय হইচে মধ্যবর্তী সময়ের নামাযকে অত্যধিক তুরুত্দ ও তাগাদার সহিত উল্লেখ করিয়াছেন। তবে মধ্যবর্তী নামাय কোন্টি, এই ব্যাপারে পূর্ববর্তী ও পরবর্তী আলিমগণ মতভ্ভেদ করিয়াছেন। আলী (রা) এবং ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে ইমাম মালিকের (র) মুআাত্তার এক বর্ণনা সূত্রে কেছ কেহ বলিয়াছেন যে, উহা ইইল ফজরের নামায।

আবূ রিজা আল আ'তারিদী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে আ‘উফ আল আ’রাবী, শরীক, আবদুল ওহাব, ইবৃন আবী আদী, ুন্দুর, ইব্ন আनীয়া ও হাশীম বর্ণনা করেন যে, আবূ রিজা আল আ'তারিদী (র) বলেন : আমি একদা ইব্ন আব্বাসের (রা) পিছনে ফজরের নামায পড়িয়াছিলাম। সেই নামাযে তিনি হাত উঠাইয়া কুনুতও পড়িয়াছিলেন। অতঃপর বলিয়াছিলেন, ইহা সেই মধ্যবর্তী নামায যাহাতে আমাদেরকে কুনুত পড়ার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। ইব্ন জারীরও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে খাল্লাস ইব্ন আমর ও আ‘উফ্ফে হাদীসেও এইক্পপ বর্ণিত হইয়াছে। ইব্ন আক্বাস (রা) একদা বসরার মসজিদে ফজরের নামায পড়ার সময় রুকুর পৃর্বে কুনুত পড়িয়াছিলেন এবং বলিয়াছিলেন যে, ইহাই হইল মধ্যবর্তী নামায, যাহার কথা আল্ধাহ তা‘ললা তাঁহার কিতাবে বলিয়াছেন। অতঃপর তিনি এই আয়াতটি পড়েন ঃ

"সমস্ত নামযের প্রতি যত্নবান হও; বিশেষ করিয়া মধ্যবর্তী নামাযের ব্যাপারে। আর আল্লাহর সামনে বিনয়ের সহিত দাঁড়াও।"

আবুল আनীয়া হইতে ধারাবাহিকভাবে রবী ইব্ন আনাস, ইব্ন মুবারক ও মুহাম্মদ ইব্ন ঈসা দামিগানী বর্ণনা করেন যে, আবুল আ’লীয়া বলেন ঃ একদা আমি বসরায় আবদুল্মাহ ইব্ন মুবারকের (র) পিছনে ফজরের নামায পড়ি। তখন আমি আমার পাশের এক সাহাবীকে জিজ্ঞাসা করিলাম, মধ্যবর্তী নামাय কোনৃটি ? তিনি বলিলেন, এই নামাयটি।

অন্য একটি সূত্রে আবুল আनীয়া হইতে রবী বর্ণনা করেন বে, আবুল আলীয়া বহু সাহাবীদের সহিত ফজরের নামায পড়েন। নামাय শেষ করিয়া তিনি তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করেন যে, মধ্যবর্তী নামাय কোন্টি ? তদুত্তরে তাহারা বলেন, যে নামাय আপনি কিছू পূর্বে আদায় করিয়াছেন, তাহাই।

জাবির ইব্ন আাবদুল্নাহ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে কাতাদা, সাঈদ ইব্ন বাশীর ইবุন উসামা ও ইবৃন বাশার বর্ণনা করেন ঃ ফজরের নামাय ইইল ম্যববর্তী নামায। ইব্ন উমর (রা),


 (র)-ও নিজের পক্কে এই দনীল পেশ করিয়াছেন। জার তঁহার নিকট কুনুত হইল ফজরের নামা্রের দু’আ।

যাহারা বলেন যে, ফজরেরে নামাযই হইল মধ্যবর্ত নামাय, তাহাদের যুক্তি হইল শে, এই নামাযের মধ্যে কোন অবস্থাতেই কম করা याয় না। উপরब্র ইহার आগে-পরে চার র্ञাকাजাতওয়ালা দুই ওয়াক্ত নামায রহিয়াহে। উহা বিশেব সময় সংকিষ্তভাবেও আদায় করা যায়। কেহ কেহ বলিয়াছছন ঃ এই মধ্যবর্তী নামাय হইল মাগর্রিবের নামাय। তাহাদের যুক্তি ইইল বে, ইহার পরে র্রাত্রে শদ করিয়া পড়ার দুইঢি ওয়াক্ত রহিয়াছে এবং ইহার পৃর্ভেও আছে নিঃশব্দে পড়ার দুই ওয়াক্ত নামাय।

আবার কেছ বলিয়াছেন : উহা হইল জুহরের নামায। ইব্ন মাবাদ ওরফে যুহরা হইতে
 মুসনাদদ বর্ণনা করেেন বে, ইব̣ন মা‘বাদ বলেন ঃ আমরা অনেকে যায়েদ ইব্ন ছাবিতের (রা) নিকট বসা ছিলাম (অর্থ্ৰৎ উক্ত মজলিলে এই বিষয় নিয়া আলোচনা হইতেছিল)। তখন উসামার (রা) নিকট লোক পাঠাইয়া মধ্যবর্তী নামাय সশ্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলেন-উহা হইল যুহর্রে নামায। जার রাসূলুল্মাহ (সা) ইহা সময়ের প্রথম ভাপে আদাদায করিতেন।

যায়িদ ইবৃন ছািিত (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া ইব্ন যুবাইর, যবারকান, जমর ইব্ন जাূ হাকীম, ৩বা, মুহাম্মদ ইব্ন জাফ্র ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন বে, যায়দ ইব্ন ছাবিত (রা) বলেন, রাাসূনূন্মাহ (সা) যুহরের নামায সব সময়ই সম়্ের থ্থথম ভাপে আদায় করিতেন। জার সাহাবীদের নিকট ইহার চইতে ভারী কোন নামায ছিল না। অতঃপ্র এই
 जর্থাৎ ‘তোমরা সমন্ত নামাভ্যে প্রতি যত্রবান হও, বিশেষ কর্রিয়া মধ্যবর্তী নামাযের ব্যাপারের
 नाমাय রহিয়াহে এবং পরেও দুইটি নামাय রহহিয়াছে। খার সনদদ আবূ দাউদ (র) ঢাহার সুনানেও ইহা বর্ণনা কর্য়াছেন। আহমাদ (র) ইহ বলিয়াছেন।

যবারকান হইতে ইব্ন আবূ ওহাব বর্ণনা কর্রেন বে, কুরাইশদের একটি মাহকিলের নিকট দিয়া যায়দ ইব্ন ছাবিত (রা) যাইতেছিলেন। ঢাহারা ঢাহাকে যাইচে দেথিয়া ঢাহার নিকট দুইজন লোক পাঠাইয়া মধ্যবর্তী নামাय সশ্পর্কে জ্জ্ঞাসা কর্রিলে তিনি বলেন-উহা ইইল আসর্রের নামাय। পুনরায় দूটি লোক ঢাহার নিকট এই প্রশ্ন করিলে তিনি বলেন-উহা যুহরের নামায। जতঃপর লেই লোক দুইটি হযরত উসামাকে (র্রা) ইহা জিজ্ঞাসা কর্রিলে তিনি বলেন, উহা হইন যুহরের নামাय। তিनि जারও বলেন, নবী কর্রীম (সা) বেনা সামান্য হেলিলেই

যুহরের নামাय आদায় করিতেন। তাই তাহার পিছ্হে তথন একটি বা দুইটি সারি হইত। কেননা লোকজন তখन বিশ্রাম নিত এবং ব্যবসায় ব্য়্ত थাকিত। তদুপলক্ষ এই আয়াতটি নাयিল হয় :
 (সা) বলেন -হয় লোক এই অভ্যাস ত্যাগ করিবে, অন্যথায ইচ্ম হয় তাহাদদর ঘর-বাড়ি জ্বালাইয়া দিই। এই হাদীল্সর একজন বর্ণনাকারী যবারকানের পরিচয় হইন বে, তিনি আামর ইব্ন উমাইয়া आল যামারীী পুত। অথচ ঢাহ়ে সাহাবাদের কেহই চিনেন না। তবে ইহার

 কাতাদ.হমাম এবং বা বর্ণা করেন ব্যে, যায়দ ইব্ন ছাবিত (রাा) বলেন : সষ্যবর্তী নামাय ইইন যুহরের নামাय। যায়দ ইবৃন ছাবিত (রা) হইতে ধায়াবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইবৃন जাব্বান ইবৃন উহমানের পিতা, आবদুর রহহমান ইবৃন আব্মান, উমর ইব্ন সুলায়মান, "বা, জাবূ দাউদ ঢায়ালেসী প্রমুখ বর্ণনা করেন বে, যায়দ ইবৃন ছাবিছ (না) বলেন ঃ যুহর হইল ম্বাবর্তী নামাय। একটি মারফ্ হাদীলে যায়দ ইব্ন ছবিত (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে উমর ইবৃন সুলায়মান, ৩'বা জাবদুস সামাদ, যাকারিয়া ইবৃন ইয়াহিয়া ইবৃন জাবূ যায়েদা ও ইবৃন জারীর (র) বর্ণনা কর্রেন «ে, যায়দ ইবৃন ছাবিত (র্রা) বলেন, মধ্যবর্তী নামাय হইল যুহরের




ইমাম তিরমিযী ও বাগবী (র) বােে ঃ উशা হইল অাসরের নামাय। সুবিজ্ঞ সাহাবাগণের অধিকালশের অভিমতও ইহ । কাयী মাওয়ারদী (র) বলেন ঃ জমহহ তাবিয়ীনদের অভিমতও এইহ্রপ। হাঝিজ জাবূ টমর ইবৃন जাবদুন বার (র) বলেন ঃ অধিকাংশ হাদীসবিশারদদর উক্তিও এই ধরনের। आাবূ মুহাম্দ ইব্ন जাতীয়া ন্ষীয় তাফসীর্র লিদ্থেন ৷ অধিকাংশ লোকই এইমত

 बে, উश হইণ আসর্রের নামাय।

 (রাा), উণ্মে সাनমা (রা), ইবৃন উমর (রা), ইবৃন आব্বাস (রা), आয়েশা (রা) প্রমুখ হইঢেও
 ইবุন হুাইশ, সাঈদ ইবৃন জুবাইর, ইবৃন সীt্রীন, হাসান, কাতাদ, যিহাক, কালবী, মাকাতিন ও উবাইদ ইবৃন মার্রিয়াম প্রমুখ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 ইমাম আব̨ হানীফল (অ), অাবূ ইটসুফ (ネ) ও মুহম্মchর মাযহাবও ইহা। ইবৃন হাবীব মালেকী (র) এইমত পসन্দ কর্রিয়াছছন।


ইমমগণের দলীল ঃ আলী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে শাতীর ইব্ন শাকীল, মুসলিম, আ’মাশ আবূ মু‘আবিয়া ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, আলী (রা) বলেন ঃ খন্দকের যুদ্ধের সময় রাসূন (সা) বলিয়াছিলেন, তাহারা (কাফিররা) আমাদিগকে মধ্যবর্তী আসর নামাय হইতে বিরত রাখিয়াছে-আল্ধাহ তাহাদের অন্তর ও ঘরগুলিকে আөুন দ্বারা পূর্ণ করিয়া দিন। অতঃপর হুযুর (সা), ঈসা ইব্ন ইউনুসের (র) হাদীসে আর তাঁহারা উভয়ে নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা), শাতীর ইব্ন শাকিল ইব্ন হুমাইদ, আবূ যুহা, মুসলিম ইব্ন সাবীর সূত্রে অনুক্রপ বর্ণনা : করিয়াছ্ছেন। অন্য আর একটি সৃত্রে আনী (রা) ইইতে ধারারাহিকভাবে ইয়াহিয়া ইব্ন জাযার, হাকাম ইব্ন উমার, Э‘বা ও মুসলিমও (র) উহা বর্ণনা করিয়াছেন। সহীহদ্বয়, আবূ দাউদ, তিরমিযী, নাসায়ী ও বিভিন্ন মুসনাদ, সুনান ও সহীহ সংকলকগণ আলী (রা) হইতে উবায়দা সালমানীর দীর্ঘ সূত্রে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে তিরমিযী ও নাসায়ী আলী (রা) হইতে হাসান বসরীর সৃত্রেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু তিরমিযী (র) এই রিওয়ায়েতটি সম্পর্কে বলেন যে, তাহার নিকট হইতে শোনার ব্যাপারটি অপ্রসিদ্ধ।

আবূ যার (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আসিম, সুফিয়ান, আবদুর রহমান ইব্ন মাহদী, আহমাদ ইব্ন সিনান ও ইব্ন আবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ যার (রা) উবাইদাকে হযরত আলী (রা)-এর নিকট মধ্যবর্তী নামাय সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিতে বলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলে আनী (রা) বলেন ঃ আমি ইহার ভাবার্থে ফজর অথবা আসরকে বুঝিতাম। কিন্তু খন্দকের যুদ্ধের দিন রাসূলুল্মাহর (সা) মুখে খ্তিতে পাই থে, তিনি বলেন, তাহারা আমাদিগকে মধ্যবর্তী নামাय-আসর থেকে বিরত রাখিয়াছে। হে আল্মাহ! তাহাদের সমাধি, উদর ও ঘর সমূহ তুমি আণুন দ্বারা পূর্ণ করিয়া দাও।

ইব্ন মাহদী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে বিন্দার ও ইব্ন জারীরও ইহা বর্ণনা করেন। আহযাবের হাদীসেও ইহার উল্লেখ রহিয়াছে। রাসূলুল্মাহ (সা) এবং সাহাবাগণকে মুশরিকরা সেই দিন অসরের নামাय আদায় করিতে দিয়াছিল না।

উল্লেখ্য শে, এই হাদীসটি বিশাল একদল সাহাবা হইতে বর্ণিত হইয়াছে। এখানে একটি 'বিষয়ের উপর এত্তলো হাদীস উদ্ধৃত করার উদ্দেশ্য হইল, মধ্যবর্তী নামাय বা সালাতুন উসতা যে আসরের নামায তাহার একটি প্রমাণ্য চিত্র তুলিয়া ধরা। বার্木া ইব্ন আযিব (রা) ও ইব্ন মাসউদ (রা) হইতেও মুসলিম (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

অন্য একটি হাদীসে রাসূলুল্মাহ (সা) হইতে ধারাবাহিকতাবে হাসান, কাতাদা ও আব্বান বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) এই আয়াতটি পড়েন $\partial^{\circ}$


সামুরা ইব্ন জুন্দুব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান (রা), কাতাদা, সাঈদ, মুহাম্মদ ইব্ন জাফর ও রওহ বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন ঃ উহা হইল আসরের নামায। ইব্ন জাফর (র) বলেন, রাসূলুল্মাহকে (সা) মধ্যবর্তী নামায সশ্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইয়াছিল। (অতঃপর তিনি ইহা বলিয়াছিলেন।) সামুরা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান, কাতাদা ও সাঈদ ইব্ন আবূ উরওয়ার হাদীসে তিরমিযী (র) উহা বর্ণনা করিয়াছেন এবং বলিয়াছেন, এই

হাদীসটি হাসান এবং সহীহ অর্থাৎ উত্তম ও বিঙ্ধ্দ। তবে তাঁহার নিকট ইইতে অন্য হাদীসও শোনা গিয়াহে।

आবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে आবূ সালিহ, তাইমী, আবদুন অহাব ইব্ন आতা, आহমদ ইব্ন মুনী ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, जাবৃ হুরায়া (রা) বলেন : রাসুনूg্মাহ (সা) বनिয়াছেন, মধ্যবর্তী নামাय হইন आসরের নামাय।

डिন্ন সূত্রে অन্য একটি হাদীস কুহইন ইবৃন খালিদ, ওনীদ ইব্ন মুসলিম, সুলায়মান ইবৃন आহমদ जানজারশী जাল ওয়া|েতী, ইবৃন মুছন্না ও ইবৃন জারীীর বর্ণনা কর্রেন বে, কুহাইন
 তিনি বলেন, এই বিষয়টি নিয়া-তোমাদের মধ্যে ব্যোবে ইখতিন্গাফ সৃষ্টি ইইয়াছ, এমনিजাবে
 বাসভ্বনের খুব নিকটবর্তী ছিলাম। আমাদের মধ্যে জাবূ হাশিম ইব্ন উত্বা ইব্ন রবী'আ ইবৃন আc্দে শমস (রা) নামক এক বুযুর্গ ব্যক্তি ছিলেন। তিনি বলেন, आমি তোমাদের জন্য এই বিষ্য়ের ফ্য়সাनা জানিয়া জসি। ইহা বলিয়া তিনি উচেন এবং হ্যুর্রে (সা) ঘরে ঢোকার জন্য অনুমতি চান এবং অনুমতি পৃর্বক ঘরে প্রবেশ করেন। অতঃপর বাহির হইয়া বলেন, তিনি

 आবদूস সানাম, आবৃ आহমদ, आহমাদ ইবุন ইসহাক ও ইবุন জারীর বর্ণনা করেন ভে, ইবุ木াহীম ইব্ন ইয়াयীদ দামেক্ষী (র) বলেনঃ একদা আমি আাবদूল আযীয ইবৃন মারওয়ানের মজলিসে উপস্থি হিলাম। তখন এই নিয়া জালোচনা হইলে তিনি জনৈনক ব্যক্তিকে বলেন, जমুক ব্যক্রিরিকট গিয়া ইহ জিঅ্ঞাসা কর ভে, आপনি মধ্যবর্তী নামাय সম্কক হ্যুর সাল্লান্ধাহ আनाইহি ওয়াসাল্লামের কাছে কি খनিয়াছেন ? ইহ ঔनিয়া লেই মজলিলে উপবিষ্ঠ এক ব্যক্তি বলেন, आমার বান্যাবস্शায় অাবূ বকর (র্রা) ও উমর (র্যা)-ও এই বিষ্যের সিদ্ধান্ত জানার জন্য आমাকে র্রাসূনুন্ধাহ (সা)-এর নিকট পাঠান। आমি তাঁशকে মধ্যবर্তী নামাय স্পর্কে জিঞ্ঞাসা করুরে তিনি আমার কনিষ্ঠাংণখলিটি ধরিয়া বলেন, এইঁটা হইল ফ্জরের নামা। ইহার পর তাহার পার্ক্ধে অণ্তলিটি ধরিয়া বলেন, এইটা হইন যুহরের নামাय। অতঃপর বৃদ্ধাং্ণলিটি ধরিয়া বলেন, এইটা হইল মাপরিব্রের নামা।। ইহার পর তহার পার্শ্ধে आংংলিটি ধরিয়া বলেন, এইটl হইন ইশার নামাय। অতঃপর আমাকে জিজ্sাসা করেন, বল, কোন অং্তলিটি বাকি রহিয়াছে ? ज़্মি বনিলাম, মধ্যাঞ্ণলিটি বাকি রহিয়াছে। তারপর বলেন, आর কোন্ নামাय বाকি রহিয়াছ্ ? जाম বলিলাম, आসরের নামাय। পরিশেণে তিনি বলেন, উश (মধ্যবর্ত নামাय) হইল आসরের নামাय।’ এই বর্ণনাটিও গরীী।
 ইব্ন উবাইদ, জাবূ যমयম ইব্ন যরাজাহ, মুহাম্মদ ইবৃন ইসমাঈল ইব্ন আলে'র পিতত, মুহাম্মদ ইবุন ইসমাঈল ইব্ন आশ, সুহাম্দদ ইব̣ন আওফ आত্তায়ী ও ইবৃন জারীর (k) বর্ণনা করেন बে, আবূ মালিক आশজারী (রা) বলেন ঃ ‘রাসূলুল্ধাহ (সা) বলিয়াছেন, মধ্যবর্তী নামাय হইল আসরের নামাय। তবে ইহার সনদসমূহ ख্রেট্যুক্ত।
 হ্যাম ইব্ন মাওরিক আলজাজাनी, আমর ইব্ন হাব্বান (র) ন্যীয় সহীহ হাদীস সংকননে বর্ণনা করেন ব্যে, আাবদুল্মাহ (রা) বলেন ঃ রাসুল্মাহাহ (সা) বলিয়াছেন, आসরের নামাय হইল মধ্যবर्তী নামা।।

ইব্ন মাসউদ (রা) হইতেে ধারাবাহিকভাবে মারবাত জাল হামদানী, যুবাইদ আাইয়াসী ও মুহামদ• ইব্ন ঢালহা ইব্ন মাসরাফের হাদীলে তিরমিবী ( (র) বর্ণনা করেন বে, ইবৃন মাসউদ



 বিत্রত রাঘিয্যাছিন।'

এতক্ষণ এই বিষয়ের উপর এত দনীল-প্রাণ উল্লেখের দ্বারা আামরা এই সস্পর্কিত সশ্শয় ও প্রশ্ন হইতে মুক্ত ইসলাম। সरীহ হাদীলে সালিম্রের পিত হইতে ধারাবাহিকতাবে সালিম ও
 ব্যে সহায়-সশ্পত্তি ও পরিবার্রর্গ ধ্রং হ হহয়া গেন।

जन্য একটি সহীহ হাদীলে বুরায়দা ইবৃন হাসান (রা) হইতে খারাবাহিকতাবে আবূ মুজাহিন, आাূ কাছীর, आবূ কুরাবা, ইয়াহিয়া ইব্ন आবূ কাছীর ও আওयाओ (র) বর্ণনা করেন ভে, বুরায়দা ইব্ন হৃাইব (রা) বলেন ঃ রাসূলুন্নাহ (সা) বলিয়াছেন, 小েঘলা সময় ঢোমরা জাসরের নামায সময়ের প্রথম ভাথ জাদায় কর। কেননা বে आসরের নামাय তরক করিল ঢাহার সকন আমলই বিনট্ট হইয়া গোন
 एবায়া, ইব্ন লাহীษা, ইয়াহিয়া ইবุন ইসহাক ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন বে, আবূ नায়াতুল গিফারী (রা) বলেন ঃ এক্দা আমরা রাসূন্ম্রাহ (সা)-এর সাথে ‘গিফার’ গোত্রের
 जোমাদের পৃর্ববর্তীদেরকেও দেওয়া হইয়াছিন, কিহ্ু তহারা ইश বিনধ্ কর্রিয়া ফেলিত। ঢাই ভে ব্যি্তি এই নামাय যथাসম<্যে পড়িবে, ঢাহাকে দিক্ণ ছাওয়াব দেওয়া হইবে। জার এই নামা্যের পর जারক্ল না দেখ্যা পর্যত্ত কোন নামাय নাই।

আবদুল্নাহ ইব্ন হুবায়রা হইতে ধারাবাহিকভাবে জুবাইর ইব্ন নঈয়, লাইছ এ ইয়াহয়া ইব্ন ইসशাকের সৃত্রে৩ ইश বর্ণিত হইয়াতে। তেমনি লাইছ ইইতে ধারাবাহিকजাবে কুতায়বা
 धারাবাহিকভাবে জুবাইন ইব্ন নड़ीম অাল হায়াयী, ইয়াयীদ ইবุন आবূ হাীীব ও মুহাম্দ ইবุন ইহসাকও ইহ বর্ণা করিয়াছছন।

इয়রত আয়েশার (রা) গোলাম জাব̨ ইউনুস (রা) হইতে ধারাবাহিকজাবে কা’কা ইব্ন হाकীম যায়েদ ইব্ন जাসলাম, মালিক, ইসহাক ও ইমাম आহহদ (র) বর্ণना করেন বে, आবূ ইউনুস বলেন : হযরত আয়েশা (রা) আমাকে কুর্ানের একটি একটি করিয়া আয়াত
 ＇
 যোগ করিয়া দেন। আর বলেনন，आমি রাসূলুজ্মাহর（সা）নিকট ইহাই শনিয়াছি। ফলে এখন

 এইর্রপ ধর্ণনা করিয়াছ্রে।

रिশাম ইব্ন উরওয়ার（র）পিতা হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম ইব্ন উরওয়া，হামাদ， হাজ্জাজ，ইব্ন মুছান্না ও ইষ্ন জারীর বর্ণনা কর্রেন যে，হিশাম ইব্ন উরওয়ার পিতা বলেনঃ

 উপরোক্ত ঋপেও পড়িয়াছিন্নেন।

আমর ইব্ন রাফি＇（রা）ইইচে ধারাবাহিকঙাবে যায়িদ ইব্ন আসলাম ও ইমাম মালিক（ネ） বর্ণনা করেন যে，আমর ইব্ন রাফি‘（রা）বলেন ঃ আমি নবী সাল্মাল্মাহ আলাইহি ওয়াসাল্নামের সহৃর্মিণী হযরউ হাফসার（রা）কুরআনের কপির লেখক ছিলাম। তখন তিনি আমকে यलिয়াহিলেন 凶ে，যथन पুমি পৌছিবে，তখন আমাকে জানাইবে। তাई জমি এই পর্यন্ত ণ্পৗছিয়া তাহাকে জানাইলে তিনি
 Cलখাইলেন।
‘আর্মর ইব্ন নাফ্ে‘ এবং ইব্ন্ন উমরের（রা）গোলাম নাফে‘ ও আবৃ জা ফর মুহামদ ইব্ন আলী হঁইতে মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইয়াসার বর্ণনা কর্রেন বে，উষর ইব্ন নাফে‘ অনু⿰幺প বর্ণনা করিয়াছেন। ইহাতে এই শক্সঞ্লিও উল্ধিখিত হইয়াছে যে，’আমি হযুর（সা）হইতে এই ভাবে খনিয়াছিলাম এবং মুখস্থ করিয়াছিলাম।

হय太ঁ হাফসার（রা）সূত্রে অন্য একটি হাদীস সালিম ইব্ন আবদুল্নাई হইতে ধারাবাহিক． ভাবে আবদুল্নাই ইব্ন ইয়াযীদ আল ইযদী，আবূ বাশার，ঔ＂বা，মুহাম্মদ ইব্ন জাফফর，মুহাম্মদ ইব্ন বাশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে，সালিম ইব্ন আবদুল্লাई बলেন ：হাফসা（রা） ঞনৈক ব্যক্তিকে কুরান শরীফের হস্তলিপি কপি তৈরি করার জন্য আদেশ করেন এবং তाराকে বলেन，यथन তুমি পৌছিবে আমাকে বনিবে। আমি এই পর্যন্ত প্পৗচিয়া তাহাকে জানাইলে তিনি বলেন，লেখ


অন্য একটি সূত্রে ধার্রাবাহিকভাবে নাফে‘ হইতে উবাযদুল্মাহ，আবদুল ওহাব，ইব্ন মুছান্না ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে，নাফে‘ বমেন ঃ আমার মনিব হাফসা（রা）আমাকে তাহার উন্য কুরআন শরীফের এক্কটি হস্তল⿵পি কপি خৈযীর জনা আপেশ করেন এবং বলেন，信 अগসর ইইরে না। কেননা হুযুরকে（সা）আমি এই আয়াতটি যেভাবে পড়িডে খনিয়াছি

অনুরপপভাবে লিখাইব। অতঃপর এই পর্যন্ত প্পৗছিয়া তাহাকে অবহিত করিলে তিনি এইভাবে


উবাইদ্দ ইব্ন উমাইর (রা) ও ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, তাহারা উভভ্যেই ইহা পড়িয়াছেন। উমরের (রা) গোলাম আমর ইব্ন রাফি, আবূ সালমা, মুহাশ্মদ ইব্ন আমর, উবায়দা আবূ কুরাইব ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, উমরের (রা) গোলাম আমর ইব্ন রাফি (রা) বলেন ঃ হাফসার (রা) কপিতে আমি পড়িয়াছি حَ






ইহার উত্তর হইল যে, এই সম্পর্কে যতত্গুলি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে-সবই ‘খবরে ওয়াহিদ’: একমাত্র আলীর (রা) হাদীসটিই নির্ভরযোগ্য ও বিশ্ধত্ম। তবে হইতে পারে যে, এখানে 'و টি অতিরিক্ত। যেমন আল্লাহ ত‘আলা বলিয়াছেন :

مَلَكُوْتُ السَمْوَاتِ وَآلاَرْضِ وِلِيكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِتِيْنَ.
 জন্য নয়। যथা, আল্মাহ তা‘আলা বলিয়াছেন :
وَلُكِنْ رسسوُلَ اللَّهِ وَخَاتَمْ النَّبِيِّنْ



এই ধরনের বহু দৃষ্টান্ত রহিয়াছে। যथা কবি বলেন :
الـى الملك القرم وابـن الهــام و ليست الكتـيبة فى المزدحم

আবূ দাউদ আল ইয়াদী বলেন :
سلط الموت والمنون عليهم ملهم فـى صدى المقابـر هـام

আ’দী ইব্ন যায়িদ আল ইবাদী বলেন :

উপরের পংক্তিতে مـوت ও এــون একই মৃত অর্থে ব্যবহ্ৃত হইয়াছে। অনুরূপভাবে এই পংক্তিটিত্তে مبـين ও یকই মিথ্যা অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে।
 জায়েয। অর্থাৎ এই স্থানেও صـاحب ও $\dot{C}$ । দ্বারা একই ব্যক্তিকে বুঝান হইয়াছে। আল্মাহ ভাল জানেন।

উল্লেখ্য যে, উপরোল্লিখিত বর্ণনাগুলো যদি خـبر واحـ হইয়া থাকে, তাহা হইলে তো একথা স্বতঃসিদ্ধ যে, خبر واحد দ্বারা কুরআনের আয়াতের বিশ্ধ্ধতা বিচার করা যায় না।
 উপরন্তু আমীরুল মু’মিনীন উছমানের (রা) সংকলিত কুরআনের কপি দ্বারা ইহা প্রমাপিত হয় না। আর প্রামাণ্য হিসাবে গ্রহণ করা যায় এমন কোন ব্যক্তি দ্বারাও ইহা প্রমাণিত হয় না। সপ্ত কিরাআতের মধ্যেও ইহা নাই। এমন কি নাই অন্য কাহারও পঠন-পাঠনে কোথাও। অধিকন্ত্রু ইমাম মুসলিমের (রা) বর্ণিত একটি হাদীস দ্বারা এই কিরাআত রহিত হইয়া গিয়াছে। অর্থাৎ বার্রা ইব্ন আযিব (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে শাকীক ইব্ন উকবা, ফুযাইল ইব্ন মারযুক ইয়াহিয়া ইব্ন আদম, ইসহাক ইব্ন রাহবিয়া ও মুসলিম বর্ণনা করেন যে, বার্রা ইব্ন আযিব (রা) বলেন : আমরা তো হুরুরের সামনে ইহা পড়িতাম। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা ইহা রহিত করিয়া দেন এবং নাयিল করেন যে, শাকীকের সাথী যাহির বলেন, ইহা কি আসর? তিনি বলেন, আল্লাহ তা আলা কিভাবে আয়াতটি নাযিল করিয়াছেন এবং কিভাবে রহিত করিয়াছেন, (হুবহ্) উহাই তোমাদিগকে বলিলাম।

শাকীক (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে আসওয়াদ, ছাওরী ও আশজাঈও ইহা বর্ণনা করেন । তবে আমার ধারণা মতে শাকীক (র) মুসলিমের এই হাদীস ব্যতীত অন্য কোন হাদীস বর্ণনা করিয়াছছন বলিয়া মনে হয় না। আল্লাহই ভাল জানেন।

উল্লেখ্য যে, এই নতুন পঠন নাযিল হওয়া দ্বারা আয়েশা (রা) ও হাফসার (রা) রিওয়ায়েত বা তিলাওয়াত শাব্দিকভাবে রহিত হইয়া গিয়াছে। আর যদি তাহাদের তিলাওয়াতের অর্থ रिসাবে করা হয়, তাহা হইলে অর্থগত দিক দিয়াও রহিত ইইয়াছে। তাহা না হইলে কেবল শব্দগতভাবেই রহিত হইয়াছে। আল্লাহই ভাল জানেন।

কেহ কেহ বলিয়াছেন ঃ মধ্যবর্তী নামায হইল মাগরিবের নামায। ইহা ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহার সনদের ব্যাপারে সন্দেহের অবকাশ রহিয়াছে।

ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ খলীলের চাচা, আবূ খলীল, কাতাদা, সাঈদ ইব্ন বশীর, আবূ জামাহির ও জামাহির বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ মধ্যবর্তী নামায হইল মাগরিবের নামায। কুবাইসা ইব্ন যুআইব হইতে ইব্ন জারীরও ইহা উদ্ধৃত করিয়াছেন। তবে তিনি কাতাদা ইইতে ভিন্নমতের হাদীসও বর্ণনা করিয়াছেন। ইহার সমর্থনে যুক্তি হিসাবে কেহ কেহ বলিয়াছেন যে, ইহা চার রাকআতওয়ালা নামাय ও দুই রাকআতওয়ালা নামাযের মধ্যবর্তী তিন রাকআতওয়ালা নামায। দ্বিতীয়ত ফরয নামায সমূহের

মধ্যে মার্গরিবই একমাত্র বেজোড় নামাय। টみরত্তু ইহার ফ্যীলতের বিষয়ে বহ্ হাদীসও বর্ণি হইয়াtr,
 जाহার প্রসিদ্ধ ঢাফস্গীরেও ইश পস্দনীয় হিসাবে উడ্মেv করিয়াছেেন




 কর্রিয়াছেন। ইমামুন হারামাইন जানমুযাইনী (র) जাহার ‘নিহয়াহ’ নামক কিতাবে ইহা পসन্দীয় रिসাবে উদ্ছৃত কর্রিযাছেন।



 ইইতে ইহ ওনিয়াছেন। কিষ্ুু এই বিষয়ে ঢাহার সমর্থন্র কোন আায়াত, হাদীস ও সাহাবাদের উক্তি পাও্যা যায় না।

কেহ কেহ বলিয়াছেন--উহ হইল ইশা এবং ফজরের নামাय।
কেহ কেহ বলিয়াছছন - জামাত্র নামাय।
কেर ককर বनिয়াছ巨न - জूমজার নামাय।
কেহ কেহ বनिয়াছেন- ভক্যের নামাय বা গানাতুন খাওফ।
কেহ বলিয়াছেন - ঈদুল ফিত্তেরে নামাय।

কেহ বলিয়াছেন- চাশতের নামায।
ক্রহ বनिয়াছেন- বিতরের নামাय।
 जসংখ্য ব্যক্তি মতবিরোে করিয়াছছন। অथा ক্লেন একট্টেকে আমরা প্রাধান্য chఆয়ার মত যুক্তি ॠूंजिয়া পাই না। কেননা, একটি উক্তির উপজও ইজমা হয় नাই এবং সাহাবীफ্রে যুগ হইতে আা পর্য্ত্ত এই বিষয়ে মতাননক্য চলিয়া আসিতেছে।
 মুছন্না, মুহান্মদ ইব্ন বাশার এবং ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, সাঈ্দ ইব্ন মুসাইয়াব (র) বলেন : রাসূনুন্মাহর (সা) সাহাবীগণের মধ্যেও মধ্যবর্তী নামা্যের ব্যাপারে ইখতিলাফ ছিল।
 শেষের উক্তি-উদ্ধৈত্ঔলি সবই দুর্বন। जাসল আলোচ্য বিষয় হইন ফজর এবং আসর। অবশ্য নির্ভরযোগ্গ হাদীস प্রারা আসরের নামাयই বিশেষভাবে প্রমাণিত।

 মধ্যে বর্ণনা করেন বে, হারমালা ইব্ন ইয়াহয়া লাখনী বলেন ঃ শা<েস্গ (র) বলিয়াছছন,
 ওয়াসাল্ধাম্মে হাদীসই উত্তম মনে করিবে। কথনও তোমরা অমাকে জক্ধভবে অনুসরণ কর্রিবে না। ইমাম শাফৌ (র) হইতে আহমাদ ইব̣ন হাম্বল (র), যাক্রাनी এবং রবীও অনুজ্রপ বর্ণনা করিয়াহ্ন।

শাखেঈ (র) হইতে মূসা आবুল ওয়ালিদ ইবৃন जাবূ জার্সদ (র) বলেন ঃ यদি আমার অভিমতের বির্ত্ধে কোন সহীহ হাদীস পাই, তাহা হইলে আমি আমার মত হইতে হাদীলের দিকে প্রত্যাবর্তন করি। তিনি आরও বলিয়াছেন, এখন হইতে এইটি:আমার মাযহাব। ইহাই ইইন ইমামগণের ইমামত ও বিশ্ধষ্তত্র্র প্রতীক। উল্লেখ্য বে, প্রত্যেক ইমান্যেই মানসিকতা


তাই কাयी মাওয়ার্দী বলেন ঃ यদিও 'আাল জাদীদ’ ইতাদিতে, ফ্জর নামাयকে ইমাম
 মধ্যবর্তী নামাय। কারণ, সरीহ হাদীসসমৃহে ইহার সমর্থন মিলে। মুহাদ্সসণণণর বিশষ একটি

 মাত্র উক্তি রহহিয়াছে বে, উशা ऐইল ফজর। ইश ব্যতীত তাহার অन্য বে সব অনুসারী বनिয়াছ্ন बে, এই ব্যাপারে তাহার দুইটি মত রহিয়াছছ, তাহাদের কথার জবাবে দীর্ঘ আলোচ্নার श্থান ইহা নহে।
 आদবের সংণে দাঁড়াও) অর্শাৎ কায়মনোবাক্কে, সর্বিন্যে ও একান্ত দীনহীীনতাবে আল্লাহর সামনে দॉড়াও। এই কথা ইश প্রমাণ করে বে, নামােের মধ্যে কথ্থা বলা নিষেষ। বিশেষ করিয়া
 সানাম্রে উত্তর দেন নাই। বরং নামাय শেষ কর্যিয়া বলেন, 'নামা হইল বিশেষ ও একান্ত आप্মনিমগ্নতার কাজ।

সহীহ মুসলিম শরীরে বর্ণিত হইয়াছে বে, মুঅাবিয়া ইব্ন হাকাম সালমী (রা) নামাব্যে মধ্যে কथা বनिলে রাসূন (সা) তাঁহাকে বলিয়াছিলেন, নামাভ্যে মধ্ধ্যে লৌকিক কোন কथা

 -ববাইন, ইসমাইন, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ ও ইমাম आহমদ ইব্ন হাম্ন (র) বর্ণনা করেন বে, यায্যেদ ইব্ন जারকাম (রা) বলেন :

লোকজন नाমাব্যের মধ্যে তাহার जन্য সাথীর সংণে প্রে়াজনীয় কথাবার্ত সার্রিয়া নিত। অতःপর মধ্যে নিশুপ থাকার নির্দেশ দেন। ইসমাদলের সূত্রে ইব্ন মাজা এবং जন্য একটি জামাঅাতও

কাছীর (২য় খণ) —৩৯

ইহা বর্ণনা করিয়াছ্ন। অন্যান্য হাদীলের অালোকে আািমণণ এই হাদীলের উপর পশ্ন উথাপন
 आবিসিনিয়ায় হিজরতের পরে। ইবৃন মাসউদ (রা) হইতে সহীহ হাদীলে বর্ণিত হইইয়াছে যে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ আবিিসিনিয়ায় হিজরতের পৃর্বে হৃয় (সা)-কে আমরা নামাভ্যের মধ্যে সালাম দিতাম এবং তিনি নামাব্যের মধ্যেই উত্রু দিতেন। কিত্ু আবিসিনিনিা হইতে ফिनिর্যা आসার পর হুযুন (সা)-কে সাनाম দিলাম, অথচ তিনি উঙ্গ দিলেন না। অতঃপর সালামের উত্তর না পাইয়া অমি পৃর্বাপর ভাবিতে লাগিলাম ব্, आমি কি কোন जপরাধ করিয়াছি, না आমার সম্ধক্ধে কোন ওशী নাযিল ইইন ? जতঃপর নামাय শেষ কর্রিয়া হ্যুর (সা) সালামের উত্তর দিয়া বলিনেন, আমি নামাযে ছিলাম, তাই তোমার সালাম্র উত্তুর দেই নাই। অাল্gাহ যাহা ইচ্झ করেন ঢাহাই নির্দেশ দেন। আাল্gাহ নৃতন নির্দেশ দান করিয়.,ছন যে, তোমরা নামাভ্রে মধ্যে কথা বনিবে না।

এখन কथा হইন ভে, ইবৃন মাসউদ (রা) প্রথম পর্যায়ে ইসলাম গ্গণকারীদের মধ্যে একজন। তিনি আবিসিনিয়ায় হিজরত কর্রে এবং পরে মক্যায় ফির্রিয়া আসেন। অতঃপর মদীনায় হিজরত করেন। অার সর্বসষ্ণण্যবে এই আয়াতটিও নাযিন হইয়াছে মদীনায়।

তাই আলিমগণ উপর্রোত হাদীস সশ্পর্কে বলেন বে, ‘লোকজন নামা্যের মধ্যে অন্যের সাথে প্রয়োজনীয় কথা বলিত' - যাা্যেদ ইব্ন জারকাম ইহা বনিয়া কুর্ানের আয়াতের উদৃতি দেওয়ার উদ্লেশ্য হইল, ঢাহার জ্ঞান মতে 'নামাব্যে মধ্যে কথা বলা বে হারাম তাহা প্রমাণ কरा।

কেহ কেহ বলেন ঃ এই ঘটনা ঘটিয়াছিল হিজরতের পরে মদীনায়। জার ইহা দুইবার জায়িয হইয়াছিন এবং দুইবার হারাম হইয়াছিন। সাহাবাদhর পূর্বোক্ত কथাঢিই অধিকতর স্পষ। আল্লাহই ভান জানেন।

ইব্ন মাসউদ (রা) হইচে ধারাবাহিকভাবে মুসাইয়াব, ইসহাক ইব্ন ইয়াহ্য়, বাশার ইব̣ন उनीদ ও হাশিজ্জ জাবূ ইয়ালা (র) বর্ণনা করেন বে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ আমরা নামাভ্যে মধ্যে একে অপরকে সাनাম দিতাম। তবে একদা র্রাসূল (সা)-কে নামাভ্যে অবস্शায় সালাম দিলে তিনি উওর দেওয়া হইতে বিরত থাকেন । তখন জামি ভাবিয়া অস্ছিন ইইতেছিলাম

 প্রদান করেন। সুতরাং তোমরা নামাযের অবস্থায় নীরব থাকিবে এবং কथা বলিবে না।

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :


অর্থাৎ অতঃপর यদি তোমাদের কাহার্রে বিপদ্রে ভয় থাকে, তাহা হইলে পথ চলার


তখন আল্পাহকে স্মরণ কর যেভাবে তোমাদের শিখানো হইয়াছে। অথচ তোমরা ইতিপূর্বে উহা জানিতে না।

পূর্বাহ্নে আল্লাহ তাআআলা তাঁহার অন্যতম ইবাদাত নামাযকে বিশেষভাবে সংরক্ষণ এবং উহাকে নিয়মননুযায়ী আদায় করার জন্য কঠোর আদেশ প্রদান করিয়াছেন। আলোচ্য আয়াতে যাহারা বা বে ব্যক্তি উহা যথাযথভাবে ও নিয়মানুযায়ী আদায় করিতে অপারগ থাকিবে, যথা

 উহা পড়িয়া নাও অথবা সওয়ারীর উপরে পড়। অর্থাৎ পদব্রজে অথবা সওয়ারীর উপরে যে কোন অবস্থাতেই নামাय পড়িয়া নাও, তাহা কিবলার দিকে মুখ করিয়া হউক বা না-ই হউক।

নাফে‘ (রা) হইতে মালিক (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন উমর (রা)-কে খাওফ বা ভয়ের নামায এবং উহার কাতার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইল তিনি বলেন, যদি ভয় অত্যধিক রকমের হয়, ঢাহা হইলে সবাই আপন সম্মুখপানে দাঁড়াইয়া নামাযে ব্রতী হইইবে। চাই সওয়ারী কিবলামুখী হউক বা অন্য দিকে ফিরিয়া থাকুক, সেই দিক ফিরিয়াই নামায পড়িবে। নাফে‘ (রা) বলেন, আমি ইহা ইব্ন উমর (রা) ব্যতীত অন্য কাহাকেও বলিতে খনি নাই।

বুখারী (র)-ও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে উপরোল্লিখিতর্ঞপে বর্ণনা করিয়াছছন মুসলিম (র)। অন্য একটি সূত্রে নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন উমর (রা), নাফে‘, মূসা ইব্ন উকবাহ ও ইব্ন জারীর (র) ইহা অনুর্পভাবে অথবা প্রায় অনুর্প বর্ণনা করিয়াছেন।

অন্য একটি হাদীস ইব্ন উমর (রা) ইইতে মুসলিম (র) বর্ণনা করেন যে, ইহা হইতেও यদি অত্যধিক ধরনের ভয় দেখা দেয়, তাহা হইলে সওয়ারী এবং দণায়মান ব্যক্তি যথা অবস্থাতেই ইংগিতে নামায আদায় করিবে।

আবদুল্লাহ ইব্ন উনাইস আল জুহনীর (রা) হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে যে, নবী (সা) তাহাকে (আবদুল্লাহ ইব্ন উনাইসকে) খালিদ ইব্ন সুফিয়ান আল হাযলীকে হত্যা করার জন্য পাঠাইলেন। উক্ত স্থান অনেক মাইলের দূরত্ধে ছিল। প্রায় কাছাকাছি পৌছিয়া গেলে আসরের ওয়াক্ত হইয়া গেল। তখन নামাযের ওয়াক্ত অতিবাহিত হইয়া যাওয়ার আশংকা করিয়া তিনি ইশারায় নামায পড়িয়াছিলেন। ইমাম আহমদ এবং আবূ দাউদ ইহা আরও উত্তম সৃত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। আল্লাহ তা‘আলা তাঁহার বন্দাদের উপর কর্তব্য সহজ করিয়া দিয়াছেন এবং বোঝা হালকা করিয়া দিয়াছেন।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, শাবীব ইব্ন বাশার ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ সওয়ারী সওয়ারের ওপর এবং পদচারী পথের উপর নামায পড়িবে। হাসান, মুজাহিদ, মাহকুল, সুদ্টী, হাকাম, মালিক, আওযাঈ, ছাওরী ও হাসান ইব্ন সালেহও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহারা এই কথাটুকু বেশি বর্ণনা করিয়াছেন বে, ‘যে দিকে সম্বব সে দিক ফিরিয়া ইশারায় নামায পড়।’

জারীর ইব্ন আবদूল্মাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আতিয়া, মাতরাফ, ইব্ন আলীয়া ওরফে দাউদ, গাসসান ও তাঁহার পিতা বর্ণনা করেন যে, জাবির ইব্ন আবদুল্মাহ বলেন ঃ (ভয়ের অবস্থায় যদি) নামাযের ওয়াক্ত উপস্থিত হয়, তাহা ইইলে তখন যেদিকে ফিরিয়া হউক ইশারায়
 অবস্शায় বা সওয়ারীর অবস্शায় হোক, বে কোনভবে নামাय आদায় কর্রিয়া নিবে। হাসান, মুজাহিদ, সাঈদ ইব্নে জুবাইর, আত, আতীয়া , হাকাম, হাম্মাদ ও কাতাদা ্রমু্৷ এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমাদ (র) এই হাদীসের উপর ভিত্তি কর্রিয়া বলেন ঃ কথন কখন অতিরিক্ত ভয়ের সময় এক রাকআতও পড়া যাইবে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিক্ডবে মুজাহিদ ও বুকাইর ইব্ন জখনাস আলকুখী বর্ণনা করেন বে, ইবৃন আব্বাস (রা) বনেন ঃ আন্নাহ রাসৃলের (সা) মাধ্যমে নামাय ফর্রय
 রাক্াত। হাসান বসরী, কাতাদা ও যিহাক প্রমুখ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

ঔ১বা হইতে ধারাবাহিক্যাবে ইব্ন মাহদী, ইবৃন বাশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, ৩‘বা বলেন ঃ আমি হাকাম, হাপ্পাদ ও কাতাদাকে ভয়ের নামাय সম্পরে জ্জিজ্ঞাসা করিলে তাহারা সকরে বনেন-এক রাকজাত। ছাఆরীও তাহাদের নিকট হইতে ইহা বর্ণনা করিয়াছছন। ইব্ন জারীরও ইश বর্ণনা কর্যিযাাছেন।

জারীর ইব্ন আবদদ্লাহ (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে ইয়াযীদ আল ফকীর, মাসউদী, বাকীয়া ইবৃন ওয়ালিদ, সাঈদ ইব্ন আমর আস্সাকুনী ও ইব্ন জারীীর বর্ণনা করেন বে, জাবির ইব্ন आবদুল্নাহ (রা) বলেন ঃ ভয়ের নামায হইন এক রাক্ত। ইব্ন জারীরও ইহা বলিয়াহেন।
 আদায় করা’ শিরোনাম্ একটি অধ্যায় রাথিয়াছেন। আওযাঈ বলেন ঃ यদি বিজয় লাড অত্যাস্ন হইয়া পড়ে অার যদি নামাय আদায়়র সুব্যো না হয়, তাহ হইলে প্রত্যেকে সুেোগ जনুযায়ী ইশারায় নামায আদায় করিয়া নিবে। যদি এইটুকু সুব্যেগও না হয়, তাহ হইলে যুদ্ধ जবসান না হওয়া পর্যত্ত অপপক্থা করিবে। ইহার পর যদি নিরাপদ মনে হয়, जাহা হইলে দুই রাক্তা পড়িবে, নচেৎ দুই সিজদা দ্বারা এক রাকजাত নামাय পড়িবে। জার यদি ইহারও
 নিরাপদ অবস্থা ফিরিয়া आসিলে যথাযথতাবে আদায় করিবে। মাক্থনও ইহা বলিয়াছেন। মালিক ইব্ন অনাস্ (রা) বলেন ঃ তাসতার দুর্গেন যুক্ধে আমিও সৈৈনিক হিসাবে ছিলাম। ফজরের সময় তুমুল নড়াই চনিতেছিন। आমরা নামাय পড়ার সুৰ্রাগ পাইলাম না। অনেক বেলা হইলে পর নামায পড়িলাম। আমরা অাবূ মূসা आশঅারীীর (রা) দনে ছিলাম। অবশেচে आমাদের বিজয় হয়। অতঃপর আনাস (রা) বলেন, লেই নামা্যের বিনিময়ে যদি আমাকে দুनिয়া ও দুনিয়ার মধ্যে যাহা আাছ সব দেওয়া হয় তাহা হইলেও আমি সత্ঠৃz নই।

ইश হইন সरीহ বুখারীর বর্ণনা। বুখারী অন্য आর একটি হাদীস দ্যারা দनীল পেশ কর্রিয়াছেন বে, খন্দকের যুদ্ধের সময় সূর্ব পৃর্ণ অস্তমিত না হఆয়ার আগে হযুর (সা) আসরের নামায পড়ার সুভোগ পান নাই।

অন্য একটি হাদীসে বর্ণিত ইইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) যখন সহাবীগণকে বনী কুরাইযার বিরুদ্ধে প্রেরণ করিয়াছিলেন, তখন তাহাদেরকে নক্ষ্য করিয়া বলিয়াছিলেন, তোমরা কেহই বনী কুরাইযার এলাকায় না পৌছিয়া আসরের নামায পড়িবে না। কিন্তু পথিমধ্যে নামাযের ওয়াক্ত হইয়া গেলে অনেকে এই বলিয়া পথিমধ্যে গিয়া নামায আদায় করেন যে, হুযুরের (সা) ওখানে গিয়া নামায পড়িতে বলার উদ্দেশ্য ছিন -জলদি গিয়া ওখানে প্ৗৗছ। তবে অনেকেই পড়িলেন না। অবশেবে সূর্य অস্তমিত হয় এবং বনী কুরাইयার এলাকায় গিয়া তাহারা আসরের নামায পড়েন। অথচ হুযুর (সা) ইহা জানিতে পারিয়া কোন পক্ষকেই কিছু বলিলেন না। সুতরাং ইহা দ্বারা ইমাম বুখারী (র) যুদ্ধক্কেত্রে নামাयকে বিলম্ব করা বৈধ ধলিয়া অভিমত ব্য্ত করিয়াছেন্। পক্ষান্তরে জমহ্র ইহার বিপরীত বলিয়াছেন। তাঁহারা বলেন, সালাতুল খাওফ বা ভয়ের নামাय সম্পর্কে সূরা নিসায় আলোচনা ইইয়াছে। আর এই হাদীসের ঘটনা ঘটিয়াছে খন্দকের যুদ্ধের সময়। অথচ নামাযের শরিঅতী বিধি-বিধান ইহার পরে নাযিল হইয়াছে। কারণ সূরা নিসা খন্দকের যুদ্ধের পরে নাযিল হইয়াছে। আবূ সাঈদের (রা) হাদীস দ্বারা ইহাই স্প্টভাবে বুবা যায়।

কিন্তু মাকহুল, আওयাঈ ও বুখরী বলেন ঃ ভয়ের নামাযের বিধি-বিধান এই ঘটনার পরে নাযিল इওয়ার দ্বারা ইহা প্রমাণিত হয় না যে, যুদ্ধের সময় নামায বিলম্ব করা যাইবে না। কেননা, হযরত উমরের (রা) যুগে তাসতার দুর্গ বিজয়ের সময় নামযে বিলম্ব করা হয়। অথচ কেইই ইহার প্রতিবাদ করেন নাই।

তাঁহারা আরও বলেন : সালাতুল খাওফের নির্দেশ পরে নাযিল ইইয়াছে বলিয়াই নামায বিলম্বকরণ অবৈধ হইতে পারে না। অবশ্য এমন পরিস্থিতির উদ্ভবও খুব কম হয়। আল্লাহই ভলো জানেন।
 পাইবে তখন আল্মাহকে স্যরণ কর) অর্থাৎ আল্লাহ নামার্য পড়িতে যেভাবে নির্দেশ দিয়াছেন অনুক্রপভাবে আদায় কর। অন্য কথায় যথাযথভাবে কায়মনোবাক্যে কিয়াম, রুকু, জিসদা ও কুউদ আদায় কর।
(यেভাবে তোমাদেরকে শিখানো হইয়াছে, यাহা তোমরা ইতিপৃর্বে জানিতে না)। অর্থাৎ যেমন তোমাদেরকে নিআমত দেওয়া হইয়াছে, ঈমান দান করিয়া হেদায়েত দেওয়া হইয়াছে আর দুনিয়া ও আখিরাতের প্রয়োজনীয় বিষয়গুলি তোমাদেরকে শিখানো হইয়াছে। তাই তোমাদের কৃতজ্ঞ হওয়া উচিত এবং উচিত আমাকে স্মরণ করা। যেমন ভয়ের নামাযের বর্ণনা দেওয়ার পর আল্লাহ তাআলা বলেন :


অর্থাৎ যখন তোমরা নিরাপদ হইবে তখন নামায উত্তম রূপে আদায় করিবে। কেননা নামায নির্দিষ্ট সময় আদায় করা মু’মিনদের উপর ফর়য।

ভয়ের নামায সম্পর্কিত হাদীসসমূহে সূরা নিসার আয়াতের ব্যাখ্যায় ব্যাপকভাবে আলোচনা করা হইবে এবং সেখানে বিশদভাবে ক্যাখ্যার প্রয়াস পাওয়া যাইবে ইনশাআল্লাহ।




## ○ 

২80. "তোমাদের যাহারা স্ত্রী রাখিয়া মৃত্যুবরণ করে, তাহাদের স্ত্রীদের জন্য এক বছরের খোরপোশ ওসিয়াত করিয়া যাওয়া ও স্ত্রীগণকে ঘর ইইতে বহিষ্কার না করা উচিত। অতঃপর यদি তাহারা চলিয়া যায়, তাহা ইইলে ঢাহারা সష্জাবে যাহা করিল তাহার জন্য তোমাদের কোন পাপ নাই। আর আল্লাহ মহা প্রতাপশানী ও অশেষ কুশলী ।
২8১. আর ঢালাক প্রাপ্তদের ন্যায়সংগত সম্পদ দান মুত্তাকীদের জন্য অপরিহার্য দায়িত্ব।
২৪২. এভাবেই আল্মাহ তাঁহার ওসিয়াতসমূহ তোমাদের জন্য সুষ্পষ্টভাবে বিবৃত করেন যেন তোমরা বুঝিতে পাও।"

তাফসীর : অধিকাংশ আলিমের অভিমত হইল যে, এই আয়াতটি ইহার পূর্ববতী


ইব্ন যুবাইর হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আবী মুলায়কা, হাবীব, ইয়াযীদ ইব্ন জাবির উমাইয়া ও বুখারী (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন যুবাইর বলেনঃ আমি উছমান ইব্ন আফফানকে
 দ্বারা রহিত হইয়া গিয়াছে। আপনি এ́ই আয়াতটি লিখিবেন না, বাদ রাখিয়া দিন। তদুত্তরে তিনি বলেন, ভ্রাতুষ্পুত্র! যে আয়াতটি আমি যেমন পাইয়াছি বা পৃর্বে যেমন ছিল তেমনই থাকিবে। ইহার মধ্যে পরিবর্তন-পরিবর্ধনের কোন অধিকার আমার নাই।

কথা হইল যে, ইব্ন জুবাইর হযরত উছমানকে (রা) প্রশ্ন করিয়াছিলেন যে, চার মাসের ইদ্দতের আয়াত দ্বারা যখন এই আয়াতটির হুকুম রহিত হইয়া গিয়াছে, তখন গতানুগতিকভাবে ইহাকে রাখার কোন অর্থ হইতে পারে কি ? অথচ হুকুম রহিত হইয়া যাওয়ার পর আয়াত অবশিষ্ট রাখিলে পরবর্তীকালে বিভ্রান্তি সৃষ্টি হওয়ার সম্ভাবনা থাকে। উত্তরে উছমান (রা) বলেন, যদিও এই আয়াতটির হুকুম অকার্যকর ইইয়াছে, কিন্তু আমি তো কপিতে লেখা পাইয়াছি। তাই পূর্ববর্তী কপির অপরিবর্তনীয় সংস্করণ হিসাবে আমিও লিখিয়া রাখিব।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা, উছমান ইব্ন জারীজ, হাজ্জাজ ইব্ন মুহাম্মদ, হাসান ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন সাব্বাহ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন :


অর্থাৎ আর তোমাদের মধ্যে যাহারা মৃত্যুবরণ করিবে, তাহাদের শ্তীদেরকে ঘর হইইতে বাহির না করিয়া এক বছর পর্যন্ত তাহাদের খরচের ব্যাপারে ওসিয়াত করিয়া যাইবে।

পৃর্বে এই নির্দেশ ছিল যে, বিধবা স্ত্রী তাহার মৃত স্বামীর সম্পদ হইতে এক বছর খোরপোশ গ্রহণ করিবে এবং তাহার বাড়িতে থাকিবে। কিন্তু পরবর্তীতে মীরাছের আয়াত দ্বারা ইহা মানসুখ হইয়া গিয়াছে। এখন বিধবা ত্ত্রী মৃত স্বামীর সম্পত্তির এক-অষ্টমাংশ অথবা একচতুর্থাশ প্রাপ্ত হয়।

আবূ মূসা আশআরী (রা) হইতে ইব্ন যুবাইর, মাকাতিল ইবৃন হাইয়ান, আতা, থোরাসানী ও রবী ইব্ন আনাস (র) প্রমুখ বলেন, এই আয়াতটি রহিত হইয়া গিয়াছে।

ইব্ন আব্dাস (রা) হইতে হযরত আলীর (রা) সূত্রে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, প্রথম যুগে মৃত ব্যক্তি ত্ত্রী রাখিয়া গেনে তাহাকে মৃত স্বামীর ঘরে এক বছর ইদ্দত পালন করিতে হইত

* আর স্বামীর সম্পদ্দ হইতে তাহার ব্যয়ভার বহন করা হইত। অতঃপর আল্লাহ তাআলা নাযিল র্ররেন :



অর্থাৎ আর তোমাদের মধ্যে যাহারা মৃত্যুরণ করিবে এবং নিজেদের স্ত্রীদেরকে ছাড়িয়া যাইবে, সেই স্ত্রীদের কর্তব্য ইইল নিজেকে চার মাস দশ দিন পর্যন্ত অপেছায় রাখা। ইহা হইল মৃত স্বামীর বিধবা স্ত্রীর ইদ্দত। তবে গর্ভবতী স্ত্রীর ইদ্দত হইল গর্ভপ্রসব করা।

আল্লাহ তাআলা বলেন :


অর্থাৎ আর যiদি ঢাহাদের সন্তান না থাকে তাহা হইলে মৃত স্বামীর পরিত্যক্ত সম্পত্তির একক চতুর্থাংশ স্ত্রী পাইবে। আর যদি সন্তান থাকে তাহা হইলে পাইবে এক-অষ্টমাংশ । এই আয়াতে আল্নাহ তাআলা বিধবা স্ত্রীর মীরাছ এবং খোরপোশের কথা বলিয়াছেন।

মুজাহিদ, হাসান, ইকরামা, কাতাদা, যিহাক, রবী’ ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান প্রমুখ


সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (র) হইইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে, তিনি বলেন : এই
 দ্বারা রহিত করা ইইয়াছে।

আমি ইব্ন কাছীর বলিতেছি : মাকাতিল ও কাতাদা হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে, তাঁারা বলেন, এই আয়াতটিকে মিরাছের আয়াত আসিয়া রহিত করিয়াছে।

মূজাহিদ (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আবূ নাজীহ, শিবান, রওহ, ইসহাক ইবุন মাनमूর ও বুথারী বর্ণना করেন बে, মুজাহি (র) বলেন
 দ্রারা বুঝা यায় বে, ইদতওয়াनী শ্র্রীর জন্য তাহার স্বামীর বাড়িতে ইদ্দত পৃরণ করা ওয়াজিব। কেননা অাল্মাহ ত'অালা বলিয়াছেন :


অর্থাৎ ‘তোমাদের মধ্বে যাহারা মৃত্যুবরণ কর্রে এবং পত্নীগণকে রাথিয়া যায়, তহহারা ভ্যে পঢ্রীণণক্রে ঘর হইতে বাহির কর্রিয়া না দেয় জার এক বছর পর্य ব্যাপার্র ওসীয়ত করিয়া যায়। অতঃপর যদি লেই পত্রীরা স্বেচ্মায় বাহির হইয়া যায় এবং তাহারা यদি নিজেদের ব্যাপার কোন উত্তম ব্যব্থা গ্রহণ করে, তাহ হইলে উহাতে তোমাদের কোন দোষ নাই।’

মুজাহিদ (র) आরো বলেন ঃ এক বছ্রের মধ্যে চার মাস দশ দিন হইতেছে মূন ইদত। ইহ স্বামীর घরে অতিবাহিত করা ওয়াজিব। জার অবশিষ্ট সাত মাস বিশ দিন স্তী তাহার মৃত স্বামীর বাড়িতেও থাক্তেতে পারে, না হয় চলিয়া যাইতেও পারে। কেননা আল্নাহ ত'অালা বलिয়াছেন, দিবে না। তবে यদি তাহারা স্বেচ্ঘায় চলিয়া যায়ী, তাহাতে তোমাদের কোন দোষ নাই।’

পা্মান্তরে আত (র) বলেন বে, ইব্ন আব্মাস (রা) বनিয়াছেন-'ইদ্দত বে ওুু স্বামীর ঘরে পানन করিতে হইবে, অन্য কোথাও ইদত পানন করিতে পারিবেন না- এই কথা এই আয়াতটি দ্যারা রহিহ হইয়া গিয়াছ্।

সুত্রাং ইচ্ম করিলে স্বামীর ঘরে ইদত পালন ও দিন ঔ্য়ান করিতে পারিরে। আর ইচ্ম করিলে অনা স্যানে ইহ পালন করিতে পারিরে। কেননা আল্মাহ ত'অালা •বলিয়াছেন,
 তাহ হইলে উহাতে কোন দোষ নাই।

आতা (র) আরো বলেন : তবে মীরাছের আয়াতটি তাহার ইঅ্ঘধীনভবে অন্ন-সংং্शান্রে ব্যাপারটিকে রহিত করিয়া দিয়াহহ। जর্থাৎ সে বে কোন স্থানে ইদ্দত পালন করিতে পারিবে, কিন্মু তাহাকে থোরপোশের ভ্যোান দিত্তই হইবে।

ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে ইমাম বুখাগীীও মুজাহিদ ও আতার অনুরুপ অভিমত বর্ণনা করিয়াছেন বে, এই আয়াতটি দ্বারা পৃর্ণ একটি বৎসর ইদ্ছত পালন করার কথা প্রমাণিত হয় না।
 ইদত পালনের ওই আয়াত দ্ঘারা উহা মানসূখ ইয়া গিয়াছে।
 সংস্হান থাকে, তাহা ইইলে স্বামীর বাড়িতেই এক বছর অতিবাহিত করিতে। जন্যথায় অবশ্য পালनীয় ইफত শেষ করিয়া সে অনাত্রও চনিয়া যাইতে পারিবে। কেননা আল্লাহ
 উপদেশ দার্ন করিয়াছেন।
 ওসীয়ত করার ব্যাপারে আল্মাহ তোমাদের উপদেশ দান করিতেছেন। তেমনি অন্যত্র আল্মাহ

 যবর দিয়াছে। আবার কেহ কেহ কে পেশ দিয়াছেন। ইব্ন জারীর (র) শেষোক্ত মত পসন্দ করিয়াছেন। আর ইহা পৃর্ব্রে ব্যার্যার বিপরীত অর্থও প্রকাশ করে না। অর্থাৎ ন্ত্রীর চার মাস দশ দিন ইদ্দত পালন অথবা গর্ভ প্রসবের পর ইচ্মা হইলে স্বামীর ঘর ইইতে বাহির হইয়া অন্য কোন স্থানে যাইতে পারিবে। ইহাতে তাহাকে কেহ বাধা দিতে পারিবে না। কেননা আল্লাহ তা‘আলা বলিয়াছেন :

## 

অর্থাৎ পত্লী যদি স্বেচ্ছায় বাহির হইয়া যায় এবং নিজ্নেদের ব্যাপারে কোন উত্তম ব্যবস্থা করিয়া নেয়, তাহা ইইনে উহাতে তোমাদের কোন দোষ নাই। ইমাম আবুল আব্বাস ইবৃন তাইমিয়া (র) ও শাইখ আবূ টমর ইব্ন আবদুল বারও (র) এই মতটি পসন্দ করিয়াছেন।

আতা (র) এবং ঢাাহার অনুসারিগণ বলেন ঃ মীরাছের আয়াত এই আয়াতটিকে রহিত করিয়াছে। এই কথা দ্বারা যদি এই উদ্লেশ্য হয় যে, সে যদি চার মাস দশ দিনের পরও থাকার ইচ্ছা করে তাহাও পারিবে, তাহাতে কোন দ্বিমত নাই। আর যদি উদ্দেশ্য এই হয় যে, চার মাস দশ দিনের খোরপোশও তাহাকে দিতে হইইবে না অর্থাৎ ইচ্মা হইলেে সে স্বামীর মৃত্যুর পরই চলিয়া यাইতে পারিবে, তাহা হইলে এই ব্যাপারে ইমামগণের মধ্যে মতভেদ রহিয়াছে। এই ব্যাপারে ইমাম শাফেঈর (র) দুইটি অভিমত রহিয়াছে। তিনি বলেন, স্বামীর ঘরে ইদ্দত পালন করিবে আর তাহাকে অন্নবস্ত্রও দিতে হইবে। নিম্ন হাদীসটিও উহার দলীল।

আবূ সাঈদ খুদরীর (রা) ভগ্নী ফারীআহ বিনতে মালিক (রা):হইতে ধারাবাহিকভাবে যয়নাব বিনতে কা‘ব ইব্নে আজরা, সাঈদ ইব্ন ইসহাক ইব্ন কা'ব ইব্ন আজরা ও ইমাম মালিক স্বীয় মুয়াত্তায় বর্ণনা করেন যে, আবূ সাঈদ খুদরীর (রা) ভগ্নী ফারীআহ বিনতে মালিক রাসূলুল্মাহ (সা)-কে প্রশ্ন করেন-আমি কি আমার পিত্রালয়ে যাইব ? কেননা, আমার স্বামী পলাতক গোলাম খুজিতে গিয়া কুদুম নামক স্থানে তাহাদিগকে পাইলে তাহারা তাহাকে হত্যা করিয়া পালায়। তাই আমি কি আমার পিত্রালয়ে বনী খাদরায় যাইব? কেননা আমার স্বামী থাকার একটু স্থান এবং খাওয়ার জন্য একটু অন্নও রাখিয়া যায় নাই। রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন-ইহ। অতঃপর আমি উঠিয়া কহ্ষ হইতে বাহির হইতে লাগিলে তিনি আমাকে ডাকেন অথবা কাহাকেও দিয়া ডাকিয়া পাঠান। অতঃপর বলেন, তুমি কি বলিয়াছিলে ? তখন আমি আমার স্বামীর অবস্থাসহ পূর্ণ ঘটনাটি পুনর্বার তাঁহাকে বলিলাম। সব তনিয়া তিনি এইবার বলিলেন, ইদ্দত কান অত্র্র্নান্ত না इওয়া পর্যন্ত তোমার ঘরেই থাক। তাই আমি ওখানেই চার মাস দশ দিন ইদ্দত অত্বাহিত করি। উছ্মান (রা) তাহার খিলাফতের সময় আমাকে
কাছীর (২য় খণ)—8০

ডাকিয়া ইহা জিজ্ঞাসা করিলে পূর্ণ ঘটনাটি তাহাকে বলি। অতঃপর তিনি এই মোতাবেক সিদ্ধান্ত দিলেন।

ইমাম মালিকের হাদীসের সূত্রে আবূ দাউদ এবং তিরমিযীও ইহা বর্ণনা করেন। ইমাম নাসায়ীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন মাজাও (র) সাঈদ ইব্ন ইসহাক হইতে বিভ্নিন্ন সূত্রে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন, হাদীসটি হাসান ও সহীহ অর্থাৎ উত্তম এবং বিফ্দ্ধ।

অর্থাৎ 'তালাকপ্রাপ্তা নারীদের জন্য প্রচলিত নিিয়ম অনুযার্যী খরচ দেওয়া পর্রেযেগারদের উপর কর্তব্য।’ আবদুর রহমান ইব্ন যায়দ ইব্ন আসলাম (রা) বলেন, ইতিপৃর্বে অবতীণ
 মনে করি তাহা হইলে দিব, না হয় না দিব। অতঃপর আল্মাহ তা‘আলা আলোচ্য আয়াতটি নাযিল করেন।

বহু সংখ্যক আলিম এই আয়াতটিকে দলীল হিসাবে পেশ করিয়া বলেন :
তালাকপ্রাপ্তা যে কোন নারীকেই 'মুতা’ দেওয়া ওয়াজিব। সে সহবাসকৃতা হউক বা না হউক এবং না-ই বা থাকুক তাহার জন্য মোহর নির্দিষ্ট। এইটিই হইল ইমাম শাফেঈর (র) মাযহাব। সাঈদ ইব্ন জুবাইর এবং পূর্বযুপের মনীষীগণও এই অভিমত ব্যক্ত করিয়াছেন। ইব্ন জারীরও ইহা পসন্দ করিয়াছেন। আর যাঁহারা বলেন, সাধারণ ‘মুতা’ দেওয়া ওয়াজিব নয়, তাঁহাদের দলীল হইল এই আয়াত :



অর্থাৎ স্ত্রীদের সাথে সহবাস করার আগে এবং মোহর সাব্যস্ত করার পৃর্বে যদি তালাক দিয়া দাও, তাহা ইইলে এমতাবস্থায় তোমার উপর মোহরের দায়িত্ আছে বলিয়া মনে করিও না। তবে তাহাদিগকে কিছ্ খরচ দিবে। সামর্থ্যবানদের জন্য তাহাদের সামর্থ্য অনুযায়ী এবং কম সামর্থ্যবানদের জন্য जাহাদের সাধ্যানুযায়ী। অতএব যে খরচ প্রচলিত রহিয়াছে তাহা সৎকর্মশীলদের উপর দায়িত্।

এই মতের উপর প্রথম দলের উত্তর হইল যে, এই আয়াত দ্বারা ঢলাওভাবে ‘মুতা’ ওয়াজিব নয় বলা হয় নাই। বরং সমণ্ণ বিধবা মহিলাদের মধ্য হইতে কিছ্হ সংখ্যককে ভিন্ন করিয়া বিশেষভাবে এইখানে বলা হইয়াছে। এইটিই হইল প্রসিদ্ধ মাযহাব। আল্লাহই ভাল জানেন।
 তোমাদের জন্য স্বীয় নিদর্শন বর্ণনা করেন)। অর্থাৎ হালাল, হারাম, ফর্য ইত্যাকার আদেশ নিষেধের নির্দিষ্ট সীমাগুলি স্পষ্ট করিয়া বিশদভাবে বর্ণনা করিয়াছেন এবং কোথাও অস্পষ্টতার

－－المْ
 0 O 0

## 




28ט．＂ঢুমি কি সেই হাজার হাজার মানুষকে দেথিয়াহ，যাহারা মৃষ্যুর ভয়ে ঢাহাদেন্র শহᄌ্র－জनপদ ছাড়িয়া গিয়াছিন？অতঃপর জাল্লাহ তাহাদিগকে বनिনেন，মत্রিয়া যাও।
 অथচ অधिकाशサ মানুম কৃতজ্ঞতা আদায় করে না।
 সर्বজ্ছ।

28৫．ব্যে ব্যজ্তি জাল্লাহকে কর্জে হাসানা দেয়，জাল্মাহ তাহাকে বহ্𧰨ণ বাড়াইয়া দেন। जার জাझ্মাইই কমান ও বাড়ান এবং ঢাঁহার কাছেই প্রত্যাবর্তিত হইবে।＂

ঢাক্সীর \＆ইব্ন আব্বাস（রা）বর্ণনা করেন বে，তাহারা সংখ্যায় চল্লিশ হাজার ছিন। ইব্ন আক্বাস（রা）হইঢে অন্য রিওয়ায়্যেত বর্ণিত হইয়াছে বে，তাহারা সং্খায় ছিল আট হাজার। आবূ সালিহ বলেন，তাহারা ছিন নয় হাজার। ওহাব ইব্নে মাম্বা এবং আবূ মালিক বলেন， তাহারা সংখ্যায় ত্রিশ হাজারের কিছু বেশি ছিন।

ইব্ন আব্মাস（রা）হইতে ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে，ইব্ন আব্বাস（রা）বলেন， जाহানা ‘যাওয়ারদান’ গামের অধিবাসী ছিন। সুদী ও আাূ সানিহ বলেন，তাহারা ওয়াসিতের

 নাই। এইটা একটা ঊপমা বা বাগধারা মাত্র। आনী ইব্ন आসিম বলেন，তাহারা ছিন ওয়াসিতের কাছাকাছ কারসাথ অঞ্চনের ‘যাওয়ারদান’ গ্রাম্রে বাসিন্দা।

ইব্ন आা্বাস（রা）হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঔদ ইব্ন জূবাইর，মিনহান ইব্ন আমর আन
 গন্থে উল্নেখ করেন বে，ইব্ন আব্যাস（রা）এই আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন ঃ তাহারা চল্ধিশ হাজার লোক প্লেণের ভয়ে গ্রাম ছাড়িয়া অন্য দেশে পাनাইয়া িিয়াছিন। লেখান্ন প্নেণে আক্রান্ত হইয়া মৃত্যুর ভয় ছিন না। কিষ্মু সেখান যাওয়ার পর জাল্মাহ ত＇আানা ঢাহাদিগকে বলেন ：


यাইতেছিলেন। অতঃপ্র তিনি তাহাদের পুনর্জীবনের জন্য দু'অ করিলে আল্লাহ তাহাদিগকে

 যাহারা মৃত্যুর ভয়ে নিজেদের ঘরর্ডাড়ি ছাড়িয়া বাহির হইয়া গিয়াছিন ? অথচ তাহারা ছিন হাজার হাজার।

পূর্ব্বর মনীীীীণণর কেহ কেহ বলিয়াছছন : বনী ইসরাঋলের কোন শহরের বাসিন্দারা দেশে কঠिন রকম্মের মহামারী দেখা দেওয়ার কলে শহর ছড়িয়া পানাইয়া ‘আফীऐ’’ নামক উপত্যকায় যাইয়া जবস্থান নিয়াছিন। অতঃপর আল্লাহ তাআানা তাহাদের প্রতি দুইজন ফেরেশৃত পাঠান। जাহাদ্রর একজন সেই স্থান্রে নিন্মদেশ হইতে এবং অনাজন উর্ষ দিক
 জানিতে পাইল, তখন সেখানে গিয়া এত লোকের দাফন-কাফন করা সহজ নয় বিধায় চারিদিকে দেয়ান দিয়া একটি কৃপপে মত করিয়া সেথান্ন তাহাদিগকে সমাহিত করিন। স্বাভাবিকভবেই তাহাদের মৃত দেহণলি পচিয়া গলিয়া নিঃশেষিত হইয়া নিয়াছিন এবং হাড়ঞেো ছড়াইয়া রহহয়াছিন।

দীর্ঘকান পর বनী ইসরাঈলের নবী হিযকীন (অা) লেখান দিয়া যাওয়ার পণে লেই বক্ধ জায়পায় বিকিষাবস্থ্য় হাড়ঐলি পড়িয়া থাকিতে দেখিয়া বিশ্মিত হইলেন এবং তিনি তাহাদেরকে জীবিত কর্রার জন্য আবেদন কর্নিনে আল্লাহ তাহাকে এই সশ্পর্কে অবহিত করান। । অতঃপর

 আদেশ করিত্রেনেন। অতঃপর প্রতিতি অস্থিকাঠা্মো ভিন্ন ভিন্ন जবে জমায়েত হইয়া গেন।

 কর এবং রণ-চামড়া দ্যারা সজ্জিত হও। 'চাহারা ঢোখের সামনেই উহা হইয়া গেল। অতঃপর

 শরীরে ফিন্রিয় জাসিতে নির্দেশ দিয়াছ্ছন। ইহা উচারিত হইতেই নবীর সামন্লে সমস্ নাশ জীবিত হইয়া দাড়াইল এবং जাচর্যাষ্থিত হইয়া চার্রিদিকে তাকাইতে নাগিন। जার সবাই বनিতে
 आর কোন মাবুদ নাই। এই মৃত্দের জীবন্তকরণণণর মধ্যে রহহিয়াছে শিক্কণীয় বিষয়। ইহা একটি দলীলও বটে বে, আল্লাহ ত'আनা এভবে কিয়ামতের দিন নির্জীব বিক্পিষ্ট লাশঙণনোকে পুনর্জীবিত করিবেন।




কৃতজ্জত প্রকাশ করিতেছে না। অর্থাৎ আল্লাহ ঢাহাদিগকে দীনন-দूনিয়ার সমুদয় নিয়ামত দান করা সত্ত্ধেও তাহারা আল্লাহর শোকর করে না।

ইश একটি শিক্কণীয় घটনন এবং ইহা কল্যেকটি বিষয়ের দनীলও বটে। ভেমন, আল্মাহর নির্ধারিত ঢাকদীর্রের উপর কোন তদবীর কার্ষকরী নয়। जার আল্লাহর সার্বভৌমতุ হইতে ভাগিয়া যাও্যার কোন স্থান নাই। অবশেষে তাহার দিকেই সবাইকে প্রত্যাবর্তন করিতে হইবে। কেননা লেই লোকজলি জীবন ধাঁাইবার জন্য প্লেপের ভর্রে পালাইয়া যাইয়াও বাচিচিতে পার্র নাই, বরং একসজ্পে সবাইকে এক মুহুর্ত্রের মধ্যে ইহনীলা সাত করিতে হহইয়াছে।

এই বিষয়ে একটি সহীহ হাদীস আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে आবদুদ্নাহ ইবৃন হারিছ ইব্ন নাওফিল, आাদদুল হামীদ ইবৃন আবদুর রহমান ইবৃন যায়দ ইবৃন খাত্তাব, যুহরী, ইমাম মালিক, आবদ্দুর র্রাযयाক ও ইসহাক ইব্ন ঈসা বর্ণনা করেন বে,
 পথিমধ্যে ‘সারাগ’ নামক স্হানে লেনাবাহিনী প্রধান আবৃ উবাইদা ইবৃন জাররাহর (রা) ও তাহার সংগীগণের সাথে সাছ্ষাত হয়। তাহারা তাহাকে বলিলেন বে, সিরিয়ায় ভয়াবহ ভাবে প্পেণের প্রাদুর্ডাব ঘটিয়াহে। ইহার পর ইश নিয়া লেখানে মত্দন্দুর সৃষ্টি হয়। আবদুর রহমান ইব্ন আউফ (রা) বিশেষ প্রল্যাজনে কোোয় ভ্যে গিয়াছিলেন।

ইত্মিষ্যে তিনিও উপস্থিত হন এবং বলেন, এই বিষয়ে আমার জনা আছে। আমি রাসূনুল্নাহকে (সা) বলিতত అনিয়াছি বে, যদি কোন এলাকায় মহামারী দেখা দেয় এবং তোমরা -্यদি সেই এলাকায় থাক তাহা হইলে তোমরা সেই এলাকা হইতে অন্য কোথাও যাইবে না। আর यদি তোমরা শোন শে, অযুক এলাকায় মহামারী চলিতেছে, তাহা হইলে তোমরা সেই এनাকায় যাইবে না। ইহা ऊনিয়া উমর (রা) বলেন, আলহামদুলিল্gাহ! অতঃপর তিনি লেখান ইইতে ফিন্রিয়া যান।

 বলেন ঃ সিরিরিয়ায় অবস্হ|ননর সময় আবদুর রহমান ইবৃন আটফ (রা) উমর (রা)-কে হুযুরের (সা) হাদীস উদৃত কর্রিয়া বলেন :
"হ্যুর (সা) বলিয়াছছন বে, প্লেগ নামক গযব দ্ঘারা আাল্লাহ পূর্ব্বর্তী উপ্ৰত্দেরে শাস্তি দিয়াছ্নে। তোমরা যদি কোথাও প্পেণের কথ্া লোন তাহা হইলে তথায় প্রবেশ করিচে না। আর यদি তোমাদের স্থানে তাহ দেখা দেয় তাহা হইলে ভাগিয়াও যাইবে না।" তিনি অারও বলেন, অতঃপর উমর (রা) সিরিয়া হইতে ফিরিয়া আলেন। সহীহৃদ্রেয়ে যুহরী হইতে ইমাম মালিকের্র সৃচ্রেও এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছে।

 সব্বকিদू धंন্নন)। অর্থাৎ ভেমন মৃহ্যুর ভয়ে তাহারা পলায়ন করিয়াও তাকদীর্রের অমোঘ নিয়ম হইতে রকষ্ণ পায় নাই, অনুর্রপভাবে জিহাদ হইতে পনায়ন করাও বৃ্থ।। কেননা, মৃত্য পরেও আসিবে না, আগেও আসিবে না-মৃত্যুর সময় নির্ধারিত ও অবধারিত এবং প্রত্যেকের

আহার্যও নির্ধারিতভবে বন্টনকৃত i ইহাতে কমও হইবে না, বেশিও হইবে না। তাই আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন ঃ

## 



जর্থাৎ याহারা জিহাদদ जংশ্গহণ করে নাই, পরুত্ু জিহাদের ময়দানে শাহাদাত বরণকারীদ্দর সস্পক্কে মানুব্বে নিকট বলাবলি করে ভে, তাহারা यদি আমাদ্দের কथা ऊনিত তাহ হইলে তাহারা নিহত ইইত না। (ছে রাসূল) আপনি তাহাদেরকে বনিয়া দিন बে, यদি মৃত্যু হইতে রেহাই পাওয়া তোমাদের কমতাধীন হইয়া থাকে, তাহা হইলে নিজেকে মৃত্যু ইইতে



অর্থাৎ তাহারা বলে, হে আমাদ্দর প্রভু! আমাদের উপর যুদ্ধ কেন ফর্রय করিয়াছছন, কেন आমাদ্ররকে সামাन্য কিছू দিন্নের জন্য जবসর দিলেন না? (হে নবী! আপনি ঢহাদিগকেকে বলিয়া দিন) ইহল্লেকিক জীবন খুব সামান্য এবং মুত্তাকীদ্র জন্য পারল্লৌকিক জীবনই উত্ত।। जার তোমাদের প্রতি বিন্দুমাত্র অত্যাচর করা হইবে না। অন্যত্র जাল্ধাহ ত'আালা বলিয়াছছন, তোমরা বেখানেই থাক মৃহ্যু তোমাদেরকে পাইবেই ! যদি তোমরা সুরক্ষিত গস্মুজেও অবস্থান কর।

জীবনের সায়াহৃকালে ইসলামের অখ্রসেনানী, ইসলামের দুর্দিনের ঘনঘটার আশ্রয়স্থন,
 ইব্ন ওনौদ (রা) বলেন :

মৃত্যুতীত ও যুদ্ধক্ষেত হইতে ফেরারী পুজ্রচেরো কোথায় রহিয়াছ, দেখ! আমার শরীীরে
 অথচ आমি এথন গাধার মত বিছানার উপর মরিতেছি। অর্থাৎ তিনি আফ্কে কর্য়য়া বলিয়াছেন
 খোয়াড়ের পখ্র মত বিছানায় মৃত্যুবরণ করিতেছি।

অতঃপর আাল্লাহ তাজালা বলেন :
 -বহৃণণ বৃদ্ধি করিয়া দিবেন।' এই আয়াতে আা্লাহ ত'জালা তাহার বাদ্দাদিগক্ক আল্লাহর পথ্থ ব্য় করার জন্য উৎসাহ প্রদান করিয়াছ্ন। এই সম্পর্ক আাল্লাহ ত'जানা কুরজান শরীকফ্র জन্যান্য স্থানেও বর্ণনা করিয়াছেন। হাদীসে নুযুলে আল্লাহ তাজালা বলিয়াছেন ঃ من يقرض

غيـر عديم ولا ظلوم অত্যাচারীও নন।

আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্নাহ ইব্ন হারিছ, হুমাইদ আল আ’রাজ, খলফ ইব্ন খলীফা, হাসান ইব্ন আরাফা ও ইব্ন আবূ হাত্ম বর্ণনা করেন যে,
 (এমন কে আছে, বে আল্লাহকে করय দিবে উর্তম কর্য, অতঃপর আল্লাহ তার্হাকে দ্বিগ্তণ-বহুঞ্ণণ বৃদ্ধি করিয়া দিবেন) এই আয়াতটি অবতীর্ণ হওয়ার পর আবূ দাহদা আনসারী (রা) বলেন, হে আল্লাহর রাসূল! আল্লাহ আমাদের কাছে ঋণ চাহিতেছেন ? রাসূল (সা) বলিতেন, হা, হে আবূ দাহদা! আবূ দাহদা বলিলেন, হে আল্নাহর রাসূল! আমাকে আপনার হাতখানা দিন। নিজের হাতের সাথে রাসূলুল্নাহ (সা)-এর হাত রাখিয়া বলিলেন, আমি আমার ছয়শত খেজুর বৃক্ষ বিশিষ্ট সাজানো বাগানটি আমার সম্মানিত প্রভুকে ঋণ দান করিলাম। এই বলিয়া সেখান হইইতে তিনি সরাসরি বাগানে আগমন করিলেন এবং স্ত্রীকে ডাকিয়া বলিলেন, হে উল্মে দাহদা! ऊনিয়া রাখ, আমি আমার বাগানটি আল্ধাহ তাআআলাকে ঋণ দিয়াছি।

উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন যায়দ ইব্ন আসলাম ও ইব্ন মারদুবিয়ার সূত্রে একটি মারফূ হাদীসেও হুবহু এই হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে।
 উমরের (রা) সূত্রে বলিয়াছেন, সন্তানের জন্য খরচ করা। অন্য একদল বলিয়াছেন, ইহার ভাবার্থ হইল তাসবীহ পড়া এবং আল্মাহর পবিত্রতা বর্ণনা করা।
 বৃদ্ধি করিয়া দিবেন। यেমন অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলির্যাছেন :


অর্থাৎ যাহারা আল্লাহর পথে স্বীয় ধন-সম্পদ ব্যয় করে, তাহাদের উদাহরণ একটি বীজের মত, यাহা হইতে সাতটি শীষ জনায়। প্রত্যেকটি শীষে একশত দানা থাকে এবং আল্লাহ তা'আলা যাহাকে ইচ্মা দ্বিঞুণ করিয়া দান করেন। এই আয়াতের ব্যাখ্যা অতি সত্বরই आসিতেছে!

আবূ উছ্মান নাহদী হইতে ধারাবাহিকভাবে আলী ইব্ন যায়দ, মুবারক ইব্ন ফাযালাহ, ইয়াयীদ ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, আবূ উছমান নাহদী বলেন ঃ

আমি আবূ হহরায়রার (রা) নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, আমি ঞুনয়াছি যে, আপনি নাকি বলেন, এক-একটি পুণ্যের বিনিময়ে লক্ষ লক্ষ পুণ্য পাওয়া যায় ? তদুত্তরে আবূ হুরায়রা (রা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহকে (সা) বলিতে ऊনিয়াছি শে, 'আল্লাহ তা‘ললা একটি পুণ্যের বিনিময়ে দুই লক্ষ পর্যন্ত পুণ্য দান করেন। হাদীসটি গরীব পর্যায়ের। দ্বিতীয়ত এই হাদীসের

একজন বর্ণনাকারী जাनी ইবৃন যায়দ ইব্ন জাদআা ইমাম জাহমাদের নিকট জগ্থহণ্যাগ্য বनिয়া বিবেচিত। কিতু আবূ উছ্মান নাহদী হইতে ধারাবাহিকডাবে যায়দ আল-জদআান, মুহাম্ ইব্ন উকবাহ আন রিষায়, ইউনুস ইব্ন মুহাষ্ আল মুআদাব, আবূ খাল্ধাদ সুনায়মান


जাবূ হরায়রার (রা) খিদমতে আমার চাইতে বেশি কেইই থাকেন নাই। তিনি হজ্বে রওয়ানা কর্রিয়া গেলে র্রামি টাহার পিছনে পিছনে রওয়ানা করি। বসরায় যাইয়া ऊনিতে পাই বে, সেখানে লোকেরা ঢাঁহার উদ্ধিতি দিয়া বলেন, রাহৃসূন্মাহ (সা)-কে বলিতে ধনিয়াছি বে, তিনি বলেন, নিচ্য়ই আা্्াा একটি পুণ্যের বিনিময়ে লক্ষ লক্ষ পুণ্য বৃক্ধি করিয়া দিয়া থাকেন।’ আমি তাহাদিগকক বলিলাম, আল্ধাহর শপথ! আবৃ হর্রায়রার (রা) সাহচর্ভ্র আামার চাইতে বেশি কেহ থাকে নাই। কিষ্ুু আামি তো তাহার নিকট হইতে এমন হাদীস ఆনি নাই। পরিশx৫ে এই ব্যাপার্ন তাহাকে জিজ্ঞাসা করার ইচ্ম নিয়া লেথান হইতে চলিয়া জসি। কিন্ু ইত্মিম্যে তিনি
 রওয়ানা হইয়া যাই। লেখানে তহার সহিত সাক্ষাৎ হইলে আমি বলিনাম, হে আবূ হহরায়া! বসরাবাসীরা কিজাবে আপনার উদ্ধৃতি দিয়া ইश বর্ণনা করিচ্তেছে বে, আল্লাহ ত'অানা একটি
 বলেন, হে আবৃ উছ্মান। ইহাতে আচর্ভ্यের কি আছে ? আল্লাহর শপথ করিয়া বলিতেছি, তিনি বनिয়াছেনः
 দ্ৰিণ-বহ্ুণ বৃদ্ধি কর্যিয়া দিবেন। আমার আা্মা যাহার হাতে সেই মহান সত্তা আাল্লাহর কসম! আমি রাসূনूন্মাহকে (সা) বলিতে ণনিয়াছি বে, তিনি বনেন, ‘াল্লাহ ত‘আলা একটি পুণ্যের বিনিময়ে এক লক্ষ ইইতে দুই লফ্ পর্যন্ত পুণ্য দান করেন।

তিরমিযী (র) এই বিষয়ের উপর একটি হাদীস উদ্ধৃত কর্যিয়াছেন। উক্ত হাদীসেও आবদুল্লাহ ইবৃন উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে সালিম ও আমর ইব্ন দীনার বর্ণনা করেনে বে, আবদুন্নাহ ইব্ন উমর ইব্ন খাক্াব (রা) বলেন :

রাসূনুন্木াহ (সা) বনিয়াছ্ন, বে ব্যক্তি বাজারুমূহের মধ্যে কোন একটি বাজারে প্রবেশ

 মোচ্ন কর্রিয়া দিবেন।

ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে না<ে, ঈসা ইব্ন মুসাইয়াব, আবূ ইসমাইন মুজাদাব, ইসমাঈন ইবৃন বিসাম, জাবূ যার্জাহ ও জাবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন বে, ইবৃন

 ন্রীজের মত, যাহা হইতে সাতটি শীষ জন্মায়। প্রত্যেকটি শীষে একশত দানা থাকে। আল্gাহ






 প্রত্দিন দেও্যা ইইবে।

কাব আল-আহার হইতে ইব্ন আবৃ হাতিম বর্ণনা ক্রেন বে, কা’ব আল-আহবারকে এক
 অকবার" इইবে, ইহা कি সতা ? তিনি বলিলেন, হঁ, তবে কি তুমি ইহাতে বিশ্ময় বোধ করিতেছ্ ? সে




 স্ততাবতই মানুষ্রে পণনার সাধ্যের বাহিরে।
 এবং প্রশষ্তज দান করেন।" অর্থাৎ आল্ণাহর পথথ ব্য় কর এবং কার্পণ্য করিও না। কেননা,




## 





28৬. "মূসার পরবর্তী কালের বনী ইসরাঈলের লেই দলটির খবর রাখ কি ? যখন ঢাহারা ঢাহাদের নবীকে বলিन, जামাদ্রর জন্য একজন বাদশাহ পাঠাও, जমরা জাল্লাহর রাষ্ঠায় যুদ্ধ কর্রিব। তিনি ঢখन বলিলেন, তোমাদের উপর यদি যুদ্ধ ফর্রय করা হয় जাহা

 হইতে বহিষার করা হইয়াছে। অতঃপর যখন ঢাহাদের উপর জিহাদ ফন্য় কর্রা হইল, তখन ঢাহাদের মুষ্টিমেয় লোক ছাড়া সকনেই পৃষ্ঠ প্রদর্শন কর্রিন। আর আল্লাহ यानिমদিগকে ভানভবেই জানেন।"

ঢাফস্সীর ः কাতাদ হইতে ধারাবাহিকভাবে মুমামার ও আবদুর রাयযাক বর্ণনা করেন বে, কাতাদা বলেন ঃ (এই আয়াতট্টিতে বে নবীর কথ্া বর্ণা করা হইয়াছে) ঢাহার নাম হইন ইউশা ইবৃন নুন (আ)। ইবৃন জরীীর বলেন ঃ ইউশা ইব্নে নুন (অা) অর্থা ইউশা ইবৃন নুন ইবৃন आফরাইম ইব্ন ইউসুফ ইবৃন ইয়াকুব (অ)।

তরে এই উক্তি সঠিক বनिয়া মনে হয় না। কেননা, ইহা মূসা আनাইহিস সালামেরও বহু পরে দাউদ আলাইহিস সানামের যুপের ঘট্না। ঘটনার আলোকে ইহাই স্পষ্ট্যাবে যু্া যায়। মূসা (আ) এবং দাউদ্দে (অা) মধ্যে প্রায় এক হাজার বহরের ব্যবধান। আল্লাইই ভাল জানেন।

সুদ্দী বলেন ঃ এই নবীর নাম হইল শামউন (অা)।
মুজাহিদ বলেন ः এই নবীর নাম হইল শামूয়েন (जা)। ওহাব ইবৃন মুনাব্বাহ হইছে
 जারथাম ইব্ন जান ইয়াহাদ ইব্ন বাহরায ইব̣ন आলকামা ইব্ন মাজ ইব্ন উমরাসা ইব্ন



ওহাব ইব্ন মুনাব্বাহ (র) বলেন :
হযরত মূসার (অা) ইন্তিকালের পরেও কিছू দিন বনী ইসরাঈণণণ সত্যদীনের উপরে ছিন। পরবর্তীত তাহারা অধর্ম, অনাদশ এবং মূর্তিপূজায় লিপ্ত इইয়া যায়। তবে তখনও তাহাদের মধ্ধে নবীগণণর মাধ্যে তাওাতের নির্দেশিত পৰথ সত্য মিথ্যার প্রতি নির্দেশনা অব্যাহত ছিল। প্রচারণা চানু ছিন, কোনটা গর্থিত আর কোনটা পাননীয়। কিষ্মু তাহাদের অন্যায় কার্যকলাপ সীমা অতিক্রম কর্রিয়া গেলে আল্লাহ ত'আালা তাহাদ্দে শক্রুদিগকে তাহাদ্রু উপর বিজয়ী
 নিয়া যায়। आর বহ শহর তাহারা দখল করিয়া নেয়। তাহারা কেহই মোকবেলা না করাতে जনায়ালে তাহারা দখলদার হইয়াছে।
 जাবুত বিদ্যমান ছিলো। কিষ্মু তহাদ্দের जপকর্ম ও জघন্য পাপ্রে কারণে মহান আন্নাহ এই নিয়ামত ও পবিব্র তఆরাত তাহাদের হাত হইতে ছিনাইয়া নিয়া যান। অবশ্য তাহদের মধ্যে এयन কেহ ছিন না, ব্যে এই পবিত্র আমনত ধারণ করিয়া রাখ̂িবে। কেননা লাউী নামক ব্যক্তির
 यায়। তাই নবুয়াতের ধারাবাহিকতায় বিম্ন সৃষ্টি হয়। তবে লেই বংশে মাত্র একজন গর্তবতী มহিলা জীবি® ছিন। তাহাকেও ধরিয়া নিয়া বন্টী কর্রিয়া রাখা হইয়াছিন। কিত্ুু সে তাহদের রোষাগ্নি হইতে নিজেকে বাঁচাইতে সক্ষম হয় এবং অাল্লাহ তাহাকে একটি পুত্র স্তান দান করেন।

বস্থুত সেই মহিনাও আল্লাহর নিকট অব্যাহত দু"অ করিতেছেি, যেন আল্লাহ তাহাকে এমন একটি পুত্র সত্তান দান করেন, यিনি आগামীতে তাহদের নবুওয়াতের দায়িত্ত আজাম দিতেন। आল্মাহ তাঁহার দু'আ কবুল করেন। তাহার নাম রাখ্য হয় শামুব্যেন। ইহার অর্থ হইন, आল্লাহ আমার প্রার্থনা কবুল কর্রিয়াছেন। কেহ কেহ বলিয়াছেন, তাহার নাম ছিল শামউন ইহারও একই অর্থ। তিনি ককশোর হইতে বৌবনে পদার্পণ করিলেন এবং তাহার বর্রকেে দেশ শসয-শ্যামলায় ধন্য ইইয়া উঠিল। जতঃপর তাহার নবুওয়াতীর বয়স ইইলে আল্মাহ তাহার প্রতি उইী भাঠান এবং লোকদিগকে তওইীদের দাওয়াত দিতে আদেশ করেন।

অবশেষে তিনি বনী ইসরাঈলকে দাওয়াত দিতে नাগিলে তাহারা প্রস্তাব করেন বে, তাহাদের জন্য একজন বাদশাহ নির্ধারিত করা হউক। তাহা হইলে তাহারা তাহার নেত্তে্ধে শক্রূদের মোকাবেলায় জ্হিাদ্দ অংশ নিবে। आসলে বাদশা নির্বারিত হইয়া গিয়াছিন। অথচ তাহারা স্প্ষ্টাবে উহা মালুম করিতে পারে নাই। তই তিনি তাহাদের ব্যাপারে সন্দেদের বিষয়টি এইভবে উপস্থাপন করেন বে, তোমাদের জন্য আা্লাহ ত'আলা বাদশাহ নির্ধারিত কর্রিয়া দিলে তাহার অবাধ্যত করিবে না তে ? জিशাদের নির্দেশ হইলে ঘুর্যিয়া দাড়াইয়া এই
 आমাদ্র কি হইয়াছে বে, আমরা আল্নাহর পথে যুদ্ধ করিব না ? অথচ আমরা বিতাড়িত হইইয়াছি নিজেদের ঘর-বাড়ি ও সন্তান-সওত্তি হইতে। তাহারা আমাদের শহরললি ছিনাইয়া নিয়াহ్ Uবং পরিবার-পরিজনকে হত্যা ও বন্দী করিয়াছে।

অতঃপর যখন যুদ্ধের হকুম হইন, তथन সামান্য ক<্রেকজন ব্যতীত তাহাদের সবাই ঘুরিয়া
 অধিকাংশ লোক অংগীকার ভংগ করিয়া জিহাদ করিতে যে অন্বীকৃতি জানাইবে, আল্ধাহ তাহা जाলো করিয়া জানেন।




২৪৭. "আর जাহাদের নবী তাহাদিগকে বলিল, নিশ্চয় আল্লাহ তালূতকে বাদশাহ করিয়া পাঠাইয়াছ্নে। তাহারা বলিল, আমাদের উপর কি করিয়া সে রাজ্যাধিপতি হইতে পারে? তাহার চাইতে রাষ্ট্রপতি হবার অধিকার আমাদের বেশি। তাহাকে তো বিত্তশালী করা হয় নাই। নবী বলিল, নিশ্য় আল্লাহ তাহাকেই মনোনীত করিয়াছেন এবং তাহাকে শিক্ষা ও স্বাস্থ্যে প্রার্র্য দিয়াছেন। আল্লাহ যাহাকে ইচ্ছা তাঁহার রাজ্য দান করেন আর আল্লাহ প্রশষ্ঠতা দানকারী ও সর্বজ্ঞ।"

তাফসীর ঃ তাহারা তাহাদের নবীকে তাহাদের জন্যে একজন বাদশাহ নিযুক্ত করিতে বলিলে তিনি তালূতকে তাহাদের জন্য মনোনীত করিলেন। তিনি একজন সৈনিক ছিলেন। তবে তিনি রাজবংশের কোন ব্যক্তি ছিলেন না। কেননা রাজবংশ হইল ‘ইয়াহুদা’ বংশ। তাই জনসাধারণ প্রতিবাদ করিয়া বলিল, তাহা কেমন করিয়া হয় যে, তাহার শাসন চলিবে আমাদের উপর! অর্থাৎ আমাদের উপর তালূতের রাজ্জত্ব কির্দপে হইতে পারে ? "অথচ রাষ্ট্রক্ষমতা পাওয়ার

ক্ষেত্রে তাহার চাইতে আমাদের অধিকার বেশি। आর সে আর্থিক দিক দিয়াও সচ্ছু নয় ।'অর্থাৎ
 কেহ কেহ বলিয়াছে : তিনি একজন চর্ম পরিশোধক ছিলেন। ঊল্লেখ্য বে, ইহাই ছিন নবীর আনুগত্তের বিরুদ্ধে তাহদের স্পষ্টতবে প্রথম বিরোধিত।

ইহার জবাবে নदী বলিলেন :
‘নিষ্ক্য আল্লাহ ভোমাদ্র ঊপর जাহাকে পসন্দ করিয়াছেন।' जর্থাৎ তোমাদের জন্য আল্নাহই ইহ নির্ধারিভ করিয়া দিয়াছেন। কেননা এই ব্যাপার্র আল্লাহই তোমাদের চাইতে ভান জানেন। উপরত্হু এই নি<্যোগ আমার পক্ষ হইতে হয় নাই বে, আমি পুনর্বিবেচনা করিব। বরং






 তাহাই করেন। কাহার কম্র আছে তহার কোন সিদ্ধান্তের ব্যাপার্ উচ্বাত্য করিবে ?

তाই তিनि বলেন : : जর্থাৎ তাহার মুক্ দানশীলত্র দ্রারা যাহাকে ইচ্ম তাহাে করুণা করেন। आর তিনি সর্বঙ্ঞ



28৮. "जার অাহাদর নবী তাহাদিগকে বলিল, जাহার বাদশাহ হইবার নিদর্শন এই वে, তিনি তোমাদের কাঢছ ঢাবূত নিয়া হাযির হইবেন। উহাতে তোমাদের পভুর পক্巾
 ফের্রেশারা উহা বহন কর্রিয়া आনিবে। ইহার্র ভিতরে অবশ্যই নিদর্শন বিদ্যমান, यদি ঢোমর্রা আস্शাবান হও।"

তাঙ্সীর: নবী তাহাদিগবে বলিলেন, তোমরা তানুতের রাজতুর বরকততর নিদর্শন

 হইতে শাঙ্তি ৫ ব্রকতের বষ్ু রহিয়াছে।

কেছ কেহ বলেন : উহার মধ্যে রহিয়াছে সম্মান « পদর্যাদা। কাতাদা (র) হইঢে

 ইবุন আব্বাস (রা) হইळে আఆফীও ইহা বণ্ণনা করিয়াছ্নে। ইবุন জারীজ বলেন : জামি

आতাকে তোমরা আল্নাহর এই নির্দশনর্সমূহ চিনিত্ছছ না ? ইহা হইল আল্মাহর পক্ষ হইতে সকীনা বা প্রশান্তি। হাসান বসরীও ইহা বলিয়াছেন। আর কেহ কেছ বলিয়াছেন. নাকৗনা হইল স্বর্ণের একটি খাঞ্চা। উহার মধ্যে রাখিয়া নবীগণের কলবসমূহ ধৌত করা হইত। ইহা আল্লাহ মূসাকে (আ) দান করেন। আর তিনি লাওহে মাহফুয হইতে ওইী হিসাবে যাহ नाযিল হইত তাহা (কপি করিয়া) উহার মধ্যে রাখিতেন।

হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালিক ঞ সুদ্টীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। হযরত আলী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবুল আহওয়াস, সালমা ইব্ন কুহাইল ও সুফিয়ান ছওওরী বর্ণনা করেন শে, আলী (রা) বলেন ঃ 'সাকীনাহ্, মানুমের চেহারা সদৃশ চেহারা ছিল। উপরন্তু উহার মধ্যে হুদয়ও সন্চারিত ছিল।

অन্য একটি রিওয়ায়েতে আলী (রা) হইতে ধারাবাহিকভানে খালিদ ইব্ন ওয়ারওয়ারা, সাম্মাক, আবুল আহওয়াস, হাম্মাদ ইব্ন সালমা, বা, আবূ দাউদ, মুছান্না ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, আनী (রা) বলেন : সাকীনা হইল তীব্র বেগময় এক ঝাপসা বাতাসতুল্য। তবে উহার দুইটি মাথা ছিল।

মুজাহিদ বলেন ঃ উহা দুইখানা পাখা এবং একটি লেজ বিশিষ্ট ছিল। ওহাব ইব্ন মুনাব্বাহ হইতে মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক বলেন : সাকীনা হইল একটি মৃত বিড়ালের মাথা। সেটা যথন তাবূতের মধ্য হইতে শদ্দ করিত, তখন সে শক্দকে সাহাব্যে্র আশ্বাস হিসাবে বিশ্বাস করা হইত। ফলে তাহারা অবধারিতভবে যুদ্ধে বিজয় লাভ করিত।

ওহাব ইব্ন মুনাক্মাহ (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে বিকার ইব্ন আবদুল্মাহ ও আবদুর রাयযাক বর্ণনা করেন যে, ওহাব ইব্ন মুনাব্বাহ (র) বলেন ঃ সাকীনা ছিল আল্লাহর পক্ষ হইতে একটি আা়্া বিশেষ। বনী ইসরাঈলের মট্ধ্য কোন বিষয়ে মতদ্বন্দৃ সৃট্টি হইলে উহা তাহার ফয়সালা করিয়া দিত এবং তাহারা কোন গোপন বিষয় জানিতে চাহিলে তাহাও জানাইয়া দিত।
 মুসা, হাক্রন এবং তাহাদের সন্তানবর্গ্রে পরিত্যক্ত কিছু সাম্গ্রী।

ইব্ন আব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকর্ামা, দাউদ ইব্ন আবূ হিন্দ, হামাদা, আবূ ওলীদ, ইব্ন মুছান্না ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন শে, ইব্ন আব্বাস (রা) :
 লাঠি এবং তাহার প্রতি নাযিলকৃত ওহীর পাল্লুলিপিসমূহ। তবে কাতাদা, সুদ্দী, রবী ইব্ন আনাস ఆ ইকরামা আরো একটু স্পষ্ট করিয়া বলেন বে, উহা হইন তাওরাত শরীফ।
 মূসা (আ) ও হাব্দনের (আ) লাঠি এবং উভয়ের ওহীর পালুলিপি ও মান্না। আতা ইব্ন সাঈদ (র) বলেনঃ উহা হইল মূসা (আ) ও হারূনের (আ) লাঠি, মূসা (আ) ও হারুনের (আ) কাপড় এবং ওহীর পাল্ুলিপির বিভিন্ন অংশ।
 ْ বে, উহা হইন মান্না নামক মধুর চাক এবং ওহীর পাখুলিপিসমূহ। কেহ কেহ বলিয়াছেন-লাঠি এবং এক জোড়া জুতা।
 ফেরেশতারা। এই আয়াতের ব্যাথ্যা প্রসংপে ইর্ব্ন আব্বাস (রা) হইতে ইব্ন জারীজ বলেনঃ

কেরেশতাগণ जাকাশ ও পুথিবীর সষ্য পথ দিয়া তাবূত বহন করিয়া আনিয়া তানুত্রের সামনে র্রা⿰亻বেন। जার লোকজন উश স্ষচক্ষে দর্শন করিবে। সুদ্দী (র) বলেন, লোকজন সকালে উঠিয়া ‘তাবু’ বস্থুট্টিকে তালূতের ঘরে দেথিতে পাইয়া শামউনের (আ) নবুয়াত এবং তালূত্তের রাজঢ্রের উপর পূর্ণ বিপ্বাস স্থাপন করিন।
 উशা একটি গাডীর পিঠঠ কর্রিয়া ইাকাইয়া নিয়া আসিয়াছিন। কেহ কেহ বলেন, দুইটি গাওীর পिফঠ করিয়া হॅাকাইয়़ निয়া आসিয়াছিন।

অনেকেই বর্ণনা করিয়াছেন বে, তাবূত একটি সিন্দুক সদৃশ বহু ছিন। যুc্ধে জয়ী হইলে মুশরিকরা উহা নিয়া যায় এবং তাহাদের মওপ घরের মধ্যে বড় মৃর্তিটির পাc্যের নিচে উহা রাখিয়া দেয়। কিন্ू সকালে উঠিয়া দেথে ব্, উহ মূর্তিটির মাথার উপরে উঠিয়া রহিয়াছে। তাহারা পুনরায় উश মৃর্তির পায়ের নিচে রাখিয়া দেয়। পরদিন সকানে গিয়া আবারো একই অবস্থায় দেখিতে পায় এবং পুনরায় মূর্তিטিকে উপরে করিয়া দেয়। ক্ত্ুু এইবার সকালে উঠিয়া
 ইश आল্লাহর লীলा डিন্ন অन্য কিছू নয়। কেননা এই রকম জার কখনও হয় নাঁ!! অতঃপর তাহারা লেই তাবূতটি তাহাদের শহর হইতে বাহির কর্যিয়া একটি গ্ञाম রাখ্য়া আলে। লেই आাম মহামারী ছড়াইয়া পড়ে। ইश দেঘিয়া বনী ইসরাঈলের এক বন্দিনী মহিনা গামবাসীকে বनिन, ইश বनी ইসরাঈনদদর নিকট ফিরাইয়া দিয়া না आসিলে মহামা়ী ব্ধ হইবে না। जতঃপর উহ দুইটা গাতীর পিঠঠ উঠাইয়া দুইটি লোক হাকাইয়া আনিতেছিন।

जনত্দূরে গিয়াই একজন মারা গেল। অতঃপর বনী ইসরাঈলদের শহরের নিকট পৌঁছয়া গাভী দুইটি রশি হিড়িয়া দেড়াইয়া পালাইন। এইভবে বনী ইসরাঔনণণ উহা পাইয়া উঠাইয়া निয়া यায়।

কেহ কেহ বলেন ঃ তাহারা উহা দাউদ্দর (অা) হাতে তুলিয়া দিয়াছিন। লে উহা নইয়া তাহাদ্রে নিকট প্ৗৗছিলে তাহারা আনন্দে উদ্দেলিত হইয়া উঠ্ট। আবার কেহ কেহ বনিয়াছেন ঃ


কেহ কেহ বলিয়াছ্ন ঃ তবৃতটি ফিলিত্তিনের কোন একটী গামে ছিন। জার সেই গ্রামটির नाম হইন, 'আयদাওয়াহ'।
 জন্য পরিপৃণ্ণ নিদর্শন রহ্যিয়াহ।) অর্থাৎ নবুও্যাতের বিষল্যে" (েোমাদের নিকট যাহা আসিয়াছে তাহার সত্তण স্বীকার এবং তালূতের বিষ<়্ তোমাদের बে নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে তাহা
 আথিরাতের উপরে।

## 





28৯. "অতঃপর যখন তালূত সসৈন্য অভিযানে বাহির হইল, তখन সে বলিল, নিষয় আল্লাহ তোমাদিগকে একটি ঝর্ণা দ্রারা পরীক্মা করিবেন। তাই বে ব্যক্তি উহা হইতে (यথেচ্ছা) পান করিবে, সে আমার দলের নহে। আর যে উহ্হা এক অঞ্জলী ব্যতীত পান করিবে না, সে আমার দনভুক্ত হইবে। অতঃপর মুষ্টিমেয় লোক ব্যতীত সবাই (যথেচ্মা) পান করিন। অতঃপর যখন সে ও ঢাহার সংগী ঈমানদাররা রওয়ানা হইল, তখন তাহারা বলিল, জালূত ও তাহার বাহিনীর বিব্রুদ্ধে লড়াই করার শক্তি আজ আমাদের নাই। যাহারা আল্লাহর্র সহিত সাক্মাত লাভের চিন্তা করে, তাহারা বলিল, কত ফ্ষদ্র স্মুদ্র দন বিরাট বিরাট দলের উপর আল্লাহর ইচ্মায় বিজয়ী হইয়াছে। আর আল্লাহ অবশ্যই ধৈর্বশীলদের সংগগ আছেন।"

তাফসীর ঃ এই আয়াতে আল্লাহ তা‘আলা বনী ইসরাঈলদের বাদশা তালূতের সেই সময়ের ঘটনা বর্ণনা করিতেছেন, যখন তিনি তাহার বনী ইসরাঔনের সহযোগী ও অনুসারীদিগকে নিয়া যুদ্ধে রওয়ানা হইয়াছিলেন। সুদ্দীর উক্তি অনুযায়ী উহাদের সংখ্যা ছিন আশি হাজার। আল্মাহই ভাল জানেন।
 করিবেন। অর্থাৎ ঝর্ণা দ্বারা তোমাদেরকেে পরীক্ষা করিত্বে। ইব্ন আব্বাস (রা) প্রমুখ বলেন, এই নদীটি জর্দান ও ফিলিত্তিনের মধ্যবর্তী স্থানে অবস্থিত। অর্থাৎ এই ঝর্ণাটি নাহরে শরীআহ' নামে পরিচিত। অতঃপর উল্লিখিত হইয়াছে : $\circ^{\circ}$ পানি পান করিবে, সে আমার নয়। অর্থাৎ ঝর্ণা ইইতত পান কর্রার কারণণ আজ আমার সংগী হইতে পারিবে না।
 আর যে লোক তাহার স্বাদ গ্রহর্ণ করিল না, নিশয়ই সে আমরর লোíক। কিন্তু যে লোক আঁজলা ভরিয়া সামান্য খাইয়া নিবে (তাহার দোষ অবশ্য তেমন তুরুতর নয়)।
 কয়েকজন ব্যতীত সবাই সেই পানি পান করিল। ইব্ন আর্ব্বাস (রা) হইততে ইব্ন জারীজ বর্ণনা করেন ঃ যে ব্যক্তি আঁজলা ভরিয়া পান করিয়াছে; সে যুক্টে শরীক হইতে পারিয়াছে এবং মে ব্যক্তি বেশি পান করিয়াছে, সে যুদ্ধে শরীক হইতে পারে নাই। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ মালিক ও সুদ্দীও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন । কাতাদা ও ইব্ন ఆয়াবও উহা বলিয়াছেন। সুদ্দী (র) বলেন ঃ মোট আশি হাজার সৈন্য ছিল। তাহাদের মধ্যে ছিয়াত্তর হাজার সৈন্য পানি পান করিয়াছিল। তাই তাহার সাথে যুদ্ধে শরীক হইয়াছিল মাত্র চার হাজার সৈন্য।

বারাআ ইব্ন আযিব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইসহাক সাবীঋ, মাসআর ইব্ন কাদ্দাম ও সুফীয়ান ছাওরীর সূত্রে ইব্ন জারীজ বর্ণনা করেন যে, বারাআ ইব্ন আযিন (রা) বলেন ঃ মুহাম্মদ সাল্ধাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্মামের সাহাবীগণ প্রাযই বলিতেন, বদরের জ্রিহাদে আমাদের সংখ্যা যেমন তিন শত তের জন ছিন, তালূতের সাথীদের সংখ্যাও ততজন ছিল অর্থাৎ যাহারা তাহার সাথে নদী পার হইয়া গিয়াছিল। বস্তুত কেবল তাহারাই নদী পার হইতে সক্ষ্ম হইয়াছিল যাহারা মু’মিন ছিল।

বুখারীও (র) বারাআ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইসহাকের দাদা, আবূ ইসহাক, ইসরাঈন ইব্ন ইউনুস ও আবদুল্নাহ ইব্ন রাজার সূত্রে বর্ণনা করেন যে, বারাআ (রা) অনুরূপ বলিয়াছেন।

 "করিয়া গেল। তর্থন তাহারা বলিল, জালূতের ঞ তাহার সেনাবাহিনীর সাথে মুকাবিলা করার শক্তি আজ আমাদের নাই। অর্থাৎ শক্রুপক্ষের সৈন্যের পরিমাণ বেশি দেখিয়া তাহাদের অন্তরাত্মা ভয়ে কাঁপিয়া উঠিল। অথচ তাহাদের. মধ্যে যাঁহরা আলিম ছিলেন তাঁহারা তাহাদিগকে বুঝাইয়া বनিলেন বে, বিজয় লাভ আল্লাহ্র পক্ষ হইতে হইয়া থাকে, ইহা সৈন্যের আধিক্যের উপর নির্ভরশীল নয়।
准 হুক্রে। আর যাহারা ধৈর্বশীল, আল্লাহ তাহাদের সাথে রহিয়াছেন।

$$
\begin{aligned}
& \text { (\%.) } \\
& \chi_{0}^{\text {O }} \\
& \text { (rol) } \\
& \text { - } \\
& \text { O كَنَّنَّ }
\end{aligned}
$$

২৫০. "আর যখন ঢাহারা জানূত ও তাহার সেনাদলের বিব্পুদ্ধে যুদ্ধে অবতীর্ণ হইল, তাহারা বলিল-হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের বৈর্য প্রশষ্ঠু করিয়া দাও এবং আমাদের পদক্ষেপকে সুদৃঢ় কর আর আমাদিগকে কাফির্র সম্প্রদায়ের মুকাবিলায় সাহায্য কর।
২৫১. অতঃপর ঢাহারা আল্লাহর ইচ্ছায় তাহাদিগকে পরাজ্রিত কর্রিন এবং দাউদ জালূত্তে হত্যা কর্রিন। আল্লাহ তাহাক্ রাষ্ট্র ও প্রজ্ঞা দান কর্রিলেন এবং নিজ মর্জি মোতাবেক তাহাকে শিক্ষা দিলেন। यদি আল্লাহ মানুমের এক্দন দিয়ে অপর দলকে শায়েস্তা না কর্রিতেন, তাহা হইলে অবশ্যই পৃথিবী বর্রবাদ হইত। কিন্তু আল্লাহ সৃষ্টিকুলের উপর বড়ই অনুগ্রহশীল।
২৫২. ইহা আল্লাহর এক নিদর্শন, তোমাকে আমি যথাযথভাবে বর্ণনা করিতেছি আর অবশ্যই ঢুমি অন্যত্ম রাসূল।"

তাফসীর ঃ যখন মু’মিনদের তথা তালূতের ক্ষুদ্র সেনাদলটি জালূতের বিশাল বাহিনীর সম্মুখীन হইল, তখन তাহারা বলিতে লাগিল-। আমাদের মনে ধৈর্য সৃষ্টি করিয়া দিন।' অর্থাৎ আমাদের জন্য আপনার পক্ষ হইতে ধধধর্য’ নাযিল
 থাকা, যুদ্ধক্কেত্র হইতে পৃষ্ঠ প্রদর্শন না করা এবং দুর্বলতায় মুষড়ে না পড়ার শক্তি দিন। আর




 হত্যা করিয়াছিল। তালূত দাউদ্দের নিকট অংীীকার কর্রিয়াছিলেন, यদি সে জালূত্কে হত্যা করিতে পারে, তাহ হইলে তাহার মেলে দাউদের সংগগ বিবাহ দিতেন, রাজত্বের অর্ধ্রক দিবেন এবং রাষ্ব্র পরিচাননায়ও তাহাকে সমান অর্ধেক ক্ষমা দিয়া দিবেন। সেমতে তিনি সকন ওয়াদা পুরণ করিয়াহিলেন। পরবর্তীকালে তিনি একচ্ছ্র সয়াঢ হন এবং সর্মানিত নবৃয়াতও আ/্মাহ তাহাকে দান করেন।

তाई आब्थार ज'আना बलেন : করিলেন- বে রাজ্য जানূতের অধিকার্রি ছ্ন।

 দিলেন।

 পৃথিবী অশান্তিতে পরিপূণ হইয়া যাইত। অর্থাৎ আল্ধাহ यদি এক জাতিকে অপর জাতি घ্বারা প্রতিহত না করিতেন। যथা বনী ইসরাঈলের প্রতিপককে यদি দাউদের বীরত্ণ এবং তালূতের সৈनাবাহিনী দ্বারা প্রতিহত না করা হইত, जाহা হইলে অবশ্যু তাহারা ধ্রংস ইইয়া যাইত। এভাবে অনাত্র আল্øাহ ত'আनা বनিয়াছেন :


অর্থাৎ जাল্মাহ यদি এইর্রপ একদনকে অন্যদলের দ্মারা প্রতিহত না করিতেন তাহা হইলে ইমারত, হাট-বাজার, ইবাদত-বন্দেগী এবং মসজ্দিসমূহ বেখানে আল্মাহকে বেশি বেশি কর্রিয়া স্মরণ করা হয়, সবই ধ্পংস্স হইয়া যাইত।

ইব্ন উমর (র) হইঢে ধারাবাহিকডাবে উকবা ইব্ন आবদুর রহমান, মুহাম্মদ ইব্ন সাওকা,
 এবং ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন বে, ইব্ন উयর (র) বলেন ঃ আল্লাহ ত'আানা একজন নেককার মুসলমানের বদ্দৗলতে তাহার आশেপাশের একশত পরিবাররক বিপদাপদ হইতে
 ' ना করিত্নে, ঢাহ্র হইলে গোট পৃথিবी জশাত্তিতে পরিপূর্ণ হইয়া যাইত।' এই হাদীসটির একজন বর্ণনাকারী ইয়াহিয়া ইব্ন সাঈদ ওরফে ইব্ন जাত্তার হুমাসী দুর্বন রাবী বিধায় এই হাদীসটিও দুর্বল হিসাবে গণ্য করা হইয়াছে।

কাছীর (২য় খও)—৪২

অন্য একটি হাদীসে জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ (র) হইতে ধারাবাহিকডাবে মুহাম্মদ ইবৃন মুনকাদার, উছ্মান ইব্ন আবদুর রহমান, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ, আবূ হুাইদ আল হহমাইসী ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন যে, জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ (র) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, আল্পাহ তা‘আলা একজন বুযুর্গ ও নেককার মুসলমানের বদৌলতে তাঁহার সন্তান, তাঁহার সন্তানের সন্তান, পাড়া-প্রতিবেশী ও তাঁহার সমাজকে ততক্ষণ পর্যন্ত আপন হিফাयতে রাখেন যতক্ষণ পর্যন্ত সে উক্ত এলাকায় বাঁচিয়া থাকে। এই হাদীসটিও অবশ্য পূর্বের হাদীসটির ন্যায় অত্যন্ত দুর্বল।

ছাওবানের (র) সূত্রে ধারাবাহিকভাবে আবূ সাসামান, আবূ কুলাবা, হাম্মাদ ইব্ন যায়দ ইব্ন আইয়ুব, যায়দ ইব্ন হাব্বাব, আহমাদ ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ, আनী ইব্ন ইসমাঈল ইব্ন হাম্াদ, মুহাম্মদ ইব্ন আহমাদ ইব্ন ইব্রাহীম ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন শে, ছাওবান (র) এক হাদীসে বলেন ঃ সব সময় তোমদের মধ্যে এমন সাতজন ব্যক্তি থাকিবেন, যাহাদের কারণে তোমদিগকে কিয়ামত পর্যন্ত সাহায্য করা হইবে, বৃষ্টি বর্ষণ হইবে এবং আহার দেওয়া হইবে।

অপর একটি রিওয়ায়েতে উবাদা ইব্ন সামিত (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবুল আশআশা সানআনী, আবূ কুলাবা, কাতাদা, আম্বাসাতিল় খাওয়াস, উমর আল বাযযার, যায়দ ইব্ন হাব্বান, আবূ মাআয, নাহার ইব্ন মাআয, ইব্ন উছমান, মুহাম্মদ ইব্ন জারীর ইব্ন ইয়াযীদ, মুহাম্মদ ইব্ন আহমাদ ও ইব্ন মারদুবিয়া (র) বর্ণনা করেন যে, উবাদা ইব্ন সামিত (র) বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, আমার উম্মতের মंধ্যে ত্রিশজন আবদাল থাকিবে, তাহাদের কারণে তোমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষণ করা ইইবে এবং তোমাদেরকে আহার্য দান করা ইইবে। কাতাদা বলেন, আমার মনে হয়, হাসান বসরীও তাহাদের একজন।
 প্রতি আল্নাহ একান্তই দয়ালু, করুণাময়। অর্থাৎ ইহা আল্লাহ ত'আলার র্হমত ও অনুগ্রহ যে, তিনি একদলকে অপর দল দ্বারা প্রদমিত করেন। বান্দাদের জন্য আল্লাহর প্রতিটি কাজই প্রজ্ঞা ও নিদর্শন দ্বারা পরিপূর।
 ’ْ শোনাইতেছি। আর তুমি নিশ্চিতই আমার রাসৃলগণের অন্তর্ভুক্ত।' অর্থাৎ এই আয়াতটির মাধ্যমে আল্লাহ তাআআলা নবীকে (সা) বলিতেছেন যে, আমি তোমকে সত্য নবী হিসাবে পাঠাইয়াছি। আর তোমার নবুওয়াতের ব্যাপারে আহলে কিতাবদেরও ভাল করিয়া জানা আছে। কেননা বনী ইসরাঈলকে আমি তোমার সস্পক্কে জানাইয়াছিলাম।

উল্লেখ্য যে, আল্নাহ তাআলা এই আয়াতের শেষাংশে অত্যন্ত গুরুত্বের সাথে বলেন শে,, অর্থাৎ অর্ত্তত্ত তরুত্বের সংগে কসম খাইয়া আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন, নিশয়ই তুমি আমার রাসূল।

দ্বিতীয় অধ্যায়
ঢृত७য় পারা木া




২৫৩. "ளএই সকল রাসূলের জমি এক্দলের উপর অপর দলের বৈশিষ্ট্য দান করিয়াছি। ঢাহাদের কাহারও সহিত আল্লাহ (সরাসরি) কথাবার্তা বলিয়াছেন এবং একজনের উপর অন্যজনের মর্যাদা দান কর্রিয়াছেন। আর আমি ঈসা ইব্ন মরিয়মকে বিভিন্ন নিদর্শন দিয়াছি এবং তাহাকে জিবীল ঘ্মারা সাহাय্য করিয়াছি। यদি আল্লাহ ইচ্মা করিতেন, তাহা হইলে সুম্পষ্ট নিদর্শনাবনী আসার পর পৃর্ববর্তী ও পরবর্তীদের মধ্যে লড়াই याধিত না। অथচ তাহাদের মধ্যে মতভেদ দেখা দিয়াছে। তাহাদের একদল ঈমান आনিয়াছে ও অন্যদল কুফরী করিয়াছে। আল্লাহ यদি চাহিতেন তাহা হইতে তাহারা পর্পর্র কাটাকাটি করিত না। কিন্ত আল্লাহ যাহা চাহেন তাহাই কর্রেন।"

তাফসীর : এখানে আল্নাহ তা'আলা বলিতেছেন বে, কোন রাসূলকে কোন রাসূলের উপর ফयীলত প্রদান করা হইয়াছে। বেমন আল্মাহ তাআলা বলেন :

অর্থাৎ আমি কোন নবীকে কোন নবীর উপর বৈশিষ্ট্য দান করিয়াছি এবং দাউদকে 'যাবূর’
位 উপর মর্যাদা দিয়াছি। তাহাদের মধ্যে কেহ তো এমন ছিল, যাহার সাথে আল্লাহ কথা বলিয়াছেন।' অর্থাৎ মূসা (আ) ও মুহাম্মদ. (সা)। আদম (আ) সম্পকেও সহীহ রিওয়ায়েতে আবূ
 درْبَـات "নবী (সা) মিররাজে গমনকাぃ। আল্লাহর নিকট নবীগণের মর্যাদানুসারে বিভিন্ন জনকে বিভিন্ন আসমানে দেথিতে পান।

यদি বলা হয়, আলোচ্য আয়াতটি এবং জাবূ হহায়ারা (র) হইতে সহীছ্ব্রে বর্ণিত আলোচিত্য হাদীসটির মধ্যে আপাত বিরোধ্রে নিচ্পত্তি কি? উত্ত হাদীসটি হইন এই वে, आবৃ হরায়রা (র) বলেন : একজন মুসলমান এবং একজন ইয়াহ্দীর মধ্যে নবীগণণর পার্পর্রিক প্রাধান্যের বিষয়ে বিতর্কের এক পর্यায়ে গির্যে ইয়াহৃী ব্যক্তি বলেন, আাল্লাহর
 তাহার গালে চড় কষাইয়া দিয়া বলিল, হে খবীছ। মুহমষ্দের (সা) চাইতে কে শ্রেষ্ঠ? অতঃপর ইয়াহ্দী লোকটি রাসूলের (সা) নিকট आসিয়া নালিশ করিলে হ্যুর (সা) বলেন, আমাকে কোন নবীর উপর প্রাধান্য দেওয়া হইতে বিরত থাক। কেননা কিয়ামতের দিন লোকজন যখন বেকারার হইয়া দৌড়াদ্hৗড়ি করিতে থাকিবে, তখন সর্বাঞ্ছ আমি উঠিয়া সুপারিশের
 जারশ ধরিয়া দাঁড়াইয়া আছেন। তাই কিভবে বলি যে, তূর পাহাড়ের সেই (ঐতিহািিক)


 পার্থক করিও না।'

প্রথম জওয়াব ঃ এই হাদীসটি তিনি বর্ণনা কর্রিয়াছেন আা্ধাহ ত'অালা তাহাক্ক সর্বশ্র্ষে মর্যাদা দান কর্যার পৃর্বে। তবে এই উক্তিটি ততটা শক্তিশানী নয়। কেননা ইशার বক্তব্যের বিষয়্যের উপর সন্দেহ রহহয়াছে।

তৃতীয় জওয়াব : তিনি উপরে উল্वিছিত হাদীসের ঘটনার মত দুই পক্কের তর্কবিতর্ক্কর সময় এইভাবে পাধান্য দান করিতে নিষেধ করিয়াছেন।

চতুর্থ জওয়াব : রাসূন্মাाহ (সা) ইश অারা গোড়ামি করিয়া এক নবীর উপর অন্য নবীকে মর্যাদা দান কর্রিতে নিষেব কর্রিয়াছেন।

পক্ৰম জওয়াব: কোন নবীকে কোন ব্যক্তির পাধান্য দান করার অধিকার নাই। ইহা একমাত্র আল্লাহরই ইচ্মধীন। আর ঈমানদারূদের কাজ হইল আল্লাহর সিদ্ধাত্তকে নত শির্রে

 অকট্যजাবে প্রমাণ করে ভে, বনী ইসরাঋনদের নিকট যাহাকে পাঠিন হইয়াছ্ছ তিনি আাল্লাহর

 জিবৃরাঈলের (जা) মাধ্যমে সাহায্য কর্য়াছেন।

## অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :



অর্থাৎ আর আল্লাহ তআঅানা ইচ্ঘ করিলে নবীগণের পরবর্তী লোকেরা তাহাদের নিকট ম্প্ট্ট
 মতবিরোধ সৃষ্টি হইল। অতঃপর অহাদ্র কেহ ঈমান আনিল এবং কেহ কাফির্র হইল। আর আল্লাহ যদি ইচ্মা করিতেন তাহ হইলে তাহারা পরুস্পর যুদ্ধ করিত না।

 করেন যাহা তিনি ইচ্মা করেন।


- ২৫৪. "হে ঈমানদারগণ! ঢোমাদিগকে যাহা কিছू ক্र尺্যী দান কন্রিয়াছি তাহা হইতে ব্য়য় কর লেই দিন আসার জাগই, ব্যেিন বেচা-কেনা চলিবে না, কোন বক্ডু থাকিবে না, কোন সুপার্রিশ মিলিবে না; অার অবিষ্াসীর্গা অবশ্যই যালিম।"

তাফ্গীর \& আল্gাহ ত'জালা ঢাহার বাল্দাদিগকে নির্দেশ দিত্তেছেন বে, তাহারা বেন নেক কাজ্র নিজ্রেদর মান খরচ করে এবং উহা তাহার প্রতিপালকের নিকট জমা থাকিবে। তাই প্রত্যেকের ইহলৌকিক জীবন্ন দান-খয়রাত কর্য়া যাওয়া উচ্তিण जর্থाৎ किয়ামত দিবস উপস্থিত হইবার পৃর্নে। না আঢে বৌাকেনা, না আছছ বক্ধুত্ণ কিংবা সুপারিশ। অর্থাৎ কিয়ামতের দিন নিজেকে বিপদ হইঢে রক্ষা করার জন্য কে小 লেনদেন চলিবে না। ঢের মান খরচ করিলেও কোন কাজে जসিবে না। কাজ্র জসিবে না পৃথিবী পরিমাণ স্ণর্ণ ব্য় করিলেও। আর কোন উপকারে
 বলিয়াছেন ः

অর্থাৎ যথথ শিংগা ফুঁকিবে তথন না কাহারও কোন বংশ পরিচ় थাকিবে আার না একে . অপর্রের ভাল-মন্দ জিজ্ঞাসা করিবে।' এমন कि সুপারিশ করারওও কেহ থাকিবে না। অর্থাৎ সেইদিন সুপার্রিশককরীদদরও কোন সুপারিশ কার্বকরী হইবে না।

 তাহার চাইতে জযন্য অত্যাচারী কেহ নয়，ব্বে ব্যক্তি কিয়ামতের দিন কাফির অবস্থা় আল্লাহর নিকট ঊপস্থিত হইবে।

আতা ইবৃন দীনার（র）হইচে ইব্ন जাবূ হাতিম বর্ণনা করেন শে，जাত ইব্ন দীনার（র） বলেন ঃ সমশ্ত প্রশংসা সেই সত্তার，यিনি কাফি্রদিগকে অত্যাচারী বলিয়াছেন，কিষ্রু জত্যচারীদিগকে কাষিক্র বলেন নাই।

## （Y00）   


 তাঁহার অনুমতি ছাড়া তাঁহার কাছে সুপার্রিশ কর্রার মত কে আছছ？তাঁহার সামনে ও িিছনে याহা কিছू আছে তাহা সবই তিনি জানেন। তাহারা তাঁহার ইচ্ঘার বাহিরে ঢাঁহার জ্ঞান

 ल्ख⿱亠乂禸ण।＂

তাফসীর ：এই অয়াতটি হইন ‘আয়াতুল কুরীী’। ইহার মর্বাদা সব জায়াতের চাইতে
 （সা）হইচে ইহা বর্ণিত হইয়াছে। টবাই ইবৃন লাব（রা）হইঢে ধারাবাহিকতাবে আবদ্দুল্নাহ ইব্ন রিবাহ，जাবূ সাनীল，সাঙ্দ আাল জারীীীী，সৃফ্যিয়ান，आাবদুর রাজ্জাক ও ইমাম আহমদ（র） ‘বর্ণনা করেন ভে，এক্দা উবাই ইবৃন কা‘বকে নবী（সা）জিজ্ঞাসা করেন－কুরজানের মষ্যে কোন্ আয়াতটি সবচাইঢে মর্যাদাপূর্ণ？তিনি বলেন，আল্নাহ ও ঢাহার রাসূনই তাহ বেশী জানেন। श্যুর（সা）আবার জিঅ্ঞাসা করিনে তিনি বলেন，আয়তুল কুরসী। অতঃপর হযুর（সা）বলেন， হে आবুন মানयার！তোমাক্ অই উত্ম জ্ঞানের জন্য ধন্যবাদ। সেই সত্তার কসম，যাহার হাতে আমার आত্য। ইহার একটি জিহবা ও দুইটি চোটট রহহয়াছে যাহা ছারা সে অারশের অধিকারীর পবিब্রত বর্ণনা করে।

जन্য একটি সূত্রে জারীরী（র）হইতে আবদুল আলা ইব্ন আবদুল আলা，आাৃ বকর ইবৃন जাব̨ শায়বা ও মুসলিম（র）－ও ইহা বর্ণনা কর্যিয়াছেন। তবে তাহাদের বর্ণনায় ‘‘⿰㇇ই মহা সত্তার হাতে জামার আฆ্মা＇এই হইতে অতিরিক্ত অং্শ উল্qিথিত হয় নাই।

আয়াতুল কুরসীর ফযীলত সম্পর্কে উবাই ইব্ন কা'বের পিতা হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন কা‘ব (র), উবাইদা ইব্ন আবূ লুবাবা, ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর, আওযাঈ, মাইসারাহ, আহমদ ইব্ন ইব্রাহীম দাওরাকী ও হাফিজ আবূ ইয়ালা আল মোসেনী (র) বর্ণনা করেন, যে, উবাই ইব্ন কা'বের (র) পিতা তাহাকে বলেন্ ঃ আমার খেজুর ভর্তি একটি বস্তা ছিল এবং প্রত্যেকদিন সেইটা আমি পরিদশ্শন করিতাম। たিল্ুু একদিন কিচুটা খালি দেথিয়া রাত্রি জাগিয়া পাহারা দিলাম। হঠাৎ দেখিতে পাইলাম যে, যুবক ধরনের কে একজন आসিল! আমি তাহাকে সালাম দিলাম; সে সালামের উত্তর দিল। অতঃপর জিজ্ঞাসা করিলাম, তুমি কি জ্বিন না ইনসান? সে বলিল, আমি জ্বিন। আমি বলিলাম, তোমার হাতটা বাড়াও তো। সে বাড়াইলে আমি তাহার হাতে হাত বুলাই। হাতটা কুকুরের হাতের গঠনের মত এবং কুকুরের লোমও রহিয়াছে। আমি বলিলাম, সকল জ্বিন কি এই ধরনের? সে বলিল, সমগ্গ জ্বিনের মধ্যে आমিই সর্বাপেক্ষা বেশী শক্তিশালী। ইহার পর আমি তাহাকে বলিলাম, যে উশ্দেশ্যে তুমি आসিয়াছ উহ তুমি কিভাবে সাহস পাইলে ? সে উত্তরে বলিল, আমি জানি যে, আপনি দানপ্রিয়। তাই ভাবিলাম, সবাই যখন আপনার নিয়ামতের দ্বারা উপকৃত হইতেছে, তাহা হইলে आমি কেন বঞ্চিত হইব ? অবশেমে তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, তোমাদের অনিষ্ঠ ইইতে কোন্ জিনিস রক্ষা করিতে পারে 3 সে বলিল, তাহা ইইল ‘আয়াতুল কুরসী’।

সকালে উঠিয়া রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্মামের নিকট গিয়া রাত্রির ঘটনাটি বলিলে হু্যু (সা) বলেন, দুষ্ট তো ঠিক বলিয়াছে।

হাকেম (র) স্বীয় মুসতাদরকে উবাই ইব্ন কাবের (রা) দাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন আমর ইব্ন উবাই ইব্ন কাব (র) হাযরামী ইব্ন লাহিক, ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর, হরব ইব্ন শাদ্দাদ ও আবূ দাউদ তায়ালুসীর (র) সূত্রে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। হাকেম (র) ইহার বর্ণনাসূब্রকে সহীহ্দ্য়়ের শর্ত মোতাবেক বলিয়াছেন, কিন্তু তাহারা উহা তাহাদের সংক্লনে উদ্ধৃত করেন নাই।

অপর একটি সূত্রে আবূ সালীল হইতে ধারাবাহিকডাবে উছ্মান ইব্ন ইতাব, মুহাম্মদ ইব্ন জাফর ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ সালীল (র) বলেনঃ নবী (সা)-এর কোন এক সাহাবীর সাথে লোকজন কথা বলিতেছিন। কথা বলিতে বলিতে তিনি ঘরের ছদের উপর উঠ্ঠেন। তখন তিনি বলেন, রাসূলুল্মাহ (সা) একবার জিজ্ঞাসা করেন যে, বলিতে পার, কুরআন
 (এই আয়াতটি সবচাইতে বড়)। অতঃপর जেই লোকটি বলেন, আমি এই উত্তর দেওয়ার পর হুযুর (সা) আমার কौধের উপর হাত রাখেন এবং আমি উহার শীততলতা বুক পর্যন্ত অনুভব করিতেছিলাম। অথবা তিনি বুকে হাত রাখিয়াছিলেন এবং আমি উহার শীতলতা কাঁধ পর্যন্ত অনুভব করিতেছিলাম। অতঃপর হুযুর (সা) বলেন, হে আবূ মানयার! তোমাকে এই উত্তম জ্ঞানের জন্য ধন্যবাদ।

কাছীর (২য় খঙ্ড)—8৩

অপর একটি হাদীসে আসকা আল বিকরী (র) হইতে ধারাবাহিকডাবে ইবৃন আসকার গোলাম উমর ইব্ন আত, ইব্ন জারীজ, মুসলিম ইব্ন খালিদ, ইয়াকৃব ইব্ন আবূ ইবাদ
 করেন বে, আসকা বিক্রী (র) ऊনিয়াছেন বে, একদা নবী (সা) মুহাজিরদদর নিকট গেলে এক ব্যক্তি তাহাকে জিজ্ঞাসা করেন, কুরজন্নে মধ্যে সবচাইতে বড় আা়াত কোনৃটি ? নবী
 লেষ পর্যত্ত।

जপর একটি হাদীলে সানমা ইব্ন ওয়ার্দান (র) ইইতে ধারাাাহিকভাবে আবদদুল্মাহ ইবৃন হার্রিছ ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণান করেন বে, সালমা ইব্ন ওয়ার্দান বলেন, তাহাকে আনাস ইব্ন মালিক (র) বলিয়াছেন বে, একদা রাসূলুন্নাহ (সা) কোন এক সাহাবীকে জিজ্ঞাসা করেন, তুম্মি কি বিবাহ করিয়াছ ? সাহাী বলিলেন, না, आমার কাছে ধন-সস্পদ কিছুই নাই। অতঃঃপর जাসুনूब्बार (गा) তाহाকে বলেन, তোমা নিকট कि"
 निকট कि



 রাসূन (সা) জিজ্ঞাসা কর্রেন, তোমার নিকট কি ‘আয়াতুন কুরগী’ নাই ? সাহাীী বলিলেন, জ্ৰী, আছছ। রাসূল (সা) বলিলেন, ইহাও কুরআানের এক-চহুর্থাশ।

जপর অকটি হাদীসে আবূ যর (র) হইইে ধারাবাহিকলাবে উবাইদ ইবৃন খাশখাশ, আবূ উমর দাদেশকী, মাসউদী, ওয়াকী ইব্ন জাররাহ ও ইমাম অাহমদ (র) বর্ণনা করেন বে, আবূ যর জুनদুব ইব্ন জানাদাহ (র) বলেন :

একদা আমি নবীর (সা) নিকট আসিলে তাঁাকে মসজিদে বসা দেখিতে পাই এবং আমিও গিয়া অাঁহার নিকট বসি। অতঃপর নবী (সা) বলেন-হে আাব যর! নামায পড়িয়াছ ? আমি বলিলাম, না। তিনি বলিলেন, ঊঠ, নামাय আদায় কর। জামি উঠিয়া নামাय পড়িয়া জাবার গিয়া বসিबाম। রাসূলूলাহ (সা) আমাকে তখন বলেন, মানুষ শয়তান হইতে এবং জ্বিন শয়তান
 হয় নাকি ? তিনি বলিলেন, शֵ। আযি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! নামাय সম্বক্ধে আপনি কি বলেন ? তিनि বলিলেন, ইহা একটি উঅ্ম বিষয়। তবে যাহার ইচ্ম বেশি অংশ নিতে পারে
 বলিলেন, ইश একটি উত্তম ফর্যম এবং উহা আল্काহর নিকট অতির্রিক্ত জমা থাকিবে। আামি

বলিলাম, হে আাল্লাহর রাসূল! সাদক? ? তিনি বলিলেন, ইহা বহ্ণণ বিনিময় আদায়করীী আমি
 থাকিতে বেশি দেওয়ার সাহস করা এবং দুহ মানুষকে গোপনে সাহাযা-সহবোগিতা করা। আমি বলিनाম, হে আল্øাহর রাসূল! সর্বপ্রথম নবী কে? তিনি বলিলেন, হযরত আদম (আ)। आমি বनिলाম, হে जল্লাহর রাসূন ! তিনি কি নবী ছিলেন ? রাসৃন (সা) বলিলেন, হা, তিনি আা্লাহর সাথে কথোপকথনকারী নবী ছিলেন। आমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! রাসৃন কতজন ছিলেন? তিনি বলিলেন, তাহারা হইলেন তিনশত দশের কিছু বেশি। তবে অनা সময় রাসূল (সা) বলিয়াছিলেন, তাহারারা ছিলেন তিনশত পনের জন। जতঃপর আমি বলিলাম, হে আল্লাহর
 বनिলেন, 'আায়াতুল কুরসী। बই হাদীসটি নাসায়ী শরী<ফে বর্ণিত হইয়াছে।
 ইবุন जাবূ লায়লার ভাই, ইব্ন আবূ লায়লা, সুফ্য়ান ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন বে, আবূ जইয়ূব जানসারী (র) বলেন ঃ আমার একটি খাদ্যजাজার ছিন এবং লেই ভাগার হইতে জ্রিন খাদ্য চুরি করিয়া নিয়া যাইত। আমি ইহা টের্র পাইয়া হ্যুর (সা)-এর নিকট এই বাপার্র অভিয্যেপ করি। হুযুর (সা) আমাকে শিখাইয়া দেন বে, ঢুমি যখন উহাক্ আসিতে দেখিবে,

 কর্রিতে आািিব না। অতঃপর आমি তাহাকে ছাড়িয়া দেই। ইহার পর হ্যুর (সা)-এ্র নিকট
 লে বলিল বে, जার আসিবে না। এই কথার উপর তাহাকে মুক্তি দিয়াছি। অতঃপ্র হ্যুর (সা) বनिলেন, (লেখিবে) সে আবার অসিিবে। বাঙ্তবিকই আমি তহাকে এই ভাবে দুই তিন বার ধর্রিলাম। কিন্ঠু সে দ্বিতীয় বার না অসার অংগীকার করিলে ঢাহাকে আমি ছাড়িয়া দেই। ইহার 'পর आবার হ্যুর (সা)-এর নিকট জাসিলে তিনি বলেন, বদ্দীকে কি করিলে ? आমি বলিলাম, আাবারও आসিলে তাহাকে বন্দী করিয়াছিনাম। কিতু পুনরায় না আসার ওয়াদা করিলে ছাড়িয়া দিয়াছি। হু্রু (সা) এবারও বলিলেন, দেথিবে সে আবার আসিবে। সত্তিই সে আবার আসিলে आমি তাহকে শক্ত করিয়া ধরিলে লে বলে, আমাকে ছাড়িয়া দাও। আমি তোমাক্ একটি বিষয় শিখাইয়া দিতেছি। जতঃপ্র তোমার নিকট আর কোন দিন কোন কিছু আসিবে না। তাহা হইল-‘আাযাতুন কুরসী’। অতঃপর নবী (সা)-এর নিকট আসিয়া ইহা বলিলে তিনি বলেন, यদিও সে মিথ্যাবাদী, কিন্হু এই ক্থাটি সত্তই বনিয়াঢছ।

जাহমদ যুবাইীী (র) হইতে বিন্দার্রে (র) সূত্রে ইমাম তিরমিযীও ‘ফাयায়িনুন কুরজান’ অধ্যায়ে ইश বর্ণনা করিয়াছ্ন। তিনি বলেন শে, হাদীসটি হাসান ও গরীব পর্যাเ়़র। অররী ভাষায় اللنول (গাওল)-এর অর্থ হইলো রাব্রিকালে জিলের আ|্যथ্রকাশ।

বুখারী (র) স্বীয় সহীহ হাদীস সংকলঢেন বুখারী শরীফের ‘ফাযায়িলুল কুরআন’, ‘ওয়াকানা’ ও ‘সিফাতে ইবলীস’ অধ্যায়সমূহে আবূ হরায়রা (রা) হইত্রে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন, আওফ ও উছ্মান ইব্ন হাইছাম আবূ আমর বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (র) বলেনঃ রাসূলুল্নাহ (সা) আমাকে রমযান্নর যাকাতের মালামাল সংরক্ষণের দায়িত্ভার অর্পণ করেন। কিন্তু এক ব্যক্তি আসিয়া উহা হইতে খাদ্য তুলিয়া নিতে থাকিলে আমি তাহাকক হাতেনাতে ধরিয়া ফেলি। অতঃপর তাহাকে রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট নিয়া যাওয়ার কথা বলিলে সে অনুনয় করিয়া বলিল, আiি অত্যন্ত অভাবী। পরিবার-পরিজন অনাহারে রহিয়াছে। তাই খাদ্যের আমার এত প্রয়োজন যে তাহা অবর্ণনীয়। অতঃপর তাহাকে আমি ছাড়িয়া দেই। কিন্ুু সকালে রাসূলুল্নাহ (সা) আমাকে বলেন, হে আবূ হুরায়রা! রাতের বন্দীকক কি করিলে ? আমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! সে আমার নিকট পরিবারের ভীষণ অভাবের অভিযোগ করিলে দয়াপরবশ হইয়া তাহাকে। মুক্তি দান করি। রাসূলুল্মাহ (সা) ইহা তনিয়া বলিলেন, সে তোমাকে মিথ্যা বলিয়াছে, দেখিবে, সে আবার অসিবে। তাই আমি এই ব্যাপারে নিশিত ছিলাম যে, রাসূলুল্মাহ (সা) যখন বनিয়াছেন বে সে আসিবে, তখন আসিবেই। আমিও টহল দিতে থাকিলাম। সত্যিই সে আসিয়া খাদ্য নিতে থাকিলে আমি তাহাকে পাকড়াও করিলাম। অতঃপর বলিলাম, তোমাকে এইবার অবশ্যাই রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট নিয়া যাইব। সে কাকুতি মিনতি করিয়া বলিল, আমার সংসার বড় অভাবের সংসার, আমি অত্যন্ত গরীব, আর আসিব না, আপনি আমাকে মুক্তি দিন। তাই আমি করুণাবশতত তাহাকে মুক্তি দান করি।

সকালে রাসূল (সা) আমাকে ডাকিয়া বলেন, হে আবৃ হহায়রা! বন্দীকে কি করিলে ? আমি বলিলাম, રে আল্লাহর রাসূল (সা)! আমাকে তাহার অবর্ণনীয় অভবের কথা বলিত্ञ্য. আমি দয়ার্দ্র হইয়া তাহাকে মুক্তি দান করি। রাসূল সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিলেন, সে তোমাকে মিথ্যা বলিয়াছে। দেখিবে, সে আবার আসিবে। অতঃপ্র তৃতীয়বার আসিয়াও সে খাদ্য নিতে প্রবৃত্ত ইইলে এইবারও তাহাকে বন্দী করিয়া বলিলাম, তোমাকে রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট নিয়া যাইব। কেননা তিনবার তোমাকে পাকড়াও করিয়াছি, আর প্রত্যেকবার তুমি বলিয়াছ, আর আসিব না। অথচ তুমি ওয়াদা ভংগ করিয়া প্রত্যেক বারই আসিয়াছ (তাই তোমাকে এইবার আর ছাড়িব না)। তখन সে বলিল, আমকে ছাড়িয়া দিন। আপনাকে এমন কতকগुলো বাক্য শিখাইব যাহার দ্বারা আল্মাহ আপনার কল্যাণ সাধন করিবেন। আমি বলিলাম, উহা কি ? সে

 হইবেন এবং সকাল পর্यন্ত শয়তান আপনার নিকটবর্তী হইতে পারিবে না। ইহার পর তাহাকে आমি মুক্তি দান করি।

অতঃপর সকালে রাসূল (সা) আমাকে ডাকিয়া বলেন, গত রাতের বন্দীকে কি করিলে ? আমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল। সে আমাকে উপকারী কতকগুন্নে বাক্য শিখাইয়া দিলে তাহাকে আমি মুক্তি দান করি। রাসূল (সা) বলিলেন, কি শিখাইয়াছে ? আবূ হুরায়রা (রা)

বলিলেন, সে আমাকে বলিয়াছে যে, যখন আপ্পন বিছ্ছনায় ওইতে যাইরবন, তখন ‘আয়াতুল কুরসীর’ প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত পড়িবেন ; তাহা ইইলে আপনি সেই রাত্রিতে এক যুহূর্তের জন্যও আল্লাহর হিফাयতের বহ্হির্ডূত হইবেন না। আর সকাল পর্শন্ত শয়়তান@ আপ্রার নিকটবর্তী হইতে পারিবে না। উপরন্তু সসই রাত্রিতে যাহা কিছু হইবে সবই কল্যাণকর হইবে। পরিশেবে রাসূল (সা) বলিলেন, সে মিথ্যাবাদী ইইলেও ইহা সে সত্যই বালিয়াছে। তবে হে আবূ হুরায়রা! জান কি, ঢুমি এই তিন রাত কাহার সংগে কথা বলিয়াছিলে ? আমি বলিলাম, না। রাসূল (সা) বলিলেন, সে হইল rয়ততান। উছমান ইব্ন হাইছামের সূহ্র্র ইব্রাহীম ইব্ন ইয়াকূব হৃইতে নাসায়ী (র) বর্ণনা করেন শে, রাত্রে এবং দিনে এইভাবে সে প্রতিদিন দুইবার করিয়া आসিত।

উপরোক্ত বর্ণনার সংগে সামঞ্জস্যপৃর আা়েকটট রিওয়ায়েতে আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ মুতাওয়াক্কিল নাজী, ইসমাঈল ইব্ন মুসলিম আলআবী, মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম, আহমাদ ইব্ন যুহায়ের ইব্ন হারব, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন আমরুবীয়া আসসাফার ও হাফিজ আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া (র) তাহার ঢাফসীর অ্ৰন্থে বর্ণনা করিয়াছেন বে, আবূ হরায়রা (র) বলেন ঃ

তাহার নিকট সাদকার মালামাল রাথার ঘরের চাবি থাকিত। जেই ঘরের মধ্যে খেজুর রাথা ছিল। কিন্তু একদিন গিয়া দেখেন যে, সেই খেজুর ইইতে মুষ্টি ভরিয়া নেওয়ার দাপ রহিয়াছে। অন্য আর একদিন গিয়া দেখেন যে, উহা হইতে মুষ্টি ভরিয়া নেওয়ার চিহ্ রহিয়াছে। অতঃপর তৃতীয় দিনও গিয়া সেইভাবে মুষ্টি ভরিয়া নেওয়ার চিছ্ দেখিতে পাইলেন। ইহার পর অবূ হুরায়রা (রা) এই বিষয়ে হ্যুর (সা)-কে জানাইলে তিনি বলিলেন যে, তুমি কি তাহাকে বन्দী করিতে চাও ? তিনি বলিলেন, হাঁ। হযুর (সা) বলিলেন, তাহা হইলে যখন তুমি দরজা খুলিবে তখन ঢুমি পড়িবে-


অমনি আশর্যজনকভাবে এক ব্যক্তিকে তিনি সামনে দেখিতে পাইলেন। অতঃপর বলিলেন, হে আল্লাহর দুশমন! তুমিই কি এই কাজ কর ? সে বলিল, হাঁ। তবে এই বারের মত আমাকে ছাড়িয়া দিন। আমি আর কথনো আসিব না। মূলত আমি ইহা একটি গরীব জ্বিন পরিবারের জন্য নিতেছি। অতএব আমাকে মুক্তি দিন। তাই তাহাকে মুক্তি দিলাম। তবু৫ সে দ্বিতীয়বার আসিল। ইহার পর ছৃতীয় বার আসিলে আমি তহাকে বলিলাম, তুমি আর ना আসার ওয়াদা করিয়াছিলে, তবু কেন তুমি আসিলে ? তাই তোমকে নবী (সা)-এর নিকট নিয়া যাইব।

সে বলিল, নবী (সা)-এর নিকট না নিয়া আমাকে যদি ছাড়িয়া দেন,.ঢাহা হইলে আপনাকে এমন কতকগুলো বাক্য শিখাইব যাহা পড়িলে ছোট-বড়, স্ত্রী-পুরুষ কোন জ্বিনই আপনার নিকট আসিতে পারিবে না। ইহার পর সে বলিল, ইহাতে আপনি কি সম্মত আছেন ? আমি বলিলাম, श゙ँ, উহা কি ? জবাবে সে

কুরসী শেষ কর্রিল। जতঃপর आমি তাহাকে ছাড়িয়া দিলাম এবং আর আলে নাই। পরিশেষে जাবূ হ্রায়রা (রা) নবী (সা)-এর নিকট ইহা বলিলে তিনি বলেন, তুমি যাহা জানিয়াছ উश বন্তব।

আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে আবুলু মুতাওয়াক্কিল, ইসমাছল ইবৃন মুসলিম, eআইব ইব্ন হারব আহমদ ইব্ন মুহাম্পদ ইবৃন উবাদূন্নাহ ও ইমাম নাসায়ীও অনুสূপ বর্ণনা করিয়াছেন। উল্লেথ্য বে, পৃর্ব বর্ণিত উবাই そব̣ন কাব (র)-এর বর্ণনাঢি নিয়া এই বিষয়ের মোট তিনিি রিওয়ায়েত বর্ণনা করা হইন।

## অन্য একটি घটনা

आবদ্ন্নাহ ইব্ন মাসউদ (র) হইতে ধারাবাহিকডাবে শা'বী, আবূ আসিম ছাকাষী, আবূ মুजাবিয়া ও আবূ উবাদ তাহার কিতাবুন গরীবে বর্ণনা করেন বে, আবদুদ্ধাহ ইব্ন মাসউদ (র) বলেন ः জননন ব্যক্তির সাথে জ্রিনের সাক্巾ৎ হয়। সাক্মাতের পর জিনটি সেই ব্যক্তিকে বলিল, আমার সাথে মল্লুযুদ্ধ করিবে ? তুমি যদি আমার সাথে মল্লুযুদ্ধে বিজয়ী হইতে পার, তাহা ইইলে তোমাকে কুরানের এমন একটি আয়াত শিাখাইয়া দিব, যাহা পড়িয়া ঢুমি घরে প্রবেশ করিলে শয়তান তোমার घরে প্রবেশ করিতে পারিবে না।

অতঃপ্র মনুষটি জ্বিনট্টেক মল্লুবুদ্ধে পরাজিত কর্রিল। যুদ্ধের পর সেই ব্যক্তি জ্নিনটিক্কে বলিল ভ্, ঢুমি তে দুর্বল ও কাপুরু্ব এধং তোমার হাত কুকুর্রের হতের মত। তোমরা জ্বিনেরা কি সবাই এই ধরনের, না কেবন ঢুমি এই ধরনের ? লে বলিল, আমিই ত্বিনের মধ্যে সবার চাইতে শক্তিশালী। দিতীয়বার জাবার সে মল্লুযুদ্ধের জন্য আহবান করিলে লেইবারও জ্রিনটি পরাজিত হয়। তখन জ্রিনটি বলিল, লেই আয়াতটি হইন ‘আয়াতুল ক্ররী?’ বে ব্যক্তি ঘরে প্রবেশের সময় ইহা পড়িবে, তাহার বাড়ি হইতে শয়তান গাধার মত চিৎকার কর্রিতে করিতে পানাইয়া যাইবে।

ইব্ন মাসউদ (র) ইহা বর্ণনা করার পর এক ব্যক্তি তাহাকে জিজ্ঞাসা করেন, লেই লোকটি কি উমর (রা) ? তদুত্রে তিনি বলিলেন, উমর (রা) ব্যতীত ইহা কাহারও ঘ্যার কি সষ্ব্য! জাবূ উবাইদ (রা) বলেন : الضئيل অর্থ দুর্বन শরীর।

অन্য একটি হাদীল্সে আবূ হরায়ারা (র) হইতে ধারাবাহিকভবে আবূ সালিহ, হাকীম ইবৃন জুবাইর আসাদী, সুফিয়ান, হ্যাইীী, বাশার ইব্ন মূসা, আनী ইবৃন হাশৃশাদ ও আবৃ আবদুদ্মাহ আর হাকাম (র) স্নীয় মুসতদরাকে বর্ণনা কর্রিয়াছেন ভে, जাবূ হরায়রা (রা) বলেন :

রাসূলুন্নাহ (সা) বলিয়াছেন, সৃরা বাকারার মধ্যে এমন একটি আয়াত রহিয়াছে, বে আয়াতটি সমগ কুর্রানের নেতা স্বক্রপ। উহা পড়িয়া ঘরে প্ররেশ করিলে শয়ততান বাহিন হইয়া यায়। উशা হইন ‘ায়াতুল কুজসী।' অনুর্রপভাবে যায়দ্দর সূত্রে হাকীম ইব্ন জুবাইর হইতে ইश বর্ণনা করা হইয়াছে। তিনি বলিয়াছ্ছন ভে, ইহার বর্ণনাসূত্র বিত্দ্, অন্যদ্রেকে যায়দের হাদীসে তিরমিযী (র) বর্ণনা করেন বে, প্রত্যেক জাতির মধ্যে পাহাড়ের মত অটল অতি সপ্যানিত বড় নেত থাকে। অনুর্রপতবে কুরঅানের মধ্যে সর্ব্বেচ আসন হইন সূরা বাকারার।

आর ইহার নেত বা সর্দার হইল একটি আয়াত। উহা হইন ‘আয়াতুল কুরী’’ ইমাম তির্নমিযী (র) বলেনঃ এই হাদীসটি গরীব এবং जপরিচিত। অবশ্য হাকীস ইব্ন জুবাইর (র)-এর হাদীসটি ইহার ব্যতি্রিম। কিন্ুু ৩'বা (র) উহাকে যঈফ বলিয়াছেন।

आমি (ইবৃন কাছীর) বলিতেছি-আহমাদ (র) ইয়াহয়া ইবุন মুঈন ও কোন কোন ইমামও ইহাকে যঈফ বলিয়াছেন। ইব্ন মাহদী ইহা পরিত্যাগ করিয়াছ্ন। উপরুুু সাদী বলেন, ইহা একটি মিথ্যা হাদীস।

উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন উমর (রা) ইয়াহয়া ইব্ন ইয়ামার,
 মুহাম্মদ বুখারী, ঈসা ইব্ন মুহাম্মদ মারু্যী, आবদুন বাকী ইব্ন নাख্ ও ইব্ন মারদুবিয়া (র) বর্ণনা করেন ভে, উমর (রা) একবার শহরতনীর কত্খেো লোককে নিশুপ হইয়া বসিয়া থাকিতে দেখিলেন এবং তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তোমাদের মধ্যে কেহ বলিতে পার, কুরजান শরীককের মধ্যে সবচাইতে সপ্মানিত আয়াত কোন্টি? তখন ইবৃন মাসউদ (রা) বनिলেন, আমার ইহা ভাো জানা আছে। কেননা, রাসূনুন্লাহ (সা)-কে বनিঢে খনিয়াছি ব্যে,


অন্য একটি হাদীলে ইস্ম্মে আयম সশ্পর্কে বনা হইয়াছে বে, আসম বিনতে ইয়াयীদ ইবৃন সাকান (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে শাহন ইব্ন হাওশাব, আাবদুল্নাহ ইব্ন আবূ যিয়াদ, মুহাপ্পদ ইব্ন বুকাইর ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন বে, আসমা বিনতে ইয়াयীদ ইব্ন সাকান (র)

 তিরমিযী (র) आनী ইব্ন খাশরাম হইতে এবং ইব্ন মাজা (র) आবূ বকর ইব্ন আবূ শায়বা হইতে উহা বর্ণনা করিয়াছ্ছন। অবশ্য প্রত্যেকেই আবদুন্মাহ ইব্ন আবূ যায়দ (র) হইতে ঈসা ইব্ন ইউনুসের সূడ্রেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন, হাদীসটি शাসান-সيीহ।

উপরোল্ধিথিত হাদীসের মর্মজণপ উর্ধ্রতন সূত্রে আবূ ইমামা হইতে ধারাবাহিকতাবে কাসিম ইব্ন आবদ্দুর রহমান, जাবদুন্নাহ ইব্ন যায়দ ইব্ন आালা ইব্ন ইয়াযীদ, ওনীদ ইবৃন মুসানিম,
 নুসাইর ও ইব্ন মারদৃবিয়া (র) বর্ণনা করেন বে, आবূ ইমামা (র) বলিয়াহেন ঃ আল্gাহর ইসমে
 তোয়াহা-এর মধ্যে রহিয়াছে।

দাম্মেক্কের খতীব হিশাম ইব্ন জা্াার (র) বলেন ঃ সূরা বাকারার মধ্যে ইসমে আযমের आয়ाত इইन 'الَمْاللَّهُ


অন্য একটট হাদীসে আবূ ইমামা (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ় ইব্ন যিয়াদ, মুহাম্মদ ইব্ন হুমাইর, হানান ইব্ন বাশার বাতারসূস, জাফর ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন মাহরাय ইব্ন ইউনাবির আল আদমী ও আবূ বকর ইব্ন মারহूবিয়া (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ ইমামা (র) বলেনঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি প্রত্যেক ফরয নামাযের পরে আয়াতুল কুরসী পড়িবে তাহাকে মৃত্যু ব্যতীত অন্য কিছু বেহেশতে যাইতে বাধা দেয় না।

হাসান ইব্ন বাশারের সৃত্রে নাসায়ী (র) একটি বর্ণনা উদ্ধৃত করিয়াছেন; তাহাতে বলা ইইয়াছে, দিন্ন এবং রাত্রে দুইবার পড়িলে। মুহাম্মদ ইব্ন হুমাইরের সূত্রে ইব্ন হাব্বানও (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। উল্লেখ্য যে, মুহাম্মদ ইন্ন হুমাইর ওরফে হামসী (র) ইমাম বুখারীর দৃষ্টিতে সত্যবাদী বর্ণনাকারী। উপরন্ত্র এই হাদীসের পূর্ণ সনদটিই বুখারীর শর্তের মানদর্রে উত্তীর। অবশ্য আলী (র), মুগীরা ইব্ন ত্ত্বা (র) ও জাবির ইব্ন আবদুল্লাহর (র) शাদীসে ইব্ন মারদুবিয়াও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অবে ইহার প্রত্যেকটি সনদই দুর্বল।

নবী (সা) হইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ মুসা আশআরী (র) হাসান, কাতাদা, মুছান্না, আবূ হামযা সিকরী, যিয়াদ ইব্ন ইব্রাহীম, ইয়াহয়া ইব্ন দারসতূইয়া আল মারূयী, মুহাম্মদ ইব্ন হাসান ইব্ন যিয়াদ আল মূকিররী ও ইব্ন মারুদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলেন ঃ আল্লাহ তা‘আলা হযরত মূসা ইব্ন ইমরান (আ)-কে ওহী মারফত জানান যে, প্রত্যিক ফরয নামাযের পর আয়াতুল কুরসী পড়িবে। কেননা যে ব্যক্তি প্রত্যেক ফরয নামাযের পর ইহা পড়িবে আল্লাহ তাহাকে সকৃতজ্ঞ ऊৃদয়, যিকিরককারী জিহবা, নবীগণের মত পুণ্য ও সিদ্দীকগণের মত কর্ম দান করিবেন। তনে ইহ্হার উপর নবী, সিদ্দীক এবং যে বান্দাকে আল্লাহ উ়ান পরীক্ষায় উত্তীর করিয়াছেন অথবা আল্মাহ যাহাকে দীনের পথ্থে শহীদী মর্যাদ়ায় সৌভাগ্যবান় করার ইচ্ছা করিয়াছেন, সেই-ই দৃঢ়পদ থাকিতে পারে। এই হাদীসটি 'মুনকার’ পর্যায়ের অর্থাৎ অগ্রহণযোগ্য।

আয়াতুল কুরসী দিনের এবং রাতের প্রথমভাগে পড়িনে আল্লাহ তা‘আলা তাহার রক্ষক ইইবেন। এই বিষয়ের উপর একটি হাদীসে আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালমা (রা)। যারারা ইব্ন মাসনাব, আবদুর রহমান আল মালিকী, ইব্ন আবূ ফিদিয়াক, ইয়াহয়া ইব্ন মুগীরা, আবূ সালমা আল মাখযুমী আল মাদাইনী ও আবূ ঈসা তিরমিযী (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (র) বলেন : রাসূলুল্মাহ (সা) বনিয়াছেন, যে ब্যক্তি সকালে সন্ধ্যা পর্যন্ত সে আল্মাহর বিশেষ আশ্রঢ়ে থাকিব্ব।' আর यদি সন্ধ্যায় ইহা পড়ে তাহা হইলে সকাল পর্যন্ত সে আল্লাহর আশ্রয়ে থাকিবে। অতঃপর ইমাম তিরমিযী (র) বলেন, এ্ই হাদ্ীসটি গরীব। উপরন্তু কোন কোন আলিম আবদুর রহমান ইব্ন আবূ বকর ইবৃন আবূ মুলাদকী আলমালিকীর (র) স্মরণ শক্তি কমের জভিযোগ করিয়া তাঁহার হাদীস ডগ্গ্রহণযোগ্য বলিয়া মন্তব্য করিয়াছেন।
 দিতীয়ত आলোচনা সংক্ষপ করার উল্দেশ্যে লেইখলির উদ্ধত হইচে বিরত রহিলাম। যथা জनो (র)-এর হাদীসে উল্ধিখিত হইয়াছে ব্যে, স্তনে লোষ হইলে উহা পাঠ কর্যিয়া দুই স্তলের মাঝখানে দম করিতে হয়। जার জাবূ হরায়রার (রা) হাদীলে উন্মিখিত হইয়াছে, ইহা জাফ্রান দিয়া সাতবার লিখিয়া দিলে পোকা--মাকড়ের উপ্দূ হইতে রকা পাওয়া যায় এবং ম্মরণ শক্তি বৃদ্ধি পায়। এই উভয় রিওয়ায়েতই ইব্ন মারদুবিয়া (র) উদ্ধৃত করিয়াছেন। এই পবিত্র আয়াতটিতে পৃথক পৃথক দশটি অর্থ রহিয়াহছ।
 ইनाश বा উभाग्य । 1 '




"তাহার নিদর্শনসমূহ্েের মধ্যে এইটিও একটি নিদর্শন बে, নভোম৫ল ও ভূমe্ল তাহারাই নির্দেশ বনে প্রতিষ্ঠিত র্রহিয়াছে।'
 সৃৃ্ট জীব হৃতে ক্খনো উদাসীন নহেন । প্রত্যেকের প্রতি তাহার সজাभ দৃষ্টি রহিয়াছে। সুত্রাং
 কে小ন কিছুই তাহার দৃষ্টির আড়ালে নাই। তাহার দৃষ্টি হইতে কাহারও গোপন थাকার শক্তি নাই।

 এইজন্য বলা হইয়াছ্ বে, তিনি তन্দ্রা ও ন্দ্রার চাইতে অধিক শক্কিশানী।

 তাহার জন্য ন্দ্দা শোভনীয়ও নয়। কেননা তিনি দাঁড়িপাল্লা সমুন্নত করিয়া রাখেন। আার তাহার
 জগতের মাঝখানে নূর বা আওঔনের পর্দা রহিয়াহে। यদি উহা অপসারিত হয়, ঢাহা হইনে তাঁহার দৃEি গোচরের সব কিছুই পুড়িয়া ভশ্ম হইয়া যাইবে।

ইব্ন जাব্বাস (রা)-এর গোলাম ইকরামা (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাকাম ইব্ন



হযরত মূসা (আ) কেরেশতদেরকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন বে, আাল্লাহ ত'অালা কি তন্দ্রা


কাঘ্রী ( $2 য ়$ খ

মূসাকে উপর্যুপরি তিনরাতত জাগাফয়া রাাথ। তাঁহারা তাহাই করিলেন। তাহাকে পরপর তিনরাত নির্ধুম রাখিয়া তাহার দুই হাতে দুইটা শিশি দিয়া শক্ত কর্রিয়া ধর্যিয়া রাখিতে বলিয়া তাহারা চলিয়া গেলেন। কিন্ুু তিনি অত্ত্ত তন্দ্রাবিভূত হ৩য়ার কারণে শিশি দুইটি হাত হইতে আনগ ইইয়া বারবার পড়িয়া যাওয়ার উপজ্রম হইলে তিনি বারবার শক্ত করিয়া ধরেন। এইভাবে কয্য়ক বারের পর একবার ঘুমের তীব্রুতায় অচেতনের মত হেনাইয়া পড়িলে একটা শিশির উभর জার একটা শিশি পড়িয়া ভাञিয়া ূূরমার হইয়া গেন। ইহার দ্ঘারা তাহাকে বুঝানো হইয়াছে বে, হে মূসা! মুমের জ্রালায় মাত্র দুটি শিশি রাথিতে গিয়া তাহাও ভাস্গিয়া ফেলিলে। তাহ হইলে ত-্দ্রায় গিয়া এই পৃথিীী ও जাকাশসমৃহকে পরিচালনা করা যায় কিতবে ?

আবদুর রাা্জাক ইইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান ইবৃন ইয়াহিয়া ও ইব্ন জারীীও উহা
 অন্যতম ল্রেষ্ঠ নবী হইয়া আল্লাহর এই বিশেষণ হইতে অঞ্sাত থাকিবেন ইহা অবিশ্বাস্য ব্যাপার। উপররু বর্ণনাসূত্রগত্ভাবেও ইবৃন জরীরীরের (র) এই রিওয়াt্যেতটি সবচাইঢে দুর্বন।

आাবূ হরায়রা (রা) হইতে ধার্াহিকতবে ইকরামা, হাকাম ইব্ন জাব্বাস, উমাইয়া ইব্ন শিবিল, হিশাম ইবৃন ইসসুফ, ইসহাক ইবৃন জবূ ইস্রাদ্ল ও ইবৃন জারীর বর্ণনা করেন বে, आবূ হরায়রা (রা) বলেন ঃ অমি রাসুলুল্মাহ (সা)-কে মিষ্থরের উপর বসিয়া মূসা (আ)-এর घটনা বनिতে খনিয়াছি। তিনি বनিতেতেছেেন, মৃসা (অা)-এর মনে প্রশ্ন জাগিন, আল্লাহ কি
 खেরেশতাটি তাহার দুই হাত্ত দুইটি শিশি দিয়া বলিয়া গেলেন বে, লক্ষ্য রাথিবেন, ইश যেন পড়িয়া ভभিিয়া না যায়। কিষু তিনি ঘুমাইয়া পড়িলে হাত দুইখান একত্রিত হইয়া গেল এবং তিनि जসাবধানতাবশত জাগ্থত হওয়ার পাকালে একটি শিশির সাথে অন্যটির সংঘর্ব হইয়া উভয়টি ভাপ্য়া দূরমার হইয়া গেন। হয়র (সা) বলেন, ইহা দ্বারা বুঝালো হইয়াছে বে, यদি আল্লাহ ত'অানা ঘুমাইতেন তাহা ইইলে आসমান এবং यAীন স্शিন থাকিত না।"

এই হাদীসটি অত্ত্ত গরীব। जার এই কথা স্পষ্ট বে, এই রিওয়ায়েতটিও ইসরাঋলী এবং পরর্পরা সূশ্ণ অবিম্ফ্মিন্ন নহে। জাল্লাহ তালো জানেন।

ইব্ন জাব্মাস (রা) হইচে ধারাবাহিকডাবে সাঈদ ইবৃন জুবাইর, জাফন ইবৃন আাবূ মুগীরা, আশजশ ইব্ন ইসহাক, আহমদ ইবৃন আবদুর রহমানের দাদা, তাহার পিত, আহমদ ইবৃন आবদুর রহমান, आহমদ ইব্ন কাসিম ইব্ন आতিয়া ও ইব্ন জাবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন :
 বনেন, 'আল্লাহকে ভয় কর’। অতঃপর আল্লাহ ত‘আানা মৃসা (অা)-কে ডাকিয়া বলেন, তাহারা তোমাকে তোমার পতিপালক ন্দ্রি যায় কি না, ঢাহ জিজ্ঞাসা কন্রিয়াছে। তাহা হইলে তুমি দুই शাতে দুইঢ বোতল নিয়া রাত্রি জাগরণ করিবে। মৃসা (অা) ঢাহই করিলেন। কিন্ুু তিন রাত্রি এইভাবে অত্বিহিত হఆয়ার পর তাহার কজি দুর্বন হইয়া যায়। এক সময় দুর্বলতায় হাত দৃইখানা একভ্রিত হইয়া যায়। ফলে রাাতের শেষের দিকে অতি দুর্বনতা ও অস্ষিন্রতর কারণে

বোতন দুইটি পড়িয়া ভাগ্গিয়া চূরমার হইয়া যায়। অতঃপর আল্লাহ তাআলা মূসা (আ)-কে বলেন, হে মূসা! यদি আমি ঘুমাইতাম, তাহা হইলে পৃথিবী ও আসমানসমূহও এই কাচের বোতলের মত ষ্বংস হইয়া যাইত।" অতঃপর আল্পাহ তাআলা এই বিষয়ক আলোচনা সম্বলিত ‘‘়ায়াতুল কুরসী’ নাযিল করেন।
 হইই যে, সমগ্ণ সৃষ্টি তাঁহার দার্সত্বে নিয়োর্জিত, স্বই তাঁহার সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত, সবই ঢাঁহার আয়ত্তাধীন এবং সব কিছুর উপর ঢাহার একচ্ছত্র রাজত্ব প্রতিষ্ঠিত। যথা আল্লাহ অন্যত্র বলিয়াছেনঃ


অর্থাৎ "আসমানসমূহ ও যমীনের সমুদয় বস্তুই করুণাময়ের দাসত্তে উপস্থিত রহিয়াছে। অবশ্য তাহাদের সকলকেই তিনি ঘিরিয়া রাখিয়াছেন এবং এক এক করিয়া ঔনিয়া রাখিয়াছেন। আর সম্শ্ণ সৃষ্ট জীবই একে একে ঢাঁহার সম্মুখে উপস্থিত হইবে।"
 আছে, যে তাঁহার অনুমতি ব্যতীত তাঁহার সামনে কাহারও সুপারিশ করিতে পারে ?

যেমন আল্লাহ তাআলা অন্যত্র বলিয়াছেন
 لِمْنْ يَتَثَاءُ يَرْضُى
जर্থাৎ "আকাশাশমূহে বহ কেরেশত রহহিয়াছে, কিষ্মু তাহাদের সুপারিশ কোন কাজে आসিবে না। তবে আল্লাহ यদি ইম্ঘ করিয়া সত্রুষ হইয়া কাহকেও অনুমতি দান করেন তবে जाহ অन্য কথ্থ।"
 জন্যে সুপারিশ করেন না, কিত্ু একমাত্র তাহার জন্য সুপরিশ করেন যাহার প্রতি আাল্নাহ সভুষ্ঠ রহিয়াহ্ন।

ইহার দ্বারা তাহর ल্রেষ্ঠ, মহহ্ধ এবং উচ্চতম মর্যাদার কথা প্রকাশিত হইয়াহে। आয়াতে বना হইয়াছে, তাহার অনুমতি ব্যতীত কাহারও জন্য সুপার্রিশ করার সাহস কাহার আাছ ?
 নিচে গিয়া সিজদায় পড়িয়া থাকিব। আল্ধাহ ঢহার ইচ্ম ব্যেতবেক আমাকে ডাকিবেন जার বनिবেন, মাथা তোল এবং যাহা বনিতে হয় তাহা বল, তোমার আবেদন লোনা হইবে। :ুমম সুপারিশ করিলে ঢাহা গৃফীত হইবে। অতংপর রাসূলুল্মাহ (সা) বলেন, সুপারিশের জন্য আমাকে সংখ্যা নির্ধারিত কর্রিয়া দেওয়া হইবে। অবশেষে তাহাদিগকে আমি বেহেশতে নিয়া যাইব।
 जতীত, বর্তমান ও उবিষ্যৎ সপ্পক্কে সম্যকর্তাবে পরিজ্ঞঅ। बেমন আল্লাহ ত'অালা ফেরেশতাদের উক্তি নকল কর্রিয়া বলেন :



অর্থাৎ অামরা তোমার প্রতুর নির্দেশ ব্যতীত অবত্রণ করিতে পারি না। আমাদের সম্থুখ্থর ও পপাতের সমম্ঠ জিনিসই তাহার অধিকারে রহিয়াত্ এবং তোমার প্রডু ভুন-জ্রুটি হইঢে সम্পৃর্ণ্রণপ পবিত্র।

 যাহাকে জানাইবার ইম্ম করেন, সে-ই কেবল কিছু জানিতে পারে। ইহার অর্থ ইহাও হইতে







 जाना नाई।

মাত্রাফ ইব্ন অারীফ হইতে হাইছাম ও আবদূলাহ ইবৃন ইদ্রীস উভয়ে ইব্ন জারীর ও
 ভাবার্থ হইল, দুইঢি পা রাখার স্থান।' আবূ মৃসা, সুদী, যিহাক ও যুসলিম বিক্তীনও উহা বর্ণনা করিয়াহেন।


 "ض, স্ছান। তবে আরcশের পরিধি সশ্শকে একমা|্র আ|্লাইই জানেন।"
 বর্ণিত হাদীসটিs বর্ণনা সূত্রে ভুল র্রহিয়াছ্।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, মুসনিম বিত্তীন, জাম্যার

‘কুরসী’ বলা হয় দুইটি পা রাখার স্থানকে এবং আরশের পরিধ্রি সম্পর্কে কোন ব্যক্তির কোন ধারণা নাই।" ইব্ন আব্বাস (রা)-এর সনদে সুফিয়ান ছাওরী (র) হইতে ধারাবাহিকভবে আবূ আসিম, মুহাশ্মদ ইব্ন মাআ"ব, আবুল আব্বাস মুহাশ্মদ ইব্ন আহমদ মাহবুবী ও হাকেম (র) স্বীয় মুসতাদরাকেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর বলিয়াছেন, সহীহদ্বয়ের শর্তনুযায়ী এই হাদীসটি বিষ্দ। তবে তাহারা ইহা উদ্ধৃত করেন নাই। আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে সুদ্দীর পিতা, সুদ্দী, প্রত্যাথ্যাত বর্ণনাকারী হাকাম় ইব্ন যহীর আল ফাयালী ও ইব্ন মারদুবিয়াও অনুর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। তবে উহা সহীহ্ নয়।

আবূ মালিক (র) হইইতে সুদী বলেন : ‘কুরসী’ হইল আরশের নিচে অবস্থিত। সুদ্দী (র) বলেন ঃ পৃথিবী ও আকাশসমূহ কুরসীর বলয়ের অভ্যন্তরে এবং কুরসী হইল আরশের সম্মুখে অব্বিত।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে যিহাক (র) বলেন ঃ সাত আসমান এবং সাত যমীনকে যদি একটি একটি করিয়া আলাদা করা হয়, অতঃপর একটির সাথে আর একটিকে যদি পাশাপাশি মিলাইয়া দেওয়া হয়, তবে তাহা কুরসীর তুলনায় এতই ক্ষুদ্র হইবে যেন বিশাল মরু প্রান্তরে. উহা একটি বিন্দু মাত্র। ইব্ন জারীর ও ইব্ন আবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

ইব্ন যায়েদের পিতা ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন যায়েদ; ইব্ন ওহাব, ইউনুস ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন যায়েদের পিতা বলেন ঃ রাসূলूল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, সাতটি আকাশ কুরসীর মধ্যে এভাবে বিরাজমান, যেভাবে একটি থলের মধ্যে সাতটি দিরহাম বিদ্যমান থাকে।

আবূ यর গিফারী (রা) ধারাবাহিকডাবে আবূ ইদ্রীস খাওলানী, কাসিম ইব্ন মুহাম্মদ ছাকাফী, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ তাইমী, মুহাম্মদ ইবৃন আবু ইউসর আসকালানী, আবদুদ্ধাহ ইব্ন ওহাইব মুকিররী, সুলায়মান ইব্ন আহমদ ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ যর গিফারী (রা) বলেন ঃ নবী (সা)-এর নিকট কুরসী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করায় তিনি বলেন, যেই মহাসত্তার হাতে আমার আख্ম, তাঁহার শপথ! কুরসীর তুলনায় পৃথিবী ও সাত আকাশ যেন দিগন্তহীন মরু প্রান্তরে একটি বৃত্ত মাত্র।

উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে আবদুল্নাহ ইব্ন খলীফা, আবূ ইসহাক, ইসৃরাঈল, ইব্ন আবূ বকর, যহীর ও আবূ ইআলা মুসলী (রা) স্বীয় মুসনাদে বর্ণনা কর্রেন যে, উমর (রা) বলেন ঃ

জনৈক মহিলা রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হইয়া আরয করেন ঃ (হে আল্লাহর রাসূল) আপনি আল্লাহর নিকট দু'আ করুন, তিনি যেন আমাকে জান্নাতবাসিনী করেন। অতঃপর রসৃলুল্লাহ (সা) বলেন ঃ আল্মাহর শান এত বড় বে, তাহার কুরসী পৃথিবী ও আকাশসমূহকে পরিবেষ্টিত করিয়া রহিয়াছে। আর তাঁহার মহত্তের ভারে উহা নতুন গদির মতন প্রতি মুহুর্তে চড় চড় করিয়া শব্দ করে।" এই হাদীসটি হাফিন্ন বাযযার (র) তাঁহার প্রসিদ্ধ মুসনাদে, আবূ ইব্ন হুমাইদ ও ইব্ন জারীর তাহাদের তাফসীরে, তিবরানী ও ইব্ন আবূ হাতিম কিতাবুস সুন্নায় এবং আবদুল্নাহ ইবিন খলীফা হইতে আবূ ইসহাক সাবিঈর সূত্রে হাফ্যি যিয়া ‘কিতাবুল মুখ্তারে’ও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহা প্রসিদ্ধ নহে এবং উমর (রা) হইতে ইহা শোনার মধ্যেও সन্দেহ রহিয়াছে।

অবশ্য উমর (রা) ইইতে এই হাদীসটি কেহ কেহ মাওকুফ ও মুরসাল সৃত্রেও বর্ণনা করিয়াছেন এবং কেহ কেহ উহা হইতে হ্রাস-বৃদ্ধি করিয়াও বলিয়াছেন। তবে সবগুলির মধ্যে আরশের বর্ণনা সম্বলিত জুবাইর ইব্ন মুতইমের (র) রিওয়ায়েতটিই সর্বাপেক্ষা দুর্বন । উহা আবূ দাউদ স্বীয় সুনানে বর্ণনা করিয়াছেন। আল্লাহই ভাল জানেন।

ইব্ন মারদুবিয়া ও ইব্ন জাবির প্রমুখ বুরাইদার সনদে বর্ণনা করেন যে, কিয়ামতের দিন কুরসীকে ফয়সালার জন্য রাখা ইইবে। উল্লেখ্য যে, ইহা এই আয়াতের আলোচ্য বিষয় নয়।

তবে কোন কোন মুসলিম বিজ্ঞানীর ধারণা যে, কুরসী হইল অষ্টম আকাশ, যাহাকে ف
 কেহ কেহ ইহাকে اطلس ও বলিয়াছেন। কিন্তু অন্যান্য আলিম ইহার সত্যতা অস্বীকার করিয়াছেন।

হাসান বসরী (র) হইতে জুআইবিরের সূত্রে ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, হাসান বসরী (র) বলেন :

আরশই হইল কুরসী। তবে সঠিক কথা হইল যে, কুরসী আরশ নয় এবং আরশ কুরসীর চাইতে বড়। আর ইহাই হাদীস ও দলীল দ্বারা প্রমাণিত হয়। এই বিষয়ে ইব্ন জারীর (র) উমর (রা)-এর সূত্রে বর্ণিত আবদুল্লাহ ইব্ন খলীফার হাদীসটিকে নির্ভরযোগ্য মনে করেন। কিন্তু আমাদের নিকট এই হাদীসটির বিশ্ধদ্রার ব্যাপারে সন্দেহ রহিয়াছে বলিয়া মনে হয়।
 তাঁহার পক্ষে কঠিন নয়।) অর্থাৎ আসমান ও যমীন এবং ইহার অভ্যন্তরের প্রতিটি সৃষ্টিকে রক্ষণাবেক্ষণ করা তাঁহার জন্য কোন কষ্টকর ব্যাপার নয়; বরং ইহা তাহার জন্য খুবই সহজ। আর তিনি সমগ্গ সৃষ্টি তাাহার নিকট অতি নগণ্য ও তুচ্ছ এবং সকলেই তাঁহার নিকট মুখাপেক্ষী ও দরিদ্র। তিনি ঐশ্বর্যশালী ও অতি প্রশংসিত। তিনি যাহা ইচ্ছা তাহাই করেন । তাঁহাকে হুকুম দিবার কেহ নাই। নাই তাঁহার কার্যের কোন হিসাব গ্রহণকারী! তিনিই সকল বস্তুর উপর একচ্ছত্র ক্ষমতাবান ও সকলের হিসাব আদায়কারী, সকল জিনিসের একমাত্র মালিকানা তাঁহার । তিনি ব্যতীত কোন উপাস্য নাই, নাই কোন প্রতিপালক।
 বनिয়াছেন ঃ, অর্থাৎ তিনি মহীয়ান-গরীয়ান।

উল্লেখ্য" যে, আলোচ্য আয়াতটি এবং এই ধরনের যত আয়াত ও হাদীস রহিয়াছে, এই সম্বন্ধে পূর্ববর্তী বিজ্ঞ আলিমগণের অভিমত হইল যে, এই বিষয়গুলোর প্রকৃত অবস্থা জানার চেষ্টা না করিয়া ও প্রলম্বিত আলোচনায় প্রবৃত্ত না হইয়া উহা যেইভাবে আল্লাহ বর্ণনা করিয়াছেন, সেইভাবে উহার প্রতি ঈমান রাখা এবং কোন বস্তুর সাথে উহার পরিমাপ ও তুলনা না করাই ঈমানদারের কাজ। তাহা হইলে কোন সন্দেহ সৃষ্টি হওয়ার আশঙ্কা থাকে না।


২৫৬. ‘দীনের ব্যাপারে কোন জবরদস্তি নাই। ড্রান্ত পথ হইঢে অবশ্যই সত্য পথ সুস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে। তাই যে ব্যক্তি শয়তানী শক্তির বিব্রুদ্ধে বিদ্রোহ করিবে ও আল্লাহর উপর ঈমান আনিবে, অনন্তর সে মযবুত র্রশি শক্ত হাতে ধারণ করিল। তাহা আর ছিন্ম হইবার নহে। আর আল্ণাহ সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ।
 জবরদস্তি বা বাধ্যবাধকতা নাই। অর্থাৎ কাহাকেও জোর করিয়া ইসলামে দীক্ষিত করিও না। কেননা ইহা স্পষ্ট এবং ইহার যুক্তি-প্রমাণাদি জ্ঞানণ্রাহী বটে। উপরন্তু ইসলাম কাহাকেও জোর করিয়া তাহার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করার মুখাপেক্ষী নয়। বরং যাহাকে আল্লাহ ইসলামের প্রতি হেদায়েত দান করিবেন, তাহার বক্ষ প্রশস্ত করিয়া দিবেন এবং তাঁহার অন্তর্দৃষ্টি উন্মোচিত করিয়া দিবেন। ফলে সে আপনা হইতে ইসলামে প্রবিষ্ট হইবে। পক্ষান্তরে আল্লাহ যাহার সত্যগ্রহের হ্বদয় কপাট রুদ্ধ করিয়া দিয়াছেন এবং অন্তর্দৃষ্টি অন্ধ ও কর্ণ বধির করিয়া দিয়াছেন, তাহাকে জবরদস্তি করিয়া ইসলামে দাখিল করা ইইলেও তাহার কোন ফায়দা হইবে না।

অনেকে বলিয়াছেন যে, এই আয়াতটি আনসারদের একটি গোত্রকে উপলক্ষ করিয়া নাযিল হইয়াছিল। यদিও ইহার নির্দেশ সবার উপর সমানভাবেই প্রযোজ্য। ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, আবূ বাশার, ঔ‘বা ইব্ন আবূ আ’দী, ইব্ন ইয়াসার ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন :

বন্ধ্যা শ্ত্রীরা সন্তান প্রার্থনা করিয়া বলিত শে, যদি ছেলেমেয়ে হয় ততাহা হইলে উহা ইয়াহদীদের হাতে সমর্পণ করিব। এইভাবে ইয়াহদীদের বনূ নयীর গোত্রের নিকট অনেক সন্তান জমা হইয়া যায়। অতঃপর মদীনাবাসীরা মুসলমান হইয়া গেলে বনূ নयীরদের নিকট ইইতে তাহাদের সন্তানদিগকে আনিয়া মুসলমান করার ইচ্মা করে। তখন তাহাদিগকে ইহা করা হইতে নিষেষ করা হইয়াছিল। অতঃপর আল্লাহ তা'আলাও এই আয়াতটি নাযিল করেন যে, দীনের ব্যাপারে কোন জোর-জবরদস্তি নাই। নিঃসন্দেহে হেদায়েত গোমরাহী হইতে পৃথক হইয়া .গিয়াছে।

বিন্দারের সূত্রে নাসায়ী ও আবূ দাউদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অন্য সূত্রে ঔ‘বা ইইতেও এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছে। ও‘বার সূত্রে ইব্ন হাব্মান ঢাঁহার সহীহ হাদীস সংকলনে ইহা উদ্ধৃত করেন। ইবৃন আবূ হাতিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অনুর্রপভাবে মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন 'জুবাইর, শা’বী ও হাসান বসরী (র) প্রমুখও ইহার অনুর্রপ শানে নুযূল বর্ণনা করিয়াছেন।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ, ইকরামা, যায়দ ইব্ন ছাবিত, মুহান্মদ ইব্ন আবূ মুহাম্মদ জারশী ও মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক (রা) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) ষ̀


আনসারদের ‘নী সালিম ইব্ন আউফ গোত্রে ‘হুসাইনী’ নামক এক ব্যক্তি ছিলেন। তাহার দুইটি পুত্র ছিল খ্রিট্টান। অবশ্য সেই ব্যক্তি মুসলমান হইয়াছিলেন। তিনি তাঁহার পুত্রদ্বয়কে খ্রিস্টানদের নিকট হইতে জোরপৃর্বক आনিয়া ইসলামে দীক্ষিত করার জন্য হযুর (সা)-এর নিকট অনুমতি প্রার্থনা করেন। অতঃপর আল্মাহ তাআলা আলোচ্য আয়াতটি নাযিন করেন। ইব্ন জারীর এবং সুদ্দীও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

অন্য একটি বর্ণনায় এতটুকু বেশি রহিয়াছে যে，খ্রিট্টানদের একটি যাত্রীদল ব্যবসার জন্য সিরিয়া হইতে কিশমিশ নিয়া আসিয়াছিল। তাহাদের হাতে দুইটি সন্তান খ্রিস্টান হইয়া যায়। উক্ত যাত্রীদল রওয়ানা হইলে ছেলে দুইটিও তাহাদের সাথে যাওয়ার জন্য প্রস্থুতি গ্রহণ করে। অতঃপর তাহাদের পিতা রাসূলুল্মাহ（সা）－এর নিকট ইহা বর্ণনা করিয়া বলেন，আপনি অনুমতি দান করিলে আমি তাহাদিগকে জোর করিয়া আনিয়া ইসলামে দীক্ষিত করিতাম। তখন এই আয়াতটি নাযিল হয়। আসবাক（রা）হইতে ধারবাহিকভাবে আবূ হিলাল，শরীক，আমর ইব্ন আ’উফ，ইব্ন আবূ হাতিমের পিতা ও ইব্ন আবূ হাতিম（র）বর্ণনা করেন বে，আসবাক （রা）বলেন ：

আমি আমার ধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকিয়াই ইব্ন খাত্তাব（রা）－এর দাস হিসাবে নিয়োজিত ছিলাম। তিনি আমাকে ইসলামের প্রতি আহান করিতেছিলেন। আমিও তাঁহার আহ্নান প্রত্যাখ্যান করিতেছিলাম। তখন তিনি বলেন，‘ইসলামের ব্যাপারে কোন জবরদস্তি নাই’। তিনি আরও বলেন，হে আসবাক！তুমি ইসলাম গ্রহণ করিলে তোমার অনেক কল্যাণ হইত।

আলিমগণের বৃহৎ একটি দল বলেন，এই আয়াতটি সেই সকল কিতাবীদের বেলায় প্রযোজ্য যাহারা তাহাদের দীন বিলুপ্তির পৃর্বে তাহা গ্রহণ করিয়াছেন এবং ইসলাম প্রতিষ্ঠিত ইইবার পর জিযিয়া দিয়া থাকিত।

অন্য একটি দল বলেন，যুদ্ধের আয়াত দ্বারা এই আয়াতটি রহিত হইয়া গিয়াছে। তাই এথন সকল সম্প্রদায়কে সত্য－সরল ইসলামের প্রতি দাওয়াত দেওয়া প্রত্যেক মুসলমানের উপর ওয়াজিব। এখন यদি কেহ ইহা গ্রহণে অস্বীকৃতি জানায় অথবা জিযিয়া দান করিয়া মুসলমানদের অধীনতা গ্রহণ করিতে অসশ্মতি প্রকাশ করে，তাহা হইলে তাহাদের বিরুদ্ধে জিহাদ ঘোষণা করিতে হইবে। এই হইল ‘ইকরাহ’ বা জবরদস্তির আসল অর্থ। কেননা আল্লাহ তা‘আলা অন্যত্র

＂অতি সত্ররই তোমাদিগকে ভীষণ শক্তিশালী এক সম্প্রদায়ের দিকে আহ্নান করা হইবে； হয় তোমরা তাহাদের সঙ্গে যুদ্ধে রত হইবে，না হয় তাহারা ইসলাম গ্রহণ করিবে।＂

আল্মাহ তাআলা আরও বলিয়াছেন ঃ
＂হে নবী！কাফির ও মুনাফিকদের সজ্গে যুদ্ধ করুন এবং তাহাদের ব্যাপারে কঠোরতা অবলম্বন করুন।＂

কুরআনের অন্য স্থানে রহিয়াছে ：


অর্থাৎ＂হে মু’মিনগণ！তোমরা তোমাদের আশেপাশের কাফিরদের সঙ্গে যুদ্ধ কর，তাহাদের প্রতি কঠোরতা প্রদর্শন কর এবং বিশ্বাস রাখিও যে，আল্লাহ খোদাভীরুদের স⿰丬ে রহিয়াছেন।＂
 السلاسل-তোমাদের প্রভু সেই লোকদের প্রতি বিস্মিত হন, যাহাদিগকে শৃঙ্থলাবদ্ধ করিয়া বেহেশতের দিকে হেঁচড়াইয়া নেওয়া হয়। অর্থাৎ সেই সকল কাফির্ন যাহাদিগকে বন্দী অবস্থায় শৃঋ্খলাবদ্ধ করিয়া যুদ্ধের মাঠ হইতে টানিয়া আনা হয়। অতঃপর তাহারা ইসলাম গ্রহণ করে এবং তাহাদের আমল ভাল হইয়া যায় আর আm্মা পবিত্রতা লাভ করে। ফলে তাহারা চির জান্নাতী হইয়া যায়।

আনাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হুমাইদ ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, আনস (রা) বলেন :
"রাসূলুল্নাহ (সা) এক ব্যক্তিকে বলিলেন শে, তুমি ইসলাম অ্রহণ কর। লোকটি বলিল, ইসলাম গ্রহণ করিতে মন চায় না। রাসূল (সা) বলিলেন, यদি মন না-ও চায় তবুও ইসলাম গ্ৰহণ কর।" হাদীসটি অবিচ্ছ্ছিন্ন সৃত্রের এবং সহীহ। অর্ধাৎ সহীহ সূত্র্র নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মাত্র তিনজন রাবী দ্বারা এই হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে। কিন্তু ইহার দ্বারা এইটা মনে করা উচিত ইইবে না যে, রাসূলুল্লাহ (লা) তাহাকে ইসলাম গ্রহণের জন্য চাপ সৃষ্টি করিয়াছিলেন। বরং ইহার অর্থ হইল যে, রাসূলুল্নাহ (সা) তাহাকে দীনের আহ্বান জানাইয়াছিলেন মাত্র। অতঃপর সে ঢাঁহাকে জানাইয়াছিল যে, উহা গ্রহণ করিতে তাহার মন চাহে না। ঊপরন্তু তাহার নিকট ইসলাম অনিষ্টকারী বনে বিবেচ্য। অতঃপর হৃযূর (সা) তাহাকে বলিয়াছিলেন, যদিও তোমার নিকট খারাপ লাগে, তবুও ইসলাম গ্রহণ কর। কেননা ইহর দ্বারা আল্লাহ তোমার নিয়্যত ঞ ইখলাসের মধ্যে উত্তম পরিবর্তন ঘটাইতে পারেন।

অতঃপর আল্লাহ তাআলা বলেন :

(বে ব্যক্তি গোমরাহকারী শয়তানকে মানিবে না এবং আল্লাহর উপর বিশ্বান স্থাপন করিবে, সে ধারণা করিয়া নিয়াছে সুদৃঢ রূ্్ু যাহা ছিন্ন হইইার নহে। আর আল্লাহ সবই শোনেন এবং সবই জানেন।) অর্থাৎ বে ব্যক্তি প্রতিমা, ভৃত-প্রেত এবং আল্লাহ ব্যতীত অন্যান্য বস্তুর পূজার প্রতি শয়তানী আহ্নান পরিত্যাগ ও প্রত্যাখ্যান করিয়া এক আল্মাহর উপাসনায় রত ইইবে, সে সুদৃঢ় রজ্জু ধারণ করিবে। অর্থাৎ সে তাহার বিশ্বাস় ও কর্মকে সুদৃঢ় করিয়াছে এবং সে সুপ্রতিষ্ঠিত করিয়াছে তাহার চিরন্তন পথ ও পাথেয়কে।

হযরত উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইবৃন কায়িদুল আবাসী ওরফে হাসসান, আবূ ইসহাক, আবুল আহওয়াস সাল্লাম ইব্ন সनীম, আবূ রুহুল বালাদী ও আবূ কাসিম বাগবী বর্ণনা করেন বে, উমর (রা) বলেন ঃ
‘‘িব্ত’ অর্থ যাদু এবং ‘তাণुত’ অর্থ শয়তান। আর বীরত্ ভ কাপুরুষতা উভয় বৈশিষ্ট্য মানুষের মধ্যে থাকে। একজন বীর পুরুষ্য একজন অপরিচিত লোকেরওজ সাহায্যার্থে জীবন পণ চেট্টা করে। পক্ষান্তরে কাপুরুষ নিজের মায়ের বিপদের কালেও দৌড়াইয়া পালায়। ধর্মভীর্তততা কাছীর (২য় খণ্ড) - $8 ৫$

মানুষকে উচাসনে সমাগীন করে আর সৎ চরির্র হইন মানুষ্যের প্রকৃত পরিচয়; হউক সে ইরানী অথবা কিবৃতী।

উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাস্সান ইব্ন কায়িদ আাবসী, आবূ ইসগাক, ছাওরী, ইব্ন আবূ হাতিম ও ইব্ন জরীরী বর্ণনা করেন বে, উমর (রা) বলেন :
 রহহ্যাহে, বেঙনি অজ্ঞতার যুগের লোকদের মধ্যে বিদ্যমান ছিন। যथা প্রতিমা পূজা, প্রতিমার কাছে অভাব-অভিব্যোপ পেশ করা এবং বিপদের সময় তাহাদর নিকট সাহায্য প্রার্থনা করা ইত্যাদি।

 মত जাঁকড়িয়া ধরিল যাহা কখ্ৰও ছিন্ন হইয়া যাইবার নহে। কেননা ইহা এমন একটি শক্ত ভিত্তির সल্গে সং্যুক্ত, যাহা ছিড়িয়া যাওয়া কল্পনাতীত ব্যাপার। তাই আল্মাহ ত'অালা বनिয়াছেন-ধারণ কর্যিয়াছে এমন মজবৃত রজ্জ, याशা ছ্নি হইবার নহে।

সুদ্দী (র) বলেন : ইহার जর্থ হইন ইসলাম।
 ইল্লান্ধाइ।

आনাস ইব্ন মালিক (র) হইতে বর্ণনা করা ইইয়াছে : : কুরजান।
 এবং শজ্রুতাও তাহার সভ্ুুধ্টিন জন্য রাখা।

উপর্রোত্ প্রতিটি অর্থই সঠিক ও পরশ্পর বৈপরীত্যহীন। মু অা ইব্ন জাবাল (রা) شَلَ इইबে না।


 নিজেরা নিজ্রেের জবব্থ পর্রিবর্তন করে।"

মুহম্দদ ইব্ন কার্যেস ইব্ন ইবাদা (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে ইবৃন আওফ, ইসহাক ইবৃন ইউসুফ ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন বে, মুহা্যদ ইব্ন কায়েস ইব্ন ইবাদা (র) বলেন ঃ

এক্দা জামি মসজ্রিদে (নববীতে) অবস্शাन করিত্তিন্নাম। এমন সময় এক বנক্তি आগমন
 রাকাআত নামাय পড়িলেন। লোকজন তাহাক্ দেখিয়া বनিতে নাগিন ভে, লোকটি বেহেশতী। তিनि বাহির হইয়া গেলে আমিও ঢাহার সাথে সাথে বাহিন হইয়া আসিয়া কথাবার্ত বনিতে

थাকি। এক মুহুর্তে আমি তাঁার দৃষ্টি আকর্বণ করিয়া বলি, আপনি মসজিদে প্রবেশ করিলে লোকজন आপনাকে দেথিয়া এইর্পপ এইর্পপ বলিত্তেছিন। তিনি বনেন, সুবহনাল্লাহ! কাহারো এই ४রন্নর কथা বनिতে নাই, যাহা তাহার অজানা। তবে র্রাসৃন (সা)-এর যমানায় আমি একবার একটি স্বপ্ন দেথিয়া উহা তাহাকে বলিয়াছিনাম। উহাতে দেথিয়াছিলাম বে, অামি সবুজ-শ্যামন একটি উদ্যানে বিচ্রণ করিতেছি। উহার মধ্যস্থলে একটি লোহ স্তষ্ণ দেথিতে পাই। যাহার নিম্ভতাগ পৃথ্বির সাথে মিলিত এবং উর্ধ্রভাগ আকাশের সাথে সশ্পৃক্ত জার তাহার চূড়ায় একটা লৌহকড়া নটকনো রহিয়াছে। আমাকে উহার উপরে উঠিতে বলিলে আমি
 সহজেই একেবারে চূড়ায় উঠিয়া যাই এবং সেই কড়াটা ধরিয়া থাকি। লোকটি বলিল, উহা শক্ত করিয়া ধরিয়া थাক। কড়াটি আমি ধরিয়া রহিয়াছি এই অবস্থাতেই আমার घুম ভাংপিয়া যায়। অতঃপর আমি রাসূল (সা)-এর নিকট आসিয়া স্বপ্ন বলিলে তিনি বলেন, লেই উদ্যান হইল বেহেশঢতর একটি উদ্যান এবং স্যীটি হইন ইসনালের যু্ এবং মজুুত কড়াটি ধারণ করিয়া
 ব্যক্তি হইলেন আবদ্মুল্না ইব্ন সানাম (রা)।

 তবে ইমাম বুখারী মুহাম্মদ ইবৃন সীরীন (র) হইতে অন্য সূচ্রে ইহা বর্ধনা কর্য়াছেন।

অन্য একটি রিওয়ায়েতে খারিশা ইবৃন হ্র (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে যুসাইয়াব ইব্ন রাকে, অাসিম ইবৃন বাহদালা, হামাদ ইব্ন সালমা, উছ্যান, হাসানান ইবৃন মূসা এবং ইমাম जাহমদ (র) বর্ণনা করেন বে, খারিশিশা ইবৃন হুর বলেন :

आমি মদীনায় মসজিদে নববীতে গিয়া বয়োবৃদ্ধ লোকদের মজनिসে বসিয়াছিনাম। ইতিমধ্যে একজন অশীতিপর বৃদ্ধ লাঠি ভর দিয়া মসজিদে প্রবেশ করিলেন। তাহাকে দেখিয়া লোকজন বলিতে লাগিল বে, ঢোমরা বেহেশতী মানুষ দেখিয়া নাও। তিনি একটি স্তঞ্ের আড়ালে দাঁড়াইয়া দুই রাকাজাত নামাय পড়িলেন। আমি গিয়া তাহার নিকট বলিলাম বে, লোকজন আপনার সম্বc্ধে এইর্পপ এইর্রপ বলে।

जতঃপর তিনি বনিলেন, বেহেশত আন্নাহর। তিনি যাহাকে ইচ্ম তাহাকে উহাতে প্রবেশ করাইবেন। তবে জামি রাসৃন (সা)-এর মমানায় একটি স্বপ্ন দেখিয়াছ্ছিনাম বে, একটি লোক आসিয়া আমাকে বনিল, आমার সাথে চন। आমি তাহার সাথে চনিলাম। আমরা গিয়া একটি প্রশশ্ত মাঠঠ উপস্থিত হইলাম। লেখানে উপস্থিত হইয়া জামি বামদিকে হাঢিয়া যাইতে थাকিলে তিনি আমাকে বলিলেন, पूমি এই পথের পথিক নও। অতঃপ্র আমি ডানদ্দেকে চলিতে থাকি। হঠাৎ जামি একটি পাহাড় দেখিতে পাই। তিনি আমাকে হাত ধর্য়া লেই পাহাড়ের চুড়া পর্ব্য पूনিয়া লেন। এই পাহাড়ের উপর আiি একটি উঁদू লোহার স্তু দেখিতে পাই। উহার শীর্ষভাগে ছিন একটি সোনার কড়া! তিনি আমাকে সেই স্তষ্টের উপর তুনিয়া দেন এবং আমি উহা দৃত্ হत্তে ধারণ কর্রিয়া রাখি। তিনি আমাকে বলেন, শক্ত করিয়া ধরিয়াছ তো ? আমি বলিলাম, হাঁ। ইহার পর তিনি উহার উপরে সজ্োরে পদাঘাত করেন। কিষ্ুু তবুও সেই কড়াটি আমার হাত

ইইতে বিষ্ম্নি হইয়া যায় নাই। जতঃপর আযি রাসূল (সা)-এর নিকট গিয়া ইহা বর্ণনা করিলে তিনি বলেন, এইটি খুবই উত্তম স্বপ্ন। आর লেই মাঠtি ইইন হাশরের মাঠ এবং বামদিকের পথটি इইন জাহান্নামীদের পথ। তরে তুম্মি স্থোনকার বাস্সিদ্দা নও এবং ডানদিকের পথটি জান্নাতীদের পথ। স্ভ্রি হইন শহীhদhর স্থান এবং কড়াটি হইতেছে ইসনামের কড়া। মৃত্যু পর্यও উহাকে শক্ত কর্রিয়া ধরিয়া থাক। অতঃপর তিনি বলেন, आমি পূর্ণ আশাবাদী বে, आমাদূর মৃত্যুর পর আল্ধাহ আমাকে জ্রান্নাত্বাগী করিরেন।

উল্লেখ্য ব্যে, এই ব্যক্তি হইলেন আবদুন্নাই ইবุন সালাম। আফ্ফানী (র) হইতে ধারাবাহিকভবে आহমদ ইব্ন সুলায়মান ও নাসায়ীও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন এবং মৃসা ইবৃন आশীব হইতে ধারাবাহिকडাভ্ব হাসান ইব্ন মূসা, আবৃ বকর ইবৃন আবূ শায়বা ও ইব্ন মাজাও ইহ বর্ণনা কর্রিয়াচেন। তবে তাঁারা উভয়ে হামাদ ইব̣ন সালমার সৃত্র রিওয়া|়़ত করিয়াছেন। খারিশা ইবনুল ছু আল কারথী (র) ইইতে ধারাবাহিকতাবে সালমান ইব̣ন মাসহার ও আমাশের সূడ্রে সरोহ মুসनिম্মও ইश বর্ণিত হইয়াছ্র।



২৫৭. "অান্লাহ ঈমানদারগণণর অडিভাবক; ঢাহাদিগক্কে অঙ্ধকার হইতে অালোকে নিয়া আসেন। আর যাহারা কফির ঢাহাদর অভিভাবক হইল শয়তান; जাহারা
 লেখানে চিরকাল थাকিবে।"
 করে, তাহাদিগকে তিনি শাত্তির পথ প্রদর্শন করেন এবং সন্দেহ, কুফর ও শিরকের অক্ধকার इইতে তাহািিগকে বাহির কর্য়া সত্তের আলোর দিকে নিয়া আলেন। পক্কাত্তরে কাফ্রিদের অভিতাবক হইল শয়তনন। তাই তাহারা তাহদের অজ্ঞতার সুভ্যাপে তাহাদের সামনে কুফ্র ও শিরককে आকর্র্ণীয় ও মোহনীয় কর্রিয়া তুলিয়া ধরে এবং তাহাদিপ্কে সত্য হইঢে ভাগাইয়া निয়া মিথ্যার অককৃণপে নিক্ষেপ করে।







অর্থাৎ আমার সত্য পথ একটিই। সুতরাং তোমরা উহার অনুসরণ কর এবং অন্যান্য পথে চলিও না। তাহা হইলে তোমরা পথज্রষ্ট হইয়া যাইবে। এইভাবে তিনি তোমাদিগকে উপদেশ দেন যেন তোমরা তাকওয়া অবলম্বন করিতে পার।

আল্লাহ তাআলা আরো বলেন : অन्ধকারসমূহ সৃষ্টি করিয়াছেন। আল্লাহ তাআলা অন্যত্র বলিয়াছেন
 যযাহা দ্বারা সাব্যস্ত হয় যে, সত্য পথ একটিই। আর বাতিল বা মিথ্যার অসংখ্য পথ ও মত রহিয়াছে।

আইয়ুব ইব্ন খালিদ (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে মূসা ইব্ন উবায়দা, আবদুল আযীয ইব্ন আবূ উছ্মান, আলী ইব্ন মাইসারা, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, আইয়ূব ইব্ন খালিদ বলেন :

কল্যাণাকজ্ফীদেরকে উঠান হইবে অথবা তিনি বনিয়াছিলেন, পরীক্ষিতদেরকে উঠান হইবে-যাহার আকাক্ষ্ণ ও্ধু ঈমান হইবে, তাহার চেহারা আলোয় দীপ্যমান থাকিবে। আর যাহার মনের কামনা হইবে কুফরী, তাহার চেহারা হইবে মলিন ও কুৎসিত। অতঃপর তিনি এই আয়াত পাঠ করেন :



অর্থাৎ যাহারা ঈমান গ্রহণ করিয়াছে, আল্লাহ তাহাদের অভিভাবক। তাহাদিগকে তিনি বাহির করিয়া আনেন অন্ধকার হইতে আলোর দিকে। আর যাহারা কুফরীী করে তাহাদের অভিভাবক হইতেছে শয়তান। তাহারা তাহাদিগকে আলো হইতে অঙ্ধকারের দিকে বাহির করিয়া আনে। ইহারাই হইল জাহান্নামের অধিবাসী, চিরকাল তাহাদের সেইখানেই থাকিতে হইবে।
(YOA)



২৫৮. "তুমি কি তাহাকে দেখিয়াছ, বে ব্যক্তি ইবরাহীমের সঙ্গে তাহার প্রতিপালকের ব্যাপারে ঝাগড়া করিয়াছে, অথচ তাহাকে আল্লাহ রাজ্য দান করিয়াছিলেন। যখন ইবরাহীম বলিল, আমার প্রভু বাঁচান ও মারেন। সে বলিল, আমিও বাঁচাই এবং মারি। ইবরাহীম বनिন, অনন্তর আল্লাহই সূর্यকে পূর্বদিকে উদিত করেন। তাই ঢুমি পচিম দিকে

উদিত কর। অতঃপর কাফিরটি চুপ হইয়া গেল। আর আল্লাহ যালিম সম্প্রদায়কে পথ দেখান না।"

তাফসীর : যে ব্যক্তি আল্মাহর অস্তিত্ব সম্ধক্ধে হযরত ইব্রাহীম (আ)-এর সংণে বিতর্ক করিয়াছিল, সে হইল বেবিলনের রাজা নমরুদ ইব্ন কিনআন ইব্ন কাওশ ইব্ন শাম ইব্ন নূহ। কেহ কেহ বলিয়াছেন, সে হইল নমর্দদ ইব্ন ফালিখ ইব্ন আবির ইব্ন শালিখ ইব্ন আরফাখশায় ইব্ন শাম ইব্ন নূহ। প্রথম অভিমতটি হইলো মুজাহিদ (র) প্রমুখের। মুজাহিদ (র) বলেন ঃ চার ব্যক্তি পূর্বে হইতে, পচ্চিম পর্যন্ত তথা সমকালীন সমগ্গ পৃথিবীর উপর রাজত্ব করিয়াছেন। তাহাদের দুইজন হইল মু’মিন এবং দুইজন হইল কাফির। মু’মিন দুইজন হইলেন হযরত সুলায়মান ইব্ন দাউদ (আ) এবং হযরত যুল কারনাইন। আর কাফির দুইজন হইলেন নমরূদ ও বখতে নাসর। আল্লাইই ভাল জানেন।

 করিয়াছি্ল ইব্রাহীমের সজ্গে। সে নিজেকে খোদা বলিয়া দাবি করিয়াছিল। যেমন তাহার পরবর্তীতে ফিরআউন তাহার প্রজাবর্গের নিকট নিজেকে খোদা বলিয়া দাবি করিয়াছিল। তাই সে বলিয়াছিলঃ
 জানা নেই। বंস্তুত্ র্দীর্ঘকাল রার্জ্য় করার কারণে তাহার মস্তিক্小ে ঔদ্ধত্য ও আম্মষ্তরিতা প্রবেশ করিয়াছিন এবং তাহার স্বভাবে অবাধ্যতা, অহংকার এবং আত্মগরিমা ঢুকিয়া পড়িয়াছিল। ফনে সে নিজেকে খোদা বলিয়া দাবি করার মত ধৃষ্টতা প্রকাশের দুঃসসাহস দেখাইয়াছিল। কেহ কেহ বলেনঃ সে দীর্ঘ চারশত বৎসর রাজত্ করিয়াছিল। তাই আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন ঃ
 তাহাকে খোদার প্রতি আহ্মান জানাইলে সে খোদার অস্তিত্ব সম্বন্ধে তাহার নিকট দনীল তলব
 কর্তা হইলেন তিনি, যিনি জীবন দান করেন এবং মৃত্যু ঘটার্ন) অর্থাৎ এইটি হইল মহান সৃষ্টিকর্তার অপরিহার্য প্রমাণ। কেননা, পূর্বে প্রাণীসমূহের কোন অস্তিত্ণ ছিল না, অথচ এখন রহিয়াছে। অতঃপর আবার কখনও থাকিবে না, তাই সদা অস্তিত্ময় অংশীীদারিত্হীন মহান রবেরে ইবাদতের জন্য তাহাকে আহ্বান করা হইয়াছিল।
 ঘটাইয়া থাকি। কাতাদা, মুহাম্মাদ ইব্ন্ন ইসহাক ও সুদ্দী প্রমুখ বলেন, ইহার পর সে দুইজন লোককে ডাকিয়া পাঠান, যাহাদের উপর মৃত্যু দগাদেশ জারি করা হইয়াছিল। তারপর সে একজনকে হত্যার নির্দেশ দিয়া হত্যা করায় এবং অন্যজনকে হত্যা না করাইয়া মুক্তি দেয়। তারপর সে-ই এই হত্যা ও মুক্তিকে যথাক্রমে মৃত্যু ঘটান এবং জ়ীবন দান বলিয়া অভিহিত করে। ইহা যে কত অসার ও অবাস্তব প্রমাণ তাহা আল্লাহই সবার চাইতে ভাল জানেন। এই উত্তর হযরত ইব্রাহীম (আ)-এর প্রশ্ন ও দাবির সংগে সশ্পূর্ণ সামঞস্যহীন। কেননা ইহা দ্বারা সৃষ্টিকর্তার অন্তিতৃহীনত বুঝায় না। অবশ্য নমর্দদ ইহা দ্বারা বোকার মত বুঝাইতে চেষ্টা

করিয়াছিল যে, সে-ই জীবন-মৃত্যুর মালিক। কিন্তু তাহার কর্ম দ্বারা তাহা প্রমাণিত হয় নাই। তাই কাণ্জজ্ঞানহীনদের মত সদঙ্ভে সে বলিয়াছিল, আমি ব্যতীত তোমাদের যে অন্য কোন খোদা আছে তাহা আমার জানা নাই।

 করান, এইবার তুমি তাহা পশ্চিম দিক দিয়া উদিত্ত কর!) অর্থাৎ তুমি যখন সৃষ্টি করা ও মৃত্যু দান করার দাবি করিয়াছ, তখন গ্রহরাজি তথা প্রতিটি সৃষ্ট বস্তুর উপরেও তোমার আধিপত্য বা নিয়ত্ত্রণ রহিয়াছে এবং থাকা উচিত। অতএব আমার প্রভু সূর্যকে পূর্ব দিকে উদিত হওয়ার নির্দেশ দিয়াছেন আর উহা আমার প্রভুর আদেশ পালন করিয়া নিয়মিত পূর্ব দিকে উদিত হইতেছে। এখন তুমি উহাকে নির্দেশ দাও যে, উহা যেন পশ্চিম গগনে উদিত হয়। এইবার সে হতভম্ব হইয়া অপারগতা জাহির করিল। এমন কি সে ইহার উত্তরে কোন কথাই বলিতে পারিল না। অতঃপর খোদায়ী যুক্তি নমরূদের ভিত্তিহীন যুক্তির উপর পূর্ণর্রপে বিজয়ী হইল।
 সুপথ প্রদর্শন করেন না)। অর্থাৎ ত্তাহার এই যুক্তিগ্গুর্লি কোন কাজের নহে; বরং খুবই হালকা এবং আল্লাহর নিকট অগ্রাহ্য। উপরন্তু তাহার উপর রহিয়াছে আল্মাহর অসন্তুধ্টি এবং তাহার জন্য রহিয়াছে মর্মবিদারক শাস্তি।

একদল তর্কশাস্ত্র বিশারদ বলেন ঃ
হযরত ইব্রাহীম (আ) প্রথম যুক্তি হইতে দ্বিতীয় যুক্তিটির এই জন্য অবতারণা করিয়াছিলেন যে, প্রথমটির চাইতে দ্বিতীয় যুক্তিটি খুবই উজ্জ্বূ ও দীপ্যমান। উল্লেখ্য যে, মূলত ব্যাপারটি তাহা নয়। বরং প্রথম দলীলটি ছিল দ্বিতীয় দলীলটির ভূমিকা স্বর্রপ। তাই উভয়টিই নমর্রদের যুক্তির অসারতা প্রমাণণ পরস্পরের সহায়ক ছিল। সকল প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা আল্লাহরই প্রাপ্য।

সুদ্দী (র) বলেন :
হযরত ইব্রাহীম (আ) অগ্নির মধ্য হইতে বাহির হইয়া আসার পর নমর্দেের সাথে তাঁহার বাদানুবাদ হইয়াছিল। ইহার পূর্বে তাঁহার সাথে ইব্রাহীম (আ)-এর কোন সাক্ষাৎ হয় নাই। প্রথম সাক্ষাতেই উভয়ের মধ্যে এই তর্কটি হয়।

যায়দ ইব্ন আসলাম (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুআম্মার ও আবদুর রায়যাক বর্ণনা করেন বে, যায়েদ ইব্ন আসলাম (র) বলেন :

খাদ্যভাণ্ডার ছিল নমরূদের হাতে। জনগণ তাহার নিকট হইতে খাদ্য আনিত। ইব্রাহীম (আ)-ও তাহার নিকট খাদ্য আনিতে যান। তখনই এই বিতর্কটি অনুষ্ঠিত হয়। ফলে সে তাহাকে খাদ্য দেয় নাই। অবশেষে তিনি খালি হাতে বাহির হইয়া আসেন। তখন তাঁহার গৃহে খাদ্য বলিতে কিছুই ছিল না। বাড়ির নিকটবর্তী হইলে তিনি দুইটি বস্তায় মাটি বোঝাই করিয়া নেন, যাহাতে লোকজন মনে করে যে, তিনি শূন্য হাতে আসেন নাই। বাড়ি পৌছছিয়া রস্তা দুইটি রাখিয়া তিনি বিশ্রাম নেন এবং ঘুমাইয়া পড়েন। তিনি ঘুমাইয়া পড়িলে তাঁহার ত্ত্রী সারা বস্তা

দুইটি খুলিয়া দেখেন থে, উহা উত্তম খাদ্যশস্যে পরিপূর্ণ। উহা হইতে তিনি আহার্য তৈরি করেন। হযরত ইব্রাহীম (আ) ঘুম হইতে উঠিয়া দেখ্থন, খাদ্য প্রস্তুত করা হইয়াছে। তিনি স্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করেন, তুমি খাদ্য পাইলে কোথায় ? স্ত্রী উত্তরে বলিলেন- আপনি যে খাদ্য ভর্তি বস্তা দুইটি আনিয়াছিলেন, উহা হইতে কিছু নিয়া খাদ্য তৈরি করিয়াছি। তথন ইব্রাহীম (আ) বুঝিয়া নেন যে, এই রিযিক আল্লাহর তরফের এবং তিনি তাহাদিগকে প্রদান করিয়াছেন।

যায়দ ইব্ন আসলাম (র) বলেন :
আল্লাহ তাহার (নমরূদের) নিকট একজন ফেরেশতা প্রেরণ করেন। তিনি তাহাকে আল্মাহর প্রতি ঈমান আনয়নের দাওয়াত প্রদান করেন। কিন্তু সে তাহা প্রত্যাখ্যান, করে। ফেরেশতা তাহাকে দ্বিতীয়বার আহ্নান কর্নে। কিত্ুু সে এইবারও প্রত্যাখ্যান করে। ফেরেশতা তাহাকে বলিলেন, আচ্ম, তাহা হইলে তুমি তোমার সেনাবাহিনী প্রষ্তুত কর, আমিও আমার সেনাবাহিনী নিয়া আসিতেছি। অতঃপর নমর্রদ এক বিশাল সৈন্যবাহিনী নিয়া সৃর্যোদয়ের সময় যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত হইল। এদিকে আল্মাহ তাআলা তাঁহার সৃষ্ট মশকের দল পাঠাইয়া দেন! এত অধিক সংখ্যক মশক উপস্থিত হয় বে, সূর্य দৃষ্টি হইতে অন্তরাল হইয়া যায়। আল্নাহ তাহার মশক বাহিনীকে নমর্রদের সেনাবাহিনীীর উপর নিয়োজিত করেন এবং অল্পক্ষণের মধ্যেই তাহাদের রক্জমাংস খাইয়া হাড্ডিসার করিয়া ফেলে। এইভাবে নমরূদের সমস্ত সৈন্যবাহিনী সেখানেই ধ্রংস হইয়া যায়। সেই মশাগুলির একটি নমরূদের নাসারক্ধ্রে প্রবেশ করাইয়া আল্মাহ তাহাকে আযাব দিতে থাকেন। আর দীর্ঘকাল সে এই যন্তণা হইতে অব্যাহতি পাইবার নিমিত্তে হাতুড়ি দিয়া উপর্যুপরি মাথায় আঘাত করিতে থাকিত। অবশেবে এভাবেই সেও ধ্ণংস হইয়া যায়।






২৫৯. "অथ্বা সেই ব্যক্তিকে কি দেখিয়াছ, ভে নোক একটি জনথদ দিয়া অতিক্র্ম
 এই বিধ্স্ জनপদ জাবাদ করিবেন? তখन आল্লাহ তাহাকে মৃত কর্রিয়া একশত বছর

 এখন দেখ ঢোমার খাদ্য ও পানীয় কিছ্মমাত্র বিনষ্ট হয় নাই। জার তোমার গাধাটি লেখ। आমি ঢোমাকে মানুষ্বে জন্য শিল্ণণীয় বিষয় বানাইতে চাই। এবারে দেখ, হাড্ডিঋলি



ঢাফ্সীর ঃ পূর্ববর্তী আয়াতে আল্লাহ তাআলা রাসূল (সা)-কে উল্দেশ্য করিয়া বলিয়াছিলেন यে, তুমি কি সেই লোকটিকে দেখ নাই, যে ইব্রাহীমের (আ) সাথে পালনকর্ত্তার ব্যাপারে বিতর্ক করিয়াছিন; উক্ত ঘটনার সাথে সংযোগ রাখিয়াই এই আয়াতে আল্লাহ তাআলা
 লোকটিকে দেখ নাই, যে ব্যক্তি এমন এক্ক জনপদ দিয়া যাইরেছিল যাহার বাড়িতুলি ভাংগিয়া উপুড় হইয়া পড়িয়াছিল ?

উল্লিখিত জনপদ দিয়া অতিক্রমকারী ব্যক্তি কে ছিলেন, ইহা লইয়া মতবিরোধ রহিয়াছে। আनী ইব্ন আবূ তালিব (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে নাজিয়াহ ইব্ন কাআব, আবূ ইসহাক, ইস্রাঈল, আদম ইব্ন আবূ ইয়াস, ইসাম ইব্ন দাউদ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা) বলেন : जেই ব্যক্তি ছিলেন হযরত ওयায়ের (আ)। নাজিয়াহ হইতে ইব্ন জারীরও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন জারীর, ইব্ন আবূ হাত্মি, ইব্ন আব্বাস, হাসান, কাতাদা, সুদ্দী ও সুলায়মান ইব্ন বুরাইদা প্রমুখও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই ব্যাপারে এইটিই প্রসিদ্ধ অভিমত।

ওহাব ইব্ন মাম্বাহ ও আবদুল্নাহ ইব্ন উবাইদ বলেনঃ সেই ব্যক্তির নাম•ছিল ‘আরমিয়া ইব্ন হালকিয়াহ। মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক বলেনঃ আমাকে ওহাব ইব্ন মাম্বাহ বলিয়াছেন বে, ইহাই খিযির (আ)-এর নাম। সালমান (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সুলায়মান ইব্ন মুহাম্মাদ, ইয়াসার আল-জারী ইব্ন আবূ মাতরাফ, আবূ হাতিম ও ইবৃন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, সালমান (রা) বলেন ঃ সিরিয়াবাসী এক ব্যক্তি বলিয়াছেন মে, মৃত্যুর একশত বৎসর পর আল্পাহ বে ব্যক্তিকে পুনরুচ্জীবিত করিয়াছিলেন ঢাঁহার নাম হইল হিযকিল ইব্ন রাওয়াব (আ)।

মুজাহিদ ও ইব্ন জারির (র) বলেন ঃ সেই ব্যক্তি ছিলেন বনী ইসরাঈল গোত্রভুক্ত এবং তাহার অধিবাস ছিল প্রসিদ্ধ বায়তুল মুকাদ্দাস।

প্রসিদ্ধ রহিয়াছে যে, বখতে নসর বাইতুল মুকাদ্দাস সংলগ্ন জনপদে তাহার হত্যা ও ধ্ণংসলীলা চালাইবার পর সেই এলাকাটি সম্পূণ্ণ ধ্ৰংসস্তূপে পরিণত হয়। অতঃপর
 করিবারও কোন লোক অবশিষ্ট ছিল না।
 চ্র্ণ-বিচূর্ণ হইয়া পড়িয়াছিল। ইহ্হা দেখিয়া তিনি চিন্তান্বিত হইয়া সেখানে দাঁড়াইয়া বলিলেন(কেমন করিয়া আল্চাহ মৃত্যুর পর ইহাকে জীবিত কর্রিবেন ?) অর্থাৎ ধ্বংর্সস্তুপে পরিণত এই জনপদটিকে কি আর কখনও পূর্বের ন্যায় আবাদ করা সबठ ? ? অবস্থায় "রাথিলেনi) এই দিকে তাঁহার মৃত্যুর সত্তর বৎসর পর বনী ইসরাঈলঢ়র দ্বারা সেই জনপদটি পুনর্বার আবাদ হইয়া জনবসতির কোলাহলে মুখরিত হইয়া উঠে।

উল্নেখ্য যে, আল্লাহ সেই ব্যক্কিকে পুনরুজ্জীবন দান করার সময়ে প্রথমে তাঁহার চোখ দুইটিকে দৃষ্টি শক্তিদান করেন যাহাতে সে দেখিতে পोরে যে, তাহার মৃত শরীরে কিভাবে জীবন সঞ্চালিত করা হয়। এভাবে তাহাকে জীবিত করার পর ফেরেশতাদের মাধ্যমে আল্লাহ তাহাকে

কাছীর (২য় খগ্) —8৬

জিজ্ঞাসা করেন ঃ কত্কাল এইতবে ছিল ? তিনি বनিলেন, আমি ছিলাম একদিন जথবা এক দিন্নরও কিছू কম সময়। ইহা বनाর কারণ হইন বে, দিন্নের প্রথম দিকে তাহার জীবন হরণ করা হইয়াছিল জার যখন তাহাকে পুনরুম্জীবিত করা ইইয়াছিল, তখন ছ্নি দিনের শেষ ভাগ। তিনি জীবিত হইয়া দেথিত্তেছেলেন বে, সূর্य অন্ত যাইতেছে। তাই তিনি ধারণা করিয়াছিলেন, হয়ত এই সময়া্রুইই জামি মৃত অবস্शায় অত্বিবিত করিয়াছি। তিনি ইহ বলার পর जাল্লাহ

 খাবার ও পানীী়্রে দিকে, লেঔ্ণলি নষ্ট হইয়া যায় নাই।

বना হয় বে, খদ্য হিলেবে তাহার সাথে ছিল জাংত, তীন এবং ফলের রস। আর তিনি সেఆলি ব্যেবে রাখিয়াছিলেন, অনুজপ অপরির্ত্নীয়ই পাইয়াছিলেন। অর্থাৎ ফনোর রস নষ হয়

 দিকে)। অর্থাৎ তোমার ঢোখের সার্মনে জামি উহাকে কিভবে জীবিত করিতেছি তাহা দেখ :
 কিয়াম্মতের পুনরুথ্থান্রের জন্য মজুুত দনীল হইয়া থাকে।



यাट়েদ ইব্ন ছাবিত (রা) হইতে ধারাবাহিক্যাবে খারিজা, ইসমাঈন ইব্ন হাকীম ও নাফ্ ইব্ন আবূ নাঈল্যের সনদে হাকেম ঁাহার মুসতাদরাক্ বর্ণনা করেন যে, যায়েদ ইবৃন ছাবিত
 বলেন ঃ তিনি Lَهُ


 সাথে जার একটি সংযুক্ত হইয়া একটি পূর্ণ কাঠামোঝপপ দাঁড়াইল। উহার শরীরে গোশত ছিন না। আল্gাহ ত'অালা কেরেশতার মাধ্যসে গাধার শরীরে গোশত, রকু, শিরা এবং চামড়া পরাইয়া দেন। তারপর একজন ফের্রেশতা পাঠাইয়া উহার নাসার্ক্র দিয়া জীবন ফূँকিয়া দেন। অতঃপর অাধ্মাহর নির্দেশে গাধাটি দাড়াইয়া চিৎকার করিয়া উঠিল। इযরতত উযাইরের (অা) সামনেই আब্লাহর হকুমে এই সকল কার্य সংখটিত হইত্তেছি। অতঃপর তিনি বনিয়া



 সর্বম়্ ক় ক্যতাবান।

# (1.)    

২৬০. "আর যখন ইব্র্রাহীম বলিল, হে আমার প্রতিপালক! মৃতকে কিভাবে তুমি জীবিত কর ঢাহা আমাকে দেখাও। আল্লাহ বলিলেন, তুমি কি তাহা বিশ্বাস কর না? সে বলিল, হাঁ, তবে আমার অন্তরকে আশ্বস্ত করার জন্য। তিনি বলিলেন, তাহা হইলে চারটি পাখি ধর্নিয়া উহা টুকর্গা ইুকরা কর্নিয়া পাহাড়ের বিভিন্ন অংশে ছড়াইয়া ফেল। অতঃপর সেইশ্ৰিকে ডাক। তোমার কাছে উহারা দৌড়াইয়া আসিবে। আর জানিয়া রাখ, নিশ্য় আল্লাহ মহা প্রতাপান্মিত।"

তাফসীর ঃ হযরত ইব্রাহীম (আ)-এর এই প্রশ্ন করার কারণ হইল যে, তিনি নমরূদকে বলিয়াছিলেন, আমার প্রভু জীবন দান করেন এবং মৃত্যু ঘটান। আল্লাহর এই শক্তি ও ক্ষমতার ব্যাপারে তাহার তো বিশ্বাস রহিয়াছেই, কিন্ুু ইহা বাস্তবে দর্শন করিয়া তিনি তাহার বিশ্ধাস প্রগাঢ়ত করিতে চাহিয়াছিলেন। তাই তিনি বলিলেন ঃ高 অর্থাৎ रে আমার পালনকর্তা! আমাকে দেখাও, কেমন করিয়া তুমি মৃতকে জীবিত করিবে। আল্লাহ বলিলেন, তুমি কি বিশ্বাস কর না ? সে বলিল, অবশ্যই বিশ্বাস করি, কিন্তু দেখিতে চাই যাহাতে অন্তরে প্রশান্তি লাভ করিতে পারি।

এই আয়াত সম্পর্কে বুখারী (র) একটি হাদীস উদ্ধূত করিয়াছেন। হাদীসটি আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালমা সাঈদ, ইব্ন শিহাব, ইউনুস, ইব্ন ওহাব ও আহমাদ ইব্ন সালিহ (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ
"রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, হযরত ইব্রাহীম (আ) অপেক্ষা আমরা বেশি সন্দেহ পোষণের দাবি করিতে পারি। কেননা তিনি বলিয়াছিলেন, হে আমার প্রভু, আমাকে দেখাও কেমন করিয়া তুমি মৃতকে জীবিত করিবে। (আল্লাহ) বলিলেন, তুমি কি (ইহা) বিশ্ধাস করনা ? ইব্রাহীম (আ) বলিলেন, অবশ্যই বিশ্বাস করি , কিন্ুু দেখিতে চাই যাহাতে অন্তরে প্রশান্তি লাভ করিতে পারি।"

ওহাব ইইতে হারমালা ইব্ন ইয়াহ্য়ার সূত্রে মুসলিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইহা দ্মারা কোন ব্যক্তির ইহা ধারণা করার কোন অবকাশ নাই যে, আল্মাহর এই কমতার ব্যাপারে হযরত ইব্রাহীম (আ)-এর কোন সন্দেহ ছিল। বরং ইহা দ্বারা হযরত ইবৃর্াহীম (আ)-এর দৃঢ়চেতা ঈমানের পরিচয় পাওয়া গিয়াছে।

উল্লিशিত হাদীসটির জনাবে आমি অন্য একটি হাদীস উদৃত করিতেছি।’
 চারটি পার্খি খর। লেই্খলিকে পোষ মানাইয়া নাও।

মুফাসসিরগণ এই ব্যাপার্রে ঈতিনাফ করিয়াছেন বে, চারঢি কি পাখি ছিন ? উল্নেখ্য বে, এইটি কোন তরুত্ৰপপৃর্ণ বিষয় নয়। তবুও কুরআানে আলোচিত হইয়াছে বিধয়় আমরাও খানিক డেষ্যা করিতেছি। ইবุন আব্বাস (রা) হইতে বণণা করা হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছিলেন, উক্ত পাথি চারটির একটি ছিল কনজ, একটি ছিন ময়ুর, একটি ছিন ম্মারগ এবং একটি কবুতর। তাহার নিকট হইতে অন্য রিওয়ায়েতে বর্ণিত হইয়াছ, সেইখলি ছিন জল কুককুট, সী মোরগের বাচা, মোরগ এবং ময়ু।

মুজাহিদ ও ইকরামা বলেনঃ উशা ছিন কবুত্, মোরগ, মযুর এবং কাক।
ইব্ন आাব্木াস (রা), ইকরামা, সাঈদ ইব্ন যুবাইর, আবূ মালিক, আবুল आসওয়াদ
 হইন কাটিয়া টুকরা টুকরা করা।

ইব্ন आব্বাস (রা) হইতে আওखी বর্ণনা করেন ঃ ஃ করা। जর্থাৎ তাহারা একত্রিত বা সপ্भিলিত হওয়ার পর উহাদিগক্কে যবাই কর। অতঃপর উহাদের দেহের এক একটি অণশ্ বিভিন্ন পাহাড়ের উপর রাখিয়া দাও।

কেহ কেহ বনিয়াছেন :
তিনি চারটি পাথি ধর্রিয়া জবাই কর্রেন এবং উহাদের পালকজলি আনাদা কর্রিয়া ফেনিয়া



















ভিন্ন ভিন্ন করিয়া ভাগ করার পরে সবণ্তলি মিলাইয়া কেলেন। অতঃপর বহহ অংশে বিভক্ত কর্রিয়া বিতিন্ন পাহাড়ের উপর রাখিয়া দেন। কেহ কেহ বলিয়াছেন বে, সাতটি পাহাড়ের উপর রাখেন। ইব্ন आাব্বাস (রা) বলেন :

তবে সেইওলির মাথাসমূহ তাহার হাত্র মধ্য ছিল। অতঃপর অল্dাহ ত‘অালা উशাদিগকে ডাকার নির্দেশ দান করিলে তাহার নির্দেশ অনুযায়ী তিনি উহাদিগকে ডাকিলেন। जতঃপর দেখিতে পাইলেন বে, यার যার পানক তার তার দেহে সংেবোজিত হইয়া যাইতেতে। आর রক্ত মাংস ও অন্যান্য অংগ্খলি একই সাথে একত্রে সয়ুক্ত হইয়া পূর্ণ পাখিক্রণপ উড়িয়া তাহার নিকটে আসিন। ফলে তিনি তাহার প্রল্লের বাষ্বব ও যথাযথ উত্তর পাইয় প্রশাত্তি লাভ কর্রে। পাখিখলি উড়িয়া তাহার নিকট आসিলে তাহার হাত্রের মাথাఆলি উহার যথাস্থানে সংয়াজন করেন। কারণ, একটির মাথা অন্যটির দেহে সংয্যাজন করিরিল উशা সংযুক্ত হইত


 ইচ্ঘার প্রতিরোধ করিতে পারে না। জার কোন প্রতিবক্ধকত ব্যতীতই তিনি তাহার ইচ্ম সশ্পন্ন করেন। কেননা তিনি তাঁার বে কোন ইচ্ম সশ্শাদনের বেলায় অত্ত্ত প্রতাবশালী এবং তিনি তাহার কथায়, কাজ্জ, আইন প্রণয়ন্ন ৫ নিয়ম-শৃখ্খলার ব্যাপারে অত্যত্ত বিচছ্ষণতার अधिकारी।
(YTI)

২৬১. "বাহার্যা অাল্লাহর রাঙ্ডায় খরচ করে, जাহাদের উদাহরণ হইল একটি বীজ। উহা সাতটি শীষ জন্ম দেয়। প্রতিতি শীষে একশত দানা হয়। এবং আল্লাহ यাহাকে চাহেন


তাফ্সীর ঃ এই आয়াতটিতে আল্লাহ ত'আাना লেই ব্যক্তির ছাওয়াব বৃদ্ধি হওয়ার কथা
 ছাওয়ার বৃ⿸্ধি পাইয়া দশ হইতে সাতশত পর্য়্ত প্পীছে। তাই আল্gাহ ত'আলা বলেন :
 করে তাহাদের উপমা।

সাঈদ ইবৃন জুবাইর (রা) উহার বায্যায় বলেনঃ অর্থাৎ আল্gাহর আদেশ পালনে যাহারা স্থীয় ধনসশ্পদ ব্য! করে। মাকহूল (র) উহার ব্যাখ্যায় বলেনঃ জিহাদের জন্য ঘোড়া नानন-পানন এবং অন্ব্রশশ্র্র কেন্ন ইত্যাদিতে যাহারা जর্থ ব্য় করে। ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা ও শাবীব ইব্ন বাশার বর্ণনা করেন বে, ইব্ন आব্বাস (রা) এই আয়াততে ব্যাখ্যায় বলেনঃ যাহারা জিহাদ এবং হজ্র পালনে অর্থ ব্য় করে তাহারা এক টাকা ব্য় করার বিনিময়ে সাতশত টlকা ব্য় করার ছাওয়াব পাইবে। যथা আল্লাহ ত'খ্খালা বলিয়াছেন :
（তाशाদের উभমा হইল একणि


উল্লেথ্য «ে，‘একের বিনিময়ে সাতশত’ কথাটির চাইতে এই উপমাটি অতি সূশ্প，পরিচ্ম্ম ও यুক্তিপূর্ণ। ইহ দ্বারা ইংগিত করা ছইয়াছে বে，সৎকাজ সম্পাদনকনরীর আমল সেভাবে বৃদ্ধি পাইতে থাকে，ভেমন উর্বর যমীনের রোপা－বীজ ক্রমাब＜়ে বৃদ্ধি পাইতে থাকে। হাদীলে উল্নিशিত इইয়াছহ বে，একটি সৎকাজজর পুণ্য বর্ধিত হইয়া সাতশত তুণ পর্য্ত পপৗঢছ।

ইয়াय ইব্ন গাতীফ（র）হৃইতে ধারাবাহিকजাবে বাশার ইব্ন জাবূ সাইফ জারমী，ইবৃন উআইনার গোলাম ওয়াসিল，ইবৃন রবী，आবূ খাদাশ ও ইমাম আহমাদ（র）বর্ণনা করেন বে， ইয়াय ইব্ন গাতীए（র）বলেন ：

হयরত আবূ উবায়দা（রা）পক্ষাঘাতে আত্রান্ত হইলে আমরা অহাকে দেথিতে যাই। তখন তাহার পত়্ী তাঁহার শিয়ররে উপবিষ্ঠ ছিলেন। আমরা তাহাকে আবূ উবায়দার（রা）অবস্থ সম্পক্কে জিঅ্ঞাসা করিলাম। তিনি বনিলেনন，আল্লাহর শপথ，তিনি অতান্ত যয্র্রণার মধ্যে রার্রি অতিবাহিত করিয়াছেন। তখন তাহার মুখ দেওয়ালের দিকে ফিয়ানো ছিন। ইহা שনিয়া তিনি আাপত ম্মোনদের দিক্কে ফিনিয়া বলেন－না，আমি রাা্রি কঠিন যד্রণার মধ্যে কাটাই নাই। কেননা জামি রাসূনूল্木াহ（সা）－এর নিকট అনিয়াছি বে，তিনি বনিয়াছ্নে－বে ব্যক্তি একটি পয়সা आান্নাহর পথে ব্য় করে，লে সাতশত পয়সা ব্যায় করার ছఆয়াবের অধিকার্রী হয়। বে ব্যক্তি নিজের জন্য ও পর্রিবারুব্গ্গে জন্য ব্য় করে，সে দশণণ পুণ্য লাভ করিরে। বে ব্যক্তি রোপখ্ত ব্যক্টিকে দেখিতে যায়，তাহারও দশণণণ পুণ্য লাভ হয়। আর রোযা যত্ষণ বহাল থাকে ততক্ষণ উহা হইল ঢাল স্বক্রপ। বে ব্যত্তি শারীীরিক বিপদ－আপদ，দুংখ－কষ্ট，রোগ－ ব্যথায় আক্রান্ত হয়，উহা ঢাহার পাপসমূহ ঝাড়িয়া পরিষার কর্রিয়া দেয়। নাসায়ীও（র） একটি পরপ্পরা সূত্রে এই হাদীস বর্ণনা করিয়াহেন। অবশ্য একটি মఆকৃফ সূচ্রেও ইহা বর্ণিত হইয়াছহ।

जनা একটি হাদীসে ইব্ন মাসউদ（রা）হইতে ধারাবাহিকতাবে जাবূ অামর শায়বানী， সুলায়মান，ঔ‘বা，মুহাষ্দদ ইব্ন জাফর ও ইমাম আহমাদ（র）বর্ণনা করেন বে，ইব্ন মাসউদ （রা）বলেন ：

জনৈনক ব্যক্তি লাপাম বিশিষ্ট একটি উক্ধ্র জাল্লাহর পথথ দান করেন। অতঃপর রাসূনুল্ধাহ （সা）বলেন，লোকিি কিয়ামতের দিন লাগাম বিশিষ্ট সাতশত উ島 প্রা্ত হইবে। আা’মাশ হইতে সুলায়মানের সূত্রে ইমাম নাসায়ী ও ইমাম মুসলিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছছন। তবে মুসলিম এইजাবে বর্ণনা কর্রিয়াছেন বে，এক বাক্তি লাগাম বিশিষ্ট একটি উ島ী নিয়া আসিয়া বলিলেন，হে আল্লাহর রাসূল！ইহ আাল্লাহর রাহহ দান করিলাম। অতঃপর রাসূন（সা）বলেন，ঢুমি ইহার বিনিময়ে কিয়ামতের দিন সাতশত উ－্ধ্র লাত করিবে।

অन্য একটি হাদীলে আবদুল্木াহ ইব্ন মস৬দ（রা）হইতে ধারাবাহিকভাবে অাবুল आহওয়াজ，ইব্রাহীম জনহিজরী，আমর ইবৃন মাজামা，জাবুন মাজ্রার জানকিন্দী ও ইমাম আহমাদ（র）বর্ণ্ণা করেন বে，গাবদুন্ধাহ ইব্ন মাসউদ（রা）বলেন ঃ

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, আল্লাহ তা‘আলা বনী আদমকে একটি পুণ্যের বিনিময়ে সাতশত পুণ্য দান করেন। রোযা উহার ব্যতিক্রম। কেননা, আল্ধাহ বলিয়াছেন, রোযা আমারই জন্যে রাখা হয়. আর আমিই উহার প্রতিদান প্রদান করিব। রোযাদারদের জন্য দুই খুশি রহিয়াছে- একটি ইইল ইফতারের সময় এবং অন্যটি হইল কিয়ামতের দিন। আর রোযাদারের মুVের দুর্গন্ধ জাল্মাহ তা‘আলার নিকট মিশকের চাইতেও বেশি সুগন্ধময়।

অন্য একটি হাদীসে আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহ্হিকাবে আবূ সালিহ, আ'মাশ, ওয়াকী ও আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, আবৃ হহরায়রা (রা) বলেন :

রাসূলুল্ধাহ (সা) বলিয়াছেন, আল্লাহ তা'আলা বনী আদমের প্রতিটি পুণ্যের বিনিময় দশ হইতে সাতশত ঞুণ পর্যত্ত বৃদ্ধি করার পরও যত ইচ্ছা তত বৃদ্ধি করিয়া দেন। তবে একমাত্র রোযা ব্যতীত। কেননা আল্পাহ বলেন, উহা একমাত্র আমার জন্যেই রাখা হয় এবং আমিই উহার প্রতিদান প্রদান করিব। যেহেতু আমার জন্যেই তাহারা পানাহার হইতে বিরত থাকে, তাই রোযাদারের জন্য দুইটি খুশি রহিয়াছে। একটি হইল ইফতারের সময় এবং অন্যটি হইল তাহার• প্রতিপালকের সহিত সাক্ষাতের সময়। আর রোযাদারের মুখের দুর্গন্ধ আল্মাহ তাআলার নিকট মিশকের চাইতেও বেশি সুগন্ধময়।

হারীম ইব্ন ওয়াইন (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে বাশার ইব্ন আমালিয়া, দাকীন যাত্যদা, হুসাইন ইব্ন আলী ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, হারীম ইব্ন ওয়াইল (রা) বলেনঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি আল্মাহর পথে একটি দীনার দান করে আল্নাহ বিনিময়ে তাহাকে উহার সাতশত গুণ বৃদ্ধি করিয়া পুণ্য দান করেন।

আইয়ূব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুআম্মার ও আবদুর রাযযাক বর্ণনা করেন বে,
 যে, আমার দৃষ্টিতে কুরর্জানের মধ্যে এই আয়াতটির চাইতে আশাবাদমূলক অন্য কোন আয়াত नाই।

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে জনৈক ব্যক্তি, যায়েদ ইব্ন আनী, ওবা, মুহাম্মদ ইব্ন জাফর, মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন বে, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (র) বলেন :

আবদুল্মাহ ইব্ন আ’মর ইব্ন আসের (রা) সহিত আবদুল্নাহ ইব্ন আব্বাসের (রা) সাক্ষাত হইলে আবদুল্মাহ ইব্ন আব্বাস (রা) তাহাকে জিজ্ঞাসা করেন যে, আপনার নিকট কুরআন মজীদের কোন্ আয়াতটি উম্মাতের জন্য বেশি আশা উৎপাদনকারী বলিয়া বিবেচ্য ? আবদুল্নাহ

 তোমরা আমার করুণা হইতে নির্রাশ হইইও না। নিশ্চয়ই আল্মাহ সমস্ত পাপ মোচন করিয়া দিবেন।" অতঃপর ইব্ন আব্বাস (রা) বলিলেন, আপনার নিকট এই আয়াতটি বেশী আশা উৎপাদনকারী, অথচ আমার নিকট হযরত ইব্রাহীম (আ)-এর এই কথাটি সবচাইতে বেশী
 প্রতিপালক! আমাকে দেখাও কেমন করিয়া তুমি মৃত্তকে জীবিত কর্রিবে ; তিনি বলিলেন, তুমি

कि বিশ্বাস কর না ? ইব্রাহীম বলিলেন, অবশ্যু বিশ্বাস করি, কিন্হু দেখিতে অইজন্য চাই याহাত আমি অন্তরে প্রশাত্তি নাভ করিতে পারি।"
 ইবৃন সালিহ, ইবূন आবূ হাতি্মের পিতা ও ইবৃন আবৃ হাতিম বর্ণনা করেন ভে, এক্দা আবদ্দুজ্নাহ ইবৃন আব্বাসের (রা) সংপে জাবদুল্बাই ইবৃন আমর ইবৃন আলের (রা) সাক্ষাত ইইলে আবদুল্নাহ ইব্ন আব্মাস (রা) তাহাকে জিষ্ঞাসা কর্রেন বে, आপনার নিকট কুর্র্ানের কোন্ আয়াতটি



 বলিলেন, হে আমার প্রতিপালক! আমাকে দেখাও কেমন কন্রিয় তুমি মৃতকেকে জীবিত করিবে?
 বিপ্ধাস করি।' অর্থাং আन्नाহ অ'অাना হযরত ইব্রাহীম (অা)-এর হা বাচচক উত্তের উপর অত্তন্ত সত্তুষ্ঠे হইয়াছিলেন। অার তিনি यদি ইত্তত ও চিত্তাভাবনা করিয়া উত্তর দিতেন, তাহা হইলে শয়তানও প্ররোচনার সুভ্যাগ পাইত।

आবদুল জাীীয ইব্ন আবূ সালমা (র) হইতে ষারাবাহিকতাবে বাশার ইব্ন উম্র যাহরানী,
 হাক্লে তাহার মুসতাদরাকেও এইহ্রপ বর্ণনা কর্য়াছ্ছে। অতঃপর তিনি বলেন, সহীহৃদ্যের শর্তেও এই সনদটি সহীহ। কিষ্মু তাহারা উহা উদ্ধৃত করেন নাই।

সহন ইবন মু‘অাयের পিতা হইতে ধারাবাহিকভাবে সহন ইবৃন মু'আय, যিবান ইব্ন ফায়িদা, সাঈদ ইব্ন আবূ আইয়ুব ও ইয়াহয়া ইব্ন আইযুব, ইব্ন ওয়াহাব, মুহাম্দ ইব্ন আমর ইব̣ন সারা ও আব̨ দাউদ (র) বণণণা কর্রে বে, সহন ইব্ন মুআয়ের পিতা বলেন :
 হইবে, টহার প্রতিটি পুণ্যকে সাতশত ণণ বৃদ্ধি কর্রিয়া দেওয়া হইবে।
 आবূ হাত্রিমের পিতা ও ইবৃন জাবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন বে, ইমরান ইব্ন হাসীন (রা) বলেনः


 এক টাকার বিনিময়ে সাত লঙ্ষ টাকার ছাওয়াব দান করিবেন। जতঃপর তিনি এই আয়াতটি
 দেन।' তবে এই হাদীসটটি গর্রীব। जাবূ হরায়া (রা) হইতে आবূ উছ্মান হিন্দীর (র) সৃত্রে


 বহ্ণণ বিনিময় দান কর্রেবেন।

जनা একটি হাদীসে ইবৃন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফ队", ঈসা ইব্ন গুসাইয়াব, মাহমুদ ইবৃন খানিদ দামেশকীর পিতা, মাহমূদ ইবৃন খালিদ দাম্মেকী, হাসান ইব্ন आালী ইব্ন শাবীর, आবদুল্নাহ ইবিন উবায়ুদ্নাহ ইব্ন আসাকেরী আনবাযयার ও ইবุন মারদুবিয়া (র) বর্ণনা


 (豕 পতিপালক!

 অসংথ্য পুণ্য ঢেওয়া হইবে।

ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে না<खে, ঈসা ইব্ন মুসাইয়াব, আবূ ইসমাঋল আন
 आরাকীনের সনদ̆ আবূ হাত্মি ও ইব্ন হাক্বানও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 করেন তাহাকে বর্ধিত কর্য়া থাকেন)। ज্রাৎ তাহার আমলের ইখলালের ভিত্তিতে তাহাকে পুণ্ঠ বৃদ্ধি করিয়া দেఆয়া হয়।
 অধিকাশ্শ সৃষ্টির উপরই প্রশশ্ঠ এবং তিনি জানেন, কে কি পরিমাণ পুণ্যলাভের হক্দার কিংবা হকদার নয়।
 O اَذَى Y O (YT )




কাছীর (২য় चণ্ড) —8৭
২৬২. "यাহারা আাল্মাহর পনথ ঢাহাদের সম্পদ খরা করে, অতঃপর উহার জন্য কাহাকেও c্যাঁটা ও কষ্ঠ দেয় না, ঢাহাদ্দর জন্য ঢাহাদের প্রতিপানকের নিকট বিকেষ বিনিময় রহিয়াছ্ এবং তাহাদের না আাে (থরকালে) ভয় জার না আাছ (ইহকালে) দूर्जবনা।
২৬৩. "দান কন্নিয়া মন্নাকষ্ট দেওয়ার চাইঢে মিষ্ট ভাষায় মাফ চাওয়াই উত্তম। আর আল্gাহ মহাবিত্তশাनो ও অসীম לौर्यবীন।"
২৬8. "হে ঈমানদারগণ! তোমরা ণ্থোটা দিয়া ও কষ্ঠ দিয়া তোমদ্দের দান নষ্ঠ কর্রিও না । যাহারা লোক দেখানোর জন্য দান করে আার আল্মাহ ও পররকালে বিশ্ধাস করে না,
 ধ্ৰুয়া পাথরকে খালি কর্রিয়া ফেলে। (এভাবে) তাহানা যাহা কিছू জমায় তাহা রাখিতে भারে না। আার জাল্লাহ কাফির্র সম্প্রদায়কে পথ দেখান না।"
 করিত্ছেন যাহারা তাহার পথে ব্য় করে, অথচ তাহারা দান গরীতাদের কাছ্ অনুগ্র প্রকাশ করে না এবং তাহারা উহাদের নিকট হইতে কোন প্রকার প্রতিদানেরও আশা করে না। এমনকি তাহারা উহাদিগকে কথা ও কাজের দ্বারা কোন ধরনের কষ্ঠ দেয় না।
 কথা প্রকাশ করিয়া অল্সেজন্যমূলক ব্যবহার করে না। কারণ, ইহা তহাদ্রে পৃর্বের অনুפুহকে পুড়িয়া তশ্ম কর্রিয়া দেয়।

অতঃপর আল্লাহ ঢাহাদের উত্য প্রতিদানের অংগীকার করিয়াছ্ন। তাই বলিতেছ্েে -
 তাহাদের 'পুরক্কার প্রদান আল্লাহর দায়িত্ণ এবং সকলের পুরক্কার সমান হইবে না।

 না)। অর্থাৎ সד্তান-সত্ততিদের বিরোধিত, বার্ধক্য এবং অর্থসশ্পদ্য ব্যয়ের কোন ব্যাপারে তাহারা বিন্দুমাত্র দুংখিত বা চিত্তিত হইবে না। কেননা, তাহারা জানে বে, यাহা করিয়াছে উহা এইসব অসুবিধার চাইতে বহ্ উত্তম।



 रा़।

आयর ইবৃন দীনার (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে মা’কান, আবদ্দুল্নাহ ইবৃন ফুযাইন, ইব্ন जবূ হাতিম্মের পিতা ও ইবৃন অাবূ হাতিম বর্ণনা কর্রে, আমর ইব্ন দীনার বলেন :

आমি জানিতে পারি্য়াছি বে, রাসৃন (সা) বলিয়াছেন, আল্লাহর নিকট নম্র ও মিষ্টি কथা বলার চাইতে আর উও্অ কোন দান নাই। কেননা, তোমরা কি লোন নাই বে, আাল্মাহ ত'আলা

बनिয়াছেন هُ কথা বলিয়া দেওয়া এধং ক্ষমা প্রার্থনা করা সেই দান-খয়রাত অপেক্ষা উত্তম, যাহার পরে কষ দেওয়া হয়, আল্লাহ তাআলা সম্পদশালী (সৃষ্টিকুল হইতে মুখাপেক্ষীহীন ) এবং সহিষ্মু। অর্থাৎ তিনি ধৈব্যশীল, করুণাময় এবং অপরাধীদের কমাকারী।

দান-খয়রাত করিয়া অনুগ্রহ প্রকাশ করার ব্যাপারে হাদীসে কঠোর নিষেধ বাণী উচ্চারিত হইয়াছে। সইীহ মুসলিমে আবূ যর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে খারাশা ইবিন হুর, সুলায়মান ইব্ন মাসহার, আ’মাশ ও গুবা (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ যর (রা) বলেন ঃ

রাসূন্ন্নাহ (সা) বলিয়াছেন, কিয়ামতের দিন আল্লাহ তা'আলা তিন প্রকার লোকের সংগে কথা বলিবেন না এবং তাহাদের প্রতি তাকাইয়াও দেখিবেন না। এমনকি তাহাদিগকে পবিত্রও করিবে না। ঊপরন্তু তাহাদের জন্য রহিয়াছে বেদনাদায়ক কঠিন শাত্তি। প্রথম, যাহারা দান করিয়া প্রকাশ করে। দ্বিতীয়, যাহারা পরিধেয় বস্ত্র পায়ের গোড়ালির নিচে ঝুলাইয়া পরে। তৃতীয়, যাহারা মিথ্যা শপথ করিয়া নিজের পণদ্র্রব্য বিক্রয় করে।

নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ দারদা (রা), আবূ ইদ্রীস, ইউনুস ইব্ন মাইসারা, সুলায়মান, উকবা, হাশীম ইব্ন খারিজা, উছমান ইব্ন মুহাম্মদ দাওরী, আহমদ ইব্ন উছমান ইব্ন ইয়াহয়া ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন শে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন ঃ পিতা-মাতার অবাধ্যতাকারী, অনুগ্রহ প্রকাশকারী, মদ্যপায়ী এবং তাকদীর অবিশ্বাসকারী কখনও বেহেশতে প্রবেশ করিবে না।

ইউনুস ইব্ন মাইসারার হাদীসে ইব্ন মাজা ও ইমাম আহমাদও (র) এইর্দপ বর্ণনা করিয়াছেন ! সালিম ইব্ন আবদুল্ধাহ ইব্ন উমরের পিতা হইতে ধারাবাহিকভাবে সালিম ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন উমর ও আবদুল্লাহ ইব্ন ইয়াসার আল আরাজের হাদীসে নাসায়ী, হাকেম, ইব্ন হাব্বান ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, সালিম ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন উমরের পিতা বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন, পিতা-মাতার সন্গে দুর্য্যবহারকারী সন্তান, মদ্যপায়ী ও দান-থয়রাত করিয়া অনুগ্রহ প্রকাশকারীর প্রতি আল্লাহ কিয়ামতের দিন দৃষ্টিপাত করিবেন না।

হযরত নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আব্বাস (রা) মুজাহিদ, খাসীফ আল জারীর, ইতাব ইব্ন বশীর, মালিক ইব্ন সাআদের চাচা রাওহ ইব্ন ইবাদা, মালিক ইব্ন সাআদ ও নাসায়ী (র) বর্ণনা করেন যে, হযরত নবী (সা) বলিয়াছেন : মদ্যপায়ী, মাতা-পিতার অবাধ্য সন্তান এবং দান করিয়া অনুগ্রহ প্রকাশকারী কখনও বেহেশতে প্রবেশ করিবে না।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ, খাসীফ, ইতাব, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন ইসার আল মুসালী ও ইব্ন আবু হাতিম এবং মুজাহিদের সূত্রে আল কারীম ইব্ন মালিক আল-হাওরীর হাদীসে ইমাম নাসায়ী এবং আবূ সাঈদ ইইতে মুজাহিদ এবং আবূ হুরায়রা (রা) হইতেও মুজাহিদ অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।
 অর্থাৎ ‘হে ঈমানদারগণ! তোমরা অনুগ্রহের কথা প্রকাশ কর্রিয়া ও কষ্ঠ দিয়া 'নিজেদের দান-অনুদান বরবাদ করিও না। ইহা দ্বারা আল্লাহ তা‘আলা জানাইয়া দিতেছেন যে,

দান-খয়রাত করিয়া তাহা প্রকাশ করিলে বা দান গ্রহীতাকে কষ্ট দিলে সাদকা বাতিল হইয়া यায়। কেননা, ইহা দ্বারা উহার পুণ্য ধ্বংস হইয়া যায়।
 যে নিজের ধনসম্পদ লোক দেখানোর উদ্দেশ্যে ব্যয় করে) অর্থাৎ দার্ন করিয়া অনুগ্রহ প্রকাশ করা এবং দান্রহীতাকে কষ্ঠ দেওয়ার তুলনা সেই ব্যক্তির সঙ্গে করা হইয়াছে -বে ব্যক্তি লোক দেখানোর মানসে দান করে আর প্রকাশ্যে বলে যে, আল্লাহর ওয়ান্তে দিলাম। মূলত তাহার উদ্দেশ্য থাকে মানুমের প্রশংসা কুড়ানো অথবা তাহাকে লোকে দানশীল উপাধিতে ভৃষিত করুক। আল্ধাহর অনুগ্রহ ও সন্তুধ্টি অর্জনের ইচ্ছা পরিত্যাগ করিয়া পার্থিব সুখ্যাতি ও যশ লাভের প্রত্যাশী হওয়াই ‘রিয়া’।

आল্লাহ তা‘আলা বলেন : \% (এবং সে আল্नाइ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস রাখে না)' অর্থাং আল্লাহ 'তাআাল্লা ইহা দ্বারা সেই সকল লোককে মুনাফিকদের সহিত তুলনা করিয়াছেন। (কেননা, মু’মিনের দান আল্লাহৃর সন্তুষ্টি অর্জনের উদ্দেশ্য ব্যতীত হইতে পারে কি ?)

যিহাক (র) বলেন ঃ নিফাকের কারণেই তাহারা দান করিয়া অনুগ্রহ প্রকাশ করে এবং দান গ্রহীতাকে কষ্ঠ দেয়।

 একবচন অর্থে ব্যবহার করা হইয়াছে। মূল ধাতু হইল
 অর্থাৎ প্রবল বৃষ্টি বর্ষণে ধুইয়া সাফ হইয়া গেল। ধূলা মাটি কিছুই অবশিষ্ট থাকিল না। লোক দেখানো দানকারীর দানের পুণ্যও প্রবল বৃষ্টিতে ধুইয়া নেওয়া মসৃণ পাথরের জমা মাটির ন্যায় আমলনামা হইতে পরিষার হইয়া যায়।

 কর্রিয়াছে। আর আল্লাহ কাফির সম্প্রদায়কে পথপ্রদর্শন করেন না।
২৬৫. "যাহারা আল্লাহকে খুশি করার জন্য ও নিজ্রেরের মানসিক দৃঢ়তা সৃষ্টির জন্যে তাহাদের সম্পদ ব্যয় করে, তাহাদের উপমা সেই উঁচू বাগান, যাহাতে বৃষ্টি হইলে ফসল দ্বিঞ্ণ বৃদ্ধি পায় আর না হইলেও হালকা বর্ষণই যথেষ্ট। আর আল্লাহ যাহা তোমরা কর তাহা ভালভাবেই দেখ্থে।"

ঢাফসীর ঃ এই আয়াতট্তেত আল্লাহ ত'অালা লেই সকন মু'মিনদদর আলোচননা ও দৃষ্ঠাত্ত
 থाকে। ${ }^{\circ}$
 তাহাদিগকে অতিসত্বই এই অনুদানের প্রতিদান প্রদান করিবেন। যথ্া সহীহ হাদীলে ঊब্লিখিত
 ব্যক্তি রোযা রাূ্ এই বিশ্ধাসে ভে, আল্gাহ ইহ তাহার উপ্র বিধান করিয়াছেন এবং এই বিশ্ধাসে ভে, जাল্ধাহর নিকট ইহার উত্যম প্রত্দিন রহিয়াহে।

 করিয়াছেন এবং ইবিন জারীরও ইহা গ্রহণ কর্যিয়ান্ন ।

মুজাহি (র) ও হাসান (র) আলোচ্য আয়াতংণশ্র ভাবার্থ বলেন : ঢाহারা দান-অনুদানের ছওয়াব নষ্ট হইয়া यাওয়ার ব্যাপারে খুবই সতক্ক!
 মত অর্থাৎ 屯ैদ्ट বাগান ।
 যিহাক (র) একটু বাড়াইয়া বলিয়াছেন, 'শে উ屯দू বাগানের মষ্য দিয়া নদী প্রবাহিত হইয়াছ।'
 উহার উপর পেশ দিয়া পাঠ কंরেন এবং সির্রিয়া ও কুফাবাসীরা উহহার উপর যবর দিয়া পাঠ করেন। কেহ কেহ বলিয়াছেন বে, ইহাই তামীীীর অডিধান স্বীকৃত। তবে উহার নিচে ব্যে দিয়াও পড়া হয় এবং উহাক্কে আব্বালের (রা) পঠন বলিয়া ধরা হয়।

 খাদ্যশস্য দান করে।

 তাই প্রবল বৃষ্টির দরকার হয় না। তাई বলা হইয়াছ, यদি थ্রবল বৃষ্টি নাও হয়, তবে হানকা বৃষ্ঠিই यধেষ্। অর্থাৎ জমি উত্তম হওয়ার কারণে একদিন বৃষ্টি হইনেই তাহাতে বহ্তণ ফ্সল
 নিয়াতের কারণে আল্gাহ তাহদদর আমল কবুল করেন এবং একটি করিলে তাহা বৃদ্ধি করিয়া ক<়েকটির ছাওয়াব দেন।
 কাজকর্ম সমস্তই প্রত্যক করেন । অর্রাৎ আল্ধাহর নিকট তাহার বাদ্দাদের কোন কাজকর্মई গোপন নাই।

# Con (TM)    

২৬৬. "তোমাদের কেহ কি ইহা পসন্দ করে যে, তাহার একটি খেজুর ও আংশেরের বাগান আছে, यাহার নিচ দিয়া নহর প্রবহমান, তাহাতে সে সব ধরনের ফলমূল পায়, সে বৃদ্ধ হইয়া গিয়াছে, তাহার দুর্বল সন্তান-সন্ততি রহিয়াছে, অতঃপর এক অপ্নিঝড় আসিয়া তাহা জালাইয়া দিল। এই ভাবেই আল্লাহ তোমাদের জন্য ঢাঁহার নিদর্শনাবনী বর্ণনা করেন যেন তোমরা বুঝিতে পার।"

তাফসীর ঃ উবাইদ ইবุন উমাইর (রা) হইতে আবূ বকর ইবุন আবূ মুলায়কার সূত্রে এবং অপর এক সূত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্নাহ ইব্ন আবূ মুলায়কা, ইব্ন জারীজ, ইব্ন ইউসুফ ওরফে হিশাম, ইবৃরাহীম ইবৃন মূসা ও বুখারী (র) এই আয়াতের ব্যাখ্যায় বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) ও উবাইদ ইব্ন উমাইর (রা) বলেন ঃ একদা

 "বলিলেন, আল্লাহই ভাল জানেন। ইহাতে উমর (রা) রাগাম্বিত হইয়া বলেন, आপনারা বলেন, জানেন কি জানেন না, তাহা স্পষ্টভাবে বলুন। অতঃপর ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, হে আমীরুন্ন মু'মিনীন! এই সম্বন্ধে আমার একটি কথা জানা আছে। উমর (রা) তাহাকে বলেন হে ভ্রাতুষ্পুত্র! তুমিই বল, নিজেকে তুচ্ছ মনে করিও না। অতঃপর ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, ইহা একটি বিষয়ের উদাহরণ বর্ণিত হইয়াছে। উমর (রা) বলেন, বিষয়টি কি ? ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, এক ধনী ব্যক্তি আল্মাহর আনুগত্যের কাজ করিত। অতঃপর আল্লাহ তাহাকে পরীক্মার জন্য শয়তান পাঠান। ফলে সে পাপকার্বে লিপ্ত হইয়া সকল পুণ্য নষ্ট করিয়া ফেলে। ইহাই আয়াতের তাৎপর্য।

অন্য একটি সূত্রেও ইব্ন জারীজ হইতে হাজ্জাজ ইব্ন মুহাশ্দদ আল আওয়ার, হাসান ইব্ন মুহাম্মদ যাআফরানী ও বুখারী (র) উহা বর্ণনা করেন। এই সূত্রটিতে একমাত্র বুখারীই ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই রিওয়ায়েতটি এই আয়াতের ব্যাখ্যার জন্য যথেষ্। উদাহরণটি হইল, একটি লোক প্রথমে আল্মাহর অনুগত থাকিয়া পুণ্য কাজ ররিত। পরে তাহার চরিত্রের পরিবর্তন ঘটে। অতঃপর তাহার সকল পুণ্য পাপ দ্বারা পরিবর্তন হইয়া যায় এবং পূর্ব্রের সকল আমল পরের আমলের কারণে বাতিল হইয়া যায়। অতঃপর তাহার যখন পূর্বের ধ্ণংসপ্রাপ্ত আমলের প্রয়োজনীয়তার অনুভ্ূত জাগে, তখন তাহার সময় ফুরাইয়া গিয়াছে। তাহার পক্ষে আর তখন হারানো ধন পাইবার কোন সুযোগ ছিল না।
 (সে বার্ধক্যে উপনীত হইল এবং বাগানে এ́কটি ঘূর্ণিবায়ু আসিল।) অর্থাৎ তীব্রগতির হাওয়ার প্রবাহ। ${ }^{\circ}$ অর্থাৎ সেই বাগানের ফল্ল-ফলাদি এবং বৃক্ষগুলি আগুন ভ'স্মীভূত করিয়া দিল। এমন পরিস্থিতিতে তাহার কি অবস্থ্ হইবে ?

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আওফীর সূত্রে ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন : আল্লাহ একটি চমৎকার উপমা উপস্থাপন করিয়াছেন; আর আল্লাহর প্রতিটি উপমা-উৎপ্রেক্ষার মধ্যে শিক্ষণীয় বিষয় রহিয়াছে । অতঃপর তিনি কুরআনের এই


অর্থাৎ তোমরা কি কেহ পসন্দ করর যে, তাহার একটি খেজুর ও আংগুরের বাগান হইইবে, উহার তলদেশে নহর প্রবাহিত হইবে, উহাতে সর্বপ্রকার ফল-ফসল থাকিবে,সেও চরম বৃদ্ধ হইবে ও তাহার দুর্বল কতিপয় সন্তান-সন্ততি থাকিবে আর এমতাবস্থায় অগ্নিঝড় আসিয়া তাহার বাগানটি জ্বালাইয়া ফেলিবে ? (তখন তাহার জন্য আক্ষেপ ছাড়া আর কিছুই করার থাকিবে না )। ঠিক তেমনি কাফিররাও কিয়ামতের দিন পুণ্যহীনতার কারণে শোকতাপ করিয়া ফিরিবে। বৃদ্ধের যেভাবে ক্ষমতা ছিল না নতুন বাগান করার, তেমনি কাফিরদেরও নতুন পুণ্য অর্জনের ক্ষ্মতা থাকিবে না। বৃদ্ধের যেরূপ সক্ষম আপনজন ছিল না কোন সহায়তা করার, তেমনি কাফিরদেরও কোন সহায়ক থাকিবে না।

হাকেম মুসতাদরাকে বর্ণনা করেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) দুআর মধ্যে বলিতেন - اللَّلُ
 সময় ও আয়ু শেষ হইই্য়া যাওয়ার সময় আমাকে আপনার রূযী হইতে বেশী দান করুন।
 আল্মাহ তা‘আলা তোমাদের জন্যে নিদর্শনসমূহ্হ বর্ণনা করেন যাহাতে তোর্মরা চিন্তা-ভাবনা কর। অর্থাৎ এই উপমার অর্থ ও ইহা নাযিল করার কারণ সম্বন্ধে যেন গভীর চিন্তা-ভাবনা কর। অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন :

অর্থাৎ এই দৃষ্টান্তসমূহ আর্মি মানবকুলের্রে জন্যেই বর্ণর্না কর্রিয়া থাকি এবং আলেমরাই এইগুলি ভাল করিয়া বুঝিয়া থাকে।




## 



#   

২৬৭. "হে ঈমানদারগণ! তোমাদের উপার্জিত ও যমীন হইতে আমার উৎপাদিত উৎকৃষ্ট জিনিস ইইতে ব্যয় কর আর উহা হইতে অপবিত্র ও নিকৃষ্ট কিছू ব্যয়ের মনস্থ করিও না। অথচ ঢোমরা উহা খোলা চোথে কখনো গ্রহণ করিতে না। আর জানিয়া রাখ, আল্লাহ অভাবমুক্ত ও পরম প্রশংসিত।"
২৬৮. "‘শয়তান তোমাদিগকে দারিদ্র্যের ভয় দেখায় ও লজ্জাকর কাজ করিতে নির্দেশ দেয় এবং আল্মাহ তোমাদিগকে ফমা ও পুরক্কারের প্রতিশ্রুতি দেন। আর আল্লাহ প্রাচুর্य দাতা ও সর্বজ্ঞ।"
২৬৯. "তিনি যাহাকে ইচ্মা হিকমত দান করেন আর যাহাকে হিকমত দেয়া হল সে অশেষ কল্যাণ পেল । আর জ্ঞানীরা ছাড়া কেহ উপদেশ নেয় না।"

তাফ্সীর ঃ আল্লাহ তা'আলা এখানে মু’মিনদিগকে ব্যয় করার জন্য আদেশ করিয়াছেন।
আর ব্যয় করার অর্থ হইল সাদকা করা। স্বীয় উপার্জন হইতে উত্তম বস্তু ব্যয় করা প্রসংগেই ইব্ন আব্বাস (রা) এই ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন। মুজাহিদ (র) বলেন ঃ অর্থাৎ ব্যবসা হইতে তাহার যাহা দেওয়া সহজ হয় তাহা দান কর। আলী (রা) ও সুদ্দী (র)
 আল্লাহর পথ্থে ব্যয় করা।

ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ আল্লাহ তাআলাা এখানে পবিত্র বস্ুু ব্যয় করার নির্দেশ প্রদান করিয়াছেন এবং নিকৃষ্ঠ ও অপবিত্র বস্তু সাদকা করিতে নিষেধ করিয়াছেন। কেননা আল্লাহ ইইলেন পবিত্র এবং তিনি উত্তম ও পবিত্র বস্তু ব্যতীত গ্রহণ করেন না।

তাই আল্লাহ তাআলা বলিয়াছছন : : জিনিস ব্যয় করার মনস্থ করিও না। কেননা তাহা তোর্মরা কর্খনও গ্রহণ করিবে না। অর্থাৎ এমন জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় করিও না যাহা তোমাদিগকে দেওয়া হইলে তোমরা তাহা গ্রহণ করিবে না। সেক্ষেত্রে তোমরা সেরূপ জিনিস কিরুপে আল্মাহকে দান কর?

কেহ কেহ মাল হালাল হওয়া বাঞ্হুনীয়। কেননাঁ হালাল মালই হইল উত্তম ও উৎকৃষ্ট মান। অর্থাৎ হালাল জিনিস রাখিয়া হারাম জিনিস দান না করা।

আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মিরাত আল-হামদানী, সাবাহ ইব্ন মুহাম্মদ, ইসহাক, মুহাশ্মদ ইব্ন উবাইদ ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, আল্লাহ তাআলা তোমাদের মধ্যে সেভাবেই চরিত্র বন্টন করিয়া দিয়াছেন যে ভাবে তোমাদের মধ্যে রুুীী বন্টন করিয়া দেওয়া হইয়াছে। আল্লাহ তাআলা যাহাকে ভালবাসেন তাহাকে পার্থিব স্বাচ্ছন্দ্য দান করেন এবং যাহাকে ভালবাসেন না

তাহাকেও থার্থিব স্বচ্দ্দ্দ্য দান করেন। কিষ্ু দীন একমা|্র তাহাকেই দান কর্রে যাহাকে তিনি जানবাল্সন। आর আল্gাহ যাহাকে দীন দান কর্রেন সে তাহার বক্ধ হইয়া যায়। ভে মহান সত্তার

 পারিবে না যত্ষণ পর্यন্ত তাহার প্রতিবেশী তাহার উৎপীড়ন হইতে নির্ভয় ও নিরাপদ না হইবে। জনৈক সাহাবী বলিলেন, হে আল্লাহর নবী! উৎীীড়ন কি ? তিনি বলিলেন, উश হইন প্রতারণা ও অত্যাচর। বে ব্যক্তি হারাম উপা়্যে সশ্পদ ঊপার্জন কার আা্লাহ তহাতে বরকত দান করেন না এবং তাহার দান-খয়রাতও গ্রহণ করেন না। উপরুু লে যাহা রাখিয়া যাইবে তাহা তাহার জন্য জাহন্নামেরই পাথেয় হইবে। आর আল্ধাহ মন্দকে মন্দ দ্যারা বিদূরিত করেন না; বরং ম্দ্রে ভান দ্ঘরা দূিিভূত করেন এবং অপত্রিত কখনও অপবিত্র কিছু দ্বারা বিদূরিত रा़ ना।

বারহা ইবৃন आযিব (র) হইতে ধারাবাহিকতাবে আদী ইব্ন ছবিত, সুদী, आসবাত, উমর, হসাইন ইব্ন উম্র এবং ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন বে, আলোচ্য আয়াত প্রসর্গ বাররা ইবৃন
 आनिয়া মসজিদের স্তুষ্ভের সাথে নটকানো রশিতে ঝুলাইয়া রাখিতেন। গরীব মুহাজিরপণ
 কাঁচা ও ওকনা খvজুর আনিয়া উহাতে বুনাইয়া রাগিল। অবশ্য সে মনে কর্রিয়াছিন ভে, ইহাতে কোন দোষ নাই। অতঃপর তহার এই কর্মের ধ্রেক্ষিতে অল্মাহ ত'অানা কুরজান শরীীফের এই

 তোমরা ঢোখ বক্ধ কর্রিয়া নিলে নিতে পার। তিনি জারও বলেন, যদি কাহাকেও কোন উপঢেকন দিবার ইচ্ম কর, তাহা ইইলে তোমার যাহা পসন্দ এবং অন্যের পক্ক ইইতে তুমি ভে
 বাররা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে আবূ সালিক গিফারী, ইসমাছল ইবৃন আবদ্ম রহমান
 রহহান দার্রেী ও তিরমিযী (র)-ও এইন্রপ বর্ণনা করিয়াছছন। অতঃপর তিরমিযী (র) বলেন, এই. হাদীসটি হাসান -গরীব ’ পর্या<্यের।

সহন ইব̣ন হানীফ হইতে ধারাবাফিকতাবে অবূ উমাম ইব্ন হানীফ, যুহরী, সুলায়মান, ইব্ন কাঠীর, आবূ হাতিম এবং ইবৃন आবূ হত্মি বর্ণনা করেন ব্যে, आবূ ইমামা ইবৃন সহন ইবৃন
 কর্রিয়াছেন। কেননা অনেক লোক নষ্ট ‘েজুরের সহিত কিছু ভাল Cেজ্রে মিশ্রিত করিয়া দান



যूহহীী (র) হইতে সুফিয়ান ইবৃন হুসাইনের হাদীসে জাবূ দাউদ এবং যুহীী (র) হইতে সুनाয়মান ইব্ল কাছীর ও आবুল ওয়ালিদ বর্ণনা করেন ব্যে, যুহরী (র) বলেন ঃ হ্যুর (সা) কিছू ভাল ও কিছू মন্দ থেজুর মিশ্রিত করিয়া দান করিতে নিষেধ কর্রিয়াছেন। ज্যাু উমাম (র)

কাছীর (২য় খণণ)—8৮

इইতে যুহরী ও আবদুন জनীল ইব্ন হ্মাইদ ইয়াসীর সূত্রে নাসায়ীও (র) এইর্রপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন। আবদুল জনীল হইতে ইব়ন ওহাবও ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

आবদুল্নাহ ইব্ন মুগাফ্ফান (রা) ইইতে ধারাবাহিকতাবে আতা ইব্ন সাইব, জারীর, ইয়াহয়া ইব্ন মুগীরা, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, ו'
 কখন্ও নিক্ষ্ঠ জিনিস আয় বা অর্জন করিতে পারে না। আর जহারা কাচা eকনা নষ্ঠ থেজ্রর মিশ্রিত করিয়াও দান করিতে পারে না। ব্যুত ইহার মধ্যে কোন কন্যাণ নাই।

आ<়েশা (রা) হইঢে ধারাবাহিকভাবে অসেওয়ান, ইব্রুাহীম ইব্ন সুলায়মান ওরফে হাম্মাদ, হাম্মাদ ইব্ল সানমা, আবূ সাঈদ ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণা করেন বে, আয়েশা (রা) বলেনঃ রাসূন (সা)-এর থিদমতে একবার ৩ই সাপপর মাংস পেশ করা হইন ; কিন্ুু তিনি উহা খাইলেন না এবং অন্যকেও খাইতে বারণ করিলেন না। তখন आমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূন! তবে ইহ মিসকিনকক খাইতে দিন ? রাসূন (সা) বनিলেন, যাহা ঢুমি খাও না তাহা তাহদদরকেও খাওয়াইও না। হ হাম্মাদ ইবৃন সানমা ও আফ্ফনন হইতে নিম্নতন সৃত্রে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, তিনি বলেন- আমি বলিলাম, হে অল্লাহর রাসাল! তবে ইহ মিসকিনকে দেই? তিনি বলেন , यাহ তুম্মি খাও না তাহা তুমি তাহাদিগকেও খাওয়াইও না।

বারা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ মালিক, সুদ্দী ও ছাওরী বর্ণনা করেন বে, বাররা (রা) ব্যক্তির ভপর কাহার্小ো দার্বি থারে তার যদি সে তাহাকে ভেমন তেমন কোন জিনিস ঊপহার দেয়, তবে কি সে উহা সত্থুষ চিত্তে গ্রহ করিবে ? তবে চন্দ্র লজ্জায় গ্রহণ করিতে রাজী হওয়া বা গ্রহণ করাট ভিন্ন কথা। ইব্ন জরীরীও ইश বর্ণনা করিয়াছেন।

ইবৃন আব্মাস (রা) ইইতে জানী ইবৃন আবূ তালহা (র) বর্ণনা করেন ভে, ইবৃন আব্মাস

 নा দিয়া মন্দ মান দেয়, তখন নতুন দাম না ধরিয়া উश গ্রণ কর কি? অতঃপর তিনি বলেন,
 কর না তাহা आन्नाহর জন্য 'কিভার্বে পসन্দ কর ?' অতএব বে জিনিস উত্তম ও পস্দনীয় তাহাই অাল্লাহর জন্যে দান করিও।

তবে ইব্ন জারীর উश হইতে একমু বাড়াইয়া বর্ণনা করিয়াছেন বে, অতঃপর তিনি


 আন্মাহ অভাবমুক্ত ও অতি প্রশংপিত। অর্থাৎ জান্লাহ বে তাহার পথে তোমাদিগক্কে উত্তম ও পসন্দনীয় বस्य ব্য় করিতে বলিয়াছ্ন, ইহাত মনে করিও না বে, তিনি তোমাদের মুখাপদ্মী। ব্যুত তাহার বেলায় ধনী-দরিদ্রুর কোন প্রশ্নই হইতে পার্রে না। যथা আাল্লাহ


অর্থাৎ "আল্মাহর নিকট তোমাদের কুরবানীর মাংসও পৌছে না এবং রক্তও পৌছে না— তাঁহার নিকট পৌছে একমাত্র তোমাদের ‘তাকওয়া’।" তিনি সমস্ত সৃষ্টি হইতে সম্পৃর্ণ মুকাপেকীইীন। বরং সমস্ত সৃষ্টি তাঁহারই মুখাপেক্ষী। তিনি অত্যন্ত দরাজ হস্ত, তাঁহার করুণা হইতে কেইই বঞ্চিত নয়। তাই যে ব্যক্তি উপার্জিত উত্তম মাল হইতে দান করিবে সে অবশ্যই এই কথা ভাবিবে যে, নিশ্যই আল্মাহ কাহারও মুখাপেক্ষী নহেন এবং তিনি দরাজ হত্ত ও সহানুভৃতিশীল। আর তিনি সতุরই ইহার দ্বিঞুণ প্রতিদান প্রদান করিবেন । যাহাকে তুমি তাহার অসাক্ষাতেই ঋণ দান করিয়াছ, তিনি অত্যাচারী নন, বরং তিনি অত্যত্ত প্রশংসার দাবীদার। অর্ণাৎ তাহার প্রতিটি কাজ, প্রতিটি কথা, প্রতিটি নির্দেশ বিধানই প্রশংসিত। আর তিনি ব্যতীত কোন উপাস্য নাই, নাই কোন প্রতিপালক।

 অনটন্রের ভীতি প্রদর্শন করে এবং অশ্লীলতার আদেশ দেয়। পক্ষান্তরে আল্লাহ তোমাদিগকে নিজের পক্ষ ইইতে ক্ষমতা ও বেশি অনুপ্রহের ওয়াদা করেন। আল্লাহ প্রার্যম্যময, সুপরিজ্ঞাত’।

আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুর্রা আল হামদানী, আতা ইব্ন সায়িব, আবুন আহওয়াস, হিন্দ ইব্ন সির্রী, আবুয যারাআ ও ইব্ন আবূ হাত্ম বর্ণনা করেন বে, আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন :

রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, শয়তান বনী আদমের মনে এক র্রপ ধারণা জন্মায় এবং ফেরেশতা একর্দপ ধারণা জন্মায়। অর্থাৎ শয়তান মন্দ কাজের ও সত্যকে অস্বীকারের প্রতি উদুদ্ধ করে এবং ফেরেশতারা মঙল ও সত্যকে গ্রহণের জন্য উৎসাহিত করে। যাহার মনে এই উৎসাহ উদগত হইবে, সে যেন ভাবে যে, ইহা আল্মাহর পক্ষ হইতে হইয়াছে। অতঃপর যেন সে আল্নাহর প্রশংসায় ব্যাপৃত হয়। আর যাহার মনে মন্দভাব উদগত হয়, সে যেন তৎক্ষণাৎ আল্লাহর নিকট উহার প্ররোচনা হইতে পানাহ চাহিয়া নেয়। ইহা বলিয়া তিনি এই আয়াতটি
 " আদেশ দেয়। পক্ষান্তরে আল্মাহ তোমাদিগকে নিজের পক্ষ হইতে ক্ষ্তা ও অনুগ্রহের ওয়াদা করেন।'

হিন্দ ইব্ন সিররীর সূত্রে তিরমিযী (র) ও নাসায়ী (র) উভয়ে তাহাদের হাদীস সংকলন্নে ‘তাফসীর অধ্যায়ে’ এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। হিন্দ (র) হইতে আবূ ইয়ালার সূত্রে ইব্ন হাব্বান স্বীয় সহীহ হাদীস সংকলনেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন, হাদীসটি হাসান গরীব পর্যায়ের। কেননা আবুল আহওয়াস অর্থাৎ সালাম ইব্ন সালীম খুবই অপরিচিত বর্ণনাকারী। আর এই সূত্রটি ব্যতীত অন্য কোন 'মারফূ' 'সূত্রে ইহার নিকট হইতে হাদীস বর্ণিত হয় নাই। অনুক্দপভাবে আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ, মুহাম্মদ ইব্ন আহমাদ ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়াও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তেমনি ইব্ন মাসউদ (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবুল আহওয়াস, আওফ ইব্ন মালিক ইব্ন নাযলাহ, আতা ইব্ন সায়িব ও মাসআবের সূত্রেও এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছে। আল্লাহই ভাল জানেন।

 দেয়। অর্ধাৎ সন্তানাদির অবিয্যতের প্রতি আশংক্ প্রদর্শন কর্রিয়া তাহারা আब্ধাহর পৰথ ব্যয় করা হইতে বিরত রাথে। जার পাপ-পংকিলত, হারাম কার্য এবং সৃষ্টিকর্তার বিরুদ্ধাচরণণর পতি
 निজের পক্ষ হইতে ক্ষমা ও অনুগহের ওয়াদা করেন)। অর্রাৎ শয়ততননের প্ররোচনার মুকাবিলায় আল্লাহ এই ওয়াদা কর্যিয়াছেন। শয়তন তাহাকে দরিদ্রি হইয়া যাওয়ার ভয় দেখাইতেছে। তাহর มুকাবিলায় আল্লাহ তাহাকে তাহার সীমাহীন অনুম্হের প্রতি বিপাস স্থাপন করিতে বনিয়াছেন।


 বর্ণনা করেন- অর্থাৎ কুরআানের রহিত-অরহিত, পূর্বাপর, হালান-হারাম ও উপমা-উধধ্রেক্মা সং্বলিত আয়াতঔলি সম্পর্কে গভীর জ্ঞান দান।

একটি 'মারফূ' সূত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে যিহাক ও জুজাইবির বর্ণনা করেন ハে, ইবৃন আব্রাস (রা) বলেন :
‘হিক্মাতের অর্থ হইল, কুরজানের বিশেষ ख্ঞাन জর্থ্াৎ উহার जাফ্সীর সম্পর্কে গতীর জ্ঞান। কেননা ইহার দ্মার লোক পাপ ও পুণ্যকে পরিষ্কর্জবে জানিতে পারে। মুজাহিদ (র) ইইতে ইব্ন আবূ নাজীহ ও ইব্ন মারদূবিয়া বর্ণনা করেন বে, যাহাকে হিকমাত দান কর়া হয়, সে আল্gাহর কথার প্রকৃত ভাবার্থ বুধিতে পারে।

যুজাহিদ (র) হইতে নাইছ ইব্ন সাनीম (র) বলেন :
‘আল্লাহ যাহাকে ইচ্ম বিশেষ জ্ঞান বা হিকমাত দান করেন’। ইহার অর্থ নব্যুাত দান করা নয়, বরः ফিকাহ ও কুরজান সশ্পক্ক জ্ঞাन দান করা। आবুল आলীয়া (র) বনেন ঃ হিকমাত বলে আল্লাহকে ভয় করাাকে। কেননা হিকমাতের মূলকথা হইল আল্লাহকে তয় করা। ইবৃন মাসউদ (রা) হইঢে একটি মারফূ সূত্রে ধারাবাহিকতাবে আবূ আপ্মার আসদী, উছ্মান ইব্ন জ‘ফ্র জুহীী ও ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা কর্রেন বে, ইবৃন মাসউদ (রা) বলেন ঃ হিক্রাতের মৃল

 বলেন ঃ হিকমাত অর্থ সুন্নাত। মালিক (র) হইতে ইবৃন ওহাব বলেন ভে, যাল্রেদ ইব্ন আসাম (র) বলেন ঃ হিকমাত অর্থ হইন আকল বা জ্ঞান-বুদ্ধি।

মালিক (র) বলেন ঃ আমার ধারণা মতে হিকমাতের অর্থ হইল আল্লাহর দীন সশ্শর্কে গডীর
 পবিষ্ট কর্木ান। जবশ্য লক্ষ্য করিলে দেখা যায় বে, বহু লোক পার্থিব বিষয়ে খুবই পারদর্শী।
 সুশোভিত কর্রিয়া রাখখে। সুদ্দী (র) বলেন ঃ হিকমাত অর্থ নবুয়াত।

তবে জমহুরের কথাই সঠিক যে, ইহা নবুয়াতের জন্য নির্দিষ্ট ননয়। বরং যে কোন লোকই ইহার অধিকারী হইতে পারে। অবশ্য ইহার উচ্চতর পর্যায় হইল নবুয়াত এবং রিসালাত লাভ করা। তবে তাহাদের অনুসারীদেরকেও আল্লাহ ইহা হইতে বঞ্চিত করেন না। যথা হাদীসে

 চড়িয়া বসিয়াছে, কিন্তু তাহার নিকট ওহী নাযিল হয় না’।

অবশ্য আবদুল্মাহ ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে অজ্ঞাতনামা এক ব্যক্তি, ইসমাঈল ইব্ন রাফে ও ওয়াকী ইব্ন জাররাহ স্বীয় তাফসীরে বর্ণনা করেন যে, এইটি আবদুল্নাহ ইব্ন উমরের (রা) নিজস্ব উক্তি। ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে পর্যায়ক্রন্ম ইব্ন আবূ হাকিম ওরফে কাইস, ইবৃন আবূ খালিদ ওরফে ইসমাঈল, ওয়াকী, ইয়াयীদ এবং ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন :

আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-কে বলিতে ওনিয়াছি যে, দুই ব্যক্তির উপর হিংসা করা যায়। এক ব্যক্তি ইইল যাহাকে আল্লাহ সম্পদ দিয়াছেন এবং উহা ন্যায় ও সত্য পথে ব্যয় করার তাওফীক দিয়াছেন। আর সেই ব্যক্তি যাহাকে আল্লাহ হিকমাত বা প্রজ্ঞা দান করিয়াছেন এবং সে উহা অনুযায়ী বিচার করে ও উহা শিক্ষা দান করে। ইসমাঈল ইব্ন আবূ খালিদ (র) হইতে বিভিন্ন সূত্রে ইবุন মাজা (র), নাসায়ী (র) এবং সহীহদ্বয়ও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 করে যাহারা জ্ঞানবান’। অর্থাৎ-ওয়াজ ‘ও উপদেশ তাহাদেরই উপকারে আসে যাহারা জ্ঞান ও বুদ্ধিমত্তার অধিকারী। অর্থাৎ কুরআনের ভাষ্য-বিষয় ও উহার অর্থের প্রতি যাহারা গভীর মনোযোগী।
(YV.)


## (VV) 

২৭০. ‘তোমরা যে বেই খাতে খরচ কর আর বেখানে যেডাবে মানত কর, আল্লাহ তাহা সবই জানেন। আর যালিমের জন্যে কোন মদদগার নাই।
২৭১. यদি তোমরা প্রকাশ্যে দান কর, তাহাও ভাল। আর यদি উহা গোপনে কর এবং দরিদ্রিদের দাও, তাহা হইলে তাহা তোমাদের জন্য উত্তম। আর উহা তোমাদের কিছু পাপও মোচন করিবে। আর তোমরা যাহা কর তাহার খবর আল্লাহ সর্বাধিক রাথেন।’

তাফ্সীর ঃ আল্লাহ তা'আলা বলিতেছেন, যাহারা দান-থয়রাত ও মানত করে, তাহাদের সকলের কার্য সম্বন্ধে তিনি যথাযথভাবে খবর রাখেন। যে সকল বান্দা তাহার আদেশ মান্য করিয়া চলে, সৎকার্য সম্পাদনের পর পুণ্যের প্রত্যাশা করে এবং তাহার ওয়াদার প্রতি পূর্ণ আস্থা

রাখে, তাহাদিগকে তিনি উত্তম প্রতিদান প্রদান করিবেন। পক্ষান্তরে যাহারা তাহার অনুগত্য অন্বীকার করে, তাহার ওয়াদার উপর আস্থা না রাখে এবং তাহার ইবাদাতের সহিত অন্যকে শরীক করে, তাহাদের জন্য নির্ধারিত রাখিয়াছেন যন্ত্রণাদায়ক শাশ্তি। তাই আল্লাহ ত'আলা
 কিয়ামাতের কঠিন শাস্তি হইইতে তাহাদিগকে মুক্ত করার জন্য সেইদিন তাহাদের কোন সাহায্যকারী থাকিবে না।
 প্রকাশ্যে দান কর, তবে তাহা কতই না ভাল) অর্থাৎ প্রকাশ্যে দান-খয়রাত করাও ভাল। ইহার
 গোপনে কর এবং অভাবগ্তস্তদের দিয়া দাও, তবে তাহা তোমাদের জন্য আরো উত্তম।) ইহা দ্বারা বুঝা যাইতেছে যে, গোপন দান প্রকাশ্য দান ইইতে উত্তম। কেননা, এই অবস্থায় রিয়া বা অহমিকা হইতে নিরাপদ থাকা যায়।

তবে প্রকাশ্য দানের মধ্যে উপকারিতা হইল যে, উহার দেখাদেখি অন্য লোকও দান-খয়রাতের প্রতি উদ্ধুদ্ধ হয়। তাই এই দিক দিয়া উক্ত পন্থাকেও উত্তম বলা যায়। রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, প্রকাশ্যে দানকারী উচ্চ শব্দে কুরআন পাঠকারীর ন্যায় আর গোপনে দানকারী নিঃশব্দে কুরআন পাঠকারীর ন্যায।

তবে কথা হইল বে, এই আয়াত দ্বারা গোপন দানকে উত্তম বলা হইয়াছে। উপরন্তু সহীহ্দ্য়ে আবূ হহায়রা (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন : "কিয়ামতের দিন আল্লাহ তা‘আলা সাত ব্যক্তিকে তাঁহার (আরশের) ছায়ায় আশ্রয় দান করিবেন। সেদিন সেই ছায়া ভিন্ন অন্য কোন ছায়া থাকিবে না। তাহারা হইল ন্যায় বিচারক বাদশাহ, আল্মাহর ইবাদতে বৌবন উৎসর্গকারী যুবক, আল্লাহৃর সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে বন্ধুত্বে আবদ্ধ ও শক্রুতায় লিপ্ত ব্যক্তি, মসজিদ পাগল মুসল্নী, নীরবে-নিভৃতে আল্লাহর যিকিরে অশ্রু বিসর্জনকারী, আল্লাহর ভয়ে সুন্দরী ও অভিজাত নারীর অশ্লীল আহ্নান উপেক্ষাকারী এবং এর্দপ গোপনে দানকারী, यাহার ডান হাত দান করিলে বাম হাত তাহা জানে না।"

হযরত নবী (সা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আনাস ইব্ন মালিক (রা), সুলায়মান ইব্ন আবূ সুলায়মান, আওয়াম, হাওশাব, ইয়াयীদ ইব্ন হার্রন ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন :
"আল্লাহ তা‘আলা পৃথিবী সৃষ্টি করার পর ইহা দুলিতে থাকে। অতঃপর তিনি পর্বত সৃষ্টি করিয়া পৃথিবীতে পুঁতিয়া দেন। ফলে পৃথিবীর কম্পন থামিয়া যায়। (এত শক্ত ও বিরাটাকারের) পাহাড় দেখিয়া ফেরেশতারা আশর্যান্বিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, হে প্রভু! পাহাড়ের চেয়েও শক্ত-কঠিন কোন সৃষ্টি আপনার আছে কি ? তিনি বলিলেন, হ্যা, লোহা। তাহারা বলিলেন, হে প্রহু! আপনার সৃষ্টিসমূহের মধ্য্য লোহা অপেক্কা কঠিন বস্তু আছে কি? তিনি বলিলেন, হ্যা, আঞ্ডন। তাহারা বলিলেন, হে প্রভু! আপনার সৃষ্টিসমূহের মধ্যে আগুন অপেক্ষে শক্তিশালী আর কিছ্ আছে কি ? তিনি বলিলেন, হ্যা পানি। তাহারা আবারো আরজ করিলেন, হে প্রভু! আপনার

সৃষ্টিসমৃহের মধ্যে পানি অপেক্ষা শক্তিশালী কোন কিছু আছে কি ? তিনি বলিলেন, হ্যা, ইহা হইতেও শক্তিশালী হইল বাতাস। তাহারা আবার জিজ্ঞাসা করিলেন ছে প্রভু! আপনার সৃষ্টিসমূহের মধ্যে বাতাস হইতেও শক্তিশালী কোন কিছূ আছে কি ? তিনি বলিলেন, হ্যাঁ, সেই আদম সন্তান যে এত গোপনে দান করে যে, তাহার ডান হাত যাহা দান করে বাম হাত তাহা জানে না।"

আবূ যর (রা) হইতে আয়াতুল কুরসীর ব্যাখ্যায়ও আমরা এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছি। উহাতত তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করি যে, হে আল্লাহর রাসূল। কোন্ সাদকা সবচেয়ে উত্তম? তিনি বলেন, দরিদ্রকে গোপনে দান করা অথবা মাল-সম্পদের স্বল্পতা সত্ত্রেও আল্লাহর পথে ব্যয় করা। আবূ যর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ উমামা, কাসিম, আলী ইব্ন ইয়াयীদের সূত্রে ইব্ন আবূ হাতিম এবং ইমাম আহমাদ (র) উপরোক্ত বর্ণনাটি আরো বাড়াইয়া বলেন। সেখানে

 তবে কতই না উত্তম। আর যদি দান-খয়রাত গোপনে কর এবং অভাবগ্রস্তদের দিয়া দাও, তবে তাহা তোমাদের জন্যে আরো উন্তম। হাদীসে বণ্ণিত হইয়াছে যে, গোপন দান দ্বারা আল্লাহর ক্রোধ প্রশমিত হয়।

আমের শা বী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে হুসাইন ইব্ন যিয়াদ আল মাহারিবী, ইব্ন আবূ

 হুযুর (সা)-এর খিদমতে উপস্থিত করেন। হহুর (সা) তাহাকে জিজ্ঞাসা করেন- হে উমর! পরিবারবর্গের জন্য কিছু রাখিয়া আসিয়াছ কি ? তিনি বলেন, তাহাদের জন্য সম্পদের অর্ধেক রাখিয়া আসিয়াছি। আর হযরত আবূ বকর (রা) ঢাঁহার সমশ্ত সম্পদ নিয়া হুযুর (সা)-এর খিদমতে উপস্থিত করেন। কিন্তু হযরত আবূ বকর (রা)-এর ইহা প্রকাশ করার ইচ্ছ ছিল না। তাই তিনি ইহা খুব সন্তর্পণে হুযুর (সা)-এর নিকট সমপ্পণ করিয়াছিলেন। তখন হযরত নবী (সা) হযরত আবূ বকর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেন, হে আবূ বকর! পরিবারবর্গের জন্য কি রাখিয়া আসিয়াছ 3 তিনি বলেন, আল্মাহ এবং তাঁহার রাসূলের অগীকার। তখন হযরত উমর (রা) কাঁদিয়া বলেন, হে আবূ বকর! আমার পিতা-মাতা তোমার কদমে উৎসর্গ হউন। আল্লাহর শপথ! পুণ্যের কাজে আমরা কখনও তোমাকে অতিক্রম করিতে পারিলাম না। স̣ব সময় তুমিই অগ্গগামী থাকিলে।

শা’বী (র) বলেন :
এই আয়াতটি যদিও তাহাদের উপলক্ষে অবতীর্ণ হইয়াছে, কিন্তু ইহার বিধান সবার জন্য সমানভাবে কার্যকর ও প্রযোজ্য। অর্থাৎ দান ফরয হউক বা নফল হউক গোপনে প্রদান করাই উত্তম। কিন্তু ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আলী ইব্ন আবূ তালহার (র) সূত্রে ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) আলোচ্য আয়াতের ব্যাথ্যায় বলেন ঃ আল্লাহ তাআলা নফল দানকে প্রকাশ্যে দান করার চেত়ে গোপনে দান করার জন্য সত্তর ঞ্তণ

ছঅয়াব বেশি রাখিয়াছেন। আর ফ্রয দান গোপনে প্রদান অপেক্ষ প্রকাশ্যে করার জন্য পঁচিশ ত্ণণ ছাওয়াব বেশি রাখিয়াছেন।
 কর্রিয়া দিবেন।) जর্বাং সাদক্ণ গোপনে প্রদান করা হইলে তাহার বিনিময়ে তোমাদের পুণ্য বহ্থণে বাড়িয়া যাইবে এবং এই কারণে তোমাদের পাপও বিদূরিত হইবে। তবে কেহ কেহ ' ', । বেমন
 তোমাদের কোন কাজই গোপন নয় এবং ইহার জন্য তিনি" তোমাদিগকে প্রতিফ্ন প্রদান কর্রিবেন।



(YVr)


(YVE)

২৭২. ‘ঢোমার উপর ঢাহাদের হেদাল্য়তের্গ দায়িত্ণ নহে এবং जাল্লাহ যাহাকে চাহেন .হেদায়েত কর্রে। जার উত্তম বস্তু হইতে যাহা দান করিবে তাহা তোমাদের নিজেদেরই উপকার্রাথ্থ হইবে। জার তোমর্রা আল্লাছর ওয়ান্ঠ ছাড়া দান করিও না। এবং তোমরা উত্তম বস্থ হইতত যাহা দান কর্রিবে, তোমাদিগকে ঢাহা পৃরণ কর্যা হইবে ও তোমরা যুনুল্সর শিকার্র ইই<ে না।’
২৭৩. ‘বে সব অভাবণষ্ঠ আাল্লাহর কাজে জাবদ্ধ রহিয়াহে, ঢাহারা ভৃখণ বিচরণ কর্রিয়া উभার্জনে সক্ষম হয় না, ঢাহাদের হাত না পাতার কারণে মূর্থরা ঢাহাদিগকে ধনী মনে করে। তাহাদের চেহারা ঢ্দখিয়া ঢুমি চিনিতে পাইবে। ঢাহারা মানুষবক জড়াইয়া
 আল্লাহ অবগ্ত হইবেন।
২৭8. याহারা দিবস यামি গোপনে ও প্রকাশ্যে দান করে তাহাদের জন্য তোমদের প্রতিপানকের নিকট প্রতিদান রহিয়াহে। তাহাদ্রে পরকালে কোন আশংকা নাই আর ইহকালেও কোন দু户্চিষ্ঠা নাই।'

ঢাফসীর ঃ ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, জ'ফর ইব্ন ইয়াস, আ’মাশ, সুফিয়ান, কারইয়াবী, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুস সালাম ইব্ন আবদুর রহীম ও আবূ আবদুর রহমান নাসায়ী (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন :

মুসলমানগণ তাহাদের মুশরিক আস্মীয়দের সহিত আদান-প্রদান করিতে অপছন্দ করিতেন। অতঃপর তাহারা এই ব্যাপারে হুযুর (সা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করিলে তিনি তাহাদিগকে উহাদের সহিত লেন-দেন করার অনুমতি প্রদান করেন। এই উপলক্ষে নাযিল হইল :


لاَتُقْلْمَوْنِ
 পরিচালিত করেন। বে সশ্পদ তোমরা ব্য় কর, তাহা নিজ উপকারার্থ্ই কর। আর আল্নাহর স্তুধ্টি ব্যুীত অन্য কোন উদ্দেশ্যে ব্যয় করিও না। তেমরা ব্যে অর্থ ব্য় কর্রিবে, তাহার भুরাপুরি পুরক্কারই পাইয়া যাইবে এবং ঢোমাদের প্রতি অন্যায় করা হইবে না।
 হ্যায়ফাও ইহা বর্ণনা কর্য়াছেন। হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে সাঈদ
 দাত্তাক্র পিতামহ, পিতা ও তিনি এবং जাহমদ ইব̣ন কাসিম ও ইব̣ন আবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বনেন :

র্রাসূন্মাহ (সা) কেবলমাত্র মুসনমানদেরই সাদকা দিবার জাদেশ করিতেন। অতঃপর
 ভিক্ষৃক বে কোন ধর্মেনই হঊক না কেন তাহাদিগকে সাদকা দেওয়া যাইবে। ইহার বিস্তারিত
 आয়াত্র ব্যাখ্যায় জাসিত্তেছ। এই বিষ্রে আসমা বিনতে সাদীককেও হদীী রহিয়াছে।
 ব্যয় করিতেছ, ঢাহ নিজেদের উপকারার্থ্র করিতেছ। যथा जাল্লাহ ত'আলা অন্যত্র

 ধরন্নর আারও আয়াত রহহিয়াছ্ছ।



হাসান বসরী (র) বলেন :
 উদ্দলেযে ব্যয়িত হয়। আতা খুরাসানী (র) ইহার ব্যাথ্যায় বলেন :
কাছীর ( 2 খ খ)—8৯

অর্থাৎ যখন তুমি আল্মাহর সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে কাহাকেও কিছ্ম দান কর, তখন ইহা দেখার নয় যে, সে কে এবং কি করে। এই অর্থটিই সবচেয়ে সুন্দর।

মোটকথা, যদি কোন দানকারী আল্লাহর উদ্দেশ্যেই দান করে, তখন উহার প্রতিদান প্রদানের দায়িত্ব আল্নাহর উপরই বর্তায়। তখন তাহার ইহা দেখার নহে যে, সে ভাল কি মন্দ কিংবা উপযুক্ত কি অনুপুযুক্ত। সে হ! ই ইউক না কেন তাহার সৎ উদ্দেশ্যের বদৌলতে ইহার প্রতিদান পাইবে। (উপরন্তু यদি সে দোখয়া-ুনিয়া বিচার-বিবেচনা করিয়াও দান করে, অতঃপর यদি ভুল হইয়া যায়, তবুও তাহার দানের পুণ্য বিনষ্ট হইবে না)।
 ", অর্থাৎ তোমরা যে অর্থ ব্যয় করিবে, তাহার পুর্কার পুরাপুরিভাবে পাইয়া যাইবে এবং তোমাদের প্রতি অন্যায় করা হইবে না’।

আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আ’রাজ ও আবূ যিনাদের সূত্রে সহীহ্দ্বয়ে বর্ণনা করা ইইয়াছে যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ
"রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, এক ব্যক্তি এই পণ করে যে, সে আজ রাতে দান করিবে। অতঃপর সে অর্থ নিয়া বাহির হয়। পরিশেষে সে উহা এক পতিতার হাতে তুলিয়া দেয়। সকাল্গে লোকে সমালোচনা করিতে থাকে যে, পতিতাকে সাদকা দেওয়া ইইয়াছে। অতঃপর সে আল্লাহর নিকট বলে, হে আল্মাহ! আমার সাদকা তো অপাত্রে পড়িয়াছে। অতঃপর সে আবার প্রতিজ্ঞা করে, আজ রাত্রেও সাদকা করিব। কিন্তু সেই রাত্রিতে এক ধনীর হাতে দেওয়া হয়। সকালে লোকে সমালোচনা করিতে থাকে যে, ধনীকে সাদকা দেওয়া হইয়াছে। অতঃপর সে বলে, হে আল্লাহ! সমস্ত প্রশংসাই আপনার প্রাপ্য, আমার সাদকা তো ধনীর হাতে পড়িয়াছে। অতঃপর সে আবার প্রতিজ্ঞা করে যে, আজ রাত্রেও সাদকা করিবে। তাই রাত্রি হইলে সে সাদকা নিয়া বাহির হইয়া যায়। কিন্তু উহা একটি চোরের হাতে দেওয়া হয়। পূর্বানুরূপ সকালে লোকজনে সমালোচনা করিতে থাকে যে, চোরকে সাদকা দেওয়া হইয়াছে।। অতঃপর আল্লাহর প্রশংসাপূর্বক সে তাহার নিকট ফরিয়াদ করে যে, হে আল্লাহ! আমার সাদকাগুলি একাধারে পতিতা, ধনী ও চোরের হাতে পড়িয়াছে। ইহার পর সে স্বপ্নে দেখে যে, কে যেন আসিয়া তাহাকে বলিতেছে, তোমার সবগুলি দানই আল্লাহ কবূল করিয়াছেন। হয়ত পতিতা নারী তোমার দান পাইয়া পতিতা বৃত্তি হইতে বিরত ইইবে, ধনী লোকটি ইহার দ্বারা শিক্ষা গ্রহণ করিবে, আর হয়ত চোরটিও ইহা পাইয়া চৌর্যবৃত্তি হইতে নিবৃত্ত থাকিবে।"
 সকল দরিদ্র লোকদের জন্য, যাহারা আল্লাহর পথে আবদ্ধ হইয়া গিয়াছে।) অর্থাৎ খয়রাত সেই সকল দরিদ্র লোকদের জন্য, যাহারা আল্লাহ এবং তাঁহার রাসূলের নির্দেশে মাতৃভূমি ও আত্মীয় স্বজনের মায়া ছিন্ন করিয়াছে এবং মদীনায় অবস্থান নিয়াছে এবং তাহাদের জীবন যাপনের এমন কোন উপায় বা ব্যবস্থা নাই যাহার মাধ্যমে তাহাদের অন্ন-বস্রের ন্যূনতম সংস্থান হইয়া যায়।
 তাহাদের পক্ষে সম্ভব নয়।


## 

যখন তোমরা ভ্রমণে থাকিবে তখন নামাय সংক্ষে করিলে তাহাতে তোমাদের কোন দোষ নাই। আল্লাহ অন্যত্র আরও বলেন :


অর্থাৎ তিনি জানেন শে, শীখ্রই তোমাদের একদল রুগ্ন হইবে ও অন্য দল আল্নাহর নিয়ামত সগ্পহের জন্য পৃথিবীতে বিচরণ করিবে এবং অপর একদল আল্মাহর পথে যুদ্ধ করিবে।

筑 অজ্ঞ লোকেরা, হাত না পাতার কারণে তাহাদের অভাবমুক্ত্ মনে করে। অর্থাৎ মূর্খ লোকেরা তাহাদের বাহ্যিক অবস্থা, কথাবার্তা ও পরিপাটি পোশাক-পরিচ্ছদ দেখিয়া মনে করে যে, ইহারা অভাবী নয়, সম্পদশালী।

এই বিষয়ে আবূ হুরায়রা (রা) হইতে সহীহৃদ্য়়ের দৃষ্টিতে বিকুদ্ধ একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। উহাতে আছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছছন :

সেই ব্যক্তি মিসকীন নয়, যে বাড়ি বাড়ি ঘুরিয়া দুই-একটি থেজুর, দুই-এক লোকমা রুতটি এবং দুই-একদিনের খাদ্য ভিক্ষা করে। বরং সত্যিকারের মিসকীন সেই ব্যক্তি, যাহার এতটুকু পরিমাণ খাদ্যের সংস্থান নাই, যে কারণে তাহার অন্যের নিকট মুখাপেক্ষী না হইতে হয়। আর সে অমনভাবে চলে যাহাতে লোকে তাহাকে সাদকার উপযুক্ত বলিয়া ধারণা করিতে না পারে। পরন্তু সে লোকের নিকট কখনও ভিক্ষার জন্য হস্ত প্রসারিত করে না। ইব্ন মাসউদের (রা) সূর্রে ইমাম আহমদও (র) এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।
 দ্বারা চিনিবে। অর্থাৎ অভাবের লক্ষণ দ্বারা তাহাদিগকে চিহ্নিত কর। যथা আল্মাহ তা‘আলা

 ‘তোমরা অবশ্যই তাহাদিগকে তাহাদের ভাবভঙ্গিতে চিনিতে পার্রিবে।’ সুনানের একটি হাদীসে বর্ণিত ইইয়াছে বে, "তোমরা মু’মিনদের সূক্ম দৃষ্টি হইতে আ丬্মরক্ষা কর। কেনनা, তাহারা

 ররহিয়াছে।
 চায় না। অর্থাৎ তাহারা ভিক্ষা মাগিয়া মানুষকে কষ্ঠ দেয় না ও ত্যক্ত-বিরক্ত করে না। তাহাদের নিকট সামান্য খাদ্যবস্তু থাকা অবস্থায় অন্যের দ্বারে হাত বাড়ায় না। প্রয়োজন পরিমাণ খাদদ্র্রব্য বিদ্যমান থাকা সত্ত্বেও যে দল ভিক্ষবৃত্তি পরিত্যাগ করে না, তাহাদিগকেই পেশাদার ভিঙ্ষুক বলা হয়।

আবূ হরায়রা (র্যা) হইতে ধারাবাহিকতাবে आবদুর রহমান ইবৃন উমাইর, শরীীক ইব্ন
 করেন ভে, অবৃ হারায়রা (রা) বলেন :

র্াাসূনুহ্রাহ (সা) বনিয়াছেন, সেই ব্যক্তি মিসকীন, ব্যে কথনও অন্যের দারে সিয়া হাত পাতে
 মানুষ্বে কাছ্ কাকুভি মিনতি কব্রিয়া ভিষ্গ চায় না।

आবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা ইব্ন ইয়াসার, শগীীক ইবৃন আবদুল্बাহ ইবৃন জবূ নামার ও ইসমাঈল ইবৃন জাফরের হাদীসে ইমাম মুসলিমও (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছুন।

আরু হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে আতা ইবৃন ইয়াসার ওর়ে শরীক, ইসমাদল, आनी ইব্ন হাজর ও আবদুর রহমান নাসায়ী (র) বর্ণা করেন ভে, आবূ হরায়রা (রা) বলেন ঃ





নবী (সা) হইঢত ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন আবূ মিয়াদ ও ত‘বার সূত্র বুখাগী (র)-ও এই্রপ বর্ণনা কর্রিয়াছ্ন।


 তাহারা মিসকীন নয়, ব্রং সঢত্যিকার্রের মিসকীন তাহারা, ভিক্ষার জন্য যাহারা মানুভ্রে ঘার্রে গিয়া কাকৃতি-মিনতি করে না। সালেহ ইব্ন সুয়াইদ (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান ইব্ন

 অভবী নয়, (তাহারা cপশাদার ভিদ্কুক)। বরংং সত্তিকার্রের আশ্মসংষমশীন অভাবী ব্যত্তিরা চুপচপ থাক্ এবং তাহারা অভাবেও ভিষ্巾র জনা অন্যের নিকট হন্ত প্রসারিত করে না। তাই
 ভিক্মার জন্য কাকুতি-মিনতি করে না!"

आবদूল হামীদ ইব্ন জাফরের পিত হইতে ধারাবাহিকডাবে आাদুল হামীদ, আবূ বক্র
 করেন :
"উম্মে মুযাইন গোক্রের এক ব্যক্তিকে তাহার মাত বলেন বে, রাসানূন্নাহ (সা)-এর নিকট হইঢে অন্য লোকেরা বেভাবে চাহিয়া আনে, ঢুমিও লেভাবে ঢাহার নিকট গিয়া কিছু চাহিয়া



প্রার্থনা করা হইতে নিজ্জেকে নিবৃও্ত রাথে, আল্লাহও তাহাকে নিবৃত্ত থাকার শক্তি দেন এবং যে মুখাপেস্কীহীন থাকার চেষ্ঠা করে, আল্লাহ® তাহাকে মুখাপেক্ষীহীন রাখেন। আর যাহার নিকট পাঁচ 'আওকীয়া' (দুইশত দিরহাম) মৃল্যের জিনিস রহিয়াছে, অথচ লে ভিক্ষ করিত্রে, সে অভাবী নয়, সে পেশাদার ভিক্ষুক’। তথন সে মনে মনে বলিল, আমার তো একটি উট্ট্রী রহিয়াছে ও তাহার মূল্য তো ইহার চেয়ে বেশি হইবে। পরন্তু একটট শাবক উষ্ষ্রীও রহিয়াছে। উহার মূল্যও ইহার চেয়ে বেশি। অতঃপর সে তাহার নিকট কিছू চাহিন না এবং চলিয়া आসিল।"

আবৃ সাঈদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন আবূ সাঈদ (রা) আম্মারা ইব্ন আব্যাফা, আবদুর রহমান ইব্ন আবূ রিজান, কুতায়বা ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন মে, তিনি বলেন :
"আমার মা আমাকে রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট গিয়া কিছু চাহিতে বলেন। তাই আমি এই উদ্দেশ্য নিয়া তাহার নিকট গিয়া বসিলাম। তিনি আমার দিকে ফির্রিয়া বলিলেন, "বে ব্যক্তি মুখাপেস্ষীইীন থাকার চেষ্টা করে, আল্মাহও তাহাকে মুখাপেক্ষীহীন রাখখন। आর বে ব্যক্তি ভিক্ষা হইতে বিরত থাকার চেষ্ঠা করে, আল্লাহ তাহাকে ভিক্ষার অভিশাপ ইইতে মুক্ত রাখেন এবং বে ব্যক্তি মানুষের সাহায্যের প্রত্যাশা করে না, আল্লাহই তাহার জন্য যথেষ্ট হইয়া যান। আর এক উকীয়া মৃল্যের জিনিস থাকা সত্ত্বেও যে ব্যক্তি ভিক্ষা করে, সে পেশাদার ভিক্ষুক।" বর্ণনাকারী বলেন, আমি ভাবিলাম, আমার ‘ইয়াকুতা’ নামক উট্ট্রীর মূল্য তো এক উকিয়ার চেয়ে অনেক বেশী। অতঃপর আমি চলিয়া আসিলাম এবং তাহার নিকট কিছুই চাহিলাম না।"

কুতায়বার সূত্রে নাসায়ী (র) ও আবূ দাউদ (র)-ও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। আবদুর রহমান ইবৃন আবূ রিজাল (র) হইতে হিশাম ইব্ন আম্মার ও আবৃ দাউদও এইর্পপ বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহাতে সামান্য কয়েকটা কথা বেশী বর্ণনা করা হইয়াছে।

আবূ সাঈদ খুদরী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন আবূ সাঈদ, আমারা ইব্ন আরাফা, আবদুর রহমান ইবৃন আবদুর রিজাল ও আবূ জামাহির ইব্ন আবূ হাতীম বর্ণনা করেন যে, আবূ সাঈ্দদ খুদর্রী (র্রা) বলেন ঃ

রাসূলুল্झাহ (সা) বলিয়াছেন, 'যাহার নিকট এক উকীয়া পরিমাণ মূল্যের জিনিস থাকা সন্ত্বেও ভিক্ষা করে, সে পেশাদার ভিক্ষুক।' আর চল্লিশ দিরহামে এক উকীয়া হয়।

বনী আসাদ গোত্রের এক ব্যক্তি হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা ইবৃন ইয়াসার, ইয়াযীদ ইব্ন आসলাম, সুফিয়ান, ওয়াকী ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, "यাহার নিকট এক উকীয়া অথবা সমমূল্যের সম্পদ রহিয়াছে, সে যদি ভিক্ষা করে, তাহা হইলে সে নিঃসন্দেহে পেশাদার ভিল্ষুক।"

আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান, মুহাম্মাদ ইবৃন আবদুর রহমান, হাকীম ইব্ন জুবাইর, সুফীয়ান, ওয়াকী ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন বে, আবদুন্নাহহ ইব্ন মাসউদ (র্রা) বলেন :

রাসূলুল্মাহ (সা) বনিয়াছেন, "यাহার নিকট এতটুকু পরিমাণ জিনিস রহিয়াছে যে, তাহার অন্যে্র নিকট ভিক্ষা চাইতে হয় না, তবুও यদি সে ভিক্ষা চায়, তাহা হইলে কিয়ামতের দিন

তাহার চেহারায় ডোরা ডোরা দাগ অথবা গভীর ক্ষত দেখা যাইবে। লোকজন বলিলেন, হে আল্লাহর রাসূল! কাহাকে অভাবমুক্ত বলা যাইবে? তিনি বলিলেন, (যাহার নিকট) পঞ্চশটি দিরহাম বা উহার সমমূল্যের স্বর্ণ মওজুদ থাকিবে। সুনান চতুষ্টয়েও হাকীম ইব্ন জুবাইর আসাদী কুফীর (র) সূত্রে ইহা বর্ণিত হইয়াছে। তবে ত’বা ইব্ন হাজ্জাজ (র) ইহা পরিত্যাগ করিয়াছেন।

মুহামাদ ইব্ন সীরীন (র) ইইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম ইব্ন হাসান, আবূ বকর ইব্ন আইয়াশ, আবূ হসাইন আবদুল্নাহ ইব্ন আহমাদের পিতা, আবূ হসাইন আদবুল্নাহ, মুহাম্মাদ ইব্ন আবদুল্মাহ হাযরামী ও হাফিয আবুন কাসিম সীরীন বলেন :

কুরাইশের হারিছ নামক এক ব্যক্তি সিরিয়ায় বসবাস করিতেন। তিনি জানিতে পারেন যে, আবূ यর (রা) অত্যন্ত অভাব-অনটনের মধ্যে আছেন। তাই তিনি তাহাকে তিনশত দীনার পাঠাইয়া দেন। ইহা পাইয়া আবূ যর (রা) বলেন, আবদুল্লাহ কি আমার চেয়ে কোন অভাব্প্পত্ত লোক পাইল না? কেননা আমি রাসূলুল্নাহ (স)-কে বলতে ঔনিয়াছি, যাহার নিকট চল্লিশটি দিরহাম থাকা সত্ত্বেও ভিক্ষা করে, সে সত্যিকারের অভাবী নয়, বরং সে হইল পেশাদার ভিঙ্ষুক। অথচ আবূ যরের কাছে তো চল্লিশটি দিরহাম, চল্লিশটি বকরী এবং দুইজন পরিচালক রহিয়াছে।' আবূ বকর ইব্ন আইয়াশ (রা) বলেন مــهـ (মাহিন) অর্থ হইল পরিচালক।

আমর ইব্ন ঔআইবের (র) দাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে তাহার পিতা, তিনি, দাউদ ইব্ন সবুর, সুফিয়ান, আবদুল জব্বার, ইব্রাহীম ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আযাদ ইব্ন ইব্রাহীম ও ইব্ন মারদুবিয়া (র) বর্ণনা করেন যে, আমর ইব্ন ৃআইবের দাদা বলেন ঃ

হযরত নবী (সা) বলিয়াছেন, "যে ব্যক্তির নিকট চল্লিশ দিরহাম মওজুদ থাকা সত্ত্বেও সে ভিক্ষা করে, সে হইল পেশাদার ভিক্ষুক এবং সে বালুর তুল্য।" ইব্ন উআইনা ওরফে সুফিয়ান (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে আহমাদ ইব্ন আদম, আহমাদ ইব্ন সুলায়মান (র) ও ইমাম নাসায়ীও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন!
 ব্যয় করিবে, তাহা সম্পর্কে আল্লাহ র্তাআলা অবশ্যই পরির্ঞ্ঞাত।) অর্থাৎ ইহার কোন কিছুই তাহার নিকট গোপন নয় এবং অতি সত্ত্রই তিনি ইহার উত্তম প্রতিদান প্রদান করিবেন। আর কিয়ামতের ভয়াবহ সংকটকালে তিনি তাহাদের সংকটের নিরসন করিবেন।
 (याशारा রाख्खে এবং দিনে, গোপনে ও প্রকাশ্যে নিজেদের ধন-সপ্পদ ব্যয় করে, তাহাদের জন্যে পুণ্য রহিয়াছে তাহাদের পালন কর্তার নিকট। আর তাহাদের কোন আশংকা নাই এবং তাহারা চিন্তিতও হইবে না) এখানে আল্মাহ তা'আলা সেই সকল লোকদের প্রশংসা করিয়াছেন, যাহারা দিন-রাত এমনকি প্রতিটি মুহূর্তে আল্লাহর সন্তুূ্টি লাভের উদ্দেশ্যে অসহায় অভাবী লোককে সাহাব্যের জন্য হন্যে হইয়া খুঁজিয়া বেড়ায়। যথা সহীহদ্বয়ে বর্ণিত ইইয়াছে যে, মক্বা বিজয়ের বছর সাআদ ইব্ন আবূ ওয়াক্কাস (রা) অসুস্থ ইইয়া পড়িলে রাসূল (সা) তাহাকে দেখিতে যান। তবে কোন

রিওয়ায়েতে বিদায় হজ্বের বছর বলিয়াও উল্লিখিত হইয়াছে। তখন তিনি তাহাকে বলেন, "তুমি আল্লাহ তাআলার সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে যাহা ব্যয় করিবে, তিনি উহার বিনিময়ে তোমার মর্যাদা বাড়াইয়া দিবেন। এমনকি তুমি यদি তোমার স্তী-পরিজনকেও খাওয়াও, তাহা হইলেও ঢুমি উহার প্রতিদান পাইবে।"

আবূ মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্মাহ ইব্ন ইয়াযীদ আনসারী, আদী ইব্ন ছাবিত, ও’বা মুহাম্মদ ইব্ন জাফর বাহার ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ মাসউদ (রা) বলেন : ‘রাসূল (সা) বলিয়াছেন যে, "মুসলমানগণ তাহাদের পরিবার-পরিজনদের জন্যে যাহা ব্যয় করে তাহাও সাদকার মধ্যে গণ্য।" শবার (র) হাদীসেও ইহা বর্ণনা করা হইয়াছে।

ইয়াযীদ ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন উবাই আল মালেকীর (র) দাদা ইইতে ধারাবাহিকভাবে তাহার পিতা, তিনি, সাঈদ ইব্ন ইয়াসার, মুহান্মদ ইব্ন ৫আইব, সুনায়মান ইব্ন আবদুর রহমান, আবূ যারাআ ও ইব্ন আবূ হাত্মি (র) বর্ণনা করেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, যাহারা তাহাদের পরিবার-পরিজনদের জন্য ব্যয় করে তাহাদের সম্পর্কে এই আয়াতটি নাযিল
 অর্থাৎ यাহারা রাত্রে এবং দিনে, গোপনে এবং প্রকাশ্যে নিজেদের ধন সম্পদ ব্যয় করেে, তাহাদের জন্য পুণ্য রহিয়াছে তাহাদের পালনকর্তার নিকটে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন শিহাব ও হাবল সানআনী বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, যাহারা ঘোড়ার পাল আল্লাহ্র রাহে দান করে, তাহাদেরকে উদ্দেশ্য করিয়াই এই আয়াতটি নাযিল হইয়াছে। ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন। আবূ ইমামা সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব ও মাকহুলও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

জুবাইর (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন জুবাইর, আবদুল ওহাব ইব্ন মুজাহিদ, ইয়াহিয়া ইব্ন ইয়ামান, আবূ সাঈদ আশাজ ও ইব্ন আবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন বে, জুবাইর (র) বনেন : আলী (রা) এর নিকট চারটি দিরহাম ছিল। উহা তিনি একটি দিনে একটি রাত্রে এবং একটি গোপনে ও একটি প্রকাশ্যে দান করিয়াছিলেন। তদूপলক্ষে
 ওহাব ইব্ন মুজ্জাহিদ (র)-এর সূख্রে ইব্ন জারীরও (র) এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ইব্ন মারদুবিয়া অন্য আর একটি সূত্রে বর্ণনা করেন বে, ইহা আলী ইব্ন आবু তালিব (রা) সম্পর্কে অবতীর হইয়াছিল।
 প্রতিপালকের নিকট পুরস্কার রহিয়াছে) অর্থাৎ আল্মাহর আনুগত্যের মানসে তাহারা যাহা ব্যয় করে, উহার ফসল তাহারা কিয়ামতের দিন প্রাপ্ত হইবে। আর
 ব্যাখ্যা পৃর্বে প্রদত্ত হইয়াছে।

##    




















 यर्वि श श़ाप्र।

简
 ইহা বলিয়াছেন।

আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদের (রা) পিতা ইইতে ধারাবাহিক্াবে আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ (রা), যামারা ইব্ন হানীফ ও আবূ বকর ইব্ন আবূ মারিয়ামের (র) হাদীসে ইব্ন আবূ হাতিম
(র) বর্ণনা করিয়াছেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদের (রা) পিতা এই আয়াতটি এভাবে পড়েন



ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, রবীআ ইব্ন কুলছুমের পিতা, রবীআ ইব্ন কুলছুম, মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম, মুছান্না ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ "কিয়ামতের দিন সুদথোরদেরকে বলা হইবে যে, তোমরা তোমাদের অস্ত্র নিয়া যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত ইইয়া যাও। অতঃপর তিনি পড়েন
 হইবে তখন, যখন তাহারা কবর হইতে পুনরুথ্থিত হইবে।

আবূ সাঈদের (রা) মিরাজের হাদীসে এবং সূরা বনী ইসরাঈলের ব্যাখ্যায়ও বর্ণিত ইইয়াছে বে, মি’রাজের রাত্রে হুজুর (সা) এমন কতঔুলি লোকের নিকট দিয়া যাইতেছিলেন, যাহাদের কবর আযাব চলিতেছিল। আর তাহাদের পেটগুলি এক একটা বড় বড় ঘরের মত ছিল। অতঃপর তিনি তাহাদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন। উত্তরে বলা হইল যে, ইহারা ইইল সুদখোর।’ বায়হাকী (র) ইহা আরো দীর্ঘ করিয়া বর্ণনা করিয়াছেন।

আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সিলত, আলী ইব্ন মযয়েদ, হাম্মাদ ইবৃন সালমা, হাসান ইব্ন মূসা, আবু বকর ইব্ন আবূ শায়বা ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন :

রাসৃলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন যে, "মি‘রাজের রাত্রে আমি এমন কতগুলি লোকের পাশ্প দিয়া আসিয়াছিনাম যাহাদের পেটতুলি এক-একটা বিশাল ঘরের মত ছিল। আর সেই পেটত্ুলি ছিল সাপে ভরপুর, যাহা বাহির হইতেও দেথা যাইতেছিল। অতঃপর আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, হে জিব্রাঈল! ইহারা কাহারা ? তিনি বলিলেন, ইহারা হইল সুদত্যোর।" হাম্মাদ ইব্ন সালমা (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান, আফফান এবং ইমাম আহমাদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহার সনদে কিঘুটা দুর্বলতা রহিয়াছে।

বুখারী শরীফে মি‘রাজের হাদীসে সামুরা ইব্ন জুন্দুব (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন :
"यখন আমি রক্তের মত লাল একটি নদীর তীরে পৌছি, তখন হঠাৎ দেথিতে পাই যে, একটি লোক উহার মধ্যে সাঁতার কাটিয়া তীরের দিকে আসিতেছে। অন্য এক ব্যক্তি নদীর তীরে একরাশ পাথরের নিকট দাঁড়াইয়া আছে। তারপর সেই লোকটি সাঁতার কাটিয়া যখন পাথরের নিকট দাঁড়ানো লোকটির নিকট আসিল, তখনই তাহাকে হা করাইয়া তাহার পেটের মা্্য আস্ত পাথরখুি পুরিয়া দিতে লাগিল। ইহারা ইইল সুদখোর।"
 (णाशाদের এই অবস্থার कারণ এই यে, তাহারা बলিয়াছে, ক্রয়-বিক্রয়ও তো সুদ ব্যবসারই মত! অথচ আল্লাহ তা'আলা ক্রয়-বিক্রয়কে বৈধ করিয়াছেন এবং সুদ হারাম করিয়াছেন)। অর্থাৎ তাহারা সুদকে ক্রয়-বিক্রয়ের মত হালাল মনে করিত!

কাছ্রী (২য় খ(৩)—৫০

তাই ইহা বনিয়া তাহারা আল্লাহর এই নির্দেশ ও শরীঅাত্র বিধানের পতিবাদ করে। অবশ্য তাহারা বে সুদকে ক্শ্--বিক্রেরের উপর কেয়াস কর্রিয়া বলিয়াছছ, তাহা নহে। কেননা, তাহারা পৃর্ব হইতেই ইসनামী ক্রয়-বিক্রয় নীতিকে অস্বীকার করিয়া आসিতেছে। অর যদি তাহারা ক্র্রয-বিক্রূ্যের উপ্র কেয়াস কর্রিয়া বলিত, ঢাহা ইইনে তাহারা এইতবে বনিত বে, 'সুদ
 প্রশ্ন হইল বে, একটাকে কেন হারাম করা হইল এবং অপরটিকে কেন হালাল করা হইল? তাই
 হালাল কর্রিয়াছেন এবং সুদকে হারাম করিয়াছ্ন।

তবে এই কথার অর্থ ইহাও হইতে পারে বে, ইহ ঢাহাদ্দর কথার প্রতিবাদ স্বর্পপ বनা
 সর্বঞ্ঞাত ও সূশ্পদর্ণী আল্লাহর উপর প্রশ্ন উথাপন কর্যার তোমরা কাহারা? কাহার্রে তাহার কার্ষ্রে বিচার-বিশ্লেষণ বা সমালোচনা কর্রার অধিকার নাই। প্রত্যেকটি নির্দিশ-বিষানের তত্ত্র জ্ঞা একমার্র ঢাহারই রহিয়াছে। কোন্ জিনিলে উপকারিত রহিয়াছ్ এবং কোন্ জিনিলে অপকারিত রহহ্যাছ্ছ তাহ একমাত্র তিনিই ভাল জানেন। आর তিনি কতিকর বিষয়সমূহকে হারাম করিয়াছেন এবং উপকারী বিষয়সমূহকে হালাল করিয়াছেন। বস্হুত স্তন্যদাত্রী মাও তাহার দूभপায়ী সন্তানের উপর যতটা দয়া ও সহাহুত্তিশীল, আল্নাহ তহার ব্দাদ্রে উপর উহার চেe্েও অধिক দয়া ও সহানুভ্ত্রিশীন।

 ‘এবং উপদেশ আসার পর সে উহা করা হইতে নিবৃত্ত ইইয়াছে, তাহ হইলে পূর্বে যাহ হ হইয়া গিয়াহে তাহা অহার এবং তাহার ব্যাপার আল্লাহর উপর নির্ভরশীন) অর্থাৎ বে ব্যক্তি জানিতে भाরিয়াছে বে, जাল্লাহ সুদকে হারাম করিয়াছছে, অতঃপর তথন ইইতে সে যদি সুদ্দে ব্যাপার্রে বিরত থাকে, তাহা হইলে তাহার এই স্ব্ীীয় পৃর্বের সকল পাপ মোচন করিয়া দে৩য়া হইবে। जाब्gाई অ'जালা जनাত্র বनिয়াছ্নে, আল্gাহ উহা সমস্ত ক্ষমা করিয়াছেন। ব্যেন নবী (সা) মক্কা বিজয়ের দিন যোষণা কর্রিয়াছিলেন
 "জাহেলিয়াতের সম<্যের সকল সুদ অমার পদদ্য়র অলে মথিত ও বাতিল হইয়া গেন। আর সর্ব্রথ্ যাহার সুদ বাতিল কর্রিত্ছি তাহা হইতেছে ইব্ন জাব্মালের সুদ।" ইহাে দেখা যায়, জােেলিয়াতের সময় যত সুদ গ্রণণ করা হইয়াছিন, ত ফি্রিাইয়া দিতে তিনি নির্দেশ দান করেন নাই। বরংং পৃর্ব্রে সকন जনায় ক্ষমা হইয়াছে বনিয়া দ্যোণা কর্রিয়াছিলেন।
 नাयিলের পৃর্বে বে সুদ নেওয়া হইয়াছে 'তাহার মানিক সে নিজেই এবং তাহার তওবা কবূন ছইয়াছে। তবে তাহার অা্তরিকতা ও অকপটতার বিষয়টি আা্লাহর উপর নির্ভননীী।’’

সাঈদ ইবৃন জুবাইর ও সুদ্ধী বলেন ঃ ইহার ভাবার্থ হইন, সুদ হারাম হওয়ার পৃর্বে সে উহা হইতে যাহা খাইয়াছিন।

উম্মে ইউনুস (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইসহাক হামদানী, জারীর ইব্ন হাযিম, ইব্ন ওহাব, আলী ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন আবদুল হাকাম ও ইব্ন আবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন বে, ইউনুস (র) বলেন ঃ যায়েদ ইব্ন আরকামের উম্মে ওয়ালাদ উম্মে বাহনা (রা) হযরত আয়েশার (রা) থেদমতে গিয়া বলেন, হে উম্মুল মু’মিনীন! আপনি কি যায়েদ ইব্ন আরকামকে চিনেন? তিনি বলেন, হ্যা, চিনি। উল্মে বাহনা বলিলেন, আমি যায়েদ ইব্ন আরকামের নিকট হইতে আটশত দিরহামে একটি গোলাম এই শর্তে বিক্রয় করি যে, আতা আসিলে সে টাকা পরিশোধ করিবে। কিত্তু আমার টাকা পরিশোধের নির্ধারিত সময়ের পৃর্বে তাহার নগদ টাকার প্রয়োজন হইলে সে সেই গোলামাটি বিক্রি করিতে প্রস্তুত হয়। অতঃপর আমি গোলামাটি ছয়শত দিরহামে ক্রয় করিয়া লই। ইহা ঔনিয়া আয়েশা (রা) বলেন, তুমি এবং সে উভয়েই খারাপ কাজ করিয়াছ। তাই যায়েদ ইব্ন আরকামকে বল যে, যদি সে ইহা হইতে তওবা না করে, তাহা ইইলে হুযুর (সা)-এর সঙ্গে জিহাদ করায় তাহার যে সাওয়াব হইয়াছিল, তাহা সম্পূর্ণ বিনষ্ট হইয়া যাইবে। তিনি বলেন-অতঃপর আমি বলিলাম, তবে আমি যদি উক্ত দুইশত দিরহাম তাহাকে ছাড়িয়া দেই এবং ছয়শত যদি আদায় করি, তাহা হইলে? তিনি বলিলেন, হাঁ (ইহা বৈধ)! ইহার পর তিনি এই আয়াতটি পাঠ করেন ঃ*"
 আসিয়াছে এবং উপদেশ আসার পর সে পৃর্বের গর্থিত কাজ হইতে নিজেকে নিবৃত্ত রাখিয়াছে, আল্লাহ তাআলা তাহার তাওবা গ্রহণ করিয়াছেন। আর পূর্বে উহা হইতে যাহা প্রহণ করিয়াছে তাহা তাহার। ইহা একটি প্রসিদ্ধ আছার এবং এই আছারটি তাহাদের স্বপক্ষের দলীল, যাহারা মাসআলাতুল উআইনাকে হারাম বলিয়া থাকেন। এই সম্পর্কে বহু হাদীসও রহিয়াছে, যাহা ‘কিতাবুল আহকামে’ উদ্ধৃত হইয়াছে। সমস্ত প্রশংসা একমাত্র আল্নাহরই প্রাপ্য।
 প্রবেশ করার পরও यদি সে ইহা পরিত্যাগ না করে, তবে তাহার জন্য শাস্তি অবধারিত। এই অবাধ্যতাই তাহার দোযখে জ্বলার জন্য প্রমাণ হইয়া দাঁড়াইবে।

তाই आল্লাহ তাআলা বলिয়াছেন : তাহারাই দোযখে যাইবে এবং চিরকাল সেখানেই অবস্থান করিবে।

জাবির (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ যুবাইর, আবদুল্মাহ ইব্ন উছমান ইব্ন থাইছাম, আবদুল্নাহ ইব্ন রিজা মক্কী, ইয়াयীদ ইব্ন মুঈন, ইয়াহয়া ইব্ন আবু দাউদ ও আবূ দাউদ (র)


 পরিত্যাগ করিল না, সে যেন আল্লাহ ও তাহার রাসূলের মুকাবিলায় যুদ্ধের জন্য প্রস্থুতি নেয়। আবূ থাইছমের (র) সূত্রে হাকাম (র) স্বীয় মুসতাদরাকে ইহা বর্ণনা রিয়াছেন। ইহা মুসলিমের কঠোর বিচারের মানদণ্ও ত্ধ্ধ বলিয়া বিবেচিত। তবে তিনি ইহা উদ্ধৃত করেন নাই।

ইহা দ্ঘারা মুখাবিরাকেও হারাম করা হইয়াছে। মুখাবিরা অর্থ হইল，‘ব্গা জমির কতক

 কর্যিয়া দেఆয়া।

পক্ষান্তরে মুযাবিনা হইন，একটি খেজ্রু গাছের ঢে丬্রেরের বদলে নির্ধারিত পরিমাণ অন্য খেজুর দেওয়া। তেমনি মুহাকিলা ইইল，ক্ষেতের অকর্তিত শস্যকে নির্ধারিতি পর্রিমাণ কর্তিত শল্যের বিনিময়ে ক্র্য় করা। লেনদেনের এই সকল পপ্জত্রেও হারাম করিয়া দেওয়া হইয়াছে যাহাতে কার্यত সুদের মূনলহ উৎभাणिত হইয়া যায়। ইश হারাম হওয়ার কারণ হইন ভে，লেন－দেনের বিবয় দুইটির একটির পর্রিমাণ অনির্ধারিত এ্রবং অজানা। তাই ফিকাহ বিশারূগণ বলিয়াছেন，লেন－দেনের মধ্যে পর্রিমাণ অनिর্ধারিত থাকা মূনত সুদেরই নামাত্তর। जর্থাৎ ব্যে কাজে বিনিময়্যের মধ্যে অসমঞ্রস্যতার সন্দেহ থাক্，সেই সকন বিষয়ই হারাম। সুদের বিষয়টি খুবই জটিন এবং ব্যাপক। শরীীাতের উৎস হইতেও এই ব্যাभারে তেমন কোন ব্যাখ্যা প্রদান করা হয় নাই। তাই এই ব্যাপারে ফিকাহ বিশারদগণণর মতামতকেই বিবেচনা
 বলিয়াছছন，আমি প্রত্যেক 飞্ঞানী ব্যক্কিকে জ্ঞানের প্রসার ঘটান্নার এনং গবেষণা－বিশ্লেষণ কর্রিয়া নতুন কিছू উড্ভাবন করার অবকাশ দিয়াছি। তবে উহা নির্ধারিত মৃনनীতির বির্রেধী হইতে পারিবে না।

পৃর্টেই বলিয়াছি বে，সুদ্রে বিষয়টি খুবই জটিন। আলিমগণণর অনেকেরই ইহার বিভ্ন্ন মাসজাनার উপর বিভিন্ন প্রশ্ন রহহিয়াছছ।
 বিষয় সস্পক্কে আমরা রাসাসূন্নুাহ（সা）হইতে বিস্তারিত জ্ঞান আহরণের আাগই তিনি আমাদের নিকট ইইতে চিরদিন্নে জন্য বিদায় লইয়া যান। আর তাহ হইন，দাদার উত্রাধিক্নর লাভের
 মধ্যে সুদ্রু গক্ণ পাওয়া যায় তাহাও হারাম। কেননা，ব্যে সকন বিযয় হারামের দিকে আাকর্ষণ করে শরীীজাতের দৃষ্টিতে সেইখলিও হারাম বলিয়া গণ্য। বেমন সেই সকন বিবয়কেও ওয়াজিব করা হইয়াহ ব্যেলি ব্যতীত ওয়াজিব পূর্ণভাবে পানन করা যায় না।

নু＇घান ইব্ন বাশীর（রা）হইতে সহীহ̧ূ়ে বর্ণিত হইয়াছে বে，তিনি বলেন，आমি


 নিপতিত হইল সে হারামে লিষ্ঠ হইন। কোন রাখাল यদি কাহারও রক্ষিত চারণভূমির আশে
 पুকিতে পারে，অই বিষয়াটিও তেমনি।＂

গাসান ইব়ন আলী（র）হইতে সুনানে বর্ণনা কর্木া হইয়াছে বে，তিনি বলেন，আমি রাসূলূন্নাহ（সা）－এর নিকট ఆনিয়াছি বে，তিনি বলেন，＂ব্যে জিনিস তোমাকে সন্দেছের মধ্ধ্য নিক্ষে করে তাহা পর্তিত্যাগ কর এবং বে ব্যাপারে ঢুমি নিষ্চিত তাহ গ্রণ কর।＂

অना হাদীসে বর্ণনা কনা হইয়াছু, বে ব্যাপারে তোমার অন্তরে খটকা বাজ্জ जার যাহা মনের মধ্যে সন্দোের উদ্রেক করে এবং তোমার বে বিষয় সমাজ্র প্রকাশ হওয়া ঢুমি পছন্দ কর ना, উश সবই পাপ।'

অন্য একটি রিওয়াৰ্যেে বর্ণিত হইয়াছে বে, "তোমার বিবেকের নিকট সিদ্ধাত্ত চও। লোকে यদি ভিন্ন মতও পোষণ করে, ত্থাপি তুমি তোমার বিব্বেকের সিদ্ধাত্তকেই অ্রহণ কর।"

ইব্ন आব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকিভােে শা‘বী, आাসিম ও সাওরী বর্ণনা করেন বে, ইব্ন आব্মাস (র্রা) বলেন ঃ রাসূলুল্बাহ (সা)-এর উপর যাহা কিছ্ন নাযিল ইইয়াছে তাহার মধ্যে সুদের আয়াতটিই শেষ জায়াত। ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে কুবাইসার সূত্রে বুথারীও (র) ইহা বর্ণনা করিয়াহ্নন।

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে কাতাদা, সাঈদ ইব্ন অবূ উরওয়া, ইয়াহয়া ও আহমাদ (র) বর্ণনা করেন ভে, সাঈদ ইব্ন গুসাইয়াব (র) বলেন :

উমর (রা) বলিয়াছ্ন, ‘শেষের দিকে বে সকল আয়াত নাযিল হইয়াছে তাহার মধ্যে সুদ্দর আয়াতটিও একটি ।' আর আমরা হ্যুর (সা) হইতে সুদ এবং সন্দেছেন বিষয়্খলি বিস্তারিত ও পু্্খানুপ্শ্খভবে জানিয়া নিবার আগেই তিনি দুনিয়া হইতে বিদায় গহণ কর্রে। অতঃপর তিনি সকলকে সুদ এবং সন্দেহের প্রচ্যেকটি পথ-পদ্ধতিক্ে পরিহার কারার आষ্মান জানান।
 হাইয়াজ ইব্ন বুস্তামের সৃত্রে ইব্ন মারদুবিয়া ও ইব্ন মাজা বর্ণনা করেন বে, जাবূ সাঈদ খুদরী (রা) বলেন : "উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) অক ভযণে বলেন, आমি তোমাদিগকে এমন কয়েকটা বিষয় সস্পক্কে নিষেধ বাণী শোনাইব যাহা তোমরা হয়ত সহজেই মানিয়া নিতে পারিবে এবং এমন কল্যেকট বিষয় সশ্পর্কে আদেশ করিব যাহ হয়ত সহজে মানিতে চাহিবে না। কুরজানের नাযিলকৃত সর্বশেষ আয়াত হইল সুদের আয়াত এৃং হযুর (সা) মৃত্যবরণ করিলেন, কিষ্ু তিনি এই বিষয় সম্পক্কে আมাদিগকে ব্যাখ্যা কর্রিয়া কিছू বলিয়া যান নাই। অতঃপর তিনি বলেন, বে বিষয়টি ঢোমাকে সন্দেহের মধ্যে নিক্কেপ করে তাহ পরিত্যাগ কর এবং শে ব্যাপারে তুমি
 এবং হাকেম (র) স্বীয় মুসতদরাকেও উহা উদ্থৃ করিয়াছেন।

আবদূল্লাহ ইবุন মাস৬দ (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে মাসক্রক, ইব্বাইীম, যায়েদ, ত'বা ইব্ন जাবৃ আদী, আমর ইব্ন आनो সাইরাষী ও ইবৃন মাজা (র) বর্ণনা করেন বে, আবদুন্बাহ ইব্ন মাসটদ (রা) বলেন :

হযরত নবী (সা) বলিয়াছেন বে, সুদের পাপপর তিহাত্তরটি সুর রহিয়াছে। আমর ইব্ন

 ব্যভিচার করা এবং উহার সর্ব্রেচ্চ ত্যর হইল কোন মুসলমানের সস্মান হানি করা। ইशা


আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাদদ মুকবেীী, আবূ মা’শার আবদদদ্নাহ ইব্ন

 হইল মাল্যের সহিচ ব্যভিচার কহার সমহুল্য।

आবূ হরায়রা (রা) হইতে ধা়াাবাহিকডবে হাসান, সাঋদ ইব্ন जাবূ খাইরা, ইবাদ ইবৃন রশীী, হসাইন ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন বে, जাবূ হহায়রা (রা) বলেন :

রাসূনুল্নাহ (সা) বনিয়াছ্ন বে, এমন একটি সময় অসিবে যথন মানুষ ব্যাপকতাবে সুদ খাইবে। বর্ণনাকারী বলেন, (সাহাবীগণ) জিজ্ঞাসা করিলেন, সকন মানুষই কি সুদ খাইবে? রাসূন্ম্রাহ (সা) বলিলেন, উহাদদর মধ্যে বে লোক সুদ খাইবে না তাহার গাশ্যেও উহার ধূলা नाभिषে।'

হাসান (র) হইতে সাঈদ ইব্ন জাবূ খাইরার রিওয়াc্য়েে ইবৃন মাজা (র) নাসায়ী (র) ও जাবূ দাটদ (র) ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছ্নন। বষ্ভুত, হারামের এই ধরনের ব্যাপকতা সর্বস্তর্রের মানুষকে হার্রাম্ জড়াইয়া কেলে।

जन্য একটি রিওয়া|্য়ত আয়়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মাসজাক, মুসলিম ইবৃন সাবীহ, আ’মাশ, আবূ মুজাবিয়া ও ইমাম जাহমাদ (র) বর্ণনা করেন বে, আয়েশা (রা) বলেন : "সুদ সম্পর্কিত সুরা বাকারার শেষ আয়াতটি নাযিন इওয়ার পর রাসূনূন্ধাহ (সা) বাহির হইয়া মসজিদের দিকে যান এবং তথায় উপস্থিত সকলকে উহা পড়িয়া শোনান। তখন তিনি মদের ব্যবসা হারাম বনিয়াও ঘোষণা করেন।"

आ’'মাশের সৃত্রে তিরমিযী (র) সহ একটি দল হইতেও ইহ বর্ণিত হইয়াছে। সুদ্রর উক্ত आয়াতের ব্যাখ্যায় বুখারী (র) বর্ণনা করেন- এই উপলক্ষে মদের ব্যবসাও হারাম বলিয়া ঘোষণা করা হয় এবং হযরত আর্যেশা (রা) উशা এইভাবে বর্ণনা করেন বে, সুদ সম্পর্কিত সূরা বাকারার শেষ आয়াতটি নাযিল হওয়ার পর র্যাসৃনুন্মাহ (সা) উशা সকলকে পড়িযা শোনান। অতঃপর মদের ব্যবসাকেও হর্রাম বনিয়া ঘোষণা করেন’।

এই হাদীস প্রসল্গে ইমামগণের অনেকে বনেন : সুদের মত মোহময় বস্হু যथা মদ এবং ইशার সহায়ক বে কোন ব্যবসাই উহার দ্বারা হারাম করা হইয়াছে।
 অভিশাপ দান কর্যিয়াছেন। কেননা जাহাদদর জন্য চর্বি হারাম করা হইয়াছিন। কিহুু তাহারা উহা
 এর ব্যাখ্যায় जनী (রা) ও ইব্ন মাসউদ (রা) কর্ত্ণক বর্ণিত হইয়াছে বে, 'হিনা’ কার্রীর উপর্রও
 প্রদানকারী স্বামীর জন্য হালাল করার উর্দেশ্যে বিবাহ করে।)

রাসূল (সা) বলিয়াছছন : 'সুদ গ্রহণকরী, সুদের সাক্ষদ্দানকারী এবং সুদ্রে লেখকদের উপর আল্gाহ ত'আলা অভিসশ্পাত দান কর্য়াছোন

অনেকে বলেন ঃ কুরजানের আয়াত দ্যারা তে সুদের সাক্ষদাত এবং উহার লেখcের কथা বু্া যায় না। অতএব উহাদিগকে অভিশাপপর অন্তর্ভুক্ত করা जনধিকার চর্চা বই কি ? ইহার

উত্তর হইল যে, আয়াতের ত্বু বাহ্যিক অর্থের দিকে ঢাকাইলে ইইবে না, বরং দেখিতে হইবে যে, আয়াতের মূল বক্তব্য বা উদ্দেশ্য কি ? কেননা নিয়ত দ্বারাই কর্ম্মে বিচার করা হয়। যথা সহীহ্ হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে যে, আল্লাহ তা’আলা তোমাদের বাহ্যিক আবরণ ও সম্পদরাজির আলোকে বিচার করেন না, বরং তিনি বিচার করেন তোমদের হুদয় ও কর্মের আলোকে।

ইমাম আল্লামা আবুল আব্বাস ইব্ন তাইমিয়া (র) ‘হিলা’ খঙ্জনের ব্যাপারে একখানা পুস্তক লিখিয়াছেন। উহার পার্ব আলোচনায় তিনি অবৈধ বিষয় সমূহের প্রতিটি মাধ্যমের ব্যাপারে যুক্তিযুক্ত আলোচনা করিয়াছেন। সেই গ্থন্থখানি এই বিষয়ের উপর একটি উত্তম গ্রন্থ।
२৭৬. ‘জাল্লাহ সুদকে ঘাটান ও দানকে বাড়ান। জার जাল্লাহ অকৃতজ্ঞ পাপীকে जালবাস্সন না।'




তাফ্সীর ः এখানে আল্gাহ ত'আলা বলিতেছেন, তিনি সুদকে বিনাশ করিয়াছেন। অর্থাৎ উহা বিনষ্ট করিয়াছ্ন। হয় তাহা তিনি প্রহীতার হাত্তই নষ্ঠ করিয়াছেন অথবা উহার বরকতসযूহ নষ্ট করিয়াছ্ন। ফনে উशা কোনই উপকারে আলে না, বরং উহাতে পার্থিব
 जন্র বনিয়াছেন :

## 

অর্থাৎ অপবিত্র ও পবিত্র সমান নয়, यদিও অপবিত্তের आধিক্য তোমাকে বিম্যয়াভিভৃত করে। অন্যু তিনি আরও বলিয়াছেন :


जর্থাৎ তিনি অপবিত্র ও পংকিলতাপৃর্ণ জিনিসকে স্তরে স্তরে সাজাইয়া নরকে নিক্ষেপ করিবেন। সুদ সম্পর্কে অাল্লাহ ত'জালা অনাত্র বলিয়াছছন :

जর্থাৎ তোমাদ্দররক প্রদজ সুদ দারা তোমরা তোমাদের সম্পদ বে বৃঁদ্ধি করিত্ছে, ঢাহা কিত্ু आসলে जাল্ধাহর নিকট বৃদ্ধি পাইতেছে না।
 ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ সুদ यদি বেশিও হয়, কিুু শেষ পর্যন্ত তাহ কমিয়া যায়।

ইমাম आহমাদ (র) ন্বীয় মুসনাদ্দఆ ইহা বর্ণনা করিয়াছ্হন।

ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে রবী, রকীক ইব্ন রবী, শরীক ও হাজ্জাজ (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ

রাসূলুল্ধাহ (সা) বলিয়াছেন, সুদ যদি.বেশিও হয়, কিন্ুু শেষ পর্যন্ত তাহা ক্রমে কমিয়াই যায়।

ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে রবী ইব্ন উমায়লা ফ্যারী, রকীব ইব্ন রবী, ইস্রাঈল, ইয়াহয়া ইব্ন আবু যায়েদা, আমর ইব্ন আওন, আব্বাস ইব্ন জাফর ও ইব্ন মাজা (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ হযরত নবী (সা) বলিয়াছেন, যতই অত্যধিক পরিমাণ সুদ সঞ্চয় করিবে, পরিণতিতে তাহা ক্রমে হ্রাসই পাইতে থাকিবে।"

উছ্মানের (রা) 'গোলাম ফার্রখ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইয়াহয়া মকী, হাইছাম ইব্ন নাফে যাহেরী, বনী হাশিমের গোলাম আবু সাঈদ ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন বে, ফার্খ (র) বলেন :
"আমীরুল মু'মিনীন হযরত উমর (রা) একদা মসজিদ হইতে বাহির হইয়া পথে শস্যদানা ছড়ানো দেখিয়া জিজ্ঞাসা করেন যে, এইত্লি এইখানে কেন? লোকজন বলিল ঃ ইহা বিক্রির জন্য আনা হইয়াছে। তিনি বলিলেন, আল্লাহ ইহাতে বরকত দান কর্তন। লোকজন বলিল, হে আমীরুল মু’মিনীন! এই মাল উচ্চমূল্যে বিক্রি করার উদ্দেশ্যেই পূর্ব হইতে গুদামজাত করিয়া রাখা.ইইয়াছিল। তিনি বলেন, এই কাজ কে করিয়াছে? সকলে বলিল, একজন হইল উছ্মানের গোলাম ফার্রখ এবং অন্যজন হইল উমরের অমুক গোলাম। তখন তাহাদের নিকট লোক পাঠান হইল। তাহারা উপস্থিত হইলে তিনি তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করেন, মুসলমানদের খাদ্যে দাম বাড়িয়া যাওয়ার জন্য তোমরা ইহা কেন করিয়াছ? তাহারা উভয়ে বলিল, হে আমীরুন মু'মিনীন, মাল ক্রয়-বিক্রয় করাই আমাদের পেশা। অতঃপর উমর (রা) বলেন, "আমি রাসূলুল্মাহ (সা)এর নিকট তনিয়াছি, তিনি বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি মুসলমানদের মধ্যে উচ্চমূল্যে বিক্রি করার উদ্দেশ্যে খাদ্য-শস্য জমা করিয়া রাথে, তাহাকে আল্লাহ দরিদ্র করিয়া দিবেন অথবা তাহাকে কুষ্ঠরোগ আক্রান্ত করিবে।"

ইহা ऊনিয়া ফার্রখ বলিলেন, আমি আল্মাহ তাআআলার নিকট তওবা করিতেছি এবং আপনার নিকট ওয়াদা করিতেছি যে, এই কাজ আর কথনও করিব না। কিন্তু উমরের আযাদকৃত গোলাম বলিল, আমি আমার অর্থ দিয়া মাল ক্রয় করি এবং বিক্রয় করি। ইহাতে আবার দোষের কি ? আবূ ইয়াহয়া (র) বলেন, আমি উমরের সেই গোলামকে পরবর্তীতে কুষ্ঠররোগে আক্রান্ত অবস্থায় দেখিয়াছি’। ইব্ন মাজা হাইছাম ইব্ন রাফের (র) সনদে এইভাবে বর্ণনা করিয়াছেন যে, ভে ব্যক্তি মুসলমানদের মধ্যে উচ্চমূল্যে খাদ্যশস্য বিক্রয়ের উদ্দেশ্যে উহা জমা করিয়া রাখে, আল্নাহ তাহাকে দর্রিদ্র করিবেন অথবা তাহাকে কুষ্ঠরোগ দ্বারা আক্রান্ত করিবেন।
 করেন । يَرْبُ এর প্রথম ইয়াকে পেশ ও দ্বিতীয় ইয়াক্রে সাকিন পড়া হয়। তখন অর্থ দাঁড়ায় অধিক इওয়া ও বর্ধিত হওয়া। কাহারও মতে প্রথম ইয়াকে পেশ এং দ্বিতীয় ইয়াকে তাশদীদ


আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালিহ, আবদুল্নাহ ইব্ন দীনার, আবদুর রহমান ইব্ন আবদুল্লাহ, আবূ নাযার, কাছীর, আবদুল্লাহ ইব্ন কাছীর ও ইমাম বুখারী (র) বর্ণনা করেন শে, আবূ হুরায়া (রা) বলেন :
"রাসূলুল্ধাহ (সা) বলিয়াছেন, ব্যে ব্যক্তি তাহার কষ্ঠার্জিত হালাল খেজুর হইতে একটি খেজুর দান করে, আল্লাহ উহা স্বীয় ডান হস্ত দ্বারা গ্রহণ করেন এবং তিনি উহা পালন করেন। যেভাবে তোমাদের কেহ প৩র বাচ্চা লালন-পালন করিয়া বৃদ্ধি কর, তেমনি আল্লাহও ক্ষুদ্র খেজুরটি পাহাড়ের সমান বৃদ্ধি করিয়া দেন। আর আল্লাহ তা'আলা পবিত্র জিনিস ব্যতীত অপবিত্র জিনিস গ্রহণ করেন না।" বুখারী (র) স্বীয় বুখারীর ‘যাকাত’ অধ্যায়েও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন এবং তিনি ইহা আবদুল্মাহ ইব্ন দীনার হইতে খালিদ ইব্ন মুখাল্লাদ ইব্ন সুলায়মান ইব্ন বিলালের সনদে ‘তাওহীদ’ অধ্যায়েও এইর্পপ বর্ণনা করিয়াছেন। খালিদ ইব্ন মুখাল্লাদ হইতে আহমাদ ইব্ন উছ্মান ইব্ন হাকীমের সূত্রে মুসলিম শরীযেও 'যাকাত অধ্যায়ে’ ইহা বর্ণিত হইয়াছে। তবে তিনি বুখারীর উদ্ধৃতি দিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। তাহা ছাড়া হযরত নবী (সা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ হুরায়রা (রা), আবূ সালিহ, সুহাইন, যায়িদ ইব্ন আসলাম এবং মুসলিম ইব্ন আবূ মরিয়ামও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

আমি ইব্ন কাছীর বলিতেছি ঃ এই হাদীসটি বুখারী (র) মুসলিম ইব্ন আবু মরিয়ামের সূত্রে এবং যায়েদ ইব্ন আসলামের সৃত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। পক্ষান্তরে মুসলিম (র) উহা ব্যতীত স্বীয় সহীহ হাদীস সংকলনে ইহা যায়েদ ইব্ন আসলাম হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম ইব্ন সাঈদ, আবু ওয়াহাব ও আবু তাহির ইব্ন সাবাহ এবং সুহাইলের সূত্রে ধারাবাহিকভাবে ইয়াকুব ইবৃন আবদুর রহমান, কুতায়বা ও মুসলিম এতদুভয় রিওয়ায়েতেই বর্ণনা করিয়াছেন। আল্লাহই ভাল জানেন।

অপর একটি হাদীস হযরত নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ হুরায়রা (রা), সাঈদ ইব্ন ইয়াসার ইব্ন দীনার, ওয়ারাকা ও বুখারী (র) এবং অন্য সৃত্রে আবু হৃরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন ইয়াসার, আবদুল্মাহ ইব্ন দীনার, ইব্ন উমর ইয়াশকারী ওরফে उয়ারাকা, আবূ যিনাদ হাশিম ইব্ন কাসিম, আব্বাস মারুযী, আসিম, হাকিয ও হাফিম আবূ বকর বায়হাকী (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ হরায়রা (রা) বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, "বে ব্যক্তি বৈধ পন্থায় অর্জিত মাল হইতে একটি খেজুরও আল্মাহর রাহে দান করে, উহা আল্লাহ স্বীয় ডান হহ্ত দ্বারা গ্রহণ করেন। অতঃপর উহা তিনি সেভাবেই পালন করিয়া বৃদ্ধি করেন যেভাবে কোন ব্যক্তি পঞ্জর বাচ্চা লালন-পালন করিয়া বড় করে।"

সাঈদ মুকবেরী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে লাইছ ইব্ন সাআদ ও কুতায়বার সূত্রে নাসায়ী, তিরমিযী ও মুসলিম (র) এবং নাসায়ী (র) ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ আনসারী (র) হইতে মালিকের রিওয়ায়েতে এবং মুহাম্মাদ ইর্ন আজমনের (র) সূত্রে ইয়াহয়া কাত্তান (র)-এই রিওয়ায়েত . তিনটি সরাসরি হযরত নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভবে সাঈদ ইব্ন ইয়াসার ও আবূ হাব্বাব মাদানীর (র) সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে। হযরত আবূ হুরায়রা (রা) হইতে অন্য একটি সূত্রেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

কাছীর (২য় चণ্) —৫১

অন্য একটি রিওয়ায়েতে আবূ হৃরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে কাসিম ইবিন মুহাম্মাদ, ইবাদ ইব্ন মানসুর, ওয়াকী, আমর ইব্ন আবদুল্লাহ আওদী ও ইব্ন আবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন :

রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন বে, "মহামহিম আল্মাহ তা‘আলা দান-সাদকা সাগ্রহে কবুল করেন এবং তিনি উহা স্বীয় ডান হস্তে গ্রহণ করেন। অতঃপর তিনি উহা তোমাদের বকরীর বাচ্চার মত লালন-পালন করিয়া বৃদ্ধি করেন। অথবা তোমরা যেভাবে গাধার বাচ্চা পালন করিয়া বড় কর, আল্মাহও তেমনি তোমাদের সেই দান পালন করিয়া বর্ধিত করেন। আর আল্লাহর রাহে এক লোকমা খাদ্য দানের পুণ্য ওহুদ পাহাড় পরিমাণ বড়।" ইহার সত্যতার
 তা‘আলা সুদকে নিশ্চিহ্ করিয়া দেন এ্বংং দান-সদকাকে বর্ধিত করিয়া দেন।

তাফসীরে ওয়াকী'র উদ্ধৃতিতে ওয়াকী (র) হইতে ইমাম আহমাদ (র)-ও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ওয়াকী (র) হইতে আবূ কুরাইবের (র) সূত্রে তিরমিযীও (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, এই হাদীসটি হাসান-সহীহ পর্যায়ের। তবে ইমাম তিরমিযী ইহা ইবাদ ইব্ন মানসুরের সৃত্রেও বর্ণনা করিয়াছেন। তেমনি কাসিম (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ নাযারা, আবদুল ওয়াহিদ ইব্ন যুমারা ও ইবাদ ইব্ন মানসুর এবং ইব্ন মুবারক ও খলফ ইব্ন ওয়াকীদের রিওয়ায়েতে ইমাম আহমাদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

অন্য একটি রিওয়ায়েতে আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে কাসিম ইব্ন মুহাম্মাদ, আইয়ুব, মুআমার, আবদুর রাযयাক, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল মালিক ইব্ন ইসহাক ও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ হহায়রা (রা) বলেন :

রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন- "বান্দা যদি তাহার পবিত্র সম্পদ হইতে দান-খয়রাত করে, তবে আল্লাহ উহা কবুল করেন এবং তিনি উহা স্বীয় ডান হস্ত দ্বারা গ্রহণ করেন। অতঃপর উহা তিনি বৃদ্ধি করিয়া দেন যেভাবে তোমাদের কেহ বকরী অথবা উটের বাচ্চা লালন-পালন করিয়া বড় করে। তেমনি কেহ এক লোকমা খাদ্য দান করিলে আল্লাহ নিজ হস্তে উহার (ছওয়াব) বৃদ্ধি করিয়া দেন। এত বেশি বাড়ান যে, এক লোকমাকে তিনি ওহুদ পর্বত পরিমাণ বর্ধিত করেন। তাই তোমরা দান-সদকা কর।"

আবদুর রাযযাকের সূত্রে ইমাম আহমাদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই সূত্রের সনদ যদিও দুর্বল, কিন্তু সহীহ। ইহার উপস্থাপনাও খুবই আকর্ষণীয়! উপরন্তু উপরোল্লিখিত বর্ণনাাুলির সহিত ইহার সাযুজ্য রহিয়াছে।

অন্য একটি রিওয়ায়েতে আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে কাসিম ইব্ন মুহাম্মাদ, ছাবিত, হাম্মদ, আাবদুস সামাদ ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, আয়েশা (রা) বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, "আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের দানকৃত একটি খেজুর ও এক লোকমা খাদ্যকে সেভাবেই বর্ধিত করিয়া ওহুদ পর্বত পরিমাণ করিয়া দেন, যেভাবে তোমরা বকরী অথবা উটের বাচ্চাকে পালন করিয়া বড় কর।" এই সূত্রে একমাত্র ইমাম আহমাদই (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হযরত নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আয়েশা (রা), আমুরাহ, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ, ইসমাঈলের পিতা, ইসমাঈল, ইয়াহয়া ইব্ন মুআল্লী, ইব্ন মানসু. ও রাযযাক এবং অন্য সূত্রে আবূ হহায়রা (রা) হইতে যিহাক ইব্ন উছমন (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ হৃরায়রা (রা) এবং উপরোক্ত সূত্র হইতে আয়েশা (রা) বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, "নিশয়ইই কোন ব্যক্তি যদি সৎ পন্থায় উপার্জিত বস্তু ইইতত দান-খয়রাত করে, তবে তাহা আল্লাহ হাত পাতিয়া গ্রহণ করেন। অতঃপর উহা তিনি সেভাবে
 আর আল্নাহ পবিত্র বস্থু ব্যতীত অপবিত্র বস্তু গ্রহণ করেন না।" অতঃপর তিনি বলেন, এই হাদীসটি ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ এবং আব̨ উআইস ভিন্ন অন্য কেহ বর্ণনা করিয়াছেন বলিয়া আমার জানা নাই।
 কোন অকৃতজ্ঞ পাপীকে)।' অর্থাৎ আল্ধাহ 'ত'আলা অপছ্ন্দ করেন অবিশ্ধাসী হ্রদয়, প্রতিশ্রুতি ভংগকারী অকৃতজ্ঞ ব্যক্তিকে। কেননা তাহারা আল্মাহ তা‘আলার শরীআত নির্ধারিত হালালের সীমা অমান্য করিয়া অন্যায়ভাবে বিভিন্ন পন্থায় মানুষের সম্পদ লুটিয়া নেয়। তেমনি তাহারা পাপী। কেননা তাহাদেরকে সম্পদ দেওয়া হইয়াছে। তবুও তাহারা আল্qাহর নির্দেশ অস্বীকার করিয়া অবৈধভবে মানুষ্ের সম্পদ অপহরণ করে।

পরিশেমে আল্লাহ তাআলা মু’মিনদের প্রশংসা করিয়া বলেন, তাহারা তাহাদের প্রভুর অনুগত ও অন্যান্য সৃষ্টির উপর সহানুভূতিশীল এবং তাহারা নামায প্রতিষ্ঠিত করে ও যাকাত দান করে। অতঃপর তাহাদিগকে সুসংবাদ দান করিয়া তিনি বনেন, কিয়ামতের ভয়াবহ পরিস্থিতিতেও তাহাদের আশংকার কারণ নাই। এই প্রেক্ষিতে আল্নাহ তাআলা বলিয়াছেন ঃ "

 সৎকাজ করিয়াছে, নামাय প্রতিষ্ঠা করিয়াছে এবং যাকাত দান করিয়াছে, তাহাদের জন্য তাহাদের পালনকর্তার নিকট পুরক্কার রহিয়াছে। তাহাদের কোন শংকা নাই এবং তাহারা দুঃ্খিতও হইইবে না।)

## 

##  

$$
\begin{aligned}
& \text { إِنُ كُنُتُّ تَحْلَمُوْنَ }
\end{aligned}
$$

##  <br> 

২৭৮. ‘হে ঈমানদারগণ! আল্লাহকে ভয় কর ও সুদ যাহা বাকি রহিয়াছে তাহা ছাড়িয়া দাও, यদি তোমরা ঈমানদার হও।’
২৭৯. অতঃপর यদি তাহা না কর, ঢাহা হইলে আল্লাহ ও তাহার রাসূলের বিরুদ্ধে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হও। আর यদি তোমরা তাওবা কর, তাহা হইলে তোমাদের প্রাপ্য তোমাদের আসল টাকা। তোমরা যুলুম করিও না, তোমাদিগকে যুলুম করা ইইবে না।
২৮০. यদি সংগতি সম্পন্ন লোক হয়, তাহা হইনে ঢাহা সহজভাবে দেওয়ার সুযোগ দাও। আর যদি তাহাদিগকে সদকা করিয়া দাও, তোমদের জন্য উত্তম, যদি তোমরা জানিতে পাইতে।'
২৮১. সেই দিনকে ভয় কর, যেদিন আল্লাহর কাছে প্রত্যাবর্তিত হইবে। তারপর প্রত্যেককে তাহার অর্জিত আমলের বিনিময় দেওয়া হইবে এবং ঢাহাদিগকে ঠকানো ইইবে ना।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তাআআলা তাহার মু’মিন বান্দাদিগকে নির্দেশ স্বরূপ বলিতেছ্নেন যে, তোমরা তাহার নিষেধাবলী হইতে দূরে থাক-যে সকল বিষয় তোমাদিগকে আল্লাহ্র ক্রোধে নিপতিত করে এবং যে সকল বিযয়ে আল্লাহ তা'আলা অসন্তুষ্ট হন, তাহা হইতে নিবৃত্ত থাক।
 আল্মাহকে ভয় কর)। অর্থাৎ তাহাকে ভয় কর এবং প্রতিটি কাজের বেলায় তাহার আদেশ ও
 অর্থাৎ এই ভীতি প্রদর্শনের পর তোমরা মানুষের নিকট হইতে তোমাদের লগ্নীর মূল অংক ব্যতীত অতিরিক্ত কিছू গ্রহণ করিও না । হইয়া থাক)। অর্থাৎ ক্রয়-বিক্রয় হালাল এবং সুদকে হারাম করিয়া আল্লাহ যে বিধান প্রদান কंরিয়াছেন, তাহার প্রতি যদি তোমরা বিশ্বাসী হইয়া থাক।"

যায়দ ইব্ন আসলাম, ইব্ন জারীজ, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান ও সুদ্দী (র) বলেন ঃ
শাকীক গোত্রের আমর ইব্ন উমাইর (রা) এবং বনী মাখযুম গোত্রের মুগীরা (রা) সম্পক্কে এই আয়াতটি নাযিল হয়। কেননা জাহেলিয়াতের সময় ইহদের মধ্যে সুদের লেনদেন ছিল। কিন্তু ইসলাম গ্রহণের পর শাকীক গোত্রের লোকটি মুগীরার নিকট সুদ চাহিতে থাকিলে সে বলে বে, ইসলাম গ্রহণের পর আমি উহা আদায় করিতে পারিব না। এই নিয়া তাহাদের মধ্যে বচসার সৃষ্টি হয়। অতঃপর মক্কার ইতাব ইবনে উসাইদ (রা)-কে প্রতিনিধি করিয়া ইহা লিখিয়া হুযুর (সা)-এর নিকট পাঠান হয়। তখন ইহার মীমাংসা স্বর্রপ এই আয়াতটি নাযিল হয় এবং রাসূল (সা)-ও ইহা লিখিয়া তাহাদের নিকট পাঠাইয়া দেন :


ফলে আমরসহ সকলে আল্লাহর নিকট ইহার জন্য তওবা কররে এবং তাহাদের বকেয়া সুদও পরিত্যাগ করে। সুদের অবৈধতা সম্পর্কে অবহিত হওয়ার পরও যাহারা উহা গ্রহণ করিতেছিল, ইহার মাধ্যমে তাহাদিগকে কঠিনভাবে ভীতি প্রদর্শন করা হইয়াছে।

ইব্ন জারীজ (র) ও ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন : نَاْنَـُوْ ا যুদ্ধের প্রস্তুতি নিতে বলার অর্থ হইল, আল্লাহ ও "তাঁহার রাসূলের সাথে যুদ্ধ করা হইতে তাহাদিগকে সাবধান করিয়া দেওয়া। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, রবীআ ইব্ন কুলছুম্রে পিতা ও রবীআ ইব্ন কুলছুম (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ কিয়ামতের দিন সুদখোরকে বলা ইইবে থে, তোমরা অস্ত্রশস্ত্রে সজ্জিত হইয়া আল্নাহর সঙ্গে যুদ্ধ করার জন্য প্রস্তুত হইয়া যাও। ইহার পর তিনি এই আয়াতটি পড়েন
 না কর, তাহা হইলে আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের সহিত যুদ্ধ করিতে প্রস্তুত ইইয়া যাও।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আলী ইব্ন আবূ তালহা বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা)
 মুসলমানদের ইমাম বা রাষ্ট্রেপ্রধান থাকিবেন, তাহার কর্ত্য্য হইইল, যাহারা সুদখোর তাহাদিগকে উহা হইতে তওবা করান এবং যাহারা সুদ পরিত্যাগ করে না, তাহাদিগকে উহা পরিত্যাগ করান। তবুও यদি তাহারা উহা হইতে তওবা না করে বা উহা পরিত্যাগ না করে, তবে রাষ্ট্রপ্রধান উহাদিগকে মৃত্যুদণ দিবে।

ইবনে সীরীন ও হাসান বসরী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম ইব্ন হাসসান, আবদুল আলা, মুহাম্মদ ইব্ন বিশার, আলী ইব্ন হুসাইন ও ইব্ন আবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন সীরীন ও হাসান (র) বলেন :

আল্মাহর কসম! এই সমস্ত লেনদেনের ক্ষেত্রে যাহারা সুদখোর, তাহাদিগকে আল্লাহ ও আল্মাহর রাসূলের বিরুদ্ধে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হইতে বলা হইঁয়াছে। যদি কোন ন্যায়বান শাসক জনগণকে শাসন করে, তাহা হইলে তাহার কর্তব্য হইল তাহাদিগকে অস্রের মুখে নিক্ষেপ করা।

কাতাদা (র) বলেন :
ইহা দ্বারা আল্লাহ তা‘আলা তাহাদিগকে ধ্বংস হওয়ার ভীতি প্রদর্শন করিয়াছেন এবং সর্বত্রই তাহাদের লাঞ্ৰনা-বঞ্চনার কথা বিবৃত হইয়াছে। তাই সকলের উচিত বেচাকেনা বা লেনদেনের বেলায় সুদের সংমিশ্রণ হইতে পবিত্র থাকা। কেননা আল্মাহ তা‘আলা উত্তম, পবিত্র ও হালাল বিষয়ের পরিধিকে ব্যাপক করিয়াছেন। অতঃপর যদি ভুখাও থাকিতে হয়, তবুও তোমরা আল্লাহর অবাধ্যতায় লিপ্ত হইও না। ইব্ন আবূ হাতিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন ।

রবী ইব্ন আনাস (র) বলেন ঃ আল্নাহ তা‘আলা সুদ্খোরদিগকে হত্যা করার ইঙ্গিত দিয়াছেন। ইহা বর্ণনা করিয়াছেন ইব্ন জারীর (র)।

সুহইনী (র) বলেন ः
এই ব্যাপারেই হয়ত আट়েশা (রা) উআইনার মাসজানা প্রসল্গে যায়েদ ইব্ন আরকাম (রা) সম্পর্কে বनिয়াছিনেন বে, यদি উহা হইতে তওবা না করে তরে जাহার হুয়র (সা)-এর সল্গে কৃত মহা মর্যাদাপূর্ণ ও পুণ্যম্য জিহাদ বিফলে যাইবে। কেননা জিহাদ হইল আা্লাহর শর্রদদের সহিত প্রত্দ্দ্দিত করা। অথচ সুদথোর নিজেই আা্ধাহর অবাধ্য হইয়া তাহার


 এই অর্থঢ খুবই দ্বন বনিয়া প্রতিপন্ন হয়।
 जোমরা তওবা কর, তবে তোমরা নিজ্রেদের মূলধন প্রাশ্ হইরে, কাহারো প্রি অত্যাচার করা
 করিয়াছিলে তাহা অবশাই পাইবে। অর বেশি গ্অহণ কর্রিয়া ঢুমিও তাহার প্রতি অত্যাচার করিবে না এবং সেও তোমাকে মূলধন্নে কম দিয়া তোমার প্রতি অত্যাচার করিবে না।

আমর ইব্ন আহওয়াস (র) হইতে ধারাবাহিকতাবে সুলায়মান আমর ইবৃন আহওয়াস, খবাইব ইব্ন আমর ইব্ন গরকাদাহ মুবারকী, শাইবান, উবাউদুল্নাহ ইব্ন মুসা, মুহামাদ ইব্ন হুসাইন ইবৃন আশকাব ও ইবৃন অাু হাতিম (র) বর্ণনা করেন ভে, जামর ইবৃন আহওয়াস (রা) বলেন :

বিদায় হজ্জের ভাষণে রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছূন-জানিয়া রাখ! জাহিনিয়াতের যুপের
 যুলুম করিবে না তোমাদের প্রিও যুলুম করা হইবে না। আর সর্ব্রথম আবদুল্নাহ ইব্ন আব্সাসের প্রাপ্য সুদ বাতিল করিলাম। অতঃপর সকলের সুদই বাতিন বলিয়া জানিবে। সুলায়মান ইবৃন আइওয়াসও ইহা বর্ণনা করিয়াছছন।

আহওয়াস (রা) হইতে ধারাবাহিকতবে সুলায়মান ইব্ন আয়র, খবাইব ইব্ন গারকাদাহ,
 बে, आহওয়া (রা) বলেন :

আমি রাসুলूম্মাহ (সা)-এর নিকট ধनिয়াছি বে, তিনি বনেন, "জানিয়া রাখ! জাহিলিয়াতের সকল সুদ বাতিন করিয়া দিলাম। তোমরা কেবল তোমাদূর মূনধন পাইবে। তোমরা কাহারও প্রতি অত্যাচার করিও না এবং কেউ তোমাদের প্রতিও অত্যাচার করিবে না।" ইবৃন খারিজা ওরফে আমর হইতে ধারাবাহিক্যাবে আবূ হামयা রাকাশী, आनी ইবৃন যায়দ ও হাম্মাদ ইব্ন সানমার (র) হাদীলসও ইহ বর্ণিত হইয়াছে।

 সময় দেওয়া উচিত। আর যদি ফ্মো কর্রিয়া দাও, তবে তাহ খুবই উত্ঞম, यদি তোমরা উপনক্ধি

করিয়া থাক।) এখানে আল্লাহ তা'আলা বলিতেছেন যে, খাতক যদি উহা পরিশোধ করিতে অভাবপ্পস্ততার অভিযোগ করে, তবে তাহাকে উহা পরিশোধ করিতে অবকাশ দিয়া ধৈর্য ধারণ
 यদি খাতক অভাবপ্পস্ত হয়, তবে তাহাদের সচ্ছলতা আরা পর্যন্ত উহ্গ পরিশোধ করিতে অবকাশ দেওয়া উচিত। এই কথা বলার কারণ হইল যে, জাহিলিয়াতের যুগে ঋণদাতারা ঋণ শোধের নির্ধারিত সময় আসিলে ঋণ গ্রহীতাকে বলিত, হয় তোমরা ঋণ শোধ কর, নতুবা উহা মূল হইতে বৃদ্ধি পাইতে থাকিবে। অতঃপর ইসলাম আগমনের পর সেই ঋণের বর্ধিত অংককে বাতিল করিয়া দেওয়া হয়। উপরত্তু আরো বলা হয় যে, খাতক যদি অভাবগ্রস্ততার অভিযোগ করে, তবে উহা সাকুল্যে মাফ করিয়া দেওয়ার মধ্যে বহ ছাওয়াব ও কল্যাণ রহিয়াছে। তাহাই আল্লাহ এইভাবে বলেন यে, করিয়া দাও, তবে তাহা খুবই উত্তম, যদি তোমরা উহার পুণ্যময়তা উপলব্ধি করিয়া থাক।) অর্থাৎ মূলধনের সম্পূর্ণ অংশই ঋণ গ্রহীতাকে কমা করিয়া দিয়া তাহাকে ঋণ হইতে মুক্তি দেওয়া।

এই সম্পর্কে বহু হাদীস বিভিন্ন সূত্রে রাসূলুল্নাহ (সা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে।
প্রথম হাদীস ঃ আবূ উমামা আসআদ ইব্ন যরাব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আসিম ইব্ন উবায়দুদ্মাহ, আবদুল্নাহ ইব্ন আবূ যিয়াদ, মুহাম্মদ ইব্ন বকর বারসামী, ইয়াयীদ ইব্ন হাকীম মুকাওয়াম, আবদুল্মাহ ইব্ন মুহাম্মাদ ওআইব মিরজানী ও তিবরানী (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ উমামা আসআদ ইব্ন যরারাহ (রা) বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, "বেদিন আল্মাহর ছায়া ব্যতীত অন্যকোন ছায়া থাকিবে না, সেই দিন যদি কেহ ছায়া কামনা করে, তবে তাহার উচিত ঋণ গ্রহীতাকে ঋণ ক্মা করিয়া দেওয়া অথবা ঋণ গ্রহীতাকে ঋণ পরিশোধ করিতে অবকাশ দান করা।"

দ্বিতীয় হাদীস ঃ বুরাইদা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সুনায়মান ইব্ন বুরাইদা, মুহাম্মাদ ইব্ন জিহাদা, আবদুল ওয়ারিছ, আফফান ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, বুরাইদা (রা) বলেন :

আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট ऊনিয়াছি যে, "তিনি বনেন, যে ব্যক্তি অভাবগ্রস্ত ঋণ গ্রহীতাকে ভদ্রততার সহিত ঋণ পরিশোেের জন্য অবকাশ প্রদান করিবে, যতদিন ঋণ্পহীতা উহা পরিশোধ করিতে না পারিবে ততদিন পর্যন্ত সে প্রতিদিন সেই পরিমাণ দানের ছাওয়াব পাইতে থাকিবে।" তবে আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-কে ইহাও বলিতে ঈনিয়াছি যে, "ভে ব্যক্তি অভাব্পস্ত ঋণ গ্রহীতাকে ঋণ পরিশোধ করিতে শালীনতার সহিত অবকাশ প্রদান করে, অতঃপর যতদিন পর্যন্ত সে উহা পরিশোধ না করিবে, ততদিন পর্যন্ত ঋণদাতার ঋণের দ্বিগুণ পরিমাণ ছাওয়াব হইতে থাকিবে।’ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি একবার বলিয়াছেন, প্রতিদিন ঋণ পরিমাণ ছাওয়াব হইবে, আবার অন্য সময় বলিয়াছেন যে, প্রতিদিন ঋণের দ্বিণ্তণ পরিমাণ সাদকা দেওয়ার ছাওয়াব হইতে থাকিবে, ইহার সামঞ্জস্য কিসে? রাসূলুল্নাহ (সা) উত্তরে বনেন যে, ঋণ আদায়ে অবকাশ দানের পূর্ব মুহূর্ত পর্যন্ত ঔ্বু ঋণ

পরিমাণ ছওয়াব পাইবে এবং ঋণ আদায়ে অবকাশ দেওয়ার পর হইতে ঋণের দ্বিঙুণ পরিমাণ ছাওয়াব হইতে থাকিবে।

তৃতীয় হাদীস : মুহাম্মাদ ইব্ন কাআব কারযী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ জাফফর খাতামী, হাম্মাদ ইব্ন সালমা ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, মুহাম্মাদ ইব্ন কাআব (রা) বলেন :

আবূ কাতাদার (রা) নিকট এক ব্যক্তি ঋণী ছিল। তাই তিনি উহার তাগাদায় প্রায়ই তাহার বাড়ি যাইতেন। আর সেই ব্যক্তি তাহাকে দেখা না দিয়া লুকাইয়া থাকিতেন। কিন্তু একদা তিনি তাহার বাড়িতে আসিয়া বাচ্চাকে বাহির হইয়া যাইতে দেখিয়া তাহার নিকট তাহার কথা জিজ্ঞাসা করিলে বাচ্চাটি বলিল যে, তিনি ঘরে আছেন এবং খানা খাইতেছেন। অতঃপর তিনি তাহাকে উচ্চস্বরে ডাকিয়া বলিলেন, "হে অমুক! বাহিরে আস। আমি জানিতে পারিয়াছি, তুমি ঘরেই আছ।" সে বাহির হইয়া তাহার সামনে আসিল। তিনি তাহাকে দেখিয়া বলিলেন, ব্যাপার কি, তুমি আমার নিকট হইতে লুকাইয়া থাকিতেছ কেন ? লোকটি বলিলেন, "আমি অত্যত্ত অভাব্পস্ত, ঋণ শোধ করার মত কোন জিনিসই আমার নিকট নাই।" তিনি বলিলেন, আল্লাহর শপথ করিয়া বল, সত্যই কি তুমি দরিদ্র ও অভাবগ্তস্ত? সে বলিল, থ্যাঁ, অত:পর আবূ কাতাদা (রা) কাঁদিয়া ফেলেন এবং বলেন, আমি রাসূলুল্মাহর (সা) নিকট গুিয়াছি যে, তিনি বলেন, "যে ব্যক্তি দরিদ্র ঋণগ্রস্তকে ঋণ পরিশোধ করিতে অবকাশ দান করে অথবা সাকুল্যে ক্ষমা করিয়া দেয়, আল্মাহ তাআলা কিয়ামতের দিন তাহাকে আরশের ছায়ায় স্থান দিবেন।" ইহা মুসলিম (র) সহীহ মুসলিম শরীফে বর্ণনা করিয়াছেন।

চতুর্থ হাদীস ঃ হুযাইফা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে রবিআ ইব্ন হিরাশ, আবূ মালিক আশজাঈ, মুহাম্মাদ ইব্ন ফুযায়ল, আখনাস, আহমাদ ইব্ন ইমরান ও হাফিয ইয়ালা মূসেনী (র) বর্ণনা করেন যে, হ্যায়ফা (রা) বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন যে, আল্লাহ তা‘অলা কিয়ামতের দিন তাহার এক বান্দাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিবেন, তুমি দুনিয়াতে আমার জন্য কি আমল করিয়াছ? বান্দা বলিবে, হে আমার প্রভু! আমি দুনিয়াতে আপনার সন্তুষ্টির জন্য এমন কোন ক্ষুদ্র আমলও করিতে পারি নাই यাহা এখন আপনার সকাশে পেশ করিব। আল্লাহ তা'আলা এইভাবে তাহাকে তিনবার জিজ্ঞাসা করবেন। শেষবারে বান্দা বলিবে, হে প্রভু! আপনি আমাকে কিছু ধন-সম্পদ দান করিয়াছিলেন এবং লোকজন আমার নিকট হইতে অর্থ নিয়া ব্যবসা-বাণিজ্য করিত। অতঃপর তাহদের মধ্যে যাহারা দরিদ্র এবং ঋণ শোধ করিতে অপারগতা প্রকাশ করিত, তাহাদিগকে আমি ঋণ পরিশোধের জন্য অবকাশ দিতাম এবং বেশী অভাবগ্পস্তকে ক্ষমা করিয়া দিতাম। তবে ধনীদের বেলায় দরিদ্রদের অপেক্ষা কিছুটা কযাকষি করিতাম। অতঃপর আল্লাহ তাআলা বলিবেন, বস্তুত আমিই সর্বাপেক্ষা সহজকর্তা ও অবকাশদানকারী। যাও তুমি বেহেশতে প্রবেশ কর।'

হুযায়ফা (রা) হইতে রবী ইব্ন হিরাশের সূত্রে বুখারী, মুসলিম ও মাজাও (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইমাম মুসলিম নবী (সা) হইতে আবূ মাসউদ (রা) ও উকবাহ ইবনে

 ইয়াহয়া ইবীন হামयা, (র) হিশাম ইব্ন আামার ও বুখারী (র) বর্ণনা করেেন বে, আবূ হুায়রা (রা) বলেন :

তিनि হযরত নবী (সা)-এর নিকট Жনিয়াছেন «ে, তিনি বनিয়াছেন, "এক ব্যবসায়ী
 তিনি তাহাদিগকে এই বলিয়া ঋণ ক্মা করিয়া দিতেন যে, আল্লাহও যেন তাহাকে ফম করিয়া দেन। जতঃপর আল্লাহ ত'जাनা তাহাকে ক্মা কর্রিয়া বেহেশতে যাওয়ার সুব্যোগ দান কর্রিয়াছে।"

পঞ্জম হাদীস : আবদ্দ্নাহ ইব্ন সহন ইব্ন হানীফ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদূন্নাহ ইব্ন মুহমাদাদ ইবৃন উকাইন (র), आমর ইব্ন ছাবিত, आব্ ওয়ালিদ, হিশাম ইবৃন आবদूন মাनिক, ইয়াহয়া ইব্ন মুহাশ্মাদ ইব্ন ইয়াহয়া, আবূ আবদুল্নাহ মুহাম্মাদ ইব্ন ইয়াকুব ও হাকেম (র) স্বীয় মুসতাদরাকে বর্ণনা করেন বে, आবদूল্না ইব্ন সহল ইব্ন হানীফ (রা) বলেন :

রাসূলूন্মাহ (সা) বলিয়াছেন যে, "বে ব্যক্তি আল্লাহর পথে মুজাহিককে অথবা গাयীকে জথবা অভাবপ্ত ঋণীকে অথবা निর্ধারিত অর্থে মুক্তির চুক্তিব্ধ গোলসমকে আর্থিক সাহায় দান করিবে, তাহাকে আল্gাহ তা'জালা সেই দিন স্বীয় ছায়ায় স্থান দিবেন র্যেদিন এক্মাত্র তাহর ছায়া ব্যতীত जनয কোন ছায়া থাকিবে না।" ইহর বর্ণনা সূब্রসমूহ সरोহ।

ষষ্ঠ হাদী ঃ ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে যায়ো উন্ী, ইউসুফ ইব্ন সুহাইফ, মুহাম্মাদ ইব্ন উবাইদ ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন বে, ইব̣ন উমর (রা) বলেন :

রাসূন্ন্নাহ (সা) বनিয়াছেন, "ব্যে ব্যক্তি কামনা করে बে, তাহার দু‘আ কবুল হউক এবং তাহার বিপদ কাঢ্য়া যাক, সে বেন অভবীদের অভাব দূর করে।" একমাত্র ইমাম আহমাদই ইश বর্ণনা করিয়াছেন।

স*্ম হাদী ঃ হ্যায়ফা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে রবী ইব্ন হিরাশ, আবূ মালিক, ইয়াयীদ ইব্ন হারান ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন বে, হযায়া (রা) বলেন :
"এক ব্যক্তি আল্ধাহর নিকট উপস্থিত হইবে। আল্লাহ: তাহাক্ জিজ্ঞাসা করিবেন, তুমি দूनिয়ায় কি आমল কর্য়াছ? সে বলিবে, आমি দুনিয়ায় সামান্য কোন পুণ্যের কাজও করি নাই। এইভবে তিনবার জিজ্ঞাসা করিবেন । ঢৃতীীয় বার্রে লেই লোকটি বলিবে, হ্যা, আপনি আমাকে দूনিয়য়া কিছू ধন সস্পদ দিয়াছিলেন এবং আমি উহা দ্যারা ব্যবসা করিতাম। এমন कি ধनी বক্কোদারকেও বাকি উসুলের বেলায় তেমন কঠঠারতা করিতাম না এবং দর্রিদ্র বকেয়াদার অভাবপ্পত্ততার অভিব্যো করিলে তাহাকে বকেয়া মাফ করিয়া দিতাম। অতঃপর আল্লাহ তাজালা বলিলেন, आমি আমার बে কোন বাদ্দার চেয়ে বহ বহহ্ণণণ ক্ষমাশীন। পরিশশবে তাহাকে কমা কর্রিয়া দিবেন।"

কাছীর (২য় থণ্ড) —৫২

আবু সাঈদ (রা) বলেন, ইহাই আমি হযরত নবী আকরাম (সা)-এর মুখে ঔনিয়াছি। আবূ মালিক সাঈদ ইব্ন তালিকের সূত্রে ইমাম মুসলিমও (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

অষ্টম হাদীস ঃ ইমরান ইব্ন হাসীন (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ দাউদ, আ’মাশ, আবূ বকর, আসওয়াদ ইব্ন আমের ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, ইমরান ইব্ন হাসীন (রা) বলেন ঃ

রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, "যদি কোন ব্যক্তির কাহারও নিকট ঋণ থাকে এবং যদি সে ঋণ্গহীতাকে ঋণ আদায়ে অবকাশ দান করে, তবে ঋণ আদায়ে অবকাশদাতা প্রতিদিন তাহার ঋণের পরিমাণ সাদকা দেওয়ার ছাওয়াব .পাইবে।" এই সূত্রে হাদীসটি গরীব বটে। তবে বুরাইদার (র) সূত্রে পূর্বে এই ধরনের আরও হাদীস বর্ণিত হইয়াছে।

নবম হাদীস ঃ আবূ ইয়াসার (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে রবী, আবদুল মালিক ইব্ন উমাইর, যায়েদা, মুআবিয়া ইব্ন আমর ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন শে, আবূ ইয়াসার (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, "যে ব্যক্তি অভাবপ্পস্ত ঋণ গ্রহীতাকে ঋণ পরিশোধ করিতে অবকাশ দান করিবে অথবা ঋণ মাফ করিয়া দিবে, তাহাকে আল্নাহ তা'আলা সেদিন ছায়া দান করিবেন, যেদিন তাহার ছায়া ব্যতীত অন্য কোন ছায়া থাকিবে না।"

মুসলিম (র) স্বীয় মুসলিম শরীखে অন্য একটি সূত্রে ইবাদ ইব্ন ওলীদ ইব্ন ইবাদা ইব্ন সামিতের (র) হাদীসে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন :
"আমি এবং আমার পিতা ইচ্ছা করিলাম যে, সাহাবাগণ গত হইয়া যাওয়ার আগে আমরা তাহাদের নিকট হইতে কিছু শিখিয়া রাখিব। তাই আমি এবং আব্বা ইলম সন্ধানে প্রথমে আনসারদের নিকট আসি।.সর্বপ্রথম রাসূলুল্নাহ (সা)-এর সহচর আবুল ইয়াসারের (রা) সহিত আমাদের সাক্ষাৎ হয়। তাহার সক্গে ছিল একটি গোলাম এবং একটি খাতা। আবুল ইয়াসারের (রা) গায়েও একটি মাগাফিরী চাদর ছিল এবং গোলামের গায়েও অনুরূপ একটি চাদূর ছিল। আমার পিতা তাহাকে বলিলেন, চাচা! আপনাকে রাগাব্বিত মনে হইতেছে! তিনি বলিলেন, দীর্ঘ দিন ধরিয়া অমুক ব্যক্তির নিকট কিছু ঋণ ছিল। পরিশোধের নির্ধারিত সময় শেষ হইয়া গিয়াছে। তাই আজকে তাহার বাড়ি গিয়া সালাম দিয়া সে বাড়ীতে আছে কি-না জিজ্ঞাসা করি যে, তোমার আব্বা কোথায়? বাচ্চাটি বলিল, যে আপনার আগমন টের পাইয়া খাটের নিচে লুকাইয়াছেন। অতঃপর আমি তাহাকে ডাকিয়া বলিলাম, তুমি যে ঘরের ভিতর লুকাইয়া আছ তাহা আমি জানিতে পারিয়াছি। পরে সে বাহির হইয়া আসে। আমি তাহাকে বলিলাম, কোন্ কারণে তুমি এর্প লুকাইয়া থাকিত্ছে ? সে বলিল, আল্নাহর কসম! আমি অত্যন্ত অভাবের মধ্যে আছি। সুতরাং সাক্ষৎ করিলে হয় তো আপনার নিকট কোন মিথ্যা কথা বলিতে হইবে অথচ ইহা হইতে আমি আল্লাহকে ভয় করি। তেমনি হয়ত আপনার সহিত কোন ওয়াদা করিত়াম যাহা রক্ষা করা সম্তব হইত না। অথচ আপনি একজন আল্মাহর রাসূলের সাহাবী। সত্য সত্যই আমি অভাব্গস্ত। আমি বলিলাম, তবে আল্নাহর কসম করিয়া বলিতে পার? সে তাহার কথার সত্যতার উপরে আল্লাহর কসম করিল। অতঃপর আমি খাতা হইতে তাহার নাম কাটিয়া

ফেলিলাম এবং বলিলাম যে, যদি কখনো ইহা শোধ করিতে পার, তাহা হইলে শোধ করিও, নতুবা মাফ করিয়া দিলাম। কেননা আমার দুইটি চক্ষু দেথিয়াছে, এই দুইটি কান দ্বারা ঔুনিয়াছি এবং আমার খুবই ভাল করিয়া মনে আছছ যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, "যে ব্যক্তি কোন দরিদ্রি ঋণগ্রহীতাকে ঋণ পরিশোধ করিতে অবকাশ দিবে অথবা ঋণ একেবারেই ক্ষমা করিয়া দিবে, আল্লাহ তা'আলা তাহাকে তাহার আরশের ছায়ায় স্থান দিবেন।"

দশম হাদীস ঃ উছমান (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে তাহার গোলাম মাহজান, যিয়াদ কুরশী, হিথাম ইব্ন যিয়াদ কুরশী, আব্সাস ইব্ন ফ্যল আনসারী, হাসান ইব্ন উসাইদ ইব্ন সালিম কুফী, আবূ ইয়াহিয়া রাযযাক, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রহমান ও আবদুল্নাহ ইব্ন ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন শে, উছমান (রা) বলেন :

আমি ऊনিয়াছি বে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, "বেদিন আল্লাহর ছায়া ব্যতীত অন্য কোন ছায়া থাকিবে না, সেদিন আল্লাহ তাআলা সেই সকল লোকদের তাহার ছায়ায় স্থান দিবেন, যাহারা দরিদ্র ঋণগ্রস্তকে ঋণ আদায়ের জন্য অবকাশ দান করে, অথবা উহা সম্পূর্ণরূপে ক্ষমা করিয়া দেয়।"

একাদশতম হাদীস ঃ ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান, ইব্ন জাওনা সালামী খুর:়ানীী, আবদুল্নাহ ইব্ন ইয়াयীদ ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন মে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন :

একদা রাসূলুল্ুাহ (সা) মসজিদের দিকে আগমন করেন এবং তখন তিনি আবূ আবদুর রহমানকে হাত দ্বারা মাটির দিক ইশারা করিয়া বলেন, "যে দুঃন্থ মানুষকে ঋণ আদায়ে অবকাশ দিবে অথবা উহা মাফ করিয়া দিবে, আল্লাহ তাহাকে জাহান্নামের প্রখরতর লেলিহান শিখার প্রজ্বলন হইতে রক্ষা করিবেন। জানিয়া রাখ, জান্নাতের পথ তিনটি কারণে কন্টকাকীর্ণ এবং জাহান্নামের পথ খুবই সহজ ও নিষ্কক। আর সেই লোকেরাই পুণ্যবান যাহারা ফাসাদ ও বিশৃংখলা হইতে পবিত্র। আর যে মানুষ ক্রোধ হযম করিয়া ফেলে সে আল্লাহর নিকট সবচেয়ে পছন্দনীয়। যে ব্যক্তি এইর্পপ করে তাহার অন্তর আল্নাহ তাআলা ঈমান দ্বারা পরিপূর্ণ করিয়া দেন।" এই হাদীসটট একমাত্র ইমাম আহমাদই (র) বর্ণনা করিয়াছেন।

অন্য একটি সূত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা, ইবৃন উআইনা ইব্ন আবুল মুতআদ, হিকাম ইব্ন জারূদ, হাসান ইব্ন আनী সাদায়ী, হুদাইবিয়ার কাযী আহমাদ ইব্ন মুহাশ্মদ বাওরানী ও তিবরানী (র) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, "যে ব্যক্তি অভাবী ঋণ গ্রহণকারীকে ঋণ পরিশোধের ব্যাপারে নমনীয়তা প্রকাশ করিয়া অবকাশ দান করে, আল্লাহও তাহার প্রতি দয়ার দৃষ্টিতে তাকাইয়া উহার তওবা কবুল করিয়া নেন।"

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা তাহার সকল বান্দাকে পৃথিবীর ধ্বংসশীলতা এবং ইহার অভ্যন্তরের সকল বস্থুর লয়শীলতা, সকলের পরকালে উপস্থিতি, আল্মাহর দিকে প্রত্যাবর্তন এবং সকল সৃষ্টিকে তাহার সকাশে আমলের হিসাব-নিকাশ প্রদান, পাপ-পুণ্যের পুজ্খানুপুজ্খ

বিচার-বিশ্লেষণকরুণ ও পরকালের কঠিন পরিণাম্রে কথ্রা স্যরণ করাইয়া দিয়া বলিতেছেন :

 অতঃপ্র পত্যেকেই তাহার কর্মর ফল পুরোপুরি পাইবে এবং তাহাদের পতি কোনরূপ অবিচার করা হইবে না।

কেহ কেহ বলিয়াছেন - এই আয়াতঢিই কুর্ানের নাযিলকৃত সর্বশশষ আয়াত।
সাঈদ ইব্ন জুবাইর (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে আতা ইবৃন দীনার ও ইব্ন লাহাব বর্ণনা করেন বে, সাঈদ ইবৃন জুবাইর (রা) বনেন ঃ

 আয়াতটি। ইशা নাयিল इওয়ার মা্র নয় দিন পর দোসরা র্বিিউল আউয়াল সোমবার হযরত নবী (সা) ইন্তেকাল করেন। ইবৃন আবূ .হাতীম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

ইবৃন আব্সাস (রা) হইচে ধারাবাহিকতাবে সাঙদ ইব্ন জুবাইর, হাবীব ইবৃন আবূ ছাবিত ও মাসউদীর হাদীসে ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা)
 সর্বশেষ জীয়াত।

जन্য একটি সূত্রে ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে ইকর্যামা ও ইয়াষীদ নাহতীর হাদীছ్ নাসায়ী (র) বর্ণনা করেন বে, আবদুদ্মাহ ইব্ন অব্মাস (রা) বলেন ঃ কুরजানে অবতীী

 বর্ণনা করিয়াছেন।

ইবৃন আব্বাস (রা) হইঢে ধারাবাহিক্ভবে আবূ সালিহ, কানবী ও সাওরী বর্ণনা করেন বে,

 মধ্যে মাত্র একত্রিশ দিনের ব্যবধান ছিন।

 ‘‘निয়াছেন, आালোচ আয়াতটি নাযিল इওয়ার পর দশদিন হ্যুর (সা) জীবিত ছিলেন। শনিবার দিন তাঁহার মৃহ্যুরোগ অরু হয় এবং লোমবার দিন তিনি ইত্তেকান কর্রে।’

जাবূ সাঈদ (রা) হইতে ইবৃন আতীয়া (র) বর্ণনা করেন ব্যে, আবূ সাঈদ (রা) বলেন ঃ
 এই আয়াতঢিই সর্বশশखে নাযিল হইয়াছে।











২৮২. "হে ঈমানদারণণ! যখন ঢোমরা নির্ধারিত সময়ের জন্য লেন-দেন কর, ঢখন উহা লিপিবদ্ধ কর। অার ঢোমাদের মধ্যকার লেখকের উচিত যথাযথভাবে লেখা। আর
 উচ্তিত এবং যাহা সত্য ঢাহাই লেখা উচিত। এবং তাহার প্রতিপালক আল্লাহকে ঢাহার ভয় কর্রা উচিত ও উহাতে কোন কিছू বেশকম কর্রিবে না। অতঃপর যাহার পাওনা নেখা হইবে সে यদি বোকা কिংবা অপ্রাধবয়ক্ক इয় অथবা निशিতে অकম হয়, ঢখन অভিভাবকের সত্যনিষ্ঠতাবে উহা লেখা চাই। আর চাই দুইজন পুক্র্য সাক্ষী রাখা। তবে यদি দুইজন না
 মনোনীত কর্রিবে; यদি একজন ভুন করে, ঢাহা হইনে অন্যজন স্মরণ করাইয়া দিবে। আার
 यত কथा জাছে তাহা লেখা হইতে বাদ দিবে না। তোমাদের এই কাজ জাল্মাহর কাছু সর্বাধিক ন্যায়সসগত ও সাক্ষ্যর জন্য দৃছ়তর এবং তোমাদের পার্পশ্পিক সংশয়মুক্তির ন্যুनতম ব্যবহ্থ। তবে যদি তোমরা নগদ হাত বহাত বেচা-কেনা কর, তখন উহা না निথিजে লোষ নাই এবং বেচা-কেনার সময়ে সাফ্ী রাথিও। আর লেখক ও সাক্ষীর শত্রি করা यাইবে না। এবং यদি তোমরা ঢাহা কর, ঢাহা হইনে অবশ্য উহা ঢোমাদের পাপাচার। জার জাল্লাহকে ভয় কর এবং অাল্লাহ তোমাদিগকে শিস্ষা দিত্তেছেন। এবং জাল্লাহ সর্ব ব্যাপারেই মহাজ্ঞানী।

ঢাফসীর : এই অয়াতটি কুরজানে করীীমে সর্বাপক্ষা বড় আয়াত। সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (র) ইইতে ধারাাবাহিক্ভাবে ইবৃন শিহাব, ইউনুস, ইবৃন ওহাব, ইউনুস ও ইমাম জাব্ জাফর ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করেন বে, ইবৃন শিহাব (র) বলেন ঃ সাঈদ ইবৃন মুসাইয়াব (র) হইতে তিনি জনিতে পারিয়াছ্ন বে, जারশ হইঢে আগত কুর্রানের সর্বাপেশ্শা নৃতন আয়াত হইল ঋণণর আয়াত।

ইব্ন জাব্বাস (রা) হইঢে ধারাবাহিকডাবে ইউসুফ ইবৃন মিহরান, অनी ইবৃন যায়িদ, হাম্মাদ ইব্ন সালমা, আফফ্যন ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন বে, ইবৃন আব্dাস (রা) বলেন ঃ ঋণের আয়াত নাযিল হওয়ার পর রাসুলুল্লাহ (সা) বলেন, ধারকর্य বা লেন-দেন মুক্তি
 (অা)-কে সৃষ্টি কর্যিয়া তাহার পৃষ্ঠদ্দশে হাত বুলাবার পর্র কিয়ামত পর্যন্ত তাহার যত সন্তান্-সন্ততি হইবে সব বাহির হইয়া আাসে এবং লেই সকল স্তানকে তাহার সামনে উপস্থি৩ করা হয়। তিनि উহাদের মধ্য হইতে একজনকে অত্ত স্ত্রীকায় দেখিতে পান। অতঃপর জাল্লাহর নিকট জিজ্ঞাস করেন ব্, হে প্রভু! এই ব্যক্তি কে ? তিনি বলেন, এই হইন তোমার পূত্র দাটদ! তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, ইহার বয়স কত হইবে ? অাল্লাহ বলিলেন, সত্তর বৎসর। जাদম (অা) বলিলেন, হে প্রডু! ইহার বয়স বাড়াইয়া দিন। জাল্লাহ বলিলেন, না তাহ হয়না, হয়ত তোমার বয়স হইতে তাহকে কিছু দিতে পার। জাদম (অা)-এর বয়স ছিন এক হাজার বৎभর। অতঃপর তাহার বয়স হইতে তিনি দাউদকে চল্লিশ বৎসর দান কর্রে। ইহা নিঘিয়া
 ফেরেরেশা জান কবব্যের জন্য উপস্থিত হন, তখন তিনি তাহাকে বলেন, আমার তো বয়স এখনও চল্নিশ বৎসর বাকী আছছ। ঢদুত্তর তহাকে বলা হয়, কেন, আপনি ঢেে আপনার পুত্র দাউদকে আপনার বয়স ইইতে চন্লিশ বৎসর দান কর্য়য়াছিলেন। তিনি বলেন, এমন কোন ঘট্না घটে নাই। অতঃপ্র তাহাকে সেই দনীল-পত্র দেখান হয় এবং সেই ফেরেশতাদেরকে সাক্ষী হিসাবে পেশ করা হয়।

হাম্মাদ ইব্ন সানামা (র) হইতে আসওয়াদ ইব্ন জ়ামেরের বর্ণনায় ইহাও বর্ণিত হইয়াছছ বে, जাল্নাহ ত'অানা দাউদ (আ)-কেও একশত বৎসর জীবিত রাথিয়াছিলেন এবং আদম (অা)-এর বয়স এক হাজার বৎসর পৃর্ণ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল।

হাম্মাদ ইব্ন সালামা (র) হইতে ধারাবাহিকভাব্র জবূ দাউদ তায়ালুগী, ইউসুফ ইবৃন আবূ


 রহমান ইব্ন आবূ আছারের সনদে হাকাম স্বীয় মুসতাদ木াকেও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছ্নন। আবূ হরায়রা (রা) হইতে অন্য সূত্রে ধারাবাহিকভাবে শা'বী ও জাবৃ দাউদ ইব্ন হিন্দের রিওয়ায়য়েতে ইহ বর্ণিত হইয়াহে। অन্য সৃত্র আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিক্তাবে আবূ সানমা ও মুহম্মাদ ইবৃন আয়ও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই সৃত্রে নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকঅবে আাবূ

হ্রায়রা (রা), আবূ সালিহ, যাడ়̣দ ইব্ন আসলাম ও ইমাম ইব্ন সাআদের (র) হাদীলেও অইক্রপ বর্ণিত হইয়াছছ।

আল্মাহ তা‘আলা বলেন :


 দিত্ছেন বে, যথন তোমরা নির্দিষ্ট সমল্যের জন্য কোন লেন-দেন সম্পাদন করিবে, তখন উशা লিপিবদ্ধ করিয়া নিবে। ইহাতে ব্যাপারটা পাকাপাকি হইয়া উহার পরিমাণ, সময়-ীীমা ও সাক্ষীসমূহ সং্রক্কিত হইবে। এই কথাই আল্ধাহ তাআলা এই আয়াত্র শেব্বের দিকে

 এবং তোমাদদর সন্দেদে পতিত না হওয়ার পক্ষ অধিক উপযুক্ত।

ইবุন আব্dাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে মুজাহিদ, ইব্ন জাবূ নাজীহ ও সুফিয়ান সাওরী (木) বर्षना करून


ইবৃন आাবাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভরে আবূ হাসান আ'রাজ্ ও কাতাদা বর্ণনা করেন শে, ইবৃন आব্dাস (রা) বলেন : পূর্ববর্তী কালেও নির্দিষ্ট সমল্যের মধ্যে লেন-দেনের প্রচলন




ইব্ন जাব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে জবূ মিনহান, আবদুল্নাহ ইবৃন কাছীর, ইবৃন जাবূ নাজীহ ও সুফীয়ান ইবৃন উআইনার রিওয়াত্য়েে বুথারী (র) বর্ণনা করেন শে, ইব̣ন আব্বাস (রা) বলেন :

इयরত নবী (সা) যथন মদীনায় आগমন করেন, তখन মদীनাবাগীরা এক, দूই বা তিন বৎসরের জন্য অनिধ্বারিত্ভাবে ঋাণ आদান-প্রদান করিত। ইহা দেথিয়া হ্যুর (সা) বলেন, যাহা অতীত হইয়া িিয়াছে তাহা ধর্তব্য নয়। তবে এখन হইতে (তোমরা) মাপ ও ওজন নির্ধারিত কর্রিয়া উহার (পরিশ্শাধের) সময় নির্দিঠ করিয়া লইবে।
 ত'জালা লেখার মাধ্যম্ ব্যাপারট্টে দৃঢ़ত্র ও সংরক্পিত করার কथা ব্যক করিয়াছেন। এই

 করিতেও জানি না। সেক্ষেত্রে এই বৈপরীত্পপৃণ উক্তি দুইটির মধ্যে কোন সামঞ্জস্য আছে কি ? ইशার উত্তর হইন বে, দীনের বিষয়াবনী निপिবদ্ধ করার ঢে্মন কোন প্রক্যোজন নাই। কেননা উशা অাল্লাহ অঅালা এত সহজ কর্রিয় উপস্থাপন কর্রিয়াছেন বে, তাহ মানুব্রে ম্মরণ রাাখা

কোনই কঠিন ব্যাপার নয়। এইভাবে রাসূল (সা)-এর সুন্নতসমূহও সংরক্ষিত রহিয়াছে। তবে তিনি জাগতিক খুঁটিনাটি আনুষभিক কোন কোন বিষয়কে লিপিবদ্ধ রাখার নির্দেশ প্রদান করিয়াছেন। বস্তুত তিনি কোন অপরিহার্य বা গুুতত্পূর্ণ বিষয়কে এইভাবে লিপিবদ্ধ করার নির্দেশ দান করেন নাই। অনেক মনীষীই এই উক্তি করিয়াছেন।

ইব্ন জারীজ (র) বলিয়াছেন ঃ ঋণদাতার দায়িত্ হইল উহা লিখিয়া রাখা এবং বিক্রেতার দায়িত্ বিক্রিত দ্রব্যের উপর সাক্ষী রাখা।

কাতাদা (র) বলেন : দীর্ঘকাল কাআব (রা)-এর সং্শ্পর্শপ্রাপ্ত আবূ সুলায়মান মারাআশী (র) একদা তাঁহার সহচরদিগকে বলেন, তোমরা কি সেই ময়লুমকে চিন, যে ব্যক্তি আল্লাহ্র নিকট দু‘আ করে, কিন্তু তাহার দু‘আ আল্লাহ কবুল করেন না ? তাহারা সকলে বলিল, ইহা কিভাবে হইতে পারে ? তিনি বলিলেন, নির্ধারিত সময়ের জন্য সে ঋণ দেয়, কিন্তু ইহার ব্যাপারে কোন সাক্ষী নির্ধারণ করে না এবং উহা লিখিয়াও রাখে না। অতঃপর নির্ধারিত তারিখ হইয়া যাওয়ার পর সে তাহাকে ঋণ পরিশোধ করার জন্য তাগাদা দিতে থাকে, কিন্তু অনুগুহীত ব্যক্তি উহা অস্বীকার করিয়া বসে। ফলে উপায়াত্তর না দেখিয়া সে আল্লাহ্র নিকট প্রার্থনা করিতে থাকে। আর এই অবস্থায় এই মযলুম ব্যক্তির দু‘আ কবুল করা হয় না। কেননা, সে সেই ব্যাপারে সাক্ষী না রাখিয়া বা উহা লিপিবদ্ধ না করিয়া আল্লাহ্র নির্দেশ অমান্য করিয়াছে।

আবূ সাঈদ শাবী, রবী ইব্ন আনাস, হাসান, ইব্ন জারীজ ও ইব্ন যায়দ (র) প্রমুখ বলেনঃ এইভাবে লিপিবদ্ধ করা বা সাক্ষী-প্রমাণ রাখা প্রথমে ওয়াজিব ছিল। কিন্তু এই আয়াতটি

 রাখা হইবে সে যেন উহা আদায় করিয়া দেয়। অবশ্য নিম্ন বর্ণিত হাদীসটি ইহার দলীল যে, উহা দ্বারা সা⿰্ষী রাখা এবং লিপিবদ্ধ করিয়া রাখাকে নিষিদ্ধ করা হয় নাই।

আবূ হহায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন হরমুয, জাফফর ইব্ন রবী'আ, লাইছ, ইউনুস ইব্ন মুহাম্মদ ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) ব‘লিয়াছেন বে, বনী ইসরাঈলের এক ব্যক্তি অন্য এক ব্যক্তির নিকট এক হাজার দীনার ঋণ চাহিলে সে বলিল, সাক্ষী আন। ঋণপ্রার্থী ব্যক্তি বলিল, আল্লাহ্র সাক্ষীই যথেষ্ট। অতঃপর সেই ব্যক্তি বলিল, তবে জামিন আন। সে বলিল, আল্লাহ্র জামিনই যথেষ্ট। ইহার পর ঋণদাতা ব্যক্তি বলিল বে, তুমি সত্যিই বলিয়াছ। অতঃপর ঋণ পরিশোধের তারিখ নির্ধারণ করিয়া তাহাকে এক হাজার দীনার গুনে দেয়। ইহার পর ঋণগ্রহীতা ব্যক্তি যথাসময়ে ঋণ পরিশোধ করার জন্য সমুদ্রের তীরে আসিয়া কোন জাহাজের অপেক্ষ করিতে থাকে। উদ্দেশ্য, কোন জাহাজ পাইলে পার হইয়া তাহাকে নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে ঋণ পরিশোধ করিবে, কিন্তু সে কোন জাহাজ পাইল না। তখন একখণ কাঠ ঋুড়িয়া তাহার মধ্যে হাজার দীনার এবং সেই ব্যক্তির নামে এক খানা পত্র লিখিয়া উহার মুখ বন্ধ করিয়া আল্মাহ্র নিকট প্রার্থনা করিল, হে আল্লাহ! আপনি ভাল করিয়াই জানেন যে, আমি অমুক ব্যক্তির নিকট ইইতে এক হাজার দীনার ঋণ নিয়াছিলাম। ঋণ প্রহণে সে সাক্ষী চাহিলে আমি আপনাকেই সাক্ষী

করিয়াছিলাম এবং সে জামিন চাহিলে আমি আপনাকেই জামিন করিয়াছিলাম। আর সে ইহাতেই রাযী হইয়াছিল। এখন আমি তাহার নিকট গিয়া নির্ধারিত সময়ের মধ্যে তাহাকে উহা প্রদান করার ইচ্ঘায় নদীর তীরে জাহাজ থুঁজিতেছি। কিন্তু পারাপারের জন্য কিছুই পাইলাম না। তাই উক্ত দীনারণুলি আপনাকে সোপর্দ করিয়া এই কাষ্ঠে ভরিয়া নদীতে ভাসাইয়া দিলাম। আমার ফরিয়াদ এই বে, এইখুলি তাহার নিকট পৌছাইয়া দিন। ইহার পর সে নদীর তীর হইতে চলিয়া আসিল।

এদিকে সেই ঋণদাতা ব্যক্তি এই ভাবিয়া নদীর দিকে অপ্রসর হইতে লাগিলেন যে, ঋণগ্রহীতা সেই ব্যক্তির আজ ঋণ পরিশোধের তারিখ। তাই হয়তো লোকটি জাহাজযোগে তাহার পাওনা নিয়া আসিতে পারে। বারবার তিনি অনুসন্ধিৎসু দৃষ্টিতে কোন এক জাহাজে সেই ব্যক্তির আগমনের প্রতীক্ষা করিতে ছিলেন। ইতিমধ্যে তিনি নদীর কুলে এক ফালি কাঠ দেথিতে পান। শেষ অবধি এই ভাবিয়া তিনি সেই কাঠটি তুলিয়া নেন যে, আর না হোক ইহা দ্বারা জ্বলানি তো হইবে। মৃলত ইহার মধ্যেই ছিল সেই দীনারগুলি। তিনি বাড়ি গিয়া সেই কাঠটি কাটিয়া টুকরা করার সময় দীনারতुলি এবং চিঠিটা পান। এই দিকে সেই ব্যক্তিও পিছনে পিছনে आসিয়া বলিল বে, নিন আপনার প্রাপ্য। আল্লাহর শপথ! আমি অনেক চেষ্টা করিয়া পারাপারের কোন ব্যবস্থা করিতে পারি নাই। তাই যথাসময়ে উপস্থিত হইতে বিলম্ব হইয়াছে। তাহার ইহা বলার পর ঋণদাতা ব্যক্তি বলিলেন, আপনি কি টাকাগুলা অন্য উপায়ে পাঠাইয়া দিয়াছেন ? সে বলিল, আমি তো আগেই বলিলাম যে, কোন জাহাজ পাই নাই বিধায় আসিতে পারি নাই। তিনি বলিলেন, আপনার অর্থ আপনার পক্ষ হইতে আল্লাহ আমাকে পৌৗছাইয়া দিয়াছেন-যাহা আপনি কাঠের মধ্যে করিয়া ভাসাইয়া দিয়াছিলেন। তাই আপনি আপনার এই অর্থ নিয়া যান। ইহার সনদসমূহ বিওদ্ধ। বুখারী (রা) স্বীয় সহীহ্ বুখারীতে এই হাদীসটি সাতবার বর্ণনা করিয়াছেন।
 निপিবদ্ধ করিয়া নাও এবং তোমাদের মধ্যে কোন লেখখক তাহা ন্যায়সংগতভাবে লিvিয়া নিরে।) অর্থাৎ লেখক যেন ন্যায় এবং সততার সহিত লিখেন। তিনি কোন প্রকার পক্ষপাতিত্ব যেন না করেন এবং যাহা লিখিবেন তাহা যেন সর্বসশ্মতভাবেই লিখেন। আর লেখায় যেন কোন ধরনের

 দিয়াছেন; তাহার উচিত তাহা লিখিয়া দেওয়া।’ অর্থাৎ কেহ যদি অনুনয় করিয়া (দলীল বা চুক্তিপত্র) লিখিয়া দিতে বলে, তবে সে উহা লিখিয়া দিতে অস্বীকার করিতে পারিবে না। কেননা আল্লাহ তাহাকে শিক্ষার তাওফীক দিয়াছেন, তাই লিখিয়া দেওয়া তাহার নৈতিক দায়িত্ব বটে। यেমন হাদীস শরী心ফ উল্লেখিত হইয়াছে বে, কোন কার্যরত ব্যক্তিকে সাহাय্য করা অথবা অক্ষম ব্যক্তির কাজ করিয়া দেওয়া উভয়ই সাদকার মধ্যে গণ্য। অন্য হাদীসে আসিয়াছে বে, ইল্ম শিক্ষা করিয়া তাহা যে ব্যক্তি গোপন করে, কিয়ামতের দিন তাহাকে আগুনের লাগাম পরাইয়া দেয়া হইবে।

মুজাহিদ (র) ও আতা (র) বলেন ঃ ‘লেখককে উহা লিখিয়া দেওয়া ওয়াজিব।’ অতঃপর
 কাছীর (২য় খণ্ড)—৫৩
«েন লেখার বিষয়বস্ুু বলিয়া দেয় এবং লে ভ্যে স্বীয় পালনকর্তা জাল্ধাহকে ভয় করে। অর্থাৎ অণ গ্রহণের ব্যাপারে উহা লেখকের দ্যারা লিখাইয়া লেওয়ার দায়িত্ ইইল অণ গ্রইীতার উপরে






 সংগত্যাবে লিখাবে।)



 ‘্যাপার্র কেবন এই নির্দেশ দেওয়া ইইয়াছে। তবে ইহার ঘারা কেবন সশ্পদরেই নির্দিষ কর়া যাইবে না। आর একজন পুরুবের স্থানে দুইজন মহিলা করা ছইয়াছছ। ইহার কারণ হইল মহিলাদের জ্ঞানের ব্প্পত।

 (রা) বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বনিয়াছেন, হে মহিলা সকন! সাদকা কর এবং বেশি কর্রিয়া ইসতিগফার পড়। কেনना জাহান্নাচ্ আমি তোমাদ্রে সংখ্যাই বেশি দেথিয়াছি।' তখन একজন মহিলা জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্gাহৃন রাসৃন! কি কারণণ আমাদূর অধিকাংশ জাহান্নামবাগী হইবে ? তিনি বলেন, ঢোমরা খুব বেশি অভিশাপ দাও এবং স্বামীদদর অকৃতজ্ঞত প্রকাশ কর। পক্ষান্তরে यদিও তোমদদের দীন ও বুদ্ধিমত্তায় দীনত রহিয়াছে, কিন্ুু তোমরাই পুরুব্দের মন হরণণ সর্বাপপক্ষ অগীণ্য। আবার লেই মহিলা জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্লাহর রাস্ণ ! দীন এবং ख্ঞানের স্বল্পত কিরাপে ? তিনি বলিলেন, জ্ঞানের স্প্পতা তো ইহার দ্বারাই প্রমানিত হয় লে, দুইজন মহিলার সাক্য একজন পুরুচ্টের সাক্ষ্যের সমা। आার দীনের স্পল্পত হইন বে, ঋুুর সময় তেমরা নামাय পড় না এবং ঋতুর অবস্থায় তোররা রোযা ডাপ্য়া থাক ও পরে উহা কাयা কর।
 ঢোমরা মনোনীত কা!) ইহার ঘ্রারা সাক্ষীর সত্তা ও ন্যায়পরায়ণ इওয়ার শর্চ আরোপ করা হইয়াছে। ইমাম শাভেঈ (র) বলেন- কুরজানের ভে স্शানেই সাক্ষীর কथা আনোচিত হইয়াছে, সেই স্থানেই শব্দে অথবা ভাবে ন্যায়পরায়ণতার অর্থ অবশাই আলোচিত হইয়াছে। এই




 থাকেন। বস্থুত যাহারা বলেন, ঊভয় মহিনার সাক্ষ্য यদি একে অপরের সহিত হবহ মিলিয়া याয়, কেবল তখनই ঢাহাদhর সাক্কীকে একজন পুরুষের স্থনাভিযিক্ত বলিয়া ধরা হইবে, जन্যथয় নয়, ইহা ইইল তাহাদের মনগড়া ব্যাথ্যা বা অভিমত। প্রথম ব্যাখ্যাই সর্বসশ্ষত ও

 ভাবার্থে বলিয়াছেন বে, বে কেহকে সাক্ষী প্রদান করার জন্য বনা ইইলে বা ডাকা হইলে উহাতে অস্বীকৃতি জ্ঞপন না করা। কাতাদা (র) ও রবী ইবৃন আনাসও (র) ইश বनिয়াছেন। বেমন
 ْ দিয়াছ্নে, তাহার উচিত তাহা লেথিয়া দেওয়া। ইহার দ্বারা প্রমাণিত হইন শে, সাফ্মী রাখা ফ্রভে কিফায়া। বना হইয়াহে বে, ইহাই জমহ্রের অভিমত। তা বলা হইয়াহ, ',

 জনা ডাকা হইলে ডাকে সাড়া দেওয়াই উচিত। উহা ফর্য় নয়; বরংং উহা ফরযে কিফায়া বটে। আাল্লাহ তান জানেন।

মুজাহি (র) ও আবূ মিজনাय (র) বলেন :
কাহকেও यদি সাঝ্ষী হఆয়ার জন্য বনা হয় তবে ইহা ঢাহার ইচ্মীীী। কিতু यদি সাক্ষী করার পর সাক্স দেওয়ার জন্য ডাকা হয় তবে ইহা তাহার উপর ওয়াজ্রিব। অবদুন্ধাহ ইব্ন আমর ইব্ন উছ্মান হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুন্নাহ ইবৃন आবূ বকর যায়েদ ইব্ন খালিদ
 आমি কি তোমাদhরকে উত্তম সাক্ষীর কথা বनिব ? সেই ব্যক্তি উত্ম যাহার নিকট সাক্ষ না চাহিতেই সাক্য দিয়া থাকে।
 কथা বলিব ? যাহারা সাক্ఘী প্রহণের পৃর্টেই সাক্ষী প্রদানের জন্য ব্যাকুলত প্রকাশ করে তাহারাই

 পৃর্বে শপথ করিতে থাকিবে এবং শপাথর পরে সাক্য দিতে থাকিবে। অনা এক বর্ণনায়. উब्निशिত হইয়াছে বে, এমন একটি জাতি অাসিবে যাহাদের সাক্ষ প্রার্থনা করা হইবে না, অথচ তাহারা সাক্য্যপ্রদান করিবে। উল্লেখ্য বে, ইহারাই হইন মিথ্যা সাক্ষ্যদাত সশ্প্রদায়।
 করা উচিত, সাক্যু দিতে অস্বীকৃতি জ্ঞাপন কর়া উচিত নয়।

ইহার পর আল্নাহ তা‘আলা বলেন :

 না । ইহাই হইল চূড়ান্ত কথা। আর ইহা দার়া লেন-দেনের ছোট-বড় বিষয়কেও নিপিবদ্ধ করিয়া নিতে নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে।

তিনি আরও বলিয়াছেন যে, ছোট-বড় যে কোন বিষয় লিখিতে অবহেলা বা ভুল না করা উচিত। তাহা হইলে চুক্কির ছোট-বড় কোন বিষয়ই ভুলিয়া যাওয়ার সষ্ভাবনা থাকে না। কেননা লেখা দেথিয়া বিশ্শৃত কথাও শ্মরণ হইয়া যায়। আর মতানৈক্য হইলেও ইহা দেখিয়া মীমাংসায় পৌছ খুবই সহজ হয়।

 সুষ্ঠু রাথে এবং ইহা তোমাদের সন্দেহে পতিত না হওয়ার পক্ষে অধিক উপযুক্ত।) অর্থাৎ লেন-দেন যদি বাকি হয় তবে চূক্তিপত্রে উহা লিখিয়া রাখা একান্ত প্রয়োজন। উপরন্তু ইহা আল্লাহর নিকট সুবিচারের উত্তম পন্থ এবং সাক্ষী-সাবুদের ব্যাপারেও সন্দেহহীন থাকা যায়। অর্থাৎ সাক্ষীরা যদি ভুলে বা সন্দেহে নিপতিত হয়, তবে ইহা দেখিয়া সন্দেহের অবসানও সহজে করা যায়।
 অর্থাৎ সন্দেহে পতিত না হওয়ার ব্যাপারে ইহা খুবই কার্যকরী পদক্ষেপ। কেননা লেখা বিম্মৃত কথাও স্মরণ করায়। পক্ষান্তরে লেখা না থাকিলে অধিকাংশ ক্ষেতেই ভুন হইয়া যাওয়ার সষ্ভাবনা থাকে। সকল বিষয় লেখা থাকিলে সন্দেহে পতিত इওয়ার কোন অবকাশই অবশিষ্ট থাকে না তদুপরি মতানৈক্স সৃষ্টি হইলে ইহা দেখিয়া সন্দেহাতীতভাবে মীমাংসায় পৌছা যায়।

 আদান-প্রদান কর, তবে তাহা না লেখিলেও তোমাদের কোন অপরাধ নাই।' অর্থাৎ হাতে হাতে নগদ ক্রয়-বিক্রুয়ের বেলায় বিবাদের কোন আশংকা না থাকিলে উহা না লেথিয়া রাখায় কোন পাপ নাই।

এখন আলোচ্য হইন ক্রয়-বিক্রুয়ের সাক্ষীর ব্যাপারে। কেননা আল্মাহ তাআআলা বলিয়াছেন ঃ (তোমাদের ক্রক়-বিক্রয়ের সময় সাক্ষী রাখ)। সাঈদ ইব্ন জুবাইর (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে আতা ইব্ন দীনার, ইব্ন লাহীয়া, ইয়াহয়া ইব্ন আবদুল্ধাহ, আবূ याরআ ও ইব্ন আবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন বে, ${ }^{\circ}$ ভাবার্থে সাঈদ ইব্ন জুবাইর (রা) বলেনঃ লেন-দেন বা ক্রয়-বিক্রুয় বাকি হউক অথবা নগদ হউক, যে কোন অবস্থায়ই সাক্ষী রাখা বাæ্ৰনীয়। জাবির ইব্ন যায়েদ, মুজাহিদ, আতা ও

 অন্যের প্রাপ্য পরিশোধ করা) এই আয়াতাংশ দ্বারা উক্ত নির্দেশ রহিত হইয়া গিয়াছে।

উল্লেখ্য শে, জমহুর উলামা মনে করেন যে, সাক্ষী গ্রহণের নির্দেশটি ওয়াজিব নির্দেশ নয়; বরং ইহা একটি মুস্তাহাব ব্যাপার মাত্র। খুযাইমা বিনতে ছাবিত আনসারীর হাদীসটি ইহার দলীল। আমারা ইব্ন খুযায়মা আনসারী হইতে ধারাবাহিকভাবে যুহরী, ఆআইব, আবুল ইয়ামান ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, আম্বারা ইব্ন খুযায়মা আনসারী সাহাবীঢূর সৃত্রে বলেন যে, জনৈক বেদুঈনের নিকট হইতে রাসূল (সা) একটি ঘোড়া ক্রয় করেন। বেদুঈন মূল্য নেয়ার উদ্দেশ্যে তাঁহার পিছনে পিছনে তাঁহার বাড়ির দিকে আসিতেছিল। রাসৃলুল্নাহ (সা) দ্রুত পথ চলিতেছিলেন এবং বেদুঈন একটু ধীরে ধীরে চলিতেছিল। ঘোড়াটি বে বিক্রি হইয়া গিয়াছে তাহা লোকজন আঁচ করিতে না পারিয়া তাহারাও উহার দাম করিতে থাকে এবং ঘোড়াটি যে মূল্যে বিক্রি হইয়া গিয়াছে তাহার চেয়ে দাম বেশি হইতে থাকে। কিন্তু হুযুর (সা) ক্রত্যের সময় কোন সাক্ষী নির্ধারণ করিয়াছিলেন না। এই সুযোগে বেদুঈন রাসূলুল্নাহ (সা)-কে ডাকিয়া বলিল, ওহে! আপনি ঘোড়াটি ক্রয় করিলে করুন, না হয় আমি অন্যের নিকট বিক্রয় করিব। ইशা ওনিয়াই রাসূলুল্নাহ (সা) দাঁড়ান এবং বলেন, ঢুমি তো ঘোড়াটি আমার নিকট বিক্রয় করিয়াছ। সুতরাং আবার কি বলিত্ছ ? বেদুঈন তখন বলিল, আল্লাহর শপথ! আমি আপনার নিকট বিক্রয় করি নাই। রাসূলুল্নাহ (সা) বলিলেন, হুঁ, তুমি আমার নিকট বিক্রয় করিয়াছ। এই অবস্থা দেখিয়া লোকজন এ-কথা ও-কথা বলিতে থাকে। তখন বেদুঈন বলে যে, আপনার নিকট বিক্রয় করিয়া থাকিলে তাহার সাক্ষী আনুন। মুসলমানগণ আসিয়া বেদুঈনকে বলিতে থাকে, ওরে হতভাগা। তিনি তো আল্দাহর রাসূল, তাহার মুখ দিয়া সত্য ছাড়া মিথ্যা নিসৃত হয় না। ইতিমধ্যে খুযাইমা (রা) আসিয়া রাসূলুল্নাহ (সা) ও বেদুঈনের মধ্যকার ঘটনা শোনেন। কিন্তু বেদুঈনের একই কথা যে, আপনি সাক্ষী আনুন। এই.কথা খনিয়া খুযায়মা (রা) বলেন, আমি সাক্ষ্য দিত্তি যে, তুমি রাসূলুল্লাহর (সা) নিকট এই ঘোড়াটি বিক্রুয় করিয়াছ। রাসূলুল্নাহ (সা) খুযায়মার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া বলিলেন, ডুমি কি করিয়া সাক্ষ্য দিলে ? তিনি বলিলেন, રে আল্লাহর রাসূল! আপনার সত্যবাদিতার উপর আমি সাক্ষ্য দিয়াছি। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) খুযায়মার সাক্ষীকে দুইজন সাক্ষীর মর্যাদা দান করেন। ওআইবের হাদীসে আবূ দাউদ (র) এবং মুহাম্মদ ইব্ন ওলীদ যুবায়দীর রিওয়ায়েতে নাসায়ী (র) এইর্রপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। তবে তাহারা যুহরীর (র) সূত্রেও এই হাদীসটি বর্ণনা করেন।

সার কথা হইল, বিশেষ সাবধানতার জন্যেই সাক্ষী রাখা উচিত।
তবে আবূ মূসা (রা) হইঢে ধারাবাহিকভাবে আবূ বুরদা, শা’বী, ফিরাস, ত'বা ও মুআय ইব্ন মাআय আম্বরীর সৃত্রে হাকেম (র) ন্বীয় মুসতাদরাকে এবং আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আবূ মূসা আশআরী (রা) বলেন : রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন- তিন ব্যক্তি আল্লাহর নিকট দু‘আ করিবে, কিন্তু আল্লাহ তাহাদের দু'আ কবুল করিবেন না। এক. সেই ব্যক্তি যাহার বন্ধনে দুচরিত্রা ত্ত্রী রহিয়াছে, অথচ সে তহাকে তালাক দেয় না। দুই. সেই ব্যক্তি বে ইয়াতীমের মাল তাহার বয়প্রাপ্তির পূর্বেই তাহাকে সমর্পণ করে। তিন. সেই ব্যক্তি যে কাহাকেও ঋণ দেয়, কিন্তু কোন সাক্ষী রাখ্খ না। এই হাদীসটির সনদসমূহ সম্পর্কে হাকাম (র) বলেন, সহীহৃদ্বয়ের শর্তেও ইহা ওদ্ধ বলিয়া সাব্যস্ত। কারণ ఆ’বার (র) শিষ্যগণ এই হাদীসটিকে আবূ মূসা আশআরীর (রা) উপর ‘মাওকূফ’ করিয়াছেন। কিন্ুু এই কথা

मर्বস中্মতর্凡পে সাব্যস্ত बে, ধারাবাহিকভাবে পর্পরা সূত্রে বর্ণিত।
 ক্ষত্গিন্ত করিবে না!) হাসান ও কাতাদা প্রমুর্থ বলেন :

এই আয়াতাংশের ভাবার্থ হইল, লেখকের লেখার যব্ব্য হেরেের করা এবং সাক্ষীর সাক্ষ্যদানের প্রাক্কালে মূল ঘটনাকে বিকৃত করিয়া বলা অথবা সম্পূর্ণ ব্যাপারটাই গোপন করিয়া ফেনা। কেহ কেহ বলিয়াছেন, ইহার অর্থ হইল, ইহার দ্বারা লেখক ও সাক্ষ্য দানকারীদের কাহারো ক্ষতি না করা।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াযীদ ইব্ন আবূ যিয়াদ, সুফিয়ান, হ্সাইন ওরফে ইব্ন হাফ্স, উসাইদ ইব্ন আসিম ও ইব্ন আবূ হাতিম (র) বর্ণনা করেন যে, আলোচ্য আয়াতাংশের জবাবে ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন :

কোন ব্যক্তি যদি কাহাকেও লেখার জন্য এবং সাক্ষ্যদানের জন্য বলে আর যদি সে কোন কাজে লিপ্ত থাকে, তখন এই বলিয়া তাহাদের উপর চাপ সৃষ্টি করিয়া তাহাদর কাজের ক্ষতি করা যাইবে না বে, ইহা ওয়াজিব। ইকরামা, মুজাহিদ, তাউস, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, যিহাক, আতীয়া, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান, রবীআ ইব্ন আনাস ও সুদ্দী (র) প্রমুখও ইহা বলিয়াছেন।
(यদि তোমরা এইন্রপ কর তবে তাহা তোমাদের পক্ষে পাপের কাজ।) অর্থাৎ আমি যাহা কর্রিতে নিমেষ করি তাহা করা এবং যাহা করিতে আদেশ করি তাহা অমান্য করা- তোমাদের জন্য পাপ ও অন্যায়। বস্তুত তোমাদের কর্তব্য হইল আমার নির্বারিত সীমা রক্ষা করা ও পাপাচারে লিপ্ত না হওয়া।

 'اللّ ‘তিনি তোমাদিগকে শিক্ষা দান করেন।’ যেমন আল্লাহ তাআলা অন্যত্র বলিয়াছেন ঃ

অর্থাৎ (হে ঈমানদার সকল! তোমরা যদি আল্লাহকে ভয় কর, তাহা হইলে তোমাদেরকে দলীল প্রদান করা হইবে।) অন্যত্র তিনি আরো বলিয়াছেন :


অর্থাৎ (হে ঈমানদারগণ। তোমরা অাল্লাহকে ভয় কর ও তাহার রাসূলের উপর বিশ্যাস রাখ। তাহ হইনে তিনি তোমদিগকে দ্ৰিণ কর্নণা দান করিবেন, যাহার ঔজ্জুল্যে তোমরা চनिতে थাকি(ে)।
 রহস্য এঁবং উহার উর্পকারিতা ও পরিণাম সম্পর্কে তিনি সর্বজ্ঞ। কোন কিছুই ঢাহার দৃষ্টির অগোচরে নয়; বরং মহাবিশ্বে সব কিছুই ঢাঁহার জ্ঞানের অন্তর্গত।

#    

 হস্তগত রাাথ। তবে यদি ঢোমরা প্রস্পর্রে প্রতি আস্থ র্রাখ, ঢাহা হইলে যাহাকে আস্থাবান जাবা হইন, ঢাহার্ন উচিত দেনা পর্রিশোধ কর্গা এবং ঢাহার্র উচিত ঢাহার প্রতিপালক जাল্লাহকে ভয় কর্গা। जার সাক্য গোপন করিও না। যে ব্যকি উহা গোপন করিবে, ঢাহার অন্তর পাপাসক্ত। बার তোমরা যাহা কর তাহা জাল্লাহ জানেন।"


 কোন लোক यদি না পাও।

ইব্ন জাব্বাস (রা) ইহার ভাবার্থ্থ বলেন ঃ
লোক পাওয়া গেলেও যদি কণগজ অথবা দোয়াত কনম না পাওয়া যায়, তাহা ছইলে বক্ধকী

 बেই পর্যভ্য আণদাতার অধিকর্রে না আসিবে, লেই পর্য্য ঋণ পরিশোধ করিতে বাধ্য থাকিবে

 ইহ রিওয়াশ্রেত করা হইয়াছে।

পরবর্তী মনীষীঢদর একটি দল এই আয়াতের তিত্তিচে বলিয়াছেন «ে, সফর্রের অবস্থা ব্যতীত অन্য লোন সময় বঞ্ধক রাখা শরীजাত সম্ নয়। আার মুজ্জহি (র) প্রমুখ ইহা বनिয়াছ্ন।
 তখन তাহার লৌইবর্মটি একজন ইয়াহ্দীর নিকট তিন ওসাক যব্রে বিনিময়ে বभ্ধক ছিল। উক্তু यব তিনি তাহার পরিবারবর্গের জন্যে গ্রহণ কর্রিয়াছিলেন।' जन্য এক রিওয়া|্য়ে বর্ণিত হইয়াছ্ ハে, ইহা তিনি মদীনার এক ইয়াহ্দীর নিকট ব্ধক রাখ্য়াছিলেন।

শাফেট্রর (র) রিওয়ায়েতে বর্ণিত ইইয়াছ্ বে, আবূ শাহাম নামক এক ইয়াহ্দীর নিকট তিনি উহা বক্গক রাথ্যিয়াছ্লেন। ইহার বিস্তারিত বর্ণনা ইসলামী বিষানের বড় বড় কিতাবসমূহে
 সাহা্য প্রার্থনা করি।
 'آمَانَتَتُ (यদি একে অন্যকে বিশ্ধাস করে, তবে যাহাকে বিশ্বাস করা হয়, তাহার উচিত অন্যের প্রাপ্য পরিশোধ করা।'

আবূ সাঈদ খুদরী (রা) হইতে উত্তম সনদে ইবৃন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন যে, আবূ সাঈদ খুদরী (রা) বলিয়াছেন, এই আয়াতাংশটি দ্বারা ইহার পৃর্বের বর্ণিত নির্দেশ রহিত হইয়া গিয়াছে।

শা'বী (র) বলেন :
यদি পরশ্পরের প্রতি বিশ্বাস বা আস্থ থাকে, তাহা ইইলে না লিখিলে বা সাক্ষী না রাখিলেও
 পালনকর্তা আল্নাহকে ভয় করা উচিত।) অর্থাৎ বিশ্বাস স্থাপিত ব্যক্তির আল্লাহকে ভর করা উচিত। সামুরা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান ও কাতাদার রিওয়ায়েতে সুনান সংকলকগণ এবং ইমাম আহমদ (রা) বর্ণনা করেন বে, সামুরা (রা) বলেনঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, যাহা তুমি গ্রহণ করিয়াছ তাহা তুমি যতক্ষণ পর্যন্ত পরিশোধ না করিবে ততক্ষণ উহা হাতে থাকিবে।
 অর্থাৎ সাক্ষ্য গোপন ও বেশকম না করা এবং উহা প্রকাশ করা হইতে বিরত না থাকা।

ইব্ন আব্বাস (রা) প্রমুখ বলেন ঃ উহার অর্থ ইইল, মিথ্যা সাক্ষ্য না দেওয়া এবং সাক্ষ্যকে
 কেহ উহা গোপন করিবে তাহার অন্তর পাপপূর্ণ হইবে।

সুफ্দী (র) বলেন ঃ তাহার আা্মা পাপাচারী। যथা আল্নাহ তাআআলা অন্যত্র বলিয়াছে ঃ

অর্থাৎ আমরা আল্লাহর সাক্য গোপন করি না এবং যদি আমরা এইর্দপ করি তবে আমরা পাপীদের অন্তর্ভুক্ত হইয়া যাইব। আল্মাহ তাআআলা অন্যত্র বলেন :


 यদিও তাহ তোমাদের নিজেদের পিতামাতার এবং আা়্ীয়জনের প্রতিকূল হয়। जার यদি সে ধनी হয় বা দর্রিদ্র হয়, তবে জল্gাহ তাহাদের অপেক্ষা উত্ত্য। অতঃপর যদি তোমরা মুখ ফিরাইয়া নাও বা এড়াইয়া চল, তবে মনে রাথিও, অাল্লাহ তোমাদের কার্যাবনী সম্পর্কে সম্যক অবগত। এই কथাই जাল্লাহ এখান্ন এইভাবে বলিয়াছেন :


অর্থাৎ তোমরা সাক্ষ গোপন করিও না। যে কেহ তাহা গোপন করিবে, তাহার অত্তর পাপপৃণ হইবে! তোমরা যাহা কর, সে সস্পর্কে আল্লাহ খুব জ্ঞাত।

##  

Oَكِيُّ
 তোমাদের অন্ত্রসমৃহের याহা কিছू প্রকাশ কর কিংবা গোপন কর, আাল্লাহর সমীপে তোমাদ্রর উহার হিসাব-নিকাশ হইবে। অতঃপর যাহাকে ইচ্ছা তিনি ফমা করিবেন ও

 অঅ্ত্তুক্ত সকন কিছুই জাল্লাহর। উহার প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য, সৃশ্প ও সুঞ্, ভিত্র ও বাহির, এক ক্থায় সকল কিছুই ঢাঁার কাছে সুশ্পষ্টভবে বিরাজমান। তিনি जারও জানান-শীী্রইই তাঁহার সयীপে তাহার বাদ্দাগণের প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য কার্যকনাপ ও ধ্যান-ধারণার হিসাব-নিকাশ হইৰে। ভ্যেমন আল্লাহ পাক অনাত বলেন :


"বল, यদি তোমাদের অন্তরে কিছূ নুকাও কিংনা উश প্রকাশ কর, আল্gাহ উश জানেন এবং


"অাল্লাহ অত্তিহিহি ও লুকানো ব্যাপার্র জােন।"
মোটকথা এই ব্যাপার্র এর্রপ আরও বহু আয়াত রহহিয়াছ্।
आলোচ্য আয়াতে আল্ধাহ পাক অত্তরের খবর জানা ও উহার হিসাব নওয়া সস্পকে
 গোপন ও প্রকাশ্য এবং ফুদ্র্র ও বৃহৎ সকন কাজ ও ধ্যান-ধারণার হিসাব দিতে হইবে ভাবিয়া তাহারা ভয়ে অস্ছির্র হন।
 ইব্রাईীম, আফ্ফন ও ইমাম आহমদ বর্ণনা করেন বে, আবূ হরায়ার (রা) বলেন-আলোচ आয়াতটি নাযিল ছইলে সাহাবায়ে কিরাম ঘাবড়াইয়া যান। তাহারা সকলে মিলিয়া রাসূনুলूাহ (সা)-এর কাছে আসিিয়া নিবেদন করিলেন-হে আাল্লাহ্র রাসূল! আমাদদর জন্য সালাত, সিয়াম,

কাছীর ( $<$ য় অ $)$ —৫৪

জিহাদ, সাদকা ইত্যাকার বে সব বিধান নির্ধারিত হইয়াছে তাহা আমাদের সামর্থ্যানুযায়ী इইয়াছ্।। কিষ্ুু এই আয়াতে বে বিধান জাসিয়াছে তাহা আমাদ্দের সাধ্যাতীত ব্যাপার। তখন রাসূন (সা) বলিলেে-"তোমরা कি অতীতের উম্মতের মত বলিতে চাও ? তাহারা বলিত, अनिनाম ও जমান্য করিনাম। তাই তোমরা বল, धनिলাম ও মানিনাম, হে আমদের পরোয়ারদদগার প্র; ঢোমারই কাছে ক্পমার প্রত্যাশা আর তোমার কাছেই প্রত্যাবর্তন।" যथন जাহারা অনুন্রপ বनিলেন, তখন উক্ত আয়াতের কড়াকড়̣ বাতিন কর্রিয়া আাল্লাহ ত‘অালা এই जয়াত নাযিল করিলেন :

(কাহাকেও সামর্থ্থের বাহিরে বিধান দেওয়া হইবে না। বে ব্যক্তি যাহা উপার্জন করিবে তাহাকে ততইুকুর জনাই দায়ী করা ইইবে।)

आবূ হরায়রা (রা) হইতে পর্যায়ক্রুম আলার পিত, আना, রাওए ইবनুল কাসিম ও ইয়াयীদ ইব্ন সরীর সূడ্রে ইমাম মুসলিম এককতাবেও উপর্রোক্ত্রপ বর্ণনা কর্রেন। উशাত আরও আছে-তহারা মখন (র্যাসূন্মুাহর নির্দিশ মতে) কাজ করিলেন, তখন আল্ধাহ ত'অলা




 - - ( হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের সাধ্যাতীত কোন বোঝা চাপাইওনা।) তিনি बलिलिन- शू نَنْ আমাদিগকে কাফ্রিরের উপর বিজয়ী কর।) তিনি বলিলেন-হা।

এই ব্যাপার্র ইব্ন জাব্বালের হাদীস :
ইব্ন আব্মাস (রা) হইতে পর্যায়্রন্ম সাঈদ ইব্ন সুলায়মান, সুফিয়ান, ওয়াকী ও ইমাম



 সৃদৃঢ ঈমান সঞ্চার করেন। ত্খন তিনি নাযিল করেন :

 जাবূ বকর ইবৃন শায়বার সূত্রে ইমাম মুসলিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছ্ন।। তবে তিনি এইইুক্র

বाড়াইয়া বর্ণনা করেন :


 অবশ্যই আমি করিয়াছে।

ভিন্ন সূত্রের বর্ণনা :
মুজাহিদ (র) হইতে পর্যায়ক্রন্মে হামীদ আল আ‘রাজ, মুআম্মার, আবদুর রায়যাক ও ইমাম আহমদ (র) বলেন যে, মুজাহিদ বলেন ঃ

আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট আসিয়া বলিলাম- হে আবূ আব্বাস! আমি ইব্ন
 গিয়া কাঁদিয়া ফেলিলেন। তখন ইব্ন আব্বাস বললিলেন। এই আয়াত অবতীর্ণ হবার সংগে সংগে রাসূলুল্মাহর সাহাবাগণ ভয়ানক উদ্বিগ্ন ও দুস্চিন্তাগ্রস্ত হইলেন। এমনকি অত্তন্ত ক্ষুদ্ধচিত্তে বলিনেন- ইয়া রাসূলাল্লাহ ! আমরা ধ্ণংস হইয়াছি। আমরা আমাদের কথা ও কাজের জন্য পাকড়াও হইতে পারি; কিন্ু অন্তরের উপর তো আমাদের হাত নাই। তখন রাসূল (সা) বলিলেন- তোমরা বল, বলিলেন। অতঃপর উক্ত আয়াতের হহকুম বাতিলের জন্যে
 কার্যকলাপের জন্য পাকড়াও হবার বিধান প্রদত্ত হইল।

অপর একটি সূত্র :
সাঈদ ইব্ন মুর্জানা হইতে পর্যায়ক্রমে ইব্ন শিহাব, ইউনুস ইব্ন ইয়াযিদ, ইব্ন জারীর (রা) বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেনঃ মুজাহিদ (র) বলেন বে, আমি ইব্ন উমরের সংগে বসা
 বলেন- আল্লাহর কর্সম! যদি এই আয়াত ‘অনুযায়ী আমরা পাকড়াও’ হই, তাহা হইলে ধ্মংস হইয়া যাইব। এই বলিয়া ইব্ন উমর কান্নায় ভাংগিয়া পড়িলেন। তখন আমি সেখান ইইতে উঠিয়া ইব্ন আব্বাস (রা)-এর কাছে আসি এবং তাহার কাছে ইব্ন উমরের বক্তব্য ও তাহার ক্রুন্দনের কথা বর্ণনা করি। তখন ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আবূ আবদুর রহমানকে আল্ধাহ ক্ষমা করুন, আমার জীবনের কসম! এই আয়াত যখন নাযিল হয়, তখন সকল মুসলমানেরই

 বলেন-ফলেে মনের ওয়াসওয়াসা মুসলমানের নিয়ন্ত্রণের বাহিরে বিধায় উহার বিচার হইবে না; বিচার হঁইবে তাহাদের কথা ও কাজের।

## অপর সূত্র :

সালিম হইতে পর্যায়ক্রমে যুহরী, সুফিয়ান ইব্ন হুসাইন, ইয়াযীদ ইব্ন হারান, ইসহাক,

 (রা)-এর কাছ (পৗৗছিন, ত্খন তিনি বলিলেন- আল্লাহ ত‘অালা আবৃ আবদুর রহমানকে রহম করুন্ন। এই আয়াতটি যখন নাযিল হয়, তখন রামূনূন্লাহর সাহাবাণ যাহা করিয়াছেন সেও
 نَفْسًا الاً وُسْتْهَا

ইবุন আাব্বাস (রা) হইতে বিষ্দ সৃত্র এই বর্ণনাখলি পাওয়া গিয়াছছ। ইবৃন উমর (রা) হই心েও ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে প্রাচ্ত বর্ণনার অনুর্পপ বর্ণনা পাওয়া গিয়াছে।


 উऊ্ত আয়াত মানসূখ হইয়াছে।

হযরত আनी (রা) ইব্ন মাসউদ (রা), কাআাব ইবনুল অহহার, শা’বী, নাখখ, মুহাম্মাদ ইবৃন কাব আন-কারयী, ইকরামা, সাফদ ইব্ন যুবাইর ও কাতাদাও বনেন বে, পরবর্তী আয়াত आসিয়া উক্ত আয়াত মানসূখ কর্রিয়াছে।

অাহ ছাড়া জাবূ হরায়া (রা) হইতে পর্যায়ক্রম্ম বিরারা ইব্ন আবূ আওকা ও কাতাদার সূত্র একদन হাদীসবেতে তাহদের সুনানে উদ্ধূ কর্রেন বে, আবূ হরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসৃল (সা) বলিয়াছছন, जাল্লাহ ত'আলা আমার ও আয়ার উম্মতের जন্তরে লুক্কায়িত কथা ফমা করিয়াছ্ন এবং মুখের কথা ও কাজের হিসাব নিবেন।
 উআাইনা বর্ণনা কর্রে :

রাসূল (সা) বনিয়াছেন বে, আল্লাহ ত'অানা বলিয়াছছন, যখন আমার বান্গা কোন পাপের ইম্মা পোষণ করে, তথন তাহা লিথিওনা। অতঃপর যখন তাহা কার্যকরী করে, তথন সেই भাপটি লিখ। পদ্মান্তরে যখন সে কোন পুণ্য করার ইচ্ঘ করে, কিন্মু यদি তাহা কার্यকারী নাও করে, ত্थাপি একটি পুণ্য লিখ। অতঃপ্র যদি লে তাহরকর্থকর্রী করে, তাহ হইলে দশটি পুণ্য निध।

 হহায়রা (রা) বলেন :

রাসূল (সাঁ) বলেন বে, আল্মাহ ত'অানা বলিয়াছ্ন- আমার বান্গা যখন কোন পুণ্যর মনোতাব গ্রহণ করে, চখন আমি তাহার জন্য একটি পুণ্য পর্যত্ত निখি। অতঃপ্র যখন লে তাহা কার্यককী করে, তখন তাহার দশtি পুণ্য হইতে সাতশ পুণ্য পর্য্যন্ত লিখি। পদ্মান্তরে যদি লে কোন পাপ কার্ব্যে ইচ্মা পোষণ করে, ঢাহা হইলে আমি তাহ লিখি না। অতঃপর যখন লে তাহা কর্থকরী করে, ত্খন তাহার একটি পাপই লিথি।

আবূ হুরায়রা (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে হুমাম ইব্ন মুনীহ, মুআম্মার ও আবদুর রাযযাক বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন :

রাসূল (সা) বলেন যে, আল্লাহ তা‘আলা বলিয়াছেন - যখন আমার বান্দা মনে মনে একটি পুণ্য কাজ করার কথা বলে, তখন আমি তাহার জন্য একটি পুণ্য লিখি। অতঃপর যখন সে উহা কার্যকরী করে, তখন তাহার জন্য অনুক্রপ দশটি পুণ্য নিখি। পক্ষান্তরে যদি সে কোন পাপ কাজ করার কথা মনে মনে বলে, তাহা আমি উপেক্ষা করি ও লিখি না। অতঃপর যখন সে উহা কার্যকরী করে, তখন একটি পাপই লিখি।

রাসূলুল্নাহ (সা) আরও বলেন ঃ ফেরেশতারা বলেন, হে পরোয়ারদেগার, তোমার বান্দা একটি পাপ কাজ করার অভিলাষী। অবশ্য তিনি নিজেই উহা অধিক দেখেন। তখন আল্নাহ বলেন, অপেক্মা কর। অতঃপর যদি সে উহা কার্যকরী করে, তাহা হইলে সেই পাপটিই লিখ। আর যদি সে পাপ অভিলাষটি বর্জন করে, তাহা হইলে তাহার জন্য একটি পুণ্য লিখ।

রাসূলুল্মাহ (সা) আরও বলেন : যখন কেহ ইসলামের কাজগুলি সুন্দরভাবে করে, তখন তাহার প্রত্যেকটি পুণ্য কাজের জন্য অনুরূপ দশটি হইতে সাতশত পুণ্য লিখা হয়। পক্ষান্তরে কিয়ামত পর্যন্ত প্রত্যেকটি পাপের জন্য একটি পাপই লিখা হইবে।

মুসनিম শরীফে এককভাবে আবদুর রাযयাক হইতে মুহাম্মাদ ইব্ন রাফে অনুর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। উহার কিছু বর্ণনা বুখারী শরীফেও উদ্ধৃত হইয়াছে।

মুসলিম শরীফে আবূ হহায়রা (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে ইব্ন সিরীন, হিশাম, খালিদ আল আহমার ও আবূ কুরায়েব বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন ঃ রাসূল (সা) বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি একটি পুণ্য কাজের ইচ্ছ করিল, কিন্তু কার্যকরী করিতে বিরত হইন, তাহার জন্য একটি পুণ্য লিখা হইবে। অপরদিকে যে ব্যক্তি একটি পুণ্য কাজের ইচ্মা করিল এবং উহা কার্যকরীও করিল, তাহার জন্য দশটি হইতে সাতশত পুণ্য পর্যন্ত লেখা হইৰবে। আর যদি সে কোন পাপের ইচ্ছা করে, কিন্তু কার্यকরী না করে, তাহার জন্য উহা লেখা হইবে না। তবে যদি সে উহা কার্यকরী করে তাহা ইইলে লেখা হইবে। এই বর্ণনাটি ইমাম মুসলিম একাই উদ্ধৃত করিয়াছেন। অন্য কোন হাদীসবেত্তা ইহা উদ্ধৃত করেন নাই।

মুসলিম শরীফে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আবূ রিজা আল আত্তারদী, আল জাআদ আবূ উছ্মান, আবদুল ওয়ারিছ ও শায়বান ইব্ন ফার্রখ বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন :

রাসূল (সা) বলিয়াছেন, নিশয় আল্নাহ তাআলা পাপ ও পুণ্য নিখেন। অতঃপর তিনি বলেন, বে ব্যক্তি কোন পুণ্য কাজের ইচ্মা করে, কিন্তু উহা কার্যকরী না করে, তাহার জন্য সেই পুণ্যটি পরিপূর্ণর্রপেই লেখা হয়। অতঃপর যদি সে উহার ইচ্ছা করার পর কার্যকরীও করে, আল্লাহ তা‘আলা তাহার জন্য দশটি হইতে সাতশত এমনকি উহা হইতেও বহুণ্জণ বেশি লিপিবদ্ধ করেন। পক্ষান্তরে যদি কোন পাপ কাজের ইচ্ছ করিয়া উহা কার্যকরী না করে তাহা হইলে একটি পাপই লিখেন।

সহীহ মুসলিমে আবদুর রায়্যাকের হাদীসের অনুর্রপ অপর একটি বর্ণনা আল জাআদ আবূ উছমান হইতে পর্যায়ক্রমে জাফর ইব্ন সুলায়মান ও ইয়াহয়া ইব্ন ইয়াহয়ার সনদে উদ্ধৃত

 ঋ্পংসকারীর ধ্মংস করার কম্ন নাই।

आবূ হরায়木া（রা）হইতে পর্যায়ক্রন্মে সোহয়লের পিতা ও সোহায়ল বর্ণনা করেন বে， তিনি বলেন ：

রাসূন（সা）－এর রকজন সাহাবী জাসিলে জনণণ তাহাকে প্রশ্ন করিল，আমাদের অন্তরে এমন ভয়ানক কথাও জাগ，যাহা কেহ মুখে বনিতে পারেনা। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন，সত্যই কি তাহা তোমাদের হয় ？তাহারা জবাব দিন－ইা। তিনি বनিলেেন－ইহা ঈমানের বহিংপ্রকাশ। বর্ণনাটি সহীহ মূসনিমের। মুসনিম শরী＜্ফ রাসূন（সা）হইঢত আবূ হরায়木ার（রা）সূত্রে পर्याয়ক্রন্মে जাবূ সালেহ ও आ＇มাশ অনুর্ণপ বর্ণনা করেন।
 বে，তিনি বলেন ঃ রাসূল（সা）－কে মনের কুমত্রণা সশ্পর্কে প্রশ্ন করা হইলে তিনি বলেন－ইহা ঈমান্র অবস্থার বহিঃ্র্রকা।

ইব্ন आব্মাস（রা）হইতে আनী ইব্ন জাবূ তালহা বর্ণনা করেন ：


এই আয়াতটি মানসূখ হয় নাই। কিয়ামতের দিন যখন সকন সৃষ্টিকে একভ্রিত করা হইবে， তথন আল্লাহ ত＇অালা বলিবেন，তোমাদের অন্তরের লেসব কথা ক্েেরেতাও জানে নাই，আমি তাহা তোমাদিগকে জানইতেছি। ঈমনদারগণণকে তাহা জানানো ইইবে এবং তাহাদের অత্তরের কথার অপরাধ ক্ষমা করা ইইবে। এইজনাই আল্gাई বলিয়াহেন－আল্মাহর সयীপে লেই ব্যাপারে তোমাদের হিসাব নিকাশ হইবে। পক্ষান্তরে সন্দিभ মুনাফিকগণণর অন্তরে লুকানো মিথ্যাসমৃহ
 বলেন，অতঃপর যাহােে ইচ্ম ক্ষমা করা হইবে এবং যাহাকে ইচ্মা শাস্তি দেওয়া হইবে। তিনি


অর্থ্ৰৎ তিনি তোমাদের অন্তরের উপার্জনের জন্য পাকড়াও করিবেন। ইহার তাৎ্র্য এই বে， তোমাদ্দর নিফাক ও সংশ্য়ের ব্যাপারে তোমাদিগক্ে পাহড়াও করা হইবে।

ইব্ন जাব্মাস（রা）হইঢে জাওखী ও যিহাকও প্রায় অনুরুপ বর্ণনা প্রদান করেন। যিহাক ও มুজাহিদ ছইতে ইব্ন জারীীর বর্ণনা কর্রে।

হাসান বসরী হইচে ইবৃন জারীীর বর্ণनা করেন ঃ আায়াতটি মুহকাম ও উহা মানসূখ হয় নাই। ইব্ন জারীী এই মত্টিই পছ্দ্দ কর্রিয়াছেন। তাহার দণীল হইল এই ভে，হিসাব নেওয়া
 করিবেন এবং যাহাকে ইচ্ম শাঙ্⿵ি দিবেন। এই আয়াত প্রসংগে বর্ণিত এক হাদীসেও তাহা বুגা याয়। ব্যেন ：

সাঈদ ইবৃন হিশাম হইতে পর্যায়জ্রন্মে ইব্ন জাবূ আদী ও ইবৃন বিশার এবং ইব্ন रिশাম হইতে পর্যায়ক্রমম ইব্ন আनীয়া ও ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম এবং উভয় বর্ণনাকারী সাফোয়ান ইব্ন মিহরান হইতে কাতাদার সূত্রে বর্ণনা করেনে যে, সাফেয়ান ইব্ন মিহর্রান বলেন :

জামরা আবদ্দুল্মাহ ইব্ন উমরের সহিত বায়ুল্মাহ শরীক তাওয়াফ করিতেছিনাম। তাহার তাওয়াফ্কালেই এক ব্যক্তি তাহার নিকট आরব করিল, হে ইব্ন উমর! রাসূল (সা) গোপন পরামর্শ সস্পর্কে কি বলিয়াছ্ন তাহ কি লোনেন নাই ? তিনি বলিলেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলিতে খনিয়াছি, এক মুমিন যথন আল্ধাহর নিকট্টর্ত হইবে, ঢথন তিনি जাহার কাঁধে হাত রাখিলে সে ঢহার পাপসমূহ ন্বীকার করিবে। তিনি গোপনে প্ন্ন করিবেন, ঢুমি কি এই ঘট্না জান ; তथन সে বनিবে, জানি। অতঃপর যত্কণ অাল্লাহর ইচ্ম এই ব্যাপার চলিবে। অবশেষে তিনি বলিবেন, आমি দूনিয়াত্ তোমার দোষ গোপন কর্য়য়াহ এবং আজ তোমাকে ক্ষমা করিলাম। তখন তাহাকে পুণ্য কিংবা ডান হাতে আমলনামা দেওয়া হইবে। পক্ষাত্তরে কাফির্র ও মুনাiিকপণরে প্রকাশ্যে ডাকা হইবে (ও প্রকাশ্যে হিসাব নেওয়া হইবে)। তা আল্নাহ তাজালা বলেন :


অর্থাৎ এই লোকগণই তাছদের প্রভুকে মিথ্যা বলিয়াছিন। জানিয়া রাখ, যানিমদের উপর আল্লাহর লানত রহহিয়াছে।

কাতাদা হইতে বিভিন্ন সৃত্রে সহীহদ্রে এই হাদীসটি উদ্ধৃত হইয়াছ্।


 করিলাম্ম। তথन তিনি বলিলেন, এখন পর্যত্ত আমাকে কেহ অই ব্যাপার্র প্রশ্ন করে নাই। আামি এই বাপারে রাসৃন (সা)-কে জিঞ্ঞাসা কর্যিযাছি। অতঃপর তিনি বনেন, ইश বান্দার সহিত আল্লাহর লেন-দেনের কারবার। ঈমানদার বান্দা অগ্নি, ঞ্ণংস ও বিপর্ষয়য়োগ্য হইয়া দুঃখকষ্ঠ করিবে এবং প্রডু তাহাদের ক্ষমা করিয়া দিয়া পাপমুক্ত করিবেন। হাম্মাদ ইব্ন সানমার সূడ্ৰ ইব্ন জারীর ও ইমাম তিরমমিযীও এইর্গপ বর্ণা খ্রদান করেন। ইমাম তিরমিযী বলেন, হাদীসটি গরীীব পর্यা|়্ের। এই সূত্রটি ছড়া অন্য কোন সূడ্রে ইহ বর্ণিত হয় নাই।

आমি বলিতেছি- এই সৃত্রের মৃল বর্ণনাকারী আनী ইব্ন যায়দ ইব্ন জাদাজান গন্রীব হাদীসই বর্ণনা করেন। এই হাদীস তিনি जহার পিতার जন্যতম পট্নী উচ্মে মুহাম্মা উমাইয়ার বরাতে आবদूল্নাহর সূত্র হযরুত আঢ্যেশা (রা) হইতে বর্ণনা করেন। এই সূত্র ছাড়া অন্য কোন সূত্রে এই হাদীস কোন গ্রন্থ সংকলিত হয় নাই।

#    

## 





 কিতাবসমূহ ও তাহার রাসৃলগণণর উপর ঈমান আনিয়াহে। (তাহারা বলে) আমর্রা ঢাহার রাসূনগণণর মধ্যে পার্থক্য সৃষ্টি কর্তি না। ঢাহারা जারও বলে, आমরা שনিলাম ও মানিয়া নিলাম। হে আমাদের ধ্িিালক, ঢোমার कমার প্রত্যাশী এবং ঢোমার কাছছই প্রত্যাবর্তন।"
২৮৬. "জাল্লাহ কাহার্যো কমতার বাহিরে বোयা চাপান না। লে তাহাই পাইবে যাহা লে টপার্জন করিব্রে এবং উপার্জিত বোঝাই তাহার টপর্র আর্যোপিচ হইবে। হে আমাদের
 পৃর্ববর্তীদের উপর ব্যেপ্র বোঝা চাপাইয়াছিলে জামাদের উপর্র লের্রপ বোঝা চাপাইও না। হে আমাদের প্রতিপালক! জামাদের ঘারা লেই বোयা বহন কারাইও না यাহা আামাদের ক্যতার বাহিরে। জার অমাদিগকে কমা কর, আমাদিগকে মার্জনা কর ও আমাদিগকে দয়া কর। অनন্তর অামাদিগকে কাফ্রি্রদের মোকাবেলায় সাহায্য কর।"

প্রথম হাদীস
 সুলায়মান, মনসূর, ৩‘বা, মুহাম্দ ইব্ন কাঘীর ও ইমাম বুখাীী (র) বর্ণনা করেন বে, নবী করীম (সা) বলেন ঃ বে ব্যক্তি এই আায়াত দুইঢি পাঠ করিল।

রাসূল (সা) इইতে পর্যায়ক্রু ইব্ন মাসউদ (রা), आবদুর রহমা ইব্ন ইয়াযীদ, ইবৃ木াইীম, মনসুর, সুফিয়ান ও অবূ নদ্ বর্ণনা করেন বে, তিনি বলেন ঃ বে ব্যক্তি র্রাতে বাকারার শেষ আয়াত দুইটি পাঠ করিল, উহা তাহার জন্য যহেষ্ট হইন।

जन্যরা সুলায়মান ইব্ন মিহরান जান आমাশের সৃত্রে অনুরুপ বর্ণনা প্রদান করেন।

 বর্ণিত হইয়াছহ।

आবদুর রহহান বলেন : आমি একবার ইব্ন মাসউদ্রে সাথথ দেখা করিলাম। তিনি आমাকে অনুর্রপ বর্ণना প্রদান কর্রেন। आহমদ ইব্ন হাষ্ষনও অनুক্রপ-বর্ণना প্রদান করেন। .

নবী কীরম (সা) হইচে ইব্ন মাসউদ (রা), जালকামা, মুসাইয়েব ইব্ন রসফ, आলিম, শরীক ও ইয়াহ़য়া ইবุন आদম বর্ণনা কর্রেন ভে, তিনি বলেন ঃ বে ব্যক্তি রাভ্রিকালে সূরা বাকারার শেষ দুই জায়াত পাঠ করিবে উহা তাহার জন্য যথ্ট হইবে।
पिजीয় হাদীস
আবূ यর (রা) হইতে পর্যায়ক্রম্ম মাক্রর ইবৃন সুয়াইদ, খারাশ ইবনুল হার, রবঈ, মনসূর, শায়বান, হুসাইন ও আহ্মদ ইব্ন হাম্শল (র) বর্ণনা করেন বে, র্যাमूল (সা) বলেন ঃ জারলের নিচের ভাతার হইচে আমাকে সূরা বাকারার শেষাংশ প্রদান করা হইয়াছে। আমার পৃর্বে অন্য কোন নবীকে ইহ দেওয়া হয় নাই।

आবূ यর (রা) হইতে পর্যায়ক্রম যায়দ ইব্ন যাবিয়ান, রবঈ, মনসূর, সাওরী, আশজাদ ও ইবุন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, নবী করীম (সা) বলেন ঃ जারশের নিচের খনি ইইতে আাাকে সূরা বাকারার শোংশশ প্রদান করা হইয়াছে।

## ঢृढীয় হাদীস


 বন্ণনা কর্রেন ভে, হযরত আবদুম্মাহ বলেন :

মি র্রাজের রাত্রে যখন নবী করীম (সা) সఠ্ম आকাশ অবস্থিত সিদরাতুল মুন্তাহায়
 সিদরাতুল মুত্তাহাকে যাহা আচ্ম্দদন করার তিনি আচ্মাদন করিলেন। উহার সমতন স্বর্ণের তৈরী। রাসালূ (সা)-কে তখন তিনটি জিনিস দেওয়া হইন- পাঁচ ওয়াऊ নামাय, সूরা বাকারার শেষাং্ ও তাহার উম্মতের যাহারা শির্ক করে নাই, তাহাদের ক্ষমার সুসং্বাদ। চতুর্থ হাদীস

উকবা ইব্ন आমের জাল-জুহনী হইতে পর্যায়ক্রম্ম মারদাদ ইব্ন আবদ্দুল্নাহ जাল ইয়ামানী, ইয়াयীদ ইব্ন जাবূ হাবীব, মুহাম্দদ ইব্ন ইসহাক, সালমা ইবনুন ফ্যল, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম आর রাयী ও ইমাম আহমাদ (র) বর্ণা কর্রেন ভে, রাসূন (সা) বনেন ঃ সূরা বাকারার শেব আয়াত দুইটি পাঠ কর। অবশ্যু आমাকে উহা आরশের নিচে অবস্থিত ভাল্রা হইতে প্রদান
 পঞ্চম গাদীস
 ইব্ন ইসহাক আাল হরবী, आহমাদ ইব্ন কাসিম ও ইবุন মারদুর্যিয়া বর্ণনা করেন বে, রাসূল
(সা) বনেন ঃ তিনটি বস্থু দ্রারা আমাদিগকে মানব জাতির ভিতর মর্যাদা দান করা হইয়াছছ।
 ক্য়টি প্রদান করা হইয়াছে। आমার পূর্বে অন্য কাহাকেও ইহা দেওয়া হয় নাই এবং আমার পরেও ইহা কাহাকেও দেওয়া হইবে না। হ্যায়ফা (রা) হইতে রবঈর সূত্র্র নঈম ইব্ন অবূ হিন্দাও অনুন্রপ বর্ণনা করেন।
षষ्ঠ হাদীস
आनী (রা) হইতে পর্যায়ক্রম্ম হারিছ, আবৃ ইসহাক, মালিক ইবৃন মুগাওয়ালা, জাফ্র ইবৃন आওন, মুহামাদ ইব্ন হাতিম ইব্ন বুয়য়জা, ইসমাঈন ইবনুল ফ্যল, আবদুন বাকী ইবৃন না<ে ও ইব্ন মারদূবিয়া বর্ণনা করেন «ে, তিনি বলেন ঃ কোন জ্ঞানী মুসলমানকে দেখি নাই বে, তিনি রাত্রিকালে আয়াতুন কুরসী ও সূরা বাকারার লেষাংশ না পড়িয়া ঘুমান। কারণ, তোমাদ্রে নবী (সা)-কে উহা অারশের নিচের খনি ইইতে প্রদান করা হইয়াছে।
 ইসরাইন ও ওয়াকী তাহার তাফ্সীর্রে বন্ণনা করেন ভ্, তিনি বনেন ঃ আমি ইসলাম গ্রহণকারী কোন জ্ঞানী ব্যক্তিকে দেখি নাই বে, তিনি রাত্রিকানে আয়াতুন কুরসী ও সূরা বাকারার শেষাশশ না পড়িয়া নিদ্রা যান। কারণ উহা আারশের নিচের প্রকেষষ্ঠ হইতে প্রদত হইয়াছে।

## সЖ্ম হাদীস

নুযান ইবনে বশীর ইইতে পর্য়্যক্রম্ম আবুল আশজাছ আন-সুনজানী, आবূ কূনাবা, আশআা ইব্ন আবদুর রহমান आাল হরমী, হাম্মাদ ইব্ন সানমা, আাবদूর রহমান মাহদী, বিন্দার ও অাবৃ ঈসা আত্ তিরমিযী বর্ণনা করেন বে, রাসূল (সা) বলেন ঃ নিচ্য় আল্লাহ ত'জালা
 আয়াত সূরা বাকারার লেষভাগে নাयিল কর্রে। পর পর তিনরাত্রি বে ঘরে লেই আয়াত দুইটি পড়া হয়না, লেই ঘরে শয়তান ঠ̛ঁই নেয়। ইমাম তিরমিযী বলেন- হাদীসটি গর্রীব। হাকেম তাহার মুস্তাদরাকে হা্মাদ ইব্ন সালমার সূত্রে উशা বর্ণনা কর্রিয়া মত্তব্য কর্রেন - ইমাম


## অह̈ शाদी>

ইব্ন जাব্মাস (রা) হইতে পর্यায়ক্রন্মে সাঈদ, ইউসুফ ইবৃন আবুন হজ্জাজ, ইব্ন মরিয়ম, ইসমウন ইব্ন আমর, জান হাসান ইনুুন জুহাম, आবদ্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন মাদীন ও ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন ব্য, তিনি বনেন ঃ রাসূন (সা) যখন সূরা বাকারার লেষাশ্ ও আয়াহুন কুরসী পড়িতেন, তथन হাস্যোজ্জন হইতেন। তিনি বলিত্তে-এইখ্ণলি করুণাময়ের

 পড়িতেন, তখন বিচলিত ও গষ্টীর ইইতেন।

## নবম হাদীস

মা'কাল ইব্ন ইয়াসার হইতে পর্যায়ক্রমে আবূ মালীহ, আবদুল্দাহ ইব্ন আবূ হামীদ, মক্কী ইব্ন ইব্রাহীম, মুহাম্মদ ইব্ন বকর, আহমদ ইব্ন ইয়াহয়া ইব্ন হামযা, আবদুল্নাহ ইব্ন মুহাম্পদ ইব্ন কূফী ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, রাসূল (সা) বলেন ঃ আমাকে আরশের নিচ হইতে সূরা ফাতিহা ও সূরা বাকারার শেষাংশ দেওয়া হইয়াছে। মুফাস্সাল সূরা আমার প্রতি বাড়তি দান।

## দশম হাদীস

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে পর্যায়ক্রমে সাঈদ ইব্ন জুবায়ের আবদুল্মাহ ইব্ন ঈসা ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন আবূ লায়লা বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন ঃ

রাসূল (সা)-এর কাছে জিব্রাঈল (আ) বসা ছিলেন। হঠাৎ উর্ধ্রলোকে একটি শব্দ হওয়ায় জিব্রাঈল (আ) টপরের দিকে তাকাইলেন। অতঃপর বলিলেন, এখন আকাশের সেই দরজাটি খোলা হইল যাহা পূর্বে কখনও খোলা হয় নাই। তখন সেখান হইতে একজন ফেরেশতা অবতরণ করিলেন এবং নবী করীম (স) আগাইয়া আসিলেন। তখন সেই ফেরেশতা তাহাকে বলিলেন - আপনাকে প্রদত্ত দুইটি নূরের আমি সংবাদ দিতেছি। এই দুইটি আপনার পূর্বে আর কোন নবীকে দেওয়া হয় নাই। তাহা হইন ফাতিহাতুল কিতাব ও সূরা বাকারার শেষাংশ। আপনাকে দেওয়ার আগে কখনও আপনি ইহার কোন, হরফ পড়েন নাই। মুসলিম ও নাসয়ীতে ইহা উদ্ধৃত হইয়াছে।

আল্মাহ তাআলা বলেন : প্রতিপালকের তরফ হইতে যাহা অর্বতীর্ণ হইয়াছে তাহা মানিয়া নিয়াছেন। ইহাতে আল্লাহ তা'আলা নবী করীম (সা) সম্পক্কে সংবাদ দান করিলেন।

কাতাদা ইইতে পর্যায়ক্রমে সাঈদ, ইয়াযীদ, বাশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, কাতাদা বলেন ঃ আমাদিগকে বলা হইয়াছে যে, রাসূল (সা)-এর নিকট যথন এই আয়াত जবতীর্ণ হয়, তখন তিনি বলেন, তাহার উপর হক হইতেছে ঈমান আনা।

আনাস ইব্ন মালিক (রা) ইইচে পর্যায়ক্রমে ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর, আবূ আকীল, খাল্মাদ ইব্ন ইয়াহয়া, মুআজ ইব্ন নাজদাহ আল কারশী ও আবূ নयর ফকীহ্র সনদে হাকেম তাহার মুস্তাদরাকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন ঃ যখন এই আয়াত নাযিল হইল তখন নবী (সা) বলিলেন यে, তাহার জন্য ঈমান রাখা এখন হক হইয়া গিয়াছে। অতঃপর হাকেম বলেন সনদটি বিখদ্ধ বটে। কিন্তু সহীহদ্বয়ে ইহা উদ্ধৃত হয় নাই।

আল্লাহ তা‘আলার বাণীর সংযুক্ত হইয়াছে। অতঃপর সকল্লের মিলিত অবস্থার সংবাদ দান করা হইয়াছছ। তাই তিনি বলেন :

অর্থাৎ তাহাদের সকলেই আল্ণাহ, তাহার ফ্রেশতাগণ, তাহার কিতাবসমূহ ও তাহার রাসূলগণের উপর ঈমান আনিয়াছে। (তাহারা বলে) আমরা ঢাঁহার রাসূলগণের মধ্যে পার্থক্য সৃষ্টি করি না।

जাই মু'মিনগণ এক্ক, স্বয়ষ্রর, লা-xরীক প্রতিপালক প্রভু আল্লাহর উপর ঈমান আনে। তেমনি সকল নবী-রাসূন এবং বান্দার জন্যে নবী-রাসূলের কাঢে অবणীর্ণ সকন আসমানী কিতাবকক তাহারা সত্য বলিয়া মানে। তাহারা নবী-রাসূলগণণর কাহােও পৃথক দৃষ্টিতে দেখে না। একজনকে মানিয়া অন্য কাহাকেও অমান্য করে না। তাহাদের নিকট সকনেই সত্যবাদী, পবিত্রতাকারী, সত্যপথথর দিশারী, কন্যাণের পথ গ্রদর্শনকারী। যদিও আল্লাহর মর্জী মোতাবেক তাহাদের একজনের শরীীঅত আসিয়া অপর জনের শরীীঅত বাতিল করিয়াছে (তাহা ভিন্ন কথা)। শেষ নবীর এই শরীীঅাত কিয়ামত পর্যত্ত চলিবে এবং কিয়ামত পর্য্ত তাহার উম্মতের একটি দন এই সত্যের উপর অবিচন থাকিবে।
 তোমার কালাম Жনিয়াছি, উহা বুঝিয়াছি, উহার উপর স্থির রহিয়াছি ও সেই অনুসার আমল করিতেছি।

ইব্ন আব্dাস (রা) হইতে পর্মায়ক্রম্ সাঈদ ইব্ন জ্বায়ার, आতা ইবুন মুসাইয়েব, ইবৃন ফयन, आनी ইবุন হর্ব ハোসেলী ও ইব্ন आবূ হাতিম বর্ণনা কর্েন বে, ইবৃন আব্বাস (রা) आলোচ্য आয়াতের ${ }^{2}$ कमाপ্রাধ্ঠ হইয়াছ। ' जাল্লাহ।

জাবির হইতে পর্যায়ক্রুম হাকীম, সিনান জারীর, ইবৃন হামীদ ও ইবৃন জারীর বর্ণনা করেন
 जায়াতটি নাযিন হয়, তখন জিবৃনাঋন (অা) বনেন - জাল্লাহ ত'জ্রানা আপনার ও আপনার ঊম্মে্রে বেশ প্রশংসা করিয়াছেন।




 याহার উপর বান্দার নিয়্রণ নাই, অহার জন্য বাদ্দাক্ক শাশ্তি দেওয়া হইবে না। উহা হইল মনের ওয়াসওয়াসা ও জল্পনা-কপ্পনা। উशার উপর মানুष্বে দায়-দায়িত্ণ থাকে না। অবশ্য ঈমানের ঝ্রটি হইতেই খারাপ ওয়াসওয়াসার সূত্রপাত হয়।
 অর্থাৎ খারাপ কাজ। এই কাজ্খলিই হিসাব-নিকাশের আওতায় আসিবে।

অতঃপর जাল্লাহ ত'অানা বান্দাগণণে শিফ্ষদাত হিসাবে তাহদিগকে প্রার্থনা করিতে বলিতেছেন :
 ভুল-ক্রুটি ধরিও না)। ইহহা দ্বারা বুব্যা যায় যে, এইর্রপ প্রার্থনা তিনি কবৃল্ করেন। উক্ত প্রার্থনার তাৎপর্য হইল এই যে, আমি यদি ভুলক্রমে কোন ফর্য তরক করি কিংবা হারাম কাজ করিয়াফেলি কিংবা অজ্ঞতার কারণে ঠিক মনে করিয়া শরীয়তের দৃষ্টিতে বেঠিক কোন কাজ করি, তাহা ক্ষম করিয়া দাও।

ইমাম মুসলিমের হাদীসে দেখা গিয়াছে, এই প্রার্থনায় আল্পাহ তা'আলা ইতিবাচক জবাব দিয়াছেন । ইবিন আব্বাস (রা)-बর হাদীসেও তাহাই দেখা যায়।

ইব্ন মাজা তাহার সুনাম ও ইব্ন হাব্বান তাহার সহীহ সংকলনে আতার সূত্রে আবূ আমর আল আওयাঈ হইতে একটি বর্ণনা উদ্ধৃত করিয়াছেন। ইব্ন মাজা ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে এবং তিবরানী ও ইব্ন হাব্বান ইব্ন আব্dাস (রা) হইতে উবায়েদ ইব্ন উমায়ের ও আতার সূত্রে বর্ণনা করেন :

রাসূল (সা) বলেন—আল্লাহ তাআআলা আমার উপ্মতকে ভুল-ত্রুটি ও নিয়ন্ত্রণ-বহির্ভূত ব্যাপারের দায়দায়িত্ব হইতে মুক্তি দিয়াছেন। ইমাম আহমদ ও আবূ হাত্মি অন্য একটি সৃত্রেও ইহ বর্ণনা করেন। আল্লাইই ভাল জানেন।

নবী করীম (সা) হইতে পর্যায়ক্রমে উল্মে আবূ দারদা (রা), শাহর, আবূ বকর আল হাযनी, মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম, আবূ হাত্মি ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন : আল্লাহ তাআলা তিনটি ব্যাপার হইতে আমার উম্মতকে মুক্তি দিয়াছেন। ভুল-ক্রুটি ও নিয়ন্ত্রণ বহির্ভূত ব্যাপার।

আবূ বকর বলেন—আমি হাসানের নিকট ইহা বর্ণনা করিলে তিंনি বলেন, তুমি কি এই. আয়াত লক্ষ্য কর নাই, যাহা আমরা সর্বদা পাঠ করি :


অর্থাৎ হে আমাদের প্রতিপালক প্রভু! আমরা মে সব ভুল-ত্রুটি করি তাহা ধরিও না।

 ক্ষুৎপিপাসা ও নানা বাধ্যবাধকতার পরীক্ষায় ফেলিয়াছ, তেমনি আমাদিগকে ফেলিও না। কারণ, তোমার নবী মুহাম্মদকে রহমতের নবী করিয়া পাঠাইয়াছ। তাহার দীনকক দীনে হানীফ ও সহজ দীন করিয়াছ। সহীহ মুসলিমে আবূ হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেন বে, রাসূলুল্ञाহ (স) বলেন ঃ "আল্মাহ তা‘আলা উক্ত মুনাজাতের জবাবে সর্মতিসূচক হাঁ বলিয়াছেন।"

ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ রাসূল (সা) বলিয়াছেন, আল্লাহ তাআলা জবাবে বढেেন-আমি অবশ্যই করিয়াছি।

তাহা ছাড়া বিভিন্ন সূত্রের হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূন্ণ (সা) বলেন—অমি সরলসহজ দীনে হানীফ নিয়া প্রেরিত হইয়াছি।
 ও বিপদ-আপদের পরীক্ষায় আর্মাদিগকে নিপতিত করিও না।
 ফেন্ন।। ইবূন आবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করেন। এই প্রাথ্থার জাবাবেও জাল্লাহ ইতিবাচক সাড়া দেন। ইহ অন্য হদীলে বর্ণিত হইয়াছে।

जাল্লাহ পাকের কাनাম ः

 অन্যায়- অবিচার হইয়াছ্থ তাহা ক্মা কর।
 তোমার তৌিক্ চাই। তুমি আমাদের ব্যাপার অামাদ্রে হাত্ত ছাড়িয়া দিও না।

তাই অনেকে বলেন-পাপী বান্দারা তিনটি জিনিলের মুখাপেক্ষী। এক, আাল্মাহ পাক ব্যেন जাঁহার ও বাদ্দার মধ্যকার র্রুটি-বিম্মুতি না ধর্রেন। দুই. বান্দার সহিত বাদ্দার সম্পর্কের ক্ষেত্রে बে অপরাধ হইয়াছে তাহ ভেন তিনি ঢাক্কিয়া দেন। তিন. তাহাকে যেন সার্বক্ষণিক হেফাयতে রাখা হয় যাহাতে সে কোন অন্যায় পদক্কেপ না নিতে পারে। এই ঐর্থলার জবাবে আল্ধাহ পাক সপ্মতি জানাইয়াছ্ন।

আল্gাহ পাকের কালাম : آنْتَ مْوْنَ তোমার উপরেই আমাদের ভর্সস ও ঢোমার সাহায়ই আমাদের একমা|্র কাম্য। তুমি ছাড়া আমাদের আশ্রয় নাই ও তোমার শক্তি ছড়़ আমাদের শক্তি নাই।
 করিতেছে, তোমার একতৃকে অস্বীকার করিতেছে, ঢোমার রাসৃনকে অমান্য করিত্তেছ, তুমি ছাড়া অন্যদদর বন্দেগী করিত্ছেছ এবং তোমার কোন বান্দাকে তোমার শরীীক করিতেছে, जাহাদের উপর বিंজয়ী থাকার জন্য আমাদিগকে সাহায্য কর। এমনকি দুনিয়া ও আখিরাতের
 জানাইয়াছছন। ইব্ন আব্মাস (রা) হইতে মুসলিম শরীরফফ ইহা বর্ণিত হইয়ছে।

आবূ ইসशক হইতে পর্যায়ক্রুম সুফিয়ান, আবূ নঈম, মুছন্না ইব্ন ইব্রাহীম ও ইব্ন
 করাহ পর জমীন বলিতেন।

অপর এক ব্যক্তি হইতে পর্যায়ক্নম আবূ ইসহাক, সুফিয়ান ও ওয়াকী বর্ণনা করেন বে, মুজাय ইব্ন জাবান (রা) সূরা বাকারা শশষ কর্রিয়া জামীন বলিঢেন।

- সूরা বাকারার जাফসীর সমাণ্ণ হইন


# সূরা আলে ইমরান <br> ২০০ আয়াত ঃ ২০ র্রুকূ', মাদানী 

<br>পরম দয়ালু ও দয়াবান আল্লাহর নামে

ইহা মাদানী সূরা। কারণ, এই সূরার প্রথম ৮৩টি আয়াত নাজরানের প্রতিনিধিদল সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়। এই প্রতিনিধিদল আগমন করিয়াছিল হিজরী নবম সনে। ইহাতে আয়াতে মুবাহালার’ ব্যাখ্যাও আলোচনা করা হইবে ইনশাআল্লাহ। সূরা বাকারার প্রারম্ভে সূরা বাকারার বৈশিষ্ট্য বর্ণনা প্রসন্গে ইহার বৈশিষ্ট্য সম্পর্কেও আলোকপাত করা হইয়াছে।

১. आলिए-লাম-মীম, আল্লাহ মহান
২. চিনি ব্যতীত কোন মা'বূদ নাই। তিনি চিরজ্জীব ও চিরস্থায়ী।
৩. তিনিই সত্যসহ সেই কিতাব অবতীর্ণ কর্নিয়াছেন যাহা তাহার পূর্ববর্তী গ্রন্থসমূহের সত্যতা স্বীকার করে।
8. ইতিপৃর্বে তিনিই তাওরাত এবং ইজ্রী অবতীর্ণ করিয়াছেন। (এই সমস্ত) মানুষের সত্যপথ প্রদর্শনকারী এবং তিনিই পবিত্র কুর্নজন অবতীর্ণ কর্রিয়াছেন। নিচয়ই যাহারা আল্লাহর নিদর্শনসমূহ অস্বীকার করে, ঢাহাদের জন্য কঠোর শাস্তির ব্যবস্থা রহিয়াছে। আন্লাহ মহাপরাক্রমশানী ও প্রতিশোধ গ্র্রণকারী।
 ইসমে আাযম এই আয়াত এবং আয়াহুন কুরসীতে বিদ্যমান। সৃরা বাকারার গারন্তে "栓 शইয়াছে।
 সহ প্বিত্র কুরজান অবতীণ কর্রিয়াছেন। ইহাত কোন প্রকার দ্বিধা-দল্দুর অবকাশ নাই। বরং নি户্চিত র্রপই ইহ জল্মাহর নিকট হইতে অবতীর্ণ এবং ইহা তিনি তাহার জ্ঞা়সহ অবতীর্ণ

 অ্রন্থß কুরআানের সত্তার প্রমা দিয়াছ্। কারণ, লেই সমন্ঠ গ্রন্থে এই নবীর आবির্ভাব এবং ঢাহার নিকট পবিত্র কিতাব তथা কুর্রান जবতীর্ণ হওয়ার ভবিবস্মাণী ছিন এবং সেই उवियाঘা সण भ্রমाণिए शইয়ाছে। ${ }^{\prime}$
 হযরত ঈभा (आ)-এর উপর ইজ্জীল অবতীর্ণ করিয়াছেন। লেই যুগের লোক্দের জন্য সত্য ও ন্যায় পেথন দিশারী ছিন। 1 ' ফুরকান অবणীর্ণ কর্রিয়াছেন। ইश সত্য ও ন্যায় পথ এবং অস্ত্য ও অन্যায় পথথর পার্থক্য
 দিষা-ব্দ্দ, কোন প্রকার শোবা-সন্দেহের অবকাশই নাই। হয়ত কাতাদা এবং রবী’ ইবৃন আনাস


 ฆুবই দুর্বল। কেননা, তও্যাতের আলোচনা ইতিপৃর্ব্বে অতীত হইয়াছে। আল্gাইই সর্বষ্ঞ।
 বাতিিলে দ্রারা ইককে প্রতার্থ্যান করে, কিয়ামতের দিন তাহদের জন্য কচ্ঠার শাস্তির ব্যবস্থা

 অপকর্মের পতিশোধ গ্রহ করিতে তিনি সমম্থ।

## 

## 

a ا
৫. নিষ্য়ই জাল্লাহ ত‘‘ালার নিকট যমীন ও পৃথিবীর কোন বষ্যুই গোপন নয়।
৬. তিনি মাত্গর্ভে তোমাদিগকে বেভাবে ইচ্ঘা জকৃতি দান কর্রেন। তিনি ব্যতীত অন্য কোন মা‘বূদ নাই। তিনি অশেব পরাক্রমশানী ও ख্ঞানবান।
 বিষয়ই উত্তমরূপপ জনেন। ঢাহার নিকট কোন বিষয়ই গোপন নহে। তিনি তোমাদিগকক মাতৃগর্ভে আকৃতি দান করেন। তিনি বেইভাবে ইచ্ঘ ডান-মদ্দ ও সৎ-অসৎ সৃह্টি করেন। তিনি ব্যতীত মাবৃদ নাই। তিনি পরাক্রমমানী ও জ্ঞানবান। जতএব যখন তিনি একাই তোমাদিগকে সৃষ্টি করিয়াছছন, সুত্রাং তোমরা অন্য কাহরো ইবাদত করিবেবে কেন ? বরং তিনিই এককভাবে তোমাদের ইবাদত পাওয়ার ব্যো্য। তিনিই সমস্ত ইজ্জত-সষ্রেমর মালিক, তিনিই সম্ত অ্ঞান-বিজ্জানের অাধার। এখানে এই কথার প্রতও ইস্তি দেওয়া হইয়াছে। ख্যু ইপ্তিত নয়, বরং সস্শূর্ণ্রূপে জোর দেওয়া হইয়াছহ বে, হযরত ঈসা (आ)-ও আল্নাহহই সৃষ্টি। তিনিও মহান
 সुর অত্ক্রু কর্য়া পৃথিবীর आলো-বাতাস দেথিতে সুভ্যো পাইয়া থাকে, তিনিও ঠিক তেমনিভাবেই জনমপহণ করিয়াছেন। সুত্রাং তিনি মাবূদ হইবেন কিক্কপপে ? অথচ হত্াগা নাসারাগণ ঢাহাকে সৃষ্ধিকর্তার মর্যাদা দিয়া তাহার ইবাদত করিতেছে। শেমন আল্লাহ তাজালা বলেন :


অর্থাৎ তিনি . তোমাদিগকে তোমাদের মাতৃগা্ভ তিন-তিনটি অঞ্ধকারের বিতিন্ন স্তর অতিক্রুম করাইয়া সৃষ্টি করেন।
O إِنَّكَ أَنْتَ الُوْهَأَبُ

१. "তিনিই তোমাদের প্রতি এই কিতাব অবতীর্ণ কর্যিয়াছেন, যাহার কতক আয়াত

 তাহার জনুসরণ করে। आল্লাহ বততী ইহার ব্যাথ্যা কেহ জান্ন না। আার यাহারা জ্ঞানে
 इইতে আাগত এবং বোষশক্তি সশ্পন্ররা ব্যঢীত অপর কেহ শিষ্মা গ্রণ করে না।"
৮. হে আমাদের প্রতিপালক! সরল পথ পদর্শননর পর ঢুমি আমাদের অন্তরকে সত্যলংঘনथ্রণ কর্রিও না এবং তোমার নিকট হইতে আমাদিগকে কক্বণা দাও, নিচ্যই पूমি মহাদাত।
৯. হে আমাদের প্রতিপালক! ঢুমি মানবজাতিকে একদিন একত্রে সমাবেশ করিবে ইহাতে কোন সন্দেহ নাই; নিচ্য়ই আাল্লাহ ওয়াদা থেলাফ কর্রে না।

ঢাফসীর : এখানে অাল্লাহ ত'জানা মোযণা করিতেছেন বে, পবির্র কুরজানের
 পক্কে উহার অর্থ ও তৎপর্য উপলক্ধি কর্রা সহজ। উহাতে কোন প্রকার জটিনত নাই, কোন
 সহজ হয় नা। এথন ব্যে ব্যক্তি এই দ্বিতীয় প্রকার আয়াতকে প্রথম প্রকার আয়াতের সহিত মিনাইয়া লয় অর্থাৎ ব্ সমস্যার সমাধান বে আয়াতে পায় সেখান হইতেই তাহা গ্রহণ করে, তবেই সে সত্ত ও ন্যায়़র সন্ধান পায়। পক্ষান্তরে ব্যে ব্যত্তি সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ ত্যাগ করিয়া এমন आয়াতসমূম্রে মাধ্যচ্ম সমস্যার সমধান cখঁঁ করে যাহাতে লে জারও সমস্যার ঘূর্ণাবর্তে আটকাইয়া যায়, তাহার পঢ্巾 সত্য ও ন্যাক্যের সক্ধান লওয়া সহজ হয় না। এইজনাই আল্লাহ
 কোন অবকাশ নাই। অর্থা তোমরা সুশ্পষ্ট বিধানসমূহ পালন কর ও কোন প্রকার দিষা-দূ্দ্রে পড়িও না। আর बে সমস্ত আয়াত তোমার বুৰ্লে আলে না, সেইধলিকেও সুশ্প্ট আয়াত হইতে
 আয়াতসমূহের সহিত সামঞ্জস্পপর্ণ বটে, তবে তহাতে অন্য অর্থ্রেও সষ্ঠাবনা বিদ্যমান। जর্ধাৎ ইহার শদ্দ ও বাক্য বিন্যাস পদ্ধতি হইতে তেমনটি বুবা যায়, তাহ না হইলে ্রকৃত থ্তস্তাবে এমন নয়। এই ক্কেত্রে তোমরা অন্য কোন অর্থ্রে পপাতে ধাবিত হইও না।
"
 আায়াত অन্যান্য আয়াতকে রহিত করে তাহাই মুহকামাত এবং এই সমস্ আয়াতে থাকে হালাল-হারামসহ বিভিন্ন হকুম্মের বর্ণনা, নিযিদ্ধ বিষয়সমূদ্ছের বিবরণ, বিত্নিন্ন অপরাধ্রে শাা্তির বর্ণना, বিভিন্ন কাজের নির্দেশ ইত্যাদি। তিिি आরও বলেन 8



आবূ ফাvতা বলেন-প্রত্যেক সৃরার ఆরুচেই আয়াতে মুহকাম রহিয়াছে।
ইয়াহয়া. ইব়ন ইয়াসার বলেন ঃ বিভ্ন্ন নির্দেশ অর্থাৎ ফরবय, হানাল, হারাম, आদেশ ও निষেধ সশ্পর্কিত বিতিন্ন আয়াত মুহকাম।

সায়ীদ ইব্ন জূবাইর বনেন ঃ এইখলিই মৃন কিতাব। এইজনাই বনা হয় ভে, এইজলি সমস্ত গ্গে্থেই বিদ্যমান। মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান বলেন : এইজন্যাই সকন ধর্মে ইহার ন্বীকৃতি
 বে আয়াতকে অত্থে কিংবা পপাতে স্থান দেওয়া হইয়াছে এবং বে সমস্ত जায়াত ঘারা উদাহরণ

দেওয়া হইয়াছে অথবা বে সমস্ত আয়াত দ্বারা শপথ করা হইয়াছে এবং বে সমন্ত বিষয় ওখু. বিশ্বাসযোগ্য, বাস্তবে বর্ণনীয় নয়, উহাই মুতাশাবিহাত। হযরত ইব্ন আব্বাস (রা)-ও তাহাই বলেন। মাকাতিল বলেন ঃ মুতাশাবাহাত হইল সূরার প্রারন্তে বিচ্ছ্নি বর্ণনাসমূহ।

মুজাহিদ বলেন ঃ মুতাশাবাহাত আয়াতের একটি অপরটিকে সত্যায়িত করে। যেমন অন্য
 পদ্ধতিতে যে সমস্ত বাণী ব্যবগ্যত হইয়াছে তাহাই º

 অর্থই ব্যবহত হইয়াছে। সুতরাং আমরা ইতিপূর্বে যে আলোচনা করিয়াছি তাহাই যথার্থ। মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইয়াসারও এই কথাই বলিয়াছেন। তিনি বলেন যে, এইণ্তলি আল্লাহ্র প্রমাণ। ইহাতে বান্দার মুক্তির উপায় বিদ্যমান, তাহাদের বিবাদ-বিসংবাদের ফায়সালা ও বাতিলের প্রতিবিধান। যে উদ্দেশ্যে এই সমন্ত আয়াত গঠন করা হইয়াছে তাহা হইতে বিন্দু পরিমাণ পরিবর্তন-পরিবর্ধন করা কাহারো পক্ষে সষ্ঠবপর নয়। এইত্তলির অর্থ ও উদ্দেশ্য অভিন্ন, তাহাতে কোন হেরফের করা চলে না এবং তাহাতে কোন প্রকার ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণের অবকাশ নাই। বরং আল্লাহ তা'আলা এই সমষ্ত দ্বারা বান্দার ঈমানের পরীক্ষা প্রহণ করেন। যেমন তিনি হালাল-হারাম দ্বারা পরীক্ষা গ্রহণ করিয়া থাকেন। কাজেই এই সমন্ত .আয়াত কাহাকেও সত্য ও ন্যায় হইতে বিমুখ করিয়া অন্যায় ও অসত্যের প্রতি ধাবিত করে না।

অর্থাৎ যাহাদের অন্তরে বক্রতা রহিয়াছে ও যাহারা সত্যবিমুখ, তাহারাই কেবল আয়াতে মুতাশাবাহ দ্বারা নিজেদের অসৎ উদ্দেশ্য চরিতার্থ করিতে প্রয়াস প্রায়। শাক্দিক মতবিরোধ দ্বারাই তাহারা এই ঘৃণ্য তৎপরতা চানাইতে সুযোগ লাভ করিয়া থাকে। কেননা, মুহকাম আয়াতসমূহ দ্বারা তাহাদের ঘৃণ্য উদ্দেশ্য পূর্ণ হয় না। যেহেতু মুহকাম আয়াতসমূহের শব্দকুলি সুস্পষ্ট ও খুবই উজ্জ্বল, তাই তাহাতে তাহারা বেশ-কম করিতে পারে না এবং তাহা দ্বারা তাহাদের অসৎ প্রমাণ সং্্রহ করাও সম্ভবপর হয় না। এইজন্যই আল্পাহ তা‘আলা বলিয়াছেন, ইহা দ্বারা তাহাদের উদ্mেশ্য হইল ফিতনা-ফাসাদ সৃট্টি করা। ইহা দ্বারা তাহারা তাহাদের অনুসারীগণকে বিভ্রান্ত করিতে সুযোগ পায় এবং নিজেদের ঘৃণ্য বিদআতসমূহে পবিত্র কুরআনকে দলীল হিসাবে ব্যবহার করিতে চেষ্টা করে। অথচ পবিত্র কুরআন বিদআত প্রতিরোধ
 (আ)-কে আল্লাহ্র পুত্র প্রমাণ করিতে অন্তহীন চেষ্টা-সাধনা করিয়াছে। অথচ এই আয়াতে মুতাশাবাহ ব্যতীত সুস্পষ্ট আয়াত বিদ্যমান, তাহারা সেইত্তির প্রতি ফিরিয়াও তাকায় না।
 আল্লাহ তাআলা ক্ষ্মা প্রদর্শন করিয়াছেন। অপর এক স্থানে রহিয়াছে اللُه كَمْتَلْ آدمْ তার্হাকে আল্লাহ মাটি হইতে সৃষ্টি করিয়াছেন। অতঃপর বলিলেন হও, তিনি হইয়া গেলেন।
 প্রয়াস পায়। অথচ ঈসা (অা) আল্লাহ্র সৃষ্ঠ বাन্দা ও তাহার রাসূল।
 কালামকে তাহদের অসৎ ও ঘৃর্ণ্য উদ্দেশ্য অনুयায়ী পরিবর্তন করা। মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান ও
 অবरिত হইবে। ইমাম আহমদ বলেন ঃ ইয়াকুব ও আবদুল্gাহ ইবৃন আবূ মুলায়কা হযরত


 आয়াতে অহারাই আল্লাহ়ন উদ্দেশ্য। অनুন্রপ একটি হাদীস ইমাম আহমদ ও ইব্ন आবূ মুলায়ক হযরত আয়েশা (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছ্ন। ঢাহা ছাড়া অই হাদীসাি আরও অনেক সূত্রে বিত্ন্ন সহীহ অఁ্থে বর্ণিত হইয়াছে। সহীহ বৃখারীঢেও এই হাদীসটি এই আয়াত্র তাফ্সীরে বর্ণিত হইয়াছে। সহীহ মুসলিম্মে কিতাবুল কদরেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। आবূ দাউদও তাহার সুনানে সুন্नাতের আলোচ্নায় ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। উক্বা, ইয়াবীদ ইবৃन
 বর্ণনা করেন ভ্, তিনি বনেন ঃ রাসৃনूন্ধাई (সা) এই আায়াত পাঠ করিলেন এবং বनিলেন, যখন ঢোররা সেই সমস্ত লোককে দেখ, যাহারা আয়াত্ত মুতাশাবাহার ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণে ব্যত্ত, তখন
 ইश বর্ণনা কর্রিয়া বলিয়াছেন, ইश উত্ম হাদীস।

ইমাম জহমদ বনেন——আবুল কাসিম ও হাম্মাদ আবূ মুলায়কা হইতে বর্ণনা করেন বে,


 খাও্যারিজ।

ইব্ন মারদুবিয়া বিভিন্ন সূত্রে বथা আবূ গালিব ও আবৃ উযयার সূত্রে ইহ বর্ণনা কর্রিয়াছেন। जতএব এই হাদীসটি ক্মপক্ষ মওকূফ জতীয় হাদীস হইবে। তবে ইহার অর্থ ও সারমর্ম যथাথ। ভেহেছু ইসলামের ইতিহিলে তাহারা সর্বপ্পথম বিদজাত সৃষ্টি করিয়াছ্ছি। অহারা কোন भার্থিব কারণেই এই ফিতনার সৃहि করিয়াছিন। নবী কর্রীম (সা) যখন হানানের যুদ্ধে গনীমঢের মান বন্টন করিতেছিলেন, ঢখন তাহাদেরই বিকৃত চিত্তাধারায় হ্যুর (সা)-এর বন্টন পদ্ধতিতে ইনসাফ্বে অভাব পরিনক্ষিত হয়। অতএব যুল খুওয়াইছারা নামক এক ব্যক্তি হযুর
 ইনসাফ করেন নাই। র্রাসূনুল্মাহ (সা) বলিলেন, আল্লাহ ত'জাनা আমাক্ বিশ্ববাসীর নিকট প্রম বিষ্যাসী করিয়া পাঠাইয়াছেন। এখন আামি যদি তোমার দৃষ্টিতে ন্যায় ও ইনসাফ হইতে


অতঃপর এই ব্যক্তি ফিরিয়া গেলে যহরত উমর ইব্ন খাত্তাব তাহাকে হত্যা করার জন্য অনুমতি প্রার্থনা করিলেন। হযুু (সা) বলিলেন, তাহাকে ছাড়িয়া দাও। কেননা, তাহার বংশধরদের মধ্য হইতে এমন একদল লোক জন্মগ্রহণ করিবে যে, তোমরা তোমাদের নামায অপেক্ষা তাহাদের নামাযকে শ্রেয় মনে করিবে এবং তাহাদের কুরআন পাঠকে তোমাদের কুরআন পাঠ অপেক্ষা শ্রেয় জ্ঞান করিবে। তাহারা মূলত দীনের গণ্তি হইতে এমনভাবে বাহির হইয়া যাইবে, বেমনি তীর শিকারীর ধনুক হইতে বাহির হইয়া যায়। অতএব তোমরা তাহাদিগকে যেখানেই পাইবে হত্যা করিবে। তাহাদের হত্যাকারীকে বিপুল পুরক্কারে ভৃষিতে করা হইবে।

অতঃপর হযরত আলী (রা)-এর খিলাফতের যুগে এই নরাধমগণ আশ্মপ্রকাশ করে এবং তিনি তাহাদিগকে খাওয়ারিজের যুদ্ধে হত্যা করেন। তারপর ইহারা বিভিন্ন গোত্রে, বিভিন্ন চিন্তাধারায় বিভক্ত হইয়া পড়ে এবং ইহারা বিভিন্ন সময়ে বিচিত্র ধরনের বিদআত ও কুসংস্কারের প্রচলন করিয়া দীনকে ধ্পংস করার চেষ্টা করে। এইভাবে তাহারা আল্মাহ়র দীন হইতে বহু দূরে সরিয়া যায়। অতঃপর আবির্ভাব ঘটে কাদারিয়া সম্প্রদায়ের, তারপর মু'তাজিলা সম্প্রদায়ের, তারপর জুহমিয়া সম্প্রদায়ের। এইর্পপে ইহাদের বহু সম্প্রদায়ের সৃষ্টি হয় এবং এমনিভাবেই হুযুর (সা)-এর এই বিষ্যদ্বণী বাস্তবায়িত হয়— وسـتفتـرق هذه الامـة على ثـلاث وسـبـعـين فرتة كلها في النـار الا واحدة অর্থাৎ অচিরেই এই উম্মত ৭৩টি দল-উপদলে বিভক্ত হইয়া পড়িবে। উহার একটি মাত্র দল ব্যতীত অন্য সবই দোযথের ইন্ধনে পরিণত হইবে। সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করিলেন, ইহারা কোন্ দন ? হুুুর (সা) বলিলেন, আমি ও আমার সাহাবীগণ যেইমতে ও পথে আছি। হাকেম তাহার মুসতাদরাকে এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

হাফেজ আবূ ইয়ালা বলেন— আবূ মূসা, আমর ইব্ন আসিম, আল-মুতামার তাহার পিতা হইতে, কাতাদা ও হাকাম ইবৃন জুন্দুব ইব্ন আবদুল্নাহ হযরত হুযাইফা (রা) ইইতে বর্ণনা করেন বে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন : আমার উম্মতের মধ্যে এমন এক দল লোক জন্ম গ্রহণ করিবে যাহারা কুরআন পাঠ করিবে, কিন্ুু তাহারা উহাকে খেজুরের বীচির ন্যায় নিক্ষেপ করিবে এবং তাহা দ্বারা ভুল ব্যাখ্যা প্রদান করিবে!

অতঃপর আল্মা তাআলা বলেন— এবং ব্যাখ্যা একমাত্র আল্ধাহ তাআলাই জানেন। এখানে বিখ্ধ্ধ কুরআন পাঠকদের মধ্যে একটি


তবে হয়রত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত আছে যে, তিনি বলেন, তাফসীর চারি প্রকার। প্রথম— যে তাফসীর বুধিতে:ক্রাহারো কোন কষ্ট হয় না। দ্বিতীয়- ভে তাফস্সীর ভাষাভাষী লোকজন সাধারণত ভাষা হইতে বুঝিয়া থাকে। তৃতীয়— যে তাফসীর শ্রু বিচক্ষণ জ্ঞানী লোকগণই বুঝিতে পারে। চতুর্থ- যে তাফসীর আল্মাহ ব্যতীত অন্য কেহই জানে না। হযরত আয়েশা (রা), হযরত উরওয়া (রা), আবূশাছা, আবূ যাহিদ প্রমুখ সাহাবী হইতেও এই কথা বর্ণিত হইয়াছে। হাফিয আবুল কাশিম ‘মুজামুল কবীর’ নামক তাফসীর গ্রন্থে বলিয়াছেন, হাশিম ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈন ইব্ন আ‘রাজ, তাহার পিতা, যুমযুম ইব্ন যারআ ও ঔরাইহ ইব্ন উবাইদ আবূ মালিক আশআরী হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, তিনি রাসূলুল্নাহ (সা)-কে বলিতে ऊনিয়াছেন, "আমি আমার উম্মতের জন্য কেবল তিনটি বিষয়ের ভয় করি। প্রথমত

সশ্পদ্রে প্রার্র্য। ইহাতে তাহাদের মধ্যে পারশ্পর্রিক হিংসা-বিদ্বেম সৃষ্টি হইবে এবং পারশ্পরিক হানাহান তকু ইইবে। দ্বিতীয়ত, কুর্ান তাহাদের জন্য খুলিয়া দেওয়া ইইবে। ফলে বিশ্ধাসী লোকগণও উহার ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণে লাগিয়া যাইবে। অথচ উহার বাত্তব ব্যাখ্যা ज়াল্লাহ ব্যতীত আর কেহই জানে না। আর জ্ঞান-গর্মিমায় উচ্চস্তরের লোকণণ বলিবে বে, আমরা উशাতে
 বে, কেহ কাহাকেও জ্ঞানের কথা জিঞ্ঞাসা করিবে না।" এই হাদীসটি বিরল হাদীলের অন্তর্ডুক্ত।

ইব্ন মারদুবিয়া বলেন ঃ মুহাম্মদ ইবৃন আহমদ, ইবরাহীম, आহমদ ইব্ন আমর, হিশাম ইব̣ন আমর, ইব̣ন আবূ হাতিম তাহার পিত হইতে, আযর ইবিন শোয়াইব তাহার পিত হইতে এবং ইবননুন আস্ (রা) রাসূনুন্gাহ (সা) হইতে বর্ণনা কর্রেন ঃ "কুরजান এইজন্য নাযিন হয় নাई বে, ইহার এক অংশ অপর অংশকে মিথ্যারোপ কর্রিবে। অতএব তোমরা উহার যতট্টুকু বুঝ जাহাই কার্বে পর্রিণত কর। অার যাহা মুতাশাবাহ তাহাত্ ঈমান जান।"

আবদদুর রায়্যাক বলেন ঃ মুজাম্মার ও ইবৃন ঢাউস তাহার পিতা হইতে বর্ণনা করেন বে,


 উমর ইব্ন आবদুল আাীী এবং মালিক ইবৃন আনাসের সৃడ্রে বর্ণনা করেন বে, তাহারাও মুতাশাবাহার প্রতি ঈমান রাখিত্ন এবং উহার ব্যাখ্যা-বিশ্নেষণ জানিতেন না। ইব̣ন জারির এই


 প্রতি দৃঢ় প্রত্য়শীী। উবাই ইবৃন কাবও এই ক্থাই বলেন এবং ইব্ন জারীীরও এই মতই গ্রহণ
 ঊপর وقف (পূর্ণচ্চেদ) মানিয়া পরবর্তী বাক্যটি পৃথক কর্রিয়া থাকেন।

কিষ্হু এই ব্যাকরণবিদগণণর মধ্যে কিছू লোক
 প্রধান যুক্তি হইল এই, বে কথা বুঝ্小 আলে না বা বে কথা বোধগ্য নহে, ঢাহা বলা বাহ্ন্য। তাহাদের এই দাবির সমর্থন্গ নিম্ন হাদীসসমূহ পেশ কর্রে।

ইবৃন জাবূ নাজীহ বলেন : ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে মুজাহিদ বর্ণনা করিয়াছেন শে, তিনি

 মুজাহি হইঁত বর্ণনা কর্রিয়াছেন ব্য, তিনি বলেন— "গডীর জ্ঞানের লোকগণ আয়াতে মুতাশাবাহর অর্থ জানেন এবং তহারা বলেন বে, ইহার প্রতি আমাদের পূর্ণ বিশ্ধাস বিদ্যমান।" রবী ইবৃন আनाসও এই কথাই বলেন।

जবশ্য মুহামদ ইব্ন ইসহাক মুহামদ ইবৃন জাফ্র ইবৃন যুবাইর হইতে বর্ণনা করেন বে, তিনি বলেন- প্ৃত ব্যাখ্যা কেবন জাল্লাহ ত'জালাই জানেন এবং গভীর জ্ঞানী লোকগণ

বলেন বে, আমরা ইহার প্রতি বিশ্ধাসী। অতঃপর জায়াতে যুহকাম ঘারা সেই আয়াতে যুতাশাবিহার ‘্যাখ্যা করেন, যাহাতে কাহারো কেেন কথ্া বলার অধিকার নাই।
 অংশকক সত্যায়িত করে। ফনে ইহা ঘারা সঠিক প্রমাণ দাড়াইয়া যায়। এই ব্যাপারে ভেসব
 হাদীস্সে বর্ণিত আছে বে, রাসূলুল্নাহ (সা) হযরত ইব্ন জাব্মাস (রা)-এর জন্য দু'অা কর্যিয়াছেন বে, "হে আাল্লাহ! ঢাহাকে দীনের বুঝ দান কর এবং ব্যাখ্যা কন্রার মত জ্ঞান তাহাকে দান কর।"

অপর এক দন আলিম এখান কিছুটী বিস্তারিত আলোচ্না করিয়াছ্ন। তাহারা বলেন :



 প্রকাশ পাইবে। অর্থাৎ যখন তাহারা পরকানের প্রকৃত বিবরণ সশ্পর্কে অবহিত হইবে। यদি

 БVन خ্য বা বিধ্যে। ঢখন এই বাক্যঢি সশ্শৃর্ণর্ণপেই একটি পৃথক বাক্ হইবে।

 जঅথ্থা আমার নিকট্ট ইহার বিত্তারিত ব্যাথ্যা পেশ কর। কারণ, গভীর জ্ঞানী লোকগণ সাধারণত

 जবग্शাঞ্ঞাপক বিশেষণ । তখन পূর্ববর্তী বাক্যের সহিত ইহাকে cl সংలুক্ত করা সষ্বd







তারপর তাহদদের অবস্থা সশ্পর্কে খবর দিয়া বলা ইইন, তাহারা বলে ভে, আমরা ইহাতে বিপ্বাসী। जর্থাৎ আমরা অত্ত দৃত্তার সহিত বিশ্বাস করি বে, মুহকাম ও মুতাশাবাহ

প্রত্যেকট্ছি সত্য এবং এই সবই আল্লাহর নিকট হইতে আগত। এই দুইটির প্রত্যেকটিই একটি অপরটিন্রি সত্যणর স্বীকৃতি দেয় ও সাক্য বহন করে। কারণ, সব কিছूই ঢো আল্লাহর নিকট ইইতে আগত। এই জনাই কুরজানে বনা ইইন ভ্যে, আল্লাহর নিকট ইইতে না ইইয়া यদি ইহা অन্য কাহারো নিকট হইতে আসিত, ঢাহা হইলে ইহাতে অনেক মতবিরোে ও বিতর্ক পর্রিদৃষ্ট হইত।
 সশ্পন্ন এবং সঠিক উপলক্কির ভ্যাগ্যত ব্যতর্রেকে আল্লাহর কালাম্রের ব্যাখ্যা-বিশ্নেষণ অনুষাবন করা সহজ নয়।

ইব্ন जাবূ হাত্মি বলেন : মুহাম্মদ ইব্ন जাওফ जাল-হামগী, নঈম ইব্ন হাম্যাদ ও
 সাহাবীগণের মধ্যে হযরত आनाস, आবূ উসামা, आাূ দারদা প্রমুখ সাহাবীর সাক্ষাৎ
 রাসূন্মান ( সা)-কে জিজ্ঞাসা কর্গা হইনে তিনি বনেন, যাহার শপপথ যथার্থ, বে সত্যবাদী, যাহার পেট হারাম আহার্य হইতে পবিত্র এবং যাহার তুধ্ট অস্গ ব্যভিচার হইতে পবির, লেই ব্যক্তি গडীর জ্ঞাनी।

ইমাম আহ্মদ বলেন ঃ মুতাম্মার, যুহনী এবং আামন ইব্ন 〒য়াইব তাহার. পিজা হইতে ও তিনি তাহার দাদা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, তাহারা বলেন ঃ রাসূলূল্নাহ (সা) কিছू সংখ্যক লোককে পবিত কুরজান সষ্ধদ্ধ বিতর্ক করিতে দেথিয়া বলিলেন, লোন! তেমাদ্দর পৃর্ববত্তী লোকগণ এইজ্রপ করিয়াই ধ্রংস হইয়াহে। তাহারাও আাল্লাহর কিতাবের এক जায়াতকে অপর আয়াতের বিপরীত ভবিয়া বিত্ত করিত। অথচ আাল্ধাহর কিতাব এমনভবে অবতীর্ণ হইয়াছছ যাহাতে এক আয়াত অপর আয়াতের সত্যতার স্বীকৃতি দেয়। কাজেই ইহার এক আয়াত দ্বারা অপর আয়াতকে মিথ্যা সাব্যস্ করিও না। বরং তোমরা যাহা উপলধ্ধি করিতে সক্ষম হও, ঢাহাই বল जার যাহ বুঝ না, তাহা বে জান্ন ঢাহার নিকট সোপর্দ করিয়া দাও।

ইব্ন মারদুবিয়াও এই হাদীস বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তিনি বলেন ঃ হিশাম ইব্ন আমামা, আবূ হাयিম ও আমর ইবৃন খয়াইব হইতে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তেমনি आবূ ইয়ালা মুসেলী তাহার মুসনাদh বর্ণনা করেন ভ্, তিনি বলেনঃ "রা|সূলুন্মাহ (সা) বলিয়াছছন, কুর্যান সাতটি হরফ্ অবতীর্ণ হইয়াছে। তেমরা ইহার যাহা কিছু বুঝ অাহাই কার্ব্র পর্রণত কর। জার যাহা বুঝ না, ঢাহা তহার মহান জ্ঞাতর প্রি সোপর্দ করিয়া দাও।" এই সনদটি একটি উত্তম ও
 ব্যতীত অन্য কোন সুত্র হইতে ইহা পাই না। ইব্ন মানयার তাহার তাফসীর গণ্তে বলিয়াছেন,

 যাহারা পরম বিনয়ী, যাহাহা木া তাহাদের উপরস্থ লোককে খুবই বড় এবং নিম্ন লোকগণকে ঘৃণ্ড মনে করে না, গडীর জ্ঞনী লোক ইইল তাহানাই।

 যখन ঢুমি সত্রের আলোকে দীe কর্রিয়া দিয়াছ, ইহার পর আর অমাদ্রর অন্তরকে সত্যবিমুথ কর্রিও না। অর্থাৎ জমাদিগকে যথন ঢুমি সত্য পথথর সক্ধান দিয়াছ, তখন যাহারা কুরানের আয়াতে মুতাশাবাহার পিছনে পড়িয়া নিজদিগকে ঞ্ৰংস করিয়াহ্, তাহাদের ন্যায় আমাদিগকক সত্তবিমুथ করিয়া ধ্পংস করিও না। বরং আমাদিগকে তুমি তোমার সহজ সরন পথথ সুদৃঢ রাখ।



 কুাইবের সূত্রে এবং উতয়ই ওয়াকী, जাবদুল হাকীম ইবূন বাহরা, বাহর ইব্ন হাওশাব ও উল্মে

 সত্য দौनে সুদিए রাখ। তরপর তিনি পাঠ করিতেন :


ইবৃন মারদুবিয়া বলেন :
মুशাম্দদ ইব্ন বিকার जাবদুল হামিদ ইব্ন বাহরাম ও উণ্মে সানমা, जাসমা বিনতে ইয়াযীদ ইব্ন মাক্লাল ইইতে বর্ণনা করেন বে, আমি তাহাকে বনিতে ঔনিয়াছি, রাসৃন্ন্নাহ (সা)



এ্রিদিন আমি রাসূনুল্লাহ (সা)-কে জিঞ্sাসা করিলাম বে, ইয়া রাসূলাল্ধাহ! অন্তরে কি পরিবর্তন হয় ? তিনি বলিলেন-হা, প্রত্যেক মানুম্বের অন্তর আল্gাহ ত'আালার দুইটি অঙুলির মধ্যে বিদ্যমান। তিনি ইচ্ম করিলে উহা স্গির্ন র্রাvেন जার ইচ্ঘ করিনে উহা পরিবর্তন কর্রিয়া দেন। অতএব আমরা আল্লাহর দরবারে প্রার্থনা করি ভে, আায় আল্লাহ! একবার যখন আামাদিকে হেদাল্যেতের আলো দান করিয়াছ, ইহার পর আমাদদর অন্তর আর সত্তবিমুখ করিও না। আমরা তোমার দয়া প্র্থনা করি। ঢুমি বে পরম দাত।

ইবุন জারীরও অনুজপপ বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, আসাদ ইব্ন মূসা এবং जাবদুল হামিদ ইব্ন বাহরামও অনুক্রপ বর্ণনা করেন। তদুপরি তিনি অপর একটি সূত্র দ্রারাও এই হাंদীস বর্ণনা করিয়াছছন। তবে ইহাতে তিনি এতটুকু সং্রোজন করিয়াছেন বে, জাম বনিলাম, ইয়া
 দুআআ করিব ? হ্যুন (সা) বनिলেন, তবে পাঠ কর :


जर্থাং হে আল্লাহ! হে মুহাম্দদ (সা)-এর প্রতিপালক! আমার অপরাধ কমা কর। আমার অন্তরের কঠারতা ও উন্তেজনা দূর করিয়া দাও এবং বিজ্রাত্তকারী ফিতনা-ফাসাদ ছইচে আমাকে রক্巾 কর। ইব্ন মারদুবিয়া বলেন :

সুनায়মান ইবৃন जাহমদ, মুহামদ ইব্ন হাক্রন ইব্ন বিকার দামকী, আব্মাস ইব্ন ওয়ালিদ খাল্লান, ইয়াयীদ ইব্ন ইয়াহয়া ইবৃন ঊবায়দুল্নাহ, সাপ্দদ ইবৃন বশীর, কাতাদা ও হাসান আার্রাজ


 কেन ? তিনি বলিলেন, প্রতিটি অত্তরই আল্লাহর দুইটি অझুলির মধ্যে বিদ্যমান। তিনি যখন ইহাকে স্থির ఆ সুদৃঢ় রাথিতে ইচ্ঘ করেন তাহাই কর্রেন जার যখন ইহাকে অস্থির ও কিংকর্ত্যববিমূঢ় করিতে ইচ্ম করেন, তাহাই কর্রে। ঢুমি কি লোন নাই :


এই সূত্রটি খুবই বিরন। কিब্ুু মূল হাদীসটি বুথারী ও মুসলিমসহ বিভিন্ন হাদীসশ্ণ্থে বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে। তবে সেইসব সূত্রে এই আয়াতের উब্লেে নাই।

এই হাদীসটি আবূ দাউদ, নাসায়ী এবং ইব্ন মারদুব্য়া জাবূ आবদ্রুর রহমান মাকবেরী হইতে এবং নাসায়ী ইব্ন হাব্বান ও আবদদুল্লাহ ইব্ন ওয়াহাব হইতে, তারপর উভয়েই সাঋদ ইবุন आবূ আইয়ুব, आবদুল্নাহ ইব্ন ওয়ালিদ তজীবি ও সাঈদ ইবุন মুসাইয়াবের সূত্রে হযরত



 জামার পাপের জন্য তোমার নিকট ক্ষম প্রার্ধনা করিতেছি এবং তোমার দয়া ভিক্ষা করিতেছি।
 आলোকে দীপ্ত করিয়া দিয়াए, ইহার পর जার উছাকে সত্তবিমুখ করিও না। তোমার নিকট হইতে রহমত দানে আমাকে ধন্য কর। তুম্মি পরম দাত।" ইহাই ইব্ন মারদুবিয়ার বর্ণনা ।

## আবদুর রাযযাক বলেন :

মালেক ও সুলায়মান ইব্ন আবদুন মালেকের মুক্ দাস আবূ উবাইদ ইবাদা ইব্ন নাসীর সূত্রে বলেন «ে, তিনি কায়েস ইবূন হারিছকে বনিতে ఆনিয়াছেন ভে, আবূ জাবদুল্নাহ সানাবেহী বলেন, তিনি হযরত জাব্ বকর সিদ্দিকের (রা) পিছনে মাপরিবের নামাय পড়িয়াছেন। হযরত আবূ বকর প্রথম দুই রাকঅাত সূরা ফাতিহার পর জারও দুইঢি সূরা পাঠ কর্যিয়াছেন এবং তৃত্যীয় রাক্াতেও পাঠ করিলেন। তখন আমি ঢাহার খুবই নিকটে চলিয়া cগলাম। এমন কি আমার কাপড় ঢাহার কাপড় স্পপ্শ করিতেছিন। তখন অামি שনিলাম ব্, তিনি সূরা ফাতিহা


আবূ উবায়েদ বলেন :
ইবাদা নাসী আমাকে বলিয়াছেন যে, তিনি উমর ইব্ন আবদুল আयীযের খিলাফতের যুগে তাঁহার নিকট ছিলেন। অতঃপর উমর কায়েসকে বলিলেন, ঢুম্মি উবায়দুল্লাহ হইতে যে হাদীস বর্ণনা করিয়াছ, তাহা শোনার পর আমি ইহা কোন দিনই ত্যাগ কंরি নাই। যদিও ইতিপূর্বে আমি ইহা ছাড়া অন্য কিছু করিতাম। তখন এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা কৃরিল বে, ইতিপৃর্বে আমিরুন্ল মু'মিনীন কি পাঠ করিতেন 3 তিনি বनिলেন, আমি "

এই घটনাটি ওয়ালিদ ইব্ন মুসলিম ও মালেক আওযাঈ হইতে এবং তাহারা উভয়ই আবূ দাউদ হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ওয়ালিদ এই ঘটনাটি জাবির, ইয়াহয়া ইব্ন ইয়াহয়া গাচ্ছানী ও মাহমুদ, ইবุন লবীদ সানাবেহী হইতে বর্ণনা করেন য়ে, তিনি হযরত আবূ বকর (রা) -এর পিছনে মাগরিবের নামায পড়িলেন। তিনি প্রথম দুই রাকज্ञiাতে সূরা ফাতিহার পর:আরও দুইটি ছোট সূরা সশব্দে পাঠ করিলেন। অতঃপর তিনি যখন তৃতীয় রাকআতে দাঁড়াইয়া কুরআন পাঠ শুু করিলেন, তখন আমি ঢাহার খুব নিকটটে চলিয়া গেলাম। এমন কি আমার কাপড় তাহার কাপড় ঘর্ষণ করিতেছিন। তখন আমি শ্ণনিলাম থে, তিনি আয়াতখানি পাঠ করিলেনঃ


आল্লাহর কালাম- (হে প্রতিপালक! তুমি বিপ্ব-মানবকে একদিন জর্মা করিবে, ইহার্তে কোন সন্দ্রেহ নাই) অর্থাং তাহারা তাহাদের দু‘আয় বলেন-হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি তোমার সৃটি জীবকে তাহাদের প্রত্যাবর্তন কেন্দ্রে সমাবিষ্ট করিবে এবং তাহাদের মধ্যে পারস্পরিক বিরোধমূলক বিষয়সমৃহের মীমাংসা প্রদান করিবে এবং প্রত্যেককেই স্ব-স্ব কার্য অনুযায়ী দণ্রাপ্ত কিংবা পুরস্কৃত করিবে।

$$
\begin{aligned}
& \text { (II) }
\end{aligned}
$$

১০. "কাফ্বিরেদের ধন-সশ্পদ ও ঢাহাদের সন্তান-সత্ততি আাল্মাহর সমীপে তাহাদের কোন উপকার্রেই আসিবে না। আর ঢাহারা হইবে দোযঘখর ইফন।
১১. বেমন ফিরজাউন্নে বশশধর্রদ্র এবং তাহাদের্র পৃর্ববর্তী লোকদের অব্থা। তাহারা আমার নিদর্শনসমূহে মিথ্যার্রেপ কর্রিয়াছিন। অতঃপর আল্লাহ তাহাদের অপরাধ্রে জন্য ধ্রপাকড় কর্রিনেন। এবং তিনি কঠঠার শাস্তিদাতা।"

তাফসীর ঃ এখানে আল্লাহ ত'জালা বলেন ভে, কাকেরগণ দোযখখের ইকন ইইবে। ভেমন जनাত্র বলা হইয়াহ :

"সেইদিন যালিমদের ওযর-আপত্তি কোনই কাজে আসিবে না। তাহাদের জন্য অভিসম্পাত এবং তাহাদের প্রত্যার্তনস্থল খুবই নিকৃষ্ট। তাহাদিগকে যে ধন-সম্পদ এবং সন্তান-সন্ততি দান করা হইয়াছে, তাহা আল্লাহর সমীপে তাহাদের কোন কাজেই আসিবে না। উহা আল্মাহর কঠোর ও যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি হইতেও তাহাদিগকে মুক্তি দিবে না।


"তাহাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তোমকে যেন মুগ্ধ না করে। আল্লাহ চান যে, ইহা দ্বারা তিনি তাহাদিগকে দুনিয়ার জীবনে শাস্তি দিবেন এবং কুফরীর অবস্থাতেই তাহাদের জীবনের অবসান ঘটিবে।" আা্লাহ তা'আলা অন্যত্র বলেন :

"শহরময় কাফিরদের ঘোরাফেরা যেন তোমাকে বিল্রান্ত না করে। ইহা তো সামান্য বিলাস। তারপর তাহাদের স্থায়ী ঠিকানা অবশ্যই জাহান্নাম এবং তাহা কতই না নিকৃষ্ট স্থান।"
 অস্বীকার করিয়াছে ও ঢাঁাার রাসূলগণকে প্রত্যাi্যান করিয়াছে, তাহারা আল্লাহর কিতাবের বিরোধিতার দরুন নবীদের নিকট প্রেরিত ওহী দ্বারা কোন উপকারই সাধন করিতে পারে নাই। অতঃপর তিনি বলেন :

অর্থাৎ যাহা দ্বারা অগ্নিকুণ্ড প্রজ্বলিত করা হয়.।
 তোমরা এবং আল্লাহ ব্যতীত তোমরা যাহাদের উর্পাসনা কর সক্লেই জাহান্নামের ইন্ধন। ইবุন আবূ হাতিম বলেনঃ আমার পিতা, ইব্ন আবূ মরিয়ম, ইব্ন লাহীআ, ইবনুল হাদ ও হিন্দ বিনতে হারিছ, আবদুল্নাহ ইব্ন আব্বাসের জননী উশ্মুল ফজলল হইতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেনঃ

আমরা মক্কায় ছিলাম। একদা রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রিতে উঠিয়া চিৎকার করিয়া বলিতেন
 কি প্ৗৗছাইয়া •দেই নাই ? এই কথা তিনি তিনবার বলিলেন। তখন উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) দাঁড়াইয়া বলিলেন, হাঁ, আপনি সর্বাশ্ফক চেষ্ঠা করিয়াছেন। তারপর রাত্রি প্রভাত হইল। তখন রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন- শোন! অচিরেই ইসলাম বিজয়ী হইবে এবং কুফর তাহার স্ছানে ফিরিয়া যাইবে। এমনকি মুসলিমগণ ইসলাম লইয়া সমুদ্রে প্রবেশ করিবে। ম্মরণ রাখিবে, এমন একটি সময় আসিবে, যখন মানুষ কুরআন শিক্ষা করিবে, পাঠ করিবে এবং গর্ব করিয়া বলিবে, আমরা কারী, আমরা আলেম, আমাদের চাইতে উত্তম কে আছে ? প্রকৃত প্রস্তাবে এই সমস্ত লোকের মধ্যে কোন প্রকার কল্যাণ থাকিতে পারে কি ?

সাহাবীগণ जার্ করিলেন- ইয়া রাসূলাল্gাহ! উशহা আবার কি ? তিনি বলিলেন, উহারা তোমাদের মুললমানদের মধ্য হইতেই জন্ম গহণ করিবে এবং উহারাই জাহান্নাম্রে ইক্ন। এই হাদীসটি অन্য সৃত্রে মূসা ইব্ন উবায়দা, মুহাম্মদ ইব্ন ইবরাহীম বিন্তে হাদ ও আাব্মাস ইব্ন মুতালেব হইচেও বর্ণনা করা হইয়াছে।


 মুজাহिিদ, आবূ মালিক এবং যিহাক প্রমুখ বলেনঃ

 ও তোমার চর্রিজ্র এই থাক্কেবে। তেমনি ইমরাউল কাভ্যেস বলেন :

$$
\begin{aligned}
& \text { وقوفا بها صحبى على مطيهم - يقولون لا تاسف اسى وتجمل } \\
& \text { كدآبك من ام الحويرث قبلها - وجار تها ام الرباب بماتسل }
\end{aligned}
$$


 হয়ায়রাছ এবং তহার প্রতিবেশী মাআসালের উশ্যে রোবাবের সc্গে এইর্রপই ছিল।

जর্থাৎ বেমন উমুন হওয়ায়রাছ্র বেলায়ও তোমার স্বఅাব ছিন এই বে, ঢাহার জন্যে


आলোচ্য আয়াতের অর্থ এই বে, কার্সেদদর ধন-সশ্পদ ও সন্তান-সঙ্ততি তাহাদদর কোন কাজেই आসিবে না, বরং তাহাদিগকে ঞ্কংস কর্গা হইবে ও শাল্তি দেওয়া হইবে। ভেমন চনিয়া

 প্রতির্রোধ করার ক্ষমত কাহর্রো নাই এবং কোন শাঙ্তি হইতে কাহাকেও মুক্তি প্রদানেরও কোন উপায় নাই। ব্রং তিনি যাহা ইম্ম কর্রেন, তাহা जবশ্যই কার্यকরী করেন। তিনি সকল বস্ষুর উপর প্রাধান্য বিত্তির কর্যিয়া রহিয়াছেন। তিনি ব্যতীত কোন মাব্বুদ নাই, তিনি ব্যতীত কোন প্রিপালকও নাই!
 (IV)


১২. ‘কাফেরগণকে বলিয়া দাও যে, অচিরেই তোমরা পরাজিত হইবে এবং জাহান্মামে তোমাদিগকে সমাবিষ্ট করা হইবে। ইহা অত্যন্ত নিকৃষ্ট শয্যা।
১৩. নিচিতরূপেই তোমাদের জন্য একটি টপদেশমূলক নিদর্শন ছিলrসেই দুইটি দলের ভিতর, যাহারা পরস্পর সম্মুখীন হইয়াছিন। একটি দল আল্লাহর পথ্থে সং্্রামরত ছিল, অপরটি খোদাদ্রোহী। তাহারা বাহ্যিক দৃষ্টিতে তাহাদিগকে নিজেদের দ্বিগুণ দেখিতেছিল। এবং আল্লাহ তা‘আলা যাহাকে ইচ্ছা সাহায্য করিয়া বিজয়ী করেন। ইহাতে অবশ্যই দূরদৃষ্টিসম্পন্ন লোকদের জন্য উপদেশ রহিয়াছে।'

তাফসীর ঃ আল্মাহ তা‘আলা বলেন, হে মুহাম্মদ! (সা) তুমি কাফেরগণকে বলিয়া দাও যে, তোমরা অচিরেই দুনিয়ার জীবনে পর্যুদস্ত হইইবে এবং কিয়ামতের দিনও তোমাদিগকে জাহান্নামে একত্রিত করা হইবে।

মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইয়াসার বলেন যে, আসিম ইব্ন আমর ইব্ন কাতাদা বলেন :
রাসৃলুল্লাহ (সা) যখন বদরের যুদ্ধাশেষে বিজয়ীর বেশে মদীনায় প্রত্যাবর্তন করিলেন, তখন তিনি বনূ কায়নুকার বাজারে ইয়াহুদীগণকে জমা করিয়া বলিলেন, হে ইয়াহুদীগণ! তোমরা ইসলাম গ্রহণ কর। অন্যথায় তোমাদিগকেও কুরাইশদের ন্যায় অপমানের গ্লানি বহন করিতে হইবে। তদুত্তরে সেই সব ইয়াহুী বলিল, "হে মুহাম্মদ! আপনি যুদ্ধে অনভিজ্ঞ কুরাইশগণকে পরাজিত করিয়া গর্ববোধ করিবেন না। উহারা তো সম্পূর্ণরূপেই যুদ্ধবিদ্যায় অপারদর্শী, অনভিজ্ঞ। আল্লাহর কসম, যদি আমাদের সঙ্গে যুদ্ধ হইত তবে দেখিতেন, যুদ্ধ কাহাকে বলে এবং দেখিতেন আমরা কোন্ ধরনের পুরুষ! আজ পর্যন্ত আমাদের সঞ্গে যুদ্ধ করার কোন সুযোগ আপনার হয় নাই। কাজেই আপনার এই অহমিকা।" তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হয় :

মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক আরও বর্ণনা করেন যে, মুহাম্মদ ইব্ন আবূ মুহাম্মদ যায়দ এবং ইকরামা হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন এবং এই জন্যই আল্লাহ
 বলনা কেন, বদরের যুদ্ধে মুস্সলমানদের বিজয় দ্বারা প্রমাণিত হইয়াছে যে, আল্লাহ তা‘আলা তাঁহার সত্য দীনকে মর্যাদা দান করিবেন, ঢাঁহার রাসূলকে তিনি বিজয়ী করিবেন, তাঁহার বাণীকে তিনি প্রাধান্য দিবেন এবং সমুন্নত রাখিবেন।

দুইটি দল বদরের যুদ্ধে লিপ্ত হইয়াছিল। একটি দল আল্মাহর পথে সংগ্রামরত ছিল এবং অপরটি কাফের অর্থাৎ মক্কার মুশরিক কুরাইশদের দল। তাহারা বিপক্ষ দলকে বাহ্যিক দৃষ্টিতে নিজ্রেদের দ্বিগুণ দেখিতেছিল। কেহ কেহ বলেন ঃ ইব্ন জারীর বর্ণনা করিয়াছেন যে, মুশরিকগণ বদরের যুদ্ধের দিন মুসলমানগণকে সংখ্যায় তাহাদের দ্বিগুণ দেখিতেছিল। অর্থাৎ আল্লাহ তা আলা ইহাকে ইসলামের বিজয়ের একটি কারণ হিসাবে বর্ণনা করিয়াছেন। ইহাতে মুশরিকগণ ভীত-সন্ত্রস্ত হইয়াছিল। এই ব্যাখ্যা গ্রহণ করিতে কোন দ্বিধা নাই। তবে সমস্যা হইল এই যে, যুদ্ধের পূর্বে মুশরিকগণ উমর ইব্ন যায়দকে পাঠাইয়াছিল মুসলিম বাহিনীর সংখ্যা নির্দপণ করিয়া তাহাদ্গিকে অবহিত করার উদ্দেশ্যে।

অতঃপর সে তাহাদিগকে খবর দিয়াছিল যে, মুসলিম বাহিনী সংখ্যায় তিন শতের কিছু বেশি বা কম ইইতে পারে। বাস্তবেও ছিল তাহাই। মুসলিম বাহিনী সংখ্যায় ছিল তিনশতের কিছু ঊর্ধ্রে। তারপর যখন যুদ্ধ সংখটিত হয়, তখন আল্লাহ তা‘আলা তাঁহার বিশিষ্ট ও নেতৃস্থানীয় এক সহয্র ফেরেশতা পাঠাইয়া দিলেন মুসলিম বাহিনীর সাহায্যের জন্য।

অপর একটি ব্যাখ্যা এই যে, মুসলিম বাহিনী কাফের বাহিনীকে সংখ্যায় তাহাদের দ্বিপুণ দেখিতেন! এতদসত্ত্বেও আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে বিজয়ী করিলেন। এই ব্যাখ্যায় কোন সমস্যাই নাই। কারণ আওফী ইব্ন আব্বাস হইতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন :

বদরের দিন মুসলিম বাহিনীর সংখ্যা ছিল তিনশত তের জন আর মুশরিক বাহিনীর সংখ্যা ছিল ছয়শত ছাব্বিশ জন। এই কথাটিই আয়াতের বাহ্য অর্থ হইতে গৃহীত। তবে ইহা ঐতিহাসিকদের নিকট অখ্যাত। কারণ, তাহাদের মতে মুশরিকদের সংখ্যা ছিল নয় শত ইইতে এক হাজারের মধ্যে। মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক বলেনঃ ইয়াयীদ ইব্ন র্মমান উরওয়া ইব্ন যুবাইর (র) হইতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বনূ হাজ্জাজের হাবশী দাসকে জিজ্ঞাসা করিলেন यে, কুরাইশদের সংখ্যা কত ? সে বনিল, অনেক। হযুর (সা) জ্জ্ঞাসা করিলেন, দৈনিক তাহারা কত উট জবাই করে ? সে বালিল, কোন দিন নয়টি, কোন দিন দশটি। হুযুর (সা) বলিলেন, তাহা হইলে তাহাদের সংখ্যা নয় শত হইতে এক হাজার। আবূ ইসহাক সাবিঈ একটি বাঁদী হইতে বর্ণনা করেনঃ সে হযরত আলী হইতে বর্ণনা করিয়াছে শে, তিনি বলিয়াছেন, তাহাদের সংখ্যা ছিল এক হাজার। ইব্ন মাসউদও তাহাই বলিয়াছেন। প্রসিদ্ধ মতে তাহাদের সংখ্যা ছিল নয় শত হইতে এক হাজার। যাহা হউক, মুর্রিকদের সংখ্যা ছিল মুসলিম বাহিনীর তিনণ্ণণ। এই বর্ণনা অনুযায়ী দ্বিতীয় কথায়ও সমস্যার সৃষ্টি হইল। আল্মাহই সর্বজ্ঞ।

তবে ইব্ন জারীরের মত ইহাই এবং তিনি ইহাকেই বিঔ্ধ্ মনে করিয়াছেন। কারণ আরবদের রীতি ইইল যে, কেহ যদি বলে, আমার নিকট এক হাজার আছে, আমার ইহার দ্বিণুণ প্রয়োজন। তখন তাহা দ্বারা উদ্লেশ্য হয় তিন হাজার। এই অর্থ গ্রহণ করিলে আর কোন সমস্যা অবশিষ্ট থাকে না। তবে একটি প্রশ্ন অবশিষ্ট থাকে যে, এই দুইটি কথা এবং বদরের যুদ্ধ সম্পর্কিত আল্লাহ তাআআলার এই কথার মধ্যে সামঞ্জস্য হইবে কিরূপে ?


অর্থাৎ"যখন তোমরা সন্মুখসমরে অবতীর্ণ হইলে তখন তিনি তাহাদের সংখ্যা তোমাদের দৃষ্টিতে কম করিয়া দেখাইতেছিলেন এবং তোমাদের সংখ্যা তাহাদের দৃষ্টিতে অতি নগণ্য করিয়া দেখাইতেছিলেন। যাহাতে আল্পাহ যাহা ইচ্মা করিয়াছেন, তাহা যেন তিনি বাস্তবায়িত করেন।" ইহার জবাবে বলা যায় যে, ইহা ছিল এক সময় আর দ্বিতীয়টি ছিল অন্য এক সময়ে। যেমন সুদ্দী বলেন :

ইব্ন মাসউদ হইতে তাইয়েব এই আয়াত সম্পর্কে বলেন যে, ইহা ছিল বদরের দিন। আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ বলেন, আমরা মুশরিকদের প্রতি তাকাইয়া দেখিলাম থে, তাহারা আমাদের কয়েকণুণ হইবে। তার পর আবার তাকাইয়া দেখিলাম যে, তাহারা আমাদের চাইতে একंটি লোকও বেশী হইবে না। আর ইহাই আল্লাহর কথা যে, যখন তিনি তোমাদের দৃষ্টিতে
 দেখাইতেছিলেন।

## আবূ ইসহাক বলেন :

আবূ আবাদা আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ হইতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেনঃ আমাদের দৃষ্টিতে তাহাদদর সংখ্যা এতই নগণ্য দেখইতেছিল যে, আমি আমার পাশের এক ব্যক্তিকে বলিলাম বে, তাহাদের সংখ্যা তো ৭০ জনের বেশি হইবে না। সে বলিল, না, আমার মতে তাহাদের সংখ্যা একশত হইরে। অতঃপর আমরা তাহাদের এক ব্যক্তিকে বন্দী করিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম বে, তোমাদের সংখ্যা কত ছিল ? সে বলিল, এক হাজার। তেমনি উভয় দলই একে অপরকে দেখার সময় নিজেদের চাইতে বহুণুণ বেশি দেখিতেছিল। মুসলমানগণ মুশরিকগণকে তাহাদের দ্বিখণ দেখিল, যাহাত তাহারা নিজেদের দুর্বলতা ও অসহায়তা উপলব্ধি করিয়া পূর্ণরূপে আল্লাহর উপর ভরসা করে এবং আল্লাহর নিকট কায়মনোবাক্যে সাহায্য কামনা করে। অনুর্রপ মুশরিকগণও মুসলিম বাহিনীকে তাহাদের হইতে অনেকণ্ণণ বেশি দেখিল, যাহাতে অন্তরে ভয়ভীতি সৃষ্টি হয় এবং মানসিকভাবে তাহারা দুর্বল হইয়া পড়ে। তারপর যখন তাহারা পরশ্পর সম্মুখীন হইল তখন প্রত্যেকেই একে অপরের দৃষ্টিতে নগণ্য দেখাইতেছিল, যাহাতে উভয়ে একে অপরের উপর আক্রমণ করিতে সাহসী হয়।
 বাস্তবায়িত করেন। অর্থাৎ যাহাতে তিনি হক ও বাতিলের মধ্যে চরম মীসাংসা করিয়া দেন। ঈমানের বাণীকে তিনি যেন কুফরের বিরুদ্ধে চিরদিনের জন্য বিজয়ী করিয়া দেন। ইহা দ্বারা তিনি চান যে, মুসলমানগণকে সপানিত করিবেন এবং কাফেরগণকে অপমানিত ও লাঞ্ছিত
 আল্মাহ তা‘আলা তোমাদিগকে বদরের দিনগুলিতে সাহায্য করিয়াছিালেন, যখন তোমরা ছিলে

 যাহারা দূরদৃর্টিসম্পন্ন এবৃং বিব্বেক-বুদ্ধিসম্পন্ন। ফলেে তাহারা আল্মাহর নির্দেশ সম্পর্কে ও তাঁহার ক্রিয়াকলাপ সম্পর্কে যথার্থ সন্ধান পাইবে এবং উপলক্ধি করিবে যে, আল্লাহর বিধান হইল মু'মিনগণকে এই দুনিয়ায় এবং পরকালে সাহায্য করা।

## 






১8. "নারী, সন্তান, রাশিকৃত স্বর্ণ-রৌপ্য আর চিহ্তিত অশ্বরাজি, গবাদি প্ত এবং ক্ষেত খামারের প্রতি আসক্তি মানুষের নিকট মনোরম করা হইয়াছে। এই সব জীবনের ভোগ্যবস্তু। আর তাঁহারই নিকট উত্তম আশ্রয়স্থন।"
১৫. "বন, আমি কি তোমাদিগকে এই সব বস্তু হইতে উৎকৃষ্ট কোন কিছ్হর সংবাদ দিব? যাহারারা তাকওয়া অবম্বন কর্রিয়া চনে, তাহাদের জন্য উদ্যানসমূহ রহিয়াছে যাহার পাদদেশে নদীসমূহ প্রবহমান। সেখানে তাহারা স্থায়ী হইবে; তাহাদের জন্য পবিত্র সংগিনী এবং আল্লাহর নিকট হইতে সন্তুষ্টি রহিয়াছে। আল্লাহ বান্দাদের সম্পর্কে সম্যক দ্রষ্টা।"

তাফ্সীর ঃ এখানে আল্নাহ তাআলা এই খবর দিতেছেন যে, বিডিন্ন প্রকারের ভোগ্য সামগ্রী দ্বারা মানুষের দুনিয়ার জীবনকে সুশোভিত করা হইয়াছে, যেমন নারী ও সন্তান। প্রথমেই নারীর কथা বলা ইইয়াছে। যেহেতু নারী ঘটিত ফিতনা-ফাসাদই দুনিয়ার জীবনে অত্যন্ত কঠিন। বিশ্টেদ্দ হাদীসে ইহার সমর্থন রহিয়াছে.। যেমন, হুযুর (সা) বলেন ঃ مـا تركت بـعدى فتـنـة اضر
على الرجال مـن النساء
"আমি দুনিয়াতে মানুমের জন্য নারীর চাইতে অধিকতর অনিষ্টকর কোন ফিতনা রাখিয়া यাই নাই।" অতএব যদি নারীর উল্mেশ্য হয় পবিত্রতা ও সাধুতা এবং সন্তানের আধিক্য, তবে তো ইহা আকাজ্কো ও কামনার বস্তু। যেমন হাদীসেও বি বিবাহই ন্য, বরং অধিক বিবাহের জন্য উৎসাহ দেওয়া হইয়াছে। পরন্তু বলা হইয়াছে বে, এই উম্মতের মধ্যে যাহার অধিক স্ত্রী সে উত্তম ব্যক্তি। রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, দুনিয়া উপভোগের সামগ্ᅯী। তবে ইহার সর্বোত্তম হইল, সতী নারী। স্বামী যথন তাহার প্রতি দৃষ্টিপাত করে তখন তাহাকে সুখি করে, যদি তাহাকে কোন আদেশ করে তখন সে তাহার আনুগত্য স্বীকার করে এবং স্বামী যদি তাহাকে রাখিয়া কোথাও চলিয়া যায়, তখন সে তাহার নিজের পবিত্রতা যেমন র্ষ্মা করে, তেমনি স্বামীর ধন-সম্পদেরও সংরক্ষণ করে।

এক হাদীসে আছে, হুযুর (সা) বলিয়াছেন, ‘আমার নিকট নারী ও সুগধ্ধি দ্রব্য খুবই প্রিয়বস্তু! তবে নামাযে আমার হ্রদয়-মনে প্রশান্তি আসে।’ হযরত আয়েশা (র) বলেন, রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট নারীর চাইতে অধিকতর প্রিয় ঘোড়া ব্যতীত অন্য কিছূই ছিল না। অতএব নারীর প্রেম যেমন প্রশংসনীয় তেমনি নিন্দনীয়। অনুরূপ সন্তান-সন্ততির স্নেহ-বাৎসল্য, यদি তাহা গর্ব করা বা অহমিকা প্রদর্শন করার উদ্দেশ্যে হয়, তবে ইহা যে নিন্দনীয় বিষয় ইহাতে কোন সন্দেহ নাই। আর यদি তাহা দ্বারা উদ্দেশ্য হয় বংশ বৃদ্ধি এবং হুযুর (সা)-এর এমন উম্মতের আধিক্য, যাহারা এক আল্মাহর ইবাদত-বন্দগী করিবে, তবে ইহা যে প্রশংসনীয় তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। যেমন হাদীসেও ইহার স্বীকৃতি বিদ্যমান। হুযুর (সা) বলিয়াছেন, প্রেমময়ী ও অধিক সন্তান প্রসবিনী নারী বিবাহ কর। আমি তোমাদের সংখ্যার আধিক্য দ্বারা অন্যান্য উম্মতের উপর কিয়ামতের দিন গর্ব করিব।

ধন-সম্পদের প্রীতিও অনুর্রপ। কখনও বা প্রশংসনীয়, আবার কখ়নও নিন্দনীয়। কারণ, অধিক সম্পদ দ্বারা কখনও মানুষ দুর্বন ও অসহায় লোকদের উপর অহংকার এবং তাহাদের প্রতি যুলুম-নির্যাতন করে। ইহা খুবই নিন্দনীয়। আবার কখনও সে ধন-সম্পদ আষ্মীয়

কাছীর (২য় থও)—৫৮

প্রতিপালন ও বিভ্ন্ন সৎকর্ম অনুষ্ঠানের উপায় হয়। তখন ইহা শরীয়তের দৃষ্টিতে অত্যন্ত প্রশংসনীয়।

 বলিয়াছেন। এই ব্যাপারে অন্যান্য মত উদ্ধৃত করা হইল :

এক হাজার দীনার, বার শত দীনার, বার হাজার দীনার, চল্লিশ হাজার, ষাট হাজার, সত্তর হাজার, আশি হাজার ইত্যাদি। ইমাম আহমদ বলেন ঃ আবদুস সামাদ, হাম্মাদ, আসিম, আবূ সালিহ ও আবূ হুরায়রা (র) বর্ণনা করেন, যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, বার হাজার উকীয়ায় এক কিনতার। আর এক উকীয়া দুনিয়া ও আকাশের সর্বোত্তম বস্তু। এই হাদীসটি ইব্ন মাজা ও আবূ বকর ইব্ন আবূ শায়বা আবদুস সামাদ ইব্ন আবদুল ওয়ারিছ ও হাম্মাদ ইব্ন সালমার সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন জারীর ও বিন্দার, ইব্ন মাহদী, হাম্মাদ ইব্ন সালমা, আসিম ইব্ন বাহদালা ও আবূ সালিহ আবূ হুরায়রার সূত্রে এই হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। ওয়াকী তাহার তাফসীরে হাম্মাদ ইব্ন সালমা, আসিম ইব্ন বাহদালা, যাকওয়ান, আবূ সালিহ ও আবূ হূরায়রা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, 'হাজার উকীয়ায় এক কিনতার এবং এক উকীয়া আসমান যমীনের সর্বোত্তম বস্তু।’ ইহাই বিক্ধদ্দ মত এবং ইব্ন জারী, মুআয ইব্ন জাবাল প্রমুখ ইব্ন উমর (র) হইতেও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। তদুপরি ইব্ন আবূ হাতিম আবূ হুরায়রা এবং আবূ দারদা হইতেও তাহাই বর্ণনা করিয়াছেন। তাহারা বলিয়াছেন যে, এক কিনতার বার শত উকীয়া।

অতঃপর ইব্ন জারীর বলেন ঃ যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহয়া যারীর, শাবাবা, মুখাল্লাদ ইব্ন আবদুল ওয়াহেদ, আলী ইব্ন আতা ইব্ন মায়মুনা ও যর ইব্ন হাকীম উবাই ইব্ন কা‘ব ইইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, এক কিনতার সমান বার শত উকীয়া। এই হাদীসটি সম্পূর্ণই পরিত্যক্ত। তবে পরিত্যক্ত না বলিয়া ইহা উবাই ইব্ন কা‘ব ও অন্যান্য সাহাবী. পর্যন্ত সীমাবদ্ধ বলাই অধিকতর যুক্তিসন্গত।

ইব্ন মারদুবিয়া মৃসা ইব্ন উবায়দা আর রাবাযী, মুহাম্মদ ইব্ন ইবরাহীম, মূসা উম্মুদ দারদা ও আবূ হুরায়রা সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন, যে, তিনি বলেনঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন-বে ব্যক্তি এক শত আয়াত পাঠ করে, তাহার নাম উদাসীনদের মধ্যে লেখা হয় না। আর যে ব্যক্তি এক শত হইতে এক হাজার আয়াত পাঠ করে সে এক কিনতার পুণ্য লাভ করে। কিনতারের পরিমাণ আল্লাহর নিকট একটি বিরাট পাহাড় তুল্য।

ওয়াকী মূসা ইব্ন উবাইদা হইতে এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। হাকেম তাহার মুস্তাদারকে বলিয়াছেন যে, আবুল আব্বাস মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াকুব, আহমদ ইব্ন ঈসা ইব্ন যায়দ লাখমী, মুহাম্মদ ইব্ন আমর ইব্ন আবূ সালমা, যুহাইর ইব্ন মুহাম্মদ হামীদ আত্ তাবীল এবং অপর এক ব্যক্তি আনাস ইব্ন মালেক হইতে বর্ণনা করিয়াছেন শে, "একদা হ্যুর (সা)-কে পবিত্র কুরআনে বর্ণিত ${ }^{\circ}{ }^{\circ}{ }^{\circ}$
 যদিও বিও্দ্ধ, তবে তাহারা তাহাদের হাদীস গ্রন্থদ্ঘয়ে ইহার উল্লেখ করেন নাই। হাকেম এইর্রপই

বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন অাবূ হাতিম ভিন্ন ভাষায় বর্ণনা কর্রিয়াছছন। তিনি বলিয়াছেনঃ আহমদ


 মরিয়াম ও आমর ইব্ন আবূ সালমার সূত্র অনুন্রপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তাহার পরর্ত্তী সনদ পृर्বசе।

ইব্ন জারীর হাসান বসরী হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, বার শত দীনারে কিনতার হয়।
 হইন, তহাদূর কেহ বার শত দীনারকে কিনতার বলে, আবার কেহ বার হাজার দীনারকেও কিনতার বলে। ইব্ন আবূ হাতিম তাহার পিতা হইতে বনিয়াছেন বে, আসিম, সায়ীদ হারগী ও आবূ নুদরা जাবূ মুহাম্মদ এবং মুহাম্মদ ইব্ন মুসা হারসী তাহাই বলিয়াছেন। এই বর্ণনাঢি রাসূল্নাহ (সা) হইতেও বর্ণিত হইয়াছে। তবে বিও্ধ মতে ইহা সাহাীণণ হইতে বর্ণিত।

অপ্পের आকর্ষণ তিন প্রকারের। কেহ কেহ অশ্ব পোষে আাল্লাহর পাথ জিহাদ করার


 উशার বংশ র্ষ্ণ করার উcm্শে। তবে এই ব্যাপারে তাহার উপর আল্নাহর প্রাপ্য অধিকার সষ্ধক সে উদাসীন নয়। এইজন্য তাহাকে শাস্তিও দেওয়া হইবে না এবং তাহাকে পুরক্থতও করা ইইবে না। বরং ইহ ঢাহার মালিকের আবরণ বিশেষ। ৫ই সশ্পক্কে বিস্তারিত আলোbনা সম्পर्किण शाদীস जচिরেই

 ইश হৃযরত ইব্ন जব্বাস (রা)-এর বর্ণনা। অনুর্রপ মুজাহিদ, ইকরামা, সায়ীদ ইবৃন যুবাইর,

 পাख্য সাদা চিহৃ বিদ্যমা।

जাহ ছাড়া এই সষব্ধে অन্যান্য কथাও রহিয়াছে। ইমাম जাহমদ বলেন ঃ ইয়াহয়া ইবীন याয়দ, जাবদूন হামীদ ইব্ন জাফ্র, ইয়াयীদ ইব্ন অাবূ হাবিব, সুয়াইদ ইব্ন কা়্েস ও মুझাবিয়া ইব্ন খাদীজ হযরত आবূ यর (द) হইতে বর্ণনা করিয়াছ্নে বে, তিনি বলিয়াছছেনঃ রাসূনুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন ব্যে, প্রত্যেকটি আারবী অপ্ৰই প্রত্যহ ফজরের সময় আল্লাহর অনুমতি
 করিয়া দিয়াছ, তাহা অন্তরে তাহার সশ্পদ ও পরিবার-পরিজনের চাইতেও আমাকে অধিকতর थ্রिয় করিয়া দাও।
 বাগ-বাগিচ। ইমাম আহমদ বলেন ঃ <্রহ ইব্ন উবাদা, जাব্ নূজামা আদবী, মুসলিম ইব্ন

বুদায়েল, আয়াস ইব্ন যুহাইর ও সুয়াইদ ইব্ন হাবীব রাসূনুল্নাহ (সা) হইতে বর্ণনা করেন যে, মানুষের সর্বোত্তম সম্পদ হইল অধিক বংশধর বিশিষ্ট অশ্ব এবং অধিক ফলবান খেজুর বৃক্ষ।

তারপর আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন, এই সমন্তই এই নশ্বর পার্থিব জীবনের সুখের সম্পদ বৈ কিছুই নয়। তবে উত্তম ফলদায়ক প্রত্যাবর্তনস্তল আল্লাহর নিকট। ইব্ন জারীর বলেন :
 (لنَّاس حُبُّ الشَّهُوت বললিলেন, আয় পরওয়ার্দেগার! তুমি এই জীবনকে বিভিন্ন উপাদানে সুশোভিত করিয়াছ। তখন
 আমি তাহাদিগকে এই দুনিয়ার অস্থায়ী সুখ-সম্পদের চাইতেও উত্তম বস্তুর থবর দিতেছি। আার সেই সমস্ত বস্তু চিরস্থায়ী, অবিনশ্বর। তাহা হইল এই, যে সমস্ত লোক সংযম অবলম্বন করে তাহাদের জন্য থাকিবে জান্নাত বা বিভিন্ন প্রকার ফলে-ফুলে সুশোভিত বাগ-বাগিচ।। উহার পাদদেশে প্রবাহিত নানা প্রকার উপাদেয় পানীয় দ্রব্য যথা মধু, শরাব ও পানীয় ইত্যাদির নহর বা নদ-নদী। আর এইপুলি এতই উত্তম ও উন্নতমানের যে, কোন চক্ষু তাহা দেখে নাই, কোন কর্ণ তাহা খনে নাই এবং এই সমস্ত বস্তু সম্পর্কে কোন অন্তরে কোন ধারণাও জন্মে নাই।
 অন্য কোথাও স্থ্রানান্তরিত ইইতে চাহিবে না।
 নারীগণ মে সমস্ত কার্য দ্বারা অপবিত্র হয়, যथা মাসিক ঋতুস্রাব, পায়খানা-প্রস্রাব ইত্যাদি কার্য ও ময়লা-আবর্জনা হইতে সম্পূর্ণ পাক-পবিত্র থাকিবে।

সর্বোপরি তাহারা লাভ করিবে আল্মাহর সন্তুষ্টি। ইহার পর তাহারা আল্লাহর অসন্তুষ্টি আর কোন দিন দেথিবে না। এইজন্য আল্লাহ তা‘আলা সূরা বারাআতের এক
 অর্থাৎ যে সমস্ত চিরস্থায়ী ও অবিনশ্বর সম্প্পদ লাভ করিবে তনাধ্যে সর্বোত্তম ও সর্ব প্রধান নিয়ামত হইল আল্মাহর সন্তুধ্টি। অবস্থা সম্পর্কে ওয়াকিফহাল। কার্জেই তিনি প্রত্যেককেই তাহার যোগ্য পুরস্কার দানে ভৃষিত করিবেন।

## (IT) (IV)


১৬. "বেই সমস্তলোক বলে, হে আমাদের প্রতিপালক, নিষয় আমরা ঈমান আনিয়াছি, অনন্তর আমাদের পাপরাশি মার্জনা কর আর আমাদিগকে অগ্নিদহনের শাস্তি হইতে রম্মা কর।
১৭. তাহারা ধৈর্यশীল, সত্যবাদী, অনুগত উপাসক, দানশীল ও অতি প্রত্যষে তাওবাকারী।"

তাফসসীর ঃ তারপর আল্লাহ তাআলা সেই সমস্ত সংযমী লোককে বিরাট পুরস্কার, অগণিত ও অভাবনীয় সম্পদ দানের প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন। তাহাদের ঞুণাবনীর বর্ণনা দিয়া বলেন-য়াহারা বলে যে, হে প্রতিপালক! আমরা ঈমান আনিয়াছি অর্থাৎ তোমার প্রতি, তোমার কিंতাব ও তোমার নবী-রাসূলের প্রতি ঈমান আনিয়াছি। অতএব
 দোযখের কঠিন শাস্তি হইতে আমাদিগকে রক্ষা কর!
 পথে অটল থাকিয়া এবং বিভিন্ন র্ৈবৈধ কাজ পরিত্যাগ করিয়া পরম ধৈর্যের পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করিয়াছে।
 হইয়াছে তাঁাতে বিশ্বাস করিয়াছে এবং সেই বিশ্বাস অনুযায়ী কঠিন হইতেও কঠিনতর কার্যাবলী সম্পাদন করিয়াছে।
-
, এবং সর্বপ্রকার সৎকার্य, আষ্মীয় প্রতিপালনে, অভাবগ্পস্তদের অভাব মোচনে जকাতরে তাহাদের সম্পদ ব্যয় করিয়া থাকে।
, -এবং যাহারা প্রাতঃकाলে जাল্লাহর নিকট क্ষমা প্রার্থনা করে। আল্লাহর बंই কথ্থা দ্বারা প্রাতঃকালে ক্ষমা প্রার্থনার বৈশিষ্ট্ প্রমাণিত হয়। সহীহ্ বুখারী ও মুসলিমসহ বিভ্ন্ন হাদীসপ্রন্থে বিভ্ন্ন সূত্রে একদল সাহাবায়ে কিরামের মাধ্যমে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন- মহান আল্লাহ প্রত্যেক রাত্রির শেষ প্রহরে নিকটতম আকাশে অবতরণ করিয়া বলেন, "কোন প্রাহ্থী আছে কি, আমি তাহাকে দান করিব ? কোন দু‘আকারী আছে কি যে, আমি তাহার দু’আ মঞ্রুর করিব ? কোন ক্ষাপ্রার্থী আছে কি যে, আমি তাহাকে ক্ষমা করিব ?"

হাফিয আবূ হাসান দারেকুতনী এই সম্বন্ধে পৃথকভাবে একটি অধ্যায় বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম বুখারী ও মুসলিম হযরত আয়েশা (রা) হইতে বর্ণনা করেন মে, তিনি বলিয়াছেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) প্রত্যেক রাত্রিতেই বিতর পড়িতেন। তিনি রাত্রির প্রথম প্রহর, মধ্যম অংশ এবং শেষাংশে বিতর পড়িতেন। তবে প্রত্য়ে তাহার বিতর পড়া শেষ হইত! তেমনি আবদুল্নাহ ইব্ন উমর রাত্রিতে নামাय পড়িতেন। তারপর ক্রীতদাস নাফেকে জিজ্ঞেসা করিতেন, হে নাফে! প্রাতঃকাল ইইয়াছে কি ? यদি নাফে ইতিবাচক জবাব দিতেন, তবে তিনি দু'আ ও ইস্তিগফারে লিপ্ত হইতেন। আর এইভবেই তাহার সকাল হইত।

ইব্ন আবৃ হাতিম এবং ইব্ন জারীর বলিয়াছেন যে, ওয়াকী তাহার পিতা ইইতে এবং হারিছ ইব্ন আবূ মাতার তাহার পিতা হইতে বর্ণনা করেন যে, শেষ রাত্রিতে মসজিদের কোণে কাহাকেও বলিতে ঔনিলাম যে, হে প্রতিপালক! তুমি যাহা নির্দেশ দিয়াছ তাহা অকাতরে পালন করিয়াছি। এই তো প্রাতঃকাল! আমকক ক্ষমা কর। তারপর তাকাইয়া দেখি যে, তিনি হযরত ইব্ন মাসউদ (র)। ইব্ন মারদুবিয়াও আনাস ইব্ন মালিক হতে বর্ণনা করেন যে, তিনি

বল্যিয়াছ্ন, আমরা যখন রার্রিতে নামায পড়িতাম, তখন আামাদিগকে সত্তরবার ইস্তিগফার করিতে নির্দেশ দেওয়া হইত।

## 

 ○ O




د৮. "অাল্লাহ ত'‘ালা সাক্ষ্য দিতেছেন বে, তিনি ব্যতীত আর কোন মা‘বূদ নাই। এবং ঝ্সেরেশ্তাগণ ও জ্ঞানীখণী লোকগণ ন্যায়তই সাক্য দেয় বে, লেই পরাক্রান্ত জ্ঞানময় आन्लाइ ব্যणীত आর কোন মাবূদ নাই।
১৯. আল্লাহর নিকট আা্রসমর্পণ একমাত্র দীন। কিতাবধারীীণ তখনই মতভেদ কর্রিয়াছে যখন ঢাহাদ্রর নিকট জ্ঞানের আলো আসিয়াছে। আার ইহা সশ্পুর্ণর্রপ তাহাদের পার্রশ্পর্রিক বিদ্বেষ্রসূত। অতঃপ্র জাল্লাহর নিদর্শনাবনীকে বে ব্যত্তি অন্ষীকার করে, তবে মনে রা|িিবে, जাল্লাহ খুবই দ্রতত হিসাব গ্রণকারী।
২০. ঢারপরও यদি ঢাহারা ঢোমার সহিত বিতক্কে লিণ্ত হয়, তখন বলিয়া দাও বে, আiি ও আমান অনুসার্রীণণ সকলেই আख্মসমর্পণ কর্যিয়াহি। কিতাবধারীগণকে এবং
 তাহারা আা্রসমর্পণ করে, তবে তাহারাও সত-ন্যায়্রের সস্ধান পাইবে। আর यদি তাহারা সত্যবিমুখ হইয়া ফিরিয়া যায়, তবে (ইহাতে তোমার কোন দায়-দায়িত্ন নাই)। তোমার দায়িত্ন হইন (আাল্লাহর পয়গাম বিশ্বমানবের নিকট) cপীঘছইয়া দেওয়া। জাল্লাহ ত‘অালা বাদ্দার সমষ্ঠ কাজকর্ম অতি উত্ত্রজ্পপ প্রত্যল কর্রিয়া থাকেন।"
 কারণ, তিনি পরম সত্যবাদী ও ন্যায়পরায়ণ সাঙ্প। সকন সৃষ্টি জগতের একক সৃষ্টिকর্তা তিনিই। जার সকনই ঢহার দান এবং ঢাহার সৃষ্ট জীব। তিনিই কেবন একক ও অভাবমুক্ত जার সৃষ্টিন সকনেই তাঁহার মুখাপপৌী। কাজ্জই তিনিই একক উপাস্য, তাহার কোনই শরীক

 দिত্তেছ্নে।

जতঃপর ফেরেশতাদের সাক্ষ্য এবং জ্ঞনী-งণী লোকদের সাক্ষ্য সম্পর্কে বনা হইয়াছ্। এখান इইতে আनেমChর অসাধারণ বৈশিষ্য প্রকাশ পায়
 উল্দল্যে পুনঃ বলিয়াছেন :
 বিষয়ে জ্ঞানবান।

## ইমাম আহমদ বলেন :

ইয়াযীদ ইব্ন আবদ্দ রাক্মিহি, বাক্যিয়া ইবৃন ওয়ালিদ ও জ্বাইর ইবনুল আওয়াম বলেন

 সূడ্রে এই হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, অাী ইব্ন হুসাইন, মুহাম্মদ ইব্ন
 মালেক ইবৃন ইয়াহয়া ইব্ন উব্dাদ ইব্ন আবদদুল্াহ ইব্ন যুবাইর তাহার পিতা হইতে ও তিনি
 বनिতে ఆनिয়াছি, হে প্রতিপালক! আমি ইহার সাক্ఘী।
 आহমদ ও आनी ইবৃন যায়দ রাবী উভয়েই বলেন, आমর ইবৃন উমর মুখতার ঢাহার পিত ইইতে ও তিনি গালিব কাত্তা ইইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, তিনি বনেন :

 مُ দিয়ার্ছেন, আমিও সেই বিষয়ে সাক্য দিতেছি। আল্ধাহ ত'অালা আমার নিকট এই সাক্ক্র আমানত রাখিয়াছেন। তাই জামি ঢাহার সাক্য যथাযथ আদায় কব্রিয়া দিতেছি। তারপর বারবার এই আয়াত পাঠ করিলেন । আমি ভাবিলাম বে, নিশ্য়ই তিনি এই সষক্ধে কোন হাদীস
 মুহাশ্মদ! জাপনি এই আয়াতটি বারবার পাঠ কর্রিয়াছেন ঢাহা আমি שনিয়াছি! ইহার কারণ কি? তিনি বলিলেন, ইহার কারণ সমক্জে ঢুম্মি অবগত নও? आমি বনিলাম, জনাব! আমি ঢো প্রায় একমাস যাবত আপনার খেদমতে আছি। অথচ আপনি তো ইহার বৈবিশিষ্য সম্বc্ধে কোন হাদীস বলেন নাই। তিনি বলিলেন, আল্লাহর কসম, আরও এক বৎসর পর্যভ আমি তোমার নিকট এই হাদীস বলিব না। অতএব সুদীর্घ এক বৎসর তাহার নিকট অতিবাহিত কর্রিলাম! অতঃপর বৎসর মখন পৃর্ণ হইন ঢখন বলিলাম, জনাব! বৎসর তো চলিয়া গিয়াছছ। ঢখন তিনি বলিলেন,
 বनिয়াছেন-এই আয়াত পাঠকারীকে আল্gাহ ত'জ্ৰালা কিয়ামতের দিন জনাইবেন এবং বনিবেন,

এই বান্দা আমার নিকট হইতে প্রত্র্রুতি গ্রহণ কর্রিয়াছে। অামি থ্রতিশ্রুতি পালনে সর্বাধিক হবদদার। সুত্রাং অমার এই বাদ্দাকে বেহেশচে নিয়া যাও।


 কর্রিয়াছ্ন। এখন হইতে মুহাশ্মদ (সা)-এর जনুসরণ ব্যতীত আল্লাহ ত'আনার কাছে जন্য কোন তরীকা গ্রহণণ্যো্য নয়। ハেমন আল্লাহ ত'অালা অনাত্র বলিয়াছ্হন :

 কথনও গ্রণবোগ্য হইবে না। এই আয়াত্ও ঘোষণা দেওয়া হইয়াছে বে, ইসলাম বা আ|্মসমর্ণই আল্qाহর নিকট একমাত্র ধর্মমত।

 এবং ‘দ্তিত্য় স্शানে হাম্যা জবরযুক্তি করা। তর্বে সংখ্যাগরিষ্ঠের মত হইন উতয় স্शানে হামযা জেরযুক্ত করা। অর্থ্থে দিক দিয়া উভয় পাঠ পদ্জতিই যथाর্থ। তবে সংখ্যাগরিষ্ঠেন ম৩ই অধিকতর সুশ্পষ্ট। আাল্লাহ সর্বশ্ঞ।

তারপর বলা ইইল, পূর্ববর্তীণণকে বে সম>্ কিতাব দেওয়া হইয়াছে, লেই কিতাবধারীগণ কেবन পারশ্পরিক হিংসা-বিদ্বেষ্রে বশবর্তী হইয়াই মতবিরোধের সৃৃ্টি করিয়াছে। তহাও আবার তাহাদের নিকট নবী-রাসূলগণণর आগমন এবং বিতিন্নি কিতাব অবতরণণর পরই এই মতবিরোধ তীব্রক্পপ দেখা দেয়। অতঃপর আাল্মাহ বনেন, ভে ব্যক্তি আল্লাহর অবতীণ্ণ আায়াত বা निদশ্শনসমূহকে অন্ীীকার করিবে, তহার ব্যাপারে আল্লাহ দ্রুত হিসাব গ্রহণ করিরেন। অর্থাৎ আল্লাহ তাহার মিথ্যাচার ও বির্রোধিতার জন্য তাহাকে শাষ্থি দিবেন।
 একত্ধ সম্ধক্ধে বিত্ক্ক করে, তবে বলিয়া দাও বে, আমি পরম নিষ্ঠার সহিত একমাত্র আল্লাহর ইবাদত করি। তাহার কোনই শগীক নাই, ঢাহার কোন সমক্ষ নাই, তौহার কোন সন্তান নাই এবং তঁহার কোন ক্র্রীও নাই। যাহারা আমার পদাংক অনুসরণ করে, ঢাহারাও আমার মতই বলে, ハ্যেন আা্gাহ বলেন :

 আহান জানাইচেছি এবং আযার অনুসারীীণণ।

जারপর আা্gাহ অ'জালা তাঁহার বান্দাগণক্কে এবং তাহার নবীক্ক নির্দ্শশ দিয়া বলেন, হে নবী! ইয়াহ্দী ও নাসারা এবং নিরক্র মুশরিকণণণক তোমার দীন ও শরীীত এবং ঢোমাকে यে সব বিষয় দান করা হইয়াছ্, ঢধ্পতি আহান জনাও। তাহাদিগকে বলিয়া দাও বে,

তাহারাও বেন ইসলাম গ্রহণ বরে অর্রাৎ ঢাহারাও বেন আল্লাহর নিকট আশ্মসমপ্পণ করে। यদি তাহারা ইসলাম গ্রহণ করে, তবে ঢাহারাও সত-ন্যাল্যের সক্গান পাইবে। আার যদি তাহারা তোমার কथा जমান্য করিয়া সত্তবিমমখ হইয়া যায়, তবে আর কোন কथাই নাই। তোমার
 তাহাদের সক্ে বোঝাপড়া করিবেন। তাহারা শেষ পর্যল্য শ্রকমাত্র তাঁহারই নিকট ফিবিয়া
 করিয়া থাকেন। তাঁহার জ্ঞান ও হিকমত অত্ত্ত সৃক্ষ। তিনি উভয়কেই জানেন। তিনি জানেন বে, কাহারা সত্য ও ন্যায়ের ব্যো্য এবং কাহারা অষ্রতার ব্যো্য। এইজন্যই তিনি বলিয়াছেন
 অধিকার কাহার্রে নাই।

এই আয়াত এবং এই জাতীয় অন্যান্য আয়াতই প্রমাণ করে «ে, মুহামদ (সা) বিশ্বের সকন সৃళ্টির প্রতি व্রেরিত এবং বিশ্ব নবীর (সা) শরীীঅতের হুুমা আহকাম দারা এই সত্য অতি স্বাजাবিকভাবেই প্রমাণিত হইয়াছছ। তাহা ছড়া জাল্লাহর কিতাবের বহু আয়াত, এমনকি বহু হাদীস দ্বারাও ইহা প্রমাণিত সত্ত। অन্মধ্বে পবিত্র কুরজানের একটি আয়াত ইইল এই :

"হে লোক সকল। ! আমি তোমাদের সকলের প্রতিই আল্লাহর প্রেরিত নবী।" অপর এক আয়াতে বলা হইয়াছে :

"आল্লাহ মহান ও বরকতময়। তিনি তাঁহার বান্দার উপর কুরজান অবতীর্ণ করিয়াছেন याशতত তিনি সকল সৃষ্ট জীবের জন্য সতর্ককারী হিসাবে গণ্ হন।" সহীহ् বৃখাী ও মুসল়িমসহ
 করীম (সা) বিশ্বের বিভিন্ন রাজা-বাদশার নিকট প্রতিনিধি প্রেন্নণ করিয়া এবং বিভিন্ন রাজা-বাদশাহ্ এবং जারব- অনারবের অন্যান্য লোকের নিকট চিঠি-প্র লিখিয়া তাহাদিগকে ইসনাম গহণণর আানান জনাইয়াছেন ও তাহাদিগকে আল্লাহর নির্দেশ বাচ্তুবায়িত করিতে
 আবদুর রাযयाক বর্ণনা করেন বে, মুজামার ও হ্মাম হযরুত অাব̨ হরায়রা (রা) इইতে বর্ণনা করেন ৫ে, তিনি বলেন :

রাসূনুন্মাহ (সা) বলিয়াছেন, সেই আল্লাহর কসম, যাহার হাতে আমার জীবন, এই উશ্থতের হউক কিংবা ইয়াহদী হউক অ:র নাসারা হউক, যাহার কানে আমার নবুয়াতের খবর পৌছছি়াছে এবং আমি ভেসব বিষয়সহ ধ্েেরিত হইয়াছি, তাহার খবর পাইয়াছে, অতঃপর লে আমার প্রতি এবং আমার নিকট প্রেরিত বিষয়ের পতি ঋমান না আনিয়া মৃহ্যু বরণ করিয়াছ, লে অবশ্যই জাহান্নামী। মুসनिম শরীীকেও এই হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। তিনি ইহাও বর্ণনা


কাছীর (২য় থণ)—৫৯

ك্রেরিত হইযয়াছি। তিনি আরও বলিয়াছেন كان النبى يبعث الى تـومـه خـاصـة وبعثـت
 হইতেন। কিন্ত আমাকে বিব্ধের সকল মানুষ্যে জন্যা নবী কর্রিয়া প্রেরণ করা হইয়াছে।

ইমাম আহযদ বলেন :
মুততয়াকাল, হাপ্মাদ ও ছবিত হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণনা কর্রিয়াছেন ভে, একটি ইয়াহদী বাनক রাসূনून्नाহ (সা)-এর ওयूর পানি आনিয়া দিত এবং ঢাঁহার’জুত জোড় আগাইয়া দিত। একদা সেই বালক অসুস্থ হইয়া পড়িল। হ্যুর (সা) তাহাকে দেখিতে গেলেন। তখন তাহার মাথার নিকট বানকের পিতাও বসিয়াছিন। হযুর (সা) বানকের নাম ধরিয়া

 বালক তাহার পিতার মুখের প্রি তাকাইন। তখন তাহার পিত বলিল, তুমি আাুন কালেমের


 มুক্তি দিলেন।


২১. "বে সমষ্ঠ লোক আল্লাহর নিদর্শনসমৃহ অন্ীীার করে, অনর্থক নবীগণকে হত্যা করে এবং বে সমন্ত নোক সত্ত-ন্যার্য়র নির্দে भদাতাপণকে হত্যা করে, ঢুমি ঢাহাদিগকে কঠিন য়্রণাদায়ক শাস্তিন্র খবর দাও।
২२. ইহ ও পরকাল উভয় স্থানেই ঢাহাদের সকল কার্य ব্যর্থ ও নিফ্ছन এবং তাহাদের কোন সাহাय্যকারীী তাহারা পাইবে না।"

তাফস্গীর : পৃর্ববর্তী নবীগণণর উম্গের মধ্ব্য যাহারা আল্মাহর নির্দেশক্কে অগাহা করিতেছিন এবং আল্gাহর দেওয়া বিধানকে পদদলিত কর্রিয়া বিভিন্ন পাপাচর্রে লিষ্ত ছিন, 刃্বু তাহারাই নয়, যাহারা তাহাদের নিকট প্রেরিত নবী-রাসূনগণকে অন্যায়ভবে হত্যা করিতেছিন, এমন কি তাহারা এতই উউ্ ছিল বে, তাহাদিগকে যাহারা ন্যায়-ইনসাফের নির্দেশ দিত তাহািিগকেও নির্দ্য-নিষ্ঠুরতাবে তাহারা হত্যা করিত, এখানে লেই সমস্ত জহলে কিতাবদের তিনক্কার করা হইল। সण-ন্যায়কে অন্বীকার কর্রিয়া ওআ্দ প্রকাশ করাই অহংকারের চর্র সীমা। বেমন নবी করীম (সা) বলিয়াছেন বে, সত্য-ন্যায়কে অস্ষীকার করা এৃং সত্য ও ন্যায়ের অধিকারীকে शীন ও নীচ মনে করাই অহংকার, ইহাই ঐদ্দতপপণণ্ণ আচরণ।

ইব্ন আবূ হাতিম বলেন :
আবূ যুবাইর হাসান ইব্ন আলী ইব্ন মুসলিম নিশাপুরী (यিনি মক্কায় অবস্থান করিতেছিলেন), আবূ হাফস্ উমর ইব্ন হাফস, ইয়ানী ইব্ন ছাবিত ইব্ন যারারা আনসারী, মুহাম্মদ ইব্ন হামযা, বনু আসাদের এক মুক্ত দাস আবুল হাসান মাকহুন, আবূ কাবিছা ইবৃন যিবখুযাঈ ও হযরত আবূ উবায়দা ইব্ন জাররাহ (রা) বর্ণনা করেন যে, আমি একদা রাসূলুল্মাহ (স)-কে জিজ্ঞাসা করিলাম, ইয়া রাসূলাল্মাহ ! কিয়ামতের দিন সবচাইতে কঠিন শাস্তি ইইবে কাহার? তিনি বলিলেন, যে ব্যক্তি কোন নবীকে হত্যা করিয়াছছ অথব! এমন কোন লোককে হত্যা করিয়াছে যে ব্যক্তি সত্য-ন্যায়ের নির্দেশ দিত এবং অন্যায়-অসত্য ইইতে বিরত করিত।
 তারপর রাসূলূল্মাহ (সা) বলিলেন, হে আবূ উবায়দা ! শোন, বনু ইসরাঁঈল দিনের প্রথম' প্রহরে এক ঘন্টায় অর্থাৎ একই সময়ে ৪৩ জন নবীকে হত্যা করিল। তারপর তাহাদের মধ্যে ১৭০ জন লোক ইহার প্রতিবাদ করিয়া তাহাদিগকে সত্য ও ন্যায়ের আহবান জানাইল এবং অন্যায় ও অসত্য হইতে বিরত थাকিতে উপদেশ দিল। অতঃপর তাহারা তাহাদিগকেও সেই দিনই শেষ প্রহরে হত্যা করিয়াছিল! এই আয়াতে আল্ধাহ তাআলা তাহাদের কথাই আলোচনা করিয়াছেন।

ইব্ন জারীরও এইর্দপই বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, আবূ উবায়দা আল ওসাবী, মুহাম্মদ ইব্ন হাফস, ইব্ন হামীর ও বনু আসাদ গোত্রের মুক্ত দাস আবুল হাসান মাকহুল হইতে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন এবং তিনি হযরত আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, তিনি বলিয়াছেন, বনু ইসরাঈল দিনের প্রথম প্রহরে তিনশত নবীকে হত্যা করিয়া দিনের শেষ প্রহরে তাহারা বাজারে সবজি বিক্রয় করিতে বসিয়া গেল। ইবৃন আবূ হাতিমও তাহাই বর্ণনা করিয়াছছেন। অতএব তাহারা যখন সত্য-ন্যায় গ্রহণ করিতে ঔদ্ধত্য প্রদর্শন করিন এবং আল্লাহর সৃষ্ট জীবের সম্শুখে অহংকার প্রকাশ করিল, তখন আল্মাহ তাআলা তাহাদিগকে ইহ ও পরকালে চরম অপমান ও লাঞ্মনার ব্যবস্থা দ্মারা ইহার প্রতিকার বিধান করিলেন।

बর্থ্র তাহাদিগকে কঠোর শাস্তির সংবাদ দাও এবং বলিয়া দাও यে, اُولْ ব্যু। তাই তাহাদের পক্ষে কোন সাহায্যরকারীও তাহারা পাইবে না।
২৩. "আপনি কি সেই সমস্ত লোককে দেখেন নাই, যাহাদিগকে কিতাবের একটি অংশ দেওয়া হইয়াছে? ঢাহাদের্য পারশ্পর্রিক বিরোধ মীমাংসা করার্ উদ্দেণ্যে আল্লাহর কিতাবের প্রতি আহবান জানান হয়। অতঃপর জাহাদ্রর একটি দল তাহা হইঢে বিমুখ হইয়া ফিরিয়া যায়।
২৪. কারণ, তাহারা বলে যে, সামান্য দিন কয়টি ব্যতীত অগ্মি আমাদিগকে স্পর্ৰই করিট্রে না। এনং তাহাদের মনগफ़া ধারণায় তাহারা বিড্রান্তে।
২৫. সেদিন কেমন ইইতব, যেদিন আমি তাহাদিকে একত্রিত করিব ? সেদিন সম্পক্কে কোন প্রকার সন্দেহের অবকাশ মাত্র নাই এবং প্রত্যেক ব্যক্তিকে তাহার কৃতক্নর্মর পূর্ণ বিনিময় দেওয়া হইবে এবং ঢাহাদিগকে বিন্দুমাত্র যুলুম করা হইবে না।"

তাফসীীর ঃ এখানে আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, ইয়াহুদী ও নাসারাদের এই দাবীও অসার বে, তাওরাত ও ইজ্জীলের প্রতি তাহাদের ঈমান রহিয়াছে। কেননা, যখন সেই সমন্ত কিতাবের নির্দ্দেশ অনুযায়ী আল্লাহর আনুগত্যের প্রতি আহবান জানান হয় এবং শেষ নবী' মুহাম্মাদুর রাসূলুল্মাহ (সা)-এর প্রंजি ঈমান আনিতে বলা হয়, তখন তাহারা সত্যবিমুখ হইয়া ফিরিয়া যায়। অতএব ইহা দ্বারা তাহাদের ওদ্ধত্য প্রকাশ পায় এবং তাহাদের অহংকার, অহমিকা ও হিংসা বিদ্বেষ প্রকাশ পায়। তাহাদের এই ওদ্ধত্য এবং সত্যবিমুখতার ফলে তাহারা নিজ্জেদের মনগড়া বিশ্বান দ্বরা বিয্রান্ত হইয়াই বলে যে, আমরা মাত্র কয্যেক দিন দোयখের আগুনে দঞ্ধ হইব । মাত্র সাত দিন অর্থাৎ সৌরজগতের বর্ষপঞ্জি হিসাব্ব প্রতি এক হাজার বৎসরে এক দিন ধরিয়া সেই হিসাব মডে মাত্র নাত দিন। ইতিপূর্বে সূরা বাকারার তাফসীরে এই সম্বন্ধে বিস্তারিত আলোচনা করা হ্ইয়াছে।

তারপর আল্নাহ তাআলা বলেন যে, তাহাদের এই অলীক ও মনগড়া ধারণার ফলেই তাহারা বিভ্রান্ত হইয়াছে। অতএব তাহাদের এই বিশ্বাসের মূলে কোন ভিত্তি নাই। আল্লাহর তরফ ইইতে তাহাদের এই ধারণা সম্বক্ধে কোন যুক্龴ি-প্রমাণ নাযিল হয় নাই। ইহা দারা তাহারা নিজ্জেরাই আয় প্রবঞ্চনা করিয়াছে মাত্র।

অতঃপর আল্ধাহ তাআলা তাহাদিগকে সতর্ক ও তিরস্কার করিয়া বলেন :
তাহারা তো তাহাদের এই অন্যায় ও মিথ্যা ধারণার ফলে আল্লাহর কিতাবের উপর অধিকতর মিথ্যারোপ করিতে দুঃসাহস করিয়াহে এবং সৎকার্যের আদেশ ও অসৎকার্যে বাধা দানের উদ্দেশ্যে আল্লাহর প্রেরিত নবী-রাসূলগণকে মিথ্যাবাদী আখ্যা দিয়া হত্যা করিয়াছে। অথচ সেই দিন তাহাদের অবস্থা কত শোচনীয় আর কতইনা অবর্ণনীয় র্প ধারণ করিবে, যে দিন আমি তাহাদিগকে একত্রিত করিব এবং তাহাদের প্রত্যেকের প্রতিটি কার্যের পূর্ণ হিসাব গ্রহণ করিব। সেদিন প্রত্যেকের কৃতকর্ম অনুযায়ী পূর্ণ পুরক্কার বা শাস্তি বিধান করিব এবং তখন কাহারও প্রতি কোন প্রকার অবিচার করা হইবে না। সেই দিন অবশ্যই আসিবে, ইহাত কোন প্রকার সন্দেহের অবকাশ মাত্র নাই।

## 






 সর্বোপর্তি সর্বশক্তিমান।
২৭. ঢুমিই রার্রিকে দিবলে পরিণত কর এবং দিনসকে রার্রিকে পরিণত কন। पুমি মৃত
 জীবিকা দান কর।




تُوْ ............








 প্রতীচ্চের সর্ব্র তাহার জানীত ধর্মমতের্র প্রসারতা ও সমম্ট ধর্মমত্ত্ উপর তাহার প্রচারিত

 বनবৎ ও কার্यकর থাক্রেবে।
 ইश দ্বারা তিनि প্রতিবাদ করেন সেই সমत্ঠ লোক্দে কথার, याराর दলে লে, এই



তাহারা কি তোমার প্রতিপালকের রহমতের বন্টনকারী সাজ্জিয়াছ্ ? না, বরং जাল্লাহর রহহত বিতরণে কাহারও কোন দখল নাই। आg্gाई ত'জালা যাহাকে ইচ্ঘ ন্বুয়ত দানে ভূষিভ

করেন। ইহাতে কাহারও কোন আাপত্তি কর্যার অধিকার নাই, প্রত্বাদ করারও কোন অধিকার নাই। এই সমৃক্ধে বে গুঢ় রহস্য বিদ্যমান, বে প্রমণ বিদ্যমান, তাহা কেবল তিনি জানেন। এই


जর্থাৎ আन्नाহ ত'অালা' উত্তমজ্রপ্ই জানেন বে, তিনি কাহাকে নবী হিসাবে প্রেরণ


লक্ষ্য কর, কিক্ধপপে আমি এককে অপরের্র উপর প্রাধাল্য দিয়াছি।
হাফিয ইব্ন আসাকির ঢাহার ইতিহাস গ্থন্থে ইসহকক ইব্ন আহমদ্রে জীবনী আলোচনা প্রসন্গে খলীফা মাদ্মুন হইতে বর্ণনা করেন বে, খনীফা রোমের একটি প্রাসাদগাত্রে আসিরীয় ভাষায় কিছू নিখা দেথিয়া উহা আরবীতে অনুবাদ করিতে বলিলেন। অতএব উহা আরারী তাবায় ভামাত্তরিত করা হইলে দেখা পেন ভে, উহার সারমর্ম হইন এই :


بفـان ولا بمشترك .

 নিকট স্থানাত্তরিত হয়। অথচ মহান আরশের অধিপতির সায়াজ্য চিরস্থায়ী, চিরশ্তন, অবিনপ্বর এৰং অবিভাজ্য।"

তারপর বলা হইল—তুমিই রাত্রির অত্তিরিক অংশ দিবসে বোগ করিয়া দিবসকে রাত্রির সমান করিয়া দাও এবং এক দিকের এক অং্শ অন্য দিকে সংব্যাজন করিয়া একটিকে বড় ও जপরটি ছোট কর্রিয়া থাক। তারপর আবার উভয়ক্ক সমান সমান কর্রিয়া থাক। তুমিই ज্রীপ, বসন্ত, হেমত্ত, শীত ইত্যাকার বিভিন্ন ঋতু পরিবর্তন কর্রিয়া থাক।

তারপর বলা হইন—তুমিই শস্যকণা হইতে. শস্যক্ষেত এবং শস্যক্ষেত হইতে শস্যকণা, বীচি ছইতে থেজুর বৃক্ষ এবং থেজুর বৃক্ষ হইতে থেজুর বীচি, মু’মিনের ঔরলে কাফ্রে ও কাফেরের ওরলে মু'মিনের জন্মদান কর। মুরগীর পেট হইতে ডিম এবং ডিম হইতে মুর্গীীর বাচা দিয়া থাক। এইক্রপে সমস্ ব্তুই তোমার ক্ষমতার অধীন। অনুন্রপ তুমি যাহাক্ক ইচ্ম অগণিত ধনরাশি দান কর আর যাহাকে ইচ্ম জীবিকা সংক্কীর্ণ কর্রিয়া দিয়া থাক। মৃলত ইহাতে তোমার গৃ়় রহস্য বিদ্যমান এবং তোমার ইম্ঘ ও তোমার উদ্দেশ্য বিদ্যমান।

তিবরানী বলেন—মমহাম্মদ ইব্ন যাকার্যিয়া জাनाয়ী, জাফ্র ইবৃন হাসান ইব্ন ফর্রকাদ, তাহার পিতা, উমর ইবৃন মালেক, आবু জাও্যা ও হयরত ইবৃন আব্বাস (রা) নবী করীীম (সা)
 উथা আল্লাহ্, সর্বশ্ষে নামটি বিদ্যমান। লেই নামে তাঁহাকে ডাকিলে তিনি সাড়া দিয়া থাকেন।
২৮. "বিশ্বাসী লোকদের পক্ষে শোভনীয় নয় শে, ঢাহারা বিশ্বাসীগণকক ছাড়িয়া কাফ্েরদের সহিত বক্ধুত্ধ কর্রিবে। বে ব্যক্তি এইর্রপ করে তাহার ব্যাপারে আল্লাহর কোন দায়িত্ নাই। তবে হ্যা, यদি ইহা ঘারা তোমরা তাহাদের অনিষ্ট হইতে বাঁচিতে চাও তবে চাহা স্বত্ত্র কথা এবং আল্লাহ তোমাদিগকে ঢাঁহার সশ্পর্কে সতর্ক করিয়া দিতেছেন এবং আল্লাহুর নিকটই তোমাদের ফিরিয়া যাইতে হইবে।"

তাফসীর : এখানে আল্লাহ ত'আলা কাফেরদের সহিত সকল প্রকার সম্পর্ক ছিন্ন করিতে নির্দেশ দিত্ছেছে। অতএব তিনি বলেন ঃ কোন বিশ্বাসী লোকের পক্ষে ইহা মোটেই শোভনীয় নয় যে, সে বিশ্বাসী লোকগণকে রাখিয়া কাফেরদের সহিত বন্ধুত্ব করিবে ও তাহাদের সহিত ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক রাখিবে। বরং মুনাফিকদের কর্তব্য হইল তাহাদের একে অপরকে ভালবাসিবে, একে অন্যকে বন্ধু হিসাবে গ্রহণ করিবে। তারপর তিনি ইহার জন্য ভীতি প্রদর্শন করিয়া বলেন ঃ অতঃপর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র এই নিষেধ অগ্রাহ্য করিবে, তাহার ব্যাপারে আল্নাহ্র কোন দায়-দায়িত্ নাই। যেমন অন্য এক স্থানে বলা হইয়াছে-
وْ وْنْ يَنْعَلْهُ


" হে বিশ্ধসীগণ! ঢোমরা আমার দুশমন ও তোমাদদর দুশমনকে বন্দু হিসাবে গ্রহণ কর্রিবে ना।...... অতঃপর ঢেমাদের মধ্যে ব্যে ব্কি এইই্পপ কর্রিল, লে সত্য ও ন্যার্যের পথ হারাইন। অপর এক স্থানে বনা ইইয়াছে :


 করিবে না। তোমরা কি চাও বে, তোমরা আল্লাহ্র জন্য তোমাদের নিজেদের বিরুক্ধে স্পেট্ট প্রমা খাড়া করিবে ?" অপর এক স্থানে আল্লাহ বনেন ঃ


"হে বিশ্ধাসীগণ! ইয়াহূhী ও নাসারাগণ একে অপর্রে বন্মু । সুতরাং তোমরা ইয়াহ্দী ও নাসারাগণকে ব্কু হিসাবে গ্রণ করিবে না। অতঃপর তোমাদের মধ্যে বে ব্যক্তি তাহাদিগকে বক্ধু হিসাবে অহণ করিবে, লে তাহাদেরই দনডুক্ট।"

जতঃপর আল্লাহ ত'আলা মু’মিন, মুহাজির, आনসার ও অন্যান্য বিপ্পাসী আরবদের মধ্ব্য
 বলেন :

" ার কাফেরপণ পর্প্পর একে অপরের বন্গু। তোমরাও যদি এইর্রপ না কর, তবে পৃথিনীতে বিপর্যল্যের সৃষ্টি হইবে এঞং বিরাট দাকা-হাজামার সৃষ্টি হইবে।"

তারপর যাহারা সংখ্যালঘু অবস্থয় বিজিন্ন কাকের্র রাঁ্ট্র বাস করে এবং কোন কোন সময় তাহাদের অনিষ্ট হইতে বাঁচ্য়া থাকিবার উদ্দেশ্যে তাহাদের সদ্রে মিনমিশ রাধ্, जর্থাৎ প্রকাশ্যে


 নয়। ハ্যেম ইমাম বুখারী (র) বनিয়াছেন বে, जাবৃ দারদা (রা) বলেন ঃ
 প্রসন্ন বদনে মিলিয়া থাকি। তবে আত্তরিকভভবে আমরা তাহাদিগকে অভিসম্পাত দিতে থাকি।

সাজরী হযরুত ইব্ন আব্মাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, তিনি বলিয়াছেন :
 आওखীও হयরত ইব্ন আাব্বাস (র্যা) হইতে অনুন্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। আবুল আनিয়া, आবুশ শা'ছ, বিহাক ও রবী’ ইব্ন আানাসও তাহাই বলেন। তাহাদ্রে এই ক্থার সমর্থন মিলে আল্মাহ্র এই কানামে :

"বে ব্যক্তি আল্াাহ়র প্রতি ঈমান আনার পর আবার কুফয়ী করে—তবে যাহাকে বন প্রয়োে কেফ্মী করিতে বাধ্য করা হহ, जথচ তাহার অন্তর ঈমানের পাv অবিচল (তাহার কথা স্বতন্ত)।" বুथারী (র) বলেন বে, ইমাম হাসান বলিয়াছেন-আআ্মরক্ষার এই বিধান কিয়ামত পর্ভ্ত্ত বলবৎ থাক্বে।

তরপর আল্লাহ বনেন ঃ যাহারা জাল্ধাহ্র নিদ্দেশ অপাহ কর্রিয়া তাাহার এবং তাঁার
 প্রতিশ্শো ও প্রভাব-প্রত্পত্তি সপ্পক্কে সতর্ক করিয়া দিতেছ্েে।

তারপর তিনি বলেন : প্রত্যেকরেই জাল্gাহ়র নিকট ফিরিয়া যাইতে হইবে এবং তিনি প্রG্যেককেই তাহার কৃতকর্মের পুরক্কার অথবা শাস্亻ি বিধান করিবেন। এই সন্নক্ধে ইব্ন আবূ হাতিম বলেন ঃ তাহার পিত, সুয়াইদ, মুসলিম ইব্ন ইয়াযীদ, ইব্ন আবি হুসাইন ও আবদুর রহমান ইব্ন ছবিিত মায়মুন ইব্ন মিহরান হইতে বর্ণনা করেন বে, তিনি বলেন-একদিন इयরত মাআাय (রা) आমাদের নিকট দাড়़ইইয়া বলিলেন, হে আওদ গোত্রের লোকজন! आমি
 র্রাখ ভে, তোমাদিগকে অবশ্গাই জাল্লাহহর নিকট প্রত্যাবর্তন করিতে হইইবে। তখন হয় জান্নাত তোমাদের আশ্রয়স্থল হইবে, নহুবা জাহন্নাম।



#   

২৯. "বল, यদি ঢোমরা তোমাদের অন্তর্রের কथা গোপন অथবা প্রকাশ কর, তৎসমন্ধে জান্মাহ জ্ঞাত थাকেন। তিनि নভোম্ণ ও ভূম丹েলের সব কিছूই জানেন। তিনি সর্ববিষয়ে সर्বশজ্কিমান।
৩০. बেই দিন প্রত্যেক লোক তাহার প্রতিতি কৃত্কর্ম বাস্টবে উপ্গাপিত দেখিবে, সেদিন লে এবাজই কামना করিষে-হায় यদি তাহার ও ঢাহার মদ্দ কাজের মধ্যে বিরাট
 দিচেছেন এবং আাল্লাহ ঢাঁহার বাল্দার ব্যাপার্র বিশেষ কক্কণাময়।"
 তোমাদের প্রকাশ্য বিষ্যসমমৃহ বেমন জানেন, তেমনি তোমাদের অন্তস্থলের গোপন র্রহস্যও জানন। তিনি তে অন্ত্যাীী। তাহার নিকট কোন বিষয়ই গোপন নাই। তাহার জানের বাইরে কোন বভ্যুই নাই—তাহ নভোমভলেই হউক आর ভূমভনেই হউক, সমুদ্রের অতন গহবরেই

 কার্যকর। অতএব তিনি যাহাকে ইচ্ছ পুরক্কার দিতে পারেন, যাহাকে ইচ্ম শাশ্তি দিতে পার্রে।
 পানन করা এবং তাহার নিষ্যে মানিয়া চনা প্রতিটি মানুষ্বে পক্ষ অবশ্য কর্ত্য। ভ্যেেহু তিনি
 কাशকেও অবকাশ দিয়া খাকেন। তবে যখন তিনি কাহাকেকও ধরিবেন, তখন তিনি অত্ত্ত কঠিন হন্ঠে পাকড়াও করিবেন। তथन जার তাহার জন্য কোন অবকাশ थাকিবে না!

"এমন একদিন আসিবে ব্যেিন প্রত্যেকটি মানুযই তহার কৃতকর্ম উপস্থিচ পাইবে।"
কিয়ামতের দিন প্রতিটি মানুষ্রে সামনে তাহার ভাল-মন্দ সকল কাজই উপস্शাপিত করা

"লেই দিন প্রতিটি মানুষকেই তাহার পৃর্বাপর সমস্ত কৃতক্র্মের খবর দেওয়া হইবে।" পরিণামে জান্নাত্রে অশেষ সুন ভোগ করিবার সুয্যেগ মিলিবে অথবা জাহন্নামের অবর্ণনীয়
 হইবে অথবা মন্দকর্ম দর্শনে দূংখ- বেদনায় দাঁত কামড়াইয়া পরিতাপ করিবে। তখন অনুতাপ কর্যিয়া বলিবে, হায়! यদি তাহার মধ্যে এবং তাহার কর্ম্রে মধ্যে বিপুল ব্যবধান থাকিত, তবে কতইনা মপল হইত। बনুর্রপ বে শয়তানের প্ররোচ্নায় দুনিয়াতে সে মন্দ কাজ করিত, তাহাকে দেখিয়া বলিবে :

কাছীর (২য় খণ) —৬০

"হে শয়তান! यদি আজ তোমার ও আমার মধ্যে প্রাচ্য-প্রতীচ্যের ব্যবধান সূচিত হইত, তবে‘‘ততই মঙল হইত। কতই না খারাপ এই নৈকট্য।"

তারপর আল্লাহ তা‘আলা তাঁহার সৎ ও নিষ্ঠাবান বান্দাগণ যাহাতে তাঁহার অসীম করুণা হইতে নিরাশ না হন সেই জন্য তাহাদিগকে তভ সংবাদ প্রদান করিয়া বলিতেছেন যে, আল্নাহ অত্যন্ত দয়ালু ও করুণাময়। হাসান বসরী বলেন——তঁাঁহার অন্যতম অনুগ্রহ এই যে, তিনি পাপীর শাস্তি সম্পর্ক তাহাদিগকে আগেই সত্ত করিয়া দিয়াছেন। অন্য আলিমগণ বলেন—তিনি তাঁহার জীবের প্রতি অত্যন্ত করুণাময়। মানুষ সৎ ও ন্যায়ের পথে অবিচল থাকুক এবং তাহারা আল্মাহ ও রাসূলের অনুসরণ করুক, ইহাই তিনি চান।

৩১. "বন, তোমরা यদি আল্লাহ্র প্রতি ভালবাসা পোষণ কর, তবে আমার অনুসরণ কর, আল্লাহ তোমাদিগকে ভালবাসিবেন এবং তোমাদের অপরাধ ক্ষমা করিয়া দিবেন। আল্লাহ ক্ষমাশীল ও দয়ালু।"
৩২. "বল, আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের আনুগত্য স্বীকার কর। অতঃপর यদি তাহারা সত্তবিমুখ হইয়া যায়, তবে মনে রাখিবে, আল্লাহ কাফেরগণকে অবশ্যই ভালবাসেন না।"

তাফসীর ঃ এই আয়াতে আ্ল্লাহ তা‘আলা পরিষ্কাররূপে বর্ণনা করিয়াছ্নে যে, যে ব্যক্তি আল্মাহ ও তাঁহার রাসূলের ভালবাসার দাবি করে, অথচ সে মুহাম্মদ (সা)-এর অনুসৃত পথে চলে না, সে অবশ্যই মিথ্যাবাদী। যতক্ষণ না সে তাহার কথা, কাজ-কর্ম ও আচার-আচরণে মুহাম্মদুর রাসূলল্লাহর (সা) অনুসরণ করিবে, ততক্ষণ তাহার দাবি সত্য হইবে না। সহীহ বুখারীতে বর্ণিত
 ব্যক্তি এমন কোন কাজ করে যাহাতে আমার কোন নির্দেশ নাই, তাহার সেই কাজ গ্রহণযোগ্য
 (যদি তোমরা আল্মাহকে ভালবাস, তবে আমার অনুসরণ কর, আল্মাহ ততামাদিগকে ভালবাসিবেন) অর্থাৎ তোমরা তাঁহার প্রতি মহব্বত ও প্রেম-প্রীতির যে দাবি কর, উহার চাইতে অধিক তোমাদিগকে দান করা হইবে। তাহা হইল তোমাদের প্রতি তাঁহার ভালবাসা। আর ইহা প্রথমোক্তটির চাইতে মহত্তর। অর্থাৎ তোমাদের ভালবাসার চাইতে তোমাদের প্রতি তাঁহার ভালবাসা মহত্তর। যেমন কোন কোন সূক্মদর্শী আলিম বলেন, তোমার ভালবাসার, তোমার প্রেম-প্রীতির কোনই মূল্য নাই। উহার মূল্য তখনই, মর্যাদ়া তখনই, যখন আল্লাহ তোমাকে ভালবাসেন। হাসান বসরীসহ কিছু পূর্বসুরী আলিম বলেন ঃ একদল লোক দাবি করিল যে,

তাহারা আল্লাহকে ভালবাসে। অতএব আল্মাহ তাআলা তাহাদিগকে এই আয়াত দ্বারা জানাইয়া দিলেন বে, তোমরা যদি আল্লাহ-প্রেমের দাবি কর, তবে আমার রাসূলকে অনুসরণ কর, তবেই আল্লাহ তোমাদিগকে ভালবাসিবেন।

ইব্ন আবূ হাত্মি বলেন ঃ আমার পিতা, আলী ইব্ন মুহাম্মদ তানাফেসি, আবদুল্নাহ ইব্ন মূসা ইব্ন আবদুল আলা ইব্ন আয়ন, ইয়াহয়া ইব্ন কাছীর ও উরওয়া হযরত আয়েশা (রা) ইইতে বর্ণনা করেন শে, তিনি বলেন— রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন শে, আল্লাহ্র উদ্দেশ্যে ভালবাসা এবং তাঁারার সন্তুষ্টি লাভের উল্mেশ্যে বিদ্বেষ পোষণ করাই দীন। তারপর তিনি এই आয়াত পাঠ করিলেন : تُلْ انْ كُنْتُمْ تُحبُوْنْ اللَّ

আবূ যারআ বলেন ঃ আবদুল আলা বর্ণিত হাদীস গ্রহণ্যোগ্য নয়।
তারপর আল্লাহ বলেন— তোমাদের নবীর অনুসরণের পুরস্কার স্বর্পপ আল্লাহ তোমাদের গোনাহ মাফ করিয়া দিবেন। ইহা তাঁহারই অনুকরণের ফল। তারপর সর্বশ্রেণীর মানুষকে তিনি
 রাসূলের আনুগত্য স্বীকার কর; তারপরও যদি তাহারা মুখ্খ ফিরাইয়া লয়) অর্থাৎ যদি তাহারা আল্লাহ্র নির্দেশের বির্পদ্ধাচরণ করে তবে জানিয়া রাখ যে, আল্লাহ কাফেরগণকে ভানবাসেন না। এই আয়াত দ্বারা স্পষ্ট প্রমাণিত হয় বে, আল্মাহ্র রাসূলের অনুসৃত রীতি-পদ্ধতির বিরোধিতা করা কুফর। বে ব্যক্তির মধ্যে এই স্বভাব বিদ্যমান, সে যদিও দাবি করে যে, সে আল্লাহ্র প্রেমিক এবং আল্লাহ্র নৈকট্যপ্রাপ্ত, তবুও আল্পাহ তাহাকে ভালবাসেন না, যতস্ষণ না সে অনুসরণ করিবে আল্লাহ্র রাসূলের রীতি-পদ্ধতির। এমন কি যদি তাঁহার যুপে অন্য নবী-রাসূলগণ বিদ্যমান থাকিতেন, তবে তাঁহাদের জন্য তাঁহার অনুকরণ হইত অপরিহার্য। তাঁহার আনুগত্য স্বীকার করা ব্যতীত তাহাদেরও কোন গত্যন্তর থাকিত না। অচিরেই এতमসম্পর্কে হইবে।

## Oَ

 (৩৩. "নিচয় আল্লাহ তা‘আলা এই বিশ্বের জনমণনীর মধ্যে আদম, নূহ, ইবরাহীমের বংশষর ও ইমরানের বংশধরণণকে নির্বাচন করিয়াছ্নন।
৩৪. তাহারা একে অপরের বংশধর। আর আল্লাহ সর্বশ্রাতা, সর্বজ্ঞ।"

তাফসীর ঃ এখানে আল্লাহ তা‘আলা এই খবর দিতেছেন যে, এই সমস্ত মনীযীকে আল্মাহ ত'‘আলা সমগ্গ বিশ্বে শ্রেষ্ঠত্ব দান করিয়াছেন। তিনি হযরত আদম (আ)-কে নির্বাচন করিয়াছেন। তিনি স্বহস্তে তাঁহাকে সৃষ্টি করিয়া তাঁহার মধ্যে জীবন সঞ্ধ্ভার করিয়াছেন। সমস্ত জ্ঞান-বিজ্ঞান দান করিয়া ফেরেশতাগণের দ্বারা তাহাকে সিজদা করাইয়াছেন অর্থাৎ তাহাকে সম্মানিত করিয়াছেন। তারপর তঁহাকে বেহেশতে স্থান দিয়াছেন এবং এক গূঢ় রহস্যময় কারণে

তাঁহাকে তথা হইতে বহিষ্কার করিয়াছেন। তারপর তিনি হযরত নূহ (আ)-কে মনোনীত করেন। যখন এই দুনিয়ার বুকে দেব-দেবীর পৃজা-অর্চনার প্রচলন ছিল, দুনিয়ার মানুষ যখন বিভিন্ন প্রকার শিক্ক-বিদআত ও কুসংস্কারে আচ্ছ্ন হইয়া পড়িল, তথন আল্লাহ তা‘আলা তাহাকে সর্বপ্রথম রাসূল হিসাবে প্রেরণ করেন। তিনি দীর্ঘ দিন পর্যন্ত তাঁহার কাওমের মধ্যে অবস্থান করিয়া তাহাদিগকে দিবা-রাত্রি প্রকাশ্যে ও গোপনে আল্লাহর পথে আহবান জানাইলেন। কিন্ুু ফল কিছুই হয় নাই। বরং তাহারা তাঁহার নিকট হইতে দৃরে, আরঁও দূরে সরিয়া গিয়াছে। সুতরাং তিনি তাহাদের বিরুদ্ধে আল্লাহর নিকট দু'আ করিয়াছেন। অবশেষে আল্লাহ তাহাদিগকে বন্যার পানিতে ডুবাইয়া মারিলেন। যাহারা তাঁহার অনুসরণ করিয়া আল্মাহর পথ অবলষ্বন করিয়াছিল কেবল তাহারাই আল্লাহ্র সেই গযব হইতে রেহাই পাইল। অতঃপর তিনি হযরত ইবরাহীম (আ)-এর বংশধরকে মনোনীত করিয়াছেন। তন্মধ্যে নবীকুল শিরোমণি হযরত মুহাম্মদুর রাসূলুল্নাহ (সা) রহিয়াছেন। ইমরানের বংশধর দ্বারা উদ্দেশ্য হইল হযরত মরিয়মের পিতা ইমরান। অর্থাৎ হयরত ঈসা (আ)-এর মাতামহ। মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইয়াসার ইমরানের বংশতালিকা নিম্নর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন :

ইমরান ইব্ন ইয়াশিম ইব্ন মিশা ইব্ন হিযকিয়া ইব্ন ইবরাহীম ইব্ন গারায়া ইব্ন নাউশ ইব্ন আজর ইব্ন বাহওয়া ইব্ন নাযিম ইব্ন মুকাসিত ইব্ন ঈশা ইব্ন ইয়ায ইব্ন রুখিআম ইব্ন সুলায়মান ইব্ন দাউদ (আ)। অতএব হযরত ঈসা (আ) হযরত ইবরাহীম (আ)-এর বংশষর এবং এতদসম্পর্কে সূরা আনফালের তাফসীর প্রসজ্েে ইনশা আল্লাহ বিস্তারিত আলোচনা করা হইবে।

## 



## ( 


৩৫. "ইমরানের ত্রী যখন বলিল, হে জামার প্রতিপালক! আমার গর্ভস্থিত সন্তানকে জামি ঢোমার জন্য স্বাধীন ও মুক্ত কর্রিয়া দিব বলিয়া মানত কর্রিয়াছি। जতএব ঢুমি जামার এই মানত কবূল ক্র; ঢুমি সর্বশ্রোতা, সর্বঙ্।
৩৬. অতঃপ্র যখন সে কন্যা সন্তান প্রসব কর্রিল, তখন বলিল, দে আামা প্রতিপানক!


 テঁপिজতছ! !

তাফসীর : একদল বলেন যে, এই ইমরানের’ ত্ত্রীই ছিলেন নিঃসন্তান। তাহার কোন সন্তান হইত ना। একদিন তিনি এক পথিককে দেখিলেন যে, সে তাহার বাচ্চাকে দুধ পান করাইতেছে। ইহাতে তাঁহার হুদয়ে সন্তান লাভের তীব্র আকাক্ষা ও আকুতি পয়দা হইল। অতএব তিনি কায়মনোবাক্যে আল্লাহর নিকট সন্তানের আবেদন জানাইলেন। আল্চাহ তা'আলা তাহার আবেদন মঞ্রুর করিলেন। অতঃপর তিনি স্বামী সান্নিধ্য লাভ করার সক্গে সঙ্গেই গর্ভ ধারণ করিলেন। তাঁহারার গর্ভ যখন নিশ্চিত হইল, তখন তিনি মানত করিলেন, আয় আল্লাহ! আমি আমার গর্ভস্থিত সন্তানটি তোমার পবিত্র ঘর বায়তুল মুকাদ্দাসের সেবার উদ্দেশ্যে একনিষ্ঠভাবেই মানত করিয়াছি। তুমি আমার মানত কবূল কর। অবশ্যই তুমি প্রার্থনা সম্পক্কে অবহিত এবং আমার নিয়ত সম্পক্কেও তুমি উত্তমর্পপ অবহিত। এই মহিলা জানিতেন় না যে, তাহার গর্ভস্থিত সন্তানটি পুরুষ, না ত্ত্রী। অতঃপর যখন তিনি মেয়ে সন্তান প্রসব করিলেেন, তখন বলিলেন, আয় এলাহী! আমি তো এই গর্ভস্থিত সন্তানটি তোমার পবিত্র ঘরের সেবার জন্য মানত করিয়াছিলাম! এখন যে আমি কন্যা সন্তান প্রসব করিয়াছি। আর আমি যাহা প্রসব করিয়াছি সেই সপ্পক্কে তুমি তো উত্তমর্পপেই অবহিত আছ। অথবা, তিনি যাহা প্রসব করিয়াছেন সেই সম্পর্কে আল্নাহ উত্তমর্গপেই অবহিত আছেন।
 সামর্থ্থ্র দিক দিয়া পুরুষ্য মহিলার তুল্য নয় । নামকরণ করিয়াছি মরিয়ম নামে। ইহা দ্বারা প্রমাণিত হয় বে, জন্যের দিনও নামকরণ করা বৈধ এবং ইহাই আয়াতের ভাষ্য দ্বারা বুঝা यায়। অতএব ইহা আমাদের প্র্ব্বেই শরিআতসিদ্ধ হইয়াছে। তাহা ছাড়া এই বিষয়টি বারবার বর্ণিত হইয়াছে। এই ব্যাপারে রাসূলুল্মাহ (সা) হইতে
 অদ্য রত্রিতে আমার একটি সন্তান জন্ম লাভ করিয়াছে। আমি আমার পিতা ইবরাহীমের নামানুসারে তাহার নাম রাখিয়াছি ইবরাহীম।

বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত আছে বে, হযরত আনাস ইব্ন মালিকের একটি ভাই জনমপ্রহণ করিনে তিনি তাহাকে লইয়া হূযূর (সা)-এর খিদমতে গেলেন। রাসূলুল্মাহ (সা) তাহার জন্য বরকতের দু'আ করিয়া তাহার নামকরণ করিলেন আবদুল্নাহ।

সহীহ্ বুখারীতে আরো বর্ণিত আছে যে, এক ব্যক্তি রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার একটি পুত্র সন্তান জন্ম লাভ করিয়াছে। তাহার কি নামকরণ করিব ? হুযূর (সা) বলিলেন, তোমার সন্তানের নাম রাখ ‘আবদুর রহমান’।

অনুরূপ অপর এক সহীহ্ হাদীসে বর্ণিত আছে যে, হযরত উসাইদ (রা)-এর একটি সন্তান জন্ম গ্রহণ করিলে তিনি সেই সন্তানের মুখে হুযুর (সা)-এর চিবানো খেজুর দানের জন্য তাহার দরবারে লইয়া আসিলেন। কিন্তু আলোচনা প্রসক্গে এই সন্তানের কথা তিনি ভুলিয়া গেলেন। অগত্যা সন্তানের পিতা সষ্ভানকে বাড়িতে কেরত পাঠাইয়া দিলেন। তারপর সেই বৈঠকেই হুযূর (সা)-এর এই সন্তানের কথা ম্যরণ হইল। তখন তিনি তাহার নামকরণ করিলেন ‘মুনযির’।

কাতাদা ও হাসান বসরী সামুরা ইব্ন জুন্দুব হইতে বর্ণনা করিয়াছেন শে, যাস্ূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন :

كل غلام مـرتهن بـققيقته يذبح عنـه يـوم السابـ ويسمى ويحلق ر أسـه
"প্রত্যেক শিশ্ভিই তাহার আকীকার দায়ে আবদ্ধ থাকে। সুতরাং সপ্তম দিনে তাহার আকীকা করা হউক, নাম রাখা হউক এবং মাথা মুৎ্ত করা হউক।" এই হাদীসটি আহমদ ও অন্যান্য সুনানে বর্ণিত হইয়াছে এবং ইমাম তিরমিযী ইহাকে বিখদ্ধ বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন। অপর
 অন্যান্য বর্ণনা অপেক্ষা ইহাই অধিকতর বি巛্দ। আল্মাহ সর্বজ্ঞ। পক্ষান্তরে কিতাব্রু নসবে হযরত যুবাইর ইব্ন বিকার বর্ণিত হাদীসে আছে শে, রাসূলুল্লাহ (সা) (وق عن ولْهـ ابـراهمم
 ইবরাহীম। তাহার এই বর্ণনাটির কোন সনদ নাই। এমন কি ইহা বিশুদ্ধ গাদীসের পরিপন্থী। আর यদি ইহাকে বিশ্ধ্ধ বলিয়া স্বীকার করা হয়, তবে বলিতে হইবে বে, এই দিন ইইতে তিনি ইবরাহীম নামে খ্যাত হইয়াছিলেন। আল্মাহ সর্বজ্ঞ।
 অর্থাৎ আমি তাহার এবং তাহার সন্ত্রান-সর্ত্ততির জন্য অর্ভিশপ্ত শয়তানের্র আক্রমণ হইতে তোমার আশ্রয় চাহিতেছি। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহার এই দোয়া কবূল করিলেন।

আবদুর রায়যাক বলেন ঃ মুআম্মার, যুহরী ও ইব্ন মুসাইয়াব আবূ হরায়রা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন ঃ
مـا مـن مـولود يـولد الا مسه الشيـطان حين يـولد فيستهل ايـاه الا مـريمو ابنـها
অর্থাৎ যখনই কোন সন্তান জন্মপ্রহণ করে, তখন শয়তান তাহাকে স্প্র করিয়া থাকে এবং শয়তানের স্পর্শের কারণেই সে তখন চিৎকার করে। তবে হযরত মরিয়ম এবং তাহার সন্তান ইহার ব্যত্ক্র্।

 হইয়াছে। ইব্ন জারীর, আহমদ ইব্ন ফরজ, বাকীয়া, যুবাইদী, যুহরী, আবূ সালমা ও আবূ হুরায়রার সৃত্রে নবী করীম (সা) হইতে অনুরূপ বর্ণিত হইয়াছে। কায়েস, আনাস ও আবূ সালেহ আবূ হরায়রা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন : هـ مـن مـولود الا وর্থাৎ যখनই কোন সন্তান ভূমিষ্ট হয় তখন শয়তান তাহাকে একটি খেঁচা বা দুইটি খ্খোচা দিয়া থাকে; তবে হযরত ঈসা এবং তাহার মাতা মরিয়ম ইহার ব্যতিক্রে।

তদুপরি আলা তাহার পিতা হইতে ও তিনি আবূ হুরায়রা হইতে এবং মুসলিম আবূ তাহের, ইব্ন ওয়াহাব, উমর ইব্ন হারিহ ও আবূ ইউনুস আবূ হুরায়রা ইইতে এবং ইব্ন ওয়াহাব ও ইব্ন আবূ জি‘বও শামআলের মুক্তদাস আজলান আবূ হুরায়রা হইতে এবং মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক, ইয়াযীী ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন ছাবিত ও আবূ হুরায়রার মাধ্যমে নবী করীম (সা) হইতে মূল হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে। লাইছ ইব্ন সাদদ, জা ফন ইব্ন রবিআ ও আবদুর রহমান ইব্ন হুরমুয আল আরাজ বলেন ঃ আবূ হুরায়রা (রা) বলিয়াছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন-
‘‘ে কোন মানব সত্তান যখন জন্ম অহণ করে, ঢখন শয়তান ঢাহর পাঁজরে ধ্যোচ দেয়।
 দিতে গিয়াছিন এবং পর্দায় cীৗাচ দিয়াছিন।’



৩৭. "অতঃপর তাহার প্রতিপালক উত্যমর্পে ঢাহাক্ গ্রহণ কর্রিলেন এবং চ্মভকাক্রপ তাহাকে প্রতিপালন কর্রিনেন এবং যাকার্যিয়াকে ঢাহার প্রিপানতেন দায়িত্ন দিডেন। यাকাব্রিয়া যখনই মিহহ্রাবে ঢাহার নিকট গমন কর্রিত ঢাহার নিকট জীবিকা দেথিতে পাইত; (একব্বার) লে জিষ্ঞাসা করিল, হে মরিয়মম! এই সমশ্ত ঢুমি কোথা হইতে পাও? সে বলিन, ইহা তো আান্মাহর নিষট হইঢে आসিয়া থাকে। নিচয়ই আল্লাহ यাহাকে ইচ্মা অপ্রত্যাশিত্যাবে জীবিকা দান করেন।"

ঢাফ্সীর : এখানে আামাদের প্রতিপালক এই কথা জামাদিগক্কে অবহিত কর্রিয়াছেন বে,
 করিয়াছেন। তিনি তাহার আকৃতিকে করিয়াছেন চমৎকার লাবণ্যময়, তাহাকে দান কর্রিয়াছেন निখুঁত সৌদ্দ্য এবং তাহাকে পানন করার উপায়-উপকরণ কর্যিয়াছেন তাহার জন্য সহজনত।
 তাহাদের নিকট হইতে ভ্ঞান আহর্রণ করিতেন এবং দীন ও কন্যাণের ব্যাপারে শিক্ষে গ্হহ করিত্ন। এইজনাই তিনি বলিয়াঢেন : প্রতিপালনের দায়িত্ণ দেওয়া ছইল।

ইব্ন ইসহাক বলেন-ইহার একমাত্র কারণ এই ব্, তিনি ছিলেন ইয়াতীম বা অনাথ বালিকা। অবশ্য অन্যরা বলিয়াছছন বে, বনূ ইসরাঔনগণ সে বৎসরে কঠিন দুর্ভিক্কে পতিত হইয়াছিন। এই কারণণই হযরত যাকারিয়াকে তাহার প্রতিপাননের দায়িত্ণ দেওয়া হয়। তবে


আল্লাহ তাহার প্রিপালনের দায়িত্ণ দিলেন হযরত যাকারিয়ার উপর। ইহ তাহার এক পরম সৌতাগ্য। ভ্যেহু তিনি ইহাতে হিতকর জ্ঞান অনুশীীন ও পুণ্যকার্য শিক্ষার সুয্যো পাইলেন। তদূপরি হযরত যাকারিয়া ছিলেন তাহার খালু। ইবৃন ইসহাক, ইব্ন জারীর ও जन্যান্য ஊতিহাসিকের মত ইহই। অবশ্য কেহ কেহ বলেন - তিনি ছিলেন তাহার ভগ্নিপতি।
 আহে বে, হযরত ইয়াহয়া ও হযরত ঈসা (আ)-এর সহিত হয়ন (সা)-এর সাক্শৎৎ হইন এবং তাহারা দুইজন ছিলেন খালাত তাই। ইবৃন ইসহাক্কে কথা অনুযায়ী এই হাদীস যথার্থ। ভেহেহ जারবী পর্রিতাযায় মায়ের খানার সন্তানকেও খানাত ভাই বना হইয়া थাকে। অতএব প্রমাवিত হইন ハে, হযরত মর্রিয়ম তাহার খালার তজ্ত্বাবধাননই ছিলেন। অনুক্রপ সহীহ़ হাদীলে বর্ণিত আছে ভে, হ্যুর (সা) ও হ্যরত হামযা (র)-এর কন্যা আমারার প্রতিপালনে বিতর্ক দেখা দিনে
 বनिয়াছিলেন, খালা মা়্ের স্থলাজিযিক্ত।

তারপর অাল্লাহ তাজালা তাহা ইবাদতের স্থানের বিশেষ়্ণ ও ওরুত্ণ বর্ণনা প্রসল্গে বলেনঃ准 মিহহাবে অহার নিকট যাইত্তে তখন তহার নিকট জীবিকা লেখিতে পাইতেন। এই প্রসল্ে মুজাহিদ, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, আবূ শাছা, ইববাহীম নাখদ, যিহাক, কাতাদা, রবী'

 মুজাহিদ आরও বলেন : जথবা এমন কোন প্রহ পাইলেন যাহ্হ জ্ঞানে পৃর্ণ। ইহাই ইব্ন অাবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন।
 কথাই প্রাশ পায়। তাহ ছাড়া বিভিন্ন হাদীলে ইহর অসংখ্য নयীর বিদ্যমান।

অতঃপর इ্যরত যাকার্রিয়া মরিয়ম্মর নিকট ফলমূন দেথিয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিরেন ঃ


 করেন।
 লাईী'আ ও মুহমাম ইব্ন মুনকাদির হয়ত জাবির (র্রা) হইতে বর্ণনা কর্য়য়াছ্ন বে, একবার
 তাহার পড্রীদের ঘরে ঘরে ফিরিলেন। কিঙু কোথাও কোন কিছু পাইলেন না। অবশেষ্ে তিনি হযরত ফাতিমা (রা)-এর ঘরে আসিয়া জ্ঞ্sাসা কর্রিলেন -হে কন্যা! তোমার নিকট আহার করার মত কিছু আছে কি ? आমি ক্ষুধার্ত। হयরত ফাতিমা (রা) বলিলেন, আল্নাহ্র কসম, ফাতিমার এক প্রত্বেশিনী তাহার নিকট দুইটি রুনি ও এক לুকরা গোশত পাঠাইয়া দিল। হযরত ফাতিমা (রা) তাহ গ্রহণ কর্রিয়া একটি পাত্র রাগিলেন এবং বলিলেন, আাল্মাহ় কসম, আজ ইহাত जামি আমার নিজের এবং আমার নিকট যাহারা আছে তহাদের সকনের উপর আাল্লাহ্র রাসৃলকে প্রাধাन্ দিব। অথচ তাহারা সকনেই ছিলেন অনাহারী। অতএব তিনি হযরত
 ফিন্রিয়া আসিলেন। হয়ত ফাতিমা (রা) বলিলেন, আাল্লাহ ত'আলা কিছू খাওয়ার বস্থু পাঠাইয়াছেন, জামি তাহা জপনাকে আহার করাইবার উদ্দেশ্যে গোপন করিয়া রাখিয়াছি। হযুন (मा) বলিলেন, হে কন্যা, শীt্র आন। হ্যরত ফাতিমা (রা) বলেন, তখন आমি লেই পাত্রাঁ

 প্রশংসা এবং নবী (সা)-এর টপর দর্রদ পাঠ করিতে করিতে সেই পার্রটি হ্যূন (সা)-এর সম্মুথ্যে

পেশ করিলাম। তিনিও তাহা দর্শন করিয়া আল্মাহর প্রশংসা করিলেন এবং জিজ্ঞাসা করিলেন : ইহা তুমি কোথায় পাইলে? হযরত ফাতিমা (রা) বলিলেন -
 (সা) "আল্নাহর প্রশংসা করিয়া বলিলেন, সেই "আল্মাহর ’প্রশং’্যা, যিনি তোমাকেও বনী ইসরাইলের মহিয়সীর মত করিয়াছেন। যখন আল্লাহ তা‘আলা তাহাকে কোন জীবিকা দান করিতেন এবং লোকে তাহাকে সেই জীবিকা সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করিত, তথন তিনিও বলিতেন "।
 পাঠাইলেন। তারপর রাসূলুন্নাহ, আनी, ফাতিমা, হাসান-হ्সাইন এবং হহযূর (সা)-এর পত্নীগণসহ পরিবার-পরিজনের সকলেই পরম তৃপ্তিসহ আহার করিলেন। হযরত ফাতিমা (রা) বলেন, তারপরও সেই পাত্র পূর্বাবস্থায়ই রহিল। সুতরাং আমি অবশিষ্ট আহার্য সমস্ত প্রতিবেশীকে দিলাম। আল্পাহ তা'আলা তাহাতে অফুরন্ত বরকত ও কল্যাণ দান করিলেন।




 O


৩৮. ‘তঋन হয়ত যাকার্রিয়া তাহার প্রতিপালকেন নিকট নিব্বেদন কর্রিল, ছে আামার প্রিপাनক! ঢোমার নিকট হইচে আমাকে একটি পবি্্র সন্তান দান কর। তুমি তো আবেদন গ্রহণকার্রী।
৩৯. অতঃপ্র একদা সে মিহর্木াবে দাঁড়াইয়া नামাय পড়িতেছিন। সেই সময়
 স২বাদ দিত্তেছে। সে আন্লাহর কলেমাকে সত্য বলিয়া श্বীকার করিবে, जাল্লাহ ঢাহাকে লেতা বানাইবেন এবং ঢাহাকে নিষাম-নিষ্যাপ নবী হিসাবে প্রতিষ্ঠিত করিবেন।


 দান কर্পুন। তিनि বলिলেন, ঢোমার নিদর্শন হইন এই বে, पूমি তিন দিন ইশারা-ইभিত ছাড়া কथা বनिতে भার্রিবে না, অতএব ঢूমি ঢোমার পভুকে অধিক স্মরণ কর এবং সকান-সক্ষায় ঢাহার ত̛ণ কীর্তন কন্ন।"

কাছীর (২য় चબ)—৬।

ঢাফ্সীর ঃ হयরত যাকারিয়া (অা) যথন প্রত্কক করিলেন বে, আাপ্পাহ ত'অালা মরিয়মমকে
 করিতেছেন, তখন তাহার এই বার্ধক্যেও সন্তানের আকাজ্ক্ জন্নিল। यদিও তাহার শরীীর দুর্বল
 অকটি সন্ঠানের অাকুতি তহার অন্তরের গতীরে দানা বাধিয়া উঠিন।। তিনি অতি গোপনে মহান প্রিপালকের দরনারে সত্ঠান লাভ্রে জন্য জকুল কন্ঠে নিব্রেন করিলেন :

'হে প্রতিপালক! আপনি অনুগ্গহ করিয়া আমাকে একটি পবিত্র সন্তান দান কর্তুন। আপনি


 অ‘অানা আপনাকে ইয়াহয়া নামক একটি সন্তানের అভ সংবাদ দিত্ছেনে। আপনার ওর়ে একটি সত্তান জন্ম গ্রহণ করিবে। তাহার নাম হইবে ইয়াহয়া।

কাতাদা ও जন্যান্য হাদীসবিদ বলেন - তাহার নামকরণ কর্যা হইন ইয়াহয়া এই জন্য বে,

 আব্বাস (রা) হইচে বর্ণনা করিয়াছছন এবং হাসান, কাতাদা, ইকরামা, মুজ্রাহিদ, আাব শা'ছ,
 ইব্ন মর্রিয়মকে উর্দেশ্য করা হইয়াহহ।

রবী‘ ইব্ন जানাস বনেন - তিনিই সর্বথথথম হযরত ঈসা ইব্ন মর্রিয়মকে সত নবী বলিয়া স্ধীকৃতি দান করেন। কাতাদা বলেন - অাহার জীবন পদ্ধতিকে স্বীকৃতি দান করেন। ইবৃন জার্রীজ বলেন ঃ হযরত ইব্ন আব্মাস (রা) এই জায়াত সব্বক্ধে বলেন বে, হযরত ইয়াহয়া ও ঈসা দুই খালাত ভাই ছিলেন। ইয়াহয়ার মাত মরিয়মকে বলিত্নে, জামার গর্ভস্থ সন্তানটি তোমার গর্ভের সন্তানকে সিজদা করিত্ছেছে বলিয়া টপনক্ধি করিতেছি। ইহা মাহৃগর্ভে থাক্যিয়াই তাহার স্বীকৃতি। जার তিনিই সর্ব প্রথম হযরত ঈসাকে সত্য নবী বলিয়া স্থীণৃতি দান করেন। অবশ্য তিনি হযরতত ঋস (অা)-এর বয়োজোষ্ঠ ছিলেন। সুদ্দীও অনুন্রপ বলিয়াছেন।



 বলেন- ইহার অর্থ তিনি অত্ত্ত পজিত ও বিজ্জজন। आতিয়া বলেন - তিনি স্বভাব-চরিজ্র ও

 বলেন- মহান আা্মাহর প্রতি অত্তন শ্রদ্জাশীন।
" $\because 9 n \rightarrow$ চিরকুমার। ইব্ন মাসউদ, ইব্ন আব্বাস, মুজাহিদ, ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবাইর,
 স্ত্রীসঙ্প করেন না। আবুল আলিয়া ও রবী ইব্ন আনাস বলেন : " $\quad$ " হয় না এবং যাহার বীর্য নাই। ইব্ন জারীর, আবূ হাতিম, ইয়াহয়া ইব্ন মুগীরা, জারীর ইব্ন
 ব্যক্তিকে বলা হয়, যাহার বীর্যপাত হয় না। ইব্ন আবূ হাতিম বলেন, এই হাদীসটি খুবই দুর্বন। অতঃপর তিনি বলেন ঃ আবূ জাফর, মুহাশ্মদ ইব্ন গালিব বাগদাদী, সাঈদ ইব্ন সুলায়মান, ইবাদ ইব্ন আওয়াম ও ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ আল-কাত্তান ইয়াহয়া ইব্ন আমর ইব্ন আস ইইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, তিনি সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াবকে আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন আস ইইতে বর্ণনা করিতে ऊনিয়াছেন শে, তিনি বলিতেন, আল্মাহর সৃষ্টির এমন কোন লোক নাই, যে কোন পাপ করে নাই। কিন্তু হযরত ইয়াহয়া ইব্ন যাকারিয়া একমাত্র ব্যতিক্রিম। তারপর পাঠ করিলেন ${ }^{\prime \prime}$ এইর্দপ এবং তিনি তাহার শাহাদাত অগ্ুলির প্রতি ইপ্িিত করিলেন।

এই হাদীসটি ইব্ন মুনযিরও তাঁহার তাফসীর গ্রন্থে উল্লেখ করিয়াছেন। উহাতে আহমদ ইব্ন দাউদ সামনানী, সুয়াইদ ইব্ন সাঈদ, আলী ইব্ন মাসহার ও ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, আমি আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন আসকে বলিতে అनিয়াছি যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, এমন কোন আল্মাহর বান্দা নাই, বে পাপ ছাড়া আল্মাহৃর সহিত সাক্ষাৎ করিবে। তবে ইয়াহয়া ইব্ন যাকারিয়া একমাত্র ইহার ব্যতিক্রম। কারণ


বর্ণনাকারী বলেন ঃ তাহার লিঞ্গ ছিল কাপড়ের আঁচলের ন্যায় দুর্বল। তিনি বলিয়াছেন , অর্থাৎ তাহার লিঙ্গ ছিল কাপড়ের আঁচলের ন্যায় । এবং তিনি তাহার অभুলির অগ্থভাগ দ্বারা ইপ্গিত করিলেন। ইব্ন আবূ হাতিম তাহার পিতা হইতে বর্ণনা করেন যে, ঈসা ইব্ন আহমদ এবং মুহাশ্মদ ইব্ন সালমা মুরাদী উভয়ই বলিয়াছেন যে, হাজ্জাজ ইব্ন সুলায়মান জাফরী, লাইছ ইব্ন সা'দ, মুহাশ্মদ ইব্ন আজলান, কা’কা ও আবূ সালেহ আবূ হহায়রা হইতে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম (স) বলিয়াছেন :
‘প্রত্যেক আদম সন্তান কিছ্ম না কিছু পাপসহ আল্লাহ্র সন্গে সাক্ষাৎ করিবে। সেইজন্য তিনি ইচ্ম করিলে তাহাদিগকে শাস্তি দিবেন অথবা দয়াপরবশ হইয়া ক্ষমা করিবেন। কিন্ুু ইহার
 সৎকর্মশীল একজন নবী। তারপর রাসূল (সা) মাটি হইতে কিছ্র আবর্জনা উঠাইয়া বলিলেন وكان ذكره مثل هذه القذاة অর্থাৎ তাহার লিঞ্গ ছিল এই আবর্জনার ন্যায়।
 ইয়াহয়া (আ)-এর প্রশংসা করিয়াছেন। তাই যাহারা বলেন যে, নপুংসক অথবা তাহার লিঙ্গ ছিল না, তাহা ঠিক নয়। কেননা বিজ্ঞ ঢাফসীরকারক এবং বিশিষ্ট আলিমগণ ইহা অস্বীকার করিয়া বলেন যে, ইহা এমন একটি দোষ বা র্রুটি, যাহা নবী-রাসূলগণের পক্ষে শোভনীয় নয়। বরং ইহার অর্থ হইল यে, তিনি ছিলেন নিষ্পাপ অর্থাৎ তিনি কোন পাপকার্যের ধারে কাছে যান

নাই। কেহ কেহ বলেন बে, তিনি তাহার প্রবৃত্তিকে কঠোরভাবে দমন কর্য়য়াহেন বলিয়াই
 প্রতি তহার কোন মোহ ছ্নিন না।

 মাধ্যন্ন নিয়্রণ করা হয়। বেমন হযরত ঈসা (আ) করিয়াছিনেন। কিং্বা উহাকে আল্লাহর

 এই বে, কামশক্তি यাহার মধ্যে বিদ্যমান, অথচ কান্মে যথাযথ ব্যবহার কর্রার পরও সে আল্লাহ বিমুथ হয় नাই। এই সর্বোচ্ট স্তর হইল आমাদের নবী কন্রীম (সা)-এর। কারণ, অনেক त्री
 ইবাদতের বিভিন্ন দিকের উন্নুতি হইয়াছছ। बেমন, তাহাদের হিকাयত, তাহাদের ভরণ-পোষণ, তাহাদিগকে হেদায়েত দান ইত্যাদি। বহং তিনি স্পষষ বনিয়াছেন ভ্রে, এই সমষ্ঠ তাহার দুনিয়ার অশশ নয়, यদিও অन্যের জন্য অই সমষ্ত দুনিয়ার অংশ হিসাবে গণ্য। তদूপরি হ্যুন (সা) বলিয়াছেন $\overbrace{0}^{\circ}{ }^{\circ}$ নিকট থ্রিয়তর।

সারকথা, আল্dাহ ত'আলা হযরত ইয়াহয়ার প্রশংসা করিয়া বনিয়াছেন বে, তিনি ছিলেন











অতঃপর এই ৫ভ সং্বাদ যथ্ হযরত যাকার্যিয়ার নিকট নিথ্চিত হইয়া গেল, তথন তিনি
 তিনি বলিলেন ः

 ক্েেরেশারা বলিলেন : তাহার নিকট কোন কিছू বড় নয় বা তাহার অক্যত্তার কোন কিছ্ম নাই। তিনি যাহা ইচ্ম তাহাই


প্রতিপালক! এমন কোন একটা নিদর্শন আমাকে দান করুুন যাহাতে আমি. বুঝিতে পারি যে, আমার সন্তান হইতেছে। জবাবে বলা হইল :
 সুস্থ-স্বাভাবিক অবস্থায় থাকিয়াও তিন দিন কথা বলিতে পারিবে না। তবে ইশারা-ইগ্পিতে বলিতে পারিবে। তারপর তাহাকে এই অবস্থায় অধিকতর যিকির ও আল্মাহর তুণ-গান করিতে নির্দেশ দেওয়া হয়। তাই আল্মাহ বলেন ঃ


অর্থাৎ ঢোমার প্রতিপালককে অধিক ম্মরণ কর এবং সকাল-সক্ধ্যায় তাহার তসবীহ বা গুণ-গান কর। ইনশাআল্লাহ সুরা মরিয়মের তর্রুতেই এই সম্পর্ক বিস্তারিত আলোচনা করা হইবে।

O الْلَكِبْجَ



8২. ‘স্মর্রণ কর, যখন ফ্কেরেশতাগণ বলিয়াছিল, হে মর্যিয়ম! আল্লাহ তোমাকে মনোনীত ও পবিত্র করিয়াছছন এবং বিশ্বের নারীর মধ্যে তোমাকে নির্বাচিত কব্রিয়াছেন।’
8৩. ‘হে মরিয়ম! তোমার প্রতিপালকের অনুগত হও ও সিজদা কর এবং যাহারা রুকু করে তাহাদের্ন সহিত র্রুকু কর।’
88. "ইহা অদৃশ্য বিষয়ের সংবাদ, যাহা তোমাকে ঐ্রশী বাণী দ্বারা অবহিত করিতেছি। মরিয়মের তত্ৰ্বাবধানের দায়িত্ব তাহাদের মধ্যে কে গ্রহ করিবে, ইহার্র জন্য যখন তাহারা তাহাদের কন্ম নিদ্মেপ করিতেছিল, তুমি তখন তাহাদের নিকট ছিলে না। তাহারা যখন বাদানুবাদ করিতেছিল, তখনও ঢুমি তাহাদের নিকট ছিলে না।'

তাফ্সীর ঃ আল্পাহ তা'আলার নির্দেশ সম্পক্কে ফেরেশতাগণ হযরত মরিয়মের সহ্পে বে সমत্ত কথাবার্তা আলোচনা করিয়াছেন তাহা হূযূর (সা)-কে অবহিত করার উদ্দেশ্যেই এই আয়াতের অবতারণা। অর্থাৎ মহান আল্মাহ তাহার অধিক ইবাদত, তাহার দুনিয়া বিরাগ ও পূত-পবিত্রতার দরুন্ন তাহাকে সর্বপ্রকার মলিনতা ও অপবিত্রতা হইতে পাক-সাফ করিয়া নির্বাচন করিয়াছেন এবং তাহার মহত্ত্বের দরুন তাহাকে বিশ্ব নারী সমাজের উপর মর্যাদা দিয়াছেন।

আবদুর রায়্যাক বলেন ঃ মুআমার, যুহরী ও সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব এই আয়াত সম্বক্ধে হযরত আবু হরায়রার (রা) :সৃত্রে রাসূলুল্মাহ (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, তিনি বলিয়াছেনঃ

$$
\begin{aligned}
& \text { خـيـر نسـاء ركبنْ الابـل نسـاء قـريـش احنـاه علي ولد فـى صـنـره و ار عـاه على } \\
& \text { زو ج فى ذات يده ولم تركب مريم بنت عمـران بـيرا قط. }
\end{aligned}
$$

"উটের পীঠে আরোহণকারিণী মহিলাদের মধ্যে কুরাইশ মহিলাগণই শ্রেষ্ঠ। শিশুদের প্রতি তাহারা অত্যন্ত সদাশয়, স্বামীর সম্পদের প্রতি অধিকতর যত্নবান। আর ইমরানের কন্যা মরিয়ম কিন্ত্র কোন দিনই উষ্ট্রের পৃচ্ঠে আরোহণ করেন নাই।' মুসলিম ব্যতীত অন্য কোন গ্থন্থে এই হাদীস পাওয়া যায় না। তবে মুহাম্মদ ইব্ন রাফে‘ আবদ ইব্ন হামীদ হইতে এবং এই দুইজনই আবদুর রায়যাক ইইতে উহ্হা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে হিশাম ইব্ন উরওয়া তাহার পিতা ইইতে এবং আবদুল্লাহ ইব্ন জা‘ফর হযরত আলী ইব্ন আবূ তালিব হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলিতে ুনিয়াছি, সর্বশ্রেষ্ঠ মহিলা হইল মরিয়ম বিনতে ইমরান এবং খাদিজা বিনতে খুওয়ায়লাদ। এই হাদীসটি বুখারী ও মুসলিম উভয়ই হিশাম হইতে অনুর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম তিরমিযী বলেন- আবূ বকর ইব্ন জানজুবিয়া, আবদুর রায়যাক, মুআমার ও কাতাদাহ আনাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্ণাহ (সা) বলিয়াছেন- বিশ্বে চারজন মহিলা শ্রেষ্ঠ। মরিয়ম বিনতে ইমরান, খাদিজা বিনতে খুয়ায়লাদ, ফাতিমা বিনতে মুহাম্মাদ এবং ফিরআউনের স্ত্রী আসিয়া। তিরমিযী একাই এই হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন এবং ইহাকে বিঙ্দ্ধ বলিয়া দাবি করিয়াছেন।

আবদুল্লাহ ইব্ন আবূ জা'ফর রাযী তাহার পিতা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, ছাবিত বানানী হযরত আনাস হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, বিশ্বে চারিজন মহিলা শ্রেষ্ঠ। মরিয়ম বিনতে ইমরান, ফিরাউনের স্ত্রী আসিয়া, খাদিজা বিনতে খুওয়ায়লাদ এবং ফাতিমা বিনতে রাসূলুল্লাহ। ইব্ন মারদুবিয়াও উহা বর্ণনা করেন। ভিন্ন সূত্রে শ'বা মুআবিয়া ইব্ন কুররা হইতে ও তিনি তাঁহার পিতা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন- পুরুষের মধ্যে অনেকেই পরিপূর্ণতা লাভ করিয়াছে। তবে মহিলাদের মধ্যে মাত্র তিনজন পরিপূর্ণতা লাভ করিয়াছেন-মরিয়ম বিনতে ইমরান, ফিরাউনের স্ত্রী আসিয়া ও খাদিজা বিনতে খুয়ায়লাদ। আর মহিলা জগতে আয়েশার বৈশিষ্ট্য হইল যেমন সর্বপ্রকার খাদ্যের উপর পায়েসের বৈশিষ্ট্য।

## ইব্ন জারীর বলেন :

মুছান্না, আদম আসকালানী, ত'বা, আমর ইব্ন মুররা বলিয়াছেন যে, আমি মুররা হামদানীকে আবূ মূসা আশআরী হইতে বর্ণনা করিতে গ্রিয়াছি যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেনপুরুষের মধ্যে পূর্ণতা অর্জন করিয়াছে অনেকেই। কিন্তু মহিলাদের মধ্যে পূর্ণতা অর্জন করিয়াছিলেন কেবল মরিয়ম বিনতে ইমরান ও ফিরআউনের স্ত্রী আসিয়া। মুহাদ্দিসদের একটি জামাত এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু আবূ দাউদ ণুবার गূত্রে তুধু বর্ণনা করিয়াছেন। বুখারীর ভাষ্যটি এই যে, পুরুষের মধ্যে অনেকেই পূর্ণতা অর্জন :করিতেছে, কিন্তু মহিলাদের মধ্যে পূর্ণতা অর্জন করিয়াছেন কেবল ফিরআউনের স্ত্রী আসিয়া ও হরিয়ম বিনতে ইমরান। আর মহিলা জগতে হযরত আয়েশার বৈশিষ্ট্য হইল সকল খাদ্যের উপর় পায়েসের বৈশিষ্ট্য সমান।

আমি আমার গ্রন্থ ‘আল বিদায়া ওয়ান নিহায়ায়’ হযরত ঈসা ইব্ন মরিয়ম প্রসন্গে আলোচনায় ঐই হাদীসের সূত্র ও উহার ভাষ্য সম্বক্ধে আলোচনা করিয়াছি। সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর।

অতঃপর আল্লাহ তাআলা ফেরেশতাগণের খবর দিয়া বলিয়াছেন যে, তাহারা অধিক ইবাদত করিতে এবং নিয়মিত আমল করিতে পরামর্শ দিলেন। কেননা, তাহার দ্বারা আল্লাহ যে মহান কার্য সম্পাদন করিতে স্থির করিয়াছেন তাহাতে তাহার খুবই কষ্ট হইবে এবং ইহা দ্বারাই তিনি দুনিয়া ও পরকালে তাহার মর্यাদা উন্নীত করিবেন। অর্থাৎ আল্মাহ তা'আলা তাহা হইতে পিতা ছাড়া পুত্র জন্যাইয়া ঢাহার মহান কুদরতের বিকাশ ঘটাইতে স্থির করিয়াছেন। সুতরাং আল্মাহ তাআলা বলিলেন ঃ


এখানে تُتْنُوْ অর্থ ইবাদতে একনিষ্ঠতা। যেমন অন্যত্র বলা ইইয়াছে
ولَهَ مَنْ فِى الستَّوَاتِ وَالْاْرْضِ كُلُّ لَهَ قَانِتُوْنْ
‘আসমান ও যমীনের সব কিছুর মালিক তিনি এবং প্রত্যেকেই তাঁহার অনুগত।’
ইব্ন আবূ হাতিম বলেন :
ইউন্নু ইব্ন আবদুল আলা, ইব্ন ওয়াহাব, আমর ইব্ন হারিছ, দাররাজ আবু সামাহ, আবূ হাইছাম ও আবূ সাঈদ রাসূলুল্ণাহ (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা)
 বে সব জায়গায়. تَتْ শব্দ আসিয়াছে, তাহা আনুগত্যের অর্থে ব্যবহৃত। ইব্ন জারীরও ইব্ন লাহিয়ার সূত্রে দাররাজ হইতে উহা বর্ণনা করিয়াছেন।

মুজাহিদ বলেন ঃ হযরত মরিয়ম রাত্রিতে দীর্ঘসময় ইবাদত করিতেন, যাহার ফলে তাহার দুই পায়ে খুঁত আসিয়াছিল। কারণ হুকুম কার্যকরী করা।

আওযাঈ বলেন :
তিনি মিহরাবে সর্বক্ষণ রুকু, সিজদা ও কিয়ামে নিরত থাকিতেন। ফলে তাঁহার দুই পায়ে খুঁত আসিয়াছিল। হাফি্য ইব্ন আসাকের মুহাম্মদ ইব্ন ইউনুছ কাদিমীর সূত্রে বর্ণিত তাহার জীবনী প্রসজ্গে এই কথা উল্লেখ করিয়াছেন। তবে ইহা একটি বিতর্কিত বিষয়।

আলী ইব্ন বাহর ইব্ন রবী, ওয়ালিদ ইব্ন মুসলিম ও আওযাঈ ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, তিনি বে সিজদা করিতেন তাহাতে চক্ষে পানির ঢল নামিত। ইব্ন আবুদ দুনিয়া বলেন ঃ হাসান ইব্ন আবদूল আযীয ও যুমরা আবূ শাওজাব হইতে বলেন যে, হযরত মরিয়ম প্রতি রাত্রিতেই গোসল করিতেন।

তারপর আল্লাহ তাআলা তাহার রাসূলকে এই মহান ব্যাপার সম্পর্কে অবহিত করিয়া বলেন
 তোর্মাকে এই সব ব্যার্পারে অবহিত করিতেছি। উপস্থিত ছিলে না। বরং আল্লাহ তাআলাই তোমাকে অবহিত করিয়াছেন। অতএব হযরত মরিয়মের প্রতিপালনের ব্যবস্থাপনার ব্যাপারে যাহা কিছু তিনি বলিয়াছেন তাহা যেন তুমি

প্রত্যক্ষতাবে দেথিয়াছ। इযরত মরিয়মের প্রতিপালনের ব্যাপারে তাহাদের এই আকুল আা্রহের কারণ ছ্নি পুরক্কার প্রাপ্তির আশা।

ইব্ন জারীীর বলেন :
কाসিম, जাল-হাসান, হাজ্জাজ ইবৃন জারীজ, আল-কসিম ও ইব্ন অাবৃ বাযাহ ইকরামা হইতে এবং আবূ বকর ইকরামা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, তারপর ইমরানের ত্রী নবজাত শিঙ সন্তানকে ন্যাকড়ার মুড়িয়া হযরত মূসা (আ)-এর ভাই হযরত হারুনের (অা) উত্ত্পুপুুষ বন কাহিনের নিকট बইয়া গেলেন। তখন তাহারা বায়ুল মুকাদাসের পার্শে হাজবা সং্ণंন্ন স্शানে বাস করিত। তিনি বলিয়াছুন, এই প্রহণ কর তোমাদের মানত সত্তান। আমি ইহাকক স্বাধীন করিয়া দিব বनিয়া মানত করিয়াছিনাম।:जথচ ইহা বে ত্ত্রী জাতীয়। কোন ঋতুয়াবে আক্রন্ত মহিনাই নির্জার লেবা করিতে পারে না। কিনু আমিও তাহাকে ঘরে ফিনাাইয়া নিব না। তখन তাহারা বনাবলি কর্রিন «ে, এইটি আমাদhর ইমামের কন্যা। তাই আমাদের কুরানারী জনা অধিক ঊপর্যোী। ইমরান তাহাদের নামাयে ইমামতি করিতেন। তখन হয়ত যাকারিয়া বলিলেন, ইহাকে আামার হাওয়ালায় ছাড়িয়া দাও। ব্যেেহু তাহার খালা আমার শ্ত্রী। তাহারা বनिन, ইহাত আयরা সব্ভুট্ট থাকিতে পারি না। কেননা, এইটি আমাদূর ইমােের কন্যা। जতঃপর «্র কলম দ্ঘারা তিনি অওরাত লিথিতেন তাহ দ্যারা তাহারা লটারীর ব্যবश্श করিল। जবশে<ে হযর্ত যাকারিয়া (অা) লটারীীত জিত্তিনেন এবং হয়রত মন্রিয়মের প্রতিপালনের দায়িত্ব প্রণ করিলেন।

ইকরামা, সুদ্দী, কাতাদাহ, রববী’ ইবৃন জানাসসহ এক্দন পৃর্বসুরীী বর্ণনা করেন ঃ
অতঃপর जাহারা সকনেই র্দান নদীর ঢীরে আসিয়া এইই্রপ নটার্রীর ব্যবश্থা করিল যে, তাহারা সকলে তাহাদের হ্তস্থিত কনম্ণলি পানির প্রোতে নিক্কে করিবে। যাহার কলম এই স্রোতে স্ষির থাকিবে সে তাহার প্রিপালনের দায়িত্ণ অহণ করিবে। জতএব ঢাহারা সকনেই স্ব-স্ব কনম নিক্কেপ করিলেন। পানির ল্রোতে সকলের কনম ভাসিয়া পেন। কিভ্ভু হযরতত यাকার্য়ার (আ) কলমটি স্থিন র্হিন। আারও বনা হয় ভ্যে, তাহার কনমটি পানির ল্রোত উণেক্ষা কর্যিয়া ল্রোতের বিপরীত দিকে চলিল। তদুপরি তিনি ছিলেন তাহাদের সকলের বয়োজ্যেষ্ঠ, তাহাদের নেতা, ইমাম অবং নবী (অ)।

## 




 একটি ‘বাণীর’ সুসংবাদ দিত্তেছেন। তাহার নাম মসীহ-ঈসা ইব্ন মর্নিয়ম। সে ইহ ও

8৬. 'সে দোনनায় ও ক্লোড়ে থাকা অবস্থায়ই মানুষ্রের সহিত কथা বলিবে এবং সে ইইবে পুণ্যবানদদর একজন।'
 জামান সস্তান হইবে?’ তিনি বলিলেন, জাল্লাহ याহা ইছ্ঘা কর্নেন তাহা এভবেই সৃষ্টি


 অনুর্রপ মতামত পৃর্বে আলোচনা কর্যা হইহয়াহে।
 করিবেন। সম বিশ্ধার্गী নোকইই তহাকে চিনিবে। जাল্লাহ ত'जালা তাহার নাম্রে সজ্রে
 বলেনন-जাহার অধিক পর্यটনের প্রেক্ষিতেই অহাকে এই উপাধি দেওয়া হইয়াহে। आবার কেহ কেহ বলেন বে, যেহেতু তাহার পদ্যুभন ছিন খুবই মসৃণ ও তাহাতে কোন ছ্দ্রি ছিল না, এই জনাই ঢাহাক্ মসীহ উপাধি দেওয়া হইয়াছিন। আবার কেহ কেহ বলেন, কারণ তিনি

 ছিলেন না।
 পরকালেন জীবনেও তেমনি মর্যাদাশালী। ইহকালে আাল্লাহ তাআলা তাহাকে একটি জীবন
 ইণ্জিল। जার পরকানেও তিনি জাল্মাহর অনুমতিক্রুমে মানুভ্রে জন্য সুপার্রিশ করিবেন এবং जन্যাन্য বিশিষ্ট নবী-রাসূলণণণর ন্যায় जাহার সুপারিশও গৃহীত হইবে।
 জানাইবেন সত-ন্যায়্যের পথথ, একমাত্র जান্ধাহর ইবাদত-বন্দেগী কর্রিতে এবং जহার সহিত অन্য কিছুকে जशীীদার না করিতে। ইश ছিল আাল্লাহর ত্রফ হইতে মু'জিযা বা অলৌকিক কর্ম
 হইয়া তিনি সেই অকই কর্ম করিতেন যাহ মাত্ণ্রোড়ে থাকিয়াও করিতেন।
 বিত্দ্ধ जवংং তাহার কর্ম ছিল পরিমার্জিত।

মুহাষ্যদ ইবุন ইসহাক বলেন ঃ ইয়াবীদ ইব্ন आবদুল্মাহ ইবุন কাসীম ও যুহাশ্মদ ইব্ন



فی صـنره الا عيـسى وصـاحب جـر يـع ব্যতীত অন্য কেহই শৈশবে কথ্থা বলে নাই।

ইব্ন আবূ হাতিম বলেন ঃ আবূ সাকর ইয়াহয়া ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন কুযা, মারুযী, জারীজ অর্থাৎ ইব্ন আবূ হাযিম ও মুহাম্মদ, আবূ হার়ারা (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, তিনি বলেন - রাসূলুল্লাহ (স) বলেন ঃ হযরত ঈসা, জারীজের এক বালক এবং অপর আরও একটি বালক ব্যতীত মাতৃক্রোড়ে থাকিয়া কেহ কথা বলে নাই।

অতঃপর হযরত মরিয়ম যখন ফেরেশতাদের কাছে এই খভ সংবাদ খ্লিলেন, তখন তিনি
 হইতে কিক্দপে জন্মগ্রহণ করিবে ? আমি তো বিবাহির্তা নই, বিবাহ করার কোন সংকল্পও আমার নাই। এমনকি আমি ব্যভিচারিণীও নই। কেরেশতাগণ তাহাকে বলিলেেন-আল্লাহ মহান, তাহার কর্মকাত্ এইর্প। তিনি যাহা ইচ্ছা করেন তাহাই করেন। তাহার ইচ্ঘা বা সিদ্ধান্তের বিরোধিতা করার কেহই নাই।

 ঈসা (আ)-এর জন্ম সম্পর্কিত সংশয়ের নিরসন ঘটাইয়াছেন।
 কাজ করিতে স্থির করেন, তখন বলেন 'ইও' আর তখনই তাহা হইইয়া যায়। অর্থাৎ তাহার নির্দেশের সক্পে সঙ্গেই তাহা হইয়া যায়, বিন্দুমাত্র বিলম্ব হয় না। অন্য্র আল্লাহ বলেন :

অর্থাৎ আমার নির্দেশ একবার মাত্র। ইহ়াতে দ্বিতীয়বারের প্রয়োজন হয় না। নির্দেশ হওয়া মাত্রই যে কোন বস্তু চক্ষের পলকে ক্ষিপ্রগতিতে সম্পন্ন হইয়া যায়।
8৮. ‘এবং তিনি তাহাকে শিস্মা দিবেন কিতাব, হিকমাত, তাওরাত ও ইজীল’।
8৯. ‘আর তাহাকে বনী ইসরাঈলের জন্য রাসূল কর্রিবেন। সে বলিবে, জমি তোমাদের প্রতিপালকের পক্ক হইতে তোমাদের নিকট নিদর্শন লইয়া আসিয়াছি। আমি তোমাদের জন্য কর্দম ঘারা একটি পাখির আকৃতি তৈর্রী করিব। অতঃপর উহাতে ফুঁক দিব; ফনে আল্লাহর হৃকুমে উহা পাখি হইয়া यাইবে। আমি জন্মাহ্ধ ও কুষ্ঠ রোগীকে নিরাময় করিব এবং আল্লাহরর হৃকুমে মৃতকে জীবিত করিব। তোমরা তোমাদের গৃহে যাহা আহার ও মওজুদ কর তাহা তোমাদিগকে বলিয়া দিব। তোমরা यদি মু’মিন হও তবে ইহাতে তোমাদের জন্য নিদর্শন রহহিয়াছে’।
৫०. 'আামি জাসিয়াছি আমার সামনে তাওরাতের যাহা বিদ্যিমান তাহার সমর্থকরূপে এবং তোমাদের জন্য यাহা নিষিদ্ধ ছিন উহার কত্খলিকে ไৈধ করিতে। আর আমি তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ হইতে ডোমাদের নিকট নিদর্শন লইয়া আসিয়াছি। সুতরাং আল্লাহকে ভয় কর এবং আমাকে অনুসরণ কর।’
৫১. "আল্লাহ আামার প্রতিপালক এবং তোমাদেরও প্রতিপালক। সুতরাং তোমরা তাহার ইবাদত করিবে। ইহাই সোজা পথ।'

তাফসীর ः আল্লাহ তা'আলা ফেরেশতাদের মাধ্যমে হযরত মরিয়মকে তাহার পুত্র ঈসা সम্বন্ধে যে প্ভ সংবাদ দিলেন, উহাকে পরিপূর করিয়া বলিতেছেন, আল্নাহ তাহাকে কিতাব ও হিকমত শিক্ষা দিবেন 'الْتـتابُ অর্থ লিখন। তাওরাত অর্থাৎ মূসা ইব্ন ইমরানের উপর যে কিতাব অবতীর্ণ হইয়াছিল ${ }^{\circ}$ অবতীর্ণ হইয়াছিল। হযরত ঈসা (আ) ইহা সংর্ক্ষ করিতেন।
 আল্মাহর ত্রফ ইইতে রাসূল্ল হিসাবে আগমন করিয়াছি।


जर্ধাৎ आমি তোমাদের নিকট তোমাদের প্রিপানকের নিকট হইতে নিদর্শনসহ आসিয়াছি। আমি মাটি দ্বারা তোমাদের জন্য পাখির আকৃতি দ্তীয়ার করিয়া উহাতে ফুঁক দিব। অতঃপর উহা জাল্নাহর নির্দেশে পাখি হইয়া উড়িয়া যাইবে।

তারপর তিনি এইর্পপই করিতেন। অর্থাৎ মাটি দ্বারা তিনি পাথির অকৃতি গড়িতেন। তারপর উহাতে ফ্কুক দিতেন। অতঃপর উহা বাক্তবিকই जাল্মাহর হহক্মে পাখি হইইয়া যাইত।
 প্রমাণষ্ণ্রপ এই মুজ্ি্যা বা অস্থাজিক শক্তি ঢাহাকে দান কর্রিয়াছিলেন।
 কেহ কেহ ইহার্র উন্টা বলেন। কেহ কেহ বলেন-শে বক্তি রাধ্রিতে দেখে না। আবার কেহহা বলেন-বে ব্যক্কির দৃষ্টি শক্তি দুর্বন। কেহ বলে-জন্মাক। এই শেশোক্ত কথাই সঠিক। ভেহেহু



 অলৌকিক কর্মকণ̛র কমত দিয়া প্রেরণ কর্যিয়াছেন। বেমন হযরত মূসা (আ)-এর যুগে যাদু বিদ্যার প্রাধান্য ছিন, ঢাই সেই যুগে যাদু বিদ্যাকে অত্ত্ত ওরুত্দ দেওয়া হয়। অতএব जাল্লাহ
 দৃষ্টিশক্তি আ|্ফ্ম হইয়া পড়িত এবং সকন্ন যাদুকর কিংকর্ত্যববিমূঢ় হইয়া যাইত। তারপর যখন जাহারা নিপ্চিচ্রূপে বিশ্ধাস কর্রিল বে, ইহা মহান ও পরাক্রমশালী আল্লাহর নিকট হইতে
 जাহারা সеকর্মশীী বান্দায় পরিণণত হইন।

হয়ত ঈসা (অা) জাবির্ভূত হইয়াছিলেন চিকিৎসা বিজ্ঞানের উৎকর্ষ্রে যুপে এবং প্রকৃতি বিদ্যার উন্নতির যুগে। जতএব ঢিনি এমন সব অলৌকিক কর্মকাঙ প্রদর্শন করিলেন বে, কোন মানুষ্রে জন্য তাহা সब্ব নয়, यদি না মহান আল্gাহর নিকট হইতে সাহাय্য প্রাণ্ত হয়। চিকিৎসকগণ কোথায় পাইবে জড় পদার্থడক জীবন দানের কমত जথবা জন্যা|্ধ ও কুঠ্ঠেরোের
 তাহারা পাইবে কোথায় ? অনুক্রপ কবি-সাহিতিকদের এক চরম উৎকর্ষ্রে যুগে অাবির্ভূত ইইলেন হযরত মুহাম্মদ (সা)। তিনি সক্গে নিয়া আসিলেন মহান जাল্মাহর নিকট হইতে এমন
 কিতাব রচনা ঢো দৃর্র, ব্যং লেই কিতাবের সূরাসমূমের দশটি সদূশ সূরা, এমন कি উহার
 অপরকে সাহাय্য করে ত্থাপিও পারিবেব না। কারণ, ইহা ব্য जন্য কিছूই নয়, ইহা মহান जাল্লাহর বাণী। এই বাণীর সজ্গ সৃষ্ট জীব রচিত কোন বাণীর সাদৃশ্য थাকিতে পার্ না।
 বে কেহ আাজ কি আহার করিয়াহ এবং আগামীকালের জন্য সে তাহার ঘরে কি সঞ্চ্য কন্রিয়া রাথিয়াছ্।।

نَ जাসিয়াছি উহারই সতত্ত প্রর্রাণিত হয়।



 মতে হযরত ঈসা (আা) হ্যরত মূসা (অা)-এর শরীীাত্র কোন কিছूই বিলোপ কর্রেন নাই। ব্রং তাহারা ভুন কর্রিয়া ভেসব বিষয়ের হালাল-হারাম নিয়া ঝাগড়া করিতেছিণ, তিনি তাহাদের

সেই ভ্রি অপনোদন করিয়া ঢাহা হালান করিয়া দিলেন মাত্র। বেমন অন্য এক আায়াতে বিধৃত आएश 8
 কর্রি।।

जाরभ木 जब्नाई বनেन

'অতএব ঢোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং আমার অনুসরণ কর, নিচ্য়ই আল্লাহ আমারও প্রতিপালক, তোমাদদরও প্রতিপালক। সুতনাং তোমরা তাহার ইবাদত কর। অর্থাৎ আমি এবং তোমরা আল্মাহর বান্দা হিসাবে একই পর্यাফ্যের। কাজেই তাহার নিকট কাকুতি-মিনতি এবং
 भथ।

## (or) ( Or  o (or) 

৫२. ‘অতःপর ঈসা যথन তাহাদের কুফ্রীর মনোতাব অনুধাবন কর্নিল, ঢখन সে

 থাকুন ভে, जামর্木া মুসনমান।
৫৩. হে थ্রতিপালক! জামরা উহাতত ঈমান জনিয়াছি যাহা জাপনি নাযিন কন্রিয়াহেন এবং জামরা आপনার রাञূলেরে অনুসরণ কর্রিয়াছি। অতএব आপনি जামাদিগকে সাক্যদাতাদের মধ্যে निথিয়া র্যাথুন।
৫8. जার ঢাহারা চাতুর্य অবলম্ধন কর্রিন এবং অাল্লাহ৫ কৌশন অবनস্বন কর্রিলেন। जার্র আা্লাহ সর্বব্রশ্ঠ কুশনী।'


 সাহাयাকারী কে जাছে ?

মুজাহিদ বলেন : আল্ধাহর পথে কে আমাকে অনুসরণ করিবে?
সুফিয়ান সাওরী ও অन্য়া বলেন ঃ অাল্ধাহহ পাে কে আামা সাহাय্যকারী হইবে ?

মুজাহিদের ব্যাখ্যাই অধিকতর যুক্তিসছত। বাহাত বুયা যায় বে, তিনি এই ইচ্মাই বাক্ত কর্রিয়াছিলেন বে, আল্মাহর দীনের দাওয়াতে আমাকে কে সাহাय্য করিবে? বেমন মুহমম্মুর রাসূन্ন্নাহ (সা)-ও হিজরতের পূর্বে হজ্ঘের মৌসুচ্ম বলিত্তে, এমন পুর্ষী কে আছে, বে আমাকে আা্রয় দিবে জার আমি আমার প্রতিপানকের বাণী মানুষ্রে নিকট প্টীছাইয়া দিব ? কেননা কুাইশগণ তাহাকে ঢহার প্রিপালকের বাণী প্রচার করিতে বাধা সৃষ্টি করিয়াছ্ছিন। অতঃপর তিনি মদীনার আনসারগণকে পাইলেন। তাহারা তাহাকে আা্রয় দিলেন এবং সর্বতোভবে তাহারা তাহাক্ সাহায্য-সহব্যোগিত দান করিলেন। অবশশেে তিনি তাহাদের নিকট হিজরত কর্রিয়া চলিয়া গোেন। অতঃপর তাহারা তাহার সুথ-দূঃণ্খে তাগী হইয়াহেন এবং তাহাকে ছোট-বড় সর্বপ্রকার্রে আক্রমণ হইতে রক্শা করিয়াছেন। আন্লাহ তাহাদের প্রতি
 বনী ইসরাঈলের একটি দন সহানুত্তি প্রদর্শন কর্রিন। जহারা তহার উপর ঈমান जানিল, তাহাকে সাহযय করিয়া শক্শিশানী করিল এবং তাহারা সেই নৃর বা জ্যোতির जনুসরণ করিল याহ হ হরত ঋসার (অা) নিকট অবতীর্ণ হইয়াছিন। এই জনাই অাল্াাহ ত'অানা তাহাদের সম্পর্কে বনিলেন :


গহাও্যারীণণ বলিল, আমরা আল্লাহর পথথ আপনাক্ক সাহায্য করিব। আমরা আল্gাহর প্রতি
 पूমি যাহা जবতীর্ণ কর্রিয়াছ आামরা তৎ্পতি ঈমান আনিয়াছি এবং আমরা রাসৃলের অনুসরণ কর্যিয়ি। অতএব আমাদিগকে সত্তের সাক্ক্যদাতদদের মধ্যে লিখিয়া নাও।
 পপার্শাক-পরিচ্ছছদ সাদা ধবধবে ছিন বনিয়া ইহাদিগকে এই নাম্ম অভিহিত করা হয়। আবার


সহীহ বুখাগী ও মুসলিচে বর্ণিত আছে বে, রাসূলুল্बাহ (সা) পরিখার যুক্ধের সময় যथन লোকের নিকট সাহায্য-সহ্যোগিতা কামনা করিলেন, তখन হযরত যুবাইর (রা) সাহাय্য দানের জন্য জগ্যস হইললেন। হ্যৃর (সা) পুনঃ সাহায্য কামনা করিলেন। এইবারও হযরত যুবাইর (রা)
 ছিন। আমার হাওয়ারী যুবাইর।

ইব্ন आবূ হাত্মি বলেন : आবূ সাঈদ আল আশাজ্জ, ওয়াকী, ইসরাঈন, সান্মাক ও ইক木ামা হযরত ইব্ন आব্বাস (রা) হইতে


তারপর আब्qाइ ত'আলা বনু ইসরাদ্ন নেতাদদর অসৎ সংকল্পের বিষয় খবর দিয়া বলেন ব্, তাহারা ঈসা (আ)-কে হতা করিতে সংকল্প কর্রিন এবং তাহাকে అলিতে চড়াইতে চাহিন।


বে, এখানকার একটি লোক জনসাধারণকে বিভ্রান্ত করিতেছে। সে জনসাধারণক্কে রাজ आনুগত্য স্বীকারে বাধা দিতেছে এবং প্রজ সাধারণের মধ্যে ফাসাদ সৃষ্টি করিত্ছে। লে পিত-পুর্রের মধ্যে বির্রোধ সৃষ্টি করিত্ছে। এই প্রকারের মিথ্যা ও কাল্পনিক অভিয্যোগ পেশ করিয়া ঢাহারা স্যাটককে ক্লোইয়া দিন। তাহারা जারও বলিন, লোকটি আসলে জারজ স্তান। সন্তানটি মূলত नাস্তিক ও কাকের। সয্রাট উত্তেজিত হইয়া হযরুত ঈসাকে গ্থেফতার করিয়া அলিত্ত চড়াইয়া হত্যা করিবার জন্য লোক পাঠিইলেন। অতঃপর সআ্রাটের প্রেরিত লোকণণ একটি ঘর ঘেরাও দিয়া তাহাকে আটক করিল এবং ঢাহারা জাবিল ব্যে, তাহাদের কাজ সফল ইইয়াহে।

মূলত আল্নাহ ত'জালা তাহাকে তাহদ্দর মধ্য ইইঢে লেই ঘরের থিড়কি পণে বাহির করিয়া নিয়া গেলেন এবং তাহাকে মুক্তি দিয়া আকাশে উלাইয়া নিলেন। তদুপরি তাহার লেই ঘরে তখন যাহারা ছিন তন্মধ্যে একজনকে ছযরত ঈসার জকৃতি দিনেন। রাত্রির অঙ্ধকারে সয্রাটের লোকজন লেই ব্যক্তিকেই হযরত ঈসা মনে কর্রিয়া গ্যেফতার করিল এভং তাহাকে চরমতাবে নাঞ্থিত করিয়া ণ⿵িতে চড়াইয়া হত্যা করিন। তাহারা ঢাহার মাথায় কাটা গাড়িয়া দিল। এইভবে আল্লাহ ত'আালা কৌশল কর্রিয়া তাহার নবীকে নাজাত দিলেন এবং
 ছড়াইয়া দিলেন ভ্, তাহারা তাহাদূর কাজ্জ অর্থাৎ হযরতত ঈসা (আা)-কে হত্যার মড়যল্নে সফল
 বিব্রোधিणার মন্নোব ঢাহাদের অন্তরে স্হায়ী কর্রিয়া দিলেন। এমন कि কিয়ামত পর্যত্ত








 O الظِلِدِيْنَ O (OA)
 তোমাকে আামান্র নিকট উঠাইয়া निয়া आসিব এবং কাকেরণণ হইচে তোমাকে পবি凶্র কর্রিব, जার याহান্রা ঢোমার অনুসরণ কর্রে, ঢাহাদিগকে জামি কিয়ামত পর্যত্ত কাফ্র্রদের ঊপর মর্যাদা দান কর্রিব। অতঃপর্র তোমাদের্ন সকনেরুই প্রত্যাবর্তন কেন্দ্র জামার নিকট।
৫৬. অতঃপর যাহারা কুফন্রী করে আমি ঢাহাদিগকে ইহ ও পরকালে কঠোর শাষ্তি দিব এবং ঢাহাদ্দর জন্য অন্য কোন সাহাय্যকরী নাই।
৫৭. जার याহা木া ऊমান আनिয়া সৎকার্य কর্রিয়াছে ঢাহাদিগকে পুর্ণ भুরককার দান করিব। आর জান্লাহ यালिমদিगকে ভানবালেন না।
৫৮. এইসব জমি যাহা ঢোমার নিকট পাঠ কর্রিতেছি ঢাহা আাল্লাহ্র সু স্শ্ষ নিদর্শন ও মহান বিকিন হইচে পাঠ কর্গিতেছি।


 তোমাকে উঠাইয়া নিয়া তোমার ওফাত দান করিব।

आनी ইবৃন जাব̨ ঢালহা হযরত ইব্ন আাব্মাস (রা) ইইতে বর্ণনা করেন বে, ইহার অর্থ

 ঊ异ইয়া নেন, তখन जাহাকে দিনের প্রথমাংশে তিন ঘন্টার জন্য মৃত্যু দান করেন। ইবৃন ইসহাক বনেন : নাসারাগণ বিশাস করে বে, অাল্লাহ ত‘অালা ঢাহাকে সাত ঘন্টার জন্য মৃহ্যুদান করেন। তারপর আবার অহাকে জীবিত করেন। ইসহাক ইবূন বাশার ইইদ্দীছ হইতে ও তিनि ওয়াহাব হইতে বর্ণনা করেন বে, जাল্মাহ ত'জালা তাহাকে তিন দিন মৃত রাখ্েন। তারপর তাহাকে পুনরুন্জীবিত করিয়া উঠাইয়া নেন। মাতার্নু ওয়ারাক বলেন : "আমি দুনিয়াতে তোমার জায়ুষ্চাन পৃর্ণ করিব, তবে ইহা মৃত্য দ্যারা নয়।’



जর্থাৎ তিনিই তোমাদিগকে রাত্রিতে মৃত্যু দান করেন। অনুর্রপ তিনি অন্য্র বলেন ঃ

 সময় মারা যায় নাই-।

 जাল্লাহ ত'অালা তাহদের এই কথার জবাব প্রসক্গ বলেন :





অর্থাৎ ঢাহাদের কুফ্যী এবং মরিয়েম্মে প্রতি তাহদদর জযন্য অপবাদ এধং তহাদের দাবী
 হত্যা কর্রে নাই এবং ঔলিতে দেয় নাই, ব্রং ইহা তাহাদের জনা একটা সাদৃশ্য সৃষ্টি করা হইয়াছিন। অবশ্যই তাহারা ঢাহাকে হত্যা করে নাই। বরং আল্লাহ ত'জালা তাহােে তাহার সান্নিধ্যে উঠাইয়া নিয়াহেন। আল্মাহ মহান পরাক্রমশালী ও অ্্জ্ঞাময়। ঢাহার মৃত্যু পৃর্বে সমম আহলে কিতাবই ঢাহার প্রতি ঈমান আনিবে এবং কিয়ামতের দিন সে তাহাদের বিক্ৰদ্ধে সাঙ্ఘী शইবে।

 লেইটা হইরে যখন তিনি কিয়ামতের পৃর্বে দুনিয়াতে অবতরণ করিরেন তথন। এই থ্রসল সय্মুৰ্থে আনোচিত ইইবে। লেই সময় সকন आহলে কিতাবই তাহার প্রতি ঈমান আনিবে। তথন তিনি দেশ রক্শ কর বা জিযিয়া ধার্य করিবেন এ৭ং ইসনাম ব্যতীত অन্য কোন ধর্মমত ঢাহার নিকট গ্রহণব্যাগ্য ইইবে না।

ইবৃন आাবূ হাতিম বলেন ঃ আমার পিত, আহমদ ইবৃন আবদদুর রহমান, আবদদুদ্পাহ ইবৃন

 তাহাকে তাহার নিকট উঠাইয়া নেন। হাসান আরও বনেন-রাসূনুন্ধাহ (সা) ইয়াহ্দীগণকক
 (आ) মৃহ্ঠু ব্রণ করেন নাই। তিনি কিয়ামতের্র পূর্বে তোমাদের নিকট প্রত্যাবর্তন করিবেন।
 जর্থাৎ তোমাকে রামি জামার নিকট আকাশে উঠাইয়া আনিব।
 স্থু দিব।

इযরত ঈসাকে যখন আাল্gাহ ত'অানা জাকাশে উঠাইয়া নিলেন, তথন তাহার অনুসারীগণ
 आল্লাহর বান্দা ও তাহার র্যাসূন এবং আাল্লাহর বাঁদীর সৰ্তান। দ্বিতীয় এক দল ছিল যাহারা এই ব্যাপার্রে সীমা অতিক্র্ম করিয়াছ্। তাহারা দাবি কর্রিয়াছ্ বে, তিনি আা্লাহর পুত্র। অপর এক দল বনিল «ে, তিনি নিজেই আল্লাহ। আরও একটি দন আাছ। जাহরা বনে ৫ে, তিনি তিন্নের তৃতীয়। আল্লাহ ত'অানা তাহাদের প্রত্যেক দলের বক্ত্যা পবিত্র কুর্রানে বর্ণনা করিয়া উহার প্রতিবাদ করিয়াছেন।

এইजাবে প্রায় তিনশত বеসর্র অত্র্র্নন্ত হয়। অতঃপ্র কন্টাননটাইন নামক একজন ঐীক

 কর্রিয়াছিন। কেননা লে ছিন দার্শনিক ও পত্তি। অাবার কেহ বলেন ভে, এই ব্যক্তি ছিল অজ্ঞ

কাছীর (২য় খণ(ञ)—৬৩

মূখ। তবে সে হयরত ঈসার ধর্মমত পরিবর্তন ও পরিবর্ধন করিয়াছে। কোন কোন বিষয় হ্রাস-বৃদ্ধি করিয়াছে।

সে তাহাদের জন্য নানা প্রকার আইন প্রণয়ন করিল এবং সে মহান আমানতকে ঘৃণিত খেয়ানতে পরিণত করিল। তাহার যুগেই সে শৃকরের মাংস হালাল করিল এবং তাহার নির্দেশে খ্রিস্টানরা পূর্বদিকে ফিরিয়া নামায পড়িতে ওরু করিন। তাহারা গির্জায় ও ইবাদতখানায় মূর্তি তৈয়ার করিল। সে তাহাদের জন্য দশ দিনের রোযা বৃদ্ধি করিল। কেননা সে তাহাদের ধারণা মতে অতীতে যে পাপ করিয়াছিল, সেই পাপের কাফফারা স্বর্দপ দশ দিন রোযা বাড়াইয়া দিয়াছিল। এইরূপে হযরত ঈসার দীনের আর কিছুই অবশিষ্ট রহিল না। বরং ইহা কনঈ্টইনটইনের ধর্মে পরিণত হইল। তবে সে তাহাদের জন্য প্রায় ১২ হাজার গির্জা, ইবাদত খানা ও খানকাহ তৈয়ার করিয়াছিল এবং তাহার নামানুসারে একটি শহরও নির্মাণ করিয়াছিল। খ্রিস্টানদের মধ্যে যালিকিয়া সম্প্রদায়ের লোকগণ তাহার সমস্ত বিধান মানিয়া লইল। তবে তাহারা সকলেই ইয়াহুদীদিগকে করতলগত করিতে উৎসাহী ছিল। আল্ধাহ তাহাকে ইয়াহুদীদের বিরুদ্ধে মদদ দিয়াছেন। যদিও তাহারা সকলেই কাফের ছিল, কিন্তু ইয়াহুদীদের তুলনায় তাহারা সত্যের নিকটবর্তী ছিল।

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা হযরত মুহাম্মদ (সা)-কে নবী করিয়া প্রেরণ করিলেন। তখন यাহারা তাহার প্রতি ঈমান আনিলেন তাহারা প্রকৃত প্রস্তাবে আল্লাহ, ফেরেশতা, কিতাব ও অন্যান্য নবী-রাসূলগণের প্রতিও ঈমান আনিল এবং পৃথ্বীর বুকে তাহারাই সকল নবীর সফল অনুসারী। কেননা, তাহারাই বিশ্বমানবের নেতা, সর্বশেষ রাসূল, নবীয়ে আরাবী ও উশ্মীকে আল্লাহর রাসূল হিসাবে স্বীকৃতি দিয়াছেন। তিনি বে সমস্ত বিষয় শিক্ষা দিয়াছেন তাহা সত্য বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। কারেজই তাহারাই সকল নবীর সফল উম্মত হওয়ার দাবিদার। পক্ষান্তরে যাহারা দাবি করে যে, তাহারা হযরত ঈসা (আ)-এর মত ও পথের অনুসারী, তাহারা তাহার ধর্মমতকে এরূপ পরিবর্তন ও পরিবর্ধন করিয়াছে যে, উহার আর কিছুই অবশিষ্ট নাই। তাহাদের পক্ষে হযরত ঈসার উম্মত বলিয়া দাবি করার কোন অধিকার নাই। তদুপরি শেষ নবী มুহাম্মদ (সা)-কে সত্য দীনসহ প্রেরণ করিয়া আল্নাহ তা'আলাं পৃর্ববর্তী সমন্ত ধর্মমতকে রহিত করিয়াছেন। এই ধর্মমত কিয়ামত পর্যন্ত স্থায়ী এবং সকল ধর্মমতের উপর বিজয়ী হইবে ও প্রাধান্য বিস্তার করিয়া থাকিবে। এক বিন্দু পরিমাণও ইহাতে পরিবর্তন-পরিবর্ধন ইইবে না। এই জনাই আল্লাহ তা‘আলা তাহার সাহাবীগণের হাতে প্রাচ্য-প্রতীচ্যের সমস্ত দেশের উপর বিজয় দান করিয়াছেন ও সমষ্ত রাজ্যকে ঢাঁহাদের অধীনস্থ করিয়া দিয়াছেন। তাহারা চূরমার করিয়া দিয়াছেন পারস্য সম্রাট কিসরা ও রোম সয়াট কাইজারের বিরাট সায্রাজ্যদ্বয়, হরণ করিয়াছেন তাহাদের ধনভাতার এবং বিলাইয়া দিয়াছেন তাহা আল্লাহর কাজে যেভাবে তাহাদের নবী তাহাদিগকে আল্লাহর তরফ হইতে নির্দেশ দিয়াছেন।


[^1]"তোমাদের মধ্যে याহারা ঈমান आনিয়াছে এবং সৎকর্ম কর্রিয়াছে, তাহাদিগক্ক আা্ধাহ ত'অানা প্রতিশ্রুতি দিত্ছেন বে, তিনি তাহাদিগকে দুনিয়ার গিলাফত তথা শাসনফমতা প্রদান করিবেন, যেমন তোমাদের পৃর্ববর্তীণণকে খিনাফতে সমাসীন করা হইয়াছিন। তিনি তাহাদের জন্য তাহাদের দীনকে দৃঢ় ও মযবুত করিয়া দিবেন-বে দীন তিনি তাহাদের জন্য মনোনীত করিয়াছেন। তিনি অাহাদূর ভয়-ভীতিকে অভর্যে পরিবর্ত্ত করিয়া দিবেন। ভেহেহু তাহারা আমার ইবাদত করে এবং অামার সহিত অন্য কিছুকেই শরীক করে না"।
 সির্রিয়া ছ্নিাইয়া নিন এবং তাহাদিগকে রোমে আশ্রয় গহণ করিতে বাধ্য করিল। অতঃপ্র তাহারা কনস্টান্টিনোপলে আাশ্রয় প্রণণ করিল। ইসলাম ও মুসলমানণণ তাহদের উপর কিয়ামত পর্যত্তই প্রাধান্য বিস্তার করিয়া থাকিবে।

মহান সত্যবাशী মহানবী (সা) তাহার উম্মতকে জানাইয়া দিয়াছেন বে, সর্বশশষে তাহারা কন্টান্টিনোপল জয় করিবে এবং সেখানকার সমম্ত ধন-সম্পদ তাহারা দখল করিবে। র্রোমানগণকে পাইকারীভাবে হত্যা করিবে। সেই হত্যার কোন নযীর পৃর্বেও পাওয়া যাইবে না, পরেও পাওয়া যাইবে না। রোমকদের পরাজ্য ও তাহাদের হর্ত্যা সষ্ণ্ধে জামি স্বতন্ত্র একটি भু্ঠক রচন্না কর্রিয়াি।

এই জনাई অল্মাহ ত'জানা বলেন :

"यাহারা आপনার অনুসরণ কর্রিবে आমি ঢাহাদিগকে কিয়ামত পর্যন্ত তাহাদের উপর পাধান্য দান করিব যাহারা কুফ্রী করে। তরপর তোমাদের সকনকেই আমার নিকট প্রত্যাবর্ত্ত করিতে ইইবে। ঢোমরা ハ্সেব বিষয়ে মতভ্েদ করিতেছিলে তখন আমি লেই সব বিষয়ে মীমাংসা দান করিব। जার যাহরা কুফন্রী করে আমি তাহাদিগকে দুনিয়ার জীবনে এবং পরকালে কঠঠার শাস্তি দিব। जার তাহাদের জন্য কোন সাহায্যকারী थাকিবে না।"

অতএব «ে সমম ইয়াহ্দী হযরত ঈসা (অা)-এর প্রতি কুফ্মী করিয়াহে বা ঢাহার ব্যাপারে

 বন্দী করিয়া দূनিয়াত্ শাস্তি দিয়াহেন। जাহাদের নিকট হইতে সমষ্ঠ ধন-সশ্পদ ও র্রাজ্ণ কাড়িয়া निয়াছেন এবং পরকালেও তাহাদিগকে কঠোর শাশ্তি দিবেন


 পুর্কার প্রদান করিবেন।" অর্থাৎ দूনিয়ার জীবনেও এবং পরকালের জীবনেও। দूনিয়াতে বিজয়

দান করিবেন ও পরকালে বেহেশতে স্থান দান করিবেন।

তারপর আল্লাহ তাঁআলা বলেন :

অর্থাৎ হযরত ঈসা (আ) সম্পর্কিত যে সমস্ত ঘটনায় তাহার জন্মের ইতিকথা রহিয়াছে এবং চাহার দীনের পরিচয় মিলে সেই সব ঘটনা তোমাকে বলা হইল। উহা আল্লাহ তাআলা লাওহে মাহফুয হইইতে ওহীর মাধ্যমে তোমার নিকট অবতীর্ণ করিয়াছেন। অতএব উহাতে দ্বিধা-সন্দেহের কোন অবকাশ নাই। যেমন আল্মাহ তাআলা সূরা মরিয়মে বলেন ঃ
"তিনিই ঈসা ইব্ন মরিয়ম। একটি পরম সত্য কथা যাহাতে তোমরা দ্বিধা-দ্বন্দ্ব প্রকাশ করিত্ছে। আল্লাহ তা'আলার জন্য সমীচীন নয় যে, তিনি কাহাকেও নিজ সন্তান হিসাবে গ্রহণ করিবেন। তিনি পবিত্রত্ম। তিনি যখন কোন ব্যাপারে ইচ্মা করেন তখন তুধু বলেন, হও, আর তখনই ঢাহা হইয়া যায়।"


৫৯. ‘নিশয়ই ঈসার উদাহর্ণ আল্লাহর নিকট আদমের ন্যায়। তিনি তাহাকে মাটি হইতে সৃষ্টি করিয়াছেন। তারপর তাহাকে বলিলেন-হও, তখনই হইয়া গেল'।
৬০. ইহা তোমার প্রতিপালকের নিকট হইতে পরম সত্য কথা। অতএব ইহাতে কোন ঘিষা-দ্দন্দ্ প্রকাশ করিবে না।’
৬১. ‘অতঃপর যাহারা এই ব্যাপারে তোমার সজ্ে বিতর্ক করে তোমার নিকট পরম সত্য জসার পর্র, তুমি তাহাদিগকে বলিয়া দাও বে, আস, जমরা ডাকিয়া নই আমাদের সন্তানগণকে এবং ঢোমাদের সন্তানগণকে, আমাদের নারীগণকে ও তোমাদের নারীীণকে এবং জামাদের নিজেকে ও তোমাদের নিজেকে। ঢারপর আমরা মুবাহালা করি। একে অপরের উफ্দেশ্যে মিথ্যাবাদীর প্রতি না‘নত করি।’
৬২. ‘নিশ্চয়ই উহ্হ পরম সত্য ঘটনা এবং আল্ণাহ ব্যতীত কোন মা'বৃদ নাই। আর আল্লাহ নিশ্চয়ই পরম পর্রাক্রমশালী ও প্রাজ্ঞ।'
৬৩. ‘ইহার পরও যদি তাহারা মুঈ ফিরাইয়া নেয়, তবে মনে রাখিবে, আল্লাহ ফাসাদ সৃষ্টিকারীগণকে ভালরূপেই চিনেন।'
 উদাহরণ আল্লাহর নিকট আদমের ন্যায়। ঈসাকে পিত্তা ছাড়া সৃষ্টি করায় আল্মাহর মে কুদরত প্রকাশ পাইয়াছে তাহা হযরত আদমকে সৃষ্টির তুন্য। যেহেতু আদমকে তিনি পিতা-মাতা ছাড়াই সৃষ্টি করিয়াছিলেন।
 হইতে। তারপর তাহাকে বলিলেন 'হও’ তৎক্ষণাৎ হইয়া গেল। অতএব যিনি আদমকে পিতা-মাতা ছাড়া সৃষ্টি করিয়াছেন, তিনি উত্তমরূপে কোন পিতা ছাড়া ঈসাকে সৃষ্টি করিতে সক্ষম। সুতরাং যদি ঈসাকে আল্নাহর পুত্র বলিয়া দাবী করা হয় ঔধু এইজন্যই বে, তিনি পিতা ছাড়া জনাপ্রহণ করিয়াছেন, তবে আদমকে টত্তমর্গপেই আল্মাহর পুত্র বলিয়া দাবি করা অধিকতর यুক্তিযুক্ত হইবে। অথচ সকলেরই জানা কথা বে, আদমকে আল্মাহর পুত্র বলিয়া দাবি করা সম্পূর্ণরূপেই অন্তঃসারশূন্য। কাজেই ঈসাকে আল্লাহর পুত্র বলিয়া দাবী করা অধিকতর অন্তঃসার শূন্য। তবে মহান आল্লাহ তা'আলা তাহার সৃষ্টির অসাধারণ কৌশল প্রকাশ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন এবং তিনি স্ত্রী-পুরুষের সংমিশ্রণ ব্যতীতই আদমকে সৃষ্টি করিয়াছেন। তেমনি হাওয়াকে তিনি সৃষ্টি করিয়াছেন ত্ত্রী ব্যতীত అধ্রু পুরুষ হইতে। অথচ তিনি অন্যান্য সৃষ্টি জগ্তকে নারী পুরুষের সংমিশ্রণে সৃষ্টি করিয়াছেন। এইজন্যই আল্মাহ তাআ্ালা সূরা মরিয়মের
 করিব।
 সত্য, ইহা আল্মাহর নিকট হইতে আগত। কাজেই ইহা ব্যতীত আর কোন সত্য নাই এবং এই সত্যের বিপরীত যাহা তাহা অনিবার্যর্রপই বিভ্রান্তিকর। ছ্ততঃপর তিনি চাঁহার রাসূলকে বলিলেন যে, যাহারা হযরত ঈসা (আ) সম্পর্কিত সত্য প্রকাশ হ্রওয়ার পরও ইহা মানিয়া লইতে অস্বীকার করে, তাহাদের সঞ্গে মুবাহালা কর।


অর্থাৎ আস, আমরা মুবাহানা করি অকে অপরের বিরৃদ্ধে-- মিথ্যাবাদীর প্রতি লাননত করি।
সূরার প্রথথ হইতে এই যুবাহানার আয়াত পর্ব্য নাজরাননের প্রতিনিধিদল সশ্পক্কে অবতীণ্ণ হয়। নাজরান্নে খ্রিস্টানগণ হৃূর (সা)-এর নিকট আসিয়া হयরত ঈসা সস্পর্কে তাহাদের ধ্যান-ধারণা অনুযায়ী বিতর্ক জুড়িয়া দিল। তাহারা বলিল বে, হযরত ঋসা আল্লাহর পুত্র এবং তিনি যথার্থই মাব্বুদ বা উপাস্য। তথন আল্লাহ ত'জালা তাহাদের দাবির প্রতিবাদে এই সূরার প্রথম অংশ অবতীণ্ণ করেন। ইমাম মুহাম্ ইবৃন ইসহাক ইব্ন ইয়াসার প্রমুথ মনীবী অনুর্木প বর্ণনা করিয়াছেন।

ইব্ন ইসহাক তাঁহার প্রসিদ্ধ গ্র্থসহ অন্যান্য প্রন্থে বলিয়াছ্ছন- নাজরানের থ্রিদ্টেনদের ৬০ জন অপ্বরোেী হৃবূর অকরাম (সা)-এর খিদমতে হাবির হইল। এই দলে তাহাদের 38 জন বিশিষ্ট নেতৃস্হানীয় ব্যক্তি ছিন, যাহাদের নিকট তাহারা সদাসর্বদাই পরামর্শ শ্রবণ করিত। जাহারা হইল आল आকিব (তাহার নাম ছিল আবদুল মসীহ), आস সাইয়েদ (তাহার নাম ছিল जাল आইহাম), आাবূ হারিছ্ছ ইব্ন জালকামা (जাবূ বকর ইব্ন ওয়াইলের ভাই), উয়াইস ইব্ন হারিছ, যায়দ, কায়স, ইয়াযীদ এবং তাহার দুই পুত্র, যুওয়ায়নিদ, আমর, খালিদ, आাবদুল্মাহ, মুসলিম। তবে ইহারা সকনেই প্রথমোক্ত তিন জনের পরামর্শে কাজ করিত। আন আকিব ছিন এই কাওমমর आমীর এবং পরামর্শদাত। বে কোন সিদ্ধান্ত তাহার পরামর্শ ব্যতীত গৃহীত ইইত না। আস সাই<্রেদ ছিল তাহাদের বিঙ্ঞ ব্যক্তি। সে ভ্রমণ ও বাসস্থানের দায়িত্বে নিয়োজিত ছিল। আবূ হারিছা ইব্ন আলকামা ছিল তাহাদ্রে বিশপ ও শিক্ষক। সে মূলত আরবের বনু বক্র ইবৃন ওয়াইলের সদস্য। কিস্ুু খ্রিদ্ধর্ম পহণ করায় রোম সয্রাট ও সেখানকার রাজ-রাজাণণ তাহার প্রতি খুব শ্রদ্木া প্রদর্শন করে এবং তাহাকে মর্যাদাপূর্ণ আসনে জসীন করা হয়। এমন কি তাহারা তাহার জন্য বহু গির্জ্র নির্মাণ করে। লে যথ্ তাহাদের ধর্ম্রে প্রতি তাহার সুদुण জাস্থার কথা ঘোষণা করিল, তখন তাহারা তাহার সেবার জন্য বহ লোক নিয়াো করিল। অথচ সে রাসূল্ন্নাহ (সা) সম্পক্কে সম্পূর্ণঞ্রপ্পই অবহিত ছিন। কারণ, লে পৃর্ববর্তী বিভ্নিন্ন কিতাব পাঠ করিয়া লেষ নবীর বিভিন্ন ఆণ সম্বc্ধে ওয়াকিফ্মাল হইয়াছিন। তবে তাহার প্রতি খ্রিস্টানগণ ব্রে অভৃতপূর্ব শ্রদ্ধা ও সম্মান প্রদর্শন করিল এবং তাহাদর নিকট তাহার বে মর্যাদা সে প্রত্ৰক্ষ করিল তাহাতে সে ब্রিস্ট্র্ম্ম অবিচল থাকার সিদ্ধাত্ত গ্রহণ করিয়াছিন।

## ইব্ন ইসহাক বলেন :

যুহাম্মদ ¡বৃন জাফ্র ইব্ন যুবাইর বলেন বে, তাহারা রাসৃসূল্জাহ (সা)-এর নিকট মদীনায় आগমন কর্রিল। তারপর তাহারা যথন মসজিদে প্রবেশ কর্রিল, তখন হৃয়র (সা) আসরের নামায পড়িতেছেলেন। তাহারা জাকজমকপূর্ণ পোশাক, জুব্বা ও চাদর পরিধান কর্য়য়াছিল এবং जাহারা ছিন বনু হারিছ ইব্ন সা’বের সুদ্দর সুপুকুষ। হযূর (সা)-এর সझী-সাথীদের মধ্যে याহারা তাহাদিগকে দেখিয়াছছন তাহারা বলিয়াছেন বে, ইহার পর তাহদের সমতুল্য কোন প্রতিনিধিদল আর দেখি নাই। তথন তাহাদ্রর নামা্ের সময়ও নিকটবর্তী হইন এবং তাহারা রাসূনুন্মাহ (সা)-এর মসজ্রিদেই নামাय পড়িতে দাঁড়াইন। হযূব্ (সা) বনিনেন, তাহদিগকে তাহাদের পথে ছাড়িয়া দাও। অতএব তাহারা পৃর্বদিকে ফিরিয়া নামাय পড়িন।

অতঃপর বর্ণনাকারী বলেন- তাহাদের মধ্যে আবূ হারিছা ইব্ন আলকামা, আল আকিব আবদুল মসীহ ও আস সাইয়েদ আল আইহাস খ্রিস্টধর্মে তথা তাহাদের বাদশাহর দীনে অটল ছিল। অবশ্য তাহাদের দায়িতৃ ছিল ভিন্ন ভিন্ন। অতঃপর তাহারা রাসূলুল্মাহ (সা)-এর সগ্গে কথা বলিল। তাহারা বলিল, হযরত ঈসা স্বয়ং আল্মাহ। আবার বলিল, তিনি আল্লাহর পুত্র। আবার বলিল, তিনি তিনের তৃতীয়। আল্নাহ তাআআলা তাহাদের এই সমস্ত দাবি হইতে পবিত্র। অতঃপর হযরত ঈসা যে স্বয়ং আল্লাহ-এই দাবির যৌক্তিকতা পেশ করিয়া বলিল যে, তিনি মৃতকে জীবন দান করিতেন, প্বেতকুষ্ঠ, জন্মান্ধতা এবং অন্যান্য রোগ নিরাময় করিতেন এবং অদৃশ্যের খবর দিতেন। তিনি মাটি দ্বারা পাখির আকৃতি তৈয়ার করিয়া উহাতে ফুঁক দিতেন আর তাহা পাখি হইয়া উড়িয়া যাইত। অথচ এইসব তিনি করিতেন আল্লাহর নির্দেশে। আল্লাহ তাহাকে বিশ্ধ মানবের সম্মুঢে একটি নিদর্শন হিসাবে দাঁড় করাইবার জন্যই এইর্প করিয়াছেন। তাহারা তাহাকে আল্মাহ্র পুত্র বলিয়া দাবি করিল এবং উহার যৌক্তিকতা পেশ করিল যে, যেহেতু তাহার কোন পিতা ছিন না; তদুপরি তিনি মাতৃক্রোড়ে থাকিয়াই কথা বলিতেন। অথচ ইতিপূর্বে কোন মানব সন্তানই এইর্রপ করে নাই। তিনি যে তিনের তৃতীয় ছিলেন, এই দাবির यৌক্তিকতা পেশ করিয়া তাহারা বলিল যে, আল্মাহ তা‘আলা فـعلنـا وامـرنا وخلقنا وتضـيـنـا ইত্যাদি বহু বচনের শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন। যদি আল্মাহ এক হইতেন তবে নিশ্চয়ই তিনি বলিতেন- فـعلت وامـرت وخلقت وتـنـــيت অর্थাৎ এক বচন ব্যবহার করিতেন। তাই তাহারা তিনজন। তিনি ঈসা ও মরিয়ম।

আল্মাহ তা‘আলা এই নরাধম যালিমদের দাবি হইতে পবিত্র এবং সেই আলোকেই কুরআনের আয়াত নাযিল হইল। তারপর দুইজন পাদ্রী যখন রাসূলুন্নাহ (সা)-এর সজ্গে কথা বলিল, তখন হুযূর (সা) তাহাদিগকে ইসলাম গ্রহণ করিতে আহ্বান জানাইলেন। তাহারা উভয়েই বলিল, আমরা ইসলাম গ্রহণ করিয়াছি। হুযূর (সা) বলিঢেন, তোমরা ইসলাম গ্রহণ কর নাই। অতএব ইসলাম গ্রহণ কর। তখন তাহারা বলিল, আমরা আপনার পৃর্বেই ইসলাম গ্রহণ করিয়াছি। হুযূর (সা) বলিলেন, তোমরা মিথ্যা বলিয়াছ। যেহেতু তোমাদের দাবি আল্মাহর সন্তান রহিয়াছে, তোমাদের ত্রিশূন পৃজা এবং শূকরের মাংস ভোজন ইত্যাদি দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, তোমরা ইসলাম ইইতে বিরত। তখন তাহারা প্রশ্ন করিল, হে মুহামদ! তবে বলুন তো, তাহার পিতা কে ? তখন রাসূলুল্মাহ (সা) চूপ করিয়া রহিলেন, তাহাদিগকে কোন জবাব দিলেন না।

অতএব আল্মাহ তা‘আলা তাহাদের এই সব কথা এবং তাহাদের মতবিরোধ সম্পর্কে সূরা আলে-ইমরানের খুরু হইতে ৮৭টি আয়াত নাযিল করেন। ইব্ন ইসহাক ইহার ব্যাখ্যা প্রসক্গে বলেন-তারপর যখন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আল্লাহর তরফ হইতে খবর ও তাহার এবং তাহাদের মধ্যকার বিরোধ মীমাংসার চূড়ান্ত ফায়সালা আসিল এবং হহযূর (সা)-কে তাহাদের সহিত পারস্পরিক অভিসম্পাত প্রদান করার জন্য নির্দেশ দেওয়া হইইল এবং হযূূর (সা) যখন তাহাদিগকে মুবাহানা বা পারস্পরিক অভিসম্পাতের জন্য আহ্নান করিলেন, তখন তাহারা বলিল, আবুল কাসিম! আমাদিগকে অবকাশ দিন। আমরা এই ব্যাপারে কিছুটা চিন্তা-ভাবনা

করিব। जারপর আপনার নিকট আাসিব। দেথি, আপনি বে দাওয়াত দিয়াছেন সেই ব্যাপারে আমরা কি করিতেে পারি!

অতঃপর তাহারা চনিয়া গেন। তারপর আাল আকিবের সক্েে গোপন্ন পরামর্শ করিন। অাল जাকিব ছিন ঢাহাদের চিত্যাশীল ব্যক্ছি। তাহারা বলিন, হে আবদুন মসীহ! এই ব্যাপার্র আাপনার পরামর্শ কি ? সে বলিন, হে নাসারার দল। এই ব্যাপারে তোমরা অবশ্ই মুহাম্ম (সা)-এর পরিচ্য পাইয়াছ। তিনি বে সত্য নবী ইহাতে বিদ্মুমাত্র সন্দু নাই। তিনি তো তোমাদের নবী সম্পর্কে চড়়ান্ত ফায়সানা আনিয়া দিয়াছেন। আার তোমরা এই কথাও জান শে, বে কেহ কোন সত্য নবীর সল্গে মুবাহানা কর্রিয়াছ তাহাদের কোন বৃদ্ধও অবশিষ্ট থাকে নাই এবং কোন শিঙও জার জন্মে নাই। তাই यদি তোমরা তাহা করিতে যাও, তবে তোমরা সমূলে ঊৎপাত্তি ইইবে। বাত্তবিকই’ যদি তোমরা তোমাদ্দের দীনকেই ভালবাস এবং তোমরা যদি একান্ত তোমাদের কথায় ও বিশ্ধালে অবিচল থাকিতে চাও তবে তোমরা এই ব্যক্তির নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিয়া স্বদেলে ফিরিয়া চন।
 করিয়া স্থির করিয়াছি ভে, जাপনার সন্গে মুবাহালা করিব না। তবে অপনাকে আপনার দীনে রাথিয়া আমরা আমাদের দীনে ফিরিয়া যাইতেছি। आপনি আপনার পছন্দ মত একজন বিপ্ব>্ত লোক পাঠাইয়া দিন। তিনি আমাদের লেন-দেনের বিষয়সমূহে মীমাংসা করিয়া দিবেন। কারণ, आপ্ি आমাদ্র নিকট অত্ত্য পছৃদনীয় ব্যক্তি।
 जাবার आস। आমি তোমাদের সক্ে একজন শক্তিশানী ও বিষ্ঠস্ঠ লোক দিব।

হयরত উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) বলেন ঃ आমি অমীর হওয়ার জন্য কখনও आকাজ্কা করি
 উৎসাহিত হইয়াছি। অতএব আমি এই দিন খুব তাড়াতাড়ি যুহর্রের নামায পড়িতে হাবির
 দেशিলেন। তখন আমি "゙কি দিয়া घাড় নস্থা করিয়া রাখিলাম ভেন তিনি আমাকে দেথিতে পান। অতঃপর তিনি অনুস্জান কর্রিয়াই চলিলেন। অবশেষে তিনি আবূ ঊবায়দ ইবনুল জার্রাহকে দেথিতে পাইলেন এবং তাহাকে ডাকিয়া জানিয়া বলিলেন- पूমি ইহাদের সজ্গ যাও এবং ইহাদের বিরোষপূর্ণ বিষয়সমূহ মীমাংসা করিয়া দাও। इযরত উমর (রা) বলেন- অতঃপর আবূ ঊবায়দা ইবনুন জর্রাহ তাহাদের সক্গে চলিয়া গেলেন।

ইব্ন মারদুবিয়া অন্য সূడ্রে এই ঘটনাটি বর্ণনা কর্রিয়াছেন। লেই সূত্রটি এইঃ মুহাম্দদ ইব্ন ইসহাক, आসিম ইব্ন উমর ইব্ন काতাদা ও মুহাপ্পদ ইবৃন নবীব রাফফে ইব্ন খাদীজ হইতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, নাজরান্নর একটি প্রতিনিধি দন হৃৃন (সা)-এর খ্দেমতে আসিন-অবশিষ্ট घটনা পৃর্ব্বে ন্যায়। তবে এতটুহু বেশি আছু বে, এই প্রতিনিধি দলে তাাদ্দে বারজন নেত ছিল।

হযায়ষা (রা) হইঢে ধারাবাহিকভাবে সিনত ইব্ন যাফ্র, জাবূ ইসহাক, ইসরাঋল, ইয়াহয়া ইব্ন আাদম, জাব্বাস ইব্ন হুসাইন ও বুথারী (র) বর্ণনা করেন বে, হ্যায়ফন (রা) বলেন :

নাজরানের দুইজন নেত আ’কিব ও সাইয়িদ মুনাআানার জন্যে রাসৃনুল্ধাহ (সা)-এর নিক্ট आসিন বটে। কিন্মু তাহারা উপস্থিত হইয়া একজন অপরজনকে বলিল, এই কাজ করিও না। আল্লাহর শপথ, यদি ইনি নবী হইয়া থাকেন, তাহা ইইলে আমরা जাহার সাথ্থ মুলাজানায় বিজয়ী হইতে পারিব না। টপরতু পরুবর্তীত আমরা ঋ্সংস ইইয়া যাইব। जতএব তাহারা উভয়ে একমত হইয়া রাসৃনূন্बাহ (সা)-এর নিকট প্রস্তাব করিল-জনাব! आপনি আমাদের কাছে যাহা চাইবেন আমরা তাহাই দিতে প্রস্তুত আছি। কিন্ু আপনি আমাদ্দে সল্ে একজন বিশ্বস্ত লোক পাঠাইবেন। जবশ্যই লোকট্টিকে বিশ্বস্ত হইঢে হইবে। উত্তর রাসূল (সা) তাহার সহচ্রবৃন্দের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন-হে जাবূ উবায়দা ইব্ন জর্রাহ! म̆ডড়াও। তিनि দাড়़ইলেন! রাসৃনুন্নাহ (সা) অহাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া বলিলেন-এই লোকটি এই উম্দতের বিশ্বশ্ত ব্যক্তি।

হহ্যায়শা (রা) হইচে ধারাবাহিকডাবে সিলভ, অাব ইসহাক ও ইসরাঈলের সনদে ইবৃন মাজ, नाসায়ী, তির্রমিयী, মুসলিম ও বুথারী (র) এইজ্রপ বর্ণনা কর্য়াছোন ইব্ন মাসউদ (রা) इইঢে ধারাবাহিকভাবে সিনভ, जাবূ ইসহাক ও ইসরাঈলেে সূడ্রে ইব্ন মাজ, নাসায়ী ও আহমাদও ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছ্নে।

রাসূনूল্মাহ (সা) হইতে ধারাবাহিকতবে আনাস (রা), অাবূ, কুলাবা, খালিদ, ৩বা, আবূল



ইব্ন आাব্মাস (রা) হইতে ধারাাবাহিকতাবে ইকরামা, আবদুল করীম ইবৃন মালিক জাयরী, ইসমাঈন ইবৃন ইয়াবীদ আলরাজী, आব̨ ইয়াযীদ ও ইমাম आহমদ (র) বর্ণনা কর্রেন ভে, ইবৃন জাব্রাস (রা) বলেন :

आবূ জাহিন বनिয়াছিন শে, অাম যদি মুহাষদকে (সা) কাবায় নামায পড়িতে দেখিতাম, তাহা হইলে তাহার গর্দান উড়াইয়া দিতাম। ইব্ন আাক্বাস (রা) বলেন, (ইহা 〒निয়া) রাসূল (সা) বनिয়াছিলেন, লে यদি এইর্রপ করিত তাহ হইলে সবাই দেখিত্ পাইত বে, ফেরেশতাগণ তহারই গর্দান উড়াইয়া দিয়াছে। তিনি আরও বনেন ব্, यদি ইয়াহ্দীরা মৃত্যুর আকাজ্ষ করিত, ঢাহা হইলে অবশ্যই তাহাদের মৃম্যু উপস্থিত ইইত আর তাহারা তাহাদের
 ইচ্ঘ কর্রিয়াছিন, ঢাহারা যদি এইজন্য आসিত, তাহ হইলে ঢাহারা ফিরিয়া গিয়া ধন-সশ্পদ পরিবার-পরিজন ও সন্তান-সত্ততি কিছুই পাইত না। আবদুল করীম হইতে ধারাবাহিক্যাবে
 তিজমিযী (র) বলেন ঃ হাদীসটি সহীश ও হাসান পর্যায়ের।
 একটি সুদীর্ঘ বর্ণন প্রদান করিয়াছেন। आমরা লেইঢি উপস্|পন করিব। কেননা উशা বর্ণনা
 আমাদের আলোচনার সাথে খুবই সামজ্জস্পূণ্ণ বটে।

সালমা ইব্ন আবূদ ইয়াসূ'্র দাদা হইতে ধারাবাহিকভবে তাহার পিত, সালমা ইবৃন আব্দ ইয়ানূ, ইউন্নুস ইব্ন বুকাইর, आহমাদ ইব্ন आবদুল জব্বার, জবুল জাব্মাস মুহাম্মদ ইবৃন কাছীর (২য় খঙ)—৬৪

ইয়াকুব, মুহাম্দদ ইব্ন মূসা ইব্ন ফ্যল, আবূ আবদদूন্木াহ আাল হাকাম ও বায়হাকী (র) বর্ণনা কর্রেন বে, সানমা ইব্ন आবদ ইয়াসূ (র) ঢহার দাদা ও পিতার সৃত্রে বলেন ঃ ঢাহারা উভয়ে





 والسلام
जর্থাৎ ‘ইব্রাহীম, ইসহাক ও ইয়াকৃবের প্রভুর নামে জারভ করিতেছি। জার ইহা হইল
 প্রতি। তোমরা ইসলাম গহণ কর। আমি তোমাদের সামনে হযরত ইব্রাহীম, ইসহাক ও ইয়াককুবের প্রভুর প্রশংলা করিতেছি। অতঃপ্র আমি তোমাদিগকে সৃষ্টির উপাসনা ত্যা করিয়া স্বষ্টার ইবাদঢের্র প্রতি আহানান করিতেছি এবং আমি তোমাদিগকে সৃষ্টি ি্রীতি পরিত্যাগ করিয়া আল্লাহ ঙ্রীতির দিকে ডাকিতেছি। यদি তোমরা আমার এই দাওয়াত অস্বীকর কর তাহা হইলে
 তেমাদ্রে প্রতি আমার যুক্ধের ভ্যেষণা রহিন। ওয়াস্সালাম।

বাদশার হাতে পত্রथাनা পৌছিলে তিনি উহা পড়িয়া অত্ত্ত তীত-সন্ত্র ও কপ্পিত হইয়া পড়েন। তеक্ষণাৎ তিনি খ্রাহীী ইব্ন ওদাঅাকে নাজরানে ডাক্কিয়া পাঠান! তিনি ছিলেন হামদান গোত্রের লোক। তিনি সেই দেশের প্রধান পরামর্শদাত ছিলেন। বিশেষ কোন সমস্যা দেখা দিলে বা পরাম্শ্রে প্রয়াজন হইলে আইহাম, সাইয়িদ ও জাকিবের পূর্বেই তহার পরামর্শ नেও্যা হইত। তিনি উপস্থিত হইলে বাদশাহ রাসৃলুল্মাহ (সা)-এর পত্রখানি তাহার হাত্ দেন। পত্রটি পড়া হইলেে বাদশাহ তাহাকে বলেন, রে আবূ মরিয়াম! তোমার কি অভিমত ? তরাহহীল বनिলেন, जাপনার খুব ভান করিয়াই জনা আাছ বে, আাল্লাহ ত'অালা স্ধীয় কিতাে হযরত ইসমাঈলের বংশষর হইতে রকজন নবী প্রেরণ কনার জभীকার করিয়াছেন। ইনিই হয়তো সেই
 করিব ? তবে পার্থিব রাজ্যের ব্যাপার্রে কোন কিছু হইলে চিত্তা-ভাবনা কর্নিয়া কোন একটা প্ছা বাহির করিতাম। অতঃপ্র বাদশাई তাহাকে পৃथক জায়পায় বসাইয়া দিতে বলিলে তাহাকে পৃথক জায়গায় বসান হয়।

ইহার পর বাদশাহ জাবদুন্बাহ ইব্ন ध্যাহীীলকে নাজরানে ডাকিয়া পাঠান। তিনি ছিলেন বনী হুমাইর গোর্রের একজন বিশিষ্ট পরামর্শদাত। তিনি জাসিলে বাদশাহ লেই পত্রখানা তাহার হাতে দিয়া পড়াইলেন। অতঃপর তাহাকে জিজ্ঞাসা করেন বে, এই বিষয়ে আপনার অভিমত
 বসাইয়া দাও। তখন তাহাক্ পৃথক স্থানে বসাইয়া দেওয়া হয়।

বাদশাহ যখন লক্ষ্য করিলেন যে, এই ব্যাপারে প্রত্যেকের অকই অভিমত, তখন তিনি শঙ্খ বাজাইতে এবং অগ্নি প্রজলিত করিতে নির্দেশ দান করেন। তাহাদের কোন তুরুতৃপূর্ণ কাজ উপস্থিত হইলে এইভাবে শজ্ঘ ধ্বনি দিয়া এবং আতुন প্রজলিত করিয়া জনগণকে ডাকা হইত। এই উপত্যকাটি এত দীর্ঘ ছিল মে, একজন দ্রংতগামী অশ্যরোহী সকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত দৌড়াইলেও উহার প্রান্তে পৌঁছিতে সক্ষম হইত না। এই উপত্যকাটিতে তিহাত্তরটি গ্রাম ছিল এবং একলক্ষ বিশ হাজার তরবারী চালক বাস করিত। অতঃপর সেই এলাকার সকল লোক একত্রিত হইলে বাদশাহ তাহাসিগকে রাসূলুল্নাহ (সা)-এর পত্রখানা পাঠ করিয়া শোনান এবং এই বিষয়ে তাহাদের অভিমত জিজ্ঞাসা করেন। তখন সকল লোক একবাক্যে বলিল মে, ওরাহবীল ইব্ন ওদাজা হামদানী, আবদুল্মাহ ইব্ন ওরাহবীল আসবাহী এবং জব্বার ইব্ন ফায়েয হারিসীকে প্রতিনিধি হিসাবে পাঠান হউক। তাহারা সেখান ইইতে যথাযথ সংবাদ নিয়া আসুক। সেমতে সেই তিনজনের নেতৃত্বে একদল প্রতিনিধি মদীনায় পৌঁছিয়া সফরের কাপড় পান্টাইয়া রেশনের প্রশস্ত চাদর, লুঙ্গি এবং হাতে স্বর্ণের আংটি পরিধান করিল। অতঃপর লম্ব চাদরের ねুলানো প্রান্ত টানিয়া টানিয়া তাহারা রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া তাহাকে সালাম করিল। কিন্তু হুযূর (সা) তাহাদের সালামের উত্তর দিলেন না এবং তাহাদের পোশাক-পরিচ্ছদ ও স্বর্ণের আংটি হাতে দেখিয়া তাহারা দীর্ঘক্ষ অপ্পক্ষা করার পরও তাহাদের সাথে আলাপ-আলোচনা করিলেন না।

অগত্যা তাহারা সেখান হইতে উঠিয়া আসিয়া হযরত উছমান ইব্ন আফ্ফান এবং হযরত আবদুর রহমান ইব্ন আউফের (রা) ধোঁেে বাহির হইন। তাহাদের উভয়ের সাথে তাহাদের পূর্বের পরিচয় ছিল। মুহাজির-আনসারদের সপ্পিলিত একটি সভায় উভয়ের সাথে তাহাদের সাক্ষাত হয়। তাহাদিগকে পাইয়া তাহারা বলিল-হে উছ্মান! হে আবদুর রহমান! তোমাদের নবী আমাদের নিকট একটি পত্র লিথিয়াছেন। উহার উত্তর দেওয়ার জন্যেই আমরা উপস্থিত হইয়াছি। কিন্তু আমরা তাহার নিকট গেলাম, সাनাম দিলাম, অথচ তিনি আমাদের সালামের উত্তরও দিলেন না এবং দীর্ঘক্ষণ অপেক্ষা করার পরও তিনি আমাদের সাথে কোন কথা বলিলেন না। এখন তোমরা কি বল ? আমরা কি এমনিই চলিয়া যাইব ? অতঃপর তাহারা উভয়ে সেই সভায় উপস্থিত হযরত আলী (রা)-কে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, হে হাসানের পিতা! ইহাদের সম্পর্কে আপনার অভিমত কি ? এই কথার উত্তরে তখন আলী (রা) হयরত উছ্মান ও আবদুর রহমানকে (রা) বলিলেন, আমার পরামর্শ হইল বে, এই লোকখলির উচিত তাহাদের চাদর-লুঙ্গি ও আংঢি পাল্টাইয়া তাহাদের সফরের সেই সাধারণ কাপড়গুলি পরিয়া আবার রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হওয়া।

অবশেষে লোকখुলি তাহাই করিল এবং সফরের সেই সাধারণ কাপড়эুি পরিয়া দ্বিতীয়বার হুযূর (সা)-এর দরবারে উপস্থিত হইয়া তাহাকে সালাম করিল। হযূর (সা) তাহাদের সালামের জবাব দেন। অতঃপ়র রাসূল (সা) বলেন ঃ যেই মহান সত্তা আমাকে সত্যের উপর প্রেরণ করিয়াছেন তাহার শপথ! এই লোকখুলি যখন আমার নিকট প্রথম আসিয়াছিল, তখন তাহাদের সাথে ‘ইবনীস’ ছিল।
 রাসূনুল্মাহ (সা) জবাব প্রদান করিতেছিলেন। এক পর্যায়ে ঢাহারা রাসূলূন্মাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিল «ে, ঈসা (আ) সম্ধে আপনার ধারণা कি? आমাদিগকে দেশে ফিরিতে ইইবে। আমরা श्रिঞ্টান বিধায় অপনি নবী হিসাবে এই সশ্পক্ক आপনার মতামত আমাদের জানা একাত্তই
 অপেক্শ কর, দেথি আমার প্রভুর পক্ষ হইতে ঈসা (অা) সম্পর্কে আমাকে কিছू জানান হয় नाকि।

পরের দিন সকালে ঢাহারা আবার হৃযূর (সা)-এর দরবারে উপস্থিত হইন। তখন楊
 হাসান ও হসাইনকে চাদরে জড়াইয়া অখসর হইয়া জসিতে থাকেন। আর ফাত্মাও (রা) তাহার পিহনে পিছনে আলেন। তাহার সাথে তাহার কয়েকজন সহখর্মিণীও ছিলেন। ইহা দেথিয়া ఆরাহহীল তাহার সभীদিগকে বলিল, তোমরা জান বে, জনণণ কোন বাক্য ব্যয় না করিয়া আমার অভিমতকেই স্বাগত জানাইয়াছিল। অাল্ধাহর কসম! এই মুহুর্তে ব্যাপারটি আমার निকট খুবই সংগীন মনে হইতেছে। কেননা তিনি যদি সত্তিই নবী হইয়া থাকেন তবে ইহা করিন্ে আরবের মধ্বে আামরাই সর্ব্রথম তাহার রোষ দৃষ্টিতে নিপতিত হইয়া অভিশাপের গ্ञানি বহন করিব। जার আমরাই তাহার সত্য নবুয়ত্র প্রথম উপেক্ষকারী বলিয়া সাব্যস্ত হই্র। পরৰ্ু এই কथা তাহার এবং তাহার সহচরদের হদয় হইতে জার কথনও মুছ্ছিয়া যাইবে না এবং আমাদের উপর কোন কঠিন আযাব आপতিত হইঢে পারে। অথচ সমপ্প আরবের মধ্যে আারাই ঢাহার নিকটতম প্রতিবেশী। ঢাই ঢাহার সাথ্ে ‘মুলাআানায’’ লিঙ্ঠ হইলে ধরাপৃচ্ঠে আমাদের আপাদমস্তক কিছুই অবশিষ্ট থাকিবে না। তাহার অভিশাপে আমরা সমূলে ধ্পংস হইব।

ইহ అनিয়া তাহার সংগীগণ বনিল- হে মর্রিয়ের পিত! তাহ হইলে আপনি কি বলিতে চান ? সে বলিল, जমার মতে ‘মুলাআ' ‘ায়’ নিলু না হইয়া আমরা তাহাকেই আমাদের নির্দেশ দাত বানাইব। তিনি আযাদিগকে এই ব্যাপারে যাহা নির্দেশ দিবেন আমরা তাহা মানিয়া নিব। তিনি কशনও অন্যায় নির্দেশ দিবেন না। সংগীীরা जাহার প্রক্তাব সমর্থন করিন। অতঃপ্র

 এবং কানকেন সকান পर্যন্ত आপনি আমাদের সষ্থক্ধে বে সিদ্ধান্ত পেশ করিবেন, আমরা তাহা গহণ কর্রিব। তथন রাসূনুল্াহ (সা) বনিনেেন, হয়ত তোমাদের অন্যান্য লোক ইহা মানিয়া নিতে जসশ্রি জানাইবে। ఆরাহ্বীল বলিল, আাপনার এইর্রপ সন্দে হইলে আমার এই সাথীদ্য়্কে ইহা সম্বক্ধে জিজ্ঞাসা করুন। তিনি পেই দুইজনকে জিজ্sাসা করিলে ঢহারা বলিল-ণোটা ঊপত্যকার সমষ্ত লোক তাহার কथা মত চলে। লেখানে তাহার সিদ্ধাত্তকে অমান্য করার মত কাহরো দুঃসাহস নাই।

অতঃপর রাসূন্ম্াহ (সা) মুলাজানা বাতিন করিয়া দেন এবং তাহারা ঢ়খনকার মত ফিব্রিয়া
 (সা) তাহাদের হাতে একটি মুক্তিপত্র দেন। তাহা এইঃ
"পরমদাতা ও করুণাময় আল্লাহর নামে আরম করিতেছি। এই পত্রটি আল্লাহর রাসূল- নবী মুহাম্মদের পঙ্ষ হইতে নাজরানবাসীদের প্রতি। তাহাদের প্রত্যেক হলুদ, শ্বেত ও কৃষ্ণকায় আযাদ ও দাস-দাসীর প্রতি আল্লাহর রাসূলের নির্দেশ অবশ্য পালনীয়। তবে সকল বিষয় তাহাদের ইখতিয়ারাধীন করিয়া দেওয়া হইল। কেবল প্রতি বছর তাহাদিগকে মাত্র দুই হাজার লুঙ্গি ও চাদর প্রদান করিতে হইবে। এক হাজার রজব মাসে প্রদান করিবে এবং এক হাজার সফর মাসে শোধ করিবে ইত্যাদি।"

এইভবে একটি পূর্ণ চূক্তিপত্র তাহাদিগকে দেওয়া হয়।
ইহা দ্বারা জানা গেন যে, তাহাদের উক্ত প্রতিনিধিদলটি নবম হিজরীতে আগমন করিয়াছিল। তাই আল্লামা যুহরী (র) বলিয়াছেন, সর্বপ্রথম নাজরানবাসীরাই রাসূলুল্মাহ (সা)-কে জিযিয়া কর প্রদান করেন। আর জিযিয়া সম্বক্টীয় আয়াতটি মক্কা বিজয়ের পরে অবতীর্ণ
 জাবির (রা) হইতে ধারাবাহিকর্ভাবে শা’বী, দার্ডদ ইব্ন আবূ হিন্দ, মুহাম্মদ ইব্ন দ্দীনার, বাশার ইব্ন মিহরান, আহমাদ ইব্ন দাউদ মক্কী, সুলায়মান ইব্ন আহমদ ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া (র) বর্ণনা করেন যে, জাবির (রা) বলেন :

একদা আকিব ও সাইয়িদ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আগমন করেন এবং তাহাদের সাথে মুলাআনা করার জন্য তাহারা নবী (সা)-কে আঞ্木ান জানান। নবী (সা)-ও বাধ্য হইয়া তাহাদের -সাথে মুলাআনা করার জন্য ওয়াদা থ্রদান করেন। সকাল হইলে নবী (সা) আলী (রা), ফাতিমা (রা), হাসান (রা) ও एসাইন (রা)-কে সজ্গে নিয়া মুলাআনা করার জন্য বাহির হন। কিন্তু তাহাদিগকে মুলাআনার প্রস্তুতি সংবাদ পাঠাইলে তাহারা নবী (সা)-এর সাথে ইহা করিতে অস্ধীকৃতি জানায়। অবশেবে পরদিন তাহারা খিরাজ প্রদান করিতে সম্মত হয়।

## অতঃপর রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন :

যিনি আমাকে সত্যসহ প্রেরণ করিয়াছেন, সেই সত্তার কসম! যদি তাহারা উভয়ে ইহাতে স্বীকৃতি জানাইত, তাহা হইলে তাহাদের উপত্যকার উপর অগ্নিবৃষ্টি বর্ষণ হইত। জাবির (রা)
 তাহাদের সম্বন্ধেই নাযিন হয়। অর্থাৎ আস, আমাদের সন্তানগণ ও তোমাদের সন্তানগণ, আমাদের নারীগণ ও তোমাদের নারীগণ এবং আমাদিগকে ও তোমাদিগকে আহ্নান করিতেছি। তিनि আরও বলেন : : হইয়াছে। ফাতিমা (রা)-কে বুঝান হইয়াছে।

দাউদ ইব্ন জাব̨ হিন্দ ইইতে ধারাবাহিকভাবে আলী ইব্ন মাসহার, আলী ইব্ন হাজর, আহমাদ ইব্ন মুহাম্মদ আল আযহারী, আলী ইব্ন ঈসা ও হাকেম স্বীয় মুসতাদরাকে এইরূপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর হাকাম বলেন যে, সহীহ্দ্যেয়ের শর্ত্রে উ়পর ইহা সহীহ্। তবে তাহারা ইহা এইভাবে বর্ণনা করেন নাই।

শা’বী হইতে ধারাবাহিকভাবে মুগীরা, ত'বা ও আবূ দাউদ তায়ালুসীও পরম্পরা সূত্রে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই রিওয়ায়েতটি বর্ণনাকারীদের দিক দিয়া বিশ্ষস্ততম বটে। ইব্ন আব্বাস (রা) এবং বার্রা (রা) হইতেও এইর্দপ বর্ণিত হইয়াছে।

 বর্ণना করিয়াছি, তাহার মধ্যে সামান্যও কম-বেশি নাই।
 ব্যতীত অन্য কেছ উপাস্য নাই। তিনি মহাপরাক্রমশালী ও বিষ্ঞানময়। অতঃপর যদি তাহারা


 ভান কর্রিয়া জানেন। আর ইহার প্রতিফলস্বর্রপ তাহার পাইবে নিকৃষ্টতম প্রতিদান। তিনি এতই শক্তিশানী ও বিচদ্ষণ বে, তাহার নিকট কারূূপির কোন অবকাশ নাই। তিনি পবিচ্রতম। তিনি সকন প্রশংসার একমাত্র পাত্র। তাহার డ্রোধাগ্নি ইইচে তাহারই নিকট অাশ্র চাই।

## 


৬8. (হে মুহষ্গদ) বল, ওহে কিতাবধারী সম্প্রদায়! আইস, আমরা এমন একটি কথায় একমত হই, याহা তোমাদের ও আমাদের মধ্যে সশ্পুর্ণ সমান। তাহা হইন, जাযরা কেইই জাঞ্মাহ ছাড়া কাহারও ইবাদত কর্রিব না ও তাঁহার সহিত কাহাকেও শ<্রীক কর্নিব না। आার জামরা জাল্লাহকে ছাড়িয়া আমাদেরই এর্রमन नোককে মনিব বানাইব না। অতঃপর यদি ঢাহারা ফির্রিয়া যায়, ঢাহা হইলে তোমরা বল, তোমরা সাক্ষী হও বে, আামরা মুসলিম।

 आহলে কিতাব, আইস একটি কথার দ্দিকে।


 তোমরা সমান।


 শয়তানের, না আাখেনর। বরং একমাত্র আল্লাহরইই ইবাদত করিব। জার ঢাহার সহিত কোন শরীক করিব না।

উল্লেখ্য বে，ইহা সকল নবীরই জাম্মান ছিল। ব্যেন আল্মাহ তঅআলা অন্যত্র বলিয়াছছন ：
 ‘তোমার পৃর্বে আামি যত’ রাসূল পাঠাইয়াছ্ছি তাহাদ্দের সকলের নিকট এই প্রত্যাদ্দশই করিয়াছি यে，जামি ভিন্ন जন্য কোন মাবৃদ নাই，সুতরাং তোমরা জামা木ই ইবাদত কর। অন্য স্থানে আল্লাহ ত＇জালা বলিয়াছ্ন ：



〒रतिय ना।

ইবৃন জারীজ（র）ইহার ভাবার্থে বলেন ঃ অর্থাৎ আল্লাহর অবাধ্যতায় আমরা একে অপর্রের অनूमরণ করিব না।

ইকরামা বলেন ঃ ইহার ভাবার্থ হইন，जাল্লাহ ব্যতীত একে অপরকে সিজদা না করা।
 দাওয়াত প্রদান করিলে যদি তাহারা পরানুখ হ’য়，তবে পরিষ্ৰার বলিয়া দাও，তোমর্রা সাক্ষী थाক，आমরা ঢো ইসলাম গহণ করিয়াছি। অর্থাৎ তাহারা যদি এই ন্যায় তিক্তিক আহানকেও অন্নীকার করে，তবে তাহাদিগকে বলিয়া দাও বে，তোমরা চিরকানের জন্য সাক্ষী থাক বে， जাল্লাহ বে ইসলামী সং（বিধান দিয়াছেন সেই ইসলামকে আমরা বরণ কর্রিয়া নিয়াছি।

आবূ সুফিয়ান（রা）হইচে ধারাবাহিকভাবে ইবৃন জাক্বাস（রা），উবাযদদুন্নাহ ইব্ন
 आমি ইহা বিস্ঠার্রিত বর্ণনা করিয়াছি। আবূ সুফিয়ান যখন রোম সয়াট হিরাক্কিয়াসের দরবার্র উभস্তিত হন，ঢখন সম্রাট ঢাহাকে রাসূনুল্ধাহ（সা）－র বংশের কথা জিঙ্ঞাসা করিলে তিনি जগ্ত্যা রাসূলুল্মাহ（সা）－র বংশের আভিজাত্যের কথা স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। প্্যেক প্রশ্নেরই তিনি স্পষ্ট উত্তর দিয়াছিনেন। উল্লেখ্য বে，এই ঘটনার সময় তিনি মুশরিক ছিলেন এবং পরবর্তীতে তিনি ইসলাম গহণ করেন। এই ঘট্াটি ঘট্য়াছিন হ্দায়বিয়ার সষ্রির পরে এবং মক্কা বিজয়ের পৃর্বে। হাদীলে উश বিস্তারিত্ভাবে বর্ণিত হইয়াছে। जতঃপর রোম সয়াট যখन তাহাকে প্রশ্ন কর্রিয়াছিলেন ভে，তিনি কি অभীকার ভञ করেন ？তিনি তদুত্তর বলেন বে，না，তবে ইদানিং তাহার সহিত আমাদের একটা ঢूক্তি হইয়াছে। না জানি তিনি এই
 নহে। जাসল কथা হইন বে，ইহার পর তাহার নিকট রাञানূন্নাহ（সা）－এর পত্রখানা পেশ করা হয়। তিনি উহা পড়েন। তাহাতে লেখা ছিল ：

দয়াময় মেহেরোন আা্ধাহর নাহে। মুহাম্মদ রাসুলুল্মাহ（সা）－র পক্ষ হইতে রোম সয়াট হিরাক্কিয়াস্রের প্রতি। হেদায্যেতের অনুসারীদের উপর শাঙ্তি বর্ষিত হউক। অতঃপ্র আপনি

ইসলাম গহণ করুন, শান্তির অংশীদার হউন। ইসলাম গ্রহণ করিলে আল্লাহ আপনাকে দ্বিখ্তণ প্রতিফল প্রদান করিবেন। আর বিমুখ হইলে সমগ্গ রাষ্ট্রপ্রধানদের পাপ আপনার উপর বর্তাইবে। ‘হে আহলে কিতাব, একটি কথার দিকে আস, যাহা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে সম্পূর্ণ সমান। তাহা এই যে, আমরা আল্লাহ ব্যতীত আর কাহারও বন্দেগী করিব না, তাহার সহিত কাহাকেও শরীক করিব না এবং আমাদের মধ্যে কেহ আল্লাহ ব্যতীত অন্য কাহাকেও নিজেদের রব বা খোদারূপে গ্রহণ করিব না। এই দাওয়াত কবূল 'করিতে তাহারা যদি প্রস্তুত না হয়, তবে পরিষ্কার বলিয়া দাও, তোমরা সাক্ষী থাক, আমরা মুসলিম।'

ইমাম মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক (র) প্রমুখ বলেন ঃ সূরা আলে ইমরানের প্রথম ইইতে কম বেশী অষ্ঠাশি আয়াত পর্যন্ত নাজরানের প্রতিনিধিদের সম্পক্কে অবতীর্ণ হয়।

ইমাম যুহরী (র) বলেন ঃ এই লোকরাই সর্বপ্রথম জিযিয়া কর প্রদান করেন। অবশ্য এই কথা সর্বজনস্বীকৃত বে, জিযিয়ার আয়াতটি মক্কা বিজয়ের পরে অবতীী হয়। এ ক্ষেত্রে প্রশ্ন উঠে যে, यদি ইহা মক্কা বিজয়ের পরে নাযিল ইইয়া থাকে তাহা ইইলে রাসূলুল্নাহ (সা) কি করিয়া এই আয়াতটি হিরাক্নিয়াসের পত্রে লিখিয়াছিনেন ? উক্ত পত্র সম্পর্কে মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ও যুহরী স্ব-স্ব গ্রत্থে বর্ণনাও করিয়াছেন।

ইহার কয়েকটি উত্তর রহিয়াছে। প্রথম উত্তর হইল ঃ সব্ভবত এই আয়াতটি দুইবার নাযিল ইইয়াছে। হদায়বিয়ার সন্ধির পৃর্বে একবার এবং দ্বিতীয়বার মক্কা বিজয়ের পরে। দ্বিতীয় উত্তর হইল ঃ হয়তো সূরার প্রথম হইতে এই আয়াতের পূর্ব পর্যন্ত নাজরানের প্রতিনিধিদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হইয়াছিল। আর এই আয়াতটি সেইগুলির পূর্বে অবতীর্ণ হয়াছিল। তবে এই অবস্থায় ইব্ন ইসহাকের ‘আশির উপরে আরও কিছ্ম আয়াত’ উক্তিটির সত্যতা রুক্ষিত হয় না। কেননা আবূ সুফিয়ানের (রা) বর্ণিত ঘটনাটি ইহার বিপরীতত সাক্ষ্য দেয়।

ঢৃতীয় উত্তর হইই ঃ হয় তো নাজরানের প্রতিনিধিণণ হুদায়বিয়ার সন্ধির পৃর্বে আসিয়াছিল এবং যাহা কিছু দিতে সশ্মত হইয়াছিল তাহা জিযিয়া হিসাবে নয়, বরং মুবাহানা হইতে রক্ষা পাওয়ার জন্য চুক্তি হিসাবে দিয়াছিল। ইহা সর্বসন্মত কথা বে, জিযিয়ার আয়াত এই ঘটনার পরে অবতীর্ণ হয়। অবশ্য এই ঘটনার সাথে আয়াতের পূর্ণ সাজুয্য রহিয়াছে। যথা আবদুল্নাহ ইব্ন জাহাশ (রা) বদরের পূর্বেকার জিহাদে প্রাপ্ত গনীমাতকে পাঁচ ভাগ করিয়া উহার একভাগ রাখিয়া বাকিগুলি সৈন্যদের ভিতর বন্টন করিয়া দেন। অথচ ইহার পরে গনীমতের আয়াত অবতীর্ণ হয় এবং তাহাতে এই বিধানই বিষৃত হয়।

চতুর্থ উত্তর হইল ঃ হয়তো রাসূলুল্লাহ (সা) যে পত্রখানা হিরাক্লিয়াসকে পাঠাইয়াছিলেন তাহাতে তিনি সেই কথাগুলি নিজের পক্ষ ইইতে লিখিয়াছিলেন। অতঃপর তাহার সেই ভাষাতেই ওহী নাযিল হয়। যেমন, হযরত উমর (রা)-এর পরামর্শ মুতাবিকই পর্দা ও যুদ্ধীবন্দী এবং মুনাফ্কিদের জানাयার নামায না পড়ার নির্দেশ অবতীর্ণ হয়। তেমনি মাকামে ইব্রাহীমে নামায পড়া এবং রাসূল (সা)-এর পত্নীগণকে তালাক দেওয়ার ধমক প্রদান সম্পর্কিত আয়াত দুইটিও তাহার পরামর্শ ও সিদ্ধান্তের অনুকূলে অবতীর্ণ হয়।

## 








৬৫. " হে কিতাবীগণ! ইব্রাহীম সশ্পর্কে কেন তোমরা তর্ক কর, অथচ ঢাওরাত ও ইজিন ঢো ঢাহার পরেই অবতীর্ণ হইন ? তোমরা কি বুঝ না ?"
৬৬. "দেঋ, বে ব্যাপারে তোমাদের সামান্য জ্ঞন জাছে, তোমরা সেই ব্যাপার্র তর্ক করিয়াए। তবে বে বিষ্য়্যে তোমাদ্র কোন জ্ঞান নাই সে বিষভ্যে কেন তক্ক করিত্তছ? জাল্লাহ জ্ঞাত জাছেন এবং তোমরা জ্ঞাত নও।"
৬৭. ‘ইবরাহীম ইয়াহদী ছ্নিন না নাসারাও ছিন না; সে ছিন একনিষ্ঠ আা্মসমর্পণকারী এবং লে মুশর্রিকদদর অন্তর্ভুক্ঞ ছিন না।"
 মানুষ ঈমান आনিয়াছ్, ঢাহারাই ইবরাহীম্মে ষथার্থ দাবিদার; आল্লাহ মু'মিনদের अভিতাবক।

ঢাফ্সীর 8 ইয়াহ্দীরা দাবি করিত বে, ইবরাহীম (অা) ইয়াহ্দী ছিলেন এবং খ্রিন্টানরা দাবি করিত बে, ইবরাহীম (অা) গ্রিস্টান ছিলেন। ইহা নিয়া ঢাহারা পশ্পরে কলহ করিত। ঢাই


ইব্ন আাব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকর্木ামা অথবা সাছদ ইব্ন জুবাইর, মুহাষ্ ইব্ন आবূ মুহাম্মদ মাওলা যায়িদ ইব্ন ছাবিত ও মুহাষ্মদ ইবৃন ইসহাক ইবৃন ইয়াসার বর্ণনা করেন ভে, ইবৃন আব্মাস (রা) বলেন :

 ইব্রাईীম ইয়াহ্দী ব্যতীত অন্য কোন ধর্মের লোক ছিলেন না। শ্রিষ্টানরাও বলিতে লাগিন বে, ইব্রাহীম থ্রিন্টান ভিন্ন অन্য কোন ধর্মনুসারী ছিলেন না। অতঃপর আল্নাহ ত'অালা এই आय़ाजটি नायिन করেন :
 কিজাবে ইব্রাহীমকে তোমাদের বলিয়া দাবি কর্রিত্ছ? অথচ ঢাহার যুগ তো মৃসার প্রতি কাছীর (২য় খ(ভ)—५《,

ঢাওরাত নাযিল হওয়ার বহু পূর্বে অতিবাহিত হইয়াছে। আর হে খ্রেস্টানরা! তোমরাও কিভাবে এই দাবি কর ? অথচ তোমাদের বহু বহু পূর্বে ইব্রাহীমের যুগ অতিবাহিত হইয়াছে। তাই


 লইয়া তো যথেষ্ট বিতক্ক করিলে। এখন যেসব বিষয়ে তোমাদের বিন্দুমাত্রও জ্ঞান নাই তাহা লইয়া কেন বিতর্কে লিপ্ত ইইতে চাহিতেছ ? ইহার দ্রারা আল্লাহ ত'আলা ইয়াহুদী ও নাসারাদের যেসব বিষয়ে জ্ঞান নাই সেসব বিষয়ে অহেতুক তর্ক-বিতর্কের বিষয়কে নাকচ করিয়াছেন। অর্থাৎ তাহারা ইবৃরাহীম (আ)-কে লইয়া তর্ক করে। অথচ সে সম্পর্কে তাহাদের কোন জ্ঞানই নাই। তাহারা ধর্মীয় জানা বিষয়ণুলি লইয়াও যদি তর্ক করিত তাহাও একটা কথা ছিল। অথচ যে সকল বিষয়ে তাহাদের জ্ঞান নাই সেই সকন বিষয় তো সর্বজ্ঞ আল্লাহর নিকটই সমর্পণ করা উচিত। তাই আল্মাহ তাআলা বলেন : : আল্মাহর রহিয়াছে, তোমরা তো কিছুই জান না।

 মুর্সলিম। অর্থাৎ সে শিরক হইতে আফ্মরক্ষা করিয়া চলিত এবং ঈমানের উপর দৃছ়পদে প্রতিষ্ঠিত থাকিত। পরন্তু আয়াতটি সূরা বাকার্রার এই আয়াততিরই মর্মর্মপঃ
وَتَالُوْاكُوْنُوْا هُوْدُ آَوْنَــــارْى تَهْتَدُوْا

অর্থাৎ 'তাহারা বলিল, তোমরা ইয়াহুদী হইয়া যাও অথবা, খ্রিস্টান হইয়া যাও, তবেই সুপথ প্রাপ্ত হইবে।'

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :


অর্থাৎ ‘ইব্রাহীমের সহিত সম্পর্ক রাখার সবচেয়ে বেশি অধিকার রহিয়াছে তাহাদের, যাহারা তাহার অনুসরণ করিয়াছে। তাই এই সম্পর্ক রাখার অধিকারী হইতেছে এই নবী এবং তাহার অনুসারী ঈমানদার লোকগণ। বস্তুত আল্লাহ কেবল তাহাদেরই সহায়ক যাহারা ঈমানদার।"

ইহা দ্মারা আল্পাহ তা'আলা বুঝাইয়াছেন বে, হযরত ইব্রাহীমের (আ) অনুসরণের সবচেয়ে বেশি দাবিদার সেই সকল লোক, যাহারা তাহার দীনের অনুসরণ করিয়াছিল। তাহারা হইল এই নবী অর্থাৎ মুহাম্মদ (সা) আর তাহার অনুসারী আনসার ও মুহাজিরগণ এবং পরবর্তীত যাহারা ঢাহাদের অনুসরণ করিবে।

ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মাসর্ক, আবূ যুহা, সাঈদ ইব্ন মাসরূক, আবুল আহওয়াস ও সাঈদ ইব্ন মানসূর বর্ণনা করেন যে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন ‘প্রত্যেক নবীরই নবীদের মধ্য হইইতে একজন বন্ধু থাকেন। তাই তাহাদের মধ্য

হইতে আমার বক্ধু ইইলেন আমার জনক ও আল্লাহর দোস্ত হযরত ইব্রাহীম (আ)।’ ইহা বলিয়া তিनि এই আয়াতটি পড়েन সম্পর্ক রাখার সবচেয়ে বেশি অধিকার রহিয়াছ্রে তাহার্দের, যাহারা তাহার অনুসরণ করিয়াছে।’

ইহার উর্ধ্বতন সূত্রে সুফিয়ান সাওরী হইতে আহমদ যুবাইরীর সনদে বাযयার এবং তিরমিযীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। বাযयার (র) বলেন ঃ আবদুল্নাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ যুহা, সুফিয়ান ও আহমাদের সূত্রেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। তবে তাহা উপরোক্ত মাসর্রকের রিওয়ায়েতের অনুরূপ নয়। সূফিয়ান হইতে ওয়াকীর সৃত্রে তিরমিযীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর তিনি বলেন-এইটি সবচেয়ে বিঔ্ধ সূত্র।

ওয়াকী তাঁহার তাফসীরে রিওয়ায়েত করেন যে, আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইসহাক, সুফিয়ানের পিতা ও সুফিয়ান বর্ণনা করেন যে, আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন যে, ‘প্রত্যেক নবীরই নবীদের মধ্যে একজন বন্ধু থাকেন। তাই তাহাদের মধ্যে আমার বন্ধু হইল আমার পৃর্বপুরুষ ও আমার প্রভুর খলীল

 রাখার সবচচ্টে বেেশি অধিকার রহিয়াছে তাহাদের, যাহারা তাহার অনুসরণ করিয়াছে। তাই এখন সম্পর্ক রাখার বেশি অধিকারী হইতেছে এই নবী এবং তাহার অনুসারী ঈমনদারগণ।'

অতঃপর আল্লাহ তাআলা বলেন : কেবল ঢাহাদেরই সহায়ক ও সাহায্যকারী যার্হারা ঈমানদার। অর্থাৎ যাহারা আল্লাহর রাসূলের উপর ঈমান আনিবে, আল্লাহ তাহাদের অভিভাবকত্ব গ্রহণ করিবেন।

#  

 ठ (VI)


(Vr)



৬৯. "কিতাবীদের এক্দল তোমাদিগকে বিপথগামী করিতে চাহিয়াছিল; অথচ তাহারা তাহাদের নিজদিগকেই বিপথগামী করে, কিন্তু তাহারা উপলক্ধি করে না।"
৭০. "হে কিতাবীগণ! কেন তোমরা আল্লাহর আয়াতকে অস্বীকার কর ? অথচ তোমরাই উহার সাক্ষ্য বহন কর।"
१১. "হে কিতাবীগণ! কেন তোমরা সত্যকে মিথ্যার সহিত মিশ্রিত কর এবং সত্য গোপন কর? অথচ তোমরা জান।"
৭२. "কিতাবীদের একদন বলিল, যাহারা ঈমান আনিয়াছে তাহাদের প্রতি যাহা অবতীর্ণ হইয়াহে, দিনের প্রারষে তাহা বিশ্বাস কর এবং দিনের শেশে তাহা প্রত্যাষ্যান কর। হয়ত ঢাহারা ফিরিতে পারে।"
৭৩. আর যাহারা তোমাদের দীনের অনুসরণ করে তাহাদিগকে ব্যতীত আর কাহাকেও বিশ্বাস করিও না। বল, আল্লাহর নির্দেশিত পথই একমাত্র পথ। তেমনি বিশ্বাস করিও না যে, তোমাদিগকে যাহা দেওয়া হইয়াছে, অনুরূপ আর কাহাকেও দেওয়া হইবে। অথবা তোমাদের প্রতিপালকের সম্মুণে তাহারা তোমাদিগকে যুক্তিতে পরাভূত করিবে। বল, অনুগ্রহ আল্লাহরই হাতে। তিনি যাহাকে ইচ্মা তাহা প্রদান করেন। আল্লাহ প্রাচूর্यময়, সর্বজ্ঞ।"
१8. তিনি ম্বীয় অনুগ্রহের জন্য যাহাকে ইচ্মা বিশেষ করিয়া বাছিয়া লন। আল্লাহ মহা অনूপ্রহশীল।

তাফ্সীর ঃ এখানে আল্মাহ তা'আলা মু'মিনদের প্রতি ইয়াহুদীদের হিংসার কথা উল্লেখ করিয়াছেন। তাহারা মু’মিনগণকে পথঙ্রষ্ট করিতে চাহিতেছে। কিন্তু তাহারা নিজেরাই ড্রান্তির মধ্যে নিপতিত হইতেছে। তিনি আরও বলিতেছেন, ইহার কারণে যে তাহারাই ধ্ণংস হইতেছে তাহাদের সেই খবর নাই।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা তাহাদের এই ষড়যন্ত্রের কথা উল্লেখ করিয়া বলিতেছেন :重 অর্থাৎ হে আহলে কিতাব! আল্নাহর নিদর্শনসমূহ কেন অস্বীক্কার করিত্ছে ? অর্থচ তোমরা নিজেরাই তো তাহা প্রত্যক্ষভাবে পর্যবেক্ষণ করিতেছ। অর্থাৎ তাহাদের কিততাবসমূহে মুহাম্মদ (সা)-এর বৈশিষ্ট্যাবনী সম্পর্কে বে বর্ণনা ছিল তাহা তাহারা গোপন করিয়া রাখিতেছে। অথচ ইহার সত্যতার ব্যাপারে তাহারা যথাযথভাবে পরিজ্ঞাত ছিন। তাই তাহাদের ষড়যন্ত্রের জাল ছিন্ন করিয়া দিয়া আল্পাহ তা‘আলা ঘোষণা করিতেছেন :


অর্থাৎ আাহলে কিতাবদের মধ্যে একটি দল বলে এে, এই নবীর প্রতি বিপ্ধাসীদদর জন্য যাহা
 কর। তাহ হইলে তাহারা ফিন্রিয়া যাইবে। এই কার্य করিয়া তাহারা দুর্বল যুসলমানদের ঔমান


আমরা নিজেরা দিনের প্রথমাংশে ঈমান আনিয়া মুসলমানদের সংগে নামায পড়িব এবং দিনের শেষাংশে ইহা সম্পূর্ণভাবে বর্জন করিয়া চলিব। তাহা হইলে মূর্খ ও স্বল্প জ্ঞানের মুসলমানরা ধারণা করিবে যে，ইসলামের মধ্যে দোষ－ক্রুটির ব্যাপার রহিয়াছে। ফলে তাহারা দীন হইতে বিমুখ হইয়া পড়িবে। এই ভাবিয়া তাহারা বলিয়াছিল－ অবলম্বন করিলেন মু’মিনরা নিজেরাই ঈমান হইতে ফিরিয়া যাইবে।

মুজাহিদ হইতে ইব্ন আবূ নাজীহ বর্ণনা করেন শে，আল্নাহ তাআলা ইহার মাধ্যমে ইয়াহুদীদের এই কার্यকলাপের প্রতি ইংগিত প্রদান করিয়াছেন যে，ইয়াহদীরা নবী（সা）－এর সক্গে ফজরের নামায পড়িত এবং ষড়यন্ত্র করিয়া তাহারা অপরাহে ইহা হইতে সম্পূর্ণ বিরত থাকিত। যাহাতে লোকজন এই কথা ভাবে বে，এই সব（বুদ্ধিমান）লোক সকালে ইসলাম পালন করিল，অথচ এখন বিকালে পালন করিতেছে না। তাহা ইইলে অবশ্যই ইহারা ইসলামের মধ্যে কোন র্রুটি পাইয়াছে।

ইব্ন আব্বাস（রা）হইতে আওফী বর্ণনা করেন ：
আহলে কিতাবদের মধ্যে এমন একটি দল ছিল，যাহাদের সাথে মুহাম্মদ（সা）－এর কোন সাহাবীর সকালে সাক্ষৎৎ হইলে তাহারা তাহাদিগকে বলিত যে，তোমরা ঈমান আন। আর বিকালের দিকে দেখা হইলেই বলিত যে，তোমরা তোমাদের নামাযসমূহ যথাযথভাবে পালন কর। এই উদ্দেশ্যে তাহারা ইহা করিত যে，লোকজন যেন তাহাদিগকে উহাদের চাইতে পখ্তিত পরহেজগার মনে করে। কাতাদা，সুদ্দী，রবী ও আবূ মালিক（র）এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। ע＇，
 লোক ব্যতীত অন্য কাহার্ও কথা মানিও না। অর্থাৎ নিজেেের ধর্মের লোক ব্যতীত অন্যের উপর আস্থা স্থাপন করিও না। আর তোমাদের হাতে রক্ষিত（পূর্বের）গ্রন্থের বক্তব্যসমূহ তাহাদের নিকট বলিও না। তাহা হইলে তাহারা উহার উপরে ঈমান আনিতে থাকিবে এবং আমাদের ধর্মঘন্থের কথা তাহাদের জন্য দলীল ইইয়া যাইবে।
 দাও，প্রকৃত হেদায়েত হইতেছে আল্মাহর হেদায়েত। অর্থাৎ তিনি সেই বিষয়ের উপর মুসলমানদের পৃंণ ঈমান স্থাপন করার সুযোগ দিবেন যাহা তিনি তাহার বান্দা ও রাসূন মুহাম্মদ （সা）－এর প্রতি স্পাষ্ট ও অকাট্য দলীল－প্রমাণ সহ অবতীর্ণ করিায়াছেন। यদিও ইয়াহুদীরা তাহাদের গ্রন্থে নবী মুহাম্মদ সম্পর্কে পূর্ববর্তী নবীগণ হইতে যে সকল উদ্ধৃতি নকল করা ইইয়াছে তাহা গোপন করিয়া রাখিতেছে।

位 সময় তোমাকে যাহা দেওয়া হইয়ার্ছিল তাহাই অন্য কাহাকেও দেওয়া হইবে। অথবা অন্য লোকেরা তোমাদের খোদার সম্মুথে তোমাদের বিরুদ্ধে পেশ করার জন্য কোন মজবুত প্রমাণ পাইয়া যাইবে। অর্থাৎ তাহারা তাহাদের লোকদিগকে বলিত যে，তোমাদের নিকট（পূর্ববর্তী ঞ্রশী গ্্থের）বে জ্ঞান রহিয়াছে তাহা মুসলমানদের নিকট বলিও না，তাহা হইলে তাহারা জ্ঞানে বাড়িয়া যাইবে। পরন্তু বর্তমানে ইহার প্রতি তোমাদের যে বিশ্ধাস রহিয়াছে তাহার চেয়েও তাহাদের গ্রন্থের প্রতি তাহাদের দৃঢ় ঈমানের কারণে অধিকতর বিশ্বাস বাড়িয়া যাইবে। অথবা

जাহদের রবের নিকট ইহা তাহারা দনীল হিসাবে পেশ করিবে। অর্থাৎ তাহা হইলে তোমাদের গণ্ছের প্রমাণ দারাই তোমাদের ঊপর তাহারা আাপিল দাফ্যের করিবে। এই দনীল তাহারা দুনিয়া ও আথিরাত উভয় জগত্র জন্য মজভুত হাত্য়ার্রূপ ব্যবহার করিবে।
 নবী! বলিয়া দাও, অনুধ্রহ ও মর্यাদ দান সবই থোদার্র হাত্ত। তিনি যাহাকে চাহেন দান কর্রে। जর্ধাৎ সমষ্ত বিষয়ই তাহার অধিকারে রহহ্য়াছে। তিনি থ্রানাকারী আবার তিনিই বঞ্চিতকারী। जার यাহাকে ইচ্ম তাহাকে ঈমান, আমন ও অনুগহর্পপ সশ্পদ দ্মারা পরিপূর্ণ করেন এবং যাহাকে ইম্ম তাহাকে সত্য হইতে অন্ধ ও ইসলামের বাণী শ্রবণ হইতে বধির এবং সঠিক জ্ঞান হইতে বক্চিত করেন। তাঁার সকল কাজই সুনিপুণ এবং প্রজ্ঞাময়।
 ব্যাপক দৃंষ্টিসম্প্পন্ন ও সর্বজ্ঞ। নিজের অনুগ্রহদান্নের জন্য যাহাকে চাহ্থেন নির্দিষ্ট করিয়া নেন। আর তাহার অনুগ্রহও অনেক বেশি এবং বিরাট। অর্থাৎ হে মু’মিনগণ! তিনি তোমাদের উপর অপরিসীম অনুপ্রহ দান করিয়াছেন এবং তিনি তোমাদের নবীকে সকল্ন নবীর উপরে শ্রেষ্ঠতৃ দান করিয়াছেন। পরন্তু তিনি তোমাদিগকে সত্য ও পূর্ণ শরীআতের প্রতি হেদায়েত দান করিয়াছেন।

## 




৭৫.. "কিতাবীদদর মধ্যে এমন লোক রহিহ়াছে, বে বিপুল সম্পদ আমানত র্রাথিনেও ফেরত দিবে। আবার এমন লোকও আছছ, याহার নিকট একট্ট দীনারও আমানত রাধিলে ঢাহার পিছনে নাগিয়া না थাকিকে সে ঝের্রত দিবে না। ইহা এই কারূণে বে, তাহারা বলে,
 ব্যাপারে মিথ্যা বলে।"
 আা্লাহ মুত্তাকীিগকে ভানবালেন।"
 ত'অালা মুসनমানদদর সত্ক করিয়াছেন। উদ্দেশ্য, তাহারা যেন ইয়াহদীদদর প্রতারণায় না পড়ে।

مَنْ انْ تَمْتْهُ بقنْطَارَ পুজীভূত্ ধন্রাশিশ রা|িয়া দাও, তবুও লে তোমার ধন তোমার নিকট ফিক্রাইয়া দিবে।



তবে সে ঢাহাও ঢোমাকে প্রত্র্পণ করিবে না! जবশ্য দিতে পারে यদি ঢুম্মি তাহার শিরোপরি দधায়মান থাক। অর্থাৎ উহা জাদায়़র জন্য यদি বারবার অগাদা দিতে থাক।
 এতই পরিচিত জিনিস, যাহা ব্যাখ্যার অপেকা রাথে না। মালিক ইবৃন দীনার (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে যিয়াদ ইবৃন হাইছম, বুকাইর, সাঈদ ইব্ন আমর আস্ সাকুতী ও ইব্ন আবৃ হাতিম বর্ণনা করেন ভে, মালিক ইবৃন দীনার বলেন :

দীনারকে দীনার বলার কারণ হইল এই বে, উহা দীনও এবং এাওনও। কেহ কেহ ইহার ভাবার্থে বলিয়াছেন-বে ব্যক্তি ন্যায় পথে আয় ও ব্যয় করিবে, ঢাহা তহার জন্য দীনের বিধি পাননের সমতুন্য হিসাবে বিবেচনা করা হইবে। आর বে উহা অসৎভাবে আয় ও ব্যয় করিবে তাহা ঢাহাদের জন্য দোযখের জাӊন হইয়া ধরা দিবে। এখানে সেই হাদীসটি বর্ণনা করা
 একাধিকবার বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তবে কিসানার অধ্যায়ে উহা বেইর্রপ বর্ণিত হইয়াছে, উহাই ঊত্র ও স্প্ট মনে হয়।

রাসূন (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে आবূ হহায়রা (রা) আবদুর রহমান ইবৃন হর্মমুয আল जারাজ, জাফর ইবৃন রীীা, লাইছ ও ইমাম বুখারী (র) বর্ণনা করেন বে, র্যাসূন (সা) বলেন ঃ

বনী ইসরাঈলের একটি লোক অন্য একটি লোকের নিকট এক হাজার স্বর্ৰুয়্রা ঋণ চাইলে লোকটি বলিল, সাক্ষী নিয়া জাস। সে বলিল, আল্লাহ ত'জানার সাক্ষীই যথেষ্ট। লে বলিল, जাহা হইলে জামিন নিয়া জা। লে বলিল, অল্লাহর জামিনই যথেষ। লে ইহাতে সশ্যত হইয়া
 ঋণণহীীত ব্যক্তি সামুদ্রিক সফর্রে বাহির হইয়া যায়। কাজ-কর্ম শেষ কর্রিয়া সে সেয়াদ শেবে সมুদ্রের তীরে আসিয়া তরীর জন্যে অণেক্ন করিতে থাকে। উদ্দেশ্য এই বে, মহাজনের নিকট
 গাছের अড়ি নিয়া ঢাহার মধ্যে ফঁক করিল এধং উহাতে এক হাজার দীনার রাথिয়া দিয়া মুখ
 জানেন বে, আমি অমুক ব্যক্তির নিকট হইতে এক হাজ়ার দীনার ঋণ নিয়াছিলাম। সেই ব্যাপার্রে জাপনাকেই সাক্ষী ও জামিন রাথিয়াছিনাম। সেও সত্তুষ্টিত্তে উহা আমাকে প্রদান


 তাহাকে তাহা পপौছইইয়া দিন।

এই ঞ্রা্থনা কর্যিয়া লে চলিয়া গেল এবং গাছের ఆঁড়িটিও ডুবিয়া গেল। তथাপি নৌকার जनুসঙ্ধান থাকিল যেন নিজ্জে যাইয়া হাতে হাতে তাহার ঋণ পরিশাে করিতে পারে। जপর
 তাহার ন্লৗকা নিয়া এই পгথ আসিতে পারে। जবশেবে কোন নৌৗকা বা যাত্রী না দেথিয়া সে ফির্রিয়া যাইতে উদ্যত হইন। এমন সময় ঢীরে গাছের অকটি অড়ি ঢাহার দৃষ্টিতে পড়িল।

জ্রালানির কাজ হইবে ভাবিয়া সে উহা তুলিয়া নিয়া ফাড়িয়া কাঠ কর্রিতে থাকিলে উহার মষ্য হইতে এক হাজার দীনার এবং একটি চিঠি বাহিন হইল। এদিকে ঋণণ্রহীতা লোকটিও সযুদ্র পার হইয়া ঋণ শোধ করার উদ্দেশ্যে আসিয়া পড়িন এবং বলিতে লাগিল-আল্gাহ জানেন, আমি যथाসময় డেষ্যা করিতেহিলাম বে; একটি নৌকা পাইলেই তাহাত পার হইয়া নির্ধারিত সময়র মধ্যে আপনার ঋণ পরিশোধ করিব। কিত্যু কোন নৌকা না পাওয়ায় একমু বিলষ হইয়া গেন। এই নিন আপনার টাকা। তখन ঋণদাত বলিল যে,আপনি বে মুদ্রা পাঠাইয়াছিলেন তাহা নির্ধারিত সময়ের মধ্যে আল্লাহ আমার নিকট পৌঁছয়া দিয়াছছন। এখন জপনি আপনার এই সহ্ম যুদ্রা নিয়া সত্ভুষ্ট চিত্তে ফির্রিয়া যান।

কোন কোন সহীহ্ হাদীস সংকলढে ইহ লাইছের মুক্ত দাস আবদুল্লাহ ইবৃন সালেহ হইতেও বর্ণিত হইয়াছ, ইমম আহমদ (র) স্বীয় মুসনাদ্দ দীর্ঘভাবে লাইছ হইতে ইউনুস ইব্ন
 হইতে ধার়াবাহিকতাবে আবূ হরায়রা (রা), উমর ইব্ন অাবূ সালমার পিত, উমর ইব্ন আাূ সানমা, आবূ আওয়ানা; ইয়াহয়া ইবৃন হাম্মাদ ও হাসান ইবৃন মুদরিকের সূত্রে এইর্পপ বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর তিনি বলেন ভে, নবী (সা) হইতে এই হাদীসটি এই সূত্র ব্যতীত অন্য কোন সূত্রে বর্ণিত হয় নাই।
 আমাদের উপর এই সব অশিক্ষিত্দের ব্যাপারে কোন দায়-দায়িত্ নাই। অর্থাৎ তাহারা সত্য
 বৈধ অধিকার রহিয়াছে এবং উহাতে আমাদের দীনের কোন কতিও নাই।

 করিতেছে আর ঢাহ্হাও ইহ জানে। অর্থাৎ তহারাও জানিত বে ইহা অন্যায়। কেননা আল্লাহ जাহািিগে মালিকের অনুমতি ব্যতীত কোন জিনিস ব্যবহার বা তক্ষণ করাকে হারাম কর্য়য়া দিয়াহিলেন। তাই তাহাদ্রে দাবি ছিন মিথ্যা ও মনগড়া।

এই আয়াতাংশের হকুম্রের ব্যাপারে মতবিরোধ রহিয়াছে। আাবূ শা'্ছ ইবৃন ইয়াবীদ হইতে. ধারাবাহিকভাবে জাবূ ইসহাক হামদানী, মুজাম্মার ও জাবদ্দুর রাজ্জাক বর্ণনা করেন বে, আবূ শাছা ইব্ন ইয়াযীদ (র) বলেন :

জনৈক ব্যক্তি ইব্ন जাব্বাসকে প্রশ্ন করেন শে, আমরা কখনও কখনও যুদ্ধের সময় জিম্মীদের মুরগী, ছাগন ইত্যাদি খাইয়া থাকি। ইহা अনিয়া ইব্ন জাব্বাস (রা) ঢাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন ব্য, এটাকে তোমরা কেমন মনে কর ? উত্তরে তাহারা বলিল যে,আমরা ঢো ইহাতে কোন দোব আছে বলিয়া মনে করি না। অবশেষে তিনি বলিলেন, পূর্ববর্তী কিতাবীরার এইভাবে বলিত বে, মূর্খদ্দর মান গ্রহণে কোন পাপ নাই। তবে জানিয়া রাথ বে, যাহারা জিযিয়া কর দিয়া থাকে তাহাদের কোন জিনিস এইजাবে নেওয়া জাঁয়েय নয়, যদি তাহারা খুশি মনে না দেয় । ইবৃন ইসহাকের সূত্রে সাওরীও এইর্ণপ বর্ণনা করিয়াছ্ন।

সাঈদ ইব্ন জুবাইর (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে জাফর, ইয়াকুব, আবূ রবী আয় যহরানী, মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহয়া ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন শে, সাঈদ ইব্ন জুবাইর (রা) বলেন :

কিতাবীদের নিকটে যথন রাসূল (সা) এই কথা শোনেন যে, উপ্মীদের ব্যাপারে তাহাদের কোন দায়-দায়িত্ নাই, তখন তিনি বলেন, আল্মাহর দুশমনরা মিথ্যা বলিতেছে। জাহেনী যমানায় যত রকম রেওয়াজ ছিল, সবকিছুই আমার পদতলে নিষ্চিহ্ হইয়া গিয়াছে-একমাত্র আমানত ব্যতীত। কেননা আমানত পাপী কি পুণ্যবান যাহারই হউক, তাহা প্রত্যর্পণ করিতেই হইবে।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলেন :
 তাকওয়া অবর্ৰ্মন কর্রিবে। অর্থাৎ যে ব্যক্তি প্রতিশ্রুতি পূর্ণ করে••্রবং আল্লাহকে ভয় করে আর আহলে কিতাব হইয়া স্বীয় ধর্মগ্রন্থের হেদায়েত অনুযায়ী হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে, তাহার কথা স্বতত্ত্র।

উল্লেখ্য যে, সকল নবীর নিকট হইতে অঙ্গীকার নেওয়া ইইয়াছিল এবং অঙ্ীীকার প্রতিপালনের দায়িত্ তাহাদের উম্মতগণের উপর তাহারা অর্পণ করিয়াছিলেন। সুতরাং বে ব্যক্তি আল্নাহ তাআলার অবৈধকৃত বিষয়বস্তু হইতে দূরে থাকে ও তাহার শরীআতের অনুসরণ করে এবং নবীগণের নেতা শেষ নবী হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর পূর্ণ আনুগত্য ম্বौকার করে, সে-ই মুত্তাকী। তাই বলা হইয়াছে :




৭৭. "निচয় यাহারা জাল্ধাহকে গ্রদত অभীকার ও তাহাদের শभथ অতি নগণ্য মৃন্যে বিক্রু্য করে, ঢাহারাই পরকানের প্রাপ্য হইচে বক্ষিত এবং কিয়ামতের্র দিন बাा্লাহ ঢাহাদ্র্গ সন্গ কথ্যা বলিবেন না, ঢাহাদের দিকে ঢাকাইবেন না ও ঢাহাদিগকে পবিত্র করিবেন না। जার তাহাদের জন্য কঠिন শাষ্তি নির্ধারিত রহিয়াছए।"

তাফসীর ঃ এখানে তাহাদের বাপার্র বनা হইয়াছে, যাহারা মুহাম্মদ (সা)-এর অনুসরণণর ব্যাপার্র প্রত্রিত্রতিবক্ধ হఆয়া সত্ত্রে তাহার প্রতি কোন জ্রেক্ষে করিতেছে না। তাহারা উত্তম



 তাহাদের সহিত মোলাক্যেম ভাযায় কथা বলিবেন না এবং তহাদের প্রতি দয়ার দৃষ্টিতে जाকাইবেন না। উপরল্
কাছীর (২য় ঘধ)—৬৬

তাহাদিগকে পাপ-পংকিলতা হইতে পবিত্র করিবেন না; বরং তাহাদিগকে জাহান্নামে নিয়া • যাইতে নির্দেশ দান করিবেন।
 जসংখ্যু হাদীস রহিয়াহে। जাহা হইতে কয়়েকটি হাদীস আমরা এখান্ন উন্লেখ করিতেতি।

## ब্রথম হাদীস

আবূ यর (রা) হইতে ধারাবাহিকजাবে খুরশাতা ইব্ন হু, আাূ যারাঅা, जানী মুদরিক, ৩বা, जাফ্ফান ও ইমাম जাহম (র) বর্ণনা করেন বে, जাবূ যর (রা) বলেন :

রাসূল (সা) বলেন, তিন ধরনের লোকের সহিত আল্লাহ ত'অানা কিয়ামতের দিন কথা বनिবেন না ও তাহাদের প্রতি. চহিয়া দেখিবেন না এবং তাহাদিগকে পবিত্রও করিবেন না। ঊপরত্তু তাহাদের জন্য রহিয়াছে কঠিন আযাব। আমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! এই লোকখুলি কাহারা, যাহারা এত বড় ধ্\%ং ও ক্ষতির. মধ্যে নিপতিত $P$ রাসূল (সা) তিনবার উহা বলেন। অতঃপর বলেন বে, যাহারা পাল্রের গোড়ালির নিচ পর্যন্ত বুলাইয়া কাপড় পর্, মিথ্যা শপথ করিয়া যাহারা পণ্য বিক্রি করে এবং যাহারা অনু্্হহ কর্য়া পরে তাহা প্রকাশ করিয়া বেড়ায়। "বার (র) সনटদ ইমাম মুসলিম এবং সুনানের সংকনকগণও এইজ্রপ বর্ণনা করিয়াহ্ন।

আাবূ আইয়াশ (রা) হইচে ধারাবাহিকডবে আবুল আ'লা ইব্ন چখাইর জারীীী, ইসমাঈল ও জাহ্মদ (র) বর্ণনা করেন বে, আবূ আইয়াশ (র) বলেন ঃ

জমি आবূ यর (রা)-এর সথে সাঞ্ষাত কর্রিয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম বে, ऊনিয়াছি আপনি রাসূনूন্ধাহ (সা) হইতে অকটি হাদীস বর্ণনা করিয়া থাকেন। তিনি বলিলেন- হা, আসি রাসূনून्बाহ (সা)-এর নিকট যাহা שনিয়াছ্ছি তাহাত রং ‘ঢড়াইতে পারিব না এবং পারিব না তাহার উপর মিথ্যারোপ করিতে। আচ্ঘ, আপনি আমার সূত্রে কি چনিয়াহেন जাহ বলুন তো ? তদুত্তরে
 গ্গহ করেন, আার তিন ব্যজ্রির প্রতি তিনি শর্রুত পোষণ কর্রেন। অতঃপ্র তিনি বলেন- হা, आমি ইহাই রাসূলून्बाহ (সা) হইঢে খনিয়াছি এবং ইহাই বলিয়াছি। অামি জিজ্ঞাসা করিলাম,


 দলের সহিত সফর্রত হইয়াছে। বহ্হ রাত পর্বত্ত यাত্রী দল চলিতে থাকে। থখন তাহারা অত্যत্ত
 কিত্ুু সেই ব্যক্তি জাপ্রত থাকিয়া নামাবে মশখল হইয়া যায় এবং যাত্রার সময় হইলেই আাবার সকনকক জাগাইয়া দেয়। জার সেই ব্যক্তি যাহাকে অন্য লোক কষ্ট দেয় এবং সে অম্নাল বদনে সবকিছू সহিয়া যায়। এইভবে ততকণ করে বে পর্যত্ত না তাহার মৃত্যু হয় অথবা তাহারা পরশ্পর বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়। আমি বনিলাম, লেই তিন ব্যক্তি কাহারা যাহাদের থতি আল্লাহ


শপথকারী বিক্রেতা, অহংকারী দরিদ্র এবং অনুগ্হ প্রচারকারী কৃপণ। অবশ্য হাদীসটি এই সনদে গরীব।

## पिতীয় হাদীস

आদী ওরফে ইব্ন উমাইর্ন জান-ক্ন্দী (রা) হইতে ধারবাহিকভাবে রিজা ইবৃন হায়াত, উ’রস ইবৃন উমাইর, जাদী ইবৃন আাh, জারীর ইব্ন হাযিম, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন বে, ইবৃন উমাইর আা--কিন্দী বলেন ঃ

কিন্দা গোচ্রের ইমরুন্ন কাইস নামক এক ব্যক্তির সংগে হাयারামাউতের এক ব্যক্তির জমাজমি লইয়া বিবাদ বাধে। ইश মীমাংসার জনা তাহারা হ্যুর (সা)-এর থিদমাে উপস্থিত হয়। जতःপর হৃথর (সা) হাयরামী গোত্রের ব্যক্তিকে প্রমাণ পেশ করিতে বলিলেন। কিদ্দু লে প্রমাণ পেশ করিতে পারিল না। ইহার পর তিনি ইমসুন কাইসকে বলিলেন. पूমি তোমার দাবীর সত্তणার উপর শপথ কর। ইহ שनিয়া হাयরামী গোত্রের লোকটি বলিল, হে আাল্ধাহর রাসান! সে ৫যু শপথ করিয়া বলিনেই হইয়া যাইবে ? তাহা হইলে জামি আন্ধাহর শপথ করিয়া বनिতে পারি বে, লে জমার জমি মিষ্যা শপথ করিয়া নিয়া নিবে। অতঃপর রাসূনুনাহ (সা) বनिলেন, ব্য বנক্তি মিথ্যা কসম কর্রিয়া কাহারো মাল নিজের করিয়া নিবে, লে যখন অাল্লাহর সरिত সাক্巾ৎ করিবে, চথ্থ আল্লাহ পাক অসত্তুট থাকিবেন। আদী (রা) বলেন,, ইহার পর
 রাসূল! यদি কেহ তাহার ন্যাय্য অশ্শ পরিতাগ কর্যিয়া দেয় তবে লে ইহার কি প্রতিদান পাইবে ?
 অংশ ছাড়িয়া দিলাম!’ আদী ইবৃন আদীর সনদ̆ নাসায়ীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

## ত্তীয় হাদীস

जাবদूল্মাহ (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে শাকীক, আ’মাশ, আবূ মুআাবিয়া ও আহমদ বর্ণনা করেন ভ্য, जাবদ্মন্না ( (রা) বলেন :
 মিথ্যা শপথ করে, সে যখন আল্মাহ পাকের সাথে সাক্ছৎৎ করিবে, তখন তিনি তাহার প্রতি
 হইয়াছিন। কেননা আমার ও একজন ইয়াহদীর ব্যেথ মালিকানায় একখ৩ জমি ছিন। কিষ্ু লে আমার অংণশর কথা অন্বীকার করিলে আমি লেই ব্যাপার্র রাসূন (সা)-এর বিচার প্রার্থনা করি। অতঃপর হ্যূর (সা) আমাকে বলেন যে, ঢোমার দাবির সপক্কে তোমার নিকট কোন প্রমাণ আছে ? আমি বলিলাম, না। অতঃপর তিনি ইয়াহ্দীক্কে বলিলেন, ঢুমি তোমার দাবির সত্যতর উপর কসম কর। आমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! এই ব্যক্তি কসম করিয়া ঢো আমার সশ্পদ निয়া निবে! তখন আল্gাহ ত'আলা এই আয়াতটি নাযিল করেন :


जর্থাৎ যাহারা জাল্লাহর সহিত প্রদত্র পতিশ্রুতি এবং নিজেদের শপথসমূহ সামান্য বা নগণ্য যুল্যে বিক্র্য় কর্রিয়া কেলে, পরকালে তাহাদের জন্য কোনই অংশ নাই।

অন্য একটি সূত্রে আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে শাকীক ইব্ন সালমা, আসিম ইব্ন আবু নাজওয়াদ, আসিম, আবূ বকর ইব্ন আইয়াশ, ইয়াহয়া ইব্ন আদম ও আহমদ (রা) বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন :
'রাসূনুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের মান আত্মসাৎ করিবে, সে আল্মাহূর সহিত এমন অবস্থায় সাক্ষাৎ করিবে যে, আল্মাহ পাক তাহার প্রতি অসন্তুষ্ঠ থাকিবেন।' এমন সময় হয়রত আ’মাশ ইব্ন কায়েস (রা) তথায় আগমন করেন এবং বলেন, আবূ আবদুর রহমান আপনার নিকট হাদীসটি কিভাবে বর্ণনা করিয়াছেন ? অতঃপর আমি ইহা দ্বিতীয়বার বলিলাম। তখন তিনি বলিলেন, এই হাদীস আমার সম্বক্ধে বলা হইয়াছে। কেননা আমার এবং আমার চাচাতো ভাইয়ের মধ্যে একটি কূপ লইয়া বিবাদ ছিন। কূপটি তাহারই দখলে ছিল। হহযূর (সা)-এর নিকট ইহার মীমাংসার জন্য গেলে তিনি আমাকে বলেন, তুমি তোমার দাবির সপক্ষে প্রমাণ পেশ কর যে, কূপটি তোমারই। নতুবা তাহার শপথের উপর ফয়সালা করা হইবে।

তিনি আরও বলেনঃ আমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! আমার নিকট কোন প্রমাণ নাই। আর यদি তাহার শপথের উপর নির্ভর করিয়া মীমাংসা করেন, তাহা ইইলে সে আমার কূপ নিয়া নিবে। কেননা আমার প্রতিপক্ষ দুচরিত্র লোক। তখন রাসূল (সা) বলেন, বে ব্যক্তি কোন มুসলমানের মাল আছ্মসাৎ করে, সে আল্লাহর সহিত এমন অবস্থায় সাক্ষৎ করিবে যে, আল্লাহ তা‘আলা তাহার প্রতি অসন্তুষ্ট থাকিবেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) আলোচ্য আয়াতটি পড়েনঃ অর্থাৎ যাহারা আল্লাহর সহিত প্রদত্ত প্রতিশ্রুতি এবং নিজ্জেদের শপথসমূহ সামান্য মূল্যে বিক্রয় করিয়া ফেলে, পরকালে তাহাদের জন্য কোনই অংশ নাই।

## চতুর্থ হাদীস

মু’আয ইব্ন আনাস হইতে ধারবাহিকভাবে সহন ইব্ন মুআয ইব্ন আনাস, যিয়াদ, রশীদ, ইয়াহয়া ইব্ন গাইলান ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করে যে, মুআয ইব্ন আনাস বলেন :

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, আল্লাহ তাআআলা কিয়ামতের দিন তাহার কতক বান্দার সহিত কথা বলিবেন না, তাহাদিগকে পবিত্র করিবেন না এবং তাহাদের প্রতি তাকাইবেনও না। একজন জিজ্ঞাসা করিলেন, হে আল্নাহর রাসূল! উহারা কাহারা ? তিনি বলিলেন, স্বীয় পিতা-মাতার প্রতি অনীহা ও অসন্তোষ প্রকাশকারী এবং যে পুত্রের প্রতি পিতা অসন্তুষ্ট। আর সেই ব্যক্তি যাহার প্রতি কোন সম্প্রদায়ের অনুপ্রহ রহিয়াছে, কিন্তু সে তাহা অস্বীকার করে এবং তাহার উপর সহনশীলতা ও কৃতজ্ঞতার মনোভাব পোষণ করেনা।

## পঞ্চম হাদীস

আবদুল্নাহ ইব্ন আবূ আওফা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইবরাহীম ইব্ন আবদুর রহমান ওরফে সাকিন্তী, ইব্ন হাওশাব, হাশিম, হাসান ইব্ন আরাফ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, আবদুল্নাহ ইব্ন আবূ আওফা (রা) বলেন ঃ এক ব্যক্তি বাজারে বিক্রির জন্য পণদ্র্রব্য জমা করিয়া দাঁড়াইয়া বनিতেছিল, আমার এইতুলি এত টাকা দরে দিলেও আমি কাহাকে দিব না।

ইহা বनिয়া মুসনমানদিগকে ধ্রাকায় «েলিয়া উহা বেশি দাল্ম বিক্রি করিতেছিল। তাহার উদ্দেশ্যে তখন এই আয়াতটি নাযিন হয় :


আওয়াম হইতে অন্য সূত্রে বুখারীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
ষষ্ঠ হাদীস

আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবহিকভাবে আবূ সালেহ, আ'মাশ, ওয়াকী ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আবূ হরায়রা (রা) বলেন :

রাসূনুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, তিন ব্যক্তির সহিত আল্মাহ তাআলা কিয়ামতের দিন কথা বলিবেন না, তাহাদের প্রতি তাকাইবেন না এবং তাহাদিগকে পবিত্রও করিবেন না। বরং তাহাদের জন্য রহিয়াছে কঠিন বেদনাদায়ক শাস্তি। (এক) যাহার নিকট প্রয়োজনাতিরিক্ত পানি মজুদ রহিয়াছে, কিন্ুু তাহা সত্ত্বেও সে কোন তৃষ্ণার্ত পথযাা্রীকে একটু পানি পান করায় না। (দুই) যে ব্যক্তি শপথ করিয়া পণ্য দ্রব্য বিক্রয় করে কিংবা শপথ করিয়া বাদশার হাতে বাইআত গ্রহণ করে। অতঃপর যদি বাদশাহ তাহাকে কিছ্ম স্বার্থ দেন তাহা হইলে সে বাইআত রক্ষা করে; নতুবা স্বার্থহীনতার কারণে সে বাইআত ভঙ্গ করিয়া ফেলে। ওয়াকীর সূত্রে তিরমিযী এবং আবূ দাউদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন ঃ হাদীসটি হাসান ও সহীহ্ পর্যায়ের।


৭৮. "আর তাহাদের মধ্যে একটি দন রহিয়াছে, যাহারা কিতাবের ঢজ্গে কিছ্ম পাঠ করে যেন তোমরা উহাকে কিতাব মনে কর। অথচ উহা কিতাবের কিছ্র নহে। আর তাহারা বলে, ইহা আল্লাহর তর্র হইতে আসিয়াছে; অথচ উহা আল্লাহর তরফফের নহে এবং তাহারা জানিয়া ৫নিয়াই आল্লাহর নামে মিথ্যা কথা বলিতেছে।"

তাফসীর : এখানেও সেই অভিশণ্ত ইয়াহদীদের বর্ণনা দেওয়া ইইয়াছে। তাহাদের মধ্যে এমন একটি চক্র রহিয়াছে, যাহারা আল্মাহর কালামের মধ্যে রদ-বদল ও বিকৃতি আনয়ন করে এবং শব্দ উলট-পালট করিয়া অর্থ বদলাইয়া দেয়। আর ইহার মাধ্যমে তাহারা সাধারণ অশিক্ষিত লোকদেরকে বিভ্রান্তির শিকার বানায়। অশিক্ষিতরা ভাবে, এইগুলিও আল্লাহর কালাম। বস্তুত তাহারা আল্লাহর উপর মিথ্যা আরোপকারী। আর তাহাদের এই মিথ্যা কথা
 "ْـِّنْ
 بـالْ এই আয়াতাংশের মর্মার্থ হইল এই বে, তাহারা কিতাব পাঠ করার সম়য় জিহবাকে ওলট-পাঁলট করে। অর্থাৎ উহার মধ্যে পরিবর্তন ঘটায়। বুখারী শরীফে ইবৃন আব্বাস (রা)

হইতে ইহার ব্যাখ্যায় বর্ণিত হইয়াছে বে, উহারা শদ্দ ও বাক্যের পরিবর্তন ঘটাইত এবং এক স্থানের বাক্য অन স্शানে অপসারূণ করিত। অথচ जাল্gাহর সৃষ্টি মধ্যে এমন কোন শক্তি নাই বে আাল্মাহর কিতাবের একটি শদও পরিবর্তন-পর্রির্ধন্রে কমত রাথ্।। আসল কথা হইল বে, তাহদদর ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ ছিন বাজ্র ও বিকৃত।

ওহাব ইব্ন মাম্বাহ বলেন :
আান্নাহর পক্ষ হইঢে নাযিলকৃত তওরাত ও ইজীল অবিকৃতই ছিন। অাল্লাহ একটি অক্ষরও পরিবর্তন করেন নাই কিষ্ঠু উক্ত কুচ্্রিরা মনগড়া ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ প্রদান ও সংস্কার সাধন করিয়া উহার মধ্ব্য বিকৃতি ঘটায়। অথচ তাহারা বলিত, आামরা যাহা কিছू পড়ি তাহা সবই আল্নাহর পক্ হইতে প্রাষ। जবশ্য জাল্बাহর কিতাব সংর্ষিতই আছছ। তাহা কেহ পরিবর্তন করিতে भারে না। उহাবের সূত্রে ইবূন আবূ হাতিম ইशা বর্ণনা করিয়াছেন।

উল্লেখ্য বে, উপররোল্মিখিত বক্তব্যের অর্থ এই বে, তাহাদের নিকট এখন বে সং্কর্ণণ
 তাহা অসংখ্য দোষক্রেটতেে পরিপৃর্ণ। তাহার মধ্যে রহহিয়াছে বাড়াবাড়ি ওহ্রাস-বৃদ্ধি। আসলে जারবীতে যাহা রহিয়াছে তাহা মূলত উহার ব্যাখ্যা। ঢাও এমন ব্, মোটেই নির্ভ্র্যোগ্য নয়। তাহার সবদুকুকেই মিথ্যা ও বানোয়াট বলা হইলে অতির্রিক্ত কিছू বলা হয় না। ওহাবের কথার जর্থ ইহাও হইঢে পারে শে, যাহা আা্নাহর কিতাব ঢাহা নিঃসন্দেছে যথাযথতাে রককিত আছে ও ঢাহার মধ্যে কোন ধরনের হ্রাস-বৃদ্ধি কब्পনাই করা যায় না।


## (1.)


৭৯. ‘কোন মানুম্রের জন্য ইহা শোভনীয় নহে বে, ঢাহাকে জাল্ঞাহর কিতাব, হিকমত ও নবুওয়াত দেওয়ার পর লে মানুষকে বলে ভে, ঢোমরা জাল্লাহকে ছাড়িযা জামার বাन্দা হইয়া যাও। বরং সে বলিবে, তোমর্রা জাল্লাহওয়ানা ইইয়া যাও, যেহেছু তোমরা কিতাব পড় ও পড়াও।"
৮০. "অার তাহারা এই নির্দেশও ঢোমাদিগকে দিবে না ভে, ফেেরেশতা ও নবীণণকে ঢোমরা প্রহু র্রণপ গ্থহণ কর। ঢোমরা মুসলমান হওয়া সজ্জেও কি ঢাহার্যা ঢোমাদিগকে কুষ্জীী निर्দ্রশ দিবে?"

ঢাফ্সীর ः ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর অথবা
 (রা) বলেন :

রাসুলূল্লাহ (সা)-এর নিকট যখন আহলে নাজরানের ইয়াহদী ও নাসারারা জমায়েত হইল এবং তিনি তাহাদিগকে ইসলামের দাওয়াত দিলেন তখন তাঁহাকে আবূ রাফে বারমী বলিল যে, হে মুহাম্মদ! আপনার কি ইচ্মা যে, আমরা আপনার সেভাবে উপাসনা করি যেভাবে নাসারারা মরিয়মের পুত্র ঈসার উপাসনা করিয়া থাকে ? নাজরানের এক খ্রিস্টান ব্যক্তি, যাহাকে রঈস বলা হইত, সে তখন বলিল, হে মুহাম্মদ! আপনার ইচ্ছা কি ? আপনি কি আমাদিগকে আপনার উপাসনা করার জন্য ডাকিতেছেন ? অথবা সে এই ধরনের কিছু বলিয়াছিল। তখন রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন- আল্লাহ ব্যতীত অন্য কাহারো ইবাদত করা ইইতে আমি আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাই এবং আমি আল্লাহ ব্যতীত অন্য কাহারো ইবাদতের প্রতি আদেশ করি না। তিনি এইজন্য আমাকে প্রেরণ করেন নাই এবং আমি এইজন্য আদিষ্ট হই নাই। অথবা হযূর (সা) প্রায় এইক্রপই বলিয়াছিলেন।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহাদের উভয়ের বক্ক্বের পরিপ্রেক্ষিতে এই আয়াতটির بَعْدَ الْْ اَنْتُمْ مسُنِمُوْنْ পর্যন্ত নাযিন করেন। অর্থৎৎ কোন মানুষেরই এ্ই কাজ নহে যে, আল্লাহ তো তাহাকে কিতাব, প্রজ্ঞা ও নবুওয়াত দান করিবেন, আর সে ইহা লাভ করিয়া লোকদিগকে বলিবে যে, তোমরা খোদার পরিবর্তে আমার দাস হইয়া যাও। সে তো ইহাই বলিবে যে, খাঁট আল্লাহওয়ালা হও। যেমন সেই কিতাবও ইহার তাকীদ দিতেছে যাহা তোমরা নিজেরা পড় ও অন্যকেও পড়াও। সে কখনো তোমাদেরকে এই কথা বনিবে না যে, ফেরেশতা অথবা পয়গাম্বরদেরকেই নিজেদের উপাস্য বানাইয়া লও। তোমরা যখন মুসলিম, তখন একজন নবী তোমদেরকে কুফরীর নির্দেশ দিবে, তাহা কি সষ্ব ?

তাই আল্লাহ তাআলা বলেন ঃ
 عِبَادَا لُى مِنْ دُوْنِ اللَّه.
অর্থাৎ কোন মানুষের জন্য উহা বাঞ্ৰনীয় নয় যে, আল্নাহর কিতাব, প্রজ্ঞ এবং নবুয়াত প্রাপ্তির পর সে মানুষকে আল্মাহর উপাসনা পরিত্যাগ করাইয়া তাহার উপাসনার প্রতি আহবান জানাইবে। অর্থাৎ আল্মাহর সহিত তাহাকেও ইবাদতের মধ্যে শামিল করিতে বলিবে। কোন নবী রাসূলের জন্যই যখন ইহা বৈধ নয়, তখন কোন সাধারণ ব্যক্তির জন্য এর্রপ আহবান জানানো কতই না বোকামী! তাই হাসান বসরী (রা) বলেন যে, একজন সাধারণ মু'মিন দ্বারা কস্মিনকালেও ইহা হইতে পারে না যে, সে মানুষকে তাহার উপাসনার প্রতি আহ্বান করিবে।

উল্লেখ্য যে, পূর্বেকার ইয়াহুদী ও থ্রিস্টানরা তাহাদের পাদ্রী ও ধর্মযাজকদের উপাসনা
 ل山l অর্থাৎ তাহারা আল্মাহকে ছাড়িয়া তাহাদের আলিম ও পাদ্রীদেরকে প্রভু বানাইয়া নিয়াছিল। আদী ইব্ন হাতিম (রা) সম্বক্ধে মুসনাদে আহমাদ ও তিরমিযীতে বর্ণিত হইয়াছে যে, আদী ইব্ন হাত্ম (রা) বলেন ঃ

হে আল্মাহর রাসূল! তাহারা তো পাদ্রীদের উপাসনা করিত না.। রাসূলুল্নহ (সা) বলিলেন, ‘হাঁ, তাহারা হালালকে হারাম করিয়াছিল এবং হারামকে হালাল করিয়া নিয়াছিল, আর উহারা তাহাদের অনুসরণ করিত। তাহা ইইলে নিশয়ই ইহা তাহাদের উপাসনার অন্তর্ভুক্ত।'

সুতরাং ভঞ্ত আলিম, পাদ্রী এবং পীরেরা রাসূলুল্মাহ (সা)-এর এই ব্যাখ্যার অন্তর্ভুক্ত। পহ্ষান্তরে রাসূল (সা) এবং তাঁহার অনুসারী আমলদার হক্কানী আলিমগণ ইহার অন্তর্ভুক্ত.নহেন। কেননা আল্মাহ পাক রাসূল (সা)-এর উপর যে সকল আদেশ করিয়াছেন তাহারা তাহাই প্রচার করেন এবং याহা নিমেধ করিয়াছেন তাহারা মানুষকে তাহা করিতে বারণ করেন। মূলত রাসূলগণ হইলেন আল্লাহ ও তাঁহার সৃষ্টির মধ্যে দূত স্বর্রপ। তাঁহাদের মাধ্যমে তিনি মানুষের প্রতি তাঁহার পয়গাম ও আমানতসমূহ পৌঁছাইয়া থাকেন। রাসূল প্রেরণের উদ্দেশ্যই হইল সৃষ্টিকে স্রষ্টার ইবাদতের দিকে আহান করা এবং তাহাদের নিকট সত্যবাণী প্পেছাইয়া দেওয়া। তাই আল্লাহ তাআলা বলেন :

## 

অর্থাৎ সে তো ইহাই বলিবে যে, れাটি আল্লাহওয়ালা হইয়া যাও। যেমন সেই কিতাবও ইহার তাকীদ দিতেছে যাহা তোমরা নিজেরা পড় ও অন্যকে পড়াও। অর্থাৎ আল্লাহর রাসূল লোকদিগকে বলিবে বে, তোমরা সকনে আল্নাহওয়ালা ইইয়া যাও।

ইব্ন আব্বাস (রা) ও আবূ রयীন (রা) প্রমুখ বলেনঃ এখানে আহবানকারী হিসাবে প্রজ্ঞাময় বুদ্ধিমান ও বিচক্ষণ আলিমদেরকে বুঝান হইয়াছে।

হাসান (রা) প্রমুখ বলিয়াছেন ঃ ইহা দ্বারা ফকীহদেরকে বুঝান হইয়াছে। ইব্ন আব্বাস (রা) সাঈদ ইব্ন জুবাইর, কাতাদা আতা খোরাসানী, আতীয়া আওফী এবং রবী ইব্ন আনাসও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাসান বসরী (র) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে,, উহারা হইলেন আবিদ ও মুক্তাকীগণ।
 কুরআন শিক্ষাকারীর উপর দাবী ইইই্ল তাহাকে সুবিবেচক ও সমঝদার হইতে হইবে, যাহাতে সে কুরআনের মর্মার্থ অনুধাবন করিতে পারে।
 বा आয়ত্ত করিয়া কেলা। অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলেন ঃ :
 অন্য কাহারও ইবাদত কর; হউক সে প্রেরিত কোন নবী বা নৈকট্য লাভকারী ফেরেশতা।
 নবী তোমাদিগকে কুফরীiর নির্দেশ দিরে ইহা কি সষ্বব, এই কাজ সে করিতে পারে যে আল্পাহ ছাড়া অন্যের ইবাদতের দিকে আহবান করে। কেননা যে আল্লাহ ছাড়া অন্যের ইবাদতের দিকে আহ্নান করে সে কুফরী করে। পক্ষান্তরে নবীদের কাজ হইল ঈমানের দাওয়াত দেওয়া। ঈমানের দাবী হইল আল্লাহর সাথ্থে কোন শরীক না করিয়া একমাত্র ঢাঁহারই ইবাদত করা। যেমন আল্লাহ তাআলা অন্যত্র বনলিয়াছেন :
 তোমার পূর্বেও আমি যত রাসূল্ল পাঠাইয়াছিলাম সকলেরই উপরে এই ওহী পাঠাইয়াছিলাম যে, আমি ব্যতীত কোন উপাস্য নাই। সুতরাং তোমরা আমারই ইবাদত কর। আল্লাহ তা'আলা অন্যত্র বলেন :

অর্থাৎ আমি প্রত্যেক উম্মতের মধ্যে এই দাওয়াত লইয়া রাসূল পাঠাইয়াছি শে, তোমরা আল্মাহর ইবাদত কর এবং তাগুতের উপাসনা হইতে বিরত থাক। অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন :


> يـعْبدون
‘অর্থাৎ তোমার পূর্বেকার সকল নবীকে জিজ্ঞাসা কর বে, आমি কি আল্নাহ ব্যতীত অন্যান্য মা’বুদ নির্ধারিত করিয়াছি যাহাদের তোমরা ইবাদত করিবে ? পরিশেষে সকলকে হুঁশিয়ার করিয়া দিয়া আল্লাহ তা‘আলা বলেন ঃ


অর্থাৎ তাহাদের বে ব্যক্তি বলে- আল্লাহকে বাদ দিয়া আমিই মা‘বৃদ, আমি তাহাকে দোयখের শাস্তি ভোগ করাইব এবং এইভাবে আমি অত্যাচারীদিগকে প্রতিদান দিয়া थাকি।

৮১. "স্মরণ কর, যখন আল্লাহ নবীদের অগীকার बইয়াছিলেন যে, তোমাদিগকে কিতাব ও হিকমত যাহা কিছू দিয়াছি আর তোমাদের কাছে যাহা আছে, তাহার সমর্বকর্পপে যখन একজন রাসূল आসিবে, তখন নিষয় তোমরা তাহার উীর ঈমান আনিবে এবং তাহাকে সাহায্য করিবে। তিনি বनिনেন, তোমরা কি স্বীকার কর্রিনে ? আর এই সম্পক্কে আমার অঙ্গীকার কি তোমরা গ্রহ্ণ করিনে? তাহারা বলিন, আমর়া স্বীকার কর্রিলাম। তিনি বनिলেন, তবে তোমরা সাক্ষী থাক এবং জামিও তোমদের সহিত় সাফ্মী রহিলাম।
৮২. ইহার পর यাহারা বিমুঈ্খ হইবে তাহারাই সত্য বর্জনকারী।"

কাছীন (২য় খツ)—৬৭

তাফসীর ঃ এখানে আল্মাহ তাআলা জানাইতেছেন, হযরত আদম (আ) হইতে ঔুু করিয়া হযরত ঈসা (আ) পর্যত্ত প্রত্যেক নবীর নিকট হইতে এই প্রতিশ্রুতি লওয়া হইয়াছে যে, বর্তমানে তোমাদিগকে কিতাব ও কর্মকৌশল দিয়া পাঠাইলাম। পরবর্তীতে যদি তোমাদের নিকট ঠিক একই শিক্ষার সমর্থন নইয়া কোন নবী আসে, তাহা হইলে তাহার প্রতি তোমাদের ঈমান আনিতে হইবে এবং তাহাকে সার্বিক সাহায্য-সহবোগিতা করিতে হইবে। তখন কোন নবীই এই ভাবিয়া পরবর্তী নবীর সাহায্য-সহযোগিতা হইতে বিরত থাকিতে পারিবে না যে, উহা




 ত্তোমাদের নিকট ঠিক সেই শিক্ষার সমর্থন লইয়া যদি আসে যাহা তোমাদের নিকট পৃর্ব ইইতে বিদ্যমান আছে, তবে তাহার প্রতি তোমাদের ঈমান আনিতে হইবে এবং তাহাকে সাহায্য করিতে হইবে। এই কথা বলিয়া আল্লাহ জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ তোমরা কি ইহার অঙ্গীকার করিতেছ এবং এই সম্পর্কে আমার নিকট ইইতে প্রতিশ্রুতির গুরুদায়িত্ণ লইতে প্রস্তুত আছ ?
 হইল অभীকার।

信 তরে তোমরা সাক্ষী থাক, আর আমিও তোমাদের সহিত সাক্ষী রহিনাম। ইহার পর বে নিজের প্রত্রির্রুতি ভংগ করিবে, অর্থাৎ এই ওয়াদা ও অগ্ধীকার লংঘন করিবে, তাহারাই হইইবে ফাসিক।

আলী ইব্ন আবূ তালিব ও আবদুল্মাহ ইবৃন আব্বাস (রা) বলেনঃ আল্লাহ তা‘আলা প্রত্যেক নবীর নিকট হইতে এই অঙ্গীকার গহণ করিয়াছেন যে, যদি তিনি তাঁহার যুগে হযরত মুহাম্মদ (সা)-কে প্রেরণ করেন, তবে তাহার অবশ্য কর্তব্য হইবে ঢাঁহার উপর ঈমান আনা, তাঁহাকে সাহাय্য করা এবং স্বীয় উম্মত ও অনুসারীদেরকেও তাঁহার উপর ঈমান আনিতে বলা ও তাঁহার আনুগত্য করার জন্য আদেশ দেওয়া।

তাউস, হাসানন বসরী ও কাতাদা বলেন ঃ আল্লাহ তাআলা প্রত্যেক নবীর নিকট হইতে তাহাদের একে অপরের সত্যতা মানিয়া লওয়ার অঙীকার নিয়াছেন। আলী (র) এবং ইব্ন আব্বাস (রা)-এর উপরোল্পিখিত বর্ণনার সহিত এই বর্ণনার কোন বৈপরীত্য নাই, বরং একটি অপরটির পরিপোষক বটে। ইবৃন তাউস তাহার পিতা ইইতে ধারাবাহিকভাবে মুআমার, আবদুর রাयযাক, আলী (রা) ও ইব্ন আব্dাসের (রা) বরাতে অনুর্দপ বর্ণনা করিয়াছেন।

আবদুল্নাহ ইব্ন ছাবিত (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে শা’বী, জাবির, সুফিয়ান, আবদুর রাযযাক ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন ছাবিত (রা) বলেন ঃ

উমর (রা) হযূরের (সা) খিদমতে আসিয়া বলিলেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমি আমার এক কুরাইযী ইয়াহুদী ভাইকে তাওরাতের সমস্ত কথ্থা লিখিয়া দিতে বলিয়াছিলাম। তাই সে আমার
 পর হ্যূর (সা)-এর চেহরা পরিবর্ত্ন হইয়া যায়। তখন আমি উমরকে বলিলাম, आপনি কি
 চিত্তে আল্লাহকে প্রতিপালকক্জপপ, ইসলামকে দীনক্রপপ এবং মুহামদ (সা)-কে রাসূলক্রপপ গ্রহণ করিয়া নিয়াছি। ইহার ফলে নবী (সা)-এর ক্রোধ বিদূরিত হয় এবং বলে, বে মহান সত্তার অধিকারে জামার আাা্মা তাঁহর শপথ! यদি আজ মূাা (অা) তোমাদের মধ্যে আগমন করেন আর যদি ঢোমরা আমাকে ত্যাগ কর্রিয়া তাহাকে অনুসরণ কর তবে ঢোমরা ভষ্ট হইয়া যাইবে। কেননা, সমন্ঠ উম্মতের মধ্যে আমার অংশের উষ্থত ঢোমরা এবং সকন নবীগণের মধ্যে আমিই তোমাদের অংশের নবী।

जপর এক হাদীসে জাবির (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে শা বী, যুজাহিদ, হাম্মাদ, ইসহাক ও হাফিজ আবূ ইয়ালা বর্ণনা করেন বে, জাবির (রা) বলেনঃ ‘রাসূনুল্ধাহ (সা) বলিয়াছেন, তোমরা কিতাবীদেরকে কিছু জিজ্ঞাসা কর্রিও না। ঢাহা কিভাবে তোমাদিগকে সৎ পথ দেখাইবে? তাহারা নিজ্রোই তে পথজষ্য। তাহাদের কথায় পড়িয়া তোমরা অঙ্ঞতাবশত কোন মিথ্যাকে সত্য বनिয়া মনে করিরে এবং কোন সত্যকে মিথ্যা বলিয়া বর্জন করিবে। আল্লাহর শপথ! यদি হয়ত মূসা (আ) তোমাদের মধ্যে বিদ্যমান थাকিতেন, তবে তাহার জন্যও আমার আনুগত্য ব্যতীত অन্য কিছूই বৈধ হইত না।' কোন কোন হাদীসে এইভাবে বর্ণিত হইয়াছে বে, 'यদি হয়ত মৃসা (আা) ও হযরত ঈসা (আ) জীবিত থাকিতেন, তবে ঢাহাদেরও আমার আনুগত্য ব্যতীত অन্য কোন প্থা থাকিত না।'

সুতরাং মুহাম্মদুর রাসূনুন্बাহ (সা)-ই শেষ নবী এবং সর্ব রাসৃলের নেত। তাই শে কোন यুগেই তিনি নবী হইয়া আসিলে তাহার আনুগত স্ধীকার করা সবার জন্যে ওয়াজিব হইত এবং সেই যুপে সকন নবীর উপরে তাহার আনুগত্য অথগণ্য হইত। এই কারণণই মির্যাজ্জর রাত্রে বায়তুল মুকাদাcে তাহাকে সকন নবীর ইমাম করা হইয়াছিন। অনুক্রপভাবে হাশরের মাঠঠ
 মাহযूদ’ বা ‘প্রশংসিত স্থান’ याহার একমাত্র তিনিই অধিকারী। जবশেষে একমাত্র তিনিই প্রতিষ্ঠিত থাকিবেন জার এমতাবস্থায় নবুওয়াত ও রিসালাতের দরজা বঞ্ধ হইয়া যাইবে। তাই আল্লাহ তাআালা তাহার প্রতি বিশেষভাবে সাनাম ও দহ্রদ প্রেরণ কর্যিয়া থাকেন।



b-. "তাহারা কি আল্লাহর দীন ছাড়া অন্য কিছু চাহিতেছে? অথচ আসমান-যমীনের সকল কিছুই ইচ্মায় কি অনিচ্মায় ঢাঁহার নিকট আত্মসমর্পণ করিয়াছে এবং ঢাঁহারই কাছে তাহারা ফিরিয়া যাইবে।"
৮8. "বল, আমরা আল্লাহর উপর, আমাদের উপর অবতীর্ণ বস্তুর উপর, ইব্রাহীম, ইসমাঈন, ইসহাক, ইয়া‘কূব ও ঢাহার বংশধরদের প্রতি অবতীর বধ্থুর উপর এবং মূসা, ঈসা ও অन্যান্য নবীর নিকট আমাদের প্রতিপালকের তরফ হইতে যাহা অবতীর্ণ হইয়াছে তাহার উপর ঈমান আনিয়াছি। আমরা ঢাঁহাদের কাহাকেও পৃথক করি না আর আমরা ঢাঁহারই নিকট আ丬্রসমর্পণকারী।"
৮৫. "কেহ ইসनাম ব্যতীত অন্য কোন দীন গ্রহণ করিতে চাহিলে তাহা কখনও কবূল করা হইবে না এবং সে পরকালে ম্জ্ঞ্গিস্তদের অন্যতম হইবে।"
 পৃথিবীর সমস্ত জিনিসই ইচ্ছায় হর্উক কি অনিচ্ছায় হউক, খোদার নির্দেশের অধীন হইয়া আছে।'

অন্যখানে আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেনঃ


অর্থাৎ "তাহারা কি দেখে না যে, সমপ্র সৃষ্ট জীবের ছায়া ডানে ও বামে बুঁকিয়া পড়িয়া আল্নাহকে সিজদা করিয়া থাকে আর আকাশসমূহের সমস্ত জিনিস এবং পৃথিবীর সমস্ত প্রাণী ও ফেরেশতাকুল আল্মাহরই জন্য সিজদা করিয়া থাকে। উহারা কেহই অহংকার করে না; বরং তাহারা সবাই স্বীয় প্রভুকে ভয় করিয়া থাকে এবং তাহাদিগকে তিনি যে নির্দেশ দান করেন তাহারা তাহা পালন করেন।

বস্তুত মু‘মিনরা আন্তুরিক ও বাহিহিক উভয় ভাবেই আল্নাহর আনুগত্য মানিয়া চরে আর কাফেররা ঢাঁহার হাতের মুঠায় রহিয়াছে বিধায় বাধ্য হইয়া ঢাঁহার আনুগত্য স্বীকার করিয়া নেয়। কেননা তাঁহার বিশাল সায্রাজ্যে এমন কোন শক্তি নাই ভে তাঁহার মুকাবিলা ও বিরোধিতা করিবে।

একটি গরীব হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে যে, নবী (সা) হইতে আতা ইবৃন আবূ রিহাব, আওयাঈ, মুহাম্মাদ ইব্ন মাহসান আল আক্কাশী, সাঈদ ইব্ন হাফস নুফাইনী, আহমাদ ইবনুন নयর জসকারী ও হাফ্যি আবুল কাসিম তিবরানী (র) বর্ণনা করেন যে, হযরত নবী (সা) 'َ',位 আকাশের স্বেচ্ছাধ্ধীন মুসলির্ম হॅইল ফেরেশতাগণ যাহারা আল্মাহরই ইবাদতত নিয়োজিত থাকে আর পৃথিবীর ইইল যাহারা ইসলামের উপরই জন্ম নিয়াছে। পক্ষান্তরে অনিচ্ছাবশত মুসলমান তাহারা যাহারা যুদ্ধক্ষেত্র ইইতে মুসলমানদের হাতে শৃংখলবদ্ধভাবে আনীত হয়। মূলত এই লোকগুলিকে জান্নাতের দিকে টানিয়া নেওয়া হয় তাহাদের অনিচ্ছাসত্ত্বেও।

সহীহ্ হাদীসে বর্ণিত হইয়াছছ যে, মহান প্রতিপালক সেই সব লোকদের প্রতি বিশ্ময়বোধ করেন যাহাদিগকে শৃখ্খলবদ্ধভাবে বেহেশেতের দিকে টানিয়া जানা হয়। এই হাদীসটির সমর্থনে আরো হাদীস রহিয়াছে। কিন্তু আলোচ্য হাদীসের অর্থই আয়াতের সহিত অধিকতর সাজুয়পপূর্ণ।

মুজাহিদ ইইতে ধারাবাহিকভাবে মানসুর ও সুফিয়ান বর্ণনা করেন যে, মুজাহিদ বলেন :
 আয়াতটির অনুর্পপ :
 ঢাহাদিগকে জিজ্ঞাসা কর যে, পৃথিবী ও আকাশ্বসমূহ কে সৃষ্টি করিয়াছে তবে তাহারা উত্তরে অবশ্যই বলিবে যে, আল্লাহ।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ, আ’মাশ ও সুফিয়ান বর্ণনা করেন বে,
 বলেনঃ ইহার দ্বারা সেই প্রথম দির্নটিকে বুর্ঝালো হইইয়াছে বেদিন সকলের নিকট হইতে অঞ্গীকার নেওয়া হইয়াছিন। অর্থাৎ সেই নির্দিষ দিনে যে দিন আল্পাহ প্রত্যেককে তাহার কর্মের প্রতিফল প্রদান করিবেন।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলেন ঃ ....... আমরা আল্মাহকে এবং আমাদের প্রতি যাহা নাযিল করা হইয়াছে তাহা মানি। অর্থাৎ কুরআন।
 ইব্রাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক ও ইযা'কূবের উপর যাহা নাযিল' হইয়ার্ছে এবং তাহার বংশধরদের প্রতি যাহা নাযিল হইয়াছে। অর্থাৎ বনী ইসরাঈলের বারটি গোত্র যাহা ইয়া কূবের
 यাহা দেওয়া হইয়াছে। অর্থাৎ যথাক্রুমে তাওরাত' ও ইজীল।
 যাহা দেয়া ইইয়াছে। ইহার মাধ্যমে সর্বস্তরের নবীগণকে শামিল করা হইয়াছে।
 তাহাদের প্রত্যেকেেই উপর আমরা সমান বিশ্ধাস রাখি।
 মুসলমানরা প্রত্যেক নবীকেই বিশ্বাস করে এবং যত আসমানী গ্রন্থ রহিয়াছে তাহার একটি বাক্যকেও তাহারা অস্বীকার করে না। এবং তাহারা আল্লাহর পক্ষ হইতে নাযিলকৃত প্রত্যেকটি বাক্য ও বিষয়ের সত্যতা স্বীকার করে এবং আল্লাহ কর্তৃক প্রের্তিত প্রত্যেক নবীর উপরই তাহারা বিশ্ষাস ও আস্থাশীন।

 তার্হার সেই র্দীনককে'মোটেই কবূল করা হইবে না।' অর্থাৎ ভে অন্য কোন পন্থায় জীবন
 الْخَاسِرِِيْنِ সে পেকালে ব্যর্থ ও বঞ্চিত হইবে।

সহীহ্ হাদীসে নবী (সা) বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি এমন কাজ করে যাহা আমার আদেশ ও আদর্শ্রে বহির্ভূত, তাহা প্রত্যাখ্যাত।

আবূ হহরায়রা (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান, ইবাদ ইব্ন রশীদ, বনু হাশিমের গোলাম আবূ সাঈদ ও ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন বে, আবূ হরায়রা (রা) বলেনঃ মদীনায় বসিয়া একদা রাসূলूল্নাহ (সা) বলেন- কিয়ামতের দিন আমলসমূহ আসিতে থাকিবে। নামাय আসিবে এবং বলিবে, হে আল্লাহ! আমি নামায। আল্লাহ বলিবেন, তুমি মংগলের উপর আছ। সাদকা আসিয়া বলিবে, হে প্রভু! আমি সাদকাহ। আল্ধাহ বলিবেন, তুমি মংগলের উপর রহিয়াছ। রোযা আসিবে এবং বলিবে, হে প্রতিপালক, আমি রোযা। আল্লাহ বলিবেন, তুমি মংগলের উপর রহিয়াছ। অন্যান্য আমল আসিবে এবং আল্নাহ বলিবেন, মংগলের উপর রহিয়াছ। অতঃপর ইসলাম আসিয়া বলিবে, হে আল্লাহ! আপনি হইলেন সালাম আর আমি হইলাম ইসলাম। আল্মাহ বলিবেন, ঢুমিও মংগলের উপর রহিয়াছ। আর আজ আমি তোমারই কারণে লোকদেরকে শাস্তি দিব কিংবা পুরক্কৃত করিব। এই কথাই আল্মাহ তা‘আলা বলিয়াছেন :

"‘ে ইসলাম ‘্যতীত অন্য" কোন পন্থা অবলম্বন করিতে চায় তাহার সেই পন্থা একেবারেই কবূল করা হইবে না এবং পরকালে সে ব্যর্থ ও বঞ্চিত হইবে।"

এই হাদীসটি একমাত্র ইমাম আহমদই বর্ণনা করিয়াছেন। ইহার একজন বর্ণনাকারী ইবাদ ইব্ন রশীদ ছিকা বা নির্ভরযোগ্য বলিয়া পরিচিত। কিন্তু হাসান প্রত্যক্ষভাবে হযরত আবূ হুরায়রা (রা) ইইতে ইহা শোনেন নাই।

## 




$$
\begin{aligned}
& \text { Хِ (1^) }
\end{aligned}
$$

৮৬. "লেই জাতিকে আাল্লাহ কিক্রপে পথ দেখাইবেন, যাহার্যা ঈমানদার इইয়া পরে কাফ্রে হইন? অথচ তাহারা প্রত্যক কর্রিয়াছে ব্যে, এই রাসূন সত্য ও তাহাদের নিকট সুশ্পষ্ট দनोन-প্রমাণসহ লে জসিয়াছে। জাল্লাহ याলिম সম্প্রদায়কে পথ দেখান না।"
৮৭. "এই সমস্ত লোকের উপর ঢাহাদের কর্মফ্ন হিসাবে আল্লাহ, ক্রেরেশতা ও সকন মনুম্রে অভিসস্পাত।"
৮৮. "তাহারা উহাতে স্গায়ী হইবে, ঢাহাদের শাস্টি কমানো হইবে না আর ঢাহাদিগ্কে আদ্দে অবকাশ দেওয়া হইবে না।"
৮৯. "তবে যাহারা অতঃপরর जও্বা কর্রে ও নিজদিগকে সংশশাধন করিয়া নেয়, ঢাহার্যা স্বতন্ত্র। অनন্তর আল্লাহ অবশ্যই क্যাশীল, দয়ানু!"

ঢাফ্সীর ঃ ইব্ন জাব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিক্ভবে ইকরামা, দাউদ ইব্ন আবূ হিন্দ,


बে, ইবৃন আব্মাস (রা) বলেন ঃ ানসাররের একটি লোক ইসলাম ত্যাগ করিয়া মুশরিকদ্দের সংগে ব্যেগ দেয়। পর্র অনুশোচিত হইয়া তাহার গোত্রের এক লোক পাঠাইয়া হযুু (সা)-এর নিকট জিঞ্sাসা করায় বে, লে ঢওবা করিয়া ইসনামে প্রত্যাবর্তন করিতে পারিবে কি ? তথনই
 नॉíयিল হহ়। অতঃপর সে নতুন কর্রিয়া মুসলমান হয়।

দাউদ ইবৃন आবূ হিন্দের (k) সূত্রে নাসায়ী, হাকেম ও ইবৃন হাব্বানও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। হাকেম ইহার সনদকে שদ্ধ বनিয়াছেন, কিত্ু তিনি ইহা जাহার মুসনাদ্দ উদ্ধৃত করেন নাই।

মুজাহিদ (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে হ্মাইদ জাল আ’রাজ, জাফর ইব্ন সুনায়মান ও আবদুর রাযयাক বর্ণনা করেন বে, মুজাহিদ (র) বলেন ঃ হারিছ ইবৃন সুয়ায়়দ (রা) হৃয়র (সা)-এর নিকট ইসলাম গহণ করার পর কাফের হইয়া স্বগোর্রের নিকট ফিরিয়া যান। অতঃপর



তিনি आারও বলেন ঃ অতঃপর তাহার গোত্রের এক লোক আসিয়া তাহার নিকট এই आয়াতఅলি পড়িয়া শোনাইন। তখন হার্রিহ (রা) বনেন, আান্ধাহর কসম! জামি জানি বে, आপনি একজন সত্যবদী এবং রাসূন্ন্লাহ (সা) আপনার অপেশ্ষাও অধিক সত্যবাদী। जার जাল্नाइ ত'জালা সর্বাপপশ্প সতנবাদী। ইহার পর তিনি রাসূনूন্बाহ (সা)-এর নিকট आসিয়া পুনরায় ইসলাম গ্রহণ কর্রেন। ইহার পরবর্তীকালে তিনি দৃছ়্তবেই ইসলাম্মর উপর প্রতিষ্ঠিত ছিলেন।

আল্লাহ ত'অলা বলেন :
 الْبَتِنَاتُ
"यাহারা ঈমানের নিয়ামত পা৫য়ার পর পুনরায় কুফ্রী অবনষ্থন কর্র, তাহাদিগকে আন্ধাহ কিক্রেপ হেোয়েত দান করিতে পার্রেন ? जথচ তাহারা নিজেরা এই কথার সাক্ষ্য দিয়াছে বে, এই

 তবুও তাহারা তাহার নিকট হইতে অধ্ৰকারময় শিরকের দিকে যাইতেছে। অতএব আল্লাহ কিভবে তাহাদিগকে হেদায়েত দান করিবেন, যাহারা আলোর বর্তমানে অঞ্ৰকারের দিকে जथসর হয় ?
 কখনই হেদাল্য়ত দান করেন না।

পরিশেশে জাল্মাহ ত'আানা বলেন :
"তাহাদের যুনুম্মে প্রতিদান ঢে এই হইতে পারে ভে, তাহাদের উপর অান্ধাহ ত'অানা,


অভিসম্পাত দেন। خَالديْنْ فـيْهْتا 'তাহারা চিরদিন এই অবস্থাতেই থাকিবে।’ जর্থাৎ তাহারা চিরদিন অভিশাপের মর্ধ্যেই থ্থাকিবে।
 হ্রাস করা হইবে না এবং তাহাদিগকে বিশ্রামও দেওয়া হইবে না।' অর্থাৎ তাহাদের উপর হইতে কখনই শাস্তি বন্ধ করা হইবে না এবং হাল্ধাও করা হইবে না।

উপসংহারে আল্নাহ তাআলা বলেন :
'পরিশেষে সেইসব লোক এই অর্ভিশাপ হইতে মুক্ত্ত থ্থাকিবে, যাহারা তাওবা করিয়া নিজেদের জীবনধারা ও কর্মনীতি সংশোধন করিয়া লইবে। বস্তুত আল্মাহ বড়ই ক্মাশীল ও দয়ালু । অর্থাৎ ইহাই হইল ঢাঁহার করুণা, মেহরবানি ও কমাশীলতা বে, তিনি তাওবা করার পর তাঁহার বান্দাকে পুনরায় গ্রহণ করিয়া নেন।

#  ○ 



৯০. "নিশচয় যাহারা ঈমান জনার পর সত্য প্রত্যাখ্যান করে,চারপর যাহাদের সত্য প্রত্যাখ্যানের প্রবৃত্তি বাড়িয়াই চলে, তাহাদের তাওবা কখনও কবূল ইইবে না। তাহারাই পথদ্রষ্ট।"
৯১. "যাহারা কৃফরী করে এবং কাফের অবস্থায়ই মারা যায়, তাহাদের কেহ বিনিময় হিসাবে দুনিয়াজোড়া স্বর্ণ প্রদান করিলেও তাহা আলৌ কবূল করা হইবে না। তাহাদের জন্য রহিয়াছে যন্ত্রণাদায়ক শাষ্তি এবং তাহাদের কোন সহায়ক নাই।"

তাফসীর ঃ অন্যত্র আল্পাহ তা‘আলা অত্যন্ত দৃঢ়তার সহিত লোকদের সাবধান করিয়া দিতেছেন, যাহারা ঈমান গহহের পর আবার কুফরী অবলম্বন করে এবং এই অবস্থাতেই মৃত্যু পৌছে। কারণ, মৃত্যুর সময় তাহাদের তাওবা কবূল করা হইবে না। তাই আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন :
 জীবনের শেষ মুহ্হুর্ত পর্যন্ত পাপ কার্যে লিপ্ত ব্যক্তি মৃত্যু দেখিয়া তাত্তবা করিলে তাহা আল্লাহর
 , তাহাদের তাওবা আদৌ কবূল করা ইইবে না এবং এই ধরনের লোক একেবারেই পথ্্রষ্ট।’ অর্থাৎ ইহারাই সুপথ হইতে ভ্রষ্ট হইয়া ভ্রাত্তপথে পরিচালিত হয়।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, দাউদ ইব্ন আবূ হিন্দ, ইয়াযীদ ইব্ন যরী', মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন রাযী ও হাফিজ আবূ বকর বাযযার বর্ণনা করিয়াছেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন :

একদল লোক ইসলাম গ্রহণ করিয়া ধর্মত্যাগী হইয়া যায়। দ্বিতীয়বার ইসলাম প্রহণ করিয়া আবার ইসলাম ত্যাগ করে। অতঃপর তাহারা তাহাদের গোত্রের অন্যান্য লোকদের নিকট এই অবস্থায় কি করা যাইতে পারে সেই পরামর্শ চাহিয়া পাঠায়। তখন তাহাদের গোত্রের লোকেরা ইহার সমাধানের জন্য রাসূল পাক (সা)-এর নিকট উপস্থিত হন। ফলে এই আয়াতটি নাযিল
 ঈমান আনার পর কুফরী অবলম্বন করিয়াছে, তাহারার পর কুফরীর দিকে ক্রমশ অগ্রসর হইয়াছে, তাহাদের তাওবা কবূল করা হইবে না। হাদীসটির সনদসমূহ খুবই উত্তম।

## অতঃপর আল্লাহ তাআআলা বলেন :



অর্থাৎ নিশ্চিত জানিয়া রাখ, যাহারা কুফরীী অবলম্বন করিয়াছে এবং কাফের অবস্থ্যায়ই প্রাণত্যাগ করিয়াছ, जাহাদের মধ্যে কেহ যদি নিজেকে শাস্তি হইতে বাঁচাইবার জন্য পৃথিবী জোড়া স্বর্ণও বিনিময় হিসাবে দান করে, তবে তাহাও কবূল করা হইবে না।' অর্থাৎ বে ব্যক্তি কুফরীর উপর মৃত্যুবরণ করিবে তাহার কোন পুণ্য কাজই কবূল হইবে না। যদিও সে দুনিয়াজোড়া স্বর্ণ আল্মাহর রাস্তায় দান করে। আবদুল্নাহ ইব্ন জাদআন (রা) রাসূলুল্লাহ (সা)-কে প্রশ্ন করিলেন, যদি সে একজন অতিথিপরায়ণ ও গোলাম আযাদকারী ব্যক্তি হয়, তবুও কি এইতুলি তাহার কোন উপকারে আসিবে না ? হু্ূূর (সা) বলিলেন-'না। কেননা সে জীবনে একবারও এই কথা বলে নাই যে, হে আমার প্রভু! কিয়ামতের দিন আমার সমস্ত পাপ মোচন. করিয়া দিন।’ অতএব সে যদি পৃথিবী পরিমাণ স্বর্ণও আল্লাহর রাস্তায় দান করিয়া দেয়, তবু তাহা গ্রহণীয় হইবে না। তাই আল্লাহ তাআআলা বলিয়াছেন, তাহাদের বিনিময়ও গৃহীত ইইবে না এবং তাহাদের জন্য কোন সুপারিশও কাজে আসিবে না।

'সেই দিন না থাকিবে কোন বিকিকিনির ব্যবস্থা, আর না কাজে আসিবে কোন বন্ধুত্ ও ভালবাসা।’ অন্যত্র আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :


অর্থাৎ পৃথিবী পরিমাণ জিনিসও যঁি কাফেরদের নিকট থাকে এবং আরও এই পরিমাণ জিনিস यদি হয় আর তাহারা যদি উহা কিয়ামতের দিন শাশ্তি হইতে পরিত্রাণের উল্দেশ্যে প্রদান করে, তবুও তাহা গ্রহণ করা হইবে না। তাহাদিগকে সেই কঠিন শাস্তি ভোগ করিতেই হইবে।'

আল্লাহ তা'আলা এখানে বলিয়াছেন ঃ

অর্থাৎ নিচ্চিত জানিও, যাহারা কুফরী অবলম্বন করিয়াছে এবং কাফের অবস্থায়ই প্রাণত্যাগ
কাছীর (২য় খণ্ড)—৬৮

করিয়াহ, তাহাদের মধ্যে কেহ যদি নিজেকে শাস্তি হইতে বাঁচইবার জনা পৃথিবী ভরা স্বর্ণও বিনিময় হিসাবে দান করে, তবু তাহা কবূল কর়া হইরে না।


 কাফেরদিগকে জাল্নাহর শাস্তি হইতে কোন বস্থু বা তদবীর রক্ষা করিতে পারিবে না। যদিও সে সমূহ বিপদ হইতে রক্ষা পাইবার জন্য পৃথিবী, পাহাড়, পর্বত, মাটি, বালু, মরুতূমি, শক্তভূমি ইত্যাদি সব কিছूর সমান ও্যনের স্বর্ণও প্রদান করে, ত্বু তাহাকে রেহাই দেওয়া হইবে না।

আনাস ইব্ন মালিক (রা) হইচে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইমরান জাওনী ও শু‘বা, হাজ্জাজ ও
 বলিয়াছেন- কিয়ামতের দিন একজন দোমগীকে বলা হইবে বে, পृথিবীতে যাহা কিছ্ আছে তাহা यদি সবই তোমাকে দেওয়া হয়, তবে কি তুমি এই দিনের ভীষণ শাচ্তির বিনিময়ে উহার সব কিছूই মুক্তিপণ স্বরপপ প্রদান করিবে ? সে বলিবে, হা। তখন আল্লাহ ত'জানা বলিবেন, आমি তোমার নিকট ইহা ইইতে অনেক কম চাহিয়াছি্লাম। যখন তুমি তোমার পিত আদম্মে পৃচ্ঠে ছিলে তখ্ आমি তোমার নিকট হইতে অभীকার নিয়াছিনাম ভে, আমার সহিত কাহাকেও
 বর্ণা করা হইয়াহ্র।

অन্য একটি সূడ্রে আনাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে ছাবিত, হাম্মাদ, ক্রহহ ও ইমাম
 একজন বেহেশতীকে আনা হইবে এবং তাহাকে আল্নাহ ত'আলা জিঅ্ঞাসা করিবেনে, হে আদম সত্তান! কির্রপ স্থান পাইয়াছ? ’ে বলিবে, হে প্রভু! উত্তম স্থান পাইয়াছি। আল্লাহ ত'অালা
 কর। লে বলিবে, হে আমার প্রু! जামার বলার কিছুই নাই আর চাওয়ারও কিছू নাই। এখন আমার একটি মাত্র আকাজ্ন বে, यদি আপনি আমাকে আাবার পৃথ্থিবীতে পাঠাইতেন এবং আমি आবার শহীদ হইয়া যাইতাম। অতংপর যদি আপনি আমাকে জীবিত করিতেন এবং আমি জাবার শহীদ হইয়া যাইতাম। এইভাবে यদি জামি দশবার জাল্লাহর র্যাত্তায় শহীদ হওয়ার মর্যাদা লাভ করিতে পারিতাম! কেননা xহীদের ডैদू মর্যাদা आমি স্বচক্কে অবলোকন করিয়াছি।

এইजাবে একজ়ন দোযীীকে ডাকা হইবে। তাহাকে বলা ইইবে, হে আদম সন্তান! কেমন জায়গ পাইয়াহ ? সে বনিবে, হে প্রভ! অত্ত্ত নিকৃষ্ট স্থান পাইয়াছি। তখন আল্মাহ ত'আনা


 অতঃপর তাহাে আবার দোয়ে পাঠাইয়া দেওয়া হইবে।

তাই আাল্লাহ তাজালা বनিয়াছেন :
 বেদনাদ্য়ক শাঙ্ßি এবং তাহারা এমর্তাবস্থায় কাহাকেও গাহাयযকারী হিসাবে পাইবে না। जর্থাৎ তাহাদ্রর এমন কে小 লোক থাকিবে না, বে তাহাদিগকে এই কঠিন শাঙ্তি হইতে সুপার্রিশ কর্রিয়া মুক্তি দিবে কিংবা তাহাদ্রে শাস্তিকে অন্তত কিছ্দুটা হাক্কা করিয়া দিবে।

## তৃতীয় অধ্যায়

চতুর্থ পার্রা
৯২. "তোমরা কथনও কন্যাণ পাইবে না যত্ষণ না ঢোমাদের খ্রিয় সশ্পদ হইতে দান কর্রিবে। আার তোমরা যাহা কিদ্দ দান কর তাহা অবশ্য आাল্লাহ ভাল্ভাবে জানেন।"

 আয়াতাংশের মর্মার্থে বলেন ঃ কন্যাণ লাভ কর্রিতে পারিবে না অর্শাৎ বেহেশতে যাইতে পারিরে ना।

আনাস ইব্ন মানিক (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে ইসহাক ইবৃন আবদ্মল্মাহ ইব্ন আবূ তালহ, মাनिক, ক্রহ ও ইমাম জাহমাদ বর্ণনা কর্রেন ভে, आনাস ইবৃন মালিক (রাi) বলেন ः

มদীনার आনসারগণণে মধ্যে সর্বাপেক্ষা ধনী ছিলেন হযরত জাবূ তালহা (রা)। মসজিদে নববীর সংনन্ন বিপরীত দিকে তাহার একটি বাগানে ‘‘ীরহা’ নামক একটি কূপ ছিল। তাহার সম্পদসমূচ্ছের মধ্যে ঢাহার নিকট এইটাই সবচেয়ে থ্রিয় ছিন। রাসূনুন্মাহ (সা) মাঝে মাঝে এই বাগানে পদাপ্পণ করিতেন অবং ইহার মিষ্ পানি পান করিতেন। জানাস (রা) বলেন, যখন نֹ

 করিলে কখনও কন্যাণ পাইবে না অার আমার সব বিষয়-সস্পত্তির মধ্যে ‘বীরহা’ আমার কাছে


 जাবূ ঢানহা (রা) বनिনেে--াপনি বে পরামশ দিয়াছেন তাহাই আমি করিব। অতঃপর আবূ
 ইহা বর্ণিত হইয়াহ।

সरीহ্ বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হইয়াছে ভে, উমর (রা) বলেন : ‘হে আল্লাহর র্রাসূল! পৃথিবীতে এমন কোন বস্থু দেঘিতেছি না যাহার প্রতি আমার জার্তরিক আকর্ষণ রহিয়াছুএকমাত্র খাইবারের ভূখ্ভূটু ব্যতীত। এই সস্পর্কে জাপনি কি বলেন ? তিনি বলিলেন, মূন জমিফুহু নিজ দখলে রাখ এবং উহার উৎপাদিত শস্য অন্মাহ্র পথে দান কন।

হামযা ইব্ন জাদদুল্মাহ ইব্ন উমর হইতে ধারাবাহিকতাবে জাবূ জামের ইব্ন হ্মাম, মুহাম্মদ ইব্ন आমর, ইয়াবীদ ইব্ন হার্নন, জাবূ খাজাব যিয়াদ ইব্ন ইয়াহয়া জাল হাসানী ও হাফিয জাবূ বকর বাযयার বর্ণনা করেন বে, জাবদুল্ধাহ ইব̣ন উমর (রা) বলেন :

 করি i কিন্ুু আমার রুমী দাসীটি অপেক্ষা অধিক প্রিয় কোন জিনিস আমি ভাবিয়া পাইলাম না। কাজেই আমি উহাকে আল্লাহর পথে আযাদ করিয়া দিলাম। অবশ্য দানকৃত কোন জিনিস यদি প্রত্যাবর্তন করা যাইত, তাহা হইলে আমি উহাকে প্রত্যাবর্তন করাইয়া বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ করিতাম।

৯৩. "তাওরাত নাयিলের পৃর্বে বনী ইসরাঈলের জন্য সকন খাদ্যই হানান ছিল কেবলমাত্র তাহারা নিজেরা यাহা হারাম করিয়াছিল তাহা ব্যতীত। বল, তাওরাত সামনে অান ও পাঠ কর, यদি তোমরা সত্যবাদী হও।
৯৪. "याহারা ইহার পরেও আল্লাহর উপর মিথ্যা আরোপ করিবে, তাহারাই যালিম।"
৯৫. "বল, আল্লাহ সত্য বनिয়াছেন। তাই ইবরাহীমের ভারসাম্যপূর্ণ দীন অনুসরণ কর। আার সে মুশরিক ছিল না।"

ঢাফসীর ঃ ইব্ন আব্বাস (রা).হইতে ধারাবাহিকভাবে শাহর, আবদুল হামীদ, হাশিম, ইব্ন কাসিম ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ

একবার কয়েকজন ইয়াহুদী আসিয়া রাসূলুল্মাহ (সা)-কে বলিল, আমরা আপনাকে কতগুলি প্রশ্ন করিব-যাহার উত্তর তুবু নবীই দিতে পারিবেন। রাসৃলূল্মাহ বলিলেন-উহা জিজ্ঞাসা করিতে পার। কিন্তু, আল্মাহ্কে সাক্ষী রাথিয়া সেই অঙীকার কর, যাহা হযরত ইয়া‘কূব (আ) তাহার পুত্রদের নিকট হইতে গ্রহণ করিয়াছিলেন। তাহা হইল এই, আমি যদি সেই প্রশ্নগুলির সঠিক উত্তর দিতে পারি তবে তোমাদিগকে ইসলাম গ্রহণ করিতে ইইবে।'

তাহারা ইহাতে সম্মত হইয়া অभীকার করিল। অতঃপর তাহারা বলিল, আপনি আমাদের চারিটি প্রশ্নের উত্তর দিন। এক হযরত ইস্রাঈল (আ) (ইয়াকূূ আ) নিজের জন্য কোন খাদ্য হারাম করিয়াছিলেন ? দুই. পুরুমের বীর্য এবং স্রীরলোকের বীর্য কোনৃটি কিক্দপ এবং কখনও পুত্র এবং কখনও কন্যা হয় কেন ? তিন. শেষ নবীর ঘুম কোন্ ধরনের হয় ? চার. কোন্ ফেরেশতা তাহার নিকট ওহী নিয়া আসেন ?

রাসূলুল্মাহ্ (সা) আবার তাহাদের নিকট হইতে উপরোক্ত অঙীকার গ্রহণ করিলেন। অতঃপর তিনি বলিলেন, আল্লাহ তা'আলা মূসা (আ)-কে তাওরাতে জানাইয়াছিলেন যে, একদা ইসৃরাঈল কঠিন রোগে আক্রান্ত ইইলেন। দীর্ঘ দিন তিনি এই রোগে ভুগিতে থাকায় আল্মাহ্র

নিকট প্রতিজ্ঞা করিলেন, যদি আল্পাহ তাহাকে রোগ হইতে মুক্তি দান করেন তবে তিনি তাহার সবচেয়ে প্রিয় খাদ্য ও পানীয় চিরদিনের জন্য পরিত্যাগ করিবেন। তাঁহার প্রিয় খাদ্য ছিলো উটের গোশত এবং উহার দুধ। ইহা তুনয়া তাহারা বলিল, উত্তুর সঠিক হইয়াছে।

ইহার পর রাসূলুল্মাহ (সা) বনিলেন, হে আল্লাহ! ইহাদের কথায় আপনি সাক্ষী থাকুন। রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, সেই আল্লাহ যিনি একক ও অদ্বিতীয় এবং যিনি হযরতত মূসা (আ)-এর প্রতি তাওরাত নাযিল করিয়াছেন, যাহা তোমরাও জান, তাহার নামে বলিতেছি যে, পুরুষদের বীর্য হয় গাঢ় ও সাদা এবং স্ত্রীদের বীর্য হয় তরল ও হনুদ বর্ণের। অতঃপর ইহাদের মধ্যে স্ত্রীর নীর্য यদি স্বামীর বীর্যের উপরে ঠাঁই পায় তবে আাল্পাহর হুকুমে সন্তান মেয়ে হয় এবং স্বামীর বীর্য यদি স্ত্রীর বীর্যের উপরে ঠাঁই পায় তবে সন্তান ছেলে হয়।’ তাহারা বলিল, হা, এই উত্তরও সঠিক। রাসূলুল্নাহ বলিলেন-হে আল্লাহ! আপনি ইহাদ্র কথার সাক্ষী থাকুন। অবশেমে তিনি বলেন, 'সেই আল্লাহর নামে বলিতেছি, যিনি মূসা (আ)-এর উপর তাওরাত নাযিল করিয়াছিলেন যাহা তোমরাও জান। নিরক্ষর নবীর ঘুম্মর সময় চক্কু মুদিত থাকে বটে, কিন্তু তাহার অন্তর জাগ্রত থাকে। তাহারা বলিল, উত্তর সঠিক হইয়াছে। তখন তিনি বলিলেন, হে আল্লাহ! আপনি ইহাদের স্বীকারোক্তির ব্যাপারে সাক্ষী থাকুন। চতুর্থ প্রশ্নের উত্তরে রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন, 'আমার নিকট জিব্রাঈল (আ) ওহী নিয়া আসেন এবং অন্যান্য সকল নবীর নিকটও তিনি ওহী निয়া আসিতেন।’

ইহা শুনিয়াই তাহারা চিৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল- হায়, আপনার সগী জিব্রাঈল! জিব্রাঈল না হইয়া অন্য কেহ হইলে আমরা আপনার দীন অনুসরণ করিতাম। ইহাদের সম্বক্ধেই
 'যাহারা জিবৃরাঈলের প্রতি শক্রুতা পোষ্ষণ করে ইত্যাদি।' আবদুল হামীদের সৃত্রে হুসাইন ইব্ন মুহাম্মদ হইতে ইমাম আহমাদ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

जন্য একটি সূত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, বুকাইর ইব্ন শিহাব, আবদুল্নাহ ইব্ন ওয়ালিদ আজনী, আবূ আহমদ যুবাইরী ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেনঃ

একদা কয়েকজন ইয়াহুদী আসিয়া রাসূলুল্ধাহ (সা)-কে বলিল-হে আবুল কাসিম! আমরা আপনাকে পাচটি প্রশ্ন করিব। यদি আপনি তাহার উত্তর দিতে পারেন তবে আমরা বুঝিব যে, সত্যিই আপনি নবী এবং আমরা আপনাকে অনুসরণ করিব। এই কথার পর নবী (সা) তাহাদিগকে সেইন্দপ অঙীকার করিতে বলিলেন যেক্রপ অঙ্গীকার হযরত ইয়াকুব (আ) গ্রহণ করিয়াছিলেন। তখন তাহারা তদ্রপ অগীকার করিল।

অতঃপর রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন, কি প্রশ্ন তোমাদের বলো। তাহারা বলিল, বলুন-নবীর নিশানা কি? তিনি বলিলেন, তাহারা চক্ষু মুদিয়া ঘুমায় বটে, কিন্ুু তাহাদের অন্তর জাগ্রত. থাকে।' এবারে বলুন, কেন সন্তান পুত্র হয় এবং কন্যা হয় ? তিনি বলিলেন, 'পুরুষের বীর্য যদি ग্ত্রীর বীর্যের উপর প্রাধান্য প্রাপ্ত হয় তবে সন্তান পুত্র হয় এবং যদি স্ত্রীর বীর্য প্রাধান্য পায় তবে সন্তান কন্যা হয়।' এবার বলুন, ইস্রাঈল (আ) নিজের জন্য কি খাদ্য হারাম করিয়াছিলেন ? তিনি বলিলেন-তিনি ভীষণ ভাবে ‘আরাকুন নিসা’ রোগে আক্রান্ত ইইলে দুধ পরিত্যাগ করাই

তাহার একমাত্র নিরাময় ভাবিয়া তিনি উহা পরিত্যাপ করিয়াছিলেন। जাহমাদ (র) এবং অন্যান্য মনীবীর ব্ণনায় আছ్, তিনি নিজের জন্য উটের গোশত হারাম করিয়াছ্ছেনে। তঁহারা বলিল,
 ক্সেশশা মেম পরিচালনার দায়িচ্মে রহিয়াছেন এবং তাহার হাতে রহহিয়াছ্ একটি আখনের চাবুক। তাহা ঘারা তিনি আান্øাহর নির্দেশে মেঘণেো এদিক সেদিক তাড়াইয়া থাকেন। তাহারা প্রু করিল, লেই শদ্ণলি কিসের, যাহা আমরা খনিতে পাই ? তিনি বলিলেন, উश সেই মেঘ जাড়ানোর শ্দ! ঢাহারা বলিল, আপনি সত্য বলিয়াহছন। এখন অকটি «শ্রশ্ন অবশিষ্ট রহিয়াছে। তাহার উত্তর দিতে আপনি সক্ষম হইলের্থ আমরা আপনার অনুসারী হইয়া যাইব। ঢাহ হইল এই বে, প্রত্যেক নবীর জন্য একজন নির্দিষ্ট ফেরেশত রহহিয়াছেন। তিনি তাহার নিকট ওফী
 আাাইহিসসালাম। তাহারা বলিল, সেই জিবৃরাদল, বে যুদ্-বিঘহহ ও জাयাব নাযিল করে ? সে
 উৎপাদন করেন এবং বৃষ্টি বর্ষণ করেন, তাহা হইলে আমরা মানিয়া নিতাম। অতঃপর জাল্gাহ ত'অানা नাयিল করেনঃ



 এইজ্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (রা) বলেনঃ হাদীসটি ‘হাসান গরীব’ পর্यা|়্ের।
 (অা)-কে। ‘আরারুন নিস’’ নামক রোগ ঢাহাকে রাত্রিকালে অসহন্নীয় যত্রণা দিত। ফলে র্রাতে সশ্পৃর্ণভাবে তাহার ঘুম বিনষ্ট ইইত এবং দিন্নের বেলায় কাতর ইইয়া পড়িয়া থাকিতেন। অতঃপর তিনি অাল্লাহর নাম্ প্রত্জে করেন লে, यদি তিনি এই রোগ হইতে মুক্তি পান, তাহা হইলে তিনি জার উটের গোশত খাইবেন না। ফলেন পরবর্তীতে তাহার সন্তানণণও উটের গোশত খাইতেন না। ভিহাক এবং সুদ্দীও এইক্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

ইবেন জারীর স্বীয় जাফসীরে বর্ণনা করেন বে, তাহার অনুসরণে পরবর্তাতে তাহার পুত্রণণও উইা নিজেদের জন্য সশ্শুর্ণ হারাম করিয়া নইয়াছেন।



আমার কথা এইঃ এই আয়াতের সজ্পে পুর্ববর্তী আয়াতের ব্যেগসূত্রের বিশেষ দুইটি দিক রহহিয়াছে। একটি হইন এই বে, ইসৃরাঈল (অা) ঢাহার থ্রিয় পসদ্দীয় বষ্থুসমূহ আল্লাহর


‘তোমরা কল্যাণ লাভ করিতে পারিবে না যদি তোমাদের প্রিয় বস্থু হইতে তোমরা ব্যয় না কর।’ অর্থাৎ প্রিয় বস্তু পরিত্যাগ না করিয়া উহা হইতে আল্ধাহর পথে ব্যয় কর। যেমন অন্যত্র আল্ধাহ

 চাহিদা থাকিতেও তাহারা অন্যকে খাদ্য খাওয়ায়।

দ্বিতীয় যোগসূত্র হইল এই যে, পৃর্বে নাসারাদের মতাদর্শ এবং ঈসা (আ) সম্পর্কে তাহাদের ভ্রান্ত ধারণাসমূহ খণ্তন করা হইয়াছে। পরন্ুু তাহাদের অনুসৃত রীতিনীতি বর্ণনা করা হইয়াছে। উহাতে একদিকে যেমন সত্য ঘটনা প্রকাশ করা হইয়াছে এবং ঈসা (আ) ও তাঁহার মাতার জন্ম বৃত্তান্ত দেওয়া হইয়াছে। আর কিভাবে আল্লাহর কুদরতে তাহাকে সৃষ্টি করা হইয়াছে এবং বনী ইসৃরাঈলদিগকে আল্মাহর পথে আহবান জানাবার জন্য তাহাকে প্রেরণ করা হইয়াছে, তাহাও বলা হইয়াছে। অন্যদিকে তেমনি ইয়াহুhীদের বাড়াবাড়িকেও আল্লাহ অপসন্দ করিয়াছেন। বিশেষত তাহারা নতুন করিয়া রহিতকরণ ও বৈধকরণকে অগ্গাহ্য করিতেছে। অথচ আল্লাহ তাআলা তাওরাতে বর্ণনা করিয়াছেন বে, নূহ (আ) নৌকা হইতে অবতরণ করার পর তাহার জন্য সকল বস্তুই ভক্ষণ করা বৈধ ছিল। কিন্তু পরবর্তীতে ইসৃরাঈল (আ) উটের গোশত এবং তাহার দুধ নিজের জন্য অবৈধ করিয়া নেন। অতঃপর তাহার সন্তানেরাও তাহাকে অনুসরণ করিতে থাকে। তাওরাত আসিয়াও এইতৃলির অবৈধতার স্বীকৃতি দান করে এবং আরো কিছু বস্তুকে অবৈধ ঘোষণা করে। আদম (আ)-এর সময় আপন ভাই ও বোনের মধ্যে বিবাহ বৈধ ছিল। পরবর্তীতে তাহা অবৈধ করিয়া দেওয়া হয়। ইব্রাহীম (আ)-এর সময় আযাদ মহিলার সংগে দাসীকেও একই ব্যক্তির বিবাহ বন্ধনে রাখা জায়েব ছিন। যथা হযরত ইবৃ্রাহীম (আ) স্বয়ংং সারার পর হাজেরাকে বিবাহ করেন। অথচ তাওরাত আসিয়া এইখুলিকে অবৈধ বলিয়া ঘোষণা করে। কোন যুগে একই ব্যক্তির বিবাহ বন্ধনে আপন দুই বোনকে রাখা জায়েय ছিল। যথা হযরত ইয়াকুব (আ) স্বয়ং দুই বোনকে বিবাহ করিয়াছিলেন। কিন্তু তাওরাত ইহা হারাম করিয়া দেয়। এই সব হইন রহিতকরণ ও বৈধকরণ সিদ্ধতার দলীল। এইভাবে ইঞ্জীলও আসিয়া বহু বিষয় রহিত করিয়াছে এবং বহু বিষয় নতুন করিয়া বৈধ করিয়াছে। তাই এইসব বিষয়কে অস্বীকার করা কি সত্যকে অমান্য করা এবং সত্য ধর্মের বিরোধিতা করা নয় p আল্লাহ তা'আলা মুহাম্মদ (সা)-কে সত্য ও সঠিক ধর্ম, সহজ-সরল পথ এবং ইবৃরাহীম (আ)-এর আদর্শের উপর প্রেরণ করিয়াছেন। অতএব তোমরা তাহার উপর বিশ্বাস স্থাপন করিতেছ না কেন ?

এই প্রেক্ষাপটেই আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন ঃ

 তাওরাত নাযিল হওয়ার পৃর্বে ইয়াকুব যেখেলি নিজের জন্য হারাম করিয়াছিন সেঞুলি ব্যতীত সমস্ত আহার্য বস্তুই বনী ইসরাঈলদের জন্য হালাল ছিল।’ অর্থাৎ হযরত ইসৃরাঈল (আ) নিজের উপর যাহা হারাম করিয়াছিলেন তাহা ব্যতীত তাওরাত নাযিল হওয়ার পৃর্বে সকল আহার্যই হালাল ছিল।’
 'তুমি বলিয়া দাও, ঢোমরা যদি সত্যবাদী হইহয়া থাক, তার্হ হইলে তজরুাত নিয়া আস এবং তाशा পাঠ कर।


 আরোপ করিয়াছে ও শনিবাররকে হানাল কর্রিয়াছে, ঢাহারা তাহাদের দাবির সমর্থদ্ন তওরাত হইতে দনীল দেখাক। কেননা जাল্লাহ যাহা বলিয়াছ্র তাহা ঢাহার পক্ক ইইতে নবীদের নিকট প্রেরিত গ্রন্থে অবশ্ৰই উল্নিথিত হইয়াছে।
 ঢाহারা यালিম তथা সীমালং্মনকনরীদhর মধ্যে পরিগণিত হইন।
 করিয়াছেন এবং কুর্ান যাহ বিধান করিয়াছে তাহা সত।

 না।' অর্থাৎ यেই কুরজান মুহমদ (সা)-এর মুথ্থে প্রাশিত হইয়াছছ তাহা অনুসরণ করাই হইল



बেমন অनাত্র जাল্লাহ ত'জানা বলিয়াছছন ঃ

كَانَ مِنَ الْمُشْرْ كِْنْ
जর্থাৎ হে নবী! বন, নিশ্চীই আমার প্রভু আমাকে সঠিক পথ প্রদর্শন কর্য়য়াছেন। जার ইব্রাহীমের ধর্মও ছিন সুদৃছ ও সহজ এবং তিনি মুশরিকদদর অন্যুম ছিলেন না।

জনাত আল্gাহ ত'আनা বनিয়াছেন :

जর্থাৎ আামি তোমাকে জানাইয়া দিয়াছি বে, ঢूমি ইব্রাহীমের্ন আদর্শ অনুসরণ কর এবং সে মুশরিকদদর অত্তর্ভুক্ত ছিন না।’

## 



৯৬. "নিচ্য মানব জাতিন্ন ইবাদতের জন্য তৈত্রী পয়লা ঘর হইল মকার ঘর। উহা निখिন সৃষ্টি জন্য মभলময় ও পथनिর্দেশক।
৯৭. উহাতে সুশ্পষ্ট নিদর্শন র্হিয়াছে - মাকাহ্ ইব্রাহীম। সেখানে বে প্রবেশ কর্রিল,

 जাল্লাহ সমণ সৃষ্টি হইচে বেনিয়াজ।"

তাফসীর ः আল্gাহ ত'অালা বলিত্তেেন বে, সমণ্ণ বিশ্ববাসীর ইবাদত, উৎসর্ণ, তাওয়াফ, সালাত ও ইত্কেকেন্র জন্যে পৃথিবীর এই প্রথম ঘরখাना তৈত্রী করা হইয়াছে।
 ইয়াহুদী ও নাসারা সকলেই ঢौহার ধর্মানুসরণণের দাবি করে। जথচ তাহারা কেহই হজ্জ কর্যার জন্য পবির্র কাবায় जাসে না। উহা আাল্ছাহর নির্দেশে নির্মাণ কর্যা হইয়াছিন এবং সকন মানুষকে তিনি কাবা घরে হজ্জ করার জন্য আাহ্木ান কর্রিয়াছিলেন । তাই জাল্লাহ ত'আলা
 জন্য হো|্যেত স্বক্রপ।

জাবূ यর (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্রাহীম ঢামিমীর পिত, ইব্রাহীম তামিমী, আ’มাশ; সুফি্য়ান ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন ভে, जাবূ यর (রা) বলেন :
 মসজ্রিদটি নির্মাণ করা হইয়াছে? তিनि বলিলেন, মসজিদে হারাম । आমি জিজ্ঞাসা
 বनिলেন, মসজ্জিদে আকসা। অমি জিজ্ঞসা করিলাম, এই দুইটি নির্মাণর মাঝাখাানে কতদিনের
 বनিােেন, পৃথিবীর সমগ ভূখఆটিই মসজিদ-বেখানে নামাল্যের সময় উপস্থিত হয়, লেইখানেই


আनी (রা) হইতে ধারাবাহिকভাবে শা'বী, মুজাহিদ, শরীক, সাঈদ ইব্ন সুলায়মান, হাসান

 ঘর ছিন, কিন্ুু অাল্লাহর ইবাদাত্র উল্লেশ্যে নির্মিত প্রথম ঘর এইটিই।

খালিদ ইবৃন উরওয়া হইতে ধারাবাহিকভাবে সাপ্মাক, आবুন আহওয়াস, র্যী ও হাসান ইব্ন यরী বর্ণনা করেন বে, খালিদ ইব্ন উরওয়া (র) বলেন ঃ জনৈনক ব্যক্তি হযরুত আनो (রা)
 তিনি উত্তে বলেন, না! তবে মাকামে ইব্রাহীমে নির্মিত ঘরটি প্রথম ব্রকতময় घর এবং উহাত্ত বে প্রবেশ করিবে সে সশ্পূর্ণ নিরাপত্তা পাইবে। এই সম্পর্কিত সকন হাদীলেই হযরতত
 বিশদ আলোচ্না করা ছছইয়াছে। টহার পুনরাবৃত্তি নিপ্র্রয়োজন।
 जবশ্য হযরত জাनीর (রা) উক্তিটিই সর্বাধিক বিষ্দ্দ।

বায়হাকী (র) কা‘বা নির্মাণ সস্পক্কে স্খীয় ‘দালাইলুন নুবুয়াহ’ কিতাবে মারফূ সূত্রে আবদুন্মাহ ইব্ন আমর ইব্ন আ’স ইইতে ধারাবাহিকতাবে আাুল খায়ের, ইয়াযীদ ইবৃন আাবু
 এর নিকট জিব্রাঋল (অা)-কে কাবা নির্মাণের নির্দেশ দিয়া পাঠান। आদম (আ) কাবা ঘর নির্মাণ করেন। অতঃপর তিনি তাহাদিগরে উशা তఆয়াফ করিতে নির্দেশ দান করেন এবং বলেন, पूমিই সর্বপ্রথম মানব এবং এই গৃহ সর্বপ্রথম গৃহ यাহা মানবশ্ণলীর জন্যে নির্দিষ করা शইন।' ইशার বর্ণনাকারীদের মধ্যে ইবৃন লাইীजা অত্তत দুর্বল ও সন্দিগ্ধ ব্যক্তি। অাল্লাইই ভালো জনেन।

তরে ইহা জাবদুন্নাহ ইব্ন আামরের ব্যক্গিগত অভিমতও হইতে পারে। ইহাও ইইতে পারে বে, ইয়ারমুকের যুক্ধে তিনি আহনে কিতাবদের বে দুইটি থলিয়া পাইয়াছিলেন, তাহার মধ্যে ইহ লেখা ছিন।


 যাইত এবং লাঞ্ণনার ঝুলি কাঁধে লইয়া পপ্রাদপসরণ করিতে বাধ্য হইত। ঢাই ইহাকে বক্কা বबा হয়।

কেহ কেহ বলিয়াছেন শে, বিভ্ন্ন লোক এইখানে মিশ্রিত হইয়া যায়। তাই ইহাক্ বক্কা বना হয়। ইহার সমর্থনে কাতাদা বলেন : এই স্থানে এমন একটি পরিস্থিতির সৃষ্টি হয় বে, সর্ব্য়্রের লোক, এমনকি মহিনারাও এক ইমাম্র পিছনে নামায জাদায় করে, যাহা বিপ্বের জার কোথাও হয় না। মুজাহিদ, ইকরামা সাঈদ ইবৃন জুবাইর, আমর ইবุন שআাইব ও মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান প্রুখ ইহ বনিয়াছ্ন।

ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, আ’ত ইব্ন সাইব ও
 হইল মক্কা এবং বায়শুু্নাহ হইতে বাতহা পর্যন্ত ইইল বক্কা।

ইবৃ木াীী নাখঋ হইতে ধারাবাহিকভার মুগীরা ও ৩বা বর্ণনা করেন ভে, ইব্রাহীম নাখখ
 বनिয়াহ্নে।

ইকরামার (রা) একটি রিওয়ায়েতের বরাত দিয়া মায়মুন ইবৃন মাহরান বলেন ঃ বায়তুল্মাহ


আবূ মালিক, আবূ সালিহ, ইব্রাহীম নাখঈ, আতীয়া আওফী ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান প্রমুখ বলেন ঃ বায়তুল্মাহ বে স্থানটুকুতে প্রতিষ্ঠিত সেই স্থানটুকু হইল বক্কা আর ইহা ব্যতীত অবশিষ্ট স্থান হইল মক্ক।

মক্কার বহু নাম রহিয়াছে। যথা, মক্কা, বক্কা, বাইতুল আ’তীক, বায়তুল হারাম, বালাদুল আমীন, মামুন, উম্মে রহম, উন্যুল কুরা, সিলাহ, আরশ, কাদিস (উহা মানুষকে পাপ-পংকিলততা মুক্ত করে ) মুকাদাস, নাসসাহ বা বাসসাহ, হাতিম, রা’স, কাওছা, বালাদা, বাইয়্যেনা, কা‘বা ইত্যাদি।
 ইবุরাহীম (আ) যে ইহা নির্মাণ করিয়াছেন এবং,আল্লাহ তাআলা যেে তাহাকে মহা সম্মানিত ও মহা মর্यাদাবান করিয়াছিলেন, ইহা তাহারই স্পষ্ট দলীল।
 তাঁহার পুত্র হযরত ইসমাঈলের হাত হইতে পাথর নিয়া বায়তুল্নাহর দেওয়াল গাথিয়া উঁচ করিতেন। প্রথম দিকে উহা বায়তুল্মাহ শরীফের দেওয়ালের সংল্গু ছিল। কিন্ুু হযরত উমর (রা) তাঁছার খিলাফত্তে সময় তাহা সরাইয়া সামান্য পূর্বমুখী করেন যেন উহা তাওয়াফের অন্তর্ভুক্ত হয় এবং তাওয়াফ সমাপ্ত করিয়া যাহারা উহাকে সষ্থুখ্ে করিয়া নামায পড়িতে চান তাহাদের যেন কোন অসুবিধা সৃষ্টি না হয়। যথা আল্মাহ তাআলা - অন্যত্র বনিয়াছেন ঃ

जর্থাৎ ‘মাকামে ইবৃরাহীমকে তোমরা নামাযের স্থানরূপে গ্রহণ কর।’ এই আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসংগে পূর্বে বহু হাদীস বর্ণিত হইয়াছে, যাহার পুনরাবৃত্তি নিষ্প্রয়োজন। সমস্ত প্রশংসা এবং কৃতজ্ঞতা রকমাত্র আল্মাহরই জন্যে।

ইব্ন আব্বাস (রা) इইতে আওফী (রা) আয়াতাংশের ব্যাখ্যায় বলেন : ইহার মধ্যে মাকামে ইবৃরাহীম এবং অন্যান্য নিদর্শন রহিয়াছে।

মুজাহিদ (র) বলেনঃ মাকামে ইব্রাহীমের উপর হযরত ইব্রাহীম (আ)-এর যে পদচিছ্ন রহিয়াছে উহাই একটি নিদর্শন।

আবূ তালিব তাহার একটি প্রসিদ্ধ কবিতায় বলেন ঃ
ومـوطنُى ابـرا هيـم فِي الصـنر دطبـة - على قدميـه حافـيا غيـر نـاعل

অর্থাৎ প্রস্তরের উপর ইবৃরাহীমের (আ) সজীব পদচিছ্হ বিদ্যমান, জুতামুক্ত দুই পায়ের পাতার বেষ্টনী।

ইব্ন আব্বাস (রা) হতে ধারাবাহিকভাবে আতা, ইবৃন জারীজ, সুফিয়ানা, ওয়াকী, আবূ সাঈদ, আমর আওদা ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা)
 অন্তর্ভুক্ত। পক্ষান্তরে আমর (রা) বর্ণনা করিয়াছেন মে, পাথরে ঘেরা স্থানটুকুই মাকামে ইব্রাহীম।

সাঈদ ইব্ন জুবাইর (রা) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে মে, তিনি বলেন ঃ হজ্জ পালনের সকল স্থানই মাকামে ইব্রাহীমের অন্তর্ভুক্ত।

四 এই আয়াত প্রসংগে মুজাহিদ (র) এর ব্যাখ্যার মাধ্যমে আলোচ্য বিষয়টি পরিষ্কার হইয়া গিয়াছে। তিনি বলেন ঃ মক্কাকে হারাম করা হইয়াছে। অর্থাৎ যখন কোন সন্ত্রস্ত ও অভিযুক্ত ব্যক্তি উহাতে প্রবেশ করে তখন সে প্রতিশোধকামীর হাত হইতে সম্পূর্ণ নিরাপত্তা লাভ করে। জাহিলিয়াতের যুগেও এই নিয়ম কার্যকরী ছিল। হাসান বসরী (র) প্রমুখ বলিয়াছেন ঃ পূর্বयুগে কোন ব্যক্তি হত্যা করিয়া হারামের মধ্যে প্রবেশ করার পর নিহত ব্যক্তির পুত্রের সংগে সাক্ষাৎ হইলেও সে তাহাকে হত্যা করিয়া প্রতিন্েোধ গ্রহণ করিত না, যতক্ষণ না সে হারাম হইতে বাহিরে আসে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, আতা, আবূ ইয়াহয়া তামীমী, আবু সাঈদ আসাজ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ

যে ব্যক্তি বায়তুল্নাহ আশ্রয় গ্রহণ করে, বায়তুল্মাহ তাহাকে আশ্রয় দান করে। কিন্তু তাহাকে স্থান নির্দিষ্ঠ করিয়া দেওয়া হয় না এবং পানীয় কিংবা খাদ্যও দেওয়া হয় না। যখন সেখান হইতে বাহির হইবে, তখন তাহার অন্যায়ের প্রতিবিধান করা যাইবে।

অন্যত্র আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন ঃ


অর্থাৎ তাহারা কি দেখে না যে, আমি হারামকে নিরাপত্তার স্থান করিয়াছি ও উহার চতুর্দিকের মানুষকে আকৃষ্ট করিতেছি ?

আল্মাহ তা আলা অন্যত্র বলিয়াছেন :


অর্থাৎ তাই তাহাদের বায়তুল্লাহর প্রততিপালকের ইবাদত করা চাই, যিনি তাহাদিগকে ক্ষুধায় আহার্য দেন ও ভয়ের সময় নিরাপত্তা দান করেন।

শু্ুু যে সেখানে মানুষকেই নিরাপত্তা দেওয়া হইয়াছে তাহা নয়, বরং তথায় শিকার করা, শিকার তাড়াইয়া দেওয়া, তথাকার বৃহ্ষ কর্তন করা এবং জীব-জানোয়ারকে ভীতি প্রদর্শন করাও নিষিদ্ধ। সাহাবীগণের একটি দল হইতে মারফূ এবং মাওকুফ সূত্রে এই সম্পর্কে বহু হ়াদীস বর্ণিত হইয়াছে। সহীহ্দ্যেও এইর্দপ বর্ণিত হইয়াছে। ইমাম মুসলিম (র) ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন :
'রাসূলুল্লাহ (সা) মক্কা বিজয়ের দিন বলিয়াছেন, ইহার পর আর কোন হিজরত নাই একমাত্র জিহাদের জন্য ব্যতীত। যখন তোমরা জিহাদের জন্য প্রস্থুত হইবে তখন জিহাদের

স্शানে চলিয়া যাইবে।' মক্কা বিজয়ের দিন তিনি জারও বলিয়াছেন, আসমান যমীন সৃষ্টিন দিন হইতে আন্নাহ ত'জানা এই শহহকে হারাম করিয়াছেন এবং কিয়ামত পর্য়্ত এই হারাম বলবৎ थাকিবে। জামার পূর্ব্র ইহাত কাহার্রো জন্যে যুদ-বি্ঘে করা বৈধ ছিল না । आমাকেও মাত্র কల্যেক ঘন্টার জন্য অনুমতি দান করা ইইয়াছিল। অতঃপর পূর্বের ন্যায় ইহার সম্যান ও মর্যাদা রক্ষার্থ হারামে যুদ্ধ-ব্মিহ করা চিরকালের জন্য হারাম করিয়া দেওয়া ইইয়াছে। হারাম্রে বৃক্শ কর্তন, শিকার তাড়ান এবং জন্তুর শরীরে দাগ দেওয়াও হারাম করা ছইয়াহে। তবে অভ্তুর পরিচয়্রের জন্যে ইহা করা যাইতে পারে। এখানে ত্রী সহবাসকেও নিষ্বিদ্ধ করা হইয়াছে। ইহা

 যাইবে।' আবূ হরায়রা (রা) হইতেও এইส্পপ বর্ণিত হইয়াছে।

আবূ అরাইহ হইতে ইমাম মুসলিমও অনুক্রপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন :
আয় ইব্ন সাঈদ যখন মক্কায় অভিযান চালাইলেন, তখন তরাইহ তাহাক্ সম্বোধন করিয়া বनिলেন, আমি জাপনাকে র্বাসূনूল্লাহ (সা)-এর এমন একটি হাদীস শোনাইব যাহা আমি নিজ কান্ ধनिয়াছি, নিজ চোথে দেথিয়াছ্ছি ও নিজ অন্তরে উপলক্ধি কর্রিয়াছি। তাহা এই :
 মানুষের পক্ষ হইতে ইহাকে হারাম করা হয় নাই। যাহারা আল্লাহ ৫ শেষ বিচারের প্রতি বিশ্ধাস রাূ্ে, তাহাদের জন্য উহার অভন্তরেরে কোন হতাহত করা এৃং উহার কোন বৃষ্ষ কর্তন করা ‘ৈধ নয়। তবে একমাত্র जাল্পাহ ঢঁহার রাসূলকে উহার অভন্তরে যুদ্ধ ক্নার অনুমতি প্রদান করিয়াছিলেন। অन্য কাহাকেও এই অনুমতি দেওয়া হয় নাই। অবশ্য আামাকেও কল্যেক ঘন্টার জন্য অনুমতি দেওয়া হইয়াছিল। ইহার পর চিরকালের তবে উহা হারাম করিয়া দেওয়া হয়। অতএব এই নির্দেশ তোমরা অজানাকে জানাইয়া দাও। অতঃপর জাবূ అরাইহকে জিঅ্ঞাসা করা ইইল-জামর এই সস্পক্কে কি বলিয়াছেন ? তিনি বনিলেন, आমর বলিয়া উঠিলেন -হে আবূ খ্রাইহ! এই বিষয়ে ঢোমার চাইতে আমার বেশি জানা আছে। নিশ্চয় হারাম পাপীকে
 করে না।
 निয়া মক্যায় প্রবেশ করা বৈষ নয়। ’ ইমাম মুসলিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 তিনি মক্লার হাক্ররা নামক বাজারে দাঁড়াইয়া বলিত্তেছিনেন :
 সর্বাপেক্ষা পসদ্দীয়। আমাকে यদি এই স্হান হইঢে বহিষ্কার করা না ছইঢে তবে কখনও এই স্থান পরিত্যগ কর্রিতাম না। ইমাম জহমদ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী, নাসায়ী ও ইবৃন মাজাও পায় অইส্পপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তিরমিযী ইহাকে হাসান সহীহ বলিয়াছ্ন। ইবৃন

आাব্মাস (রা) হইতে বর্ণিত হাদীসটিও হাসান সহীহ্। आবূ হহায়রা (রা) হইতে ইমাম আহমদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

ইয়াহ্য়া ইব্ন জ’দাহ ইব্ন হ্বায়রা হইতে ধারাবাহিকডাবে যিয়াদ ইব্ন জাবূ আইয়াশ, ইব্ন মাখयুম্মে মুক্তাস যারীক ইব্ন মুসলিম আল आ'মা, বাশার ইব্ন आসিম, বাশার ইবৃন आयহার আল সাপ্যান, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হতিম বর্ণনা করেন বে, ইয়াহয়া ইবৃন জাদাহ
 পরিত্রাণ পাওয়া।

ইব্ন জাব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আত, ইবৃন মুহাইমিন, ইবৃন মুজাম্মাল, সাঈদ ইবৃন সুলায়মান, মুহাম্যাদ ইব্ন সুলায়মান ওয়াসতী, आহমাদ ইবৃন উবাইদ, आাবুল হাসান আাनী ইব্ন আহমাদ ইব্ন जাবদান ও বায়হাকী (র) আলোচ্য আয়াতের ভাবার্থে বর্ণনা করেন বে,
 করিন, সে পুণ্যময়ততয় প্রবেশ করিন এবং সে পাপ হইতে নিষ্ষৃত পাইন। লে উহা হইতে বাহির হইবে কমাকৃত ব্যক্কিক্পে।" जবশ্য বায়হাকী ইহাও বनিয়াছছন বে, এই হাদীসটি একমাত্র আবদুন্নাহ ইবৃন মুআাম্যালের সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে। অথচ তিনি শক্তিশানী বর্ণনাকারী নহেন।

 এই পর্ম্ত প্ৗীঁছর।’ এই আয়াতাশ্শটি জমহ্র উলামা হঅ্জ ফ্রম হওয়ার দনীল হিসাবে পেশ করেন।


 এই কथাও সাবস্ত ইইয়াছে বে, প্রত্যেক সামর্থ্যবান মুসলমানের প্রতি তাঁহার জীবনে একবার হজ্জ করা ফর্মय।

আাবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন যাহিদ, রবী ইব্ন মুসলিম কারশী, ইয়াযীদ ইব্ন হাক্রন ও ইমাম जাহমাদ বর্ণনা করেন «ে, जাবূ হরায়রা (রা) বলেন ঃ
 তোমাদের প্রি হজ্র ফর্য করা হইয়াছে, তোমরা হজ্ব পালন কর। এক ব্যক্তি প্রশ্ন করিন -হে जাল্াাহর রাসূন! প্রত্যেক বছরই কি হজ্, করিতে হইবে ? রাসূন (সা) নিচুপ রহিলেন। লোকটি এই जবে তিনবার জিজ্ঞাসা করিন। অতঃপর রাসৃনুন্ধাহ (সা) বলিলেন - অামি যদি হাঁ বলিতাম ঢাহা হইলে প্রত্যেক বeসরই তোমাদের প্রতি হজ্, করা ফর্র্ হইত। অথচ তোমরা প্রত্যেক বৎসর হজ্র পালন করিতে ব্যর্থ থাকিতে।" তিনি জারও, বলেন, আমি যাহা ব্যক্ত করিতে চাহি না ঢাহা তোমরা ব্তক্ত কর্রিবার ব্থর্থ চেষ্ঠা করিবে না। তোমাদের পৃর্ব্বর্তী লোকেরা

তাহাদের নবীর নিকট জসংলগ্ন প্রশ্ন করার ফলে ঢাহারা ধ্ষংস হইয়াহহ। জমি যাহা নির্দেশ দেই তাহা সাধ্যমত পানন কর এবং জামি যাহা নিষেব করি তাহ হইঢে বিরত থাক।" ইয়াযীীদ ইব্ন হাহ্রন হইতে যুহাইর ইব্ন হারবের সূভ্র মুসলিমও ইহ বর্ণনা কর্যিয়ান। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে জাূ সিনান দাওলী ওরফ্ ইয়াयীদ ইব্ন আমীয়াহ, যুহরী, মুহাম্পাদ ইব্ন হারব, आবদুল জলীল ইব্ন হুমাইদ, সুলায়মান ইব্ন কাছীর ও সুফিয়ান ইব্ন হ্সাইন বর্ণনা করেন ভে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ

একদা রাসৃনূন্নাহ (সা) আমাদিগকে উদ্দেশ্য কর্রিয়া ভাষণ দিতেছিলেন বে, "হে লোক সকন! আল্লাহ তাজালা তোমাদের প্রত হজ্ব ফ্রय করিয়াছেন।" এই কথা বনার পর আকরা ইব্ন হাবস (রা) দौৗ়াইয়া জিজ্ঞাসা করেন- ইয়া রাসৃলাল্মাহ! হজ্র কি প্রত্যেক বৎসর পালন
 তোমাদের প্রতি ওয়াজিব হইয়া যাইত। অার যদি এইভাবে ওয়াজিব হয়, তবে তোমরা ঢাহা পালন করিতেত জসমর্थ थাকিবে। হজ্ব জীবনে একবার করা ফর্য। यদি কেহ অতিরিক্ত কর্রিতে চায়, তবে তাহা তাহার সামর্থেরে উপর নির্ভ্র কর্র।" আহমাদ, আবূ দাউদ, নাসায়ী, ইব̣ন মাজা ও হাকাম যুহরীর সনদে ইহ বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, সাগ্যাক এবং শাগীীকও এইর্রপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন। টসামা ইব্ন যাা্যেদও (রা) ইহা বর্ণনা কর্যিযাছেন।

জাनী (রা) ইইচে ধারাবাহিকভাবে বাখতারী, জাবদুল অ'লা, ইবৃন আবদুল আ’লা মানসুর ইব্ন ওয়ার্দান ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন बে, হযরত আनो (রা) বলেন, যখন

 দিলেন না। তাহারা আাবার জিজ্ঞাসা করিলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! হজ্, কি প্রত্যেক বৎসর পালন করিতে হইবে ? তিনি বলিলেন -না। यদি জাম বলিতাম হঁ, তবে তাহাই ঢোমাদের জন্য ওয়াজিব হইয়া যাইত। অতঃপর জাল্লাহ ত'আানা नাयিল কর্রেন

## 

जর্থাৎ "হহ ঈমানদারগণ! এমন সব ব্যাপারে প্রশ্ন করিবে না, যাহা প্রকাশ পাইলে তোমাদ্দর জন্য দুঃখজনক হইবে।" মানসুর ইবৃন ওয়ার্দানেন সনদে হাকেম, ইব্ন মাজা जবং তিরমিমীও ইহা বর্ণনা করিয়াছছন। তিনমিযী (র) বলেন : এই হাদীসটি হাসান গন্রীব’ পর্যায়़র। তবে ইহাত সংশয় রহিয়াছে। কেননা, বুখারী (র) বলেন - আবূ বাখতারী নিজে जनी (র্যা) হইতে ইহা শোনেন নাই।

जানাস ইবุন মালিক হইতে ধারাাবাহিকভাবে জবূ সুফিয়ান, आ’মাশ, আবূ উবায়দা, মুহাশ্মাদ ইবৃন জাবূ উবায়দা, মুহাপ্মাদ ইব্ন জাবদুল্মাহ ইব্ন নুমাইর ও ইবৃন মাজা বর্ণনা করেন ব্যে, आানা ইব্ন মানিক (রা) বলেন ঃ

কাহীর (২য় খ(8)—৭०

সাহাবীণণ জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জাল্লাহর রাসূল! প্রতি বeসরই কি হজ্ পানন করিতে
 ওয়াজিব হইয়া যাইত। जথচ তোমরা অহা পালন করিতে সমর্থ হইতে না। অন্য দিকে ওয়াজিব পালন করিতে ব্যর্থ थাকিলে জাল্লাহর আযাবে নিপতিত হইতে।"

সহীহ্ৰয়ে সুরাকা ইব্ন মালিক হইতে ধারাবাহিকভাবে জাবির, आতা ও ইব্ন জারীজ
 এই বৎসরের জন্যই, না প্তি বৎসরের জন্যে ? তিনি বলিলেন, প্রতি বৎসরের জন্য " অন্য রিওয়াt্য়ে বর্ণিত হইয়াহে বে, "বরংং সর্বকলেের জন্যে।"

আাবূ ওয়াকিদ লাইছীর সনদে ইমাম আহমাদ ও জাবূ দাউদ বর্ণনা করেন বে, হজ্ব লেষ
 ইইবার সময় ইইয়াছ্। অতঃপর ঘর ইইতে বাহিন হইবে না। উল্নেখ্য বে, কোন কে小ন লোক নিজ্েই হজ্ব কর্রিতে সমর্থ হয় এবং কোন কোন লোকের্র সাহাব্যের দরকার হয়। ফিকাহ কিবাতে অই সপ্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা হইয়াছে। টহা দ্র্টব্য।

ইব্ন উমর (রা) ইইতে ধারাবাহিকতাবে মুহাম্মদ ইব্ন ইবাদ, জাফ্র, ইব্রাহীম ইব্ন ইয়াযীদ, आাবদুর রাজ্জাক, आবূ ইব্ন হ্মাইদ ও আরূ সসা তিজমমিীী বর্ণনা করেন বে, ইবৃন উমর (রা) বলেন :

এক ব্যক্তি দॉড়াইয়া রাসূনুন্নাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেন- হে আল্লাহর রাসূল! হাজী
 ব্যক্তিকে হাজী বলে। অन্য এক ব্যক্তি দৗড়াইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন -হে জাল্ধাহর র্রাসূল! কোন रজ্, সবচেয়ে উত্তম ? তিनि বनिলেন, বে হচ্ঘের মধ্যে বেশি কুরানাী করা হয় এবং বেশি नাব্বাইক বনা হয়। অপর এক ব্যক্তি দॉড়াইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, হে আল্লাহর রাসৃন! ‘সাবীন’ কাহাকে বনে ? রাসূল (সা) উত্তরে বলিলেন, পানাহারের দ্রব্য ও যানবাহনকে ‘সাবীল’ বना इয়।

ইব্রাহীম ইবุন ইয়াযীদ ওরফে জাওयীর সনদূ ইবৃন মাজাও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযীী (র) বলেন, তাহার বর্ণিত এই হাদীসটি ব্যতীত অন্য কোে হাদীস মারফূ নয়। কেহ কেহ তাহার দুর্বন ধী-শক্তির কथা বলিয়াছছন! তবে তিনি হচ্বের অধ্যায়ে বলিয়াছেন বে, এই হাদীসটি ‘হাসান’ পর্यাঁ্যের এবং একমাত্র জওযী ব্যতীত নিঃসন্দেহে ইহার প্তে্যেক বর্ণনাকারীই निर्ธ্র<োগ্য। অবশ্য এই মর্ম্য অन্য সূত্রেও হাদীস বর্ণিত হইয়াছে।

মুহাম্রদ ইব্ন ইবাদ ইবৃন জাফ্র হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্দদ ইব্ন আবদু্মাহ ইব্ন
 আবৃ হাতিম বর্ণনা করেন বে, মুহামদ ইবৃন ইবাদ ইবৃন জাফর (র) বলেন ঃ

आমি আবদদুন্নাহ ইবุন উমর্রে (রা) নিকট বসা ছিলাম, তখন তিনি বলিলেন, গক্দা এক ব্যক্তি আসিয়া রাসূনুন্बাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিন বে, 'সাবীল' কাহাকে বলে ? তিনি উত্তরে

বলেন, "পাথথয় এবং সাওয়ারী ।" মুহাম্মদ ইবৃন আাবদুন্নাহ ইবৃন উবাইদ উমাইরের রিওয়ায়েতে ইব্ন মারদুবিয়াও ইহা বর্ণনা করিয়াহ্ন।

ইবৃন आাূ হাতিম বলেন :
ইব্ন আব্বাস (রা), আনাস, হাসান, মুজাহিদ, আত, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, রবী ইবৃন আানাস ও কাতাদা প্রমুঈও অইহ্রপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন। আনাস, जাবদুল্gাহ ইবৃন আব্বাস ইবৃন
 তবে এইఅলির সনদ সম্পক্কে কিছুটা কথাবার্তাও হইয়াহে। সনদের পর্যালোচনার কিতাবে তাহা আলোচিত হইয়াছে। আাল্লাহই ভাল জানেন। অবশ্য হাফিয আাবৃ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বিতিন্ন সূడ্র এই হাদীসটি বর্ধনা কর্রিয়াছেন।

जানাস হইতে ধারাবাহিকভােে হাম্মাদ ইবৃন সালমা ও কাতাদার সূত্র হাকাম বর্ণনা করেন
 জিজ্ঞাসা করা হয় বে, সাবীল কাহাকে বলে ? র্রাসৃনूল্লাহ (সা) উও্তরে বলেন, পাথেয় এবং সাওয়ারীকে সাবীন বना হয়। হাকেম বলেন ঃ এই হাদীসটি মুসनিম্মের দৃষ্টिতে সহীহ বটে, কি্ুু তিনি ইহা উদ্ধৃত কর্রেন নাই।

হাসান হইতে ধারাবাহিকভাবে ইউনুস, ইব্ন আनীয়া, ইয়া'কূব ও ইব্ন জারীর বর্ণনা

 সাবীল कि? উত্তরে তিনি বলেন,‘পাথ্য় এবং সাওয়ারী।’ ইউনুস হইতে ধারাবাহিকভাবে সুফিয়ান ও ఆয়াকী স্বীয় তাফসীরেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

ইব্ন জাব্মাস হইতে ধারাবাহিকডাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, ফুযাইন ওরফে আমর,

 কর্রিয়া নাও। অর্থাৎ হজ্বের ফর্যয়লি। কেননা কি घটিয়া যায় বলা याয় না।"

ইব্ন आব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে মিহ্রান ইবৃন আব্বাস (রা) বনেন ঃ
 মুআাবিয়া যারীীর হইতে ধারাবাহিকভাবে মুসাদ্দাদ ও দাউদও ইহা বর্ণনা কর্যিয়াছেন।

ইব্ন জা্বাস (র) ইইতে ইব্ন জারীীর ও उয়াকী বর্ণনা করেন ভে, ইবৃন আব্বাস (র)
 দিরহাম র্রিহিয়াছে সেই ব্যকি হজ্জের সামর্থ রাণ্ে।

ইকরামা (রা) বলেন ঃ ‘সাবীল’ হইন শারীীরিক সুস্থত।
ইবৃন আব্মাস (রা) হইতে ধারাবাহিক্যাবে যিহাক ইবৃন মুযাহিম, জাবূ জিনাব ওরকে


 মানে না -আল্লাহ সারা বিশ্বের মননুষের কোনই পরোয়া করেন না।’

ইব্ন আব্বাস (রা) ও মুজাহিদ প্রমুখ এই আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন ঃ বে ব্যক্তি ফরয হজ্ব পরিত্যাগ করে, সে কুফরী করে। আল্লাহ ইহা হইতে বেনিয়াজ।

ইকরামা হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আবূ নাজীহ, সুফিয়ান ও সাঈদ ইব্ন মানসুর বলেন
 অনুসন্ধান করিলে তাহা কখনও গৃহীত হয় না) এই আয়াতটি নাযিল হয়, তখন ইয়াহদীরা বলিতে থাকে, আমরাও মুসলমান । রাসূলুল্লাহ (সা) তাহাদিগকে বলেন :

আল্লাহ তাআলা সেই মুসলমানদেরও উপর হজ্ব ফর্য করিয়াছেন যাহাদের হজ্বের সার্মথ্য রহিয়াছে। ইহা অনিয়া ঢাহারা বলিল, এখন আবার কেন ফর্য করা হইল ? আমাদের পিতামাতারা তো হজ্ব করিতেন। অতঃপর আল্লাহ তাআলা বলেন, যে লোক কুফরী করিয়াছে, অনন্তর আল্লাহ বিশ্বের সকল কিছু হইতে বেনিয়াজ।

মুজাহিদ হইতে ইব্ন আবূ নাজীহও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
আनী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হারিছ, আবূ ইসহাক হামদানী, হিলাল, আবূ হাশিম খোরাসানী, শায ইব্ন ফাইয়ায, মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম, ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ, আবদুল্মাহ ইব্ন জাফর ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আলী (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, যাহার হজ্র করার পাথেয় এবং সাওয়ারী রহিয়াছে, এই ঘরের হজ্ব করা হইল সেই মানুষের উপর আল্লাহ্র প্রাপ্য। যাহার সামর্থ্য রহিয়াছে এখানে পৌছার। আর যে লোক তাহা মানে না -আল্মাহ সারা বিশ্বের মানুষের কোনই পরোয়া করেন না।

মুসলিম ইব্ন ইব্ุরাহীমের সনদে ইব্ন জারীরও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
হিলাল আবূ হাশিম খোরাসানী হইতে উল্মিখিত উর্ধ্ণতন সূত্রে ধারাবাহিকভাবে হিলাল ইব্ন ফাইয়াय, আবূ যারাআ রাযী ও ইব্ন আবূ হাতিমও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

রবীআ ইব্ন আমর ইব্ন মুসলিম বাহেলীর গোলাম হিলাল ইব্ন ইব্রাiীম মুহাম্মাদ ইবৃন আলী কাতঈ ও তিরমিযীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, হাদীসটি গরীব পর্যায়ের। এই সনদ ব্যতীত অন্য কোন সনদে হাদীসটি কেহই জানে না। আর এই সনদেও কথা রহিয়াছে। কেননা ইহার অन্যতম বর্ণনাকারী হিলাল অজ্ঞাত ব্যক্তি এবং অন্য বর্ণনাকারী হারিছ দুর্বল হাদীস বর্ণনা করেন। বুখারী (র) বলেন ঃ হিলাল আপত্তিকর হাদীস বর্ণনা করিতে অভ্যত্ত। ইব্ন আদী (রা) বলেন ঃ হাদীসটি সং্রক্ষিত নয়।

আবদুর রহমান গানাম ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন আবূ মুহাজির ও আবূ আমর আওযাঈর সূত্রে আবূ বকর ইসমাঈল আল হাফিজ বর্ণনা করেন যে, আবদুর রহমান গানাম উমর ইব্ন খাত্তাব (রা)-এর নিকট ऊনিয়াছেন যে, তিনি বলেন ঃ সামর্থ্য

থাকিতেও যে ব্যক্তি হজ্ব পালন করে না, সে ইয়াহৃদী বা খ্রিষ্টান হইয়া মারা যায়। উমর (রা) পর্যন্ত ইহার সনদ বিچদ্ধ।

হাসান বসরী হইতে সাঈদ ইব্ন মানসুর স্বীয় সুনানে রিওয়ায়েত করেন যে, হাসান বসরী (র) বলেন ঃ উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) বনেন, আমার ইচ্মা হয় যে, লোকদিগকে শহরে পাঠাই এবং সামর্থ্যবান হজ্জ্ব বর্জনকারীদের চিহ্তিত করিয়া তাহাদের প্রতি জিযিয়া কর কার্যকরী করি। কেননা, তাহারা মুসলমান নয়। তাহারা মুসলমান নয়।

## 

# O تَحْحُوُوْ <br>   

৯৮. বল, হে কিতাবীগণ ! কেন তোমরা আল্লাহর নিদর্শন অস্বীকার কর্নিত্ছে ? তোমরা यাহা করিত্তে, আল্লাহ তাহার সাল্ষী।"
৯৯. "বল, হে আহলে কিতাব! কেন তোমরা আল্লাহর পথে বাধা সৃষ্টি করিয়া ঈমানদারগণকে বিভ্রাষ্ত করিত্ছে। অথ্চ তোমরা সত্যের সাক্ষীদাতা। তোমরা যাহা কর্রিতেছ, আল্লাহ উহা হইতে উদাসীন নহেন।"

তাফ্সীর : আহলে কিতাবদের কুফরী সম্পর্কে আল্মাহ তাহাদিগকে সতর্ক করিয়া বলিতেছেন যে, ঢাহারা সত্যকে গোপন করিতেছে, আল্লাহর বাণীকে অস্বীকার করিতেছে ও জোরপূর্বক মুসলমানদিগকে ইসলাম হইতে দূরে ঠেলার প্রয়াস পাইতেছে। অথচ তাহারা ভালোভাবেই জানে বে, আল্লাহর পক্ষ হইতে এই রাসূল সত্য নিয়াই প্রেরিত হইয়াছেন। অবশ্য তাহাদের পূর্ববর্তী নবীগণ আরবের মক্কা নগরীর হাশেমী গোত্রের শ্রেষ্ঠতম আদম সন্তান রাব্বুল আলামীনের সর্বশেষ নবী ও রাসূল মুহান্মদ (সা) সম্পর্কে বে আগাম সুসংবাদ ও ভবিষ্যদ্বাণী প্রদান করিয়াছিলেন, তাহা তাহাদের নিকট মজুদ রহিয়াছে। তবুও তাহারা তাহাকে অন্বীকার করিতেছে। এইఅুনি দनীল হিসাবে বিদ্যমান থাকিবে যে, গোড়ামী করিয়া তাহারা তাহাকে অবজ্ঞা ও অস্বীকার করিতেছে। তাই এখানে আল্লাহ তা'লালা বলিত্ছেন ঃ আমি তোমাদের কার্যাবলী সম্পর্কে অনবগত নই। অর্ঠাৎ অতিসতৃরই তোমরা ইহার প্রতিফল পাইবে এবং সেদিন তোমাদের সশ্পদ ও সন্তানাদি কোন কাজে আসিবে না।


.

 (ঢाহ হইলে) ঢাহারা ঢোমাদের ঈমানী যিন্দেগীকে কুফ্রী যিন্দেগীতে পর্यবসিত করিবে।"

 র্জ্ভ সুদৃঢ়ভবে জাঁকড়াইয়া রহিন, নিঃসন্দেহে সে সরনল পথ পাইল।"

তাক্সীর : আল্gাহ ত'অালা ঈমনদারগণকে আহলে কিতাবদূর সেই দলটির অনুসরণ করার ব্যাপারে সতর্ক করিত্ছেন, যাহারা মু'মিনদের মধ্যে ফাসাদ ও जনৈক্ সৃষ্টিতে ঢৎপর এবং শেষ রাসূন প্রেরণের হিংসার আওেন জ্বিত্তেছে।

বেমন অनাত্র আল্লাহ পাক বলিয়াছেন :
 عنَد آَنْسُسْمْ
जর্থাৎ আহালে কিতাবদের অনেক তোমাদের প্রতি হিিসাবশত তোমাদদর ঈমান আনয়ন্নর পর পুনরায় তোমাদিগকে কাক্রে বানাইতে পসন্দ করে।’

 মান, তাহা হইলে তোমাদের ঈমান গ্রহণের পর ঢাহারা তোমাদিগকে কাফেরে পরিণত কর্রিবে।

 করা হয় জাল্লাহর আায়াত্সমূহ এবং ঢোমাদের মধ্যে রহিয়াছেন জাল্gাহর রাসূল ?' অর্থাং কুফর তোমাদ্র নিকট হইতে বহ দূর্রে রহিয়াছ্র; তবুও তোমাদিগকে সতর্ক করিয়া দিত্তেছি। কেননা, দিবানিশি রাস্রূলের পতি জাল্gাহর আয়াত নাযিি হইতেছে ও তিনি তাহা তোমাদিগকে পাঠ করিয়া শোনাইচ্ছেন এবং তিনি তোমাদিগকে তাহ বুকাইয়া দিত্ছেন।

ভেমন জাল্লাহ ত'জালা অনাত বলিয়াছছন :



অর্থাৎ ‘তোমরা কেন আল্লায় বিশাস স্থাপন কর্রিবে না ? অथচ রাসূন তোমাদিগকে তোমাদের প্রিপানকের প্রতি ঈমান জানয়ন্নের জন্যে জাহান করিতেছেন এবং তোমাদের অসীকার গ্হণ করিয়াছেন, यদি তোমরা মু‘মিন হও।’ -জায়াত্রে লেষ পর্যশ্ত দ্রষ্ব্য।

বেমন হাদীসে উল্ধিधिত হইয়াছে, একদা নবী (সা) সাহাবীদেরকে জিজ্ঞাসা করেন, তোমাদের ধারণণয় কে সবচেয়ে বেশি ঈমানদার?' সাহাবীগণ বনিলেন, ফেরেশতাগণ। তিনি বनिলেন, ‘কেন তাহারা ঈমান স্থাপন করিবে না? ত হাদ্রে প্রি তো সর্বা ওহী অবতীর্ণ হয়। সাহাবীগণ বলিলেন, তাহার পর आমরা ? নবী (সা) বলিলেন, কেন তোমরা বিপ্ধাসী হইবে না $?$ आমি তো নিজেই তোমাদের মাঝ্小 রহিয়াiছি এবং এই ব্যাপারে সবকিছू তোমাদিগক্কে শ্প্ট করিয়া বলিয়া দিতেছি।' সাহাবীপণ বনিলেন, তবে কে বা কাহারা সবচেয়ে মজবুত ঋমানদার? তদুও্তরে নবী (সা) বলিলেন, আহারা সর্বাপক্ষা মজবুত ঈমানদার, যাহারা তোমাদের পরে আসিবে। তাহারা কুর্রানের মাত্র পাঙ্লুপিপি পাইবে এবং ইহার ঊপরেইই তহারা ঈমান স্থাপন কর্রিবে।"

এই হাদীসणির্র এমন সনদও রহহিয়াছে যাহার ব্যাপার্র সমানোচনা হইয়াছে। উহা বুथানীর ব্যাখ্যা গ্ৰন্থ লিপিবদ্জ রহিয়াছে। সকন প্রশংসা ও কৃতজ্জতা একমাত্র আল্লাহরই জन্যে।

 इইবে।’ जর্থাৎ আল্ধাহর দীনককে শক্ত ভাবে ধারণ কর্যিয়া তাহার প্রতি নির্ভরশীল হওয়া -ইহাই ইইন সর্ব্বাওম পথ প্রদর্শন। जার ইহই ইইন জান্তি ইইতে দূরে থাকার উত্স পন্থা। ইহা ঘারাই সঠिক পथ नाভ इয় এবং ঊল্লশ্য সফन হয়।

##    

১০২. "হে ঈমানদারগণ! आাল্লাহকে যধাযথভাবে ভয় কর। জার মুসলিম না হইয়া কিছूঢেই মৃप্যু বরণ কর্রিত না।"

 শক্র্র হিলে, তিनि তোমাদদর অন্তর্র ভালবাসা সৃষ্টি কর্রিনেন। ফলে তোমরা ঢাঁহার निয়ামজের বরকচে ভাই ভাই ইইয়া গেলে। অথচ ঢোমরা অপ্নিকৃণের মুে্োমুখী ছিলে। बতঃপর তিনি উহা হইতে তোমাদিগকে উদ্ধার করিনেন। এইভাবে জাল্লাহ ঢোমাদের জন্য তাহার নিদর্শন বর্ণনা কর্রেন ভেন তোমরা পथ भুষজিয়া পাও।"

जাফ্সীর ঃ जাবদূল্নাহ ইব্ন মাসউদ হইতে ধারাবাহিকডবে মুররা, যুবাইদ জাল আইয়াশী,

 आনুগত্য করা ও অবাধ্য না ₹ওয়া, ঢাহাকে স্মরণ করা ও ভুলিয়া না যাওয়া, তাঁহার কৃত্ঞ হওয়া ও অকৃতজ্ঞ না হওয়া। ইহার সনদও বিও্দ্ধ এবং মাওকুফ পর্यায়ের। इयরত ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে আমর ইব্ন মাইমুনও প্ছইহ্রপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ হইঢে ধারাবাহিকতাবে মুররা, যুবাইদ, সুফিয়ান সাওীী, ইবৃন ওহাব ও ইউনুস ইবূন আবদুন আলার সূত্র ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন ভে, আবদুদ্बাহ ইবৃন মাসউদ (রা) বলেন : "রা|সূলूল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, উহার অর্থ, যথাযথভাবে जাল্লাহকে ভয় কর। जर্থৎ তাহার আনুগত্য কর ও অবাধ্যা করিও না।"

ইবৃন মাসউদ হইতে ধারাবাহিকতবে মুররা, যুবাইদ ও মাসহার্রের সনcদ হাকেম স্বীয়• যুসতাদরাকেও মার্মূ সূడ্রে ইহ বর্ণনা করিয়াছ্ছন।

সহীহ্ূূ্যের শর্তেও ইহা সহীহ বলিয়া সাবযস। তবে ঢাহারা ইহা উদ্ধূ করেন নাই। অবশ্য় হাদীসটি মাওকুফ বলিয়াই প্রসিদ্ধ। जাল্gাইই তালো জানেন।

ইবৃন जাবূ হাতিম (র) বলেন : মুররা হামদানী, রবী ইব্ন খাইচাম, আমর ইব্ন মাইমুন, ইব্রাহীম নাখদ্য, তাউস, হাসান, কাতদা, जারু সিনান ও সুদ্ڤী হইতেও এইর্পপ বর্ণিত इইয়াছে।

আনাস (রা) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, তিনি বলেন ঃ মানুষ ততকণ আল্পাহকে ভয় করার দাবী করিতে পারে না যতঙ্ষণ সে নিজের জিমাকে সংযত না করিতে পারে।

সাঈদ ইব্ন জুবাইর, জাবুল আनীয়া, রবী ইব্ন আানাস, কাতাদা, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান
 (সাধ্যানুসার্র জাল্ধাহকে ভয় কর) আায়াতটি দ্মারা রহিত হইয়া িিয়াছে।
 এই আয়াত সস্পর্কে ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন : ইহা রহিত হয় নাই; বরুং ইহার অর্থ ইইন,
 প্রতি ऊ্রক্শে না করা। পরূ্్ পিতামাত, স্তান-সతতত, এমন कি নিজ্রে ব্যাপার্রও ন্যায়ের তিত্তিতে বিচার করা।
 มুসনমান না হইয়া মৃত্যুবরণ করিও না অর্থাং পূর্ণ জীবনট্ট ইসলামের উপর সুপ্রতিষ্ঠिত র্রাথ। ঢাহা হইলে মহামহিম আল্লাহ অবশ্য তোমাকে ইসলামের উপর মৃত্যুদান করিবেন। কেননা তাহার নীতি হইন, বে বেই অাদর্শ্রে উপর জীবন পরিচালিত করিবে উহার উপরেই তাহার মৃত্য ইইবে। जার যাহার উপরে ঢাহার মৃত্যু হইবে, ঢাহার উপরেই কিয়ামতের দিন

তাহাকে উথিত করা হইবে। জাল্লাহ তাজালা ইসলামের বিরুদ্ধে চলা হইতে আামাদিগকে রক্ষা করুন।

মুজাহিদ হইতে ধারাবাহিকভাবে সুলায়यান, ৩'বা, ক্রহ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন : লোকজন বায়তুহ্মাহ তাওয়াফ করিত্তছিন এবং ইব্ন जাব্বাসও (রা) লেथানে উপস্থিত ছিলেন। তাহার হাতে এক খ৩ কাষ্ঠ ছিল। তিনি বলিতেহিলেন ভে, রাস্নূন্মাহ (সা) বনিয়াছছন, ‘হহ એমানদারগণ, आল্øाহকে বেমন ভয় করা উচিত ঠিক তেমনিভাবে ভয় কর্রিতে থাক। এবং অবশাই মুসলমাन না হইয়া মৃহ্যু বরণ করিও না। অতঃপর রাসৃনুন্মাহ (সা) বলেন, "यদি याद্কেম্রে এক বিন্দুমাত্র পৃথিনীত নিক্ষে করা হইত তবে পৃথিবীবাসীর জীবন অতিষ্ঠ হইয়া উঠিত এবং খাদ্য ও পানীয় বিনষ হইয়া যাইত। তাহা হইলে লেই নর্কীদের অবস্ছ কি দাঁড়াইবে যাহাদের জাহার্য হইবে যাক্ক্য।"

তিনমিযী, নাসায়ী, ইব্ন মাজা ও ইব্ন হাব্বান স্বীয় সरীহ সংকননে এবং হাকেম স্বীয় มুসতাদরাকে তবার সূত্রে ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছ্ন। তিরমিযী (র) বলেন ঃ হাদীসটি 'शাসান
 তাহারা হাদীসটি উছ্গৃত করেন নাই।

জাবদুন্নাহ ইব্ন জামর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আাবদুর রহমান ইবৃন আবদে রব

 বেহেশতে প্রবেশের বাসনা রাূে, ঢাহার উচিত আয়ণ जাল্gাহ এবং পরকালের উপর বিभাস রাখা। আর লোকদদর সন্গে সেই ধরনের ব্যবহার করা, বে ধরনের ব্যবহার সে অন্যোর কাছে পাওয়ার কামনা করে।

জাবির হইচে ধারাবাহিকভাবে জাবূ সুফিয়োন, আ'মাশ, জাবূ মুঅাবিয়া ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, জাবির (রা) বলেন ঃ অমি রা|ৃৃলল্মাহর মুত্ ঢাঁহার মৃত্যুর পৃর্বে তিনবার ব্রनিতে খনিয়াছি «ে, কখনও সে ঈমানদার হইতে পারিরে না যদি না সে আ|্gাহর প্রতি ভাল ধারণা পোষণ করে।' মুসলিম (র) ইহা आ'মাশের সূত্রে বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

जাব̨ हরায়রা (রা) হইচে ধারাবাহিকভাবে ইউনুস ইব্ন লাহীजা, হাসান ইবৃন মূসা ও ইমাম আহমদ বনেন, निষ্য়ই আমার সশ্পক্কে আমার বান্দা বেমন ধারণা রাথ্ে আমি जাহার সল্গে তেমন ব্যবহার করি। যদি আমার প্রতি তাহার সৎ ধারণা থাকে, ঢবে আমি তাহার মংগল করি আর यদি जসৎ ধারণা থাকে তবে आমি তাহার অমञল সাধन করি।’ এই হাদীসটির
 বলেন ঃ রাসূন্মাহ (সা) বनिয়াছেন বে, জাল্ধাহ ত'অালা বলেন -আমার সম্পর্ক আমার বাদ্দা ভেমন ধারণা রাখে, आাম তাহার সল্গে তেমন ব্যবহার করি।

आनाস হইচে ধারাবাহিকতাবে ছাবিত, জাফর, সুनায়মান, মুহাম্মদ ইব্ন আবদুন মালিক কুরাইশী ও হাফ্যি जাবূ বকর বাযयার বর্ণনা করেন ভে, आনাস (রা) বনেন ঃ

কাছীর (২য় খঞ্) —৭১

এক রুগ্ন আনসারীকে দেখার জন্য নবী (সা) রওয়ানা করেন। পথিষধ্যে বাজারেই তাহার সর্গে সাক্ষৎ হয়। তাহাকে সালাম দিয়া রাসৃন (সা) জিজ্ঞাসা করেন, ওহে! তোমার কি অবস্থা ? সে বলিল, হে আল্নাহর রাসূল! এখন ভাन। এখন আল্gাহর করুণার আশায় আছি এবং পাপের ভয়ে ভীত রহহিয়াছি। রাসূনুল্ধাহ (সা) তাহাকে বनিলেন, যাহার অন্তরে ভয় ও আশা উভয়ই থাকে, তাহাকে আল্লাহ ত'আলা তাহার কাজ্কিত বस्यू প্রদান করেন এবং ভর্-ভীতি হইতে রক্ষা করেন। বর্ণনাকারীী বলেন, এই হাদীসটি ছাবিত হইতে জাফ্র ইব্ন সুলায়মান ব্যতীত जन্য কোন সনদূ বর্ণিত হ়য় নাই। তিরমিযী, নাসায়ী ও ইব̣ন মাজাও ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছছন। অতঃপর তির্রমিীী (র) বলেন ঃ এই হাদীসটি দুর্বল। তবে কেহ কেহ ছাবিত হইতে পর্পশ্রা সূడ্রেও এই হাদীস বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

হাকীম ইব্ন হাযবাম হইতে ধারাবাহিকডাবে ইউসুফ ইবৃন মাহিক, आবৃ বাশার, ওব্বা ও মুহামদ বর্ণনা করেন বে, হাকীম ইবৃন হাযयाম (রা) বলেন :
: 'আমি রাসূলূল্মাহ (সা)-এর হাতে এই বাইয়াত করিয়াছি বে, এামি আল্লাহর পথে দাঁড়ায়া थাকিয়া নিঃশেষ হইয়া যাইব। ঔবা হইতে ধারাবাহিকভাবে খালিদ ইবৃন হারিছ, ইসমাউল ইব্ন মাসউদ ও নাসায়ী স্বীয় সুনানেও ইशা বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি স্বীয় সুনান্ন কিভাবে সাজিদা করিতে হয়’- এই নামে একটি অধ্যায়ও স্থাপন করিয়াছন। উशাতে তিনি এইর্পপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন বে, হাকীম ইব্ন হাযयাম এই ওয়াদা কর্রিয়াছেন, আমি মুসলমান না হইয়া মৃত্য বরণ করিব না। কেহ কেহ বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি ওয়াদা করিয়াছিলেন বে, আমি জিহাদদ শজ্রুকে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করিয়া মৃহ্যু বরণ করিব না।








 সরब।

এই অর্থ্থে সমর্থ্থন একটি বিশেষ হাঢ়ীলে জাবূ সাঈদ হইতে ধারাবাহিক্ভাবে জানীয়া, आাবদুন মালিক ইব্ন সুनाয়মান आयরামী, আবসাত ইব্ন মুহাষ্মদ, সাঈদ ইব্ন ইয়াহ্য়া, जামীর ও ইমাম হাফ্জিজ आবূ জাফ্র তাবারী বর্ণনা করেন বে, जাবূ সঈদ (রা) বলেন : রাসৃনুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, আল্লাহর কিতাব जাকাশ হইতে পৃথিবীর দিকে নটকানো একটি রর্জ্ছ বিলশষ।

আবদ্ম্নাহ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবুল আহఆয়াস ও ইব্রাহীম ইব্ন মুমলিম হাজরীীর সূত্রে ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন ভে, जাবদুদ্লাহ (রা) বলেন ঃ
 «্রতিমেষক। ইহার উপর আমলকারীীর জন্যে ইহা রক্ষাকবচ এবং ইহার অনুসারীর জন্য ইহা পরিजাতা বিশেষ। হযায়ফা (রা) ও यায়েদ ইব্ন আরকামের হাদীলেও এইজ্রপ বর্ণিত হইয়াছে।

জাবূ ওয়াইল হইতে খারাবাহিকजাবে আ’মাশ ও ওয়াকী বর্ণনা করেন ভে, আবূ ওয়াইল (র) বলেন :

आবদूদ্নাহ (রা) বলিয়াছ্নন, ইহনোকের পথ শৎকাপূর্ণ। এই পথে শয়তান উপস্থিত থাকে। হে আবদ্দুল্নাহ! এই পথে চনিতে সাবধানতা অবলষ্বন কর। আল্øাহর মনোনীত পথথ চলো।

 আল্মাহ ত'জালা ঐক্যবদ্ধ থাকার নির্দেশ প্রদান করিয়াছেন এবং বিচ্ছ্নিন্ন হইঢে বারণ কর্রিয়াছেন। বিভ্ন্ন হাদীসেও বিচ্ফ্নি হইতে নিষেধ করা হইয়াছে। ভেমন :

आবূ হহায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে জাূ সালেহ ও ইবৃন আবূ সালেহের সনদ̆ সহীश মুসলিমে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, आবূ হরায়রা (রা) বলেন ঃ
 সভ্ভুষ্ট হন তাহ হইন, তাহার ইবাদত করা ও কাহাকেও তাহার অংণীদার না করা এবং जাল্gাহর রজ্জুকে মজবুত কর্রিয়া ধারণ করা ও বিচ্ছ্মি না হওয়া। পরহু মুসললমান শাসকের সাহাय্ করা।

 थাকিনে ভুন ও অन্যায় হইঢে রক্ণ পাওয়া যায়।

অনৈক্য সৃষ্টি সশ্পর্কে ভীতি প্রদর্শন এবং তাহার কুফল বর্ণনা করা সত্জেও উমাতের মধ্যে তিহাত্ররটি দল-উপদল সৃষ্টি হইবে। উহার মধ্য হইতে একটি মাত্র দল জাহনন্নাম হইতে রেহাই পাইয়া জনন্নাতে প্রবেশাধিকার পাইবে। যাহারা নবী (সা) এবং তাহার সাহাবীগণেে পদাংক অনুসরণ করিয়াছ্ তাহারাই লেই দন।

जতঃপ্র জাল্লাহ তাজালা বলেন :

‘তোমরা লেই নিয়ামতের কথা শ্মরণ কর, যাহা আা্পাহ তোমাদিগকে দান করিয়াছেন। তোমরা পরশ্পর শত্রু ছিলে। অতঃপ্র আল্gাহ তোমাদের মনে সশ্প্রীতি দান কর্রিয়াছেন। ফলে, এথন তোমরা তাঁার অনুথহে পরুপ্পর ভাই ভাই হইয়াছ।
 जপর্রে বিরুক্ধে প্রায়ই যুক্ধ লাগিয়া থাকিত। যখন উভয় গোত্র ইসলাম্ দীকা নিন তখন

তাহারা হিং্সা-বিদ্দেষ ভুলিয়া গিয়া পরম্পর ভাই ভাই হইয়া পুণ্যের কাজ্র একে অপরকে সহায়তण দান করে এবং অাল্gাহর দীন্নে ব্যাপার্র ঐক্ববদ্গ ইইয়া কাজ করে।


 শক্তিশালী কর্রিয়াছেন এবং তিনি তাহাদ্রে অন্তরে প্রেম-্রীতি সৃৃ্টি কর্রিয়াছেন। ঢুমি यদি দুনিয়ার সব সস্পদও ব্যয় করিতে তथাপি ঢুমি তাহাদের অন্তরে ঐীতি সৃধ্টি করিতে পারিতে না। কিষ্ুু অাল্মাহই তাহাদের মধ্যে সস্প্রীতি দান করিয়াছেন।

আল্লাহ ত'আলা ন্বীয় অনুগহ্রের কথা বলিতেছেন ভে, তোমরা জাহন্নামের দ্রার্পাল্大ে পৌছিয়া লিয়াছিলে এবং তোমাদের কুফর্রী ঢোমাদিগকে জাহন্নাম্ পবিষ করিত। কিস্ जাল্লাহ ত'অালা তোমাদিগকে ঈমানদার কর্য়া লেই আఆন হইতে রক্চা করিয়াছেন।

হনাইনের যুদ্ধে বিজয় নাভের পর দীনের স্বার্ধ চিন্তা কর্য়য়া রাসূনুন্ধাহ (সা) গনীমত বন্টন করিতে গিয়া কোন কোন ব্যক্কিকে কিছু বেশি প্রদান কর্রেন। তখন জনৈক ব্যক্তি এই ব্যাপারে সมালোচনা করিল। ফলে রাসূলুন্লাহ (সা) আনসারদিগকে একত্রিত কর্রিয়া এই ভাষণ দান করেন :

হে আনসারণণ! তোমরা कি পথঅ্রষ্ঠ হিলে না ? তোমাদিগকে জামার মাধ্যম্ আল্লাহ ত'जালা সুপথ প্রদর্শন কর্রে! তোমরা কি দলে দলে বিভ্ক ছিলে না 3 এখन আল্লাহ তোমাদের
 মাষ্যম্ তোমাদেরকে আা্gাহ সশ্পদশালী করিয়াছ্ছন।

প্রত্যেক প্রশ্নের উজ্তরে আনসাররা আা্ধাহর শপথ কর্রিয়া সমম্বরে বলিল, আমাদের প্রতি


মুহাম্ ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইয়াসার বলেন ঃ
এই জায়াতটি আওস ও খযবরাজ গোত্র্য় সস্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে। চিরবিবদমান এই গোত্র দুইটির বর্তমান সৌহার্দপৃূর্ণ অবস্থা দেখিয়া ইয়াহদীর়া শংকিত হইয়া পড়ে। দুরভিসক্ধি কর্রিয়া ঢাহারা একজন লোককে আওস ও খাयরাজের নিকট পাঠাইয়া তাহাদের পূর্ব্বোর

 দাউ দাউ কর্যিয়া জ্বিলিয়া উঠ্ঠ। এমনকি একে অপর্রের উপর তরনারী চানাইতে প্রস্তুত হইয়া यায়। जাবার সেই অজ্ঞणার যুগের শোরুগোল ও চিৎকার ৫রু হইয়া যায় ও তাহারা জিঘাপ্সায় মাতিয়া উঠ্ঠ। উভ<্রে স্থির করে যে, ঢাহারা হররা পাতরে খোলাখুলি যুদ্ধ করিবে এবং পিপাসার্ত چ্ক ভূমিকে রক্ত পানে সিক্ত ও পরিতৃত্ঠ কর্রিবে।

রাসূনুন্ধাহ (সা) এই সং্বাদ জানিতে পাইয়া ঢৎক্ণণাৎ ঘট্নাস্থলে উপস্থিত হন এবং উভয় দলকে শাত্ত করেন। অতঃপর রাসৃনুন্নাহ (সা) তাহাদের নক্ষ করিয়া বলেন, आমি বর্তমান

থাকিতেই তোমরা পরস্পরের মব্যে তরবারী চানাইতে আরশ্ভ করিলে ？তারপরে তিনি তাহাদিগকে আলোচ্য আয়াতটি পাঠ করিয়া শোনান। ইহাতে সকলে লজ্জিত হইল এবং কিছুক্ষণ পূর্বের কার্যের জন্যে দুঃv করিতে লাগিল। অবশেষে অস্ত্র ফেলিয়া পুনরায় তাহারা পরশ্পর পরশ্পরকে করমর্দন ও আলিংগনে জড়াইয়া ধরিল।

ইকরামা（র）বলেন，হযরত আয়েশা（র）－কে অপবাদ দেওয়ার দুর্ভাগ্যজনক সময়ে এই আয়াতটি নাযিল হয়। আল্লাহই ভাল জানেন।





#  


 OO（


Jo8．＂অার ঢোমাদ্রে মধ্য হইতে এবটি দন थাকা চাই，याহারা কন্যাণের পたে （মানুষকে）ডাকিবে এবং ভাল কাজের নির্দেশ দিবে ও মন্দ কাজ হইতে বিরত র্রাথিবে। তাহারাই সফनকাম।
 তোমর্যা তাহাদের মত হইও না। ঢাহাদ্র জন্য বিরাট শাফি রহিয়াহহ।＂
 याহাদ্র চ্ছোরা মনিন ইইবে，তাহাদিপকে বনা হইবে，ঢোমরা कি ঈমান আনা木্র পর

 थাকিবে। অতঃপর তাহারা লেখানে চিব্রকান थাকিবে।＂

১০৮．＂এই হইন জাল্লাহর বাণীসমূহ। সত্য সহকার্র তোমার কা巨ে উহা পাঠ করান্না ইইন। आার আা্gাহ সৃষ্টিক্থেের জন্যে যুলুম্মে ইচ্মা কর্রেন না।＂
 কাছেই সকন ব্যাপার ‘পশ হইবে।＂

তাফ্সীর ঃ এখানে আল্লাহ তাআলা সৎকাজের প্রতি আহবান করা এবং অসৎ কাজ হইতে বারণ করার নির্দেশ দিয়াছেন। সংগে সংগে ইহাও বলিয়াছেন যে, যাহারা ইহা করিবে তাহারাই কামিয়াব। যিহাক (র) বলেন ঃ বিশেষ একটি দল ও শ্রেণীর জন্য এই নির্দেশ প্রদত্ত হইয়াছে। তাহারা হইলেন মুজাহিদ ও আলিম সমাজ। আবূ জাফর বাকির (র) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)
 القرأن وسنتـى মারদুবিয়া ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

এই আয়াতের উদ্দেশ্য হইল এই যে, উম্মতের মধ্যে অনুর্রপ একটি দল থাকা একান্তই আবশ্যক। অবশ্য প্রত্যেকের উপরেই দীনের দাওয়াত প্রদান করা ফরয। সহীহ মুসলিম শরীফে আবূ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, তোমাদের যে কেহ অন্যায় কাজ করিতে দেখিবে, সে উহাকে হাত দিয়া বাধা দিবে। যদি সে হাতের দ্বারা বাধা দিতে অক্ষম থাকে, তবে মুখ দ্বারা বাধা প্রদান করিবে। यদি মুখ দিয়া বাধা দেওয়ার শক্তিও না থাকে, অন্তর দ্বারা ঘৃণা করিবে। আর এইটি হইল ঈমানের দুর্বলতম স্তর।’ অন্য রিওয়ায়েতে বর্ণিত হইয়াছে যে, ইহার নিচের পর্যায়ে সরিষা পরিমাণ ঈমানও আর অবশিষ্ট থাকে না।'

হুযায়ফা ইব্ন ইয়ামানী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্লাহ ইব্ন আবদুর রহমান আশহানী, আমর ইব্ন আবূ আমর, ইসমাঈল ইবেন জাফর, সুলায়মান আল হাশিমী ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন মে, হ্যায়ফা ইব্ন ইয়ামানী (রা) বলেন :

নবী (সা) বলিয়াছেন, ভে সত্তার হাতে আমার আज্মা তাঁহার শপথ করিয়া বলিতেছি, তোমরা সৎকাজের আদেশ দাও এবং অসৎকাজে নিষেধ কর। নতুবা সত্রই আল্মাহ তাআলা তোমাদের প্রতি আযাব অবতীর্ণ করিবেন। তখন তোমরা প্রার্থনা করিবে, কিন্তু তাহা কবূল হইবে না।" আমর ইবৃন আবূ আমরের (র) সনদে ইব্ন মাজা এবং তিরমিযীও ইহা বর্ণনা করিযাছেন।

তিরমিযী (র) বলেন ঃ হাদীসটি উত্তম। এই সম্পর্কে অনেক হাদীস রহিয়াছে যাহা অন্য আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসংগে বর্ণিত হইবে।

 নির্দেশসমূহ আসার পরও বির্রোধিতা করিতে ওরু করিয়াছে। এখানে আল্লাহ তা‘আলা পূর্ববর্তী উম্মতের মত পরস্পর বিচ্ছিন্ন হওয়া ও মতানৈক্য সৃষ্টি করা এবং তাহাদের মত সৎকাজের আদেশ ও অসৎকাজের নিমেষ কার্য পরিত্যাগ করার পরিণতি সম্পর্কে আমাদিগকে সতর্ক করিয়াছেন।

আবূ আমের আবদুল্নাহ ইব্ন ইয়াহয়া হইতে ধারাবাহিকভাবে আযহার ইব্ন আবদুল্নাহ হারবী, সাফওয়ান, আবূ মুগীরা ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন যে, আবূ আমের আবদুল্মাহ ইবุন ইয়াহয়া বলেন :

আমরা হযরত মুআবিয়া (রা)-এর সংগে হজ্ভে গমন করি। মক্কায় পৌছিয়া তিনি যুহরেরে নামায শেশে দাঁড়াইয়া বলেন-রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, আহলে কিতাবরা তাহাদের ধর্মের ব্যাপারে মতভেদ সৃষ্টি করিয়া বাহাত্তরটি দলে পরিণত হইয়াছিল। তেমনি অতি সত্র আমার উম্মতের মধ্যে তিহাত্তরটি দলের সৃষ্টি হইবে এবং সবাই প্রবৃত্তির.বশীভূত হইয়া পড়িবে। ইহাদের একটি দল ব্যতীত সকলেই জাহান্নামে নিক্ষিপ্ট হইবে। পরন্তু আমার উম্মতের মধ্যে অতি সত্বর এমন অকটি দলের আবির্ভাব ঘটিবে, যাহাদের শিরায় শিরায় কুকুরের বিষের মত কুপ্রবৃত্তি সক্রিয় থাকিবে। তাই হে আরববাসী, তোমরাই যদি তোমাদের নবী কর্তৃক আনীত আদর্শের উপর প্রতিষ্ঠিত না থাক, তবে অন্যান্য জাতি তো ইহা ইইতে বহুদূরে সরিয়া পড়িবে।

আবদুল কুদ্দুস ইব্ন হাজ্জাজ শামী ওরফে আবূ মুগীরা ইইতে আহমাদ ইব্ন হাম্বল এবং মুহাম্মাদ ইব্ন ইয়াহিয়ার সূত্রে আবূ দাউদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। বহু সনদ দ্বারা এই হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে।
 কোন মুখ উজ্জ্বল হইবে, আর কোন মুখ হইবে কালো। অর্থাৎ কিয়ামতের দিন আহলে সুন্নাত ওয়াল জামাআতদের মুথাবয়ব উজ্জุল হইইবে এবং বিদআতীদের মুখাবয়ব কৃষ্ণ ও অনুজ্জ্বল থাকিবে। ইহা ইব্ন আব্বাস (র)-রর ব্যাখ্যা।
 হইইবে তাহাদির্গকে বলা হইবে, তোমরা কি ঈমান আনার ' ${ }^{\prime}$ ক কাফের হইয়া গিয়াছিলে ? হাসান বসরী (র) বলেনঃ ইহারা হইল মুনাফিকগণ।
 আস্বাদ গ্রহণ কর।' প্রত্যেক কাফেরেরই এই অবস্থা হইবে।
 মুখ উজ্জ্ণ হইইবে, তাহারা থ্থাকিবে রহমড়ের মাঝে। তাহাতে তাহারা অনন্তকাল অবস্থান করিবে।' অর্থাৎ অনন্তকালব্যাপী ঢাহাদের অবস্থান হইবে জান্নাতে। সেখান হইতে তাহাদের আর বাহির হইতে হইবে না।

আবূ গালিব হইতে ধারাবাহিকভাবে হাম্মাদ ইব্ন সালমা, রবী ইব্ন সাবীহ, ওয়াকী ও আবূ কুরাইবের সূত্রে আবূ ঈসা তিরমিযী এই আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসংগে বর্ণনা করেন যে, আবূ গালিব (র) বলেন :

আবূ উমামা দামেঙ্কের মসজিদের স্ত্টের সংগে খারেজীদের মস্তক ঝুলান্নো দেখিয়া বলেন, ইহারা নরকের কুকুর। ইহাদের চাইতে জঘন্যতম নিহত লোক আসমানের নিচে আর নাই। ইহাদিগকে যাহারা হত্যা করিয়াছে তাহারা উত্তম যোদ্ধা। অতঃপর তিনি এই আয়াতটি পাঠ
 আর কোন কোন মুখ হইবে কালো। আমি (আবূ গালিব) আবূ উমামাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনি কি ইহা রাসূল (সা)-এর নিকট ঔনিয়াছেন ? তিনি বলিলেন, একবার নয়, বরং সাতবার ঢাঁহার নিকট আমি ইহা ऊনিয়াছি। অন্যথায় আমি এত কঠিন মন্তব্য করিতাম না।

তিরমিযী (র) বলেন, এই হাদীসটি উত্তম। আবূ গালিব হইতে সুফিয়ান ইবৃন উআইনার সূত্রে ইব্ন মাজাও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। আবূ গালিব হইতে ধারাবাহিকভাবে মুআামার ও

আাবদুর রাজ্জাকের সূত্রে ইমাম জহমাদও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। অাবূ যর (র) হৃইে ইবৃন মারদুবিয়া ন্বীয় जাফসীরে এই সশ্পর্কে দুর্বন, দীর্ঘ ও জার্ৰর্यজনক এক হাদীস বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

 यथাयथ। অর্থাং দুনিয়া ও आখেরাতের নির্দেশাবনী তোমাকে স্পষ্ট করিয়া বলিয়া দেওয়া হইন।
-وْتَا اللَهُ يُرِيدُ না। जर्थाৎ তিন্ন তোমাদের প্রতি যুলুম করিবেন না। কারণ ন্যায় বিচারকের জন্য উহা বৈষ নহে। তিনি সকল কিছूর উপর সর্বাপপ্লা প্রভাবশানী ও শক্তিমান। বিশ্পের সবকিছু সশ্পর্কে তিনি ওয়াকিফহাল। তিনি কাহারও মুখাপল্ফী নহেন। তাই কাহারও প্রতি তাহার যুলুম কন্রার
 -অর্থাৎ যাহা কিছু আসমান-यমীনে রহিয়াহে, সবই আা্লাহর। অর্থাৎ সম্ণ বিশ্বটাই তাহার অধিকারে এবং সকলেই তাঁহার দাসত্ৰে মশখল।



Oينُصرُوُنَ

## 



د১০. "তোমরাই व্রেষ্ঠ উম্মত, মানব জাতির জন্য ঢোমাদের আবির্ভাব, ঢোমরা সৎ কার্যুর निর্দেশ দান কর, जসৎ কার্य निষ্ষে কর এবং জাল্লাহকে বিশ্ধাস কর। কিতাবীগণ यদি ঈমান आনিত তবে ঢাহাদের জন্য ভাল হইত। তাহাদ্দর মধ্য্য কিছू সংখ্যক মু'মিন জাছ, কিষ্ুু ঢাহাদের অধিকাংশ পাপাচারী।"
 यদি তাহারা তোমাদের সহিত যুদ্ধ করে তাহা হইনে ঢাহার্木া পৃষ্ঠ প্রর্শন করিবে। অতঃপর তাহারা সাহায্য গఆ হইবে না।"
১১২. "আল্লাহর প্রতিশ্রণতি ও মানুষের প্রতিশ্রুতির বাহিরে যেখানেই তাহাদিগকে পাওয়া গিয়াছে, সেখানেই তাহারা লাঙ্ছিতি হইয়াছে। তাহারা: আল্লাহর গযবের পাত্র হইয়াছে এবং তাহারা আস্তানা-হীনতার শিকার হইয়াছে। তাহা এইজন্য যে, তাহারা আল্লাহর আয়াত প্রত্যাখ্যান করিত ও অন্যায়ভাবে নবীগণকে হ্ত্যা করিত। বস্তুত ঢাহারা অবাধ্য হইয়াছিল ও সীমালংঘন করিত।"

তাফ্সীর ঃ উম্মাতে মুহাম্মাদীকে আল্মাহ তাআলা জানাইতেছেন যে, তাহারা সকল উম্মত
 ইইলে সর্বোত্তম উম্মত, মানব জাতির কল্যাণের্র উদ্দেশ্যেই তোমাদ্রের উদ্দुব ঘটানো হইয়াছে।"

আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ হাতিম, সুফিয়ান ইব্ন মাইসারা, মুহাম্মদ
 للنَّاس -এই আয়াতাংশের তাফসীরে বলেনঃ মানব জাতির মধ্যে তোমরা স্́বাপেক্ষা উত্তম। 'কেনন্না মানুষকে ঘাড় ধরিয়া তোমরা ইসলামের ছায়াতলে নিয়া আসিতেছ।

 'অর্থাৎ তোমরাই সর্বশ্রেষ্ঠ উপ্মত এবং মানব জাতির সর্বাপেক্ষা হিতসাধনকারী।

 ‘এবং’ আল্লাহর্র প্রতি ঈমান আনিবে।'

দার্রাহ বিনতে আবূ লাহাব হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্মাহ ইব্ন উমাইর, সাম্মাক, শরীক, আহমাদ ইব্ন আবদুল মালিক ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, দার্রাহ বিনতে আবূ লাহাব (র) বলেন :
"नবী করীম (সা) মিম্বরের উপর উপবিষ্ট ছিলেন। এমন সময় এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্মাহ্র রাসূল! কোন্ ব্যক্তি সবচেয়ে উত্তম ? রাসূলুল্নাহ (সা) বলিলেন, যে বেশি কুরআন পাঠ করে, আল্মাহকে বেশি স্মরণ করে, সৎ কাজের আদেশ করে, অন্যায় কাজে বাধা দান করে এবং আড্মীয়তার বন্ধন সুদৃঢ় করে, সেই ব্যক্তি সবচেয়ে উত্তম।"

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর ও সাম্মাকের সূত্রে হাকাম স্বীয় মুসতাদরাকে, নাসায়ী স্বীয় সুনানে এবং আহমাদ স্বীয় মুসনাদে বর্ণনা করেন যে, ইব্ন
 সেই লোকদের কথ্থা বলা ইইয়াছে, যাহারা রাসূলুল্ধাহ (সা)-এর সংগে মক্কা ইইতে মদীনায় হিজরত করিয়াছিলেন।

আসল কथা হইল এই যে, উক্ত দায়িত্ সর্বকালের প্রতিটি উম্মতের জন্যে নির্ধারিত হইয়াছে। মূলত সর্বোত্তম যুগ হইল রাসূল (সা)-এর যুগ। তারপর ঢাঁহার নিকটবর্তী যুগ এবং তাঁরপর তাহার পরবর্তী যুগ। যেমন অন্যত্র আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :

তাফসীর ঃ আাবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ হইচে ধারাবাহিকভাবে মুররা, যুবাইদ আল আইয়াশী, ঔবা, जবদুর রহমান ইবৃন সুফিয়ান, মুহাম্মদ ইবৃন সুনান ও ইবৃন জাবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে,
 आনুগण্য কর্木া ও অবাধ্য ना হওয়া, তাহাকে স্মরণ করা ও ভুলিয়া ना যাওয়া, তাহার কৃতজ্ঞ হওয়া ও অকৃতজ্ঞ না হওয়া। ইহার সনদও বিও্ধ এবং মাওকুফ পর্यায়ের। হযরত ইবৃন মাসউদ (রা) হইতে আমন ইব্ন মাইমুনও ভ̣ইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ ইইতে ধারাবাহিকতাবে মুর্রা, যুবাইদ, সুফিয়ান সাওনী, ইবৃন ওহাব ও ইউনুস ইব্ন্ আবদুল আলার সূত্র ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন ভে, আবদ্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ "রাসূনूন্ฮাহ (সা) বলিয়াছেন, উহার অর্থ, যথাযথভাবে আল্লাহকে ভয় কর। অর্থাৎ তাহার আনুগত্য কর ও অবাধ্যত করিও না।"

ইবৃন মাসটদ হইতে ধারাবাহিকতাবে মুররা, যুবাইদ ও মাসহারের সনদদ হাকেম স্বীয়: মুসতাদরাকেও মারফূ সূడ্রে ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

সহীহূূ়ূরের শর্তেও ইহা সহীহ বলিয়া সাব্যষ। তবে তাহারা ইহা উদ্ধৃত করেন নাই। অবশ্য় হাদীসটি মাওকুফ বলিয়াই থসিদ্ধ। जাল্লাহই তালো জানেন।

ইবৃন জাবূ হাতিম (র) বলেন ঃ মুর্রা হামদানী, রবী ইব্ন খাইচাম, जামর ইবৃন মাইমুন, ইবৃরাহীম নাখঈ, তাউস, হাসান, কাতাদা, जাবু সিনান ও সুদ্টী হইতেও এইহ্রপ বর্ণিত হইয়াহে।

जানাস (রা) হইতে বর্ণনা কর্যা হইয়াহে বে, তিনি বলেন ঃ মানুষ ততক্ষণ আল্ধাহকে ভয় কর্যার দাবী করিতে পার্র না যতক্ষণ লে নিজের জিমাকে সংযত না করিতে পারে।

সাঈদ ইবৃন জুবাইর, আবুল আनীয়া, রবী ইব্ন আনাস, কাতাদা, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান
 (সাধ্যানুসারে জাল্লাহকে ভয় কর) আয়াতটি দ্বারা রহিত হইয়া গিয়াছে।
 এই আয়াত সম্পর্কে ইব্ন আাব্বাস (রা) বলেন ঃ ইহা রহহিত হয় নাই; ব্রং ইহার অর্থ হইন,
 প্রতি ড্রক্ষে না করা। পরজু পিতামাত, স্তান-সత্ততি, এমন কি নিজের ব্যাপার্রেও ন্যার্যের ভিত্তিতে বিচার করা।
 মুসলমান না হইয়া মৃত্যুবরণ করিও না অর্থাৎ পৃর্ণ জীবনটা ইসলাম্রে উপর সুপ্রতিষ্ঠিত রাখ। তাহা হইলে মহামহিম আাল্াাহ অবশ্য তোমাকে ইসলাম্মে উপর মৃহ্যুান করিবেন। কেননা তাহার নীতি হইন, বে বেই আদর্শ্রে উপর জীবন পরিচালিত করিবে উহান উপরেই তাহার মৃত্যু ইইবে। জার যাহার উপরে ঢাহার মৃত্য হইবে, তাহার উপরেই কিয়ামতের দিন

রাসূনুল্নাহ (সা) বলিয়াছ্ন, जামার উম্মতের মধ্যে সত্তর হাজার উম্মত বিনা হিসাবে বেহেশতে যাইবে। তাহদদের মুখাবয়ব হইবে পূর্ণিমার চাদদের মত উজ্ঘৃন। তাহারা সবাই একই অন্তর্রবিশিষ্ট ইইবে। আমি আল্লাহর নিকট ইহার সংখ্যা বৃদ্ধির জন্য আবেhন করার পর প্রত্যেকের সংণে সত্তর হাজার করিয়া বৃদ্ধি করা হইয়াছে। ইহা বর্ণনা করিয়া হযরত জাব বকর সিদীক (রা) মন্ত্যা করেন বে, তবে তো দেখা যাইতেছে এই সং্থার মধ্যে অজপাড়া ও প্्ञীবাগীও অত্ত্ভুক্ হ হইয়া য়াইবে।

হাদীস : অन্য একটি হাদীসে জাবদুর রহমান ইবৃন জাবূ বক্র হইতে ধারাবাহিকতাবে মায়মুন ইব্ন মিহানান, মূসা ইব্ন উবাইদ, কাসিম ইবৃন মিহরান, হিশাম ইবৃন হাসান, আবদুদ্লাহ ইবৃন বকর সাহমী ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, जাবদ্যুর রহমান ইবৃন জাবূ বকর (র) বলেন :

রাসৃন (সা) বলিয়াছেন, আমার প্রভু আমার সত্তর হাজ্জার উষ্ধত্কে বিনা হিসাবে বেহেশতে প্রবেশ করাইবেন। টমর (র) বলিলেন, হে আল্লাহর রাসূল! আরও বেশির জন্য পা্থনা করিত্তেন না কেন $?$ উত্তরে রাসূল (সা) বলিলেন, আমি আল্gাহর নিকট আরও বেশির জন্য প্রার্থনা করায় তিনি প্রত্যেক হাজারের সংগে সত্তর হাজার কর্রিয়া বৃদ্ধি কর্যিয়া দেন। উমর (রা) বनिলেন, আরও বেশির জন্য ঞ্রা্থনা করিলে কি ভাল হইত না ? তিনি বनिলেন, आমি আবার বৃদ্ধির পার্থনা করায় जাল্লাহ প্তেকের সংণে সত্তর হাজার বৃদ্ধি করিয়া দেন। উমর (রা) বলেন, जারও বৃদ্ধি করিয়া দেওয়ার জন্যে গার্থনা করুন। তিনি বলিলেন, এবারে প্রার্থনা করার পর বহু পরিমাণে বৃদ্ধি করিয়া দেওয়া হয়। আাদ্দুর রহমান ইব্ন অাবূ বকর দুই হাত প্রসারিত করিয়া বেশির পরিমাণ দেখান। হাশিম বলেন, উহার সং্খ্যা বে কত হইবে, ঢাহার হিসাব একমাত্র जাল্লাইই জানেন।

হাদীস ঃ বমयম ইব্ন যারাআ হইতে ধারাবাহিকডাবে ইসমাঋল ইব্ন আইয়াশ, आবুল ইয়ামান ও ইমাম आহমদ বর্ণনা করেন বে, বমযম ইব্ন যারাजা (র) বলেন ঃ

খরাইহ ইব্ন উবাইদ (র) বनिয়াছেন, অকবার হযরুত ছাও্বান (র) হেমলে অসুস্হ ইইয়া পড়েন। তখন সেখানকার'আমীর ছিলেন আবদুদ্ধাহ ইব্ন কারাত আল-ইয়দী (র)। তিনি সাওবান (র)-কে দেখিতে আসিলেন না। এদিকে কিনাঈ গোত্রের এক ব্যক্তি তহাকে দেখিতে আলেন। সাওবান (রা) ঢাহাকে বলেন, আপনি কি লিঁখিত জানেন ? তিনি বলিলেন, হা, লিখিত্ জানি। তখन তাহর দ্মারা তিনি আাবদুল্ধাহ ইবৃন কারাতের নিকট এই পত্র লিখান :
"রাসূন (সা)-এর পরিচারক সাওবানের পক্ক ইইতে আমীর আাবদুম্মাহ ইব্ন কারাত আল ইयদীর প্রতি। আল্gাহর প্রশংসা এবং রাসূল (সা)-এর প্রি দরুদ ভ্ঞাপন পৃর্বক কথা হইলো বে, এই স্शানে যদি হযরত ঈসা (অা)-এর কোন পরিচারক উপস্থিত হইত তবে হয়তো আপনি তাহাকে পর্রির্শন করিতে বা তাহার সংণগ সাক্ষাৎ করিতে আসিতেন।’ অতঃপর চিঠি ভাঁজ কর্যিয়া তাহাকে বলিলেন, आপনি অনুমহ কর্রিয়া এই পত্রটা জমীর্রে নিকট প্ৗীছইয়া দিরেন কি ? তিनि বলিলেন, আচ্ম, পৌছছইয়া দিব। অতঃপ্র তিনি আমীর্রে নিকট পজ্রটি প্পীঘছইয়া দিলেন। অমীীর উহা দেখিয়া বিচলিত হইয়া পড়েন এবং তৎকণণা হযরত সাওবানের (রা) দর্শনে আলেন! তাহার নিকট আসিয়া অবন্গাদি দেখেন। অতঃপর ফিনিয়া যাইতে ইচ্ম করিলে

সাওবান (রা) তাহার চাদর ধরিয়া বলেন, বসুন, একটি হাদীস ওুনুন। আমি স্বয়ং রাসূলুল্নাহর (সা) পবিত্র মুখে তনিয়াছি মে, তিনি বলেন- আমার উম্মতের মধ্য হইতত সত্তর হাজার লোক বিনা হিসাবে ও বিনা শাস্তিতে বেহেশতে প্রবেশ করিবে। প্রত্যেক হাজারের সংগে আরো সত্তর হাজার করিয়া থাকিবে।

এই সূত্রে একমাত্র ইমাম আহমদই ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইহার প্রত্যেক বর্ণনাকারীই নির্ভরযোগ্য ও বিশ্বস্ত। হাদীসটি বিঔদ্ধ। সমস্ত কৃতজ্ঞতা এবং প্রশংংা একমাত্র আল্লাহরই প্রাপ্য।

হাদীস ঃ অन্য সূত্রে সাওবান হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ আসমা রাহবী, ঔরাইহ ইব্ন উবাইদ, যমयম ইব্ন যারাআ, মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈল ওরফে আবূ আইয়াশ, আমর ইব্ন ইসহাক ইব্ন যারীক আল হেমসী ও তিবরানী বর্ণনা করেন যে, সাওবান (রা) বলেন :

আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট ऊনিয়াছি যে, তিনি বলেন, আমার প্রভু আমার নিকট আমার সত্তর হাজার উম্ষতকে বিনা হিসাবে বেহেশতে নিবার অংগীকার করিয়াছেন। আর প্রত্যেক হাজারের সংগে আরও সত্তর হাজারকে বিনা হিসাবে বেহেশতে প্রবেশ করিবার অনুমতি দান করিবেন। সাওবান (রা) হইতে বর্ণিত এই রিওয়ায়েতে অতিরিক্ত শূরাইহ ও আবূ আসমা রাহবীর উপস্থিতি রহিয়াছে। ফলে রিওয়ায়েতটি আরও জোরালো হইয়াছে। আল্লাহই ভাল জানেন।

হাদীস ঃ অন্য একটি হাদীসে ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইমরান ইব্ন হেসীন, হাসান, কাতাদা, মুআমার, আবদুর রাজ্জাক ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন :

এক রাত্রে আমরা রাসূল (সা)-এর সংগে দীর্ঘক্ষণ আলাপ-আলোচনা করি। অতঃপর প্রত্যূেে আবার তাঁহার সংগগ সাক্ষাৎ করি। তখন তিনি বলেন, আজ রাতে আমাকে সকন নবীগণকে তাহাদের উম্মাতসহ দেখানো হইয়াছে। কোন কোন নবীর সংগে ছিলেন মাত্র তিনজন উম্ম, কোন কোন নবীর সংগে ছিলেন ক্ষুদ্র একটি দল, কোন কোন নবীর সংগে ছিলেন একজন উম্মত এবং কোন কোন নবী মাত্র একাই ছিলেন, কোন উন্মত তাঁহার সংগে ছিল না। তবে মূসা (আ)-এর উম্মত দেখিয়া আমি হতচকিত হইই। কেননা ঢাহার সংগে ছিল বনী ইসরাঈলদের বিশাল একটি দল। আমি জিজ্ঞা করিলাম, ইহারা কাহারা ? তিনি বলিলেন, এই ইইল আপনার ভ্রাতা মূসা (আ) এবং তাহার উম্মত বনী ইসরাঈল সম্প্রদায়। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, আমার উম্মত কোথায় ? তিনি বলিলেন, ডানদিকে লক্ষ্য করুন। ডানদিকে চাহিয়া দেখিলাম, অসংখ্য লোকের সমাগম। সমগ্ৰ আসমানের সমতল ভূমিই যেন লোকে পরিপূর্ণ। আমাকে জিজ্ঞাসা করা হইল, ঢুমি সন্তুষ্ট হইয়াছ ? আমি বলিলাম, হাঁ প্রভু, সন্তুষ্ট হইয়াছি। রাসূল (সা) বলিলেন, আমাকে আরও বলা হইয়াছে, ইহাদের প্রত্যেকের সংগে আরো সত্তর হাজার কর্রিয়া রহিয়াছে যাহারা বিনা হিসাবে বেহেশতে প্রবেশ করিবে।

অতঃপর নবী (সা) বলেন, আমার পিতামাতা তোমাদের জন্য উৎসর্গ হউক। यদি সষ্ভব হয় তবে এই সত্তর হাজারের অন্তর্ভুক্ত হইয়া যাও। যদি তাহা সভ্ভব না হয় তবে অতিরিক্ত দলটির অন্তর্ভুক্ত হইয়া যাও। यদি তাহাও সষ্ভব না হয় তবে কমপক্ষে উহাদের অন্তর্ভুক্ত হইয়া যাও

যাহাদিগকে সর্বশেষ প্রান্তে দেখা যাইতেছিন। কেননা জামি অনেককে দেথিয়াছি যাহারা আকাশ্রে প্রান্তে অবস্থিত ছিন।
 আমি সেই সত্তর হাজারের মধ্যে অত্ত্ভ্র হইতে পারি। তথন তাহার জন্য দু'আা করা হয়। जন্য ব্যক্তি দौড়াইয়া বলিন, হে জাল্লাহর রাসূন! আল্লাহর নিকট আমার জন্যও দু‘আ কর্ণন যেন জমিও উহাদের অত্ত্ভুক্ত হইতে পারি। রাসৃল (সা) বলিলেন, আাকাশা তোমার উপরে प্রাধিকার পাইয়াছু।

বর্ণনাকারী বলেন, ইহার পর জামরা পরু্পরে বনাবলি করিতেছিনাম বে, সত্তর হাজার হয়তো তাহারা হইবে যাহারা ইসলামের উপর জনুঘ্ণণ করিয়া জীবনে কখনও আল্লাহর সংণে কাহাকেও অং্ীীদার করেন নাই এবং এই অবস্থায়ই তাহারা মৃত্যু বরণ করিয়াছেন । হযূন (সা) আমাদ্রর এই মন্তব্য ঔনিতে পাইয়া বনিলেন, যাহারা াাড়ফুকের তোয়াক্কা করে না, আাখন দ্যরা দাগাইয়া নেয় না এবং সব ব্যাপারে একমাত্র অন্ধাহর উপর ভরসা করে, তাহারাই লেই দলডুত্ত হইবে।

এই সনদে ইমাম জাহমাদও (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছছন। কাতাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম ও আবদুস সামাদ্র সনদেও প্রায় এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছে। তবে উহাতে শেষের দিকে
 প্রভू!' সেখানে ইহাও বর্ণিত হইয়াহে ঃ আল্ণাহ জিজ্ঞাসা করিনেন, সন্তুষ্ট হইয়াছ ? আমি বলিলাম, হা প্রডু। তিনি বनिালেন, বাম দিকে তাকাও। রাসূল (সা) বলেন, আমি বাম দিকে তাকাইতেই দেখিতে পাইলাম, जসংখ্য মানুব্যের বিশাল সমাবেশ। উহাতে আাকাশের প্রাד্ত


এই সূত্রে হাদীসটি ৩দ্জ বলিয়া সাব্যস্ত হইয়াছে। তবে একমাত্র আহমাদ (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অন্য কেহ ইহ বর্ণনা বা উদ্ধূত করেন নাই।

হাদীস ঃ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে যর, আসিম, হাস্মাদ, जাবদুল মালিক ইবৃন জাবদুল আবীম ও আহমাদ বর্ণনা করেন বে, ইবৃন মাসউদ (রা) বলেন :

রাসূল (সা) বলেন, আমার সমীপে পেশকৃত উষ্থত দেথিয়া আমার বড় আনন্দ লাপিয়াছ্ এবং ঢাহাদের সংখ্যাধিক্য দেথিয়া জামি বিশ্মিত হইয়াছি। পাহাড় প্রাত্তর সবই লোকে
 शঁ। তিনি বলিলেন, ইহাদের মধ্য হইতে সভ্রর হাজার বিনা হিসাবে বেহেশতে যাইবে। তাহারা ইইল যাহারা ঝাড়-ষুঁকের তোয়াক্কা করে না, রাশিচক্রে বিশাস করে না এবং একমাত্র আল্gাহর উপর ভরসা রাণে।

ইश ఆनिয়া জাক্কাশা ইব্ন মাহসান (রা) বলিলেন, হে আল্লাহর র্রাসূন! আমার জন্য দু'এা কক্পন, जমি যেন উহাদের অउর্ভুক্ত হইঢে পারি। রাসূল (সা) বनিনেন, ঢুমি উহাদের
 आমিও উহাদের অন্তর্ডুক্ত হইতে পারি। রাসূল (সা) বলিলেন, আকাশাশা তোমার উপর প্রাধান্য

প্রাপ্ত হইয়াছে। হাফিয যিয়া আল মুকাদ্দেসী (র) ইহা বর্ণনা করিয়া বলিয়াছেন ঃ ইহা আমার নিকট মুসলিম (র)-এর শর্তের ভিত্তিতে সহীহ্ বলিয়া সাব্যস্ত।

হাদীস ঃ ইমরান ইব্ন হেসীন হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মাদ ইব্ন সীরীন, হিশাম ইব্ন হাসান, মুাহাম্মদ ইব্ন আবূ আদী, উকবা ইব্ন মুকাররাম, মুহাম্মদ ইব্ন মুহাম্মাদ জাযূয়ী ও তিবরানী বর্ণনা করেন যে, ইমরান ইব্ন হেসীন (র) বলেন ঃ

রাসূল (সা) বলিয়াছেন, আমার সত্তর হাজার উম্মত বিনা হিসাবে এবং বিনা শাস্তিতে বেহেশতে প্রবেশ করিবে। জনৈক সাহাবী জিজ্ঞাসা করিলেন, উহারা কাহারা ? রাসূনুল্লাহ (সা) বলিলেন, যাহারা ঝাড়-ফুঁক, আগুনে দাগান এবং রাশিচক্রের তোয়াক্কা করে না; বরং সর্ব ব্যাপারে আল্নাহর উপর নির্ভরশীল। হিশাম ইব্ন হাসানের (র) সূত্রে মুসলিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব হইতে যুহরীর রিওয়ায়েতে সহীহ্ময়ে বর্ণিত হইয়াছে যে, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (র) বলেন :

আবূ হরায়রা (র) তাহাকে বলিযাছেন, তিনি রাসূল (সা)-কে বলিতে ঔনিয়াছেন যে, আমার উম্মতের একটি বিশাল দল জান্নাতে প্রবেশ করিবে। আর তাহাদের সংখ্যা হইল সত্তর হাজার। তাহাদের চেহারা পূর্ণিমার চাঁদের মত উজ্জ্বল হইবে। অতঃপর আক্কাশা ইব্ন মাহসান আসাদী (র) দাঁড়াইয়া বলিলেন, হে আল্মাহর রাসূল! আমার জন্য দু আ করুন যেন আমাকে তাহাদের দলভুক্ত করা হয়। রাসূল (সা) বলিলেন, হে আল্মাহ! ইহাকে তাহাদের অন্তর্ভুক্ত করিয়া নিন। ইহার পর এক আনসার দাঁড়াইয়া অনুরূপ বলিলেন। রাসূল (সা) তাহাকে বলিলেন, আক্কাশা তোমার ইপর প্রাধান্য প্রাপ্ত হইয়াছে।

হাদীস ঃ সহল ইব্ন সা‘দ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ হাযিম, আবূ গাসসান, সা'দ ইব্ন আবূ মারয়াম, ইয়াহয়া ইব্ন উছমান ও আবুল কাসিম তিবরানী বর্ণনা করেন যে, সহল ইব্ন সাদ (রা) বলেন :

নবী (সা) বলিয়াছেন, অবশ্যই আমার সত্তর হাজার উম্মত বেহেশতে প্রবেশ করিবে অথবা সাত লক্ষ। তাহারা একে অপরের হাত ধরিয়া থাকিবে। একে একে প্রথম ইইতে শেষ পর্যন্ত সকলেই এইভাবে প্রবেশ করিবে। তাহাদের মুখাবয়ব পৃর্ণিমার চাঁদের মত উজ্দ্ণ হইবে।

সহল হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ হাযিম, আবদুল আयীম ইব্ন আবূ হাযিম ও কুতায়বার সূত্রে সহীহ্দ্ময়েও ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

হেসীন ইব্ন আবদুর রহমান হইতে ধারাবাহিকভবে হাশীম ও সাঈদ ইব্ন মনসূরের সূত্রে মুসলিম ইব্ন হাজ্জাজ ন্বীয় সহীহ সংকলনে বর্ণনা করিয়াছেন যে, হেসীন ইব্ন আবদুর রহমান বলেন :

একদা আমি সাঈদ ইব্ন জুবাইরের (র) নিকট উপস্থিত হইলে তিনি আমাকে বলেন, রাতের ছুটিয়া যাওয়া তারকাটি কেহ লক্ষ্য করিয়াছ কি ? আমি বলিলাম, আমি লক্ষ করিয়াছি। আমি নামাय পড়িতেছিলাম না। কারণ তখন আমকে বিচ্ছুতে কাটিয়াছিল। তিনি বলেন, বিচ্ুতে কাটিলে তুমি কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিলে ? আমি বলিলাম, ঝাড়-ফুঁক করাইয়াছিনাম। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, ইহা কে বলিয়াছে ? আমি বলিলাম, শা’বী বলিয়াছেন। তিনি জিজ্ঞাসা

করিলেন, শা’বী কি বनिয়াছেন ? বলিলাম, শা’ধী বুরাইদা ইব্ন হাসীব आসলামীন সনদ্দে আমাকে বলেন, নজর পড়া ও বিযাক্ত জন্তুর ছোবলের জন্যযাড়ফুঁক করান বাঙ্ছনীয়। তিনি বनिলেন, आচ্ম! বে যাহা জানিতে পারিবে তাহাকে তাহাই আমল করিতে হইবে। কিন্ুু আমার निকট नবী (সা) হইতে ইব্ন आব্বাস (রা) বর্ণনা করিয়াছেন ব্, নবী (সা) বলেন :

আমার সামনে সকন উষ্ৰতকে উপস্থিত করা হয়। आমি লক্ষ্য করিলাম, ক্োন কোন নবীর স尺গে উম্মতের ছোট অকটি দল রহিয়াহে, কোন কোন নবীর সংণে রহিয়াছে খকজন কি দুইজন মাত্র। কোন কোন নবীর সংণ উশ্থতও পরিলকিত হইল না। হঠৎ একটি বড় দন आমার
 হইন মূসা (আ) ও তাঁহার উষাত্বৃন্দ। ইহার পর আমি উপরের দিকে দৃষ্টিপাত কর্রিলাম। দেখিলাম, বিরাট একটি দল। অতঃপর আমাকে বলা হইল, ইহারাই তোমার ঊম্থত। আর ইহাদের মধ্য হইতে সত্তর হাজার উস্দত বিনা শাস্তিঢে ও বিনা হিসাবে বেহেশতে প্রবেশ করিবে। এই কথ্থা అनিয়া অনেকে মত্তব্য করিত্তেহেেে-ইহারা হয়ত রাসুল (সা)-এর সাহাবীরাই হইবেন। কেহ কেহ বলিতেছিলেন, ইহারা হয়ত ইসলাম্মের উপর জন্ম নিয়াছে এবং লেই হইতে আমৃত্য অাল্াাহর সংণে কাহাকেও আশীদার করে নাই। এইভােে অনেকে অনেক কथা বলিতেছিলেন। ইতিমধ্যে নবী (সা) পুনরায় আগমন করেন जবং জিজ্ঞাসা করেন, ঢোমরা कि निয়া আালোচ্না করিতেছিলে ; তাহারা সব কথ্থা বলিন। ইহার পর র্রাসূল (সা) বলিলেন,

 ইবৃন মাহসান রাসৃন (সা)-কে বলিনেন, जামাকে উহাদের जন্ত্ভুক্ত হওয়ার জন্যে দু"আ করুন। তিনি বলিলেন, তুমি উशাদের অত্ত্ভুক্ত হইয়াছ। অতঃপর আর এক ব্যক্তি দাঁড়াইয়া বলিলেন, আমাকেও উशাদের অত্ত্ভুক্ত করার জন্য আল্লাহর নিকট প্রার্থনা করুন। রাসৃল (সা) উত্তরে বলিলেন, जাকাশা তোমার উপর প্রধান্য পাঁ্ত হইয়াছে। হাশীম হইঢে উসাইদ ইব্ন যাল্যেদের সূত্রে বুখারীও ইহা উদ্গৃত করিয়াছেন। তবে তাহার বর্ণনায় ひাঁ়-ফুকেক্ কथাটি উল্লেখ নাই।

হাদীস ঃ জাবির ইবৃন আবদুল্बাহ, যূবাইর, ইব্ন জারীর, ইব্ন উবায়া ও আহমাদ বর্ণনা করেন ভ্, জাবির ইব্ন জাবদুল্নাহ (র) বলেন :

আমি রাসूল (সা)-এর निকট ঔनिয়াছি বে, তিনি বলেন, याহারা সর্বপ্রথম জান্নাতে প্রবেশাধিকার পাইবে তাহদের মুখাবয়ব পৃর্ণিমার চাদদদর মত উজ্জ্মী থাকিবে। তাহাদর নিকট ইইঢে হিসাব গ্রণ করা হইবে না। ইহার পরে যাহারা প্রবেশ করিবে তাহাদের মুখাবয়ব আকাশের ঢারার মত উজ্জূল হইবে।

হাদীস ঃ आবূ উমামা বাহহেনী (র) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মাদ ইব্ন যিয়াদ, ইসমাঈল ইব্ন আইয়াশ, आবূ বকন ইব্ন জাবূ শায়বা ও হািিজ আবূ বকন ইবৃন জাসিম স্ఫীয় সুনানে বর্ণনা করেন ভে, অবূ উমামা বাহেলী (র) বলেন :

आমি রাসুল (সা)-কে বনিচে ঔনিয়াছি বে, তিনি বলেন-জাল্নাহ আমার সংগে আমার সত্তর হাজার উ সাতে জান্নাত প্রবেশ করাইবার অংীীকার কর্রিয়াছেন। তাহাদের প্রত্যেক হাজারের সংগে সত্তর হাজার লোক বিনা হিসাবে ও বিনা শাত্তিতে জনন্নাতে প্রবেশাধিকার পাইবে। পরল্ু আল্লাহ স্বীয় জজ্জলির তিন জজ্জলি লোক জান্নাতে নিক্ষেপ করিবেন।

ইসমাঈন ইব্ন আইয়শা হইতে হিশাম ইবৃন আম্মারের সূख্রে তিবরানীও ইহা বর্ণনা করেন। ইহার সনদও উত্ত।

অनाসূত্র ः जাবূ উমামা হইতে ধারাবাহিকতাবে আমের ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন ইয়াহয়া ওরফে आবূ ইয়ামাन হারবী, সেলীম ইব্ন आハ্মর, সাফওয়ান ইব্ন आন্মে, ওनীদ ইব্ন মুসলিম, দুহা্যেম ও ইবৃন জাবূ অসিম বর্ণনা করেন বে, जাবূ উমামা (র) বলেন :

র্রাসূন (সা) বनिয়াছেন, जাল্লাহ ত'অালা আমার সত্তর হাজার উশ্শতকে বিনা হিসাবে জান্নাতে প্ররেশ কন্রাইবার অংীীকার কর্রিয়াছেন। ইহ ఆনিয়া ইয়াयীদ ইবৃন আখনাস (র)
 ঊপমা হইল মধ্রু চাক হইতে মধুকরের চোটে করিয়া তোলা এক বিন্দু মধ্র মাত্র। অতঃপর
 হাজারের এবং উহা প্রত্যেক দশ হাজার ব্যক্তির জারও সত্তর হাজার ব্যক্তিকে জান্নাতে প্রবেশ করাইবার অধিকার থাকিবে। আর জাল্মাহ স্বীয় তিন করপুট লোক জনন্নাত দাখিল কাাইবেন। ইহার সনদ উত্তম পর্यা"্রের।

হাদীস : উতবা ইবন जাবদুস সাनাম হইতে ধারাবাহিকভবে আমের ইবন যায়̣দ বাকাनী, आবূ ইয়াयীদ ইবন সালাম, মুজাবিয়া ইবন জাবূ आহমাদ ইবন খালিদ ও आবুল কাসিম তিবরানनी
 ज'আানা আমার নিকট সত্তর হাজার উথ্থতকে বিনা হিসাবে জান্নাতে প্রবেশ করাইবার ওয়াদা করিয়াছছন। ইহাদের প্রন্তেক দশ হাজার জাবার সত্তর হাজারকে সুপারিশ করিতে পারিবে। অতঃপর जাল্झाহ ত'আলা স্বীয় করপুটে কর্রিয়া তিন করপুট জান্নাতে নিক্ষে করিবেন। ইशা ऊनिয়া উমর (রা) আান্नাহ আকবর ঋ্ধनि কর্রিয়া বনেন-প্রথম সত্তর হাজার जাহাদের
 আল্লাহর করপুট নিক্ষেপের মাষ্যহ্র বেহেশতে দাখিন ইইতে পারিন।
 লिথिয়াছ্ন ঃ এই সনদটি দুর্বল বলিয়া মনে হহ। আল্gাইই ভাল জানেন।
 ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, আাত ইব্ন ইয়াসার (রা) বলেন : তাঁহাকে রাশাআতুন জুহনী (রা) বলিয়াছেন, जামরা হ্যূর (সা)-এর সংগে কাদীদে প্পীছিলে কथা প্রসংণে তিনি আমাদিগকে বলেন, আাল্লাহ ত'জানা জামার সত্তর হাজার উষ্থতকে বিনা হিসাবে বেহেশতে প্রবেশ কর্যাইবার অংগীীকর করিয়াছেন। জামার ধারণা বে, ইহারা প্রবেশ করিতে করিতে তোমরা তোমাদের নিজের জন্যে, ছেলেম্মেয়েদের জন্যে এবং তোমাদের শ্রীদের জন্যে বেহেশতে স্থান নির্ধার্রিত কর্রিয়া ঝেলিবে।
. থিয়া (জ) বলেন ঃ এই হাদীসটি আমার দৃষ্টিত সুসলিম্মের শর্ত্ত বিক্ধ।
হাদীস \& জनाস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নयর ইবৃন আनাস, কাতাদা, সুজাম্মার ও आাবদ্দুর রাযयাক বর্ণনা করেন ভে, आানাস (রা) বলেন :

রাসূল (সা) বলিয়াছেন, আল্মাহ আমার সংগে আমার চার লহ্ষ উম্ষতকে বেহেশতে প্রবেশ করাইবার ওয়াদা করিয়াছেন। আবূ বকর (রা) বলিলেন ঃ আরও বাড়াইয়া নিন। রাসূল (সা) বলিলেন, আল্মাইই ইহ নির্ধারিত করিয়াছেন। উমর (রা) বলিলেন, ইহাকেই যথেষ্ট মনে কর। আবূ বকর (রা) বলিলেন, আমরা যদি সকলে জান্নাতে প্রবেশ করি তাহাতে ফতি কি ? উমর (রা) বলিলেন, আল্মাহ যদি ইচ্ছ করেন তবে একই অঞ্জলিতে সম্গ্য সৃষ্টিকে বেহেশতে নিক্ষেপ করিতে পারেন। ইহা তনিয়া নবী (সা) বলিলেন, উমের ঠিক বলিয়াছছ।

যিয়া (র) বলেন ঃ এই হাদীসটি এই একমাত্র আবদুর রাযयাকই বর্ণনা করিয়াছেন।
আনাস হইতে ধারাবাহিকভাবে কাতাদা, আবূ হিলাল, সুলায়মান ইব্ন হারব, ইব্রাহীম ইব্ন হাইছাম বালাদী, মুহাম্মদ ইব্ন আহমাদ ইব্ন মুহাম্মদ ও হাফিজ আবূ নঈম ইস্পাহানী বর্ণনা করেন যে, আনাস (রা) বলেন :

নবী করীম (সা) বলিয়াছেন, আল্মাহ আমার এক লক্ষ উষ্মতকে বেহেশতে প্রবেশ করাইবার ওয়াদা করিয়াছেন। ইহা ওনিয়া আবূ বকর (রা) বলিলেন, ছে আল্মাহর রাসৃল! আরও বাড়াইয়া দিন। রাসৃল (সা) উত্তরে বলিলেন, আল্লাহই ইহা নির্ধারিত করিয়া দিয়াছেন। সুলায়মান ইব্ন হারবও (রা) হাত দ্বারা উক্ত ইংগিত করিলেন। আমিও বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! বাড়াইয়া নিন। উমর (রা) বলিলেন, আল্লাহ কমতাবান। তিনি ইচ্ম করিলে সমস্ত মানুষকে অজ্জিতে ভরিয়া বেহেশতে নিক্ষেপ করিতে পারেন। রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন-উমর ঠিক বলিয়াছে।

এই সূত্রে হাদীসটি দুর্বল বটে। আর আবূ হিলালের আসল নাম ইইল মুহাশ্মদ ইব্ন সালীম রাসেবী বসরী।

অन্য সৃত্রে আনাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে হামীদ, আবদूল কাহির ইব্ন সিররী সালমী, মুহা্মদ ইব্ন বুকাইর ও হাফিজ আবূ ইয়ালা বর্ণনা করেন যে, আনাস (রা) বলেন :

নবী (সা) বলিয়াছেন, আমার সত্তর হাজার উম্মতকে জান্নাতে প্রবেশাধিকার দেওয়া হইবে। সকলে বলিল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আরও বাড়াইয়া নিন। রাসূল (সা) বলিলেন, ইহাদের প্রত্যেকে সত্তর হাজার করিয়া দাখিল করাইবার অধিকার পাইবে। সকলে বলিল, আরো বৃদ্ধি করুন। নবী (সা) বলিলেন, ইহা আল্মাহর সিদ্ধান্ত। তবে আद्মাহ স্বীয় অঞ্জলি ভরিয়া একদল বান্দা বেহেশতে নিক্ষেপ করিবেন। অতঃপর তাহারা বলিল, হে আল্লাহর রাসূন ! ইহার পর যদি কেহ জাহান্নামে यায় সে হতভাগা বৈ নয়।

ইহার সনদ চমৎকার। ইহার প্রত্যেক বর্ণনাকারীই নির্ভরযোগ্য ও বিষ্ষস্ত-একমাত্র আবদুল কাহির ইব্ন সিররী ব্যতীত। তাহার ব্যাপারে ইব্ন মুঈন প্রশ্ন তুলিয়াছেন। সালিহও তাহার ব্যাপারে বিক্রপ মন্তব্য করিয়াছেন।

হাদীস : ইব্ন উমর ও আবূ বকর ইব্ন উমর হইতে ধারাবাহিকভাবে কাতাদার সনদে তিবরানী বর্ণনা করেন যে, ইব্ন উমর বলেন :

নবী (সা) বলিয়াছেন, আমার নিকট আল্মাহ তা'আলা আমার তিন অক্ষ উম্মতকে বিনা হিসাবে বেহেশতে প্রবেশ করাইবার ওয়াদা করিয়াছেন। ইহা ষনিয়া উমর্র (রা) বলেন, হে আল্মাহর রাসূল! আরও বাড়াইয়া নিন। ইহার উত্তরে রাসূল (সা) বলিলেন, জাল্লাহ স্বীয় অঞ্জলি ভরিয়া বান্দাগণকে বেহেশতে নিক্ষেপ করিবেন। উমর (রা) বলিলেন, হে আম্মাহ্র রাসূল! আও

বৃদ্ধি করিয়া দিন। কিচ্মুণ পর উমর (রা) নিজেই মত্ত্য করিলেন, আাল্মাই ইছ্ঘ করিনে এক অঞ্জলি ভরিয়া সব লোকই বেহেশেতে নিক্কেপ করিতে পার্রে। র্াসৃল (সা) বনিলেন, ঠিকই বनिয়াহ, হে উমর!

হাদীস ः आবূ সাঈদ আনসারী হইতে ধারাবাহিকডাবে কাইস আল কিন্দী, आবদুম্মাহ ইব্ন आম木, ইয়াযীদ ইব্ন সাनाম, आবূ তওবা, आহমদ ইব্ন খালিদ ও তিবরানী বর্ণনা করেন বে, आব̨ সাओদ आनসারী (রা) বলেন :

রাসূন (সা) বলিয়াছ্ন, আল্লাহ ত'আলা আমার নিকট আমার সত্তর হাজার উभ্রেকে বিনা হিসাবে বেহেশতে প্রবেশ করাইবার অংগীকার কর্রিয়াছেন এবং তাহাদের প্রত্যেক হাজার লোক সত্ত্র হাজার ব্যক্তিকে সুপারিশ করিতে পারিবে। অতঃপর আল্লাহ তিনবার অঞ্জলি ভরিয়া বেহেশতে নিক্ষে করিবেন। কাইস (র) বলেন-আমি आবৃ সাঈদকে (রা) জিজ্ঞাসা করিলাম,
 ఆनिয়াছি এবং উহা হুদয়ে গঁথিয়া রাখিয়াছি। ইহার পর आবূ সাঈদ (রা) বলেন, র্রাসৃল (সা) আরও বলিয়াছেন বে, আযার উম্মতের সকন মুহজ্জির ইহার মধ্যে आসিয়া যাইবে। অবশিষ্ট সং্থ্যা পল্লীাাসীদের দ্রারা পূর্ণ করা হইবে।

আবূ তওবা রবী‘ ইবৃন নাফে হইতে মুহাপ্মাদ ইবৃন সহল ইব̣ন আসকরের সনদেও এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছে। তবে ইহাতে এইট্রক বেশি বর্ণনা করা হইয়াছে বে, আাব সাঈদ (রা) বলেন, রাসূল (সা)-এর সামনে হিসাব করা হইলে ইহার মোট সংখ্যা দাড়ায় চার কোটি সত্তর হাজার।
 ইব্ন আইয়াশ, মুাশাম ইব্ন ইসমাঈল ইব্ন आইয়াশ, হাশীম ইব্ন মারহাদ তিবরানী ও आবুল কाসিম তিবরানী বর্ণনা করেন ৫ে, আবূ মালিক বনেনः
 অঙ্ধকার রার্রির মত অসংখ্য লোক একই সংগে জান্নাত্র দিকে জগসর হইবে ও গোটা প্রাত্তর তোমাদের দারা ঢক্য়া যাইবে। সমत্ত কেরেশতা বলিয়া উঠিবেন, যুহাম্মেদের সংণে বে দনঢি




হাদীস ः জাবির হইতে ধারাবাহিকভাবে আাবূ যুবাইর, ইব্ন জারীজ, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈ্দ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা কর্রেন বে, জাবির (রা) বলেন :

आমি রাসুন (সা)-কে বলিতে খनিয়াছি বে, আশা করি জান্नাত্যাসীদের এক-চহুর্থাংশাই आমার উপ্মতদের মধ্য হইতে হইবে। আমরা সবাই উচস্বরে তাকবীর ধ্বনি দিয়াছিলাম। অতঃপর তিনি বলিলেন, আশা করি এক-তৃতীয়াং্শই জামার উম্থত হইবে। ইহা ৫নিয়া আমরা
 জান্নাতীদদর অর্ধেকই জামার উश্थতের মধ্য হইতে হইবে।
 রহिয়াছে।

আবদুল্লাহ ইব্ন মায়মুন ও আবূ ইসহাক সাবীঈর সূত্রে সহীহৃদ্বয়ে বর্ণিত হইয়াছে যে, আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ রাসূল (সা) আমাদের সামনে বলিয়াছেন, তোমরা বেহেশতের এক-চতুর্থাংশ হইলে তাহাতে কি তোমরা সন্তুষ্ট ? খুশিতে আমরা উচ্চস্বরে তাকবীর ঋ্ধনি দিয়া উঠিলাম। তিনি বলিলেন- তোমরা বেহেশতের এক-তৃতীীয়াংশ হইলে তাহাতে কি তোমরা সন্তুষ্ট ? এইবারও আমরা তাকবীর ধ্বনি দিলাম। অতঃপর ত্ָিনি বলেন, আমি তো আশা করি তোমরা বেহেশতবাসীদের অর্ধেক হইবে।

অন্য সূত্র ঃ আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান, কাসিম ইব্ন আবদুর রহমান, হারিছ ইব্ন হেসীন, আবদুল ওয়াহিদ ইব্ন যায়েদ, আফ্ফান ইব্ন মুসলিম, আহমাদ ইব্ন কাসিম ইব্ন মুসাওয়ার ও তিবরানী বর্ণনা করেন বে, আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন :
‘রাসূল (সা) বলিয়াছেন, সমপ্র জান্নাতবাসীর এক-চতুর্থাংশ যদি তোমরা হও এবং বাকি তিন-চতুর্থাংশ यদি অন্যান্য উম্মত থাকে, তাহা কেমন হয় ? সাহাবীগণ বলিলেন, আল্নাহ এবং ঢাঁহার রাসূলই ভাল জানেন। রাসূল (সা) বনিলেন, যদি তোমরা এক-তৃতীয়াংশ হও, তাহা হইলে কেমন হয় ? তাহারা বলিলেন, তবে তো অসংখ্য হইয়া যায়। অতঃপর রাসূল (সা) বলেন, জান্নাত্বাসীদের একশত বিশটি সারি হইবে। উহার আশিটিই হইবে তোমরা।' তিবরানী (র) বলেন, একমাত্র হারিছ ইব্ন হেসীনই ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ বুরাইদা হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন মুসলিম ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, বুরাইদা বলেন ঃ

নবী (সা) বলিয়াছেন, জান্নাতবাসীদের একশত বিশটি সারি হইবে। তন্মধ্যে আশিটি হইবে এই উম্মতের।

ধারাবাহিকভাবে আবদুল আবীय ও আফফান হইতেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। আবূ সিনানের সূত্রে তিরমিযীও ইহা বর্ণনা করিয়া বলিয়াছেন ঃ হাদীসটি উত্তম পর্যায়ের। বুরাইদা হইতে ধারাবাহিকভাবে সুলায়মান ইব্ন বুরাইদা, আলকামা ইব্ন মারছাদ ও সুফিয়ান সাওরীর সনদে ইব্ন মাজাও বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে সুলায়মান ইব্ন আলী ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন আব্বাস, খালিদ ইব্ন ইয়াযীদ বাজানী, আলী ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন আব্বাস, সুনায়মান ইব্ন আবদুর রহমান দামেক্কীর সৃত্রে তিবরানী বর্ণনা করেন যে, আবদুল্মাহ ইব্ন আব্বাস বলেনঃ নবী (সা) বলিয়াছেন, জান্নাতবাসীদের একশত বিশটি সারি হইবে। তন্মধ্যে আশিটি হইবে আমার উম্মতের। খালিদ ইব্ন ইয়াयীদ বাজালীর সূত্রেই কেবল ইহা বর্ণিত হইয়াছে। আদী ইহাকে ত্রুটিপূর্ণ বনিয়াছেন।

হাদীস ঃ আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ আমরের পিতা, আবূ আমর, সুফিয়ান, আবদুল্মাহ ইব্ন মুবারক, হাশিম ইব্ন খালিদ, মূসা ইব্ন গাইলান, আবদুল্নাহ ইব্ন

 কর্রিয়া বলের্র, জান্নাত্বাসীদের এক-চছুর্থাংশ তোমরা থাকিবে। আবার বলেন, জান্নাতবাসীদের এক-তৃতীয়াংশ তোমরা থাকিবে। আবার বলেন, জান্নাতবাসীদের অর্ধেক তোমরা থাকিবে। অতঃপর বলেন, তোমরা হইবে জান্নাতবাসীদের দুই-তৃতীয়াংশ।

আাবূ হ্নায়রা (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন তাউসের পিত, ইব্ন তাউস, মুতাম্ার ও আবদ্রুর রাययাক বর্ণনা করেন বে, जাবূ হরায়া (রা) বলেন :

নবী (সা) বनिয়াছেন, আমরা পৃথিবীতে সর্বশশষ আসিয়াছি, অথচ জন্নাতে সর্বপ্রথমম প্রবেশ করিব। यদিও আমাদের পৃর্বে তাহদিগকে কিতাব দেওয়া হইয়াছে এবং আমাদিগকে जাহাদদর পর্র কিতাব দেওয়া হইয়াছে। जাহারা বে বিষয়় মতভ্দে করিয়াছছ-অাল্মাহ পাক আমাদেরকে সেই বিষয়্যে সঠিক পন্যা অবলম্নের তাওফীক দিয়াছ্ন। অতঃপর জ্রমুতার ব্যাপারেও তাহারা ইখতিনাফ করিয়া আমাদের পিছনে রহিয়াছ্-ইয়াহ্দীরা xনিবার এবং থ्रिস্টানরা রবিবার জুমজা পালন করে। মারফূ সূত্রে নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকডাবে অবূ


जাবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে जাবৃ সালিহ ও आ'মাশের সূত্রে মুসলিম বর্ণনা
 আসিয়াছি, অথচ কিয়ামতের দিন সর্বাঞ্গ থাকিব এবং সর্বাচ্থ বেহেশত্ প্রবেশ করিব.........।

হাদীস \& উমর (রা) হইতে খারাবাহিকভাে সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, যুহরী ও আদ্ল্লাহ ইব্ন
 নবী (সা) বলিয়াছেন, আমি बে পর্যত বেহেশত্ প্রবেশ না করিব, সে পর্যন্ত অন্য নবীদূর বেহেশত্ প্রবেশ করা নিষিদ্ধ এবং আমার উশ্মত বে পর্যন্ত বেহেশতে প্রবেশ না করিবে লে


অত。পপর দারেকুত্নী বলেন : आমিই কেবন এই হাদীসটি যুহরী (র) হইতে ইব্ন आকীলের সূడ্র বর্ণনা কর্যিয়াছি। এই সূত্রে ইश অন্য কেহ বর্ণনা করেন নাই। ইবุন আকীল হইতে যুহায়র ইব্ন যুহাস্মাদ এবং যুহায়র হইতে আমর ইব্ন আবূ সালমাও ৩খু এই মূ্রধারায় ইश বর্ণনা কর্যিয়াছেন।

তবে যুহরীী হইতে ধারাবাহিকতাবে আদুল্নাহ ইবৃন মূহাম্ ইব্ন আাকীন, যুহইন ইব্ন মুহম্মাদ সাদাকাহ দামেক্ষী, जাবূ হাফ্স ঢুনাইসী, जাবূ বকর आই’য়ান, মুহাম্মদ ইবৃন আবূ গিয়াহ, আহমাদ ইব্ন হ্যাইল ইবৃন ইসহাক ও আবূ आহমাদ ইবৃন জাদী আা হাফিজ এবং
 ইব্ন সাनমা, जाহমাদ ইব্ন ঈসা ঢুনাইসী, जাবূ নঈম আদুল মালিক ইব্ন মুহাশ্মদ, আবূ আব্মাস মুখাল্লেhী ও ছ'লাবী ইহা বর্ণনা কর্য়াছেন।

 ব্যাথ্যামূলক। তই যাহারা এই আয়াত্ে বাষ্তবে র্রপদান করিবে তাহারা উল্ধিথিত ঞ্রশংসার দাবিদার ইইবে।
 आায়াতি পাঠ কর্রিয়া বলেন, यদি তোমর্যা অই আয়াত্র প্র'শংসার অঅশশীদার হইতে চও, তবে এই জায়াতের দাবি বাত্তায়ন কর। ইবৃন জারীর (র) ইহা বর্ণা কর্রিয়াছেন।

যাহারা ইহা বাস্তবায়ন করে না তাহাদের উদাহরণ হইল সেই কিতাবীগণ যাহাদের ব্যাপারে
 তাহারা লোকদিগকে অন্যায় করিতে বারণ করিত না। তাই আল্লাহ তাআলা এই উম্মতের
 بíl আহলে কিতাবরা यদি ঈমান স্থাপন করিত। অর্থাৎ মুহাম্মদ (সা)-এর উপর যাহা
 ’"الْفُسقُوْ "তাহাদের জন্য উহা মংগল ছিল। তাহাদের মধ্যে কিছু তো রহিয়াছে ঈমানদার আর "অধিকাংশই হইল পাপাচারী।" অর্থাৎ তাহাদের মধ্যে অল্প সংখ্যকই আল্লাহর প্রতি, তাহাদের পূর্ববর্তীদের প্রতি এবং তাহাদের প্রতি যাহা নাযিন করা হইয়াছে তাহাতে ঈমান রাখে। তাহাদের অধিক সংখ্যকই ভ্রষ্ট, কাফের, অবাধ্য এবং পাপাচারী।

অতঃপর আল্লাহ তাআলা মু’মিন বান্দাদিগকে কাফেরদের মুকাবিলায় সাহায্য ও বিজয়ের

 না। আর यদি তাহারা তোমাদের সংগে যুদ্ধ করে, তাহা হইলে তাহারা পশাদপসরণ করিবে। অতঃপর তাহাদের সাহায্য করা হইইবে না।’

যেমন, আল্লাহ তাআলা খায়বারের যুদ্ধে তাহাদিগকে পর্যুদ্ত করিয়াছিলেন এবং তাহারা ছিন্নভিন্ন হইয়া পালাইয়া গিয়াছিল। অনুর্রপভাবে ইহার পূর্ব্বে মদীনার ইয়াহুদী গোত্র বনু কাইনুকা, বনু নयীর ও বনু কুরাইযাকে আল্মাহ তাআলা চরমভাবে পর্যুদস্ত করিয়াছিলেন। এইভাবে সিরিয়ার থ্রিস্টানরা সাহাবীদের হাতে চরমভাবে পরাজিত হয় এবং সিরিয়া চিরদিনের জন্য মুসলমানদের করতলগত হয়। অতঃপর সিরিয়ায় একদন সত্যপন্ঠী হযরত ঈসা (আ)-এর আগমন পর্যন্ত সত্যের উপর প্রত্তিষ্ঠিত থাকিবে। তিনি আগমন করিয়া হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর শরীআত অনুযায়ী শাসন করিবেন, ক্রশ ছিন্ন করিয়া ফেলিবেন, শূকর হত্যা করিয়া ফেলিবেন এবং জিযিয়া কর মওকুফ করিয়া দিবেন। ফলে দলে দলে মানুষ ইসলাম গ্রহণ করিবে।

 ‘শেইখানেই অবস্থান কর্রিয়াছে, সেইখানেই তাহাদের উপর লাæ্থনা চাপাইয়া দেওয়া হইয়াছে। অর্থাৎ তাহাদের প্রতি লাঞ্ননা ও হীনতা অবধারিত রহিয়াছে এবং কোথাও তাহাদের নিরাপত্তা ও
 অর্থাৎ মুসলর্মানদের সংগে যদি শান্তিচ্রিক্তি হয় এবং যদি তাহারা জিযিয়া প্রদান করে ও মুসলমান খলীফার পূর্ণ আনুগত্য স্বীকার করে, তবে হয়ত তাহারা নিরাপত্তা লাভ করিতে পারে।
, घদি তাহাদের কাহাকেও কোন চুক্তিকৃত ও অংগীকারাবদ্ধ দাস কিংবা বন্দী মুসলামান, এ্রনকি কোন মুসলমান মহিলাও নিরাপত্তা দান করে, তবুও উহা কার্यকরী হইবে।

মুজাহিদ, ইকরামা, আতা, যিহাক, হাসান, কাতাদা, সুদ্দী ও রবী ইব্ন আনাসও এইর্দপ


ইইয়াছে! অবশ্য তাহারা ইহারই উপযুক্ত ছিল। তেমনি উপর চাপান হইয়াছে গল্গ্রহতা। অর্থাৎ বস্তুগতভাবে এবং বিধানগর্তভাবে তাহারা গলগ্রহতার শিকার হইয়াছে।

 করিয়াছে এবং নবীীগণকে অন্যায়ভবে হত্যা করিয়াছে। অর্থাৎ ইহাও তাহাদের পাপ, অবাধ্যতা ও অহংকারের ফসল। আর এইজন্যেই তাহারা হীনতা, লাঞ্ৰনা ও বঞ্চনার মধ্যে চিরকাল থাকিবে।
 তাহারা নাফরমানী করিয়াছে এবং সীমালংঘন করিয়াছে। অর্থাৎ তাহারা আল্মাহর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করিয়াছে ও রাসূলগণকে হত্যা করিয়াছে। ফলে তাহারা অত্যধিক পরিমাণ পাপ করিয়াছে এবং আল্লাহর বিধান লংঘন করিয়াছে। ইহা হইতে আল্মাহর নিকট পানাহ চাই। আল্লাহই প্রার্থনা গ্রহণকারী ও সাহায্যকারী।

আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ মুআম্মার ইযদী, ইব্রাহীম, সুলায়মান, আ'মাশ, ऽ‘বা ও আবূ দাউদ তায়ালুসী বর্ণনা করেন শে, আব্দুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন : বনী ইসরাঈলরা এক এক দিন তিনশত করিয়া নবী হত্যা করিত এবং দিনের শেষভাবে বাজারে গিয়া কাজকর্মে লিপ্ত হইত।




 OÓ

## 


১১৩. "কিতাবীদদর সকদে একর্রক নহে। ঢাহাদ্রে একদল স্থিন রহিয়াছে। রার্রিকানে ঢাহারা জাল্লাহর্গ বাণী জাবৃত্তি করে ও সিজদা করে।"

د38. "ঢাহারা আাল্gाহ এবং জখিরাতে বিশ্ধাস করে,, সৎকাজ্রে নির্দেশ দেয়, जসৎকাজ্জ বাধা দেয় জার ঢাহার্রা সৎকার্যে প্রিযোপিতা করে। এবং ঢাহারাই নেককার্দদের অঅ্তর্ডুক্ふ।"
১১৫. "উও্তম কাজের যাহা কিছू ঢাহারা করে ঢাহা কখনও অগ্থীকার কর্গা হইবে না। আল্লাহ মুত্তাকীদদর ব্যাপার্র যথ্থেষ্ট অবহিচ।"
১১৬. "याহারা কুফद্রী করে ঢাহাদ্রে ধনেন্ষ্ব ও সত্তান-সত্ততি আল্লাহর নিকট কথনও बোন কাজ্জ আসিবে না। তাহারাই অश্মিকুণ্রে বাসিন্দা, সেখান্ন তাহার্গা চির্রকাল थাকিবে।"
১১৭. "भার্থিব স্বার্ধে ঢাহারা যাহা ব্যয় করে ঢাহার দৃষ্টাঙ্য হইন প্র এক হিমপ্রবাহ। बে জাতি নিজ্জেদের উপর যুলুম কর্বিয়াছে উহা ঢাহাদের শস্যক্ষচ্রকে আঘাত হানিয়া ধ্পফস কর্ন। আল্লাহ ঢাহাদের উপর কোন যুনুম করেন নাই, ঢাহারাই নিজেদের উপর যুলুম কর্রিয়াছে।"

তাফ্সীর ঃ ইব্ন জাবৃ নাজীহ বলেনঃ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে হাসান ইব্ন আবূ ইয়াযীদ

 করিয়াহ্নন।

ইহার সयর্থন ইমাম आহমাদ ইব্ন হাম্মল (র) স্বীয় মুসনাch ইব্ন মাসউদ হইতে খারাবাহিকजাবে যার, আসিম, শায়বান, आাবূ নयর ও হাসান ইবৃন মূসার সূడ্র বর্ণনা করেন বে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন :

একদা রাসান (সা) ইশার নামাভ্য আসিতে বিলম্ম করেন। লোকগণ তাঁহার অপেপ্ষায় ছিল। ইতিমধ্যে তিনি আগমন করেন। অতঃপর বলেন, এখন ঢোমাদের ব্যতীত অন্য কোন ধর্মের লোক আল্লাহর যিকর করিতেছে না। ইবৃন মাসউদ (রা) বলেন-অতঃপর এই আয়াতটি وर्यात्ठ जवणीर्ण श़ा।

মুর্शশ্মদ ইব্ন ইসহাক (র) প্রমুখ বর্ণনা কর্রিয়াছেন बে, जধিকাশশ মুফাসসিরের প্রসিদ্ধ অভিমত হইন, এই আায়াতসমৃহ आহলে কিতবদদর आলিমগণ যথা জাবদুল্াा ইব্ন সানাম,
 বর্ণিত নিন্দিত आহলে কিতাবগণ এই কিতাবীগণের সমান নয় যাহারা পরবর্তীত ইসলাম গ্রহণ করিয়াছে। ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে আওযী ইহা রিওয়ায়্যে করেন।

তाই आब्नार তাআना বनिয়াহেন : " ঢাनাওভাবে সবাই সমান নয়; ব্যং তাহাদের কিছू ঈমানদার এবং কিছू অত্যাচারী।
 जকান্ত অনুরাগী। जন্য কথায় ঢাহারা ইসনাম্মে উপর দৃছ প্রতিষ্ঠিত।
 র্রাতের গভীরে এবং নামা্যের মধ্যে কুর্রান পাঠ করে।

 কিয়ামত দিবসের প্রতি ঈমান র্াাথে এবং কন্যা|ণকর বিষয়ের নির্দেশ দেয়, जকন্যাণ হইতে বারণ করে এবং সৎকাজের জন্য সাধ্যমত ঢেষ্ঠা করিতে থাকে। जার ইহারাই হইন সৎকর্মপীল!

 'এমন नোকও রহিহ়াছে যাহারা আল্ধাহর উপর, তোমাদের প্রতি যাহা নাযিল করা হইয়াছে ঢাহার ঊপর এবং তাহাদের প্রতি যাহা নাযিল করা হইয়াছে তাহার ঊপর বিশ্ধাস রাঁ্য। आর আল্মাহকে ভয় করে।
 সৎকাজ করিবে, কোন অবস্शাতেই সেই৫লির প্রতি অবষ্ঞ প্রদশ্শন করা হইবে না। অর্থাৎ তাহাদের আমল বিনদ্ট করা ইইবে না; বরং তাহাদিগকক উহার উত্তম প্রতিদান দেওয়া হইবে।
 আমলই আান্লাহর দৃষ্টির জগোচরে নয় এবং কোন সৎকার্यई বিনষ্ঠ করা হয় না।
位 সামনে কথনও কোন কাজ্জ আসবে না। অর্লাৎ আাল্লাহ তাহাদিগকে আयাব দেওয়ার ক্ষেত্রে
 ঢাহারাই হইল দোযখের অধিবাগী, তাহারা সেই আওন্লে চিরকান থাক্কিবে।

जতঃপর আল্ধাহ ত'আলা কাফেরদিগকে দেওয়া পার্থিন সম্পদ সম্পক্কে একটি উপমা উপস্মাপন করিয়াছেন। মুজাহিদ, হাসান ও সুদ্দী উহা বিশ্থেষণ কর্রিয়াছ্ন।

 তুষার্রে ‘শত্য অর্থাৎ প্রচఆ সাণ। এই মর্মার্থ ব্যক্ত কর্রিয়াছেন ইব্ন অাব্মাস (না), ইকরাম, সাইদ ইব্ন জ্বাইর, হাসান, কাতাদা, যিহাক ও রবী ইব্ন আনাস প্রমুখ। আত বলেনঃ ইহার जर্থ হইন, বরহ জমিয়া যাওয়া।
 শীতে ব্রহফ জंমিয়া উহা সেইভাবে বিনষ্ঠ হইয়া যাওয়া ব্যোবে আাช্ন জিনিসকে পুড়িয়া ধ্ধংস
 শস্য ক্ষেত্রে গিয়া আাঘাত হানিয়াহে যাহারা নিজেদের ক্তি নিজেরা করিয়াছে। কনেে সব কিছু জ্বালাইয়া জশ্ম করিয়া দিয়াছে। মোট কথা শস্য ক্ষেতে বরহ জমিয়া যাওয়ার ফলে বেভবে উহা
 বিनिময়ে পুণ্য লাভ जো দূর্রে কথা, বরং তাহাদের আরও শাস্তি হইবে। অর্থাৎ উহা সম্পৃর্ণ বাতিন বলিয়া গণ্য হইবে।
 করেন নাই, কিন্ুু অার্হারা নিজেরাই নিজেদের জীবনের প্ি অত্াচার কর্যিয়াছে।

## و (111)  






১১৮. "হে ঈমানদারণণ! ঢোমাদের নিজেদের ছাড়া অপর কাহাকেও অত্তর্ ব্্ুুর্ণপে ঋহণ কর্রিও না; তাহারা তোমাদের অতি কর্রিতে ছাড়িবে না। তোমাদের यাহাতে অনিষ্ হয়

 বর্ণনা কব্থিनाম, यদি তোমরা উপনক্ধি কর।"
১১৯. "দেখ, ঢোমরাই তাহাদিগকে ভালবাস, কিত্ু তাহারা ঢোমাদিপকে ভানবাল্ে




১২০. "তোমাদের ভাল দেধিলে তাহারা দুঃখ পায়, जার তোমাদের স্ষত দেথিলে
 কোন फতি কর্রিতে পার্রিবে না। তাহাদের যাবতীয় কার্यা আাল্লাহর आয়ত্যাধীন রহিয়াছে।"

 প্রকাশ করিবে না। কেননা তাহারা জাত্তরিকजাবে মৃ’মিনদেরকে তানবালে না। তাহারা শক্তি ও সামর্থ্য অনুযায়ী মু'মিনদের অমগগল সাধনে কোন জুটি করে না। অর্থাৎ ঢাহাদের চিন্তাই হইল কিতাবে মু'মিনদের কতি সাধন করা যায়। অই ব্যাপারে যথাসাধ্য সকল প্তাই ঢাহারা অবলষ্নন করে। সুযোপ পাইলেই তাহারা তীষণডাবে ঢোমাদের ক্্অ্ম্স করিবে এবং তখন তাহাদের

গোপন ষড়্য়্র প্রকাশ পাইবে! তাই তোমরা তাহাদের নিকট তোমাদের তুব্ট কথা কখনো প্রকাশ কর্রিও না।
 কাহাকেও অত্তরপ্木প্রপ গ্রণণ করিও না। অর্থাৎ বে তোর্মাদের ধর্মানুসারী, ভে তোমাদের গোপন ব্যাপার সম্পক্কে অবহিত এবং এই ব্যাপারে বিশ্বস্ত বলিয়া প্রামণিত, তাহাকেই কেবল অन্তরক্রাপে গ্রহণ কর।

আবূ সাঈদ হইতে ধারাবাহিকভাবে জাব সালমা, যুহীী, ইবৃন जাবূ অতীক, মূসা ইব্ন উকবা, ইয়াহয়া ইব্ন সাপদ ও ইউনুস প্রমুখের সনদদ বুथারী ও নাসায়ী বর্ণনা করেন বে, आবূ সাঈদ (রা) বলেন ঃ র্রাসূল (সা) বলिয়াছ্ন, जাল্লাহ এমন কোন নবী এবং প্রতিনিধি নিযুক্ত করেন নাই যাহার দুইজন বক্কু না ছিন। রকজন তাহাদিগকে সৎপরামর্শ দান করেন এবং সৎপথ जবনষ্থন উৎসাহিত করিয়া থাকেন। আর অপরজন তাহাদিগকে অসৎ পরামর্শ দিয়া থাকে এবং जসৎ পাথ চলার জন্য উৎসাহিত করে। তবে আল্লাহ যাহাকে রক্ষা করেন, লেই ইহা হইতে রক্ষা পাইতে সক্ষম হয়।

आবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে অবূ সানমা যুহীী, মুজাবিয়া ইব্ন সানাম এবং আওাঈও মারফূ সূব্রে এইরাপ বর্ণনা কর্যিয়াছেন

आবূ সালমা হইতে বর্ণিত হাদীসই যুহরীর নিকট নির্ভরশীল এবং নাসায়ীও যুহরী হইতে

 ধারাবাহিকভবে जাবূ সাनমা, সাফ্য়ান ইব্ন সাनাম ও উবায়ুদ্নাহ ইবৃন আবৃ জাयনও ইহা বর্ণনা করিয়াছ্নন। হয়ত আবূ সালমা তিনজন সাহাবী হইতে ইহা বর্ণনা করিয়াছ্ন। আাল্লাইই जाল জানেন।

ইব্ন আবূ দাহকানা হইতে ধারাবাহাহিকতাবে আাবূ যাম্ব, আাবূ হাইয়ান তায়ীী, ঈभা ইবৃন ইউন্নুস, जাবূ আইউব মূহাম্ ইব্ন ওযयান, आাূ হাতিম ও ইবৃন आবূ হাতীম বর্ণনা কর্রেন বে, ইব্ন অাবূ দাহকানা (র) বলেন : টমর (রা)-কে বলা হয় «ে, এখানে হিরাতের এক ব্যক্তি আছে, সে ভাল লিথিতে পারে এবং ম্মরণশক্তিও প্রথর। আপনি ঢাহাকে আপনার লেখক হিসাবে নিযুক্ত করিতে পারেন। উমর (রা) বলিলেন, ঢুমি কি আমাকে একজন অমুসলিমকে অন্তরং কর্রিয়া গহণ করিতে পরামর্শ দিত্ছছ ?
 নিভ্যোগের বেনায় সতর্ক ইইতে হইবে। তেমনি সামরিক বিষয় এবং অন্যান্য গোপন বিষয়ে
 ना।
 অমংগল সাখনে কোন জ্রুটি করিবে না-কোমরা কষ্টে থাক, তাহাতই তাহাদের আনন্দ। आাযহার ইব্ন রাশেদ হইচে ধারাবাহিকভাবে আওয়াম, হাশীম, ইসহাক ইব্ন ইস্রাৗল ও হাফিজ্জ আবূ ইয়ালা বর্ণনা করেন বে, आযহহর ইব্ন রাশেদ (রা) বলেন ঃ

লোকজন হযরত আনাস (রা)-এর নিকট হাদীস ঞনিতে যাইত। তাহার কোন হাদীস বুঝ্েে না আসিলে তাহারা হাসান বসরী (রা)-এর নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিত। তিনি ব্যাখ্যা করিয়া বুঝাইয়া দিতেন। একদা আনাস (রা) হयরত নবী (সা)-এর একটি হাদীস বর্ণনা করেন যে, ‘তোমরা মুশরিকদের অগ্নি হইতে আলোক গ্রহণ করিও না এবং আংট্তিতে আরবী অংকন করিও না।' শ্রোতারা ইহা বুঝিতে না পারিয়া হযরত হাসান বসরী (র)-এর নিকট আসিয়া বলিল যে, রাসূল (সা) হইতে হযরত আনাস (রা) বর্ণনা করিয়াছেন যে, "তোমরা মুশরিকদের অগ্নি হইতে আলোক গ্রহণ করিও না এবং আংটিতে আরবী অংকন করিও না।" অতঃপর হাসান বসরী (রা) ইহার ব্যাখ্যা করিয়া তাহাদেরকে বলেন যে, "তোমরা আংটিতে আরবী অংকিত করিও না-ইহার অর্থ হইল আংটিতে মুহাম্মদ (সা)-এর নাম খোদাই না করা। আর "মুশরিকদের অগ্নি হইতে আলোক গ্রহণ না করার অর্থ হইল-কোন ব্যাপারেই মুশরিকদের সংগে পরামর্শ না করা। ইহার পর হাসান বসরী (র) বলেন, কুরআনেই ইহার সত্যতার প্রমাণ রহিয়াছে। যथা : يَاَيُّهُ
 অর্যj কাহাকেও অন্ত্রর্গ্র্রপে গ্রহণ করিও না।" হাফিজ আবূ ইয়ালা ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

ধারাবাহিকভাবে হাশীম, মুজাহিদ ইব্ন মূসা ও নাসায়ীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। হাশীমের সনদে ইমাম আহমাদ হাসান বসরীর ব্যাখ্যা ব্যতীত ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। হাসান বসরী (র) এর এই ব্যাখ্যাটি বিবেচ্য বিষয়। 1 , لآتنقشوا فی خواتيمكم عربيّ -এর অর্থ হইল আরবী



অन্য হাদীসেও আসিয়াছে যে, রাসূল (সা) অন্য সকল ব্যক্তিকে আংটিতে তাঁহার নাম খোদাই করিতে নিমেধ করিয়াছেন। এর ভাবার্থ হইল, মুশরিকদের আশেপাশে বসবাস না করা। যদি এক শহরে থাকিতে হয়, তবে তাহাদের নিকট হইতে দূরে অবস্থান করা কিংবা সেই শহর ইইতে হিজরত করিয়া চলিয়া যাওয়া।

আবূ দাউদ (র) বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছ্ন, 'যাহারা মুশরিকদের সংগে মেলামেশা করে ও তাহাদের সংগে বসবাস করে, তাহারা তাহাদেরই মত।

অতএব দেখা গেল, হাসান বসরী (র) আয়াত উদ্ধৃত করিয়া বে ব্যাখা দান করিয়াছেন তাহা সঠিক নয়। আল্নাহই ভাল জানেন।

 মনে গোপ্পন রহিয়াছে, তাহা আরও অনেক ওুণ বেশি জঘন্য।' অর্থাৎ তাহাদের মুখাবয়বেই বিদ্বেষের চিহ্স প্রকাশ পাইতেছে। তাহাদের কথা দ্বারা ও আভাস ইংগিতে শক্রুতার প্রকাশ ঘটে। পরন্তু ইসলাম ও মুসলমানের ব্যাপারে তাহাদের যে জঘন্য ও ধ্বংসাশ্মক মনোভাব রহিয়াছে তাহা তোমাদের জানা নাই। তাহা তোমাদিগকে জানাইয়া দিলাম।’ তাই কখনো প্রতারণার ফাঁদে পড়িও না।
 জন্য বিশদভাবে নিদর্শন বর্ণনা করিয়া দেওয়া হইইল, যদি তোেমরা তাহা অনুধাবন করিতে সমর্থ इও।"
 তাহাদিগকে তোমরাই ভালবাস, কিন্ুু তাহারা তোর্মাদের প্রতি মোটেই স্ড্যাব পোষণ করে না।’ অর্থাৎ হে ঈমানদারগণ! মুনাফিকরা বাহ্যত ঈমানদারী প্রকাশ করে বলিয়া তাহাদিগকে তোমরা ভালবাস। অথচ ঢাহারা তোমাদিগকে বাহ্যিক বা আাত্তরিক কোনভাবেই ভালবাসে না।
 নিঃসन্দেহে ও অসংপকোচে সকল আসমানী কিতাবের উপর সমানভাবে বিশ্বাস রাখ, অথচ তাহারা তোমাদের কিতাবের ব্যাপারে আজও সন্দেহ-সংকোচের গহবরে নিপতিত।

ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর অথবা ইকরামা, মুহাম্মদ ইব্ন আবূ মুহাম্মাদ, ইব্ন ইসহাক ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা)四 এই আয়াতাংশের ব্যাখ্যায় বলেনঃ তোমরা তোমদের এবং 'তোমাদের পূর্বে যে সক্লল গ্থন্থ অতিবাহিত হইয়াছে প্রত্যেকটির উপরই গভীর বিশ্বাস রাখ। অথচ তাহারা তোমাদের কিতাবের সত্যতাকে অস্বীকার করে। তাই তাহাদের সাথে তোমাদেরই শর্রুতা পোষণ করার यৌক্তিকতা রহিয়াছে। তাহা না করিয়া উন্টা তোমরা তাহাদিগকে ভালবাস।

 ‘আনিয়াছি।’ পক্ষান্তরে তাহারা যখন পৃথক হইয়া যায়, তখন তোমাদের উপর রোষবশত আংতুল কামড়াইতে থাকে।’’ الاَنَامـل অর্থ আগুলের অংশ। কাতাদা এই অর্থ করিয়াছেন। ইব্ন মাসঊদ


মূলত মুনাফিকদের কাজই হইল মু’মিনর্দের সাথে বেশ ঈমানদারী জাহির করা, কিন্তু গোপনে প্রতিটি পথ ও পন্থায় মুসলমানদের ক্তি করিতে তৎপর থাকা। তাই আল্লাহ তাআলা
 যায়, তখন অত্যধিক আক্র্রাশবশত আংতুল কামড়াইতে থাকে।
 "বল, তোমরা তোমদের আক্রোশেই মরিয়া যাঁ। নিশ্চয় আল্মাহ মনের কথা ভালভাবে জানেন।’ অর্থাৎ আল্লাহ তাআলা মু’মিনদিগকে তাঁহার নিয়ামত দ্বারা পূর্ণ করিয়া দিয়াছেন এবং তাহাদিগকে পূর্ণাংগ জীবন বিধান দান করিয়াছেন। কলেমা পাঠ করাইয়া তাহাদের অন্তর পবিত্র করিয়াছেন এবং ইসলাম গ্রহণ করার তাওফীক দিয়া বাহ্যিক সৌন্দর্যও বাড়াইয়াছেন। তাই হিংসায় ঢাহারা অহর্নিশ জ্লিয়া মরিতেছে। আল্মাহও তাহাদিগকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিয়াছেন ভে, তোমরা তোমাদের আক্রোশের জাগেনে জৃলিয়া পুড়িয়া মর।
 মু’মিন্নদের ব্যাপারে তাহারা অন্তরে যে শত্রুতা, ক্রোধ ও হিংসা পোষণ করে, সেই সম্পর্কে আল্মাহ অবহিত। তাহাদের এই হিংসার জবলনই তাহাদের ইহকালের শাস্তি স্বর্পপ এবং পরকালে জাহান্নামের কঠিন ও মর্মবিদারক শাস্তি তো রহিয়াছেই। সেখানে অনন্তকাল থাকিতে হইবে এবং

তাহাদের কোন সাহায্যকারী থাকিবে না। ফনে লেই জাহন্নাম হইতে কখনো তাহারা নিষৃতি পাইবে না।

অতঃপর আল্লাহ তা‘ালা বলেন :
 লাগে। আর তোমাদের যদি অমংগল হয়, তাহা হইলে তাহারা আনন্দিত হয়।

ইহা দ্বারা মু’মিনদের প্রতি কাফির মুনাফিকদের কঠিন শক্রুতার কথা প্রকাশিত হইয়াছে। অর্থাৎ মুমিন যখন কোন বিপদে পড়ে কিংবা যুদ্ধে পরাজিত হয়, তখন তাহারা যারপরনাই খুশি ও আনन্দে উদ্বেলিত হইয়া উঠে। যেমন ওহুদের যুদ্ধে যে দুর্ঘটনাটি ঘটিয়াছিল, উহাতে মুনাফিকরা খুশি হইয়াছিল।

 তাহাদের হাজার চক্রান্তেও তোমাদের কোনই ক্ষতি হইবে না।

এখানে মু'মিনগণকে সবর ও তাকওয়ার দ্বারা মুনাফিকদের চত্রান্ত ও বিশ্বাসঘাতকতা প্রতিহত করার জন্য আল্মাহ পাক উপদেশ দিতেছেন এবং আল্মাহর উপর পূর্ণ নির্ভরশীল হইতে বলিয়াছেন। কেননা তিনি তাহাদিগকে বেষ্টন করিয়া আছেন। তিনি অবকাশ না দিলে তাহাদের নড়চড় করারও শক্তি নাই। তিনি তাঁহার ইচ্ছা মাফিক কাজ সম্পাদন করেন। তিনি যাহা ইচ্ছা করেন তাহাই অস্তিত্ লাভ করে। তাঁহার ইচ্ছা ব্যতীত কোন জিনিসের অস্তিত্ব আসা অকল্পনীয় ও অবাস্তব।

ইহার পরের আয়াতে আল্পাহ তাআলা ওহুদের যুদ্ধে মুসলমানদের কি অবস্থা হইয়াছিল তাহা বর্ণনা করিয়া মু’মিন ও মুনাফিকদের মধ্যে পার্থক্য নির্ধারণ করিয়াছেন। পরন্ুু ধৈর্যশীলদের প্রশংসা করিয়াছেন।

## 





১২১. ‘ग্মরণ কর, যখন তুমি নিজ পরিজনবর্গের নিকট হইতে প্রত্যূষে বাহির হইয়া মু’মিনগণকে যুদ্ধের জন্যে ঘাঁটিতে শ্রেণীবদ্ধ করিতেছিলে। আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।"
১২২. "যখন তোমাদের মধ্যে দুই দলের সাহস হারাইবার উপক্রম হইয়াছিল এবং আাল্লাহ উভয় দলের অভিভাবক ছিলেন, মু’মিনদের উচিত আল্লাহর উপর নির্ভর করা।"
১২৩. "জার বদরের যুদ্ধে যখন ঢোমরা হীনবন ছিলে, जাল্লাহ অবশ্যই তোমাদিগকে সাহায় করিয়াছিলেন। তাই তোমর্যা আল্লাহকে ভয় কর, হয়ত তোমর্রা কৃতজ্জতা প্রকাশ করিবে।"

তাফ্সীর ॰ জমহ্র বলেন ঃ এই আয়াতে ওহদদর যুদ্ধের কথা বলা হইয়াছে। তাহারা इইলেন ইব্ন. আাব্মাস (রা), হাসান, কাতাদ ও সুদ্দী প্রম্থ।

হাসান বসরী (র) বলেন ঃ ইহাতে আহযাব্রে যুদ্ধের কथা বলা হইয়াছে। ইব্ন জারীর ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তবে বর্ণনাটি খুবই দুর্বন এবং একেবার্রই অঘ্থণপ্যো্য।

অহদের যুদ্ধ তৃতীয় হিজরীর এগারই শাওয়াল শনিবার সংখणিত হইয়াছিল।
কাতাদা বলেন ঃ এগারই শাওয়াল দিনগত রাতে ইহা সং্ঘটিত ইইয়াছিন।
ইকরামা বলেন : পনেরই শাওয়াল শনিবার ইহা সং্টিত হইয়াছিন। আল্লাহই ভালো জানেন।

এই যুদ্ধ সং্যणিত হওয়ার কারণ হইন এই বে, বদরের যুদ্ধে মুশরিক্দের বেশ কয়়েকজন नেত্স্হানীয় ব্যক্তি নিহত হয়। ইহার প্রতিশোধের জনা তাহারা বাচিি়া থাকা जাবূ সুফিয়ানের ব্যবসার সশ্পূর্ণ আয় যু যুক্ধে ব্যে্রে জন্য জমা কর্রিয়া রাথে। নিহতদের সন্তান-সওতততিা মোষণা

 দল তাহারা প্রত্তুত করে। পৃণ্র প্রতুতি নিয়া তাহারা মদীনার দিকে জগসস হইয়া একেবারে
 ব্যক্তির জানাযা পড়িতেছিলেন। তাহার নাম ছিন মানিক ইব্ন আহর।

অতঃপর রাসূনুন্নাহ (সা) উপস্থিত সকনকে লক্ষ্য করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন-এই মুহ্রুর্তে
 यাইব, না মদীনায় থাকিয়া তাহাদিগকে প্রতিহত করিব ? আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই মদীনার ভিত্র থাকার পরামর্শ দিল। কেনनা শক্রুরা यদি মদীনার বাহিরে অবস্থান নেয়, তবে তাহা তেমন কোন সুবিষাজনক অবস্शান নয় এবং তাহারা বেষিত হইয়া পড়িবে। পষ্মান্তরে যদি তাহারা মদীনার অতত্তর্রে প্রবেশ করার চেষ্ঠা করে তবে আমাদের বীরপুরুষ্রা তরবারির আঘাতে তাহাদের জনমের আশা পৃর্ণ করিয়া দিবে। जন্যদিকে আমাদদর মহিনা ও শিঙ--কিশোরদের তীর ও পাথরের উপর্মুপরি আघাত তাহারা দিশাহারা হইয়া পড়িবে। তারপর যদি তাহারা এমনিই ফিত্রিয়া যায়, তবে তাহারা ব্যাপক ফত্ঞিস্ত হইয়া ফিরিবে।

পক্ষন্তরে ভে সকন সাহাী বদরের যুদ্ধে শরীক হইতে অপারগ ছিলেন, তাহদের পরামর্শ
 গমন করেন এবং অस্ত্র-শष্大্র সজ্জিত হইয়া বাহির হন। ইহা দেথিয়া মদীনার বাহিরে গিয়া বুদ্ধ করার পরামর্শদাত সাহাবীণণ নজ্জিত হন এবং বলেন, হে আল্ধাহর রাসূল! यদি এইখানে




রাসূলুল্মাহ (সা) এক হাজার সৈন্য নিয়া যুদ্ধের জন্য বাহির হন। যখন তাহারা ‘শওত’ নামক স্থানে পৌছিল, তখন আবদুল্নাহ ইব্ন উবাই বিপ্ধাসঘাতকতা করিয়া এই বলিয়া তিনশত লোক নিয়া চলিয়া আসিল যে, বুঝিতে পারিলাম, আজ যুদ্ধ হইবে না। ইহা আগে বুঝিলে এতদূর আসারও কোন প্রয়োজন ছিল না।

ইহার পরও রাসূলুল্মাহ (সা) বাকি লোকজন লইয়া ওহুদের পাদদেশে উপস্থিত হন এবং তাহারা ওহুদ-পাহাড়কে পশচাতে রাখিয়া দাঁড়ান। অতঃপর বলেন, আমি নির্দেশ না দিলে তোমরা যুদ্ধে অবতীর্ণ হইবে না। বস্তুত মাত্র সাতশত যোদ্ধা নিয়া রাসূলুল্মাহ (সা) যুদ্ধের চূড়ান্ত প্রস্তুতি গ্রহণ করেন।

অতঃপর আবদুল্লাহ ইব্ন জুবাইরের নেতৃত্বে পঞ্চাশ জনের একটি তীরন্দাজ দলকে নির্দেশ দেন যে, ঢোমরা পাহাড়ের মধ্যবর্তী গিরিপথ পাহারা দিবে ও এদিক-ওদিক যাইবে না এবং নিজ স্থানে দৃঢ়তার সহিত দণায়মান থাকিবে। যদি আমাদের হাতে বিশেষ কোন সুযোগও আসিয়া যায়, তথাপি কোন অবস্থাতেই তোমরা নিজ স্থান ত্যাগ করিবে না।

ইহা বলিয়া তিনি দুইটি লৌহবর্ম পরিধান করেন এবং বনী আবদুদ দার গোত্রের মাসআব ইব্ন উমাইরকে পতাকা প্রদান করেন।

সেদিন কিছ্ম সংখ্যক কিশোরকেও যুদ্ধের জন্য অনুমতি দেওয়া হয়। ঢাহারা পরবর্তীকালে খন্দকের যুদ্ধে নিয়মিত যোদ্ধা হিসাবে নিযুক্তি পাইয়াছিল। এই যুদ্ধের প্রায় দুই বৎসর পর খন্দকের যুদ্ধ সংগটিত হইয়াছিল। যাহা হউক, কুরাইশদের সৈন্যসংখ্যা হইল তিন হাজার। উপরন্তু তাহাদের ছিল দুই শত ঘোড়ার সুসজ্জিত এক অশ্ধারোহী বাহিনী। ইহার ডান দিকে ছিলেন খালিদ ইব্ন ওয়ালিদ এবং বাম দিকে ছিলেন ইকরামা ইব্ন আবূ জেহেল। তাহাদের পতাকাও বহন করিতেছিন আব্দুদ দার গোত্র। এই যুদ্ধে যাহা ঘটিয়াছিল তাহা সামনের আয়াতখলির ব্যাখ্যায় ক্রমাগত বর্ণনা করা হইবে!
 للْتَتَال আর তুমি যখন পরিজনদের কাছ হইতে সকাল বেলা বাহির হইইয়া গিয়া মু’মিনদিগকে "যুদ্ধের " অবস্থানে বিন্যস্ত করিলে অর্থাৎ তাহাদিগকে শ্রেণীবদ্ধ করিলে এবং সৈন্যবাহিনীর দস্ষিণ বাহু ও বাম বাহু নির্ধারণ করিলে, তখন তুমি তাহাদিগকে যাহা নির্দেশ দিয়াছিলে তাহা ‘للَّ,
 কথ্থা খনিয়া থাকেন এবং সকলের অন্তরের কথা জানিয়া থাকেন।

ইব্ন জারীর প্রশ্ন উখ্থাপন করিয়াছেন, কিভাবে বলা হইল যে, তিনি জুমআর দিন নামাযের পর যুদ্ধে বাহির হইয়াছিলেন ? অথচ কুরআন পাকে আল্মাহ তা‘আলা বলিয়াছেন, "(হে নবী!) যখন তুমি পরিজনদের নিকট ইইতে সকাল বেলা বাহির হইয়া গিয়া মু’মিনদিগকে যুদ্ধের; অবস্থানে বিন্যযত করিলে।"

ইহার জওয়াব হইল যে, ওক্রুবার তিনি শিবির স্থাপন করিয়াছিলেন এবং•শনিবার দিন সকালে যুদ্ধে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন।
 দুইটি দল সাহস হারাইবার উপক্রম করিল।

উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে সুফিয়ান, আলী ইব্ন আব্দুল্নাহ ও বুখারী (রা) বর্ণনা করেন বে, উমর (রা) বলেন ঃ আমি জাবির ইব্ন আব্দুল্মাহ (রা)-এর নিকট খনিয়াছি যে, তিনি
 হইয়াছে। অর্থাৎ আমদের বনু হারিছা এবং বনু সালমা গোত্রদ্বয়ই ইহা নাযিল হওয়ার উপলক্ষ ছিল।

সুফিয়ান (রা) একদা বলেন যে, এই আয়াতটিতে আমদের জন্য সুসংবাদ বিধৃত হইয়াছে।
 ছিলেন।

সুফিয়ান ইব্ন উআইনার সনদে মুসলিম (র) ও পরবর্তী মনীষীগণও উক্ত আয়াতের উপলক্ষ বনু হারিছা ও ইবনু সালমা গোত্রদ্রয় বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন।
 তোমাদিগকে সাহায্য করিয়াছেন। অর্থাৎ বদরের যুদ্ধের দিনে। হিজরী দ্বিতীয় সনের ১৭ই রমযান শক্রবার বদরের যুদ্ধ সংখটিত হইয়াছিল। সেই দিনকে ইয়াওমুল ফুরকান বা পৃথককারী দিন বলা হয়। সেই দিন ইসলাম এবং মুসলমানদের সম্মান লাভ হয়। ইহার দ্বারা শিরক পরাজিত হয় এবং উহার কেন্দ্রও ধ্ণংস হইয়া যায়। অথচ মুসলমান যোদ্ধাদের সংখ্যা ছিল মাত্র তিনশত তেরজন। তাহাদের নিকট ছিল মাত্র দুইটি ঘোড়া ও সত্তরটি উট। অবশিষ্ট সকলেই ছিল পদাতিক। অস্ত্র-শস্ত্রও ছিল না থাকার মত সামান্য কিছু। পক্ষান্তরে শক্রুদের সৈন্যসংখ্যা ছিল মুসলমানদের তিনণুণ। অর্থাৎ এক হাজারের সামান্য কম। ঢাহারা সকলেই ছিল বর্ম পরিহিত। প্রয়োজনের অতিরিক্ত ছিন তাহাদের অস্ত্র-শক্ত্র এবং যথেষ্ট পরিমাণ সুশিক্ষিত ঘোড়া ছিল। তাহাদের অর্থের কোন অভাব ছিল না। উপরন্তু তাহাদের নিকট ছিল স্বর্ণের অলংকারাদি।

বস্তুত এই যুদ্ধে আল্লাহ তা‘আলা তাঁহার নবীকে সম্মানিত করিয়াছ্নে। এখানে তাঁহার সত্যতা প্রমাণিত হইয়াছে এবং নবী (সা) ও তাঁহার সংগীদের মুখ আনন্দে উজ্জূল হইয়াছে। পক্ষান্তরে শয়তান ও তাহার সাংগ-পাংগরা চরমভাবে পরাজিত ও লজ্জিত হইয়াছে। তাই আল্মাহ তা'আলা স্বীয় মু’মিন বান্দাদিগকে ঐশী সৈন্য দ্বারা সাহায্য সম্পর্কিত তাঁহার অনুগ্রহ শ্মরণ করাইয়া দিয়া বলেন :
, আল্লাহ বদরের যুক্ধে তোমাদিগকে সাহায্য করিয়ার্ছেন, অথচ তোমরাঁ ছিলে দুর্বন। অর্থাৎ ঢোমাদের সংখ্যা ছিন নগণ্য। সাহাব্যের উদ্দেশ্য হইল যাহাতে তোমরা জানিতে পার বিজয় আল্নাহর সাহায্যের উপর নির্ভর করে এবং সংখ্যাধিক্য ও বস্তুগত উপকরণের উপর উহা নির্ভরশীল নয়। যেমন, আল্লাহ ত‘আলা অন্যত্র বলিয়াছেন :


অর্থাৎ হুনায়েনের যুদ্ধের কথা স্মরণ কর, যখন তোমরা স্বীয় সংখ্যাধিক্যে গর্বিত হইয়া পড়িয়াছিলে। কিন্তু সংখ্যাধিক্য তোমাদের কোন উপকারেই আসে নাই।

সাম্মাক হইতে ধারাবাহিকভাবে ঔ‘বা, মুহাম্মাদ ইব্ন জাফর ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, সাম্মাক (র) বলেন : ‘ইয়াय আশআরীর নিকট আমি খনিয়াছি যে, তিনি বলেন, আমি

ইয়ারমুকের যুদ্ধে উপস্থিত ছিলাম এবং সেই যুদ্ধে আমাদের পাচজন সেনাপতি ছিলেন (তাঁারারা হইলেন আবূ উবায়দা (রা), ইয়াयীদ ইব্ন আবূ সুফিয়ান (রা), ইব্ন হাসান (রা), খালিদ ইব্ন ওলীদ (রা) এবং ইয়াय (রা))। তিনি আরও বলিয়াছেন-উমর (রা) নির্দেশ দেন, যুদ্ধের সময় আবূ উবায়দা (রা) নেতৃত্ব দিবে। এই যুদ্ধে চতুর্দিক দিয়া আমদের পরাজয় পরিলক্ষিত হইতেছিল। অতঃপর আমরা উমর (রা)-কে পত্র লিখিলাম যে, মৃত্যু আমাদিগকে পরিবেষ্টন করিয়াছে। অতএব আমাদিগকে সাহায্য করুন। ইহার উত্তরে উমর (রা) লিখিয়াছেন যে, তোমাদের সাহায্য প্রার্থনার পত্র পাইয়াছি। আমি তোমাদিগকে এমন এক সত্তার কথা রলিব, যিনি সবচেয়ে বড় সাহায্যকারী এবং যাহার হাতে শক্তিশালী সৈন্য রহিয়াছে। সেই সত্তা হইলেন স্বয়ং মহান প্রতিপালক আল্নাহ। তিনি বদরের যুদ্ধে স্বীয় বান্দা ও রাসূল হযরত মুহাম্মাদ (সা)-কে সাহায্য করিয়াছেন। আর তাহাদের সংখ্যাও ছিল তোমাদের অপেক্ষা বহু কম। আমার এই পত্র পাঠ মাত্রই জিহাদ তরু করিয়া দিবে। অতঃপর আমকে কিছুই লিখিবে না এবং কিছুই জিজ্ঞাসা করিবে না।

এই পত্র পাঠের পর আমাদের সাহস বৃদ্ধি পায়। আমরা দলবদ্ধ ইইয়া যুদ্ধ আরঙ্ত করি। শক্রুদলকে হটাইয়া বার মাইল পশ্াদ্ধাবন করি। পরিশেষে আমরা বিজয় লাভ করি। আমরা বহু গনীমত প্রাপ্ত হই এবং প্রত্যেকের মধ্যে উহা বন্টন করিয়া দেই। আমাদের মাথাপিছু দশ দীনার মূল্যের সশ্পদ ভাগে পড়ে।

অতঃপর আবূ উবায়দা (রা) বলেন, কে আছ আমার সহিত দৌড়ের প্রতিযোগিতা করিবে ? এক যুবক বলিল, আপনি মরে কিছু না করিলে আমি আপনার প্রতিযোগী হইব! অতঃপর যুবক আবূ উবায়দাকে (রা) প্রত্তিযোগিতায় হারায়। সেই সময় আকর্ষণীয়্যক্পে তাহাদের উভয়ের চুলুলি বাতাসে আন্দোলিত ইইতেছিল। আবূ উবায়দা (রা) একটি আরবী ঘোড়ায় সওয়ার হইয়া প্রতিযোগিতায় যুবকের পশচাতে ছিলেন।

ইহার সনদ সহীহ। ুন্দুর ইইতে বিন্দারের সনদে ইব্ন হাব্বান স্বীয় সহীহ সংকলনেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। হাফিজ যিয়া মুকাদ্দিসী তাঁহার কিতাবেও ইহা উদ্ধৃত করিয়াছেন!

মক্লা ও মদীনার মধ্যবর্তী স্থানে বদর অবস্থিত। বদর ইব্ন নারীন নামমক এক ব্যক্তি সেখানে একটু কৃপ খনন করিয়াছিলেন এবং তাহার নামেই উহার নামকরণ করা হয়।

শা’বীও (র) বলেন : সেখানে বদর নামক এক ব্যক্তির একটা কৃপ ছিল এবং তাহার নামেই উক্ত স্থান বদর নামে পরিচিত হইয়া যায়।
 করিতে থাক, যাহাতে তোমরা কৃতজ্ঞ হইতে পার। অর্থাৎ দৃঢ়তার সজ্গে ইবাদত অনুসরণ কর।


কাছীর (২য় থণ্) —৭৫

#     <br>   

১২8. ‘‘্यরণণ কর, যখन ঢুমি মু’মিনগণকে বनिতেছিলে, ইश কি তোমাদের জন্য यথ্টে নয় শে, তোমাদ্রে প্রতিপানককের প্রের্রিত তিন সহস্র কের্রেশতা घারা তিনি ঢোমাদিগকে সহায়ত কর্রিবেন?’
১২৫. "হাঁ, অবশ্যুই, यদি ঢোমরা ট্র্য ধর্র ও সাবধানে চল, ঢবে চাহারা আকস্মিক
 করিব্বে।"’
১২৬. "ইহা ঢে ত্যু ঢোমাদhর ষুশির জন্য ও তোমাদদর চিত্রপ্রশাত্তির উদ্দেশ্যে आাল্লাহ করিলেন। মৃনত সাহাय্য তো একমাত্র মহাপরা|্রান্ত কব্রণাময় আল্লাহর নিকট হইচে আハে।"
১২৭. "উহা কাख্রেদের একটি অংশকে भৃংস অথবা নাঞ্ছি কর্গার জনাই আলে। एवে ঢাহারা হতাশচিত্তে পৃষ্ঠ প্রদর্শন কর্রিয়া थাকে।"
১২৮. "তিনি তাহাদিগকে শাস্তি দিবেন অথবা क্ষমা কর্রিবেন, এই ব্যাপারে তোমার কিছू করার নাই। কারণ তাহারা যানিম।"
১২৯. " "াসমান ও যমীন্ন যাহা কিহू আাছে সবই আল্লাহর। তিনি যাহাকে ইচ্ঘ ক্কমা করেন ও याহাকে ইচ্ম শাশ্ঠি দেন। আাল্লাহ कমাশীন, পরম দয়ানু।"

তাশ্সীর ঃ তাফসীরকারগণ এই নিয়া মত্দন্দু করিয়াছেন বে, আল্নাহর এই জभ্গীকার কি বদর্রের দিনের জन্য, না ওহদ্দর জন্য ?



ইश হাসান বসর্রী, आমের ওরফে শা'বী, রবী ইবৃন आনাস প্রতৃতি বলিয়াছেন। ইবุন জারীরও এইমত অহণ কর্য়াছ্ছে।

এই আয়াত সশ্পর্কে হাসান হইতে ইবাদ ইব্ন মানসূর বলেন ভে, ইহা বদরীঢদের সশ্পক্কে বলা হইয়াছে। ইব্ন জাবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

আমের ওরফে শা'বী হইতে ধারাবাহিকভাবে দাউদ, ওয়াহাব, মৃসা ইব্ন ইসমাঈল, জারীর ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, শা'বী বলেন ঃ বদরের দিন মুসলমানরা জানিতে পারিল যে, কারय ইব্ন জাবির মুশরিকদিগকে সাহায্য করিবে। ইহা বিজয়ের পথে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টিকারী বলিয়া মুসলমানরা চিন্তাব্বিত হইল। অতঃপর তাহাদের সান্ত্না ও সুসংবাদস্বর্রপ আল্লাহ ইহা নাযিল করেন :


जর্থ্র তোমাদদর জন্য কি যথেষ্ট নয় বে, তোমাদের সাহাय্যার্থ তোমাদের পালনকর্ত আসমান হইতে অবতীর্ণ তিন হাজ্রা ফ্রেরেশা প্রেরণ করিবেন ? অবশ্য তোমরা যদি সবর কর এবং মুত্তাকী থাক আর তাহারা यদি অকম্মাৎ তোমাদের উপর আক্রমণ করে, जাহা হইলে তোমাদের পালনকর্ত চিহ্নিত ঘোড় সওয়ার পাচ হাজার কেৰরেশত তোমাদের সাহায়़্য পাঠাইতে পারেন।

অবশ্য কার্ মুসলমানদের বিজয়ের সংবাদ ণনিয়া সেনা সাহায্য প্রেরণ হইতে বিরত থাকে। তাই আল্dাহও পতিশ্রুত পাচ হাজার ক্েেরেশতা পাঠানোর সিদ্ধান্ত মুলত্বী করিয়া দেন।

রবী ইব্ন आनाস বলেন ঃ আল্পাহ তাআলা প্রথমম এক হাজার কেরেশত প্রেরণের প্রত্রিশ্রি দান কর্রে। তারপর তিন হাজার ও লশষ পর্যন্ত মোট পাঁচ হাজার ফ্রেশত ব্রেরণ করেন।

তবে বদরের যুদ্木াোচনায় আল্নাহ পাক বলিয়াছেন :

'যখন তেমরা স্বীয় পানनকর্তার সাহাय্য প্রা্থনা করিয়াছিলে, তখন তিনি তোমাদিগকে জানান বে, আমি ক্রুাগত এক হাজার কেরেশত দ্যারা তোমাদের সাহাयয করিব।'

এখান্ন প্রশ্ন হইল বে, এই সব অসামঞসসাপূর্ণ বর্ণনার জবাব कি ?
ইহার জবাব হইল বে, এখানে এক হাজারের কথা বলিয়াই শশষ করা হয় নাই; বরং তিন হাজার এবং তাহা হইতেও বাড়াইয়া বলা হইয়াছে। ভেমন এখানে ইश দারা বুגা यায় বে, এক হাজারের পর আরও দুই হাজার পাঠান হইয়াঁছে। ইহার পর আরও দूই হাজার সৈন্য পাঠাইয়া পাচ হাজার প্পৗঘইয়া দেওয়া হয়। ইহার সত্ত এই সূরার অন্য একটি আয়াত ঘ্বারা প্রমাণিত হয়।

তबে বাহ̃ত বুঝা যায় বে, ইহা বদর্রের যুদ্ধেপলক্ষেই বলা হইয়াহে। কেননা এই কथা প্রসিদ্ধ বে, বদরের যুক্ধেই কেরেশতারা যুদ্ধ করিয়াছিন। অা্্াাইই তালো জানেন।

সাঈদ ইব্ন আবূ উরওয়া (রা) বলেন ঃ বদরের দিন আল্काহ ত'আআना পাঁচ হাজার ঝেরেশত প্রেণ কর্য়য়াছিনে।


 ওহদের যুদ্ধ সম্পর্কীয় বর্ণনা। সুতরাং আলোচ্য আয়াতের প্রত্র্রততি ওহুদের যুদ্ধ সম্পর্কে প্রদত ইইয়াছে।

ইহ হইল মুজাহিদ, ইকরামা, যিহাক, যুহীী, মূসা ইবূন উকবা প্রমুখের কथা। ঢাহারা বলেন, যুদ্ধক্ষেত্র হইতে তাহাদের পশ্চাদপসরণণর ফলে আাল্মাহর প্রত্রিতত পাচ হাজার কেরেশততর সাহাय্য ইইতে তাহারা বঞ্চিত থাকে।

ইকরামা আরও একটু বাড়াইয়া বলিয়াছুন বে, তিন হাজার কেরেশতার সাহায় হইতেও
 10, করিয়া পালাইয়াহে। অতএব একজন ফেরেশতার সাহায্যও তাহারা প্রাঙ হয় নাई।

आল্gাহ তা'আলা xর্ত করিয়াছেন
 আর

উপরোক্ত আয়াত্ণণের মর্মার্থ স্প্কে হাসান বসরী, কাতাদা, রবী ও সুদ্দী (র) বলেন : তाহারা यদি অতর্কিত आক্রমণ চানায়।

মুজাহিদ, ইকরামা ও অাবূ সানিহ বলেন ঃ তাহারা যদি উঞ্গ ও অসং্ত হয়।
যিহাক (র) বলেন ঃ তাহারা ক্লোধা্ধিত হইয়া যদি অর্তিত আক্রমণ চানায়।


  ত্তেমাদের সাহাব্যে প্রের করিবেন।’ অর্থাৎ বিশেষ চিছ্ বিশিষ্ট।

आनী ইব্ন অবূ তলিব হইতে ধারাবাহিকভাবে হারিছ ইব্ন মাयরাব ও আবূ ইসহাক সাবীঈ বর্ণনা করেন বে, হযরত आनী (রা) বলেন ঃ বদরের দিনের ফেরেশতারা সাদা পশমবিশিষ্ট ছিলেন এবং তাহদদের ঘোড়াঔলির ললাটে ఆত্র চিছ্ ছিন। ইব̣ন জারীর (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

आবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবৃ সানমা, মুহাম্পদ ইব্ন আমর ইব্ন जালকামা, হাষাদ ইবৃন সালমা, যাদজা ইবৃন খালিদ ও আবূ যারাজা বর্ণনা করেন বে, आবূ হরায়রা (রা)

মুজাহিদ (র) ( ${ }^{\prime}$ লেজে নম্ধা পশম বির্শিষ্ঠ মোড়া।

ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে আওखি বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ মুহা্ষদ (সা)-এর সহর্যেগিতায় বে সকন ফের্রেশত আসিয়াছিলেন, তাহহারা ছিলেন বিশেষ পশমে চিহ্তি। মুহাম্মদ (সা) ও সাহাবীগণণর সেই চিছ্ ছিন এবং মোড়াঔলিও লেই ধরন্নে ছিন।
 মাকহুল (র) বলেন ঃ তাহার্দের চিহ্নিত ছিল পাগড়ি।

ইব্ন আব্মাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আতা ইব্ন আবূ রিবাহ ও আবদুল কুদ্দুস ইব্ন হাবীবের সনদে ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন ${ }^{\circ}$ আসিয়াছিলেন তাঁহাদের মাথায় সাদা পাগড়ি ছিল এবং হুনাইনের যুক্ধে ফেরেশতাদের মাথায় ছিন লাল পাগড়ী।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মাকসাম, হিকাম, সাইদ ও হুসাইন ইব্ন মাখারিকের সনদে বর্ণিত হইয়াছে যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলিয়াছেন ঃ বদরের দিন ব্যতীত আর কখনও ফেরেশতারা যুদ্ধ করেন নাই।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে মাকসাম ও ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ বদরের দিন ফেরেশতারা সাদা পাগড়ি পরিহিত ছিল। যুদ্ধের জন্য তাহাদিগকে অগ্রভাগে প্রেরণ করা হইয়াছিল। জার হ্নাইনের যুদ্ধের সময় তাহাদের মাথায় ছিল লাল পাগড়ি। তবে ফেরেশতারা বদরের যুদ্ধ ব্যতীত অন্য কোথাও প্রকাশ্য যুদ্ধে অবতীর্ণ হন নাই। তাহারা মুসলিম সেনাদের সংখ্যাধিক্য প্রদর্শন এবং নিছক সহযোগিতার জন্যই প্রেরিত হন। তাহারা কাহাকেও হত্যা করেন নাই।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে মাক্সাম, হিকাম ও হাসান ইব্ন আম্মারাও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

ইয়াহ্য়া ইব্ন ইবাদ ইইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম ইব্ন উরওয়া, ওয়াকী, আহমসী ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইয়াহয়া ইব্ন ইবাদ (রা) বলেন : বদরের যুদ্ধের সময় হযরত যুবাইর (রা) এর মাথায় হালকা হনুদ রংগের পাগড়ি ছিল এবং অবতীী্ণ ফ্রেরেশতাদের মস্তকেও হনুদ পাগড়ি ছিল।

আবদুল্নাহ ইব্ন যুবায়র ইইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া ও হিশাম ইব্ন উরওয়ার সূত্রেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে।
 ইহা ওধু আল্লাহ তোমাদের জন্যে সুসংবাদ দান করিলেন, যাহাতে তোমদের মনে ইহা দ্বারা সান্ত্না আনিতে পার। অর্থাৎ ফেরেশতা অবতীর্ণ করা এবং তোমাদিগকে এই সুসংবাদ দেওয়ার একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল তোমাদিগকে সন্ত্ট্ট করা এবং তোমাদের মনে প্রশান্ত্তি আনয়ন করা। নচেৎ আল্লাই তা'আनা এত ব্যাপক ক্ষমতাবান যে, তিনি ফেরেশতা অবতীর্ণ না করিয়াও এবং তোমাদের যুদ্ধ করা ছাড়াও তোমাদিগকে জয়যুক্ত করিতে পারেন। সাহায্য কেবল আল্নাহর পক্ষ হইতেই আসিয়া থাকে।

বেমন আল্লাহ তাআলা মু’মিনগণকে যুদ্ধের অনুমতি প্রদান করার পর বলিয়াছেন ঃ


অর্থাৎ "যদি আল্লাহ তা‘আলা ইচ্মা করিতেন তবে তাহাদের পক্ষ হইতে প্রতিশোধ গ্রহণ করিতেন। কিন্তু তিনি তোমাদের একের দ্বারা অন্যের পরীক্ষা করেন ; আর যাহারা আল্লাহর পথে নিহত হয়, আল্লাহ তা‘আলা তাহাদের কার্যাবলী কখনও বিনষ্ট করেন না। তিনি তাহাদিগকে তাহাদের ঈস্পিত লক্ষ্য পর্যন্ত পৌঁছাইয়া দিবেন এবং তাহাদের অবস্থানকে যথাস্থানে প্রতিষ্ঠিত রাখিবেন। অর্থৎ তিনি তাহাদিগকে জান্নাতে প্রবেশ করাইবেন এবং সেখানকার সব কিছুর সহিত পরিচিচ করাইয়া দিবেন।"

তাই আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :
الاًّ مِنْ عنْد


অর্থাৎ "ইহা তো আল্লাহ তাআলা তোমাদের সুসংবাদ দান করিলেন, যাহাতে তোমাদের মনে ইহা সান্ত্বনা আনয়ন করিতে পারে। আর সাহায্য তধুমাত্র পরাক্রান্ত মহাজ্ঞানী আল্লাহরই পক্ষ ইইতে।" অর্থাৎ তিনি মহাসন্মানিত এবং প্রতিটি কাজই তাহার নিপুণতায় পরিপৃর্ণ।
 মাধ্যমে তিনি ধ্ণংস করিয়া দেন একদল কাফেরকে। তিনি যে যুদ্ধ-বিপ্রতের নির্দ্রশ প্রদান করিয়াছেন, ইহার মধ্যে রহিয়াছে গভীর রহস্য! যুদ্ধে বিজয়ের সম্ভাব্য সকন পন্থাও বর্ণনা করা হইয়াছে।

 লাঞ্ছিত করিবেন তাহাদিগকে এবং তাহাদিগকে ফিরাইইয়া দিবেন বঞ্চিত করিয়া।' অর্থাৎ সার্থকতার কিনারায়ও তাহারা পৌছিতে পারিবে না।

অতঃপর বলা হইতেছে, মহাবিশ্বের সকল কর্ত্তৃই আল্লাহর। দুনিয়া ও আখিরাতের মালিক
 সকল নির্দেশ যখন আমার পক্ষ হইতে আরোপিত হয়, তাই তোমার সে ব্যাপারে কিছু করার নাই।

যেমন আল্লাহ তা‘আলা অন্যত্র বলিয়াছেন :

অর্থাৎ হে নবী ! তোমার দায়িত্ব ত্ধু পৌৗছাইয়া দেওয়া এবং হিসাব গ্রহণের দায়িত্ব আমার।
অন্য স্থানে তিনি বলিয়াছেন :

"তাহাদিগকে সুপথ প্রদর্শনের দায়িত্ তোমার নয়। বরং আল্লাহ যাহাকে ইচ্ছা করেন তাহাকে সুপথ প্রদর্শন করেন।"

অন্যখানে বলা হইয়াছে :


অর্থাৎ তুমি যাহাকে ভালবাস তাহাকেই সুপথ দেখাইতে পার না ; বরং আল্লাহ যাহাকে ইচ্ছ করেন তাহাকে সুপথ প্রদর্শন করেন।
 আমার বান্দাদের প্রতি তোমার এর্কমাত্র দার্য়িত্দ হইল আমার আদেশ নিষেধ তাহাদের নিকট পৌছাইয়া দেওয়া, অন্য কোন দায়িত্ব নাই।
 দিবেন। অর্থাৎ কুফর হইতে প্রত্যাবর্তিত করিয়া তাহাদিগকে গোমরাহীর পর সঠিক পথ প্রদর্শন করিবেন।
 আখেরাত উভয় জগতে ঢাহারা শাr্তি ভোগ করিবে।
 অত্যাচার করার কারণেই তাহারা শাস্তির উপয়্ত্ত।

সালিমের পিতা ইইতে ধারাবাহিকভাবে সালিম, যুহরী, মুআমাম, আবদুল্মাহ, হাব্বান ইব্ন মূসা ও ইমাম বুখারী বর্ণনা করেন যে, সালিমের পিতা বলিয়াছেন ঃ তিনি রাসূলুল্নাহ (সা)-কে ফজরের নামাযের দ্বিতীয় রাকআতের রুকু হইতে উঠিবার সময় এইর্রপ দু'আ পড়িতে
 कर । 1
 করণীয় নাই। মুআমার হইতে আবদুর রাযयाক ও́ আব্দুল্লাহ ইব্ন মুবারকের সূত্রে নাসায়ীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

আবূ সালিম হইতে ধারাবাহিকভাবে সালিম, মুআম্মার ইব্ন হামযা, আবূ আকীল (ইমাম আহমাদ বলেন, আব্দুল্মাহ ইব্ন আকীল), আনূ নयর ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আবু সালিম বলেন :

আমি রাসূলুল্মাহ (সা)-কে ইহা বলিতে eনিয়াছি-‘হে আল্মাহ ! অমুকের উপর অভিশাপ বর্ষণ কর। হে আল্ধাহ! হারিছ ইব্ন হিশামের উপর লা'নত বর্ষণ কর। হে আল্লাহ! সুহাইল ইব্ন আমরের উপর অভিশাপ বর্ষণ কর। হে আল্মাহ ! সাফওয়ান ইব্ন উমাইয়ার উপর
 و آْ

আবদুল্মাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে, মুহাম্মাদ ইব্ন আজলান, খালিদ ইব্ন হারিছ, আবূ মूআবিয়া আলায়ী ও আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ (রা) বলেনঃ রাসূলুল্মাহ (সা)
 "ش এই এই আয়াতটির শেষ পর্যন্ত অবতীর্ণ করেন। পরবর্তীতে আল্লাহ তাআর্লা উহাদিগকে ইসলামের পথে হেদায়েত দান করিয়াছিলেন।

ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন আজনান ও বুখারী বর্ণনা করেন যে, ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ রাসূল (সা) এক মুশরিক ব্যক্তির নাম উল্লেখ করিয়া তাহার জন্য

বদদ্'আ করিতেছিলেন। তখন আল্লাহ ত'জালা নাযিন করেন ঃ
 এই ব্যাপার্র তোমার কোন কিছু করণীয় নাই।

आবূ হরায়া (রা) হইতে ধারাবাহিক্যাবে আবূ সানমা ইব্ন আবদুর রহমান ও সাদ্দ ইব্ন মুসাইয়াব, ইব্ন শিহাব, ইব্রাহীম ইব্ন সাআদ, মৃসা ইব্ন ইসমাঈল ও বুখারী বর্ণনা করেন ভে, आবূ হুরায়ার (রা) বলেন :

 রবিजা সহ নির্यাতিত মুসনমানদিগক্কে কাকেরদের নির্যাতন ও অত্যাচার হইতে মুক্তি দান কর। হে আল্লাহ! দুयির গোত্রের উপর সেক্রপ অশান্তি ও দুর্ডিক্ অবতীর্ণ কর, বেমন কঠিন দুর্ডিক্ক पूমি ইউসুফ (आ)-এর সময় অবতীর্ণ কর্য়াছ। এই প্রার্থনা তিনি উচ্চর্বর করিতেন।

কখনও তিনি ফজরের নামাভ্যে পর বলিতেন ঃ হে আল্লাহ! অমুকের উপর অভিশাপ বর্ষণ কর। তখन তিনি আরবের কয়েকটি গোఠ্রের নাম উল্লেখ করিতেন। অতঃপর আল্লাহ তা'জালা位

জানাস ইব্ন মালিক হইতে ছাবিত ও হমাইদের সূত্রে বুখারী বর্ণনা করেন বে, আনাস ইবৃন মালিক (রা) বলেন ঃ ওহ্দের যুক্ধে নবী (সা) রক্তক্ত ও আহত হন। তখল তিনি বলেন,


 বनिয়া উन्निशिত হইয়াহ্।
 ও ইয়াহয়া ইব্ন আবদ্দুল্নাহ সালেমী বর্ণনা করেন বে, আবদ্মুল্নাহ (রা) বলেন ঃ ফজরের নামাভে.
 বলিতে ঔনিয়াছেন -হে আল্মাহ! অমুক্কে অমুকের উপর অভিশাপ বর্ষণ কর। অতঃপর আল্gাহ ত'জালা এই जায়াতটি নাযিল করেন ஃ
 তিনি বলেন ঃ রাসূনूল্মাহ (সা) সাফওয়ান ইব্ন উমাইয়া, সুহাইন ইব্ন আমর ও হারিছ ইব্ন হিশামের জন্য বদদুঁ্া করিতে থাকিলে এই আয়াতটি নাযিল হয় :

 মুসনাদ্দ আহমাদের বর্ণনাও উল্লেখ করিতেছি।

आनाস (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে হু্মইদ, হাকেম ও ইমাম आহমাদ বর্ণনা করেন বে,
 হয, এমনকি মুখাবয়বের উপর দিয়া র্ত প্রবাহিত হয়। তিনি বলেন, এই জাতি কিক্রপপে


প্রতিপালকের দিকে আহ্নান জানায়।" অতঃপর আল্লাহ তাআলা


ইমাম আহাহাদ ব্যতীত একমাত্র ইমাম মুসলিমই আনাস হইতে ধারাবাহিকভাবে ছাবিত, হাম্মাদ, ইব্ন সালমা ও কা’নাবীর সূত্রে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

কাতাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে মাতার, হুসাইন ইব্ন ওয়াকিদ, ইয়াহয়া ইব্ন ওयীহ, ইব্ন হামীদ ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেনন যে, কাতাদা বলেন :

ওহুদের যুক্টে নবী (সা) আহত হন, তাঁাহার সম্মুখের দাঁত ভাংগিয়া যায়, এমনকি তিনি গর্তে পড়িয়া যান। তখন তাঁহার পরিধানে দুইটি বর্ম ছিল। তাঁহার শরীর আহত হইয়া রক্ত প্রবাহিত ইইতেছিল। এমন সময় তাঁহার নিকট দিয়া আবূ হযায়ফার গোলাম মুসলিম যাইতেছিলেন। ইহা দেখিয়া তিনি তাঁহাকে উঠাইয়া বসান এবং রক্ত মুছিয়া দেন। ইহার পর তাঁহার হুঁশ আসিলে দুঃখ করিয়া তিনি বলেন -যযাহারা নিজেদের পয়পম্বরের সাথে এমন দুর্ব্যবহার করে, তাহারা কেমন করিয়া সাফল্য অর্জন করিবে ? অথচ সে তাহাদিগকে আল্মাহর দিকে আহবান করে।'


কাতাদা হইতে ধারাবাহিকর্ডবে মুআর্মার ও আবদুর রযযাকও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহাতে তাঁহার মূর্ছা হইতে ছঁশ হওয়ার কথাটি উল্পিথিত হয় নাই।
 আসমান ও यমীনে রহিয়াছে সবই আল্লাহর। অর্থাৎ সমগ্গ বিশ্বে ও ইহার অভ্যন্তরেরের সব কিছ্রই তাঁহার।

পরিশেযে আল্মাহ বলিতেছেন : ${ }^{\prime}$ ক্ষমা করেন, যাহাকে ইচ্ছা শাত্তি দান করেন। অর্থাৎ তিনি সম্পূর্ণ স্বাধ্ধী ‘এবং কাহারো তাবেদার নহেন। কেহ তাহার কার্য সম্পক্কে হিসাব গ্রহণ বা জিজ্ঞাসাবাদ করার অধিকার রাখেন না। বরং একমাত্র তিনিই সকলের কার্যাবলী সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদের অধিকার রাখেন। আল্মাহ তা'আলা অশেষ ক্ষমাশীল, পরম করুণাময়।

## (Ir.)






##  




১৩০. "হে মু’মিনগণ ! তোমরা চক্রবৃদ্ধি হারে সুদ খাইও না এবং আল্লাহকে ভয় কর যেন তোমরা সফলকাম হও।"
১৩১. "আর তোমরা সেই অগ্নিকে ভয় কর যাহা কাফেরুদের জন্য প্রস্তুত করা হইয়াছি।"
১৩২. "তোমরা আল্লাহ ও রাসূলের আনুগত্য কর যাহাতে তোমরা কৃতকার্য ইইতে পার।"
১৩৩. "তোমরা ধাবমান হও স্বীয় প্রতিপালকের ক্ষমার দিকে এবং জান্মাতের দিকে -যাহার বিস্তৃতি আসমান ও যমীনের ন্যায়, যাহা প্রস্তুত করা হইয়াছে সেই মুত্তাকীদের জन्य।"
১৩৪. "যাহারা সচ্ছল ও অসচ্ছল উভয় অবস্থায় দান করে এবং যাহারা ক্রোধ সংবরণকারী ও মানুষের প্রতি ক্ষমাশীল ; আল্লাহ সৎকর্মশীলগণকে ভালবাসেন।"
১৩৫. "আর যাহারা কোন অশ্লীল কার্য করিয়া ফেলিলে অথবা নিজেদের প্রতি যুলুম করিলে আল্লাহকে স্মরণ করে এবং নিজেদের পাপ কার্যের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে -আল্লাহ ছাড়া কে পাপ মাফ করিবে -অতঃপর জানিয়া খ্তিয়া কখনও উক্ত কার্যের পুনরাবৃত্তি করে ना-"
১৩৬. "তাহাদেরই পুরস্কার হইল তাহাদের প্রতিপালকের ফমা ও জান্নাত-যাহার পাদদেশে নদী প্রবহমান, সেখানে তাহারা স্থায়ী হইবে। বস্তুত সৎকর্মশীলদের পুরস্কার কতই উত্তম!

তাফসীর ঃ এখানে আল্লাহ তা‘আলা স্বীয় মু’মিন বান্দাদিগকে সুদের লেনদেন করিতে নিমেধ করিয়াছছন। জাহিলী যুগের লোকেরা সুদ ভিত্তিক লেনদেন করিত। ঋণ পরিশোধের একটা নির্ধারিত তারিখ থাকিত। সেই নির্ধারিত সময়ের মধ্যে ঋণ পরিশোধ করিতে না পারিলে সময়সীমা বৃদ্ধি করিয়া দিয়া সুদের উপরও সুদ ধার্য করা হইত। ফলে মূলধন বৃদ্ধি পাইতে থাকিত। এইভাবে বৎসরে বৎসরে চক্রবৃদ্ধি হারে বাড়িয়া এক সময় উহা মোটা অংকে আসিয়া দॉঁড়াইত। ইহা হইতে আল্লাহ তাঁহার বান্দাদিগকে বিরত থাকিতে বলেন। অবশ্য যদি তাহারা ইহকাল ও পরকালের কল্যাণ লাভ কর্রিতে চায়। পরক্ষণেই তাহাদিগকে ইহার ভয়াবহ পরিণতি স্বরূপ জাহান্নামের ভীতি ও কঠোর শাস্তির কথা জানাইয়া দেওয়া হয়।

 জন্য প্রস্তুত করা হইয়াছে। আর তোমরা আনুগত্য কর আল্লাহর ও রাসূলের, যাহাতে তোমাদের উপর রহমত নাযিল হয়।’

ইহার পর তাহাদিগকে তিনি কল্যাণের দিকে ধাবিত হওয়ার জন্য আদেশ করিয়াছেন। এভাবে তাহারা পরম আরাধ্য আল্মাহর নৈকট্য লাভ করিতে পারে।

 যাও যাহার পরিধি হইল আসমান ও যমীন সমান, যাহা তৈরী করা হইয়াছে পরহেযগারদের জন্য। পক্ষান্তরে জাহান্নাম তৈরী করা হইয়াছে কাফেরদের জন্য।

কেহ কেহ বলিয়াছেন যে, আসমান ও যমীন বলিয়া ইহার বিস্তৃত সীমানার কথা বুঝান
 উহার অভ্যন্তর হইল নরম রেশমমর। অর্থাৎ মানুষ তাহার কল্পনায় রেশমের কंথা বেভাবে ভাবিতে পারে তদ্রপ।

কেহ কেহ বলিয়াছেন ঃ উহার দৈর্ঘ্য ও প্রস্থ সমান। কেননা উহা গস্থুজের আকারে আরশের নীচে ঝুলন্ত রহিয়াছে। আর গোলাকার বস্তু দৈর্ঘ্যে -প্রস্থে সমান ইইয়া থাকে।

সহীহ হাদীসে উল্ধিখিত হইয়াছে যে, যখন তোমরা আল্মাহর নিকট জান্নাত প্রার্থনা করিবে তখন জান্নাতুল ফিরদাউসই প্রার্থনা করিবে। কেননা উহাই সর্বোচ্চ এবং সর্বোত্তম জান্নাত। উহার মধ্য দিয়াই সমস্ত প্রস্রবণ প্রবাহিত হইয়াছে এবং উহারই ছাদ হইল রহমানুর রহীম আল্মাহর আরশ।"

সূরা হাদীদেও বলা হইয়াছে :
"আল্নাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনার ব্যাপারে প্রতিযোগিতা করিয়া একে অপরের চাইতে আগাইয়া যাও এবং জান্নাতের পরিধি হইল আসমান ও যমীনের সমান।’

মুসনাদে আহমাদে রিওয়ায়েত করা হইয়াছে বে, হিরাক্নিয়াস রাসূলুল্মাহ (সা)-কে এক পত্রে লিখিয়াছিলেন, আপনি আমকে পৃথিবী ও আকাশের সমান প্রশস্ত বেহেশতের দিকে আহবান করিয়াছেন, দোযvের কথা তো উল্লেখ করেন নাই। উত্তরে রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, সুবহানাল্মাহ! দিনের উদয় হইলে রাত কোথায় থাকে ?

ইয়ালা ইব্ন মুররা হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন আবূ রাশেদ, আবূ খাইছাম, মুসলিম ইব্ন খালিদ, ইব্ন ওহাব, ইউনুস ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, ইয়ালা ইব্ন মুররা বলেন ঃ হিরাক্লিয়াসের দূত তানুयীর সক্গে আমার হিমসে সাক্ষাৎ হয়। দূতটি অত্যন্ত বৃদ্ধ ও দুর্বল হইয়াছিলেন। তিনি বলেন, হিরাক্লিয়াসের চিঠি সহ রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট পৌছিলাম! তিনি চিঠিটি তাঁহার বামপাশের এক ব্যক্তির হাতে দিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, এই ব্যক্তি কে याহাকে চিঠিটি দিলেন ? বলা হইল, ইনি মুআবিয়া। পত্রটিতে লেখা ছিল ঃ আপনি পত্রের মাধ্যমে আমাকে আসমান যমীনের মত প্রশস্ত বেহেশতের দিকে আহবান করিয়াছেন! তবে

দোযখ কোথায় ; ইহার উতরের রাসৃনূন্बাহ (সা) বলিলেন, সুবহানাল্লাহ! দিনের উদয় হইনে রাত তথন কোথায় যায় ?

जারিক ইবৃন শিহাব হইতে ধারাবাহিকভাবে কাইস ইব্ন মুসলিম, "ববা, সুফিয়ান ছাও্রী ও আ'যাশ বর্ণনা করেন বে, তরিকি ইবৃন শিহাব বলেন :

ইয়াহ্দী এক ব্যক্তি আসিয়া হযরত উমর ইব্ন খাত্তাব (রা)-কে জিজ্ঞাসা করিলেন বে, জান্নাতের প্রশচ্তত হইল आসমান ও যমীন্রে সমান। তবে বলুন, জাহন্नাম কোথায় গেল ? উজ্ত্রে উমর (রা) বলিলেন, দিন্নে উদয় হইলে রার্রি তখন কে小থায় যায় ? আর রার্রির আগমন
 आপনি তাওরাত হইতে প্রহণ করিয়াছছন। তিনটি সূত্রে ইবৃন জারীর (র) ইহা বর্ণনা করিয়াহ্নে।

ইয়াযীদ ইবূন আসিম হইঢে ধারাবাহিকজাবে জাফ্র ইব্ন বারকান, আবূ নঈম ও আহমাদ ইব্ন হাকাম বর্ণনা করেন বে, ইয়াযীদ ইবৃন আসিম (রা) বলেন :

আহলে কিতবের এক ব্যজ্তি জিজ্ঞাসা করিল, তোমরা বनিয়া থাক, জন্নাতের প্রশস্ততা হইন আকাশ ও পৃথিবী সমন। তবে জ়াহন্নাম্মে স্থান কোথায়? ইহার উত্তরে ইব্ন আব্dাস (রা) বলিলেন, যখন দিন্নের উদয় হয় তখন রাত কোথায় যায় এবং যখন রাতের আপমন হয় তখন দিন কোথায় যায় ? মারহূ সূడ্রও ইश বর্ণিত।

जাবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াযীদ ইবৃন আসিম, উবায়দুন্নাহ ইব্ন आবদুझ্बाহ ইব্ন आসিম, आবদুল ওয়াহিদ ইব্ন যিয়াদ, মুগীরা ইব্ন সালমা, আবৃ হাশিম, মুহাম্মাদ ইব্ন মুঅাপ্মার ও বাযयার বর্ণনা করেন বে, जাবৃ হরায়া (রা) বলেন ঃ

এক ব্যক্তি আসিয়া রাসূনুল্লাহ (সা)-কে জিষ্ঞানা করিল -আপনি লক্ষ্য করিয়াছছন শে,

 করিয়া নেয়, তখন দিনের আলোকময় উজ্জুলত কোথায় পালায় ? লোকটি বनিল, आা্ধাহ শেখানে ইছ্ম করেন। তদুふরে তিনি বলিলেন, এইভাবে জাহান্নাম সেই স্থাে রহিয়াহে বেখানে আল্ধাহ রাখার ইচ্ম কর্যিয়াছেন।

ইহার দুইটি অর্থ রহিয়াছে। একটি হইল, রাতে আমরা দিনকে দেথিতে পাই না। অথচ রাতের মধ্যে দিন লুকাইয়া থাক্সও সষ্বব নহহ। তथাপি তাহার অন্তিত্বকে অস্থীকার করা যায় না। অনুสপপভাবে জন্নাত যদিও সুবিষ্থৃত, তুুও দোयখখর অশ্তিত্ অস্বীকার করা যায় না। আল্লাহ
 হরায়রার (রা) হাদীসেও ইহার সমর্থন রহিয়াছে। দ্রিতীয় जর্থ -যখন দিন একদিক হইতে পৃথিবীকে গ্রাস করে, ঢখন পৃথিবীর অপর প্রান্তকে রাত অহার আঁধার দ্বারা গ্যাস করে।
 ‘উহার পরিধি পৃথিবী ও আকাশ সমূহ্রে মত।' পক্কাब্তরে দোষখ রাখিয়াছ্ন তিনি সর্ব निম্ম্তরে। অতএব জান্নাত পৃথিবী ও আাকাশসমূহের সমান হওয়ায় জাহান্নামের অত্তিত্ণের ব্যাপারে কোন প্রশ্ন টখাপিত ইইতে পারে না। আন্gাহ ভালো জানেন।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা জান্নাত্বাসীদের বিশেষ অণ বর্ণনা করিয়া বলেন : الَّذْنْ . 'সুথে-দুঃখে, আপদে-বিপদে এবং সচ্ছলতায় ও অভাবে সর্বাবস্থায় আল্লাহর পথে ব্যয় করে।

আল্লাহ তাআলা অন্যত্র বলিয়াছেন ঃ


অর্থাৎ 'যাহারা দিনে ও রাতে প্রকাশ্যে ও গোপনে তাহাদের সম্পদ দান করিয়া থাকে।' অর্থাৎ কোন কিছুই তাহাদিগকে আল্নাহর আনুগত্য হইতে বিরত রাখিতে পারে না এবং সর্বাবস্থায় আল্লাহর সন্ত্টিষ্টির পথে অর্থ ব্যয় করে। তেমনি তাহারা তাঁহার নির্দেশক্রমে তাঁহার সৃষ্ট জীবের উপর অনুগ্রহ করিয়া থাকে এবং নানাবিধ পুণ্য কাজ সম্পাদন করে।
 রাগকে হযম করে আর মানুর্ষের প্রতি ক্ষমতা প্রদর্শন করে। অর্থাৎ য́খন তাহারা রাগাম্বিত হয় তখন তাহারা রাগকে গোপন করে। এমন কি তাহারা তাহাদের ক্রোধকে প্রকাশ পর্যন্ত করে না। আর মানুম্যে ভুল-ক্রুটি ক্ষমা করিয়া দেয়।

কোন কোন বর্ণনায় উল্নিখিত হইয়াছে যে, আল্লাহ তা'আলা বলেন -হে আদম সন্তান ! যখন তোমরা ক্রোধাম্বিত হও, তখন यদি আমাকে স্মরণ করিয়া ক্রোধ সংবরণ কর, তবে আমিও আমার ক্রোধের সময় তোমাকে স্মরণ করিব, এমন কি তোমার বিপদের সময়ও তোমাকে রক্ষা করিব। ইব্ন আবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

আনাস ইব্ন মালিক হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ আমর ইব্ন আনাস ইব্ন মালিক, রবীআ ইব্ন সুলায়মান নুমাইরী, ঈসা ইব্ন ওআইব, যরীর, আবুল ফযল, আবূ মূসা यামান ও আবূ ইয়ানা স্বীয় মুসনাদে বর্ণনা করেন যে, আনাস ইব্ন মালিক বলেন ঃ

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, "যে ব্যক্তি তাহার ক্রোধ সংবরণ করে, আল্লাহ তা'আলা তাহার উপর হইতে শাস্তি অপসারিত করেন, আর যে ব্যক্তি স্বীয় জিহ্বা সংযত রাথে, আল্লাহ তা'আলা তাহার গোপনীয়তা রক্ষা করেন এবং যে ব্যক্তি আল্नাহ তা'আলার নিকট ওযর পেশ করে, আল্লাহ ত!হার ওযর গ্রহণ করেন।"

এই হাদীসটি গরীব পর্যায়ের এবং ইহার সনদের ব্যাপারে সমালোচনা হইয়াছে।
আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, যুহরী, মালিক, আবদুর রহমান ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন : "সেই ব্যক্তি বীরপুরুষ নয়, যে কাহাকেও মল্লযুদ্ধে পরাস্ত করে; বরং প্রকৃত বীর পুরুষ সেই ব্যক্তি, যে ক্রোধের সময় ক্রোধ দমন করে।" মালিকের সূত্রে সহীহৃদ্বয়েও ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হারিছ ইব্ন সুয়াইদ, ইব্রাহীম তায়মী, আ’মাশ, আবূ মুআবিয়া ও ইমাম আহমাদ বণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, তোমাদের মধ্যে এমন কেহ আছে কি, যাহার নিকট তাহার উত্তরাধিকারীর সম্পদ নিজের সম্পদ অপেক্ষা বেশি প্রিয় ? সাহাবীগণ বলিলেন, হে

আল্লাহর রাসূন। आমাদের মধ্ব্য এমন কেহই নাই। তখন রাসৃন (সা) বলিলেন, আমি ঢো দেशিত্তেছ, তোমরা তোমাদের সশ্পদ অপেক্মা তোমাদের উত্তরাধিকারীঢের সম্পদকে বেশি পসন্দ করিত্তে। কেননা, প্রকৃতপক্ষে ঢোমাদের নিজষ্য সশ্পদ তো উহাই, যাহ তোমরা তোমাদ্রর জীবদ্দশায় অান্ধাহ ত'আলার পথে ব্য় কর্রিয়া থাক। আর যাহা তোমরা রাখিয়া যাও তাহা তে তোমাদের সশ্পদ নয় এরং উহা তোমাদদর উজ্রাধিককরীদ্রর সম্পদ। তাই তোমাদের आল্লাহর পথে কম খরচ করা এবং জমা বেশি রাখাই প্রমাণ করে বে, তোমরা তোমাদের নিজজ্ব সম্পদ অপপক্কা উত্তরাধিকারীঢের সশ্পদকে বেশি ভালবাস। অতঃপর তিনি জিজ্ঞাসা করেন,
 মল্লযুদ্ধে কেহ পরাশ্ত করিতে পারে না। তদুত্ত্রে তিনি বলেন-না, ব্রং সেই ব্যক্তি প্রকৃত বীর, «ে ঝ্রোধের সময় নিজেকে সামনাইয়া রাখে। অতঃপর রাস্মুন্নাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, কাহাকে তোমরা নিঃঃস্তান বন? আমরা বলিলাম, যাহার কোন সও্তান-সও্ততি নাই। রাসূলূন্মাহ (সা) বলিলেন -না, বরং নিঃসস্তান সেই ব্যক্তি, याহার কোন সন্তান তাহার জীবিতাবস্থায় মারা यায় নাই। বুখারীও ইহা উপরোক্ত সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। आা’মাশশর রিওয়ায়েতে মুসলিমও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস : জনৈন ব্যক্তি হইতে ধারাবাহিকजাবে ইবุন आবূ হেসীন অথবা আবূ হাসবা,


জননক ব্যক্তি রাসুলूলাহ (সা)-এর বক্তৃত খনিত্তেছিন। তিনি উপস্থিত সকনকে লক্ষ্ কর্যিয়া জিজ্ঞাসা কর্রেন, जোমরা জান कি, কোন ব্যক্তি নিঃসন্তান ? আমরা বলিলাম, লেই ব্যক্তি নিঃসন্তান যাহার কোন সত্তান-সস্ততি নাই। অখন রাসূলূল্লাহ (সা) বলিলেন, প্রকৃত নিঃস্ত্তান সেই ব্যক্তি, যাহার একটি সন্তান ছিল, কিন্ুু উহা মারা যায়। অথচ ইহার পরেও সে আল্লাহর নিকট সশ্পদ জমা করে না। ইহার পর রাসূনুল্মাহ (সা) জিজ্ঞাসা করেন, তোমরা কি জান, কোন্ ব্যক্তি দর্রি ? তাঁহারা বनिলেন, যাহার ধন সশ্পদ নাই। নবী (সা) বলিলেন, সেই ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা দর্রিদ, বে সম্পদশানী অবস্থায় মৃত্যুবরণ করিল, কিঙ্মু উशা হইতে কোন সম্পদ आাল্লাহর পাথ ব্যয় করিল না। বর্ণনাকারী বলেন, নবী (সা) আবার জ্জিজ্gাগা কর্রিলেন, বল ঢে কোন্ ব্যক্তি সর্বাপক্মা বীর? সকলে বলিলেন, যাহাকে যুদ্ধে কেহ পরাজিত করিতে পারে না। নবী (সা) বनিলেন, লেই ব্যক্তি বীর, డ্রোধের সময় যহার মুখমతন রক্বর্ণ হইয়া যায় ও লোমঙলো দাঁড়াইয়া াযায়, তবু সে লেই ক্রোষকে সংবরণ করিতে সক্ষম হয়।

হাদীস ः হারিছ্ছ ইবৃন কুদামা সা'দী হইতে ধারাবাহিকতাে আহনাফ ইব্ন কাত্য়েরের চাচা, উরওয়া, হিশাম ইব্ন উরওয়া, ইব্ন নুমাইর ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, হারিছ ইবৃন কুদামা সা'দী (রা) হযরত রাসাল (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেন, হে আল্লাহ্র রাসৃন্! আমাকে এমন একটি কথা বলুন, याহা উপকারী অথচ সংকিষ্।। উश ভ্যে অাম ম্মরণ রাখিতে পারি। অতঃপর
 প্রেক্যকারই রাসূল (সা) বলিলেন, ক্রোধাি্তিত হইও না।

হিশাম হইতে জবূ মুতাবিয়ার সূడ্রে ইহা বর্ণিত হইয়াছে। তবে হিশাম হইতে ইয়াহিয়া ইব্ন সাপদ কাত্তান্র সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে বে, ‘এক ব্যক্তি আসিয়া বলিল, হে আল্লাহর রাসূল!

আমাকে একটি উপদেশ দান করুন এবং তাহা যেন সংক্ষিপ্ট হয়। তাহা হইলে আমার মনে রাখিতে সহজ ইইবে। অতঃপর রাসূলুল্নাহ (সা) বলিলেন, ক্রোধাবিত ইইও না।’ ইহা একমাত্র আহমাদই (র) বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ জনৈক সাহাবী হইতে ধারাবাহিকভাবে হুমইদ ইব্ন আবদুর রহমান, যুহরী, มুআম্মার, আবদুর রাযযাক ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন :
'জনৈক সাহাবী হযরত রাসূলুল্নাহ (সা)-কে বলিলেন, হে আল্মাহর রাসূল (সা)! আমাকে উপদেশ দান করুন। রাসূলুল্মাহ (সা) তাহাকে বলিলেন, ক্রোধাब্চিত হইও না। সেই ব্যক্তি বলেন, রাসূল (সা) আমাকে উহা বলার পর আমি চিন্তা করিয়া দেখিলাম যে, সকন অন্যায় ও অপকর্ম্মে মূল হইল ক্রোধ।' একমাত্র আহমাদ (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ আবূ যর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবুল আসওয়াদ, আবূ হরব ইব্ন আবুল আসওয়াদ, দাউদ ইবৃন আবূ হিন্দ, আবূ মুআবিয়া ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন :

আবূ यর (রা) একদা কূপ হইতে পানি পান করিতেছিলেন। তখন একদল লোক উপস্থিত হইয়া বলিল-হে আবূ যর! আমাদের ব্যাপারে তুমি কি করিতে চাও? অতঃপর তাহাদের একদল কৃপে নামিয়া পড়িন। ইহাতে তিনি খুবই ফুদ্দ হইলেন। আবৃ যর (রা) দলায়মান ছিলেন। ইহার পর উপবেশন করেন। অতঃপর শय্যা গ্রহণ করেন। ইহা দেখিয়া ঢাঁহাকে জিজ্ঞাসা করা হইল শে, হে আবূ যর! আপনি বসিয়া পড়িলেন ও তারপর আবার তইয়া গেলেন, ইহার কারণ কি? তিনি বলিলেন, রাসূলুল্নাহ (সা) আমাদিগকে বলিয়াছেন, যখন তোমদের কেহ দগায়মান অবস্থায় ক্রোধাब্বিত হও, তবে সে যেন বসিয়া যায়। यদি ইহাতে ক্রোধ বিদূরিত হয় তো ভাল, নতুবা তইয়া পড়িবে।"

আবূ यর (রা) হইতে আবূ হরবের সূত্রে আহমাদ এবং আহমাদ হইতে আবূ দাউদ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে বিখদ্ধ রিওয়ায়েত হইল আবূ যর হইতে ধারাবাহিকভবে আবূ হরব ও ইব্ন আবূ হরবের রিওয়ায়েতটি। আবদুল্নাহ ইব্ন আহমাদ তাঁহার পিতা হইতে উহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ আবূ ওয়ায়েল সানআআনী ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্রাহীম ইব্ন খালিদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আবূ ওয়ায়েল সান‘আনী (র) বলেন :

আমরা উরওয়া ইব্ন মুহাম্মাদের নিকট উপবিষ্ট ছিলাম। ইতিমধ্যে এক ব্যক্তি আসিয়া তাহাকে এমন কথা বলিল, যাহাতে তিনি রাগান্বিত হন। যখন তিনি রাগান্বিত হইলেন, তখন তিনি দজায়মান অবস্থায় ছিলেন। সজ্গে সক্গে তিনি অযু করিতে আরশ্ভ করেন। অতঃপর তিনি বলেনঃ আমাকে আমার পিতা আমার দাদা ইব্ন সা’দ আদী ওরফে আতীয়া হইতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলিয়াছেন-রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, ক্রোধ শয়তানের পক্ষ ইইতে জসিয়া থাকে এবং শয়তানকে অগ্নি দ্বারা সৃষ্টি করা হইয়াছে। আর অগ্নি নির্বাপিত হয় পানি দ্বারা। তাই যখন কেহ ক্রোধান্বিত হয়, তখন সে অযু করিবে।

আবূ ওয়ায়েল কাস মুরাদী সানআনী ইইতে ইব্রাহীম ইব্ন খালিদ সান‘আনীর সনদে আবূ দাউদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। আবদুল্নাহ ইব্ন যুহাইরের সূত্রেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

হাদীস ঃ ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ফ্যাবাহিকভাবে আত, মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান, নূহ
 আব্বাস (রা) বলেন ঃ 'র্যাসূণল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, ব্ ব্যক্তি দরিদ্রের প্রতি সহানুভ্ভিতির দৃষ্টিতে তাকায় অথবা তাহার ঋণ মাফ করিয়া দেয়, আল্লাহ তাহাকে জাহন্নাম্রে প্রজ্লিত আখেনের দহন হইতে রক্ষা করেন। জান্নাতের কাজ বড় কঠিন। জাহান্নাম্যে কাজ বড় সহজ। आাবার সৎ ও পুণ্যাবান হইন সেই ব্যক্তি যে ফিতনা-ফাসাদ হইতে দৃরে থাকে এবং কোন কিছুই হযম করা जাল্মাহর নিকট তত পসন্দনীয় নয়, यত পসनীয় డ্রোধকে হযম করা। এমন ব্যক্তির হুদল্যেই ঈমান দৃঢ়্যাবে প্রোথিত থাকে।’ একমাত্র আহমাদই (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহার


হাদীস ঃ জনৈन সাহাবীর সূত্রে ধারাবাহিকতাবে সুয়াইদ ইবন ওয়াহাব, মুহাম্যদ ইব্ন মুকাররাম ও আবূ দাউদ ইব্ন মানসুর ওরফে বাশার, ইব্ন মাহদী ওরফে আবদুর রহমান, উক্বা ইবৃন সুকার্যাম ও অবূ দাউদ বর্ণনা করেন বে, জটৈনক সাহাবী বলেন :
 করিয়া রাঞে, আল্बাহ ত'অালা তাহার অন্তরকে শান্তি ও ঈমান দ্মারা পরিপৃর্ণ করিয়া দেন। বে ব্যক্তি জাক্জমকপৃণ পোশাক পরিধানের সামর্ৰ্য রাখা সর্জ্ৰও বিনয় প্রকাশাথ্থ তাহা বর্জন করে, কিয়ামতের দিন আাল্gাহ ত‘আলা তাহাকে সম্মানের পরিষষ্য় পরাইবেন। আার যে ব্যক্তি কাহারো রহস্য গোপন রাথথ, আল্লাহ তাহাকে কিয়ামতের দিন বাদশাহী মুকুট পরাইবেন।

হাদীস ঃ মুজাय ইব্ন आনাস ইইতে ধারাবাহিকভাবে সহন ইব্ন মুতাय ইব্ন আনাস আবূ
 आনাস বলেন :

 তুমি তোমার ইচ্ছামত হুর প্রণণ কর। ’ সাঈদ ইবৃন আবূ আইউবের হাদীসে আবূ দাউদ, তিরমিযী ও ইব্ন মাজা ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিনমিযী (র) বলেন ঃ হাদীসটি হাসান গর্রীব।

হাদীস ঃ आবূ হহায়রা (রা) হইতে ধারাাবাহিকভাবে আবদুল জनীলের চাচ, আবদूল


 ঈমান ও প্রশান্তি দ্ব্যার পরিপূণ্ণ করেন।’

হাদীস ঃ ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে হাসান, ইউনুন ইব্ন উবাইদ, आানী ইব্ন आসিম, ইয়াযীদ ইব্ন জবূ তালিব, आহমাদ ইব্ন মুহাশ্পাদ ইবৃন যিয়াদ ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, ইব্ন উমর (রা) বলেন :

রাসুনूন্নাহ (সা) বলিয়াছেন, কোন অপরাধকে কমা করিয়া দেওয়ার চাইতে একমাত্র আল্লাহর সভ্ভুষ্রি লক্ষ্যে কাহরো উপর হইতে ক্রোধ অপসারিত করা অধিকতর পুণ্যের কাজ।

ইব্ন জারীর (রা) ইহা বর্ণনা কর্যিয়াছ্ন। ইউনুস ইব্ন ওবাই হইতে ধারাবাহিকতাবে হাম্মাদ ইব্ন সালমা, বাশার ইবৃন উমর ও ইবৃন মাজাও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।
 অন্যায় করে না র্বং পুণ্যের আশায় সর্বব্যাপারই তাহারা আল্মাহর উপর সোপর্দ করে।
 তাহার প্রতি যুনুম করিলে সে উহা ক্ষমা করিয়া দেয় অবৃং পররর্তীতে অই বিষয়ে কাহারো প্রতি প্রতিশোধ্র কোন ইচ্ম ক্ষণ্ে না। ইহা ইইল মানবতার সর্বোচ্চ স্তর।

তाই आল्वाश তাজাना বनिয়াছছন : ভাनবাসেন। ইश হইল ইহসানের একটি সোপান।

হাদীসে উল্লিথিত হইয়াছে বে, রাসূলূন্ধাহ (সা) বলিয়াছ্নন -'আাম তিনটি সত্যের উপর শপথ করিতেছি। (৫ক) সদকা দ্ঘারা সশ্পদ క্রাস পায় না। (দুই) कমা করিলে সন্যান কহ্ম না ; বরং ইহ দার্যা আল্লাহ সম্মান বৃদ্ধি কর্রিয়া দেন। (তিন) বে বিনয়ী হয়, আল্লাহ তাহাকে সभ্মানজনক আসন দান করেন।’

উবাই ইব্ন হইতে ধারাবাহিকভাবে ইবাদা ইব্ন সামিত, ইসহাক ইব্ন ইয়াহয়া ইব্ন আব্ তাनহা কার্ীী ও মৃসা ইব্ন উকবার সনদ̆ হাকেম স্বীয় মুসতাদরাকে বর্ণনা করেন বে, উবাই ইব্ন কাব (রা) বলেন :

রাসূলूল্লাহ (সা) বলিয়াছেন,‘ব্যে ব্যক্তি সপ্মান ও মর্যাদা বৃদ্ধি কামনা করে, তাহার উচিত তাহার थ্রি অত্যাচারকারীকে ক্ষমা কর্রিয়া দেওয়া এবং যাহারা ঢাহাকে কিছ্ প্রদান করে না,
 आप्षীয়তার বశ্ধন যুক্ত করা।

সহীহ্দ্য়ের শর্ত্ত হাদীসটি সহীহ। তবে তাহারা ইহা বর্ণনা কর্রেন নাই। উণ্মে সালমা (রা), आাব̨ হৃায়রা (র্রা), কাজাব ইব্ন উজবা (র্যা) ও জাनী (রা) প্রমুথের হাদীসে ইবৃন মারদুবিয়াও অইঞ্রপ বর্ণনা করিয়াছ্ন।

হযর্ত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে যিহাক (রা)-রর সূত্রে বর্ণিত হইয়াছ্ যে, হযরতত ইব্ন আব্মাস (রা) বলেন ঃ র্রাসূনूন্মাহ (সা) বनিয়াছেন, ‘কিয়ামতের দিন जাল্ধাহ ত’আলা আহবান
 তোমাদের প্রত্দিন গহণ কর। বেই মুসলমান অন্যকে কমতা কর্রিয়াহে, সে অবশাই বেহেশতে প্রবেশ করিবে।
 , याহाরা কथनো কোন অभ্木ীল কার্জ করিয়া কেनिলে কিংবা নিজের জন্য কোন মন্দ কাজ কর্রিয়া বসিলে জাল্লাহকে স্মরণ করে এবং নিজের পাপের জন্য কমা প্রার্থনা করে। অর্থাৎ তাহাদের ইইতে কোন পাপ কাজ প্রকাশিত হইলে তৎক্ষণাৎ তাহারা তাও্বা ও ফ্মা প্রার্রনা করে।

আাব হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইবৃন আবূ উমারা, ইসহাক ইবৃন আবদूজ্बाহ ইব্ন আাব, ঢাनহা, হামাম ইব্ন ইয়াহয়া, ইয়াयীদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন

কাছীর (रয় অ())—৭৭

বে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ নবী (সা) বলিয়াছেন, কোন ব্যক্তি পাপ করিয়া যদি বলে, হে আমার প্রতিপালক! আমি পাপ করিয়াছি, আমাকে মাফ করিয়া দিন। তখন আল্লাহ তা‘আলা বলেন, আমার বান্দা পাপ করিয়াছে বটে, কিন্তু তাহার বিশ্বাস আছে যে, তাহার একজন প্রতিপালক রহিয়াছেন, যিনি ইচ্ছা করিলে পাপ মাফ করিয়া দিতে পারেন, ইচ্ছা করিলে পাকড়াও করিতে পারেন। অতএব তাহাকে মাফ করিয়া দিলাম।

অতঃপর সে যদি আবার পাপ করিয়া বলে, প্রভু আমার ! পাপ করিয়া ফেলিয়াছি! আমাকে ক্মমা কর্পন। তখন আল্নাহ তাআললা বলেন, আমার বান্দার এই বিশ্বাস রহিয়াছে যে, তাহার একজন প্রভু রহিয়াছেন, যিনি পাপ মোচন করিয়া দেন এবং ইচ্ছা করিলে শাস্তিও দিতে পারেন। অতএব আমি আমার বান্দাকে ক্ষমা করিয়া দিলাম।

হাদীস ঃ আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উম্মুল মু’মিনীনের গোলাম আবুল মুদাল্মাহ সাআদ তায়ী, যুহাইর, আমের, আবূ নযর ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ
"একদা আমরা রাসূল সাল্ধাল্মাহ আলাহি ওয়াসাল্নামের নিকট আরय করিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! যখন আমরা আপনাকে দর্শন করি, তথন আমাদের হ্রদয় নরম ও বিগলিত হইয়া যায় এবং আমাদের মনে আখিরাতের গভীর ভাবনা আসে। কিন্ুু যথন আপনার নিকট ইইতে দূরে চলিয়া যাই, তখন পার্থিব ঝামেলা ও ন্ত্রী-পুত্র পরিজনেের ফাদদ পড়িয়া সেই অবস্থা আর অবশিষ্ট থাকে না। ইহা খুনিয়া রাসূলুল্নাহ (সা) বনিলেন, আমার নিকট অবস্থানকালে তোমাদের মনের যে অবস্থা হয়, সেই অবস্থা যদি সর্বক্ষণ থাকিত তাহা হইলে ফেরেশতাগণ তোমাদের সক্গে করমর্দন করিত এবং তোমাদের সঞ্গে সাক্ষাৎ করার জন্য তোমাদের বাড়িতে আসিত। আর তোমরা यদি পাপ কর্ম না করিতে তবে আল্লাহ পাক তোমাদিগকে অপসারিত করিয়া অন্য জাতি আবাদ করিতেন, যাহারা পাপ করিয়া ঢাঁহার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিবে। ইহার পর আমি আরय করিলাম, হে আল্লাহর রাসূল। বেহেশত কিসের দ্বারা নির্মিত ? তিনি বলিলেন, উহার একটি ইট স্বর্ণের ও একটি ইট রৌপ্যের। উহার উপাদান মিশানোর বস্তু হইল কস্তুরি। উহার কংকরাদি হইবে মণি ও মুক্তার। জাফরান হইবে উহার মাটি। উহাতে প্রবেশকারীর নিয়ামত কখনও শেষ হইবে না। উহাতে প্রবেশকারীর মৃত্যু ঘটিবে না, পরিধ্য় বস্ত্র পুরাতন হইবে না, এমন কি তাহার যৌবনও ক্য় হইবে না।

আর তিন ব্যক্তির প্রার্থনা অপ্যাহ্য হয় না। (এক) ন্যায় বিচারক বাদশাহ। (দুই) ইফতার না করা রোयাদার। (তিন) মযলুম। ইহাদের প্রার্থনা মেঘের দেশে তুলিয়া নেওয়া হয় এবং আকাশের দ্বার খুলিয়া দেওয়া হয়। ইহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া আল্লাহ তাআলা ঘোষণা করেন, আমার ইযযতের শপথ! কিছুফ্ষণ পরে হইলেও আমি তোমাদিগকে সাহায্য করিব।" সাদের (র) সনদে অন্য সূত্রে ইব্ন মাজা ও তিরমিযী (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইমাম আহমাদের রিওয়ায়েতে তাওবার বেলায় দুই রাকআত নামায পড়ার ব্যাপারে তাকিদ আসিয়াছে।

আनী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আসমা ইব্ন হিকাম ফাযারী, আলী ইব্ন রবীঅ, উসমান ইব্ন মুগীরা সাকাফী, সুফিয়ান সাওরী, মাসআর, ওয়াকী ও আহমাদ ইব্ন হাম্বল বর্ণনা করেন বে, আলী (রা) বলেন :

এই হাদীসটি রাসূলুল্মাহ（সা）－এর নিকট হইতে শোনার পর আমি প্রভূত উপকৃত হইয়াছি। আরও অনেকে নবী（সা）হইতে আমার কাছে ইহা বলিয়াছেন। তাহাদের দাবির সত্যতার উপর তাহারা শপথ করিয়াছেন। আবূ বকর সিদ্লীক（রা）－ও আমাকে ইহা বলিয়াছেন। তিনি সত্যবাদী। তিনি রাসূলুল্নাহ（সা）－কে বলিতে তনিয়াছেন যে，রাসৃলূল্নাহ（সা）বলিয়াছেন，যে ব্যক্তি পাপ কার্য করার পর সুন্দর করিয়া ওযু করে，তারপর নামায পড়ে，অতঃপর দুই রাকআত নামাय আদায় করিয়া আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে，আল্লাহ তাহার পাপ মাফ করিয়া দেন।

উছ্মান ইব্ন মুগীরার সূত্রে আলী ইব্ন মাদানী，হুমাইদী，আবূ বকর ইব্ন আবূ শায়বা， আহলে সুনান ইব্ন হাব্বান，বাযযার ও দারে কুতনী ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী（র） বলেন ：হাদীসটি উত্তম। বহু সূত্রে এই হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে। ইহার ব্যাপারে যত কথা উঠিয়াছিল，আবূ বকর সিদ্দীক（রা）হইতে বর্ণিত হওয়ার কারণে সব কথার নিষ্পত্তি হইয়া গিয়াছে। সার্বিকভাবে হাদীসটি উত্তম বলিয়া গণ্য। কেননা হুযূরের（সা）দুই খলীফা হযরত আলী（রা）ও হযরত আবূ বকর সিদ্দীক（রা）হইতে ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

ইহার সমর্থনে ইমাম মুসলিম（র）স্বীয় সহীহ সংকলনে হযরত উমর ইব্ন খাত্তাব（রা） ইইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে，রাসূল（সা）বলিয়াছেন，যে ব্যক্তি সুন্দরভাবে ওযু করিয়া এই দু＇আ
的 প্রবেশ করিতে পারে।

সহীহদ্বয়ে আমীরুল মু’মিনীন হযরত উছ্মান（রা）হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে，তিনি নবী （সা）－এর মত ওযু করিয়া উপস্থিত সকলকে বলেন－আমি রাসূল（সা）－এর নিকট তনিয়াছি যে， তিনি বলিয়াছেন，বে ব্যক্তি আমার মত ওযু করিয়া দুই রাকআত নামায আদায় করে আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে，আল্মাহ তাআলা তাহার পাপ মার্জনা করিয়া দেন। এই হাদীসটি ইহকাল ও পরকালের সর্দার মহাবিশ্বের প্রতিপালকের প্রেরিত রাসূল হইতে ইমাম চতুষ্টয় কর্তৃক বর্ণিত হইয়াছে। আল্লাহর কিতাব কুরআনেও ইহার সমর্থন রহিয়াছে। কেননা পাপ ইইতে মার্জনা প্রার্থনা করা পাপীর জন্য অত্যন্ত্ত উপকারী।

আনাস ইব্ন মালিক হইতে ধারাবাহিকভাবে জাফর ইব্ন সুলায়মান ও আবদুর রাযयাক বর্ণনা করেন যে，আনাস ইব্ন মালিক（রা）বলেন ঃ আমি অবগত ইইয়াছি যে， （তाহाরা কথनও কোন অশ্লীল কাজ করিয়া ফেলিলে কিংবা নিজের উপর কোন যুলুম করিয়া ফেলিলে আল্লাহকে শ্মরণ করে এবং নিজের পাপের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে）এই আয়াতটি নাযিল হওয়ার সময় ইবলিস কাঁদিয়াছিল।

আবূ বকর ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ রিজা，আবূ নাযারা，আব্দুল গফুর，উছমান ইব্ন মাতার，মুহাব্বার ইব্ন আওন ও হাফিজ আবূ ইয়ানা বর্ণনা করেন যে，আবূ বকর（রা）বলেন ঃ
‘নবী（সা）বলিয়াছেন，তোমরা বেশি বেশি করিয়া ‘লাইলাহা ইল্মাল্মাহ’ এবং ইসতিগফার পাঠ কর। কেননা ইবলিস বলিয়াছে，আমি মানব জাতিকে পাপ কার্যদ্বারা ধ্বংস করিব। তাই

আমরা উशাকে ধ্রংস করিব ইচ্ঠেগোর এবং ‘লাইলাহা ইন্ধাল্লাহ’ দ্যারা। যখন ইবলিস তোমাদিগক্কে এই কাজ করিতে দেখে, তখনই সে তোমাদিগ্কে প্রবৃত্তির উপাসনায় নিক্ষেপ করে। তাই অনেকে ধারণা করে শে, লে সঠিক হেদাঁ়য়ে রহিয়াছে, जথচ সে ভ্রাত্ত পথে রरহিয়াহ্।’ এই হাদীলের দুইজন বর্ণনাকারীী উছমান ইব্ন মাতার ও তাহার শিকক উভয়ই দूर्यन।

নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকजাবে আাূ সাঈদ, आবূ হাইছাম আতওয়ারী ও আমর ইব্ন আাবূ আমর বর্ণনা করেন বে, নবী (সা) বলেন ঃ ইবলিস বলিয়াছিল, হে আমার প্রডু! আপনার মহত্ত্রের শপথ, আমি আদম সন্তানকে তাহাদের আা়্া বহির্গত না হওয়া পর্য্য পথష্যষ করিতে थাকিব।.তখন আল্dাহ ত'জালা বলিয়াছছন, আমার ইযयত ও মহত্বের শপশথ! বে পর্ব্ত তাহারা আামা নিকট ক্মমা পার্থনা করিতে থাকিবে, সেই পর্য্ত তাহাদিগকে কমা করিতে থাকিব।

আনাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ছাবিত, আবূ বদর, টমর ইবৃন খলীফ৷, মুহাম্মদ ইবৃন মুছান্না ও ছাফিজ আাব বকর বাযयার বর্ণনা করেন বে, আনাস (রা) বলেন :
‘जক ব্যক্তি আসিসিয়া রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলিলেন, হে আল্লাহর রাসূল! आমি পাপ করিয়াছ্ছি। রাসূলম্মাহ (সা) বলিলেন, পাপ করিয়া থাকিলে প্রতিপালকের নিকট ফ্মা প্রার্থনা কর। তিনি বनिলেন, তাওবা করিয়াছি, কিনু আবার পাপ করিয়াছি। রাসূনুল্লাহ বলিলেনন, যখনই পাপকর্য করিবে তাওবা করিয়া নিবে। এইভাবে লোকটি চতুর্থ্বার একই কথা বলিনে রাসৃসুন্ধাহ (সা) উত্তরে বলিলেন, তুমি ক্ষমা প্রার্থনা করিতেই থাক। লেষ পর্যভ্ত শয়তান পরিশ্রাত্ত হইয়া পড়িবে।' অবশ্য ब্রই সনদদ হাদীসটি দুর্বল বলিয়া সাব্যস্ট।
 ফমা কর্রিবেন ? जর্থাং তিনি ব্যতীত অন্য কাহারো পাপ क্ষমা করার অধিকার নাই।

आসওয়াদ ইব্ন সারীঅা, সালাম ইব্ন মিসকীন, মুবারক, মুহাম্দদ ইব্ন মাস্াব ও ইমাম
 (সা)-এর নিকট নীত হইয়া বলিতেছিল, ছে আল্ধাহ! আমি আপনার নিকট ক্যমা প্রার্থনা করি। মুহামাদের মিকট ফমা প্রার্থনা করি না। ইহা ऊনিয়া নবী (সা) বनिनেন, সে প্রকৃত অধিকারীকেই চিনিতে পারিয়াহ্।
 কৃতকর্ম্রে জন্য ऐঠকারিতা প্রদর্শন করে না जবং জান্য় שনিয়া তাহা করিতে থাকে না। অর্থাৎ পাপ হইতে তাওবা করে এবং সত্ত্রুই আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তন করে। পাপের উপর जাকড়াইয়া থাকে না এবং ঢাওবার পরে লে পাপ্র পুনরাবৃত্তি করে না। আর যতবার পাপ
 ইश বর্ণনা করিয়াছেন।

আবূ বকর (রা) হইতে ধারাবাহিকজাবে জাবূ বকরের গোলাম, আবূ নাयারা, উছ্মান ইবৃন ওয়াকিদ, आবূ ইয়াহয়া জাদুল হামীদ হাম্মানী ও ইহসাক ইব্ন আবূ ইস্রাদল প্রমুখ বর্ণনা করেন বে, আবূ বকর (রা) বলেন : ‘রাসূলूন্बাহ (সা) বनिয়াছেন, সে ব্যক্তি ऐঠকারী নহে, শে ক্মা পার্থনা করিতেইই থাকে, यদিও তাহার দারা দিনে সত্তবার পাপকার্य সাধিত হয়।'

উছ্মান ইব্ন ওয়াকিদির সনटে আবূ দাউদ, ঢিরমিযী ও বাযयার স্নীয় মুসনাদে ইश বর্ণনা
 শাইখ ইবৃন উবাউদ ওরফে আাব নসর মাকাসিতীকে ইমাম जাহমাদ বিফ্দ্ধ রাবী বনিয়াছেন। आাী মাদানী ও তিরমিयী বলেন -বना হয়, এই হাদিসটির সনদ শক্শিশানী নহে। কেননা অাব্ বকরের গোলাম হাদীস বিশারূগ্বুর নিকট খুবই অপরিচিত। তবুß এত়টুুকু অপরিচিতির

 জানেন।

অबाइा তাআলা বলেন : উবাই 'ববন উমাইর করে, তাহার তাওবা অাল্লাহ করুন্ করেন।

আল্লাহ ত'অানা অনगস্शান্ন বলিয়াছেন :

অর্থাৎ ঢ़ाহারা কি জানে না বে, আল্লাহ তাঁার বাদ্দাদরর তাওবা কবুল কর্য়া থাকেন? অনাত্র আল্লাহ ত'জানা বলিয়াছেন :

## 

দ্য ব্যক্তি কোন অন্যায় করে কিংবা নিজের উপর অত্যাচর কর্রে, जতঃপর আল্লাহর নিকৃট
 বহ जায়াত ও হাদীস রহহ্যান্ছ।


 जাল্মাহ নোমাদরর প্রঢি দয়া করির্রেন। তোমরা অনাদের जপরাধ ক্ষমা কর, আল্লাহ ঢোমাদের
 जার যাহারা রঙ চড়াইয়া কথা বলে, ঢাহারা দুর্তাগ এবং যাহারা পাপাকার্দ্य বহাল থাকে তাহারা কপান পোড়া।’ একমাত্র आহমাদ (র) ইश বর্ণনা কর্য়য়াছন।

 প্রতিদান হইন ক্ষমা এবং রেহেশতেন টদ্যানসমূহ- যাহার তলদেশগদিয়া প্রস্রবণ প্রবাহিত হয়। जর্থাए বিত্নিন্নরন্নে পানীয় সমৃদ্ধ .নহর।
 ठिক্কানা।
 দারা জান্নাচের প্রশাহ্গা করা হাইয়াছ।

#  


১৩৭．‘তোমাদের পূর্বে বহ্ বিধান গত হইইয়াছ，সুতরাং তোমরা পৃথিবী ভমণ কর এবং দেখ，মিথ্যাশ্রয়ীদদর কি পর্নিণাম।＇

১৩৮．＇乡হা মানব জাতির জন্য স্প্ট্ বর্ণনা এবং মুত্তাকীদের জন্য দিশাযীী ও উপদেশ।’’
১৩৯．‘তোমর্রা ইীনবল হইও না এবং দুঃথिত ইইও না；তোমরাই বিজয়ী，यদি তোমরা মू＇মिन ₹७।＇

380．‘यদি ঢোমাদের আঘাত লাগিয়া থাকে，তবে অনুরুপ আঘাত তো উহাদ্ররও
 মু’মিনগণকে জানিচে পার্রেন जার ঢোমাদের মধ্য হইঢে কতককে শহীদরূাে প্রণ কর্রিতে भার্রে এবং আল্লাহ যালিমদিগকে পছছ্দ কর্রেন না।＇

385．‘‘ার जাল্লাহ यাহাতে মু＇মিনণণকে পরিশোধন কর্রিতে পার্রেন এবং কাফ্রেগণকে নিস্চিছ্ করিতে পারেন।＇

282．‘তোমরা কি মঢে কর বে，ঢোমরা জান্নাত্ প্রবেশ করিবে？যত্ষণ জাল্লাহ না জানিবেন বে，ঢোমাদের মধ্যে কাহারা জিহাদ করিন জার কাহারা ধर্ধশ্রীল।’

280．＂আার जবশ্যই ঢোমরা মৃত্যুর সম্মূখীन ना হওয়া পর্य্য মৃত্য काমना করিতেছিলে। উহা এখन তোমরা অবশ্যু স্ষচ্巾ে দেথিয়াছ।’

ঢাফসীর ：ব্যেহু ওহদের যুদ্ধে মুসলমানরা বিপদাপন্ন ইইয়াছিলেন এবং তাহাদের সত্তরজন বোদ্গা শাহাদত বরণ করিয়াছিলেন，অতএব তাহাদের দুঃখ নিরসনকক্পে জাল্লাহ
 जর্থাৎ এমন বহ ঘটনা তোমাদদর পূর্ববর্তী নবীগণণর উম্মত্দের ব্যাপারেও সংষট্তি হইয়াছ্।

তাহারা প্রথম তাহাদ্দর নবীর অনুসাীী ছিন, কিন্ুু জীবনের শেষ প্রান্ত তাহারা কাফির্র হইয়া ইহকাল তাগ কর্রিয়াহে। তাহাদের হাশরও হইবে কাফির্রদের মত।
次 কর্রিয়াছ, তাহার্দের পরিণতি কি হইয়াছে।
 जর্থাৎ কুরजানের মধ্যে ম্পষ্ট করিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে বে, তোমাদের পৃর্ববর্তী উম্মতণণ কিতাবে তাহাদের বিরোধীদের সল্গে মুকাবিলা কর্যিয়া ঢিকিয়া রহহ্যাছে।

 প্রজ্লিলি করিয়াহা। অর্থাৎ পাপ ও অপবিত্রত হইতে মুক্ত থাকার প্রতি তাগিদ দিয়াছে।
 इইও না। অর্থাৎ याহ घটিয়াহ্ তাহাত তোমরা निরাশ ও দুর্বল হইও না।
 তোমরা মুর্মিন হও তবে তোমরাই জয়ী হইবে। অর্থাৎ হে মু’মিনগণ! লেষ বিজয় তোমাদেরই। কারণ আা্্াহর সাহাय্য তোমাদদর পర্ম।
 তবে তাহারাও তো তেমনি আঘাত্রাఠ হইযাছে। जর্থাৎ তোমরা যদি আঘাতপাঞ্ট হইয়া থাক এবং তোমাদের অনেকে যদি নিহত হইয়া থাকে, তবে তোমাদের শজ্রুরাও তে প্রায় তোমাদের সমানই আঘাতপ্রা木্ত ইইয়াছ্ ও তাহাদ্রে সমসংখ্যক নিহত হইয়াছে।
 পালাক্রুম आার্তন ঘটাইয়া थাকি। ঢাই ক্থনো তোমাদ্রে শক্রুদের সুসময় আলে। यদিও ইহার অন্তরালে তোমাদের বিজয় নিহিত রহিয়াছে।

 কাহারা শক্রুর মুকাবিলায় দৃঢ হইয়া থাকে।
 চান। অর্থাৎ কাহারারা আল্লাহর পণে গলা কাটাইতে কুন্ঠিত নয় এবং কাহারা জীবনের সর্ব্রেচ সশ্পদ দিয়া জাল্লাহর সঙ্ভ্টি কামনা করে।
 जত্যাচারীদিগকে ভানবালেন না। এই কারণে আল্লাহ ঈমানদারগণকে পাক-সাফ করিতে চান जর্থাৎ ঈমানদারদদর পাপ थাকিলে তাহা উহা ছারা মোচন ইইয়া যায়। আার পাপ না থাকিলো তাহাদ্রু মর্রাদা বৃদ্ধি পায়।
 গর্বে 'গর্বিত হইয়া অবাধ্য ও অহংকারি হইয়া যাইবে। তাই তাহাদিগকে ধ্ণংস করিয়া দেওয়া হইবে।

 করিরে, অথচ আল্মাহ এখনও দেখেন নাই তোমাদের মধ্যে কাহারা জিহাদ করিয়াছে এবং কাহারা ধৈর্যশীল ? অর্থাৎ তোমরা কি ধারণা করিয়াছ যে, এত সহহজেই বেহেশতে প্রবেশ করিবে $?$ অথচ এখনও যুদ্ধের ময়দানে তিনি তোমদের কঠিন পরীক্ষা গ্রহণ করেন নাই।

সূরা বাকারায়ও আল্লাহ তা‘আলা বলিয়াছেন :


অর্থাৎ তোমরা কি ধারণা করিয়াছ, বেহেশতে প্রবেশ করিবে ? অথচ এখনও তোমাদের পূর্ববর্তীদদর মত তোমাদের কঠিন পরীষ্ণ নেওয়া হয় নাই... ...।

অন্য আল্gাহ তাজানা বলিয়াছ্নে :
'মানুয কি মনে কর্যিয়াছে শে, ঢাহারা ঈমান আনিয়াছহ বলিলেই ঢাহাদিগকে পরিত্রাণ দেওয়া হইবে এবং তাহাদিগকে পর্রীক্ন করা হইবে না ?'

তাই অা্্াা ত'অালা বলিয়াছেন :

الصـًابِّرْنِ
তোমাদ্রর কি ধারণা, ঢোমরা জান্নাতে প্রবেশ করিবে, जথচ আল্লাহ এখনও দেখেন নাই
 বেহেশতে প্রবেশাধিকার পাইবে না, যতছ্ষণ না তোমাদিগকে আল্লাহ পরীক্ষা করিরেন এবং তোমাদের মধ্যে কাহারা আা্নাহর পৰ্থ জিহাদ করে জার কাহারা শক্রর মুকাবিনায় অবিচন থাকিতে পারে, তা না দেথিবেন।
位 কাজেই এখন তোমরা তাহা ঢোখর সামনে উপস্থিত দেথিতে পাইত্ছে। অর্থাৎ হে মু’মিনগণ!
 কর্রিয়াছিলে। অতএব লেই সুযোগ এখন উপস্থিত হইয়াছে। তাই ট্র্য, দৃত্তা ও সাহসিকতার সহিত এইবার যুফ্ধ কর ও শক্রুর মুকাবিলা কর।

সহীহ্দ্য়ে বর্ণিত হইয়াছে বে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন- ডোমরা শক্রুদের মুখামুথি হওয়ার আকাজ্ষা করিও না, বরং আল্লাহ তা'আলার নিকট নিরাপত্তার জন্যে প্রার্থনা কর। আর যখন যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত इও, তখন লৌহস্তষ্ভের মত স্থির ও অবিচল থাক। জানিয়া রাখ, বেহেশত তলওয়ারের নিচে।
 অর্থাৎ মৃত্যু তোমরা তখনই অবলোকন করিয়াছ যখন তরবারি চালনার ঝনৎকার শব্দ শোনা গিয়াছে, তীরবেগে বর্শার আনাগোনা হইয়াছে, অজস্র বল্লম নিক্ষিপ্ট হইইয়াছে ও ভয়াবহ যুদ্ধে বিক্ষিপ্তভাবে মরদেহ পড়িয়া রহিয়াছে।

 O وَسَيْجْزِى النُهُ الشُّكِرِيْنَ



 O الضْبِرِيُن



288. 'মুহাম্মদ একজন রাসূন মাত্র। তাহার পূর্বে বহ রাসূল গত হইয়াছে। সুতরাং यদি সে মার্রা যায় অথবা নিহত হয়, তবে তোমরা কি পৃষ্ঠ প্রদর্শন করিবে? আর কেহ পৃষ্ঠ প্রদর্শন করিনে সে কখনও আল্লাহর क্ষতি করিবে না। বরং শীঘ্রই কৃতজ্ঞদিগকে তিনি পুরক্কৃত করিবেন।'
১8৫. 'আাল্নাহর অনুমতি ব্যতীত কাহারও মৃত্যু হইঢে পারে না। কারণ, টহার মেয়াদ নির্ধারিত। কেহ পার্থিব পুরস্কার চাহিনে আমি তাহাকে উহার কিছু দেই আর কেহ পারলৌকিক পুর্কার চাহিলে আমি তাহাকে উহা হইতে দেই এবং শীঘ্রই কৃতজ্ঞদিগকে পুরক্কুত কর্রিব।'

কাছীর (২য় খণ্ড)—৭৮
১৪৬. ‘এবং কচ নবীই যুদ্ধ কন্রিয়াছে, ঢাহাদের সাথে বহৃ জাল্লাহওয়ালা ছিল। আল্লাহর পণ্থ ঢাহাদের বে বির্্যয় ঘটিয়াছিন, ঢাহাত্ত ঢাহারা হীনবল হয় নাই, দূর্বন হয় নাই এবং নত হয় নাই। बান্মাহ ধौर्यौীীনগণকে ভালবালেন।’

 র্রাথ এবং কাফ্রেগণণন মুকাবিনায় জামাদিগক্ক সাহাय্য কন।'
386. 'অতঃপর জাল্লাহ তাহাদিগকে পার্থিব পুর্কক্কার ও উত্তস পারলৌকিক পুরষ্কার দান কর্রে। बাল্লাহ সৎকর্মশীলগণকে ভালবালেন।'

তাফস্সীর ঃ ఆহদদের যুদ্ধে মুসলমানরা ছভঅংগ হইয়া পড়় এবং অনেকে শাহাদাত বরণ করে। ফনে বাহত তাহারা পরাজ্রিত হয়। অপর দিক্কে শয়ততান ম্যোণণা করিয়া দেয় বে,

 মুসনমান সর্বসাধারণ্য ইহার গভীর প্রভাব প্রতিফলিত হয়। সত্য সত্যই তাহারা ধারণা করিয়া नেয় বে, মুহামাদhর (সা) মৃত্যু ঘটিয়াহে। আল্ণাহ পাক নবীদhর এমন অনেক হত্যার কथা উল্লেখ কর্রিয়াছ্নন। ফনে মুসলমমনরা ভীত-সন্তস্ত ও হতবুদ্ধি ইইয়া পড়় এবং যুদ্ধ বন্ধ করিয়া

 বহ রাসূন্ন অতিব্বাহিত হইয়াছে। অর্থাৎ পূর্ব্বে রাসূলগণণর মত তিনিও একজন রাসূল মাত্র। তিনি মৃত্যুবণ করিতে পারেন এবং নিহতఆ হইতে পারেন।

ইব্ন बাবূ নাজীহ তাহার পিতা ইইতে বর্ণনা করেন বে, জইনৈক মুহাজির একজন आনসারকে ওহদ্দে ময়দানে দেখেন বে, তিনি আহত হইয়া রক্তক্ত শরীরর মাচ্টিতে গড়াইতেছেন। উক্ত জানসারকে তিনি বলিলেন, রাসূনুল্নাহ (সা) বে শহীদ হইয়াছেন, লেই সংবাদ আপনি পাইয়াছ্ন কি ? আহত আনসার ব্যক্তি উত্তর বলিলেন, যদি এই সংব্বাদ সত্য शইয়া থাকে, তবে তিনি তাহার দায়িত্ব সমাণ্ত করিয়া গিয়াছেন। এখন ঢাহার দীনকে সর্বাঋীণভাবে পতিষ্ঠিত করার জন্য জীবনকে উৎসর্গ করুন। এই উপলক্কেই নাযিল হয় ৪

দালাইনুন ন্নুয়াহ নামক গ্রন্থে হাফি্জ আবৃ বকর (র) ইহা উদ্দৃত কর্যিয়াছেন।
অতঃপর जাল্ধাহ ত'অালা তাহদের ভীত ও সস্ত্ত হওয়ার জসার জজুহাতকে নাকচ করিয়া
 হয়, তবে তোমরা কি পচাদপসরণ করিবে জর্থাৎ তোমরা যুদ্ধক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিবে ?㢄 কেহ প্চাদপসরণ করে, তবে তাহাতে জাল্লাহর কিছুই হ্রাস-বৃদ্গি হইবে না। যাহারা কৃতজ্জ,


ইইয়াছে ও দীনের জন্য শহীদ হইয়াছে এবং আমৃত্যু রাসূল (সা)-এর অনুসরণ করিয়াছে, তাহারাই কৃতজ্ঞ।

সহীহ মুসনাদ ও সুনানসমূহে এবং অন্যান্য বহু নির্ভরযোগ্য গ্্ন্থে বিভিন্ন সূত্রে ইহা বর্ণিত হইয়াছে। সহীহ বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত হইয়াছে যে, আবূ বকর (রা) ও উমর (রা) রাসূল (সা)-এর ইন্তেকাল করার পর এই আয়াতটি পাঠ করিয়াছিলেন।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালমা ইব্ন শিহাব, আকীল, লাইছ, ইয়াহয়া ইব্ন বুকাইর ও বুখারী (র) বর্ণনা করিয়াছেন যে, আবু সালমা (র) বলেন ঃ

তাহাকে আয়েশা (রা) বলিয়াছেন যে, রাসূলুল্মাহ (সা)-এর ইন্তেকালের সংবাদ তিয়া আবূ বকর (রা) ঘোড়ায় চড়িয়া আগমন করেন। মসজিদের মধ্যে প্রবেশ করে জনগণের অবস্থা পর্যবেক্ষণ করেন। কোন কথাবার্তা না বলিয়া তিনি আয়েশার ঘরে প্রবেশ করেন। রাসূলুল্মাহ (সা)-কে একটি হিবরোর চাদর দিয়া ঢাকিয়া রাখা হইয়াছিল.। তিনি রাসূল (সা)-এর পবিত্র মুখ হইতে চাদর সরাইয়া চুম্বন করেন এবং কান্না বিজড়িত কণ্ঠে বলেন, আমার পিতা-মাতা তাহার প্রতি উৎসর্গ হউক। আল্লাহর শপথ! তাহার প্রতি দুইবার মৃত্যু আসিতে পারে না। বে মৃত্যু তাহার জন্য নির্ধারিত ছিল তাহা সংঘটিত হইয়াছে।

যুহরী বলেন :
আমাকে ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আবূ সালমা বর্ণনা করিয়াছেন শে, আবূ বকর (রা) (আয়েশার (রা) ঘর ইইতে) বাহির হইয়া দেখেন, উমর (রা) জনগণের উদ্লেশে ভাষণ দিতেছেন। আবূ বকর (রা) তাহাকে বলেন, হে উমর! বস। অতঃপর আবূ বকর (রা) জনগণের উদ্দেশে বলেন :

সালাত ও সালামের পর - যে লোক মুহাম্মদের উপাসনা কর, সে জানিয়া রাখ, মুহাম্মদ মৃত্যুবরণ করিয়াছেন। আর যে লোক আল্লাহর ইবাদত করিত, সে জানিয়া রাখ, আল্মাহ জীবিত আছেন এবং তিনি চিরঞ্জীব। অতঃপর তিনি আলোচ্য আয়াত পাঠ করেন। অর্থাৎ মুহাম্মদ একজন রাসূল বৈ তো নয়। তাহার পূর্ব্বে বহু রাসূল অত্বিাহিত হইয়া গিয়াছে। তাই সে যদি মৃত্যুবরণ করে অথবা নিহত হয়, তবে কি তোমরা পশ্চাদপসরণ করিবে? বস্তুত কেহ যদি পশাদপসরণ করে, তাহাতে আল্লাহর কিছুই হ্রাস-বৃদ্ধি হইবে না। আর যাহারা কৃতজ্ঞ, আল্লাহ তাহাদিগকে ছাওয়াব দান করেন।

ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, শ্রোতৃমণীলী হযরত আবূ বকরের মুখে এই আয়াতটি শ্রবণ করিয়া ধারণা করিতেছিল যে, এই আয়াতটি বুঝি এইমাত্র নাযিন হইন। তখন উপস্থিত সকলেই আয়াতটি পাঠ করিলেন।

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (রা) বলেন ঃ
আয়াতটি তনিয়া হযরত উমর (রা) বলেন, আল্লাহর কসম! এই আয়াতটি এই মুহূর্তে আবূ বকরের তিলাওয়াত দ্বারা ইহার অর্থ আমি যত গভীরভাবে উপলধ্ধি করিতে পারিতেছি, অন্য কখনও এমন করিয়া ইহার মর্ম অনুধাবন করিতে পারি নাই। ইহার পর আমার পদযুগল ভাংগিয়া পড়ে। আমার পায়ের তলা হইতে মাটি সরিয়া যায়।

ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভবে ইকরামা, সাম্মাক ইব্ন হারব, আসবাত ইব্ন নাযর, আমর ইব্ন হাম্মাদ ইব্ন তালহা ও আলী ইব্ন আবদুল আযীय বর্ণনা করেন যে, ইব্ন


 তাহার বন্দু ও চাচাতে ভাই এবং উত্তাধ্ধিকারীও বটে। ঢাই এই ব্যাপার্র আমার চাইঢে বেশী হকদার জার কে হইবে ?

আল্লাহ ঢ়‘অানা অনাত্র বলেন :





আাল্লাহ ত'অালা অনার বলিয়াছেন :

'কাহারও বয়স বৃদ্ধি করা হয় না এবং কাহারও বয়স গ্রাস করা হয় না, বরং সর কিছূই নির্দিষ্ট্বে কিতাবে লিথিত রহিয়াছে।

অनা স্থানে তিনি বলিয়াছেন ः
‘তিনি তোমাদিগকে মৃত্তিকা দারা সৃষ্টি করিয়াছেন। অতঃপর তিনি সময় পৃর্ণ কর্রিয়াছেন এবং মৃহ্যু নির্ধারিত কর্য়াছেন।
 बে, জিহাদ দ্বারা বয়স হ্রাস পায় না এবং জিহাদ হইঢে বিমুখ থাকিনেও তাহাত বয়েস বৃদ্ধি পায় ना।

হাজর ইব্ন জাদী হইতে ধারাবাহিক্জাবে হাবীব ইবৃন যিবইয়ান, আ’মাশ, जাবূ . মুাবিয়া, আব্বাস ইব্ন ইয়াযীদ जা্לী ও ইব্ন जাবূ হাত্মি বর্ণনা করেন বে, হাজর ইব্ন আদী (রা) বলেন :

দজলা নদী আমাদিগকে শब্রুদের সুকাবিলা করিচে প্রতিবককনা সৃষ্টি করিল।। তবে आল্লাহর হকুম ছাড়া কেথইই মৃত্যুবরণ করিতে পারে না এবং লেইজ্র্য একটা সময় নির্ধার্রিত

 পাগन! बুই বনিয়া ভয়ে তাহারা ভগিিয়া গেন।






উদ্দেশ্যে কার্য সাধন করে, সে পরকালের পূর্ণ অংশ তো পাইবেই, পরন্তু দুনিয়ার নির্ধারিঁত অংশও সে পাইবে।

আল্লাহ তা‘লালা অন্যত্র বলিয়াছেন :

‘যে পরকালের সুখ-সম্পদ প্রাপ্তির লক্ষ্যে প্রার্থনা করে আমি তাহাকে তাহার প্রার্থনার চেয়েও বেশি করিয়া দান করি। আর বে আমার কাছে পার্থিব সম্পদ লাভের জন্যে প্রার্থনা করে আমি তাহাকে তাহার অংশ প্রদান করি। তবে তাহার জন্য পরকালে কোনই অংশ থাকিবে না।’

অন্যত্র আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন :


نَاُو لِّلْ كَانَ سَعْيُّهُمْ مَشْكُوْرُرُ
‘যে ব্যক্তি তধুমাত্র ইহকাল চায়, আমি যাহাকে চাই, তাহাকে সেই পরিমাণ উহা প্রদান করি। অতঃপর তাহার জন্য আমি জাহান্নাম নির্ধারিত করি এবং সেখানে সে লাঞ্ৰনা ও বঞ্ধনার সহিত প্রবেশ করে। পক্ষান্তরে যে পরকাল চায় এবং তাহা প্রাপ্তির জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করে, সে যদি মুমিন হয়, তবে তাহাদের চেষ্ঠা আল্লাহর নিকট প্রশংসিত হয়।

তাই আল্মাহ তাআলা এখানে বলিয়াছেন তাহাদিগকে উত্তম প্রতিদান দিব। অর্থাৎ আমি অনুগ্রহ করিয়া তাহাদিগকে তাহাদের আমল ও কৃতজ্ঞতা অनুयाয়ী দুनिয়া ও আখিরাতে সুফল প্রদান করিব।

অতঃপর আল্লাহ তাআলা অহুদের যুদ্ধের মুজাহিদগণকে সান্ত্না প্রদান করিয়া বলেন ঃ , বহ् নবी হিলেন; যাহাদের সঙ্গী-সাথীগণ তাহাদের অন্নুর্তী ইইয়া জিহাদ করিয়াছে।

কেহ কেহ ইহার এই অর্থ বলিয়াছেন যে, কতশত নবীকে হত্যা করা হইয়াছে এবং তাহাদের সাথে তাহাদের কত সঙ্গী-সাথী ও অনুবর্তীদকে হত্যা করা হইয়াছে। ইব্ন জারীরও (র) এই অর্থ পছন্দ করিয়াছেন।

যাহারা আয়াতটিকে đইভবে পড়েন যে, ’, যে, তোমরা নবী হত্যার মিথ্যা সংবাদ এং তাহার কিছ্ম সংর্খ্যক সাহাবীর নিহত হওয়ার ফলে ভাংগিয়া পড়িয়াছ। অথচ তোমাদের সকলকে হত্যা করা হয় নাই। ইহা দ্বারা সাহাবীদের অন্তরের ভীতি ও দুর্বলতাকে তিরক্কার করা হইয়াছে এবং বলা হইয়াছে যে, এখনো তো তোমরা বহুসংখ্যক সাহাবী বর্তমান রহিয়াছ। তাহা সত্ত্রেও তোমাদের এমন অবস্থা।
 তাহাদের সকলকে यদি হত্যা করা হইত, তাহা হইজে আল্নাহ তাহাদের সম্বন্ধে
(তাহারা হারিয়াও যায় নাই) বনিতেন না। ইহা দ্যারা স্পষ্ট বুঝায় ভে, এখান তাহাদের এই বলিয়া প্রশংসা করা ইইয়াছে বে, কঠোর প্রত্দিন্দ্রি সভ্ভ্রেও তাহারা পিছপা হয় নাই, দমিয়া यায় নাই এবং ক্বান্তও হয় নাই-यদিও তাহাদর বহ মুজাহিদ শহীদ হইয়াহে।

 ऊনিয়াহে বে, মুহাম্মদ (সা) নিহত হইয়াছছন, তথন নিহত্দের লাশ রাথিয়া পালাইয়া গিয়াছে।

 যাওয়ার ইচ্श করিয়াছ P ${ }^{\circ}$ করিবে ? কেহ কেই বनिয়াছছন-উহার অর্থ হইল্, কত নবীকে ঢাহদের অনুবর্তীদের সম্মুখে শহীদ করা হইয়াঁ্।

ইব্ন ইসহাক স্বীয় ইতিহালে লেবের অর্ধणই গ্রণ কর্য়াছ্নন এং বলিয়াছেন, কত শত নবীকে তাহাদ্রে অনুবর্তীণসহ শহীদ করা হইয়াছে। তভুও जে তাহারা जহাদ্দর নিকট হার মানে নাই এবং জাল্ধाহর দীন্রে অনুসরণণে জন্য তাহারা কঠিন বাধার সম্মুখীন হইয়াও দমিয়া याয় नाই।


 शইয়াহছ

 जनूमाडी।

ইব্ন আব্বাস (রা), মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, ইকরামা, হাসান, কাতাদা, সুদী, রুবী ও আতা খোরাসানী (রা) প্রমুখ বলিয়াছেন ${ }^{\circ} \times{ }^{\circ}$ ধারাবাহিকजाবে মুজামার ও আবদूর রাষयাক आলিম। তাহার অপর এক বর্ণনায় বনা হইয়াছছ : 乙ধ্বयীীী আলিমগণ অর্থাৎ পুণ্যবান ও মু্তাকী আলিমপণ!

বসরার কোন কোন নাহ বিশারদ হইতে ইবৃন জারীর (র) বর্ণনা কর্রিয়াছেন বে,


 इওয়ा। ا


‘وْنْ এর অর্থ তাহাদের নবীকে হত্যা করার পরেও তাহারা সাহস হারায় নাই এবং দমিয়া यায় নাই।

ইহা দ্বারা বলা হইয়াছে যে, কেন তোমরা আল্লাহর সাহায্য হইতে এবং তাহার দীন হইতে পরাজ্মুখ থাকিতেছ। আল্লাহার সহায়তায় তোমরা পৃর্ণোদ্যমে নবীর উপর হামলাকারীদিগকে হত্যা কর, যুক্ধের মাঠে đौপাইয়া পড়, শহীদ হও, নিহত কর এবং এইভাবে আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ কর।
 (র) বলেন : শত্রপক্ষের বিজয়ের ফলে তাহারা ভীত ও সন্ত্রস্ত হইয়া পড়ে নাই। মুহাশ্মদ ইব্ন ইসহাক, সুদ্দী ও কাতাদা ইহার অর্থ এই বলেন যে, তাহাদের নবীদিগকে যখন হত্যা করা ইইতেছিল তখনো তাহার দমিয়া যায় নাই।


অর্থ্গৎ আল্লাহ সবরকারীদিগকে ভালবাসেন। তাহারা আর কিছুই বলে নাই, ত্ুু বলিয়াছেহে আমদের পালনকর্তা! আমাদের পাপ এবং যাহা কিছূ বাড়াবাড়ি হইয়া গিয়াছে আমাদের কাজে, তাহা মোচন করিয়া দাও আর আমাদিগকে দৃঢ় রাখ এবং কাফিরদের বিরুদ্ধে আমাদিগকে সাহাय্য কর। অর্থাৎ ইহাই তাহাদের একমাত্র প্রার্থনা ছিল।
 করিয়াছেন। অর্থাৎ সাহায্য, কল্যাণ ও উত্তম পরিণতি দান করিয়াছেন।
, এবংः আখিরাতে উত্তম প্রতিফল দান করিবেন। অর্থাৎ আখিরাতেও আল্নাহ তাহাদিগকে বহু সাওয়াব দান করিবেন।


## 










#   <br> 0 O 

38৯. ‘হে ঈমানদার্বৃদ্দ! यদি তোমরা কাক্ররদ্র্গ অনুগত হఆ, তবে তোমাদিগকে বিপরীত্মুখী কর্রিবে এবং তোমরা ক্ষত্ছিষ্ট হইবে।'
১৫০. ‘बান্লাইই ঢো ঢোমাদ্রর অভিভাবক এবং তিনিই শ্রেষ্ঠ সাহাय্যকারী।'

 यानिমদ্রে निবাস কতই निকৃষ।
১৫২. ‘আার অবশ্যই জাল্লাহ তোমাদের সহিত তাঁহার ওয়াদা পৃর্ণ করিনেন, যখন
 হারাইলে ও নির্দেশ সম্বক্ধ মতভেদ করিনে এবং ঢোমাদের্র কাম্যবস্ত দেখাইবার পর তোমর্রা অবাধ্য হইনে। তোমাদর কতিপয় ইহকান চাহিতেছিন এবং কতক পর্ককান চাহিতেছিন। অতঃপ্র তিনি তোমাদিগকে পর্রীশা কর্নার জন্য ঢাহাদের ইইতে ফিন্রাইয়া দিলেন। অবশ্য তিনি ঢোমাদিগকে कমা কর্রিলেন এবং জাল্লাহ মু'মিনদের «্রত जनूथহशीन।
১৫৩. ‘ম্মরণ কর, ঢোমরা যখন উপর্রে দিকে উঠিতেছিনে এবং পিছনে ফিরিয়া
 কর্রিতিছিন ফ ফলে তিনি তোমাদিগকে বিপদ̆র উপর বিপদ দিলেন যাহাতে তোমরা যাহা হার্াাইয়াছ এবং ব্ব বিপদ ঢোমাদর উপর আসিয়াছে ঢাহার জন্য দুoখিচ না হ৫। তোমর্যা যাহা কর জাল্লাহ তাহা ডানতাবেই অবহিত।

ঢাক্সীর : জাল্ধाহ ত'আলা স্ঠীয় মু'মিন বাদ্দাদিগকে ভীতি প্রদর্শন কর্যিয়া বলেন, यদি তেমরা কাফির ও মুনাফিকদিগকে মান্য কর, তবে তোমরা ইহকাল ও পরকানে লাঙ্তি ও অপমানিত হইবে।
 . তোর্মাদিগকে পর্यায়াক্ম পৃর্বাবস্থায় ফিস্রাইয়া নিবে। তাহাতে তোমরা কতির সম্মীীন হইবে।

অতঃপর তিনি তাহাইই সাহাयয-সহর্যেগিতার ঊপর নির্ভর কর্রার জন্যে নির্দেশ দান কর্রিয়া
 তিন হইত্তেনেন উত্য সাহাযাকার।

অতঃপর তিনি তাহাদিগকে সুসংব্বাদ দিয়া বলেন, কুফমর ও শিরক কন্যার ফুলে অতি সত্ত্রনই जাহাদদর অন্তরে ভীতি ও সন্তাস সঞ্চারিত কর্রিয়া দিব। সাথে সাথে তাহাদের পরকানও ধ্ধংস ও বিনষ্ট কর্রিয়া দিব। এই প্রসপেই জাল্লাহ ত'जালা বলেন :


অর্থাৎ সত্ব্রুই आমি কাফি্রদের মনে ভীতিন সঞ্ৰার করিন। কারণ তাহারা এমন বহুকেকে
 আর তাহাদের ঠিকানা হইল দোয়ের আাওন। বস্থুত যালিমচের ঠিকানা অত্তন্ত নিকৃষ্টে
 আমাকে এমন পাচটি বিষয় দেওয়া হইয়াছ যাহা আমার পূর্ববর্তী কোন নবীকে দেওয়া হয় নাই। (এক) এক মালের দীর্ঘ পথ পর্যন্ত আমাকে ভক্তি বিভূষিত প্রजাব ঘ্মারা সাহায্য করা হইয়াছে! (দুই) সমগ্ণ ভূম্মিকে আমার জন্যে মসজিদতুন্য পবিত্র করা হইয়াছে। (তিন) যুদ্নন্ধ মাল (গনীমাত) আমার জন্যে হালান কনা হইয়াছ্। (চার) আমাকে সুপারিশ কর্রার অধিকার দেওয়া হইয়াছছ। (পাচ) প্রত্যেক নবীকে বিশেষ কোন সশ্প্রদায় বা জাতির জন্যে প্রেরণ করা হইলেও আমাকে সমब্ণ বিপ্বের মানব জতির জন্যে নবী কন্রিয়া প্রেরণ করা ইইয়াছে।

জাবূ উমামা হইতে ধারাবাহিকভাবে সাইয়ার, সুলায়মান তায়মী, মুহাম্পাদ ইব্ন আবূ আদী ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করিয়াছছে বে, আবূ উমামা (রা) বলেন ঃ

রাসাসূলूাহ (সা) বলিয়াছেন, সমষ্ঠ নবীগণের উপর অথবা অন্যান্য সকন উম্মতের উপর আমাকে চারিটি বিষয়ে প্রাধান্ দান করা হইয়াছে। (এক) সস্প মানব জাতির জন্যে আমাকে नবী করিয়া c্রেরণ করা হইয়াছে। (দ্ৰ) আমার উশ্ষতের জন্যে সমণ্ণ ভূম্মিকে সিজদাযোগ্য পবিত্র করা হইয়াহে। ঢাই শেখানেই নামাবের সময় উপস্থিত হইবে সেখানেই উহা আদায়
 পাক जাহার অন্তরে জামার ভয় প্রবেশ করাইয়া দিবেন। (চার) আামার জন্য পনীমাতকে হানাল করা হইয়াছে।

जাবূ উমামা সাদী ইব্ন আজলান হইতে বসরার অধিবাগী দামেক্ষীর মুক্ত দাস সিয়ার কুরাহশী আমুভী ও সুলায়মান जায়মীর সনদ̆ তিরমমিযীও ইহা বর্ণনা কর্যিয়াছেন। তিনি আরও
 আবূ ইউनুস, আমর ইব্ন হারিছ, ইব্ন ওয়াহাব ও সাঈদ ইব্ন মানসুর বর্ণনা করিয়াছেন বে,
 ঘারা आামাকে সাহাय্য করা হইয়াছে। ইব্ন ওয়াহাবের সনদদে মুসলিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

जাবূ মৃসা হইতে ধারাবাহিকতাবে জাবূ বুরদা, বুরদা, অাবূ ইসহাক, ইসৃরাঈল, হসাইন ইবৃন মুহাম্মাদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, आবূ মূসা (রা) বলেন :
'রাসূন্ন্নাহ (সা) বनिয়াছেন, আমাকে भাচটি বিষয়ে বিশিষ্ট করা হইয়াছে। (এক) আমাকে প্বেতাং ও কৃষ্ণাগ টভয় শ্রেণীর মানুব্রে জন্যে প্রেরণ করা হইয়াছে। (দুই) আমার জন্যে সমস্ত यমীनকে পবিত মসজিদ করা হইয়াহ্। (তিন) গনীমাত্র মান आমার জন্যে হানাল করা হইয়াছে, याহ জামার পূর্বে অन্য কাহারও জন্যে হালান করা হয় নাই। (চার) এক মাস পৰথর


কাছীর (২য় খধ)—৭৯

অনুর্মতি দেওয়া হইয়াছে, অথচ অন্য নবীগণ সুপারিশ করার অধিকার চাহিয়া নিয়াছেন। পরন্ত্র অমি সেই সকন্ন नোকের সুপারিশ বিলুপ্ত করিয়াছি যাহারা আল্লাহর সহিত মৃত্যু পর্যন্ত কোন শরীক করেন নাই।’ একমাত্র আহমদ (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 আয়াত প্রসক্গে বলেন ঃ আল্লাহ আবূ সুফিয়ানের (রা) অন্তরে ভীত্তি টৎপাদন কর্রিয়াছিলেন। তাই তিনি যুদ্ধ হইতে ফিরিয়া যান।
 ব্যাখ্যায় বর্ণনা করেন যে, ই্র্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ আল্লাহ তাহাদিগকে সাহায্যের অংগীকার করিয়াছিলেন।

নিম্ন আয়াতাংশটি ওহুদের প্রথম দিনেরর কথা শ্মরণ করাইয়া দিতেছে :


অর্থাৎ তুমি যখন মু’মিনগণকক বলিলে, তোমাদের জন্য কি यাথেট্ট নয় শে, তোমাদের পালনকর্তা তোমাদের সাহায্যার্থ্থ আসমান হইতে তিন হাজার ফেরেশতা পাঠাইবেন ? অবশ্য তোমরা. যদি সবর কর এবং স্থির থাক আর তখনই যদি তাহারা তোমাদের উপর আক্রমণ চালায়, তাহা হঁইলে তোমাদের পালনকর্তা চিহ্নিত ঘোড়া উপর পাঁচ হাজ্যার ফেরেশতা जোমাদের সাহাশ্যে পাঠাইরেন।

ইহা ওহুদের যুদ্ধের কথা। কারণ, তখন মুসলিম মুজাহিদদের শত্রুপক্ষের সংখ্যা ছিল তিন হাজার। তবুও তাহারা যতক্ষণ দৃঢ়ডাবে মুকাবিলা করিয়াছ্ ততক্ষণ তাহারা প্রাধান্য বিস্তার করিয়াছছ এবং আল্লাহর সাহায্য প্রাপ্ত হইয়াছে। ইহা হইল যুদ্ধের প্রথম দিনেরর অবস্থা। তারপর হইত্ত তাহাদের কতক তীরন্দাজ অবাধ্যতা করে এবং বে শর্ত্রের উপর সাহায্যের অংগীকার করা হইয়াছিল তাহা অমান্য করে। ফলে দ্বিতীয় দিল তাহারা পরাজয় বরণ করে।
 পরিণত করিয়াছিলেন। অর্থাৎ প্রথম দিনেন
 লাভের উদ্سেশ্যে আব্বাम (রা) ও ইব্ন জারীজ (র) বলেन : :

 সামর্নে বিদ্যমান ছিল।
. जে|মাদের কাহারও কাম্য ছিল দুनिয়া। অর্থাৎ কেহ কেহ গনীমাত দেখিয়া উহা লাভের উদ্দেশ্যে ঝাঁপাইয়া পড়িয়াছ।
 তৎপর তিনি তোমাদিগকে পরীক্ষা করার উদ্দেশ্যে শক্রু হইইতে বিরত রাখেন। অবশেশে তিনি তাহাদিগকে তোমাদের উপর বিজয়ী করিয়াছেন। তাহাও তোমাদিগকে পরীক্ষা করার উদ্দেশ্যে।
, وَلَقَدْ عْفَا عْنَكْمْ ক্ষমা করিয়াছেন। কেননা তিনি জান্েন যে, স্প্টত়ই তোমরা সংখ্যায়ও নগণ্য ছিলে।
 জিজ্ঞাসাবাদ করিবেন না। মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাকও ইহা বলিয়াছেন। উহাও ইব্ন জারীর (র) বর্ণনা করিয়াছেন।
 রহিয়াছে আল্মাহৃর কৃপ।

ইব্ন আব্dাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আব্লুল্মাহ, আবূ যানাদ, আবদুর রহমান ইব্ন আবূ যানাদ, সুলায়মান ইব্ন দাউদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলিয়াছেন : ওহুদের যুদ্ধে আল্নাহ তাআলা রাসূলুল্নাহ (সা)-কে যত সাহায্য করিয়াছেন অন্য কোন যুদ্ধে আর তত সাহাय্য করেন নাই। কিন্তু আমরা আমাদের কর্মদোষে উহার ফলাফল


‘ইব্ন আর্ব্বাস (রা) ও হাসান (র) বলেন ঃ
তাহারা কাপুরুষতা প্রদর্শন করিয়াছে। সেই কথাই আল্মাহ বলিয়াছেন

 বিবাদ করিয়াছ আর তোমাদের খুশির বস্ঠু দেখার পর নাফরমানী প্রদর্শন করিয়াছ, তাহাতে তোমদদের কাহারো কাম্য ছিন দুনিয়া আর কাহারো কাম্য ছিল আখিরাত।

কয়েকজন তীরন্দাজ নির্দেশ অমান্য করিল। তাহাদিগকে রাসূলুল্মাহ (সা) পর্বত ঘাঁট্তেতে দাঁড় করাইয়া এই নির্দেশ দেন যে, এই স্থান ইইতে তোমরা শর্রুদের গতিবিধি লক্ষ্য করিবে। তাহারা যেন তোমদের পিছন দিকে স্থান নিতে না পারে। যদি তোমরা আমাদের বিজয় দেখ, তবুও তোমরা নিজ স্থান পরিত্যাগ করিবে না এবং গনীমাত সঞ্চয়ে ব্যাপৃত হইবে না! কিন্তু มুসলমানদের বিজয় দেথিয়া তাহারা রাসূল (সা)-এর নির্দেশ অমান্য করিয়া সেই স্থান ত্যাগ করে এবং অন্যদের সজ্সে মিলিয়া গনীমাত কুড়াইতে আরশ করে। এদিকে পলায়নপর মুশরিকরা পর্বত গিরিপথ মুক্ত দেখিয়া সেই পথে প্রচণ আক্রমণ চালায়। ফলে যাহারা রাসূল (র)-এর নির্দেশে সেই পথে স্থির ছিন, তাহারা শহীদ হইয়া যান।

রাসূলুল্মাহ (সা)-কে দিনের প্রথমার্ধে সাহায্য করা হইয়াছিল। সাহাবীরা সাতজন অথবা নয় জন মুশরিককে হত্যাও করিয়াছিল।

কিন্তু মুশরিকদের অতর্কিত এক প্রচণ হামলায় স্বল্পক্ষণের মধ্যে মুসলমানদের জয়ের মাল্য মুশরিকরা ছিনাইয়া নেয়। রাসূলুল্নাহ (সা) তখন মিহরাস নামক একটি ওহায় আশ্রয় নিয়াছিলেন'

এদিকে শয়তান ঘোষণা করিয়া দেয় বে, মুহাম্মদ নিহত হইয়াছে এবং ইহাতে কোন সন্দেই নাই।

 বিপদ ও দুংখ ভুলিয়া যাই। आামরা সবাই তাহার দিকে হুচিয়া বাই। তখন তিনি বলিতেছিলেন, লেই লোক্দের উপর আা্লাহর ভ্রোধ পতিত হউক, যাহারা আল্ধাহর রাসূলের অবয়বকে রক্তক্ত
 কেনইই অধিকার নাই।

কিছুফ্ষণ পরেই পাহাড়ের উপর ইইতে আবূ সুফিয়ান্রে কন্ঠ ఆনিতে পাই। তিনি উচ্চস্বরে বनিত্তেছিলেন, হেবলের ম্যক উন্নত হটক। হোবলের ম্সক্ উন্নত হউক। অতঃপর বলিলেন,


ইহ ఆनिয়া উমর (রা) রাসূন্ন্নাহ (সা) কে বनিলেন, আমাকে অনুমতি দিন, আমি তহার উত্ত্র দিই। তিনি অনুমতি দেন। তখন উমর (রা) বলেন - আ|্gাহ সর্বশ্রষ্ঠ ও মহাসপ্মানিত।

आবূ সুফিয়ান উহা ఆনিয়া বলিলেন- বল, কোথায় ইবৃন অাবূ কাবশা ? কোথায় ইবৃন आবূ কাহাশা ? কোথায় ইব্ন খাত্যাব ?

তদুত্তর উমর (রা) বনিলেন- এই হইল রাসূন্ন্木াহ (সা), এই হইল অাবৃ বকর এবং এই আামি উমর।

আাব সুফি্যান বলিলেন- ইহা হইল বদর্রের যুদ্ধের প্রতিশোষ। এইভােেই রৌ্র ও ছায়া পরিবর্তিত হইয়া থাকে। जার যুক্ধ হইন बৃপের বানতিন ন্যায়। উমর (রা) ইহার উত্তরে বनिলেন, না, তোমাদের নিহত ব্যক্তিহা आার আমাদ্দর নিহত ব্যক্তিরা সমান নহে। তোমাদের নিহতরা যাইবে জাহন্নাম্ এবং জামাদ্রে নিহতরা যাইবে জান্নাতে। जাবূ সুফিয়ান বনিলেন, যাश হউক, ঢোমাদের নিহতদিগকে নাক-কান কাট বিপ্রী ধরনের পাইবে। তবে আমাদের ইহা

 হাদীসটি রিওয়ায়্য়ত করা হইয়াহহ। কিনু ইবৃন आব্বাস (রা) এবং তাহার পিতা কেহই এই
 হইতে ধারাবাহিকেবে উছ্মান ইব্ন সাদদ, আবূ ন্যর ফকীহ ও হাকেম স্ষীয় সুস্তাদরাকেও ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছ্ন। সুলায়মান ইব্ন দাউদ হাশিমীর সনদদ বায়হকী স্ষীয় দানাইনুন নুব্বুয়াহ অর্থে এবং ইব্ন जাবৃ হাতিম নিজ গন্ছে ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন। সহীহ হাদীস গ্ৰহ্যমূহে ইহার সমর্থক হাদীস রহিয়াহ্।।

ইবৃন মাসউদ হইতে ধারাবাহিকভাবে শা'বী, আতা ইব্ন यায়িদ, হাম্যাদ, আফ্সান ও ইমাম .আহমা বর্ণনা করেন বে, ইবৃন মাসউদ (রা) বলেন :
 মুশরিক্দের্র হাতে আহতদের পরির্যা করিতেছ্ছিন। আমি কসম করিয়া বনিতে পারি শে, লেই

 কাহারো কাম্য ছিল দুনিয়া আর তোমাদের কাহারো কাম্য ছিল আখিরাত। অতঃপর তিনি তোমাদিগকে হটাইয়া দিলেন তাহাদের উপর ইইতে যাহাতে তোমাদিগকে পরীক্ষ করেন। যাহা হউক, তাহারা রাসূল (সা)-এর নির্দেশ অমান্য করাতে এই বিপদ ঘটে। রাসূল (সা)-এর সক্গে মাত্র নয়জন সাহাবী ছিলেন। ঢাঁহাদের মধ্যে সাতজন আনসার এবং দুইজন মুহাজির ছিলেন! এক সময় যখন রাসূলুল্ধাহ (সা)-কে চতুর্দিক দিয়া মুশরিকরা ঘিরিয়া ফেলে, তখন তিনি বলেন -বে ব্যক্তি ইহাদিগকে হটাইয়া দিতে সক্ষম হইবে তাহার প্রতি আল্লাহর করুণা বর্ষিত হইবে। ইহা খুনিয়া একজন আনসার উহাদের মুকাবিলায় দাঁড়াইয়া যান এবং শহীদ হন। আবার বলিলেন, শে ব্যক্তি ইহাদিগকে যুকাবিলা করিয়া হটাইয়া দিতে সক্ষম হইইবে ঢাহার প্রতি আল্লাহর করুণা বর্ষিত হইবে। ইহা তনিয়া আরও একজন দাঁড়াইয়া যান এবং তিনিও শহীদ হইয়া যান। এইভবে সাতজন সাহাবী শহীদ হন। অতঃপর রাসূলুল্নাহ (সা) অপর দুইজন সাহাবীকে লক্ষ্য করিয়া বলেন, 'বড়ই দুঃখের বিষয়, আমাদের সংগীদের প্রতি ইনসাফ ভিত্তিক বিচার করা হয় নাই।'

অতঃপর আবূ সুফিয়ান তাহাদের উদ্দেশ্যে বলেন, হোবলের শির উন্নত হউক। ইহা ওুনিয়া রাসূলুল্নাহ (সা) সাহাবীগণকে বলিলেন শে, তোমরা বল, আল্লাহ সর্বশ্রেষ্ঠ। তিনিই সর্বাপেক্ষা সম্মানিত। সাহাবীগণ আবূ সুফিয়ানের প্রত্যুত্তরে বলিলেন, আল্লাইই সর্বশ্রেষ্ঠ। তিনিই সর্বাপেক্ষা সর্মানিত। আবূ সুফিয়ান বলিলেন, আমাদের তো উহা হইতে সম্মানিত প্রতিমা উযযা রহিয়াছে। তোমাদের তো আল্মাহর উপর সন্মানিত কিছু নাই। রাসূলুল্মাহ (সা) সাহাবীদের বলিলেন, ‘তোমরা বল, আল্লাহ আমাদের প্রভু আর তোমাদের কোন প্রভু নাই। অতঃপর আবূ সুফিয়ান বলিলেন, আজকের দিন বদরের দিনের প্রতিশোধ। এইভাবে একদিন তোমাদের, একদিন আমাদের। যেমন হানযালার বদলায় হানयালা। অমুকের বদলায় অযুক। অর্থাৎ সমান সমান।

রাসূলুল্লাহ (সা) ইহার উত্তরে বলেন- না, সমান নয়। আমাদের নিহতরা জীবিত এবং তাহাদিগকে আহার দেওয়া হয়। আর তোমাদের নিহতরা জাহান্নামী এবং তাহারা শাস্তি ভোগ করিতেছে। আবূ সুফিয়ান বলিলেন, তোমরা তোমাদের নিহতদিগকে নাক-কান-হাত-পা কাটা অবস্থায় পাইবে। ইহা করিতে আমরা নির্দেশও দিই নাই, নিষেধও করি নাই। ইহা আমরা পছ্দও করি নাই। তবে মন্দ হইয়াছে বলিয়াও মনে করি না। যাহা হইয়াছে ভালই হইয়াছে।

ইহার পর রাসূল (সা) হামयার প্রতি তাকাইয়া দেখেন বে, তাহার পেট ফাড়া। হিন্দা তাহার কলিজা বাহির করিয়া চিবাইয়াছে। কিন্ুু বহু চেষ্ঠা করিয়াও উহার কোন অংশ গলধকরণ করিতে সক্ষম হয় নাই। রাসূলূল্নাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, কোন অংশ খাইয়াছে কি ? সাহাবাগণ বলিলেন, না। রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন, আল্মাহ চাহেন না যে, হামযার শরীরের কোন অংশ জাহান্নামে নিক্ষিপ্ট হউক। ইহার পর রাসূলুল্লাহ (সা) হামযার জানাযা নামায পড়েন। অতঃপর এক আনসারকে আনিয়া তাহার পার্শ্বে রাখিয়া জানাযা পড়া হয়। জানাযা শেষে আনসারকে তুলিয়া নিয়া যাওয়া হয়, কিন্ুু হযরত হামযার লাশ সেই স্বানেই থাকিয়া যায়। এইভাবে সত্তর জন শহীদকে আনা হয় এবং তাহাদের সহিত সত্তর বার হযরত হামযার জানাযা পড়া হয়।' একমাত্র আহমাদ (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

বাররা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইসহাক, ইস্রাঈল, আবদুল্লাহ ইব্ন মূসা ও বুখারী (র) বর্ণনা করেন যে, বাররা (রা) বলেন :

মুশরিকদের সাথে আমাদের ওহ্ছদের যুদ্ধ সংঘটিত হয়। রাসূল (সা) তীরন্দাজদের একটি দলকে নির্দিষ্ট স্থানে নিযুক্ত করেন এবং হযরত আবদুল্দাহ ইব্ন জুবাইরকে (রা) তাহাদের নেতৃত্ভার অর্পণ করেন। তাহাদিগকে বলিয়া দেন যে, যদি তোমরা আমাদিগকে তাহাদের উপর বিজয়ী দেখিতে পাও, তবুও এই স্থান পরিত্যাগ করিবে না। আর তাহারা আমাদের উপর বিজয়ী হইলেও তোমরা এই স্থান পরিত্যাগ করিবে না। যুদ্ধ হরু হওয়ামাত্রই মুশরিকরা পিছু হটিতে ুরু করে। এক পর্যায়ে মুশরিক মহিলাগণ কাপড় উচু করিয়া পাহাড়ের আড়ালে-আবডালে লুকাইতে থাকে। এমন সময় সেই তীরন্দাজ দলটি ‘গনীমাত গনীমাত’ বলিয়া চীৎকার করিয়া নির্ধারিত স্থান হইতে সরিয়া যায়। আবদুল্লাহ ইব্ন জ্রুবাইর বলিয়াছেন, রাসূলুল্লাহ (সা) সেই স্থান ত্যাগ করিতে কঠোরভাবে নিষেধ করিয়াছিলেন। কিন্তু তাহারা নিষেধ অমান্য করিয়া স্থান ত্যাগ করে। ফলে মুশরিকদের হুঠাৎ পশাৎ দিক হইতে হামলায় সত্তর জন সাহাবী শহীদ হইয়া যান। ইহার পর আবূ সুফিয়ান đকটি টঁঁূ স্থানে উঠিয়া চিৎকার করিয়া বলেন, মুহাম্মদ আছে কি ? রাসূলুল্লাহ (সা) সবাইকে উত্তর দিতে নিষেধ করিলেন। ইহার পর বলিলেন, আবূ বকর আছে কি ? এবারও কোন উত্তর না পাইয়া তিনি বলিতেছিলেন যে, ইহারা সবাই নিহত হইয়াছে। यদি জীবিত থাকিত তাহা হইললে অবশ্যই উত্তর দিত।

ইহা শুনিয়া উমরের (রা) ধৈর্যের বাঁধ ভাঙ্গিয়া গেল। তিনি বলিলেন, হে আল্মাহর দুশমন! মিথ্যা বলিয়াছ। তোমাকে যে আল্লাহ ধ্ণংস করিবেন তিনি আমাদিগকে জীবিত রাখিয়াছেন। আবূ সুফিয়ান বলিলেন, হোবলের শির উন্নত হউউ। নবী (সা) বলিলেনন, তোমরা উত্তর দাও। সাহাবাগণ বলিলেন, কি উত্তর দিব ? রাসূল (সা) বলিলেন, "বল, আল্লাহই সর্বশ্রেষ্ঠ ও মহা সম্মানিত। তাহারা তাহাই বলিলেন। আবৃ সুফিয়ান বলিলেন, আমাদের তো হোবলের চেয়েও বড় ঊयযা রহিয়াছে। তোমাদের•তো (আল্লাহর চেয়ে বড়) কেহ নাই। রাসূল (সা) বলিলেন, উত্তর দাও। সাহাবীগণ বলিলেন, উত্তরে কি বলিব ? রাসূল (সা) বলিলেন, বল যে, আল্মাহ আমাদের প্রভু। আর তোমাদের তো কোন প্রভু নাই। বারবা (র) হইতে ধারাবহিকভাবে আবূ ইসহাক, যুহাইর ইব্ন মুআবিয়া ও আমর ইব্ন খালিদও ঐইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, হিশাম ইব্ন উরওয়া, আবূ উমামা, আবদুল্লাহ ইব্ন সাঈদ ও বুখারী বর্ণনা করেন শে, আয়েশা (রা) বলেন ঃ

ওহুদের যুদ্ধে মুশরিকরা পরাজিত হইয়া পলায়ন তুর করে। এমন সময় ইবলিস তাহাদিগকে ডাকিয়া বলে- হে আল্লাহর বান্দারা! তোমরা পিছনের সংবাদ নাও। আগের দল পিছনের দলের সংগে মিলিয়া গিয়াছে। ইহার পরই হুযায়ফা দেখখন যে, তাহার পিতার উপর আক্রমণ চলিতেছে। ইহা দেখিয়া তিনি চিৎকার করিয়া বলিতে থাকেন, হে আল্লাহর বান্দারা! ইনি আমার পিতা, আমার পিতা। কিন্তু তাহার কথা জ্্পাহ্য করিল। শেষ পর্যন্ত ইয়ামান (রা) শহীদ হন। হুযায়ফা (রা) বলেন, এই হত্যার জন্য আল্লাহ তাহাদিগকে ক্ষমা করুন। উরওয়া (রা) বলেন, ইয়ামান (রা)-এর হত্যাকারীদের প্রতি হযরত হহায়ফার (রা) মৃত্যু পর্যন্ত এই কল্যাণ কামনা ছিল।

যুবায়র ইব্ন আওয়াম হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াহয়া ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন যে, যুবাইর ইব্ন আওয়াহ (র) বলেন :

আল্লাহর কসম! ওহুদ্রে দিন আামি হেন্দা ও তাহার সংগীদিগকক দৌড়াইয়া পালাইতে দেখিয়াছিন প্রথমদিকে মুসলমনণণ বিজয় লাভ করিয়াছিল। কিন্ডু ইহার পরে যথন তীরন্দাজরা जাহাদের নির্ধারিত স্থান পরিত্যাণ কর্রে, তখন কাফির্রা এক্যোগে পিছ্ছন দিক দিয়া তাহাদরর উপর আส্রমণ করে। এমন সময় ঘোযণা হয় যে, মুহাম্মদ নিহত হইয়াছ্।। তখন পরিন্থিতি সস্পূর্ণ পাল্টিয়া যায়। আমরা তাহাদের পতাকাবাহক পর্যন্ত পৌঁছিয়া গিয়াছিলাম। এমনকি তাহাদের হাত হইঢত পতাকা মাটিতে পড়িয়া গিয়াছিল। উমরাতা বিনতে আলকামা হারিছিয়া নান্নী এক মহিলা গেই পতাকা আবার উত্তোলন করেে এবং কুরাইশরা পুনরায় পতাকার তলে একত্রিত হয়।

আनী ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ হইতে ধারাবাহিকভাবে আব্দ খায়ের ও সুদ্দী বর্ণনা করেন ভে, আবদুল্লাহ ইব্ন সাসউদ (রা) বলেন ঃ

সেই (ওহুদের) যুদ্ধে অমি কোন সাহাবীকে পার্থিব লোভে যুদ্ধ করিতে দেখি নাই। কিন্ত্র

 আ‘্থরাত। ইব্ন মাসউদ (র) হইতে অন্য সূত্রেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। আবদুর রহ্মান ইব্ন আউফ (র) এবং আবূ তালহা (র) হইতেও ইহা বণ্ণিত হইয়াছে। ইব্ন মারদুবিয়া (র)-ও ইহা
 তোমাদিগকে হটাইয়া দিলেন তাহাদের ঊপর হইতে যাহাতে তোমাদিগকে পরীক্ষা করেন।

ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন :
কাসিম ইব্ন আবদুর রহহমান ইব্ন রাফ্ নামক আদী ইব্ন নাজ্জার গোত্রের এক ব্যক্তি আমাকে বলিয়াঢে যে, আনাস ইব্ন মালিকের চাচা আনাস ইব্ন নাযর ওহুদের যুদ্দের সময় উমর ইব্ন খাত্তাব ও তালহাসহ মুহাজ্রির ও আনসারদিগকে শূন্য হাতে দেখিয়া বলিলেেন, কি হইইয়াছে আপনাদদর ? আপনারা কি সাহস হারাইয়া ফেলিয়াছেন ? তাঁহারা বলিলেন, রাসূলুল্লাহ
 কি করিবেন ? উর্বুন, যাহারা আপনাদিগকে হত্যা করিয়াছে তাহাদিগকে হত্যা করুন। এই বলিয়া তিনি শতুদের মুকাবিলায় ঝাঁপাইয়া পড়েন এবং যুদ্ধ করিতে করিতে শাহাদাৎ বরণ করেন!

আনাস ইব্ন মালিক হৃইতে ধারাবাহিকভাবে হুমাইদ, মুহাম্মাদ ইব্ন তালহা, হাসান ইব্ন হাসসান ও বুখারী বর্ণনা করেন যে, আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন :

তাহার চাচা আনাস ইব্ন নাयর বদর্রের যুদ্ধে অনুপস্থিত ছিলেন। তাহার চাচা স্বয়ং বজেল বে, অমি ন্বী (সা)-এর প্রথম যুদ্ধে উপস্থিত থাকিতে পারি নাই। তবে আগামীতে যদি রাসূল (সা)-এর সংণগ যুদ্ধ করার সুযোগ আসে তবে দেখা যাইবে।,অতঃপর ওহুদ্দের যুদ্ধ্ধ তিনি উপস্থিত হন। যখন যুসলমানরা ব্যাকুল ও ছত্রতংগ হইয়া যায়, তখ্থন তিনি বলেন, হে আল্মাহ! ইহারা যাহা করিয়াছে সেই সম্পর্কে আমি আপনার নিকট ওযরখাহী করিতেছি। এঘন

যুশরিকদিগকে আর কাহাকেও হত্যা করার সুযোগ দিতে আমি নারাজ। এই বলিয়া তিনি তর্ারী নিয়া বাহির হন। এমন সময় সা‘আদ ইবৃন মাআयকে (র) দেখিতে পান। তিনি তাহাকে জিজ্sাসা করেন, হে সাজাদ, কোথায় यাইত্ছে ? আমি তো ওহদদের প্রান্তর হইতে বেহেশতের ঘ্রাণ পাইতেছি। ইহ বলিয়া তিনি কাফিরদের সুকাবিলায় ঝাঁপাইয়া পড়েন। পরিশেষে শাহাদাত বরূণ করেন। শাহাদাত্র পর তাহাকে কেহ চিনিতে পারে নাই। কেবল তাহার বোন, মামা এবং তাহার সন্তানরা তাহাকে চিনিতে পারিয়াহিল। তাহার সর্বাঙ্ তীর, বর্শা ও তরবারীর মোট আশিটি ক্ষু ছিল। বুখারী (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ছািিত ইবৃন আনাসের (রা) সনদ্দ মুসলিম (র)-ও এইর্রপ বর্ণনা কর্য়াছোছেন

উছ্মান ইব্ন মাওহাব ইইবে ধারাবাহিকভবে আবূ হামযা আবদান ও বুখারী বর্ণনা করেল बে, উছ্মান ইবৃন মাওহাব (রা) বলেন :

এক ব্যক্তি হজ্জে যাওয়ার পথ্র এক্দল লোককে বসা লেখিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, ইহারা কাহারা ? উত্তর দেওয়া হইন ব্য, ইহারা কুরাইশ। তিনি জবার জিজ্ঞাসা করিলেন, ইহাদদর শায়খ কে ? তাহারা বলিলেন, ইবৃন উমর (রা)। এমন সময় ইব্ন উমরও आগমন করেন। লেই লোকটি তাহার নিকট আসিয়া বলেন, আপনার নিকট আমার কিছু জিজ্ঞাসা করার ছিন। তিনি বনিলেন, হু, জিজ্ঞাসা করুন। লোকটি বলিলেন, আপনাকে বাইত্মল্মাহ শরীর্ফের শপথ দিয়া বলিতেছি, আপনি জানেন कি বে, উছ্মান ইবৃন আফ্যান (রা) ওহ্দের যুc্ধে পলায়ন করিয়াছে? তিনি বলিলেন, হ্যা। । লোকটি পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি জানেন কি বে, তিনি বদরের যুদ্ধেও ব্যেগদান করেন নাই ? তিনি বলিলে, शे।। লোকটি আবার জিজ্gাসা
 বলিলেন, য়া। । লোকট্ ঋুশি হইয়া আল্লাহ আকবার বলিলেন।

ইহার পর ইবৃন উমর (রা) তাহাকে বনিলেন, এই দিকে আসুন। आপনি আমাকে যাহা জিজ্ঞাসা করিয়াছ্ন সেই সস্পর্কে বিস্তারিত అনুন। ওহুদের যুদ্ধ ইইতে পলায়নের পাপ আা্ধাহ মাফ করিয়া দিয়াছ্ন। বদরের যুক্ধে তাহার অনুপস্থিচ থাকার কারণ ইইল, তখन তাহার শ্ত্রী তथा রাসূল (সা)-এর কন্যার কঠিন রোগ ছিন। তাই রাসূলুন্নাহ (সা) তাহাকে বনিয়াছেন, তুমি মদীনাত্ই থাক এবং আল্মাহ ত'অানা ঢোমাকে যুদ্ধের ছাওয়াব দান করিবেন। আর গনীমতেরও তুমি অংশ পাইবে। বায়আাতে রিযওয়ানের घটনা হইন এই বে, রাসূনুল্নাহ (সা) ঢাহাকে মক্কাবাগীদদর নিকট পয়গাম নিয়া পাঠাইয়াছিলেন। মক্কাবাসীরা তহাকে যথেষ্ট সমীহ
 তাহার ডান হাত উঠাইয়া বनিয়াছেন, এই উছ্মানের হাত। অতঃপর তিনি হাতখানা তাহার जनা হাতের উপর রাখেন। অতঃপর লোকচ্টিকে বলেন, এখন যান এবং এই কথা মনে রাখ্থু। উছ্মান ইব্ন আাবদুল্মাহ ইব্ন মাওহাব হইতে আবূ আওয়ানার সূত্রেও বুথারী (র) হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছ্ন।
 यাইতেছিলে এবং পিছনের দিকে তাকাইতেছিলে না কার্হারো প্রতি। অর্থাৎ তোমরা শক্র হইতে পলায়ন করিয়া পর্বতের উপর আর্রোহণ কর্রিয়াছিলে। হাসান ও কাতাদা বলেন,
 শত্রুদের ভয়-ভীতির প্রভাবে কাহারো দিকে তাকাইতেছিলে না।
 পিছন দিক ইইত। অর্থাৎ রাসূল তোমাদের পিছন দিক ইইতে ডাকিতেছিলেন এবং তোমাদিগকে শত্রু হইতে ভয়ে পলায়ন করিতে নিষেধ করিতেছিলেন

সুদ্দী (র) বলেন :
যখন মুশরিকরা মুসলমানদের উপর প্রচণ আঘাত হানে, তখন দিগ্ধিদিক হারাইয়া কেহ মদীনার দিকে ছুটে এবং কেহ পর্বতের চূড়ায় আরোহণ করে। সেই সময় আল্লাহর রাসূল (সা) তাহাদিগকে পিছন হইতে ডাকিয়া বলিতেছিলেন, " হে আল্লাহর বান্দারা! তোমরা আমার দিকে আস"। এই আয়াতের দ্বারা আল্লাহ তা'আলা তখন সাহাবীদের পাহাড়ে আরোহণ করার ঘটনাই. বর্ণনা করিয়াছেন। তাই নবী (সা)-এর আহবানের কথা উল্নেখ কর্নিয়াই আল্নাহ তা'আলা
 তোমরা উপরে আরোহণ করিতেছিলে এবং পিছনে কাহারও প্রতি ফিরিয়াও তাক্কাইতেছিনে না। অথচ রাসূল ডাকিতেছিলেন তোমাদিগকে তোমাদের পিছন দিক হইতে। ইব্ন আব্বাস (রা) কাতাদা, রবী ইব্ন আনাস ও ইব্ন যায়িদও এই ভাবার্থ করিয়াছেন।

রাসূলুল্নাহ (সা) সেই সময় মাত্র বারজন সাহাবীসহ অবস্থান করিতেছিলেন। ইমাম আহমাদ (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

বাররা ইব্ন আযিব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইসহাক, যুহাইর ও হামান ইব্ন মূসা বর্ণনা করেন যে, বাররা ইব্ন আযিব (রা) বলেন ঃ রাসূল (সা) ওহ্হদের যুদ্ধের সময় একটি তীরন্দাজ বাহিনীকে সংগে নিয়াছিলেন। তাঁারা সংখ্যায় ছিলেন পণ্ধাশজন।

আবদুল্নাহ ইব্ন জুবাইর (রা) বলেন ঃ
সেই যুদ্ধের সময় রাসূল (সা) আমাদিগকে নির্দিষ্ট একটি স্থানে মোতায়েন করিয়া বলিয়াছিলেন, কোন অবস্থাতেই তোমরা এই স্থান ত্যাগ করিবে না। यদি কোন লাভজনক ব্যাপারও তোমাদের সম্শুথে সংঘটিত হয়, যতক্ষণ লোক মারফত তোমাদিগকে এই স্থান ত্যাগ করার নির্দেশ না দেওয়া হয় ততক্ষণ সেখানে থাকিবে। আবদুল্মাহ ইব্ন জুবাইর বলেন, কিন্তু তাহার এই নির্দেশ অগ্গাহ্য করিয়া বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়েন। অতঃপর তিনি বলেন, ইহার ফলে কাফিরদের আক্রমণ করার সুযোগ ঘটে। আল্মাহর কসম! আমি তখন মহিলাদিগকে দৌড়াইয়া পাহাড়ে উঠিতে দেখিয়াছি। তখন তাহাদের পায়ের গোছা পর্যন্ত দেখা যাইতেছিল এবং তাহারা কাপড় উঁদू করিয়া দৌড়াইতেছিল। এই অবস্থা দেখিয়া আবদুল্মাহ তাহার সংগীদিগকে বলিলেন, গনীমাত খুজিতেছ ? দেখ কি অন্য কোন দলকে গনীমাত খুঁজিতে ? ইহার পর আবদুল্মাহ ইব্ন জুবাইর (রা) তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) তোমাদিগকে কি বলিয়াছিলেন তাহা কি তোমরা ভুলিয়া গিয়াছ ? তাহারা উত্তরে বলিলেন, আমরা আমাদের ন্যাय্য গনীমাত সগ্রহ করিতেছি। তাহারা যখন আবার একত্রিত হইতেছিল, এমন সময় কাফিররা প্রচণ হামলা চালায়। ফলে তাহারা দিন্বিদিক হারাইয়া জান নিয়া পালায়। এই সময় হুযূর (সা) তাহাদিগকে পিছন হইতে ডাকিতেছিলেন।
:কাছীর (২য় चণ্ড)—৮০

यাহা হউক，অবশxবে মাত্র বারজন সাহাবী রাসূন（সা）－এর সংগে ছিলেন। পরিশেশে লেই
 সাহাবীগণ গোট একশত চল্মিশজন কাফির্রেকে হত্যা করিয়াছিলেন। অর্থাৎ সত্তরজনকে বন্দী

 দিতে নিষেধ করেন। ইহার পর বলেন，ইবৃন আবূ কাহাফ আছ कি ？ইবৃন আবূ কাহাফ আছ
 ঋiত্তাব আহ কি ？কেন উত্তর না পাইয়া তিনি তাহার সংীীদদর উল্দেশ্যে বলিতেছিলেন，ইহারা সবাई নিহত হইয়াছ্।

এই ক্থা ऊনিয়া হযরত উমর（রা）そ̌र্ব ধারণ করিতে না পারিয়া বলিয়া উফঠন，মিথ্যা
 আমাদের সবাইকে রক্ম কর্য়য়াছুন এবং তোমাদিগকে লাঙ্ত্ত করার জন্য তিতি আমাদিগকক জীবিত রাথ্য়াছেন। ইহার পর অব্ সুফ্যিয়ান বলিলেন，অজকের দিন বদরের দিনোর প্রতিশাধ। जার যুদ্ধ ইইন জাল স্বক্রপ！যাহ হউক তোমরা তোমাদের কে小ন নিহতকে তাহার প্রত্তেক অণপপর প্রথমাশ্শ কর্তিত দেখিবে। এই কাজটা করা আমি পসন্দ কর্রিয়াছিলাম না। তবে যথন করিয়া টেনিয়াছ，তখন একেবার্র মন্দ হয় নাই। ইহার পর তিনি উৎফুল্ন চিত্তে বলিতেছিলেন，হোনল্লর শির উন্নে হউক，হোবলের পির উন্নত ইউক।

 সम্গíনিত।＂ইহার জবাবে আবূ সুফিয়ান বলিলেন，আমাদ্রে উযया রহিয়াহে，তোমদের তো এমন কিছু নাই । রাসূনুল্মাহ（সা）বলিলেন，কে আছ ইহার উত্তর দিবে ？সাহাবীপণ বলিলেন， হে আন্নাरর রাসূন！कি বनिিব ？তিনি বলিলেন，বন，আन्নাহ আমদদের মাওলা，তোমাদের তো কোন মাওना নাई।＂

যুহাইর ইবৃন মুওাবিয়ার সনদদ সংকিষ্ভাবে বুখারীও（র）ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন। উপরোক রিওয়ায়়ত আবূ ইসহাক হইঢে ইসরাইলের সনদদেও ইহ বর্ণিত ইইয়াছে। অল্ধাহই ভালো জানেন।

জাবির（রা）হইতে ধারাবাহিকডাবে আবৃ যুবায়র ও আমারা ইব্ন খুযায়মার সনদদ দালাইলুন নবুয়াহ এ্তে ইযাম বায়হাকী বর্ণনা করেন বে，জবির（রা）বলেন ：

 পাহাড়ের চ্ড়ায় অবস্शান গহণ কর্রিয়াছিলেন। এমন সময় মুশরিকরা তাহাদিগকে নক্ষ কর্রিয়া

 आমি প্রস্তুত আছি। অবশ্য হযূর（সা）তাহাকে বলিলেন，তুমি বির্রত থাক। ইহার পর একজন आনসার সাহাবী বনিলেন，হে আল্লাহর রাসূল！আমি তাহাদের মুকাবিলা করিতে ট্ত্রী

রহিয়াছি। ইश বলিয়া তিনি মুকাবিলায় বাঁপাইয়া পড়েন। এই সুয়ারে রাসূল (সা) ↔ তাহার

 শহীদী সুধা পান করেন। অবশিষ̨ থাকেন একমাত্র তানহা (রা) ! রাসূনूন্মাহ (সা) বলিলেন, কে
 ইহার পর পৃর্ব্বর্তী সক্লের মত তিনিও বীরবিক্রেম তাহাদ্দর মুকাবিলা কর্রে। লেই সময়

 করিতে, তবে ऊের্রেশতারা ঢোমাকে আসমনে উউঠাইয়া নিত এবং সেই দৃশ্য অন্যান্য নকলে

 শায়বা ও বুখারী বর্ণনা করেন বে, কাল্যেস ইব়ন আবৃ হযিম (রা) বলেন ঃ আমি দেখিয়াছি বে, হযরত তালश (রা)-এর একটি হাত অবশ ছিন। কারণ তিনি ওহলদের দিন সাং্যাতিক রকস आহত হইয়াছিলেন।

আবৃ উছ্মান নাহদী হইতে ধারাবাহিকजাবে সুলায়মান ও মুতামার ইব̣ন সুলায়মানের সনাদ

 সকলেই শহীদ ইইয়াছেন। সাপদ ইব্ন মুসাইয়াব হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম ইব্ন হিশাম


 তোমার জন্য কুরবান, यাও তীর চাनাও। মারওয়ান ইব̣ন মুআবিয়া হইতে আবদুল্木ाহ ইবৃন মুহাম্মদ ও ইমাম বুখারীও ইহ বর্ণনা কর্রিয়াছ্নে।
 সাनिহ ইব্ন কায়সান ও মুহাম্দদ ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন বে, সাআআদ ইব্ন আবূ ওয়াকাস (রা) বলেনः

তিনি ওহদের দিন হৃৃর্র (সা)-এর খুবই নিকটে তীর চালাইতেছিলেন। এমন সময় হ্যূর (সা) তাহার তুনসহ তীরখলি आমাকে অর্প কর্যিয়া বলেন, আমার পিতামাতা তোমার জনা কুর্রান, শভ্রুদ্র প্রতি তীর নিক্কেপ কর। তিনি আমার হাতে তীর তুলিয়া দিতেছিলেন আর
 বর্ণনা করা হইয়াছে ভে, সা'আদ ইবৃন আবূ ওয়াক্কাস (রাi) বলেন ঃ ওহদের দিন নবী (সা)-এর ডানে ও বামে যুদ্দরত শ্বেতবপ্প পরিহিত এমন দুইজন লোককে দেথিয়াছি, যাহাদিগকক ইহার আগে ও পরে আর কখনো দেখি নাই। অর্থাৎ ইহারা হইলেন জিব্রাইল (আ) এবং মিকা乡ল (जा)।

আनাস ইব্ন মালিক (রা) হইতে ধারাবাহিকডবে ছাবিত, আানী ইব্ন যায়িদ ও হামাদ ইব্ন সালমা বর্ণনা করেন ভে, आনাস ইবৃন মালিক (রা) বলেন :

অছদ্রের দিন সকলে বিক্ষিষ হইয়া যাওয়ায় হহৃর (সা)-এর নিকট মাত্র সাতজন আনসার এবং দুইজন কুরাইশ উপস্থিত ছিলেন। যখল কাফিনরা তাহার উপর আক্রুপ কর্যার জন্য আসিতেছিন, তখন হ্যূর (সা) তাহাদিগক্কে নক্ষ্য করিয়া বলেন, বে ব্যক্তি আমার উপর আাক্রমণ প্রতিহত করিতে সক্ষম হইবে, তাহার স্থন হইবে জান্নাতে অর্থাৎ সে জন্নাতে আমার সংগী হইবে। লেই মুহুর্তে একজন আনসার উহাদের মুকাবিলায় ঝौ|পাইয়া পড়েন এবং শাহাদাত বরণ করেন। ইহার পর जহারা আবার আক্রমণ করিতে উদ্যত হয়। তথন হৃব্র (সা) আবার বনেন, শে ব্যক্তি ইহাদের মুকাবিলা কর্রিবে তাহার স্থান হইবে জান্নাতে। এমন সময় আর একজন আনসার উशাদের সুকাবিলায় বौপাইয়া পড়েন এবং বিক্রু্মে সহিত যুদ্ধ করিয়া শাহাদাত বরণ করেন। এভাবে অকে একে সাতজন আনসার শহীদ হন। অতঃপর রাসূনুন্ধাহ (সা) অপর সাহাবী দুইজনকে বলেন --ইত্যাদি। হাম্মাদ ইব্ন সানমা হইতে হিদবা ইব্ন খালিদের সৃত্রে মুসলিমও ইহ রিওয়ায়েত কর্রিয়াছেন।

উরওয়া ইব্ন যুবাইর হইতে আবুল আসওয়াদ বর্ণনা করেন বে, উরওয়া ইব্ন যুবায়র (র) বলেনः

মক্কায় বসিয়া উবাই ইব্ন খানফ শপথ করিয়াছিন বে, লে অবশ্যই মুহমমদকে (সা) হত্যা করিবে। রাসূলूল্নাহ (সা) তাহার প্রতিজ্ঞা ऊনিয়া বলিয়াছেন, বরং আল্লাহর ইচ্মায় আমিই তাহাকে হত্যা কর্রিব। ওহদের দিন উবাই ইবৃন খানফ সমস্ত শর্রীর বর্ম দার্木া আবৃত অবস্থায় বলিতেছিল বে, यদি মুহাম্মদ রক্ষা পায় তাহা হইলে আমি আষ্ঘহण্যা করিব। ইতিমধ্যে লে র্রাসূল (সা)-কে হত্যা করার উদ্দেশ্যে অপ্রসর হয়। এমন সময় বনী আবদুদদারের ভাই মাসজাব ইব্ন উমাইর (রা) आসিয়া তাহাকে বাধাদান করেন। মাসআব ইব্ন উমাইর (র্রা) সেখানে শাহাদাত বরণ করেন। এই ফঁকে রাসূন (সা) উবাই ইব্ন খানকের কপালের দিকে সামান্য স্शान অनাবৃত দেখিয়া সেই স্থান नक্ষ করিয়া তীর দ্ञाরা সামান্য আघাত করেন। ইহাতেই লে ভোড়া হইতে গড়াইয়া মাট্টিতে পড়িয়া নুটোপুটি খাইতে থাকে। অবশ্য তাহার লেই যখম হইতে রক্তও বাহির হইয়াছিন না। এই जবস্থা দেখিয়া অন্যরা তাহাকে তুলিয়া নিয়া यায়। সে এই সামান্য আघাতের তীব্র যয্র্রণায় গাধার মত চিৎকার করিতেছিন। এই অবস্থা
 সবার দৃষ্টि জাক্ষণ কর্য়য়া সে বলিল- আমি అनিয়াছি বে, রাসূল বলিয়াছেন, বরহং আমিই উবাইকে হত্যা করিব।' অতঃপর সে বলিল, আমার আ丬্মা যাহার অধিকারে তাহার শণথ! যদি এই সামান্য আঘাত সমষ্ঠ আরববাগীী় শরীরে পতিত হইত, তবে সকলেই ইহার বিষ্যে মৃহ্যু কোলে ঢলিয়া পড়িত। অবশেণে সে মারা যায়! তাই আল্লাহ ত'অানা বলিয়াছেনজাহন্নামীদের সংগগ তহাকে তাড়াইয়া নিয়া যাওয়া হয়। সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব হইতে ধারাাবাহিক্যাবে যুহীী ও মূসা ইবৃন উকবা কিতবুল মাগাযীতে অইส্পপ রিওয়ায়েত কর্রিয়াছেন। মুহামাদ ইবৃন ইসহাক (র) বলেন :

উবাই ইব্ন খালফ রাসূনকে (সা) Ж্আবের নিকট দেখিতে পাইয়া এই বনিয়া তাহার দিকে ছুটিয়া আসে यে, তোমাকে হত্যা না করিলে আমার ত্রাণ নাই। সাহাবীরা ইহা দেখিতে পাইয়া বলিলেন, আমরা তাহার গতিরোধ করিব কি ? রাসূল (সা) বলিলেন-না, তাহাকে আসিতে দাও। সে একেবারে কাছে আসিলে তিনি তাহার নিকটবর্তী হারিছ ইব্ন সামাকার (রা) হাত ইইতে তরিৎ একটা বর্শা সগ্গহ করেন। এই অবস্থা দেখিয়া অনেকে বলিতে থাকে বে, এইবার আর উহার নিস্তার নাই। অন্যদিকে সেও রাসূলের হাতে বর্শা দেথিয়া কাঁপিয়া উঠিন। এমন সময় রাসূল (সা) তাহার কাঁধে আঘাত করেন। অবশেশে সে ঘোড়া হইতে গড়াইয়া মাটিতে পড়িয়া যায়।

কা‘আব ইব্ন মালিক ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্মাহ ইব্ন কা'আাব ইব্ন মালিক আসিম ইব্ন কাতাদা, মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক, ইউনুস ইব্ন বুকাইর ও ওয়াকিদীও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

ওয়াকিদী (র) বলেন :
ইব্ন উমর (রা) বলিয়াছেন যে, উবাই ইব্ন খালফ ‘বাতনে রাবিগ’ নামক স্থানে নিহত হইয়াছিল। একরাত্রে আমি সেই স্থান দিয়া হাঁটিয়া যাইতে থাকিলে একটা জ্বলন্ত অগ্নিশিখা দেথিতে পাই। আরও দেখিতে পাই যে, একটি লোককে জিঞ্জির বাঁধিয়া আওনের দিকে টানিয়া নিয়া যাওয়া হয়। লোকটি তৃষ্ণা তৃষ্ণা বলিয়া চিৎকার করিতেছিল। অন্য দিকে অপর একটি লোক পানি দিতে বারণ করিতেছিল। উল্লেখ্য মে, এই লোকটি হইল হুযূর (সা)-এর হত্যাকৃত উবাই ইব্ন খালফ।

আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হামাম ইব্ন মাম্বাহ, মুআম্মার ও আবদুর রাयযাকের রিওয়ায়েতে সহীহদ্বয় বর্ণনা করিয়াছে মে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূল (সা) বলিয়াছেন, যাহারা আল্লাহর রাসূলের প্রতি নির্যাতন করিয়াছে তাহাদের প্রতি আল্মাহর অভিশাপ রহিয়াছে- এই কথা বলিয়া তিনি তাহার দান্দান শহীদের প্রতি ইংপিত করিয়াছেন। তেমনি ঢাহার প্রতি আল্লাহর অভিশাপ রহিয়াছে বে আল্লাহর রাসূলের আঘাতে নিহত হইয়াছে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, আমর ইব্ন দীনার ও ইবุন জারীজের সনদে বুখারী (র) বর্ণনা করিয়াছেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলিয়াছেনঃ রাসূলূল্মাহ (সা) বে ব্যক্তিকে আল্নাহর পথে হত্যা করিয়াছেন তাহার প্রতি আল্লাহর অভিশাপ রহিয়াছে এবং যাহারা রাসূল (সা)-এর রক্ত ঝরাইয়াছে তাহাদের প্রতিও আল্মাহর অভিশাপ রহিয়াছে।

ইব্ন ইসহাক (র) বলেন ঃ উতবা ইব্ন আবূ ওয়াক্কাসের আঘাতে রাসূল (সা)-এর সম্মুখের চারটি দাঁত ভাপিয়া গিয়াছিল এবং মুখম丹্ল ক্ষতবিক্ষত ও ঠোঁট কাটিয়া গিয়াছিল।

সা‘আদ ইব্ন আবূ ওয়াক্কাস হইতে এক ব্যক্তির সূত্রে সালিহ ইব্ন কাইসান বর্ণনা করেন যে, সা‘আদ ইব্ন আবূ ওয়াক্কাস (রা) বলিয়াছেন যে, উতবা ইব্ন আবূ ওয়াক্কাসকে হত্যা করার যত লোভ আমার ছিল অন্য কাহাকেও হত্যা করার প্রতি আমার তত লোভ ছিল না। সেই লোকটি ছিন অত্যন্ত দুচরিত্র এবং প্রত্যেক গোত্রেই ছিল তাহার অসংখ্য শত্রু। তাই রাসূনুল্লাহ (সা)-জর কথাটি যথাযথই বটে যে, ‘যে ব্যক্তি আল্লাহর রাসূলের রক্ত প্রবাহিত করিয়াছে তাহার প্রতি রহিয়াছে আল্মাহর অভিশাপ ও গযব।’

মাকসাম হইতে ধারাবাহিকভাবে উছমান ফারীরী, যুহরী, মুঅম্মার ও অবদুর রাযযাক বর্ণনা করেন যে, মাকসাম (রা) বলেন ঃ ওহুদের যুদ্ধে উতবা ইব্ন আবূ ওয়াক্কাসের আঘাতে রাসূল (সা)-এর দাঁত ও মুখাবয়ব আাহত হইলে তিনি আল্লাহর নিকট প্রার্থনা করেন যে, ‘হে আল্লাহ! এই ব্যক্জিকে তুমি কাফির অবস্থায় এক বৎসরের মধ্যে মৃত্যু ঘটাও। তাই এক বৎসরের মধ্যেই সে কাফির অবস্থায় মরিয়া জাহান্নামে পৌছিয়া যায়।

নাফফ ইব্ন জুবাইর হইতে ধারাাবাহিকভাবে আবূ হয়াইরাছ, ইসহাক ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন আবূ ফারওয়া, ইব্ন আবূ সাবাবা ও ওয়াকিদী বর্ণনা করেন যে, নাফে ইব্ন জুবাইর (র) বলেন ঃ আমি জনৈক মুহাজিরের নিকট তনিয়াছি যে, তিনি বলেন, ওহুদের যুদ্ধের সময় চতুর্দিক দিয়া হূযূর (রা)-এর দিকে তীর বর্ষিত হইতেছিল। কাফিররা বেষ্টনী করিয়া হুযূর (সা)-কে ঘিরিয়া ফেলে। আমি তখন আবদুল্নাহ ইব্ন শিহাব যুহরীকে উদড্রান্ত অবস্থায় দেখিয়াছি। সে বলিতেছিন যে, আমাকে মুহাম্মদকে দেখাইয়া দাও। সে আজ রক্ষা পাইবে না। আর যদি সে মুক্তি পায় তাহা হইলে আমার ত্রাণ নাই। ইহা বলিতে বলিতে সে একেবারে রাসূল (সা)-এর নিকট পৌঁছিয়া যায়। তখন রাসূল (সা)-এর নিকট কেহ ছিল না। কিন্তু আল্লাহ তা‘আলা তাহার চোখে পর্দা নিক্ষেপ করেন। তাই সে তাহকে দেখিতে পায় নাই। অবশেশে সে বিফল হইয়া ফিরিয়া যাইতে থাকিলে সাফওয়ান তাহাকে বিদ্রপ করিয়া কিছু বলিল। সে উত্তরে বলিল যে, আল্মাহর কসম, আমি মুহাশ্মদকে দেখিতেই পাই নাই। আল্লাহ তাহাকে রক্ণ করিবেন এবং আমরা তাহাকে হত্যা করিতে পারিব না। জানিয়া রাখ, আমরা চারজন লোক তাহাকে হত্যা করার শত চেষ্টা করিয়াও ব্যর্থ হইয়াছি।

ওয়াকিদী (রা) বলেন ঃ মূলত রাসূল (সা)-এর কপালে আঘাত করিয়াছিল ইব্ন কামিয়া এবং চোঁটে ও দাঁতে আঘাত করিয়িিল উতবা ইব্ন আবূ ওয়াক্কাস।

উম্মুল মু’মিনীন আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ঈসা ইব্ন তালহা, ইসহাক ইব্ন ইয়াহয়া ইব্ন তালহা ইব্ন উবায়দুল্লাহ, ইব্ন মুবারক ও আবূ দাউদ তায়ালূনী বর্ণনা করেন বে, উন্মুল মু’মিনীন আয়েশা (রা) বলেন :

হযরত আবূ বকর সিদ্দীক (রা) যখন ওহুদের ঘটনা বর্ণনা করিতেন, তখন তিনি বলিতেন, সেই দিনের সমস্ত কৃতিত্বের দাবীদার হইল তালহা (রা)। ইহার পর তিনি বলিয়াছেন বে, আমি সেই দিন একটু দূর ইইতে দেখিতেছিলাম বে, এক ব্যক্তি রাসূল (সা)-এর জীবন রক্ষার্থে প্রাণপণ যুদ্ধ করিতেছিল। তখন আমি মনে মনে কামনা করিতেছিলাম, এই (সৌভাগ্যবান) ব্যক্তি यদি তাল়হা হইত। আমি নিকটে গিয়া দেখি, সত্যিই তালহা যুদ্ধ করিতেছে। অতঃপর তিনি বলেন, সৌভাগ্য যে, এই লোকটি আমার বংশের। এই সময় আমার এবং মুশরিকদের মাঝখানে দাঁড়াইয়া একটি লোক যুদ্ধরত ছিল। তাহাকে চিনিতে পারিতেছিলাম না।

গভীরভাবে লক্ষ্য করিয়া দেখিয়া বিশ্মিত ইইলাম যে, তিনি ইইলেন আবূ উবায়দা ইব্ন জাররাহ। ইহার পর আমি রাসূল (সা)-এর নিকটট যাই এবং লক্ষ্য করিয়া দেখি যে, হুযূর (সা) এর সম্মুখের চারটি দাঁত এবং কপাল এবং ঠোট রক্তাক্ত হইয়া গিয়াছ্।। একেবারে নিকটে পৌছিলে দেখিতে পাই শে, তাঁহার কপালে দুইটি কড়া ঢুকিয়া রহিয়াছছ। ইহা দেখিয়া আমি দ্রুত সেইত্তলি নিষ্র্রান্ত করার লক্ষ্যে আগাইয়া যাই। আমাকে দেখিয়া রাসূল (সা) বলেন, 'রাখ,

আগে তোমাদের সংগী তালহার সংণবাদ নাও।' ইচ্ছা ছিল রাসূন (সা)-এর শরীর হইতে কড়া দুইটি আমি উঠাইব। কিন্তু আবূ উবায়দা আমাকে আল্লাহর কসম fিয়া বলেন ভে, আমি উহা উঠাইবার ইচ্ছ করিয়াছি। অবশ্য তিনি উহা হাত দিয়া টানিয়া উঠ্ঠান কষ্ঠকর মরে করেন এবং দাঁত দিয়া কামড়াইয়া ধরিয়া বাহির করেন। এতে তাহারও একটি দাঁত ভাপ্গিয়া যায়। ভথন আমি অন্যটি উঠাইবার ইচ্ছা করিলে তিনি এইবারও আমাকে আল্মাহর শপথ দিয়া বাধা দেন। সুতরাং আমি বিরত থাকিলাম। তিনি দাঁত দিয়া কামড়াইয়া দ্বিতীয় কড়াটিও বাহির করেন। এইবারও তাঁহার অপর একটি দাঁত ভাংগিয়া যায়। এই কারাণ আমাদের মধ্যে আবৃ উবায়দার ব্যাপক মর্যাদা বৃদ্ধি পায়। ইহার পর আমি তালহার প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ করিলে দেখিতে পাই যে, তাহার শরীরে সত্তরটি যখম রহিয়াছে। তাহার আংখলুলুলিও কাটিয়া পড়িয়া গিয়াছছ। আর তাহার অধিকাংশ জখমই তীর এবং তলওয়ারের আঘাতের ; হাইছাম ইব্ন কুলাইব ও তিবরানী ইসহাক ইব্ন ইয়াহয়ার সূত্রেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাইছাম (রা) বলেন :
আবূ উবায়দা (রা) বলিয়াছিনেন শে, হে আবূ বকর! আল্লাহ তোমার কল্যাণ করুন, কেন তুমি আমাকে বিরত রাখার চেষ্যা করিত্তেছ ? এই বলিয়া আবূ উবয়য়া দাঁত দিয়া টানিয়া কড়া উঠাইয়া ফেলেন। ইহার যন্ত্রণায় তখন রাসূল (সা)-এর ভীষণ কষ্ট হইত্তছিল। ইহার পর তিনি অন্যটিও দঁাত দিয়া টানিয়া উঠাইয়া ফেলেন। ইহাতে আবূ উবায়দারও দুইটি দাঁত উর্পড়িয়া यায়। এই বর্ণনাটি পূর্ণ ঘটনার বিবরণ দেয়। হাফিজ যিয়া মুকাদ্দিসীও (র) তাহার কিতাবে এইভাবে ঘটনাটি বর্ণনা করিয়াছেন। অবশ্য আनী ইব̣ন মদানী (র) এই বর্ণনার সনদে ইসহাক ইব্ন ইয়াহয়ার বর্তমান থাকায় বর্ণনাটিও দুর্বল প্রতিপন্ন করিয়াছেন। কেননা ইয়াহ্য়া ইব্ন সাঈদ কান্তান, আহমাদ, ইয়াহয়া ইব্ন মুঈন, বুথারী, আবূ য!রাআ, আবূ হাতিম, মুহাম্মাদ ইব্ন সাআদ ఆ নাসায়ী (র) প্রমুথ তাহার নির্ভরযোগ্যতার ব্যাপারে প্রশ্ন উত্থাপন করিয়াছেন।

আমর ইব্ন হারিছ ইইতে ইব্ন ওয়াহাব বর্ণনা করেন যে, উমর ইব্ন সাইব আমর ইব্ন হারিছকে বলিয়াছেন :

ওহুদের দিন রাসূল (সা) জখম হইলে হযরত আবূ সাইদ খুদরী (রা) তাহার জখম হইতে ঢুষিয়া রক্ত বাহির করেন, যাহাতে রক্ত বক্ধ হইয়া যায়। ইহার পর কেহ তাহাকে কুলকুচি করিতে বলিলে তিনি বলেন যে, আল্লাহর কসম, আমি কুলকুচি করিব না। ইহা বলিয়া তিনি রণক্ষেত্রে れাঁপাইয়া পড়েন। তখন রাসূল (সা) লক্ষ্য করিয়া বলেন, यদি কাহারো বেহেশতী লোক দেখার ইচ্ছা থাকে তবে এই লোকটিকেকে দেখিয়া লও। অবশেষে তিনি শহীদ হইয়া যান।

সহীহদ্বয়ে সহল ইব্ন সাআদ ইইতে ধারাবাহিকভাব্ব আবূ হাযিম ও আবদুল আযীয ইবৃন আবূ হাযিমের সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে बে, সহন ইব্ন নাআদ (রা)-কে রাসূল (সা)-এর আহত হওয়া সম্পর্কে জ্ঞ্ঞাসা করা ইইলে তিনি বলেন ঃ রাসূল (সা)-এর মুখমঞ্জ আহত হয়, সম্মুখের দাঁত ভাঙ্রিয়া যায় এবং শিরস্ত্রাণ পড়িয়া যায়। সেই অবস্থায় ফাতিমা (র) রক্ত ধৌত করিতেছিলেন এবং আলী (রা) ক্ষতস্থানে .পানি ঢালিতেছিলেন। ফাতিমা (রা) দেখিলেন যে, ইহাতে রক্ত বন্ধ হইতেছে না; বরং ক্রমে বৃদ্ধি পাইতেছে। তখন তিনি মাদুর পুডড়িয়া উহার ভশ্ম ক্ষতস্থানে লাগাইয়া দিনে রক্ত ৪ঙ্\% হইয়া যায়।
 হইন শোকের উপরে শোক। অর্থাৎ তোমাদদর উপর পতিত কর্রিয়াছি দুঃধvর উপর দুঃখ।

 অর্থাৎ आমি অবশ্যু তাহাদিগকে থেজুর শাখার শূলে চড়़ইইব। আসল কর্থা হইন বে, এই
 ইব্ন आব্বাস (রা) বলেন ঃ শ্রথম দুঃখ হইল পর্রাজয়ের এবং মুহাম্ম (সা)-কে হত্যার দুঃসংবাদ। ন্বিতীয় দুঃখ ইইল পামর মুশরিকদ্রে পাহাড়ের উপরে উঠিয়া বিজয়োল্লাস করা এবং তার घ্যেষণা দেওয়া। তখন নবী (সা) দুঃখতরা মনে বলিয়াছিলেন, দে আল্লাহ! ইহাদ্রু এত


आবদুর রহমান ইব্ন জাওফ (র) বলেনঃ প্রথম দুঃখ হইল পরাজয়ের এবং দিতীয় দুঃখ হইন মুহাম্মদ (সা)-কে হত্যার মিথ্যা দুঃস্বাদ-यাহ ছিল পরাজয়়ের চেয়েও অধিকতর কঠিন দুথ্যের সং্বাদ।

এই উতয় রিওয়ায়েতই ইবৃন মারদূববয়া উদৃত করিয়াছ্ন। উমর ইব্ন খাতাব (রা)-এর সূত্রেও প্রায় এইর্রপ বর্ণনা করা হইয়াছে এবং কাতাদা হইতে ইবৃন আবূ হাতিমও প্রায় এইই্নপ বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

সুদ্দ (র) বলেনন ঃ প্রথম দুঃধখৰ কারণ হইল বিজয় লাভ করিয়াও এবং পনীমাত হাতের มूळঠায় পাইয়াও উভয় জিনিস হইতে বঞ্চিত হওয়া। দ্বিতীয় দ̆ঃধvর কারণ ছইল বাহতত শख্রদনের বিজয় नाভ कরা। মুহাম্যদ ইবীন ইসহাক (র) বিজয়ের পর লেই মাঠেই আবার পরাজয় বরণ এবং ভাইদের নিহত হওয়া। পরভू শ শ্রু পক্ষের ধ্ঠৃতাজনক বিজল্যোল্মালে ফাঢ্য়া পড়া এবং এমন মুহূর্ত্র রাসূন (সা)-কে হত্যার মিথ্যা সং্বাদ শ্রবণ করা। এই উপর্যুপরি বিপদই হইন জাল্দাহর ভাষায় শোকের উপরে লোক।

মুজাহিদ ও কাতাদা বলেন ঃ প্রথম দুঃখ হইন মুহামদ (সা)-কে হত্যার দুঃসংবাদ এবং
 ইইতে ইহার বিপগীত কথাও বর্ণা করা হইয়াঢছ।

সুদ্দ ইইতে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, প্রথম দুঃখ হইন বিজয় ও গনীমাত লাভ করিতে ব্যর্র
 বর্ণনা করা হইয়াছ্।

ইব্ন জান্রীর (র) বলেন ঃ জালোচ আয়াতের অর্থ হইল-হে মু’মিনগণ! তোমাদিগকে শোক দিয়া আচ্ছ্ন করা হইয়াছিন। অথচ মুশরিক্রে গনীমাতসমূহ তোমাদের জন্য নির্ধারিত ছ্নি আার বিজয় ছিন তোমাদের অবধার্রিত। কারণ, তোমাদের সত্গে ছিন আল্মাহর সাহা্য। দ্বিতীয়ত, ততক্ষণ পর্যন্ত তোমরা হতাহত হও নাই যতক্ষণ তোমরা আল্নাহর হকুমকে অমোঘ বলিয়া आযন করিয়াছ এবং যত্কণ নবীর হকুম অমান্য না করিয়াছ। যখনই উशার ব্যত্র্রুম হইন, তখनই নবী হত্যার মিথ্যা সংবাদে এবং শভুদ্দে বিজয়োল্মালে তোমরা ব্যে দুঃখ ভারাক্রান্ত হইয়াছ।

 বিরৃদ্ধে বিজয় লাড করিতে না পারার দুঃখ না কর।
 आহত ও निহত ₹ఆ্যার কারণণ বিমর্ব হইও না। ইব্ন অাব্মাস (রা), আবদूর রহমান ইব্ন আওফ (রা|), হাসান, কাতাদা ও সুদ্দী প্রমুখ অই ব্যাখ্যা করিয়াছছন।
 जর্থাৎ মহা পবিত্র ও সর্ব প্রশংসিত মহিয়ান आब्लाइ-যিনি ব্যতীত কোন উপাস্য বা ইনাহ নাদ্দ-তিনি তোমাদের সকল কাজ্জে বাপাারে সম্যক অবগত রহিয়াছেন। ج (lo』)








 জাহিনী ধারণার বশবর্ত হইয়া বनिঢেছে, আমাদ্দের কি কোনই w্মত নাই ? पूমি বन, সকন ব্যাপারই আল্লাহর হাতে। ঢाহারা সকन কথা ্রকাশ ना কর্রিয়া निজ্জেদের মনে চাপা
 यাইणাম না। বब, यদি ঢোমর্রা তোমাদদর ণৃহে থাকিতে তবুও যাহাদের ব্যাপার্র নিহত হওয়া লিপিবদ্ধ 巨িন, ঢাহার্রা অবশ্যই যथাস্থানে যাইত।
১৫৫. "অার जাল্লাহ তাহাদের অত্ত্র পর্রীक্মা কর্রিতে চান এবং তাহাদেহ অন্তর্নের কथা
 দুইদনের মুত্োমুথির দিন তোমাদিপকে ছাড়িয়া গিয়াহছ, নিঃসন্দোহ শয়তান তাহাদের পদম্মলন ঘটাইয়াছে, ইহা তাহাদের কিছू কর্মফলের কারণণ। আার অবশ্যই জাল্লাহ ঢाহাদিগ্কে ফমা কন্রিয়াহেন। নিচয় আল্লাহ wমাশীন ও দয়ানু।
 অনুগ্রহ করিয়াছিলেন এখানে তাহাই আলোচ্না করা হইয়াছে। তাহারা যখন চিত্থা ভারা|্রাত্ত

কাছীর (২য় খণ্ণ)—৮১

ছিলেন, তখন তিনি তাহাদিগকে তন্দ্রাতিভূত করিয়াছিলেন। অর্থাৎ তাহারা যখন অষ্র্রশד্র্র সজ্জিত অবস্शায় বিমর্ষ হইয়া পড়িয়াছিলেন, তখন তাহাদিগকে প্রশান্তির তন্দ্রায় আাচ্ম্ন করিয়া আল্লাহ বে শান্তি ও নিরাপজ্রা দান করেন তাহাই তিনি এখানে বর্ণ্া করেন।

সূরা আনফালে বদরের घট্লা বর্ণনা প্রসল্গ বলা হইয়াছूः
जর্থাং ‘তাহার পক্ষ হইতে শান্তিক্রেপে তন্দ্রা যখন তোমাদিগকে আচ্ছ্ন করে।’
আবদুল্াা ইবৃন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ রবীন, আসিম, সুফিয়ান, ওয়াকী, आবূ নঈম, আবূ সাঈদ আশাজ্জ ও ইব্ন অবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, আবদদুজ্লাহ ইবৃন মাসউদ (রা) বলেন ঃ यুক্ধ্রে সময়ে ত্দ্রা আলে অাল্লাহর পক্ক হইতে আর নামাব্যে মধ্যে তন্দ্রা আলে শয়তানের পক্巾 হইতে।

জাবূ তালহ হইতে ধারাবাহিকতাবে আনাস, কাতাদা, সাঈদ, ইয়াযীদ ইব্ন যরী, খলীшা
 এমনভাবে আচ্ম্ন করিয়াছ্ছি বে, আমার হাত হইতে বারবার তরবাগীী খসিয়া যাইতেছিল। খসিয়া পড়ে, আবার ধরি, খসিয়া যায়, জাবার ধরি। তন্দ্র আামাকে এতই আচ্ছ্ন করিয়া ফেলিয়াছিন।

কিতাবুন মাগাবীতেও তাহার এই বর্ণনা উদ্ছৃত হইয়াহে। তানহা হইতে আনাস, কাতাদা ও
 ওহ্দের মাঠ্ঠ আমাদিগকে তন্দ্রা এতই আম্ম্ন করিয়াছিন ব্যে, আামাদের হাত হইতে তরবারী খসিয়া পড়িতেছিন। শক্ত করিয়া ধরিতাম আবার খসিয়া যাইত।

जাবূ তানহা হইঢে ধারাবাহিকভাবে আনাস, ছাবিত ও হাম্মাদ ইব্ন সালমার সনদে शাকেম, নাসায়ী ও তিরমিযী বর্ণনা কর্রেন ব্যে, आবূ তালহ (রা) বলেন : ওহৃদদর দিন আমি মাথা তুলিয়া দেখি বে, সকলেই তन্দ্রাছ্ছন হইয়া ঝিমাইতেছে। তিরমিযী (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছছন এবং বनিয়াছ্ন ব্যে, হাদীসটি হাসান-সহীহ।

আনাস হইতে ধারাবাহিকতাবে হ্মাঔদ, ইব্ন आাূ আদী, आবূ কুতায়বা, খালিদ ইব্ন হারিছ ও মুহাম্মাদ ইবৃন যুছনন্নার সূడ্রও নাসায়ী বর্ণনা করেন বে, আনাস (রা) বনেন ঃ আাবূ তানহা (রা) বলিয়াছ্ন, যাহাদের প্িি তন্দ্রা অবতর্রণ করা হইয়াছিন তাহাদের মধ্যে জামিও ছিলাম। যুবায়র (রা) ও আবদুর রহমান ইব্ন আওফের (রা) সনদে ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

आনাস ইব্ন মালিক ইইতে ধারাবাহিকভাবে কাতাদা, শায়বানণ, ইউনুস ইবุন মুহাম্যাদ, মুহামাদ ইবৃন जাবদূল্নাহ ইবৃন মুবারক মাখयুমী, মুহামাদ ইব্ন ইসহক, ছাকাফী, आবুন হ্যাইন
 (রা) বলেন :

जাবূ তালহ (রা) বলিয়াছেন ব্যে, ওহদ্দের পাত্তরে তন্দ্রা আমাদিগকে ভীষণতাবে আছ্দ্ন করিয়াছিন। ফলে আমাদ্রের হাত হইতে বারবার তরবারি আানগা ইইয়া যাইত। আমরা আবার উহা শক্ত করিয়া মুঠায় ধরিয়া লইতম। আবার আলগা হইয়া পড়িয়া যাইত। তবে মুনাফিকবের দন ছিল সদা সঅ্রস্ত। তাহদের জান বাঁচানো নিয়েই ছিল তাহারা ব্যশ্।। তাই পলায়নপর কপট দলणिর উপর তন্দ্র অবতীর্ণ করা হইয়াছিল না। অন্যদিকে ঈমানদার লোকজন ছিন সশ্পূর্ণ অাল্লাহর উপর নির্ড্রশীন।

আল্লাহ স্বয়ং বলিয়াছেন : "আল্লাহ সম্পর্কে তাহাদের মিথ্যা ধারণা ছিল মূর্থদের মত।' অর্থাৎ তাহারা আল্লাহর প্রতি সন্দেহ পোষণকারী এবং সংশয়বাদী। কাতাদার (রা) উপরোক্ত রিওয়ায়েতে ইহাই বর্ণিত হইয়াছে।

 যাহা ছির্লো তন্দ্রার মত। সেই তন্দ্রায় তোমাদের মধ্য্য কেহ কেহ ঝিমাইতেছিল। অর্থাৎ ঈমানদার, বিশ্ধাসী, দৃঢ়পদ ও নিটোল আস্থা পোষণকারীগণের অন্তরে বদ্ধমূল ধারণা ছিল যে, অতি সত্ত্বনই আল্লাহ তাহার রাসূলকে সাহায্যের জন্য আগাইয়া আসিবেন এবং তাহাদিগকে এই কঠিন অবস্থা হইতে মুক্তি দান করিবেন।
 করিতেছিল।' অর্থাৎ তাহাদিগকে প্রাণের ভয় ও ভীতি দার্তণভাবে উদ্দিগ্ন করিয়াছিল। এইজন্য খোদায়ী প্রশান্তি চনন্দ্র তাহাদিগকে স্পশ করে নাই। কেননা তাহারা ছিন ভীতিগ্রন্ত ও পলায়নপর। উপরন্তু মূর্থদের মত মিথ্যা ধারণণ করিতেছিল।’

যেমন আল্লাহ তা‘আলা অন্য এক আয়াতে বলিয়াছেন :

जর্থাৎ এই সময় মুশরিকরা ধারণা করিয়াছিল যে, রাসূল ও মুসলমানদের আর কোন অস্তিত্ণ অবশিষ্ট थাকিতেছে না। মূলত এমন ধারণা সংশয়বাদীদেরই হইয়া থাকে। তাই আল্লাহ তাহাদের বক্তব্য উদ্ধৃত করিয়া বলিতেছেন যে, তাহারা তখন বলিতেছিল هَلْ لَنَامْنَ الأمْرمـنْ

 তাহারা নিজেদের অন্তরে যাহা গোপন রাখে তাহা তোমার নিকট প্রকাশ করে না।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা তাহাদের মনের গোপন কথা ফাস করিয়া বলেনঃ يُقُوْلُوْنَ لَوْ
 থাকিত, তাহা ইইলে আমরা এর্খানে নিহত হইতাম না।'

আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইবাদ ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন যুবায়র ইয়াহয়া ইব্ন ইবাদ ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র ও ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন, যে, আবদুল্নাহ ইব্ন যুবায়র (রা) বলিয়াছেন বে, কঠিন আশংকার মুহূর্তে আল্নাহ আমাদের প্রতি প্রশান্তিময় তন্দ্রা অবতীর্ণ করেন। ঘুমে আমাদের এযন কোন ব্যক্তি ছিল না যাহার চিবুক বক্ষের সহিত মিলিয়া না গিয়াছিল। আল্লাহর কসম! তখন আমি মুতআব ইব্ন কুশাইরের মুখে তুনিতেছিলাম
 কোন ফ্ষতা থাকিত তাহা হইল্লে আমরা এর্খানে এভাবে অনর্থক নিহত ইইতাম না।)। আমি উহা মুথস্থ করিয়া রাখি। পরবর্তীতে আল্লাহ তাআলা মুতআবের ভাষায়ই আয়াত নাযিল করেন। ইব্ন আবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

 অর্বশ্যই বাহির হই্যা আসিত নিজ্রেদের অবস্থান ইইতে যাহাদের মৃত্যু লিথিয়া দেওয়া হইয়াছে অর্থাৎ ইহা হইন আল্লাহ কর্তৃক নির্ধারিত একটি অবধারিত বিষয়। যাহার মৃত্যু যেই স্থানে রহিয়াছে সেইখানে নির্দিট্ট সময়ে উহা অবশ্যই সংঘটিত হইবে। এই ব্যাপারে কাহারও কোন হাত নাই।
 তোমাদের অন্তরে যাহা রহিয়াছে তাহা পরীক্ষা করা ছিল আল্লাহর ইচ্মা। আর তোমারের অপ্রকাশ্য যাহা রহিয়াছে তাহা প্রকাশ করা ছিল আল্লাহর কাম্য অর্থাৎ এইভাবে সত্য ও অসত্য, ভাল ও মন্দের প্রভেদ হইয়া গেল এবং মুমিন ও মুনাফিকদের উদ্দেশ্য ও কার্যপ্রণালীর প্রকাশ্য পার্থক্য করা গেল।


 লড়াইয়ের দিনে ঘুরিয়া দাঁড়াইয়াছিল, শয়তান তাহাদিগকে বিভ্রান্ত করিয়াছিল তাহাদেরই পাপের দরুন। অর্থাৎ পিছনের কোন পাপের কারণে। পূর্ববতী মনীষীগণ বনিয়াছছনন, একটি পুণ্যের দরুন আর একটি পুণ্যের দ্বার উদঘাটন হয় এবং একটট পাপের দরুন অন্য একটি পাপের পথ খুলিয়া যায়।
 ক্ষমা করিয়া দিয়াছেন। অর্থাৎ পচ্চাদ্বর্তী হইয়া যুদ্ধ হইতে পলায়নের ফলে তাহাদের যে পাপ হইয়াছিল, আল্মাহ তা‘আলা উহা সম্পূর্ণ ক্ষমা করিয়া দিয়াছেন।
 যুদ্ধ ইইতে পলায়ন করা প্রভৃতি সকল পৃর্ব শুনাহ আল্লাহ ক্ষমা করিয়াছেন।

উল্লেখ্য যে, উছমানের (রা) যুদ্ধ মাঠ হইতে পালাইয়া যাওয়া সম্পর্কে ইব্ন উমরের (রা) বে বক্তব্য পূর্বে বর্ণনা করা ইইয়াছে, সেই সম্পর্কে বলা যায় যে, আল্লাহ যথার্থই তাহাকে অন্যান্য সকলের সংগে সাধারণ ক্ষমা ঘোষণা দ্বারা ক্ষমা করিয়াছেন। কেননা বলা হইয়াছে,


এই প্রসংগে উল্লেখযোগ্য যে, শাকীক হইতে ধারাবাহিকভাবে আসিম, যায়িদ, মুআবিয়া ইব্ন আমর ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, শাকীক (রা) বলেন ঃ একদা ওলীদ ইব্ন উকবা (রা) আবদুর রহমান ইব্ন আউফ (রা)-কে প্রশ্ন করেন, শেষ পর্যন্ত আপনি আমীরুল মু’মিনীন হযরত উছমান (রা)-এর উপর এত চটিয়া গেলেন কেন ? হযরত আবদুর রহমান (রা) বলিলেন, তুমি ঢাঁহাকে যাইয়া জিজ্ঞাসা কর, তিনি কি ওহুদের যুদ্ধের সময় পলায়ন করেন নাই ? তিনি কি বদরের যুদ্ধে অনুপস্থিত থাকেন নাই ? এখন কি তিনি হযরত উমরের (রা) পন্থা পরিত্যাগ করেন নাই ? ওলীদ (রা) গিয়া উছমান (রা)-কে উহা জিজ্ঞাসা করিলেন। হযরত

উছ্মান (রা) বলিলেন, প্রথম ব্যাপার্রে আল্লাহ উহাদিগকে ক্ষমা করিয়া দিয়াছেন। ইহার পরেও আবার সমাোেন্না কেন ? পরিকার কুরআনেই তো বলা ইইয়াছছ : তোমাদের ハেই দুইটি দল যুদ্ধের দিন্নে ঘুর্য়য়া দাড়াইয়াছিল, শয়ততন তাহাদিগকে বি্রান্ত করিয়াছিল তাহাদেরই পাপের দরুন্য! তবে আল্লাহ ত'আনা তাহাদিগকে ক্ষমা করিয়া দিয়াছেন।

দিতীয়ত, पूমি বলিয়াছ বে, বদরের যুক্ধে আমি উপস্থিত ছিলাম না। ইহার কারণ হইল, লেই সময় আমার ত্রী রাসাসূ (সা)-এর মেয়ে রুকাইয়ার ভীষণ অসুথ ছিল এবং তিন মারা যান। এই জন্য আমি অত্ত্ত ব্যু ছিলাম। যুদ্ধে আমি উপস্থিত না হওয়া সন্ট্রেও রাসূন (সা) আমাকে গনীমাত্র পুর্ণ অংশ দিয়াছিলেন। অথচ যাহারা যুক্ধে ব্যেগদান করে তাহারাই কেবন গনীমাত পাইয়া থাকেন। তৃতীয়ত, आমি টমর্রের (রা) প্্থ অগাহ করি নাই; বরং ঢাহার মত কঠার ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে আমি অপারগ। आমি কেন, आবদ্দুর রহমান ইব্ন আ৬ফ (রা)-ও ইহা করিবে না। ইহা বলিয়া তিনি ঢাহাকে বলেন, যাও এই কথাখলি তাহাকে প্ौौছইয়া দাও।

#    0 بهِهِير 

##  Oيُجَعُوُنِّ

১৫৬. " ঢে ঈমানদারগণ! কাফিরগণের ন্যায় ইইও না। তাহারা তাহাদের ভাইদের যাহারা সফ্রে কিংবা যুক্ধে গিয়াছিল, তাহাদের সম্পর্কে বলিয়াছিল, যদি তাহারা আমাদের কাছে थাকিত, তবে মরিত না ও নিহত হইত না। তাহাদের অন্তরে এই আক্ষেপ সৃষ্টি করাই আল্লাহর উদ্দেশ্য। অথচ আল্লাহই বাঁচান ও মারেন। আর তোমরা যাহ্া কর তাহা আল্লাহ ভালভাবেই দেখেন।"
১৫৭. "আর यদি তোমরা আল্লাহর রাস্তায় নিহত হইয়া থাক কিংবা মারা গিয়া থাক, অবশ্যই আল্লাহর মাফিরাত ও রহমত পাবে যাহা তোমাদের অন্যসব সঞ্ఠয় হইতে উত্তম। यদি তোমরা মারা যাও কিংবা নিহত হও, অবশ্যই তোমরা আল্লাহ্রর কাছে সমবেত হইবে।"

তাফসীর : এখানে আল্লাহ তা‘আলা তাহার মু’মিন বান্দাদিগকে কাফির্রদের ন্যায় ইতেকাদ বা ধারণা পোষণ করিতে নিষেধ করিয়াছেন। তাহাদের ধারণা হইল যে, তাহাদের যে সকল ভাই-বন্ধু ভ্রমণের সময় এবং যুদ্ধ মাঠে নিহত হইয়াছে, তাহারা যদি উহা হইতে বিরত থাকিয়া তাহাদের সংগে থাকিত, তবে তাহারা এই বিপদে পতিত হইত না বা মৃত্যু বরণ করিত না!
 لاخْوَانهْ
"રে ঈমানদারগণ! তোমরা তাহাদের মত হইও না, যাহারা কাফির হইয়াছে এবং তাহারা নিজেদের ভাইদিগকে বলে, অর্থাৎ তাহাদের ভাইদের অনেককে বলে।
 বাহির হয় ও মার্রা যায়।
 বরণ করে।

তাহারা তাহাদের সম্পর্কে বলে : لَوْ كَانُوْا عْنْتْتَ তাহারা यদি আমাদের সাথে থাকিত। অর্থাৎ তাহারা যদি আমাদের শহরে থাকিত।
 তাহারা স্বগৃহে অবস্থান করিলে মরিত না কিংবা নিহত হইত না।

অতঃপর আল্नাহ তাআলা বলেন তা‘আলা এইর্পে তাহাদের মনে দুঃখের স্ঞ্চার কর্রেন। অর্থাৎ তাহাদের মনে এই ধ্যারণা সৃষ্টি করিয়া তাহাদের মৃতদের প্রতি এবং নিহতদের প্রতি দুঃথ্থে দাবানল আরও বাড়াইয়া দেন।

পক্ষান্তরে আল্লাহ তাআআলা তাহাদের এই দাবী ও ধারণার মৃলোৎপাটন করিয়া বলেন ঃ ?, ঢাহার মুঠায়র। তাহারই ইচ্ছধীীনে সকল কিছू সচল থাকে। কেহ় ইচ্ছা করিলেই মরিতে পারে না এবং ইচ্ছা করিলেই জীবিত থাকিতে পারে না। তাকদীরে যাহা লেখা রহিয়াছে তাহাই সংঘটিত হইবে। কেহ তাহার জীবন হইতে কোন অংশ বৃদ্ধি করিতে পারে না এবং ড্রাসও করিতে পারে না। যাহা ললাটে রহিয়াছে তাহা অখঙ্তনীয়।
", আর আল্লাহ তোমাদের সমস্ত কাজেরই দ্রষ্ঠা। অর্থাৎ কোন সৃষ্টিই তাঁহার দৃষ্টির অন্তরাল্েে নয় এবং প্রত্যেক বস্তুর উপরই তাঁহার কর্ত্ত্ব প্রতিষ্ঠিত।

 কর, তোমরা যাহা কিছু সং্্রহ করিয়া থাক, আল্লাহর ক্ষমা ও করুণা উহা হইতে উত্তম। কথা হইল বে, আল্ধাহর পথে শহীদ হওয়া বা নিহত হওয়া আল্লাহর করুণা ও সন্তুষ্টি লাভের পথ মাত্র। আর উহা পৃথিবীর সমস্ত বস্তু হইতে উত্তম। কেননা এখানকার সকনই ধ্বংসশীল।

অতঃপর আল্পাহ তাআলা বলিয়াছেন যে, মানুয স্বাভাবিকভাবে মৃত্যুবরণ করুক বা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করিয়া শাহাদাত বরণ করুক, যেইভাবেই ইহজগত ত্যাগ করুক, আল্লাহর নিকট প্রত্যাবর্তিত হইতে হইবে। সেখান তাহার আমল ভাল হইলে উত্তম পুরস্কার পাইবে এবং আমল খারাপ হইলে নিকৃষ্ট প্রতিফল ভোগ করিবে।
 তোমরা মৃত্যুই বরণ কর অথবা নিহত হও, অবশ্যই আল্লাহ তার্আলার র্সামনে সমবেত হইতে হইবে।

## O (101) (10^)








 وَبِنْسَ الْمِصِيُّهُ
(17q)















১৬২. " মে ব্যক্তি আল্লাহর রেযামন্দি অনুসরণ করিয়াছে সে কি তাহার মত, যে লোক আল্লাহর ক্রোধের পাত্র হইয়াছে এবং যাহার নিবাস জাহান্মাম? বস্তুত ইহা বড়ই নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তনস্থন।"
১৬৩. "আল্লাহর নিকট ঢাহারা বিভিন্ন সुর্রে। তাহারা যাহা করে আল্লাহ তাহা ভালভাবেই দেথেন।"
১৬৪. "তাহাদের নিজেদের মধ্য হইতে ঢাহাদের নিকট রাসূন ধ্রেরণ কর্রিয়া มू’মিনদের পতি অবশ্য অनুध্রহ কর্যিয়াছেন। লে তাঁহার আয়াতসমূহ তাহাদের নিকট आবৃত্তি করে, তাহাদিগকে পর্রিশোধন করে এবং কিতাব ও হিক্মত শিষ্মা দেয়, यদিও ঢাহারা পৃর্ব্রে স্প্ট বিল্রান্তিতেই ছিন।"
 ম্যরণ কাাইয়া দিয়া বলিতেছেন बে, নবীকে (সা) মান্যকারী ও जবাধ্যত হইতে দৃরে जবস্থানকারীদদর প্রতি তিনি স্নীয় নবীর (সা) অন্তরকক কোমল কব্রিয়া দিয়াছেন এবং ঢহার তামাকে মিষ্ঠि কর্রিয়াছেন।
 মোদ্দ ক্থা ইইন, ইহা একমাত্র তোমার এবং তাহাদ্রে প্রতি আমার অনুগ্থ থাকার কারণে সষব হইয়াছছ!

काणाদ (র) (র)
 (निर्मिষ) উপর প্রয়োপ করে। তবে
 কোমলহদয় হইয়াছেন।

হাসান বসরী (র) বলেন : আল্gাহ তাহার রাসূলক্কে এই চার্রিত্রিক তুণ দিয়াই প্রেরণ করিয়াছ্ন।

屯হা অনা রকটি আায়াত্ও বনা হইয়াছে। ハ্যেনঃ


जর্থাৎ ঢোমাদ্র নিকট তোমাদের মধ্য হইতে একজন রাসূল আবির্ত্রত হইয়াছে যাহার কষ্টাায়ক হয় যাহা তোমাদিগক্ক ব্যথা দেয়। সে তোমাদের প্রতি খুবই আকৃষ এবং সে মू'মিনদের বেলায় বড়ই স্নেহথীল ও দয়ার্দ ।

আবূ র্যাশেদ হিরানী হইতে ধারাবাহিকভবে মুহাম্মদ ইব্ন যিয়াদ, বাকীয়া হায়াত ও ইমাম আহমদ বর্ণনা করেন বে, আবূ রাশেদ হিরানী (র) বলেন ঃ আবূ উমামা বাহিনী (রা) আমার হাত ধর্রিয়া বলেন, রাসৃল (সা) এইভাবে আমার হাত ধর্য়য়া বলিয়াছিলেন, হে উমাযা! এমন কতক মু'মিন রহিয়াছে যাহাদের জন্য আমার হদয় স্পন্দিত হয়।’ একমাত্র আহমদই ইহ বর্ণনা করিয়াছেন।




 প্রতি ভালবাসা সৃहि করিয়াছ্ন। অन্যদিকে তাহাদের প্রতি তোমাকে সহনশীল ও মিষ্ঠি মেজাবের কর্রিয়াহেন।

 গোনয়াগকারী হইবেন না। এবং অন্যাল্রের প্রতিশোধ তিনি অন্যায়ভােে গ্রহণ করিবেন না। ব্রং তিनि হইবেন দয়ার্দ ও ফমাগীন।

আয়েশা (রা) ছইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ মুলায়কা, মাসউদী, আম্মার ইব্ন আবদুর রহমান, বাশার ইব্ন উবাইদ ও আবূ ইসমাफল মুহামাদ ইব্ন তিরমিযী বর্ণনা করেন বে,
 মানুষের সংগগ ভ্্রতাসুলভ এবং শালীন ব্যবशার্রে জন্য আদ্দি হইয়াছি, বেভাবে আমি ফরयসমূহ প্রতিষ্ঠার জন্য আাদিষ হইয়াছি;' তবে হাদীসটি দুর্বন। অতঃপর আল্gাহ ত'আলা

 পরামর্শ গহণ কর। তাই রাসূল (সা) প্রত্যেক ব্যাপারে সাহাবীদের সংণে পরামর্শ করিতেন। এমন कি ভে কোন বাপার্র পরামর্শ করা তাহার মজ্জাপত ব্যাপার হইয়া গিয়াছিন। যथা বদর্রের দিন শত্র বাহিনীর মুকাবিলায় অबসর হఆয়ার জন্যে তিनि সাহবীদের নিকট হইতে পরাম্শ নেন। তখন তাহার সহৃচবৃৃন্দ বলিয়াছিল, আপনি যদি আমাদিগকে সমুদ্রের তীরে দাঁড় করাইয়া পানিতে ঝौঁপাইয়া পড়িয়া সंমूদ্র পাড়़ দেওয়ারও নির্দেশ দেন, আयরা তাহা পালन করিতেও কুঠ্ঠিত হইব না। আার আপনি यদি আমাদিগকে বারকুন গামাদ পর্য্য নিয়া যাইতে ইচ্ঘ করেন, তবুও আমরা দিধাহীন চিত্তে आপনার সংণে গমন করিব। আমরা মৃসা (আ)-এর সহচর্দের ন্যায় এই কথা বলিব না বে, ঢूমি এবং তোমার প্রভू যুদ্ধ কর, আমরা অইখানে বসিয়া থাকিব। বরহং আমরা জীবন বাজি রাখিয়া আপনার ডাইনে-বামে সার্বিবদ্ধভবে দাঁড়াইয়া ওক্রুদের মুকাবিলা করিব।

অতঃপর কোন্ জায়গায় অবস্হান নিয়া মুদ্দ আর্ঠ করা হইবে সাহাবীদের সংগে তিনি লেই বিষয়ও পরামর্শ করিয়া নিতেন। সেই যুক্ধে इয়র মানयার ইব̣ন আমর (রা) পরামর্শ দেন বে,
 পরামর্শ অহণ কর্রেন বে, মদীনার ভিতরে থাকিয়াই যুদ্ধ হইবে, না বাহিরে গিয়া তাহাদের মুকাবিলা করা ভাল হইবে? অধিকাং্শ লোক মদীনার বাহিরে গিয়া যুদ্ধ করার পক্ষ মত প্রকাশ কর্রে। जতএব অধিকাংশের মতের অনুকূলে তিনি কাজ করেন। অন্দকের যুদ্দেఆ তিনি সাহাবীদদর সংণগ পরামর্শ কর্রিয়াছিলেন বে, মদীনার উৎপাদিত ফস্লের এক তৃতীয়াংশ


প্রদানের অংীীকার্রের বিক্নদ্ধে দলের সংণে সক্কি করা ভান হইবে কি মন্দ হইবে ? হযরতত সাআাদ ইবৃন মুঅাय (রা) এবং হযরুত সা|াদ ইব্ন ইবাদা (রা) সক্ধি করা অনুচিত বলিয়া পরামর্শ দিলে তিনি উহাদhর সংণে সক্ধি করা ইইতে বিরত থাকেন।

এইजাবে হুদায়বিয়ায় রাসূন (সা) পরামর্শ নেন ব্য, মুশরিকিদদর উপর এই মুহুর্তে আক্রমণ করা উচিত হইবে কি অনুচিত হইৰবে ? তখন হযরত আবূ বকর সিদ্দীক (রা) বলেন, আমরা যুদ্ধ করিতে আসি নাই। উমরা পালন করাই জামাদের উদ্দেশ্য। রাসূল (সা)-ও ইহা প্রহণ করেন। হयরত আয়़শার প্রতি অপবাদের সময় তিনি বলিয়াছিলেন, হে মুসলমান সকল! আমার সহধর্মিণীর উপর বে অপবাদ আরোপ করা হইয়াছ্ এই ব্যাপারে তোমরা আমাকে কি পরামশ্শ দাও ? আল্লাহর শপথ! আমার গৃহিণীকে তো আমার নির্দোষ বলিয়া মনে হয়। যাহারা অপবাদ করিয়াছ্, আল্লাহর শপথ্র! তাহারাও তে আমার মতো ভাল লোকই বটে। হয়র আয়েশার (রা) ও তাঁহার শया পৃথককরণণরও তিনি হযরত আनী (রা) এবং হয়রত উসামার (রা) সংগে পরামর্শ কর্রিয়া সিদ্ধান্ত নিয়াছিলেন।

মোটকথা, যুদ্ধ সষ্ককীয় এবং অন্যান্য ভ্রে কোন ব্যাপার্র রাসূল (সা) সাহাবীগণের সংগে পরামর্শ করিতেত্ন। ইহা তাহার প্রতি ওয়াজিব ছিল, না সুস্তাহাব হিসাবে সাহাবীদের মনন্ভুধ্টির জন্য করা হইত, সেই সম্ধে আলিমদদের মধ্যে মতভ্ডেদ রহিয়াছে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন দীনার, সুফিয়্যান ইবৃন উআইনা, সাআদ ইব্ন আবূ মর্য়াম, ইয়াহয়া ইব্ন আইয়ুব অাল আল্লাফ মিসরী, আবূ জাফ্র মুহাম্মাদ ইব্ন বাগদাদী ও হাকেম স্বীয় মাসতাদরাক্ বন্ণনা কর্রিয়াছ্ন ভে, ইব্ন আাব্রাস (রা) বলেন :

 ইश বর্ণনা করেন নাই।

ইব্ন আাবাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকডাবে আবূ সালিহ ও কালবী বর্ণনা করেন বে, ইবৃন आব্বাস (রা) বলেন ঃ এই আয়াতাশ্টি আবূ বকর (রা) ও উমর (রা) সষক্ধে নাযিল হইয়াছহ। ঢাহারা উভয়ে ছিলেন রাসnল (সা)-এর বিশশ সহচর ও পরার্শদ্শাত।

আবদুর রহমান ইব্ন গানাম হইতে ধারাবাহিকভাবে শাহর হাওশাব, আবদ্দুল হামীদ, ওয়াকী ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন ব্যে, আবদ্দুর রহমান ইব্ন গানাম (রা) বলেন : রাসূনূন্মাহ (সা) হযরত অাব বকর (রা) এবং হযরত উমর (রা)-কে বনিয়াছিলেনেন বে, কোন পরামশ্শ যদি তোমরা ঐকমण্য পোষণ কর, তবে লেই ব্যাপারে আমার কোন মতবির্রোধ নাই।

হয়ত আनী (রা) হইতে ইব্ন মারদ̆বিয়া (র) বর্ণনা করেনঃ র্বাসুলুল্মাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলেন, জ্ঞানীদদর সংগে পরামর্শ করা এবং পরামর্শ অনুযায়ী কার্य সাধन।

আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে অবূ সালমা, আবদুল মালিক ইবৃন উমাইর, সুফিয়ান, ইয়াহয়া ইব্ন বুকাইর, आবূ বকর ইবৃন আবূ শায়বা ও ইব্ন মাজা বর্ণনা করেন ব্য, আবূ হরায়ারা (রা) বলেন ঃ রাসূনূন্মাহ (সা) বলিয়াছেন, খাঁি ঈমানদার ব্যক্তির নিকটই পরামর্শ

চাওয়া যায়। আবূ দাউদ（র）ও তিরমিযী（র）ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে নাসায়ী（র） আবদুল মালিকের হাদীসকেই মযবুত বলিয়া মনে করেন।

ইব্ন মাসউদ（রা）হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ আমর শায়বানী আমাশ，শরীক， আসওয়াদ，আবূ বকর ইব্ন আবূ শায়বা ও ইব্ন মাজা বর্ণনা করেন যে，ইব্ন মাসউদ（রা） বলেনঃ রাসূলুল্মাহ（সা）বলিয়াছেন，খাঁটি ঈমানদার ব্যক্তির নিকটই পরামর্শ প্রার্থনা করা যাইতে পারে। এই সনদে একমাত্র ইব্ন মাজাই ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

জাবির（রা）হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ যুবাইর，ইব্ন আবূ লায়লা，আनী ইবৃন হাশিম ও ইয়াহয়া ইব্ন যাকারিয়া ইব্ন আবূ যায়িদা ও আবূ বকর বর্ণনা করেন যে，জাবির（রা）বলেন ： রাসূল（সা）বলিয়াছেন，তোমার কোন ভাই যদি তোমার নিকট পরামর্শের জন্য আসে，তবে তাহাকে সৎপরামর্শ দান কর।＇এই হাদীসটিও কেবল এই সনদেই বর্ণিত হইয়াছে।
 গ্রহণ কর，তখন আল্মাহ তাআলার উপর ভরসা কর। অর্থৎ যখন কোন বিষয়ে সিদ্ধান্ত গ্রহণের পর উহা কার্যকরী করিতে দৃছ় সংকল্প হও，তখন সেই ব্যাপারে মহান আল্লাহর উপর নির্ভর


অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলেন ：

＇যদি আল্লাহ তোমাদের সহায়তা করেন，তাহা হইলে কেহ তোমাদের উপর বিজয়ী হইতে পারিবে না। আর যদি তিনি তোমাদের সাহায্য না করেন，তবে এমন কে আছে，যে তোমাদের সাহায্য করিতে পারিবে ？পূর্বেও এইক্রপ আয়াত বর্ণিত হইয়াছে।


সাহায্য শধু আল্ণাহর পক্ষ ইইতেই আসে যিনি পরাক্রান্ত ও বিজ্ঞানময়।
তাই একমাত্র তাঁহার উপরেই ভরসা করার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে ঃ و وعَلَى اللَّه نَ
হযরত ইব্ন আব্বাস（রা）মুজাহিদ ও হাসান বসরী（র）প্রমুখ বলেন ：কোন কিছু আত্মসাৎ করা নবীর জন্য মোটেই সম্ভবপর নয়।

ইব্ন আব্বাস（রা）ইইতে ধারাবাহিকভাবে সুফিয়ান ইব্ন খাসীফ，আবূ ইসহাক ফাযারী， মুসাইয়াব ইব্ন ওযীহ，আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে，ইব্ন আব্বাস（রা） বলেন ঃ বদরের যুদ্ধের গনীমাতের মালামালের মধ্য ইইতে একটি চাদর হারাইয়া যায়। তখন অনেক বলাবলি করিতেছিল যে，হয়ত চাদরটা রাসূল（সা）নিজের জ্জন্য নিয়াছেন। তখন
 আমানতের খেয়ানত হইতে পারে না।

ইবุন আব্মাস (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মাকসাম, খাসীম, আবদুল ওয়াহিদ ইব্ন যিয়াদ, মুহামাদ ইবৃন আবৃ שআয়িব ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, ইবৃন আব্মাস (রা) বলেন :

বদর্রের দিন গনীমাতের মানামান ইইতে একটি নাল রূঙর চাদর গোপন হইয়া গেলে অनেকে বলিতে থাকে ভে, হয়ত চাদরটो নবী (সা) সরাইয়া রাখিয়াছছন। जতঃপ্র আল্নাহ ज -অর্থাৎ কোন ব্যু গোপন করা নবীর কাজ নহে। অার বে লোক গোপন কর্রেবে সে কিয়ামাতের দিন লেই বস্রুসহ হাবির হইবে।

আবদুল ওয়াহি ইবৃন যিয়াদ হইতে কুতায়বা এবং কুতায়বা হইতে আবূ দাউদ ও তিরমমিযী উভ্যে ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তিরমিযী (র) এই রিওয়ায়েতটিক্কে হাসান-গরীব বनিয়াছেন। মাকসাম ইইতে খাসীকের সূত্রে অনেকে পর্পর্রা সনদেও ইহ রিওয়ায়েত কর্রিয়াছেন।

অन্য একটি বর্ণনায় ইব্ন आব্বাস (রা) হইঢে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ ও আবৃ অমর



 আরও বহ সূত্র বর্ণিত হইয়াছ্।

তবে ইহা দ্রা প্রমাণিত হইন बে, আய্ফসাৎ, আমানতের থেয়ানত এবং গনীমাতের ব্যাপার जসম বন্ন ইত্যাদি কোন কাজই নবীর দ্বারা সংঘটিত হইতে পারে না।

আলোচ্য আয়াতাশশের ব্যাথ্যায় ইব্ন আব্বাস (রা) হইঢে জাওফী (র) বর্ণনা করেন : যুদ্ধে অংশ্যহণকারীীদের মধ্যে কাহাকেও গনীমাতের অংশ দিবেন जার কাহাকে দিবেন না,
 কর্রিয়াছেন।

צুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক ইহার ব্যাখ্যায় বলেন : আাল্নাহ কর্ত্তক নাযিিকৃৃত কোন উপকারী বিষয় মুসনমানদদর হইতে গোপন করা এবং উষ্যতের নিকট উशা প্পोছইইয়া না দেওয়া- এমন কাজ নবীর ঘ্রারা সংষणিত ইইতে পারে না।
 পড়েন। তখন অর্থ দাড়ায়, তাহার নিকট হইতে তাহার কোন সাথী কোন জিনিস গোপন কর্রিবে এমন নহে।

কাতাদা ও র্বী ইবৃন আনাস বলেন : ‘বদরের দিন এই আয়াতঢি নাযিল হয়। কারণ, কোন কোন সাহাবী গনীমাত বন্টেনে পৃর্ব্রই উश হইইত কিছু কিছू গহণ কর্রিয়াছিলেন। কাতাদা ও রীী হইতে ইহা ইব্ন জারীর বর্ণনা কর্যিয়াছেন



অর্থাৎ যে লোক খেয়ানত করিবে সে কিয়ামতের দিন সেই খেয়ানতকৃত বস্তুসহ হাযির হইবে। অতঃপর খেয়ানতকারীদের প্রত্যেকে তাহার কৃতকর্মের বদলা পাইবে। আর তাহাদের প্রতি কোন অন্যায় করা হইবে না। এই বিষয়টি বহু হাদীসে উল্মিখিত হইয়াছে।

হাদীস : আবূ মালিক আশজাঈ হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা ইব্ন ইয়াসার, আবদুল্নাহ ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন আকীল, যহীর ওরফে ইব্ন মুহাম্মাদ, আবদুল মালিক ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করিয়াছেন যে, আবূ মালিক আশজাঈ (রা) বলেন ঃ হযরত নবী (সা) বলিয়াছেন, জঘন্যত্ম আড্মসাৎকারী সেই ব্যক্তি যে তাহার প্রতিবেশীর জমি বা বাড়ির একহাত ভূমিও অন্যায়ভাবে ভোগ করিবে। কিয়ামতের দিন তাহার গলায় সাত তবক যমীনের একটি গলাবন্ধ পরাইয়া দেওয়া হইবে।

হাদীস ঃ মুসতাওরিদ ইব্ন শাদ্দাদ হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন জুবাইর, হারিছ ইব্ন ইয়াযীদ ও ইব্ন হুরায়রা, ইব্ন লাহীয়া, ইব্ন নুমাইর, মুসা ইব্ন দাউদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, মুসতাওরিদ ইবীন শাদ্দাদ (রা) বলেন :

আমি রাসূল (সা)-এর নিকট ত্ণনিয়াছি যে, তিনি. বলিয়াছেন -যাহাকে আমি শাসনকর্তা নিযুক্ত করি, তাহার গৃহ না थাকিলে সে গৃহ নির্মাণ করিতে পারিবে, স্ত্রী না थাকিলে বিবাহ করিতে পারিবে, পরিচারক না থাকিলে পরিচারক রাখিতে পারিতে এবং সাওয়ারী না থাকিলে উহা সগ্গ্রহ করিতে পারিবে। কিন্তু ইহার চেয়ে অধিক কিছ্হ করিলে সে আ丬্মসাৎকারী হিসাবে গণ্য হইবে।

অন্য সনদে আবূ দাউদ (র) রিওয়ায়েত করিয়াছেন মে, মুসতাওরিদ ইব্ন শাদ্দাদ হইতে ধারাবাহিকভাবে জুবাইর ইব্ন নুমাইর, হারিছ ইব্ন ইয়াयীদ, আওयাঈ, মাআফী, মূসা ইব্ন মারওয়ান ও রকী বর্ণনা করিয়াছেন যে, মুসতাওরিদ ইব্ন শাদ্দাদ (রা) বলেন ঃ

আমি রাসূলूল্মাহ (সা)-কে বলিতে তুনিয়াছি মে, তিনি বলিয়াছেন-বে ব্যক্তি শাসনকর্তা হইবে, তাহার ন্ত্রী না থাকিলে সে বিবাহ করিতে পারিবে, খাদেম না থাকিলে খাদেম সং্্রহ করিতে পারিবে এবং গৃহ না থাকিলে গৃহ নির্মাণ করিতে পারিবে। রাবী বলেন, আবূ বকর সিদ্দিক (রা) সকলের জ্ঞাতার্থে বলেন, নবী (সা) বলিয়াছেন যে, ইহা হইতে অতিরিক্ত গ্রহণ করিলে সে আড্মসাৎকারী অথবা চোর হিসাবে গণ্য হইবে।

আমার উস্তাদ হাফিয মুযী (র) বলিয়াছেন যে, তাহাকে মূসা ইব্ন মারওয়ানের সূত্রে আবূ জাফর ইব্ন মুহাশ্মদ ফারিয়াবী ইহা বর্ণনা করিয়াছছন এবং তিনি জুবাইর ইব্ন নুফাইরের স্থলে আবদুর রহমান ইব্ন জুবাইর বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। কারণ নাম দুইটি প্রায় একই ধরনের। হয়তো ভুল হইয়া গিয়াছে।

হাদীস \& ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, হাফস ইব্ন হুমাদ, ইয়াকুব কুহ্মী, হাফ্স ইব্ন বাশার, আবূ ইয়াকুব ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করিয়াছেন, যে ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন :
‘রাসূলূল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, আমি সেই লোকটিকে চিনিব, কিয়ামতের দিন যে একটি ছাগল নিয়া উপস্থিত হইবে। ছাগলটি ভ্যা ভ্যা করিতে থাকিবে। সে আমাকে ‘হে মুহাম্মদ! হে মুহাম্মাদ!’ বলিয়া ডাকিতে থাকিবে। তখন আমি তাহাকে বলিয়া দিব বে, আল্লাহর নিকট

তোমার ব্যাপারে আমার করনীয় কিছু নাই। জামি তো তোমাকে এই বিষর়ে জনাইয়া দিয়াছিনাম। লেই লোকঢ্টেকও আমি চিনিব, কিয়ামতের দিন বে একটি উট নইয়া উপস্থিত হইবে এবং উটটি ডাকিতে থাকিবে। সে আমাকে ‘হুহাম্, মুহাশ্ম' বলিয়া ডাকিবে। আমি তহাকে বनিয়া দিব বে, আজ আল্লাহর নিকট তোমার ব্যাপারে আমার করনীয় কিছুই নাই। তোমাকে আমি এই পর্রণতির কথা জানাইয়া দিয়াছ্ছিলাম। आমি जাহাকেও চিনিব, বে কিয়ামাতের দিন হাশরের মাঠঠ একটা ঘোড়া লইয়া উপস্থিত হইবে এবং ঘোড়াটি ব্র্রো রব করিতে থাকিবে। তখন সে আমাকে নাম ধর্বিয়া ডাকিতে থাকিবে। জামি তাহাকে বলিয়া দিব শে, তোমাকে ঢো আমি আগাম এই কথা জানাইয়া দিয়াছিনাম। আমি লেই লোকটিকেও চিনিব, 'ক্যিয়ামতের দিন বে চামড়া নইয়া উপস্থিত হইবে এবং আমাকে ডাকিতে থাকিবে। আমি তাহাকে বলিয়া দিব ভে, জাজ আল্লাহর নিকট তোমার ব্যাপার্র জামার করণীয় কিছू নাই। তোমাকে জামি আগেই ইহ জানাইয়া দিয়াছিনাম।' জবশ্য অন্য কোন হাদীলের কিতাে এই হাদীসটি বর্ণিত হয় নাই।

হাদীস : জাবূ হুমাইদ সাঈদী হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, যুহরী, সুফ্যিয়ান ও ইমাম आহমাদ বর্ণনা করেন বে, आবূ হ্মাইদ সাঋদী (রা) বলেন ঃ র্রাসূল (সা) ইयদ গোত্রের এক ব্যক্কিকে সাদকা আদায়কারী জপপ মনোনীত করিয়া প্রেরণ করেন। তাহাকে ইবุন লাতারিয়া বना হইত। তিনি সাদকা উসূন কার্य শেষ কর্রিয়া আসিয়া বলিলেন, এইఆলি রাঙ্ট্রের আর
 কর্মকর্তাদ্দর কি হইয়াছে বে, কাহাকেও কর্মকর্তাক্রপে নিয়োপ করিয়া পাঠাইলেই সে আসিয়া বলে, এইঔলি রাষ্ট্রুর আার এইఠলি আমার হাদিয়া । ইহারা বাড়িতে বসিয়া থাকিলে দেখা যাইত কেহ ইহাদিগকে হাদিয়া পাঠায় কি না? যাহার অধিকারে जামার প্রাণ, লেই মহান সত্তার কসম। সে উহা হইতে যাহা কিছু গ্রণ করিরে, কিয়ামতের দিন লে উহা ক্ধক্ধে বহন করিয়া আগমন করিবে। यদি উহা উট হয় তবে উহা চীeকার করিতে থাকিবে, গর্ত হইলে হাম্ব করিতেত থাকিবে এবং ছাগ ইইলে ভ্যা ভ্যা করিয়া ডাকিতে থাকিবে। অতঃপর তিনি হাত এত উদ্ম করেন বে, তাহার বগল দেখা যাইতেছিন এবং বলেন- হে জল্ধাহ! আমি কি প্ৗৗছইয়া দিয়াছি (যাহা অমার দায়িত্গে ছিল) ? এইভাবে তিনি তিনবার বলেন। হিশাম ইব্ন উরওয়া जার একট্র বাড়াইয়া বর্ণনা কর্রিয়াছেন বে, অাবূ হ্মাইদ (রা) বলিলয়াছেন, ইश আমার চোে আমি দেথিয়াছি, आমার কান্ন জামি ఆনিয়াছি। যায়িদ ইব্ন ছাবিত (রা)-কেও এই ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা যাইতে পারে। যুহরী হইতে অন্য সৃত্র্রে হাদীসটি বর্ণিত হইয়াহে। হিশাম ইবৃন উনওয়া ইইঢেও ইহ বর্ণিত হইয়াছে। তবে উতয়ই উরওয়া (রা) হইতে রিওয়া|্য়ত করিয়াছেন।

হাদীস ঃ जাবূ হ্মাইদ হইতে ধারাবাহিক্তাবে উনওয়া ইব্ন যুবাইর, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ, ইসমাইন ইব্ন আইয়াশ, ইসহাক ইব্ন ই্য়াহয়া ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, আবূ হ্মাইদ (রা) বলেন ঃ য়াসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, সাদকা আদায়কার্রীদের হাদীয়া গহণ করাও
 দুর্বন। সब্বত এই বাক্যটি কোন হাদীলের পরিশিষ্ঠ হইবে। আল্লাহই ভাল জানেন।

হাদীস ः মাআা ইব্ন জাবান (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে কাইস ইব্ন জাবূ হযিি, মুগীর্যা
 কিতাবের जহকাম অধ্যায়ে বর্ণনা করেন বে, মাজাय ইবৃন জাবাল (রা) বলেন :
'র্যাসূল (সা) আমাকে ইয়ামানের গভর্নর করিয়া পাঠান। আমি লেখানে গমন করিলে রাসৃল (সা) জামাকে ডাকিয়া পাঠান। লেমতে তাহার নিকট উপস্থিত হই। অতঃপর তিনি আমাকে বলেন, তুমি কি জান, কেন তোমাকে ডাক্যিয়া পাঠাইয়াছি? জ আমার অনুমতি ব্যতীত কোন জিনিস গ্ণণ করিবে না। কেননা ইহ আা্ফসাতের মধ্যে গণ্য। আর বে যাহা আা়্সাৎ করিবে কিয়ামতের দিন সে উशা নিয়া হাবির হইবে। এই কথা কয়টা বলাই হইল তোমাকে ডাকার উट्mশ্য। याও, এখन গিয়া आপন দায়িত্ণ পালনে মনোনিবেশ কর।’
 রিওয়ায়েতে ইহার উল্ধেখ পাওয়া যায় না। তবে জাদী ইবৃন উমাইর, বুাইইা, মুসতাওরিদ ইবৃন শাদাদ, অাবূ হ্যাইদ ও উমর (রা) হইতেও প্রায় এই ধরননের একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে।
 याরজা, आাব হাইয়ান ইয়াহয়া ইব̣ন সাঈদ তাইমী, ইসমাঈল ইব্ন আनীয়া ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন «ে, অাবূ হরায়ারা (রা) বলেন ः

একদা হৃবূর (সা) অামাদ্দর সামনে দাড়াইয়া আা্মসাৎ এবং অन্যান্য বড় বড় ๒নাহর কथা বनिতেছিলেন। এক পর্यায়ে তিনি বলেন, কিয়ামতের দিন এক আफ্মসাৎকারী তাহার আঘ্মসাক্কৃত উট কাঁধে বহিয়া উপস্থিত হইবে। ঢাহার এই মহামুসিবত ইইতে পরিত্রাণ পাইবার মানলে আমাকে সে ডাকিবে। আমি তাহাকে এই কথ্া বনিয়া দিব বে, তোমার ব্যাপার্রে আল্লাহর নিকট আাজ আমার করার কিছूই নাই। এই সস্পর্কে তোমাদিগকে পৃর্র্রু বলিয়া দিয়াছিলাম। এইভবে কিয়ামত্তে দিন কেহ ঘোড়া কাঁধে করিয়া উপস্থিত হইবে এবং উহা চীৎকার করিতে থ্রাক্টে। সে বলিবে, হে আল্ধাহর রাসূল! আমাকে বাচান। আমি বলিব, আজ তোমার ব্যাপার্র আমার আল্লাহর নিকট কিছুই কর্যার নাই। আমি তো তোমাদিগকে ইহা জানাইয়া দিয়াছিলাম।

মোটক্থ, কিয়ামতের দিন আা্মসাৎকারী আা্ফসাৎকৃত জন্ত্ নিয়া উপস্থিত হইবে এবং উহা চিককার কর্রিতে থাকিবে। आা্রসাৎকারীরা প্রত্যেকে বনিবে, হে আল্লাহ্, রাসূল, আমাকে বাঁচান। আমি বলিব, আাজ তোমার ব্যাপার আল্ধাহর নিকট কিছুই কন্যার নাই। আমি তো তেমাদিগকে ইহা বলিয়া দিয়াছিনাম।' ইব্ন হাইয়ান্নে সনদদে সহীছদ্য়ও ইহা বর্ণনা করিয়াছে।

হাদীস ঃ आদী ইব্ন উমাইরাতাল কিন্দী হইতে ধারাবাহিকিাবে কাইস, ইসমাদ্ল ইব্ন जাবৃ খালিদ, ইয়াহয়া ইবৃন সাঈদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, আদী ইবৃন উমাইরাতান কিন্দী (রা) বলেন :
'রাসূল (সা) বলিয়াছেন, হে লোক সকল! তোমাদের মধ্য হইতে যাহাকে আমরা
 কোন জিনিস গোপন করে, তাহা হইলে সে আষ্̣সাৎকারীদের মধ্যে গণ্য ইইবে। जার সে উহাসহ কিয়ামতের দিন, হাবির হইবে। রাবী বলেন, ইহার পর শ্যামবব্ণ্রে এক আনসার দাঁড়াইলেন। মুজাহিদ বলেন, লেই ব্যক্তি হইইলেন, সাআদ ইবৃন ইবাদা। তিনি বলিলেন, হে

आল্লাহর র্রাসৃল! आমি आাদায়কারী নিযুক্ত ইইতে অসশ্মত। রাসূন (সা) বলিলেন, কেন ? তিনি বनিলেন, এই ব্যাপারে জাপনি ৯ে কঠঠার সতর্কবাণী শোনাইলেন সেই কারণে। অতঃপর রাসূন (সা) বলিলেন, আরও জানিয়া রাথ, যাহার উপর আমরা এই দায়িত্ণ জপণ করিব, তাহার উচিত
 ঢাহাকে দেওয়া হয় সে ততট্টুইই গ্রহণ করিবে। जার যাহা তাহাকে দেওয়া ইইবে না তাহা গ্রহ করা ইইতে সে বিরত থাকিবে। ইসমাদল ইবৃন আবূ খালিদের সূচ্রে মুসলিম (র) এবং আবূ দাউদ (র)-ও ইश রিওয়ায়েত করিয়াছেন।

হাদীস ঃ আবূ রাফে হইতে ধারাবাহিকতাবে ফ্যন ইব্ন আবদুল্बাহ ইব্ন আবূ রাফে, আলে जাবূ রাడ্স্র জনৈক ব্যক্তি, মুঅামার, ইব্ন জারীজ, অাবূ ইসহাক ফাयারী, आবূ মুজাবিয়া ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন ভে, জাবূ রাফ্ফ (রা) বলেন :

প্রায়ই রাসূল (সা) आসর্রের নাময পড়িয়া বনী আর্দে आশহান গোত্রের নিকট গিয়া
 গেলে তিনি ত্তষ্ত পদ্দ হাঢ্টিতেছিলেন। জান্নাতুল বাকী ইইয়া যাওয়ার সময় তিনি হঠাৎ বनिলেন- ঢোমার প্রতি আল্লাহর অভিশাপ। তোমার প্রতি আল্লাহর অভিশাপ! ইহা eনিয়া আামি ভাবিলাম বে, হ়তত তিনি আমাকে অভিশাপ দান কর্রিয়াছেন। जই আমি হাটার গতি মহ্থর কর্নিয়া কাপড় ঠিক করিতেছেিাম। ফনে অামি পিছনে পড়িয়া গেলাম। ইशা দেথিয়া তিনি বनिলেন, কি হইয়াছছ ? आমি বলিলাম, হে আল্ধাহর র্রাসূন! आপনার উচ্চারিত উক্তির কারণে আমি পশ্চাতে পড়িতেছি। তিনি বলিলেন, আমি তোমাকে লক্ষ করিয়া উহা বলি নাই। বরং এই কবরটির অমুক ব্যক্তির উদ্mল্যে বলিয়াছি! তাহাকে আমি অমুক গোত্রের তহসীনদার্র কর্রিয়া পাঠাইয়াছ্ছিনাম। কিত্দু সে আদায়কৃত ব্দ্রু হইতে একটি চাদর আষ্মসাৎ কর্রিয়াছিল। লেই চাদরটি আӊু হইয়া তাহাকে জ্বালাইতেছে।

হাদীস : উবাদা ইবৃন সামিত হইতে ধারাবাহিকডাবে রবীजা ইব̣ন নাজীী, আবূ সাদিক,
 आল মাফ্লূজ ও আবদ্দুন্নাহ ইব্ন ইমাম আহমাদ বর্ণনা কর্রেন বে, ইবাদা ইব্ন সামিত (রা) বনেন :

কথনও হ্যূর (সা) গনীমাতের বোঝাবাহী উটের পিঠ হইতে দুই একটি গোলাম ঘহণ কর্রিতেন এবং বনিতেন, এইখানে তোমাদদর ও আমার সমান অধিকার ও অংশ রহহ্যাছ্। তবে কথা হইন ভে, তোমরা আশ্যসাৎ হইতে ছূরে থাকিও। কেননা বে যাহা আফ্যসাৎ করিব্বে কিয়ামাতের দিন সে তাহ নিয়া উপস্থিত হইবে। ফণে जাহাকে চরম লাঞ্ণ্না ও গজ্জনা ভোপ করিতে হইবে। মাश হউক, দূরে ও নিকটট এবং আবালে ও সফ্রে সর্বাব্থাম সর্বস্থানে জিशাদ কর্রে। কেননা জিহাদ হইন জান্নাত্র অন্যতম সিংহদ্মার। জার ইহ ঘারা আল্লাহ চিত্যাক্রিষ্তা এবং জীবনের অচনাবস্থা হইতে মুক্তি দান করেন। অাল্gাহর বিষান স্বদেশ ও বিদেলে সর্বস্থানে প্রি্ঠিতি কর এবং আল্gাহর দঙবিধি বা বিচারের বিধানও প্রতিঠ্ঠিত কর। পরর্⿰ু জট্ থাক। কোন তিরক্কারকারীর তিরক্কার লেন তোমাদিগকে जাল্লাহর কাজ ইইতে বিরত রাাখিতে না भाরে।

হাদীস : আমর ইব্ন ঞুআইবের দাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে তাহার পিতা ও তিনি বর্ণনা করেন যে, তাহার দাদা বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, (তোমরা সাদকা আদায়কারীরা) সাদকার সৃঁচ সুতাও ফিরাইয়া দাও। কেননা আফ্মসাৎ হইন লাঞ্ছনা, বঞ্চনা ও আণ্তন যাহা তোমাকে ও তোমার পরিবারবর্গকে কিয়ামতের দিন ভোগ করিতে হইবে।

হাদীস \& আবূ মাসউদ আনসারী হইতে ধারাবাহিকভাবে আবুল জাহাশ, মাতরাফ, জারীর, উছমান ইব্ন আবূ শায়বা ও আবূ দাউদ বর্ণনা করেন যে, আবূ মাসউদ আনসারী (রা) বলেন ঃ
'রাসূল (সা) আমকে তহসীলদার নির্বাচিত করিয়া পাঠাইবার ইচ্ছা করিয়া বলেন, হে আবূ মাসউদ! যাও, তবে কিয়ামতের দিন তোমাকে আমি এমন অবস্থায় যেন না পাই যে, তোমার পৃচ্ঠোপরি আ丬্মসাৎকৃত উট চিৎকার করিতেছে। আমি বলিলাম, এই ভয়াবহ আশংকাজনক দায়িত্ণে আমি যাইতে চাই না। রাসূলূল্মাহ (সা) বলিলেন, আচ্ছ, তোমাকে জোরপূর্বক পাঠাইতে চাই না।' একমাত্র আবূ দাউদ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ বুরদার পিতা, বুরদা, আলকামা ইব্ন মারছাদ, আহমাদ ইব্ন আব্বান, আবুল হামীদ ইব্ন সালিহ, মুহাম্মাদ ইব্ন উছমান ইব্ন আবূ শায়না, মুহাম্মাদ ইব্ন আহমাদ ইব্ন ইব্রাহীম ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, নবী (সা) বলেন :
‘নিশ্যই यদি কোন পাথর জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত করা হয়, তবে সেই পাথরটি যদি একাধারে সত্তর বৎসর জাহান্নাম্মে তলদেশের দিকে ধাবিত হয়, তবুও উহার শেষ প্রান্তে পৌঁছিতে পারিবে না। এইর্রপভবে আঅ্মসাৎকৃত বস্তুকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হইবে এবং আঅ্মসাৎকারীকে বলা

 উহার্র তাৎপর্য ইহাই।' কেবল আবূ দাউদ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস, সাম্মাক, আবূ যমীল হানাফী, ইকরামা ইব্ন আম্মার, হাশিম ইব্ন কাসিম ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) বলেন :
'খায়বরের যুদ্ধের সময় সাহাবারা আসিয়া রাসূল (সা)-কে বলিতেছিলেন, অমুক ব্যক্তি শহীদ হইয়াছে, অমুক ব্যক্তি শহীদ হইয়াছে। এমন সময় কয়েক ব্যক্তি আসিয়া বলিল যে, অমুক ব্যক্তিও শহীদ হইয়াছে। ইহা ঔনিয়া রাসূল (সা) বলিলেন, ‘কখনই নয়, আমি তাহাকে জাহান্নামে দেখিয়াছি। সে গনীমতের মাল হইতে একটি চাদর আ丬্মসাৎ করিয়াছিল। অতঃপর রাসূন (সা) বলিলেন, 'যাও, জনসমক্ষে ঘোষণা করিয়া দাও যে, একমাত্র মু’মিন ব্যতীত অন্য কেহ বেহেশতে প্রবেশ করিবে না।' (উমর (রা) বলেন) এই নির্দেশ পাইয়া আমি জনসমাজে ঘোষণা করিয়া দেই যে, একমাত্র মু'মিন ব্যতীত অন্য কেহ বেহেশতে প্রবেশাধিকার পাইবে না। ইকরামা ইব্ন আম্মরের সনদে তিরমিযী ও মুসলিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন-হাদীসটি উত্তম ও সহীহ।

ঊমর (রা) হইতে অন্য একটি হাদীস :
আবদুল্নাহ ইব্ন উনাইস হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্মাহ ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন

হাব্বাব আনসারী, মূসা ইব্ন জুবাইর, আমর ইব্ন হারিছ, আবদুল্নাহ ইব্ন ওয়াহাব, আহমাদ ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন ওয়াহাব ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, আবদুল্মাহ ইব্ন উনাইস বলেন ঃ, একদা হযরত উমর (রা) তাহার সঙ্গে সাদকা সম্পর্কে আলোচনা করিতে করিতে বলেন, আপনি সাদকা আঅ্মসাৎকারী সম্পর্কে রাসূলের ঘোষণা তনেননি ? তিনি বলিয়াছেন, উহা হইতে বে একটি উট অথবা একটি ছগগল আা্মসাৎ করিবে, কিয়ামতের দিন সে উহা কাঁবে বহিয়া উপস্থিত হইবে। আবদুল্ধাহ ইব্ন উনাইস বলেন, হঁঁ ওনিয়াছি।' আবদুল্নাহ ইব্ন ওয়াহাব হইতে আমর ইব্ন ওয়াহাবের সনদে ইব্ন মাজাও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ ইব্ন উমর (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে, সাঈদ উমুভী, ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদ উমুভী এবং ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, ইব্ন উমর (রা) বলেন :
'রাসূলুল্নাহ (সা) সাআদ ইব্ন ইবাদাকে সাদকা উসূলকারী নির্বাচিত করিয়া বলেন, হে সাআদ! এইর্রপ যেন না হয় যে, কিয়ামতের দিন তুমি উচ্চ শক্দকারী উট বহন করিয়া আগমন করিবে। ইহা ঔনিয়া তিনি বলিলেন, আমি এই পদ গ্রহণ করিব না। সুতরাং ইহার আশংকাও থাকিবে না। অতঃপর হৃযূর (সা) তাহাকে এই দায়িত্ণ হইতে নিষ্কৃতি দান করেন। নাফে হইতে উবায়দুল্নাহর সূচ্তেও এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছে।

হাদীস ঃ সালিম ইব্ন আবদুল্লাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে সালিহ ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন যায়েদা, আবদুন আयীय ইব্ন মুহাম্মাদ, আবূ সাঈদ ও আহমাদ বর্ণনা করেন বে, সালিম ইব্ন আবদুল্নাহ বলেন :

রোমের যুদ্ধের সময় আমি মুসলিম ইব্ন আবদুল মালিকের সক্গে ছিলাম। তখন এক ব্যক্তির মালের মধ্যে আख্यসাতের কিছু মালপত্র পাওয়া যায়। এই ঘটনার পর সালিমকে এই ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা ইইলে তিনি বলেন, আমাকে আমার পিতা আবদুল্ধাহ ইব্ন উমর তাহার পিতা উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, কাহারও মালের মধ্যে আঅ্মসাৎকৃত মালামাল পাওয়া গেলে তাহা জ্বালাইয়া দাও। বর্ণনাকারী বলেন, স্ভবত তিনি একথাও বলিয়াছিলেন যে, তাহার কৈফিয়ত নাও এবং শাস্তিও দাও। অতঃপর সেই ব্যক্তির মালামাল খোলা বাজারে বাহির করা হয় এবং তাহার মালামালের মধ্যে একখানা কুরআন শরীফও পাওয়া যায়। হযরত সালিমকে পুনরায় এই সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলেন, কুরআন শরীফ খানা বিক্রি করিয়া উহার মূল্য সাদকা করিয়া দাও।

আবদুল আयীয ইব্ন মুহাম্মাদ দারাওয়ার্দীর সনদে তিরমিযি ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে আবূ ওয়াকিদ লাইছী আস সগীর সালেহ ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন যাত্যোর সূত্রে আবূ ইসহাক ফাযারী এবং আবূ দাউদ ইহা হইতে কিছুটা বেশি বর্ণনা করিয়াছেন। অবশ্য আলী ইব্ন মাদানী এবং ইমাম বুখারী আবূ ওয়াকিদের রিওয়ায়েতটিকে বর্জনীয় বলিয়া মন্তব্য করিয়াছেন। দারে কুতনী বলেন, রিওয়ায়েতটি সহীহ। কেননা ইহা সালিমের ফতওয়া মাত্র। আর এই ব্যাপারে ইমাম আহমাদ ও তাহার সহযোগীদেরও সিদ্ধান্ত ইহাই।

হাসান হইতে ধারাবাহিকভাবে ইউনুস ইব্ন উবাইদ, আবূ ইসহাক, মুর্আবিয়া ও উমুভী বর্ণনা করেন যে, হাসান বসরী (র) বলেন ঃ আய্মসাৎকারীর আছ্মসাৎকৃত মালের সজ্গে মিলিত অন্যান্য সকল মাল জ্বালাইয়া ভশ্ম করিয়া দেওয়াই বিধান।

আলী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উছমান ইব্ন আতা, আবূ ইসহৃাক ও মুআবিয়া বর্ণনা করেন বে, হযরত আলী (রা) বলেন ঃ আ丬্মসাৎকারীর আক্মসাৎকৃত মালের সঙ্গে মিলিত সকল বস্তু জ্বালাইয়া দেওয়া হইবে এবং তাহাকে দোররা মারা হইবে। তবে তাহার শাস্তি হইবে গোলাম হইতে কিছুটা হালকা। পরত্তু সে গনীমতের অংশ হইতে বঞ্চিত হইবে।

তবে ইমাম আবূ হানীফা, মালিক, শাফেঈ ও জমহুর উপরোক্ত মতের বিরোধিতা করিয়া বলেন ঃ আঅ্মসাৎকারীর আসবাবপত্র জৃালানো হইবে না; বরং তাহাকে অপরাধযোগ্য শাস্তি দিতে হইবে। ইমাম বুথারী বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) আছ্মসাৎকারীর জানাযা পড়িতে অস্বীকার করিয়াছেন বটে। কিন্তু তাহার মালামাল জ্বালাইয়া দিতে বলেন নাই। আল্লাহই ভাল জানেন।

জুবাইর ইব্ন মালিক ইইতে ধারাবাহিকভবে আবূ ইসহাক, ইস্রাঈল, আসওয়াদ ইব্ন আমের ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করিয়াছেন যে, জুবাইর ইব্ন মালিক (র) বলেন ঃ যখন কুরআনের পাঠ সমब্বিত করার নির্দেশ দেওয়া হয় তখন ইব্ন মাসউদ (রা) বলিয়াছিলেন, সাহস হইলে কেহ যেন পূর্বতন পাঠ লুকাইয়া রাখে। কেননা যে উহা লুকাইয়া রাখিবে সে কিয়ামতের দিন উহা নিয়া হাযির হইবে। অতঃপর তিনি বলেন, আমি যে পদ্ধতিতে সত্তরবার হুযূর (সা)-এর নিকট কুরআন পাঠ করিয়াছি তাহা কি বর্জন করিব ?

ইব্রাহীম হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাজির ইব্ন ইব্রাহীম, শরীক ও ওয়াকী স্বীয় তাফসীরে বর্ণনা করিয়াছেন যে, ইবৃরাহীম (রা) বনেনঃ যে সময় আমাদিগকে কুরআনের পরিবর্তিত নতুন পাঠ অনুসরণ করার নির্দেশ দেওয়া হয়, তখন আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলিয়াছিলেন, হে লোক সকল! সাহস হইলে কুরআনের কেহ পৃর্বতন পাঠ গোপন করিয়া রাখিও। কেননা যে যাহা গোপন বা আছ্মসাৎ করিবে কিয়ামতের দিন সে উহা নিয়া উপস্থিত হইবে। তাই যদি কেহ কুরআনের পূর্বতন কপি গোপন করিয়া রাখ, তাহা হইলে কিয়ামতের দিন উহা নিয়া উপস্থিত হইবে। উহা কতই উত্তম আশ্মসাৎ!

আবূ দাউদ বর্ণনা করেন যে, সামুরা ইব্ন জুন্দুব (রা) বলেন ঃ যখন গনীমতের মাল আসিত, তখন রাসূনুল্নাহ (সা) যাহার কাছে গনীমতের যাহা আছে তাহা নিয়া উপস্থিত হওয়ার জন্য বিলালের (রা) দ্বারা ঘোষণা করাইতেন। অতঃপর তিনি সমস্ত মালের এক-পঞ্চমাংশ রাখিয়া বাকি সব বন্টন করিতেন। একবার এক ব্যক্তি বন্টন হইয়া যাইবার পর চুলের একটি গুচ্ছ নিয়া হুযূর (সা)-এর নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল, ইহা রহিয়া গিয়াছিল। রাসূলুল্মাহ (সা) তাহাকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, ছুমি কি বিলালের দেওয়া ঘোষণা শোন নাই ? এইভাবে তিনবার বলিলেন। লোকটি বলিল, হুা, ऊुনিয়াছিলাম। হহূর (সা) বলিলেন, তবে তুনিয়াও তুমি কেন আস নাই ? লোকটি অনুনয় করিয়া ওयর পেশ করিল। অতঃপর রাসূল (সা) তাহাকে বলিলেন, আমি ইহা গ্রহণ করিব না। ডুমি কিয়ামতের দিন ইহা নিয়া আসিও।

## অতঃপর আল্মাহ তাআআলা বলেন ঃ


‘‘ে লোক আাল্লাহর ইম্মার অনুগত লে কি লেই লোকের সমান হইতে পারে, বে লোক

 করে এবং শাস্তি হইতে পরির্রাণ পায় আর যাহারা তাহার বিধান অমান্য করিয়া তাহার 心্রোধে পতিত হয় এবং তাহার অসভুু্টি লাভ করিয়া জাহন্নাম নিক্কিষ্ঠ হয়-এই দুই দল কি সমান হইতে পারে ?

এই আয়াতের সমর্থনে কুর্ান মজীদের আরও বহ আয়াত রহহিয়াছে। যथা

जর্বাৎ যাহারা আল্ধাহর অবতীর্ণ বাণীকে সত্য বলিয়া স্বীকার করে, আর যাহারা তাহা হইতে जঙ্ধ थাকে অই দুই দন कি সমান ? অन্যত্র বनিয়াছ্নন


অর্থাৎ যাহাদের ব্যাপারে আল্লাহর উত্তম ওয়াদা রহিয়াছে এবং তাহা প্রাপ্ত হইবে আর যাহারা পার্থিব ফয়़দ লুটিয়াছে, তাহরা কি সমান ?
 মর্যাদ বিভিন্ন স্তরের।

হাসান বসরী এবং মুহামাদ ইব্ন ইসহাক এই আয়াতংশের ভাবাণ্থ বলেনঃ মুণ্যবান এবং
 (লোপানসমূহ)

অর্থাৎ সোপানের বিভিন্ন স্তর রহিয়াছহ-यাহা সমান নয়। জান্নাত্র রহি্যাছে বহ সোপান বা


অর্থা কার্ব্রের বিভিন্নতার দর্রন স্তরেরও বিত্নিন্নত রহিয়াহে।
অতঃপ্র আল্লাহ ত'অলা বলিয়াছেন ঃ তাহারা যাহ কিছু করে আল্লাহ তাহা অবলোকন করেন। অর্থাৎ কার্यসমৃহের স্তর ও মান তিনি খুব ভান কর্যিয়া নক্ষ করেন এবং কাহারও পুণ্য তিনি কমাইবেন না এবং কাহার পাপও তিনি বাড়াইঁবেন না। বরং যাহার যাহা আমল তিনি লেই অনুযায়ী ন্যায্ «তিফল প্রদান করিবেন।

ইহার পর আল্লাহ তাআলা বলেনঃ


আল্লাহ ইমানদারগণের উপর অনুঘ্হ কর্য়াছেন বে, তহাদের মাব্ে তাহাদের নিজেদের মষ্য হইঢে নবী প্রেরণ কর্রিয়াছেন। অর্থাৎ তাহাদের মতই মানুয যাহাতে তাহারা তাহার সদ্গে কথাবার্ত বনিতে পারে, তাহাকে জিঅ্ঞাসা করিতে পারে, তাহার সহিত উঠাবসা করিতে পারে এবং যাহাতে তাহার নিকট ইইতে তাহারা পৃর্ণ উপকৃত হইতে পারে।

অনাত্র অাল্মাহ ত'জালা বলিয়াছেন :


অর্থাৎ ইহাও আল্মাহর নিদর্শন বে, তিনি তোমাদের জন্য তোমাদেরই সন্তা হইতে ד্তীগণকে সৃধ্টি করিয়াছেন যেন তোমরা তাহাদের নিকট প্রশান্তি লাভ কর।

অন্যখানে তিনি বলিয়াছেন :

অর্থাৎ হে নবী! তুমি বল, নিচয়ই আমি তোমাদের মত মানুষ। আর আমার নিকট এই প্রত্যাদেশ হইয়াছে বে, তোমাদের ইলাহ একজনই মাত্র।

অন্যত্র তিনি বলিয়াছেন :


অর্থাৎ হে নবী! তোমার পূর্বেও আমি যত নবী পাঠাইয়াছ্ ত তাহারা সকলে খাদ্য গ্রহণ করিত এবং বাজারেও আসিত।

অন্যত্র তিনি বলেন :

অর্থাৎ তোমার পূর্বেও আমি লোকদের নিকট ওহী প্রেরণ করিয়াছিলাম যাহারা পল্লী অঞ্চলের অধিবাসী ছিল।

অপর এক স্থানে তিনি ইরশাদ করিয়াছেন ঃ

অর্থাৎ হে জ্বিন ও ইনসান! তোমাদের নিকট কি তোমাদের মধ্য হইতেই রাসূল আগমন করে নাই। মোটকথা, প্রত্যেক জাতির জন্য তাহাদের মধ্য হইতে রাসূল প্রেরণ করিয়া তিনি অশেষ অনুগ্রহ করিয়াছেন। তাহারা তাহাদের সহ্গে উঠা-বসা ও চলাফেরা করিতে পারিত এবং পুনঃ পুনঃ জিজ্ঞাসাবাদ করিয়া তাহারা দীন সম্বক্ধে যথাযথ জ্ঞানলাভ করিতে পারিত।

তাই আল্লাহ ত'‘আলা বলিয়াছেন :
任 পাঠ করেন। এবং ْ সৎকার্শ্র আদেশ করেন এবং অসৎকাজ ইইতে বিরত থাকার তাকিদ দেন যাহাতে তাহাদের অন্তরের যুগযুগের কালিমা ও কলুষতা বিদূরিত হইয়া তাহাদের অন্তর নির্মল ও নিষলুষ র্রপ লাভ করে।
 অর্থাৎ কুর্রান ও সুন্নাহ শিক্ষা দেন।
 ছিল স্পষ্ট ভ্রার্ত্তির মধ্যে। অর্থাৎ তাহাদের প্রত্যেকের মধ্যে স্পষ্টভাবে অন্যায় ও মূঢ়তা বিদ্যমান ছিল।





 يَكْتُوْرُ


১৬৫. ‘যখন ঢোমাদের উপর একটি বিপদ আসিল, ঢখন তোমরা বনিলে, ইহা কোथা হইতে অাসিল? অথচ ঢোমরা ঢো তাহাদের উপর দিঐণ বিপদ ঘটাইয়াছিলে। (হে মুহাম্) বল, ইহা তোমাদের নিজ্জেদেরই কর্মফল। অাল্লাহ সকল বিষ়্ে সর্বশক্তিমান।’
১৬৬. ৰ্যদিন দুই দল পরুশররের সমুথীী হইয়াছিন লেদিন তোমাদের উপ্র বে বিপর্যয় घটিয়াছিন, ঢাহা আাল্লাহরইই হকুম্ম; ইহা ঢো মু'মিনগণকে জানিবার্ন জন্য।'
১৬৭. ‘অার মুনাফিকদিগকেও জানিবার জন্য। তাহাদিগকে বনা হইয়াছিন. জাস, ঢোমরা জাল্লাহর পথে যুদ্ধ কর অথবা পত্রির্রোধ কর। ঢাহারা বলিন, যুদ্ধ यদি জানিতাম
 নিকট্বর্তী ছিল। যাহা তাহাদের অন্তরে নাই ঢাহাই ঢাহারা মুথ্থে বলে: তাহারা যাহা গগাপন রান্ে আল্লাহ তাহা বিলশষভাবে অবহিত।'
১৬৮. যাহারা ঘরে বসিয়া রহিন ও তাহাদের ভাইদের ব্যাপারে বলিন ব্, ঢাহারা তাহাদের কथামত চनিলে নিহত হইত না, তাহাদিগকক বল, यদি তোমাদের কथা সত্য হয়, তবে নিজদিগকে মৃম্যু হইতে ন্রশ্গা কর।’


 มুসিবত প্পীছাইয়াছিলে। অর্ৰাৎ বদরের দিন তোমরা সত্তজজন কাফির হত্যা করিয়াছিলে এবং সত্ত্রন বন্দী করিয়াছিলে। অথচ এই মুহূর্তে তোমরা পরুপ্পরে বলাবলি করিত্ছ, ইহা কোथা
 তোমাদের উপর তোমাদেরই পছ্ ইইতে আসিয়াঁছে।

উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আব্বাস, সাম্মাক হানাফী, আবূ যমীল, ইকরামা, কার্রাদ ইব্ন নূহে, আবূ বকর ইব্ন আবূ শায়বা, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) বলেন ঃ বদরের যুদ্ধে যে কাফির বন্দীদিগকে মুক্তিপণের বিনিময়ে মুক্তি দেওয়া হইল এবং তাহাদের সত্তর ব্যক্তিকে হত্যা করা ইইয়াছিল, তাহার প্রতিশোধ স্বর্রপ ওহুদের যুদ্ধে সত্তর জন সাহাবী শহীদ হয়। তাহাদের জ্েের হামলার মুখে মুসলমানরা পরাভূত হয়, হহূূরের দান্দান শহীদ হয়, মাথার আমামা পড়িয়া যায় এবং চেহারা মুবারক কাফ্রেরের আঘাতে রক্কাক্ত হয়।

তখন আল্লাহ তা'আলা এই আয়াতটি নাযিল করেনঃ


অর্থাৎ যখন তোমাদের উপর একটি মুসিবত আসিয়া পৌছিয়াছিল। অথচ তোমরা ইহার পৃর্বে তাহাদিগকে ইহার দ্বিণ্তণ মুসিবত প্পীছাইয়াছিলে। তখন তোমরা বলিয়াছিলে-ইহা কোথা ইইতে আসিল ? (হে নবী) তুমি তাহাদিগকে বলিয়া দাও, ইহা তোমাদের নিজেদের পক্ষ হইতেই অসিয়াছে।’ অর্থাৎ তাহাদের নিকট হইতে তোমরা যে মুক্তিপণ গ্রহণ করিয়াছিলে ইহা তাহার প্রতিবিধান স্বক্প। কার্রাদ ইব্ন নূহ ওরফে আবদুর রহমান ইব্ন গাযওয়ানের সূত্রে ইমাম আহমাদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে সেই রিওয়ায়েতটি উপরোক্ত রিওয়ায়েত হইতে দীর্ঘ। তাহা এইঃ

আলী হইজে ধারাবাহিকভবে উবাইদ, মুহাম্মাদ, জারীর, হাজ্জাজ, হুসাইন ওরফে সুনাইদ, ইব্ন আওন, ইসমাইল ইব্ন আনীয়া, হুসাইন কাসিম, ইব্ন জারীর ও হাসান বসরী (র) বর্ণনা করেন যে, হযরত আলী (রা) বলেন ঃ জিব্রাইল (আ) নবী (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিলেন, হে মুহাশ্মদ! আপনার লোকেরা কাফিরদিগকে বে বন্দী করিয়াছে ইহা আল্লাহর নিকট পসন্দনীয় নহে এবং আপনাকে এই ব্যাপারে দুইটি প্রস্তাবের একটি গ্রহণ করার নির্দেশ দিয়াছেন। তাহা হইন, হয় তাহাদিগকে হত্যা করিয়া ফেলুন; না হয় তাহাদিগকে মুক্তিপণের বিনিময়ে খালাস দান করুন। তবে যেটিই আপনি গ্রহণ করুন না কেন, পরবর্তীতে আপনার ইহাদের সমসংখ্যক লোক নিহত ইইবে। অতঃপর হুযূর (সা) সকলকে ডাকিয়া পরামর্শে বসিলে তাহারা বলিলেন, হে আল্লাহ রাসূল। বন্দীরা আসাদের আষ্মীয়-স্বজন। সুতরাং ইহাদিগকে মুক্তিপণের বিনিময়ে খালাস দিন। এই অর্থ দ্বারা আমরা শক্তি সঞ্চয় করিয়া শত্রুদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার জন্য বিপুল আয়োজন করিব। আর যদি পরবর্তীতে আমদের এই সংখ্যক লোক নিহত হয়, আমাদের তাহাতে বেশি ক্ষতি কি ? সত্যিই ওহুদের যুদ্ধে সত্তরজন মুসলমান শহীদ হয়।

মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন ইইতে ধারাবাহিকডাবে হিশাম ইব্ন হাসসান, সুফিয়ান ইব্ন সাঈদ, ইয়াহয়া ইব্ন যাকারিয়া ইব্ন আবূ যায়িদ ও আবূ দাউদের সনদে নাসায়ী ও তিরমিযীও ইহা বর্ণনা করিয়াছছন। তিরমিযী (র) বলেন, ইহা হাসান গরীব পর্যায়ের। এই হাদীসটির বিভিন্ন রিওয়ায়েতকারীর মধ্যে কেবল ইব্ন আবূ যায়িদ সম্পর্কে আমার আস্থা ও জানাশোনা রহিয়াছে। হিশামের সৃত্রে আবূ উসামাও এইর্পপ বর্ণনা করিয়াছেন। উপরন্তু নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উবায়দা ও ইব্ন সীরীনের সূত্রে ইহা মুরসাল হিসাবেও বর্ণিত হইয়াছে।
 আয়াতাংশের ব্যাখ্যায় বলেন ঃ অর্থাৎ তোমরা রাসূল (সা)-এর অর্বাধ্য হইহ্যািছিেে বনিয়াই তোমাদিগকে এই ক্ষতির সমুখীন হইতে হইয়াছে। রাসূন (সা) তীরন্দাজদিগকে তাহাদের নির্ধারিত স্সান তাগ করিতে নিষেষ কর্রিয়াছিলেন।
 ত'অানা প্রত্যেক বিষয়্রের উপর ফ্ষমতাবান। অর্থাৎ'তিনি যাহা ইচ্ম করেন তাহাই করেন, ইচ্মা মাফিক নির্দেশ দেন এবং কেহ তাহার নির্দেশ বাস্তবায়নের পথে বাধা সৃষ্টি করিতে পারে না।
 আর ভ্যেিন দুই দল সৈন্যের মুকাবিন্না হইয়াদে, লেদিন তোমাদের উপর যাহা আপতিত হইয়াছিন, তাহা আল্ধাহর হকুমেই ছইয়াছিল। অর্থাৎ তোমরা শভুদhর মুকাবিলা হইতে পালাইয়া গিয়াছিলে। তোমাদের কতক শহীদ হইয়াছিল এবং কিছু লোক আহতও হইয়াছিল। ইহা সব
 উum凶্য इইন,

 জানা যায় কাহার্রা মুনাফিক ছিন। जহাদির্গকক বলা হইয়াছিন, অর্স, আল্লাহর পথথ নড়াই কর किংবা শশ্রুদিগকে প্রতিহত কর। তহারা বলিয়াছিন, আমরা यদি জানিতাম বে লড়াই হইবে, जাহা ইইলে অবশ্যুই ঢোমাদের সল্গে থাকিতাম। जর্থাৎ আবদুদ্নাহ ইব্ন উবাই ইবৃন সূলুল ও তাহার সংগীরা যখন পথ হইতে ফিরিয়া যাইতেছ্নিন, তখন জনৈক মুসলমান তাহাদিগকক বুঝাইয়া বলিয়াছিন বে, আস, आল্লাহর রাহে যুদ্ধ কর, না হয় কমপক্ষ আক্রমণকারীদিগকে পিছন্রে হটাইয়া দেওয়ার কাজটুলু কর।
 প্রতিহত কর। ইবৃন আব্মাস, ইকরামা, সাঈদ ইবৃন জূবাইর, যিহাক, অাবূ সালিহ, হাসান, বসরী ও সুদ্দী প্রমুখ এই বাক্যাংশশর ভাবার্থে বলেন ঃ মুসনমানের আবেদন ছিল বে, কমপক্ষে जোমরা সল্গ থাকিয়া আমাদ্দে দলण্কেকে ভারি কর।

হাসান ইব্ন সালিহ বলেনঃ উহার ভাবার্থ হইল, কমপক্কে তেমরা দু'আ কর।
অনেকে বলেন ঃ উহার ভাবার্থ হইল, তোমরা ্রক্রুতি নিয়া থাক।
 যুদ্দব্দ্যায় পারদর্শী হইতাম जাহ ইইলে অবশ্যু তোমাদ্র সল্গে থাকিতাম।

যুজাহিদ (র) উशার ভাবার্থ্থ বলেনঃ জামরা यদি জানিতে পারিতাম বে, সত্য সত্য তোমরা শష్রুদের বিহ্রুদ্ধে যুদ্ধ করিব্রে, তাহা হইলে অবশ্য অবশ্যই आমরা তোমাদের সহ্যোপিত করিতাম । কিত্ুু আমরা জানি বে, য়দইই হইবে না।

মুহাম্মদ ইব্ন মুসলিম ইব্ন শিহাব যুহরী, মুহামাদ ইব্ন ইয়াহিয়া ইবุন হাইয়ান, आসিম ইব্ন উমর ইব্ন কাতাদা ও হাসীন ইবৃন জবদ্দুর রহমান ইব্ন আমর ইব্ন সাजাদ ইব্ন মাঅাय প্রমুখ হইত্ত মুহাম্ ইব্ন ই $হ$ হক বর্ণনা করেন :

অथन রাসূলুল্াाহ (সা) এক সহস্স সৈन্য নিয়া ওহ্দ ও মদীনার মধ্যবর্তী সওত নামক স্থানে

 आन्वाহর শপথ! কোন কন্যাণণর নক্ষ্যে বে আমরা প্রাণ বিসর্জন দিব তাহ আমার বোধগম্য নয়। অতঃপর লে বলিল, হে লোক সকল! কেন তোমরা র্ান্ত সিদ্ধান্তের উপর জীবন হারাইতে যাইত্ছে ? অতঃপর কপট ও সন্দেহ পোষণকারী কতক মুনাফিকসহ সে ফিরিয়া আলে। ইহা দেথিয়া বনূ সালমার ভাই আবদদল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন হারাম তাহাদের নিকট গিয়া বুবাইয়া বनिলেন বে, হে আমার প্রিয় গোত্র। তোমরা স্ধীয় নবীকে (সা) ও স্বীয় সশ্পদায়কে শশুদদর शতে অপদস্থ করিও না। তাহাদিগকে শত্রুর যুখে নিক্ষেপ কর্যিয়া পলায়ন করিও না। এই আরেদনের পর তাহাক্ তাহারা চালাকি করিয়া বলিল, আমরা यদি জানিতাম বে, সত্য সত্তই তোমরা শশ্রুদ্রের মুকাবিলায় যুদ্ধ করিবে তাহা হইলে অবশ্য আমরা তোমাদের সহবোগিতা করিতাম। কিত্রু অমরা জানি ভে, যুক্ধ হইবে না। ঢাহাদিগকে শত বুঝাইয়াও যখন যুসনমানরা
 তোমাগিদকে ধ্ধংস করুক। আমাদের সণ্গে আল্লাহর সাহাযয রহিহ়াছে। অবশেবে হ্যূর (সা) অবশিষ্ট সৈন্য লইয়া য়দমাঠের দিকে অগসসর ইইলেন।

ইহদিগকে নক্ষ্য কর্যিয়াই এাল্লাহ ত'আলা বনিয়াহেন :

‘সেই দিন তাহারা ঈযানের তুলনায় কুক্রীর কাছাকাছি ছিল। ইহা দ্রারা জানা যায় যে,


 निকট্বर्ज ছিন।


 यদি যুদ্ধ হইবে বলিয়া জানিতাম ঢাহ হইলে অবশাই তেমাদের সত্গে थাকিতাম। অথচ তাহারা निস্চিতর্রপ बই কथা জানিত বে, মুশরিকরা মুসলমানদের উপর প্রচণ আক্রমণ চালাইয়া তাহাদিগকে ধরাপৃৃ্ঠ হইতে নি户িছ্ করিয়া দিতে দৃঢ়্রতিজ্ঞ। কাঁরণ, ইহার পৃর্বে মুসলমানরা মুশরিকদের বড় বড় নেতাকে বদরের প্রাত্তরে সম্থুখ্যুক্ধে হত্যা করিয়াযিন। কাজেই তাহারা
 তাহারা নিথ্চিত জানিত বে, এক ভয়াবহ যুদ্ধ সংখটিত হইতে চিলিয়াহে।
 তাহারা যাহা কিছু গোপন কর্রিয়া থাকে।

কাছীর (২য় খল)—৮৪
 বর্লিন, यদি তাহারা আমাদের কথা ঞুনিত, তাহা হইলে তাহারা নিহত হইত না। অর্থাৎ यদি তাহারা তাহাদের নীরব থাকার পরামর্শ গ্রহণ করিত এবং যদি যুদ্ধে না যাইত, তাহা ইইলে তাহারা নিহত হইত না। তাহাদের এই কথার উত্তরে আল্নাহ তাআলা বলেন :
 ইইলে র্তোমরা তোমাদের নিজেদেরকে মৃত্যুর হাত হইতে রক্ষা কর, यদি তোমরা সত্যবাদী ইইয়া থাক। অর্থাৎ যদি যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত না ইইলে নিশ্চিত মৃত্যু ইইতে পরিত্রাণ পাওয়া যায়, তবে তোমাদের মৃত্যুই না হওয়া উচিত। আসল কথা হইল মৃত্যু অবশ্যস্ভাবী। মানুষকে মরণ বরণ করিতেই ইইবে যদি সে দুর্ভেদ্য প্রাচীরের মধ্যেও আफ্মগোপন করিয়া থাকে। অতএব যদি তোমাদের কথা সত্য হইয়া থাকে তাহা হইলে নিজেদেরকে মৃত্যু হইতে রক্ষা কর।

জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) হইতে মুজাহিদ বলেনঃ এই আয়াতটি আবদুল্dাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সুলূল এবং তাহার সহচরদের সম্বন্ধে নাযিল হইয়াছে।
 يُزَزُوُنَ
(IV.)

(IVI) (IVr)






 তাহারা জীবিত এবং তাহাদের প্রতিপানকের নিকট হইতে র্রুযী পাইতেছে।'
১৭০. ‘আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে তাহাদিগকে যাহা দিতেছেন তাহাতে তাহারা আনন্দিত এবং তাহাদের পিছনে যাহারা এখনও তাহাদের সহিত মিলিত হয় নাই তাহাদিগকে এই সুসংবাদ দান করে যে, তাহাদের কোন ভয় নাই এবং তাহারা দুঃখিত হইবে না।'
১৭১. ‘আল্লাহর অবদান ও অনুগ্রহের জন্য তাহারা আনন্দ প্রকাশ করে এবং ইহা এই কারণে যে, আল্লাহ মু’মিনদের শমের ফসন নষ্ট করেন না।
১৭২. ‘আघাতপ্রাপ্ঠ হইয়াও যাহারা আল্লাহ ও রাসূলের ডাকে সাড়া দিয়াছে, তাহাদের মধ্যে যাহারা সৎকার্য করে ও তাকওয়া অনুসরণ করে, তাহাদের জন্য মহা পুরষ্কার রহিয়াছে।
১৭৩. তাহাদিগকে লোকে বলিয়াছিল, তোমাদের বিব্রুদ্ধে লোকজন জমায়েত হইয়াছে, তাই তোমরা তাহাদিগকে ভয় কর। কিন্তু ইহা তাহাদের ঈমান দৃঢ়তর করিল এবং তাহারা বनिল, আল্লাহই আমাদের জন্য यহেষ্ট এবং তিনি কত উত্তম কর্ম বিধায়ক।'
১৭৪. ‘তারপর তাহারা আল্লাহর অবদান ও অনুপ্রহসহ ফিরিয়া আসিয়াছিল, কোন শ্শতিই তাহাদিগকে স্পর্শ করে নাই এবং জাল্লাহ যাহাতে রাযী ঢাহাই তাহারা অনুসর্গণ করিয়াছিল এবং আল্লাহ বড়ই অনুগ্পহশীল।'
১৭৫. 'শয়তানই তোমাদিগকে ঢাহার বন্ধুদের ভয় দেখায়। সুতরাং यদি তোমরা সু’মিন হও, তবে তোমরা তাহাদিগকে ভয় করিও না এবং আমাকে ভয় কর।’

তাফসীর ঃ এখানে আল্মাহ তা'আলা শহীদদের অবস্থা সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া বলেন বে, यদিও তাহাদিগকে হত্যা করিয়া ফেলা হইয়াছে, কিন্তু তাহাদের আছ্মা জীবিত এবং তাহারা চিরস্থায়ী নিবাস জান্নাত হইতে খাদ্য পাইয়া থাকে।

আনাস ইব্ন মালিক (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আবূ তালহা, ইকরামা, আমর ইব্ন ইউনুস, মুহাম্মাদ ইব্ন মারযূক ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন :

আল্লাহ্র রাসূলের সেই সকল সাহাবী সম্পর্কে এই আয়াতটি নাযিল হয়, যাহাদিগকে তিনি দীনের দাওয়াতের জন্য বি'রে মাউনাবাসীদের নিকট পাঠাইয়াছিলেন। তাহারা চল্লিশজন অথবা সত্তরজন ছিলেন। সেই কৃপটির মালিক ছিল আমের ইব্ন তুফাইল জাফরী। যাহা হউক তাহারা রওয়ানা করিয়া কূপের নিকটে অবস্থিত একটি ুহায় অবস্থান গ্রহণ করেন। অতঃপর তাহারা একে অপরকে বলিতেছিলেন, ওই কৃপের পার্শ্বে বসবাসকারীদের নিকট রাসূলের আহৃান প্পৗছাইয়া দিতে কাহার সাহস হয়? তখন আবূ মালহাম আনসারী উঠিয়া বলেন, আমার সাহস হয় সেখানে রাসূলের দাওয়াত পৌছাইয়া দিতে। অতঃপর তিনি সোৎসাহে বাহির হইয়া মহল্মার একেবারে নিকটে প্ৗৗছিয়া যান এবং তাহাকে দেখিয়া গৃহকর্তারা বাহির হইয়া আসিলে তিনি তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া বলেন- হে বিরে মাউনার অধিবাসীগণ! আমি তোমাদের নিকট আল্লাহর প্রেরিত রাসূলের পক্ষের একজন দূত। আমি বিশ্বাস করি, আল্লাহই একমাত্র ইলাহ এবং মুহাম্মদ ঢাঁহার বান্দা ও রাসূল। তোমরাও আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের প্রতি ঈমান আনয়ন কর। হঠাৎ একজন লোক দৌড়াইয়া আসিয়া তাহাকে লক্ষ্য করিয়া তীর নিক্ষেপ করে এবং তীরটা তাহার পাঁজরের একদিক দিয়া লাগিয়া অন্য দিক ভেদ করিয়া চলিয়া যায়। সেই মুহূর্তে
 প্রভুর শপথ! অমি আমার মিশনে সফল হইয়াছি।.ইহার পর সেই কাফিররা তাহার পদচিহ্ন অনুসরণ করিয়া সাহাবাদের তুহায় চলিয়া আসে এবং আমের ইব্ন তুফাইল একা তাহাদের সকলকে হত্যা করে।

## ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন :

আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন, তাহাদের কথাত্তি তাহাদের জাত্রিকে জানাইয়া দিবার জন্য আল্মাহ তাহাদের পঙ্ম হইতে আয়াত নাযিল করেন। তাহারা বলেন যে, আমরা আমাদের প্রভুর সংগে মিলিত হইয়াছি। তিনি আমাদের প্রতি সন্তুষ্ট হইয়াছেন এবং আমরা তাঁহার প্রতি সন্ত্ৰুষ্ট হইয়াছি। পরবর্তীতে উহা রহিত করা হয় এবং পাঠ হইতেও অপসারিত করা হয়। তবে উহা আমরা বহুদিন পর্যন্ত পড়িতেছিনাম। অতঃপর আল্মাহ তা‘আলা নাযিল করেন ঃ

অর্থাৎ যাহারা আল্লাহহর পৰথ নিহত হয়, ঢাহাদিগকে তুমি কখনও মৃত মনে করিও না; ব্রং তাহারা জীবিত ও নিজেদের পাননকর্তার নিকট হইতে জীবিকাধ্রাধ্ঠ হয়।

মাস্রক হইতে ধারাবাহিকতাবে আবদুন্নাহ ইবৃন মুরনা, আমাশ, আবূ মুঅাবিয়া, মুহাশ্মদ ইব্ন আবদুল্ধাহ ইব্ন নুমাইর স্বীয় সহীহ মুসলিমে বর্ণা করেন বে, সাসর্রক (রা) বলেনঃ

 তাহাদের আা়্াসমূহহ সবুজ রং-এর পাখির দেহে রহহ্যিাছে এবং তাহাদের জন্য আরশের সংপে বহু প্রদীপ জ্জানাইয়া রাখা হইয়াছে। পরর্তু তাহাদের জন্য রহিয়াছে বেহেশতেন সর্বত্র স্বাধীনভাবে চলার এবং প্রদীপখলির আলো নিয়া আমোদ-প্রমোদ কর্যার অধিকার। কখনও তাহারা আল্লাহর দিকে তাকাইলে আল্gাহ তাহাদিগকে বলেন, কিছু চাও কি তোমরা ? তাহারা উত্তর্র বনে, আমরা আর কি চাইব প্রত্। বেহেশত্রের সর্ব্র আমাদের উপভোগের জন্য जবারিত। ইহার পর জার কি চওয়ার আছে ? এইতাবে আল্লাহ তাহাদিগ্কে তিনবার প্রশ্ন করেন। যখন তাহারা দেখে বে কিছু না চাওয়া পর্য়্য তিনি ক্ষাত্ত ইইবেন না, তখন তাহারা বলে, হে আমাদের প্রভু। আমাদের প্রার্থনা হইল আমাদের আা্মাఆলি আমাদের দেহে পুনঃ সং্যাজিত করিয়া পৃথিবীতে প্রেরণ করুন। আমরা যেন আবার আপনার পথে নিহত হইতে পারি। তাহাদের এইকথা তনিয়া আল্gাহ ত'অানা বুঝিয়া নেন বে, তাহাদ্রে আর কোন প্রল্যোজন নাই। তাই তিনি তাহাদিগকে কিছু চাইতে বলা ইইতে বিরত হন। হযরত আনাস (রা) এবং অাবু সাঈদ (রা) হইতেও এইর্রপ বর্ণনা করা ইইয়াছে।

হাদীস ঃ জানাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে ছাবিত, হাম্াদ, আবদুস সামাদ ও ইমাম
 यদি মৃত্যার পর আল্gাহর নিকট ঊত্তম স্থান লাভ করেন দিতীয়নার সে আার পৃথিনীতে আসার
 হওয়ার ইচ্ম পপাষণ করে। কেননা তহারা স্বচ্ষে শহীদদের উচ্চ মর্যাদা সস্পক্কে অবহিত হয়। হাম্মাদের সৃত্রে একমাত্র মুসলিম এই হাদীসটি উছ্ছৃত করিয়াছেন।

হাদীস ঃ জাবির (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্মাহ ইব্ন মুহাশ্মদ ইব্ন আनী ইব্ন রবীআ সালাসী, আলী ইব্ন আবদুল্মাহ মাদানী ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, জাবির (রা) বলেনঃ রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে বলিয়াছেন, আল্লাহ তোমার পিতাকে পুনঃ জীবিত করিয়াছেন এবং তাহাকে বলিয়াছেন, তোমার কিছু কি চাওয়ার আছে ? তদুত্তরে তিনি বলিয়াছেন, দুনিয়ায় প্রত্যাবর্তন করিয়া আবার আপনার পথে শহীদ ইইতে আমার আকাংখা হয়। তখন আল্লাহ বলিয়াছেন, আমার সিদ্ধান্ত হইল, এখানে বেএকবার আসিবে তাহার আর প্রত্যাবর্তন ইইবে না।

এই হাদীসটি এই সূত্রে একমাত্র আহমাদ বর্ণনা করিয়াছেন। তবে সহীহদ্বয় এবং অন্যরাও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। জাবিরের পিতা হইলেন আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন হারাম আনসারী (রা)। তিনি ওহুদের যুদ্ধে শহীদ হন।

জাবির (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন মুনকাদির, ওবা, আবূ ওয়ানীদ ও বুখারী বর্ণনা করেন যে, জাবির (রা) বলেন :

আমার পিতা নিহত হইলে আমি কাঁদিতে থাকি এবং বার יবার তাহার কাপড় উঠাইয়া চেহারা দেখিতে থাকি। সাহাবীরা আমাকে কাঁদিতে নিষেধ করিলেন। কিন্তু নবী (সা) নীরব थाকিলেন ও আমাকে কাঁদিতে নিষেধ করিলেন না। অব্বশেষে নবী (সা) আমাকে বলিলেন, কাঁদিও না। যতক্ষণ পর্যন্ত তোমার আব্বাকে তুলিয়া না নেওয়া হইবে ততক্ষণ পর্যন্ত ফেরেশতারা তাহাদের ডানা দিয়া তাহাকে ছায়া দান করিতে থাকিবে।

জাবির (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মদ ইব্ন মুনকাদির ও ঔ‘বার সূত্রে নাসায়ী ও মুসলিম বর্ণনা করেন থে, জাবির (রা) বলেনঃ আমার পিতা ওহুদের যুদ্ধে শহীদ হওয়ার পর আমি তাহার মুখাবয়ব হইতে কাপড় সরাইয়া তাহাকে বার বার দেখিতেছিলাম এবং কাঁদিতেছিলাম- এইভাবে উপরোক্তরূপে বর্ণনাটি শেষ হইয়াছে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ যুবায়র মক্কী, ইসমাঈল ইব্ন উমাইয়া ইব্ন আমর ইব্ন, সাঈদ, আবূ ইসহাক ইয়াকুবের পিতা, ইয়াকুব ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন শে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন : রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, তোমাদের ভাইয়েরা ওহুদের যুদ্ধে শহীদ হইলে তাহাদের আজ্মাগুলি সবুজ পাখির দেহের মধ্যে সংযোজিত করিয়া দেওয়া হয়। তাহারা ঝর্ণাধারার কুলে ভ্রমণ করে এবং বেহেশতের বৃক্ষর্রাজির ফল ভক্ষণ করে। অতঃপর তাহারা আরশের নীচে ঝুলানো প্রদীপ নিয়া আমোদ-প্রমোদ করে। তাহারা বেহেশতে বিপুল সুখ-সম্ভোগ ও উৎকৃষ্ট খাদ্য পানীয় পাইয়া বলিতে থাকে, আহা, পৃথিবীনাসীরা यদি আমাদের এই অফুরন্ত ও অবর্ণনীয় সুখের সংবাদ পাইত, তাহা ইইলে তাহারা জিহাদে কখনো পরাম্মুখ হইত না এবং আল্লাহর পথে একাধারে অবিরাম যুদ্ধ করিয়াও ক্লান্তিবোধ করিত না। তাহাদের এই কথা তুনিয়া আল্লাহ তাআলা বলেন, আমি পৃথিবীবাসীকে তোমাদের এই কথা পৌছাইয়া দিব। অতঃপর আল্লাহ পাক এই আয়াতটি নাযিল করেন, -ইशाর পরের আয়াতটিও এইজন্য নার্যিল হয়।

মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক হইতে ধারাবাহিকভাবে ইসমাঈল ইব্ন আইয়াশ, ইব্ন ওহাব, .ইউনুস ইব্ন জারীর এবং আহমাদও এই সৃত্রে উপরোক্তরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন আব্বাস

হইতে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, আবূ যুবাইর এবং ইসমাঈলের সূত্রেও আবূ দাউদ ও হাকাম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই রিওয়ায়েতটি খুবই শক্তিশালী। ইব্ন আব্বাস হইতে ধারারাবাহিকডাবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর ও সালিম আফতাসের সূত্রে সুফিয়ানও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভবে সাঈদ ইব্ন জুবাইর, ইসমাঈল ইব্ন খালিদ, সুফিয়ান ও আবূ ইসহাক ফাयীরীর সনদে হাকেম স্বীয় মুসতাদরাকে বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, এই আয়াত হামযা (রা) ও তাহার শহীদ সংগীদের সম্বন্ধে নাযিল হইয়াছে। হাদীসটি সহীহদ্বয়ের শর্ত মোতাবেক সহীহ বটে, কিন্ত্র তাহারা ইহা উদ্ধৃত করেন নাই। কাতাদা, রবী ও যিহাকও বলেন বে, এই আয়াতটি ওহুদের যুদ্ধের শহীদদের সম্বন্ধে নাযিল হইয়াছে। জাবির ইব্ন আবদুল্মাহ ইইতে ধারাবাহিকভাবে তালহা ইব্ন খারাশ ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন খারাশ ইব্ন সিলত আনসারী, মূসা ইব্ন ইব্রাহিম ইব্ন কাছীর ইব্ন বাশীর ইব্ন ফাকিহ আনসারী, আनী ইব্ন আবদুদ্মাহ মাদানী, হারূন ইব্ন সুলায়মান, আবদুল্নাহ ইব্ন জাফর ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) বলেন ঃ

একদা হহূূর (সা) আমার দিকে তাকাইয়া বলেন- ছে জাবির! তোমার কি হইয়াছে? কেন তোমাকে চিন্তিত মনে হইতেছে ? আমি বলিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! আব্বা তো শহীদ ইইয়াছেন, কিন্তু তিনি রাখিয়া গিয়াছেন বহু ঋণ ও অনেক ছেলেমেয়ে। অতঃপর হুযূর (সা) বলেন, শোন, আল্লাহ যাহার সংগে কথা বলিয়াছেন, পর্দার অন্তরাল হইতে বলিয়াছেন। কিন্তু
 সরাসরি বা মুখামুখী হওয়া)। আল্লাহ তাহাকে বলিয়াছেন, ঢুমি আমার নিকট কিঁছू চাও। তুমি যাহা চাইবে তাহা তোমাকে আমি দিব। তিনি বলিলেন, আমার চাওয়া হইল আমাকে পুনরায় পৃথিবীতে পাঠান যেন আপনার পথে দ্বিতীয়বার যুদ্ধ করিয়া শহীদ হইয়া আসিতে পারি। মহিমাबিত আল্লাহ তখন বলিলেন, ইহা আমি পূর্ব ইইতে নির্ধারিত করিয়া রাখিয়াছি যে, কেইই এই স্থান ইইতে পুনর্বার পৃথিবীতে ফিরিয়া যাইবে না। অবশেশে তিনি বলেন, হে আমার প্রভু! কমপক্ষে আমার পরবর্তী কালে আগতদিগকে (শহীদদের) আপনি এই মর্যাদার সংবাদটা জানাইয়া দিন। অতঃপর আল্লাহ তাআলা নাযিল করেন :


জাবির হইতে সুলায়মান ইব্ন সিলত আনসারী এবং মুহাম্মাদ ইব্ন সুলায়মান ইব্ন সিলত आনসারী সৃত্রেও এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছে। আলী ইব্ন মাদানীর সূত্রে বায়হাকীও ‘দালায়িলুন নবুয়া’ গন্তে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভবে উরওয়া, যুহরী ও ঈসা ইব্ন আবদুল্মাহ ওরফে আবূ ইবাদা আনসারীর সনদে বায়হাকী বর্ণনা করেন যে, আয়েশা (রা) বলেন, নবী (সা) জাবিরকে বলেন, হে জাবির! তোমাকে একটি সুসংবাদ দিব কি ? বাস্তবিকই তাহা তোমার জন্য সুসংবাদ। ঢাহা হইল, আল্লাহ তোমার আব্বাকে পুনর্জীবন দান করিয়া বলিয়াছেন- হে আমার বান্দা তোমার যাহা খুশী আমার নিকট প্রার্থনা কর। তুমি যাহা প্রর্থনা করিবে তাহাই তোমকে আমি দিব। তিনি বলিলেন, হে প্রভু! আমি আপনার ইবাদাতের হকও আদায় করিতে পারি নাই। তবে

আমার অভিনাষ হইন, আমাকে পুনর্বার পৃথিবীতে প্রেরণ করুন্ন যেন আমি আবার নবীর সাথে জিহাদ করিয়া শহীদ হইয়া দুইবার শহীদী মর্যাদা লাভ করিতে পারি। অবশেশে আাল্ধাহ পাক বলিলেন, ইश আমার পূর্ব্রে সিদ্ধাত্ত বে, এখানে একবার বে আসিবে তাহাকে পুনর্বার প্রত্যাবর্তনের অনুমতি না দেওয়া।

হাদীস ঃ ইব্ন জাব্মাস (রা) হইঢে ধারাবাহিকভবে মাহমুদ ইব্ন লবীদ, হারিছ ইবিন ফুযাইল, ইব্ন ইসহাক, ইয়াকুবের পিত, ইয়াকুব ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, ইবৃন
 স্থাপিত জান্নাত্র প্রবেশারেরের উপরে নির্মিত সবুজ গযুজ। সেখানে তাহাদের নিকট সকাল সক্ক্যা জন্নাতী খাদ্য প্ौौছইয়া দেওয়া হয়!' একমাত্র আহ্যাদ ইহ বর্ণনা করিয়াছেন। মুহম্মাদ ইব্ন ইসহাক হইতে উবাইদ, आাবদুর রহমান ইব্ন সুলায়মান ও আবূ কুরাইবের সনদ̆ও ইহা বর্ণিত হইয়াঢ্।

এই সনদটি শক্তিশানী বটট। মনে হয়, শহীদদ্রে বহ্হ c্রেণী রহিহ়ারাছে। তাহাদের কতক জান্নাতের মধ্যে পাথির দেদে আাব্য নিয়া ঘুরিয়া বেড়ায় এবং কতকে হয়ত আর্ণাধারার পাশ্শে निর্মিত সৌধের সদর দরজার গম্নুজের উপর অবস্থান করে। তবে ইহার একটা সমষ্য় এভাবে হইতে পারে বে, হয়ত তাহারা জনন্নাতের বাগিচায় পাথির দেহে আশ্রয় নিয়া সারা বেনা ঘুরিয়া বেড়ান্নো পর সক্ধ্যা বেলায় গগুজে একত্রিত হয় এবং সেখানে সবাই মিলিয়া আহার করে। আল্মাহই जাল জানেন।

এখানে সেই হাদীসটি উল্লেখ করা যুবই উপযোগী হইবে, যাহাতে মু'মিনদের জন্য সুসং্বাদ বিষৃত হইয়াছে। হাদীসটি যুসনাদে আহমাদ্ বর্ণিত হইয়াছে। তাহাতে বলা হইয়াছে শে, মু'মিন্নে আষ্মা জান্নাতের বাগিচায় খুর্যিয়া বেড়ায় এবং আমোদ-খ্রমোদ করে। যাহা ইচ্মা হয় তাহা তক্ষণ করে এবং যাহা ইচ্মা হয় তাহা টপভোগ করে। অতঃপর কিয়ামতের দিন তাহাদের আষ্যা ঢাহাদ্রূ দেহে ফিন্রাইয়া দেওয়া হইবে।

এই হাদীসणির্র সনদ অত্ত্ত বিల্ধ্দ এবং অতি উচ্চ পর্যায়ের। কেননা চার ইমামের মধ্যে তিনজনই ইহার সনদ্দ অত্ভুক্ত ব্রহিয়াছেন। অর্থাৎ কাব ইব্ন মানিক হইতে ধারাবাহিকভাবে
 করেন বে, যুহীীর পিত কাব ইবৃন মালিক বলেন ঃ রাসূনুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, মু'মিনদের आঘ্যা জান্নাতের বাগিচায় পাথির আকারে পরিজমণ করিতে এবং বৃक্ষাজি হইতে খুশি মত ফ্নষ্নারি ভঙ্মণ করিতে থাকিবে। आার যখন কিয়ামাত উপস্থিত হইবে, তখন তাহাদের আঙ্যা তাহাদের পৃর্বের দেহে ফ্রিক্য়া দেওয়া হইবে।

হাদীসে উল্ণিशিত '

 মত উজ্ঘূন। তবে সাধারণত মুমিনের আण্ম এই অজ্জল্য মাভ করিবে না। তাহারা সাধারণजাবে উড়িয়া বেড়াইবে। পরম কর্নণাময় बেহেরোন আল্মাহর নিকট আমাদের প্রার্থনা হইল, তিনি


 শহীদগণ তাহাদের প্রভুর নিকট জীবিত রহহয়াছে। তহাদিগকে আল্লাহ বে নিআমত ও সুখ শান্তি দান করিয়াছ্ন, তাহা পাইয়া তাহারা অত্ত্ত আনদ্দিত। এইজন্য তাহার্যা পর্বিতఆ বে, जাহাদের পরবর্তীতে যাহারা শহীদ হইবে তাহারা তাহাদের অপজ। পরু্్ু তাহারা তাহদের ভবিষ্যতের ব্যাপারে সশ্পুর্ণ সংশযযমুক্ত। এইজন্য তাহারা আনन্দিত ও উৎফুন্ন এবং তাহারা দুনিয়ায় যাহা রাখিয়া অাসিয়াহছ তাহার জন্য তাহাদের কোন দুঃখ নাই। পরিশেষে আমরাও আল্gাহর নিকট জন্নাতের প্রত্যাশী।

মুামদ ইব্ন ইসহাক (র) (র) পৃথিবীতে রহিয়াছে তাহারাও অবিষ্যতে জিহাদে গিয়া শফীদ হইয়া তহাদ্দের সুখের ভাীী হইবে, এইজনাও তাহরা উল্মুল্ন ও নিষ্চিন্ত।

সুদ্টী (র) বলেন ঃ এই বাক্যাংশের ভাবার্থ হইল, শহীদদের নিকট কখন কোন মেহমান आসিবে তাহার একথানা চিরকুট দেওয়া হইবে। তাহারা তাহাত্ অমুক অমুক মেহমানের আগমন্নর সংবাদ্ উৎফ্মুল্ধবোধ করিবে। बেजাবে দুনিয়াবাসীরা বহৃদিন পরে কোন বিলশষ


সাঈদ ইব্ন জ্বাইর বলেন ঃ ইহার জাবার্থ হইন, শহীদণণ বেহেশতে প্রবেশ করিয়া অঢেল
 আমাদের এত সুখের কথা জানিত্ত পারিত, তহা ইইলে তাহারাও নির্তাবনায় শহীদ ইইয়া আমাদ্র মত সুখ্খে অংশীীদার হইতে পারিত। রাসূন (সা) তাহাদের এই সুদ্খে কथা পৃথিবীবাগী六গকে জনাইয়া দেন। जার এই দিকে जাল্gাহ ত'অানা তাহাদের বনিয়া দেন বে, তোমাদের সুখ সম্পর্কে তোমাদ্দর নবীকে অবগত কর্রিয়াছি। ফণেে তাহারা আনল্দিত ও উফফুল্ন शइয়া थाকে।

 পिছছন রহিয়াছ্, তাহাদের জন্য আনন্দ প্রকাশ করে।

সহীছদ্যে আনাস হইতে বর্ণিত আছে বে, বিরে মাউনার সেই সত্তজন আনসার यাহাদিগকে নির্মমভাবে হত্যা করা হইয়াছ্ছিন, आর যাহাদের জন্য রাসূল (সা) নামাব্যের মধ্যে কুনূতে নাযিলা পড়িতেন এবং হত্যাকারীদের জন্য অভিশাপ দিতেন, তহাদের সমৃক্ধে একটি আয়াত নাযিন হইয়াছিন। লেই জয়াতটি বহৃদিন পর্যত্ত আময়া পাঠ করিয়াছি। পরবর্তীত উছা


 হইয়াছেন এবং আযরা তাহার পতি সব্ভুষ্ট রহিয়াছি।

অতঃপর আাল্লাহ তাজালা বনেন :


আল্লাহর নিআমত ও অনুগ্রহের জন্য তাহারা আনন্দ প্রকাশ করে এবং.তাহা এইজন্য বে, আল্মাহ ঈমানদারদের শ্রমফল বিনষ্ট করেন না।'

মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক বনেন : In অঙ্গীকার বাস্তবায়নের ফলে সৃষ্ট সুখভাবi আবদুর রহমান ইব্ন যায়িদ ইব্ন আসলাম বলেন ঃ শহীদ ও অশহীদ সকল মু’মিনের জন্য এই আয়াতটি সমানভাবে প্রযোজ্য। মোটকথা, এমন স্থান খুব কমই আছে যেখানে আল্মাহ তাঁহার রাসূলের মর্যাদার কথা বলার পর মু’মিনদের প্রতিদানের কথা না বলিয়াছেন।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছ্নে :


অর্থাৎ যাহারা আহত হইয়া পড়ার পরেও আল্লাহ ও ঢাঁহার রাসূলের নির্দেশ মান্য করিয়াছে।

এই আয়াতটিতে হামরাউল আসাদের যুদ্ধের কথা বলা হইয়াছে। ওহুদের যুদ্ধে মুশরিকরা মুসলমানদিগকে প্রচণ্ড হামলার মুথে পলায়নপর করিয়া দিয়াছিন্ন মাত্র। কিন্ত্ পরে তাহাদের অনুশ্োচনা জাগিল যে, তাহারা বিশেষ একটা সুযোগ হারাইয়াছ়। কেননা যখন যুদ্ধ স্থগিত হইয়া গিয়াছে, তখন যদি অতর্কিতভাবে পশাদ্দিক ইইতে হামলা করা হইত, তাহা হইলে একটা বিজ্ঞজনোচিত কাজ হইত। কিন্তু এথন হাল্ফাভাবে ছাড়িয়া দেওয়া উচিত হয় নাই। আর এই কল্পনা তাহাদের মনে এমনই প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি করিল যে, তাহারা পুনরায়•মদীনার দিকে যাইতে মনস্থ করিল।.রাসূল (সা) (ওহীর মাধ্যমে) তাহাদের এই পরিকল্পনার কথা জানিতে পাইয়া (ওহ্ছদের) যুদ্ধে আহত ও ক্ষতবিক্ষত সাহাবীদেরকে ডাকিলেন। আর ওহুদের যুদ্ধে যাহারা শরীক ছিল তাহাদের ব্যতীত অন্য কাহাকেও ডাকিলেন না। তবে তাহাদের ছাড়া একমাত্র জাবির ইব্ন আবদুল্মাহ অতিরিক্ত শরীক হইয়াছিল। অতঃপর মুসলমননরা আল্লাহ ও চাঁহার রাসূলের অনুগত হইয়া আহত ও ক্ষতবিক্ষত শরীর লইয়া আবার যুদ্ধের সাজে সাজিয়া শক্রুর มুকাবিলায় চলিল।

ইকরামা হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর, সুফিয়ান ইব্ন উআইনা, মুহাম্মাদ ইব্ন আবদুল্মাহ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইকরামা (রা) বলেন :

মুশরিকরা ওহুদ হইতে প্রত্যাবর্তন করার সময় একে অন্যকে বলিতেছিল, না তোমরা মুহাম্মকে হত্যা করিলে, না তাহার স্ত্রীদিগকে বন্দী করিলে। দুঃখের বিষয়, তোমরা কিছুই করিতে পারিলে না। তাই চল আবার যাই। তাহাদের এই কথা রাসূল (সা) জানিতে পারিয়া মুসলমানদের যুদ্ধের প্রস্তুতি নিতে বলিলেন। তাহারা সদলবলে হামরাউল আসাদ বা বিরে আবূ উআইনা পর্যন্ত মুশরিকদের পচ্চাদ্ধাবন করেন। মুসলমানদের এই মনোবল দেখিয়া মুশরিকরা ভীত হইয়া পড়ে এবং বাড়ির দিকে যাত্রা করিয়া বলে, আচ্ছ, আগামী বার দেখা যাইবে। ইহার পর রাসূল (সা)-ও সাহাবীগণকে নিয়া মদীনার দিকে প্রত্যাগমন করেন। এইটিকেও একটি পৃথক যুদ্ধ হিসাবে গণনা করা হয় । অতঃপর ইহাদের সম্বন্ধে আল্নাহ তা'আলা নাযিল করেন ঃ

কাছীর (২য় থণ্ড) —৮৫


অর্থাৎ যাহারা আহত হইয়া পড়ার পরেও আল্লাহ এবং তাঁহার রাসূলের নির্দেশ মান্য করিয়াছে, তাহাদের মধ্যে যাহারা সৎ ও পরহেযগার তাহাদের জন্য রহিয়াছে বিরাট ছাওয়াব।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, আমর, সুফিয়ান ইব্ন উআইনা ও মুহাম্মাদ ইব্ন মানসুরের সনদে ইব্ন মারদুবিয়াও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করিয়াছেন ঃ
ওহুদের যুদ্ধ সংघটিত হইয়াছিল ১৫ই শাওয়াল রোজ শনিবার। আর ১৬ই শাওয়াল রবিবার রাসূলুল্মাহ (সা) ঘোষক ডাকিয়া ঘোষণা করেন যে, হে লোক সকল! শত্রুর সন্ধানে বাহির হও এবং তাহারাই কেবল বাহির হইবে, গতকাল যাহারা যুক্ধে উপস্থিত ছিলে। ইহা ঔनিয়া জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন হারাম (রা) রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া আরय করেন, হে আল্লাহর রাসূল! গতকাল আমাকে আব্বা এই বলিয়া আমার সাত বোনের কাছে রাখিয়া গিয়াছেন বে, ‘বৎস! তোমার আমার উভয়ের ইহাদিগকে একা রাখিয়া যাওয়া উচিত হইইবে না। একজন পুরুষ থাকা দরকার। আর ইহাও ইইতে পারে না যে, তুমি রাসূল (সা)-এর সঙ্গ যুদ্ধে যাইবে আর আমি ঘরে বসিয়া ইহাদের দেখাঙ না করিব।’ ইহা ঔনিয়া রাসূল (সা) আমাকে তাহার সঙ্গে যাওয়ার অনুমতি দান করেন । মূলত এই যাত্রার উদ্mেশ্য ছিল শক্রুবাহিনীকে ভীতি প্রদর্শন করা এবং তাহাদের পিছনে ধাওয়া করিয়া এই কথা বুঝাইয়া দেওয়া বে, মুসলমানরা অসমর্থ ও শক্তিহীন হয় নাই।

আয়েশা বিনতে উছ্মানের গোলাম আবুস সায়িব হইতে আবদুল্নাহ ইব্ন খারিজা ইব্ন যায়িদ ইব্ন ছাবিতের সনদে মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন যে, আয়েশা বিনতে উছমনের গোলাম আবুস সায়িব বলেন ঃ

বনূ আবদুল আশহাল গোত্রের একজন সাহাবী ওহদের যুদ্ধে উপস্থিত ছিলেন এবং তাহার এক"ভাইও এই যুদ্ধে উপস্থিত ছিলেন। উভয়ই ভীষণভাবে আহত হইয়াছিলেন। ঢাঁহাদের একজন বলেন, রাসূলুল্নাহর শক্রুর পিছনে ধাওয়া হওয়ার আহ্বান তুনিয়া আমি আমার ভাইকে এবং ভাই আমাকে বলিতেছিল যে, আহা রাসূলুল্মাহর সক্গে থাকিয়া এইবার যুদ্ধ করার ভাগ্য হইতে আমরা কি বঞ্চিত হইব? দুঃখের বিষয়, আমাদের কোন সাওয়ারীও নাই এবং নাই হাটিয়া চলার মত শক্তি। তবুও আমরা রাসূলুল্লাহর সঙ্গে চলিলাম। আমার ক্ছতলি কিছুটা হালকা ছিল। তাই ভাই যখন পা ফেলিয়া আর সম্মুখে অগ্রসর হইতে পারিতেন না, তখন তাহাকে আমি কাঁধে তুলিয়া নিতাম। এইভাবে আমরা মুসলিম বাহিনীর গন্তব্য স্থানে যাইয়া পৌছি।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশামের পিতা, হিশাম, আবূ মুআবিয়া, মুহাম্মাদ ইব্ন সালাম ও বুখারী (র) বর্ণনা করেন বে, সম্বন্ধে আয়েশা (রা) উরওয়াকে বলেন, হে ভাগিনা! এই আয়াতের তাৎপর্যের মধ্যে তোমার পিতা যুবাইর (রা) এবং আবূ বকর (রা)-ও অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। আর যখন রাসূলুল্লাহ (সা) ওহ্ছদের যুদ্ধে ব্যাপক ক্ষত্থিস্ত হইয়া ফিরিয়া আসিতেছিলেন এবং মুশরিকরা সামনে অগ্রসর

হইতেছিন, তখন রাস্নূল্নাহ (সা)-এর সন্দেহ হইতেছিন বে, তহারা আবার পশ্চাদিক হইতে হামনা করিতে পার্র। তাই তিনি ঘোষণা করিলেন, কে আছ উহাদিগকে পশচাদ্ধাবান করিতে? এই অাহৃানের জবাবে সত্তরজন সাহাবী উপস্থিত হন; উহাদের মধ্যে অাবূ বকর (রা) এবং যুবাইরও (রা) ছিলেন। এই হাদীসঢি এইভাবে একমার বুখারীই বর্ণনা করিয়াছেন।

হিশাম ইব্ন উরওয়া হইতে ধারাবাহিকভাবে অাবূ সাঈদ আল মুজাদ্দাব, आবূ নয়, आবূ আব্মাস আদ্দাওী, आসিম ও হাক্লে স্বীয় মুসতাদরাকেও ইহা বর্ণা করিয়াছেন। তবে হুহু উপরোক ऊ九পে নয়। হিশাম ইবীন উনওয়া হইতে ধারাবাহিকতাবে সুফিয়ান ইবুন উআইনা, शাদিয়া ইব্ন আবদুন ওয়াহাব, হিশাম ইব্ন জাব্রার ও ইব্ন মাজাও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। সूফ্যিয়ানের সূত্রে সাঈদ ইব্ন মানসুর এবং আবূ বকর হ্মাইদীও স্বীয় মুসনাদে ইহা বর্ণনা করিয়াছ্ন।

উনওয়া হইতে ধারাবাহিকতাবে তাইমী ও ইসমাঈন ইবৃন আবূ খালিদের সনবে হাকিম


 সহীহইদ্যে উহা বর্ণনা করেন নাই।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে হিশামের পিज, হিশাম, সুফিয়ান, আবদুল্লাহ ইবৃন यूবাইর, সুমাইয়া, আবদুল্নাহ ইব্ন জাফর ও আবূ বকর ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, আয়েশা (রা) বলেন :

আমাকে রাসূনুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন ব্রে, তোমার উডয় পিতা আবৃ বকর এবং যুবাইর

 নয়। কেননা এইটি মারযূ সূত্রে ছিকা রাবীদের বর্ণনার খেলাফ। মূলত ইহা আয়েশা হইতে বর্ণিত একটি মা৫কৃফ রিওয়ায়েত। তাহ ছাড়া হযরুত যুবাইর (রা) তাহার বাপ-দাদা কিছুই নয়। আসन কথা হইন, ইহা হযরত आয়েশা (রা) তাহার ভাগিনা হ্যরত আসমা বিনতে আবূ বকরের ছেলে হযরত উরওয়াক্ নিজ্র বনিয়াছিলেন।

ইবุন আাব্মাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আ'Aীর দাদা, তাহার পিতা, আ’মী, মুহাম্মাদ ইব্ন সাজাদ ও ইবৃন জারীীর বর্ণনা করেন বে, ইবৃন আাব্বাস (রাt) বলেন :

ওহ্দের যুক্ধের পরে অাল্লাহ ত'অালা অাবূ সুফিয়ানের অত্তরে ত্রাস সৃধ্টি করিয়াছিলেন। যদিও তাহারা লেই যুক্ধে কিছুটা সফলকাম হইয়াছিন। ফলে তাহারা মক্কার দিকে গমন করিতে বাধ্য হই্য়াছিন। অতঃপর নবী (সা) বলিয়াছিলেন, यদিও आবূ সুফিয়ান আমাদের কিছুঢা কতি
 ইইতে বাধ্য হইয়াছিন। আর ওহদের যুদ্ধ শাওয়াল মালে সংখটিত হইয়াছিল এবং ব্যবসায়ী দল জ্বীলকাদ মাল্ মদীনায় জাসিয়াছিন। প্রতি বছর তাহারা ‘বদরে সুগরা’ বা ছেটট বদর প্রাত্তরে অব্থৃন করিত। লেই বারও তাহারা আসিয়াছিন বটে, কিত্মু যুদ্ধের পরে। যুদ্ধে মুসনমানদের ব্যাপক হতাহত হইয়াছ্ণি! অার এই আহতরা স্ব-স্ব কতের যন্রণার কথা রাসূল (সা)-এর নিকট

বनिত। जाহারা অবর্ণনীয় বিপদ ও দুরাশার মধ্ধ্ পতিত হইয়াছিল। একদিকে হুযূর (সা) आবার যুক্ধে जবতীর্ণ इఆয়ার জন্য আহৃান জানাইতেহিনেন। অন্যদিকে শয়তান সাহাবীদ্রেরক কুম্ত্রণা দিতেছিন বে, কাফির্রা ঢোমাদের উপর্র প্রচ হামলা করার জন্য সুসগ্গঠিত
 তাহদিগকে লক্ষ্য কর্রিয়া বলেন, তোমরা কেহ যদি না যাও, তবে আমি একাই যাইব। হৃূূর (সা)-এর এই কথা అनिয়া হযরত আবূ বকর (রা), হযরত উমর (রা), হযরত উছ্মান (রা), হयরত आनী (রা), হযরত যুবাইর (রা), হযরত সাআদ (রা), হযরতত তালহ (রা), হয়ত অবদুর রহমান ইব্ন আওফ (রা), आাবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা), হ্যাইফা ইবৃন ইয়ামান (রা) ও আরূ উবায়দ ইব্ন জারাহ (রা) সহ সত্রজজন সাহাবী তাহার সজ্গে যাওয়ার জনা প্রুত হইয়া যান এবং তখনই তাহারা অাবূ সুফিয়ানের অনুসক্জানে রওয়ানা হইয়া একই চনায় বদরে ছোপরা পर्यত্ত পপৗৗছিয়া যান। অতঃপর जল্লাহ ত'অানা নাযিন কর্রেন :

ইবৃন ইসহাক আরও বनिয়াছেন ঃ হ্যৃর (সা) রওয়ানা করিয়া মাদীনা হইতে আট মাইন দূরে হামরাউল আসাদ পর্ধ্য ন্তিয়াছিলেন।

ইব্ন হিশাম বলেন ঃ তখন তিনি মদীনায় ইব্ন উম্মে মাকতুমকে (রা) তাহার প্রতিনিধি হিসাবে রাথিয়া গিয়াছিলেন এবং সেখানে তিনি সোম, মংগন ও বুধ এই তিনদিন অবস্থান কর্যিয়ছিলেন। অতঃপর মদীনায় ফিরিয়া আলেন। আবদুন্ধাহ ইবৃন আবূ বকর্রের বর্ণনামতে লেখানে অবস্থানকানীন সময়ে খুযাআা গোত্রের নেত মাবাদ ইব্ন অবূ মাবাদ সেখান দিয়া
 সশ্পাদিত ছিন। লে যুসলমানদের এই দুরবস্থা দেখিয়া রাসৃন (সা)-কে বনিলেন, হে মুহম্মাদ! তোমাদদর দুরবস্থা দেখিয়া আমি মর্মাহত ও দूঃখিত। আল্লাহ তেমাদিগকে সহায়ত কর্নু। উল্নৈথ্য হ্যূর (সা) হামরাউন আসাদ্দ প্ौौছার পূর্বেই অবূ সুফিয়ান তাহার দলবলসহ সেখান
 করা ভুন হইয়াছে। এইजাবে সুভ্যাগ হাতছছড়া করা উচিত হয় নাই। তাই চলো, তাহাদিগকে ধাওয়া করি ও সকনকে হত্তা করি। এভাবে ধ্রাপৃষ্ঠ ইইতে তাহাদের চিছ্ মুছ্যিয়া ফেনি।

এমন সময় आবূ সুফিয়ান্রে সাথে মাবাদের সাক্ষৎৎ হয়। লে মাবাদকে দেথিয়া বলিন, হে মাব্বাদ। তাহাদের অবস্থ কি দেখিলে ? তিনি বनিলেন, মুহাম্মাদ ও তাহার সংনীরারা তোমদদর
 নাই। যাহারা পূর্বে যুক্ধে অংশ্যহণ করে নাই, তাহারাও এইবার রণসাজ্জ সজ্জিত হইয়া আসিয়াছে। তাহারা ভ্যে পৃর্ণ শক্তির সাথে তোমাদূর উপর আক্রমণ করিতে উদ্যত হইয়াছে।
 শং¢किত হন। তিন মাবাদকে বনিলেন, তোমার সংগে সাক্ষৎৎ হওয়ায় ভালই হইন, না হয় আমরা তাহাদিশকে হামলার জন্য প্রু্তত হইয়াছিলাম। মাবাদ বলিলেন, এই দুরাশা তাগ কর। আমার মনে হয়, তোমার এই ছ্থা ত্যাগ করার পৃর্টেই মুসনিম বাহিনীর অশ্ব দেখিত্ত পাইবে।

প্রাণে বাঁচিতে হইলে কালক্ষে না করিয়া পলায়ন কর। অতঃপর মা‘বাদ তাহাদিগকে মুসলিম বাহিনীর এই অবস্থা ব্যাখ্যা করিয়া কয়েকটি পংক্তি আবৃত্তি করিলেন ঃ

$$
\begin{aligned}
& \text { كادت تهد مـن الاصوات راحلتى * اذ سـالت الارض بـالجرد الابـابـيل }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { انى نذيـر لاهل السيـل ضـاحيـة * لكل ذى اربـة مـنهم و مـعقول }
\end{aligned}
$$

অতঃপর আবূ সফিয়ান তাহার বাহিনীসহ মক্কার দিকে প্রস্থান করেন। এমন সময় বনী আবদুন কায়েস গোত্রের লোকের সংগে আবূ সুফিয়ানের দেখা হয়। আবূ সুফিয়ান বলিলেন, তোমরা কোন্ দিকে যাইতেছ? তাহারা বলিল, আমরা মদীনার দিকে যাওয়ার ইচ্ছা করিয়াছি। আবূ সুফিয়ান বলিলেন, তবে তোমরা কি আমদের পক্ষ হইতে মুহান্মদের কাছে সংবাদ পৌঁাইতে পারিবে যে, তাহারা প্রস্তুত হইয়া তোমাদিগকে আক্রমণ করার চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছে ? यদি তোমরা এই কথা যথাযথভাবে তাহাদের নিকট প্ৗৗছাইয়া দাও, তবে উক্কাযের বাজারে আমরা তোমাদিগকে বিপুল কিসমিস উপহার দিব। তাহারা বলিল, ঠিক আছে। অতঃপর হামরাউল আসাদ আসিয়া মুসলিম বাহিনীকে এই ভয়াবহ সংবাদ শোনাইয়া দিলে উত্তরে ঢাহারা বলিল, আমরা কাহারো পরোয়া করি না। আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ঠ এবং তিনি আমাদের সাহায্যকারী। আবূ উবায়দার সৃত্রে ইব্ন হিশাম বলেন ঃ রাসূল (সা) তাহাদের পুনরাগমনের সংবাদ ऊুিয়া বলিয়াছিলেন, যাঁহার অধিকারে আমার প্রাণ, তাঁহার শপথ! আমি তাহাদের জন্য একাটা পাথর নির্দিষ্ট করিয়া রাখিয়াছি। यদি তাহারা সেইস্থানে আসিয়া পৌঁছে তবে তাহারা নিচিচ্ছ হইয়া যাইবে। তাহারা যেভাবে অতীতে জায়গা খালি করিয়া চলিয়া গিয়াছিল, আবার অনুর্ূপ অবস্থা দাঁড়াইবে।

আলোচ্য আয়াতটি সম্পর্কে হযরত হাসান বসরী (র) বলেনঃ সেই যুদ্ধে আবূ সুফিয়ান ও তাহার বাহিনী মুসলমানদের প্রভূত ক্ষতি সাধন করে। যুদ্ধ শেষ হওয়ার পরেও তাহারা ক্যান্ত না হইয়া মুসলমানদের পিছনে ধাওয়া করার মনস্থ করিয়াছিল। এদিকে নবী (সা)-ও জানিতে পারেন যে, তাহারা অগ্রসর হইয়া আসিতেছে। ইহার প্রেক্ষিতে নবী (সা) আবু বকর, উমর, উছমান ও আলীসহ বহু সাহাবা নিয়া তাহাদিগকে পাল্টা ধাওয়া করার জন্য বাহির হন। এই সংবাদ আবূ সুফিয়ানের কানে প্ৗৗছে। অপর দিকে আল্লাহও তাহার অন্তরে ভীতির সৃষ্টি করিয়া দেন। তাই সে একंদল উট ব্যবসায়ীর সাক্ষাত পাইয়া তাহাদের নিকট বলিয়া যায়, তোমরা মুহাম্মাদকে এই সংবাদ পৌছাইয়া দিবে বে, কুরায়শরা বেশি বাড়াবাড়ি করিতে নিষেষ করিয়াছে এবং তাহারা এক বিশাল সেনাবাহিনী নিয়া তাহাদিগকে আক্রমণ করার জন্য অগ্রসর.হইতেছে। সেই ব্যবসায়ীদল রাসূল (সা)-এর নিকট আসিয়া তাহাদের সংবাদ পৌঁছাইয়া দিলে তিনি উত্তরে বলেন, আমরা কাহারও পরোয়া করি না। আল্লাহই আমদের জন্য যথেষ্ট এবং তিনিই আমাদের সাহায্যকারী। ঢখন আল্লাহ ত'আলা এই আয়াতটি নাযিল করেন।’

এইভাবে ইকরামা ও কাতাদা সহ অনেকে বলিয়াছেন যে, এই আয়াতটি হামরাউল আসাদ অভিযান সম্পর্কে নাযিল হইয়াছে। তবে কেহ কেহ বলিয়াছেন, এই আয়াতটি বদর সম্পর্কে নাযিল হইয়াছে। আসল কথা হইল, প্রথমেক্ত উক্তিটিই সহীহ ও নির্ভরযোগ্য।

## অতঃপর আল্মাহ বলেন :


-‘যাহাদিগকে লোকেরা বলিয়াছিল যে, তোমাদের সংগে মুকাবিলা করার জন্য লোক সমবেত হইয়াছে, অতএব তোমরা তাহাদিগকে ভয় কর, তখন তাহাদের ঈমান আরো দৃতৃতর ইইয়া যায়।' অর্ণাৎ তাহারা মুসলমানদিগকে হতোদ্যম করার জন্য শত্রুদের সাজ-সরঞ্জাম ও সংখ্যাধিক্যের ভয় দেখাইয়াছিল। কিন্তু তাহারা সীসাঢালা প্রাচীরের ন্যায় অটল ছিল এবং আল্নাহর সাহায্য ও সহযোগিতার প্রতি পূর্ণ আস্থাশীল ছিল। অর্থাৎ তাহারা বলিয়াছিন :


ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবুয যোহা, আবূ হাসান, আবূ বকর, আহমাদ
 এই আয়াতাংশ সম্পর্কে বলেনঃ ইব্রাহীম (আ)-কে যখন অগ্নিকুণ্ডে নিক্ষেপ্প করা হইয়াছিল; তখন তিনি ইহা বলিয়াছিলেন। যখন লোকেরা কাফিরদের বিপুল রণসজ্জার ভয় দেখাইয়াছিল,
 الْوَكِّلُ

আবূ বকর ওরফে ইব্ন আইয়াশ হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াহয়া ইব্ন আবূ বকর, মুহাম্মাদ ইব্ন ইসমাঈল ইব্ন ইব্রাহীম, হারূন ইব্ন আবদুল্নাহ এবং সাসারীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এই রিওয়ায়েতটি হাকাম আবূ আবদুল্নাহ আহমাদ ইব্ন ইউনুলের সনদে বর্ণনাপূর্বক বিশ্ময় প্রকাশ করিয়া বলেন- এই রিওয়ায়েতটি সহীহদ্যেরের শর্তে সহীহ হওয়া সত্ত্বেও তাহারা ইহা বর্ণনা করেন নাই।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিভবেে আবুয যুহা, আবূ হাসান ইসৃরাইল, আবূ গাসসান মালিক ইব্ন ইসমাঈল ও বুখারী বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃঃ ইবৃরাহীম (আ)


আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইইতে ধারাবাহিকভাবে শা’বী যাকারিয়া, আবদুর রাযयাক ও ইব্ন উআইনা বর্ণনা করেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) বলেনঃ ইব্রাহীম (আ)-কে যখন আগুনে নিক্ষেপ করা হইয়াছিল, তখন তিনি ‘হাসবুনাল্ধাহ’ পড়িয়াছিলেন।

আনাস ইব্ন মালিক হইতে ধারাবাহিকভবে হুমাইদ আত তাবীল, আবূ বকর ইব্ন আইয়াশ, আব্দুর রহীম ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন যিয়াদ সুকরা, ইবৃরাইীম, ইব্ন মুসা, ছাওরী, মুআমার ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন ঃ ওহুদ যুদ্ধের দিন যখন রাসূল (সা)-কে কাফির বাহিনীর বিপুল রণসজ্জার সংবাদ দিয়া সন্ত্রস্ত করার অপচেষ্ঠা করা হয়, তখন এই আয়াতটি অবতীর্ণ হয়।

আবূ রাফে হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মাদ ইব্ন আবদুল্মাহ রাফেঈর দাদা, তাঁহার পিতা ও তিনি বর্ণনা করেন যে, আবূ রাফে বলেন ঃ হহূর (সা) আবূ সুফিয়ানের সন্ধানে আনীর

নেতৃত্বে ছোট একটি দল প্রেরণ করিলে পথিমধ্যে খুযাআ গোত্রের এক ব্যক্তি তাহাদিগকে কাফির বাহিনীর ব্যাপক যুদ্ধ প্রস্তুতির কথা বলিল। তিनि তখन বলিলেন : : ’ الْوْكْ -অর্থাৎ আমাদের জন্য আল্লাহই যথেষ্ট। অতঃপর তাহাদের সম্পর্কেই এই আয়াতটি অর্বতীর্ণ ইইয়াছে।

আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালেহ, আমাশ, মূসা ইব্ন উআইনা, আবূ খুযাইমা ইব্ন মাসআব ইব্ন সাআদ, হামান ইব্ন সুফিয়ান, দাল্লাজ ইব্ন আহমাদ ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন : রাসূলূল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, যখন
 الْوَكِيْن

অবশ্য এই সূত্রে হাদীসটি অত্যন্ত দूর্বল বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে।
আওফ ইব্ন মালিক ইইতে ধারাবাহিকভাবে সাইফ, খালিদ ইব্ন মাদান, ইহাহয়া ইব্ন সাঈদ, বাকীয়া, ইব্রাহীম ইব্ন আবুল আব্বাস, হায়াত ইব্ন খরাইহ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আওফ ইবৃন মালিক (রা) বলেন :

একদা রাসূল (সা) দুই ব্যক্তির একটি বিচার সম্পাদন করেন। বিচারে পরাজয় বরণ করিয়া
 লোকটিকে আমার নিকট নিয়া আস।’সে আসিলে রাসূল (সা) তাহাকে জিজ্ঞাসা করেন, তুমি
 অপারগ হইয়া এবং পরাজয় বরণ করিয়া ইহা বলা মার্নে আল্নাহকে তিরস্কার করা বই নয়। হাঁ,


সাইফ শামী হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াহয়া ইব্ন খালিদের সনদে নাসায়ী এবং আবূ দাউদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে নবী (সা) হইতে মালিক ভে বর্ণনা করেন, ইহা তাহারা উল্লেখ করেন নাই। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আতীয়া, মাতরাফ, আসবাত ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, কিরূপে আমি নিষিত থাকিতে পারি, সেখানে শিংগা ধারণকারী শিংগা মুখে মাথা নিচু করিয়া আল্লাহর এই নির্দেশের অপেক্ষায় রহিয়াছেন বে, কখন নির্দেশ হইবে এবং কখন তিনি ফুঁক দিবেন ? সাহাবীগণ বলিলেন, হে আল্লাহর রাসৃল! এই আশংকাজনক পরিস্থিতির জন্য আমরা কি পড়িতে পারি? তিনি বनिলেন, তোমরা পড়। এই হাদীসটি বিভিন্ন সূত্রে বর্ণিত হইইয়াছে। হদীসর্টি উত্তমও বটে।

উন্মুল মু’মিনীন হযরত যয়নাব ও হযরত আয়েশা (রা) হইতে রিওয়ায়েত করা হইয়াছে বে, একদিন হযরত যয়নাব (রা) হযরত আয়েশার নিকট গর্ব করিয়া বলিলেন যে, আমার বিবাহ স্বয়ং আল্লাহ দিয়াছেন এবং তোমাকে বিবাহ দিয়াছেন তোমার অভিভাবকরা। ইহার পান্টা জবাবে হযরত আয়েশা (রা) বলেন, আমার বিদূযী ও নিষলংকের ব্যাপারে আল্লাহ আসমান হইতে কুরআনের আয়াত নাযিল করিয়াছেন। হযরত যয়নাব (রা) তাহার কথা স্বীকার করিয়া বলেন, আচ্ছ সাফওয়ান ইব্ন মুআত্তালের সাওয়ারীতে আরোহণ করার সময় তুমি কি দোআ


इযরুত যয়েনাব বनिলেন, হু, তুমি মু’মিন্নের বাক্যুই পাঠ করিয়াছিলে। কুরআনের আয়াতেও আল্লাহ ত'অनা বলিয়াছেন :
-অতঃপর ফिনিয়া আभिল

 বিফ্লে যায় এবং মুসনমানরা আল্লাহ্, অনুগ্রহে আপন শহরে নিরাপদ্র প্রত্যাবর্তন করিতে

 ফिন্রিয়া আসিন।

 মহান। ইবৃন আব্dাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, ইয়ানা ইব্ন মুসলিম, সুফিয়ান ইব্ন হুসাইন, মুবাপ্ধার ইবৃন আবদুন্নাহ ইব্ন রবীন, বাশার ইব্ন হাকাম, মুহম্াদ ইব্ন নঋম, আবূ বকর ইবৃন দাউদ যাহিদ, आব্ আদুন্নাহ जান হাফ্যি ও বায়হাকী বর্ণনা করেন ভে, ইব্ন

 হইন, বণিকদের নিকট হইতে রাসৃন (সা) অভিযানের সময় যে মানামান ক্রয় কর্রিয়াছিনেন এবং পরে ঊহার লভাংশ সংগী-সহচরদের মধ্যে বট্ন কর্রিয়া দিয়াছিলেন। মুজাহিদ হইতে ₹व़न नाजीई আাযাতের ভাবার্থে বর্ণনা কর্রেন :

এখানে আবূ সুফিস্যানের দিকে ইংগিত দেওয়া হইয়াছে। কেননা সে বলিয়াছিন, এখन আমাদের প্রতিশোধর রণাসণ হইবে বদর, ব্যোনে তোমরা আমাদিগকে নির্বিচারে হত্যা করিয়াছিলে। উত্তরে মুহাপ্মাদ (সা) বনিয়াছিলেন, হয়ত তাহাই। অবশ্য রাসূূ (সা) নির্ধারিত স্शান্ন উপস্থিত হন, কিস্মু তাহরা অনুপস্থিত থাকে। সেদিন সেখানে বাজার ছিন, তাহারা না


 ইহাকে বলে, গাযওয়াশ্রে বদরে ছেগরা’ বা ছোট বদরের অভিযান। ইবุন জার্রীর ইহা বর্ণনা করিয়াহ্ন।

ইব্ন জারীর হইতে ধারাবাহিকভাবে হাজ্জাজ, হুাইন ও কাসিম বর্ণনা করেন বে, ইবৃন জারীর বলেনঃ যখন রাসৃল (সা) অাবূ সুফিয়ান্নে নির্বাচিত স্থানের দিকে অগ্রসর হইতেছিলেন, তখন পথিমধ্যে একদল মুশরিকের সংগে দেখা হইলে তিনি তাহাদের কাছে কুরায়শদদর খবর জানিতে চাহেন। তাহারা বলিন বে, তাহারা তোমাদ্দের মুকাবিনার জন্য ব্যাপক প্রুতি নিয়াহে। আস়লে এই কথা বनिয়া তাহারা মুসলিম বাহিনীীকে ভয় দেথাইতে চাহিয়াছিল। কিত্ম


উপস্থিত হন এবং সেদিন সেখানে বাজার ছিল। তবে কাফির বাহিনী না আসায় যুদ্ধ হয় নাই। এদিকে মুশরিক এক ব্যক্তি মক্কায় আসিয়া আবূ সুফিয়ানের বাহিনীর নিকট মুহাম্ম (সা)-এর বাহিনীর বিবরণ দিয়া বলিল :

```
نفـرت ثـلوهـى مـن خيـول مــمـد وعــجـوه مــنشورة كــالـعنـجـد
واتخنذت مـاء قَديـد مـوعدى
```

ইব্ন জারীর বলেন, কাসিম আমার নিকট ইহা এইভাবে ভুল বলিয়াছেন। আসল পংক্তি কয়টি এইর্রপ :

$$
\begin{aligned}
& \text { قـد نـفرت مـن ر فقتتى مــمد + وعجـوة مـن يـِّرب كالعنـجد } \\
& \text { فــهـي على ديـن ابيـها الاتلد + قــد جـعلدت مــاء قديـد مـوعد } \\
& \text { و مـاء ضـجنـان لهـا ضحى الـغد }
\end{aligned}
$$

 ইহারাই হইল শয়তান, তাহারা নিজেদের বন্ধুদের পক্ষ হইতে তোমাদিগকে ভীতি প্রদর্শন করে। অর্থাৎ তাহারা তাহাদের বন্ধুদের পক্ষ ইইতে তোমাদিগকে ভয় দেখায়, যাহাতে তোমাদের মনোবল ভাংগিয়া যায়। তবে অটল থাকাটাই মু’মিনের কাজ। তাই পরবর্তী বাক্যেই আল্মাহ
 তাহাদিগকে ভয় করিও না। তোমরা যদি ঈমানদার হইয়া থাক, আমাকেই ভয় কর। অর্থাৎ যখন তোমাদের কিছুর প্রয়োজন হইবে এবং কোন আশংকা দেখা দিবে, তখন তোমরা আমার প্রতি নির্ভর কর এবং আমার প্রতিই প্রত্যাবর্তিত হও। কেননা আমিই সকলের জন্য যথেষ্ট এবং আমিই সকলকে সাহায্য করিতে সমর্থ। অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন :

‘আল্নাহ কি তাঁহার বান্দাদের জন্য যথেষ্ট নহে ? আর তাহারা তোমাদিগকে আল্নাহ ব্যতীত অন্যদের পক্ষ হইঢে ভীতি প্রদর্শন করিতেছে।
  নির্ভর করিয়া থাকে।

অন্যত্র তিনি বলিয়াছেন :
‘তোমরা শয়তানের বন্ধুদের সাথে যুদ্ধ কর, নিশ্চয় শয়তানের ষড়যন্ত্র দুর্বল।’
আল্মাহ তাআলা অন্য স্থানে বলিয়াছেন :

'তাহারা শয়তানের সৈন্য, জানিয়া রাখ যে, শয়তানের সৈন্যরাই ক্ষত্গিস্ত।'
কাছীর (২য় খণ্ড) —৮৬

অন্য জায়গায় তিনি বলিয়াছেন :

আআল্মাহ লিখেন, আমি ও আমার রাসূলগণই বিজয় লাভ করিবে। নিশ্য় আল্লাহ শক্তিশালী ও মহাপ্রতাপাब্বিত।'

অন্যস্থানে তিনি বলিয়াছেন :

‘যে আল্লাহকে সাহায্য করিবে, আল্লাহ অবশ্য ঢাহাকে সাহায্য করিবেন।’ जन্যত তিনি বলিয়াছেন :
‘হে মু’মিনগণ! তোমরা যদি আল্মাহকে সাহায্য কর, তবে তিনি তোমাদিগকে সাহাय্য করিবেন।

আল্gाহ ত'অান আরও বলিয়াছেন :


जर्थाৎ निषষয় आমি রাসূনগণকে এবং মু’মিনগণকে ইহজগడে সাহায্য করিন এবং সেইদিনও সাহায্য কর্রিব বেদিন সাক্ষীণণ দগায়মান হইবে। অার ব্যেদিন অত্যাচারীদের কোন ও্যরই গ্রহণ করা হইবে না। তাহাদের জন্য রহিয়াহে অভিশাপ এবং জযনাতম নিবাস।








(lı.)


১৭৬. "याহারা কূফ্রীর «তিয্যোগিতায় নিষ্ঠ তাহাদের আচরণ যেন ঢোমাকে দুঃখ না দেয়। তাহারা কখনও তোমাকে কোন ক্ষতি কর্রিতে পারিবে না। আল্লাহ পরকালে তাহাদের্ কোন অংশ দিতে চাহেন না। ঢাহাদের জন্য বিরাট শাপ্তি রহিয়াছে।"
 কোন প্ষতি কর্রিতে পার্রিবে না। তাহাদের্য জনা যত্রণাদায়ক শাস্তি রহহিয়াছে।"
১৭৮. "কাষ্বির্রগণ বেন কিছুতেই মনে না করে বে, আমি অবকাশ দেই ঢাহাদের মগগনের জন্য, অামি তো সুত্যেগ দেই यাহাতে ঢাহাদের পাপ বৃক্ধি পায় এবং তাহাদের্র জন্য बাঞ্ননাদায়ক শাস্তি র্রহিয়াছে।"
১৭৯. "ভালকে মন্দ হইতে શৃথক না করা পর্यত্ত তোমরা बে অবস্থায় রহিয়াছ, আল্লাহ সু‘মিনণণকে সেই অবश্যায় ছাড়িয়া দিতে পার্রেন না। অদৃশ্য সশ্পকে অাল্লাহ তোমাদিগকে অবহিত কর্ার নহেন। তবে আাল্লাহ তাঁহার রাসূনগণের মধ্যে যাহাকে ইচ্ঘা মনোনীত করেন। সুতরাং তোমরা আল্লাহ এবং তাহারার রাসূনদিগের উপর ঈমান जান। ঢোমরা ঈমান জানিলে ও ঢাকওয়া অবনম্মন কর্রিয়া চলিলে তোমাদের জন্য মহাপুরক্ষার রহিয়াছে।"
১৮০. "আর জল্লাহ নিজ অনুধ্রহ যাহা তোমাদিপক্ক দিয়াছেন তাহাতে যাহারা
 তাহাদের জন্য অমগন। याহা নিয়া তাহারা কৃপণতা করিবে, কিয়ামতের দিন উহাই তাহাদ্রর গনার বেড়ি হইবে। আসমান ও যমীনের মালিক একমাত্র আল্লাহ। তোমরা যাহা কর জাল্লাহ ঢাহা সম্যক পরিজ্ঞাত।"

তাফসীরः আল্नाহ ত‘আলা তাহার রাসূল (সা)-কে উদ্দশ্য করিয়া বলিতেছেন :
 তাহারা ভ্যেন তোর্মদিগকে চিন্তান্নিত কর্রিয়া না তোলে। রাসূল (সা) মানুষ্বের কন্যাণ-অকন্যাণে অত্য সহমর্মী ছিনেন। মনুু ইসলালমর বিরোধী এবং পাপিষ্ঠ হইয়া গেলে উহা তাহাকে অত্ত্ত जাবাইয়া তুলিত। তাই আল্লাহ তাহাকে এই ব্যাপারে চিত্তা করিতে নিষেষ করিয়া বলেনः
 जाহারা জাল্লাহ ত'অনার কোনই অনিষ্ সাধন করিতে সক্ষম হইবে না। মৃলত অাখিরাতে তাহাদিগকে কোন কন্যাণ দান না কর্রাই আল্পাহর ইচ্ঘ। অর্থৎ ইহার মধ্যে সূক্ম দর্শন निহিত রহিয়াহে। তাহারা ইহা তাহারই অনুমোদনক্রুমে করিতেছে। তহারা কোন ক্সতি করিতে পারিতে
 জন্য রহহিয়াছে ভীষণ শাস্তি।



 জন্য রহহিয়াছু বেদনাদায়ক শাশ্তি।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা বনেন :
信 করে যে, আমি যে অবকাশ দান কর্রি, তাহা তাহাদের পক্ষ্ষে কর্ল্যাণকর। আমি তো তাহাদিগকে অবকাশ দেই যাহাতে তাহারা পাপে উন্নতি লাভ করিতে পারে। বস্তুত তাহাদের জন্য রহিয়াছে লাঞ্ৰনাদায়ক শাস্তি। অন্যস্থানে আল্নাহ তাআলা বলিয়াছেন :


‘আমি যে কাফিরদিগকে ধন-সম্পদ ও সন্তানাদি বৃদ্ধি করিয়া দিয়াছি ইহা আমার পক্ষ ইইতে তাহাদের জন্য কল্যাণকর বলিয়া তাহারা কি ধারণা করিয়াছে? না, বরং তাহারা নির্বোধ।

অন্যত্র আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন :

'আমাকে এবং এই কথায় অবিশ্ধাসকারীকে ছাড়িয়া দাও। আমি তাহাদিগকে ধীরে ধীরে এমন ভাবে পাকড়াও করিব যে, তাহারা অনুভবই করিতে পারিবে না।' অন্যত্র তিনি বলিয়াছ্ন :

‘তাহাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি যেন তোমাকে বিম্ময়াবিষ্ট না করে। আমি উহার কারণেই তাহাদিগকে দুনিয়াতেও শাশ্তি দিতে চাই। পরিণামে তাহাদের মৃত্যু হইইবে কুফরীর উপরে।
我 অপবিত্রতা পৃথক নাં করা পর্যন্ত তাহারা যাহার উপরে রহিয়াছে তদবস্থায় বিশ্বাসীদিগকে ছাড়িয়া দিবেন। অর্ধাৎ যতক্ষণ পর্যন্ত না তিনি কাফির হইতে মু’মিনদিগকে আলাদা করিবেন। ইহা ইব্ন জারীরের বর্ণনা।
 নহেন যে, তোমাদিগকে গায়েবের সংবাদ দিবেন। অ"র্থাৎ আল্লাহর সৃষ্টির গোপন বিষয়গুলি সম্পর্কে তোমরা অনবগত থাকিবে এবং মু’মিনদের মধ্য ইইতে মুনাফিকদিগকে চিহ্হিত করিতেও তোমরা অপারগ থাকিবে। কেননা উহ্য বিষয়ఆলি স্পষ্ট করিয়া দেওয়া তোমাদের জন্য ক্ষতিকর।
 আল্মাহ স্বীয় রাসূলগণের মধ্যে যাহাকে ইচ্ছা মনোনীত্ত করিয়া নিয়াছেন। অন্যর্খানে আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :


‘তিনি অদৃশ্যख্, তিনি কাহাকেও जদৃশ্য সষ্থক্ধে জ্ঞান দান করেন না, কিন্ু রাসূলগণণে মধ্যে যাহাকে পসন্দ করেন (তাহাকে অবহিত করেন)। जाহার পিছনে ও সশুথে রুক্巾ণাবেক্ষণকারী কের্রেশত চালিত করেন।'
 পতিষ্ঠিত' থাক, তবে তোমাদের জন্য ররহহ़ाাছে বিরাট পতিদান।

 কৃপণতা করে এই কাপ্পণ্য তাহাদের জনা মগলকর হইবে তাহারা বেন এমন ধারণা না করে। বরং ইহ তাহাদের পক্ষে একাত্তই কতিকর প্রতিপন্ন হইবে। जর্থাৎ বখিল ব্যক্তির সঞ্চিত ধন-সস্পদ বে তাহার জন্য কন্যাণকর, এমন ধারণা কনা ভুন। বহং তাহা পরকানের জনা ত শতিকর বটেই, দूনিয়ার ব্যাপারেও তাহ কখনও ফতিকর হইয়া থাকে। অতঃপর লেই কৃপণের সঞ্চিত সস্পদের পরূিণাম প্রকাশ করিয়া দিয়া আল্লাহ ত'আনা বনেন ঃ

سर्थाৎ याহा निয়ा তাহারা কার্পণ্য করে লেই সমস্ত্ ধন-স্প্পদকে কিষিযামতের দিন তাহাদের গনায় বেড়ি বানাইয়া পরানো হইবে।

আবূ হরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকजাবে আবূ সালিহ, আবদদুন্মাহ ইব্ন দীনার, আবদুর
 কর্রে বে, আবূ হরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূন (সা) বলিয়াছেন, যাহাকে আল্লাহ ধন-সশ্পদ দান করেন এৰং সে যদি লেই সস্পদের যাকাত আদায় না করে, তাহার সশ্পদ কিয়ামতের দিন টাক মাথা বিশিষ্ট হইবে এবং গলায় গলবন্ধের মত দুইটি সর্প মুলাইয়া డেওয়া হইবে। সর্পছ্য়্র তাহাকে দংশন করিতে থাকিবে এবং বনিতে থাকিবে, আমি তোমার সশ্পদ, আমি তোমার ধন जাతার। जতঃপর তিনি এই जয়াতটি পাঠ করেন :


 প্রতিপন্ন হইবে।

একমাত্র বুथারী এই সৃত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন এবং মুসনিম जন্য সূত্রে বর্ণনা
 ও লাইছ ইব্ন সাঅাদের সূত্রে ইব্ন হাব্বান স্বীয় সহীহ সংকলনে ইহ বর্ণনা করিয়াছেন।

নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন উমর, आবদুল্মাহ ইবৃন দীনার, आবদুল आযীয ইব্ন আবদूদ্নাহ ইব্ন আবূ সালম, হিজ্জীন ইবৃন মুছন্না ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন :

নবী (সা) বनিয়াছেন, ব্বে ব্যজ্তি তাহার সম্পদের যাকাত আদায় না করিবে, কিয়ামতের দিন লেই স্প্দকে বিযাক্ত দুইটি সাপ রূপে তাহার গলায় গলবেড়ি বানাইয়া ঝুলাইয়া দেওয়া

ইইবে। সাপ দুইটি তাহাকে পেঁচাইয়া ধরিয়া উপর্যুপরি দংশন করিতে থাকিবে আর বলিবে আমি তোমার সম্পদ, আমি তোমার ধনভাতার।

আব্দুল আयীय ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন সালমা ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ নयর, হাশিম ইবุন কাসিম, ফयল ইব্ন সহন এবং নাসায়ীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর নাসায়ী (র) বলেন, আবূ হুরয়রা হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালিহ, আবদুল্মাহ ইব্ন দীনার ও আবদুর রহমানের বর্ণিত রিওয়ায়েতটি হইতে ইব্ন উমর হইতে ধারাবাহিকডাবে আবদুল্মাহ ইব্ন দীনার ও আবদুল আयীযের রিওয়ায়েতটি অধিকতর শক্তিশালী।

আমার দৃষ্টিতে উপরোক্ত রিওয়ায়েত দুইটির মধ্যে পরস্পরে কোন বৈপরিত্য নাই। উপরন্তু উহা একই বিষয়ে আবদুল্ধাহ দীনার হইতে বর্ণিত দুইটি রিওয়ায়েত মাত্র। আল্লাহই ভাল জানেন। আবূ হৃরায়রা হইতে আবূ সালিহর সূত্রে হাফিয আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়াও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। আবূ হুরায়রা হইতে ধারাবাহিকভাবে যিয়াদ খাতমী ও মুহাম্মাদ ইব্ন হহমইদের সূত্রেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

নবী (সা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্নাহ, আবূ ওয়ায়িল, জামি, সুফিয়ান ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন :

নবী (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যাহারা সম্পদের যাকাত আদায় না করিবে, তাহাদের সেই সম্পদকে সাপে পরিণত করা হইবে এবং উহা কিয়ামতের দিন তাহাকে ধাওয়া করিয়া ধরিয়া গলায় ঝুলিয়া যাইবে। অতঃপর তাহাকে উপর্যুপরি দংশন করিতে থাকিবে এবং বলিবে, আমি তোমার ধনভাণার। অতঃপর আবদুল্লাহ (রা) এই আয়াতটি পাঠ করেন ঃ Lـَيُطْوَتُتُوْنْ筷 याহা নিয়া তাহারা কার্পণ্য করে সেই সমস্ত ধন-সম্পদ কিয়ামতের দিন ত্তাহাদের গর্লায় বেড়ি বানাইয়া পরানো হইবে।

জামি ইব্ন আবূ রাশেদ হইতে সুফিয়ান ইব্ন উআইনার সনদে ইব্ন মাজা, নাসায়ী ও তিরমিযীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে আবদুল্মাহ ইব্ন মাসউদ ইইতে আবূ ওয়ায়িল ও শকীক ইব্ন সালমার সূত্রে আবদুল মালেক ইব্ন উআইনা এবং তিরমিযী কিছুটা বর্ধিত রূপে বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন-হাদীসটি হাসান সহীহ পর্যায়ের। ইব্ন মাসউদ আবূ ওয়ায়িন ও আবূ ইসহাক সাবীর সৃত্রে সুফিয়ান ছাওরী এবং আবূ বকর ইব্ন আইয়াশের সনদে হাকাম মুসতাদরাকেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন মাসউদ হইতে অন্য হাদীসে ইব্ন জারীরও ইহা মাওকূফ সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ ছাওবান ইইতে ধারাবাহিকভাবে মাদান ইব্ন আবূ তালহা, সালিম ইব্ন আবুল জাআদ, সাঈদ ইব্ন কাতাদা, ইয়াयীদ ইব্ন যরী, উমাইয়া ইব্ন বুসতাম ও হাফিষ আবূ ইয়ালা বর্ণনা করেন যে, ছাওবান (রা) বলেন :

রাসূল (সা) বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি ধনভাগার রাখিয়া মারা যাইবে, তাহার সেই ধন-ভাণ্জর মাথার উপরে বিশেষ চিহ্ বিশিষ্ট একটি সাপের আকারে তাহার পিছনে ধাওয়া করিতে থাকিবে। লোকটি বলিবে, তুমি ধ্ধংস হও, বল তুমি কে ? সাপটি বলিবে, আমি তোমার সেই সম্পদ যাহা তুমি রাখিয়া আসিয়াছিলে। শেষ পর্যন্ত সাপটি তাহাকে জাপটাইয়া ধরিয়া তাহার হাত পা এমমকি তাহার সমন্ত শরীর দংশন করিয়া জর্জরিত করিবে। হাদীসটির সনদ শক্তিশালী বটে, কিন্তু সহীহসমূহে হাদীসটি বর্ণিত হয় নাই।

জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ বাজালীর সূত্রে তিবরানী এবং আবূ হাকীম হইতে ধারাবাহিকভাবে হাকীম ও বাহায ইব্ন হাকীমের সনদে ইব্ন মারদুবিয়া ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, আবূ হাকীম বলেন ঃ রাসূল (সা) বলিয়াছ্ন, যদি কেহ তাহার মনিবের নিকট অভাবের কথা বলে আর মনিব সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও তাহার অভাব পুরণে কার্পণ্য করে, তাহা হইলে কিয়ামতের দিন তাহার মনিবের জন্য ক্রোধে কোঁস কোঁস শক্দকারী বিষাক্ত সাপ ডাকা হইবে।

অন্য সূত্রে জনৈক ব্যক্তি হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ কুযাআ, দাউদ, আবদুল আলা, ইব্ন মুছান্না ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, জনৈক ব্যক্তি বলেন ঃ রাসূল (সা) বলিয়াছেন, "কোন গরীব লোক যদি তাহার ধনবান আய্झীয়ের নিকট কোন কিছ্র চায় এবং সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও যদি সে তাহাকে তাহা না দেয়, তাহা ইইলে আল্লাহ তা'আলা কিয়ামতের দিন জাহান্নাম হইতে বিষাক্ত সাপ ডাকিয়া তাহাকে দংশন করাইবেন। উক্ত সাপ তাহার গলায় গলবেড়ি হইয়া উপর্যুপরি ছোবল দিতে থাকিবে।" মাওকৃফ সৃত্রে আবূ মালিক আক্দী হইতে হাজার ইব্ন বয়ান ওরফে আবূ কুযাআর রিওয়ায়েতেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। অন্য হাদীসে আবূ কুযাআ হইতে মুরসাল সূত্রেও ইহা বর্ণনা করা হইয়াছে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে আওফী (র) বর্ণনা করেন যে, এই আয়াতটি সেই সকল আহলে কিতাবদের সম্বন্ধে অবতীর্ণ হইয়াছে, যাহাদের নিকট পূর্ববর্তী কিতাব মওজুদ থাকা সত্ত্বেও তাহারা উহা যথাযথভাবে পরবর্তী লোকদিগকে জানাইতে কার্পণ্য করিয়াছে। ইব্ন জারীর ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। উল্লেখ্য যে, আয়াতের অর্থের দিকে গভীরভাবে লক্ষ্য করিলে প্রথমোক্ত অর্থই বিষ্ধ্ধ বলিয়া মনে হয়। তবে ইহার অর্থ যে এর্রপ হইতে পারে না তাহা নহে। আল্লাহই ভাল জানেন।
 হইলেন আকাশমળ্ণী ও পৃথিবীর স্বত্বার্ধিকারী।' তাই غ তিনি তোমাদিগকে यাহা দিয়াছেন তাহা হইতে তাঁহার নাম্ কিছু খরচ কর। মোর্টকথা প্রত্যেকটি কাজ আল্লাহর উদ্দেশ্যে হইতে হইবে। মূলত ধন-সম্পদ হইত্ত আল্লাহ্র রাস্তায় ব্যয় করিলে উহাই কিয়ামতের দিন কাজে আসিবে।' '' কর, আল্লাহ সে সম্পক্কে পূর্ণ অবগত। অর্থাৎ তোমাদের নিয়্যত ও মনের গোপন কথাগুলিও আল্মাহ ভালো করিয়া জানেন।

## 

 ( ذ (IAY) ( (IAY)



#  <br>  

১৮১. "যাহারা বনে, আল্লাহ গর্রীব ও আমরা ধনী, ঢাহাদের ক্থা আল্লাহ ऊনিয়াছেন। ঢাহারা যাহা বলিয়াছে জার নবীণণকে ব্রেপ অন্যায়जবে হত্যা করিয়াছে তাহা অচিক্রেই आমি निপিবব্ধ কর্রিব এবং বলিব, তোমরা দং্গ হওয়ার শাষ্তি অাস্বাদন কর।"
১৮২. "ইহা ঢোমাদের কর্মফन जার নিচ্য जাল্লাহ বাi্দাদের ব্যাপারে যালিম নহেন।"
১৮৩. "यাহারা বলে, নিচয় जাল্লাহ আমাদের থ্রিশ্রুতি নিয়াছেন বে, আামরা এমন

 সহ ঢোমাদের নিক্ট অসিয়াছিন। ঢোমাদ্র কথা যদি সত্য হয় তব্বে কেন তাহাদিগকে रणা করিলে ?
১৮৪. "অनত্তর তোমাকে यদি তাহারা অস্ধীকার কর্রে-তোমার পৃর্বে যাহার্রা সুশ্ষষ্ট প্রমাণ, আসমানী সহীফাসমূহ ও আলোকময় গ্রন্থসহ আসিয়াছিন, ঢাহাদিগকেও অস্বীকার কর্া হইয়াছিন।"

তাফসীর ঃ হযরত ইব্ন আব্রাস (রা) হইঢে সাঈদ ইব্ন জুবাইর বর্ণনা করেন ঃ যখন এই
 ‘ُ
 বান্দাদের নিকট ঋণ চাহিয়াছেন ? অতঃপর जালাহ ত'আলা নাযিল করেন



ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, মুহাশ্যদ ইব্ন আবূ মূহাম্মদ, মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক, ইব্ন জাবূ হাতিম ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, ইবৃন আব্বাস (রা) বলেনः

হযরুত आবূ বকর (রা) একদা একটি বিদ্যানয়ে প্রবেশ করেন । লেখানে তিনি সমবেত বহহ ইয়াহদী দেথিতে পান। তিনি আরও দেখিচে পান বে, কানহাস নামক এক ইয়াহ্দী সমবেত সকলের উল্লেশ্যে ভাষণ দিত্ছেন। তিনি হইলেন जাহাদ্রে মধ্যে একজন বিশিষ্ট आলিম ও ধর্মयाজক। जাহার সল্গে ছিলেন বিশিষ্ট ইয়াহ্দী ধর্মপখিত আশশয়া। জাবূ বকর (রা) তাহাকে বলিলেন, হে কানহাস! তোমার অমभল হউক। আল্লাহকে ভয় কর এবং ইসলাম প্রহণ কর। पूম্ম ভান কর্রিয়াই জান বে, মুহাম্দ (সা) আল্লাহর রাসূল এবং তিনি আল্লাহর নিকট হইতে याহা আনিয়াছ্ছন তাহা সত্য। তোমাদের হাতের তাওাাত ও ইঞ্জিনেও তাহার সত্যতার প্রমাণ রহিয়াহে।

কানহাস বলিলেন, হে আবূ বকর! আল্লাহর শপথ; দরিদ্র আল্লাহ্র শপথ; দর্রিদ্র আল্লাহ্র আমরা মুখাপেক্ষী নহি, বরং তিনি আমাদের মুখাপেক্ষী। তিনি যেভাবে কাকুতি-মিনতি করিয়া আমাদের নিকট প্রার্থনা করেন, আমরা তাহার নিকট সেইভাবে প্রার্থনা করি না। ককননা, আমরা তাহার অপেক্ষ ধনবান। তিনি যদি ধনবান ইইতেন তাহা হইনে আমাদের নিকট ঋণ চাইতেন না-यাহা তোমাদের নবী বলিয়াছেন। তিনি আমাদিগকে সুদ গ্গহণ করিতে বারণ করেন,অথচ তিনি নিজেই সুদ দিতে চাইতেছেন। তিনি যদি ধনবান হইতেন তবে আমাদিগকে সুদ দিতে চাইবেন কেন ?

ইহা তনিয়া আবৃ বকর (রা) ক্রোধাबিত হইয়া কানহাসের গালে সজোরে চড় বসাইয়া দেন। অতঃপর বলেন, যে মহান সত্তার হাতে আমার প্রাণ তাহার কসম! যদি তোমাদের ও আমাদের মাঝে শান্তিরূক্তি সম্পাদিত না থাকিত, তবে তরবারির আঘাতে তোমার দেহ হইতে মাথা বিচ্ছিন্ন করিয়া ফেলিতাম। হে আল্লাহর দুশমন! কেন মিথ্যা কথা বলিতেছ ? সৎসাহস থাকিলে সত্য প্রকাশ কর, यদি তোমরা সত্যবাদী হইয়া থাক। এই ঘটনার পর কানহাস রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট গিয়া বলিলেন, হে মুহাম্দদ! দেখ, তোমার সহচর আমাকে কি করিয়াছে! রাসূলুল্ধাহ (সা) আবূ বকর (রা)-কে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কি ব্যাপার! বল কি घটাইয়াছ? তিনি বলিলেন, হে আল্লাহর রাসূল! এই লোকটি আল্লাহর চরম শক্র। সে তাঁহার সম্পর্কে জঘন্য মন্তব্য করিয়াছে। সে বলে বে, আল্মাহ দরিদ্র আর সে ধনবান। তাহার এই কথা তনিয়া আমি আল্লাহর মহব্বতে ক্রোধান্বিত হই এবং তাহার গালে একটা চপেটাঘাত বসাইয়া দেই। কিন্তু কানহাস অভিযোগ অস্বীকার করিয়া বলেন যে, আমি ইशা বলি নাই। অতঃপর
 ' আর্ল্মাহ হইলেন অভাব্পগ্ত আর আমরা বিত্তবান। ইব্ন আবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

অতঃপর আল্লাহ তাআলা অসন্তুষ্টি প্রকাশ করিয়া সাবধানবাণী উচ্চারণ করিয়া বলেন ঃ范 এVन আমি তাহাদের বক্তব্য এবং (यে সকল নবীকে তাহারা অন্যায়ভাবে হত্যা করিয়াছে) তাহা লিখিব। অর্থাৎ আল্লাহর ব্যাপারে তাহাদের এই ধরনের মন্তব্যগুলি এবং রাসূলগণের সহিত তাহাদের অন্যায় ব্যবহার ও কার্যাবলী লিখিয়া রাখিব। পরন্তু অতি সত্ত্রনই তাহারা ইহার সমুচিত প্রতিফল পাইবে। তাই আল্লাহ তা‘আলা বলিয়াছেন :

 যাহা তোমরা ইতিপূর্বে নিজের হাতে পাঠাইয়াছ। নিচ্য় আল্পাহ বান্দাদhর প্রতি অত্যাচার করেন না। তাহাদিগকে বিদ্রেপ ও তিনক্কার করিয়া ইহ বনা হইবে।
 ' রাসৃলেলর উপর বিপ্যাস করিতে নিষেষ করিয়াছ্ন, বে রাসূল আমাদদর নিকট এমন কুরবানী নিয়া

কাছীর (২য় খণ্ড) -৮৭

आসিবে না যাহা আধন গাস কর্রিয় নিবে। এখানে আল্নাহ তাহাদ্র এই ধারণা মিথ্যা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। তাহাদের ধারণা ছিন ব্যে, আল্ধাহ কোন নবীর উপর ততক্ষণ পর্যত্ত বিশ্ধাস স্থাপন করিতে নিষেষ করিয়াছেন যতছ্ষণ তাহারা এমন কোন জু'জিया প্রদর্শন না করিবে বে, তাহার উদ্মতের মধ্যে কোন ব্যক্কি কিছু উৎসর্গ করিলে তাহার সেই উৎসর্গ গ্রণ করার জন্য আসান হইতে আা্লাহ প্রেরিত আাওন আসিয়া তাহ গাস করিয়া নিবে। ইবৃন আব্বাস (রা) ও হাসান বসরী (র) এই ব্যাখ্য কর্যিয়াছ্ন।

 নিদর্শনসমूহ নিয়া আসিয়াছিলেন। जর্থ্ৎ নবুওয়াতের সত্যতার উপর বহু দলীল-প্রমাণ নিয়া आসিয়াছ্লিে।



فَلْ تَتَتْتْتُمُوْوْمْ ঢোমরা তহাদিগক্কে মিথ্যা বनিয়াছিলে, বির্দ্ধাচরণ করিয়াছিলে, অপবাদ দিয়াছিলে, উপররু তাহাদিগকে হত্যাও কর্য়য়িলে।
 হইতে তর্বে তোমরা কেন তাহদের অনুসরণ করিলে না? কেন তাহদিগকে সাহযय করিলে না ?

 তোমাকে মিথ্থা প্রিপন্ন কর্রে, তবে তোমার পূর্বেও ইহারা এমন বহ্হ নবীকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করিরেনে তোমার দুঃথिত না হওয়াই উচিত। কেননা তোমার পূর্ববর্তী নবীণণ যাহারা উত্ত্য आদর্শ ও সুশ্পষ্ট প্রাণাদিসহ আবির্ভৃত হইয়াছিন তাহাদিগরেও ইহারা অবিব্বাস করিয়া|ছিন ও দুঃখ
 করা হইয়ার্ছিন। ।
(1^0)




 কর্মফ্न পৃর্ণ মাত্রায়ই দেওয়া হইবে। অতঃপর যাহাকে অপ্মি হইতে রেহাই দেওয়া ইইবে
 ব্যতীত কিছ্হই নহে।"

১৮ખ. "তোমাদিগকে অবশ্যই তোমাদের ধনৈশ্শ্য ও জীবন সম্বক্ধে পরীী্মা করা হইবে। তোমাদের পৃর্ব্বে যাহাদিগকে কিতাব দেওয়া হইয়াছিন তাহাদের ও মুশরিকদের নিকট হইতে তোমরা অনেক কষ্টদায়ক কথা ণনিবে। यদি তোমরা ধৈর্যসহকারে সতর্কভাবে চল, তবে নিচয়ই তাহা দৃঢ়তাব্যঞক কাজ হইবে।

তাফ্সীর : এখানে আল্নাহ তা‘আলা সমগ্র সৃষ্ট জীবকে লক্ষ্য করিয়া বলিত্ছেন যে, প্রত্যেক প্রাণীকে মৃত্যুর স্বাদ আস্বাদন করিতে হইবে। আল্মাহ তাআলা অন্যত্র বলিয়াছেন :
‘এই পৃথিবীতে যাহা কিছু রহিয়াছে সবই ধ্ণংসশীল, ঈধু তোমার প্রভুর মুখম্ণন চিরন্তন থাকিবে, যিনি মহ়াসশ্মানিত ও মহাপ্রতাপান্বিত।' একমাত্র সেই অদ্বিতীয় আল্লাহই অমর ও অবিনশ্বর আর জিন ও ইনসান সকলই মরণশীল। এইভাবে সকল ফেরেশতা, এমন কি আরশবাহী ফেরেশতাকুলও মৃত্যু বরণ করিবে। সেই মহা প্রতাপাব্বিত একক আল্লাহই চিরস্থায়ী। তিনিই আদি এবং শেষ পর্যন্ত একমাত্র তিনিই অবশিষ্ট থাকিবেন। মোটকথা ধরাপৃষ্ঠে তখন কোন প্রাণী অবশিষ্ট থাকিবে না। সৃষ্টিকর্তার নির্ধারিত সময় যখন শেষ হইয়া যাইবে, তখন কিছুই থাকিবে না! হযরত আদমের (আ) পৃষ্ঠ হইতে যত সন্তান জন্ম নিবার ছিল তাহা জন্ম নিবে। অতঃপর সকলেই মরণঘাটে অবতরণ করিবে। এভাবে যখন সম্গ্ণ সৃষ্টি ধ্ণংস হইয়া যাইবে তখন আল্পাহ তাআলার নির্দেশে কিয়ামত সংঘটিত ইইবে এবং তিনি সকলকে ছোট বড় সকল কার্যের প্রতিদান দিবেন। কাহারও উপর অণুপরিমাণ অত্যাচার করা হইবে না। তাই আল্লাহ তাআালা বলিয়াছেন :
 পাইবে।

আলী ইব্ন আবূ তালিব হইতে ধারাবাহিকভাবে হুসাইন, জাফর ইব্ন মুহাম্মাদ, আनী ইব্ন হুসাইন, আলী ইব্ন আবূ আनী হাশিমী, আবদুল আবীय আওসামী ও ইব্ন আবূ হাত্মি বর্ণনা করেন যে, আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা) বলেন :

রাসূূল (সা)-এর ইন্তিকালের পর মুহ্রুর্তে আমাদের মনে হইতেছিল যে, কেহ আসিতেছিলেন, পায়ের শব্দও শোনা যাইতেছিল, কিন্তু কাহাকেও দেখা যাইতেছিন না। এমন সময় আমরা খুনিতে পাইলাম, হে নবীর পরিবারের লোকগণ! আপনাদের উপর আল্লাহর পক্ষ হইতে শান্তি ও করুণা বর্ষিত হউক। প্রত্যেক প্রাণীকে মৃত্যুর স্বাদ আস্বাদন করিতে হইবে। তবে আপনারা কিয়ামতের দিন পরিপূর্ণ বিনিময় প্রাপ্ত হইবেন। যাহারা বিপদে ধৈর্য ধারণ করে, মহান আল্নাহর নিকট তাহাদের জন্য অশেষ পুরন্কার রহিয়াছে। আল্লাহর উপর ভরসা করুন এবং তাহারই নিকট মগ্গল প্রার্থনা করুন। মূলত প্রকৃত বিপদগ্রস্ত সেই ব্যক্তি, বে পুণ্য লাভ হইতে বঞ্চিত থাকে। ওয়াসসালামু আলাইকুম ওয়ারহমাতুল্মাহি ওয়া বারাকাতুহু।'

জাফর ইব্ন মুহাশ্মদ বলেন, আমার পিতা আমাকে বলিয়াছেন, আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা) বলিয়াছেন, তোমরা কি জান, এই ব্যক্তি কে ? এই ব্যক্তি হইলেন হযরত খিযির আলাইহিস সালাম।
 তারপর যাহাকে দোযখ হইতে দূরে রাখা হইবে এবং জান্নাতে প্রবেশ করানো হইবে, তাহার কার্যসিদ্ধি घট্টিবে। অর্থাৎ যে ব্যক্তি দোযখ হইতে মুক্তি লাভ করিয়া বেহেশতে প্রবেশাধিকার পাইবে, সেই হইল প্রকৃত সাফল্যমগ্তিত।

আবূ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সালমা, মুহাম্মদ ইব্ন আমর ইব্ন আলকামা, মুহান্মাদ ইব্ন আবদুল্নাহ আনসারী ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন শে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন :

রাসূলুল্দাহ (সা) বলিয়াছেন, বেহেশতের মধ্যে একটি চাবুক পরিমাণ স্থান পাওয়া দুনিয়া ও
 " সে-ই সফলকাম হইয়াছে। এই অতিরিক্ত অংশঈুুু ব্যতীত মুহাম্মদ ইব্ন আমরের সনদে হাকেম স্বীয় মুসতাদরাকে এবং আবূ হাতিম ও ইব্ন হাব্বান নিজ নিজ সহীহ সংকলনে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

অন্য একটি সূত্রে সহন ইব্ন সাআদ ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ হাযিম, আমর ইব্ন আলী, হ্মাইদ ইব্ন মাসআদ, মুহাম্মাদ ইব্ন ইয়াহয়া, মুহাম্মাদ ইব্ন আহমাদ ইব্ন ইবৃ্রাহীম ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, সহল ইব্ন সাআদ (রা) বলেন ঃ রাসূল (সা) বলিয়াছেন, যে কাহারও জন্য বেহেশতের একটি চাবুক পরিমাণ স্থান দুনিয়া ও দুনিয়ার অভ্যন্তরের সকল বস্তু হইতে উত্তম। অতঃপর তিনি এই আয়াতাংশটি তিলাওয়াত করেন :

## فَمْنْ زُحْزِحَ عَنِ النُّارِ وَأْخِلَ الْجْنَّةَ فَقَدْ نَازَ

وز এই আয়াতাংশের ব্যাখ্যায় আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন আস হইইতে ধারাবাহিিভাবে আবদুর রহমান ইব্ন আব্দে রক্বিল কা'বা, যায়িদ ইব্ন ওহাব, আ'মাশ ও ওয়াকী ইব্ন জাররাহ স্বীয় তাফসীরে বর্ণনা করিয়াছেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রা) বলেন ঃ রাসূল (সা) বলিয়াছেন, যাহার দোযখের অগ্নি হইতে মুক্তি পাওয়ার এবং জান্নাতে প্রবেশ করার ইচ্ছা রহিয়াছে সে যেন মৃত্যু পর্যন্ত আল্মাহ এবং কিয়ামতের প্রতি গভীর বিশ্বাস রাথে। পরন্তু সে যেন মানুমের সাথে সেই রকম ব্যবহার করে যাহা সে নিজের ব্যাপারে অন্যের নিকট হইতে কামনা করে। ওয়াকীর সূত্রে মুস্নাদ্ আহমদেও এই হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে।
 জীবন প্রবঞ্চনা বই অন্য কিছू নহে। অর্থাৎ দুনিয়ার জীবন অত্যন্ত তুছ্ছ! কারণ দুনিয়ার জীবন অত্যত্ত নাতিদীর্ঘ, ক্ষণস্থায়ী ও ধ্বংসশীল। অন্যত্র আল্নাহ তাআলা বলিয়াছেন :
‘তোমরা পার্থিব জীবনকে প্রাধান্য দিতেছ। অথচ পারলৌকিক জীবন উত্তম ও স্থায়ী।’ অন্যখানে রহিয়াছে :

‘তোমাদিগকে যাহা কিছ্ম দেওয়া হইয়াছে তাহ ওজু মাত্র ইহলৌকিক জীবন্নে সশ্পদ ও


 পাनिর ভে ঢুলना, পরকালের ঢুলনায় পৃথিবীও ত্দ্রপ।

 কসম! প্রত্যেককে এই স্থান পরিত্যা করিতে হইবে। এই স্থান স্থায়ীভবে থাকার জন্য নয়। সুত্রাং সকনের উচিত আান্তরিকতার সহিত সাধ্যানুযায়ী আাল্লাহর আনুগত্য করা। কেননা সকন শক্তির কেন্দ্রবিন্দু তিনি।



‘আমি অবশ্যই তোমাদিগকে ভয়, ক্কুধা, ধন-সম্পদ, জন-সম্পদ এবং শস্যহানি ঘারা পরীক্মা করিব।’ অর্থাৎ মু’মিনের পরীক্ষ অবশ্যই হইয়া থাকে; কখনও সম্পদের উপর, কখনও জীবনের উপর, কখনো ছেলে-মেয়ে ও আা্মীয়-স্বজনের উপর, এমনকি দীনের ব্যাপারে মু’মিনের পরীক্ষা হইয়া থাকে। তবে যে বেশি থোদাভীরু তাহার পরীক্ষাও হয় তত কঠিন।

 এবং মুশরিকদের নিকট বহু অশোভন উক্তি। এখানে আল্লাহ তা‘আলা মু’মিন সাহাবীদিগকে লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছেন যে, তোমরা আহলে কিতাব ও মুশরিকদের নিকট হইঢে বহু কটুক্তি ও দুঃখজনক কথা ত़ुনিবে। তখন তোমাদিগকে ধৈর্যশীল ও সংयমী ইইতে ইইবে। তবে উহার পর তোমাদের জন্য ওভদিনেের তভদ্বার খুলিয়া যাইবে।
 অর্থাৎ यদি তোমরা ধৈর্যধারণ কর এব্রং তাকওয়া অর্বলম্বন কর," তবে তাহা হইর্বে একাত্ত সৎসাহসের ব্যাপার।

উসামা ইব্ন যায়িদ ইইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া ইব্ন যুবাইর, যুহরী, ৩আইব ইব্ন আবূ হামया, আবূ ইয়ামান, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, উসামা ইব্ন यায়িদ (রা) বলেন ঃ নবী (সা) ও তাহার সাহাবীগণ প্রায়শ মুশরিক ও আহলে. কিতাবদের অপরাধসমৃহ ক্ষমা করিয়া দিতেন। তাহাদের বাকা কথা ও অশোভন উক্তির বেলায় ধৈর্য ধারণ করিতেন এবং আল্নাহ তাআলার এই নির্দেশের উপর তাঁহারা যথাযথ আমল করিতেন :

 কমাসুন্দর ব্যবহার কর্রিতেছিলেন। অবশেচে আাল্লাহ তাহাদিগকে জিহাদ্দের অনুমতি দেন। ইহা পূর্বে উল্নিখিত হইয়াছে।
 যুবাইর, যুহরী, ఆআইব, आবুল ইয়ামান ও বুখারীী বর্ণনা করেন। উর়ওয়া ইব্ন যুবাইরক্কে উসামা そবৃন যায়িদ (রা) বােন :

একদা রাসূল (সা) তাহার গাধার উপর সওয়ার ইইয়া উসামাসহ সাণাদ ইব্ন ইবাদার जসুস্তणার ধোজ নেয়ার জন্য বনূ হারিছ ইবৃন খাयরাজ গোর্রের মহন্নায় প্রবেশ করেন। घট্নাটি বদরের যুদ্ধের পৃর্ব্রে। তখন সেখানে তিনি একটি জনসমাবেশ দ্দেষ্যে পান। সমাবেশে আবদ্ন্নাহ ইব্ন উবাই ইবৃন সুনূলও ঊপস্থিত ছিন। তখন সে প্রকাশ্য কাফির ছিন। সভায় সুসলিম, সাবেঈ, সুশরিক, ইয়াহ্দীসহ বহ ধরন্নে লোক উপস্থিত ছিন। जাবদুল্নাহ ইব্ন রাওয়াহাও (রা) সেখানে উপস্থিত হিলেন। রাসৃমুল্মাহ (সা)-এর সাওয়ারী হইতে ধূলাবালি উড়িতে থাকিনে জাবদুদ্লাহ ইব্ন উবাই নাকে কাপড় দিয়া বলিল, ধূলা উড়াইবেন না। ইতিমধ্যে রাসূল (সা) তাহাদের একেবারে কাছে পৌছিয়া যান এবং তাহাদিণকে সালাম দিয়া সাওয়ারী থামাইয়া অবতরণ করেন। অতঃপর তাহাদিগকে তিনি ইসनামের প্রতি আহবান করেন এবং কুরআনের आয়াত পাঠ করেন।

ইহা Жনিয়া আবদুল্মাহ ইব্ন উবাই বলিল, জনাব! আপনার কথা আমাদূর কাছে ভান লাগে না। यদি आপনার কথা সত্য হয, ততুও आপনি কোন্ অধিকার্র আমাদের সমাবেশে আসিয়া
 বাড়িতে यদি কেহ যায়, তাহাকে আপাি আপনার কিচ্ঘ কাহিনী লোনাইবেন।

এই কথা খনিয়া জাবদুন্নাহ ইবৃন রাওয়াহা (রা) বলেন, হে অল্gাহর রাসূন (সা)! অবশ্যু আপনি আমাদের সভায় আপমন করার অধিকার রাখেন। আমাদের নিকট আপনার কথাখলি খুবই থ্রিয়। ইহার পর মুসলমান, মুররিক ও ইয়াহীদদের মধ্যে গণ্গোলের সৃষ্টি হয়। এমন কি यूদ্ধ বাধিয়া যাওয়ার উপক্রম হয়। অবশশেে রাসূন (সা) সকনকে জুঝাইয়া পরিহ্থিতি শান্ত
 কর্রিয়া হযরত সাআদের (রা) নিকট যান এবং সাজাদকে বলেন, হে সাजাদ! আজকে আবূ
 তাহাকে বিস্তারিত ঘটনা লোনাইলেন।

घটনা đनिয়া সাজাদ (রা) বলিলেন, উशাকে क্ষমা করিয়া দিন। ব্যই সত্তা আপনার প্রতি কুরजান नाযিি কর্রিয়াছ্ন এবং ব্যই সত্তা जাপনাকে সত দীন্নে ধারক করিয়াছেন তাঁার শপথথ! আপনার সল্গে ঢাহার চরম শর্রুত রহিয়াছে। তাই ইহা খুবই স্বাভাবিক। কেননা, এখানকার মানুষ তাহাকে নেতা নির্রাচিত করিতে মনস্থ করিয়াছিন। जাহার জন্য নেতৃত্রের আমামাও তৈত্রী কর্যার সিদ্দান্ত হইয়াছিন। এমন সময় আল্লাহ আপনাকে তাহার নবী হিসাবে মনোনীত করেন। জনত আপনাকে নবী হিসাবে গ্রণণ করে। ফলে তাহার নেতৃত্ণ চলিয়া যায়।

এই কারণে সে ক্রো4 ও হিংসায় ফাটিয়া পড়ে। অতঃপর রাসূনূন্মাহ (সা) তহাকে ক্মা করিয়া



অবশ্য তোমরা ऊনিবে পূর্ববর্তী আহলে কিতাবদদর কাছে এবং মুশরিকদ্দর কাছে বহ जশোভন ঊক্তি।' অনাত্র আাল্লাহ ত'জানা বनिয়াছেন :

অর্রাৎ আহলে কিতাবদের অধিকাংশ ইহা কামনা কর্র, যদি তোমরা ঈমান আनার পর भুনরায় কাফির হইয়া यাইতে। ইহা তাহাদের হিংসার ফল। ব্যেেহু তাহাদের সামনে সত্য প্রকাশিত হইয়াহে। তাই আন্नাহ ত'আনার নির্দেশ না আসা পর্যত্ত তহাদিগ্কে কমা কর ও এড়াইয়া চन।

যতদিন পর্যন্ত আল্লাহ জিহাদের নির্দেশ না দিয়াছ্নন ততদিন পর্যন্ত রাসূনুল্gাহ তাহাদিগকে কমা করিয়াছ্ন। অতঃপর বদরের যুদ্ধ সংখটিত হইলে কুরাইশের বড় বড় কাফির্র নেতা নিহত হয়। ইসলাামের এই অপ্রতির্রোধ্য জগ্রতি দেথিয়া জাবদুল্बাई ইবৃন উবাই ও তাহার সभীরা जীত হইয়া পড়় এবং রাসুনূন্লাহ (সা)-এর হাতে বায়'আত গ্রহণ করে। কেননা ইহা ছাড়া তাহদের
 দেয় এবং ম্দ কাজ করিতে নিষেধ করে, তাহদদে উপর বিপদ-আপদ অবধারিত। সেক্ষেত্রে এ্রমাত্র পথ ইইল সবর করা, आল্gাহর নিকট সাহাयা ঞ্ৰার্থা করা ও নিজ্জেকে তাহার নিকট সঁপিয়া দেওয়া।





১৮৭. "আর স্মরণ কর, যখন আহলে কিতাবগণের নিকট হইতে আল্লাহ কঠিন প্রতিশ্রুতি নিলেন যে, অবশ্যই তোমরা মানুষের কাছে সত্য প্রকাশ করিবে এবং কিছ্মতেই উহা গোপন করিবে না। অতঃপর তাহারা এই প্রতিশ্রুতি পিহনে ছুড়িয়া ফেলিল এবং উহার বিनिময়ে ক্রয়্য করিন ছুচ্ছ স্বার্থ। কতই ঘৃণ্য তাহাদের খরীদা•বস্তু!"
১৮৮. "যাহারা थাঙ ব্যু নিয়া উল্লাস কর্রে জার ঢাহারা যাহা করে নাই ঢাহাত্ঔ ঋশংসা চায়, অনत্তর ভাবিও না বে, তাহারা শাঙ্তি হইতে পর্রিত্রাণ পাইবে। মৃলত তাহাদের জনাই কষ্টদায়াক শাঙ্ভি।’
১৮৯. "এবং जাসমান ও যমীনের্র মালিকানা একমাত্র জাল্লাহর অার জাল্লাহ সকল বিষয়্রের উপর শক্তিমান।"

তাফসীর ः এখানে অাল্মাহ ত'অালা সেই সকল্ আাহলে কিতাবকে সত্ক করিয়াছেন, যাহাদের নবীগণের মাধ্যমে অাহাদের নিকট হইতে মুহাম্ (স)-এর উপর ঈমান আনয়ানের অभীকার গ্রহণ করা হইয়াছিন। তাহ হইলে তাহারা মুহাম্ (সা)-এরর জাগমন বার্ত জনণণকে জানাইয়া দিবে। জার যখন তাহার আগমন घট্টিবে তথন তাহারা অনুগাযী হইবে। অথচ তাহারা এই সকন কথ্থা ও আল্নাহর দেয়া বিবরণ গোপন করিয়া ফেলিল এবং তাহরা নগণ্য স্বার্থর


ইशাত বর্তমান জালিমদের জনাও সতর্কবাণী রহিয়াহে বে, তাহারা বেন উহাদ্দর মত সত্ত গোপন না করে। তাহা হইলে তাহাদিগকে লেই বিপদ ভোগ করিতে হইবে বে বিপদ আহলে কিতাবরা ভোগ করিত্তে। আর তাহাদিগকে উহাদের মত আল্লাহর অসত্ৰুষ্টির প্রকোপে নিপতিত হইতে হইবে। ঢাই তাহারা যেন যথাযথতাবে আল্gাহর পক্ষ ইইতে ঢাঁহার মছলকর কথাখলি জনসাধারণকে অবহিত করে এবং দীনের কোন কথা ভেন গোপন না করে।

নবী (সা) হইতে বিভিন্ন সৃত্র বর্ণিত হইয়াছে বে, তিনি বলেন, কেহ যদি জানিয়া ঔনিয়া দীনের ব্যাপার্রে কোন পশ্নকারীর প্রশ্নের উত্তর গোপন করে, কিয়ামজের দিন তাহাকে আাখনের লাগাম পরাইয়া দেওয়া হইবে।

 বিষয়ের প্রশংহাঁ কামনা করে, তাহারা আমার নিকট ইইতে অব্যাহতি লাভ করিয়াছে এইন্木প


সহীহদ্যে বর্ণিছ হইয়াছে ঃ রাসূন্ন্নাহ (সা) বনিয়াছেন, বে ব্যক্ মিছামিছি প্রশাংসার দাবি করে, তাহাক্ আাল্মাহ ত'অালা তাহার ঞাপ্য হইতেও কম দেন। সহীহদয়ে অন্য একটি হাদীলে বর্ণিত হইয়াছে বে, উলঙ ব্যক্তির বষ্ত্র পরিষান্রে দাবির মতই মিথ্যা প্রশ৷ছ়া দাবিদারের দাবিটি। হমাইদ ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন আউফ হইতে ধারাবাহিকভাবে ইবৃন আবূ মুলায়কা; ইবৃন জারীজ, হাজ্জাজ ও ইমাম आহমাদ বর্ণনা করেন বে, হৃমাদ ইব্ন জাবদুর রহমান ইবุন আউফ (রা) বলেন :

একদা মারওয়ান তাঁার দারোয়ান রাাফেকে বলেন, হে রাফে! হযরত আাবদুল্ধাহ ইবৃন আব্বাসের (রা) নিকট गিয়া বল, স্বীয় কৃতকর্মের পতি জনन্দিত ব্যক্টিকে এবং না করা কার্ভ্রের জন্য প্রশংসাপ্থার্ধীকে যদি আা্লাহ পাক শাষ্তি প্রদান করেন তবে আমাদের মধ্যে কেইই মুক্তি
 বলা হয় নাই; বাং ইহা আহলে কিতাবদ্দর সশ্পর্কে নাযিন হইয়াছে। অতঃপর ইব্ন জাব্মাস (রা) তিলাওয়াত করেন ঃ

 এই কিতবের বক্ব্যা ও বিষয়বস্ুু সাধারণ মানুম্বের সামনে বিবৃত কররিব্বে এহং গোপন রাথিব্বে না। বষ্टুত তাহারা লে আদেশরে পশ্চাতে কেন্য়া রাখিয়াছে। পক্巾ন্তরে তাহার বদলে নগণ্য
 যাহারা নিজেদের কৃতকর্ম্মের জন্য জানন্দিত হয় এবং বে সৎকর্ম ঢাহারা করে নাই তাহার জন্য প্রশংসা পাইচে চায়, এমন লোকদের সম্পর্কে কশ্মিনকালেও ধারণা করিবে না বে, তাহারা বিশে ধরন্নের जযাব হইঢে নিরাপদ থাকিতে পারিবে।

जতঃপন ইব্ন জাব্বাস (রা) বনেন, নবী (সা) আহলে কিতাবদিगকক কোন একটি বিষয়ে জিজ্sাসা কর্রিলে তাহারা উহার সত্যण গোপন কর্রে এবংং উন্টা কথা বনিয়া দেয়। অথচ ঢাহারা বাহিরে আসিয়া বলে এে, ঠিকই বলিয়াছি। উপরন্তু তাহারা এইজন্য প্রশংসা বাক্য শোনার অপেক্ষায় থাকে। জার তাহারা সার্থক্তাবে সত্য গোপন করিতে পার্রিয়াছে বলিয়া পরু্পরে

 जধ্যায়ে ইश বর্ণনা করিয়াছ্ন। ইব্ন আবূ হাতিম, ইবৃন খুযাইমা, ইব্ন মারদুবিয়া এবং হাকেম স্ধীয় মুস্তাদরাকেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
 সনদদ বুখারী বর্ণনা কর্নিয়াছ্ন বে, জালকামা ইব্ন ওয়াক্াস বলেন : মারওয়ান তাহার দারওয়ানকে বলেন বে, ৰে রাঙো ইব্ন জাক্সাস্রে নিকট যাও। অতঃপ্র সে গিয়া উপর্রেক্তজ্প আ আলোচনা করে।

আাূ সাঈদ খুদরী হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা ইবৃন ইয়াসার, যায়িদ ইবৃন আসলাম, মুহাম্|দ ইব্ন জাফর, সাঈদ ইব্ন জাবূ মারইয়াম ও বুখান্রী বর্ণনা করেন যে, আবূ সাঈদ গুদরী (রা) বলেন :

রাসূলূa্gাহ (সা) ও তাহার সাহাবীরা যখন যুক্ধে যাইঢ়েন, Шখন মুনাফিকরা বাড়ীতে বসিয়া থাকিত। তাহারা যুক্ধ হইতে বিরতত थাকিত। পরন্ু যুক্ধে, যাওয়া হইতে পরিত্রাণ পাওয়ার জন্যে
 निত্ত না পারার জন্য শপথ কর্রিয়া বহৃ ওयর অयूহাত পেশ করিত। এমন कি তাহারা বে কাজ করিত না ঢাহার জননা প্রশংসা ঔনিতে উৎলুক হইত। ইহাদিগকে লक্ষ করিয়া জাল্gাহ ত'জানা
  বিষয়ের জন্য ্রশংসা কামনা করে, তাহারা আমার নিকট হইতে অব্যাহতি লাভ কন্রিয়াছে। ইব্ন जাবূ মারইয়াম্রে সনদদ মুসলিমও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন।

কাছীর ( 2 য় ve) 一৮

যায়িদ ইবীন आসনাম ইইতে ধারাবাহিকডাবে হিশাম ইব্ন সাআাদ ও লাইছ ইবৃন সাআদের সনদে ইব্ন মারূদববিয়া স্বীয় তাফ্সীরে বর্ণনা কর্য়াছছেন বে, যায়িদ ইবৃন্ আসলাম বলেন :
 বলিয়াছান, আমরা এক্দা মার৩য়ানের নিকট ছিলাম। তথন তিনি বলেন, হে जাবৃ সাঈদ!
 এই বাণীর পতি কি লর্ষ্ষ করিয়াছেন ? এখানে কি বলা হয় নাই বে, आমরা কৃতকর্মের জন্য আনनিত হই এবং না করা বিষয়ের জন্য প্রশংসা কামনা করি ? আবূ সাঈদ (রা) বলিলেন, ইহা এই উল্দল্যে নাযিল হয় নাই; বরং লেই সকল মুনাফিক ইহার লক্য। বস্যুত যাহারা রাসুনুল্লাহ (সা)-এর বে কোন যুক্ধের বির্রোধিতা করিত এবং যুক্ধে অংশ গহণ না কর্রিয়া বাড়িতে বসিয়া থাকিত। পরভ্রু যুক্ধে মুসনমানরা ফত্পিস্ত হইলে তাহারা খুশিতে মাতোয়ারা হইত। কিষ্ু มুসলমানরা বিজয়ী হইলে তাহারা যুক্ধে উপস্থিত হইতে না পারার জন্য বিভ্নিন্ন মিথ্যা অজুহাত পেশ করিত। অতঃপ্র মারওয়ান বলেন, ঢোমার এই কথার সংণে কি আয়াতের কোন মিন आছू ? আবূ সাঈদ (রা) বলেন, যায়িদ ইবৃন ছাবিতও ইহা অবগত আছেন। মারওয়ান তখন यায়িদকে জিজ্ঞাসা করিলেন, বাঙ্তবিকই কি ব্যাপার এইক্রপ ? তিনি বলিলেন, হু, অাবূ সাঈদ সত বनिয়াছেন। আবূ সাओদ (রা) অরও বলেন বে, রাফে ইবৃন খাদীজও ইহা জানেন। কিত্মু তিনি ইহা প্রকাশ করিতে এই আশংক্কা করিত্তেছেলেন বে, তাহা ইইলে হয় তো মারওয়ান ঢাহার সাদকার উটজ্খन ছিনাইয়া নিবে। অতঃপর বাহিরে জাসিয়া যায়িদ (রা) অাবূ সাঈদ খুদরীকে
 সাঈদ বলিলেন, হঁ, আপ্পি সত্য সাক্শ্য দিয়াছেন। যায়িদ বলিলেন, সত্য সাক্ষ্যদাত কি প্রশংল্গর দাবিদার নহে ?

রাखে ইব্ন খাদীজ ইইতে ধারাবাহিক্যাবে যায়িদ ইবৃন জাসলাম ও মালিকের সূত্রে বর্ণিত ইইয়াছে বে, একদা রাফে ইব্ন খাদীজ এবং যায়িদ ইব্ন ছাবিত মদীনার আমীর মারওয়ান ইব্ন হাকামের নিকট বসা ছিলেন। তখল মারওয়ান জিজ্ঞাসা কর্রেন, হে রাৰ্ে! আলোচ আয়াতটি
 পরে মারওয়ান হযরত ইব্ন আব্মাসের (রা) নিকট লোক পাঠাইয়া এই ব্যাপারে জননিতে চাহিলে তিনিও আবূ সাঈদের বর্ণনার মতই বর্ণনা দান করেন। উল্লেখ্য বে, মৃলত ইব্ন জব্বাস (রা) ও ইহাদের বর্ণনার মধ্যে পরশ্পরে কোন দেন্দু নাই। কেননা, এই আয়াতটির উপলক্ষ নির্দিষ্ঠ


মুহাম্মদ ইব্ন ছাবিত आনসাীী হইতে ধারাবাহিকভাবে যুহরী, মৃসা ইব্ন উকবা ও মুহাম্মদ


ছাবিত ইব্ন কাইস আনসারী র্যাসূনূল্নাহ (সা)-এর নিকট আরय করেন বে, হে আল্নাহর রাসূল! आমি জতংকিত বে, आমি ধরংস হইয়া যাইব। রাসূন্ম্নাহ (সা) বনিলেন, কেন ? তিনি বলিলেন, অাল্লাহ তঅঅালা কৃতকর্মের উপর জানন্দিত হইতে এবং প্রশংসার দাবি করিতে নিষেষ করিয়াছেন। जথচ আমি প্রশংসা পসন্দ করি। আল্gাহ ত'অাनা অহহকার কর্রিতে নিষেষ


উপর কন্ঠস্বর উচ্চ করিতে নিষেধ করিয়াছেন। অথচ আমার স্কর খুবই মোটা। তখন রাসূলুন্মাহ （সা）বলিলেন，তুমি কি ইহা পসন্দ কর না যে，তুমি প্রশংসিত পুর্তুষ হও，শহীদ হও এবং জান্নাতে প্রবেশ কর।＇তিনি বলিলেন，হাঁ，আমি ইহা কামনা করি। বস্তুত পরবর্তীকালে তিনি প্রশংসা লাভ করেন এবং মুসাইলামাতুল কাজ্জাবের সাথে যুদ্ধে শাহাদাত বরণ করেন।
 যে তাহারা আমার আযাব ইইতে অব্যাহতি লাভ কর্রিয়াছে।
 পড়া যায়। তখন অর্থ দাঁড়াইবে，হে নবী！তুমি ধারণা করিয়াছ যে，তাহাদিগকে তুমি মুক্তির পথ দেখাইবে। অথচ তাহাদের জন্য আযাব অবধারিত রহিয়াছে। তাই আল্লাহ তা‘আলা

 r． বিষ্য়ে ‘্মমতার অধিকারী। অর্থাৎ তিনি প্রত্যেক বস্তুর অধিপতি এবং প্রত্যেক বস্তুর উপর তাঁহার কর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠিত। কোন কাজেই তিনি অক্ষম নহেন। সুতরাং তাঁহাকে ভয় কর এবং তাঁহার বির্সদ্দাচরণ হইতে বিরত থাক। তাঁহার ক্রোধ এবং শাস্তি হইতে রক্ষা পাওয়ার জন্য সকলেরই ব্যবস্থা গ্রহণ করা উচিত। কেননা তিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং সর্বশক্তির আধার। কেহই তাঁার সমকক্ষ নহে।

$$
\begin{aligned}
& \text { 感 }
\end{aligned}
$$

O＂車

১৯০．＂নিশ্য় নভোমণল ও পৃথিবীর সৃজন এবং দিবস ও যামিনীর আবর্তনের মধ্যে জ্ঞানীদের জন্য নিদর্শন রহিয়াছে।＂
১৯১. "লেই সব জ্ঞানী বাহার্যা দাঁড়াইয়া, বসিয়া ও Єইয়া সর্বাবস্থায় आাল্লাহকে স্মরণ করে এবং জাকাশ ও পৃথিবীর সৃষ্টি নিয়া গরেষণা করে আর বলে, হে অমাদের প্রতিপানক! पूমি ইহা অহেহুক সৃষ্টি কর নাই; पুমি পবিত। অন্তর আমাদিগকে জাহান্নাম্রে শাস্তি হইচে নাজাত দাও।"
১৯২. "হে আমাদের প্রতিপানক! তুমি যাহাबে আাখনে প্রেশ কর্木াইবে তাহাকে

১৯৩. "হে জামাদ匕র প্রতিপানক! অবশাই আমরা এক জাম্নায়ককে ঈমানের আানান জানাইতে అনিয়াছি, ঢাই জামরা ঔমান जানিয়াহি। হে জামাদের ধতিপালক! সে মতে आমাদের পাপসমূহ wমা কর ও আমাদেজ অপরাধসমূহ মার্জনা কর এবং পুণ্যবানদের সशগীর্কপপ आামাদ্র মৃত্ম্য দান কর়।"
১৯৪. "হে জামাদ্র প্িপানক! জামাদিগকে তাহাই দাও यাহার পতিশ্রুতি তোমার
 निক্যই প্রত্র্র্রুত ডংগ কর না।"

ঢাফসীীন ঃ ইব্ন Mাব্বাস (রা) হইতে খারাবাহিকতাবে সাদ্দ ইব্ন জুবাইর, জাফ্র ইব্ন আাবূ মুগীরা, ই ইয়াকু, আলকামা, ইয়াহিয়া হামানী, इ্যাইন ইব্ন ইসহাক ঢসসতারী ও তিব্রানী বর্ণনা করেন ভে, ইব্ন আব্মাস (রা) বলেন :

এক্দা কুরায়শণণ ইয়াহ্দীদদর নিকট आসিয়া জিজ্ঞাসা কর্রেন বে, হয়ত মূসা (আ) তোমাদ্দর নিকট কি কি নিদর্শন আনিয়াছিলেন ? তাহারা উত্তর বলিল, জন্মা|্ৰকে চষ্মুদান কহ্রা, কুষ্ঠ রোগীকে নিরাময় করা এবং মৃতকে জীবিত করা । ইহার পর তাহারা নবী (সা)-এর নিকট্ট आাসিয়া বনিলেন, আাল্লাহর নিকট প্রা্থনা করুন, তিনি ভ্যে আমাদের জন্য সাফা পাহাড়কে স্বর্ণে ক্রপাত্তরিত করিয়া দেন। তিনি অাল্লাহর নিকট এই দোয়া কর্রেন। অতঃপর আল্ধাহ ত'আালা


 কর।' এই হাদীসে জটিলত হইন বে, এই আয়াতটি মাদানী অার এই প্রশ্নোত্র হইয়াছিন মক্কায়। আাল্লাহই ভান জানেন।


 তারকারাজি এবং পৃথিবীর সাগ্-মহাসাগর, পাহাড়-পর্বত, বৃक-বনানী, ফ্ন-মূল, জীব-জঙ্যু, খনিজ দ্রব্য এবং খাদ্য সাম্ীীর পৃথক পৃথক স্বাদ-গক্ধ ইত্যাদির মধ্য রহহিয়াছে বিবেকবানদের জন্য निमर्बन।

 আয়াতের শেষ জংশে আল্gাহ ত'জালা বলিয়াছুন :

-     - তাহাদের জিজ্ঞাসার চূড়ান্ত সমাধান, याহারা প্রত্যেক জিনিলের গভীর্রে পৌছিতে সক্ষম ও অडাস্ত। ক্কেননা ঢাহরা অজ্ঞদের মত জ্ঞান বিবর্জিত নয়। ইহাদের সশ্পর্কে অন্যত্র আল্লাহ ত'অালা বলিয়াছেনঃ

 চলে। সেইখলির তাৎপর্য, শিষ্প বৈশিষ্য ও বৈচিচ্রের প্রতি তাহারা জ্রক্ষপও করে না। তাহাদের অধিকাংশऐ আল্মাহকে বিশ্ধাস করা সত্ত্বেও শিরক হঁতে বাঁচিতে পার্রে না। অতঃপ্র আল্লাহ তাআলা সত্তিকার চিত্তাশীন ও বিজ্ঞানীদদর প্রশংংসা কর্য়া বলেন :
 ও শায়িত অবস্থীয় আল্gাহকে ম্বরণ কর্রে।
 आয়াতাংশ্রে মর্মার্থে বলিয়াছছনঃ "নামাय দাড়াইয়া পড়, ইহাতে সক্ষম না হইলে বসিয়া পড়, जার যদি ইহাতুও অক্ষম থাক তাহ হইলে ঔইয়া পড়।" অর্থাৎ প্রকাশ্যে ও গোপনে, মুখে ও

 চিত্তা-গবেষণা কররে। অর্থাৎ যাহারা বুদ্ধি প্রয়োগের মাধ্যমে সৃষ্ধিকর্তার নিদর্শনাবনী সস্পর্কে চিন্তাजাবনা করে, এবং উহাত এক আল্লাহর কুদরাত, ইনম, হিকমাত, তাহার স্বাধীনত, সার্বডৌমত্ ও করুণার পরিচ্য় পাইয়া থাকে।

শায়খ আাবূ সুনায়মান দারাनी (র) বলেন ঃ
বাড়ি হইতে বাহির হইবার পাে যত ব্যু আমার দৃষ্টিতে পড়ে তাহার প্রত্যেকটির মধ্যে आমি আল্gাহর অত্তিন্তের সাক্য পাই। প্রত্যেকটির মধ্যে থাকে আমার জন্য একটি না একটি শিকনীয় বিষয়। ইব্ন আবৃদ্দ দूনিয়া তাহার ‘তাওয়াহ্রন ওয়ান ই’ত্বোর’ গ্থে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

হাসান বসরী (র) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, তিনি বলেনঃ ‘অকদ্দু সময় চিত্তা-গবেষণা করা সারা রাত দ্ড়াইয়া ইবাদত করা হইতে উত্ম ।' ফু্যাইন (র) বলেন ভে, হাসান বসরী (র) বनिয়াঢেন ঃ চিত্তা-গবেষণা এমন দণ্পণ যাহ তোমার সামনে ভাল̣-মন্দ উপস্তিত করিয়া দেয়। সুফিয়্যান ইব্ন উজাইনা (র) বলেনঃ চিন্তা গবেষণা এমন একটি রশিদ, যাহা তোমার অন্তরে আলোচ্মটা নিক্ষেপ করে। তিনি প্রাযই এই পং্জিটি আবৃত্তি করিতেনঃ
اذا المرء كانت لـه فكرة + ففى كل شيئ له عبرة

जর্থাৎ যখন কাহারো চ্ত্তা ও গবেষণা করা অভ্যাস ইইয়া যায়, তখন প্রত্যেকটি জিনিসেই लে শিক্ষনীয় বিষয় পায়।

ঈসা (আ) হইইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছেন :
সেই ব্যক্তি সৌভাগ্যবান যাহার কথার মধ্যে থাকে আল্নাহর স্মরণ, সময় কাটে গভীর ধ্যানে এবং দৃষ্টিতে থাকে মহাসত্যের অনুসন্ধিৎসা । লোকমান হেকীম বলিয়াছেনঃ নির্জনতা যত দীর্ঘ হয়, গবেষণা তত গভীরে পৌছে যায়। আর গভীর ও দীর্ঘ গবেষণা বেহেশতের বহু দরজার অনুসন্ধান দেয়। ওহাব ইব্ন মাম্মাহ (র) বলেন ঃ আল্লাহর ধ্যান যত বেশি হয়, বোধশক্তি তত প্রখর হয় এবং বোধশক্তি যত প্রখর হয়, জ্ঞানের পরিধি তত বৃদ্ধি পায়। আর জ্ঞান যত বৃদ্ধি পায়, সৎকর্ম তত বেশি সম্পাদিত হয়। উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র) বলিয়াছেন ঃ আল্পাহর শ্মরণে আলোচনা করা উত্তম কাজ। আর আল্লাহর সৃষ্ট বস্তুসমৃহের ব্যাপারে চিন্তা-গবেষণা করা সর্বোত্তম ইবাদত।

মুগীছুল আসওয়াদ (র) প্রায়ই বলিতেন ঃ
প্রত্যহ কবর যিয়ারত কর। তাহা ইইলে তোমাদের মধ্যে আখিরাতের চিন্তা আসিবে। নিজের ধ্যানের মধ্যে সেই দৃশ্য হাযির কর যে, তুমি আল্নাহর সন্মুখে দগায়মান রহিয়াছ। অতঃপর তুমি মনে কর, দুইটি দলের একটিকে জান্নাতে যাওয়ার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে এবং অপরটিকে জাহান্নামের দিকে নিয়া যাওয়া হইতেছে। এখন ঢুমি মনে কর, অগ্নির যিন্দানখানা ও উহার বিশাল হাতুড়িগুলিকে তুমি দেখিতেছ। এই পর্যন্ত বলিয়া তিনি চিৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিতেন এবং তাহার সাথী-সংগীরা দৌড়াইয়া তাহার নিকট আসিতে আসিতে তিনি জ্ঞান হারাইয়া ফেলিতেন।

আবদুল্লাহ ইব্ন মুবারক (র) বলেন :
একটি লোক কোন এক দরবেশের নিকট দিয়া যাইতেছিলেন। সেই দরবেশের সামনে ছিল একটি কবরস্থান এবং আবর্জনা ফেলার একটি ডাস্টবিন। অতঃপর সেই পথচারী দরবেশকে ডাকিয়া বলিল, হে দরবেশ! তোমার সামনে দুনিয়ার দুইটি ভাণ্ডর রহিয়াছে এবং উভয়টির মধ্যেই রহিয়াছে তোমার জন্য শিক্ষণীয় বিষয়। উহার একটি হইল দুনিয়ার মানুষের পুণ্য সঞ্ঞয়ের ভাজ্জর। আর অপরটি হইল পার্থিব সশ্পদের স্বর্দপ।

ইব্ন উমর (রা) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে, কখনো ইব্ন উমরের (রা) মনে পার্থিব আকর্ষণ সৃষ্টি হইলে তিনি জীর্ণ ও ধ্ণংসপ্রাপ্ড অট্টালিকার ধারে গমন করিতেন এবং উহার কোন ভগ্নদ্দারে দাঁড়াইয়া আক্ষেপের সুরে বলিতেন : হে ধ্বংসোন্মুখ অট্টালিকা! কোথায় তোমার
 সকল বস্তু ধ্পংস হইয়া যাইবে একমাত্র মহান সত্তা ব্যতীত।'

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে, তিনি বলিতেন ঃ আন্তরিকতার সহিত দুই রাকাআত নামায সেই সমুদয় নামায হইতে উত্তম যাহা সমগ্গ রাত্রি ব্যাপিয়া আন্তরিকতা ছাড়া পড়া হইল! হাসান বসরী (র) বলিতেন ঃ হে আদম সন্তানেরা! পেটের এক-ঢৃতীয়াংশে ভোজন কর, এক-তৃতীয়াংশে পানি পান কর এবং অবশিষ্ট একাংশ সেই শ্বাস-প্রশ্বাসের জন্য রাখিয়া দাও যাহার দ্বারা ঢুমি আল্লাহর ব্যাপারে গবেষণা করিবে।

কোন মহান ব্যক্তি বলিয়াছেন ঃ বে ব্যক্তি পৃথিবীর বস্তুসমূহের উপর শিক্ষা গ্রহণের উদ্দেশ্য ব্যতীত উদাস দৃষ্টি ন্থিক্ষেপ করে, তাহার চক্ষুর এই উদাসীনতায় তাহার মানসচক্কু ক্রমানয়ে দুর্বল হইয়া পড়ে।

বাশার ইব্ন হারিছ হাফী (র) বলেন ঃ মানুষ যদি আল্লাহ্র মহত্ত সম্পর্কে চিন্তা করিত তাহা হইললে তাহারা পাপ করিত না!

আমের ইব্ন আব্দে কাইস হইতে হাসান বসরী (র) বর্ণনা করেন যে, আমের ইব্ন আব্দে কাইস (র) বলিয়াছেন ঃ আমি এক নয়, দুই নয়, তিন নয়, বরং বহু সাহাবীর নিকট তনিয়াছি যে, ঢাঁহারা বলিয়াছেন ঃ ঈমানের উজ্জৃলতা অথবা ঈমানের দ্যুতি হইয়াছে ধ্যান ও গবেষণা।

ঈসা (আ) হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছেন ঃ হে দুর্বল আদম সন্তান! সর্বাবস্থায় আল্মাহকে ভয় কর, পৃথিবীতে দরিদ্র হালে বসবাস কর, মসজিদকে ঘরের মত বানাইয়া নাও, চঙ্কুদ্বয়কে ক্রুন্দন শিক্ষা দাও, দেহকে ধৈর্ব ধারণে অভ্যস্ত কর, হুদয়কে গবেষক বানাও এবং আগামীকালের রুযীর জন্য আজকে চিন্তা পরিত্যাগ কর।

আমীরুল মু’মিনীন উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র) হইতে বর্ণনা করা ইইয়াছে যে, তিনি সঙ্গী সহচরদের নিকট বসিয়া অঝোর ধারায় কাঁদিতে থাকিতেন। তাহারা তাহাকে কান্নার কারণ জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলিতেন ঃ দুনিয়া, দুনিয়ার স্বাদ ও দুনিয়ার চাওয়া-পাওয়া নিয়া বহু চিন্তা করিয়াছি। ইহার ফলে আমার দুনিয়ার সকল আশা-আকাজ্ক্মা উবিয়া গিয়াছে। বস্তুত প্রত্যেক ব্যক্তির জন্যই ইহাতে শিক্ষা রহিয়াছে।

ইব্ন আবুদ দুনিয়া বলেন ঃ আমাকে হুসাইন ইব্ন আবদুর রহমান এই পংক্তি কয়টি আবৃত্তি করিয়া শোনাইয়াছেন :


অতঃপর যাহারা আল্নাহর সৃষ্টিসমূহ, তাহার তুণ, বিধান, শক্তি ও নিদর্শনসমূহের ব্যাপারে চিন্তা-গবেষণা করে না, তাহাদিগকে তিনি তিরষ্কার ও ভৎ্সনা করিয়াছেন। কুরআনের এক স্থানে বলা হইয়াছে :

‘আসমান ও যমীনে কতই না নিদর্শন রহিয়াহু বেইফলি হইতে তাহারা মুথ ফিরাইয়া চলে। সেইঅলির जাৎপর্য, শিল্প নৈপুণ্য ও ব্বৈচিত্রের প্রতি তাহারা ऊ্রক্ষপও কর্রে না। তাহারা

 जর্ৰাৎ তুর্মি কোন সৃষ্টিই বৃথা বা অহেেুক সৃষ্টি কর নাই। বরং যাহাতে পাপীদ্ররকে তাহদের भাপ্র পৃর্ণ পতিদান এবং পুণ্যবানকে তাহাদদর পুণ্যের পৃর্ণ প্রতিদান প্রদান করিতে পার, এই উল্দে্যেু তুমি উহা সৃষ্টি কর্য়াছ।

অতঃপর তাহারা আল্gाহকে বৃथা ও जনর্থক সৃষ্টি করা হইতে পবিত্র জানিয়া বলেন : -



 দাও যাহার ঘ্রারা আমরা বেহেশতে প্রবেশাধিকার পাই। जার ঢাহদিগকে তুমি জাহান্নাম্যর কঠিন जাযাব ইইতে রক্থ কর।


 কিয়াম্তের দিন তোমার ন্নিকট ইইতে না তাহাদিগকে কেহ মুক করিতে পারিরে, না তাহদের জন্য তোমার নির্ধারিত শাঁ্তি ইইতে তাহাদিগকে কেহ রেহাই দিতে পার্রিবে।

 আহানাকারী ঈমানের প্রতি जাহানান করিতেন, তিনি হইালেন রাসূন (সা)।
 ঈমান आনিয়াছি। অর্থাং 'তিনি जামাদিগকে আমাদ্র পালনকর্তার প্রতি ঈমান আনিতে বनिয়াছছন, তাই আমরা ঈমান आনিয়াছি। তাহার আাহানে আযরা সাড়া দিয়াছি এবং তাহার অনুসরণণ অশ্রগামী হইয়াছি। মোটকথ্থা তোমার প্রতি ঈমান जানিয়াছি এবং তোমার নবীর जनूमরণ করিয়াছি।
 দাও। जर্থাৎ ఆनाइসমूহ গোপন কর্রিয়া खেन। দোষ-बणটি দূর কর্রিয়া দাও। অর্থাৎ তোমার ব্যাপারে আমরা যত দোষ-র্রুটি করিয়াছি।
 নেককারদ্র দলে শামিল কর্রিয়া নিও।
 ওয়াদা কর্রিয়াছ তোমার রাসৃন্ণণের্র মাধ্যম্।। কেহ ইহার অর্থ করিয়াছেন বে, তুমি তোমার
 আমরা পূর্ণ কর্রিয়াছি। সুত্রাং पूমি ইহার প্রতিদানর বে ওয়াদা কর্রিয়াছিলে তাহা এখন পৃণ্ণ কর। কেহ বলিয়াছেন বে, রাসূণগণণর আদর্শ অনুসরণণর বে অঋীকার पूমি আমাদের নিকট হইতে গ্ণণ কর্রিয়াছিলে তাহা আমরা পূর্ণ করিয়াছি। সুতরাং হুমি এখন তোমার প্রতিদানের ওয়াদা পূর্ণ কর। এই ভাবার্थাঢই অধিক গ্রহণীয় ও স্প্ট।

আनाস ইব্ন মালিক হইতে ধারাবাহিকভাবে जাবূ উক্কান, जামর ইব্ন মুহাম্মদ, ইসমাখ্ ইব্ন অইয়াশ, आবুল ইয়ামান ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন ব্য, आনাস ইবৃন মালিক (রা) বলেন :

রাসূলूহूাহ (সা) বলিয়াছেন, "‘দইটটি আরুসের একটি হইন জাসকালান। সেখান হইচে কিয়ামতের দিন जাল্লাহ ত'জালা এমন সত্তর হাজার লোক উথিত করিবেন যাহাদের নিকট হইতে হিসাব নেওয়া হইবে না। অতঃপর লেখান ইইতেই চল্লিশ হাজার শহীদ উঠিনে এবং তাহারা সকনে সদলে আল্লাহ্র নিকট গমন করিবে। তাহারা সারি বাঁधিয়া দাঁড়াইবে এবং তাহাদের কর্তিত মষ্তক তাহাদর হাতে থাকিবে। তখন তাহাদ্রে স্ক<্ধের শিরা-উপশিরা হইঢে

 আমাদিগক্কে দাজ, यাহা তুর্মি ওয়াদা কর্য়য়াছ তোর্মার রাসূলগণের মাধ্যম্ এবং কিয়ামতের দিন
 তখन বनिবেন, जামার বাদ্দার্যা সত্য বনিয়াছ্।। তাহাদিগকে ৫ভ্র প্র্রবণ ধারায় গোসল করাইয়া জান। সেখানে গোসলের দ্যারা তাহারা পবির্রত অর্জন করিবে। অতঃপর তাহাদ্রে প্রত্যেকটি বেহেশতে অবা九ে ঘোরাফের্রা করার অধিকার থাকিবে।" হাদীসটির সনদ খুবই দুর্বন। কেহ হাদীসট্টেকে মওজ్ বা জানও বनিয়াছেন। আল্ধাহই ভালো জানেন।
 অর্থাৎ कিয়াম্তের দিন সমম্ত সৃষ্টিজীবের সমুথে আমাদিগকে লাঙ্তিত করিও না।
 মাধ্যমে বে শ্রত্রিশ্রতি আমাদিগ্গক দিয়াছ তাহা অবশাই কিয়ামতের দিন পাইব।

 (রা) বলেন ঃ রাসুনুল্ধাহ (সা) বनिয়াছছন, কিয়ামতের দিন কোন কোন বনী আদমকে আল্ধাহুর সামনে এত নজ্জিত ও অপদস্থ হইতে হইবে বে, লেষ পর্য্য তাহারা বলিবে, ইহার বদলে সোজাসুজি দোয়ের নিদ্দেশ দিয়া দিলেও বাঁচিতি। হাদীসটি দ্বল।। হাদীসে উল্লিখিত হইয়াছ্ বে, রাসৃসূন্মাহ (সা) তাহাজ্gুদের নামাশ্য সূরা আলে ইমরানের শেষের এই আয়াত দশটি পাঠ করিতেন।
 নুমাইর, মুহাষ্মাদ ইব্ন জাফ্, সাঈদ ইব্ন जাবূ মর্রিয়াম ও বুथারী বর্ণনা করেন বে, ইব্ন জাব্বাস (রা) বলিয়াছেন :

কाशीत ( 2 য় অ*) —৮入

একम্দা আমি আমার খালা মাইমুনার (র্রা) ঘরে রাত্রি যাপন করি। বেশ কিছুফণ রাসূনুল্নাহ
 आসমানের দিকে চাহিয়া বলিলেন
 जাবর্ত্তন জ্ঞানরান্ লোকর্দের জন্য নিদর্শন রহিয়াহ্।।) অতঃপর তিনি দাড়াইয়া মিসওয়াক কর্রিয়া जयু করেন এবং এগার রাকঅঅত নামাय পড়़ন। ইতিমধ্যে বিলাল आयान দিলে তিনি দুই রাক‘আত নামাय পড়েন। অতঃপার বাহির হইয়া গিয়া সকনকে ফ্যরের নামাय পড়ান। ইব্ন আবূ মরিয়াম হইতে আবূ বক্র ইবৃন ইসহাক সানজনীীর সৃত্র মুসনিমও ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

কুরাইব হইতে ধারাবাহিকতাবে মুభরিমা ইব্ন সুলাইমান ও মানিকের সূত্রে বুখারী বর্ণনা করেন বে, কুাইাই (র) বলেন :
 হযরত মাইমুনার ঘরর রাপ্রি কাটাই। অমি ঘরের একদিকে শয়ন করি আার র্যাসূলুল্নাহ (সা) ও Шাঁার সহধর্মিণী অন্যদিকে শয়ন করেন। মধ্যরাত্ অথবা কিছू আঢে-পরে রাসৃনুল্লাহ (সা)
 आয়াত দশtি পাঠ করেন। অতঃপর ঝুূানো মশক হইতে পানি निয়া সুদ্রর মত অযু কর্রিয়া নামাভে দাঁড়াইয়া যান। ইব্ন আব্বাস (রা) जারও বলেন, ইহার পর আমিও উঠিয়া তাহার
 হৃ দ্চারা আমার কান ধরিয়া টানিয়া আমাকে তাহার ডান দিকে আনেন। অতঃপর রাসূনूল্নাহ (সা) দুই রাক‘অাত দুই রাক্রাত কর্য়া মোট বারো রাক‘অাত নামাय পড়েন। ইহার পরে বিত্র পড়িয়া অইয়া পড়েন। অতঃপর তিনি হান্कা কর্রিয়া একটু ঘুমান। ইতিমধ্যে যুঅাयযিন आসিয়া ফজরের নামাভ্যের জন্য ডাক দিলে তিনি উঠিয়া দুই রাকআত নামায পড়়ন। जবশেশে তিনি বাহিন হইয়া ফজরের নামায পড়ান। উল্লেখ্য বে, जন্যান্য সকলে এই হাদীসটি মালিকের সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। তবে মুসলিম এবং অাবূ দাউদ মুখরামা ইব্ন সুনায়মানের সূত্রেও ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

অপর একটি সূত্রে আবদুন্ধাহ ইবৃন্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকডাবে আনী ইবৃন আবদুন্নাহ

 মারদুবিয়া বর্ণনা করেন ভে, আাবদুন্নাহ ইব্ন जাক্রাস (রা) বলেন :

आমার পিত आাব্মাস (রা) আমাকে রাসূনূল্वाহ (সা)-এর ঘরে রাত্রি যাপন কর্য়া Шাঁার
 নামাय লশষ করার পর্র যখন মসজিদ হইতে সকনে চলিয়া গেন, তখন তিনিও घরের দিকে


 বলিলেন, বিছনা বিছাও। বিছান বিছাইয়া চটটর বালিশ দেওয়া হয়। जার চটের বালিশ মাথায়
 जতঃপর তিনি জাপ্থত হন এবং মাথা ডঁদ করিয়া আাকাশের দিকে তাকাইয়া তিনবার 'সুবহানান
 ইবৃন আব্মাস হইতে আনী ইব্ন আব্দুন্নাহ ইবุন আব্মাসের সনদে নাসায়ী, আবূ দাউদ এবং মুসনিমও ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছ্ন।

जना সূত্রে ইব্ন जাব্রাস হইঢে ধারাবাহিকভাবে সাদদ ইব্ন জ্রাইর, সাঈদ ইব্ন. জ্বাইরের জনৈনক শিষ্য ও आসিম ইব্ন বাহদানার সৃত্রে ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন ভে, ইবৃন आব্মাস (রা) বলেন ঃ রাসৃনুন্মাহ (সা) রাত্রির অধিকাংশ অতিবাহিত হওয়ার পর বাহির হইয়া



जতঃপর তিনি বলেন :


जর্থাৎ ‘হে আল্ণাহ! আমার र্রদয়, ঢোখ ও কানে নূর দান কক্রন। তেমনি আমার ডাইনে, বামে, পিছনে, উপরে, নীচে এবং কিয়ামতের দিনে আমাকে দান কর্নু নূর্রের দীপ্ভ রশ্ৰি।’

 সনদে ইব্ন জাবূ হাতিম ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, ইবৃন জাব্বাস (রা) বলেন :

ক্কুায়শরা ইয়াহুদীদের নিকট আসিয়া জিজ্ঞाসা কর্রিল, তোমাদের নিকট মৃসা (আ) कি নিদর্শন নিয়া জাসিয়াছ্ছেলেন ? তাহরা উত্তরে বলিন, লাঠি এবং হাতে আলোকরশ্মি। ইशার পর
 निয়া আসিয়াছ্ছিনে ; তাহারা বলিল, তিনি কুঠ্ঠ্রপ কঠিন রোপ হইতে মানুষকে নির্রাময় দান করিতেন এবং মৃতকে জীবন দান করিতেন। অতঃপর जाহারা নবী (সা)-এর নিকট आসিয়া
 পাহাড়কে স্ন্ণে র্রপাতরিত করিয়া দেন। তিনি আল্লাহর নিকট এই মর্মে দু'আ কর্রিলে আল্লাহ ज'位ना नायिन করেন
 ‘করিয়া বলেন ‘ে, এ́ই ব্যাপার্রে তোমরা গভীর চিত্তা ও গবেষণা কর।

এই হইন ইব্ন মারদুবিয়ার হহহহ রিওয়ায়েত। তবে কথা হইন বে, এই আয়াতের তাফসীর্রে প্রথম দিকে তিবরানীর একটি হাদীস দ্বারা জানা যায় ব্য, এই আয়াতটি মকী। অথচ প্রসিদ্ধ অভিমত অনুসার্ বলা হয় বে, এই আয়াতটি মাদানী। ইহার সমর্থনে একটি হাদীস উল্নেখ করা হইল :

আ’তা ধারাবাহিকভাবে ইব্ন জিনাব ওরফে কলবী, আবূ মুকাররাম, হাশরাজ ইব্ন নাবাতা আল ওয়াসতী, ওজা ইব্ন আশরাস, আহমাদ ইব্ন আनী হিররানী, আनী ইব্ন ইসমাঈল ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আ’তা (রা) বলেন :

একদা আমি, ইবุন উমর ও উবাইদ ইব্ন উমাইর হযরত আয়েশার (রা) নিকট গেলাম । আমরা তাঁহার সাক্ষাতের জন্য তাঁহার ঘরে প্রবেশ করিলাম। তবে তাঁহার এবং আমদের মধ্যে পর্দা ঝুলানো ছিল। তিনি বলিলেন, উবাইদ! এতদিন পর্যন্ত তোমার কোন খবর নাই, ব্যাপার কি ? উমাইর বলিল, সাক্ষাত কম করিলে ভালবাসা বৃদ্ধি পায়। ইব্ন উমর (রা) বলিলেন, এসব কথা থাক। এবার আমাদিগকে রাসূলুল্লাহ (সা) সম্পক্কে এমন একটি ঘটনা বলুন, যেইটি আপনার নিকট সর্বাপেক্ষা বিশ্মক়কর মনে হইয়াছিল। ইহা তনিয়া তিনি কাঁদিয়া ফেলিলেন এবং বলিলেন।

রাসূল (সা)-এর প্রত্যেকটি কাজই ছিল অদ্রুত । তবে একটি ঘটনা শোন! একদা রাত্রে তিনি আমার নিকট আসিলেন। আমরা শফ্যায় গেলাম এবং একে অপরকে আলিংগন করিলাম। অতঃপর তিনি বলিলেন, আমাকে একটু অবকাশ দিবে কি? আমি আমার প্রভুর ইবাদাত করিব। আমি বলিলাম, আল্ধাহর শপথ! আমি আপনার সান্নিধ্য কামনা করি এবং আপনি মহান প্রতিপালক আল্লাহর ইবাদাত করুন, তাহাও আমি চাই। অতঃপর তিনি শয্যা হইতে উঠিলেন এবং হালকাভাবে অযু করিয়া নামাযে দৗড়াইযয়া অঝোরে কাঁদিতে লাগিলেন। অশ্রুধারা তাঁহার গণ বাহিয়া শাশ্রু সিক্ত করিতে লাগিল। এইভাবে সিজদায় গিয়াও তিনি ভীষণভাবে কাঁদিতে থাকেন। এমন কি তাহার অশ্রধধারায় মৃত্তিকা ভিজিয়া কর্দমাক্ত হইয়া যায়। অতঃপর তিনি কইয়া পড়েন এবং সেই অবস্থায় অঝোর ধারায় অনবরত কাঁদিতে থাকেন। এমন সময় বিলাল (রা) আসিয়া তাঁহাকে ফজরের নামাযের জন্য ডাকেন। আয়েশা (রা) বলেন-বিলাল (রা) তাঁহার এই অবস্থা দেখিয়া বনিলেন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি কौদিত্ছেন কেন ? আল্লাহ তো আপনার পূর্বাপর সকল পাপ মার্জনা করিয়াছেন। রাসূন (সা) বলিলেন, হে বিলাল! কেন কাঁদিব না ? কোন্ জিনিস আমাকে কাঁদিতে বারণ করিয়াছে ? আল্লাহ তাআলা রাতে আমার উপর এই

 ‘আয়াতটি পাঠ করিবে, 'অথচ এই ব্যাপারে চিত্তা-ভাবনা করিবে না।

আবূ হাব্বাব আ’তা হইতে ধারাবাহিকভাবে জাফ্র ইব্ন আওফ কালবী ও আব্দ ইব্ন হমাইদ স্বীয় তাফসীরে বর্ণনা করেন যে, আবূ হাব্বাব আ'তা বলেন :

একদা আমি, আবদুল্নাহ ইব্ন উমর ও উবাইদ ইব্ন উমাইর হযরত আয়েশার (রা) নিকট গেলাম। তিনি তাহার কক্ষে আমাদের নিকট হইতে আড়ালে ছিলেন। আমরা তাহাকে সালাম দিলাম। তিনি বলিলেন, তোমরা কাহারা ? আমি বলিলাম এই হইল আবদুল্মাহ ইব্ন উমর আর এই হইল উবাইদ ইব্ন উমাইর। তিনি বলিলেন, হে উবাইদ ইব্ন উমাইর! এতদিন তুমি আস নাই কেন্ন ? উবাইদ বলিলেন, মনীষীগণ বলিয়াছেন, কম সাক্ষাত করিলে মহব্বত বৃদ্ধি পায়। তিনি বলিলেন, তবে আমরা তোমার ঘন ঘন সাক্ষাৎ অবশ্যই আশা করি। আবদুল্মাহ ইব্ন উমর (রা) বলিলেন আচ্ছ, এখন থাক আপনাদের ব্যক্তিগত আলাপ। আমাদের আসার উদ্রেশ্য

হইল, আপনি আমাদিগকে রাসূলুল্লাহর (সা) এমন একটি ঘটন্না শোনাইবেন যাহা আপনাকে সর্বাপেক্ষা বিস্মিত করিয়াছে।

এই কথা ওনিয়া আয়েশা (রা) কাঁদিয়া ফেলেন এবং বলেন, তাহার প্রত্যেকটি কাজই ছিল অদ্রত। একদা রাত্রে তিনি আমার নিকট আগমন করিয়া শয্যায় যান এবং আমরা পরশ্পরকে আলিংগন করি। অতঃপর তিনি বলেন, হে আয়েশা! আমাকে অনুমতি দাও, আমি আমার প্রভুর ইবাদাত করিব। আয়েশা (রা) বলেন-আমি বলিলাম, আমি আপনার সান্নিধ্য একাত্তই কামনা করি এবং ইহাও কামনা করি যে, আপনার ইচ্ছা পৃরণ হউক। অতঃপর তিনি উঠিয়া মশক হইতে পানি নিয়া হালকাভাবে অयু করেন এবং নামাযে দাঁড়াইয়া কুরআন পাঠ করেন আর অঝোরে কাঁদিতে থাকেন। অশ্রুজলে তাহার শাশ্রু সিক্ত হইয়া গেল। ইহার পর তিনি বসিয়া আল্লাহর প্রশংসা করেন। আবার কাঁদিতে আরষ্ভ করেন। এমন कি অশ্রুধারায় তাঁহার বুক ভাসিয়া গেল। ইহার পর তিনি ডান হাত মাথার নীচে রাখিয়া ঔুইয়া পড়িয়া আবার কাঁদিতে আরম্ভ করেন। তখন চোথের জলে মাটি ভিজিয়া গেল। এমন সময় বিলাল আসিয়া ফজরের নামাযের জন্য ডাক দেন এবং বলেন, হে আল্নাহর রাসূল! নামাযের সময় হইয়াছে। বিলাল (রা) তাহার এই অবস্থা দেখিয়া বলিলেন, হে আল্পাহর, রাসূল। কেন কাঁদিতেছেন আপনি ? আল্লাহ তো আপনার পৃর্বাপর সকল পাপ মার্জনা করিয়া দিয়াছেন। রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন,
 سْبُبْـَانَبْ
 প্রতি অভিশাপ, র্যাহারা ইহা পড়িবে, অথচ এই ব্যাপারে চিন্তা করিবে না।

আ’তা ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল মালিক ইব্ন সুলায়মান, ইব্রাহীম ইব্ন সুয়াইদ নাখঈ, ইয়াহয়া ইব্ন যাক্যরিয়া, উছ্মান ইব্ন আবূ শায়বা, ইমরান ইব্ন মূসা ইব্ন হাব্বান ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, আতা (রা) বলেন : এক্দা আপ্মি ও উবাইদ ইবৃন উমাইর (রা) হयরত আয়েশার (রা) নিকট গমন করিলাম- এইভাবে পূর্বানুর্দপ বর্ণিত হইয়াছে। শ্জা ইব্ন আশরাস হইতে আবদুল্মাহ ইব্ন মুহাম্মাদ এবং ইব্ন আবুদ্লুয়া স্বীয় কিতাব ‘আত্তাফাককুরু ওয়াল ই’তিবার’ গ্রন্থেও ইহ্গ বর্ণনা করিয়াছেন।

সুফিয়ান সাওরী ইইতে নির্ভরযোগ্য সূত্রে হাসান ইব্ন আবদুল আয়ীয বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি আলে ইমরানের শেষের্ন আয়াত কয়টি পড়িবে, অথচ এই ব্যাপারে চিন্তা করিবে না, তাহার প্রতি আল্লাহর অভিসম্পাত। উবাইদ ইব্ন সায়িব হইতে হাসান ইব্ন আবদুল আযীয বর্ণনা করেন বে, উবাইদ ইব্ন সায়িব বলেন :

জনৈক ন্যক্তি আওयাঈকে জিজ্ঞাসা করেন, এই ব্যাপারে চিন্তা গবেষণা করার অর্থ কি ? তিনি বলেন, এই ব্যাপারে চিন্তা করার অর্থ হইল, উহা পড়া ও বুঝা। আবদুর রহমান ইব্ন সুলায়মান হইতে আলী ইব্ন আইয়াশ, কাসিম ইবৃন হাশিম ও ইব্ন আবুদ দুনিয়া বর্ণনা করেন যে, আবদুর রহমান ইব্ন সুলায়মান (রা) বলেন : আমি আওযাঈকে জিজ্ঞাসা করিলাম, এই ব্যাপারে চ্ন্তা করার ন্যূনতম স্তর কোন্টি এবং কে এই অভিশাপ হইইতে বাঁচিতে পারিবে? উত্তরে তিনি বলেন, যাহারা উহ্হা বুঝিয়া পড়ে।

একটি দুর্বন রিওয়ায়েতে আবূ হৃরায়রা হইতে ধারাবাহিকড়াবে সাঈদ ইব্ন মুকবিরী, মুযাহির ইব্ন আসলাম মাখযুমী, সুলায়মান ইব্ন মূসা যুহরী, হিশাম ইব্ন আম্মার, আহমাদ ইব্ন আমর, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন যায়িদ ইহসাক ইব্ন ইব্রাহীম বাস্তী, আবদুর রহমান ইব্ন বাশীর ইব্ন নুসাইর ও আবূ বকর ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) প্রত্যহ রাত্রে সূরা. আনে ইমরানের শেষের আয়াত দশটি পড়িতেন । এই হাদীসটির সনদের মধ্যে মাযাহির ইব্ন আসলাম দুর্বল বলিয়া সাব্যস্ত।

##    

১৯৫. "অनత্তর তাহাদের থভু তাহাদের জবাবে বলিলেন, নিচয় জামি তোমাদ্রে নর কিংবা नারী কোন নেককারের নেক কাজ নষ্ট করি না। তোমরা পরুশ্পর সশ্থৃকক। অতঃপর यাহারা হিজরত কর্রিয়াছে ও নিজ এनাকা হইচে বিতাড়িত হইয়াছে এবং আমার পথে
 কর্রিব এবং ঢাহাদিগকে লেই জান্নাতে প্রবেশ করাইব যাহার নিম্দেশে ফর্ণা প্রবহযান। এই


 মঞ্জুর করিয়াছ্ন ঃ যথা কবি বनিয়াছ্ন।

يامن يجيب الى الندا * فلم يستجبه عند ذاك مجيب
"হে আহবানকারীর আাহানে সাড়াদানকারী! কিতাবে জবাবদাতা প্রার্থনার জবাব না দিয়ে थাকিতে পারেন ?"

উম্মে সানমার বংশের জনৈক ব্যক্তি হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন দীনার, সুফিয়ান ও সাঈদ ইবৃন মানসুর বর্ণনা করেন বে, উণ্মে সালমার (রা) বংশের জনৈনক ব্যক্তি বলেনঃ উশ্মে সানমা (রা) রাসানूল্নাহ (সা)-কে জিঞ্sাসা করেন বে, হে আল্লাহর রাসূন! আল্লাহ ত'অালা মহিলাদ্দের হিজরতের ব্যাপার্র কিছু বলেন নাই কেন ? অতঃপ্র তাহার এই জিজ্ঞাসার প্রেক্ষিতে आন্লাহ ত'जানা এই আয়াতিি নাযিল করেন :

অতঃপর তাহাদের পাননকর্ত তাহাদের দুঁ্যা কবুন করিয়া নিলেন ভ্য, जামি ঢোমাদের কোন পরি্রমকারীর পরিশ্রমই বিনষ্ করি না, লে পুরুষ হউক कিংণা া্ত্রীলোক।

आনসারগণ বनिয়াছেন ব্যে, ছেই মহিনাই (উল্মে সানমা) সর্বপ্রথম হিজরত কর্রিয়া আমাদের নিকট জাসেন। সুফিয্যান ইব্ন উআইনার সনদে হাকেম স্বীয় মুসতাদরাকেও ইহা

বর্ণনা করিয়াছেন। হাদীসটি বুখারীর দৃষ্টিতেও সহীহ, কিন্ুু তিনি ইহা উদ্ধৃত করেন নাই।
উম্মে সালমা হইতে ধারাবাহিকভাবে মুজাহিদ ও ইব্ন আবূ নাজীহ বর্ণনা করিয়াছেন যে, উম্মে সালমা (রা) বলিয়াছেন ঃ সর্বশেষে এই আয়াতটি নাযিল হইয়াছে :



ইব্ন মারদুবিয়া ইহ বর্ণনা করিয়াছেন। এই আয়াতটির ভাবার্থ হইন, সত্যিকার বুদ্ধিযান

 বनिয়াছেনः


অর্থাৎ হে নবী ! আমার বান্দারা যथন তোমাকে আমার সষ্্ধে জিজ্ঞাসা করে, তখন ঢাহািিগকে বनिয়া দাও, আমি নিকটেই আছি। যখন কোন आহানকারী আমাকে আহবান করে তখন অবশাই ঢাহার जাহবানে आমি সাড়া দিয়া थাকি, সুত্াং তাহাদের উচিত आমার আহবানে সাড়া দেওয়া এবং আমার উপর বিশ্যাস স্থাপন করা। তাহ হইলে ইহার ফাল হয়ত তাহারা সুপথ প্রাচ্ট হইবে।
 তোমাদের কোন পরিরমমকাীীর পরিশ্রমই বিনষ্ট করিব না তাহা সে পুরুষ্ব হউক কিংবা

 शইবে। जার

 आসিয়াছে। এবং দেওয়া হইয়াছে। অর্থাৎ তাহহারা মুশররিকদের অসয অত্যাচারে অত্ষি ইইয়া ঈমানের তাপিদ্দ মাতৃভূমি ত্যাগ কর্রিতেও দিষাবোধ করে নাই। তাহাদের সশ্পর্কে আন্নাহ ত'জালা বলিয়াছেন :
 মানুব্বের সংগগ দুর্যবহার করে নাই। তবে ঢাহাদের অপরাধ অতট্মকুই বে, তাহারা আাল্ধাহর



অর্ধাং রাসূলকে এবং তোমাদিগকে তাহারা এই জনাই বাহির করিয়া দিযাছহ বে, তোমরা তোমাদের প্রিপানক আল্লাহর ঊপর বিষ্যাস স্থাপন করিয়াছ। অनাখানে বলিয়াছছন ঃ

অর্থাৎ তাহারা তোমদের সহিত এই কারণেই শক্রুতা করিয়াছে যে, তোমরা মহাপ্রশংসিত ও মহাপরাক্রান্ত আল্লাহ্র উপর বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছ।
 এবং মৃত্যুবরণ করিয়াছে। ইহা হইন উঁদू পদমর্যাদা যে, তাহারা আল্লাহর পথে জিহাদ করিয়া মুখমণ্ণল মৃত্তিকাयুক্ত ও রক্তস্নাত করিয়াছে এবং তাহাদের আরোহণের জন্তু আহত ও আঘাতপ্রাপ্ত হইয়াছে।

সহীহদ্বয়ে বর্ণিত হইয়াছে যে, এক ব্যক্তি রাসূলুল্মাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্মাহর রাসূল ! আমি यদি আল্মাহর পথে 乙ৈর্য ও সৎ নিয়্যতের সাথে অপ্শে থাকিয়া জিহাদ করি, তবে কি আল্লাহ আমার পাপ মার্জনা করিয়া দিবেন ? তিনি বলিলেন, হুঁ। অতঃপর তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, ঢুমি কি বলিয়াছ ? লোকটি আবার তাহার প্রশ্নের পুনরাবৃক্তি করিল। অতঃপর রাসূলুল্নাহ (সা) বলিলেন, হাঁ। তবে জিব্রাঈল আমাকে এখন বলিয়া গেলেন যে, ঋণ ব্যতীত।

 তাহাদিগক্টে প্রবিষ্ট" করাইব এমন জান্নাতে যাহার তলদেশে নহরসমূহ প্রবাহিত। অর্থাৎ তাহাদিগকে এমন জান্নাতে প্রবিষ্ট করাইব যাহার তলদেশ দিয়া দুধ, মধু, শরাব ও স্বচ্হ পানীয় ইত্যাদির প্রज্রবণধারা সমূহ কুলকুল রব করিয়া প্রবাহিত হইতে থাকিবে। ইহা ব্যতীত আরো বহু নিয়ামাত রহিয়াছে যাহা তাহারা চোখে দেখে নাই, কানে ঔনে নাই এবং কোন ব্যক্তি উহার কল্পনাও করে নাই।
 হইয়াছছ। ইহ্গ দ্বারা আল্লাহর শ্রেষ্ঠত্ প্রমানিত হয়। কেননা তিনি অতি মহান ও অসীম দয়ানু। তাই তাহার দানও বিরাট ও অকল্পনীয়। যथা কবি বলিয়াছেন :


অর্থাৎ তিনি যদি শাস্তি দেন তবে তাহা হইবে ভয়াভহ ধ্চংসকারী। আর তিনি যদি পুরক্কার দেন তবে তাহাও হইবে অকল্পনীয় ও অবিশ্যাস্য রকমের।
 নিকট রহিয়াছে উত্তম বিনিময়। যে সৎকাজ সম্পাদন করিবে তাহার জন্য রহিয়াছে আল্লাহর নিকট উত্তম প্রতিদান।

জারীর ইব্ন উছমান হইতে ধারাবাহিকতাবে ওনীদ ইব্ন মুসলিম, দুহায়েম ইব্ন ইব্রাহীম ও ইব্ন আবূ হাত্মি বর্ণনা করেন ঃ শাদ্দাদ ইব্ন আউস জনসাধারণকে লক্ষ্য করিয়া বলিতেছিলেন যে, হে লোক সকল! তোমরা আল্মাহর ফয়সালার ব্যাপারে অস্থির হইও না। কেননা ইহা মু’মিনের জন্য শোভনীয় নহে। আল্লাহ্র পক্ষ হইতে যদি তোমাদের প্রতি কোন কামনার বস্তু বা বিষয় আরোপ করা হয়, তখন তাহার প্রশংসা কর এবং যদি কোন অনাকাক্ষিত

বিষয় আপতিত হয়, তখন ধৈর্য ধারণ কর এবং তাঁহার আশ্রয় প্রার্থনা কর। কেননা তাহার নিকট রহিয়াছে উত্তম প্রতিদান।


১৯৬. "শহরে-বন্দরে কাফিরদের চাকচিক্য দেখিয়া প্রতারিতত হইও না।"
১৯৭. "নগণ্য সম্পদ মাত্র; অতঃপর তাহাদের ঠিকানা জাহান্নাম। আর বড়ই নিকৃষ্ট সেই নিবাস।"
১৯৮. "কিন্ত যাহারা তাহাদের প্রতিপালককে ভয় করে, তাহাদের জন্য রহিয়াছে সেই জান্মাত, यাহার তলদেশে ঝর্ণাধারা প্রবহমান। সেখানে তাহারা স্থায়ীভাবে থাকিবে। উহা আল্লাহর ঢরফের ব্যবস্থা;নেককারের জন্য আল্লাহর কাছে উত্তম জিনিস রহিয়াছে।"

তাফসীর : আল্লাহ তা‘আলা বলিতেছেন যে, তোমরা কাফিরদের বিলাসী জীবন, আনন্দ-উৎসব, সুখ -সষ্ভোগ ও আড়ম্ররতার প্রতি লক্ষ্য করিও না। কেননা অনতিবিলম্বে এই সব ঋ্ধংস ও বিলীন হইয়া যাইবে। ওখু তাহাদের দুষর্মসমূহ শাস্তির অপেক্ষায় অবশিষ্ট রাখা হইবে। পার্থিব এই সুখ-সচ্ভোগ পরকালের ঢুলনায় অতি নগণ্য তুচ্ছ। তাই আল্মাহ তাআলা

‘ইহা হইল মাত্র কয়েক দিনের আনন্দ উপভোগ। ইহার পরে তাহাদের ঠিকানা হইবে জাহান্নাম। আর উহা হইল নিকৃষ্টতম স্থান। অন্যখানে আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :
‘আল্লাহ তা‘লার আয়াতসমূহের ব্যাপারে లুধুমাত্র কাফিররাই ঝগড়া করিয়া থাকে। সুতরাং শহর ও নগরীতে কাফিরদের চাল-চলন যেন তোমাদিগকে ধোঁকা না দেয়। আল্ধাহ তা'আলা অন্যত্র বলিয়াছেন :


‘নিচয় যাহারা আল্লাহর উপর মিথ্যা অপবাদ দেয় তাহাদের কল্যাণ নাই। তাহাদের জন্য দুনিয়ার এই কয়টি দিনই মাত্র ঊপভোগ্য। অতঃপর তাহাদিগকে আমার নিকট প্রত্যাবর্তন করিতে হইবে। আর আমি তাহাদিগকে তাহাদের কুফরীর প্রতিশোধ রৃপে কঠিন শাস্তি আস্বাদন করাইব। অপর এক স্থানে আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :


‘আমি তাহাদিগকে স্বল্প কয়েক দিন ফায়দা প্পৌছাইব। অতঃপর তাহাদিগকে নিকৃষ্টতম


অর্থাৎ আল্মাহ কাফিরদিগকে স্বল্প কাनীন অবকাশ দিয়া থাকেন বটে। আল্লাহ তা'আলা আরও বनিয়াছেন :


অর্থাৎ যে ব্যক্তি আমার উত্তম অংগ্গীকার প্রাপ্ত হইয়াছে এবং পুরস্কার প্রাপ্ত হইবে, আর যে ব্যক্তি দুনিয়ার আরাম উপভোগ করিয়াছে এবং কিয়ামতের দিন শাস্তির সম্মুখীন হইবে, এই দুই ব্যক্তি কি সমান হইতে পারে ? ইহা দ্বারা কাফিরদের পার্থিব সুখভোগের অস্থায়িত্ৰের কথা বলার সাথে সাথে তাহাদের আখিরাতের করুণ শাস্তির কথাও বলা হইয়াছে।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলিতেছেন ঃ

‘কিন্তু যাহারা ভয় করে নিজেদের পালনকর্তাকে তাহাদের জন্য রহিয়াছে জান্নাত, যাহার তলদেশে প্রবাহিত রহিয়াছে প্রস্রবণ। তাহাদের সর্বক্ষণ আপ্যায়ন চলিতে থাকিবে। আর যাহা কিছ্ন আল্লাহর নিকট রহিয়াছে তাহা সৎকর্মশীলদের জন্য একান্তই উত্তম।’

আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন আস হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহারিব ইব্ন দিছার, উবায়দুল্নাহ ইব্ন ওলীদ রসাফী, ইয়াহয়া, সাঈদ, হিশাম ইব্ন আম্মার, আবূ তাহির, সহন ইব্ন আবদুল্নাহ, আহমাদ ইব্ন নযর ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রা) বলেন :

নবী (সা) বলিয়াছেন, তাহাদিগকে ‘আবরার’ বলার কারণ হইল, তাহারা পিতা মাতা ও সন্তানদের সহিত সদ্ব্যবহার করে—যেমন তোমার উপর তোমার পিতা মাতার অধিকার রহিয়াছে, তদ্র্প তোমার উপর তোমার সন্তান-সন্ততিদেরও অধিকার রহিয়াছে। ইব্ন মারদুবিয়া এই হাদীসটি আবদুল্নাহ ইব্ন আমরের সনদে মারফূ সূত্রেও বর্ণনা করিয়াছেন।

আবদুল্নাহ ইব্ন আমর হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহারিব ইব্ন দিছার, আবদুল্নাহ ইব্ন ওनীদ রসাফী, ঈসা ইব্ন ইউনুস, আহমাদ ইব্ন জিনাব, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন বে, আবদুদ্মাহ ইব্ন আমর বলিয়াছেন :

তাহাদিগকে" "اَبْرَا বा পুণ্যবান বলার কারণ হইল, তাহারা পিতামাতা ও সন্তানদের সহিত সদ্ব্যহার করে। যেমন, তোমার উপর তোমার পিতা-মাতার হক রহিয়াছে, তেমনি তোমার সন্তান-সন্ততিদেরও তোমার উপর হক রহিয়াছে। এই হাদীসটি উপরেরটির অনুর্রপ। আল্লাহই ভালো জানেন।

জনৈক ব্যক্তি ইইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম দান্তওয়ারী, মুসলিম ই্ব্ন ইব্রাহীম, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, জনৈক ব্যক্তি বলেন ঃ হাসান বসরী (র) বলিয়াছেন যে, সেই ব্যক্তি পুণ্যবান ' ${ }^{\prime}$ 'أَبْرَ) यে কাহাকেও কষ্ট দেয় না।

আসওয়াদ হইতে ধারাবাহিকভাবে খুযাইমা, আ’মাশ, আবূ মুআবিয়া, আহমাদ ইব্ন সিনান ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন যে, আসওয়াদ বল্লেন : আবদুল্নাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলিয়াছেন, পাপী ও পরহেযগার প্রত্যেক ব্যক্তির জন্যই মৃত্যু উত্তম। কারণ সৎ ও পুণ্যবান ব্যক্তির আল্মাহর নিকট রহিয়াছে উত্তম সঞ্চয় আর পাপাচারীর জীবন দীর্ঘ পাপ্ বৃদ্ধি পাওয়া

 ‘আ’মাশ হইতে উর্ধ্ধতন সূত্রে ধারাবাহিকভাবে সাওরী ও আবদুর রাযযাকও ইহা রিওয়ায়েত করিয়াছেন। হাসান বসরী প্রসঙ্গত এই আয়াতটি পাঠ করিয়াছিলেন ঃ

‘আমি তাহাদিগকে যে অবকাশ দিয়াছি তাহা বে উত্তম এই ধারণা যেন কাফিররা না করে। অবশ্য আমি তাহাদিগকে এই জন্য অবকাশ দিয়াছি, যেন তাহাদের পাপ বৃদ্ধি পায়। ইহার পরিণামে তাহাদের জন্য রহিয়াছে অপমানজনক শাস্তি।’

লোকমান ইইতে ধারাবাহিকভাবে নূহ ইব্ন ফুযালা, ইব্ন আবূ জাফর, ইসহাক, মুছান্না ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, লোকমান (র) বলেন ঃ আবূ দারদা (রা) বলিয়াছেন, প্রত্যেক মু’মিনের জন্য মৃত্যু শ্রেয়। আর্ প্রত্যেক কাফিরের জন্যও মৃত্যু শ্রেয়। কেননা আল্লাহ তা'আলা
 সৎকর্মশীলর্রে জন্য একাত্তই উত্তম। অতঃপর তিনি এই আয়াতটি পাঠ করেন :

‘আমি কাফিরদিগকে যে অবকাশ দিয়াছি তাহা যে তাহাদের জন্য উত্তম এই ধারণা যেন তাহারা না করে। আমি তাহাদিগকে এইজন্য অবকাশ দিয়াছি যেন তাহাদের পাপ বৃদ্ধি পায়। ইহার পরিণামে তাহাদের জন্য রহিয়াছে অপমানজনক শাস্তি।’

## ס (r. . )

১৯৯. ‘আর আহলে কিতাবগণের ভিতর এমন লোকও আছে, যাহারা আল্লাহর উপর এবং তোমাদের ও তাহাদের প্রতি অবতীর্ণ গ্রন্থের উপর ঈমান রাথে, আল্লাহকে ভয় করে আার আল্লাহর বাণী স্বল্পমূন্যে বিক্রয় করে না। তাহাদের জন্যে তাহাদের প্রতপালকের নিকট প্রতিদান রহিয়াছে। নিচয় আল্লাহ দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী।
২০০. হে ঈমানদারগণ! ধৈর্য ধর, দৃত্তা অবলম্বন কর ও লাগিয়া থাক; আর আল্লাহকে ভয় কর, হয়ত তোমরা সাফল্যমণ্তিত হইবে।'

ঢাফসীর : এখানে আল্নাহ তা‘আনা সেই সকন আহলে কিতাবদের সম্পর্কে বিশ্ব মানবতাকে অরহিত করিতেছেন যাহারা আল্মাহর প্রতি পূর্ণরূপে ঈমান আনিয়াছিল, ঈমান আনিয়াছিল নবী মুহাম্মাদ (সা)-এর প্রতি নাযিলকৃত প্রতিটি বিষয় ও আয়াতের প্রতি এবং ইহার সাথে সাথে তাহারা তাহাদের পূর্ববর্তী কিতাবসমূহের থ্রতিও ছিল পূর্ণ আস্থাশীল। আর তাহারা আল্লাহকে ভয় করিত। অর্থাৎ কায়মনোবাক্যে তাহারা আল্মাহর নীতি-নির্দেশের অনুসরণ করিত এবং তাহারা স্বল্প মূল্যের বিনিময়ে আল্লাহর বাণীকে বিক্রি করিত না। অর্থাৎ তাহাদের পৃর্ববর্তী কিতাবে মুহাম্মদ (সা)-এর অুণাবনী, প্রশংসা ও তাহার আবির্ভাবের আলামত ও উম্মতগণের পরিচয় সম্পক্কে বে আলোচনা করা হইয়াছিল তাহারা তাহা গোপন করে নাই। তাহারাই হইল আহলে কিতাবদের মধ্যে সর্বোত্যম দল-তাহারা ইয়াহুদী হউক বা ত্রিস্টান হউক। এইর্দপ লোকগণ আল্লাহ্র নিকট পুণ্য প্রাপ্ত হইবে।

আল্মাহ তাআলা সূরা কাসাসে বলিয়াছেন :



অর্থাৎ ‘যাহাদিগকে আমি ইহার পূর্বে কিতাব দান করিয়াছিলাম তাহারা তাহার উপর বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছিল। আর এখনও কিতাব যখন তাহাদের নিকট পাঠ করা হয়, তখন তাহারা স্পষ্টভাবে বলে- আমরা ইহার উপর ঈমান আনিয়াছি। ইহা আমাদের প্রতিপালকের নিকট হইতে সত্য কিতাব। বস্তুত আমরা তো প্রথম ইইতেই ইহা মান্য করিতাম। আর উহাদিগকে সবরের কারণে দ্বিগুণ প্রতিদান দেওয়া হইবে।

অন্য স্থানে আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন :

অর্থাং যাহাদের আমি গ্রন্থ দান করিয়াছি এবং যাহারা তাহা সঠিকভাবে পাঠ করে তাহারা তৎক্ষণাৎ ইহার উপর ঈমান আনিয়া থাকে।

অন্যত্র আল্লাহ ত'আলা বলিয়াছেন :
'আর মূসার কওমের মধ্যেও একটি দল সত্যের প্রতি আহ্নান জানায় এবং ন্যায় বিচার সম্পাদন করে।’

অপর অক জায়গায় তিনি বলিয়াছেন :


অর্থাৎ আহলে কিতাবদের সবাই সমান নয়। তাহাদের একটি দল রাতে নামাযে দাঁড়াইয়া আল্লাহর কিতাব পাঠ করে এবং মস্তক অবনত করিয়া সিজদা করে।

অन্যত্র বলা ইইয়াছে :


অর্থাৎ (হে নবী!) তুমি বল, হে মানবমণ্ণলী! তোমরা ঈমান আনয়ন কর আর নাই কর, ইহার পূর্ব হইতে যাহাদিগকে জ্ঞান দান করা হইয়াছে, যখন তাহাদের নিকট কুরআনের আয়াতসমূহ পাঠ করা হয় তখন তাহারা কপাল ঠেকাইয়া সিজদায় লুটিয়া পড়ে আর বলে, আমাদের প্রভু পবিত্রতম এবং তাঁহার ওয়াদা অবশ্যই সত্য। ইহারা কাঁদিতে কাঁদিতে সিজদায় লুটাইয়া পড়ে আর তাহাদের বিনয় বৃদ্ধি পায়।

ইয়াহৃদীদের মধ্যে এমন লোক পাওয়া যায় বটে, তবে খুবই কম। যেমন আবদুল্নাহ ইব্ন সালাম ও তাাহার মত আরও কয়েকজন ইয়াহুদী আলিম। তাহাদের সংখ্যা দশের কম। তবে খ্রিস্টানদের অধিকাংশই হেদায়েতের পথে আসিয়াছিল এবং সত্যের অনুসারী হইয়াছিল। যथা আল্লাহ তা'আলা অন্যখানে বলিয়াছেন :

অর্থাৎ ঢুমি ইয়াহৃদী ও মুশরিকদেরকে মু’মিনদের প্রতি চরম শত্র্রতা পোষণকারী পাইবে। আর ঢাহাদের প্রতি ভালবাসা স্থাপনকারী হিসাবে পাইবে সেই সকল লোকদেরকে, যাহারা বলে আমরা নাসারা।

 জান্নাতত দিবৈেন যাহার তলদেশ দিয়া প্রস্রবণ ধারা প্রবাহিত হইবে।
 জন্য তাহাদের প্রতিপালকের নিকট রহিয়াছে প্রতিদান।

হাদীসে আসিয়াছে বে, যখন জাফর ইব্ন আবূ তালিব (রা) আবিসিনিয়ার সয্রাট নাজ্জাশী এবং তাহার সভাসদবর্গের সম্মুখে সৃরা মরিয়াম বা ‘কাফ্-হা-ইয়া-আইন-সোয়াদ’ পাঠ করেন, তখন তিনি কান্নায় ভাংগিয়া পড়েন এবং তাহার সাথে সাথে উপস্থিত সকলে কাঁদিয়া অশ্রুধারায় শ্রাশ্রু সিক্ত করেন।

সহীহদ্বয়ে বর্ণিত হইয়াছে যে, নাজ্জাশী মৃত্যুবরণ করিলে রাসূলুল্মাহ (সা) সাহাবীগণকে ডাকিয়া বলেন, ‘তোমাদের আবিসিনিয়ার ভাই (নাজ্জাশী) ইন্তেকাল করিয়াছেন। আস, সকলে তাহার জানাযা নামায পড়ি। অতঃপর তিনি মাঠে গিয়া সাহাবীগণকে সারিবদ্ধভাবে দাঁড় করাইয়া তাহার জানাযা নামায আদায় করেন।

আনাস ইব্ন মালিক হইতে ধারাবাহিকভাবে ছাবিত ও হাম্মাদ ইব্ন সালমার সনদে হাফিজ আবু বকর ইব্ন মারদুবিয়া ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, আনাস ইব্ন মালিক বলেন ঃ

নাজ্জাশীর ইন্তেকালের সংবাদ তনিয়া রাসূলুল্লাহ (সা) সাহাবীদেরকে বলেন, তোমাদের ভাইর (নাজ্জাশী) মাগফিরাতের জন্য দু'আ কর। তখন কতক লোকে বলিয়াছিল যে, আমাদেরকে সেই খ্রিস্টানের জন্য দু‘আ করিতে বলা হইতেছে, যে লোক আবিসিনিয়ায় মারা গিয়াছে। কতক লোকের এই ধরনের মন্তব্যের প্রেক্ষিতে আল্লাহ তাআআলা নাযিল করেন ঃ "j!s
 "আর আর্হলে কিতাবর্দের মধ্যে কেহ কেহ এএমনও আছে যাহারা আল্লাহ্র উপর এ‘বং যাহা কিঁছু তোমার উপর অবতীর্ণ হয় আর যাহা কিছু তাহাদের উপর অবতীর্ণ হইয়াছে সেইগুলির উপর ঈমান আনে আর আল্মাহর সামনে বিনয়াবনত থাকে। নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান, ছাবিত, হাম্মাদ ইব্ন সালমা, ইব্ন আবূ হাতিম ও আব্দ ইব্ন হামীদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। অন্য একটি সূত্রে আনাস ইব্ন মালিক হইতে হুমাইদের সনদে ইব্ন মারদুবিয়াও উপরোক্ত রূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

জাবির হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, কাতাদা ও আবূ বকর হাযলীর সনদে ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, জাবীর (রা) বলেন :

নাজ্জাশীর মৃত্যু সংবাদ তনিয়া রাসূলুল্নাহ আমাদিগকে বলিয়াছিলেন যে, তোমাদের ভাই ‘আসহামাহ’ মারা গিয়াছে। অতঃপর রাসূল (সা) বাহির ইইয়া সেভাবেই জানাযার নামায আদায় করেন যেভাবে মুর্দাকে সামনে নিয়া চার তাকবীরের সহিত জানাযা পড়া হয়। এই ব্যাপারে মুনাফিকরা এই বলিয়া প্রতিবাদ করে যে, সেই সুদূর আবিস্সিনিয়ার মৃত কাফির ব্যক্তির

 ‘িশ্বাস রার্খ।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, ইয়াযীদ ইব্ন রুমান, মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক, সালমা ইব্ন ফযল, মুহাম্মাদ ইব্ন আমর রাयী ও আবূ দাউদ বর্ণনা করেন যে, আয়েশা (রা) বলেন ঃ নাজ্জাশীর মৃত্যুর পর আমরা তনিতে পাই যে, তাহার কবরের উপর আলো দেখা গিয়াছে।

আবদুল্লাহ ইব্ন যুবাইর হইতে ধারাবাহিকভাবে আমের ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন যুবাইর, মাসআব ইব্ন ছাবিত, ইব্ন মুবারক, আলী ইব্ন হাসান ইব্ন শাকীক, আবদুল্লাহ ইব্ন আলী গাযাল, আবুল আব্বাস সাইরাবী ও হাফিজ আবূ আবদুল্লাহ আল হাকেম স্বীয় মুসতাদরাকে বর্ণনা করেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন যুবাইর (রা) বলেন :

নাজ্জাশীর একদল শক্র তাহার সাম্রাজ্যের মধ্যে বিশৃংখলা সৃষ্টি করে এবং আক্রমণ চালায় । তখন মুসলিম মুজাহিদরা তাহার নিকট আসিয়া বলে যে, আমরা আপনাদের সজ্গে শক্রুদের দমন অভিযানে শরীক ইইতে চাই। ইহা দ্বারা আপনি আমাদের বাহুবল দেখিয়া নিবেন এবং সাথে সাথে আপনার অপরিসীম ঋণেরও কিছুটা বদলা হইয়া যাইবে। ইহার উত্তরে নাজ্জাশী বলেন, মানুষের সাহায্য নিয়া নিরাপত্তার ব্যবস্থা করার চাইতে আল্লাহর সাহায্যে প্রতিষ্ঠিত নিরাপত্তাই



 কিতাবদদর মুসলমানদিগকে বুঝান হইয়াছে। ইবাদ ইন্ন্ন মানসুর বলেন : जামি হাসান বসরীকে
 তিন্নি বলেন, ইহার দ্ৰারা লেই সকল आাহলে কিতাবদিগকে বুবান হইয়াছছ যাহারা মুহাম্মদ (সা) এর আবির্তবের পূর্ব হইতে কোন ধর্ম্যর অনুসরণ করিত, পরবর্তীত অহারা ইসলাঢমর প্রকাশ ঘটিলে ইসনাম গ্রহণ করে। এই সকন লোকদিগকে দ্বিষণ ছাওয়াব দেওয়া হইবে। কেননা তাহারা পূর্বেও সঠিক ধর্মের ৬পর ছিন এবং পরবর্তীতেও গোড়ামি না করিয়া সঠিক ধর্মের অনুসরণ করিতে প্ৃবৃ হইয়াহে। ইবৃন আবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছছে।
 লোক দ্রিণণ ছাওয়াব পাপ্ত ইইবে। তাহাদের মধ্যে এক প্রকার হইন আহলে কিতাবের লেই ব্যক্তিরা যাহারা ঢাহাদের নবীর ঊপর ঈমান আনিয়াছিন এবং আমাকেও নবীক্রপে বিশ্ধাস করিয়াছে।
 মূল্যোর বিনিময় जাল্লাহর আয়াতসমূহকে বিজ্রি করে না। অর্থাৎ পূর্ববত্তী কিতাবের মাধ্যমে বে সকল ইলম তাহাদের নিকট সং্রক্ষিত ছিল তাহা ঢাহারা গোপন কর্য়য়া রাখে নাই। যেমন তাহাদ্র মধ্যকার একদন ইতর শ্রেণীর লোকের অতাস্ছ ছিন সত্যকে গোপন করা। বয়ং এই লোকগণ তাহাদ্র নিকট সংরকিত ইলমসমূহ অত্তধিক পরিমাণে প্রচার করিত। তাই আল্লাহ
 লেই লোক যাহাদের জন্য পারিশ্রমিক রহিয়াছে তাহাদের পালনকরর্তার নিকট। নিঃ্য়ই আল্লাহ यथাশীী্র হিসাব চূকাইয়া দিবেন।
 ইব্ন জাবূ হাতিম প্রমুখ ইহ বর্ণন্ণা কর্রিয়াছেন।
 অর্থাৎ হে ঈমানদারণণ! ধৈর্য ধারণ কর এবং মুকাবিলায় দৃঢ़তত অবলন্নন কর। হাসান বসরী (র) বলেন, ইश দ্বারা সেই দীনের উপর সুপ্রতিষ্ঠিত থাকার নিc্দেশ দেয়া হইয়াছে, বে দীনকে আল্লাহ মনোনীত করিয়াছ্ছে। উহা হইল ইসলাম। यদি তোমাদের ঊপর কঠিন বিপদ ও দুঃখকষ্ঠ আরোপিত হয় কিংবা সুখ-শাত্তির সময় ঊপস্থিত হয, কোন অবস্থাতেই মহমূন্যবান দীনকক পরিতাগ করিরে না। এমন কি কঠিন বিপদের মুকাবিলা কর্রিয়া ইহার উপ্র যদি জীবন
 ন্বীয় ধর্মকে গোপন করিয়া রাধ্।। পুর্ববর্তী বহ আািম মনীবীও এই র্পপ ব্যাখ্যা কর্রিয়াছেন।
‘মুরাবিত’ অর্থ ইবাদাত্গাহকে প্রতিষ্ঠিত ও স্রক্ষিত করা।

কেই বলিয়াছেন যে, মুরাবাত অর্থ এক্ ওয়াক্ত নামাय শেষ হইলে আার এক ওয়াক্তের জন্য जबীরভাবে অপেক্ণ করা। ইহা ইইন ইব্ন আব্মাস (রা), সহন ইব্ন হানীফ ও মুহামাদ ইব্ন কা'ব কর্ী প্রমুথ্রে উক্তি।
 গোনাম ইয়াকুব্রে পিত, ইয়াকুব, আাनা ইব্ন আবদ্দুর রহমান ও মালিকের সনদ্দ নাসায়ী ও মুসলিম বর্ণনা কর্রিয়াছেন বে, जাবূ হরায়া (রা) বলেন :

রাসূলুল্াা ( (সা) বলিয়াছেন ‘আমি তোমাদিগকে এমন কাজের সদ্ধান দিব কি, যাহা করিলে আब्वाহ ত'জানা পাপ ম্মাচন করেন এবং দর্জ বুনুন্দ করিয়া দেন ? উহা হইল, বিপদের সময় যथাযথजাবে অযু করা, মসজিদের দিকে ঘন পদক্ষেপে অগ্রসর হওয়া এবং এক নামাय শেষ ইইনে আার এক নামাভের জন্য অপপক্ষায় অ丹ীর থাকা। ইহাই হইন ঢোমাদ্রর ‘রিবাত’, ইহাই ইইন তোমাদের ‘রিবাত’, ইহাই ইইন তোমাদের ‘রিবাত’।

आবূ সালমা ইব্ন आবদ্দুর রহমান ইইতে ধারাবাহিকভবে মুহামাদ ইব্ন ইয়াযীদ, ইবৃন
 আহমাদ ও ইবৃন মারুদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, आবূ সালমা ইব্ন অাবদুর রহমান বলেন ঃ ‘রক্দা


 থাকার জন্য বে যুক্ধ্র প্রক্যাজন সেই যুদ্ধ তখন ছিন না। অতএব এই আয়াতটি লেই সকল লোকদের উদ্দেশ্যে নাযিন হয় যাহারা মসজিদকে আবাদ রাথিত ও যथাসময় নামাय আদায় করিত এবং আল্gাহর যিকির-আयৃকার করিত। আল্লাহ ত‘অানা এই সকন লোকদিগক্ক লক্ষ


 সমর্থ হইবে।' আবূ হরায়রা (রা) হইতে র্ধারাবাহিকভাবে আবূ সানমা, দাউদ ইব্ন সানিহ, মাসঅাব ইবุন ছাবিত ও সাঔদ ইব্ন মানসুর্রে সৃত্রে হাকেম স্বীয় মুসতাদ木াকেও ইহা বর্ণনা করিয়াছ্রে।

আানী (রা) হইতে ধারাবাহিকजাবে ফরাহবীন, আাবদूল্না ইব্ন সাঈদ মুকবিন্রীর দাদা, आবদ্ন্নাহ ইবৃন সাঈদ মুকবিরী, ইবৃন ফু্যাইন, जাবূ সায়িব ও ইবৃন জাবির বর্ণনা করেন বে, जাनী (রা) বনেন ঃ রাসৃনूল্बाइ (সা) বनिয়াছছন, जামি কি তোমাদিগকে এমন অকটি কথ্া বলিব ना, যদ্ারা আল্লাহ তোমাদের পাপ মোচন করেন এবং মর্যাদা বৃদ্ধি করিয়া দেন ? আামরা
 অযু করা, মসজ্জিদের দিকে ঘন ঘন যাওয়া এবং এক ওয়াক্ত নামাय শেষ হইলে অপর ওয়াক্তের ঊপস্ছিতির জন্য অপেণ্লায় থাক, ইহাই হইন তোমাদের জন্য ‘রিবাত’।

আবূ আইয়ব হইতে ধারাবাহিকতাবে আবূ সানমা ইবৃন আবদুর রহমান, আল ওয়াयি’ ইবৃন নাखে, উছ্মান ইব্ন আবদ্দুর রহহান, মুহাম্মদ ইব্ন গালিব ইন্তাকী, মুহাম্মাদ ইব্ন আবদুল্নাহ

ইব্ন সালাম বারনুছী, মুহাম্মদ ইব্ন আলী ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আবূ আইযুব (রা) বলেন :

একদা রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট তাশরীফ আনেন এবং আমাদিগকে বলেন, তোমাদিগকে এমন একটি কথা বলিব কি, যদ্ধারা পাপ মাফ হয়, মর্যাদা বৃদ্ধি পায় ? আমরা বলিলাম, হ্যা বলুন, হে আল্লাহ্র রাসূল! তিনি বলিলেন, বিপদে ও সংকটাবস্থায় ভাল করিয়া অযু করা, মসজিদে বেশি বেশি গমন করা এবং এক ওয়াক্ত নামায শেষ হইলে অপর ওয়াক্তের

 ক্রমাগত্তাবে মসজিদে অবস্থান করা। তবে র্ই সূত্রে হাদীসটি অত্যন্ত দুর্বল।

দাউদ ইব্ন সালিহ হইতে ধারাবাহিকভাবে মাসআব ইব্ন ছাবিত ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন যুবাইর ও আবদুল্মাহ ইব্ন মুবারাক বর্ণনা করেন যে, দাউদ ইবন সালিহ বলিয়াছেন :
‘আমকে আবৃ সালমা ইব্ন আবদুর রহমান বলেন শে, হে ভ্রাতুষ্পুত্র! তুমি জান কি
 বলিলাম, না। তিনি বলিলেনে, হে ভ্রাতুষ্পুত্র! শক্রুর মুকাবিলায় দৃঢ় থাকার জন্য যে যুক্ধের প্রয়োজন সেই যুদ্ধ রাসূলুল্নাহ (সা)-এর প্রথম যুগে ছিল না। তাই এক ওয়াক্ত নামায শেষ হইনে অপর ওয়াক্ত নামাযের জন্য মনোযোগের সহিত অপেক্ষা করার কথা উল্লেখ করিয়া আল্মাহ তা'আলা এই আয়াতটি নাযিল করেন। তবে পূর্ব বর্ণিত আবূ হরায়রার রিওয়ায়েতটি তাহার ব্যক্তিগত অভিমত বলিয়া খ্যাত।

কেহ বলিয়াছেন : الــمرابـطة এর অর্থ ইইল শর্রুর মুকাবিলায় যুদ্ধ করা, ইসলামী রাষ্ট্রের সীমান্ত রুক্ষা এবং ইসলামের্ন শক্রুদিগকে মুসলমানদের শহরে প্রবেশ করা ইইতে বাধা দেওয়া। এই বিষয়ে উৎসাহ ও শুরুত্ প্রদানকারী বহু হাদীস রহিয়াছে। আর এই কাজের জন্যে বহু পুণ্যেরও সুসংবাদ রহিয়াছে।

সহল ইব্ন সা'আদ আস্ সাঈদীর সূত্রে বুখারী (র) স্বীয় বুখারী শরীফে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসূলুল্ধাহ (সা) বলিয়াছেন, আল্মাহর পথে একদিন যুদ্ধ করা বা একদিন ইসলামী রাষ্ট্রের সীমান্ত পাহারা দেওয়া পৃথ্বি ও পৃথিবীর সমুদয় বস্তু হইতে উত্তম।

হাদীস ঃ সালমান ফারসীর (রা) সূত্রে মুসলিম (সা) বর্ণনা করিয়াছেন বে, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলিয়াছেন, একটি রাত ও একটি দিবস সীমন্ত প্রহরায় নিয়োজিত থাকা একমাস রোযা রাখা এবং নামায পড়া হইতে উত্তম। অতঃপর যদি সে অবস্থায় মৃত্যুবরণ করে, তবে দুনিয়ায় যে সমস্ত সৎকাজ সে করিত ঢাহার ছাওয়াব সব সময় জারী থাকিবে ও তাহার রিযিক জারী থাকিবে এবং সে কবরের সওয়াল জওয়াব ইইতে বাঁচিয়া থাকিবে।

হাদীস ঃ ফুযালা ইব্ন উবাইদ হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন মালিক হায়ানী, আবূ হানী খাওলানী, হায়াত ইব্ন ণুরাইহ, ইব্ন মুবারাক, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, ফুযালা ইব্ন উবাইদ (রা) বলেন ঃ

আমি রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট ্ণনিয়াছি যে, তিনি বলিয়াছেন, প্রত্যেক মৃত ব্যক্তির আমল মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে বন্ধ হ!ইয়া যায়। একমাত্র সেই ব্যক্তির আমল জারী থাকে, বে ব্যক্তি

কাছীর (২য় অণ) —৯

সীমান্ত পাহারায় নিয়োজিত থাকার সময় মৃহ্যুবরণ করে। তাহার আমল কিয়ামত অবধি বৃ⿸্ধি পাইতে থাকে এবং সে কবরের সওয়াল জবার্রে ফিতনা হইতে রেহাই পায়। जাবূ হানী খাওলাनीর সনদদ তিরমিযী এবং আবৃ দাটদও ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন। তিরমিযী (র্রা) বলেন, হাদীসটি হাসান-সহীহ পর্यায্যে। ইব্ন হাব্বান স্বীয় সহীহ সংক্নেে এই হাদীসটি উफ্ধৃত করিয়াছ্ন।

হাদীস ः উকবা ইবৃন আমের ইইতে ধারাবাহিকভাবে মাশরাহ ইবৃন আহান, আবদুল্ধাহ
 ইয়াহয়া ইব্ন ইসহাক ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, উকবা ইব্ন আহ্মে বলেন : आমি রাসৃনून्बाइ (সা)-এর নিকট धनिয়াছি, তিনি বनिয়াছ্নে, প্রত্যেক মৃত ব্যক্তির আমল
 পুনর্থ্থান পর্ব্য জারী থাকে এবং লে কবর্রে প্রশ-ট্তর হইতে রেহাই পাইবে। অাদ্দুল্নাহ

 হইয়াছে। উহাতে (الفتان) অর্থাৎ কবরের সওয়াল-জবারের ফিতনা ইॅইত্ত মুক্তি পাবার কোন উল্নেখ নাই।

হাদীস : आবূ হ্রায়র্রা হইতে ধারাবাহিকভাবে মা‘বাদ, যুইরা ইব্ন সামাদ, লাইছি, आাবদুলাহ ইবৃন ওহাব, ইউনুস ইবৃন আবদুল জালা ও ইব্ন মাজা স্ধীয় সুনানে বর্ণনা করিয়াহেন बে, জাবূ হহরায়া (রা) বলেন :
 তাহার পুণ্যসমূহ বৃদ্ধি পাইতে थাকিবে এবং তাহার রিযিক জারী খাকিবে। পরর্ূ লে কবরের প্রশ-উত্তরের ফিতনা হইতে মুক্তি পাইবে এবং जাল্লাহ ত'অালা ঢাহাকে কিয়ামতের দিনের ভয়াবহ পরিহ্ছিতিতে বিশেষ নিরাপতাধীীন উথিত করিবেন।
 যূসা ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা কর্রেন বে, आবূ হূায়েরা (রা) বনেন, রাসৃনুন্बাহ (সা) বলিয়াছছন, বে ব্যক্তি সীমান্ত প্রহরার অবস্থায় মৃত্যুবরণ করিবে, সে কবরের কঠিন পশু-উজ্তর হইঢে মুক্তি পাইবে, কিয়ামতের ভয়াবহত হইতে তাহাকে নিরাপদ রাখা হইবে, বেহেশত হইতে সকাল-সক্ষ্যায় তাহাকে খাদ্য দেওয়া হইবে এবং কিয়ামত পর্य্তন্ত তহার সৎকাজখলি বৃদ্ধি পাইতে থাকিবে।

হাদীস ঃ একটি মারফূ হাদীলে উমুদারদা হইতে ধারাবাহিকতাবে ইসহাক ইবৃন অাদ্দুল্মাহ মুহামাদ ইবৃন আমর ইবৃন হালহানা দুয়েলী, ইসমাঈল ইব্ন জইয়াশ, ইসহাক ইবৃন ঈসা ও
 থাকিবে, ঢাহাকে পূর্ণ বছর সীমান্ত প্রহরায় নিযুক্ত থাকার পুণ্য দেওয়া হইবে।

হাদীস ঃ মাসজাব ইব্ন ছাবিত ইব্ন जাবদুন্নাহ ইব্ন যুবাইর হইতে ধারাবাহিকডাবে কাহমাস, মুহাম্মাদ ইব্ন জাফ্র ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, মাসআাব ইবৃন ছবিত ইবৃন আবদুল্নাহ ইব্ন যুবাইর বলেন :

একদা উছ্মান (রা) মিম্মাররর উপর উঠিয়া বলেন, আম্মি তোমাদিগকে রাসূনুল্মাহ (সা)-এর একটি হাদীস বলার ইচ্ম করিয়াছি, যাহ ইহার आগ পর্যত্ত বিশেষ চিন্তা করিয়া তোমাদিগকে বना ইইচে বিরত ছিলাম। আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট ఆनिয়াছি বে, তিনি বলিয়াছছন, একটি রাত্রি আল্লাহর পথে প্রহরায় থাকা এমন হাজার রাত হইতে উত্ম, ব্যই রাতখলিতে দাঁড়াইয়া ইবাদত করা হয় এবং উহার দিনఆनिতে রোযা রাথা হয়। উছ্মান হইঢে


উছ্মান (রা) হইত্ অন্য অার একটি সৃడ্রে উছ্মান ইব্ন आফ্ফান্রে (রা) গোলাম আব্ সাनिश হইতে ধারাবাহিকভাবে जাবূ জাকিল যুহরা ইবุন মা‘বাদ, লাইছ ইব্ন সাজাদ, হিশাম


 निকট হইতে (মদীনা হইতে) পালাইয়া (সীমান্তে) চলিয়া যাইবে- এই আশংকায় এতদিন উহা তোমাদিগকে বলি নাই। তবে টহা ্রহণ বা বর্জনের ব্যাপারে তোমাদের স্বধীননত রহহিয়াছ্।
 কোন প্রাत্ত একটি দিন প্রহরায় নিভ্যোজিত থাকা এক হাজার রাত ও দিন ইবাদতে ব্যয় করা হইতেও উত্তম।

তিরমিবী (র) বলেন ঃ এই সূত্রে হাদীসটি হাসান। মূলতত হাদীসটি দুর্বল। বুখারী (র) বনেন ঃ উছ্মান (রা)-এর গোলাম জাব̨ সালিহর প্রকৃত নাম হইন বারকান। কেহ বলিয়াছছন, তাহার নাম হইল হারিছ। जাল্gাইই ভাল জানেন।

লাইছ ইব্ন সাজাদ এবং আবদ্দুল্নাহ ইব্ন লাহীजার সনদদ ইমাম आহমাদও ইহা বর্ণনা
 (রা) বলিলেন, যাহা ইটক, এইবার বन অাম কি হাদীসটি তেমাদ্দের নিকট় প্ौौছইয়া দিয়াছি? সকনে বলিল, হ্যা। जতঃপর তিনি বলিলেন, হে আল্লাহ! আপনি সাক্ষী থাকুন।'

হাদীস : মুহামাদ ইব্ন মুনকাদির ইইতে ধারাবাহিকভবে সুফিয়ান, ইব্ন জবূ উমর ও आবূ ऊসা তিরমিযী (র) বর্ণনা করেন বে, যুহামাদ ইববন মুনকাদির (র) বলেন : ‘এক্দা সালমান ফারসী (রা) ফরাহবীল ইব্ন সিমত (রা)-এর নিকট দিয়া যাইতেছিলেন। তিনি ও
 তাহাদের মানসিকত বুঝিয়া তাহাকে বলিলেন, হে ইবৃন সিমত! আমি র্রাসানুন্ধাহ (সা)-এর
 ফারসী (রা) বলিলেন, অাম র্রাসূন্মাহ (সা)-এর নিকট খনিয়াছি বে, তিনি বলিয়াছ্ন--এক রাত্রি সীমান্ত প্রহনায় নিয্যোজিত থাকা এক মালের রোযা ও নামাय হইতে উত্তম। অতঃপর যদি লে সেই অবস্হায় মৃত্যুবরণ করে, তবে লে কবরের সওয়ান-জবাবের আপদ হইঢে পরিত্রাণ পাইবে এবং তাহার আমল কিয়ামত পর্য্য বৃদ্ধি পাইচে থাকিবে।' একমাত্র তিরমিযী এই সূত্রে ইश বর্ণनা কন্রিয়াছেন এবং বলিয়াছছন বে, হাদীসটি উত্তম পর্যা|়়ের। তবে অন্যান্য সংকলনে আরও বাড়াইয়া উদ্ধৃত হইয়াছে। তবে উহার সনদসমূহ মুত্তাসিল নহে। কারণ, ইবৃন মুনকাদিরের রিওয়ায়েতে সানমাকে অনুল্gেখ রাখা হইয়াছে।

আামার অভিমত এই : ইহা স্পষ্ট বে, মুহাশ্মাদ ইব্ন মুনকাদির ऊরাহবীল ইব্ন সিমতের নিকট ৫नিয়াছেন। তেমনি মুসলিম ও নাসায়ী মাকহুন ও অবূ উবায়দা ইবৃন উকবার সনদ্দ রিওয়ায়েত করিয়াছেন। তাহরা উভভ্রে ఆরাহীীল ইবৃন সিমত হইতে বর্ণনা করিয়াছেন এবং


 মারা याয় তবে তাহার जামল জারী রাখা হইবে এবং উহা ক্র্মাबর্যে বৃদ্ধি পাইতে থাকিবে।
 মুসলিমের রিওয়ায়়তে ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

হাদীস ঃ উবাই ইব্ন কাজাব হইতে ধারাবাহিকভাবে মাকহন, आবদুর রহ্মান ইব্ন জমর, আমর ইবৃন সাবীহ, মুহম্মাদ ইবৃন ইয়ালা সালিযী, মুহাম্মাদ ইব্ন ইসমাপল ইব্ন সামুরা ও ইবৃন মাজা বর্ণনা করেন বে, উবাই ইবৃন কাজাব (রা) বলেন : রাসালূন্মাহ (সা) বनिয়াছেন, মুসনমান্দের নিরাপতার নc্ষ্য এক রাত্রি কিংবা একটি দিন সীমা|্ত প্রহরায় নিয়েয়েজিত थাকা র্মমयान মাস ब্যणীত সাধারণे এক বৎসর রোया রাथা ও নামাय পড়া হইতে অাল্লাহর নিকট অধিক পছদ্দনীয় এবং পুণ্যে দিক দিয়াও অনেক বেশি উত্য। जার যদি সেই ব্যক্তি এই কাজ্র নিহত না হইয়া নিরাপদ্দ ফিরিয়া আলে, ত্বুও ঢাহার আামলনামায় এক হাজার বৎসর পর্যন্ত পাপ লেখা নিষিদ্ধ ও পুণ্য লেখা অব্যাহত থাকিবে। এতাবে কিয়ামত পর্ג্ত সীমান্ত প্রহার ছাওয়াব সে পাইতে থাকিবে। এই সূত্রে হাদীসটি কেবল দूর্বনই নয়, বরং বর্জনীয় বটে। কেননা, উম্ ইব্ন সাবীश একজন অভিযুক্ত ব্যক্তি।

হাদীস ঃ आনাস ইবূন মালিক হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন খালিদ ইবৃন আবূ তবীল, মুহাশ্যাদ ইব্ন ঔ‘আইব ইব্ন শাবুর, ऊসা ইবุন ইউনুস রমনী ও ইবุন মাজা বর্ণনা করেন বে, আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন :

জামি রাসূনুল্డাহ (সা)-কে বলিতে ऊনিয়াছি বে, তিনি বলিয়াছ্ন, মুসলিম সৈন্যদের निরাপজ্खার জন্য কেহ यদি একটি রাত্রি প্রহরায় নিয়োজ্রিত থাকে তবে সেই একটি রার্রি নিজ পরিবারুর্গ্গ্র সাথে थাকিয়া এক বகসরের সিয়াম ও কিয়াম হইতে উত্অম। এমন কি যদি বছর্রের প্রত্যেক দিন এক হাজার দিন্নে সমানও হয়।' হাদীসটি দুর্বল অবং সাদ্গদ ইব্ন খালিদকে জাবৃ यারাজা প্মুখ ইমাম দুর্বল দাবি করিয়াছেন। উকাইনী (র) বলিয়াছেন ঃ তাহার হাদীস গ্থণৰ্যোগ্য নহে। ইব্ন হাব্বান (র) বলিয়াছেন ঃ তাহার হাদীস দারা দলিল দেওয়া জায়য় নহে। হাকাম (র) বলিয়াছেন ঃ এই ব্যক্তি আনালের সূত্রে বহ হাদীস জান করিয়াছেন।
 সালিহ ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন যায়িদ, जাবদুন আাযীय ইবุন মুহাপ্মাদ, মুহাপ্যাদ ইব্ন সাক্বাহ ও

 এবং উক্বা ইবৃন আমেরের মধ্যে ছেদ রহহিয়াছে। জার উভয়ের মধ্যে সময়েরও বিত্তর তফাত রহিয়াছে। জাল্লাইই ভালো জানেন।

হাদীস : সহল ইবৃন হানयালা হইতে ধারাবাহিকভাবে সুলুলী, ইব্ন সালাম ওরফে মুআবিয়া, আবূ ঢাওবা ও আবূ দাউদ বর্ণনা করেন মে, সহল ইব্ন হানযালা (রা) বলেন ঃ
'হুনাইনের যুক্ধে আমরা রাসূনूল্মাহ (সা)-এর সন্গে গমন করি। মাগরিবের ওয়াক্ত হইয়া গেলে আমরা রাসূলুল্নাহর সঞ্গে নামাय আদায় করি। ইতিমধ্যে একজন অশ্বারোহী আসিয়া বলেন, হে আল্মাহর রাসূল! অমি সম্মুথে বহু দূর প্ৗৗছিয়াছিলাম এবং অমুক অমুক পাহাড় দেথিতে পাইলাম। আর লক্ষ্য করিলাম যে, হাওয়াযিব নদের নিকট বহু মহিলা, শিখ. ও বকরী রহিয়াছছ। ইহা তনিয়া রাসূলুল্নাহ (সা) মৃদু হাসিয়া বলিলেন, ইন্শা আল্লাহ আগামী দিন সেই সকল তোমাদের গনীমাতক্রপে গণ্য হইবে। অতঃপর রাসূলুল্মাহ বলিলেন, আজ রাতে পাহারায় থাকিবে কে ? আনাস ইব্ন আবূ সামাদ বলিলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি থাকিব। রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন, যাও, সাওয়ারী নিয়া আস। অতঃপর তিনি ঘোড়ায় সাওয়ার হইয়া হাযির হইলেন। রাসূলুল্মাহ (সা) তাহাকে বলিনেন, ঐ ঘাটিতে চলিয়া যাও এবং উহার পর্বতের চূড়ায় আরোহণ কর। সাবধান! সকাল পর্যন্ত তাহাদের সহিত যেন তোমাদের অল্রীতিকর কোন ঘটনা না ঘটে।

সকাল হইলে রাসূলুল্লাহ (সা) বাহির হইয়া আসিয়া মুসাল্লার উপর দাঁড়াইয়া দুই রাকাআত নামাय পড়েন। অতঃপর বলেন, তোমাদের অশ্বারোহী প্রহরীর কোন সাড়া পাও নি ? একজন বলিলেন, হে আল্লাহর রাসূল! না, কোন সাড়াশব্দ পাইতেছি না। অতঃপর সারি বাঁধিয়া সকলে নামাযে দাঁড়াইয়া গেল। তথন রাসূল (সা) নামায পড়িতেছিলেন বটে, কিতু তাহার লক্ষ্য ছিল ঘাটির দিকে। এইভাবে নামাय শেষ হইল। নামাय শেষ করিতেই রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, সুসংবাদ! তোমাদের অশ্ধারোহী প্রহরী.আসিতেছে। আমরাও ঝোপের মধ্য দিয়া উকি দিয়া দেখিতেছিলাম। ইতিমধ্যে সে নবী (সা)-এর নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল, আমি সেখানে গিয়া আপনার নির্দেশ মোতাবেক চূড়ায় অবস্থান করি এবং সেখানে রাত্রি যাপন করি। সকাল হইলে আমি তাহাদের অন্য ঘাটিত্তিলিরও থৌজ-খবর নিই। কিন্তু উহাতে কাহাকেও দেখিতে পাইলাম ना।

রাসূন্নুন্নাহ (সা) তাহাকে বলিলেন, রাত্রে তুমি কি সেই স্থান হইতে নিচে অবতরণ করিয়াছিলে ? তিনি বলিলেন, না, उধ্ধু নামায এবং পায়খানা পেশাবের প্রয়োজনে কখনও নামিয়াছিলাম। অতঃপর রাসূলুল্মাহ (সা) তাহাকে বলিলেন, ঢুমি নিজের জন্য বেহেশত ওয়াজিব করিয়া নিয়াছ। এখন তোমার আর কোন আমল না করিiেেও চলিবে।’ রবী'আ ইব্ন নাফে‘ ওরফে আবূ তাওবা হইতে মুহাম্মাদ ইব্ন ইয়াহয়া ইব্ন মুহাম্মাদ ইবৃন কাছীর হারানীর সূত্রে নাসায়ীও বর্ণনা করিয়াছেন।

আবূ আমের বাজিনী হইতে ধারাবাহিকডাবে মুহাম্মাদ ইব্ন শামীর বাঈনী, আবদুর রহমান ইব্ন তুরাইহ, যায়িদ ইব্ন হাব্বাব ও ইমাম আহমাদ (র) বলেন ঃ

অन্য একটি সূত্রে বর্ণিত ইইয়াছে যে, আবূ আনী হানাফী বলেন, আমি আবূ রাইহানার निকট তিয়াছি खে, তিনি বলিয়াছেন-আমরা কোন যুদ্ধে রাসূলুল্মাহ (সা)-এর সজ্গে ছিলাম। একটা উঁদू পাহাড়ের উপর আমরা অবস্থান নিয়াছিলাম, অত্যন্ত শীত পড়িতেছিল। শীতের প্রকোপে কেহ কেহ পরিখা খনন করিয়া উহার মধ্যে স্থান নিতেছিল। তখন রাসূলুল্নাহ (সা)

সকনকে ডাকিয়া বলেন, কে আছ, আজ রাতে আমাদদর নিরাপ্তার জন্য পাহারা দিবে এবং উত্যম দু'আ নিবে ? একজন আনসার বলিলেন, आমি প্রষ্থত আছি, হে আল্মাহ্র রাসূূ! রাসূন্নাহ (সা) তাহাকে বলিলেন, आামার কাছে জাস। তিনি নিকটে গেলে তাহাকে বলিলেন, তোমার পর্রিচ্য কি ? তিনি নিজকে আনসার বনিয়া পরিচয় দিলেন। রাসূনুন্gাহ তাহাকে বহু দুআ্রা কর্রিলেন।

आাব রাইহানা বলেন, জামি দু‘অ अनिয়া বলিলাম, आমিও পহরায় নিয়োজিত থাকিব। রাসূলূন্লাহ বनিলেন, আমার নিকটে আস। আমি ঢহার নিকটে গেলে তিনি বনিলেন, তোমার
 আনসার্রের ঢুননায় দু‘অা কম ছিল। অতঃপর রাসৃনূন্নাহ (সা) বনেন : সেই চক্ষুর জন্য

 হাব্বাব হইতে উসামা ইব্ন ফ্যলের সূত্রে এবং অাদूর রহমান ইবৃন అর্রাইহ হইতে ধারাবাহিকভবে ইব্ন ওয়াহাব ও হারিছ ইবৃন মিসকীনের সূত্রে নাসায়ী ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ঊछয় রিওয়ায়েতই অাবূ অनी বাজিনীর সূడ্র বর্ণনা করা হইয়াছ্।

হাদীস ঃ ইব্ন জব্মাস হইতে ধারাবাহিকভাবে জাত ইবৃন জাবূ রিবাহ, আাত থোরাসানী, セআইব ইব্ন যাগীকক, आবূ শায়বা এবং বাশার ইব্ন আম্বার, নসর ইব্ন আनী জহহ্যামী ও

 চোখ দুইটি আল্নাহর ভয়ে কাঁদে। তেমনি সেই চোখ দুইটিও, ব্র দুইটি আল্নাহর ওয়ান্ঠে निরাপত্তা প্রহরায় নিৈ্যোজিত থাকে।' অতঃপর তিরমিমী (র) বলেন যে, হাদীসটি হাসান গর্রীব পর্याয়़র। তাহ ছাড়া এই হাদীসটি ৩আাইব ইব্ন যরীকেরে সনদ ব্যতীত অপরিচিত। তবে উছ্মান (রা) এবং जাবূ রাইহানার (রা) সনদেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। উছ্মান (রা) এবং আবূ রাইহানর (রা) হাদীস ইতিপৃর্বে আনোচিত হইয়াছে।
 ইয়াহ়া ইবুন গাইলান ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, যুजায ইবৃন আনাস (রা) বলেন :
 มুসলমানদের নিরাপ্জার জন্য পাহারা দিবে তাহর চোথ কথন্না জাহন্নাম্মে আাওন দেথিবে





 щুট্ট তবে লে নিজে উহ বাহির করার কళটটুকুఆ গ্রহণ করে না। অতঃপর সেই ব্যক্তি
 অবিনাস্ত থাকে এবং পদদ্য থাকে কর্দমাক্ত। এই বাক্টিকে প্রহরায় নিযুক্ত করা হইলে সে বিনা বাক্যে প্রহরায় নিয়োজিত হইবে এবং তাহাকে সৈন্যবাহিনীর জগভাগে নিয়োজিত করিলেও সে

তাহা খুশিতে পালন করিবে। অথচ এই ব্যক্তি এতই অবহেলিত যে, সে কোথাও প্রবেশ করিতে চাইনে তাহাকে প্রবেশাধিকার দেওয়া হয় না এবং কাহারো জন্যে সুপারিশ করিলে তাহার সুপারিশও গ্রহণ করা হয় না।

এই হাদীসটি দ্বারা আলোচ্য আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে হাদীসের উদ্ধৈতি শেষ করা হইল। সমস্ত প্রশংসা একমাত্র সেই মহান সত্তার, যাহার নিকট আমরা কৃতজ্ঞতাপাশে আবদ্ধ। আমরা তাহার প্রশংসার জন্য নিয়োজিত, যদিও আমরা অক্ষম।

মালিক ইব্ন য়ায়িদ ইব্ন আসলাম হইতে ধারাবাহিকভাবে মাতরাফ ইব্ন আবদুল্নাহ মাদানী, মুছান্না ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, মালিক ইব্ন যায়িদ ইব্ন আসলাম বলেন ঃ হযরত আবূ উবায়দা ইব্ন জাররাহ (রা) যুদ্ধক্ষেত্র হইতে আমীরুল্ন মু’মিনীন হযরত উমর (রা) এর নিকট পত্র লিথিয়াছিলেন। সেই পত্রে তিনি রোম সৈন্যদের সংখ্যাধিক্য এবং ব্যাপক প্রস্তুতির কথা উল্লেখ করিয়া ক্ষীণ ভীতি প্রকাশ করিয়াছিলেন। উত্তরে হযরত উমর (রা) লিখিয়াছিলেন যে, কখনো কখনো মু’মিন বান্দাদের উপর সংকীর্ণতা ও বিপদ-আপদ আপতিত হয়। কিন্ুু উহার পরেই আসে প্রশস্ততা এবং বিজয়। মনে রাখিবে যে, দুইটি সরলতার উপর একটি কাঠিন্য বিজয়ী হইতে পারে না। কেননা আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :

অর্থা হে ঈমানদারগণ! ধৈর্য ধারণ কর এবং মুকাবিলায় দৃত্তা অবলম্বন কর। আর আল্মাহকে ভয় করিতে থাক যাহাতে তোমরা তোমাদের উদ্দেশ্য লাভে সমর্থ হইতে পার।

হাফিজ ইব্ন আসাকির (র) ‘তারজুমাতু আবদিল্নাহ ইব্ন মুবারাকে’ মুহাম্যাদ ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন আবূ সকীনার সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন যে, হিজরী ১৭০ অথবা ১৭৭ সনে হযরত আবদুন্মাহ ইব্ন মুবারাক যখন তারাসূস শহর হইতে যুদ্ধের প্রস্তুতি গ্রহরণ করিতেছিলেন, তখন তাহাকে বিদায় দেওয়ার জন্য হযরত মুহাম্মাদ ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন সাকীনা আসিয়াছিলেন। ইব্ন মুবারাক ঢাহার হাতে হযরত ফুযাইল ইব্ন ইয়াযের নিকট একখানা চিঠি লিখিয়া দিয়াছিলেন। উহাতে লেখা ছিল :

$$
\begin{aligned}
& \text { يـا عابـد الحرمـين لوابصرتنـا + لعــلمت انك فـى العبـادة تـلـعب }
\end{aligned}
$$

অর্থাৎ হে হারামাইনের ইবাদতকারী! यদি তুমি আমাদের মুজাহিদ বাহিনীকে দেথিতে তবে অবশ্যই বলিতে যে, এই মুহ্রের্তে আমি ইবাদতের নামে খেল-তামাশা করিতেছি মাত্র। সেই ব্যক্তি যাহার গণ্ডদেশ আল্লাহর ভয়ে অশ্রুসিক্ত হয় এবং সেই ব্যক্তি যে নিজের স্কন্ধ আল্পাহর পথে কাটাইয়া রক্সস্নাত হয়, উভয় কি এক! অনেকের ঘোড়া মিথ্যা ও অসৎ কাজে ক্লান্ত হইয়া

পড়ে। অথচ আমাদের ঘোড়া যুদ্ধ করিতে করিতে ক্লান্ত হইয়া পড়ে। আগরবাতির সুগন্ধি তোমাদের জন্য এবং আমাদের নিকট ঘোড়ার খুরের ধূলাবালিই অত্তন্ত সুগন্ধিময়। আমাদের নিকট নবীর এই সহীহ ও সত্য কথা পৌছিয়াছে যে, আল্লাহ্র পথে সুসজ্জিত হইয়া যুদ্ধ করার সময় যাহার নাসিকায় ধূলাবালি প্রবেশ করিবে তাহার নাসিকায় জাহান্নামের গন্ধও পশিবে না। উপরন্তু আল্নাহ তাআলা বলিয়াছেন, শহীদরা মৃত নহে।

মুহাম্মাদ ইব্ন ইব্রাহীম (র) বলেন, আমি মসজিদে হারামে পৌঁছিয়া চিঠিখানা তাহার হাতে দেই। তিনি পড়িবার সময় কান্নায় ভাংগিয়া পড়েন এবং বলেন, ‘আবূ আবদুর রহমান সত্যই বলিয়াছেন, আমাকে যথার্থ উপদেশ দিয়াছেন। অতঃপর তিনি আমাকে বলিলেন, তুমি কি হাদীস লিখ ? আমি বলিলাম, হুা, হাদীস লিখি। তিনি বলিলেন, এত কষ্ঠ করিয়া কোন সুদূর হইতে ঢুমি চিঠিটা বহিয়া আনিয়াছ, তাই ইহার সৌজন্যে তুমি এই হাদীসটা লিথিয়া নাও। আবূ হুরায়রা হইতে ধারানাহিকভাবে আবূ সালিহ ও মানসুর ইব্ন মুতামার বর্ণনা করেন যে, আবূ হুরায়রা (রা) বলেন :

এক ব্যক্তি রাসূলুল্ুাহ (সা)-এর নিকট আবেদন করিলেন যে, হে আল্ধাহর রাসূল ! আপনি আমাকে এমন আমল শিখাইয়া দিন, যাহার দ্বারা আমি আল্লাহর পথে যুদ্ধরত মুজাহিদদের সমমর্যাদা লাভ করিতে পারি। রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন-তুমি কি এই শক্তি রাখ যে, আজীবন অবিরাম নামায পড়িতে থাকিবে অথচ ক্মান্ত ইইবে না এবং রোযা রাখিতে থাকিবে অথচ দুর্বল ইইয়া পড়িবে না ? লোকটি বলিল, হে আল্নাহ্র রাসূল! আমি এই ব্যাপারে অত্যন্ত দুর্বল। অতঃপর নবী (সা) বলিলেন, যাহার অধিকারে আমার আত্মা সেই মহান সত্তার ক্সম! যদি তুমি ইহা করিতে সমর্থও হইতে তবুও মুজাহিদদের সমর্যাদা লাভ করিতে সমর্থ ইইতে না। কেননা মুজাহিদদের ঘোড়ার রশি দীর্ঘ হবার ফলে কখনও यদি ঘোড়া লাফালাফি, ছুটাছুটি করে, উহার জন্যেও যুজাহিদের আমলনামায় ছাওয়াব লেখা হয় ।'

অতঃপর আল্লাহ তাআলা বলেন : واتَتُقُوا اللَّه́ আল্মাহকে ভয় কর। অর্থাৎ সর্বাবস্থায় সর্বকাজে আল্মাহকে ভয় করিতে থাক। যথা নবী (সা) মু'আয ইব্ন জাবালকে (রা) ইয়ামানে প্রেরণ করার সময় তাহাকে বলিয়াছিলেন যে, যেখানে যে অবস্থায়ই থাক, আল্লাহর ভয় মনে জাপ্রত রাখিবে এবং কোন পাপ করিয়া ফেলিলে তৎক্ষণাৎ কোন পুণ্য করিয়া নিবে। আর সাধারণের সক্भে সদ্যবহার করিবে। 1 সমর্থ হইবে। অর্থাৎ ইহকাল ও পরকালে কল্যাণ প্রাষ্ত হইবে।

মুহা্যাদ ইব্ন কাআআব কারযী ইইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সখর, ইব্ন ওয়াহাব, ইউনুস ও
 আয়াতাংশের মর্মার্থে বনেন :
'ইহা দ্বারা আল্লাহ তাআলা ঢাঁহার বান্দাদিগকে বলিয়াছেন যে, আমার পক্ষ হইতে তোমাদের প্রতি যত নির্দেশ আরোপিত ইইয়াছে উহা আমার ভীতির সহিত পালন কর। তাহা হইলে পরকালে যখন তোমরা আমার সহিত মিলিত হইবে তখন তোমরা কল্যাণপ্রাপ্ত ইইবে এবং তোমরা তোমদের উদ্দেশ্য লাভে সমর্থ হইবে।'

সূরা আলে-ইমরানের তাফসীর সমাঙ্ঠ। সকল প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা একমাত্র আল্লাহর। পরিশেষে আমরা আল্লাহর কুরআান ও নবীর সুন্নাতের উপর আমাদের মৃত্যুদানের জন্য আল্মাহর নিকট প্রার্থনা করিতেছি। আমীন।

## সূরা निসা

১-২৩ আয়াত, মাদানী


দয়াময়, পরম দয়ালু আল্মাহ্র নামে
ইবনন জাব্বাস (রা) হইতে অ’ওযী (র) বর্ণনা করেন বে, ইব্ন জাব্মাস (রা) বলেন ঃ সূরা निসা মদীনায় অবতীর্ণ হইয়াহে। আবদুল্নাহ ইবিন যুবাইন (রা) এবং যায়িদ ইবৃন ছাবিতের (রা) সূడ্রে ইব্ন মারদুবিয়াও ইহা বর্ণনা করিয়াছছন।
 বর্ণিত হইয়াছে বে, ইব্ন आব্মাস (রা) বলেন ঃ সূরা নিসা অবতীর্ণ হওয়ার পর র্যাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছিলেন, আরার রুদ্দজত নয়।’

মাজান ইব্ন আবদুর রহমান ইবৃন आবদ্দুন্নাহ ইব্ন মাসউদ হইতে ধারাবাহিকভাবে মাসআা ইবৃন কুদাম, মুহামাদ ইব্ন বিশার, আবূ বাখতারী আবদ্দুল্মাহ ইবৃন সুহাম্মাদ ইবৃন

 এমন পাচটি जয়াত রহিয়াছে বে, यদি আমি পৃথিবী ও উহার মধ্যবর্তী সকন সশ্পদ পাইতাম তবু তত খুশি হইতাম না, এই আয়াত্ঙলি পাইয়া আমি यত খুশি হইয়াছি। यथা ঃ
 অত্যার্র করেন না!
 থাক, তবে তিনি ছোট ছোট পাপ wমা করিয়া দিবেন।

 ইচ্ম क্মম করিয়া দেন।
 উপর অত্যাচার করাার পর তোরার নিকট आসিয়া যাইত এবং নিজেরাও যদি ন্ষীয় পাপপর জন্যে
 কর্রিত্ন তবে ঢাহারা আাল্ধাহকে অবশ্যুই ফমাশীন ও মেহেরবান হিসাবে পাইত।

जতঃপর হাকেম বলেন বে, ইহার সনদ সইীহ বটট, কিষ্মু ইशার মধ্যে আাবদ্রু রহমান নামক একজন বর্ণনাকারী ঢাহর পিতার নিকট ইইচে শোনার ব্যাপারে মতভেদ রহিয়াছে।
. কাছীর (২য় খণ্ড)—৯২

অন্য একটি রিওয়ায়েতে ইব্ন মাসউদ হইতে ধারাবাহিকাবে জনৈক ব্যক্তি, মুআাপ্গার ও आবদুর রাযयাক বর্ণনা করেন বে, ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন ঃ সূরা নিসার পাচটি আয়াত আমার নিকট পৃথিবী ও উহার সমুদয় বস্হू ইইতে বহ মৃল্যবান।
 বড় বড় পাপ হইতে বাঁচিয়া থাক তবে ছোট ছোট পাপ তিনি নিজ্জেই ক্রথা করিয়া দিবেন।
 তাহাক্ক দ্ণিণ বৃদ্ধি করিয়া দেন।

 ইচ্ম क্ষম করিয়া থাকেন।

চा অর্থাৎ বে পাপ্প কার্য করে অথবা ন্বীয় জীবনেন্র উপর অত্যাচার করে, সে যদি আল্লাহর নিকট ফমা প্রার্থনা করে তবে সে আল্লাহকে কমাশীন ও দয়ানু পাইবে। ইব্ন জারীর ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

ইব্ন আব্বাস্ ইইতে ধারাবাহিকডাবে কাতাদা ও আবূ সালিহর সূত্রে বর্ণনা করা হইয়াছে বে, ইব্ন জাব্সাস (রা) বলিয়াছেন ঃ সৃরা নিসা্র মধ্যে এমন আটটি আয়াত নাযিল হইয়াছে याহা উম্মতের জন্য সেই জিনিস হইতে উত্তম যাহার মধ্যে সূর্य উদিত ও অন্তমিত হয়। যथা ঃ
 عَكِمْ
অর্থাৎ আাল্ধাহ তোমাদের জন্যে সবকিছু পরিষ্ষরভাবে বর্ণনা করিয়া দিতে চান, তোমাদিগকে পূর্ববর্তীদের পথ প্রদর্শন কর্রিতে চান এবং তোমাদিগকে ক্মা করিতে চান। আল্লাহ মহাজ্ঞানী ও প্রজ্ঞাময়।
 டْ তাহারা চায়, তোমরা পथ হইতে বিচ্যুত ইંও।
 করিয়া সৃঁ্টি করা ইইয়াছে, লেহেতু আল্লাহ তোমাদের বোঝা হালকা করিতে চান।

जবশিষ্ট পাচটি ইব্ন মাসউদের রিওয়ায়েতে বর্ণিত হইয়াছে।
 উআইনা ও जাবূ নদ্দমের সূত্রে হাকেম বর্ণনা করেন বে, ইবৃন আবূ মুলাইকা বলেন ঃ আমি ইবৃন जাব্বাস (রা)-কে বলিচে খনিয়াছি বে, তিনি বলিয়াছেন ঃ ‘তোমরা সূরা নিসা সম্পক্কে আমাকে জিজ্ঞা কর। কেনनা আমি শিখকাল হইতে কুর্ান পড়া আরূ্ করিয়াছি।' হাকেম (র) বলেন- হাদীসটি সহীহদ্ব্য়র শর্ত মুতাবিক সহীহ বটে, কিস্ুু তাঁহারা ইহা উদ্লৃত কর্রেন নাই।

#    

১. "হে মানব! তোমরা তোমাদ্রর প্রতিপানককে ভয় কর্,, যিনি তোমাদিগকক এক ব্যক্তি হইচে সৃষ্টি কর্রিয়াছেন ও যিনি তাহা হইতে তাহার সংগিনী সৃষ্টি কর্রিয়াছ্ন, যিনি তাহদ্দর দুইজন হইচে বহ নর-নায়ী বিষ্ৰার কর্রেন। আার আল্লাহকে ঢয় কর যাহার নাদ্ম
 ঢেমাদের উপর তীক্থ্ দৃষ্টি র্রাথেন।"
 ভে, তাহারা ভ্যে তাহার ইবাদত ও একত্রের মধ্যে অন্য কোন সত্তাকে শর্রীক না করে। অতঃপর তিনি आরও বলেন, তিনি স্বীয় ক্ষমতা ও দक্ষতার ঘারা এক ব্যক্তি ইইতে সকন মানুযকে সৃষ্টি
 সংগীনীকে সৃষ্টি করিয়াছেন। লেই সংগিনী হইলেন হাওয়া (অা)। যাহাকে জাদম (অা)-এর বাম भাজর হইতে উজ్ফ్ করা হইয়াছহ। তथन জাদম (অা) घুমাইয়াছিলেন। জাগিয়া তিনি তাহার
 একে. অপরের প্রত जাকৃষ্ট হন।

ইব্ন আা্পাস ইইতে ধারাবাহিকতাবে কাতাদা, जাবূ হিনান, ওয়াকী, মুহা্পাদ ইব্ন মাকাতিন, जাবূ হাতিম ও ইবৃন आবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, ইবৃন आব্বাস (রা) বলেন ঃ পুরুষ হইতে মহিনা সৃষ্টি করা হইয়াছে। সুত্রাং তাহার প্রয়োজনও পুর্তুেে মধ্যে রাখা হইয়াছে। আর পুহুষ্ষে মাটি হইঢে সৃষ্টি করা হইয়াছে বিধায় তাহার প্রর্যোজন মাটিতে নুক্কায়িত র্রাখা হইয়াহ্। जতএব ঢোমরা স্তীরদররকে আড়ান কর্য়া রাখ।

সহীহ হাদীলে বর্ণিত হইয়াহে বে, মহিনাদিগকে পাজরের হাড় হইতে সৃষ্টি করা হইয়াছে। জার পাজজরের সবচেফ্যে উপরের হাড়াটি হইতেছে সবচেয়ে বেশি বক্র। অতএব ঢুমি यদি উহা
 কৌশনে উপকৃত হইতে সচেষ্ট হও তবে ঢুমি উহা দ্বারা উপকার লাভ করিতে সমর্থ হইবে।
 করিয়াছেন তাহাদের দুইজন হইতে অর্গণিত পুরুু্য ও নারী। ज অর্রাৎ তিনি আদম ও হাওয়া হইতে जগণিত নর-নাগীী সৃষ্টি করিয়াছেন। অতঃপর তিনি সেই সকল নর-নারীকে পৃথ্বির আানাচে কানাচ বিষ্থৃত করিয়াছ্নন বিত্নিন্ন শ্রেণী, ঞ্তণ এবং বিভিন্ন রং ও তাষা দিয়া। অবশশষে তিনি তাহাদিগকে হাশরের ময়দানে একত্রিত করিবেন।
 जাল্মাহকে ভয় কর, যাহার নামে তোমরা একে অপর্রের নিকট প্রার্থনা কর্রিয়া থাক এবং আা্ীীয়

স্ষজনদদর ব্যাপারে সতর্কত অবনস্নন কর। আর ইবাদতের ব্যাপারে আল্লাহকে বিশেষ করিয়া उয় কর।

ইব্রাহীম, মুজাशि ও হাসান বসরী


যিহাক (র) বলেন ঃ ইহার ভাবার্থ হইন, সেই আল্লাহকে ভয় কর যাহার নালে তোমরা
 তাহাকে ভয় কর। অর্থাং উহা ছ্নি করিও না, ব্রং সং্থুক্ত রাখ। ইবৃন আব্বাস, ইকরামা, মুজাহিদ, হাসান বসরী, যিহাক ও র্বী (র) প্রমুথও ইহা বনিয়াছ্ন।

কেহ

 অর্থাং তিনি সচেতনতার সহিত তোর্মাদের বে কোন অবश্থা এবং পত্যেকটি আমলের তত্্ৃাবধান
 जাল্লাহ প্রত্যেক জিনিসের উপর সর্বষণ দৃষ্টি রাখেন।

সহীহ হাদীলে आসিয়াহে বে, এমনভাবে আল্লাহর ইবাদত কর বেন ঢুমি আল্লাহকে দেথিত্ছে! আার যদি তুমি মন্নর মধ্যে এই ভাব সৃষ্টি করিতে না পার তবে কমছে কম এই কথ্থ মনে কর বে, তিনি তোমাকে দেখিতেছেন। মোটকথা ইহা দ্যারা সর্বক্শণ তাহার ধ্যানে থাকার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। মোটকথা আল্gাহ ত'অালা বলিয়াছেন, মানব সৃষ্টির মূলে হইল একজন মহিলা ও একজন পুরুম। অতএব একে অপরের প্রতি সহনশীল হও এবং দুর্বলের সशाয় र৫।
 লোকজন যখন রাসূনুন্ধাহ (সা)-এর নিকট জাসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল, তথন তাহারা মাত্র একটি চদদরে অাবৃত ছিল। তাহারা এতই দর্দ্র ছিল বে, শরীর ঢাকার জন্য অন্য কোন কাশড় তাহাদূর ছিন না। অতঃপর রাসৃন্ন্নাহ (সা) যুহরের নামাব্যের পর দাড়াইয়া উপস্থিত সকলকে



 "এবিং প্রত্রেকেই লক্য কর, आগামী কালের জন্য कি পাঠাইয়াছ। অতঃপর তিনি উপস্থিত সকनকে সাদকা দানের প্িি উৎসাহিত করেন। ফণে কেহ দিলেন দীনার, কেহ দিলেন দিরহাম, কেহ দিলেন গম জার কেহ দিলেন দেজ্রু ইত্যাদি।

আাহমাদ এবং সুন্ান সংকলকণণ ইব্ন মাসউদ্দে হজ্রের খুত্বা প্রসত্গে বর্ণিত রিওয়ায়য়েও



#   

##  

## 

২. ইয়াতীমদিগকে তাহাদের ধন-সম্পদ সমর্পণ করিবে এবং ভালর সহিত মন্দর বদল কর্নিবে না, তোমাদের্গ সম্পদের সহিত তাহাদের সম্পদ মিলাইয়া খাইও না, ইহা মহাপাপ।
৩. "তোমরা যদি আশংকা কর যে, ইয়াতীম মেয়েদের প্রতি সুবিচার করিতে পারিবে না, তবে বিবাহ করিবে নারীদের মধ্যে যাহাকে তোমাদের ভান লাগে, দুই তিন, অথবা চার। আর यদি আশংকা কর যে, সুবিচার করিতে পারিব না, তবে একজনকে অথবা তোমাদের অধিকারডূক্ত দাসীকে। ইহাতে পদ্কপাতিত্ব না করার অধিকতর সষ্ভাবনা।"
8. "আার তোমরা নারীদিগকে তাহাদের মহর স্বতঃথ্রবৃত্ত হইয়া প্রদান করিবে। ঢাহারা খুশি হইয়া মহরানার কিছ্হ অৎশ ছাড়িয়া দিনে তোমরা তাহা স্বচ্মন্দে ভোগ কর্রিবে।"

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইয়াতীমদের অভিভাবকদের প্রতি নির্দেশ দিয়াছেন যে, তাহারা বয়ঃপ্রাল্ত হইলে তাহাদের সম্পদ তাহাদিগকে বুঝাইয়া দিবে। পরন্তু অনধিকার চর্চা করিয়া তাহাদের মাল ভক্ষণ করিতে এবং নিজেদের মালের সজ্ছে তাহাদের মাল মিশ্রিত করিতে নিষেধ করিয়াছেন।

তাই আল্লাহ ত'আলা বলিয়াছেন :
অর্থাৎ পবিত্রতার সঙ্গে অপবিত্রতার অদল-বদল করিও না।
আবূ সালিহর সূত্রে সুফিয়ান সাওরী আলোচ্য আয়াতাংশের ভাবার্থ্থে বলেন ঃ তোমাদের ভাগ্যে যে হালাল রিযিক রহিয়াছে উহার সহিত হারাম মিশ্রিত করিও না।

সাঈদ ইব্ন জুবাইর বলেন ঃ তোমাদের হালাল মালের সহিত অন্য লোকের হারাম মাল বদল করিও না।

কেহ কেহ বলিয়াছেন : তোমাদের হালাল মাল ছাড়িয়া দিয়া অপরের যে মাল তোমাদের জন্য হারাম উহা কখনো গ্রহণ করিও না।

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব ও যুহরী বলিয়াছেন ঃ নিজের দুর্বল ও হালকা পশ্খলি দিয়া অন্যের মোটতাজা পশ্ত হস্তগত করিও না।

ইবৃ木াহীম নাখই ও যিহাক বলিয়াছেন ঃ মন্দটা দিয়া সুন্দরটা গ্রহণ করিও না। সুদ্দী বলেন ঃ এক ব্যক্তি তাহার দুর্বল বকরীগুলি ইয়াতীমের সবল বকরীগুলির সহিত বদল করিয়া সংখ্যায় ঠিক

রাथिত। ইহাকে সে মন্দও মনে করিত না। जার ইয়াতীম্মের নতুন দিহহাম্ণলির সহিত ঢাহার भুরাতন দিরহহমঙলি বদলাইয়া রাখিত। ইহ বে দোষের তাহ তাহার ধারণায় जসিত না। তাই
 নিজ্জেের ধন-সস্পদদর সহিত মিশ্রিত করির্যা তাহ গ্রাস করিও না। মুজাহিদ, সাঈদ, ইব্ন জুবাইর, ইবৃন সীরীন, মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান, সুদ্দী-সूফ্যিয়ান ও হাসান প্রমুখ ভাবার্থ্থ বলেন : তাহদের সশ্পদ্দে সহিত ঢোমাদের সশ্পদ মিশ্তিত কর্রিয়া ঢাহাদের সর্বস্ব গ্রাস করিও না।
 जপরাধ। ইব্ন আাব্মাস (রা) নলেন ঃ অর্থাৎ নিচয়ই ইহা বড় পাপ।

 কিন্দী রহহ্যাছেন। তিনি দুর্বন রাবী বনিয়া খ্যাত। তবে মুজাহিদ, ইকরামা, সাদ্দ ইব্ন জুবাইর, হাসান বসরী, ইব্ন সীরীী, কাতাদা, মাক্কাতিন ইব্ন হাইয়ান, ভিহাক, आবূ মালিক, যায়িদ


অর্থাৎ क্ষমা কর্রিয়া দাও जামাদ্রু বড় পাপওলি এবং ছোট পাপজলি।
ইব্ন जাব্বাস হইতে ধারাবাহিক্ভবে ইব্ন সীরীী ও जাবূ উআইনাার গোলাম ওয়াসিলের সনদে ইবৃন মারুদিবিয়া রর্ণনা করেন বে, ইবৃন জাব্রাস (রা) বলেন ঃ জাবূ জাইউব (রা) তাহার শ্রীকে ঢালাক দেওয়া木 ইম্ঘ করিলে রাসূন (সা) जাহাকে বলেন ঃ
يـا ابا ايوب ان طلاق اُم ايوب كان حوبـا

অর্থাৎ হে আইউবের পিত! আইউবের মাতাকে তালাক দিলে অবশাই তোমা় পাপ হইবে।'

 आাবদুল বাকী ও ইব্ল মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, आনাস (রা) বলেন ঃ অাূ আইউব (রা) ঢাঁহার ষ্তীকে তালাক দেওয়ার জন্যে নবী (সা)-এর অনুমতি প্রার্থনা করিলে তিনি তাহাকে
 পাপ ইইবে। অতঃপর তিনি তালাক দেওয়া হইতে বিরতত श্যাকেন।



 দিলে অবশ্যই তোমার পাপ হইবে। অতঃপ্র তিনি তালাক দেওয়া হইতে বিরত থাকেন।

মোটকথা, ইয়াতীমম মাল নিজেদের মানের সত্গ সংমিশ্রিত কর্রিয়া গাস করা বড় পাপ


অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলেন ঃ


আআর যদি তোমরা ভয় কর বে, ইয়াতীম মেয়েদের হক যথাযথভাবে পূরণ করিতে পারিবে না, তবে সেই সকল মেয়েদের মধ্য হইতে যাহাদিগকে ভাল লাগে তাহাদিগকে বিবাহ করিয়া নাও দুই, (তিন কিংবা চারটি) পর্যন্ত। অর্থাৎ কাহারও দায়িত্মে যদি ইয়াতীম মেয়ে थাকে আর यদি তাহাকে বিবাহ করার বেলায় এই আশংকা হয় বে, তাহার মহর আদায় করিতে পারিবে না, তবে তাহাদের বিবাহ করিও না; বরং অন্য হালাল স্ত্রীঢোকের মধ্য হইতে যাহাকে পসন্দ হয় তাহাকে বিবাহ কর।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, হিশাম ইব্ন উরওয়া, ইব্ন জারীজ, হিশাম, ইব্রাহীম ইব্ন মৃসা ও বুখারী বলেন যে, আয়েশা (রা) বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তির দায়িত্রে একটি ইয়াতীম মেয়ে ছিল। পরবর্তীত সে উহাকে বিবাহ করে। সেই মেয়েটির খেজুরের বাগান ছিল এবং অন্যান্য সম্পদও ছিল। কিত্ুু সেই ব্যক্তি ধন-সম্পদের লালসায় মহর নির্ধারিত না করিয়াই তাহার সকল সম্পদ গ্রাস করিয়া নেয়। অথচ সেই ধন-সম্পদ ও বাগানে মেয়েটির অংশ ছিল।


উরওয়া ইব্ন যুবাইর হইর্তে ধারাবাহিকর্ভার্রে ইব্ন শিহাব, সালিহ ইব্ন কাহসান, ইব্রাহীম ইব্ন সাআদ, আবদুল আযীय ইব্ন আবদুল্মাহ ও বুখারী বর্ণনা করেন যে, উরওয়া ইব্ন যুবাইর
 সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন, হে র্ভাগিনা! ইহাতে সেই ইয়াতীম মেয়ে সম্পর্কে বলা ইইয়াছে, বে নিজে এবং তাহার ধন-সম্পদ কোন অভিভাবকের তস্ত্বাবধানে রহিয়াছে। আর সেই অভিভাবক ঢাহার সৌন্দর্য ও ধন-সম্পদের প্রতি লোলুপ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়াছে। অতঃপর তাহাকে বিবাহ করার ইচ্ছা করিয়াছে যथাযথ ও উপযুক্ত মহর ব্যতীত। তাই এই আয়াত দ্বারা ‘সেই ব্যক্তিকে সেইভাবে বিবাহ করার প্রতি নিষেষাজ্ঞা জারী করা হইয়াছে। আরও বলা হইয়াছে যে, সে যেন এই বাসনা ত্যাগ করিয়া পসন্দমত অন্য কোন মহিলাকে বিবাহ করে।

উরওয়া (রা) বলেন ঃ আয়েশা (রা) বলিয়াছেন, এই (আলোচ্য) আয়াতটি নাযিল হওয়ার পর লোকজন এই আয়াতটি নাযিলের উদ্দেশ্য সম্পর্কে রাসূল (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিলে আল্লাহ তা'আলা রাসূল (সা)-কে উদ্দেশ্য করিয়া বলেন : g , তাহারা মহিলাদের ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করে। অন্য আয়াতে আল্মাহ তাআলা বলিয়াছেন :
 তো অর্ভিভাবক তাহাকে বিবাহ করার ব্যাপারে কোন আপ্রহ প্রকাশ করে, না। সুতরাং তাহার সম্পদ ও সৌন্দর্য দেখিয়া তাহাকে অনির্ধারিত মহরে বিবাহ করা প্রতারণা বৈ নয়। তাহাকে বিবাহ করিতে হইলে পূর্ণ মহর দিয়া বিবাহ করিতে হইবে, নতুবা পসন্দমত অন্য কোন মহিলাকে বিবাহ করিতে ইইবে।
 অন্য মহিলাদের মধ্য হইঢে পসন্দমত দুইটি, না হয় তিনটি, না হয় চারটি পর্যন্ত বিবাহ কর।

যেমন আল্মাহ তাআলা অন্য স্থানে বলিয়াছেন :

অর্থাৎ ফ্রেশতাদের মধ্যে কাহারো দুইটি ডানা রহিয়াছে, কাহারো তিনটি এবং কাহারো রহিয়াছে চারটি ডানা। ফেরেশতাদের মধ্যে কেহ কেহ ইহার চেয়েও বেশি ডানা বিশিষ্ট রহিয়াছে। তাহা অন্য দनীল দ্বারা প্রমাণিত ইইয়াছে। কিন্তু কোন পুরুষ একই সজ্গে চারজনের বেশি বিবাহ বন্ধনে রাখিতে পারিবে না। ইহা হইল ইব্ন আব্বাস (রা) ও জমহ্র উলামার অভিমত। কেননা এই স্থানে আল্লাহ পাক স্বীয় অনুগ্রহ ও অনুদানের কথা বলিতেছেন। তাই চারটির বেশি বিবাহের প্রতি তাঁহার সমর্থন থাকিলে তিনি তাহা স্পষ্ট করিয়া বর্ণনা করিতেন।

ইমাম শাফেঈ (র) বলিয়াছেন ঃ কুরআনের ব্যাখ্যা মূলকহাদীস শরীফে ইহা স্পষ্টভাবে বিবৃত হইয়াছে যে, রাসূলুল্মাহ (সা) ব্যতীত অন্য কাহারো জন্য একই সন্গে চারটির বেশি ত্ত্রী একত্রিত করা বৈধ নহে। আলিমগণ এই কথার উপর একমত। কিন্তু শিয়াদের একটি অংশ একই সক্গে চার হইতে নয়টি পর্যন্ত ত্ত্রী একত্রিত করা বৈধ বলিয়াছেন। শিয়াদের কেহ কেহ বলিয়াছেন যে, ইহার কোন নির্ধারিত সংখ্যা নাই। তাহাদের দলীল নবী (সা)-এর একসক্গে নয়জন স্ত্রী একত্রিত করা। উহা সহীহ বর্ণনা দ্বারা প্রমাণিত। সহীহ বুখারীর এক মুআল্নাক রিওয়ায়েতে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর এগারজন ত্ত্রী ছিল বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে।

আনাস (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্নাহ (সা) পনেরজন মহিলাকে বিবাহ করিয়াছিলেন। উহাদের তেরজনের সজে তাঁহার সহবাস হইয়াছিল। একই সক্গে তাঁহার এগারজন ন্ত্রী ছিল। অবশেষে তিনি নয়জন স্ত্রী রাখিয়া মৃত্যুবরণ করেন। এই ব্যাপারে আলিমগণের অভিমত ইইল যে, ইহা একমাত্র রাসূলুল্নাহর জন্য নির্দিষ। অন্যদের জন্য ইহা প্রযোজ্য নয়। সাধারণ মুসলমানের জন্য একত্রে চারজন গ্ত্রীর বেশি বৈধ নয়। ইহার প্রমাণে হাদীস পেশ করা হইল ঃ

যুহরী হইতে ধারাবাহিকভাবে মুআাম্মার, মুহাম্মাদ ইব্ন জাফর, ইসমাঈল ও ইমাম আহমাদ এবং আবূ সালিম হইতে ধারাবাহিকভাবে সালিম, ইব্ন শিহাব ও ইবৃন জাফর বর্ণনা করেন যে, গাইলান ইব্ন সালমা ছাকাফীর ইসলাম গ্রহেের সময় তাঁহার দশজন ত্ত্রী বিদ্যমান ছিল। রাসূলুল্নাহ (সা) তাহাকে বনিলেন, উহাদের মধ্য হইতে তুমি তোমার ইচ্ছামত চারজন রাখিয়া বাকি সকলকে পরিত্যাগ কর। ইহার পর উমর (রা)-এর শাসনকালে তিনি তাঁহার সকল স্ত্রীকে তালাক দিয়া স্বীয় ধন-সম্পদ তাঁহার সন্তানদিগকে বন্টন করিয়া দেন। উমর (রা) ইহা তনিয়া তাহাকে বলিলেন, মনে হয় শয়তান তোমার কথা চুরি করিয়াছে এবং তোমার মনে এই ধারণা সৃষ্টি করিয়াছে যে, সত্রইই ঢুমি মারা যাইবে। তাই তুমি মারা যাইবার পর স্ত্রীগণ যেন তোমার সম্পত্তির অংশ না পায় সেইজন্য তাহাদিগকে তুমি তালাক দিয়াছ এবং এই আশংকায় মৃত্যুর পৃর্ব্রে তুমি সন্তানদিগকে সম্পত্তি বন্টন করিয়া দিয়াছ। আমি নির্দেশ দিতেছি যে, তুমি স্ত্রীদিগকে ফিরাইয়া আন এবং সন্তানদের হাত হইতে তোমার সম্পত্তি পুনর্দখল কর। আর যদি তুমি আমার এই নির্দেশ অমান্য কর তবে তোমার মৃত্যুর পর আমি তোমার কবরের উপর সেভাবে পাথর নিক্ষেপ করার জন্য আদেশ করিব, যেভাবে আবূ রিগালের কবরের উপর পাথর নিক্ষেপ করা হইয়াছিল।

ইসমাঈল ইব্ন আলীয়ার সূত্রে বায়হাকী, দারে কুতনী, ইব্ন মাজা, তিরমিযী ও শাফেঈ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। মুআশ্মারের সনদে হাফিযদ্বয়ের সূত্রে ফ্যল ইব্ন মৃসা আবদুর রহমান

ইবৃন মুহামদ মুহারিবী，ঈসা ইবৃন ইউনুস，সুফিয়ান সাওরী，সাঈদ ইবৃন জাবৃ উরওয়া，ইয়াবীদ
 বাকি जংশ রকমাত্র জাহমাদই বর্ণনা কর্রিযাছেন।

হাদীসটি উত্ম，কিন্হু বুখারী（র）হাদীসটির ব্যাপারে দিরুত্তি করিয়াছছন বলিয়া ইহাকে দ্বল হিসাবে গণ্য করা হয়। তিজ্মমিযী（র）ইহ রিওয়ায়েত কর্যার পর বলেন বে，आমি বুখারী （র）－কে বनिতে ঔনিয়াছি বে，এই হাদীসটি যথাযথভাবে সুরক্ষিত হয় নাই। তবে গাইলান ইবৃন সানমা হইঢে ধারাবাহিকজাবে মুহাম্মাদ ইবৃন आবূ সুয়াই ইবৃন সাকাফী ও যুহহীীর সনদদ ৩আাইবের্র রিওয়ায়েতীি সহীহ বটে।

অতঃপ্র তিরমিযী（র）বলেন ঃ বুथারী（র）বनিয়াছ্ন শে，সানিমের পিতা হইঢে ধারাবাহিকভাবে সালিম ও যুহরীরর হাদীলে বর্ণিত হইয়াহু－সাকীফ গোত্র্রে এক ব্যক্তি তাহার

 त্রিগালের কবরের উপর প্রষ্রর নিক্ষেপ করা হইয়াছিন। ইহার ছ্ারা বু্যা যায় বে，হাদীসটি সং্রক্সিত নয় এবং ইহার মধ্যে সন্দেহ রহহিয়াছে। আাল্লাহই ভান জানেন।

মুরসাল সূడ্রে ধারাবাহিকতাবে যুহনী，মুনাপ্মার ও আবদুর রাययाক এবং যুহরী হইতে
 রায়হাকী（র）বলেন ঃ ধারাবাহিকতাবে মুহাম্দ ইব্ন ইয়াযীদ，উছ্মান ইব্ন মুহাম্ ইব্ন जাবূ
 সুয়াইদের সৃত্রে যুহরী বলেন বে，আদি জানিতে পার্রিয়াছি，র্রাসূলুল্gाइ（সা）বলিয়াছ্ছন ইত্যাদি। অইভাবে বর্ণনা করায় রিওয়ায়েতটির মধ্যে সন্দেহের সৃষ্টि হৃইয়াছে।

 রহিয়াছ্।। পৃর্ববর্ত মুসনাদে আহমাদের সনদেও ইश বর্ণনা করা হইয়াছে। অবশ্য ইহার
 বর্ণিত হইয়াহ，

## বায়হাকী（র）বলেন ：

আমাকে ধারাবাহিকভাবে জাবূ আাবদুর রহহান নাসায়ী，जাব্ আनী হাফ্যি ও আবূ
 ইবबন উমর ইব্ন ইয়াযীদ জারমী ও সালিম হয়তত ইব্ন উমর হইতে বর্ণনা করেন বে，গাইলান ইব্ন সানমার（রা）দশজন त্ত্র ছিল। এই অবস্থায় তিনি ইসলাম গ্গণ কর্রেন এবং তাঁহার সত্েে তাহার T্⿹勹䶹ীণণও ইসলামে দীষ্ম নেন। ইহার পর গাইনান ইব্ন সানমাকে রাসূনুল্মাহ（সা） স্বাধীনভাবে চারজন त্রী রাথ্থিয়া অন্যাদেরকক বিদায় করিয়া দিবার নির্দেশ দেন। নাসায়ী（র）স্ঠীয় সুনানেও ইহা বর্ণনা কন্রিয়াছেন।

আাবূ जनी ইবৃন সাকান（র）বলেন ঃ ইহ কেবন সারার ইবৃন মাজশার্রের রিওয়ায়েতেই বর্ণিত হইয়াছছ। সারার ইবৃন মাজশার একজন ছিকা রাবী। অাবূ জাनী（র）বলেন ঃ ইবৃন মুঈন （র）ছিক রাবী। ঢাহ ছাড়া সারার হইঢে সামীদা ইব্ন ওয়াহাবের রিওয়াল্রেতেও ইহা বর্ণিত इইয়াছে।

কাशীর（ $\langle$ খ ve）—৯৩

বায়হাকী (র) বলেন ঃ গায়নান ইব্ন উআইনার হাদীসটি কাইস ইব্ন হারিছ ইব্ন কাইস, ঊরওয়া ইবীন মাসউদ সাকাফী এবং সাফওয়ান ইব্ন উমায়়ার সনদ্দ আমার নিকট বর্ণা করা হইয়াছে। এই হাদীসটির দ্বারা বু্া যায় বে, यদি চারজনের বেশি শ্র্রী একত্রিত করা জায়েয ইইত তাহা হইলে রাসূনুন্ধাহ (সা) ঢাঁাাকে তাহার সকন ত্রী রাথিয়া দিবার জন্য বলিতেন। তাহারা সকনেই ইসলাম গহণ করিয়াছিলেন। অথচ রাসূলুন্ধাহ (সা) যथন তাহাকে মার্র চারজন রাখিয়া जन্য সকনকে বিদায় কর্রিয়া দিবার নির্দেশ দিলেন, তখন বুষা যায় ভে, একত্রে চারজননের বেশি ত্রী রাখা জা্য়य নয়। এই বিধানই সর্বকালের সর্ব ব্যক্তির জন্য সমানডাবে প্রভ্যাজ। অাল্gাইই ভান জানেন।

হাদীস : খামীসা ইব্ন শামারদাল ইইত্ত মুহাম্মদ ইবৃন আবদুর রহমান ইব্ন जাবু লাইলার সূত্রে ইবৃন মাজা ও আবূ দাউদ এই হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইব্ন মাজার নিকট খামীসা ইবุন শামারদাল নয়, খামীসা বিনতে শামারদান। কাইস ইবุন হারিছের রিওয়ায়়েত শামারদানকে শামারयान বলা হইয়াছ্। হারিছ ইব্ন কাইলের রিওয়াত্রেত অাবৃ দাটদ বর্ণনা করিয়াছেন বে, উমাইরা আসাদী বলেন, আমি যখন ইসনাম প্রহণ করি, তখন আমার আট্জন শ্ত্রী ছিন। आমি রাসূনুল্ধাহ (সা)-কে এই কথা জানাইলে তিনি বলেন বে, উशাদের মষ্য হইচে চারজন রাথিয়া অন্য সকনকে বিদায় করিয়া দাও। ইহার সনদ উত্স পর্যায়ের।

হাদীস ঃ নাওফিন ইব্ন মুআাবিয়া দুর্যেলী হইতে ধারাবাহিকতাবে আఆফ ইবৃন হারিছ, সহল
 বর্ণना করেন «ে, नাওফিল ইবৃন মুঅাবিয়া দুয়েলী (রা) বলেন :
 জানিতে পাইয়া আমাকে বলিলেন, উহাদের মধ্য হইচে পসদ্মত চারজনকে তুমি রাv এবং
 সc্গে আমি দীর্ঘ ষাট বছর একত্র বাস কর্যিয়াছি, তাহাকে তালাক দিয়া দিলাম।' এই সকল হাদীলের প্রত্বেকটটই বায়হাকীর বর্ণিত গাইনানের হাদীলের সমর্মক ও সস্পুরক।

অতঃপর আল্মাহ তা‘আলা বলেন ঃ
‘আর যদি এইর্রপ আশংকা কর यে, তাহাদের মধ্যে 'ন্যায়সংগত্ত আচরণ বর্জায় রাখিতে অসমর্থ হইবে, তবে একটিই; অথবা তোমাদের অধিকারডুক্ত দাসীদিগকে।

অর্থৎ যদি একাধিক স্ত্রী গ্রহণ করিয়া তাহাদের সহিত সমান ব্যবহার করিতে সমর্থ না হও তখन এক স্ত্রী নিয়া সন্তুষ্ট থাকাই বাঞ্থ্নীয়।

যथা অন্য স্থানে আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন :


অর্থাৎ শ্ত্রীদের মধ্যে তোমরা ইচ্ঘা থাকা সত্ত্বেও সমতা রক্ষা করিতে সক্ষম হইবে না।
তাই কেহ যদি এই ব্যাপারে ভয় পায় মে, সে একাধিক ন্ত্রীর সঙ্গ সমতা বজায় রাখিতে সক্ষম হইবে না, তাহার একটি বিবাহ করাই উচিত অথবা ক্রীতদাসীদিগকে নিয়া ঢৃপ্ত থাকা উচিত। উল্লেখ্য যে, ख্রীত্দাসীদের সল্গে সমান ভাগে পালা করা ওয়াজিব নহে। তবে ইহা করা মুস্তাহাব বটে। আর যদি ক্রীতদাসীদের বেলায় কেহ সমান সংসর্গ না করে তবে তাহার প্রতি দোষও বর্তাইবে না।
 না হওয়ার অধিকতর সম্ভাবনা। কেহ কেহ ইহার অর্থ করিয়াছেন্ন যে, ইহাই সন্তানাদি না হওয়ার অধিকতর সম্ভাবনাময় পথ। যায়িদ ইব্ন আসলাম, সুফিয়ান ইব্ন উআইনা ও শাফেঈ প্রমুখ ইহা বলিয়াছেন। ইহাদের যুক্তি হইল যে, যেহেতু অন্য স্থানে আল্লাহ তা‘আলা বলিয়াছেন :


অর্থাৎ, তিনি যদি ইচ্ছা করেন তবে অর্তি সত্রই তোমাদিগকে ধনবান করিয়া দিতে পারেন। কোন এক কবি বলিয়াছেন :
فمـا يـدرى الفقير متى غنـاه + و مـا يـدرى الغنـى متـى يـعيل

অর্থাৎ দরিদ্রি ব্যক্তির জানা নাই বে, কখন সে ধনবান হইবে আর ধনবান ব্যক্তিরও জানা নাই‘যে, কখন সে দারিদ্র্যের কবলে নিপতিত ইইবে।

যখन কোন ব্যক্তি দরিদ্র হইয়া পড়ে, তখন আরবের লোকেরা বলে, عال الرجل অর্থাৎ লোকটি দর্রিদ্র হইয়া পড়িয়াছে। তবে এই ব্যাখ্যা যুক্তিযুক্ত নয়। কেননা একাধিক স্বধীীন স্ত্রী গ্গহ করার মধ্যে যদি দারিদ্র্যের আশংকা থাকে, তবে সে আশংকা তো একাধিক দাসী গ্রহণের মধ্যেও রহিয়াছে। সুতরাং জমহুরের ব্যাখ্যা সঠিক ও যथাযথ। চাঁহারা এই আয়াতাংশের অর্থ করিয়াছেন যে, ইহাতে পক্ষপাতিত্বে জড়িত না হওয়ার অধিকতর সষ্ঠাবনা রহিয়াছে। যथা কেহ यদি যুলুম ও অত্যাচার কন্রে তখন আরবরা তাহাকে বলে, عال فی الْحـكم

আবূ তালিবের বিখ্যাত কাসীদার একটি পংক্তিতে বলা হইয়াছে :
بميزان قسطط لا يبـخس شـــيرة + لـه شـاهد مـن نفسـه غيـر عائل

অর্থাৎ এমন পাল্লায় মাপিয়াছ, যে পাল্লায় এক यব পরিমাণ কম হয় না। আর যে অত্যাচারী নহে তাহার আা্মাই সাক্ষী রহিয়াছে যে, সে অত্যাচারী নহে।

আবূ ইসহাক হইতে হাশীম বলেন যে, কুফাবাসীরা হযরত উছমান ইব্ন আফফান (রা)-কে দোষারোপ করিয়া তাহার নিকট পত্র দিলে তিনি উহার উত্তরে লিখিয়াছিলেন বে, إنِّ ْلستُ بميزان أعـول অর্থাৎ আমি অত্যাচারের দাড়িপাল্লা নহি। ইব্ন জারীর ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকডাবে উরওয়া, হিশাম ইব্ন উরওয়া, আবদুল্নাহ ইব্ন উমাইর, আমর ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন यায়িদ, মুহাম্মদ ইব্ন তুআই, খাছীম ও আবদুর রহমান ইব্ন আবূ ইব্রাহীমের সূত্রে ইব্ন হাব্বান, ইব্ন মারদুবিয়া ও ইব্ন আবূ হাতিম প্রমুখ বর্ণনা
 পক্ষপাতিত্ন না করা।

ইব্ন আবূ হাতিম বলেন ঃ আমার আব্বা বলিয়াছেন যে, এই হাদীসটির সনদ মুরসাল বলা ভুল। আসল ব্যাপার হইল হাদীসটি হযরত আয়েশার সূত্রে মাওকূফ সনদে বর্ণিত হইয়াছে।

ইব্ন আবূ হাতিম বলেন ঃ ইব্ন আব্বাস (রা), আয়েশা (রা), মুজাহিদ, ইকরামা, হাসান বসরী, আবূ মালিক, ইব্ন রযীন, নাখই, শা‘বী, যিহাক, আতা খোরাসানী, কাতাদা, সুদ্দী ও মাকাতিন ইব্ন হাইয়ান প্রমুখ বলিয়াছেন যে, ইহার (আলোচ্য আয়াতের) মর্মার্থ হইল,

পকপাত্তি না করা। এই অর্থ কর্রিয় ইকরামা আবূ তালিবের উপরোক্ত পংপ্তিটি উफৃত করিয়াছেন। আমরা এখানে উহার পুনরুল্লেখ করিলাম না। কেননা ইহা সাহিত্যের ব্যাপার। ইব̣ন জাतীরওও এই অর্থ পসन্দ করিয়াছ্ন।



আc্যেশা (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে উরও্যা, যুহ্যী ও মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক বর্ণনা কর্রে
 পালन করা। মাকাতিল, কাতাদা ও ইবৃন জরীীীও এই অর্থ কর্যিয়াছেন। ইব্ন জারীজ जারও এবদু বাড়াইয়া বলেন «ে, ইহার অর্থ হইল মহর নির্ধারিত করা।
 शয়ー বিবাহ কর্রুওনা।

তাই রাসূল (সা)-এর জাবির্ভাবের পরে কোন ব্যক্তির জন্য মহর ব্যতীত বিবাহ করা বৈধ
 হইয়া গেলে উভয় जবস্থায় বিবাহকারী পুরুমষ্কে পূর্ণ মহর দিতে হইবে! जর যদি মহিলা
 পক্ম হইতে স্বামীকে উপহার দিলে ভেমন বৈৈч হহ, त্রীর কমা করা মহরও স্বামীর জন্য তেমনি《ৈथ।

তাই অান্ধাহ তাজালা বনিয়াছ্হে :

 স্বচ্হু্দে ভোপ কর।

जানী (রা) হইইে ধারাবাহিকতাবে ইয়াকুব ইবุন মুপীরা ইবৃন "বা, সুদ্দী, সুফিয়ান, आবদ্রু রহমান ইব্ন মাহদী, आাহমাদ ইবุন সিনান ও ইব̣ন অাবূ হাতিম বর্ণনা কর্রেন বে, আাী (রা) বলেন :

তোমাদের কেহ यদি রোগাত্রন্ত হয় তবে সে ভেন তাহার ন্ত্রীর নিকট হইতে তিনটি দিরহাম
 করিয়া পান করে। কেননা ইহা হইন যে কোন রোগের অব্যর্থ মহৌষধ, অন্য দিকে সুপেয়ও বটে।

जাবূ সানিহ হইতে ধারাবাহিকতাবে সাইয়ার ও হাশিম বর্ণনা করেন বে, आাব সানিহ বনেন : লোকেরা তাহাদের মেশ্যেদhর বিবাহ দিয়া মেয়েদের মহর নিজেরা গ্রহণ করিত। অতঃপর আল্লাহ ত'অালা ইহার পতি নিষ্েোজ্ঞ আরোপ কর্য়া বলেন :

অর্থাৎ তোমরা খুশি মনে শ্রীদিগকে তাহাদের মহর দিয়া দা‘। ইব্ন আবূ হাতিম ও ইব্ন জার্রীর ইহ বর্ণনা কর্রিয়াছ্ন।

আবদুর রহমান ইব্ন মালিক সালমানী হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল মালিক ইব্ন মুগীরা তায়ফী，উমাইর খুশআমী，সুফি⿰亻য়ান，ওয়াকী，মুহাম্মদী ইব্ন ইসমাঈল হুমাইদী ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে，আবদুর রহমান ইব্ন মালিক সালমানী（র）বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ（সা）
 করেন বে，হে আল্মাহর রাসূল！তাহাদের মোহর কি হইবে ？রাসূলুল্লাহ（সা）বলিলেন，বে জিনিসে তাহার আষ্মীয়－স্বজন সন্তুষ্ট হয়।

উমর ইবৃন খাত্তাব হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইব্ন সালামানী，আবদুন মালিক ইব্ন মুগীরা ও হাজ্জাজ ইব্ন আরতাতের সূত্রে ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে，উমর ইব্ন খাত্তাব（রা）বলেন ঃ একদা ভাষণ দানকালে রাসূলুল্মাহ（সা）তিনবার বলেন اَنْكُـُوا الآيَامـى তোমরা বিধবাদেরকে বিবাহ করাইয়া দাও। অতঃপর এক ব্যক্তি দাঁড়াইয়া বলিলেন，হে আল্লাহর রাসূল！উহাদের জন্যে মহর কি হইবে ？রাসূলুল্মাহ（সা）বলিলেন，তাহাদের আप্মীয়－স্বজন যাহাতে রাযী হয়। এই হাদীসের একজন বর্ণনাকারী ইব্ন সালমানী দুর্বল রাবী। তাহা ছাড়া ইহার সনদে ছেদ রহিয়াছে।

##  





৫．＂তোমাদের বে সস্পদ জাধ্লাহ ঢোমাদের জন্য উপজীবিকা কর্রিয়াছেন，তাহা
 এবং ঢাহাদ্র সহিত সদানাপ করিবে।＂

৬．＂ইয়াঢীমদিগকে যাচাই কর্রিবে，বে পর্যন্ত না ঢাহারা বিবাহযোগ্য হয়；আর
 দিবে। ঢাহার্木া বড় হইয়া যাইবে বनিয়া অন্যায়जাবে উহা তাড়াতাড়ি খাইয়া কেনিও না। बে जভাবমুক্ত সে শেন নিবৃত্ত থাকে এবং বে বিতহীন লে শ্যেন সংগচ পর্রিমাণে ভোগ করে।
 গ্রণে জাল্মাহই যণ্েষ।＂

তাক্সীর ः এখানে আল্gাহ ত‘আলা অবোধদ্দর নিকট সস্পদ হস্তান্তর করিতে নিষেধ

 অবোধদের্হ হাতে অর্থ দিতে নিষ্ষে করিয়াছেন। অার অবোধ বহু রক্মের রহিয়াছে। এক．

অপ্রাধ্ঠ বয়ক্ক। কেননা সে অর্থ্র মৃল্য বুঝিতে অক্ম। দুই. পাগন। কেননা তাহদ্দের মেধা বিক্কি৷্ট। সেই কারণে সে নিঃশে৫ে অর্থ বিনষ্ট বা ব্য়া কর্রিয়া ফেনিবে। তিন. বোকা অথবা বেদীন। কেননা তাহারা ভবিয্যৎ না ভবিয়া বা জন্যায়তাবে সশ্পদ বিনষ্ট কর্রিয়া কেলে। চার.
 সম্পদ দিয়াও পরিশোধ হইবার নহে। এই অবস্शায় ঋণদাত আদালতে আপিল করিলে তাহার সকল সশ্পদ বাজ্যোণ্ত হইয়া যাওয়ার আশ:কা থাকে।
 ত্রী ও স্তানদিগকে বুঝান হইয়াছে। ইব্ন মাসউদ (রা), হাকাম ইব্ন উআইনা, হাসান বসরী ও যিহাক প্রমুখ বলেনঃ ইহা দ্যারা T্রী ও বাচাদ্রর কথা বুবান হইয়াছে। সাঈদ ইবৃন জুবাইর বলেন ঃ ইহা দ্যারা ইয়াতীম অনাথদের কथা বুবান হইয়াহ্র। মুজাহিদ, ইকরামা ও কাতাদা প্রমুখ

 আবূ হাতিম ও ইবৃন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, आবূ উমামা বলেন ঃ রাসূলুল্木াহ (সা) বनिয়াছ্ন, ‘uকমাত্র ম্বামীর जানুগত্ স্বীকারকারী মহিলা ব্যতীত সাষারণত মহিনারা অবোধ।’ ইব্ন মারদুবিয়া এই হাদীসটি দীর্ঘ করিয়া বর্ণনা করিয়াছেন।

 ইश ঘারা দাস-দাসীদদর কथা বুবান হইয়াছে।

অতঃপর আল্লাহ তাআলা বলেন :

जর্থাৎ তাহা হইতে তাহাদিগকে খাওয়াও, পরাও এবং তহাদিগক্কে সাত্ত্নার বাণী ৫নাও।
ইব্ন জাব্বাস হইতে জানী ইব্ন জাবূ তালহা বলেন ঃ ইহা ঘ্রা জাল্লাহ পাক জীবিকা
 নিমেধ করিয়াছেন। বরং সস্পদ নিজের অধিকার্রে রাখিয়া তাহাদের থাওয়া-পরার ব্যবস্থ করিতে বनिয়াহ্নে।

আবূ মূসা হইতে ধারাবাহিকডাবে আবূ বুরদা, শাবী, ফিন্রাস, ঔবা, মুহাম্মাদ ইব্ন জা‘্র, ইব্ন মুছন্না ও ইব্ন জর্রীর বর্ণনা করেন বে, আবূ মুসা (র্া) বলেন ঃ তিন ব্যङ্তি আাল্লাহর নিকট প্রার্থনা করে, কিষুু আা্লাহ তাহাদদর প্রার্থা কবৃল কর্রেন না। এক. সেই ব্যক্তি যাহার


 তুলিয়া দিও না। তিন. সেই ব্যক্তি যে কাহারো নিকট ঋণী, কিন্ুু সে এই ব্যাপার্র কাহাকেও সাক্ষী রাখিন না।

মুজাহিদ সুসশ্পর্ক রাখ এবং স্দ্যবহার কর। এই আয়াতাংশ দ্মারা অনাথ ও অধীনস্থদের ব্যাপার্র

সহনশীল হইইতে বলা হইয়াছে। তাই অভিভাবকের উচিত অধীনস্থদের যথাযথ খবরাখবর নেওয়া এবং তাহাদের সঙ্গে ন্ম ব্যবহার করা।
 বিশেষভাবে নयর রাখিবে। ইব্ন আব্বাস (রা), মুজাহিদ, হাসান বসরী, সুদ্দী ও মাকাতিল ইহার ভাবার্থে বলিয়াছেন ঃ ইয়াতীমদের দেখাঙনা কর যতক্ষণ তাহারা ভৌবনে পদাপ্পণ না করে। মুজাহিদ (র) বলেন 'حங்-এর অর্থ হইল, স্বপ্নদোষ হওয়া। জমহ্হর আলিম বলিয়াছেন : পুরুষদের বয়ঃপ্রাপ্তির পর্রিচয় হইন স্বপ্নদোষ হওয়া। অর্থাৎ ঘুমের মধ্যে বৌনাংগ হইতে আঠানো ধরনের পানি নির্গত হওয়া, যদ্বারা মানুষের উৎপত্তি হয়।

আলী (রা)-এর সূত্রে আবূ দাউদ বর্ণনা করে যে, আলী (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা)-এর এই কথাটি আমার ভাল করিয়াই মনে আছে যে, ‘্ব্নপ্নদোষ হওয়ার পর আর ইয়াতীম থাকে ना $\qquad$
হयরত আয়েশা (রা) ও অন্যান্য সাহাবা হযরত নবী (সা) হইতে রিওয়ায়েত করিয়াছেন যে, রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, তিন ধরনের লোক হইতে কলম উঠাইয়া রাখা হয়। এক. অপ্রাপ্ত বয়ক্ক যতদিন বয়ঃপ্রাপ্ত না হয়, অথবা পনের বছুর বয়স না হয়। দুই. নিদ্রিত ব্যক্তি যতঙ্ষণ জাগ্রত না হয়। তিন. পাগল ব্যক্তি যতদিনে পরিপৃর্ণ সুস্থ না হয়।

এই কথার দলীলস্ব<্রপ ইব্ন উমর হইতে সহীহদ্বয়ে বর্ণিত হাদীস বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। ইব্ন উমর (রা) বলেন : ওহুদের যুদ্ধের সময় আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট যুদ্ধে শরীক হওয়ার জন্য আবেদন করিলে তিনি আমার আবেদন প্রত্যাখ্যান করেন। তখন খन্দকের যুদ্ধে শরীক হওয়ার জন্য রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট আবেদন করিলে তিনি আমার আবেদন গ্রহণ করেন। তখন আমার বয়স হইয়াছিল পনের বছর। হযরত উমর ইব্ন আবদুল আयীযের নিকট এই হাদীসটি প্ৗৗছিলে তিনি বলেন যে, ইহা প্রাপ্তবয়ক্ক ও অপ্রাপ্তবয়স্কের সীমারেখা।

বৌনাংগের আশেপাশে লোম গজান বয়ঃপ্রাপ্তির আলামত কিনা এই ব্যাপারে আলিমদের মধ্যে তিনটি মত রহিয়াছে। তন্মধ্যে তৃতীয় মতটি হইল বে, মুসলমানদের বেলায় ইহা বয়ঃপ্র্যাপ্তির চিহ্氵 নয়। কেননা মুসলমানদের বেলায় ইহা তাড়াতাড়ি গজানোর জন্যে ঔষধ ব্যবহার করার অবকাশ রহিয়াছে। পক্ষাত্তরে যিশ্মীদের বেলায় ইহা বয়ঃপ্রাপ্তির চিহ্ হিসাবে গণ্য। যिন্মীরা ইহা তাড়াতাড়ি গজানোর জন্যে ঔষধ বা চিকিৎসা গ্রহণ করিবে না। কেননা ইহা গজাইলেই তাহাদের প্রতি জিযিয়া কর ধার্য করা হয়। তাই তাহাদের নাভির নিচের চুল যথাসময়ে গজায়। অতএব তাহাদের বেলায় ইহা বয়ঃ্র্রাপ্তির আলামত বলিয়া পরিগণিত হইইবে। তবে স্বতঃসিদ্ধ অভিমত হইল, ইহা সকলের জন্য বয়ঃপ্রাপ্তির আলামত। কেননা ইহা প্রকৃতিগত সাধারণ ব্যাপার। ঔষধ ব্যবহারের ব্যাপারটি তো বিশেষ ব্যাপার বৈ নয়।

ইহার দनীল এই-আতীয়া কারযী ইইতে ইমাম আহমাদ বর্ণনা করিয়াছেন শে, আতীয়া কারयী (রা) বলেন ঃ বনূ কুরাইयाর যুক্ধে আমরা রাসূলুল্াাহ (সা)-এর নিকট নীত ইইলে তিনি একজনকে আমাদের নাভির নিচের লোম দেখার জন্য আদেশ করেন এবং বলেন যে, যাহার নাভির নিচের লোম গজাইয়াছে তাহাকে হত্যা করা হইবে আার যাহার উহা গজায় নাই তাহাকে মুক্তি দেওয়া হইবে। ঢাই আমার উহা গজাইয়াছিল না বলিয়া আমি মুক্তি পাইয়াছিলাম। সুনান চতুষ্ট্যে উহা এইর্পপ বর্ণিত হইয়াছে। তিরমিযী (র) বলেন, হাদীসটি উত্তম বটে। উল্লেখ্য যে,

হযরত সা‘আদ ইব্ন মুআয (রা)-এর সিদ্ধান্তের উপর বনী কুরাইযারা সম্মত হইয়া যুদ্ধবিরতি করিয়াছিল এবং তাহার সিদ্ধান্তেই প্রাপ্তবয়স্ক বন্দীদেরকে হত্যা করা হইয়াছিল এবং অপ্রাক্তদেরকে মুক্তিদান করা হইয়াছিন।

মুহাশ্মদ ইব্ন ইয়াহয়া ইব্ন হাব্বান হইতে ধারাবাহিকভাবে ইসমাঈল ইব্ন উমাইয়া, ইব্ন আলীয়া ও আবূ উবায়দা একটি গরীব হাদীসে বর্ণনা করিয়াছেন যে, উমর (রা)-এর শাসনকালে একটি বালক একটি বালিকার সজ্গে ব্যভিচার করার কথা স্বেচ্ছায় আসিয়া বলিলে উমর (রা) তাহর নাডির নিচে লোম গজাইয়াছে কিনা তাহা দেখার জন্য বলেন। পরে দেখা যায় যে, তাহার উহা গজায় নাই। তখন তাহার নির্ধারিত বিচার মওকুফ করা হয়। আবূ উবায়দা বলেন, সেই বালকটি বালিকার উপর মিথ্যা অপবাদ আরোপ করিয়াছিল। অর্থাৎ সে বলিয়াছিল, আমি উহার সহিত ব্যভিচার করিয়াছি। মৃলত সে মিথ্যা বলিয়াছিল।

অর্থাৎ यদি তাহাদের মষ্যে বুদ্ধি-বিবেচনার উন্নেষ আঁচ করিতে পার, তবে তাহাদের সশ্পদ তাহাদের হাতে অর্পণ করিতে পার। সাঈদ ইব্ন জুবাইর (র) উহার মর্মার্থে বলেন, অর্থাৎ যদি তাহাদের ধর্ম-কর্মচেতনা এবং ধন-সম্পদ রক্ষণাবেক্ণণে বুদ্ধি-বিবেেনা হয়, তখন তাহাদের হাতে তাহাদের সম্পদ প্রত্যর্পণ করা যাইতে পারে। ইব্ন আব্বাস (রা), হাসান বসরী ও একাধিক ইমাম হইতে ইহার এই অর্থ বর্ণনা করা হইয়াছে। ফকীহগণ বলেন ঃ যখন ইয়াতীম বালকের দীনের যথার্থ জ্ঞান এবং স্বীয় সম্পদ যথাযথ স্থানে ব্যয় করার বুদ্ধি-বিবেচনা হয়, তখন তাহার অভিভাবক তাহার নিকট তাহার সম্পদ হস্তান্তর করিতে পারে।

অর্থাৎ ইয়াতীমের মাল প্রয়োজনাতিরিক্ত ব্যয় করিও না বা তাহারা বড় হইয়া যাইবে মনে করিয়া তাড়াতাড়ি খাইয়া ফেলিও না। ইহা দ্বারা আল্লাহ তা'আলা ইয়াতীমের মাল জরুরী
 হওয়ার পৃর্বে তাহাদের সম্পদ শেষ করিয়া ফেলা।

অর্থাৎ যাহারা সচ্ছল তাহারা অবশ্যই ই ইয়াতীমের মাল খরচ করা হইতে বিরত থাকিবে। (তাহারা উহা হইতে সামান্য পরিমাণও ভক্ষণ করিবে না।) শা’ বী (র) বলেন ঃ অভিভাবকের জন্য ইয়াতীমের মাল ভক্ষণ করা মরদেহ ও রক্ত ভক্ষণের তুল্য।

অর্থাৎ বে অভাবপ্ণস্ত সে সংগত পরিমাণ খাইতে পারিবে।
আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশাম্মে পিতা, হিশাম, আবদুল্মাহ ইব্ন সুলায়মান, আশাজ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন यে, আয়েশা (রা) বলিয়াছেন ঃ ঃ,
 অভিভাবক তাহাকে পরিচালনা করে এবং তাহার সম্পদ রক্ষণাবেক্ষণ করে সে যদি অভাবে পড়ে, তবে সে ইয়াতীমের সম্পদ হইতে সংগত পরিমাণ খাইতে পারিবে।

আয়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হিশামের পিতা, হিশাম, আनী ইব্ন মাসহার, মুহাম্মাদ ইব্ন সাঈদ ইশ্পাহানী, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, আয়েশা
 অভিভাবক সম্বক্ধে অবতীর্ণ হইইয়াছে। তাই অর্ভাবী অভিভাবক উহা হইতে সংগত পরিমাণ মাল খরচ করিতে পারিবে। হিশাম হইতে উর্ধ্রতন সূত্রে ইসহাক ইব্ন আবদুন্নাহ ইব্ন নুমাইরের সনদে বুখারীও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

ফকীহগণ বলেন : এই খাওয়া বা গ্রহণ করা দুইভাবে হইতে পারে। এক. সম্পদ সংরক্ষণের পারিশ্রমিক হিসাবে। দ্বিতীয় হইল, অভাবের জন্যে। এই ব্যাপারে ইখতিলাফ রহিয়াছে যে, অভিভাবকের স্বাচ্ছুদ্দ্য ফিরিয়া আসিলে তাহাকে সেই মান ফিরাইয়া দিতে হইবে কি-না ? এই বিষয়ে দুইটি মত রহিয়াছে। একটি হইল; সেই মাল ফিরাইয়া দিতে ইইবে না। কেনनা সে অভাবের সময় পারিশ্রমিক হিসাবে নিয়াছিল। ইমাম শাফেঈ (র)-এর সহচরবৃন্দের নিকটট এই মতই সহীহ বা সঠিক। কেননা এই আয়াতে ফিরাইয়া দেওয়ার কথা ছাড়াই সাধারণভাবে খাওয়ার কথা বলা হইয়াছে।

আমর ইব্ন ওআইবের দাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে ওআইব ও আমর ইব্ন আইব, হুসাইন, আবদুল ওয়াহাব ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, আমর ইব্ন তুআইবের দাদা বলেন :

এক ব্যক্তি আসিয়া রাসূলুল্মাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্লাহর রাসূল! আমার নিকট মাল নাই, তবে আমি একজন় ইয়াতীমের অভিভাবক। আমি কি সেই ইয়াতীমের মান হইতে
 খাইতে পারিবে। কিন্তু উহা হইতে প্রয়োজনাতিরিক্ত ব্যয় করিবে না, উহার ভালটার দ্বারা তোমার মন্দটা পাল্টাইবে না এবং নিজের মাল বাঁচাইয়া রাখিয়া উহার মাল খরচ করিতে প্রবৃত্ত হইবে না। ইহার অন্যতম বর্ণনাকারী হুসাইনের রিওয়ায়েতে সন্দেহ রহিয়াছে।

আমর ইব্ন আইবের দাদা ইইতে ধারাবাহিকভাবে তআইব, আমর ইব্ন ৃুআইব, হুসাইন আল-মাকতাব, আবূ খালিদ আহমাদ, আবূ সাঈদ আশাজ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, আমর ইব্ন ওুআইবের দাদা বলেন :

এক ব্যক্তি রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া তাহাকে বলিলেন, আমার অভিভাবকত্ধে একটি ইয়াতীম রহিয়াছ্ এবং তাহার ধন-সম্পদও আমার অধিকারে রহিয়াছে। অথচ আমি কপর্দকহীন। তাই আমি কি ইয়াতীমের মাল হইতে ভঙ্ষণ করিতে পারিব ? রাসূলূল্ধাহ (সা) উত্তরে বলিলেন-খাও সংগত পরিমাণে, কিন্তু প্রয়োজনের অতিরিক্ত নয়। আবূ দাউদ, নাসায়ী ও ইব্ন মাজা হুসাইন আল মুআল্লিমের সনদেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

জাবির হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন দীনার, আবূ আমর আল খাব্বাব, জাফর ইব্ন সুলায়মান ও ইয়ালী ইবৃন মাহদীর সনদে ইব্ন মারদুবিয়া স্বীয় তাফসীরে এবং ইব্ন হাব্বান স্বীয় সহীহ সংকলনে বর্ণনা করিয়াছেন যে, জাবির (রা) বলেন ঃ এক ব্যক্তি রাসূলুল্নাহ (সা)-কে বলিলেন যে, হে আল্পাহর রাসূল! আমি ইয়াতীমকে আদব ও শিষ্ঠাচার শিখাইবার জন্য কোন্ জিনিস দিয়া মারিব ? রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন, তুমি তোমার সন্তানকে আদব শিখাইবার জন্য যাহা দিয়া মার, উহা দিয়া। তবে নিজের মাল বাঁচাইয়া উহার মাল ব্যয় করিবে না এবং উহার সম্পদ নষ্ঠ করিয়া ধনবান হওয়ার চেষ্ঠা করিবে না।
কাছীর (২য় খけ) —৯৪

কাসিম ইবৃন মুহাম্মদ হইতে ধারাবাহিকভাবে ইয়াহয়া ইবৃন সাঈদ, সাওয়ী, আবদদুর রাজজাক, হাসান ইবৃন ইয়াহয়া ও ইব্ন জারীর বর্ণনা ハে, কাসিম ইব্ন মুহাম্মাদ (র) বলেন ঃ

একদা একজন आম্য লোক आসিয়া ইব্ন আব্বালের (রা) নিকট জিঞ্ঞाসা করিল, আামি ইয়াতীম প্রতিপানন কর্রি। আমার ঊট আছে এবং তাহাদরওও উট আছছ। কিমু আমি আমার উটঔฺলি দরিদ্রিদিগকে দুষ পানের জন্য দিয়া দেই। অতএব এই অবস্থায় आমি ইয়াতীমদের উটের দু४ পান করিতে পারিব কি ? ইব্ন আব্কাস (রা) বলিলেন, ,ুমি यদি তাহদ্দের বিক্ষিষ্ঠ
 সর্ব্বাপরি রক্ষণাবেকণ যদি ঠিকমত पूমি কর, তবে তুমি অসংকোঢে উशাদের উটের দুষ পান



মোটক্থা, ইহার দ্পার প্রমাণিত ইইন যে, দর্রির্রতাবশত অভিতাবক ইয়াতীমমর মান ইইতে



দিতীয় অভিমত ঃ দার্দ্র্য দৃর হইলে ইয়াতীম্মে অক্ষিত মাল পরিশশাধ করিতে হইবে। কেননা মূনত উহা খাওয়া নিষিদ্ধ। কোন বিশেষ প্রণ্যেজনবশত উशা খভিতকালের জন্য বৈষ করা হইয়াছিন মাত্র।

হার্রিছ ইবৃন মাयবার হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ইসহাক, সুফিয়ান, ইসূ্রাңলন, ওয়াকী,


উমর (রা) ঘিলাखতের পদে অধিষ্ঠিত হইয়া ঘোষণা কর্রিয়াছিলেন বে, আমি রাষ্র্রীয় ধনাগার্রে সেইর্রপ মালিক, লেইক্রপ ইয়াতীমের অডিভাবক ইয়াতীমের মালের মালিক। আামার প্রল়োজন না হইলে উহা হইতে গহণ করিন না। জার যদি প্রয়োজন হয়ও ঋণস্বজ্পপ গ্রহণ করিব। যখন সচ্র্লত आসিবে তখন পরিশাে করিয়া দিব। ইহার সনদ বিষ্দ। ইব্ন অব্বাস (রা) হইতে বায়হাকীও (র) এইর্রপ বর্ণনা কর্য়য়াছে।

 অতাব্মন্ত সে সংগত পর্রিমা খাইতে পার্রিবে ঋণ হিসাবে। সাদ্দ ইবৃন জ্বাইর, জাবূ ওয়াইন, অবূ অাীীয়া ও উবায়দার রিওয়ায়েতে মুজাহিদ, যিহাক ও সুদীও ইহা বর্ণনা কর্য়য়াছেন।

ইবূন আাব্মাস ও ইকরামা ছইতে সুদ্দীর সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে বে, ইব্ন জাব্বাস (র) - - जর जाবার্থে বলেন :
 ধারাবাহিকजাবে মাকসাম, হिকাম, সুফিয়ান, ইবৃন মাহদী ও आহমাদ ইব্ন সিনান বর্ণনা করেন
 বলেন ঃ নিজের সশ্পদ এইजাবে হিসাব করিয়া ব্য় করিবে বে, ইয়াতীমের সশ্পদ ব্যে ব্যয় করার প্র<্যোজনই না হয়। মুজাহিদ এবং মাইমুন ইব্ন মিহরানের রিওয়ায়়েতে হাকামও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। आদ্যর শা'ীী বলেন ইয়াতীম্মর মান খাইবে না। একমাত্র সেই অবস্থার সম্মুখীন হইলে খাইবে বে অবস্शায় মররদহ ভকণ করা জায়িয হয়। উপরহ্ু উহ পরিশোধ করিতে হইবে। ইবৃন অাূ হাতিম ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছ্নন।

নাফে‘ ইব্ন আবূ নঈম আলকারী হইতে ওয়াহাব বর্ণনা করেন যে, নাফে ইব্ন আবূ নঈম

 ইইয়াতীম সম্পর্কে বলা হইয়াছে যে, ইয়াতীম যদি দর্দিদ্র হয় তবে অভিভাবক তাহার প্রয়োজনমত ইয়াতীমের জন্য নিজ মাল হইতে ব্যয় করিবে। কিন্তু অভিভাবক উহার বিনিময় হিসাবে কিছু পাইবে না।

এই ভাবার্থটি মূল ভাষ্যের সহিত সামঞ্জস্যশীল নয়। কেননা আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেনঃ


 খাইবে। অর্থাৎ যতটুকু প্রয়োজন ততটুকু। যथা অন্য স্থানে আল্মাহ তা‘আলা বলিয়াছেন :
‘তোমরা ইয়াতীমদের মালের নিকটেও যাইও না; একমাত্র তাহাদের উপকার ও স্বার্থ ব্যতীত কিংবা কঠিন অভাবে নিপতিত হইলে।' অর্থাৎ ইয়াতীমের স্বার্থ ও কল্যাণ ব্যতীত উহাদের মালের নিকটবর্তী হইও না। আর যদি অভিভাবক দরিদ্র ও অভাবগ্থস্ত হয় তবে সে ইয়াতীমের মাল হইতে সংগত পরিমাণ খাইতে পারিবে।

‘যখন তাহাদের হাতে তাহাদের সম্পদ প্রত্রর্পণ কর।’ অর্থাৎ যখন তাহারা বালেগ হইবে এবং যখন তাহাদের মধ্যে বুদ্ধি-বিবেচনা লক্ষ্য করিবে, তখন তাহাদের হাতে সমর্পণ করিবে। আর ঘখন তাহাদিগকে তাহাদের মাল প্রত্যর্পণ করিবে, তখন

ইহা দ্মারা আল্লাহ তা'আলা ইয়াতীমের অভিভাবকদের প্রতি ইয়াতীমরা বালেগ হইলে তাহাদের ধন-সম্পদ তাহাদের হাতে প্রত্যর্পণ করার সময় সাক্ষী রাখিবার জন্য নির্দেশ দিয়াছেন। কেননা অভিভাবক উহার মাল যথাযথভাবে সংরক্ষণ এবংহ্রাস-বৃদ্ধি করিয়াছে কি-না

'অবশ্য আল্মাহই হিসাব নেওয়ার ব্যাপারে যথেষ্ট।’
অর্থাৎ ইয়াতীমের অভিভাবক তাহার মাল সংর্ককণের বেলায় কতটা সততা ও নিষ্ঠার পরিচয় দিয়াছে এবং উহার মাল আমানতদারীর সহিত রক্ষণাবেক্ষণ করিয়াছে কিনা বা যড়যন্ত্র করিয়া উহার মাল নষ্ট করিয়া ফেলিল কিনা, এই সকল বিষয় আল্লাহ সর্বাপেক্ষা ভাল জানেন। তাই হিসাব গ্রহণের ব্যাপারে তিনিই যথেষ্ট।

সহীহ মুসলিম শরীফে বর্ণিত ইইয়াছে বে, আবূ যর (র)-কে রাসূলুল্নাহ (সা) বলেন-হে আবূ যর! তোমাকে আমার দুর্বল মনে হইতেছে। অবশ্য আমি আমার নিজের জন্যে যাহা পসন্দ করি তোমার জন্যেও তাহা পসন্দ করি। তবে সাবধান! কখনো তুমি দুই ব্যক্তির নেতৃত্বও গ্রহণ করিবে না এবং কখনো ইয়াতীম ও তাহার মালের অভিভাবকত্ৰও গ্রহণ করিবে না।"

#    

## 

৭. পিতা-মাতা ও আষ্ষীয়-স্বজনদের পর্রিত্যক্ত সম্পত্তিতে পুর্থুষের অংশ আছে। তেমনি পিতা-মাতা ও আ丬্মীয় স্বজনের পরিত্যক্ত সম্পত্তিতে নার্রীরও অংশ আছে। উহা অজ্প হউক কিংবা বেশি হউক, এক নির্ধার্রিত অংশ।"
b. "সম্পত্তি বন্টনকালে आা্্রীয়, ইয়াতীম ও অভাবগ্রস্ত লোক উপস্থিত থাকিনে তাহাদিগকে উহা হইতে কিছ্ম দিবে এবং তাহাদের সহিত সদালাপ করিবে।"
৯. "তাহারা যেন ভয় করে যে, অসহায় সন্তান পিছুনে ছাড়িয়া গেলে তাহারাও তাহাদের সম্পর্কে উদ্মিপ্ন হইত। সুতরাং তাহারা যেন আল্লাহকে ভয় করে এবং সংগত কथা বনে।"
১০. "যাহারা ইয়াতীমদের সম্পদ অন্যায়ভাবে গ্রাস করে তাহারা তাহাদের উদরে অন্মি ভক্ষণ করে, ঢাহারা জ্বনন্ত আঙুনে জ্বনিবে।"

তাফস্সীর ঃ সাঈদ ইব্ন জুবাইর ও কাতাদা বলেন ঃ মুশরিকদের মধ্যে প্রथা ছিল যে, পিতার বড় ছেলে পৈতৃক সম্পত্তির একচ্ছত্র অধিকারী হইতত এবং তাহার ছোট ছেলে-হেয়েরা পিতৃ-সম্পত্তির কোন অংশ পাইত না। এই প্রেক্ষিতত আল্লাহ তা‘আলা এই আয়াতটি নাযিল

‘পিতা-মাতা ও আর্মীয়-স্বজনের পরিত্যক্ত সম্পত্তিতে পুরুষ্যদের অংশ রহিয়াছে।’
অর্থাৎ আল্মাহর আদেশ অনুযায়ী অংশীদার হিসাবে সকনেই সমান। তাহা মৃত ব্যক্তির ঔরসজাত হউক বা বৈবাহিক সম্পর্কের হউক বা আযাদ সম্পর্কের হউক। আশ্ষীয় হিসাবে কম-বেশি অংশ সকলেই পাইবে।

জাবির হইতে ধারাবাহিকডাবে আবদুল্নাহ ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন উকাইল, সুফিয়ান সাওরী ও ইব্ন হারসার সূত্রে ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, জাবির (রা) বলেন ঃ একদা উম্মু কাহাতা (রা) রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিলেন, ছে আল্লাহ রাসূল! আমার দুইটি ছেলে সন্তান রহিয়াছে, কিন্তু ওদের পিতা মারা গিয়াছে এবং ওদের কোন সহায়-সম্পত্তি নাই। অতঃপর
 وَالْاَقْرَبُوْنْ

উઉ্রাধিকার্রে আাযাাত্র পরবর্তী আলোচনায় এই হাদীসটি আবারও আলোচিত হইবে। অল্gাইই ভান জানেন।
 जর্থাৎ উও্রাধিকার সম্পত্তি বন্টনের সময় যখন দূর্র সশ্পক্কীয় आয়ীীয এবং ইয়াতীম ও মিসকীন আসিয়া উপস্থিত হয় যাহাদের কোন অংশ নাই, তাহািগকক উহা হইতে একাশ্শ প্রদান কর। ইসলাম্মে প্রথম যুপে উহা প্রদান করা ওয়াজিব ছিন। কেহ বলিয়াছেন, ওয়াজিব নয়, মুস্তাহাব ছিল। তবে এই বিষয়ে মতবির্রোধ রহহিয়াছে বে, বর্ত্মানে এই নীতি রহিত কি রহিত নয়।

ইবৃন आব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, শায়বানী, সুফিয়ান, আবদুন্নাহ আশজাঋ, आহমাদ ইবุন হামীদ ও বুথারী বর্ণনা করেন বে, আলোচ্য আয়াতংশের আলোচন্না প্রসৃণে ইবৃন আাব্বাস (রা) বলেন ঃ এই হকুম বর্তমান্ও কার্থকর এবং ইহ রহিত হয় নাই। ইবৃন আব্বাস হইতে সাঈদও এইর্রপ রিওয়াৰ্য় করিয়াছেন। ইব্ন আাব্রাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মাকসাম, হিকাম, হাজ্জাজ ইব্ন জাওয়াম, হ্সাইন, কাসিম ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন বে, ইব্ন জাব্পাস (রা) বলেনঃ এই নীতি এখনো কার্যকর। ইহার ঊপর আমল করিতে হইবে। মুজাহি হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন জাবূ নাজীহ ও সাওরী বর্ণনা করেন বে, মুজাহিদ (ন) আলোচ্য আয়াত প্রসংণে বলেনঃ উত্তরাধিকারীীদের খুশিমত উহাদিগকে কিছু দেওয়া ওয়াজিব। ইব্ন মাসউদ, आবূ মূসা, आবদুর রহমান ইব্ন आবূ বকর, आবুল आनीয়া, শা'বী ও হাসান বসরী প্রমুথও এইজ্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইবীন সীনীন, সাঈদ ইব্ন জুবাইর,
 বলেনঃ উহ প্রদান কর্া ওয়াজিব।

ইবৃন সীরীীন হইতে ধারাবাহিকভাবে ইউনুস ইবৃন উবায়দা, ইসমাঈন ইবৃন আনীয়া, आাবূ সাঈদ आশাজ্জ ও ইবৃন অাবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, ইবৃন সীরীন (র) বনেনঃ হযরুত আবূ উবায়দা (রা) একটি ওসীয়াতের একক অধিকানী হইয়াছ্লেন। উহা গহণ কারার সময় তিনি একটি বকরী যবাই কর্য়া এই আয়াত্রে উদ্লিষ্ট ব্যক্তিদের ভোজন করান। অতঃপর তিনি বলেন, यদি এই জয়াতটি নাযিল না ইইত তাহা হইলে ইহও জামার সম্পত্তির অন্তর্ডুক্ত হইত।

যুহরী হইতে মালিক আলোচ্য আয়াতংশের ব্যাখ্যা প্রসংণে উন্লেখ কর্রে বে, মাসাবের (র) সম্পত্তি বন্টন হওয়ার সময় উরওয়াও (র) উহাদিগকে কিছু কিছু প্রদান করিয়াছিলেন। যूহরী (র) বলেনঃ এই হুকুম এখনো কার্यকর। মুজাহিদ হইতে আবদুল ক্রীমমর সূত্রে মালিক বর্ণनা করেন বে, মুজাহিদ (র) বলেনঃ উত্তরাধিকানীীদরর भুশি মত উহাদিগকে কিছू প্রদান করা অকটি ওয়াজিব দায়িত্ণ।

याহারা বলেন এই আায়াতটি ওনীয়াত সশ্পর্কিত, তাহাদর দনীল এই :
ইব্ন জাবূ মালিক হইচে ধারাবাহিকভাবে ইবৃন জারীজ ও আাবদুর র্ৰাজ্জাক বর্ণনা করেন

 যখন ঢাহার পিতার সশ্পত্তি ভাগ-বন্টন কর্যিয়িলেন তখন আা়়েশা (রা) তথায় উপস্ছিত ছিলেন। তাঁহারা উপস্থিত দর্রিদ্র এবং দৃর সশ্পर্কীয় কোন আ|্ীীয়কে বঞ্কিত কর্রেন নাই। সকলকে উহা হইতে কিছু কিছু দিয়াছিলেন এবং তথন এই আয়াতটি পাঠ করিয়াছেন :

## 

 উহা হইতে চাহাদিগকে কিছু ভোজন করাও। কাসিম (র) বলেনঃ ইবৃন জাব্বাস (রা) ইহা জানিতে পারিয়া বলেন বে, ইश করা ঠিক হয় নাই। মৃত ব্যক্তি উशাদিগকে দেওয়ার জন্য ওসীয়াত করিয়া পেলে কেবল দেওয়া যাইবে। কেননা এই অয়াতটি ওসীয়াত সম্পর্কে নাযিল হইয়াছে। ইব্ন जাব̨ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।
পতিপাক্কর দলীল
ইব্ন आব্বাস হইতে ধারাাবাহিকতাবে আবৃ সানিহ, মুহাপ্মাদ ইব্ন সায়িব কানবী ও সুফিয়ান সাওনী বর্ণনা কর্রেন बে, ইবุন जাব্মাস (রা) বলেন : আয়াতিি রহিত হইয়া গিয়াছ্। ইবৃন আাব্বাস হইতে ধারাবাহিকভব্বে ইকরামা, কাত্তাদা ও

 রহহিত হইয়া 刀িয়াহা:


 ওসীয়াত সশ্পর্कীয় ব্যাপারে প্রলোজ্য থাকে। বে অংশ বা যাহাদের জন্য মৃত ব্সক্তি ওসীয়াত কর্যিয়া যাইবে তাহারাই কেবল উহা পাইবে। ইব্ল মারদদবিয়া ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

ইব্ন জাব্বাস ইইতে ধারাবাহিকভাবে আ'ত উছ্মান ইবৃন জাত, ইব্ন জারীজ, হাজ্জাজ হাসান ইব্ন মুহাম্মাদ ইবৃন সাব্বাহ ও ইবৃন আবূ হতিম বর্ণনা করিয়াছছন বে, ইব্ন আব্বাস

 কম-बেশি স্ব-স্ব জংশ নির্ধারিত করিয়া দেওয়া হইয়াছে। সাঈদ ইবৃন মুসাইয়াব ইইতে ধারাবাহিকতাবে কাতাদা, হ্মাম, সাঈদ ইব্ন জা্মে ও টসাইদ ইব্ন আসিম বর্ণনা করেন বে, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (র) বলেনঃ

এই জায়াতটি হহিত হইয়া গিয়াছহ। উઉরাধিকারীদ্র অংশ নির্বারিত করিয়া দেওয়ার পূর্বে মৃত ব্যক্তির মান হইচে ইয়াতীম, ফ্কীর, মিসকীন এবং দূর সশ্পক্কীয় আv্ীীয় স্বজন-यাহারা বचন কর্ার সময় উপস্ছিত হইত ঢাহাদিগকে কিছू কিছू cেওয়া হইত। কিজু প্রবর্তীকালে
 আয়াতটি রহিতি হইয়া যায়। তবে মৃত ব্যক্তির উজ্রাধিকারীদদর ব্যতীত অন্যান্য যাহাদের জন্য লে ওসীয়াত কর্যিয়া যাইবে তাহারাই কেবল উহা পাইবে।

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব হইতে ধারাবাহিকভাবে যুহরী ও মাनिক বর্ণনা করেন ব্যে, এই আয়াতটি ওসীয়াত ও মীরাছ সশ্পীয় অয়াত দ্ঘারা রহহতত হইয়া িিয়াছছ। ইকরামা, অাবূ শাছা,
 খ্যোসানী, মাকািি ইব্ন হাইয়ান ও রবীजা ইবৃন আবূ আবদ্দুর রহমান প্রমুখ হইতে বর্ণনা

করা হইয়াছে বে, তাহারা বলেন, এই জায়াতটি রহিত হইয়া গিয়াছে। অার জমহ্র ফুকাহা, চার ইমাম এবং ঢাহাদর ভোগ্য সহচররদর অভিমতও ইহাই।

তবে ইব্ন জারীর (র) এই আায়াতের একটি অত্য় দুর্বন অর্থ করিয়াছেন। যাহার সার


 সদানাপ কর। এই হইন ঢাহার এই সষ্ধীয় একাধিক ও দীর্ঘ বর্ননার সারমর্ম। তবে এই ব্যাখ্যার মধ্যে সন্দে বিদসমান। जল্gাহই ভালো জানেন।
 করার যখন সময় টপস্থিত হইবে। একাধিক ব্যক্তি ‘এই অর্থ কর্রির্যাছেন। তবে ইবৃন জারীর্রের নিকট এই অর্থ গ্রহীীয় নয়। কেননা তিনি বলেন, যখন লেই সব গরীীব আষ্ঘীয়-স্ষজন, ইয়াতীম ও মিসকীন উপখ্ছিত হইবে, যাহাদের কোন অংশ নাই, তখন ঢাহাদের জন্য উত্তরাধিকারীীদর निজ নিজ অশ্শ হইতে কিছू কিছू করিয়া দেওয়া উচিত। কেননা তাহারা ফ্যাল ফ্যাল করিয়া जসহায় ও করুণার দৃষ্টিতে তাহাদের প্ত তাকায়। অাল্লাহ অত্যत্ত দয়ালু ও সহনশীল। তাই


 দিন ইহার হক বাহির করিয়া ফক্কী-মিসকীনদিগক্কে দিয়া দাও।

ক্ষেধার্ত ব্যক্তি ও দর্দ্রি লোকদের ভয়ে যাহারা ঢাহাদিগকক না জানাইয়া গোপেে কেরের ফসল কর্তন করে এবং গাছের ফল পাড়িয়া নেয় তাহাদিগকে আল্লাহ নিল্গা করিয়াছ্ন।। यथা কোন এক বাগানের মালিককে নক্ষ্য করিয়া জাল্gাহ ত'অানা কুর্রান পাকে বলিয়াছেন :
'যখন উহারা শপথ করিয়াছিল বে, প্রত্ছব্ বাগানের ফল আহরণ করিবে।'

जতঃপর উহারা চলিল নিম্মস্বরে কथা বলিতে বলিতে বে, जদ্য যেন তোমাদের নিকটে কোন जভাবপ্ঠ ব্যক্তি বাগান্ প্রবেশ করিত না পারে।
 পুড়িয়া অস্ম হইয়া গেন। জার অন্যের হক বিনষ্টকার্রীদের পরিণতি অইর্পই হইয়া থাকে।

তাই হাদীস্ও জাসিয়াছছ, বে মালের মধ্যে সাদকার মাল মিশ্রিত থাকে উহা সাকুল্যে ধ্পিস হইয়া যায়। जর্থাৎ সেই মালের মধ্যে মিশ্রিত সদকা বা यাকাত অন্যের হক আর এই হক বিনষ্ঠ কারার পাপপই সেই মাল ধ্ধংসপাও হয়।

जর্থাৎ यাহারা নিজ্জেের পপাত্ নিজ্জেদের অসমর্থ সষ্ঠানদেরকে ছাড়িয়া যাইবে তাহাদের উপর শে ভীতি আসিবে তজ্জন্যে তাহাদ্রে শংকিত হওয়া উচিত। ইব্ন আাব্বাস হইতে জনী ইবৃন আবূ ঢলাহা বলেন :
 মুত্যুর সময় यদি এমন কোন ওসীয়াত করে যাহা তাহার উত্তাধ্কিনারীদের জন্য আশংকাজনক ও ॠতিকর হয়, তখन ওসীয়াত শ্রবণকাীী ওসীয়াতকারীক্ক সঠিক পরামর্শ প্রদান করিবে, যাহাত্ মৃত ব্যক্তির ছেলে সন্তানের তবিষ্যৎ অনিপ্চিত হইয়া না পঢ়़। বেভাবে সে নিজের মशগল কামনা করে, ঠিক তেমনি লে তাহাদের বে কোন কতিকর ব্যাপার রোধ কর্রিবে। মুজাহিদ (র) সহ অনেকে এই অর্থ করিয়াছছন।
 পরিদর্শন করিতে গিয়াছিলেন, তখন সা'আাদ ইব্ন আবূ ওয়াক্কাস রাসূনুল্बাহ (সা)-কে
 হইন মাত্র একটি কন্যা সত্তান। তাই আমি कি উহার দুই-ত্তীয়াংশ সাদকা করিয়া দিব ?

 বनिলেন, ঢুমি তোমার উত্তাধ্িকারীকে সশ্পদশালী<<<প রাখিয়া যাও। ইश অনেক উত্ঞ উহা
 বাড়াইবে।

সহীহ হাদীসে ইবৃন आব্মাস (রা) হইতে বর্ণিত হইয়াছহ বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বनिয়াছ্ন, মানুম यদি এক-তৃতীয়াংশের কম এক-চতুর্থাশ্ ওসীয়াত করে, তবে তাহাই উত্তম।


ফকীহগণ বলেন ঃ মৃত ব্যক্তির উজ্রাধিকারীরা যদি ধনবান হয়, তবে মৃত ব্যক্কির তাহার
 তবে একত্ত্তীয়াংশের কম ওসীয়াত কর্যা উত্জম। কেহ কেহ বলিয়াছছন : এই जায়াতংশশর ভাবার্থ হইল, ইয়াতীলের সশ্পদ রক্ষণাবেক্ষণে ব্যাপারে জান্øাহকে যথাযথভাবে ভয় করা। যथা


जर्थाৎ ইয়াতীম্মে ধন-সশ্পদ প্রয়োজনাতিরিক ব্যায় করিও না এবং তাড়াতাড়ি খাইয়া ফেनিও না। ইবৃন जাব্বাস হইত आওষীর সূত্রে ইবৃন জারীর ইश বর্ণনা করিয়াছেন, মৃলত এই
 সাবধানবাণী উচারণ করা হইয়াছে তাহাই আয়াত্রে মূল বক্ত্য।
 পর অন্যদের নিকট হইতে তোমাদ্রর সন্তানদের বেলায় কামনা কর। তোমরা বেমন চাও না তোমাদের মৃত্যুর পর অন্যেরা তোমাদের সন্তানদদর সশ্পদ অন্যায়जবে ভক্ষণ করুক এবং তাহারা বয়ঃপাষ হইয়া দর্দ্রির্গপে বাস করুক, তেমনি তোমরাও ইয়াতীমের মালের প্রি ज্দ্রপ কन্যা|কর দৃষ্টি রাথ। যাহারা ইয়াতীম্মর মান অন্যায়जবে ভক্ষণ করে তাহারা ব্যে স্ীীয় উদরে জ্নন্ত অগ্নি প্ররেশ কা্যায়।

তাই অাল্gাহ ত'অালা বলিয়াছ্ন :

‘যাহারা ইয়াতীমের অর্থ-সস্পদ অন্যায়ভাবে খায়, তাহারা নিজেদের পেটে আఠনই তর্তি করিয়াহ্ এবং সত্বই তাহারা অগ্নিতে প্রবেশ কর্রিবে।' অর্থাৎ যাহারা অন্যায়-অসংগততাবে ও অকারণে ইয়াতীমের মান ভঙ্ষণ করে প্রকারান্তরে তাহারা অগ্নি ভক্ষণ করে, যাহ কিয়ামতের দিন তাহর পেটের্র মধ্যে দাউ দাউ কর্রিয়া জ্রলিতে থাকিবে।

আবূ হরায়া হইচে ধারাবাহিক্যাবে সালিম, আবুল গাইছ, ছাওর ইব্ন যায়িদ ও


 রাসূন্ন্াহ (সা) বলিলেন, আল্লাহর সহিত শিরকক করা, যাদু করা, অন্যায়जবে হত্যা করা, সূদ খাওয়া, ইয়াতীম্মর মান খাওয়া, জ্িিহদদর ময়দান হইতে পানাইয়া যাওয়া, আর মুমিনা মহিনার প্রতি অপবাদ আরোপ করা।

 বলেন :

 কর্রিয়াছি। উহার মধ্যে এমন বহ লোক দেথিয়াছি, যাহাদ্দে প্রত্যেক্লের ওষ্ঠ উষ্ট্রের ওז্ঠের মত।
 অগ্নিদঞ্ধ পাথর ছুকাইয়া দিত্তেছিন এবং তাহরা জীষণতাবে চিৎকার করিতেছিন। ইश দেথিয়া
 লোক যাহারা ইয়াতীম্মর অর্থ-সশ্পদ অন্যায়তাবে খাইয়াছে। মূলত তাহারা নিজেদের পেটের মধ্যে आ৫ন ভর্তি কর্য়াছছ এবং সত্ণীই তাহারা অগ্নিচে প্রবেশ করিবে।

সুদ্দী (র) বনেনঃ ইয়াতীমের অর্থ-সস্পদ ভঙ্巾ণকারী কিয়ামতের দিন এমনভাবে উঠিবে বে, উহার মুখ, ঢোথ, নাক এবং কান দিয়া অগ্নিশিখা বাহির হইতে: খাকিবে। প্রত্যেক ব্যক্তিই


আবূ বার্যা হইতে ধারাবাহিকভাবে নাফে ইব্ন হারিছ, যায়িদ ইব্ন মানযার, ইউনুস ইবৃন বুকাইর, উকবা ইবৈন মুকাররাম, आহমাদ ইবৃন আমর, ইসহাক ইব̣ন ইব্রাহীম ইব়ন যায়িদ ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন ভে, आবূ বারযা (র) বলেন ঃ

রাসূন্ন্木াহ (সা) বলিয়াছেন, কতক লোককে কিয়ামতের দিন এমনতােে উঠান হইৰবে ভে, তাহাদ্রের মুথ্ে অগ্নিশিখা প্রজ্লিত থাকিবে। জিজ্ঞাসা করা হইবে বে, আল্মহর রাসৃন্ ! উহারা কাহারা ? তিনি উઉরে বनিলেন, কেন দেখ নাই বে, जাল্লাহ অ'অলা বলিয়াছেন-

जর্থাৎ निষয় যাহারা অन্যায়जবে ইয়াতীম্মে মান ভক্ষণ করে।

 शাব্বান ন্বীয় সহীহ সংকননে ইश বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

কাছীর (২য় খঙ)—৯৫

আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে মুকবিরী, উছমান ইব্ন মুহাম্মাদ, আবদুল্লাহ ইব্ন জাফর, যুহরী, আবূ আমর आকী, আহমাদ ইব্ন ইসাম, আবদুন্নাহ ইব্ন জাফর ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, আবূ হুরায়রা (র) বলেনঃ রাসূল (সা) বলিয়াছেন শে, তোমরা অবলা মহিলা এবং ইয়াতীম এই দুই দুর্বলের ধন-সম্পদ হইতে বাঁচিয়া থাক। অর্থাৎ আমি তোমাদিগকে উহাদের সম্পদ হইতে আখ্থরকার জন্য ওসীয়াত করিতেছি।

ইতিপৃর্বেও সূরা বাকারার ব্যাখ্যায় ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন

 ও পানীয় হইতে ইয়াতীমদের আহার্য ও পানীয় পৃথক করিয়া ফেলেন। পরিশেষে এমন অবস্থা দাঁড়ায় यে, ইয়াতীমদের খানাপিনার কোন বস্তু বাঁচিয়া গেলে হয় সেই বাসি বস্তু তাহাদিগকে খাইতে হইত, না হয় উহা পচিয়া নষ্ঠ হইয়া যাইত। এই সমস্যা তাহাদের জন্য অত্যন্ত কঠিন হইয়া দাঁড়ায়। অতঃপর রাসূলूল্মাহর (সা) নিকট ইহা বলা ইইলে আল্মাহ তাআলা এই আয়াতটি নাযিল করেন :
 সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে? তুমি তাহাদিগর্কে বলিয়া দাও যে, তাহাদের জন্য যাহা মংগল বুঝ তাহা কর। ইহার পর ইয়াতীমদের অভিভাবকরা তাহাদের খাদ্য ও পানীয়ের সহিত ইয়াতীমদের খাদ্য ও পানীয় একত্রিত করিয়া নেয়।

## (II) 





১১. "তোমাদের-সন্তান সন্ততির ব্যাপারে আল্লাহ তা‘আলা ওসীয়াত কর্রিতেছেন। ছেলেদের জন্য গ্সেয়েদের দ্রিণু অংশ। অতঃপর यদি দুইয়ের অধিক ৫ধু মেয়েই থাকে, তাহাদের জন্য পরিত্যক্ত সম্পত্তির দুই-ঢৃতীয়াংশ আর মাত্র এক কন্যা থাকিনে তাহার জন্য অর্ধাংশ। মৃত সন্তানের যদি সন্তান থাকে, তবে পিতা-মাতা প্রত্যেকের জন্য এক-ষষ্ঠাংশ, আর সে নিঃসন্তান হইলে ও পিতা-মাতাই উত্তরাধিকারী হইলে মাতার জন্য এক-তৃতীয়াংশ। তবে ভাই বোন থাকিলে মাতার জন্য এক-মষ্ঠাংশ। ইহা ওসীয়াত ও ঋণ আদায়ের পরে পাইবে। তোমাদের পিতা ও সন্তানদের কে অধিকতর উপকারে আসিবে, তাহা তোমরা জান না। ইহা আল্লাহর্র বিধান। আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।

তাফসীর ঃ এই আয়াত, ইহার পরবর্তী আয়াত ও সূরার শেষের আয়াতটি হইল ইলমে ফরায়িয বা উত্তরাধিকার সম্পর্কীয় নীতিমালা। হাদীস গ্থ ন্থসমূহে এই সম্পর্কীয় যত হাদীস আসিয়াছে উহা এই মূল আয়াতত্রয়ের ব্যাথ্যা মাত্র। আমরা এই সম্পর্কীয় হাদীসসমূহ ইহার ব্যাথ্যায় উদ্ধৃত করিতে সচেষ্ট হইব। কিন্তু এই সম্পর্কীয় মাসআলা ও দলীলসমূহের সত্য নির্ডরতা এবং ইমামগণের স্ব-স্ব মাযহাবের প্রামাণ্য দলীলাদির আনুপুূ্ঘ আলোচনার স্থান ইহা নহে। ইলমে ফরায়িয শিক্ষার গুরুত্ব ও উৎসাহের ব্যাপারে বহু হাদীস রহিয়াছে।

আবদুল্নাহ ইব্ন আমর হইতে মারফৃ সৃত্রে ধারাবাহিকভাবে আবদুর রহমান ইবৃন রাফে তানূখী ও আবদুর রহমান ইব্ন যিয়াদ ইব্ন আনআম আফ্রিকীর সনদ্দ ইব্ন মাজা ও আবূ দাউদ বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন আমর (র) বলেন ঃ

প্রকৃত ইলম বা বিদ্যা তিনটি। ইহা ব্যতীত অন্য সকল বিদ্য অতিরিক্ত। এক, বিধান সম্বলিত আয়াতসমূহ; দুই. প্রামাণ্য হাদীসসমূহ; তিন. কুরআন হাদীস প্রণীত উত্তরাধিকার সম্পর্কিত বিদ্যা।

আবূ হুরায়রা (র) বলেন :
রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, উত্তরাধিকার সম্পর্কীয় বিদ্যা শিক্ষা কর এবং অপরকে শিক্ষা দাও। কেননা বিদ্যার অর্ধ্ধে হইল ইহা। অথচ মানুষ ইহা ভুলিয়া যায় এবং ইহাই প্রথম জিনিস यাহা আমার উপ্মতের নিকট হইতে ছিনাইয়া নেওয়া হইবে। ইব্ন মাজা (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহার সনদে দুর্বলতা রহিয়াছে। আবূ সাঈদ এবং ইব্ন মাসউদের হাদীসেও ইহা রিওয়ায়েত করা হইয়াছে বটে, কিন্ুু ইহার সনদে সন্দেহ রহিয়াছে। ইব্ন উআইনা (র) বলেনঃ ইহাকে বিদ্যার অর্ধেক বলা হইয়াছে। ইহার কারণ হইল, প্রত্যেক মানুষ এই বিষয়ের সংগে জড়িত। সকলকে ইহার প্রয়োজনের সন্মুখীন হইতে হয়।

জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন মুনকাদির, ইব্ন জারীজ, হিশাম ও ইবূরাহীম ইব্ন মূসার রিওয়ায়েতে বুখারী এই আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসংগে বর্ণনা করেন যে, জাবির ইব্ন আবদুল্নাহ (র) বলেন :

আমি রুগ্ন ইইয়া পড়িলে রাসূলুল্দাহ (সা) ও আবূ বকর (রা) বনী সালমা গোত্রের মহল্লা দিয়া হাটিয়া আমাকে দেখিতে আসেন। রাসূলুল্মাহ (সা) আসিয়া দের্থে, আমি মূর্ছিত। ইহা দেখিয়া তিনি ওযুর পানি চাহিয়া ওযু করেন এবং আমার মুখের উপর পানি ছিটাইয়া দিলেন। एলে আমার জ্ঞান ফিরিয়া আসিল। তখন আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিলাম : হে আল্মাহর রাসূল! আমার সম্পত্তি কিভাবে বন্টন করিতে বলেন ? আমার এই প্রশ্নের জবাবে নিম্ন


অর্থাৎ আল্লাহ তোমাদিগকে তোমাদের সন্তানদের সম্পর্কে আদেশ করেন; একজন পুরুষের অংশ দুইজন নারীর অংশের সমান।

ইব্ন জারীজ ইইতে উর্ষ্ণতন সূত্রে হাজ্জাজ ইব্ন মুহাম্মাদ আওয়ারের সনদে নাসায়ী এবং মুসলিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। জাবির হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মাদ ইব্ন মুনকাদির ও সুফিয়ান ইব্ন উআইনার সূত্রেও একটি দল এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন ।

এই আয়াতটি নাযিন হওয়া সম্পর্কে জাবির ইইতে বর্ণিত অপর একটি হাদীস :
জাবির হইতে ধারাবাহিকভাবে আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন আকীল, ইব্ন আমর রবী ওরফে উবায়দুল্নাহ, যাকারিয়া ইব্ন আদী ও আহমাদ বর্ণনা করেন যে, জাবির (রা) বলেন : সা‘আদ ইব্ন রবীর স্ত্রী রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া বলেন-হে আল্মাহর রাসূল! এই কন্যা দুইটি সা‘আদ ইব্ন রবীর। ইহাদের পিতা আপনার সহিত ওহ্দের যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করে শাহাদাত বরণ করেন। ইহাদের চাচা ইহাদের সকল সম্পদ নিয়া যাওয়ায় ইহারা এখন নিঃস্ব। অথচ অর্থ-সম্পদ ব্যতীত ইহাদিগকে বিবাহ দেওয়া সম্ভব নহে। ইহা তনিয়া রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, ইহার ফয়সালা স্বয়ং আল্লাহ করিবেন। অতঃপর এই উত্তরাধিকারের বিধি সম্পর্কীয় আয়াতটি নাযিল হয়। পরে রাসূলুল্নাহ (সা) তাহাদের চাচার নিকট লোক পাঠাইয়া তাহাকে এই নির্দেশ দেন যে, সা‘আদের পরিত্যক্ত সম্পত্তি হইতে তাহার দুই মেয়েকে দুই-তৃতীয়াংশ এবং তাহাদের মাকে এক-অষ্টমাংশ দিয়া দাও। আর অবশিষ্টাংশ তোমার। আবদুল্মাহ ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন ওয়াকী হইতে উর্ধ্বতন সূত্রে ইব্ন মাজা, তিরমিযী এবং আবূ দাউদ ইহা বর্ণনা করিয়াছ্নে। তিরমিযী (র) বলেন, এই হাদীসটি ব্যতীত অন্য কোন হাদীসে ইহা পাওয়া যায় ना।

উল্লেখ্য, জাবিরের প্রশ্নের উত্তরে সম্ভবত সূরার শেষ আয়াতটি নাযিল হইয়াছিল। উহার বিবরণ সামনে আসিতেছে। কেননা জাবিরের (রা) উত্তরাধিকারী ছিল তাহার বোনেরা। তাহার কোন মেয়ে সন্তান তো ছিলই না; বরং তিনি ছিলেন নিঃসন্তান। তথাপি আমি এই আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসংগে এই হাদীসটি এখানে নিছক বুখারীর অনুসরণে উদ্ধৃত করিয়াছি। দ্বিতীয়ত, জাবিরের অপর হাদীসটিও এই আয়াতের শানে নুযুল প্রসংগে কি-না, তাহাতে ব্যাপক সন্দেহ রহিয়াছে। আল্লাহই ভালো জানেন।


আল্মাহ তোমাদিগকে তোমাদের সন্তানদের সম্পর্কে আদেশ করেন, একজন পুরুষের অংশ দুইজন নারীর অংশের সমান।

অর্থাৎ ইহা বলিয়া, আল্লাহ তা‘আলা এই ব্যাপারে ন্যায় ও ন্যায্য অধিকার প্রতিষ্ঠার আদেশ দিয়াছেন। কেননা জাহেলী যুগে একমাত্র পুরুষেরা মৃতের ত্যাজ্য সম্পত্তির উত্তরাধিকারী হইত, নারীরা কোন অংশ পাইত না। তাই আল্লাহ তাআআলা এই নির্দেশের মাধ্যমে তাহাদের বঞ্চিত অধিকার প্রতিষ্ঠিত করেন। তাহাদের উত্তরাধিকারী হিসাবে পূর্ণ মর্যাদা ও অধিকার দেন। তবে অংশ হিসাবে নারী পুরুষের মধ্যে পার্থক্য রহিয়াছে। ইহার কারণ হইল মহিলাদের চেয়ে পুরুষদের দায়িত্ বেশি। কেননা তাহাদিগকে খাদ্য, পানীয় পরিধেয়সহ পারিবারিক বহু ব্যয় বহন করিতে হয়। ব্যবসা করিয়া তাহাদিগকে অর্থ উপার্জন করিতে হয়। ইহা ছাড়াও পুরুষ্মের উপর রহিয়াছে একাধিক গুরুত্পূর্ণ দায়িত্। তাই আল্মাহ তা‘আলা ইনসাফের দৃষ্টিতে নারীদের চেয়ে পুরুষদের অংশ দ্বিগুণ করিয়াছেন।

আলোচ্য আয়াতাংশের্র মর্মার্থ প্রসংগে জনৈক মনীষী বলিয়াছেন :
আল্লাহ তা‘আলা স্বীয় বান্দাদের উপর পিতা-মাতার চেয়ে বহুগুণে স্নেহশীল ও দয়ালু! কেননা সন্তানদিগকে নির্ধারিত অংশ দিতে আল্লাহ তাআলা পিতামাতাকে আদেশ করিয়াছেন।

ইহার দ্বারা বুঝা যায় শে, আল্লাহ তাহার বান্দাদের বেলায় পিতার চেয়ে অধিক দায়িতৃশীল ও যত্মবান।

সহীহ্ হাদীসে আসিয়াছে যে, একজন মহিলা তাহার শিশ সন্তান হারাইয়া ফেলে। ফলে সে সন্তানের খেঁজে পাগলিনীর মত ছুটিয় বেড়ায়। তাহার অবস্থা এমন হইল যে, বে শিখকে সামনে পায় তাহাকেই বুকে জড়াইয়া ধরিয়া দুধ পান করায়। এই দৃশ্য দেথিয়া রাসূলুল্মাহ (সা) সাহাবীদিগকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিলেন, আচ্ছ বলত, অধিকার থাকা সত্ত্তেও এই মহিলা তাহার শিঙ্টিকে আণুনে নিক্ষেপ করিতে পারে ? সাহাবীগণ বলিলেন, না, ইয়া রাসূলাল্লাহ! অতঃপর রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন, আল্মাহর কসম! আল্পাহ তাঁহার বান্দাদের প্রতি ইহার চেয়েও অধিক বেশি দয়ালু।

ইব্ন আব্বাস (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে আতা, ইব্ন নাজীহ, ওরাকা, মুহাম্মাদ ইব্ন ইউসুফ ও বুখারী বর্ণনা করেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বনেন :

পূর্বকালে সকল ধন-সম্পত্তি ছেলে-সন্তানের অধিকারে থাকিত। পিতা-মাতা ওসীয়াত হিসাবে কিছু পাইত মাত্র। পরবর্তীতে আল্লাহ পাক এই বিধান রহিত করিয়া পুরুষকে নারীর দ্বিঙুণ অংশ দেন। এবং পিতা-মাতাকে দেন এক-ষষ্ঠাংশ বা এক-তৃতীয়াংশ আর স্ত্রীকে দেন এক-অষ্টমাংশ বা এক-চতুর্থাংশ এবং স্বামীকে দেন অর্ধাংশ বা অক-চতুর্থাংশ।


উত্তরাধিকার বিষয়ে ছেনে, মেয়ে ও পিতামাতা সম্পর্কে বিধান নাযিল হইলে কোন কোন লোক ইহার বিরোধিতা করিয়া বলিতে থাকে বে, শ্ত্রীদের জন্য চতুর্থাংশ বা অষ্টমাংশ ও মেয়ের জন্য অর্ধাংশ এবং শিশ সন্তানের জন্য অংশ নির্ধারিত করা হইয়াছে। অথচ ইহাদের সকলে যুদ্ধ করিতে অক্ষম। ইহারা গনীমাত বহন করার সময়ও সহযোগিতা করিতে পারে না। সুতরাং তোমরা এই বিধানের বাস্তবায়ন ইইতে বিরত থাক। ফলে হয়ত রাসূলুল্মাহ (সা) ইহা ভুলিয়া, यাইবেন নতুবা ইহার প্রতি আমাদের অনীহা ও অসমর্থনের ফলে তিনি ইহা পরিবর্তন করিয়া ফেনিবেন। অতঃপর তাহারা গিয়া বলিল, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি মেয়েকে পিতার পরিত্যাজ্য সম্পত্তির অর্ধেকের অধিকারী করিয়াছেন! অথচ তাহারা ঘোড়ায় চড়িতে জানে না এবং যুদ্ধও করিতে পরে না। তেমনি আপনি শিখ্যেেরকেও উত্তরাধিকারী করিয়াছেন-ইহাদের দ্বারা কোন ঊপকার হয় ?

অজ্ঞणার সময়ে এই লোকেরা যাহারা যুদ্ধক্ষেত্রে ছিল কেবল তাহাদিগকে উত্তরাধিকারী করিত এবং বড় ছেলেকে সর্বময় ক্ষমতা প্রদানপৃর্বক একমাত্র উত্তরাধিকারী করিত।

অর্থাৎ অতঃপর यদি ত্ধু নারীই হয় দুই-এর অধিক, তবে তাহাদের জন্যে পরিত্যক্ত সম্পত্তির তিন ভাগের দুই অংশ।
 এই শব্দটি অতিরিক্ত হিসাবে ব্যবহ্গত হইয়াছে। যেমনঃ فَاضْربِوْا فَوْقْ الْاَعْنَا

তবে আমাদের নিকট তাহাদের এই উক্তি সমর্থনযোগ্য নয়-কোন আয়াতাংশের বেলায়ই। কেননা কুরআনের কোন শ্দই অতিরিক্ত নয়, কোন শক্ই অনর্থক নয়। কোন-না-কোন উপকার বা অর্থ উহার রহিয়াছে। অতএব তাহাদের অভিমত প্রত্যাখ্যাত।
 এর অধিক, তবে কন্যারা তিন ভগের দুই ভাগ পাইবে পরিত্যক্ত সম্পত্তির।

ইহা দ্বারা একথা বুঝানো यদি লক্ষ্য হইত বে, কন্যা यদি দুইজন হয় তবে উহারা তিন
 কেননা, দ্বিতীয় আয়াতের দুই বোনকে দুই-তৃতীয়াংশ দেওয়ার নির্দেশ দেওয়া ইইয়াছে। সুতরাং দুই বোন यদি দুই-তৃতীয়াংশের অধিকারী হয়, তবে দুই কন্যার দুই-তৃতীয়াংশের অধিকারী হওয়াই বাঞ্ণনীয় ও যুক্ত্যুক্ত।

ইতিপূর্বে জাবির (রা)-এর হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্দাহ (সা) সা'আদ ইব্ন রবীর দুই বোনকে পিতার পরিত্যক্ত সম্পত্তির দুই-তৃতীয়াংশ প্রদান করার নির্দেশ দিয়াছিলেন। অতএব কিতাব ও সন্নাহ্, দ্বারা ইহাই প্রমাণিত হইল বে, দুই মেয়ে বা দুই বোন উভয়ের জন্যেই পিতার পরিত্যত্ত সম্পত্তির দুই-তৃতীয়াংশ প্রাপ্য।

অর্থাৎ, কন্যা यদি একটি হয়, তবে তাহার জন্যে অর্ধাংশ।
অতএব দুই কন্যার জন্য यদি অর্ধাংশ ইইত, তবে এই স্থানে আল্ধাহ ত‘আলা উহার পুনরুক্তি করার কোনই প্রয়োজন ছিল না। সুতরাং কেবলমাত্র এক কন্যার অংশ পৃথক করার দ্বারা বুঝ্যা গেন যে, দুই বা উহার উর্ধ্ব সংখ্যা কন্যার জন্য দুই-তৃতীয়াংশই নির্ধারিত। আল্লাহই ভালো জানেন।

অর্থাৎ, মৃতের পিতামাতার প্রত্যেকের জন্যে পরিত্যক্ত সম্পত্তির ছয়-ভাগের এক ভাগ, যদি মৃত্তের পুত্র থাকে। পুত্রের সম্পত্তিতে পিতা-মাতার উত্তরাধিকারী হওয়ার ব্যাপারে বিভিন্ন অবস্থা রহিয়াছে।

এক. মৃত ব্যক্তির যদি পিতা-মাতাসহ একাধিক মেয়ে থাকে তবে পিতা-মাতা প্রত্যেকে এক-ষষ্ঠাংশ করিয়া পাইবে। আর यদি পিতা-মাতাসহ একটিমাত্র কন্যা থাকে, অর্ধাংশ পাইবে মেয়ে এবং পিতা-মাতা প্রত্যেকে এক-ষষ্ঠাংশ করিয়া পাইবে। আর আসাবা হিসাবে অবশিষ্ট এক-ষষ্ঠাংশ পাইবে পিতা। এই অবস্থায় পিতা নির্ধারিত এক-ষষ্ঠাংশ ব্যতীত আসাবা হিসাবে আরো এক-ষষ্ঠাংশের অধিকারী হইবে।

দুই. যদি মৃতের কেবলমাত্র পিতা-মাতা থাকে, তবে মাতা পাইবে এক-তৃতীয়াংশ এবং অবশিষ্ট দুই অংশ পাইবে পিতা আসাবা হিসেবে। এই অবস্থায় পিতা মাতার চেয়ে দ্বিগুণ প্রাপ্ত হইবে। আর যদি পিতা-মাতাসহ কেবল স্বামী থাকে অথবা যদি ত্ত্রী থাকে, তবে এই অবস্থায় স্বামী অর্ধাংশ এবং স্ত্রী পাইবে এক-চতুর্থাংশ।

এই অবস্থায় মাতা কত অংশ প্রাপ্ত হইবে, এই বিষয়ে তিনটি অভিমত রহিয়াছে।

এক. এই অবস্থায় মাতা অবশিষ্টাংশের এক-তৃতীয়াংশ পাইবে। এই অবশিষ্ট সম্পত্তিকে পুরো সম্পত্তি কল্পনা করিতে হইবে এবং উহাকে নারী-পুরুষের নির্ধারিত অংশ হিসাবে ভাগ করিতে হইবে। নিয়ম অনুযায়ী নারী পুরুষের অর্ধ্ধে পায়। অতএব মাতা পিতার অর্ধ্ধে পাইবে। অর্থাং মাতা পাইবে এক-তৃতীয়াংশ এবং পিতা পাইবে দুই-তৃতীয়াংশ। হযরত উমর (রা) এবং হযরত উছমান (রা)-এর অভিমতও ইহা। আলী (রা) হইতে সহীহ সূত্রেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। আর হযরত আলীর (রা) উদ্ধৃতিতে হযরত ইব্ন মাসউদ (রা) এবং যায়িদ ইব্ন ছাবিত (রা) এই মত প্রকাশ করিয়াছেন। সাতজন ফকীহ, ইমাম চতুষ্টয় এবং জমহুর উলামার অভিমতও ইহা।

দুই. এই অবস্থায় মাতা সমস্ত মালের এক-তৃতীয়াংশ‘পাইবে। কেননা, আয়াতটিতে

'यদি পুত্র না থাকে এবং পিতা-মাতাই ওয়ারিছ হয়, তবে মাতা পাইবে তিন ভাগের এক ভাগ।

অর্থাৎ উহারা স্বামী-শ্ত্রীর কেহই থাক আর না থাক। আর যদি উহাদের কোন সন্তানও না থাকে তবে এই অবস্থায় মাতা সমন্ত সম্পত্তির এক-তৃতীয়াংশ প্রাপ্ত হইবে। ইহাই হইল ইব্ন আব্বাস (রা)-এর অভিমত। আनी (রা) এবং মুআয ইব্ন জাবাল (রা) হইতেও এইর্দপ বর্ণনা করা হইয়াছে। তাহাদের উদ্ধৃতি দিয়া খরাইহ্ (র) এবং দাউদ যাহিরীও এই কথা বলিয়াছেন। আবুল হুসাইন মুহাম্মাদ ইব্ন আবদুল্নাহ ইব্ন লাবান বসরী ইলমে ফরায়েয সম্বন্ধীয় স্বীয় কিতাব ‘আল ইজাযে’ও এই মত গ্রহনীয় বনিয়া মন্তব্য করিয়াছেন।

যাহা হউক সার্বিক বিচার-বিশ্লেষণে প্রতীয়মান হয় যে, এই মতটির মধ্ব্য সন্দেহ রহিয়াছে এবং দুর্বলতারও আলামত পাওয়া যায়। কেননা আলোচ্য আয়াতটিতে বলা হইয়াছে যে, মাতা সকল সম্পত্তির এক-তৃতীয়াংশ তখন পাইবে যখন মৃতের কোন সন্তান না থাকিবে। অর্থাৎ মৃতের সকল সম্পত্তির একক অধিকারী হইবে তখন তাহার পিতা-মাতা।

তিন. আর यদি কেবল মৃতের স্ত্রী জীবিত থাকে, তবে এই অবস্থায় মৃতের মাতা সমস্ত সম্পত্তির এক-তৃতীয়াংশ পাইবে। অর্থাৎ স্ত্রী পাইবে বার ভাগের তিন ভাগ, মাতা পাইবে চার ভাগ এবং পিতা পাইবে অবশিষ্ট পাঁচ ভাগ।

यদি স্বামী জীবিত থাকে এবং ন্ত্রী যদি যায়, তবে এই অবস্থায় মাতা অবশিষ্ট সম্পত্তির এক-তৃতীয়াংশ পাইবে। কেননা এই অবস্থায় তাহাকে সমস্ত সম্পত্তির এক-তৃতীয়াংশ দেওয়া হইলে সে পিতার বেশি পাইয়া যায়। যেমন, यদি সমন্ত সম্পত্তিকে ছয় ভাগ করা হয় তবে স্বামী পায় অর্ধেক। ইহার পর মাকে যদি সমস্ত সম্পত্তির এক-তৃতীয়াংশ দেওয়া হয় তবে পিতা পায় মাত্র এক ভাগ। অর্থাৎ মাতা পিতার অপেক্ষা বেশি পাইয়া যায়। সুতরাং ভাগ হইবে এইরূপ : মাতা পাইবে অবশিষ্ট সম্পত্তির এক-তৃতীয়াংশ এবং পিতা পাইবে দুই-তৃতীয়াংশ। ইহা হইল ইব্ন সীরীনের (র) অভিমত। মূলত এই অভিমতটি উপরোক্ত অভিমত দুইটির সংমিশ্রিত রূপ মাত্র। পরন্তু ইহা দুর্বলও বটে। মোটকথা প্রথমোক্ত উক্তিটিই সহীহ ও বিঔ্ধ। আল্মাইই ভালো জানেন।

পুত্রের সম্পত্তিতে পিতা-মাতার উত্তরাধিকারী হওয়ার তৃতীয় অবস্থা
মৃত ব্যক্তির পিতা-মাতাসহ यদি ভাই থাকে-সহোদর হউক বা বৈপিত্রেয় হউক, তবে এই অবস্থায় পিতার বিদ্যমানতার কারণে ভাইয়েরা কিছুই পাইবে না। তবে তাহারা মাকে এক-তৃতীয়াংশ হইতে এক-ষষ্ঠাংশে নামাইয়া দেয়। অর্থাৎ তখন মাতা পায় সম্পত্তির এক -ঢুর্থাং। আবার यদি অন্য কোন উত্তরাধিকারী না থাকে অর্থাৎ কেবল মাতার সহিত পিতা থাকে, তবে এই অবস্থায় বাকী সকল অংশ পিতা প্রাঙ্ত হইবে। জমহ্হরের নিকট দুই ভাইও বোনদের মত সমান অংশপ্রাপ্ত হয়।

ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আব্বাসের গোলাম ও ও‘বার সূত্রে বায়হাকী বর্ণনা করেন :
‘একদা হযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হযরত উছমানের (রা) নিকট গিয়া বলেন শে, দুই ভাই মাতকে তৃতীয়াংশ হইতে ষষ্ঠাংশে নামাইয়া দেয় না। কেননা কুরআনে বলা হইয়াছে :

 এই নিয়ম বহুদিন পৃর্ব হইতে চলিয়া আসিতেছে। কাজেই ইহার পরিবর্তন করা অসাধ্য ব্যাপার।' তবে ইব্ন আব্বাসের এই কথাটির বিঔদ্ধতার ব্যাপারে সন্দেহ রহিয়াছে। কেননা ইহার বর্ণনাকারী ঔবার প্রতি ইমাম মালিকের মিথ্যার অভিযোগ রহিয়াছে। আর যদি ইব্ন আব্বাসের অভিমত এইর্পপ হইত তাহা হইলে তাহার শিষ্যরাও এইমত পোষণ করিতেন। কিন্তু তাঁহার শিষ্যদের নিকট হইঢে এই ধরনের কোন অভিমত বা উক্তি উদ্ধৃত হয় নাই।

খারিজা ইব্ন যায়িদের পিতা হইতে ধারাবাহিকভাবে খারিজা ইব্ন যায়িদ ও আবদুর রহমান ইব্ন আবূ যিনাদ বর্ণনা করেন বে, খারিজা ইব্ন যায়িদের পিতা বলেন ঃ آخْوَان
 কিতাবে এই’ মাসআলাটি বিস্তারিতভাবে আলোচনা করিয়াছি। কাতাদা ইইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ, ইয়াযিদ ইব্ন যরী, আবদুল আयীম ইব্ন মুগীরা, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিমও এইর্পপ বর্ণনা করিয়াছেন।

অর্থাৎ অতঃপর মৃতের যদি কত্যেকজন ভাই থাকে, তবে তাহার মাতা পাইবে ছয় ভাগের এক ভাগ। হাঁ, তবে यদি মৃতের একটি ভাই থাকে, তবে এই অবস্থায় মাতাকে তিন ভাগের একভাগ হইতে সরাইতে পারে না। ইহার বেশি হইলে তখন মাতাকে তিন ভাগ হইতে ইটানো रয়।

আলিমগণ বলেন বে, ইহার মধ্যে একটি সূক্ম হিক্মত রহিয়াছে। তাহা এই যে, ভাইদের বিবাহ, খাওয়া-পরা ইত্যাদির দায়িত্ পিতার উপরে, মাতার উপরে নয়। কাজেই পিতার ব্যয়-ভার বেশি! তাই পিতাকে অংশ বেশি দেওয়া হয়। এই যুক্তিটি অতি চমৎকার।

কিন্ুু ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে একটি সহীহ সনদে বর্ণিত হইয়াছে যে, ভাইয়েরা মাকে ষষ্ঠাংশে নামাইবার পর বে অংশটি অতিরিক্ত রহিল উহা পিতা নয়, মৃতের ভাইয়েরা পাইবে। তবে এই উক্তিটি দুর্লভ।

ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে তাউস, ইব্ন তাউস, মুআম্মার, আবদুর রাজ্জাক, হাসান ইব্ন ইয়াহয়া ও ইব্ন জারীর স্বীয় তাফসীরে বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (র) বলেনঃ মৃতের ভাইয়েরা মাতাকে এক-ষষ্ঠাংশে নামাইয়া দেওয়ার পর অবশিষ্টাংশ পিতা নয়, মৃতের ভাইয়েরা পাইবে।

ইহা বর্ণনা করার পর ইব্ন জারীর (রা) বলেন-এই কথাটি সকল উল্মতের মতের বিপরীত।

ইব্ন আব্বাস ইইতে ধারাবাহিকভাবে হাসান ইব্ন মুহাম্মাদ, আমর, সুফিয়ান ও ইউনুস বর্ণনা কররন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ যাহার পিতা ও পুত্র না থাকে তাহাকে কালালা


অর্থাৎ ওসীয়াত পূরণ এবং ঋণ পরিশোধ করার পর মীরাছ বণ্টিত হইবে।
পূর্ববর্তী-পরবর্তী সকল আলিম ও মনীষী এই কথার উপর একমত যে, ঋণ ওসীয়াতের অগ্গগামী। আয়াতের প্রতি গভীর চিন্তা করিলেও এই অর্থ প্রতীয়মান হয়।

আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে হারিছ ইব্ন আবদুল্মাহ আওয়ার ও ইব্ন ইসহাকের সনদে আহমাদ, তিরমিযী, ইব্ন মাজা এবং তাফসীরকাররাও বর্ণনা করিয়াছেন যে, আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা) বলেন ঃ তোমরা কুরআন কারীমে ওসীয়াতের নির্দেশ পূর্বে এবং ঋণের হকুম পরে পাঠ কর। কিন্তু রাসূলুল্লাহ (সা) পূর্বে ঋণ পরিশোধ করিয়াছেন এবং পরে ওসীয়াত পূর্ণ করিয়াছেন। আর একই মাতৃজাত ভাইয়েরা একে অপরের উত্তরাধিকারী হয়, কিন্তু বৈপিত্রেয় হইলে সে উত্তারাধিকারী হইবে না। তিরমিযী (র) বলেন যে, হাদীসটি কেবলমাত্র হারিছ হইতেই বর্ণিত হইয়াছে। কোন কোন আলিম এই হাদীসটির ব্যাপারে দ্বিরুক্তি করিয়াছেন।

তবে আমার কথা হইল যে, হারিছ (র) ফরায়েয শাস্ত্রের হাফিজ ছিলেন। এই শাস্ত্রে তাঁহার অগাধ পাt্তিত্য ছিল। আর অংকেও তিনি বিশেষ দক্ষ ছিলেন। আল্লাহই ভালো জানেন।

‘তোমাদের পিতা ও পুত্রের মধ্যে কে তোমাদের জন্যে অধ্কি উপকারী, তোমরা তাহা জান ना।'

অর্থাৎ আমি পিতা ও পুত্রকে প্রকৃত মীরাছের স্ব-স্ব নির্ধারিত অংশের উত্তরাধিকারী করিয়াছি এবং জাহিলিয়াতের যুগের ঘুনেধরা প্রথা বাতিল করিয়াছি। অবশ্য ইসলামের প্রথম দিকে তোমাদের প্রতি সম্পত্তির একমাত্র উত্তরাধিকারী ছেলেকে করার নির্দেশ ছিল এবং পিতা-মাতা শুধ্বু ওসীয়াতের অংশ পাইত। একথা ইতিপূর্বে ইব্ন আব্বাসের রিওয়ায়েতে বর্ণিত হইয়াছে। আল্মাহ তা‘আলা ইহা সমুদয় রহিত করিয়া দিয়াছেন। কেননা, মানুষের পার্থিব ও অপার্থিব উপকার পিতা না পুত্রের দ্বারা সাধিত হইবে, ইহা কাহারো জানা নাই। উভয় হইতেই উপকার আশা করা যায়, কাহারো একক উপকারের ব্যাপারে কোন নিশ্যয়তা নাই। পরন্তু বন্টনের ব্যাপারে কাহারো নিশ্চিত কোন ধারণাও নাই।
 কাছীর (২য় খণ্ড)—৯৬

অর্থাৎ, পিতার চেয়ে পুত্রের দ্বারা বেশি উপকার লাভের কোন নিশয়তা নাই এবং পুত্র অপেক্ষা পিতার घ্বারাও বেশি উপকার লাভের কোন নিশয়তা নাই। তাই আন্মাহ সকলকে অংশ নির্ধারিত করিয়া দিয়াছেন এবং সকলকে উত্তরাধিকারীরূপপ প্রতিষ্ঠা দান করিয়াছেন। আল্মাহই ভালো জানেন।

অর্থাৎ, উত্তরাধিকারের কম বেশি অংশ ইতপৃর্বে যাহ্হা নির্দিষ্ট করিয়া বর্ণনা করা ইইল, উহা আল্মাহর পক্ষ হইতে নির্ধারিত করা হইয়াছে। এই ব্যাপারে আল্লাহই সর্বজ্ঞ এবং শ্রেষ্ঠ কুশলী। আল্লাহ তা‘আলা নিজ অধিকারবলে এই বিধান নির্ধারণ করিয়াছছন। তাই বলা হইয়াছে :







১২. "তোমাদের শ্র্রীদের পরিত্যত সশ্পত্তির অর্ধ্বকাংশ তোমাদের জন্য, यদি তোমাদের কোন সন্তান না থাকে। आর ঢাহাদের সত্তান थাক্কেনে তোমদের জন্য
 তোমাদ্রে সন্তান না থাকিলে ঢাহাদ্রর জন্য তোমাদের পর্রিতক্ত সস্পত্তির এক-চহুর্ধাংশ ও তোমাদদর সভান থাকিলে তাহাদের জন্য তোমাদের পর্রিত্ত্ত সশ্পত্তির এক-অষ্ট্যাশশ; তোমাদের ওসীয়াত ও ঋণ পরিশ্শেধ্রে পর। যদি পিতা-মাত ও সক্তান-স্ততিহীন কোন


 জन্য অতিক্ন ना হয়। জান্লাহ ত'‘আাना সর্বষ্ঞ, অণেষ সহনশীন।

ঢাফ্সীর্ন ः जাল্লাহ ত'অালা বলেন :
হে পুরুষ সকন! তোমাদের ক্রীপণ যাহা ত্যাগ করিয়া যাইবে, যদি তাহাদ্দর কোন সত্তান না থাকে তবে তোমরা উহার অর্ধাশ পাইবে। আার যদি কোন সত্তান থাকে তবে ওসীয়াত ও
 ওসীয়াতের পৃর্রে ঋণ পরিশোধ করিতে হইবে এবং পরে ওসীয়াত পৃরণ করিতে হইবে। ইহার পর মীরাছ বন্টন করিতে হইবে। এই কথার উপর সকন আলিম একমত। স্তানদের সভ্তান

এবং তাহাদের সন্তানরা যদি বিদ্যমান থাকে, লেই অবস্থায়ও মৃত ন্ত্রীদের স্বামীরা তাহাদের পরিত্তু সশ্পত্তির এক-চহুর্থাশ্ প্রাষ্ত ইইবে।

 यাও, यদি ঢোমাদের কোন সত্তান না থাকে। জার যদি তোমাদের সন্তান থাকে, ত্েে তাহাদের জন্যে হইবে সেই সশ্পত্তির আট ভাগের একতাগ। উল্লেখ্য বে, ,্ত্রী यদ্রি একজন, দুইজন, তিনজন অথবা চারজন হর, তবে সকলে লেই এক-চ்তুা্থাশ অথবা এক-অষ্মাংশের অধিকারী হইবে। অর্থাৎ সকলে লেই একাংশ সমান ভাগ কর্রিয়া নিবে।

 ম্তক জাবৃত করে। এখানে ব্যবহতত হইয়াছে এই অর্থে, যাহার উত্তরাধিকারী হইবে তহার भাশে লোক - তাহার কোন পকৃত উত্তাধিকানীী না থাকার কারণণ।

जাবূ বকর সিদ্দীক (রা) হইতে শা’বী (র) বর্ণনা করেন ব্, আাবূ বকর সিদ্দীক (রা) বলেন : আমাকে উত্তর দিতেছি। यদি িिক হয় তবে তাহা जাল্ধাহর পफ্ষ হইতেই जার যদি ভুল হয় তবে তাহা হইবে শয়তানের পল্য হইতে। আমার ভুন হইলে ইহার দোব হইতে আল্ধাহ ও তাহার রাসাল সम्बূর্ণ মুক্ত थাকিবেন। হওয়ার পর তিনি আই ব্যাপার্র বলেন বে, আমি আবূ বকরের মতের বিক়দ্ধাচরণ কর্রিতে নজ্জা বোধ করি। তাহার মতই আমার মত। ইবৃন জারীীর ও অন্যান্য অনেকে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

তউস হইতে ধারাবাহিকভবে সুনায়মান আহওয়ান, সুফিয়ান, মুহাপ্মাদ ইবৃন ইয়াবীদ ও ইব্ন आাূ হাতিম স্বীয় তাফসীরে বর্ণनা করিয়াছেন ব্যে, তাউস (র) বcেন ঃ আমি ইব̣ন আব্বাস (রা)-কে বनिতে অনিয়াছি বে, তিনি বলেন, आমি উমর্রে (রা) খিলাফতের শেষ সময়েও
 याহার পिত নাই এবং পুত্রও নাই। অর্থাৎ याহার পিত ও পুত্র মৃত্থবরণ কর্রিয়াছ্ন।

হযরত आানী (রা) এবং হযরত ইবৃন মাসউদ (রা)-ও ইহ বলিয়াছেন। যায়িদ ইব্ন ছাবিত এবং ইব্ন আা্নালের সৃজ্রে এইর্木প বর্ণনা করা হইয়াছে। ইহাদ্রে বরাতে শা'বী, নাখদ্, হাসান বসরী, কাতাদা, জাবির ইব্ন यায়িদ ও হিকামও ইश বর্ণনা কর্র্যিয়াছন। মদীনা, কুফা ও বসরার বিশিষ্ট आলিমগণ, সাত্জন বিশিষ্ট ফকীহ, ইমাম চতুষ্ঠ্য এবং পৃর্বর্তী ও পরবর্তী সকল মনীষী এই অর্থের উপর একমত। তব্বে একমাত্র আবুল হাসান ইব্ন লুবান হযরত ইব্ন জাব্বাস (রা) হইতে মারফূ সূত্রে ইহ বর্ণনা করিয়াছেন বে, নিঃসন্তানকে ‘কালালা’
 আব্বাসের কथা বুঝিতে ভুন কর্রিয়াছ্ন।

'তাহার यদি এক ভাই অথবা এক বোন থাকে।

অর্থাৎ মাতৃপক্ষের ভাই-বোন যদি থাকে। সা'আদ ইব্ন আবূ ওয়াক্কাস (রা) সহ অনেক মনীষীর পঠন দ্বারা এই অর্থই দাঁড়ায় । আবূ বকর (রা) হইতেও এই অর্থ রিওয়ায়েত করা হইয়াছে।

অতঃপর বলা হইয়াছে :

অর্থাৎ তখন উভ্তয়ের প্রত্যেকে ছয় ভাগের একভাগ পাইবে। আর যদি ততোধিক থাকে, তবে তাহারা এক-তৃতীয়াংশের অংশীদার হইবে।

তবে মাতৃজাত ভ্রাতা-ভগ্নিগণ কয়েকটি অবস্থায় অন্যান্য উত্তরাধিকারীদের হইতে ভিন্ন।
এانهم يرثون مـع مـن ادلوا بـه وهـى الام
দুই. তাহাদের নারী ও পুরুষ উভয়ে সমান অংশীদার হইবে।
তিন. মৃত ব্যক্তি যদি পিতা ও পুত্রহীন হয়, তখন তাহারা উত্তরাধিকারী হইবে। তবে তাহাদের পিতা, পিতামহ, পুত্র ও প্ৗীত্রেরা উত্তাধিকারী ইইবে না।

চার. তাহাদের সংখ্যা যত বেশি হউক, তাহারা এক-তৃত্তীয়াংশের অধিক কখনও পাইবে না।
যুহরী হইতে ধারাবাহিকভাবে ইউনুস ইব্ন ওয়াহাব, ইব্ন ইউনুস ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, যুহরী (র) বলেন ঃ উমরের (রা) ফয়সালা হইল, মাতৃজাত উত্তরাধিকারীদের ভাই ভগ্নির অংশের দ্বিওুণ প্রাপ্ত হইবে।

যুহরী (র) বলেনঃ আমার ধারণা মতে উমর (রা) কুরআনের পরিষ্ষার বিবরণ ও রাসূলের অভিমত ও ফয়সাनা উপেক্ষা করিতে পারেন না। কেননা কুরআনে পরিষ্কারভাবে বলা ইইয়াছে:


অর্থাৎ আর যদি ততোর্ধিক থাকে, তবে তাহারা অক-তৃতীয়াংশের মধ্যে অংশীদার হইবে।
এই অংশীদারীর মাসআলার ব্যাপারে আলিমদের মধ্যে মতভেদ রহিয়াছে। यদি মৃতের ঊত্তরাধিকারী স্বামী, মাতা, পিতামহী এবং মাতৃপক্ষীয় দুইজনন ভাই অথবা পিতৃপক্ষীয় একাধিক ভাই থাকে, তবে জমহুরের মতে এই অবস্থায় স্বামী সম্পত্তির অর্ধ্বক প্রাশ্ত হইইবে। মাতা বা পিতামহ পাইবে এক-ষষ্ঠাংশ এবং মাতৃপক্ষীয় ভ্রাতাগণ এক-তৃতীয়াংশ। তবে এই অংশে মাতা ও পিতার পক্ষের ভ্রাতারা শরীক থাকিবে।

আমীরুল্ল মু‘মিনীন হযরত উমর (রা)-এর সময়ে এই ধরনের একটি ঘটনা ঘটিয়াছিল। তিনি অর্ধ্ধে সম্পদ স্বামীকে দান করেন এবং মাতাকে দেন এক-ষষ্ঠাংশ। আর মাতৃজাত ভাইদেরকে দেন এক-তৃতীয়াংশ। এই ভাবে বন্টন করার পর মাতৃ-পিতৃ পক্ষীয় ভাইয়েরা হযরত উমরের (রা) নিকট আবেদন করিল বে, হে আমীরুল মু’মিনীন! আমরা তো একই মাতা-পিতার সন্তান, তাই আমাদেরও তো অধিকার রহিয়াছে। অতঃপর তাহাদিগকেও উহাদের সংণে অংশীদার করিয়া নেন। উছ্মান (রা) হইতেও এই ধরনের ফয়সালার প্রমাণ রহিয়াছে। ইব্ন আব্বাंস (রা), যায়িদ ইব্ন ছাবিত (রা) ও ইব্ন মাসউদ (রা) প্রমুখ হইতেও এই ধরন্নে সিদ্ধান্ত রিওয়ায়েত করা হইয়াছে। তাঁহাদের সূত্রে সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, কাयী তরাইহ, মাসর্রক, তাউস, মুহাম্মাদ ইব্ন সীরীন, ইবৃরাহীম নাখঋ, উমর ইব্ন আবদুল আযীয, সাওরী ও

শরীক (র) প্রমুখও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন্। ইমাম মালিক, ইমাম শাফেঈ ও ইসহাক ইব্ন রাহুবিয়া প্রমুখের অভিমতও ইহা।

তবে হযরত আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা) উহাদের ইহাতে অংশীদার হওয়ার অভিমত সমর্থন করেন না। তাহার মতে মাতৃপক্ষীয় সন্তানরা এক-তৃতীয়াশশ পাইবে, কিন্তু মাতা-পিতার পক্ষীয় সন্তানেরা কিছুই পাইবে না। কেননা ইহারা আসাবা।

ওয়াকী ইব্ন জাররাহ্ (রা) বলেন ঃ
হযরত আনীর (রা) এই মতের কেহ বিরোধিতা করেন নাই। উবাই ইব্ন কাআব এবং আবূ মূসা আশআরীরও এইর্রপ অভিমত। ইব্ন আব্বাসের (রা) প্রসিদ্ধ মতও ইহা। শা’বী ইব্ন আবূ লায়লা, আবূ হানীফা, আবূ ইউসুফ, মুহাম্মাদ ইব্ন হাসান, হাসান ইব্ন যিয়াদ, যাফর ইব্ন হুযাইল, ইমম আহমাদ ইয়াহয়া ইব্ন আদম, নঈম ইব্ন হাম্মাদ, আবূ ছাওর ও দাউদ ইব্ন আनী জাহিরী প্রমুখের অভিমতও এইর্রপ । আবুন হুসাইন ইব্ন লুব্বান ফরযী (র) তাঁার কিতাব ‘আল ইজাযে’ এই মত গ্রহণীয় বলিয়া অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন।

আর यদি ততোধিক থাকে, তবে তাহারা এক-তৃতীয়াংশের অংশীদার হইবে ওসীয়াত অথবা ঋণ আদায়ের পর অপরের ক্ষতি না করিয়া।

অর্থাৎ ওসীয়াত ন্যায়ভিত্তিক ও সংগত পরিমাণ হইতে হইবে। ইহার দ্বারা যেন উত্তরাধিকারীদের উপর অবিচার না হয়, কাহারো যেন মারাছ্মক ক্ষতি না হয়, কেউ যেন উৎপীড়িত না হয়, কোন উত্তরাধিকারী যেন অধিকার ইইতে বঞ্চিত না হয় এবং কাহারো অংশ যেন এই কারণে কম-বেশি না হয়। এই ধরনের অন্যায় ও অসংপত ওসীয়াত করা প্রকারান্তরে আল্লাহর নির্দেশ ও তাঁহার বিধান লংঘন করার শামিল।

ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, দাউদ ইব্ন আবূ হিন্দা, উমর ইব্ন মুগীরা, আবূ নयর দাম্ষেী ফিরাদেসী, আবূ হাতিম ও ইব্ন হাতিম বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, ওসীয়াতের দ্বারা কাহারো ক্ষতি সাধন করা কবিরা ঔনাহ।

উমর ইব্ন মুগীরার সূত্রে ইব্ন জারীরও এইক্রপ রিওয়ায়েত করিয়াছেন। উমর ইব্ন মুগীরার পরিচিত নাম হইল আবূ হাফস বসরী। মাসীসাহ-এ ছিল তাহার অধিবাস। কোন কোন ইমামও ইহার নিকট হইতে এই হাদীসটট বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন আসাকির বলেন, ইহার সনদের মধ্যে আবূ হাতিম রাযীও আছেন। আর আবূ হাতিম রাযী হইলেন প্রসিদ্ধ বিদ্বান ব্যক্তি। তবে আলী ইব্ন মাদানী (র) বলেন, উমর ইব্ন মুগীরা অপরিচিত ব্যক্তি।

ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, দাউদ ইব্ন আবৃ হিন্দা, আনী ইব্ন মাসহার, আলী ইব্ন হাজার ও নাসায়ী স্বীয় সুনানে মাওকুফ রিওয়ায়েতে বর্ণনা করেন বে, ই্বব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ ওসীয়াত দ্বারা কাহারো কতি সাধান করা কবীরা ঞ্নাহ।

দাউদ ইব্ন আবূ হিন্দা হইতে ধারাবাহিকভাবে যায়িদ ইব্ন হাবীব, আবূ সাঈদ আশাজ ও ইব্ন আবূ হাতিমও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। মাওকুফ সনদে ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, দাউদ ও হাদীসের একদল হাফিজ হইতে ইব্ন জারীরও এইর্রপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইব্ন জারীর (রা) বলেন, মূলত হাদীসটি মাওকুফ। তবে সহীহ বটে।
 জন্যে কোন চুক্তি স্বাক্র করিতে পারিবে কি না। এই বিষয়ে দুইটি অভিমত রহিয়াছছ : এক, কোন চूক্তি স্বাক্ষর করিতে পারিবে না। কেননা, ইহাত সন্দে কা্রা ও অপবাদ আরোপিত इওয়ার जশংংক রহহিয়াছে।
 एকদারকে তাহার হক দান কর্রিয়াছ্ছন। অতএব কোন ওয়ারিছের জন্য ওসীয়াত করা (বা চূख্তি


 भারিবে।

তাটস, আতা, হাসান বসরী এবং উমর ইব্ন অাদুল आযীয প্রমুখের অভিমতও হইন ইহ। ইমাম বুখারী স্বীয় বুখারীতত এই মত পসন্দ করিয়াছ্নে। ইমাম বুখাগীী প্রমাণ পেশ. করিয়াছ্ন বে, রাফে ইব্ন খদীজ (র) ওসীয়াত করিয়াছিলেন ব্, ফাজ্জার্যিয়া বে জিনিলের ব্যাপার্র স্বীয় দরজা বন্ধ রাখ্থে তাহা যেন খোলা না হয়। অতঃপপ ইমাম বুখারী (র) বনেন, অথচ কোন কোন লোক বলেন বে, স্বত্ণাধ্কিারী তাহার উত্ত্রাধিকারীদের জন্যে নিন্দা ও অপবাদের आশংকায় চूক্তি সস্পাদন করিতে পারিবে না-ইহা নাজাল়েय। কিল্ুু নবী (সা) বলिয়াছছন, ঢোমরা কুধারণা পোষণ করা হইতে বাচচ্য়া থাক। কুধারণা সবচেয়ে বড় মিথ্যা।


जर্थাৎ অাল্লাহ ত'জালা তোমাদিগক্কে নির্দেশ দিতেছেন বে, যাহাদের আমানত তোমাদের নিকট রহিয়াছ, তাহদদের নিকট ঢোমরা তাহ প্পৗছছয়া দাও। অতএব আমরা দেখিতেছি বে, आা্লাহ উত্ত্যাধিকারী এবং অ-উઉ্রাধিকার্ কাহাকেও নির্দিষ করেন নাই।

 কোন দুভভিসক্কি থাকে এবং কাহাকেও ক্মবেশি দেওয়ার চিত্তা থাক্ক এবং উত্তাধ্ককারীকে যদি




##   <br> 

 করিরে জাল্লাহ তাহাকে জান্নাত্ দাখিল করিবেন যাহার পাদদেশে নদী খবাহিচ; সেখান্ন ঢাহারা স্থায়ী ইইবে এবং ইহা বিরাট সাফ্য্য।"
18. "আর কেহ আল্লাহ ও ঢাঁহার রাসূলের অবাধ্য হইলে এবং ঢাঁহার নির্ধারিত সীমা লংघন করিলে তিনি তাহাকে অপ্মিতে নিক্ষে করিবেন। সেখানে সে স্থায়ী হইবে এবং তাহার জন্য यন্ত্রণাদায়ক শাস্তি রহিয়াছে।"

তাফসীর ঃ এই হইল মৃতের ঘনিষ্ঠতর আप্মীয়-স্বজনের জন্যে আল্মাহর পক্ষ হইতে মৃতের সম্পক্তির নির্ধারিত বন্টন পদ্ধতি। এই সীমা কেহ অত্ত্রুম করিবে না এবং বিধানের ব্যতিক্রম করিবে না।

যে লোক আল্লাহ ও রাসূলের আদেশ মত চলে।
অর্থাৎ যে লোক বন্টনের ক্ষেত্রে দুরভিসষ্ধি ও চক্রান্ত করিয়া কোন উত্তরাধিকারীকে কম-বেশি দেয় না; বরং আল্লাহর বিধান ও আদেশ মত ভাগ-বন্টন করিয়া দেয়।


(তিনি তাহাকে সেই জান্নাতসমূহে প্রবেশ করাইবেন, বেইఆলির তনদেশ দিয়া ল্রোতস্বিনী প্রবাহিত হইবে। তাহারা সেখানে চির্রকাল থাকিবে। ইহা বিরাট সাফল্য। बে কেহ আল্মাহ ৫ রাসূলের অবাধ্যण করে এবং তাঁহার সীমা অতিক্রু করে, তিনি ঢাহাকে আাধ্ে প্রবেশ করাইবেন। লে সেখানে চিরকাল থাকিবে। তাহার জন্যে রহহহয়াছে অপমানজনক শাস্তি।)
 নিয়মের বির্রেধিতা করে ও বন্টন পদ্ধতিকে অব্যেক্তিক বলার প্রয়াস পায়। তাহারা অনত্তকাল जপমানজনক ও বেদনাদায়ক শাত্তিরি মধ্ব্য অতিবাহিত করিবে।

 রাসূন্ন্রাহ (সা) বলিয়াছেন, কোন ব্যক্তি যদি একাধার্ সত্তর বছর পুণ্যের কাজ করে, কিষু লে यদি (জীবন সায়াহহে) অন্যায় ও অসংগত ওসীয়াত করে তবে তাহার শেষ পরিণতি মন্দ হইবে। ফলে সে জাহন্নাম্মর অধিবাসী হইবে। জার কোন ব্যক্তি यদি সত্তর বছর অন্যায় ও পাপে লিষ্ত থাকে, কিলু লে যদি ওসীয়াতে ন্যায় ও সত্তা অবনন্নন করে, তবে তাহার পরিণতি তানো হইবে। লে জান্নাতে প্রবেশাধিকার পাইবে। তেশর্যা পর্যত্ত পড়।

শহর ইব্ন হাওশাব হইতে ধারাবাহিক্যেব আশআছ ইবৃন আবদুল্बাহ, ইবৃন জাবির



 यায়, তবে ঢাহার জন্য জাহন্নাম ওয়াজিব হইয়া যাইবে। বর্ণনাকাীী বলেন, আবূ হরায়া (রা)

হাদীসটি বলিয়া কুরআনের "َالبك


তিরমিযী এবং ইব্ন মাজা (র)-ও পূর্ণর্মপে এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন, হাদীসটি উত্তম, তবে দুর্বল বটে। ইমাম আহমাদ (র)-ও পূর্ণরূপে এই হাদীসটি রিওয়ায়েত করিয়াছেন।

 (1)
১৫. "তোমাদের নার্রীদদন মধ্যে যাহারা ব্যিচার করে তাহাদের বিক্রিদ্ধে তোমাদের
 অবरুদ্গ করিবে, বে পর্যত্ত না ঢাহাদের মৃত্যু হয় অথবা জাল্লাহ তাহাদ্রে জন্য কোন ব্যবস্থা কর্রেন।"
১৬. "তোমাদের মধ্যে বে দুইজন ইহাতে লিষ্ঠ হইবে ঢাহাদিগকে শাসন করিবে; যদি তাহারা जাওবা করে এবং নিজদিগকে সংশোধন কর্রিয়া নয়, তবে ঢাহাদিগকে র্রোই দিবে। आল্gाহ চর্মম কমাশীन, পরম দয়ানু।"

তাফ্সীর ঃ ইসলামের প্রথথম দিকে বিধান ছিল, यদি কোন মহিনার ব্যडিচার কর্ম
 হইত। মৃত্য পর্ষ্য সে সেই ঘরের মষ্য হইতে আর বাহির হইতে পারিত না।

এখান উহাই আল্gাহ বলিয়াছেন :

 হইতে চারজন পুরুষ্ষকে সাক্ষী হিসাবে তলব কর। অতঃপর যদি তহারা সাক্শ প্রদান করে, তবে তাহাদিগকে গৃহে আবদ্গ রাখ বে পর্যন্ত মৃহ্যু তাহাদিগকে খতম না করে কিংবা আাল্লাহ তাহাদ্রর জন্যে কোন পथ নির্দ্রে না করেন।

जন্য কোন নির্দেশ করা মানে যতক্ষণ পর্যষ্ত এই বিধান রহিত করিয়া जন্য কে小ন বিধান নাযিল না কর্রিবেন।

ইব্ন जাব্বাস (রা) বলেন ঃ সুরা নুর্রে ব্যভিচারিণীর শাঙ্তি পাথর নিcক্ষে এবং চাবুক মারার
 আয়াতण্টিকে রহিত কর্রিয়াছ্।

ইকরামা, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, হাসান, আতা খোরাসানী, আবূ সালিহ, কাতাদা, যায়িদ ইব্ন আসলাম ও যিহাক (র) প্রমুখ হইতেও ইহা বর্ণিত হইয়াছে। মোটকথা, এই সিদ্ধান্তের উপর সর্বকালের সকল আলিমগণ একমত।

ইবাদা ইব্ন সামিত ইইতে ধারাবাহিকভাবে খাত্তান ইব্ন আবদুল্নাহ রক্কাশী, হাসাল কাতাদা, সাঈদ, মুহাশ্মাদ ইব্ন জাফর ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, উবাদা ইব্ন সামিত (র) বলেন :

যখন রাসূলূল্লাহ (সা)-এর প্রতি ওহী নাযিল হইত, তখন উহা দারুণভাবে ক্রিয়াশীল হইত। তখন তিনি কষ্ট অনুভব.করিতেন এবং ইহার প্রভাবে তাঁহার চেহ্হারা পরিবর্তিত হইয়া যাইত। একদা তাঁহার উপর ওহী নাযিল হয়। ওহীর সময় শেষ হওয়ার পর তিনি আমাদিগকে লক্ষ্য করিয়া বলেন ঃ শোন, আল্মাহ তাআলা উহাদের ব্যাপারে পথ নির্দেশ করিয়াছেন। অর্থাৎ বিবাহিত পুরুষ यদি বিবাহিতা নারীর সহিত ব্যভিচার করে এধং অবিবাহিত পুরুষ যদি অবিবাহিতা নার্রীর সহিত ব্যভিচার করে, তবে বিবাহিত পুরুষ ও ন্রারী উভয়কে একশত করিয়া চাবুক মারিতে এবং প্রস্তরাঘাতে হত্যা করিতে হইবে। আর অবিবাíহত উভয়কে একশত করিয়া চাবুক মারিয়া এক বছর নির্বাসনে দিতে হইবে।

উবাদা ইব্ন সামিত হইতে ধারাবাহিকভাবে খাত্তান, হাসান, কাতাদা, সুনান সংকলকগণ ও মুসলিম একবাক্যে বর্ণনা করিয়াছেন বে, উবাদা ইব্ন সামিত (র) বলেন ঃ

রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, তোমরা ভালো করিয়া এবং তোমরা জানিয়া রাখ যে, আল্লাহ তাআলা উহাদের ব্যাপারে পথনির্দেশ করিয়াছেন। অবিবাহিত্ত পুরুষ ও অবিবাহিতা নারী ব্যভিচার করিলে উভয়কে একশত চাবুক মারিয়া নির্বাসন দিতে হইবে এবং বিবাহিত কেহ কোন বিবাহিতার সংগে ব্যভিচার করিলে উভয়কে একশত করিয়া চাবুকু মারিতে এবং প্রস্তর নিক্ষেপ করিয়া হত্যা করিতে হইবে। তিরমিযী (র) বলেন, হাদীসটি উত্তম ও বিঔ্দা।

অপর একটি সূত্রে উবাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে খাত্তান ইব্ন আবদুল্মাহ রক্কাশী, হাসান, মুবারাক ইব্ন ফুযালা ও আবূ দাউদ তায়ালুসী বর্ণনা করেন বে, উবাদা (র) বনেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা)-এর উপর ওহী নাযিল হইললে তাহা তাহার অবয়বে প্রকাশ পাইত। এইভাবে একদিন 'i良 পর রাসূলুল্নাহ (সা) উপস্থিত সকলকে লক্ষ্য করিয়া বলেন, শোন! শোন! আল্লাহ তা‘আলা উহাদের (ব্যভিচারীদের) ব্যাপারে পথনির্দেশ করিয়াছেন। অবিবাহিত পুরুষ অবিবাহিতা নারীর সংগে ব্যভিচার করিলেে উভয়কে একশত চাবুক মারিয়া এক বৎস্সর নির্বাসনে দিতে হইবে। আর বিবাহিত পুরুষ বিবাহিতা নারীর সংগে ব্যডিচার করিলে উভয়কে একশত করিয়া চাবুক মারিয়া প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা করিতে হইবে।

অन্য সৃত্রে সালমা ইব্ন মুহরিক, বারীসা ইবৃন হারব, ফ্যল ইব্ন দিলহাম, হাসান ও ওয়াকী ইব্ন জাররাহর সনদে ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, সালমা ইব্ন মুহরিক (র) বলেনঃ রাসূনুল্ধাহ (সা) বলিয়াছেন, শোন! ঔনিয়া রাখ! আল্লাহ তাআললা ব্যভিচারীদের ব্যাপারে পথনির্দেশ করিয়াছেন যে, অবিবাহিত পুরুষ্য অবিবাহিতা নারীর সংগে ব্যভিচার করিলে উভয়কে একশত করিয়া চাবুক মারিয়া এক বৎসর নির্বাসনে দিতে হইবে। আর বিবাহিত পুরুষ বিবাহিতা নারীর সংগে ব্যভিচার করিলে উভয়কে একশত করিয়া চাবুক মারিয়া প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা করিতে হইবে।

কাছীর (২য় খণ) —৯৭

ফ্যল ইব্ন দিলহামের সনদে আবূ দাউদ (র) আরও দীর্ঘভাবে বর্ণনা করিয়া বলেন, ফ্যল ইব্ন দিলহাম হাফিজ ছিলেন না বিধায় বর্ণনাটির মধ্যে কম-বেশি হওয়ার সষ্ভাবনা রহিয়াছে।

হাদীস ঃ উবাই ইব্ন কাআব হইতে ধারাবাহিকভাবে মাসর্রক, শা’বী, ইসমাঈল ইব্ন আবূ খালিদ, আমর ইব্ন আবদুল গাফ্যার, আহমাদ ইব্ন দাউদ, আব্বাস ইব্ন হামদান, মুহাম্মাদ ইব্ন আহমদ ইব্ন ইব্রাহীম ও আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, উবাই ইব্ন কাআব (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, অবিবাহিত পুরুষ ও অবিবাহিত নারী ব্যভিচার করিলে উভয়কে একশত করিয়া চাবুক মারিয়া এক বৎসরের জন্য নির্বাসন দিতে হইবে। বিবাহিত ইইলে উভয়কে একশত করিয়া চাবুক মারিয়া প্রস্তরাঘাতে হত্যা করিতে হইবে এবং ব্যভিচারীদ্বয় বৃদ্ধ হইলে কেবল প্রস্তরাঘাত করিয়া হত্যা করিতে হইবে। অবশ্য এক সূত্রে হাদীসটি দুর্বল বটে।

ইব্ন আব্বাস ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, ঈসা ইব্ন লাহীয়া ও তাঁহার ভাই ইব্ন লাহীয়ার সৃত্রে তিবরানী বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ সূরা নিসা নাযিল হওয়ার পর রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছিলেন যে, সূরা নিসা নাযিল হওয়ার পর আর আবদ্ধ থাকা নয়।

এই হাদীসের আলোকে ইমাম আহমাদ ইব্ন হাম্বল (র) বলেন ঃ বিবাহিত ব্যভিচারীগণকে চাবুক সহ প্রস্তরাঘাত করিতে হইবে। কিন্তু জমহুর বলেন যে, বিবাহিত ব্যভিচারীদিগকে কেবল প্রস্তরাঘাত করিতে ইইবে, চাবুক মারিতে হইবে না। তাহারা বলেন যে, নবী (সা) মায়িয (রা), গামিদিয়াহ (রা) ও দুইজম ইয়াহদীী ব্যভিচারীকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করার পৃর্বে বেত্রাঘাত করেন নাই। ইহা দ্বারা বুঝা যায় যে, কেবল প্রস্তরাঘাত করাই বিধান এবং প্রস্তরাঘাতের সহিত বেত্রাঘাতের বিধান রহিত হইয়া গিয়াছে। আল্লাহই ভাল জানেন।

(তোমাদের মধ্য হইতে যে দুইজন সেই অপকর্মে লিপ্ত হয়, "তার্হাদিগকে শাস্তি প্রদান কর।) অর্থাৎ যাহারা অপকর্মে লিপ্ত হয় তাহাদিগকে শাস্তি প্রদান কর।

ইব্ন আব্বাস (রা) এবং সাঈদ ইব্ন জুবাইর (রা) প্রমুখ এই আয়াতাংশের ভাবার্থে বলেনঃ তাহাদিগকে তিরক্কার করা, অপদস্থ করা এবং জুতা মারার বিধান এখন পরিত্যাজ্য। চাবুক মারা এবং প্রস্তরাঘাত করার নির্দেশ দ্বারা উহা রহিত হইয়া গিয়াছে। ইকরামা, আতা হাসান বসরী ও আবদুল্নাহ ইব্ন কাছীর প্রমুখ বলেন ঃ ইহা ব্যভিচারী নারী ও পুরুষদের জন্যে নাযিল হইয়াছে। সুদ্দী বলেন ঃ ইহা ব্যভিচারী অবিবাহিত যুবক ও যুবতীদের উদ্দেশ্যে নাযিল হইয়াছে। মুজাহিদ বলেন : ইহা আলে লূতদের মত সমকামীদের জন্যে নাযিল হইয়াছে। আল্লাহ তা‘আলাই ভাল জানেন।

ইব্ন আব্বাস হইতে মরফূ সূত্রে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা ও আমর ইব্ন আবূ মুহাম্মদের সনদে সুনানসমূহে রিওয়ায়েত করা হইয়াছে বে ইব্ন আব্বাস (রা) বলেনঃ রাসূলূল্নাহ (সা) বলিয়াছেন, তোমরা কোন লোককে কাওমে-লূতের ন্যায় সমকামে লিপ্ত দেখিলে তাহাকে এবং যাহার সাথে সে অপকর্ম করিয়াছে উভয়কে হত্যা করিয়া ফেল।
 (অতঃপর यদি উভয়ে তওবা করে এবং নিজদিগকে সংশোধন করে।)

অর্থাৎ यদি তাহারা উভয়ে সংশোধিত হয় এবং অপকর্ম ইইতে বিরত থাকে, তবে তাহাদের প্রতি কঠোরতা অবলম্নন করা হইতে বিরত থাক।

অর্থাৎ ইহার পর তাহাদিগকে তিরষ্কার করা হইতে বিরত থাক। কেননা, পাপ হইতে তাওবাকারী ব্যক্তি নিষ্পাপ ব্যক্তির মত।
 তা‘আলা তাওবা কবুলকারী, দয়ালু।

সহীহদ্বয়ে বর্ণিত হইয়াছে বে, যদি তোমাদের কাহারো দাসী ব্যভিচার করে, তবে তাহাকে বেত্রাঘাত কর এবং অন্য কোনর্গপ শাস্তিদান বা শাসন করিও না।

অর্থাৎ শাস্তি প্রদানের পর মনিব যেন তাহার দাসীকে আর তিরস্কার না করে। কেননা শাশ্তি প্রদানই হইতেছে পাপ মোচনের মাধ্যম।
(IV)



১৭. "আাল্লাহ অবশगౌ সেই সকন লোকের্ন जাওবা কবুন করিব্বেন, যাহারা অসতর্কणাবশত মক্দ কাজ করে ও যথাসত্র ঢাওবা করে। জাল্লাহ কেবন ঢাহাদিগকেই फমা করেন। জান্লাহ সর্বজ, প্রজ্জাময় ।"

3b. "‘অওবা जাহাদের জন্য নহে যাহারা জাজীবন পাপ কাজ কর্রে ఆ ঢাহাদের কাহারও মৃश্য টপস্থিত হইলে লে বলে, आমি এখन তাওবা করিত্তি। জার তাহাদের জন্যও নদে, যাহারা কাফির অবস্থায় মার়া যায়। ঢাহাদ্দর জনাই ক্ঠোর শাষ্তির ব্যবস্থা করিয়াছি।"
 जাওবা করিবে, जাল্ধাহ जবশ্যই ঢাহার ঢাওবা কবৃন করিবেন। যদি সেই তাওবা মৃত্যুর ক্বেশেশত দেখার পরে ও জান কবযের পৃর্ব মুহৃর্তে পরপা শদ হওয়ার সময়ও হয়।

যুজাহিদ (র) প্রমুখ বলেন ঃ ইচ্মাপ্বর্রক হউক কিংবা ডুনবশত হউক, বে কেইই আল্লাহ্র অবাধ্য হয় সে-ই অब্ঞ, যতক্ষণ না লে উহা করা ইইতে বিরত হয়।

आাুল जাनীয়া হইতে কাতাদা বলেন ঃ রাসূন (সা)-এর সাহাবীগণ বলিতেন বে, মানুম বে পাপ করে তাহা ভুলবশতই করে। ইবุন জারীর ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন।

কাতাদা হইঢত ধারাবাহিক্াবে মুতামার ও জাবদুর রাষ্জাক বর্ণনা করে ভে, কাতাদা (র) বলেন ः বহ্ সাহাবী একত্রিত হইয়া এই ব্যাপারে একমত পোষণ কর্যিয়াছেন বে, ইচ্মপৃর্বক হউক কিংবা ডূলবশণ হউক, বে কেহই বে কোন পাপ করে তাহ় সে অজ্ততার কারণণছই করে।

মুজাহিদ হইতে ধারাবাহিকভবে জাবদুল্নাহ ইব্ন কাছীর ও জারীজ বর্ণনা করেন বে,

মুজাহিদ (র) বলেন ঃ প্রত্যেক পাপী ও অন্যায়কারী যখন পাপ করিতে থাকে তখন সে উহার পরিণতি সম্পর্কে অজ্ঞ থাকে! ইব্ন জারীজ (র) বলেন ঃ আমাকে আতা ইব্ন আবূ রিবাহ (র)-ও এইর্প বলিয়াছেন।

ইব্ন আব্বাস হইতে আবূ সালিছ বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ অজ্ঞতার কারণেই মানুষ পাপ কাজ করিয়া থাকে। ইব্ন আব্বাস হইতে আনী ইব্ন আবূ তালহা বর্ণনা করেন यে, তাওবা করার্র অর্থ মৃত্ত্যুর ফেরেশতা দেখার পূর্ব মুহ্রের্তে তাওবা করা। যিহাক (র) বলেন ঃ মৃত্যু উপস্থিত হওয়ার পূর্ব্বের সকল সময়ই অনতিবিলম্বের আওতাভুক্ত। কাতাদা ও সুদ্দী (র) বলেন : সুস্থতার সময়ে তাওবা করা উচিত। ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ইহা বর্ণনা করা ইইয়াছে। হাসান
 इওয়ার পূর্বक্ষণে তাওবা করা। ইকরামা (র) বলেন ঃ দুনিয়ার সবকিছুই নিকটে। এই সম্পর্কে বহ হাদীস রহিয়াছে।

ইমাম আহমাদ বলেন ঃ আমাকে ইব্ন উমর (রা) হইতে পর্यায়ক্রমে জুবাইর ইব্ন মুগীরা, মাকহুল, ছাওবান ইব্ন ছাওবাত, ইমাম ইব্ন খালিদ ও আলী ইব্ন আইয়াশ বণ্ণনা করেন বে, ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলিয়াছেন, আল্নাহ তা'আলা তাঁহার বাদ্দার তাওবা তখন পর্যন্ত কবৃল করেন যখন পর্যন্ত তাহার মৃত্যুর গরগর শদ্দ শোনা না যায়। আবদুর রহমান ইব্ন ছাবিত ইব্ন ছাওবানের সনদে ইব্ন মাজা ও তিরমিযী ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন-হাদীসটি হাসান গরীব পর্যায়ের। তবে সুনানে ইব্ন মাজার সনদে ভুলবশত আবদুল্নাহ ইব্ন আমর (রা) উল্লিখিত হইয়াছে। কিন্তু সেখানে ইইবে আবদুল্লাহ ইব্ন উমর ইব্ন খাত্তাব (রা)।

হাদীস ঃ ইবุন উমর হইতে ধারাবাহিকভাবে আতা ইব্ন আবূ রিবাহ, আইয়ূ ইব্ন নাহীক হালবী, ইয়াহয়া ইব্ন আবদুল্মাহ বাবেলী, আবদুল্মাহ ইব্ন হাসান হাররানী, মুহামাদ ইব্ন মুআমার ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আমি শুনিয়াছি যে, তিনি বলিয়াছেন, মুমিন বান্দা মৃত্যুর একমাস পূর্বে তাওবা করিলেও আল্মাহ তাহার তাওবা কবূল করেন। এমনকি ইহার চেয়ে কম সময় হইইলেও। অর্থাৎ মৃত্যুর একদিন কিংবা এক ঘণ্টা পূর্বেও যদি তাওবা করে, তবুও আল্লাহ তাহার তাওবা কবুল করিবেন। আর যে ব্যক্তি খাঁটি অন্তরে ইখলাসের সঙ্গে তাওবা করে আল্লাহ অবশ্যই তাহার তাওবা গ্রহণ করিয়া থাকেন।

হাদীস ঃ আবদুল্নাহ ইব্ন উমর হইতে ধারাবাহিকভাবে আইয়ুব নামে পরিচিত মুলহানের এক ব্যক্তি, ইবৃরাহিম ইব্ন মাইমুনা, ওবা ও আবূ দাউদ তায়ালূসী বর্ণনা করেন যে, আবদুল্নাহ ইবৃন উমর (রা) বলেনঃ বে ব্যক্তি মৃত্যুর এক বৎসর পৃর্বে তাওবা করিবে তাহার তাওবা কবৃল ইইবে। বে ব্যক্তি মৃত্যুর একমাস পূর্বে তাওবা করিবে তাহার তাওবা কবুল হইবে। বে ব্যক্তি মৃত্যুর এক সপ্তাহ পৃর্রে তাওবা করিবে তাহার তাওবা কবৃল হইবে। বে ব্যক্তি মৃত্যুর এক ঘন্টা পূব্বে তাওবা করিবে তাহার তাওবা কবৃল হইবে। ইহা ঔনিয়া বর্ণনাকারী আইয়ুব (র) প্রশ্ন করেন যে, আল্লাহ তাআলা তো বলিয়াছেন -

অর্থাৎ অবশ্যই আল্মাহ তাহাদের তাওবা কবূল করেন, যাহারা ভুলবশত মন্দ কাজ করে এবং অনতিবিলম্বে তাওবা করে। তদুত্তরে আবদুলল্ধাহ ইব্ন উমর (রা) বলেন যে, আমি রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট যাহা ওনিয়াছি তাহা বলিলাম। আবূ আমের আকুদী প্রমুখ আবূ দাউদ তায়ালুসী, আবূ উমর হাওযী ও ঔবা হইতে ইহা বর্ণনা করিয়াছ্ন।

হাদীস \& আবদুর রহমান ইব্ন সালমানী হইতে ধারাবাহিকভাবে যায়িদ ইব্ন আসলাম, মুহাম্মদ ইব্ন মাতরাফ, হসাইন ইব্ন মুহাম্মদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করে যে, আবদুর রহমান ইব্ন সালমানী (র) বলেন ঃ চারজন সাহাবী একত্রিত হন। অতঃপর তাহাদের মধ্য হইতে একজন বলেন, আমি রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট খনিয়াছি যে, তিনি বলিয়াছেন, আল্লাহ তাঁহার বান্দার মৃত্যুর একদিন পূর্বেও তাওবা কবৃল করেন। অন্য একজন তাহাকে বলিলেন, তুমি কি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট স্বয়ং ইহা ঔনিয়াছ? তিনি বলিলেন, হাঁ। দ্বিতীয় ব্যক্তি বলিলেন, আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট ওনিয়াছি যে, তিনি বলিয়াছেন, আল্লাহ তাহার বান্দার মৃত্যুর অর্ধদিন পূর্বেও তাহার তাওবা কবূল করেন। তৃতীয় ব্যক্তি বলিলেন, সত্যই তুমি কি রাসূনুল্মাহ (সা)-এর নিকট ইহা তনিয়াছ ? তিनি বলিলেন, হাঁ। তৃতীয় ব্যক্তি বলিলেন, আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট ইহা ওনিয়াছি যে, তিনি বনিয়াছেন, বান্দা যদি মৃত্যুর এক প্রহর পৃর্বেও তাওবা করে, তবুও আল্লাহ তাহার তাওবা কবৃল করিয়া নেন। চতুর্থ সাহাবী বলিলেন, সত্য সত্যই কি তুমি ইহা তনিয়াছ ? তিনি বলিলেন, হাঁ। অতঃপর চতুর্থ সাহাবী ব‘লিলেন, আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট ऊनিয়াছি শে, তিনি বলিয়াছেন, বান্দা মৃত্যুর সময়ে গারগর শব্দের পূর্বকণেও যদি তাওবা করে, তবুও আল্লাহ ঢাহার তাওবা গ্রহণ করেন। আবদুর রহমান ইব্ন সালমানী ইইতে যায়িদ ইব্ন আসলাম, দারাওয়ার্দী ও সাঈদ ইব্ন মানসূরও এইর্木প বর্ণনা করিয়াছেন।

হাদীস ঃ আবূ হৃর্যায়র্ন হইতে ধারাবাহিকভাবে মুহাম্মাদ ইব্ন সীরীন, আওফ, উছ্মান ইব্ন হাইছাম, ইমরান ইব্ন আবদুর রহমান, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন যায়িদ ও আবূ বকর ইব্ন মারদুরিয়া বর্ণনা করেন যে, আবূ হৃরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, মৃত্যুর গরগর শব্দ হাওয়ার পূর্বক্ষণ পর্যন্ত আল্মাহ বান্দার তাওবা কবূল করেন।

এই সম্পর্কে অবিচ্ছ্ছিন্ন পর্পরা সূত্রে বর্ণিত মুরসাল হাদীসসমূহ :
হাদীস ঃ হাসান ইইতে ধারাবাহিকভাবে আওফ, ইব্ন আবূ আদী, মুহাম্যাদ ইব্ন বাশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, হাসান (রা) বলেন ঃ আমি জানিতে পারিয়াছি যে, রাসূলুল্নাহ (সা) ইর্রাদ করিয়াছেন, বান্দার মৃত্যুর গরগর শব্দ উপস্থিত হওয়ার পূর্ব পর্য়ত্ত আল্মাহ তাহার তাওবা গ্রহণ করেন। হাসান বসরী (র) হইতে হাসানের (রা) সৃত্রে মুরসাল সনদে ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

হাদীস ঃ আবূ আইয়ূব বশীর ইব্ন কাআব হইতে ধারাবাহিকভাবে আলা ইব্ন যায়িদ কাতাদা, হিশাম, মুআয ইব্ন হিশাম, ইব্ন বিশার ও ইব্ন কাআব বলেন ঃ নবী (সা) বनিয়াছেন, যতক্ষণ পর্যন্ত মানুষের মৃত্যুর গরগর শব্দ তরুু না হয়, ততক্ষণ পর্যন্ত আল্মাহ তাহার তাওবা গ্রহণ করেন। উবাদা ইব্ন সামিত (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে কাতাদা, সাঈদ, আবদুল আলা ও ইব্ন বিশারের সৃত্রেও উপরোক্তর্পপ বর্ণনা করা হইয়াছে।

হাদীস ঃ কাতাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে ইমরান, আবূ দাটদ, ইব্ন বিশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন যে, কাতাদা (র) বলেন ঃ একদা আমরা আনাস ইব্ন মালিকের (রা) নিকট বসা ছিলাম। পরে আবূ কুলাবা (র) আসেন। তখন আলোচনা প্রসন্গে তিনি বলেন মে, যখন আল্লাহ

তা'আলা ইবলিসের প্রতি অভিসম্পাত বর্ষণ করেন, তখন ইবলিস আল্পাহর নিকট অবকাশ চাহিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল বে, আপনার ইযयাত ও জালালাতের শপথ! আদম সন্তানের দেহে বে পর্যন্ত আঅ্মা থাকিবে সেই পর্যন্ত আমি তাহার অন্তর হইতে বাহির হইব না। তখন আল্মাহ তাআলা বলিলেন, আমি আমার মহাসম্মানের শপথ করিয়া বলিতেছি যে, যতক্ষণ পর্যন্ত তাহার দেহে আশ্মা থাকিবে ততক্ষণ পর্যন্ত আমি তাহার তাওবা গ্রহণ করিব।

একটি মারফূ হাদীসে নবী (সা) হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ সাঈদ, আবূ হাইছাম আতওয়ারী ও আমর ইব্ন আবূ আমরের সূত্রে ইমাম আহমাদ স্বীয় মুসনাদে বর্ণনা করিয়াছেন यে, নবী (সা) বলেন ঃ ইবলিস বলিয়াছিল, হে রব! আপনার সমানের শপথ! যতক্ষণ পর্যন্ত বনী আদমের দেহে আজ্মা থাকিবে, ততঙ্ষণ পর্যন্ত জামি তাহাকে পাপের দিকে প্ররোচনা দান করিব। তখন আল্লাহ তা‘আলা বলিয়াছিলেন যে, আমার ইযযাত ও জালালাতের শপথ করিয়া আমি বলিতেছি, যখনই তাহারা আমার নিকট ক্মা প্রার্থনা করিবে, তখনই আমি তাহাদিগকে ক্ষ্যা করিয়া দিব।

এই সমন্ত হাদীস দ্বারা বুঝা যায় যে, যতক্ষণ পর্যন্ত মানুষ জীবিত থাকিবে ততক্ষণ পর্যন্ত আল্মাহ তাওবা গ্রহণ করিবেন।
 L் মহাজ্ঞানী ও মহাকুশলী।

তবে যখন মানুষ জীবন হইতে সম্পূর্ণ নিরাশ হইয়া যাইবে, জীবন সংহারী ফেরেশতাকে প্রত্যক্ষ্য করিতে থাকিবে, আञ্ম কন্ঠনাनীতে পৌঁছিয়া যাইবে, বক্ষ সংকুচিত হইয়া যাইবে এবং গরগর শব্দ করিয়া আছ্মা দেহ হইতে বাহির হইতে থাকিবে তখন তাওবা কবূল হইবে না।

তাই আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেন ঃ


অর্থাৎ আর এমন লোকদের কোন ক্ষমা নাই, यাহারা মন্দ কাজ করিতেই থাকে, এমন কি যখন তাহাদের কাহারও মাথার উপর মৃত্যু উপস্থিত হয়, তখন বলিতে থাকে, আমি এখন তাওবা করিতেছি।

অর্থাৎ আমার শাস্তি প্রত্যক্ষ করার পর ঈমানের স্বীকারোক্তি কোন উপকারে আসিবে না।
আল্লাহ তাআলা আরও বলিয়াছেন : যখন পৃথিবীবাসীগণ পশ্চিম দিক হইতে সূর্য উদয় হইতে দেখিবে, তখন তাওবার দরজা বন্ধ ইইয়া যাইবে।

এই কথাই আল্মাহ এভাবে বলিয়াছেন :


অর্থাৎ বেদিন মানুষ ঢাহাদের প্রিপালকের বিশেষ কোন নিদর্শন প্রত্যক্ষ করিবে, লেই সময় কাহারও ঈমান গ্রহণ কাজ্ আসিবে না। यদি না ইহার পৃর্ব্র সমান গ্রহণ কর্রিয়া থাকে। অথবা যদি কোন সৎ কাজ সশ্পাদন করে।

(जার তাওবা নাই তাহাদ্রর জন্য, যাহরা কুফ্রী অবস্গায় মৃত্যু বর্রণ করে।)
जর্থাং यদি কোন কাফির্র কুফ্র ও শিরকের অবস্থায় মৃহ্যববরণ করে, তবে মৃত্যুর সময় বিগত জীবনের পাপের জন্য অনুতণ্ঠ হইলে উহা তাহার কোন উপকারে আসিবে না এবং লেই সময় সে তওওব করিলেও তাহার তাওবা গ্হণীয় হইবে না। লেই সময় যদি পৃথিবী পরিমাণ সশ্পদও সে দান করে, তবে তাহার দান গ্রহণ করা হইবে না।

इয়ত ইব্ন आব্বাস (রা), आবুল आनীয়া ও রবী ইবৃন आনাস (র) (র) এই জায়াতংশ্শে ব্যাখ্যা সশ্পর্কে বলেন ব্যে, ইश মুশরিকদের সমক্ধে অবতীর্ণ ইইয়াহ্র।

আবূ যর হইতে ধারাবাহিকजাবে উমর ইব্ন নঈম, মাকহুন, ছাবিত ইব্ন ছাওবান, আবদদুর র্হমান ইব্ন ছবিত ইব্ন ছওবান, সুলায়মান ইবৃন দাউদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে,
 কবৃন করেন অথবা পাপ ক্ষমা করেন, যতক্ষল পর্যত্ত কোন আড়ান সৃষ্টি না হয়। জনিক সাহাবী রাসূল (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেন, जাড়াল সৃষ্টি হওয়া মানে ? রাসূনুন্নাহ (সা) বলেন, মুশরিক जবস্शায় অা্্া निর্গত হওয়া।

(आামি তাহাদের জন্য যד্রণণাদ্য়ক শাস্তি প্রস্তুত কর্রিয়া রাখিয়াছি।)
जর্থাৎ এমन কঠিন শাষ্যি যাহা মর্মবিদারক ও অসহনীয় यশ্রণণাদায়ক।

## 






 O غَلِيْظُ

 নহহ। ঢোমরা তাহাদিগকে যাহা দিয়াহ, তাহা হইচে কিছू जাঅ্মসাৎ কর্নার উদ্দেশ্যে
 সरिত সৎতাবে জীবন যাপন কর্রিবে। ঢোমরা यদি ঢাহাদিগকে অপসন্দ কর তবে এমন হইতে পারে বে, জাল্লাহ যাহাতে প্রভূত কন্যাণ রাখিয়াছছন তোমরা ঢাহাকেই অপসন্দ করিতেছ।"
 একজনরে অগাধ অর্ৰও দিয়া थাক, তবুও উহা হইতে কিছूই ফি্যাইয়া নিও না । তোমরা কি মিথ্যা অপবাদ ও প্রকাশ্য পাপাচ্রণ দারা উহা গহণ করিবে ?"
২১. "কিজ্রেপ তোমরা উহা ধহণ করিবে, যখ্ তোমরা একে অপর্রে সহিচ সংপত হইয়াছ এবং তাহারাও তোমাদ্দর নিকট হইচ্র দৃছ প্রত্রিশিতি নিয়াছে?
 তাহাদিগকে বিবাহ কর্রিও না, পৃর্রে যাহা হইয়া গিয়াছে তাহা ঢো হইয়াছছ; ইহা অঙ্సীল, অতিশয় মৃণ্য ও নিকৃষ্ট জাচরণ।"

ঢাক্সীর ः ইব্ন জাব্বাস হইতে আবুল হাসান সাওয়াই বর্ণনা করেন -
-এই জায়াতংণ্লের ভাবার্থ হয়ত ইব্ন আব্বাস (রা) বনেন ঃ জাহিনিয়াতের যুগে কোন থ্রীলোকের স্বাAী মারা গেলে ওয়ারিছ্রা তাহার সাথে বদৃচ্হ ব্ববহার করিত। হয় নিজেই তাহাকে বিবাহ করিত কিং্বা जপর্রে বিবাহ-বক্ধনে আবদ্ধ কর্রিয়া নিত। কথনও বা নিজজও বিবাহ



 উজ্তাধিকারী হও।

বুখারী, অাবূ দাউদ, नाসায়, ইবุন মারদুবিয়া ও ইবৃন অাবূ হাতিম ইহ ইকরামা হইচে সুলায়মান ইব্ন आবূ সুলায়মান ওরফফ জাবূ ইসহাক শায়বানীীর সনদ̆ এবং जাত কুফী ইহা आমা ওরফে জাবুল হাসান সাওয়াই হইঢে বর্ণনা কর্রিয়াছেন। মূলত ইহারা সকলেই বর্ণনা করিয়াহ্নে ইব্ল জাব্বাস (রা) হইতে।

ইব্ন জাব্বাস (রা) হইঢে ধারাবাহিকতাবে ইকরামা, ইয়াযীদ নাহতী, হসাইন, जানী ইব্ন


-এই আয়াতের जাবার্থে হযরত ইবৃন জাব্মাস (রা) বলিয়াছছেন : প্রাক-ইসলাম যুগে কোন
 উত্তাধিকারী সেই ত্রীলোককে বন্দী করিয়া এই অभীকার আদায় করিত বে, সে ভেন মৃত্যু পর্যন্ত অनা কোথাও বিবাহ না বসে অথবা সে বেন মোহরের দাবি পরিত্যাগ করে। অতঃপর জাল্gাহ
 উজ্রাধিকার ক্রপপ গ্রণণ করা বৈধ নয়। তেমনি তাহাদিগকে বন্দী করিয়া রাথিয়া তাহাদিগকে
 কাজ করে (তবে তাহাদের হইতে কিছ্ম গ্রহণ করিতে পার)।

অকমাত্র आবূ দাউদ (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। जবশ্য অन্যান্য অনেকে ইবৃন আব্বাস (রা) হইতেও প্রায় একই ধরনের হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। ইবৃন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে মাকসাম, जাनী ইবৃন নাফীসা, সুফিয়ান ও ওয়াকী বর্ণনা করেন বে, ইবৃন

 সর্বাপপকা বেশি অধিকারী বলিয়া মনে করা হইত। जাই जাল্লাহ ত'আালা এই আয়াতটি নাযিল কর্রিয়া উক্ত কুপ্পথার অপনোদন ঘটান :

 रालाल नয়।

ইব্ন আাবাস (রা) হইতে আनী ইব্ন জাবূ ঢানহা বর্ণনা কর্রে :
-জই আয়াতংশশর ভাবার্থে ইব্ন আাব্মাস (রা) বলেন :
জাহিলিয়াত্র আমলে কোন ব্যক্তি কোন দাসী রাখিয়া মৃত্যুবরণ কंরিলে ঢাহার কোন বক্দু আসিয়া লেই দাসীর উপর কপড় নিক্ষে করিত। ফলে অনা কোন পুজৃণ্বের সন্গে তাহার বিবাহ निষিফ্র ইইয়া यাইত। यদি লেই দাসী সুদরী হইত তবে তাহাে লেই বক্গু বিবাহ করিত এবং यদি কুশ্রী হইত তবে ঢাহাকে ততদিন आাবদ্ধ কর্রিয়া রাখিত যতদিন তাহার দেহে আা্ষা थাকিত। পরবর্তাত সেই ব্যক্তি উহার স্শ্তির উত্তরাধিক্যরী হইত।

ইবৈन জাব্বাস (রা) হইতে আওखী বর্ণনা করিয়াছেন :
জাহিনিয়াতের যুগে মদীনবাসীদের প্রथা ছিন বে, यদি কোন ব্যক্তি মারা যাইত তবে মৃত ব্যক্তির কোন বক্ম আসিয়া মৃতের श্তীর উপর কাপড় নিক্ষেপ করিত। ফলে সে এককতাবে উহাকে বিবাহ করা না কন্নার অধিকারী হইয়া यাইত। অন্য কেহ উহাকে বিবাহ করিতে भারিত না এবং যতদিন পর্যন্ত লেই ত্রীলোক উহাকে মুজ্পিপণমূলক কিছ্ম অর্ব-সস্পদ না দিত ততদিন
 করেন।

यায়িদ ₹ধ্ন্ন आসলাম (র) আলোচ আয়াতাংশের ভাবাথ্থ বলেন :
কাছীর (২য় খ*) —৯৮-

জাহিলিয়াতের যুগে মদীনাবাসীদের প্রথা ছিল, যদি কোন স্ত্রীলোকের স্বামী মারা যাইত, তবে সেই মৃত্রের সম্পত্তির বে মালিক হইত, সে সেই ন্ত্রীলোকেরও মালিক হইত এবং উহাকে বন্দী করিয়া রাখিয়া উহার সকল সম্পত্তির একচ্ছত্র অধিকারী হইত। অতঃপর যাহার নিকট ইচ্মা তাহার নিকট উহাকে বিবাহ দিত।

তেমন মক্কাবাসীদের প্রথা ছিল যে, এমন কি তালাক প্রদানের সময়েও তাহারা শ্ত্রীলোকদের সন্গে শর্ত করিত যে, সে তাহার ইচ্মামত তাহাকে বিবাহ দিবে। তারপর এই বন্দীদশা হইতে তাহাদিগকে যুক্তি দেওয়ার জন্যে তাহাদের নিকট হইতে পণ আদায় করিত। অতঃপর আল্নাহ মু’মিনদিগকে ইহা হইতে বিরত থাকার নির্দেশ দান করেন। ইবৃন আবূ হাতিম ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

আবূ বকর ইব্ন মারদুবিয়া বলেন ঃ আমাকে মুহামাদ ইব্ন আবূ উমামা ইব্ন হানীফ তাহার পিতা ইইতে এবং ইয়াহয়া ইব্ন সাঈদের সূত্রে পর্যায়ক্রমে মুহামাদ ইব্ন ফু্যাইন, আলী ইব্ন মানयার, মূসা ইব্ন ইসহাক ও মুহাম্মাদ ইবৃন আহমাদ ইব্ন ইব্রাহীম বর্ণনা করিয়াছেন . যে, আবূ কাইস ইব্ন আসলাম মারা গেলে জাহিলিয়াতের প্রথানুযায়ী তাহার পুত্র তাহার বিধবা স্ত্রীকে বিবাহ করার ইচ্মা করিল। তখন আল্মাহ পাক নাযিল করেন ঃ


অর্থাৎ তোমাদের জন্যে হালাল নয় যে, তোমরা বলপূর্বক নার্রীদের উত্তরাধিককারী হইয়া যাইবে। মুহাম্মাদ ইব্ন ফুযাইলের সনদে ইব্ন জারীর ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

আতা হইতে ইব্ন জারীজের সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে যে, জাহিলিয়াতের যুগে কোন স্ত্রীলোকের স্বামী মারা গেলে সেই স্ত্রীলোককে কোন শিখ্য পরিচর্যায় নিয়োগ করা হইত। এইভাবে তাহাদের জীবনের সমাপ্তি ঘটিত। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা এই আয়াতটি নাযিল করেন :

ইব্ন জারীজ এবং মুজাহিদ বলেন ঃ কোন ন্ত্রীলোকের স্বামী মারা গেলে জাহিলিয়াতের যুগের প্রথানুযায়ী মৃতের পুত্র সেই ত্তীলোককে ভোগ করার সর্বাপেক্ষা বেশী হকদার হইত। সে ইচ্ছা করিলে সেই স্ত্রীলোককে নিজেই বিবাহ করিতে পারিত এবং ইচ্ছা করিলে অন্য ভাই বা ভ্রাতুষ্পুর্রের সহিত বিবাহ দিত।

ইব্ন জারীজ এবং ইকরামা বলেন : এই আয়াতটি কুবায়শা বিনতে মাআন ইব্ন আসিম ইব্ন তাউস সশ্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে। আবূ কাইস ইব্ন আসলাত মারা গেলে তাহার পুত্র তাহার শ্ত্রী কুবায়শাকে বিবাহ করার ইচ্ছ করিলে তিনি রাসূলুল্দাহ (সা)-এর নিকট যান এবং বলেন শে, হে আল্মাহর রাসূল! উহারা আমাকে আমার স্বামীর সম্পত্তির উজ্তরাধিকারসূত্রে প্রাধ্ত অংশ প্রদান করিতেছে না এবং আমাকে স্বাধীনভাবে অন্য কাহারো সক্পে বিবাহ বসার সুযোগও দিতেছে না। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা আলোচ্য আয়াতটি অবতীর্ণ করেন।

আবূ মালিক ইইতে সুদ্দী বলেন ঃ জাহিলিয়াতের যুপে কোন মহিলার স্বামী মারা গেলে মৃত ব্যক্তির আয্মীয়রা আসিয়া সেই ত্তীীলোকটির উপর কাপড় নিক্ষেপ করিত। পরন্তু যদি তাহার কোন ছোট শিঙ্ থাকিত অথবা ভাই থাকিত, তবে তাহাদিগকে প্রতিপালনের জন্যে তাহাকে বন্দী করিয়া রাখা হইত। ইহা না হইন্েও তাহাকে মৃত্যু অবধি বন্দী করিয়া রাখা হইত।

অতঃপর মৃত্হর পরে উহারা তাহার সশ্শত্তির মালিক হইত। অার যদি স্বামীর মৃহ্যুর সাথে সাথে ষ্রীলোকটির জা্ীীয়রা জাসিয়া পড়িত, তবে আর তাহার প্রতি কাপড় নিক্ষেপ করা হইত না। পরে সে মুক্তি পাইয়া যাইত। অতঃপর আল্লাহ ত‘অানা এই আয়াতটি নাযিল কর্রেন :

 ইয়াতীম বালিকা থাকিত এবং লেই লোকটি যদি স্তী রাথিয়া মৃত্যুবরণ করিত, তবে ঢাহার ঘনিষ্ঠ
 তাহার পুর্রের সল্গে বিবাহ দিবে। ইবุন जাবূ হাতিম ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন। শা'বী, আত ইবৃন আবূ রিবাহ, जাবূ মাজাय, यিহাক, যুহরী, आতা থোরাসানী ও মাকাতিল ইব্ন হাইয়ান হইচেও প্রায় এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছহ।

মোটকथা, ইহা দারা জাহিনিয়াত্র যুণের অকটি জঘন্য প্রথার মূলোৎপাটন করা হইয়াছহ। মুজাহিদও এই কথা বनিয়াছছন। অনেকেই মুজাহিদের এই কথার সক্গে একমত হইয়াছেন। সকলের কথার সারকথ্থ একটিই বে, এই অায়াত দ্যারা জাহিনী যুগের একটি কুপ্পার অপনোদন घটানো হইয়াহে। জাল্লাহ তাজানাই ভাল জানন।

অতঃপর আল্লাহ ত‘‘ানা বলেন :

```
,
```

 আবদ্ধ করিয়া রাথিঅি না।)

जर्थाৎ ग্রীদhর জীবন-যাপন এবং বাসস্হানকে অপ্রতুল ও সংকীর্ণ করত তাহাদিগকে সমষ্ত মোহর বা মোহরের কিয়দং্শ তাগ করিতে বাধ্য না করা। তাহারা যাহাতে আপ্য হইতে বধ্চিত না হয় जথবা जাহাদ্র প্রতি অবিচার বা নির্यাত্নের মাধ্যচে তাহাদিগকে অধিক্কা হইতে বঞ্চিত করা না হয় ;

ইব্ন जাব্মাস হইতে আনী ইব্ন जাবূ তালহা বর্ণনা করেন ভে, ইব্ন আাব্মাস (রা) বলেন :


 কর্রিয়া তাহার জীবনকে দুর্বিষহ কর্রিয়া ঢুলিবে, বেন সে নিজেই বাধ্য ইইয়া সমস্ত প্রাপ্য তাগ করিয়া চলিয়া যায়। যিহাক ও কাতাদা ইহা বর্ণনা কর্রিয়াছেন। ইব̣ন জারীীরও এই মত পছ্দ্দ করিয়াহ্ন।

ইব্ন সানমানী হইতে ধারাবাহিকভাবে সাম্মাক ইব্ন ফ্যল, মুঅাম্মার, আবদদ্রু রাযयাক ও

 जবতীর্ণ ইইয়াছে।
 জारिलिয়াতেন ব্যাপারে এবং "
 তাহারা প্রকাশ্যে কোন অশ্নীলতা করে।

ইব্ন মাসউদ (রা), ইব্ন আব্বাস (রা), সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (রা), হাসান বসরী, মুহাম্মাদ ইব্ন সীরীন, সাঈদ ইব্ন জুবাইর, যুজাহিদ, ইকরামা, আতা খোরাসানী, যিহাক, আবূ কুলাবা, আবূ সালিহ, সুদ্দী, যায়িদ ইব্ন আসলাম ও সাঈদ ইব্ন আবূ হিলাল প্রমুথের মতে "் নেওয়ার ভীতি প্রদর্শন করা এবং জীবনকে সংকটময় করিয়া ঢুলিয়া চলিয়া যাইতে বাধ্য করা বৈধ। যथা সূরা বাকারায় আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেন :
 الله
অর্থাৎ তাহদিগকে প্রদত্ত মোহর হইতে কিছু অ্রহণ করা তোমাদের জন্য বৈধ নয়। কিন্তু সেই সময় পারিবে যখন তোমরা উভয়ে আল্মাহ্র সীমা রক্ষা করিতে পারিবে না বলিয়া ভফ্র করিবে। ইব্ন আব্বাস (রা), ইকরামা ও যিহাক প্রমুখ বলেন ঃ প্রকাশ্যে অশ্লীলতা মানে স্বামীর অবাধ্য হওয়া ও কুৎসিত ভাষায় গালিগালাজ করা। ইব্ন জারীর (র) বলেন ঃ ইহা দ্বারা স্বামীর অবাধ্যতা, ব্যভিচার ও অশ্ণীল গালিগালাজ ইত্যাদি বুঝান হইয়াছে। অর্থাৎ এই অবস্থায় স্বামীর জন্য স্ত্রীর জীবন সংকটপৃর্ণ করিয়া তোলা বৈধ। সে যেন তাহার সমস্ত প্রাপ্য বা আংশিক প্রাপ্য ত্যাগ করিয়া যাইতে পারিনেও বাঁচে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা ও ইয়াযীদ নাহুভীর সূত্রে একমাত্র আবূ দাউদ ইতিপৃর্বেও বর্ণনা করিয়াছেন বে, ইসলাম-পূর্ব যুগে কোন শ্রীরোকের স্বামী মারা গেলে মৃতের নিকটতম আण্মীয় সেই স্ত্রীর উত্তরাধিকার হইত। অতঃপর উত্তরাধিকারী সেই স্ত্রীলোকটিকে তাহার মৃত্যু অবধি বন্দী করিয়া রাখিত অথবা শ্রীরোকটিকে তাহার সকন সম্পত্তির বিনিময়ে মুক্তি দিয়া দিত। অতঃপর আলোচ্য আয়াতটি অবতীর্ণ করিয়া আল্লাহ ঢা'আলা ত্ত্রী জাতির প্রতি প্রবঞ্জনার চির অবসান ঘটান।

ইহা দ্বরা বুঝা যায় বে, এ্রই সকল জাহিনী প্রথা-পদ্ধতির অনুসরণ করিতে মুসলমানদিগকে কঠোরভাবে নিষেধ করা হইয়াছে।

আবদুর রহমান ইব্ন যায়িদ বলেন :
বলা হয় যে, স্ত্রীদেরকে আবদ্ধ করিয়া রাখার এক পৈশাচিক প্রথা ইসলাম-পূর্ব যুপে কুরাইশদের মধ্যে প্রচলিত ছিল। অর্থাৎ কোন পুরুষ কোন ভদ্র ও অভিজাত মহিলাকে বিবাহ করার পর যদি উভয়ের মধ্যে মনোমালিন্য হইয়া ছাড়াছাড়ি হইয়া যাইত, তবে স্বামী স্ত্রীর উপর এই শর্তারোপ করিত যে, তুমি আমার অনুমতি ও পছন্দ ব্যতীত কোন স্বামী গ্রহণ করিতে পারিবে না। এই কথাণুলি সাক্ষী ডাকিয়া লিখিয়া পাকা করিয়া রাখা হইতে। অতঃপর সেই মহিলার বিবাহের কোন পয়গাম यদি आসিত, তবে সে এই বলিয়া বাধ সাধিত যে, অর্থ-উপটোকন না দিলে অনুমতি দেওয়া হইবে না। যদি অর্থ দিত তবে বিবাহ বসার জন্য অনুমতি দিত আর যদি অর্থ না দিত তবে তাহাকে আবদ্ধ করিয়া রাখা হইত। তাই আল্লাহ তাআলা এই অবমাননাকর প্রথার অবলুপ্তি ঘটাইয়া আলোচ্য আয়াত নাযিল করেন।

মুজাহিদ (র) বলেন ঃ সূরা বাকারার (উপরোক্ত) আয়াতের অর্থই হইল" ${ }^{\prime}$
 यাপন কর।) অর্থাৎ তাহাদের সহিত সৎ ‘ं ভদ্দ ব্যবহার করা, সাধ্যানুযায়ী তাহাদের রূপচর্চা ও প্রসাধनीর আঞ্জাম দেওয়া, যে যেভাবে যে পন্থা ভালবাসে তাহাকে তেমন করিয়া র্রপচর্চা করার সুযোগ দেওয়া।

অর্থাৎ তোমাদের যেভাবে তাহাদের নিকট হইতে সদ্ব্যবহার পাওয়ার অধিকার রহিয়াছে, তেমনি তাহাদেরও অধিকার রহিয়াছে তোমদের নিকট হইতে সদ্ব্যহহার পাওয়ার।

রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছেন ঃ خيركم خير كم لاهله وانا خيـر لاهـلى
অর্থাৎ, তোমাদের মধ্যে সেই ব্যক্তি উত্তম বে তাহার ত্ত্রীর সজ্গে উত্তম ব্যবহার করে। আমি আমার সহধর্মিণীর সহিত উত্তম ব্যবহার করিয়া থাকি।

রাসূলুল্গাহ (সা)-এর আদর্শ ছিন ন্ত্রীদের সন্গে মধুর ব্যবহার করা এবং তাহাদের সক্গে হাসিমুখে কথা বলা। তিনি সর্বদা তাহার স্ত্রীদেরকে খুশি ও মুগ্ধ করিয়া রাখিতেন। তাহাদের ভাল খাওয়া-পরার জন্যে তিনি দরাজ হন্তে ব্যয় করিতেন। এমন কি তিনি কখনো তাহাদের হাসাইয়া মাতাইয়া তুলিতেন। হযরত আয়েশা সিদ্ఘীকার (রা) সহিত তিনি দৌড়প্রতিযোগিতাও করিয়াছেন। আয়েশা (রা) বলেন, প্রথম প্রতিযোগিতায় রাসূলুল্দাহ হারিয়া গিয়াছিলেন। কেননা তখন আমি অনেকটা হালকা পাতলা ছিলাম এবং তিনি ছিলেন ভারী। তবে দ্বিতীয় প্রতিযোগিতায় আমি হারিয়া যাই। কেননা, তখন আমি ভারী হইয়া গিয়াছিলাম। আমি হারিয়া গেলে রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, এইবার শোধ হইল।

রাসূনুল্নাহ (সা) যেই বিবির ঘরে রাত্রি যাপন করিতেন, সকল বিবিরা রাত্রে সেই ঘরে তাঁহার নিকট বসিতেন। কখনো সকলে মিলিয়া একত্রে বসিয়া রাতের খানা খাইতেন। পরে সকনে যার যার ঘরে চলিয়া যাইতেন। রাসূলূন্নাহ (সা) শ্তীর সজ্গে এক চাদরে ঘুমাইতেন। জামা খুলিয়া খ্ু লুলি পরিয়া ঔুইতেন। ইশার নামাযের পর কৃইার পূর্বে ঘরে গিয়া স্ত্রীদের মন খুশির জন্য দুই চার কথা বলিতেন। ইহা সবই হুযূর (সা) সহধর্মিণীদের খুশি করার জন্য করিতেন।

অর্থাৎ, তোমাদের জন্য নবীর মধ্যে রহিয়াছে উত্তম আদর্শ।
স্ত্রীদের সহিত আচার-ব্যবহার ও জীবন যাপনের নিয়মাবলী বিষয়ক গ্রন্থরাজির মধ্যে ইহা বিস্তারিতভাবে আলোচনা করা হইয়াছে। সকল প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা আল্লাহর।

অতঃপর আল্নাহ তাআলা বলেন :

(অতঃপর यদি তাহাদিগকে অপছন্দ কর, তবে হয়ত তোমরা এমন এক জিনিসকে অপছন্দ করিয়াছ, যাহাতে আল্মাহ অনেক কল্যাণ রাখিয়াছেন।)

অর্থাৎ মন না চাইলেও তাহাদের জন্যে বাসস্থানের বন্দোবস্ত করার মধ্যে দুনিয়া ও আখিরাতের কল্যাণ রহিয়াছে।

এই আয়াতাঁশের जাবার্থ ইব্ন জাব্মাস (রা) বলেন : ইহা দ্বারা স্তান উৎপাদনের প্রতি


সহীদ হাদীসে আসিয়াছহ বে, কোন মু’মিন পুরুষ ভেন মু’মিনা শ্রীকে তাহার দুই একটা
 ঢাহাকে সঙ্ভুষ করিবে।

ইহার পর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :


 यमि প্রচूর ধन-সশ্পদ প্রদান কর্য়া থাক, তবে ঢাহা হইতে কিছুই কের্রত গ্থহণ করিও না। তোমরা তাহ কি অন্যায়াবে ও পকাশ্য ఆনাহর মাধ্যমে প্রহণ করিবে ?)

অর্থাৎ ঢোমাদের কেহ যদি স্বীয় ঙ্木ীকে তালাকের মাধ্যমে ন্রী পরিবর্তন করিতে ইচ্ম কর, তবে সেই স্রীকে দেয়া মোহর ইইচে কিছুই প্রহণ না করা উচিত, यদি লেই মোহরের অংক খুব মোঢা হয়।

 দেওয়াও বৈষ। কিম্মু হযরত উমর (রা) মোহর হিসাবে প্রর্র जর্থ দিতে নিম্ষে করিয়াছিলেন। তবে পরবর্তীত তিনি তাহার মত পরিবর্তন করিয়াছেন।

মুহাম্মদ ইবীন সীরীন হইচে ধারাবাহিকডাবে সালমা ইবৃন আলকামা, ইসমাছন ও ইমাম आহমাদ বর্ণনা করেন যে, মুহামদ ইবৃন সীীীী (র) বলেন : आবুল আফো সালমা (র) বলেন আমি উমর (রা)-কে বলিতে খনিয়াছি বে, তিনি বনিয়াছেন, তোমরা মোছর নির্ধারণের ব্যাপার্রে বাড়াবাড়ি করিও না। ইহা যদি পার্থিব কোন সম্মানের বিয়় হইত অথবা ইহা যদি তাকওয়ার
 কন্যাকে বার্রে जাওকীয়া পোহর দিতেন না। বস্হুত অতিরিক্ত মোহন বৈরিতার সৃষ্টি করে এবং স্বামীর উপর ইহ একটট বোঝা হইয়া দাঁড়ায়। কখনো স্বামী শ্রীকক বলিয়া ফেলে बে, ঢুমি আমার ষ্কক্ধে পানির মশক চাপাইয়া দিয়াছ।
 সুনানসমূহ এবং ইমাম আহমাদ ইহ বর্ণনা করিয়াছ্ন। তিরমিযী (র) বলেন, এই হাদীসটি উত্য ও সहोई।

উমর (রা) হইচে অন্য অকটি বর্ণনা :
 ইবৃন ইসহাক, ইব্রাইীম, ইয়াকু ইবุন ইব্রাহীম, जাবূ খাইছমা ও হাফিজ জাবূ ইয়ানী বর্ণনা করেন ভে, মাসকরক (র) বলেন :
 মোঢা অংকের মোহার বাধিতে ওরু করিলে কেন ? রাসূলুল্লাহ (সা) ও তাহার সাহাবীরা তো

চারশত দিরহহম্মে বেশি মোহর দেন নাই। সতিই যদি ইহা তাকওয়া এবং দানশীলতার কাজ হইত, তবে ঢোমরা ইহার প্রতি অত আা্রহশীল ইইতে না। जাজ হইতে ভেন আমি চারশত দিরহামের বেশি মোহর নির্ধানণণর কथা जার না ঔনি। ইহা বनিয়া তিনি মিষ্ধার হইতে অবতরণ করেন। এমন সময় একজন কুরাইশ মহিলা आসিয়া বনিােেন, হে আমীরুন মু'মিনীন! আপनि নাকি মহিলাদের মোহর চারশত দিরহামের বেশি নিধ্রারণ করিতে নিষেধ করিয়াছ্ছে ? উমর
 (রা) বनिলেন, कि আয়াত ? মহিना বनिলनন, जাল্লাহ অ'‘াना বनिয়াছেন


ইহা ऊनिয়া উমর (রা) বনिলেন, হে আল্মাহ! आমাকে কমা করুন। आমি উমরের ঢের্রে ইসলান্যে ব্যাপারে সকলেই বেশি জানে। ইহার পর তিনি আবার মিম্বারের ঊপর উঠঠে এবং বনেন, ঢে নোক সকন! আমি তোমাদিগকে ্্রীরের বেলায় চার্রশত দিরহাম্যের বেশি মোহর निর্ধারিত করিতে নিষে४ করিয়াছিনাম। কিন্ুু জমি উश হইতে প্রতাবর্তন কর্রিয়া এই মুহূর্তে বनिতেছি बে, ঢোমরা নিজেদের স্বাধীন মতে ন্রীরhর জন্য মোহর নির্ধারণ করিতে পারিবে। जাবু ইয়ানী বলেন, আমার সন্দেহ ইইতেছে বে, উমর (রা) খুব সষব এই কथা বলিয়াছিলেন বে, যাহার মনে যাহা চায় সেই মত মোহর দিতে পার। ইহার সনদ খুবই শক্তিশানী।

आবূ जাবদুর রহমান সাননী হইতে ধারাবাহিকতাবে জবূ হিসীন, কাইস ইবৃন রবী, आবদ্দুর রাযयाক, ইসহাক ইব্ন ইব্木াইীম ও ইব্ন মানযার বর্ণনা করেন ভে, जাবূ জাবদুর রহহান সানयী (র) বলেন ঃ উমর (রা) অতিরিক্ত মোহর নির্ধারণ করিতে কঠারতাবে নিষেধ করেন। ইহার প্রেকিতে জনুনক মহিলা উমর (রা)-কে বলেন, হে উমর! ইহ তোমার ঠিক হয় নাই। কেননা,

 পঠঠন এইর্রপ রহহিয়াছে।

অতঃপর উমর (রা) বলেন, প্রত্ব্যোপিতায় একটি মহিলা বিজয় নাড করিল।
উমর্র (রা) হইতে একটি ছিন সৃত্রের বর্ণনা :
যুবইন ইব্ন বুকার বলেন, আামার দাদা হইতে জামার চাচা মাস'জাব ইব্ন অবদুল্নাহ আমার নিকট বর্ণনা কর্রিয়াছেন ভে, একদা উমন ইব্ন খাত্তাব (রা) কঠ্ঠারভাবে নিষেষাষ্ঞ জারি কর্য়া বলেন যে, ইয়াবীদ ইব্ন হুসাইন হার্রিছীর মেয়ে যুন কিস্সাও यদি হয়, ত্বুও তোমরা অতিরিক্ত মোহর নির্ধারণ করিও না। বে অতিরিক্ত মোহর নির্ধারণ করিবে, তাহার অতিরিত্ত जং্শ বায়হুনমালে জমা করিয়া নিব। ইহা ఆনিয়া দীর্凶্যদেী ও মোটা নাক বিশিষ্ট এক মহিনা आসিয়া উমর (রা)-কে বলিলেন, আপনি এই কথা বनिতে পারেন না। টমর (রা) বলিলেন,


অতঃপর উমর (রা) বলেন, হাঁ, মহিলাই ঠিক করিয়াছে, পুক্রুষি ডুল কর্য়াছে।
আল্gাহ ত'জালা ग্তীদের মোহর হইতে পুকুষষের গ্রণ না কর্গার ব্যেক্তিকতা প্রদর্শন করিয়া

(তোমরা কিক্রপপে তাহা গ্রহণ করিতে পার, অথচ তোমরা একজন অন্য জনের নিকট গমন করিয়াছ।) অর্থৎ ন্ত্রীদের মোহর হইতে তোমরা কিক্রপে গ্র্হণ করিবে ? অথচ তোমরা একে অন্যের বৌন স্বাদ গ্রহণ করিয়াছ। ইব্ন আব্বাস (রা) মুজাহিদ ও সুদ্দী প্রমুখ বলেন ঃ ইহার মর্মকথা হইল সহবাস।

সহীহদ্বয়ে বর্ণিত হইয়াছে যে, স্বামী ও স্ত্রী উভয়ের বিরুদ্ধে উভয় ব্যভিচারের অভিযোগ তোলার প্রেক্ষিতে রাসূনুল্নাহ উভয়ের নিকট নিজ নিজ অভিযোগের সত্যতার জন্য শপথ গ্রহণ করার পর বলিয়াছেন, তোমাদের মধ্যে কে মিথ্যাবাদী তাহা আল্লাহই জানেন। তবে তোমাদের কেহ তাওবা করিয়াছ কি ? এই কথা রাসূলুল্নাহ (সা) মহিলাকে লক্ষ্য করিয়া তিনবার বলার পর পুরুষ্ব ব্যক্তি বলিল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমার উহাকে কত মোহর দিতে হইবে ? রাসূলুল্নাহ (সা) বলিলেন, না কোন মাল বা মোহর দিতে ইইবে না। তুমি যদি সত্যবাদী ইইয়া থাক তবে সে তো সেই মোহরের বিনিময়েই তোমার জন্য হালাল হইয়াছিন। আর যদি তুমি তাহার উপর মিথ্যারোপ করিয়া থাক তবে উহা বহু দূরের কথা।

নাযরা ইব্ন আবূ নায়রা ইইতে আবূ দাউদ বর্ণনা করিয়াছেন যে, নাযরা ইব্ন আবূ নাযরা (রা) একটি কুমারী বালিকা বিবাহ করিয়াছিলেন। কিন্ুু তিনি তাহার নিকট গমন করিয়া দেখেন বে, সে ব্যভিচারের দ্বারা গর্ভবতী। অতঃপর তিনি রাসূলুল্মাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া ঘটনা খুলিয়া বলেন। পরিশেষে রাসূলুল্লাহ (সা) মোহর আদায়ের মাধ্যমে উহাদিগকে পৃথক করিয়া দেন এবং সেই ন্র্রীকে বেত্রাঘাত করার নির্দেশ দান করেন। অতঃপর বলেন যে, ‘এই সন্তান তোমার গোলাম হইবে এবং মোহর হইল উহার সন্গে যৌন সষ্ভোগের বিনিময় স্বর্রপ’। তাই


অর্থাৎ তোমরা কিক্রপে তাহা গ্রহণ করিতে পার ? অথচ তোমাদের একজন অন্যজনের কাছে গমন করিয়াছ।

অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলেন ः
অর্থাৎ নারীরা তোমাদের নিকট হইতে সুদৃঢ় অঙীকার গ্রহণ করিয়াছে।
ইব্ন আব্বাস (রা) মুজাহিদ ও সাঈদ ইব্ন জুবাইর প্রমুখ হইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে,


ইব্ন আর্ব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে হাবীব ইব্ন আবূ ছাবিত ও সুফিয়ান সাওরী বর্ণনা করিয়াছেন যে, এই আয়াতাংশের ভাবার্থে ইব্ন আব্বাস (রা) বলিয়াছেন ঃ ন্ত্রীদেরকে বিবাছ বন্ধনে রাখিলে যথাযথ অধিকার প্রদানের মাধ্যমে রাখা অথবা ত্যাগ করিলে নিয়মানুযায়ী উত্তম পন্ছায় ত্যাগ করা।

ইব্ন আবূ হাতিম (র) বলেন ঃ ইকরামা, মুজাহিদ, আবুল আनীয়া, হাসান বসরী, কাতাদা, ইয়াহয়া ইব্ন আবূ কাছীর, যিহাক ও সুদ্দী প্রমুখ হইতেও এইর্পপ অর্থ বর্ণিত হইয়াছে।

রবী’ ইব্ন আনাস হইতে আবূ জাফর রাযী আলোচ্য আয়াতাংশের ভাবার্থে বর্ণনা করিয়াছেন বে, ‘তোমরা স্ত্রীদেরকে আল্লাহ্র আমানত হিসাবে গ্রহণ করিয়া থাক এবং আল্লাহ্র কালিমার দ্ঘারা উহাদের বৌনাঙ নিজেদের জন্য হালাল করিয়া থাক। আর কালিমা হইল আল্মাহ্র সেই কালামসমূহ যাহা বিবাহের খুৎবার মধ্যে জনসমক্ষে পড়া হয়’।

মি’রাজের রাত্রে রাসূলুল্মাহ (সা)-কে যে সকল কথা বলা হইয়াছিল, তন্মধ্যে একটি ছিল এই বে, 'তোমার উম্মতের কোন বক্তব্য বা অগীকার ততক্ষণ গ্রহণযাগ্য বা বৈধ হইবে না যতক্ষণে তাহারা অঙীকার বাক্যে এই কথা সাক্ষ্য না দিবে যে, তুমি আমার বান্দা এবং রাসূল।’

জাবির হইতে সহীহ মুসলিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন বে, রাসূলুল্মাহ (সা) বিদায় হজ্রের ভাষণে বলিয়াছিলেন : "তোমরা নিজ নিজ ন্ত্রীর সজ্গে সদাচরণ কর। কেননা, তোমরা তাহাদিগকে আল্লাহ্র আমানতর্রপপ গ্রহণ করিয়াছ এবং আল্লাহ কালামের মাধ্যমে তাহাদের যৌনাঞ্গ তোমরা নিজেদের জন্য হালাল করিয়া নিয়াছ।"

অতঃপর আল্মাহ তাআলা বলেন :

## 

অর্থাৎ যে নারীকে তোমদের পিতা পিতামহ বিবাহ করিয়াছে তোমরা তাহাদিগকে বিবাহ করিও ना।

ইহা বলার মাধ্যমে আল্পাহ তা‘আলা পিতা-পিতামহদের ত্ত্রীদের সম্মান ও মর্যাদার কথা প্রকাশ করিয়াছেন। বিমাতাদের প্রতি এই সম্মান ইসলাম-পূর্ব যুগে ছিল না। এই আয়াত নাযিল করার মাধ্যমে এমন বিধান জারি করা হইয়াছে বে, यদি পিতা কেবল আকদ করিয়া স্ত্রীর সঙ্গে মিলনের পৃর্বে মৃত্যুবরণ করে, তবুও সেই বিমাতা তাহার স্বামীর ছেলের জন্যে হালাল নয়। এই কথার উপর সর্বকালের সকল আলিম একমত।

জনৈক আনসার হইচে ধারাবাহিকভাবে আদী ইব্ন ছাবিত, আশআছ ইব্ন সাওয়ার, কাইস ইব্ন রবী, মালিক ইব্ন ইসমাঈল, আবূ হাতিম ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, উক্ত আনসার (রা) বলেন ঃ অতি মর্যাদাসস্পন্ন নেক্কার আবূ কাইস অর্থাৎ ইব্ন আসলাত (রা) মারা গেলে তাহার পুত্র কাইস তাহার. .্ত্রীকে বিবাহের প্রস্তাব দেয়। তথন তাহার বিমাতা তাহাকে বলিয়াছিন যে, "দেখ, আমি তোমাকে নিজের ছেলের মত মনে করি এবং তুমি বংশের একজন সম্মানিত ব্যক্তিও বটে। আচ্ম, তবে আমি রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট যাই।" সে রাসূলুল্নাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিল, আবূ কাইস মারা গিয়াছেন। রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন, আচ্ছ। অতঃপর সে বলিল, তাহার ছেলে কাইস আমাকে বিবাহ করার জন্য প্রস্তাব দিয়াছে, অথচ লে বংশের সম্মানিত ব্যক্তি। উপরন্তু আমি তাহাকে আমার নিজের ছেলের মত মনে করি। অতএব আপনি আমাকে এই ব্যাপারে কি পরামর্শ দেন? ইহা শোনার পর রাসূলুল্মাহ (সা) তাহাকে বলিলেন, আচ্মা, তুমি এখন বাড়ি যাও। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর আল্মাহ


অর্থাৎ যে নারীকে তোমাদের পিতা-পিতামহ বিবাহ করিয়াছে তোমরা তাহাদিগকে বিবাহ করিও না।

ইকরামা হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন জারীজ, হাম্মাদ, হুসাইন, কাসিম ও ইব্ন জারীর

-এই আয়াতাংশ সম্পর্কে " ইকরামা বলেন ঃ ইহা আবূ কাইস ইব্ন আসলাতের শ্ত্রী উম্মে উবায়দুল্লাহ যামরাহ (রা) সম্পক্কে এবং আসওয়াদ ইব্ন খালকের (রা) শ্ত্রী বিনতে আবূ তালহা ইব্ন আবদুন উयযা ইব্ন উছমান ইব্ন আবদুদ্দার সম্পর্কে নাযিল হইয়াcছ। অর্থাৎ খালফের কাছীর (২য় খও) —৯৯
(রা) মৃত্যুর পর তাহার ছেলে সাফও্যান তাহার বিমাত হয়ত আাবূ ঢানহার (রা) কন্যাকে
 इইয়াছ্নি।

সুহাইনী (র) বলেন ঃ জাহিনী যুগে পিতার মৃত্যুর পর তাহার ক্র্রীদিগক্ক বিবাহ করা একটা
 উহা তে হইয়া গিয়াহে :

जরপপ जनाত্র বना रইয়ाए
जর্থাৎ এখানেও দুই বোনকক একত্রিত কনার রবৈৈধতা মোষণা কর্রিয়াই বলা হইয়াছে বে,




 প্রচলিত ছিন এবং তখন ইহাকে বৈধ বিবাহ বলিয়া গণ্য করা হইত।

ইবุন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, আমর, ইব্ন উআইনা, কিরাদ,

 আఫ্মীয়ারে বিবাহ করা হারাম বলিয়া মনে করা ইইত। অথচ তথন বিমাত এবং দুই বোনকে এক সাথে বিবাহ করা হানাन মনে করা হইত। অতঃপর আब्লাহ তাআালা ইহার অবৈধতা


जর্থাৎ- বে নারীক্কে তোমাদের পিতা-পিতামহ বিবাহ কর্য়য়াহ্ছ তোমরা তাহাদিগকে বিবাহ


অর্থাঙ দুই বোনকে একত্রে বিবাহ করাও (অটেব)।






जর্থাए- তোমরা প্রকাশ্য ও অপ্রাশ্য ব্যি্চিার্রে নিকটটেও যাইও না।
তিनि आরও বनिয়াছ్েন
जর্থাৎ ব্যভিচারের ধারে কাছেও यাইও নাí ইহা অঞ্ধীল ও গयবের কাজ এবং নিকৃষ্ঠ आচ্রণ। তবে এথান আরও একট্ম বাড়াইয়া বনা হইয়াছে


সৃষ্টি হয়। কেননা সাধারণত দেখা যায় যে, যে ব্যক্তি কোন স্ত্রীকে বিবাহ করে, সে তাহার পূর্ব স্বামীর প্রতি শর্রুতা পোষণ করে। এই কারণেই রাসূলুল্মাহ (সা)-এর সহধর্মিনীগণকে উপ্মতের মাতারূপে গণ্য করা হইয়াছছ এবং উম্মতের জন্য তাহাদিগকে বিবাহ করা হারাম করিয়া দেওয়া ইইয়াছে। মোটকথা, রাসূল (সা) সমগ্ণ উম্মতের পিতৃতুল্য এবং তাঁহার সহধর্মিণীগণ মাতৃতুল্য। উপরন্তু পিতার চেয়ে মাতার হক অগ্রগণ্য। তধু তাই নয়, বরং মুমিনের জীবনের চেয়েও তাহাদের প্রতি মাতৃ তুল্য শ্রদ্ধা পোষণ বহু ওণে মূল্যবান।

আতা ইব্ন আবূ রিবাহ (র) বলেন ঃ \& বিরুদ্ধ এবং বে এই কাজ করে, সে স্বধর্মত্যাগীর মধ্যে গণ্য হয়। বে এই ধরনের জঘন্য কাজ করিবে তাহাকে হত্যা করিতে হইবে এবং তাহার সকল সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত করিয়া রাষ্ট্রীয় কোষাগারে জমা করিতে হইবে।

ইব্ন উমরের চাচা ও ইব্ন উমরের সনদে এবং আবূ বুরদা হইতে বাররা ইব্ন আযিবের (রা) সূত্রে আহলে সুনান ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করিয়াছেন যে, ইব্ন উমরের চাচাকে রাসূলুল্মাহ (সা) এমন এক ব্যক্তির নিকট পাঠাইয়াছিলেন, ভে ব্যক্তি তাহার পিতার মৃত্যুর পর পিতার ন্ত্রীকে বিবাহ করিয়াছিল। তাই সেই ব্যক্তিকে হত্যা করা এবং তাহার সকল সম্পত্তি বাজেয়াল্ত করার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছিল।

বাররা ইব্ন আযিব ইইতে ধারাবাহিকভাবে আদী ইব্ন ছাবিত, আশআছ, হাশীম ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন বে, বাররা ইব্ন আযিব (রা) বলেন ঃ আমার চাচা হারিছ ইব্ন উমাইর (রা) নবী (সা) কর্তৃক প্রদত্ত পতাকা নিয়া আমার নিকট হইতে গমন করার সময় আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, চাচা! নবী (সা) আপনাকে কোথায় পাঠাইলেন? তিনি বলিলেন, এমন এক ব্যক্তির শিরোচ্চেদ করার জন্য পাঠাইয়াছেন, যে ব্যক্তি তাহার পিতার স্ত্রীকে বিবাহ করিয়াছে।

মাসআলা ঃ এই বিষয়ের উপর সকন আলিম একমত যে, যে মহিলার সজ্গে অথবা দাসীর সক্গে স্ত্রী বা দাসী বুঝিয়া ভুলবশত পিতা সংগম করে, সেই সকল মহিলা ও দাসী পুত্রের জন্য বিবাহ করা হারাম। তবে যদি সেই সব মহিলার সজ্গে সংগম না ইইয়া কেবল একত্রবাস হয় এবং সেই সব মহিলাদের গোপন অংগের প্রতি দৃষ্টিপাত করে যাহা অপরিচিত অবস্থায় তাহার জন্য হানাল ছিল না, তাহাদের ব্যাপারে মতভেদ রহিয়াছে।

ইমাম আহমাদ (র) বলেন ঃ পিতার সংস্পর্শে আসা মহিলাদিগকেও তাহার ছেলে বিবাহ করিতে পারিবে না। নিস্নের ঘটনাটি দ্বারা এই মতের শক্তি ও বৌক্তিকতা বহ্ুু বৃদ্ধি পায়।

ঘটনাটি হাফিজ ইব্ন আসাকির বর্ণনা করিয়াছ়ন ! তিনি বলেন ঃ হযরত মুআবিয়ার (রা) মুক্ত দাস হযরত খাদীজ হিমসী (রা) হयরত মুআবিয়ার জন্য গৌরবর্ণ্ণর সুশ্রী একটি দাসী ক্রয় করেন এবং বিবস্ত্র অবস্থয় দাসীটিকে তাহার নিকট পাঠাইয়া দেন। তখন তাহার হাতে একটি ছড়ি ছিল। ছড়ি দ্বারা ইংগিত করিয়া তিনি বলেন ঃ উত্তম সামগ্রী। অতঃপর তিনি দাসীটিকে ইয়াयীদের নিকট পাঠাইয়া দেওয়ার আদেশ করেন। তারপরই আবার তিনি বলেন না, না, থাম। রবীআ ইব্ন আমর হারিছীকে ডাক। রবীআ ছিলেন একজন বিশিষ্ট ফিকাহশাশ্ত্র বিশারদ। তিনি আসার পর পর মুআবিয়া (রা) তাহাকে জ্ঞ্ঞাসা করিলেন, এই মহিলাটিকে আমার নিকট

উনঙ্গ অবস্থায় নিয়া আসিলে অহার গোপন অশ্শসমূহ আমার দৃষ্টিতে পড়ে। অথচ আমি ইহাে

 গ্হণব্যো্য নয়। ইश ঔनिয়া মুআবিয়া (রা) বলিলেন, হ্যা, ঢুমি ঠিকই বनिয়াহ।
 পাঠोন। তিনি आসিনে মুঅাবিয়া (রা) তাহাকে বলেন, এই গৌরববর্ণর দাসীটি তোমাকে দান


উন্নেথ্য, আবদদ্ধাহ ইব্ন মাসআদা (রা) সেই বানক যাহাকে, রাসূন্ন্নাহ (সা) ফাতিমাকে উপহার স্বক্রপ দিয়াছিলেন। ফাতিমা (রা) ঢাহাকে লানন-পালন কর্রিয়া আযাদ কর্রিয়া দিয়াছিলেন। আनী (রা)-এর ইন্ভেকালের পর তিনি হযরুত মুতাব্য়য়া নিকট চনিয়া আালেন।

২৩. ‘তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ করা হইয়াছে তোমাদের মাতা, কন্যা, ভগ্মি, ফুযু, থানা,
 স্বামীর ঔরসে তাহার গর্ভজাত কন্যা, যাহারা তোমাদের অভিভাবকত্ধে আছে। তবে যদি তাহাদের সহিত মিলিত না হইয়া থাক, তাহা হইলে উহাতে তোমাদের অপরাধ নাই। আরও তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ করা হইয়াছে তোমাদের নিজ পুত্রবধু ও দুই ভগ্মিকে একত্র করা। পৃর্বে যাহা হইয়া গিয়াছে, হইয়াছে। আল্লাহ কমাশীল, পরম দয়ালু।'

তাফসীর ঃ এই আয়াত দ্বারা বংশগত, স্তুন্যপান ও বৈবাহিক সম্বন্ধের কারণে যাহাদের সজ্গে বিবাহ হারাম ঘোষণা করা হইয়াছে, তাহাদের তালিকা তুলিয়া ধরা হইয়াছে।

ইব্ন আব্বাস ইইতে ধারাবাহিকভাবে সাঈদ ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন সিনান ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করিয়াছেন বে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলিয়াছেন ঃ সাত প্রকারের মহিনা বংশগত কারণে এবং সাত প্রকারের মহিনা বৈবাহিক সূত্রের কারণে বিবাহ করা হারাম করা হইয়াছে। ইহ বলিয়া তিনি এই আয়াতটি পাঠ করেনন-

অর্থাৎ তোমাদের জন্য হারাম করা হইযাছে তোমাদের মাতা, তোমাদের কন্যা এবং সহোদরা ভগিনীদিগকে ... ... ইত্যাদি।

অপর একটি সূত্রে ইব্ন আব্বাস হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন আব্বাসের গোলাম উমাইর, ইসমাঈল ইব্ন রিজা, আ’মাশ, সুফিয়ান, আহমাদ ও আবূ সাঈদ ইব্ন.ইয়াহিয়া ইব্ন সাঈদ

বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ স্ববংশজাত হওয়ার কারণে সাতজন মহিলাকে বিবাহ করা হারাম করা হইয়াছে এবং সাত্জনকে হারাম করা হইয়াছে বৈবাহিক সূত্রে। অতঃপর তিনি এই আয়াতটি পাঠ করেন :


وبْنَات الْاْخْت
অর্থাৎ তোমাদের জন্য হারাম করা হইয়াছে তোমাদের মাতা, তোমাদের কন্যা, তোমাদের বোন, তোমাদের ফুযু, তোমাদের খালা, ভ্রাতৃকন্যা ও ভগিনী কন্যাকে।

পরিশেষে তিনি বলেন, এই সাতজনকে স্ববংশজাত হওয়ার কারণে হারাম করা হইয়াছে।
 ভিত্তিতে জমহুর-উলামা বলেন যে, ব্যভিচারের দ্বারা অর্জিত মেয়েও ব্যভিচারীর জন্য বিবাহ করা হারাম। কেননা এই আয়াতে স্ত্রীর সূত্রে জন্ম গ্রহণকৃত বা এই ধরনের কোন শর্ত আরোপ করা হয় নাই। সাধারণভাবে কন্যার কথা বলা হইয়াছে। ইহা হইল আবূ হানীফা (র) ও আহমাদ ইব্ন হাম্বল (র) প্রমুখের মাযহাব।

কিন্তু ইমাম শাফেঈ (র) ইইতে বর্ণনা করা হইয়াছে যে, শরীআতের দৃষ্টিতে জারজ সন্তান নহে। তিনি দनীল পেশ করিয়া বলেন যে, यদি সত্যিকারের সন্তান হইত তবে আল্লাহ তাআলা তাহাদের মীরাছ সম্পর্কে কিছু বলেন নাই কেন ? অর্থাৎ বলা হইয়াছে যে,

আল্মাহ তোমদিিগকে তোমাদের সন্তানদের সম্পর্কে আদেশ করেন, একজন পুরুমের অংশ দুইজন নারীর অংশের সমান ।

উপরন্তু সকলে এই কথার উপর একমত যে, জারজ সন্তান সম্পদের অংশীদার নয়। অতএব উহারা প্রকৃত সন্তানও নয়। তাই ব্যভিচারী তাহার ব্যভিচারের দ্বারা জন্মপ্রাপ্তা কন্যাকে বিবাহ করিতে পারিরে। আল্লাইই ভালো জানেন ।

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

‘তোমাদের সেই মাতা, যাহারা তোমাদিগকে স্তন্যপান করাইয়াছেন এবং তোমাদের দুধ বোন'। অর্থাৎ, জন্মদাত্রী হিসাবে মাকে বিবাহ করা যেরূপ হারাম, স্তন্যপান করার কারণে স্তন্যদাত্রী মাকে বিবাহ করাও তেমনি হারাম।

আয়েশা (রা) ইইতে ধারাবাহিকভাবে উমরাতা বিনতে আবদুর রহমান, আবদুল্নাহ ইব্ন আবূ বকর ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন আমর ইব্ন হাযাম ও মালিক ইব্ন আনাসের সনদে সহীহদ্বয়ে বর্ণনা করা ইইয়াছে যে, উম্মুল মু’মিনীন আয়েশা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ্ঞ (সা) বলিয়াছ্ছন, জন্মসূত্রে যাহাদিগকে বিবাহ করা হারাম, স্তন্যপানসূত্রেও তাহারা হারাম।

মুসলিম শরীফে রহিয়াছে যে, বংশগতসূত্রে যে যে হারাম হয়, স্তন্যপানসূত্রেও সে সে হারাম হয়।

ফিকাহ শাম্ত্রবিদগণণর কেহ কেহ বলিয়াছছন ঃ চর্রাটি जবস্গ ব্যতীত বশশগত্মূত্রে যাহারা হারাম হয়, স্రন্যপানসূడ্রে তহারা হারাম হয়। কেহ বলিয়াছেন, ছয় অবश্श ব্যতীত। ইহা সশ্পর্কে বিস্তার্রিত বিবরণ ইসনামী বিষান বা ফিকাহর কিতাবসমূহে রহহিয়াছে।

মোটকথা, ইহার নির্দিষ সীমারেথা নাই। কেননা ইহার কারণের মধ্যে বশশগতসূত্র হইতেও কিছू পাওয়া যায় এবং বববাহিক সূত্র হইতেও কিছू পাওয়া যায়। তাই এই হাদীলের ব্যাপার্রে বাদনুবাদ্রে কোন অবকাশ নাই ’’

তবে স্তন্য কতবার চূমিলে বিবাহের অবৈধতা প্রমাণিত হইবে, এই বিষভ্যে ইমামণণর মধ্যে মতভেদ রহহয়াছে। কেহ বনিয়াছেন, ইহার সংথ্যা অনির্দিষ। দू४ পান করান মাত্র অবৈধ সাবয় হইয়া যাইবে। ইश ইমাম মালিকের অভিমত। ইব্ন উমর (রা) হইতে ইহা বর্ণনা করা হইয়াছে। সাঈ্ ইবৃন মুসাইয়াব, উরওয়া ইবৃন যুবাইর ও যুহরী প্রমুথও এইর্রপ অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন।

কেহ কেহ বলিয়াছেন ঃ তিনবার্রে কম চুবিলে জটেধত সাব্য় হয় না। কেননা आর্যেশা (রা) হইতে ধারাবাহিকডবে উরওয়া ও হাশিম ইবৃন উরওয়ার সৃত্রে সহীং মুসলিচে বর্ণিত
 দ্যারা অবৈধত সাব্যম হয় না।
 করেন বে, উম্মে ফ্যল (র্রা) বলেন ঃ রাসূন্ন্নাহ (সা) বনিয়াছেন, অকবার চুষিলে বা দুইবার চুষিলে, একবার পান করিলে বা দুইবার পান করিলে অটৈ४েত সাব্যস্ঠ হয় না।

ভিন্ন বাক্শে অথচ অভ্নিন্ন অথ্থে ার একটি রিওয়ায়শতে বর্ণিত হইয়াছছ :
لاتحرم الا مـلاجـة ولا الاملاجتان

অর্থাৎ একবার কিংবা দুইবার মূবিলে হারাম হয় না।
মুসলিম ইश বর্ণना কর্রিয়াছেন। ইমাম आহযাদ ইব্ন হাশ্ন, ইসহাক ইব্ন রাহবিয়া, আবূ

 সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার ও সাঈদ ইবৃন জুবাইর প্রমুখ হইতে বর্ণা করা হইয়াছে।
 এই ঃ आ<্য়শা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, जাবদুল্মাহ ইব্ন আবূ বকর ও মালিকের সূত্র সহীহ মুসলিচে বর্ণিত হইয়াছে বে, আায়েশা (রা) বলেন.ঃ পৃর্বে কুরানে নাযিল হইয়াছিন বে, দশবার দू४ পান করিলে অরৈধতা সাবযস্ হইবে। তবে পরবর্তীকােে পাচ্বার পান করার আয়াত দ্যারা উহা রহিত হইয়া যায়। রাসুনুল্মাহ (সা)-এর মৃত্য পর্য্্ এই পাচচবার চোযার আয়াতই পািত হইতে থাকে।

আয়়েশা (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে উরওয়া, যুহরী, সুাাপার ও আবদুর রাযयাক্কে রিওয়ায়েতেও এইর্রপ বর্ণিত হইয়াছ,

সাহলা বিনতে সুহাইলের হাদীসে রহিয়াছে বে, রাসূল্ন্লাহ (সা) অাবূ হ্যায়ফার গোনাম সানিমকে পাচ্বার দू४ পান করাইতে নির্দেশ দেন। তাই কোন গ্র্রীলোকের নিকট কোন পুকুষ आসা যাওয়ার প্রঢ্যোজনীয়তার উপর হয়ত আc্যেশা (রা) পাচবার দूধ খাওয়াবার নির্দেশ

দিতেন। ইমাম.শাফেঈ (র) ও তাঁহার সহচরবৃন্দের অভ্মিমও এইরূপ মে. পাঁচবার দুধ পান করা হইলে অবৈধতা সাব্যস্ত ইইয়া যাইবে। তবে জমহুরের কথা হইল যে, শিখের সেই দুধ পান দুই বৎসর বয়সের মধ্যে হইতে হইবে। এই বিষয়ে বিস্তারিত আলোচনা সূরা বাকারার -

- এই আয়াতের ব্যাখ্যায় অতিবাহিত হইয়াছে।

এই বিষয়েও মতভেদ রহিয়াছে যে, এই দুধ পানের সম্পর্ক দুধমাতার স্বামী পর্যন্ত প্পাঁিিবে কি না? জমহুরের মত হইল, ইহার প্রভাব স্বামী পর্যন্ত পৌীছিবে।

তবে পরবর্তীকালের কোন মনীযী বলিয়াছেন যে, ইহার সম্পর্ক দুষ-মাতা পর্যন্ত সীমিত থাকিতেে। ফিকাহর কিতাবসমূহে এই বিষয়ে বিশদভাবে আলোচনা করা ইইয়াছে।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :


অর্থাৎ তোমাদের জন্য হারাম করা হইয়াছে তোমাদের প্ত্রীদের মাতা আর তোমরা যাহাদের সক্গে সহবাস করিয়াছ সেই স্ত্রীদের কন্যা-যাহারা তোমাদের লালন-পালঢে রহিয়াছে। তবে যদি তাহাদের সক্গে সহবাস না করিয়া থাক, তবে এই বিবাহে তোমাদের কোন পাপ ইইবে না।

মোটকথা, স্ত্রীর সঙ্গে সহবাস না হইলেও কেবল বিবাহ বন্ধন বা আকদ দ্বারা শাওড়ীকে বিবাহ করা হারাম হইয়া যায়।

তবে ন্ত্রীর পূর্ব স্বামীর কন্যা বর্তমান স্বামীর সজ্গে স্ত্রীর সহবাস না হওয়া পর্যন্ত হারাম হইবে না। যদি শ্তীকে সহবাসের পূর্বে তালাক দিয়া দেয়, তবে সেই সহবাসহীনা তালাকপ্রাক্তা মহিলার পূর্ব স্বামীর ঔরসজাত কন্যাকে বিবাহ করিতে পারিবে।

তাই আল্মাহ তা আলা বলিয়াছেন বে, তোমরা যাহাদের সক্গে সহবাস করিয়াছ সেই ন্ত্রীদের পূর্ববর্তী স্বামীর ঔরসজাত কন্যা-यাহারা তোমাদের লালন-পালনে রহিয়াছে। আর यদি তাহাদের সঞ্গে সহবাস না করিয়া থাক, তবে ঙ্ত্রীদের পূর্ববর্তী স্বামীর ঔরসজাত কন্যাদেরকে বিবাহ করার মধ্যে কোন তুাহ নাই।

আলোচ্য আয়াতাংশের সর্বনামটি দ্বারা কেবল স্ত্রীর পৃর্ববর্তী স্বামীর ঔর্রসজাত কন্যাদেরকেই বুঝান হইয়াছে। তবে এই বহৃবচনমৃলক সর্বনামটির দ্বারা কেহ কেহ শাঙড়ী এবং পূর্ব স্বামীর কন্যার প্রতি ইংগিত করিয়াছেন। তাঁহারা আরো বলিয়াছেন বে, কেবল আকদের দ্বারা শাফড়ী এবং প্রতিপালিত পূর্ববতী স্বামীর কন্যা উভয়ের কেহই হারাম হয় না, যতক্ষণ পর্যন্ত উভয়ে নির্জনে সহবাসে লিপ্ভ না হইবে। কেননা আল্নাহ তাআলা বলিয়াছেন :

فَانِ لَمْ تَكُوْانُوْا دَخْلْتُمْ بَهِنَّ فَانَ جُنَاحُ عَلْيْكُمْ
অর্থাৎ यদি তাহাদের সঙ্গে সহবাস না হইয়া থাকে, তবে উহাদিগকে বিবাহ করার মধ্যে কোন পাপ নাই।

আলী (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে জাল্লাস ইব্ন আমর, কাতাদা, সাঈদ, আবদুল আলা, ইব্ন আবূ আদী, ইব্ন বিশার ও ইব্ন জারীর বর্ণনা করেন ঃ হযরতত আলী (রা)-কে জিজ্ঞাসা
 তাহাক্ তালাক দিলে লেই ব্যক্তি উক্ত মহিলার মাঢাকে বিবাহ করিতে পারিবে কিp উত্রে আनী (রা) বলেন, কেন পারিবে না ? সে তো পূর্ববর্তী স্বামীর ওরসজাত কন্যার মত।

যায়িদ ইব্ন ছবিত হইতে ধারাবাহিকভাবে সাউদ ইবৃন মুসাইয়াব, কাতাদা, ইয়াহয়া B ইবৃন বিশার বর্ণনা কর্রেন বে, যায়িদ ইবৃন ছাবিত (রা) বলেন ঃ यদি কোন ব্যক্তি সহবালের পৃর্বে ন্তীরে তালাক দেয়, তবে সে অসংকোচে সেই সহবাসহীনা তালাকৃপাণা ঙ্ত্রীর মাতাকে বিবাহ করিতে পারিবে।

অनয একটি রিওয়া<্য়েত যায়িদ ইবৃন ছাবিত হইতে সাझদ এবং সাঈদ হইতে কাতাদা বর্ণনা করেন বে, यায়িদ ইব্ন ছাবিত (রা) বলেন ঃ

স্বামীর সহিত সংগম্মর পৃর্বে यদি শ্রী মারা যায় এবং লেই স্বামী यদি উক্ত মৃত স্তীর পিতা হইঢ়ে উত্তরাধিক্কার ম্বত্ণ গ্রহণ করে, তবে সেই ব্যক্তির জন্য তাহার শাখড়ীকে বিবাহ কর্া মাক্রাহ হইবে। তবে যদি সংগমের পৃর্বে তানাক দেওয়ার পর মারা যায়, তাহ হইলে সেই ব্যক্তি তাহার শা৫ড়ীকে বিবাহ করিতে পারিবে।

বকর ইবৃন কিনানা হইতে ধারাবাহিকভাবে মুসলিম ইব্ন উআাইমার জাজদা’, আবূ বকর ইব্ন হাফস, ইব্ন জারীজ, आবদ্দুর রহমান, ইসহাক ও ইব্ন মানयার বণ্ণা কর্রে বে, বকর ইব্ন কিনানা বলেনः

অমাকে আমার পিত তায়েক্রে এক মেয়ের সলে বিবাহ দেন। आমি তাহার সঙ্গ সহবাস

 জন্য তোমার শা৫ড়़ককে বিবাহ করা জাল্যেय কি? অতঃপর অামি ইব্ন আাব্বাস (রা)-কে এই
 জিজ্ঞসা কর্রিনাম। তিনি বলিলেন, হাঁ, শাট্ড়ীকে বিবাई করিতে পারিবে। ইহার পর আমি ইব্ন উমর (রা)-কে ইহ জিজ্ঞাসা করিলাম। তবে তিনি বনিলেন, না, ঢুমি উহাকে বিবাহ কর্রিতে পারিভে না। आমি आমার পিতাকে উভয়ের ফতఆয়া সস্পর্কে অবহিত করিলাম। পরিশেষে উভয়ের ফততওয়া এবং ঘটনার পুর্ণ বিবরণসহ মুঅাবিয়া (রা)-এর নিকট পত্র লেখা
 করিতে পারি না এবং আল্নাহ যাহা হালাन কর্রিয়াছ্ন जামি তাহ হারাম করিতে পারি না। जবস্থা ও পর্রিস্থিতি সম্পর্কে ঢোমরাই সম্যক অবপত রহিয়াছ। তাহ ছাড়া বিবাহ করাার ইচ্মা থাকিলে জারও বহ্হ মহিনাও. ঢো রহিয়াহে। লোট্ক্থা, তিনি অনুমতিও দিলেন না এবং নিষ্বেও করিলেন না। ফলে আমার পিতা আমাকে আমার শাঙঢ়ীর সল্পে বিবাহ দেওয়ার চিত্তা-ভাবনা হইতে বিরত হন।

आবদুন্নাহ ইব্ন যুবাইর ইইতে ধারাবাহিকভাবে জনৈন ব্যক্তি, সাশ্মাক ইব্ন ফ্যল, সুজাম্যার ও জাবদুর রাযयাক বর্ণনা কর্রেন বে, জাবদুন্নাহ ইব্ন যুবাইর (রা) বলেন ঃ ন্ত্রীর সল্গ
 মধ্যে সন্দেহ রহিহাহাছ।

 উভ্য়ের সল্গে সহরাস্শ করা बুর্রান হইয়াহ।

হযরত आनী (রা), হयরত যায়িদ ইবৃন ছাবিত (রা), হযরত আবদদ্জাহ ইব্ন যুবাইর (র), মুজাহিদ, সাঈদ ইব্ন জুবাইর ও ইব্ন জাব্বাস (রা) প্রমুখ ইইতেও উপরোক্ত ব্যাখ্যা রিওয়াল্যেত

 ইবাদী এবং রাফেঈ্ট সূడ্রেও ইবাদী এইส্রপ মর্মার্থ বর্ণনা করিয়াছ্ন। इযরত ইব্ন মাসটদ (রা) ইইতেও এইর্পপ বর্ণনা করা ইইয়াছে। তবে তিনি পরে এইমত ইইতে প্রত্যাবর্তন করেন।

ইব্ন মাসউদ (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে आাূ আমর শায়বানী, आবূ ফারওয়া, সাওরী,


ফাयারা পোচ্রের শাখা বনী কামাথের এক ব্যক্তি জননক মহিলাকে বিবাছ করে। পরে সে তাহার শাயড়ীর সৌদ্দর্বের থ্ি অকৃষ্ট হইয়া পড়ে। অতঃণপর লে এই ব্যাপার্রে ইব়ন মাসউদ (রা)-এর স尺গে পরামর্শ করিলে তিনি তাহার শ্রীরক তালাক দিয়া ন্ত্রীর মাতকে বিবাহ করার জন্য পরামর্শ দেন। সেই ব্যক্তি তহার পরামর্শ মতে ী্রীরে তানাক দিয়া শাঙড়ীকক বিবাহ করে এবং তাহাদের ছেলে-সন্তানও জন্ম নেয়। পরবর্তীতে ইব্ন মাসউদ (রা) মদীনায় आসিয়া এই মাসজানাঢি সশ্পর্কে ব্যাপক অনুসক্ধান ও বিশ্লেষণ কন্মার পর জানিতে পার্রেন বে, আকদ হওয়ার পর শা৫ড়ীকে বিবাহ করা হারাম হইয়া यায়। পরবর্তী সময়ে আবার কৃফায় প্রত্যাবর্তন করিলে লেই লোকটিক্কে বলিলেন বে, ঢোমা শা৫ড়ী তোমার জন্য হারাম। ফলে তাহারা উভয়ে বিচ্ম্মি হইয়া যায়।



ইবৃন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকতাবে ইকরামা, কাতাদা, সাঈদ, আবদুল ওয়াহাব,
 (রা) বলেন ঃ यদি কোন ব্যক্তি ত্র্রীর সহণে সহবাস করার পৃর্রে তাহার শ্র্রীকে তানাক দেয় বা সে মারা যায়, তুুও তাহার শাயড়ী তাহর জন্য হানাল হইবে না।

ইব্ন আব্মাস (রা) হইচে আরও বর্ণনা করা হইয়াছে বে, তিনি বলেন ঃ ব্যাপারটা সন্দেহ


 পোষণ করেন।

ইব্ন জারীজ (র) বলেন ঃ যাহারা বলিয়াছেন বে, উভয় অব্থহায়ই শাষড়ী বিবাহ কয়া হারাম, তাহাদের কথাই সঠিক। কেননা আল্নাহ ত'আলান শ্তীর পৃর্ববর্তী శ্বামীর ঔরসজাত কন্যাকে বিবাহ করার বেলায় বেমন সহবাস শর্ঠ করিয়াছেন, , থ্রীর মাকে বিবাহ করার বেলায়
 রকমত পোষণ করেন ও যাহাতে ইজমা হ়, উহা অমান্য করা নাজাল্যে।

কাঘীর (২য় v()—>০০

একটি দুর্বল সনদে রাসূলূল্মাহ (সা) হইতে একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। হাদীসটির সনদে. সন্দেহ রহিয়াছে। হাদীসটি হইল এই :

আমর ইব্ন ঔআইবের দাদা হইতে ধারাবাহিকভাবে আমর ইব্ন ওআইবের পিতা, মুছান্না ইব্ন সাব্বাহ, ইব্ন মুবারক, হাব্বান ইব্ন মূসা ও ইব্ন মুছান্না বর্ণনা করেন মে, আমর ইবৃন ওআইবের দাদা বলেন ঃ রাসূলুল্মাহ (সা) বলিয়াছেন, কোন ব্যক্তি বিবাহ করার পরে সে তাহার ন্ত্রীর মাকে বিবাহ করিতে পারিবে না, সে তাহার স্ত্রীর সংগে সহবাস করুক বা না করুক। আর यদি স্ত্রীর সংগে সহবাস করার পৃর্বে তাহাকে তালাক দিয়া দেয়, তবে সে সেই স্ত্রীর কন্যাকে বিবাহ করিতে পারিবে।

উল্লেখ্য যে, যদিও এই হাদীসটির সনদে দুর্বলতা রহিয়াছে, কিন্তু হাদীসের মূল বক্তব্যের উপর ইজমা হইয়াছে। ইজমা এমন একটি দলীল যাহা অখ্ভনীয়।

অর্থাৎ আর তোমরা যাহাদের সহিত সহবাস কর্রিয়াছ সেই স্ত্রীদের কন্যা—যাহারা তোমাদের প্রতিপালনে রহিয়াছে।

জমহুর বলেন ঃ কন্যার মাতার সঙ্গে সহবাস হইলে কন্যা তাহার জন্য হারাম হইয়া यায়—কন্যা তাহার প্রতিপালতে বা না থাকুক।

সাধারণত এই ধরনের কন্যারা মাতার সক্গে থাকে এবং বৈপিত্রেয়র ঘরে লালিত-পালিত


यেমন আল্নাহ অন্যত্র বলিয়াছেন :

অর্থাৎ यদি তোমাদের দাসীরা সতী থাক্তিতে ইর্ছ্ করে তবে তার্হাদিগকে নির্ণজ্জতার কার্যে বাধ্য করিও না।

উল্লেখ্য বে, ইহা বলার উদ্দেশ্য এই নয় যে, তাহারা সতী থাকিতে না চাহিলে তাহাদিগকে নির্লজ্জতার দিকে ঠেলিয়া দিবে। অনুরূপভাবে বলা হইয়াছে যে, যদি কন্যা তোমাদের কাছে অবস্থান করে এবং তোমাদের দায়িত্রে লালিত-পালিত হয়। অর্থ্ণৎ তাহাদের নিকট লালিত-পালিত না হইলেও কন্যা তাহার জন্য হারামই হইবে। সহীহদ্বয়ে রহিয়াছে যে, উম্মে হাবীবা (রা) রাসৃলুল্নাহ (সা)-কে বলিয়াছিলেন ঃ হে আল্লাহর রাসূন। আপনি আমার বোন আবূ সুফিয়ানের কন্যাকে বিবাহ করুন।

মুসলিমের রিওয়ায়েতে রহিয়াছে শে, উন্মে হাবীবা (রা) বলেন ঃ হে আল্মাহর রাসূল! আপনি উযया বিনতে আবূ সুফিয়ানকে বিবাহ করুন। রাসূলুল্মাহ (সা) বলিলেন ঃ ঢুমি কি ইহা পসন্দ কর ? তিনি বলিলেন, হাঁ। আমি আমাকে একা দেখিতে চাই না। আমি আমার বোনকেও এই. মহান পুণ্যের পথে শরীক দেখিতে চাই। রাসূনুল্লাহ (সা) বলিলেন, তাহাকে বিবাহ করা আমার জন্য জায়েय নহে। তখন উম্মে হাবীবা (রা) বলিলেন, আমি ঔনিয়়াছি, आপনি নাকি আবূ সালমার মেয়েকে বিবাহ করিতে চাহিতেছেন ? রাসূলুল্দাহ (সা) বলিলেন, তুমি উণ্মে সালমার কন্যার কথা বলিতেছ? তিনি বলিলেন়, হौ।। রাসূল (সা) বলিলেন, সে यদি আমার তত্ত্বাবধানে লালিত-পালিত না হইত, তবে সে আমার জন্য হালাল হইত। দ্বিতীয়ত, সে আমার দুধ ভাইয়ের কন্যা। অর্থাৎ আমাকে এবং তাহার পিতা আবূ সালমাকে (রা) সাওরিয়া দুধপান করাইয়াছিলেন।

সাবধান! তোমরা তোমাদের কন্যা ও ভগ্নীদিগকে আমাকে বিবাহ করার জন্যে পয়গাম পেশ করিও না। বুখারীর রিওয়ায়েতে রহিয়াছে বে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছিলেন, যদি উম্মে সালমার সঞ্গে আমার বিবাহ না-ও হইত, তবুও সে আমার জন্য হালাল হইত না।

মোটকথা, ইহা দ্দারা বুঝা গেল যে, হারাম হওয়ার মূল হইল বিবাহ হওয়া, প্রতিপালন নহে। ইহাই হইল ইমাম চতুষ্টয়, সষ্ত ফকীহ এবং পূর্ববর্তী জমহুরের মাযহাব। তবে কেহ কেহ বলিয়াছেন যে, কন্যা যদি স্বামীর প্রতিপালনে না থাকে তবে স্ত্রীর কন্যা তাহার স্বামীর জন্য হারাম নয়।

মালিক ইব্ন আউস ইব্ন হাদছান হইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্রাহীম ইব্ন উবাইদ রিফাআ, হিশাম ওরফে ইব্ন ইউসুফ, ইব্রাহীম ইব্ন মূসা, আবূ যরাআ ও ইব্ন আবূ হাতিম বর্ণনা করেন যে, মালিক ইব্ন আউস ইব্ন হাদছান (র) বলেন :

আমার স্ত্রী মারা যায়। আমাদের মিলনে সন্তানও জন্ম হয়। তাহার মৃত্যুতে আমি শোকাভিভূত হইয়া পড়ি। এই অবস্থায় হঠাৎ একদিন আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা)-এর সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হয়। তিনি আমাকে দেথে বলেন, কি হইয়াছে তোমার ? আমি বলিলাম, আমার त্ত্রী মৃত্যুবরণ করিয়াছে। আनী (রা) বলিলেন, তোমার স্ত্রীর পৃর্বের স্বামীর ঔরসজাত কোন কন্যা আছে কি? আমি বলিলাম, হাঁ আছে, তবে সে তায়েফে থাকে। তিনি বলিলেন, সে কি তোমার তত্ত্বাবধানে ? আমি বলিলাম, না, সে তো তায়েক্েই থাকে। আলী (রা) বলিলেন, তবে তুমি

 প্রতিপালিত ইইত; সে তো তোমার নিকটে থাকে না। ইহা মুসলিমের শর্তানুসারে আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা) হইতে শক্তিশালী সনদে বর্ণিত হইয়াছে। তবে সনদ শক্তিশালী হইলেও ইহার বক্তব্য ভীষণ দুর্বল।

কিন্তু দাউদ ইব্ন আनী याহিরী ও তাহর সহচরবৃন্দের মাযহাব ইহা। মালিক (র) হইতে আবুল কাসিম রাফে’ও ইহা উদ্ধৃত করিয়াছেন। ইব্ন হাযিম (র) এই মত গ্রহণ করিয়াছেন।

আমাকে আমার উস্তাদ শাইখ হাফিজ আবৃ আবদুল্মাহ যুহরী বলেন ঃ তিনি তাহার শাইখ ইমাম তকিউদ্দীন ইব্ন তাইমিয়া (র)-এর নিকট এই ঘটনাটি বর্ণনা করিলে তিনি ব্যাপারটাকে অত্যত্ত কঠিন মনে করেন এবং কোন মন্তব্য করা হইতে বিরত থাকেন। আল্নাহই ভাল জানেন।

আবূ উবায়দা হইতে ধারাবাহিকভাবে আছরাম, আলী ইব্ন আবদুল আयীय ও ইব্ন
 বাসভবনে অবস্থিতা ও প্রতিপালিতা কন্যা।

ইব্ন শিহাব হইতে ইমাম মালিক ইব্ন আনাস বলেন ঃ উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) জিভ্ঞাসিত হন खে, স্ত্রীর সংগে यদি তাহার পূর্ব স্বামীর কন্যা থাকে বা যদি তাহার অধিকারভভুক্ত দাসী থাকে, তবে त্ত্রী মারা গেলে উহাদিগকে বিবাহ করা যাইবে কি ? উমর (রা) বলেন, ইহাদের একের সংগে সংগম করার পর অন্যের সংগগ সংগম করা আমি পসন্দ করি না। ইহা ইইতে বিরত থাকাই নিরাপদ। রিওয়ায়েতটি বিচ্ছ্ন্ন সূত্রের।

কাইস হইতে ধারাবাহিকভাবে তারিক ইব্ন আবদুর রহমান, তাউস, আবুল আহওয়াস ও সুনাইদ ইব্ন দাউদ স্বীয় তাফসীরে বর্ণনা করেন যে, কাইস (র) বলেন ঃ

आমি ইবৃন আাব্মাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করিলাম বে, কোন ব্যক্তি তহার ত্রী এবং چ্র্রীর কন্যা একের পর অপরকে বিবাহ করিতে পারিবে কি ? উউ্ভরর তিনি বলিলেন, এক জায়াত দ্যারা ইহার বৈধणার প্রমাণ পাওয়া যায়, কিষুু অনা आয়াতে পাওয়া যায় বে, ইহা অবৈধ। সুত্যাং অাম ইহা ইইতে বিরত থাকাই নিরাপদ মনে করি।

শাইখ আবূ উমর ইব্ন আবদুল বার (র) বলেন ঃ সকল আলিম এই ক্থায় একমত বে, ত্ত্রীর সংণে সংগম করার পর ন্ত্রীর কন্যার সংণে সংপম করিতে পারিবে না। কেননা শ্র্রীকে বিবাহ করার মাধ্যমে আল্লাহ অ'অना উश হারাম করিয়া দিয়াছেন।

आা্লাহ তাজালা পরিষারভাবে বলিয়াছছন :

—তোমাদের জন্য হারাম করা হইয়াছে তোমাদের স্ত্রীদের মাতা এবং তোমরা যাহাদের সংগগ সহবাস করিয়াছ সেই স্ত্রীদের কন্যা——াহারা তোমার ঘরে তোমারই তত্ত্বাবধানে প্রতিপালিত হইতেছে।

আলিমদের নিকট দাসীদের উপর অধিকার লাভ করার অর্থ হইল বিবাহ করা। কিন্তু হযযত উমর (রা) এবং হযযরত ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে যাহা রিওয়ায়েত করা হইল, কোন মুফতীই উহার উপর একমত নহেন। কাতাদা ইইতে হিশাম বর্ণনা করেন যে, স্ত্রীর পূর্ব স্বামীর ঔরসজাত কন্যার মেয়ে এবং আপন মেয়ের যতই নিম্ন সিঁড়িতে প্পৗঁছুক না কেন সকলেই হারাম। আবুল আলীয়া হইতে কাতাদাও এইরপ বর্ণনা করিয়াছেন।
 ইব্ন আর্ব্বাস (রা) প্রমুখ এই অর্থ করিয়াছেন।

আতা হইতে ইব্ন জারীজ বলেন :
ইহার ভাবার্থ হইল, তাহাদের পরিহিত কাপড় অপসারিত করা, তাহাদিগকে স্পর্শ করা এবং কাম চরিতার্থ্রে জন্যে তাহাদের উরুদ্বয়ের মধ্যস্থলে উপবেশন করা। ইহা বলার পর ইব্ন জারীজ আতা (র)-কে জিজ্ঞাসা করেন যে, এই কাজ যদি স্ত্রীর পিতার বাড়িতে সম্পন্ন হয় তবে ? তিনি বলিলেন, যে স্থানেই হউক একই হকুম। উক্তরূপ ব্যাপার হওয়ার পর স্ত্রীর কন্যা স্বামীর জন্য বিবাহ করা হারাম হইয়া যায়।

ইব্ন জারীর (র) বলেন : সকল আলিম এই ব্যাপারে একমত যে, স্ত্রীর সংগে সহবাস ব্যতীত কেবল নির্জন বাস দ্বারাই কন্যার অবৈধতা সাব্যস্ত হয় না। তাই সহবাস করা, উত্তেজনার সহিত স্পর্শ করা এবং প্রবৃত্তির সহিত তাহার যৌনাংগের প্রতি দৃষ্টিপাত করার পৃর্বে यদি তাহাকে তালাক দেয়, তবে সর্বসম্মতিক্রমে সেই কন্যা তাহার জন্য হালাল হইবে।

——আর তোমাদের জন্য হারাম) তোর্মাদের ঔর্রজার্ত পুত্রদ্দের স্ত্রী।
অর্থাৎ, তোমাদের ঔরসজাত পুত্রদের স্ত্রীগণও তোমাদের জন্য হারাম। ইহা দ্বারা জাহিলী যুগের প্রথা এবং পালকপুত্রের স্ত্রীকে বিবাহ করার অবৈধতা খগ্ডন করা হইয়াছে।

আল্নাহ তা‘আলা অন্য স্থানে বলিয়াছেন :

 ঢোমার সহিত বিবাহ দিলাম বেন সু'মিনদের মধ্যে ঢাহাদের পালকপুত্রদ্রের বেলায় কোন সश्कীर्वणा ना थाকে।

 মক্কার মুশরিকক্রা তীব্রতবে তাহান সমালোচনা ৫কু করে। ইহার ধ্রেক্ষিতে আান্মাহ তাআলা


অर्थाए—তোর্মাদের ওরসজজতত পুত্রদের ন্র্রীরা তোমাদের জন্য হারাম।




গাসান ইব্ন মুহম্মদ ইইতে ধারাবাহিকতাবে আশজাছ, খালিদ ইব্ন হারিছ, মুহাম্মাদ ইব়ন जাবূ বকর মুকাদামী, आাূ যরাজা ও ইব্ন आবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, হাসান ইব্ন মুহম্মাদ


 यাহাদের সংণে সহবাস হইয়াছে সকনেরই এক হকুম! অাকদের পরে সকলেই বে এক হকুম্মের অঅ্তর্ভুক্ত হইবে, এই সিদ্ধান্তের উপর সকলে একমত।

তবে কেহ যদি বলে, ইহা দ্যারা ঢো কেবল ঔরসসজত পুভ্রদের শ্ত্রীদিগকে বিবাহ করা হারাম


ইशা উত্তর হইন এে, রাসূনুল্ধাহ (সা) বলিয়াছ্ন :
يحـرم مـن الرضاع مـا يـــرم مـن النسب

অর্থাৎ জনমমূদ্রে যাহারা হারাম হয, স্তন্যপান সূত্রে তাহারা হারাম হয়।


অর্থাৎ দুই বোনকে একত্রে বিবাহ করিয়া তাহাদ্রে সংণে সহবাস করা হারাম। দাসীদের
 মাফ কর্রিয়া দিয়াছ্ন। সুত্রাং বুঝা গেল বে, ভবিষ্যতে ইহা অর জাড্যেय হওয়ার কোন जবকাশ নাই

অর্থা থ্রথম মৃত্যু ব্যতীত লেখানে কেহ মৃহ্যুর স্বাদ আা্বাদন করিবে না।
সুতরাং বুঝা গেন, সেখান্ন আর মৃত্যু ঘট্টি না।
এই কথার উপরে বিজ্ঞ সাহাবাগণ, তবৌগণণ এবং পূর্ব ও পরের সকল ইমাম একমত বে, অক্ত্র দুই বোন বিবাহ করা হারাম।

यদি কোন ব্যক্তি মুসলমান হয় এবং তাহার বন্ধনে দুই বোন থাকে তবে তাহাকে উহাদের যে কোন একজন গ্রহণ ও বর্জন করার সুযোপ দেওয়া হইবে এবং যে কোন মূল্যে তাহাকে একজন পরিত্যাগ করিতে হইবে।

ফীরোয হইতে ধারাবাহিকভাবে যিহাক ইব্ন ফীরোয, আবূ ওয়াহাব জাশানী, ইব্ন नাহীআ, মৃসা ইব্ন দাউদ ও ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেন যে, ফীরোय (রা) বলেন ঃ আমি যখন ইসলাম গ্রহণ করি, তখন আমার নিকট সহোদরা দুই বোন বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ ছিল। রাসূনুল্মাহ (সা) আমাকে উহাদের দুই জনের একজনকে তালাক দিতে নির্দেশ দান করিলেন।

ইব্ন লাহীআর সনদ̆ে ইব্ন মাজা, তিরমিযী ও ইমম আহমাদও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইয়াयীদ ইব্ন আবূ হাবীবের সনদেও তিরমিযী এবং আবূ দাউদ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তাঁহারা উভয়ে আবূ ওয়াহাব জাশানীর সূত্রে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযী (র) বলেন——তাহার আসল নাম হইল দুলায়েম ইব্ন হাওশা’। ফীরোজ দাইলামী হইতে যিহাক ইব্ন ফীরোজ দাইলামী এবং যিহাক ইব্ন ফীরোজ দাইলামী হইতে দুলায়েম ইব্ন হাওশা’ ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিযীর বর্ণনায় আছে, রাসূলুল্নাহ (সা) বলিয়াছিলেন যে, তুমি তোমার ইচ্ছামত উহাদের দুইজনের একজনকে গ্রহণ কর।

অতঃপর তিরমিযী (র) বলেন, হাদীসটি উত্তম বটে। ভিন্ন সনদে ইব্ন মাজা (র)-ও এইর্পপ বর্ণনা করিয়াছেন।

আবূ খারাশ রাইনী হইতে ধারাবাহিকভাবে আবূ ওয়াহাব জাশানী, ইসহ়াক ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন আবূ ফারওয়া, আবদুস সালাম ইব্ন হারব ও আবূ বকর ইব্ন আবূ শায়বা বর্ণনা করেন বে, আবূ খারাশ রাইনী (রা) বলেন ঃ আমি যখন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট ইসলাম গ্রহণের জন্য উপস্থিত হই, তখন জাহিনী জীবনে বিবাহ করা দুই বোন একত্রে আমার ঘরে ছিল। ইহা তनিয়া রাসূনুল্নাহ (সা) বলিলেন, তুমি বাড়ি সিয়া উহাদের একজনকে তালাক দিয়া দিবে।

আমার মনে হয়.আবূ থারাশ এবং ফীরোय একই ব্যক্তি। অর্থাৎ ফীরোযই সষ্ববত আবূ খারাশ। ইহাও হইতে পারে যে, আবূ খারাশই ফীরোজ। তাই বলা যায় যে, এই ঘটনাটি ফীরোজ দাইলামীর ব্যাপারে ঘটিয়াছিল। আল্লাহই ভালো জানেন।

দাইলামী হইতে ধারাবাহিকভবে কাছীর ইবৃন মুররা, যর ইব্ন হাকীম, ইয়াহিয়া ইব্ন ইসহাক ইব্ন আবদুল্মাহ ইব্ন্ আবূ ফারওয়া, হাইছাম ইব্ন খারিজা, আহমাদ ইব্ন ইয়াহয়া খাওলানী, আবদুল্নাহ ইব্ন ইয়াহিয়া ইব্ন মুহাম্মাদ ইব্ন ইয়াহয়া ও ইব্ন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন যে, দাইলামী (রা) বলেন ঃ আমি রাসূলুল্মাহ (সা)-কে বলিলাম, হে আল্মাহর রাসূল! আমার বিবাহ বন্ধনে আপন দুই বোন রহিয়াছে। রাসূলুল্নাহ (সা) বলিলেন, তুমি তোমার ইচ্ছামতো উহাদের একজনকে তালাক দিয়া দাও।

উল্লেখ্য বে, আলোচ্য দাইলামী (রা) ও উপরোক্ ফীরোজ দাইলামী (রা) একই ব্যক্তি। এই মহান সাহাবী ইয়ামানের সেই নেতৃবর্গের অন্যতম ছিলেন, যাহারা অভিশপ্তু মিথ্যা নবী দাবীদার আসওয়াদ উনসী মুতানার্גীকে হত্যা করিয়াছিল। মোটকথা, দুই বোনকে একত্রে বিবাহ করার মত দাসী দুই বোনের সাথে একত্রে সংগম করাও হারাম। আলোচ্য আয়াত দ্বারা ইহাই বুঝা যায়।

আবদুল্নাহ ইব্ন আবূ আম্বাহ অথবা উতবা হইতে ধারাবাহিকডাবে কাতাদা, হাম্মাদ ইব্ন সালমা মূসা ইব্ন ইসমাঈল, আবূ যারআ ও ইব্ন অবূ হাতিম বর্ণনা করেন বে, আবদুল্মাহ ইব্ন আবূ আম্বাহ অথবা উতবা বলেন : দাসী দুই বোনের সংগে একত্রে সহবাস করা সম্পর্কে ইব্ন

মাসউদ (রা) জিজ্ঞসিিত হইলে তিনি উহা অপসদ্দ করেন। তিনি ইহা মন্দ বা জপসদ্দনীয়
 —जর্থাৎ ঢোমাদের দক্ষিণ হন্ঠ যাহাদের অধিকারী, ঢাহাদের ভিন্ন। উఠ্ৰর ইব্ন মাসউদ (রা) বলিলেন, তাহ হইলে তোমার দপ্কিণ হু্ত তো উটেরও অধিকারী।

ইমাম চতুষ্যে এবং জমহর্রে প্রসিদ্ধ অভিমত ইহাই। তবে পূর্ববর্তী কোন কোন মনীযী এই ব্যাপার্র নীরবত অবলধ্ কর্রিয়াছেন।

কুবায়সা ইব্ন যুঅাইব হইতে পর্যায়্রুম ইব্ন শিহাব ও ইমাম মালিক বর্ণনা কর্রেন ঃ
 যাইবে কি ? উত্তরে উছ্মান (রা) বলেন, এক আয়াত দ্মারা ইহার বৈধতা প্রমাণিত হয়। অপর আয়াত দ্মারা ইহর जবৈধৰण প্রমাণিত হয়। তাই আমি ইহ করিতে নিষেধ কর্রি না।

লোকটি উছ্মান (রা)-এর নিকট হইতে বাহির হইয়া গেনে পথে তাহার সংণে आার একজন সাহাবীর সংগগ সাক্ষৎ হয়। তিনি তাহাকেও এই প্রশ্ন করেন। উজ্ভের তিনি বােন, आমার शাতে যদি ক্সমত थাকিত ঢাহ হইলে উऊ কাজ বে ব্যক্তি করিয়াছে তাহাক্ আমি দৃষ্ঠাत्यूন্ক শাস্তি প্রদান করিতাম।

ইমাম মালিক বলেন :
ইব্ন শিহাব বলিয়াছেন, খুব সষ্ব অनी (রা) এই উক্তিটি করিয়াছিলেন। যুয়াইর ইবৈন आওয়ামের (রা) ঊङ্ওিও এইর্পপ বनিয়া জানা গিয়াছে। ইব্ন আবদুন বার নামরী (র) স্ঠীয় কিতবুন आयकाরে উল্লেখ কর্রিয়াছেন বে, বর্নাকরী কুবায়সা ইব্ন যুতাইব (র) आनीর নাম উল্লেথ না করিয়া তাহার প্রতি ইংপিত করিয়াছেন। কেননা এই ব্যক্তি আবদুন মানিক ইব্ন
 ইইয়াছিল। হযরত আनীর (রা) নাম উচ্চারণఆ তাহার জন্য কঠিন মনে ইইত।

আইয়াশ ইবৃন आমের হইতে ধারাবাহিকভাবে মূসা ইব্ন আইয়ূন গাফিকী, অবূ অবদ্দুর

 आবূ টমর বর্ণনা করেন বে, আইয়াশ ইব্ন आলের (র) বলেন :

आমি হযরত आনী (রা)-কে জিজ্ঞাসা করি বে, আমার অধিকারে দুইটি দাসী রহহিয়াছে। তাহারা পরশ্পর সহোদরা বোন। তাহাদের একজনের সংণে আমি ব্যৌন সশ্পর্ক স্থপপন কর্রিয়াছি। जহার গর্ভে সন্তানাদিও হইয়াছে। আমার ইচ্ৰ হইতেছে ঢহার অন্য বোনের
 বলিলেন, যাহার সৃণে সশ্পক্ক কর্রিয়াছ তাহাে आযাদ করিয়া দিয়া দিতীয় জনের সহিত সস্পক্ক স্থাপন করিতে পার। তিনি বলিলেন, লোকে বলে বে, আমি তাহাকে অন্য কাহারো সংগে বিবাহ দিয়া দিতীয় জনের সংণে মিলিত হইতে পারিব। জাनী (রা) বলিলেন, এই অবস্য়ায় অসুবিখা রহহিয়াছে।

ইব্ন আব্বাস (রা) হইতে ধারাবাহিকভাবে ইকরামা, আমর ইব্ন দীনার, সুফিয়ান আবদদুর
 আব্বাস, মুহাপ্পাদ ইবৃন आহমাদ ইব্ন ইব্বাহীম ও ইবৃন মারদুবিয়া বর্ণনা করেন বে, আা্বাস (রা) বলেন ः

আলী（রা）আমাকে বলিয়াছেন যে，এক আয়াত দ্বারা ইহার বৈধতা প্রমাণিত হইয়াছে এবং অন্য আয়াত দ্বারা ইহার অবৈধতা প্রমাণিত হইয়াছে। অর্থাৎ，একত্রে দাসী দুই বোনকে বিবাহ করার ব্যাপারটি। ইব্ন আব্বাস（রা）বলেন，দাসীদের সংগে আমার সম্পর্ক হইলে কোন কোন দাসী আমার জন্য হারাম হয় বটে। কিন্ুু এক দাসী অন্য দাসীর শ্ধু আण্মীয়া হইলে কেহ কাহাকেও হারাম করে না। যেই সকল সম্পর্ককে তোমরা হারাম বলিয়া জান，জাহিলী যুগেও উহারা হারাম বলিয়া গণ্য হইত！তধ্বু বিমাতা এবং দুই বোনকে একত্রে বিবাহ করা ব্যতীত। ইসলাম আগমন করার পর আল্নাহ তাআলা নাযিল করেন ：

অর্থৎ যে নারীকে তোমাদের পিতা－পিতামহ বিবাহ করিয়াছে তোমরা তাহাদিগকে বিবাহ

 কিন্তু যাহা অতীত হইয়া গিয়াছে，গিয়াছে।

ইব্ন মাসউদ ইইতে ধারাবাহিকভাবে ইব্ন সীরীন，হিশাম，মুহাম্মাদ ইব্ন সালমা ও ইমাম আহমাদ ইব্ন হাম্বল বর্ণনা করেন যে，ইব্ন মাসউদ（রা）বলেন ঃ আযাদদের মধ্যে যাহা হারাম দাসীদের মধ্ব্যও তাহা হারাম। একমাত্র সংখ্খ্যা ব্যতীত। ইব্ন মাসউদ（রা）এবং শা‘বী（র） হইতেও এইর্পপ বর্ণিত হইয়াছে।

হযরত আবূ আমর（র）বলেন ：
হযরত উছ্মান（রা）যাহা বলিয়াছেন，পূর্ববর্তী মনীষীগণও তাহা বলিয়াছেন এবং তাহাদের মধ্যে ইব্ন আব্বাস（রা）－ও রহহিয়াছেন। কিন্তু কেহ কেহ এই বিষয়ে মতভেদ করিয়াছেন। তবে উহাদের অভিমত মিসর，হিজাজ，ইরাক，সিরিয়া এবং প্রাচ্য－প্রতীচ্যের ফকীহগণ সকনেই প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন। মুষ্টিমেয় কয়েকজন মাত্র বাহ্যিক অর্থের প্রতি লক্ষ্য করিয়া যুক্তিহীনভাবে তাহাদের অভিমত গ্রহণ করিয়াছেন। ইহা ইজমার খেলাফও বটে।

মোটকথা，অধিকাংশ ফকীহ এই বিষয়ে একমত যে，দুই বোনকে যেমন বিবাহে একত্রিত করা যায় না；ত্্রপ দাসীদেরও এক সাথে সংপম করা যায় না，যাহারা সম্পর্কে সহোদরা বোন।

কুরআনের এই কথার উপরে সকলে একমত যে，খালা，কন্যা，বোন প্রভৃতিগণকে বিবাহ করা হারাম। আযাদ অবস্থায় ইহাদের সহিত যেমন বিবাহ হারাম，তদ্রপ ইহারা যদি দাসী হইয়া যায় তবে সেই অবস্থায়ও ইহাদের সহিত সংগম হারাম। অর্থাৎ ইহাদিগকে বিবাহ করা এবং ইহারা দাসী হওয়া উভয় অবস্থাতে ইহারা সমান। ইহাদিগকে বিবাহ করা যাইবে না এবং̣ দাসীী হইলেও ইহাদের সহিত যৌন সম্পর্ক স্থাপন করা যাইবে না।

অনুর্রপভাবে দুই বোনকে একত্রে বিবাহ করা，স্ত্রীর মাতাকে বিবাহ করা এবং স্ত্রীর পূর্ব স্বামীর ঔরসজাত কন্যাকে বিবাহ করা অবৈধ হওয়ার ব্যাপারে সকলে একমত। ইহাই হইল জমহর উলামার মাযহাব। পরন্তু ইজমা এমন একটি দলীল，যাহা অখওনীয়। তবে যাহারা ইহার বিপরীত মত পোষণ করিয়াছেন তাঁহারা সংখ্যায় খুবই নগণ্য।

॥ চতুর্থ পারা সমাপ্ত ॥
そ2が－2026－20381ロ1268（宅）－6260


[^0]:    

[^1]:    

